Precio del ejemplar
Lunes a sábados .... $ 20
Domingos ..... $ 30

LA NACION

Año XCIX - Núm. 34.841 | 6 Secciones | Buenos Aires, domingo 13 de octubre de 1968 | 70 Páginas | San Martín 344/60 - Florida 337/47 — 49-7201 y 40-4081

Fue celebrado ayer el Día de la Raza

Frente al Monumento a los Reyes Católicos se realizó el viernes el acto preparado por la Secretaría de Cultura y Educación

La fe y la intrepidez de Cristóbal Colón, que contó con la ayuda de un pueblo que hizo suyas, siempre, esas altas condiciones, evocáronse ayer al conmemorarse el Día de la Raza.

En esta ciudad el acto central se cumplió ayer frente al Monumento de los Españoles, en Palermo. El viernes, el secretario de Cultura y Educación, ante una formación de más de 5000 alumnos realizada en la Costanera Norte, frente al monumento a los Reyes Católicos, se refirió al significado histórico de la fecha.

Por su parte, entidades de la colectividad española en todo el país realizaron actos que contaron con la adhesión de numeroso público.

Acto central

El acto central se realizó frente al Monumento de los Españoles, en Palermo, y fue organizado por el Instituto Argentino Hispánico.

Asistieron el secretario de Seguridad Social, señor Alfredo Cousido, y el embajador de España, doctor José María Alfaro y Polanco, además de figuras representativas de la colectividad hispana.

En primer término izaron las banderas de ambas naciones el secretario de Seguridad Social y el embajador de España, y después habló el señor Cousido, quien se refirió a la epopeya del descubrimiento de América y a Cristóbal Colón.

Frente al monumento a los Reyes Católicos

Organizado por la Secretaría de Cultura y Educación se realizó anteayer ante el monumento a los Reyes Católicos, en la avenida Costanera Sur, un acto conmemorativo. Fue presidido por el titular de esa Secretaría, doctor José M. Astigueta —quien habló— y asistieron el intendente de Buenos Aires, general Manuel Iricíbar; el embajador de España, doctor Alfaro y Polanco, y los presidentes de los consejos nacionales de Educación y de Educación Técnica, profesor Jorge F. Oliver y general Ovidio J. Solari, respectivamente, y altos funcionarios del ámbito educativo. En el lugar habían sido congregados numerosos alumnos de establecimientos secundarios y primarios.

En la escuela España

En la escuela España, del Consejo Escolar XV, realizóse un acto de homenaje al 12 de Octubre, durante el cual fue exaltada España y su gesta civilizadora. Asistieron el consejero cultural de la Embajada de España, doctor Salvador Bermúdez de Castro; la inspectora

(Cont. en la 11ª pág., 1ª col.)

Comenzará la SIP mañana su reunión anual

Se iniciarán mañana en esta capital las deliberaciones de la XXIV asamblea anual de la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP), organización continental que reúne a las principales publicaciones de las Américas y que tiene como objetivo fundamental la defensa de la libertad de prensa. Ejerce la presidencia de la entidad el señor Lee Hills, de "Knight Newspapers", de los Estados Unidos.

Durante la reunión, que tendrá efecto en el Plaza Hotel y será clausurada el viernes, se elegirán autoridades, renovaráse el Comité Ejecutivo y se designarán los reemplazantes de los miembros de la Junta de Directores que cesan en su mandato. Además, considerarán los asambleistas el informe del Comité Especial sobre Cuba y el de la Comisión de la Libertad de Prensa.

El presidente de la Nación, teniente general Juan Carlos Onganía, recibirá mañana a los delegados y, además, dirigirá un mensaje durante la sesión inaugural de la asamblea, que tendrá efecto el miércoles.

Comisión organizadora

Los preparativos de esta XXIV asamblea de la SIP estuvieron a cargo de una Comisión Organizadora que preside el doctor Bartolomé Mitre e integran, como vicepresidentes, los doctores Alberto Gainza Paz y Carlos Ovidio Lagos; secretario general, señor Francisco A. Rizzuto; tesorero, señor Enrique R. Noriega; vocales, señora Diana Julio de Massot y señores Rafael S. Perrota, Pedro S. Ventura, Jorge Oscar Linari y Santiago Galíndez, y asesores, señores Carlos Cappagli y Luis Feldman Josín.

Comisión de damas

Para la atención de los delegados extranjeros fue formada también una Comisión de Damas, que componen las señoras Diana Julio de Massot, Elvira Castro de Gainza Paz, María del Rosario Noales de Mitre, Marta L. Pampín de Rizzuto, Antonia Esteller de Noriega, Elena Josefina Belgolea de Perrotta, Nélida Díaz de Ventura, Amelia Luisa Navarro de Linari, Sara Susana Shedden de Lagos, María del Carmen Burgos de Galíndez y Almerina Rochetti de Cappagli.

Programa de actividades

Las actividades de la asamblea se iniciarán hoy, a partir de las 15, con la inscripción de delegados, tarea que continuará mañana, desde las 8. Una hora después se reunirá la Comisión de la Libertad de Prensa, que comenzará la preparación de su dictamen, tarea que proseguirá a las 15. A las 19 los asambleístas visitarán al presidente de la República, quien les ofrecerá una copa de champaña en la Casa de Gobierno.

Pasado mañana a las 8, continuará la inscripción de delegados y a las 8.30, si es necesario, habrá una nueva reunión de la Comisión de la Libertad de Prensa. A las 9 iniciaráse un paseo por la ciudad que finalizará a las 12.30. A las 15.30, reunión de la Junta de Directores, que escuchará el informe del presidente del Comité Ejecutivo, aceptará los nuevos socios y designará otros comités de la Junta. Asimismo, este organismo se reunirá con los integrantes del Fondo de Becas y del Centro Técnico, que presentarán sus informes. A las 19.30, recepción-cóctel ofrecido por The Associated Press. A las 21, comida inaugural, que brindarán los socios argentinos. Serán presentados los nuevos integrantes de la SIP y hablarán el presidente de la Comisión Organizadora, doctor Bartolomé Mitre, director de LA NACION; el intendente municipal, general Manuel Iricíbar, y el presidente del Comité Interamericano de la Alianza para el Progreso, doctor Carlos Sanz de Santamaría, quien desarrollará el tema "El desarrollo económico-social de los países latinoamericanos y la participación de los medios de difusión".

El miércoles se iniciará el programa de la asamblea general. A las 9.30, reunión inaugural, informe del Comité de Credenciales, mensajes, discurso del presidente de la República, lectura de informes, designación de comités y entrega de los premios SIP-Mergenthaler y SIP-Tom Wallace; final-

(Cont. en la 10ª pág., 1ª col.)

La Argentina sigue sus relaciones con el gobierno de Lima

El viernes el gobierno argentino normalizó la continuidad de las relaciones con el Perú al notificarse de la instalación del gobierno del general Velasco Alvarado.

Las relaciones no estuvieron interrumpidas en ningún momento. El nuevo gobierno del Perú había comunicado su instalación el sábado anterior, y el acuse de recibo de esa comunicación, como es de uso, significó formalmente la continuidad de las relaciones.

El trámite

El viernes, a las 20.30, la oficina de prensa de la Cancillería difundió la siguiente noticia:

"En las últimas horas de la tarde de hoy (por el viernes), el embajador argentino en Lima, Dr. Ricardo Zorra-

(Continúa en la página 4a., 2a. columna)

Habrá en Perú un referéndum

LIMA, 12 (AP). — El gobierno peruano anunció que no se permitirá el reingreso del ex presidente Fernando Belaúnde Terry y que próximamente se realizará un referéndum como primer paso hacia elecciones constitucionales. Sin embargo, no indicó fecha para el referéndum ni para las elecciones.

El anuncio de esta y de otras medidas, efectuado anoche, indica que la junta militar ha eliminado toda fuente de oposición inmediata. La opinión de los diplomáticos es que el Gobierno controla firmemente la situación.

El primer ministro Ernesto Montagne Sánchez indicó que se consultaría al pueblo si desea que las eventuales elecciones futuras se efectúen de acuerdo con la constitución. También anunció que en breve llegará a Lima una misión del Fondo Monetario Internacional para negociar un préstamo de 42 millones y medio de dólares para ayudar a solucionar los graves problemas económicos existentes.

Montaigne Sánchez declaró:

1) No se permitirá que retorne al país el ex presidente Belaúnde, que está en los Estados Unidos después de haber fracasado su intento de volver a Lima desde Buenos Aires, adonde fue enviado como exiliado por el régimen militar.

2) Se garantizan la libertad de prensa y el libre acceso a los ministerios y demás fuentes de información.

3) Continuarán las conversaciones actuales con organismos financieros en procura de una renegociación de la deuda externa.

4) Los derechos individuales, suspendidos hace dos meses por Belaúnde Terry, serán restablecidos en cuanto "sea evidente que prevalece el orden".

5) La expropiación de las propiedades de la International Petroleum Corporation, por valor de 200 millones de dólares, no afecta los planes del nuevo gobierno de alentar la inversión extranjera, proyectándose además pagar indemnización a la firma norteamericana.

El Gobierno, entretanto, expresó hoy en un comunicado que la expropiación de la IPC "constituye un caso particular con relación a una empresa" y "no representa un acto hostil contra ningún país". La declaración afirma que el Gobierno "ratifica su propósito de respeto y estímulo a la inversión extranjera".

El petróleo

LIMA, 12 (Reuter). — La Sociedad Nacional de Industrias emitió un comunicado abogando por la urgente definición de una política petrolera y económica que acelere la industrialización del país y permita a la industria peruana situarse en posición competitiva con los demás países de latinoamérica.

El comunicado expresa el total respaldo de la sociedad de industrias con la expropiación del complejo industrial de Tala-

ra decretada por el gobierno revolucionario del Perú el pasado miércoles.

Belaúnde Terry

NUEVA YORK, 12 (AFP). — Fernando Belaúnde Terry, ex presidente del Perú, derrocado recientemente por un golpe militar, viajó hoy a Cambridge, Massachusetts, donde tiene la intención de fijar su residencia provisional.

El ex presidente anunció a la agencia France-Presse que pensaba viajar próximamente a México —tal vez la próxima semana— para una estadía de algunos días.

Arnulfo Arias ha sido derrocado en Panamá

(Radiofoto de AP para LA NACION)

El coronel José M. Pinilla, derecha, presidente de la Junta Militar que derrocó a Arnulfo Arias

Estado de alerta en la zona del Canal

PANAMA, 12 (AP). — A los once días de haber asumido el mando fue derrocado el presidente Arnulfo Arias por la Guardia Nacional. Esta designó una junta militar, encabezada por el coronel José M. Pinilla —retirado por Arias de su cargo de subjefe de la Guardia— y por el coronel Bolívar Urrutia, que había sido nombrado el mismo día comandante del cuerpo. La junta militar disolvió la Asamblea Nacional y prometió llamar a elecciones tan pronto como sea posible.

Arias, varios miembros de su gabinete y algunos partidarios se refugiaron en Balboa, ciudad que se encuentra dentro de la zona del Canal controlada por los Estados Unidos. El presidente derrocado, que tiene 67 años, se puso en contacto inmediatamente con el embajador norteamericano Charles W. Adair y con el gobernador de la zona del Canal, W. P. Lever, quienes viajaron desde Washington, donde asistían a una reunión de la junta de directores del Canal de Panamá.

Fue evidente que la Guardia Nacional se decidió a dar el golpe cuando vio que Arias intentaba reorganizar la fuerza, de 5000 hombres. Al reemplazar a Pinilla con Urrutia, el ex presidente buscaba un oficial en quien poder confiar. Es la tercera vez que es derrocado por la Guardia Nacional. Lo había sido en 1941 y en 1949.

En los círculos diplomáticos latinoamericanos en Washington se dijo que la nueva crisis panameña "es como sal sobre una herida abierta", en relación a los esfuerzos por normalizar las instituciones en el continente, después del derrocamiento del presidente del Perú.

El secretario de Estado, Dean Rusk, expresó que la situación en Panamá era fuente "de profunda preocupación para los Estados Unidos".

Un comunicado

La junta publicó poco después un comunicado donde anuncia, entre otras cosas, la suspensión de garantías constitucionales, tales como las de reunión, palabra y movimiento, junto con la decisión de disolver la Asamblea. Ese mismo comunicado dice que es su propósito convocar a nuevas elecciones, pero sin señalar fecha.

El anuncio dijo que la Guardia tenía el "control total del país y que todo estaba en completa calma". Entre los firmantes del comunicado se encontraban 15 mayores y 25 capitanes.

El teniente coronel Omar Torrijos dijo que él y el mayor Boris Martínez, comandante de la zona militar de la provincia de Chiriquí, eran los dirigentes del golpe. Fue quien acusó a Arias de intentar imponer una dictadura.

Medidas de emergencia

Todos los diarios y las estaciones de radio favorables a Arias fueron cerradas, mientras en el centro de Panamá destacamentos fuertemente armados se desplegaron para copar los puntos estratégicos. Las entradas al palacio presidencial fueron bloqueadas con alambres de púas y el tráfico fue desviado en un radio de dos cuadras del cuartel general, donde se reunen los miembros de la junta y otros dirigentes rebeldes. En todos los demás aspectos la normalidad es total.

Suspensión de relaciones

WASHINGTON, 12 (AFP). — Los Estados Unidos suspendieron sus relaciones con Panamá, como consecuencia del golpe de Estado que se produjo anoche, anunció esta tarde aquí un portavoz del Departamento de Estado.

Aclaró que no había ruptura de relaciones diplomáticas sino una suspensión de hecho de estas relaciones.

Actitud de Arias

NUEVA YORK, 12 (AP). — El presidente Arnulfo Arias exhortó hoy a todos los panameños "a ponerse en estado de alerta para apoyar y defender al gobierno constitucional".

En una comunicación telefónica con Balboa, el ministro de la Presidencia, Hildebrando Nicosia, dijo que Arias y los miembros de su gabinete "están tomando las medidas del caso para asegurar la tranquilidad y el orden públicos".

Ello implica que Arias pretende actuar desde la zona del Canal como jefe del Estado panameño.

Nicosia dijo que Arias está en consultas "con diversas personalidades panameñas y embajadores" tratando la situación producida anoche cuando miembros de la guardia nacional le

(Cont. en la 4a. pág., 1a. col.)

Maniobran en el espacio los pilotos de la Apolo 7

Un rescate simulado

CENTRO ESPACIAL, Houston, 12 (AP). — Al comenzar el segundo día de los once que estará describiendo órbitas en torno de la Tierra, la nave espacial norteamericana Apolo 7 ejecutó hoy su primer ensayo de lo que será dentro de unos meses un vuelo tripulado alrededor de la Luna. El capitán Walter M. Schirra, uno de los tres tripulantes, dirigió el vehículo espacial en la difícil prueba de un salvamento en órbita lunar. Apolo 7 fue lanzado el viernes a las 20.03 (hora argentina) impulsado desde Cabo Kennedy por un poderoso cohete Saturno 1B y hoy llevó a cabo la primera maniobra de riesgo en la hora inicial de su segundo día de permanencia en el espacio.

El objetivo perseguido por Schirra, que realiza por tercera vez un vuelo espacial, acompañado ahora por Don F. Eisele, de la Fuerza Aérea, y Walter Cunningham, ingeniero aeronáutico, es encontrar mediante la observación de las estrellas la segunda sección del cohete que impulsó el viernes al Apolo 7, y luego dirigir su vehículo hacia dicho artefacto.

Se trata de la maniobra básica a que habría de recurrir un piloto sideral si la cabina espacial que llevará a dos astronautas a la superficie lunar quedaze incapacitada y aislada en órbita. De suceder tal contratiempo, el piloto solitario en la nave-nodriza tendría que descender hasta la cabina para rescatar a sus compañeros.

A hora más temprana, Schirra, capitán de la armada norteamericana que tiene 45 años y es veterano de otras dos aventuras en el espacio, se mostró categórico sobre los planes de televisión. Con voz ronca a causa del resfrío, dijo a los que controlan el vuelo en tierra: "la televisión tendrá que ser aplazada, sin más discusión, hasta que hallamos realizado la maniobra del reencuentro".

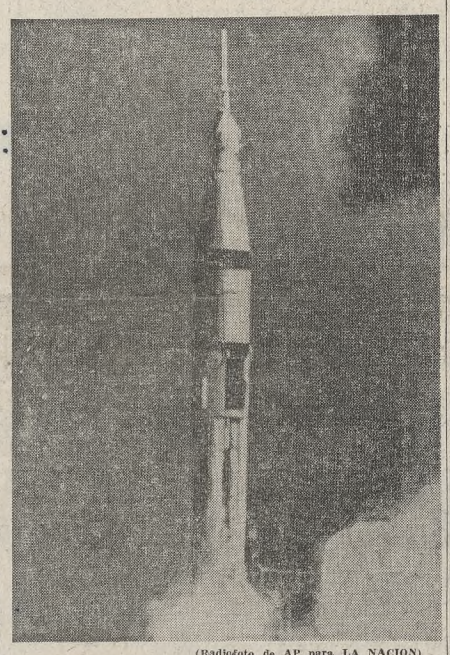
Uno de los que controlan el vuelo desde tierra arguyó: "Todos habíamos convenido hacerlo en esta órbita, hacer funcionar la televisión. Ninguna otra actividad está asociada con la TV. Creo que seguimos obligados a hacer eso".

La voz de Schirra adquirió un tono más rudo y habló con rapidez:

"No tenemos preparado el equipo de televisión. No lo hemos sacado todavía. Y aun no hemos comido. Además, estoy resfriado."

Hubo un silencio de 35 segundos y seguidamente los controladores del vuelo ya no hablaron del tema. Así quedaron las cosas. Schirra es el que decide las preferencias en la operación del vehículo espacial y en la primera jornada crítica del vuelo de 11 días del Apolo la prioridad de la prueba de televisión es reducida. Schirra se había opuesto a llevar televisión en el vuelo porque opinó

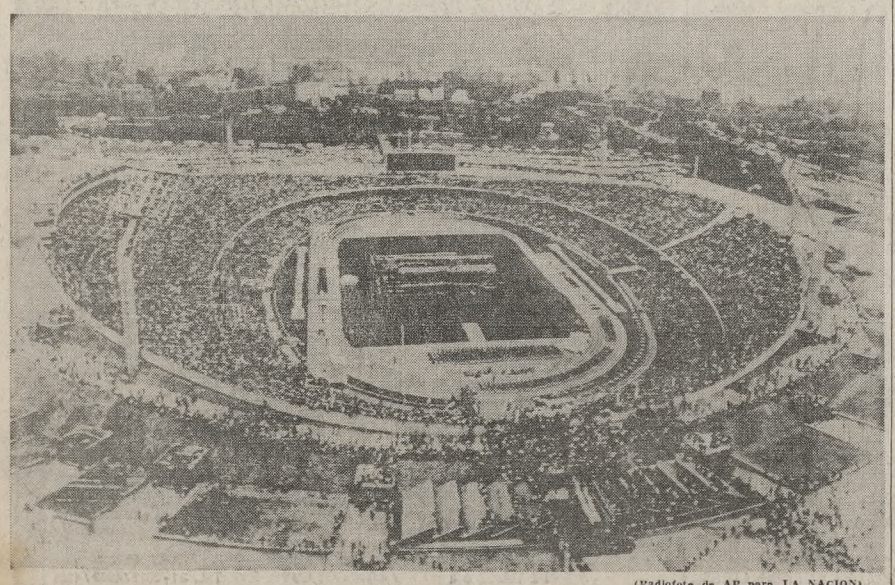
(Cont. en la 4a. pág., 7a. col.)



(Radiofoto de AP para LA NACION)

El cohete Saturno 1B, portador de la cápsula Apolo 7, en el momento del lanzamiento en Cabo Kennedy

En un lucido acto se inauguraron los Juegos Olímpicos de México



(Radiofoto de AP para LA NACION)

Espectáculo que presentaba el estadio Olímpico durante la ceremonia de apertura de los Juegos de México, que tuvieron un marco alegre y emocionante. (Más información en la página 18)

EL TIEMPO

Pronóstico del Serv. Met. Nac.

HOY: Algo nublado por la mañana. Luego bueno y poco cambio de temperatura. Vientos suaves del Este. Máxima y mínima, alrededor de 23 y 15 grados, respectivamente. Otras informaciones en la página 13

Sol: Sale 6.15; pónese 19.6
Luna: Sale 1.13; pónese 10.36
Ayer: Temp. máx., 21,5, a las 16.20; mínima, 16,1, a las 4.25

Otros hechos en la jornada de ayer

Informóse que ha sido aprobado el proyecto de reformas al sistema educativo argentino, presentado por la Oficina Sectorial de Desarrollo en la reunión de ministros de Educación. Pág. 9

*

Con un acto al cual asistieron los titulares de Aeronáutica y Transporte, esta última secretaría tomó la conducción de la empresa Aerolíneas Argentinas. Pág. 8

*

El Poder Ejecutivo promulgó la ley 17.910, por la cual fue incrementado en 50 millones de pesos el presupuesto del Consejo Agrario Nacional. Pág. 7

*

El Dr. Julio César Gancedo fue designado nuevo subsecretario de Cultura e inmediatamente asumió esas funciones. Pág. 5

*

Fue anunciado en Rosario que se invertirán 530.000.000 de pesos en obras de canalización. Pág. 2 2a. Sec.

*

Con diversos actos celebró Necochea el 87º aniversario de su fundación. Pág. 2 2a. Sec.

*

Eduardo Copello y Carlos A. Pairetti igualaron la mejor marca en la prueba de clasificación realizada en el Autódromo. Pág. 20

*

Los Cóndores batió a Pergamino por 7 a 5 y se clasificó semifinalista del torneo de polo del Club Los Indios Pág. 20

*

Los Estados Unidos ganaron el campeonato mundial de golf para aficionados. Pág. 19

*

Los cuatro cotejos del torneo de Reclasificación del Metropolitano finalizaron empatados. Pág. 1 2a. Sec.

*

Boca Juniors batió anteayer a Vélez Sarsfield por 1 a 0 en el match adelantado del campeonato Nacional. Pág. 1 2a. Sec.

*

Por el torneo Promocional, Argentinos Juniors le ganó a Chacarita Juniors por 3 a 2. Pág. 19

Pérdidas totales, estimadas en unos 100 millones de pesos, causó un incendio que se produjo en la planta central de un taller gráfico. Pág. 12

*

Destruyó un incendio en Montevideo la casa en que tenía su refugio oculto una célula de tupamaros. Pág. 2

*

Dictó sentencia de prisión y destierro (dentro de Rusia) un tribunal que juzgó a cinco intelectuales en Moscú. Pág. 3

*

Un capitán del ejército norteamericano fue muerto a tiros en Río de Janeiro. Pág. 3

Indice

1a. sección

	Págs.
Actualidad local en pocas líneas	13
Bellas artes	6
Cartas de lectores	6
Conferencias	7
Culto católico	6
Culturales	9
Deportes	17 a 20
Editoriales	6
Educación	5
Fuerzas armadas	15
Notas sociales	9
Turf	16 y 17
Viajes de estudiosos	9
Avisos fúnebres	14

2a. sección

	Págs.
Columnas de la juventud	20
Criptograma literario	18
Deportes	1
Entre sonrisa y sonrisa	20
Entretenimientos	18
Localidades cercanas a la Capital	2
Movimiento de aviones	19
Movimiento marítimo	18
Provincias	2
Avisos agrupados	3
" clasificados	4 a 12
" de remates	12 a 19

3a. sección

	Págs.
Cine, teatro y música	6 a 8
Economía y finanzas	2 a 5
Farmacias de turno	4
Televisión	8

Secciones en huecograbado

4a. sección
Ensayos - Poesías - Narraciones - Bellas Artes - Bibliografía

5a. sección
Temas de hoy - Temas de ayer - La vida de hoy en imágenes

6a. sección
Cine - Teatro - Televisión - Modas

Más diferencias surgen en Praga

PRAGA, 12 (AP). — Dos nuevos elementos se han sumado a los factores que amenazan la estabilidad del régimen liberal de Alexander Dubcek. Hoy se reveló que dentro del Partido Comunista checoslovaco, del cual Dubcek es secretario general, se ha formado un poderoso grupo opuesto al jefe del régimen, con respaldo de altos oficiales del Ejército rojo. También se supo hoy que el movimiento obrero checoslovaco exigió la evacuación de las tropas rusas de ocupación, ya que está en desacuerdo con la fórmula negociada por Dubcek en Moscú, que legaliza la permanencia continuada de efectivos soviéticos en territorio checo.

Dubcek hizo una referencia a las protestas obreras en un discurso que pronunció anoche, pero las calificó de "no realistas". Sostuvo que Checoslovaquia "no tiene otra alternativa" que llevar a la práctica el acuerdo de Moscú de agosto, en el cual el gobierno de Praga prometió aceptar las condiciones de "normalización" soviéticas a cambio de un retiro gradual de las tropas.

Dubcek no dijo cuándo comenzará la retirada, a pesar de que su ministro de Defensa había indicado que la mayoría de las tropas rusas saldría antes del 28 de octubre.

Fuentes checoslovacas informaron hoy que Dubcek y otros altos dirigentes del Partido están estudiando una serie de documentos que se refieren a una reunión celebrada en Praga el miércoles pasado entre 300 comunistas contrarios a Dubcek y cuatro oficiales del ejército soviético de ocupación. Los asistentes vitorearon a los oradores, que atacaron las reformas democráticas implantadas en Checoslovaquia desde la subida de Dubcek al poder en enero último y pidieron el castigo de los periodistas que han tomado partido por Dubcek y un cambio en el Gobierno, dijeron los informantes.

Los documentos examinados por los dirigentes del Partido mostraban que la reunión contra Dubcek se celebró en el distrito Liben, de Praga. Se afirmaba que en la mesa ejecutiva se encontraban, entre otros, Antonín Kapek, quien dimitió el 31 de agosto del presidium del Partido bajo presión; un teniente coronel soviético llamado Korolenko, otros tres oficiales rusos y otros checos que, al igual que Kapek, son considerados partidarios del precedecesor de Dubcek, el ex presidente Antonín Novotny.

Transacción

PRAGA, 12 (Reuter). — La Unión Soviética y Checoslovaquia se están aproximando a una fórmula de transacción que permita que algunas divisiones del Ejército rojo queden estacionadas en territorio checo mientras que otras unidades se retiran a cuarteles de invierno más allá de la frontera.

Pero en fuentes oficiales confirmaron hoy que el viceprimer ministro, Frantisek Hamouz, voló de regreso a Praga con contrapropuestas soviéticas que podrían constituir la base de un acuerdo para que las fuerzas del Pacto de Varsovia, principalmente soviéticas, queden en Checoslovaquia durante algún tiempo.

Apoyo a Bonn

BERLIN, 12 (AP). — El presidente Johnson en un mensaje dirigido al alcalde de Berlín Occidental, Klaus Schuetz, refirmó hoy enérgicamente que los Estados Unidos defenderán a Berlín en caso de una eventual intervención militar de la Unión Soviética.

El mensaje de Johnson fue leído, en un acto celebrado en el Ayuntamiento por el secretario norteamericano de Defensa, Clark M. Clifford, que llegó hoy procedente de Bonn en visita a la antigua capital alemana. El presidente de los Estados Unidos expresa que "el compromiso norteamericano por la libertad de vuestra ciudad fue firme. Así lo es hoy. Así lo será mañana. Los Estados Unidos están honradamente, completamente y sin reservas con Berlín".

Incendio en una base de terroristas uruguayos

Por Héctor López Reboledo

(Corresponsal de LA NACION, en Montevideo)

MONTEVIDEO, 12. — Prácticamente todos los habitantes de esta ciudad asisten no sin asombro a una cinematográfica sucesión de episodios que encuadran en una batalla frontal entre las fuerzas policiales y la subversión.

Esta mañana temprano una base de operaciones de guerrilla urbana fue incendiada. El fuego devoró infinidad de armas diversas y tres camionetas robadas y en proceso de transformación, todo lo cual se encontraba oculto dentro de la inofensiva apariencia de una finca rural del cinturón suburbano de Montevideo.

La nómina de los extraños moradores y visitantes de la finca corresponde a miembros del movimiento clandestino de liberación nacional Tupamaros, proclamados como elementos de acción directa de subversión, sin identificación política en el esquema tradicional, aunque se estima que nutre su conscripción de los cuadros de la extrema izquierda.

Acudieron al lugar los bomberos e inmediatamente la policía tomó intervención en una actitud que siguió a una persecución, tiroteo y captura, bajo el mando del comisario Alejandro Otero, tan popular por su investidura policial como por su carácter de juez de fútbol de notoriedad.

En aquel procedimiento de captura ocurrido el martes por la noche fueron detenidos los tupamaros Julio Marenales Sáez —profesor de la escuela de Bellas Artes— Leonel Martínez Platero y Carlos Rodríguez Ducos, quienes resultaron procesados por la justicia simultáneamente con la liberación de otros detenidos en la misma operación, incluso una mujer casada con un fotógrafo que se halla prófugo.

En esta larga lucha contra el Movimiento de Liberación Tupamaros es la segunda vez que estos disciplinados guerrilleros proceden a incendiar sus "enterraderos". Anteriormente incendiaron un rancho descubierto por la policía.

Pero hay otros elementos de información que resultan válidos para conocer detalles del movimiento cuyos miembros asaltan bancos, colocan bombas, secuestran, agitan, roban y transforman automóviles de los que se sirven para movilizarse impunemente.

Táctica sigilosa

Los tupamaros ignoran la ubicación de las distintas guaridas, pues se citan en lugares públicos y cuando concurren a esas guaridas lo hacen provistos de lentes opacos que les impiden conocer el camino recorrido hasta refugios cuyo acceso sólo saben los que operan como conductores. Los procesados dijeron reiteradamente estar preparados para lo peor y negaron domicilio o datos comprometedores para sus camaradas. En cuanto a las acciones en que se encuentra comprometido un tupamaro, éstas se cumplen en obediencia a una orden previamente discutida en un comité político, consultada después en un comando militar y ordenada desde un alto nivel más que estrictamente confidencial, francamente misterioso.

En una especie de competencia informativa se ha llegado a más que insinuar que en los altos mandos de esta organización para "transformar el orden institucional existente, aun por medios violentos, porque lo consideran injusto", figuran personas al margen de toda sospecha.

Dentro de esta conducta de discreción se comportaron los detenidos más importantes: Marenales y Martínez.

El primero admitió formar parte del comando político y haber votado afirmativamente la operación que condujo al secuestro del Dr. Pereyra Reverbel, en la que, sin embargo, no tuvo participación activa sino que fue ejecutada por otros tupamaros.

En el caso de preguntas que podrían configurar delación o infidencia de riesgo para el movimiento se limitaron a contestar ante el juez que no estaban dispuestos a responder, "por razones de principios".

Código para robar

Según el código moral que los rige, les está permitido tomar para los fines del movimiento el dinero cuyo origen se tenga por espurio y no se confisca, confesaron, bienes fruto del trabajo, ni se ataca a las personas.

La policía técnica estudia los elementos secuestrados esta mañana, pero nadie acierta a determinar si esto termina la lucha o es solamente un éxito policial en cuanto amputarle un miembro al monstruo que hace cinco años crece en la sombra y se infiltra por los caminos propicios que le ofrecen las circunstancias.

Aparte de la posibilidad de mantener la compleja organización con dinero enviado desde fuera del país, dos de los últimos asaltos a bancos perpetrados en esta ciudad, en una cla sin precedentes, correspondieron a los tupamaros, pero ni ellos mismos, aisladamente, están en condiciones de negar que los otros no les correspondieran también, según es el misterioso proceso que conduce a una orden que se rige para determinada célula y que ignoran los restantes.

Incidente en Corea

SEUL, 12 (Reuter). — Una patrulla del ejército surcoreano dio muerte anoche a dos norcoreanos en el sector central occidental de la zona desmilitarizada, cuando intercambiaron disparos con un número no determinado de infiltrados comunistas, según informó hoy un vocero militar.

No se dio noticia acerca de bajas surcoreanas.

Refirióse Costa Méndez a la intervención soviética

Por Santiago Ferrari

(Corresponsal de LA NACION en Nueva York)

NUEVA YORK, 12. — ¿Qué tal encuentra a Nueva York en esta nueva visita que efectúa como canciller argentino? —le preguntamos al Dr. Costa Méndez, respondiendo a la pregunta recíproca: ¿Cómo le va a usted en Nueva York?... Nuestra pregunta era de fórmula, pero la respuesta no lo fue.

—Lo encuentro triste —responde el canciller. (Triste, desde luego, lo encontramos los que vivimos aquí, presenciando las convulsiones político-sociales de este país. Pero el doctor Costa Méndez se refería, más concretamente, a los problemas de las Naciones Unidas.)

—El panorama internacional es malo —continuó—. Y las Naciones Unidas no parecen reaccionar. Los tres problemas principales del momento no figuran en su agenda...

El canciller se refiere a Checoslovaquia, Vietnam y el Medio Oriente.

—A propósito de Checoslovaquia —le decimos—, ¿no encuentra usted que está tomando demasiado cuerpo la extraña teoría soviética de que ellos tienen derecho a intervenir en los países de su bloque? —y agregamos, viendo que el interrogado prefiere no responder: —Claro está que los soviéticos lo hacen como una réplica a los Estados Unidos, como diciéndoles: Si ustedes tienen su sistema interamericano nosotros tenemos este sistema inter... varsoviano (lo de "inter" lo toman como abreviatura de intervención).

—Un momento —replica vivamente el ministro—. Nosotros nunca hemos interpretado el sistema americano, por lo menos la Argentina nunca lo ha aceptado ni lo aceptará, como una renuncia a las soberanías individuales.

"El principio de no intervención es esencial. Y por no intervención entendemos la no intervención dentro de los países y no dentro de los bloques o agrupaciones. El principio de no intervención significa, por ejemplo, que Checoslovaquia tiene derecho no solamente a que los Estados Unidos o cualquiera otra potencia occidental respeten su soberanía sino a que la respete también la Unión Soviética".

Pasando a la cuestión de las Malvinas, el ministro declinó comentar o interpretar la versión publicada en Gran Bretaña, según la cual el gobierno del Reino Unido estaba considerando la posibilidad de ceder las Malvinas a la Argentina. Y en cuanto a la entrevista que mantuvo con el ministro británico, el doctor Costa Méndez nos dijo, con la misma franqueza, que "las negociaciones prosiguen y ni siquiera podemos anotar progresos".

Respecto a la América latina, el doctor Costa Méndez señaló que se nota un refuerzo de la solidaridad entre los países que la componen.

—La situación económica —señaló— es difícil en muchos de estos países. Mirar al exterior con esperanzas de hallar una solución resulta un poco ilusorio en estos momentos. Precisamente por la gravedad de la situación mundial, las grandes potencias están demasiado absorbidas en sus propios problemas. Esto ha tenido, indirectamente, un efecto bueno sobre nuestra zona del mundo. Hay una tendencia a confiar más en el esfuerzo propio dentro de cada país y en la solidaridad entre los países hermanos.

Al finalizar la entrevista, que fue breve porque el canciller se halla preso, lógicamente, de numerosos compromisos, nos habló con simpatía de su colega alemán, Willy Brandt, que visitará pronto nuestro país, y observó que las relaciones argentino-germanas son buenas, o por mejor decir, excelentes, y que se abren grandes posibilidades de cooperación económica entre los dos países.

En Gibraltar no se ha logrado acuerdo

GIBRALTAR, 12 (Reuter). — Las conversaciones entre Gran Bretaña y Rodesia se hallaban hoy estancadas nuevamente luego de una reunión que durante dos horas mantuvieron los primeros ministros de ambos países, Harold Wilson y Ian Smith, respectivamente.

Fuentes informadas dijeron que dos cuestiones han dominado los tres días de conversaciones sobre el futuro de Rodesia, que se vienen celebrando a bordo del barco de guerra británico Fearless, surto en el puerto de Gibraltar.

Gran Bretaña continúa insistiendo en un proceso hacia un gobierno de la mayoría africana en Rodesia, y sobre garantías de que la minoría blanca no sancionará leyes que conculquen el derecho de los negros.

Los rodesianos, que declararon la independencia hace tres años y solicitan a Gran Bretaña que les acuerde la independencia legal y ponga fin a las sanciones económicas, se mantienen firmes en su posición.

En fuentes británicas se cree que Smith se mantiene en su posición por las apariencias, pero que posiblemente cederá en definitiva.

Wilson insiste en que Rodesia demuestre que cualquier arreglo que se logre será aceptable para todos los habitantes negros y blancos, antes de acordar la independencia al país. No acepta la propuesta de Smith de que ello se logre mediante un referéndum limitado al actual electorado.

Los funcionarios británicos declinaron decir cuánto durarán las conversaciones.

A peregrinos ítalo-argentinos recibió el Papa

CIUDAD DEL VATICANO, 12 (AP). — El Papa Paulo VI tuvo cordiales palabras para un numeroso grupo de ítalo-argentinos recibidos en audiencia general y que han regresado a su país de origen en el llamado Crucero del Recuerdo.

Los viajeros, en número de 750, desembarcaron en Génova, conservando, sin embargo, intemuchos de ellos, procedentes de Bahía Blanca, regresaron a Italia tras muchos años de ausencia.

"Un saludo al numeroso grupo de emigrados italianos en la Argentina", dijo el Papa, "que regresan a la patria por un breve período de vacaciones por primera vez después de largas decenas de años."

"Quisiéramos —agregó el Papa— que nuestras palabras se grabaran en el fondo de vuestros espíritus. Para daros todo el amor, todo el estímulo, la solicitud con que el Papa, vicario de Jesucristo, nutre por vosotros, porque sois de alma humilde, generosa, buena, que han conocido estrecheces y pruebas y desafiado luchas y fatigas, conservando, sin embargo, íntegra e intacta la fe cristiana".

Johnson previno sobre la proliferación nuclear

WASHINGTON, 12 (AP). — El presidente Lyndon B. Johnson instó enérgicamente al Senado a ratificar el tratado contra la proliferación de armas nucleares y afirmó que de no ser así los Estados Unidos podrían verse frente a un serio dilema.

Indicó el mandatario norteamericano que en caso de no entrar en vigencia el tratado podrían aparecer en el mundo nuevas potencias nucleares, que pondrían al mundo occidental y en particular a los Estados Unidos frente a una dura situación.

"Tendríamos que retirar nuestra influencia y nuestras obligaciones en muchas partes del mundo vitales para nuestros intereses, o se presentarían otras naciones para provocar un conflicto nuclear capaz de complicarnos", aseveró el presidente.

Excursiones Económicas

A SAN CARLOS DE BARILOCHE

Pasajes, cinco visitas lacustres y terrestres, ocho días en hotel con baño privado

TODO INCLUIDO $ 32.950

TERMAS DE REYES

URUGUAY 263, CUARTO PISO, BUENOS AIRES

Dodero Viajes incorpora a su fabuloso mundo

CRUCEROS 1969

todo un arte de las vacaciones

EL HOTEL VIAJA CON USTED — En todos los puertos el buque sirve como hotel flotante

10º y 11º CRUCERO A LOS CANALES FUEGUINOS
Salida 12 y 26 de Enero. Montevideo, Ushuaia, B. Garibaldi, P. Arenas, en cuotas mensuales de $ 4.400.-

SEGUNDO PERIPLO SUD AMERICANO
Salida 19 de Enero. Punta Arenas, Puerto Montt, Valparaíso, Callao, San Cristóbal, Santa Cruz, Balboa, Colón, Kingston, Miami, St. Thomas, Guadalupe, Tobago, Trinidad, Bahía, Río de Janeiro, Santos, en cuotas mensuales de ..... $ 14.750.-

11º CRUCERO CARNAVAL CARIOCA
Salida 10 de Febrero. Montevideo, Santos, Río de Janeiro, en cuotas mensuales de ..... $ 4.400.-

PRIMER CRUCERO A TIERRA SANTA
Salida 4 de Marzo. Montevideo, Santos, Tenerife, Cádiz, Málaga, Barcelona, Palma de Mallorca, Dubrovnik, Estambul, Constanza, Haifa, Pireo, Nápoles, Livorno, Barcelona, Las Palmas, Santos, en cuotas mensuales de $ 18.900.-

"CONTINENTE BLANCO"
Salidas 26 de Diciembre - 11 y 28 de Enero - 14 de febrero. Ushuaia, Decepción, Bahía Luna, Tte. Cámara, Caleta Potter, Mar de la Flota y Estrecho de Gerlache, Almirante Brown, Canal Lemaire, Refugio Groussac, Destacamento Melchior, en cuotas mensuales de $ 6.200.-

TOTALMENTE EN CUOTAS SIN ANTICIPO

Dodero Viajes

Sarmiento 432 - T. E. 49-1061/9-3655 - BUENOS AIRES
● BAHIA BLANCA: Alsina 152 - Tel. 22026 ● CORDOBA: Buenos Aires 63 Tel. 29777 ● ROSARIO: Santa Fe 1131 - Tel. 22638 ● SALTA: Buenos Aires 146 Tel. 12824 ● MONTEVIDEO: 25 de Mayo 411 - Tel. 987672 ● BARILOCHE: Bartolomé Mitre 161.

PUBLIART

USTED TIENE "EL VIAJE" AL ALCANCE DE SU BOLSILLO

M.O.L.

(LINEA OSAKA)

SE LO OFRECE

(A JAPON EN CUOTAS)

Buenos Aires - Santos - Cartagena - Cristóbal - Los Angeles - San Francisco - Honolulú - Yokohama - Nagoya - Kobe.

Este es "el viaje". No hay lugar a dudas. Por los dos océanos y visitando Hollywood en Los Angeles. Con el agregado de que la tradicional cortesía japonesa le hace sentir en Japón apenas pisa la cubierta.

SALIDAS
BRAZIL MARU 24-10-68
ARGENTINA MARU 24-12-68
BRAZIL MARU 21-2-69
ARGENTINA MARU 24-4-69
BRAZIL MARU 24-6-69

DESTINO	CUOTAS	M$N
a SANTOS	10	1.755.—
a CARTAGENA	12	6.740.—
a CRISTOBAL	12	7.091.—
a LOS ANGELES	12	9.473.—
a SAN FRANCISCO	12	9.690.—
a HONOLULU	15	13.712.—
a YOKOHAMA	15	16.368.—

Su línea es

Mitsui O.S.K. Lines

Agente en la Argentina Empresa Líneas Marítimas Argentinas
Corrientes 389 - Bs. As. - Tel. 32-7809/4861

¿Lo recuerda?

1. — "Antropología filosófica (El hombre y sus problemas)", obra de Luis Farré, es comentada en nuestra edición literaria de la fecha. El autor ha publicado últimamente dos libros sobre temas de estética; uno de ellos es un estudio de carácter especulativo sobre temas esenciales de la estética, mientras que el otro reúne ensayos en los que el autor aplica su versación en filosofía y principalmente en estética. ¿Los conoce?

2. — En "Libros recientes", de hoy, aparece una nota bibliográfica sobre el último libro de Justo P. Sáenz (h.), "Pampas, montes, cuchillas y esteros". El gran conocimiento que de nuestro campo y sus costumbres tiene Justo P. Sáenz, ratificado en su extensa obra, fue expuesto oportunamente al alcanzar uno de sus libros cuatro ediciones, en el que vuelca entre otros sus profundos conocimientos sobre la equitación criolla. ¿Lo recuerda?

3. — La película que estaba filmando exigía unas pocas brazadas, pero las cosas fueron demasiado lejos y, llevada por una corriente inoportuna, Hayley Mills pasó por gran susto. "Casi drama en el Támesis" nota de nuestra 6ª sección, aclara las circunstancias. Hace tres años la familia Mills cumplió su viejo sueño: realizar su propia película, una obra concebida y ejecutada con un extraño espíritu de familia. John ejerció la dirección (por primera vez dirigía una película), Hayley asumió el papel protagónico y la madre, Mary Hayley Bell, escribió el guión. ¿La conoce?

4. — El 13 de octubre de 1865 dejó de existir en Buenos Aires el profesor Amadeo Jacques. Había nacido en París el 4 de julio de 1813. ¿Qué labor ejerció entre nosotros?

• • •

Si Ud. no recuerda cuáles son las respuestas correctas a las preguntas que anteceden, véalas en la página 14, 1a. columna.

HOAS Concede su aguinaldo anticipado

"MARAVILLAS DEL NOROESTE ARGENTINO"

Autorizadas por la Dirección de Turismo de la Provincia de Tucumán al mismo precio, pero ahora con

CATAMARCA, TUCUMAN, SALTA, JUJUY BOLIVIA (Villazón)

Visitando Tucumán, Tafí del Valle, Santa María (Catamarca), Amaicha del Valle, Cafayate, Salta, Dique La Ciénaga, Jujuy, Termas de Reyes, Quebrada de Humahuaca, La Quiaca y Villazón (Bolivia)

HOTEL SANTA MARIA - CATAMARCA
HOTEL SAN JAVIER - TUCUMAN
HOTEL TERMAS DE REYES - JUJUY
HOTEL CRISTAL - LA QUIACA

Hoteles de primerísima categoría con pensión completa. Viaje a Tucumán en tren, asientos pullman con aire acondicionado. En el Noroeste ómnibus Mercedes Benz de gran turismo 1968, modelo camello, con bar, asientos reclinables tipo avión, música funcional, etc.

PRECIO POR PERSONA $ 49.800

MAS DIAS DE VIAJE...
MAS DESCANSO... y
MAS EXCURSIONES

Financiación: $ 10.800 al contado y 10 cuotas de $ 4583

Próximas salidas: Octubre 22. Noviembre 3, 13 y 24. Diciembre 5, 16 y 27.

PORTUGAL, ESPAÑA, FRANCIA, INGLATERRA, BELGICA, HOLANDA, ALEMANIA, AUSTRIA, SUIZA e ITALIA LO ESPERAN...

Aproveche los últimos lugares y participe de la mejor excursión al Viejo Continente.

"MARAVILLAS DE EUROPA"

Salida el 27 de diciembre y regreso el 8 de marzo en el ENRICO C. con pensión completa en todo el recorrido. Hoteles de primera y turista, con baño privado, ómnibus de gran lujo, etc., por sólo

$ 21.420 mensuales sin anticipo

HOAS

CASA DEL NOROESTE ARGENTINO

Donde todos los días se proyecta audiovisual de la excursión

CORRIENTES 315 BUENOS AIRES
o en la CASA DE TUCUMAN
Av. R. SAENZ PEÑA 560 BUENOS AIRES

A mamá, con cariño...

BLUSAS
Camisa..... $ 1990

JUMPERS
Mañaneros en alegres colores $ 1250

COMBINACIONES
Nylon, c puntilla $ 599

VISOS de CINTURA
Poliester ..... $ 990
Nylon..... $ 599

CAMISONES
Batista estampada... $ 990
Linón bord. 1/2 manga $ 1450
Poliester: ARCIEL, ACROCEL o MANUCROM..... $ 1990

DELANTALES
Regalo práctico..... $ 399

JUEGO DE CAMISON y DESHABILLE
$ 2200 $ 2900

BOMBACHAS
Stretch, var. colores $ 120

PAÑUELOS
Fina batista..... $ 40

LENCERIA

Tesira

BLUSAS para VESTIR
Gran variedad de modelos

FLORIDA 754 - CABILDO 1700 - SANTA FE 1231 - RIVADAVIA 6717 - E. RIOS 1012

VIAJE POR EUROPA

con PRECIOS que le harán pensar...
DIFERENCIAS... que le harán decidir...
3 tentadoras ofertas
CON EL MAS AMPLIO PLAN DE FINANCIACION

Si usted dispone de medio de transporte en Europa, (avión, ferrocarril, automóvil) podrá aprovechar este ofrecimiento extraordinario, ideal para viajeros que desean prolongar su estada en el continente.
Ciudades a su elección: en régimen de habitación doble, con desayuno en hoteles y hostales turísticos, para cualquier época del año.

NUESTROS PRECIOS INCLUYEN: Pensión completa, alojamiento en albergues juveniles o estudiantiles, pensiones, hostales, etc., en dormitorio. Transporte en autopullman de lujo con butacas reclinables, calefacción, aire forzado, con un promedio de 200 kilómetros diarios y las excursiones principales en cada ciudad con guías locales y entradas pagas.
UNO GRATIS POR CADA 20 PASAJEROS.

NUESTRO PRECIO INCLUYE: Transporte en autopullman de lujo con butacas reclinables, calefacción, aire forzado, con un promedio de 200 kilómetros diarios.
Alojamiento en habitación doble en Hoteles de categoría turística con media pensión, con excepción de LONDRES y PARIS donde sólo está incluida la habitación y el desayuno. Los servicios con guías locales, para excursiones, y visitas tradicionales, con entradas pagas.
Transporte de 2 maletas por persona, propinas e impuestos.
UNO GRATIS POR CADA 20 PASAJEROS.

Mantenemos nuestros precios para cualquier recorrido con excepción de itinerarios limitados a RUSIA, ESCANDINAVIA y TIERRA SANTA.

AUN ESTA A TIEMPO DE REAJUSTAR SU PRESUPUESTO DE VIAJE

CONSULTE A SU AGENTE DE VIAJES ó a TOURAMA OPERADORES DE VIAJES — PARAGUAY 434 TEL. 31-3332/4303/4258

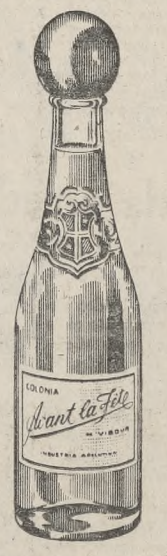
dinam

Ivonne

para mamá!..
.....Sí, para mamá
el mejor regalo.....
UN BESO Y UN PERFUME

LOCION *Mary Stuart*
La fragancia inolvidable

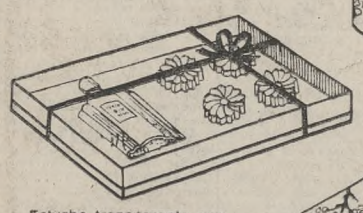
Intriga... sugestiona... seduce...
LOCION
INTRIGUE
de RYGREN



COLONIA
Avant la Fête
El perfume de los perfumes

Lujoso
Estuche con 3 jabones
PETALOS AZULES

Magnífico estuche
conteniendo
6 jabones
PETALOS AZULES



Estuche transparente con
1 LOCION MARY STUART
4 JABONES MARY STUART

VISTA DE FIESTA SUS REGALOS
con las decorativas cajas obsequio que

PERFUMERIAS *Ivonne*

pone a su alcance en todas sus sucursales.

Fue muerto en Brasil un militar de la Unión

SAN PABLO, 12 (AP). — Dos individuos que afirman ser revolucionarios asesinaron hoy con ametralladora al capitán Charles R. Chandler, del ejército de los Estados Unidos, a la entrada de su casa.

Los asesinos huyeron en un automóvil que manejaba un cómplice. Esparcieron junto al cuerpo del oficial hojas sueltas en las que califican a su víctima de criminal de guerra y hacen la advertencia de que "todos sus seguidores un día u otro tendrán que responder de sus actos ante el tribunal revolucionario".

El cónsul Robert Corrigan informó que Chandler pasó un año en Vietnam, pero en Brasil estaba estrictamente como civil estudiando portugués e historia en la Universidad de San Pablo, porque iba a enseñar esas materias en la academia militar de los Estados Unidos.

"El capitán Chandler no tenía aquí función militar de ninguna clase y nada tenía que ver con los militares brasileños", expresó.

El volante también declara: "El único camino para la revolución en Brasil es el conflicto armado. Las armas son el camino de todos los revolucionarios en Brasil".

La policía no hizo comentarios inmediatos sobre si existen indicios para identificar a los asesinos.

Las conjeturas se centraron alrededor de los agitadores izquierdistas o comunistas que pueden tratar de obtener apoyo popular para derrocar al gobierno de Arthur da Costa e Silva.

El presidente es objeto de ataques cada vez más intensos tanto por parte de la extrema izquierda como de la extrema derecha a causa de su política de austeridad económica y también por la falta de acción con respecto a otros problemas, como ser las reformas educativas.

El consulado dijo que Chandler siempre usaba aquí ropas civiles y se había dedicado a su esposa y sus cuatro hijos después de sus clases de estudios avanzados.

El cónsul norteamericano Corrigan dijo que Chandler —que deja a la esposa y cuatro hijos— se encontraba cumpliendo el programa de becas Olmsted que establece dos años de estudios avanzados en una universidad extranjera. El término se cumplía el mes próximo.

Incidente armado cerca del Jordán

AMMAN, Jordania, 12 (Reuter). — Fuerzas jordanas e israelíes intercambiaron hoy disparos esporádicos durante dos horas en la zona del Puente Hussein (ex Allenby), situado a ocho kilómetros al nordeste de Jericó, informó un vocero militar.

Fuerzas israelíes abrieron fuego de ametralladoras medianas y tanques contra tropas jordanas, que replicaron el ataque. No se informó de bajas en el bando jordano.

El vocero dijo que una joven jordana y un campesino resultaron heridos cuando fuerzas israelíes dispararon a través del río contra colonos jordanos que se hallaban en la zona norte del Valle del Jordán. Dos soldados israelíes resultaron heridos en el tiroteo que siguió a aquella acción.

Operación de injerto múltiple en los EE. UU.

MINNEAPOLIS, Estados Unidos, 12 (AFP). — Una operación de trasplante múltiple de órganos se realizó el viernes en la clínica de la Universidad de Minnesota, anunciaron hoy las autoridades de dicho establecimiento.

Cuatro órganos, extraídos de una misma persona, fueron injertados en dos pacientes.

El páncreas, el riñón y el duodeno (parte del intestino delgado) se trasplantaron a una mujer de treinta años de edad aproximadamente, que sufría de diabetes aguda.

El otro riñón del donante se injertó en un hombre, también de treinta años de edad.

La identidad de los enfermos así como la del donante no fue revelada. Las autoridades de la clínica de la Universidad de Minnesota se limitaron a informar esta mañana que ambos pacientes se encuentran en estado satisfactorio.

CIT
Compañía Italiana Turismo

Excursiones de Fin de Año a Europa
Salida el 27|12|68 en el vapor Augustus o en avión el 9|1|69.
Visitando PORTUGAL, ESPAÑA, FRANCIA, LUXEMBURGO, ALEMANIA, SUIZA e ITALIA.

Excursión a Europa del Colegio San José
Salida el 27|12|68 en el vapor Augustus

EXCURSION ABOGADOS DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES
Salida en avión el 26|12|68 para visitar PORTUGAL, ESPAÑA, FRANCIA, LUXEMBURGO, ALEMANIA, SUIZA, ITALIA e INGLATERRA

Excursión Navidad en Belén
Salida en barco de Italmar el 4|12|68 o en avión el 21|12|68, para asistir a la Misa de Gallo en la Iglesia de la Navidad, de BELEN, y visitar Tierra Santa, Galilea, Turquía y Grecia

Carnaval en Río
Crucero de 15 días
Salida de Buenos Aires el 10 de febrero de 1969 con escalas en Montevideo, Río de Janeiro (6 días) y Santos (2 días)
Llegada de regreso a Buenos Aires el 24 de febrero de 1969.

AMPLIOS PLANES DE FINANCIACION
Informes y reservas:
CIT - COMPAÑIA ITALIANA TURISMO
Av. CORDOBA 461 — BUENOS AIRES

PUBLIART

EDIPO QUEDO COMO UN REY CUANDO LE REGALO A SU MAMA ALFOMBRAS DE

Carpet Bazaar

Porque el problema de la madre ya lo tenían los griegos antes de Gardel y Le Pera. Por eso los tangueros anteriores al Gordo Bergara cuando leían a Sófocles decían: "Mama mía, para mí esto es griego".

Para tener una madre amorosa hay que hacerle saber dónde pisa. Por eso, sea usted un Edipo, o no, regálele a su mamá una alfombra TAFTER ANIVERSARIO:

OFERTAS DIA DE LA MADRE

0,60 x 1,20	$	3.100
1,20 x 1,70	„	8.800
1,40 x 1,95	„	12.300
1,95 x 2,60	„	20.900
2,40 x 3,00	„	30.200

Carpet Bazaar

Un mundo de alfombras en la mayor exposición
Libertad 1056 - Tel. 42-2034 y 44-3941
(Estacionamiento gratuito en Talcahuano 1066)

Notas de un viaje por Rusia

Explorando el laberinto de las calles moscovitas

*Esta es la cuarta de las notas escritas por nuestro corresponsal en Nueva York, a su regreso de una extensa gira por la Unión Soviética **

Santiago Ferrari

Según los libros, el trazado de Moscú es lo más fácil de aprender. La ciudad nació en el Kremlin; al aumentar la población se fue formando otra ciudad a su alrededor. Así, no hay más que calles circulares, las avenidas o "anillos" y calles que cruzan a éstas como los rayos de una rueda. Con el mapa en la mano me lancé en procura de la agencia Associated Press, a fin de ponerme en contacto con los colegas.

Me habían dado cartas de presentación para éstos, tan generosas que al final las dejé en Nueva York, temiendo que me comprometieran. Pues me habían dicho que me iban a revisar secretamente las maletas y fotografiar los documentos. Esto resultó inexacto; por lo menos, jamás tuve indicios de que lo hubieran hecho. Junto con las cartas quedó en Nueva York la dirección de la agencia; no me había preocupado de anotarla, pensando encontrarla en la guía, como en todos los países que he visitado. Cuál no sería mi sorpresa al enterarme de que no existe la guía telefónica. Teléfonos hay, sí, y muchos, e inclusive abundancia de casillas en la calle, al estilo norteamericano, y los teléfonos son automáticos y funcionan, aunque con muchas llamadas equivocadas. Guía no se publica por razones de seguridad política, según me dijeron unos extranjeros.

El laberinto

Creía recordar el nombre de la calle donde estaba la agencia y encontré un nombre parecido en el mapa. Cuando quise llegar a la calle de ese nombre, resultó que el plano era incompleto; a poco de andar me perdí y después de muchas vueltas me encontré de nuevo frente al hotel de donde había partido. Varias veces repetí el intento y siempre me encontraba perdido entre calles anchas y angostas; calles en curva y calles en cuesta; diagonales, avenidas anchísimas, imposibles de cruzar (hasta que uno se entera de que hay un túnel para los peatones); pasajes a través de un edificio, bajo arcadas, en los cuales uno entra como si fueran cavernas y desemboca en algún patio enorme, donde hay otras casas, a lo mejor un cinematógrafo; o bien cuando termina de recorrer dicho pasaje se encuentra en algo que parece otra ciudad, y al final de tanto caminar, ya sin la menor idea de dónde está, levanta la vista y descubre otra vez la larga fachada del hotel donde se aloja.

No importa. "La voy a encontrar sin preguntar nada". Al día siguiente, después de estudiar bien el mapa, eché a andar y anduve hasta que descubrí por fin esa misteriosa arteria de nombre parecido a la que yo buscaba. La seguí. Se fue haciendo más suburbana, con casas y negocios de madera, y al final comprobé que no era la que buscaba. Tomé entonces un trolebús, de los muchos que pasaban, para desandar el camino. No vi guarda ni máquina donde pagar, de modo que hice el viaje gratis. Es que la forma de pago en el transporte soviético es de los más curiosa y ya hablaré de ello.

Otro intento

Se me ocurrió entonces ir a ver a otro periodista, el corresponsal de "The New York Times", para quien tenía una carta escueta y no comprometedora, que conservaba en el bolsillo. Teniendo la dirección exacta, creí que sólo se trataba de subir a un taxi y bajarse a la puerta. Hubo, en cambio, todos estos pasos previos:

Primero: el taxista no entendió bien la dirección que le dije, excepto el número, y me dejó en otra calle (mejor dicho, en la misma calle, que era una vasta avenida circular o anillo, pero en otro tramo de la misma, pues cada tramo de estos "anillos" tiene nombre diferente).

Segundo: al empezar a preguntar en la acera me encontré con que nadie sabía, aun mostrándoles el mapa. Por fin entrando en un negocio encontré a un joven que sabía, y, desde la puerta, me indicó que siguiera en esa dirección "unos trescientos metros más allá". Recorrí los trescientos metros de la turbulenta avenida opaca, la crucé, pasé por debajo de una carretera elevada y llegué por fin al sector buscado.

Tercero: los números que se ven de trecho en trecho en las fachadas no corresponden a las puertas de las casas. El número se refiere a un edificio o bloque de edificios que puede ser todo un cuarto de manzana. La dirección decía: "12-24 de la calle Sadovosamotechnaia". Pero el número 12 estaba en una esquina y el 24 en la otra. Y entre estos dos números sólo se veía una puerta con una chapa que decía: "Ambassade du Liban". Toqué el timbre, salió una muchacha que hablaba francés y conocía al corresponsal del "New York Times". "Es a la izquierda —me dijo, como indicando la misma cuadra en que estábamos—, pero no en la primera puerta".

No era una puerta

Cuarto: caminamos, pasamos al lado de dicha primera puerta... y llegamos a la esquina sin encontrar una segunda puerta. Doblamos la esquina y casi en seguida hallamos una puerta que no ostentaba absolutamente ningún número, ni otra indicación, ni letrero, ni timbre, ni aldabón con que llamar. Y además, como decimos, ya no estaba en la avenida, sino en la primera calle transversal... Volvemos sobre nuestros pasos y nos resignamos a llamar, a pesar de lo que había dicho la muchacha, en la primera puerta.

Quinto: ésta se abre y aparece el taller de un zapatero remendón. El cual conocía al corresponsal y me indicó que, efectivamente, era doblando la esquina. También en Nueva York se encuentra esta anomalía de que, por ejemplo, el número 270 de la avenida Equis no está en la misma avenida, sino 30 metros a la vuelta de la esquina, pero es, eso sí, el número individual de esa casa.

Sexto: doblo la esquina y vuelvo a la puerta en cuestión que —me había olvidado de decirlo— estaba debajo de un andamio de pintores. No habiendo timbre ni aldabón empujé la puerta, ésta se abrió sin resistencia y apareció un ruso gordo y locuaz, el cual me dijo (según le entendí por los ademanes, más que por las palabras) que para entrar en la casa del corresponsal tenía que dar otra vuelta todavía, es decir, entrar por un portón que había al lado, como entrada de un pasaje o de un garaje. Quizá esto era porque estaban pintando. Entré por éste, pues, y me encontré en un patio, como si fuera el de un inquilinato, donde daban los fondos de muchas casas. Había dos jovencitas en un banco, jugando con unas criaturas y aquéllas conocían también al corresponsal y me indicaron, en vacilante inglés, por dónde tenía que entrar.

En las tinieblas

¡Cristo! ¡Qué puerta, qué acceso, qué tinieblas! Esto era el fondo de los fondos de algo, era como una caverna entre cavernas. Fue necesario subir dos tramos de escalera en plena oscuridad (y fuera era día claro) y por fin apareció una puerta con la chapa del "Times". La puerta era modesta, pero se abrió sobre una oficinita decente y agradable aunque estrecha.

El corresponsal no estaba. Me atendió un empleado, un joven ruso, que me puso en comunicación telefónica con los periodistas de la Associated Press, me dio la dirección exacta, me indicó en el mapa dónde estábamos nosotros y dónde estaban ellos y me dejó, en suma, en perfectas condiciones para perderme de nuevo al emprender la segunda odisea de la jornada. Los pasos fueron éstos:

Primero: porque no pasaban taxis o por cualquier otra razón, tomé un ómnibus que decía "Kalzó". Esta palabra significa "anillo" y supuse, como era verdad, que el ómnibus hacía el recorrido circular. Saber dónde tendría que bajarme iba a ser fácil, porque el joven ruso me había marcado el sitio en el mapa y era poco antes de cruzar el río. En cuanto vea que aparece el río, pensé, me bajo.

Segundo: el ómnibus no paraba antes del río, sino después, y bastante más allá de la otra orilla. Me puse a desandar el camino, cruzando el puente a pie. Antes, por las dudas, pregunté a un militar que se cruzó conmigo al comenzar el puente. Le di el mapa, lo estudió largamente, muy largamente, y al final me dijo lo que yo ya sabía: en la otra orilla, del otro lado del río. En cuanto a la calle buscada, él no la conocía.

Sigue la búsqueda

Tercero: pregunté a dos hombres que estaban revisando un automóvil. Estos conocían la calle, pero me aconsejaron que tomara el trolebús... Era volver a las andadas. Encontré una parada de taxis y me detuve a esperar. No venía ninguno. De pronto se detiene a mi lado un camioncito y el conductor me pregunta a dónde voy y me invita a subir. Creí que sería un modo de ganarse unos centavos, mas no era así: solamente el interés de hablar —lo poco que pudimos hablar en ruso— con un extranjero. No me quiso cobrar nada.

Cuarto: el hombre tenía mejor voluntad que conocimiento de la calle. Dio infinitas vueltas, preguntó a mucha gente, se detuvo y se bajó varias veces para averiguar. Al fin me dejó frente al número 13 de la calle Narodnaia. Este número correspondía a un edificio de varios cuerpos, con jardín y todo. A la derecha, una garita con un miliciano (policía). Es la vigilancia que existe en casi todos los grandes edificios de Moscú. El miliciano anota los números de los autos que llegan y probablemente toma nota de la clase de gente. Este me indicó por dónde debía entrar.

Otra vez hay que decir: ¡Dios, qué acceso, qué ascensor! Los del Metropol parecían modernos, casi futuristas al lado de éste, encerrado en una jaula de enrejado de metal, como de alambre, con su doble puerta, la de la jaula y las de la caja; una caja estrecha, de piso endeble, que arranca con un crujido y sube zumbando... Y sin embargo era un edificio que debía ser de posguerra, pues era de tipo moderno, aunque feo y sombrío. Nada les habría costado poner ascensores, aunque no fueran verdaderamente modernos, un poco más cómodos y presentables. Se ve que no daban importancia a estas cosas. Por lo menos, no se daban hasta ahora.

* (Ver edición del 10 de octubre).

Condenan en Moscú a cinco intelectuales

MOSCU, 12 (AP). — Un tribunal soviético condenó al destierro dentro del país o a penas de trabajos forzados a cinco jóvenes intelectuales acusados de haber promovido manifestaciones de protesta por la invasión de Checoslovaquia por los ejércitos del Pacto de Varsovia, incluso el de la Unión Soviética.

Pavel Litvinov, nieto del extinto canciller Maxim Litvinov, y Larisa Daniel fueron condenados al destierro por cinco y cuatro años, respectivamente, en tanto Kontantin Babitsky, un especialista en historia de la lengua rusa, deberá vivir tres años fuera de Moscú, en un lugar que le designarán.

A trabajos forzados se condenó a Vladimir Dremlyuga y Vadim Delone, con penas de tres años y dos años y diez meses, respectivamente.

Tauno Hannikainen

Falleció en Helsinki

HELSINKI, 12 (AP). — El director de orquesta finlandés profesor Tauno Hannikainen, considerado uno de los intérpretes más destacados de Sibelius, murió hoy en esta capital. Había nacido en 1896 y se había convertido en el director musical más conocido de Finlandia.

La mayor parte de su carrera la dedicó a la orquesta de la ciudad de Helsinki.

Cita en EUROPA
36 DIAS INOLVIDABLES
visitando: PORTUGAL - ESPAÑA - FRANCIA - ALEMANIA - SUIZA - AUSTRIA - ITALIA EN AUTO PULLMAN DE LUJO con guía.
totalmente en cuotas de
$ 21.700
viajando en los Jets de AIR FRANCE
PROXIMAS SALIDAS:
14 de octubre
11 de noviembre
13 de enero
10 de febrero
10 de marzo
TURISMO
PUENTE Hnos.
LAVALLE 445
Tel.: 31-7565 y 32-0409/8264/1365
53 años haciendo Turismo para Ud.

RAINUZZO

POLVANI EUROPA
presenta sus tradicionales excursiones de Verano a

Salida: Augustus y Enrico C. 27 de Diciembre
Visitando: Portugal - España - Francia Inglaterra - Holanda - Bélgica - Alemania - Austria Suiza - Italia - Norte de Africa.
Y además HUNGRIA (Budapest) y el famoso lago BALATON
Crucero con el Cristóforo Colombo, visitando Palermo, Messina y Atenas.
Tradicionales excursiones de las Plumas, con servicios turísticos directos Polvani en Europa, a los mejores precios.
Condiciones: desde pesos m$n 9.200.- contado y saldo en 24 cuotas de pesos m$n. 20.600.-

POLVANI
Maipú 848
Tel. 392-9775/9935
BUENOS AIRES
Corrientes 667
Tel. 21712
ROSARIO

Representantes en el interior:
CORDOBA - Ituzaingó 36 - SAN JUAN - Av. Lib. G. S. Martín 801
TUCUMAN - Muñecas 506 - SANTA FE - San Martín 2618

DINER'S CLUB
bicamisas nuevas colecciones
Master
moda masculina
CALLAO 1074
CREDITO UNIVERSAL • CREDIFE

RAINUZZO

Italmar

Anuncia sensacionales rebajas en pasajes CLASE TURISTICA

m$n 70.000 (excluidos impuestos)
IDA a LAS PALMAS, LISBOA y BARCELONA

m$n 71.750 (excluidos impuestos)
IDA a CANNES, GENOVA y NAPOLES

Viajando a bordo de
m/n GIULIO CESARE de B. Aires el 26 de Octubre
m/n AUGUSTUS de B. Aires el 12 de Noviembre

BENEFICIESE CON UN 10% DE DESCUENTO
POR IDA Y VUELTA REGRESANDO EN BAJA ESTACION
PASAJES FINANCIADOS EN 12 MESES
CONSULTE A SU AGENCIA DE VIAJES PREFERIDA O A:
Italmar
FLORIDA Y CORDOBA

EUROPA 1968-69
Salidas Garantizadas

VACACIONES EUROPA (1)
Salida: Enrico "C" y Augustus el 27 de diciembre de 1968
Visitando: Portugal, España, Francia, Alemania, Suiza, Italia, Costa Azul, Mónaco
DURACION: 63 DIAS
$ 45.500 al Contado y Cuotas de $ 17.270

EUROPA 69 (2)
Salida: Eugenio "C" el 4 de diciembre 1968
Visitando: España, Portugal, Francia, Bélgica Holanda, Alemania, Suiza (opción a Londres, Italia, Medio Oriente y Palma de Mallorca).
DURACION: 59 DIAS
$ 43.200 al Contado y Cuotas de $ 17.890
OPCION AEREA: AVION JET el 27 de diicembre, 43 DIAS en Europa,
$ 20.977 al Contado y Cuotas de $ 20.977

Estos planes incluyen pasaje marítimo, estada, pensión completa, recepciones, trasladas, excursiones

CRUCEROS 1969

10° y 11° CRUCEROS A LOS CANALES FUEGUINOS (3)
Salida: Cabo San Vicente el 12 y 26 de enero de 1969.
Visitando: Montevideo, Ushuaia, Bahía Garibaldi, Punta Arenas,
DURACION: 13 DIAS
$ 5.250 al contado y cuotas de $ 4.320

2° PERIPLO SUDAMERICANO (4)
Salida: Cabo San Roque el 19 de enero de 1969.
Visitando: Punta Arenas, Puerto Montt, Valparaíso, Callao, Isla San Cristóbal, Isla Santa Cruz, Balboa, Colón, Kingston, Miami, St. Thomas, Guadalupe, Tobago, Trinidad, Bahía, Río de Janeiro, Santos.
DURACION: 44 DIAS
$ 33.750 al contado y cuotas de $ 13.570

11° CRUCERO CARNAVAL CARIOCA (5)
Salida: Cabo San Vicente el 10 de febrero de 1969.
Visitando: Montevideo, Santos, Río de Janeiro,
DURACION: 13 DIAS,
$ 5.250 al contado y cuotas de $ 4.320

1er. CRUCERO A TIERRA SANTA (6)
Salida: Cabo San Roque el 4 de marzo de 1969.
Visitando: Montevideo, Santos, Tenerife, Cádiz, Málaga, Barcelona, Palma de Mallorca, Dubrovnik, Estambul, Constanza, Haifa, Pireo, Nápoles, Livorno, Barcelona, Las Palmas, Santos.
DURACION: 51 DIAS
$ 52.000 al contado y cuotas de $ 16.655

EN TODOS LOS PUERTOS EL BUQUE SIRVE COMO HOTEL FLOTANTE

ENVIENOS ESTE CUPON
indicando cuál es el itinerario de su preferencia, y recibirá nuestros folletos explicativos
NOMBRE .....
DOMICILIO .....
LOCALIDAD .....
☐ EUROPA
○ Vía aérea
○ Vía marítima
☐ CRUCEROS
☐ TURISMO ARGENTINO
☐ OTROS ITINERARIOS .....

CIELMAR S. A.
Jerarquía en Viajes
CORDOBA 630
BUENOS AIRES
Tel. 392-7879 - 7909 y 5514

En Panamá hay un gobierno militar

(Cont. de la 1a. pág., 9a. col.)

cerraron el acceso al Palacio de las Garzas.

Alerta de las fuerzas en el Canal

PANAMA, 12 (Reuter). — Las tropas norteamericanas y fuerzas policiales fueron puestas hoy en total estado de alerta en la zona del Canal, después del derrocamiento de Arnulfo Arias.

El Estatuto de Gobierno

PANAMA, 12 (AFP). — En uno de los tres comunicados publicados por la junta militar, se definió el Estatuto del Gobierno Provisional.

El Estatuto determina que el órgano ejecutivo lo constituirá el presidente de la junta provisional de Gobierno, que la junta provisional "respetará todas las obligaciones internacionales contraídas por Panamá", que ejercerá funciones legislativas mediante la expedición de "decretos de Gabinete", que garantizará la inmovilidad de los miembros de la Corte de Justicia y que es su intención "obtener la participación de los sectores más representantivos del pueblo panameño para encauzarse hacia el logro de la restauración moral de la república".

En Buenos Aires

El subsecretario de Relaciones Exteriores, doctor Jorge A. Mazzinghi, concurrió ayer a su despacho en el Palacio San Martín para considerar la situación en Panamá. Se reunió con el director general de Política de la Cancillería, embajador Raúl Quijano, y con el director del área correspondiente, embajador Rodolfo Baltiérrez. Al cabo de la reunión, a las 18, indicaron que no había nada para informar.

La Embajada de Panamá en Buenos Aires, por su parte, no tenía hasta anoche ninguna comunicación oficial de la situación.

El reconocimiento

(Continuación de la 1a. página, 5a. columna)

quín Becú, en cumplimiento de instrucciones de esta Cancillería, comunicó al Ministerio de Relaciones Exteriores del Perú que el gobierno argentino acusaba recibo de la nota peruana del 5 de octubre de 1968, por la que se le notificaba de la asunción de funciones del nuevo gobierno que preside el general Juan Velasco Alvarado.

"La comunicación presentada por el embajador Zorraquín Becú, expresa el deseo de continuar las tradicionales relaciones amistosas entre la Argentina y Perú."

La información desde Lima

LIMA, 12 (AP). — La Argentina y México han acordado continuar manteniendo relaciones diplomáticas con el nuevo gobierno del Perú, según lo anunció hoy un comunicado de la Cancillería.

ANUARIO DE VENTAS DE OBJETOS DE ARTE EN LATINOAMERICA

Subastas de Arte realizadas durante 1968 en Argentina, México, Uruguay y otros países.

APARECERA EN ENERO 1969

Consultas y reserva de ejemplares

J. C. SUBIRANA — Av. Callao 433 — Buenos Aires

T. E. 40-6638 — Direc. Teleg. Anualarte

Nuestro país adquirió en Holanda un portaviones

AMSTERDAM, Holanda, 12 (Reuter). — La Argentina y Holanda acordaron hoy la venta del portaaviones holandés Karel Doorman, de 15.892 toneladas.

La venta fue dada a conocer en una conferencia de prensa que convocó en esta capital el ministro argentino de Economía y Trabajo, Adalbert Krieger Vasena, luego de realizar una visita que tuvo por objeto discutir relaciones comerciales bilaterales con el gobierno holandés.

El Karel Doorman fue construido por la firma británica Camell Laird y botado el 20 de diciembre de 1943. Su dotación alcanza a 1509 hombres.

Había sido comprado a Gran Bretaña el 1º de abril de 1948 y puesto en servicio activo en la Marina Real Holandesa el 28 de mayo de 1948.

Visita a Bruselas

BRUSELAS, 12 (AFP). — El ministro argentino de Economía y Trabajo, Adalbert Krieger Vasena, llegará el lunes a esta capital, donde celebrará entrevistas con la comisión ejecutiva del Mercado Común para intentar mejorar las relaciones comerciales entre su país y la comunidad económica europea.

Se desconoce todavía en Bruselas lo que el ministro argentino pedirá a la comunidad europea, pero no ofrece la menor duda que lo que preocupa a las autoridades argentinas es la baja espectacular y dramática registrada por las exportaciones de ese país a la comunidad en 1967: una baja del 50 por ciento aproximadamente.

El Mercado Común Europeo (MCE) absorbe tradicionalmente el 43 por ciento del conjunto de las exportaciones argentinas de todos los productos.

La citada reducción afecta pues, notablemente, los recursos que la Argentina obtiene de su comercio exterior.

Los mercados perdidos este año por la Argentina en la Europa de los seis, afectan principalmente las exportaciones de carne bovina. Siguen a continuación, el maíz, cereales y materias grasas.

Las exportaciones de frutos (manzanas y peras) no fueron, en cambio, perturbadas mientras que la disminución de las ventas de lana y de cuero puede atribuirse a causas coyunturales, sin relación con la política comercial del MCE.

En lo referente a los cereales, los exportadores argentinos tropezaron en el mercado de los seis con un aumento de la producción local, estimulada por un elevado nivel de precios garantizados a los productores, y en el caso del trigo duro con un aumento de las tasas que percibe la Caja Agrícola Europea sobre las importaciones procedentes de terceros países.

El producto de esas tasas sirve a subvencionar la exportación de los excedentes europeos en el mercado mundial.

La Argentina se enfrenta pues, con nuevos obstáculos cuando encuentra en el mercado asiático en particular, competidores europeos subvencionados por el Mercado Común (las subvenciones varían de 46 a 51 dólares por tonelada).

Las exportaciones argentinas de maíz al MCE sufrieron, asimismo, pese a que la producción de los seis de ese cereal no cubre la totalidad de sus necesidades.

Dificultades argentinas

El caso del comercio de la carne bovina es más complejo. El MCE modificó por completo, al parecer, sus fuentes de abastecimiento en beneficio de los países europeos de comercio estatal (Yugoslavia, Polonia, Rumania).

Las dificultades con las que se enfrentan los ganaderos argentinos en el mercado europeo por lo que se refiere a la carne refrigerada no son recientes.

Las exportaciones, que totalizaban aún 26.342 toneladas en 1965, bajaron a 17.461 T. en 1966 y a 16.436 T. en 1967. Y se prevé que en el año actual no llegarán a 7000 toneladas.

En la carne congelada, en cambio, la progresión de las ventas quedó interrumpida brutalmente: 107.000 toneladas en 1965, 117.000 en 1966, 153.000 en 1967 y menos de 80.000 toneladas previstas en 1968.

La carne refrigerada, destinada al consumo directo, tiene que pagar en el territorio europeo un derecho de aduana sobre el valor, así como tasas considerables que varían de 460 dólares por tonelada en las carcasas a 823 dólares por tonelada en los trozos desosados.

Llegó a Chile el canciller alemán

VIÑA DEL MAR, 12 (Reuter). — En medio de una atmósfera de absoluto secreto y rodeado por medidas de seguridad militar, el ministro de Relaciones Exteriores de Alemania Occidental, Willy Brandt, inauguró una reunión de embajadores de su país en la América latina.

El arribo

Brandt arribó hoy a Santiago procedente de Nueva York, e inmediatamente viajó en automóvil a Viña del Mar, balneario de la costa del Pacífico, 140 kilómetros al sudoeste de la capital. Llegó cuando aparecían las primeras luces del día, luego de un viaje de tres horas en automóvil por carreteras montañosas.

Pocas horas después inauguró la reunión con los embajadores alemanes en el salón rojo del hotel O'Higgins.

El recinto fue declarado zona militar y a las deliberaciones de alto nivel diplomático podrán ingresar sólo las personas debidamente autorizadas.

El doctor Ruhfus, funcionario del Ministerio de Relaciones Exteriores de Alemania Occidental, será la única persona que tendrá contacto con la prensa. Brandt y los embajadores asistentes, según se informó, se abstendrán de formular declaraciones.

Visita oficial

Brandt conversará con sus embajadores hasta el día 17 y luego completará una visita oficial de dos días a Chile.

El y los embajadores asistirán mañana a un cóctel que les ofrecerá el presidente Eduardo Frei en el palacio de Cerro Castillo, residencia de descanso de los mandatarios chilenos.

en GATH & CHAVES

peter pan

NUEVA YORK PARIS BUENOS AIRES

SOUTIENS FAJAS LENCERIA

Consultora: Dora Arhancet a partir del 14 de octubre

(Radiofoto de AP para LA NACION)

Walter Cunningham

(Radiofoto de AP para LA NACION)

R. Walter Eisele

En el espacio

(Radiofoto de AP para LA NACION)

Walter Schirra, comandante de la nave espacial Apolo 7

(Cont. de la 1a. pág., 6a. col.)

que produciría imágenes de baja calidad.

El lanzamiento

CABO KENNEDY, Florida, 12 (AP). — Con un ruido ensordecedor y dejando tras de sí una estela de llamas y humo, se elevó desde su base de lanzamiento el poderoso cohete Saturno 1B que había de poner en órbita la nave espacial Apolo 7 con tres tripulantes a bordo. El Apolo 7 cumplirá una misión de cerca de once días en órbita alrededor de la Tierra, de cuyo éxito dependerá el que Estados Unidos lleve adelante en los próximos meses su proyecto de llegar a la Luna en esta década.

La nave espacial está al mando del capitán de navío Walter M. Schirra, a quien acompañan en la empresa el mayor de aviación Donn F. Eisele y el ingeniero de Aeronáutica civil Walter Cunningham. Los tres utilizaron hoy cascos redondos y trajes espaciales de nuevo diseño, iguales a los que empleará el primer hombre que descienda en la Luna.

Oficialmente se anunció que el momento del lanzamiento fue a las 12.03, hora argentina.

Si tuviera éxito, este vuelo abriría las puertas para una nueva misión Apolo con otra tripulación que cumplirá un cometido en la Luna, en diciembre, paso vital en la difícil empresa de colocar a un hombre en ese satélite de la Tierra el año venidero.

El cohete partió con tres minutos de atraso de su plataforma de lanzamiento debido a la necesidad de reducir el calentamiento del motor de la segunda sección y ponerlo más a punto en la revisión final.

Un ruido atronador llegó a los oídos de los periodistas, que se hallaban a cerca de cinco kilómetros de distancia de la plataforma de lanzamiento del Saturno 1B, cuando comenzó la ignición del primero de sus ocho motores, que tiene un poder de propulsión de 1,6 millones de libras (cerca de 600.000 kilos). Cuatro brazos de acero sostenían al gigante que se estremeció en su plataforma antes de partir rumbo al espacio.

Tres segundos de ansiedad

Transcurrieron tres segundos hasta que el computador indicó que los ocho motores funcionaban adecuadamente.

Schirra informó "acerca de un poco de ruido" cuando el cohete salía de su plataforma. Dos minutos y medio más tarde, la segunda sección del cohete se separó y puso en marcha otra sección en el instante previsto.

El centro de control de la misión informó 10 minutos y 19 segundos más tarde que el enorme cohete de dos secciones había cumplido con su misión durante diez minutos de un vuelo a través de la atmósfera y había colocado en órbita a la astronave Apolo 7.

Componen la tripulación de este vuelo un veterano del espacio, Schirra, y dos novatos.

La nave Apolo colocada en órbita es de un peso de 31.000 kilos. Si el vuelo marcha bien se completará después de once días y un recorrido de 4,5 millones de millas a través del espacio.

Millares de curiosos se habían agolpado en las playas del Atlántico para presenciar la ascención del Saturno 1B, el más poderoso cohete propulsor que hayan utilizado hasta ahora los Estados Unidos en vuelos tripulados.

Subió raudo al espacio, dejando tras de sí una estela de fuego de gran extensión.

Johnson y Debré

WASHINGTON, (AP). — El presidente Johnson y el ministro de Relaciones Exteriores de Francia, Michel Debré, observaron por televisión el lanzamiento del Apolo 7 con sus tres tripulantes.

Debré estaba en el despacho del presidente al producirse el lanzamiento, que pudieron seguir en tres aparatos de TV en colores instalados en el despacho.

Johnson no comentó inmediatamente, pero Debré, después que el navío espacial estaba en el aire, se volvió hacia el presidente y habló suavemente. Dijo a los periodistas después que le había expresado "sus felicitaciones y admiración".

El estado de Oliveira Salazar es estacionario

LISBOA, 12 (AP). — El estado del ex primer ministro Antonio de Oliveira Salazar continúa igual esta noche, después de la alteración circulatoria sufrida el miércoles, señala un boletín médico.

Su temperatura era de 37,2 grados; su presión arterial máxima 15, mínima nueve, y su pulso era de 78 pulsaciones por minuto.

Si emigra a los EEUU

consúltenos antes de abonar su boleto.

Viator

Reconquista 511

VACACIONES FELICES 1969

con salidas garantizadas y planes del:

TOURING CLUB ARGENTINO

RADEL S.A.

CIRCUITOS ATLANTICOS

12 días para disfrutar en PINAMAR (Hotel Mojomar) - VILLA GESELL (Hotel Atlántico) - MIRAMAR - NECOCHEA MAR DEL PLATA (Gran Hotel Nogaró).

Cuotas desde $ 1.500 mensuales sin anticipo.

EXCURSION IPANEMA

16 días visitando Montevideo, Porto Alegre, Curitiba, San Pablo, Río de Janeiro.

Hoteles de 1ra. categoría sin pensión. Salidas 7, 14, 21 y 28 de enero, 4, 11, 18 y 25 de febrero de 1969.

Cuotas desde $ 6.240 mensuales.

EXCURSION LIBRA INTERNACIONAL

13 días para apreciar Córdoba, San Luis, Mendoza, San Juan, Santiago de Chile, Viña del Mar.

Hoteles de 1ra. categoría, con y sin pensión. Salidas 2, 14, 21 y 28 de enero, 4, 11, 18 y 25 de febrero, 1º, 11 y 18 de marzo de 1969.

Cuotas desde $ 4.940 mensuales.

EXCURSION ARIES

20 días paseando por Posadas, Eldorado, Cataratas del Iguazú, Foss do Iguassú, Curitiba, San Pablo, Río de Janeiro, Porto Alegre, Montevideo.

Hoteles de 1ra. categoría con y sin pensión. Salidas 3, 10, 17, 24 y 31 de enero, 7, 14 y 21 de febrero de 1969.

Cuotas desde $ 7.750 mensuales.

HAGASE SOCIO

CIRCUITO SAN CARLOS DE BARILOCHE

EXCURSION TAURO

15 días visitando San Carlos de Bariloche, Puerto Blest, Puerto Varas, Puerto Montt, Osorno, Santiago de Chile, Viña del Mar, Mendoza.

Hoteles de 1ra. categoría con y sin pensión. Salidas 6, 13, 20 y 27 de enero, 3, 10, 17 y 24 de febrero, 3 y 10 de marzo de 1969.

Cuotas desde $ 5.500 mensuales.

FINANCIACION: 5 cuotas sin interés y planes en 10, 15, 18, 20 y 24 cuotas, desde el 1% de interés mensual.

INFORMES:

TOURING CLUB ARGENTINO

Esmeralda 601 - Capital - Teléfono 392-3018/8170/7994 y sus filiales en todo el país.

BELGRANO: Cabildo 3650. BOCA: Alte. Brown 927. CABALLITO: Rivadavia 5380. CENTRO: Florida 146. NORTE: Arenales 1791. FLORES: Ramón L. Falcón 2501. FLORESTA: Juan B. Alberdi 3780. LINIERS: Ramón L. Falcón 7078. PARQUE PATRICIOS: Caseros 2971. PATERNAL: Segui 2018. SAN CRISTOBAL: Entre Ríos 1280. URQUIZA: Monroe 5039. VILLA CRESPO: R. E. de San Martín 384. VILLA REAL: Lope de Vega 2723. AVELLANEDA: 25 de Mayo 56. CASTELAR: I. Arias 2389. MARTINEZ: Alvear 115. MORON: Belgrano 125. MUNRO: Av. Vélez Sársfield 4484. OLIVOS: Roque Sáenz Peña 1525. QUILMES: Rivadavia 119. STOS. LUGARES: Av. La Plata 1471. V. ADELINA: Paraná 6652. V. BALLESTER: Alvear 402

LA ELECCION DE SUS COMPRAS LE PERTENECE, PERO LE SUGERIMOS... VISITE

Gath & Chaves

Florida y Cangallo - tel. 46-0221-0231-0241

mañanero de algodón, con mangas cortas o sin mangas. 4 modelos, varias fantasías actuales y también a lunares. Colores brillantes y neutro. En los talles del 44 al 54 ..... $ 1.290

SEÑORAS, tercer piso

vestido de punto, RHODIABRYL (acetato y fibra poliamídica). Sin mangas, liso o rayado vertical. Tonos de actualidad. En los talles del 44 al 52 ..... $ 3.590

SEÑORAS, segundo piso

pullover stretch de fibra poliamídica, con cuello alto. Colores de actualidad. Para 4 a 6 años ..... $ 990

Otros años, con precios en proporción

NIÑAS, tercer piso

ambo en casimir WELLS de lana con poliester. Modelo derecho, 3 botones, con 2 aberturas. Variedad de fantasías. Talles 46 al 58 ..... $ 13.500

CABALLEROS, primer piso

ambo en casimir SPENCER, poliester 55% y lana 45%. Modernas fantasías. Años: 14 a 19, $ 10.900; 10 a 13, $ 8.900

JOVENES y NIÑOS, primer piso

camiseta de algodón, punto tricot. Sin mangas. Talles 36 al 46 ..... $ 239 o SLIP haciendo juego $ 290

CABALLEROS, planta baja

juego de cama SELACO en batista de algodón estampado. Amplia variedad de dibujos y colores. Con cordón formando ondas. Para 2 plazas, $ 3.400; para 1 plaza ..... $ 2.190

BLANCO, planta baja

juego de cubiertos JOHNSON ACERO, modelo "Cristina", de mesa y café, para 12 personas. Acero inoxidable importado. Cuchillos monoblock. Las 48 piezas $ 9.700

BAZAR, cuarto piso

20 de OCTUBRE para el DIA de la MADRE la más fina y variada selección de REGALOS está en GATH & CHAVES

"EL FUNCIONAL", prenda muy práctica, tela de rayón fantasía. Manga corta o 3/4. Talles 46 al 54 $ 2.200

Talles especiales del 56 al 60 ..... $ 2.500

SEÑORAS - tercer piso

POLLERA recta, en tela con Acrocel (fibra poliester). Clásica, forrada. En negro. Talles 44 al 52 ..... $ 3.290

Talles especiales 54 al 60 ..... $ 3.590

CAMISON en linón de algodón, fantasía. Escote redondo con canesú, aplicación de broderie. Cartera de botones. Colores pastel. Talles 46 al 52 ..... $ 1.490

SEÑORAS - segundo piso

ESTAMPADOS modernos. Rayón 74% y fibra poliamídica 26%. Variedad de diseños. Ancho 90 cm. El metro, $ 690

TELAS - planta baja

CARTERA Cuero de vaca. 2 modelos. Industria Argentina $ 2.990

BOLSO-CARTERA de paja suiza. Varios modelos y colores $ 1.950

MERCERIA - planta baja

COLONIA GATH & CHAVES, etiqueta verde. Tipo inglesa. Fco. 500 cc. $ 150

PERFUMERIA - planta baja

Selección de REGALOS con las más afamadas marcas de cosmética:

CHARLES OF THE RITZ - REVLON - GARFIELD

CREAMOR - A. WESTERLEY - COSMETICA CIENTIFICA

E. ARDEN - M. WESTEIN - MAX FACTOR - ARMATIC

DE NUESTRA COLECCION DE PRENDAS DE TEMPORADA PARA SEÑORAS Y NIÑAS

traje de fibrana. Diseños estampados de brillante colorido. Mangas 3/4. En los talles del 46 al 54 ..... $ 3.200

vestido para jovencita, en piqué de algodón. Colorido actual. Nuevos diseños, línea moderna. De 12 a 18 años .... $ 1.990

vestido de rayón imprimé. Variedad de gustos y colores, también blanco y negro. Talles 46 al 52 ..... $ 2.190

vestido en surah de rayón, en gustos modernos. Brillante colorido. Talles 46 al 54. También en medidas especiales $ 2.900

sacón de pura lana, para entretiempo. Colores brillantes o en fantasías. Talles del 44 al 54 ..... $ 4.990

SEÑORAS, segundo piso

Tri-Crédito

GATH & CHAVES

• En 3 mensualidades
• Sin interés ni recargo
• Sin cuotas adelantadas

CREDITOS EN 6 o 10 MESES

Estos créditos pueden solicitarlos también A SOLA FIRMA

20 de OCTUBRE DIA DE LA MADRE Celebrando esta fecha, se realizará el sábado 19 de octubre a las 10 hs. un gran acto con la actuación de "LOS CINCO PARA EL FOLKLORE", el que culminará con un importante SORTEO GRATUITO con premios por un valor de MAS de $ 200.000 en artículos RETIRE SU CUPON para intervenir en este sorteo, en nuestros departamentos de venta

También puede adquirir sus compras con la facilidad de un Crédito Universal o CREDIBONO

Salga a EUROPA (INGLATERRA y ESCOCIA - FRANCIA - ESPAÑA - SUIZA e ITALIA), todo incluido, y practique cotidianamente inglés y francés con las Sras. Mary Thompson de Juliá y Emma Zappetini de González Ledo. Sal. en Jet 25 de enero 1969. Europa en autopullman de lujo y hoteles selección Mundus. Asesoramiento especial para compras. PLAZAS LIMITADAS, CREDITO en 24 cuotas en pesos moneda nacional, sin anticipos, o bien, propónganos Ud. su plan. ORGANIZACION INTERNACIONAL MUNDUS, 25 de Mayo 574, Buenos Aires, Tel. 32-7531-2, 31-9122 y 32-5254.

El regalo para mamá!

CROMO S.A.

PORCELANAS

Verdaderas selecciones de las más delicadas expresiones del arte de la porcelana, tanto en porcelanas nacionales como importadas, integran el admirable surtido que ofrecemos a Ud. para su elección. Lo que pida tenemos.

Pase por nuestro Salón Exposición y verá, cuántos... cuántos regalos hay!

Solicite su Crédito Personal

FERRETERIA FRANCESA S.A.

C. Pellegrini esq. Rivadavia

Tel. Conmutador 35-2021

Rechazan ataques contra Thuong Duc

SAIGON, 12 (AP). — Tropas del Vietcong, después de repetir durante tres horas y media sus asaltos para desalojar a los aliados de un campamento de fuerzas especiales en Thuong Duc, emprendieron la retirada abandonando los muertos en el campo. Los infantes de marina de los Estados Unidos que rechazaron todos los ataques tuvieron ocho muertos y veinte heridos.

La acción se libró en las colinas cubiertas de espesa selva a unos 43 kilómetros al sudoeste de Da Nang. Los infantes de marina formaban parte de una numerosa fuerza aliada que fue enviada a la zona para aliviar la presión contra el campamento de Thuong Duc.

En otras zonas de guerra, según voceros militares, murieron 107 comunistas en cuatro violentos choques registrados ayer. Veintiséis norvietnamitas murieron en una batalla de nueve horas sostenida a kilómetro y medio al sur de la línea desmilitarizada.

La aviación

La Fuerza Aérea estuvo activa pese a la lluvia, la niebla y las tormentas eléctricas de los monzones. Se efectuaron 120 misiones contra Vietnam del Norte.

El Ministerio de Relaciones Exteriores de Vietnam de Saigón informó que "deplora profundamente la decisión del gobierno francés de permitir que el Frente Nacional de Liberación del Vietcong abra una oficina de información en París". "Acusó a Francia de violar la "neutralidad e imparcialidad que le corresponde como gobierno anfitrión" de las negociaciones de paz.

La delegación del FLN

PARIS, 12 (AP). — El arribo a París de dos delegados del FLN hizo pensar a los observadores internacionales que podrían abrirse nuevas perspectivas en las conversaciones preliminares de paz entre Vietnam del Norte y los Estados Unidos. Los delegados, Phám Van Ba y Ha Thanh Lam, llegan oficialmente a esta capital para inaugurar una oficina de informaciones del Frente de Liberación Nacional (FLN), que es el brazo político del Vietcong, pero los diplomáticos occidentales están seguros de que su verdadera misión consistirá en ampliar la posibilidad de consultas vinculadas con las negociaciones de paz.

BARILOCHE $ 26.747
HOTEL - EXCURSIONES
RECEP. - TRASL. - PASAJES
MENDOZA $ 15.360
BRASIL $ 33.780
EUROPA u$s 464
SALIDA 27-12-68 ENRICO 'C'
CARNAVAL CARIOCA
ANTICIPO y 12 ctas. $ 7.400
IGUAZU $ 37.350
V. C. PAZ $ 12.044
LA FALDA $ 12.284
NORTE ARGENTINO $ 22.700
CREDITOS HASTA 24 ctas.
TAICO TURISMO S. A.
CORDOBA 1249
RIVADAVIA 11428, Loc. 10

Temas para 7 días

Asamblea de la SIP y reunión de ministros

Viajará esta noche con destino a Ginebra el subsecretario de Agricultura y Ganadería, ingeniero agrónomo Norberto Reichart, quien participará en esa ciudad de las sesiones de la reunión sobre comercio agrícola que se efectuará en la sede del GATT.

La XXIV Asamblea Anual de la Sociedad Interamericana de Prensa, que se realizará este año en Buenos Aires, comenzará a deliberar mañana. El presidente de la Nación hablará el miércoles para dar la bienvenida a las delegaciones asistentes. El viernes llegará el presidente del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento, señor Robert McNamara, quien permanecerá varios días en el país y hablará ante la asamblea. También visitará el emplazamiento de las obras de El Chocón.

Iniciaráse mañana en el anexo del teatro General San Martín la Reunión Especial de Ministros de Salud Pública de las Américas y la XVII Reunión del Consejo Directivo de la Organización Panamericana de la Salud. La sesión inaugural, que se realizará a las 11, será presidida por el jefe de Estado, teniente general Juan Carlos Onganía, quien pronunciará un discurso.

El mismo día comenzará en el hotel Provincial de Mar del Plata las sesiones de la IV Asamblea Plenaria del Comité Consultivo Internacional Telegráfico y Telefónico. Al acto inaugural asistirán el ministro del Interior, doctor Borda; el secretario de Comunicaciones, general Teglia; el interventor en ENTel, coronel Dietrich, y otras altas autoridades.

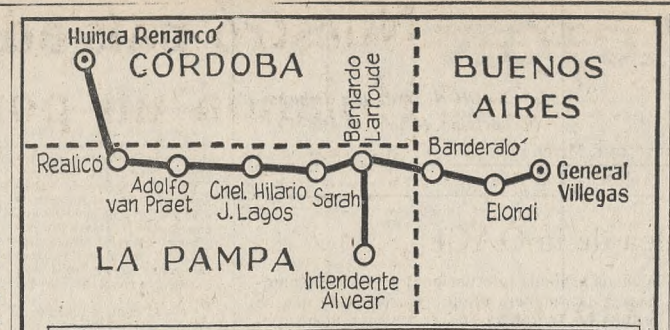
La CGT de Paseo Colón prepara para pasado mañana una jornada nacional de adhesión a los trabajadores petroleros de La Plata que se encuentran en conflicto. Consistirá en la realización de diversas concentraciones públicas.

Para el miércoles está prevista la llegada a nuestro país del ministro de Economía y Trabajo, El doctor Krieger Vasena retornará de Europa, donde viajó tras haber participado en Washington de las reuniones del Fondo Monetario Internacional. En el Viejo Mundo, el doctor Krieger Vasena visitó los países que no estuvieron incluidos en el itinerario de su anterior gira por ese continente.

El reconocimiento médico de los ciudadanos de la clase 1948 que deberán cumplir el año próximo con su servicio militar comenzará en la misma fecha.

El viernes llegará a Buenos Aires la comisión presidida por el duque de Northumberland, que fue designada por el gobierno británico para proponer modificaciones a la legislación inglesa sobre aftosa. Con ese motivo, la delegación ha viajado ya por diversos países del mundo.

Probablemente llegará a esta capital el sábado el ministro de Relaciones Exteriores. La fecha de llegada del doctor Costa Méndez está vinculada con el arribo a Buenos Aires del canciller de Alemania Occidental, Willy Brandt, que está previsto para el domingo 20.



Línea GENERAL VILLEGAS - HUINCA RENANCO

Itinerario	Horario actual	Desde mañana
		Ida
GENERAL VILLEGAS	10.30	10.00
ELORDI	10.45	10.15
BANDERALO	11.00	10.30
B. LORROUDE	11.15	10.40
INTENDENTE ALVEAR	11.30	11.00
		Regreso
HUINCA RENANCO	15.40	12.00
REALICO	16.15	12.30
ADOLFO VAN PRAET	17.10	13.00
CNEL. HILARIO J. LAGOS	16.50	13.15
SARAH	16.30	13.30

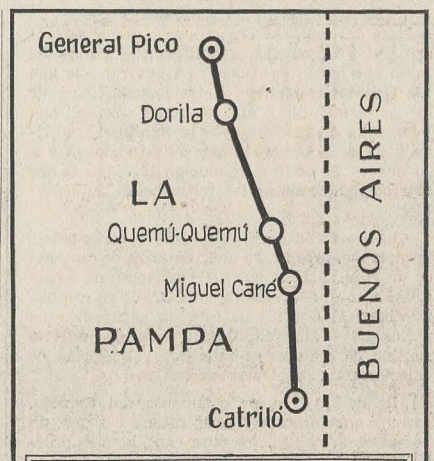
La nueva ruta de distribución rápida de LA NACION entre Gral. Villegas y Huinca Renancó que se inaugurará mañana

Mejoras en la distribución de LA NACION en el interior

Continúa LA NACION con su política de mejorar los servicios de distribución en el interior, recurriendo a una flotilla de automotores que obviará los inconvenientes lógicos del correo o del transporte ferroviario que están sometidos a horarios diversos y que, por lógica, casi nunca pueden conjugarse con los intereses determinados de la circulación de un diario de la Capital.

Ahora podemos brindar a nuestros lectores del noroeste de Buenos Aires, La Pampa y el sur de Córdoba buenos adelantos en las horas de recepción cotidiana de nuestros ejemplares. Desde mañana, un servicio expreso de automotores llevará LA NACION con los siguientes adelantos en la ruta General Villegas-Huinca Renancó: a General Villegas, 30 minutos; a Elordi, 30 minutos; a Banderaló, 30 minutos; a Bernardo Larroudé, 35 minutos; a Intendente Alvear, 30 minutos, y a Huinca Renancó, tres horas y 40 minutos. De regreso, los automotores pasarán por la ruta Realicó-Sarah, en La Pampa, con los siguientes adelantos: Realicó, tres horas y 45 minutos; Adolfo Van Praet, cuatro horas y 10 minutos; Coronel Hilario J. Lagos, tres horas y 35 minutos, y Sarah, tres horas.

En cuanto a la línea Catriló-General Pico, las ventajas serán de siete horas para Miguel Cané; de un día para Quemú-Quemú; totales para Dorila, que no recibía LA NACION, y de un día para General Pico.



Línea CATRILO - GENERAL PICO

Itinerario	Horario actual	Desde mañana
MIGUEL CANE	17.30	10.30
QUEMU-QUEMU	Día siguiente	10.40
DORILA	—	11.00
GENERAL PICO	12.30	11.15

A partir de mañana LA NACION llegará mucho antes a varias localidades de La Pampa

Educación

Instituto del Profesorado

Con motivo del centenario del natalicio del ex rector fundador del Instituto Nacional Superior del Profesorado, doctor Guillermo Keiper, ese instituto ha organizado un acto de homenaje, que se realizará el 18, a las 19, en la Goethe Schule, José Hernández 2247. En tal oportunidad pronunciará una conferencia el Dr. José A. Oría.

Bodas de plata

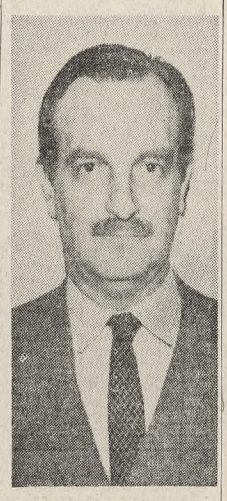
La promoción de bachilleres de 1943 del Liceo Nacional de Señoritas Nº 2 celebrará este año sus bodas de plata. Mayores detalles, por los teléfonos 797-9923, 612-2388 y 90-5810.

Comportamiento humano

La Liga pro Comportamiento Humano, con sede en Maipú 286, de esta capital, editó un folleto que contiene los temas y el desarrollo de un "Programa de comportamiento humano para ser aplicado en la escuela primaria". Está complementado con "los derechos humanos al alcance de los niños", que pueden solicitarse a la entidad citada.

Para ELLA... ¡todo!
SEDERIA Victor
Siempre en los gratos acontecimientos
Tentadora oferta para el Día de la Madre: Divinos algodones y rayones floreados a... $ 690 el metro
Las telas importadas, recién recibidas son realmente maravillosas... Véalas.
Para su presente en el Día de la Madre, tenga presente a Sedería Victor que en su último mes de su tan comentada y fabulosa Venta Aniversario, está ofreciendo toda su radiante colección Primavera-Verano a precios... inolvidables.
Un lindo corte de tela, siempre es bien recibido. Indudablemente... ELLA se lo merece.
SEDERIA VICTOR
la sedería más elegante de Buenos Aires, la espera ahora y siempre en Av. Santa Fe 1686

QUEREMOS ANTICIPARLE
EL SIGNIFICADO DE UNA PALABRA
QUE USTED ESCUCHARA
DURANTE LA SEMANA SANTA DE 1969
SHALOM!.. PAZ... es palabra de bienvenida. Con ella recibiremos en Haifa a los integrantes del PRIMER CRUCERO A TIERRA SANTA EN SEMANA SANTA organizado por feliz iniciativa de YBARRA.
Será el mejor comienzo para esa reconfortante experiencia espiritual que significa recorrer los bíblicos lugares en que nacieron los mensajes de paz y amor que esperanzan a la humanidad.
Que este cordial ¡shalom! sea un anticipo de la hospitalidad que sabrá brindar a Ud. el pueblo de Israel.
OFICINA NACIONAL
ISRAELI DE TURISMO
FRANKORD



Dr. Julio C. Gancedo

Subsecretario de Cultura es el Dr. Gancedo

Asumió el cargo de subsecretario de Cultura, dependiente de la secretaría de Estado de Cultura y Educación, el doctor Julio César Gancedo, designado para ocupar la vacante dejada por el Dr. Alberto Espezel Berro, quien había renunciado a dichas funciones hace aproximadamente un mes.

Fue puesto en posesión de su cargo por el Dr. José Mariano Astigueta, y asistieron el subsecretario de Educación, doctor Juan Rafael Llerena Amadeo, y altos funcionarios de ambas subsecretarías.

El nuevo subsecretario

El doctor Julio César Gancedo es figura de amplia actuación en los círculos culturales y universitarios. Graduóse de abogado y se doctoró en el Instituto de Derecho Político en la Universidad de Buenos Aires. Organizó y dirigió el Museo del Cabildo, cuya dirección honoraria ejerce; es director del Museo Histórico Nacional; vicepresidente de la Comisión Nacional de Museos, Monumentos y Lugares Históricos; fue embajador extraordinario y plenipotenciario del país en la XIV Conferencia General de la UNESCO, director Nacional de Cultura en 1957, y desempeñó altos cargos, en los cuales impulsó valiosas iniciativas. Fue subdirector general de Justicia, inspector general de universidades privadas y primer director nacional de Reglamentaciones de Altos Estudios. También fue secretario de prensa de la Presidencia de la Nación.

Actualmente, además de los referidos cargos, el doctor Gancedo dirige el seminario de historia argentina del Museo del Cabildo. Realizó viajes al exterior y trabajos sobre museos en España, Francia, Italia, Inglaterra, los Estados Unidos, México y otros países; fundó una editorial para promover obras históricas sobre la Argentina; creó una empresa productora de TV que mereció diversos galardones y es miembro de numerosos institutos, centros y academias del país y del exterior.

Agasajóse al cónsul italiano

El subsecretario de Relaciones Exteriores, doctor Jorge A. Mazzinghi, ofreció un almuerzo en el Palacio San Martín para despedir al encargado de la sección consular de la Embajada de Italia, doctor Roberto de Cardona.

El doctor De Cardona ha estado destacado en Buenos Aires desde 1964 y próximamente concluirá su misión aquí.

Concurrieron al agasajo el embajador de Italia, doctor Paolo Tallarigo; el director de Asuntos Consulares de la Cancillería, embajador Ignacio Bunge; el director del departamento de Europa Occidental, ministro plenipotenciario Juan Carlos Katzenstein; el presidente de la Cámara de Comercio Italiana, conde Ricardi; el presidente de Fiat, señor Oberdan Sallustro, y otros invitados.

QUE HACER CON 83 U$S?...
IR A MIAMI
7 DIAS Y 6 NOCHES INOLVIDABLES

INCLUYENDO:
Habitación doble con baño privado en el HOTEL ATLANTIC TOWERS. - Con teléfono, aire acondicionado y televisión. - Traslados en limousine desde y hacia el Aeropuerto. - Uso de una cámara fotográfica. - Silla reposera GRATIS al borde de la pileta. - Cocktail de Bienvenida. - Visita a un cabaret incluyendo un cocktail. - Asado al costado de la pileta. - Atención de personal bilingüe en el Hotel. - Programa completo de entretenimientos. - Servicio de confirmaciones de reservas para: aerolíneas, barcos y autobuses en el mismo Hotel. - Visita al SEAQUARIUM, incluyendo admisión. - Visita a la SELVA DE LAS COTORRAS, (Parrot Jungle) incluyendo admisión. - Visita de un día completo a los EVERGLADES, FORT LAUDERDALE, AQUAGLADES y JARDINES BOTANICOS, incluyendo admisiones. - Visita a la Ciudad de Miami, incluyendo todas las admisiones a las diversas atracciones visitadas. - Desayunos y Cenas Completos (Diarios).
DESDE $ 6.590.- POR MES
FINANCIADO HASTA 24 MESES
CON LA GARANTIA Y LA ORGANIZACION QUE LE BRINDA
TRADE TRAVEL CO.
Corrientes 459 Tel. 40-0475-0706
ATALAYA

A Miami vuele VIA VARIG La mayor línea aérea de América latina

crucero YBARRA 2º periplo de sudamerica
Del 19/1 al 3/3/69, en el moderno trasatlántico CABO SAN ROQUE, totalmente climatizado.
44 días de descanso y placer en una travesía inolvidable, conociendo la cuna de la civilización americana, sus pueblos y sus costumbres.
ITINERARIO: Buenos Aires, Punta Arenas, Puerto Montt, Valparaíso, Callao, Galápagos, Balboa, Colón, Kingston (Jamaica), Miami, Saint Thomas, Guadalupe (Pointe a Pitre), Tobago, Trinidad, Salvador (Bahía) Río de Janeiro, Santos, Buenos Aires.
OTROS CRUCEROS 1969
1º a TIERRA SANTA
En el Cabo San Roque
Del 4/3 al 28/4
11º CARNAVAL CARIOCA
En el Cabo San Vicente
Del 10/2 al 22/2
10º y 11º CANALES FUEGUINOS
En el Cabo San Vicente
Del 12 al 26/1 y del 26/1 al 9/2
CREDITOS
EL HOTEL VIAJA CON USTED
Una sola clase a todo lujo!
CRUCEROS YBARRA
(Experiencia en Cruceros)
Consulte a su Agente de Viajes ó a
AGENCIAS MARITIMAS Y AEREAS REUNIDAS S.A.C.
25 de Mayo 464 - Buenos Aires
Tel. 31-0138 - 2656 - 5529 - 8222
FRESEDO PUBLICIDAD

5 CRUCEROS EXPRINTER 1969
EL "HOTEL" VIAJA CON USTED...!
CANALES FUEGUINOS
Salida: 12 de ENERO y 26 de ENERO "CABO SAN VICENTE" visitando: Bs. Aires, Montevideo Punta Arenas, Ushuaia, Bahía Garibaldi, Motevideo, Bs. Aires. Duración: 15 días.
CARNAVAL CARIOCA
Salida: 10 de FEBRERO "CABO SAN VICENTE" visitando: MONTEVIDEO, SANTOS (Sao Paulo) y RIO DE JANEIRO Duración: 13 días.
PERIPLO DE SUDAMERICA
Salida: 19 de ENERO "CABO SAN ROQUE" visitando: Punta Arenas, Puerto Montt, Valparaíso, Callao Isla San Cristóbal, Isla Santa Cruz, Balboa, Colón Kingston, Miami, St. Thomas Guadalupe, Tobago, Trinidad Bahía, Río de Janeiro, Santos, Bs. Aires. Duración 44 días.
TIERRA SANTA
Salida: 4 de MARZO "CABO SAN ROQUE" visitando: Montevideo, Santos, Tenerife, Cádiz, Málaga, Barcelona, Palma de Mayorca, Dubrovnik, Estambul, Constanza, Haifa, Pireo, Nápoles, Livorno, Barcelona, Las Palmas, Santos, Bs. Aires. Duración 47 días.
RESERVE AHORA SU CAMAROTE ...Y PAGUELO EN CUOTAS
Exprinter
Av. Santa Fe 834 BUENOS AIRES San Martín 176

Ruta atascada en Santo Tomé, al crecer 2 arroyos

SANTO TOME. — Hállase interrumpido el tránsito en la ruta provincial número 40, al sur de esta ciudad, debido al desborde de los arroyos Cuayy Grande y Chico, como consecuencia de las grandes lluvias, que superaron los 170 milímetros y que en los últimos veinte días sobrepasaron los trescientos milímetros.

En el Cuay Grande el agua está a ochenta centímetros sobre el terraplén del puente. Los últimos vehículos que lo cruzaron fueron ayudados por tractores, mientras las aguas seguían subiendo.

En cuanto al Cuay Chico, las aguas cubren parte del terraplén, y se ha roto una alcantarilla de madera, cuya reparación se hace muy difícil en estos momentos.

El servicio de vehículos hacia la Capital Federal fue desviado hacia la ruta nacional número 14. El servicio a Paso de los Libres ha quedado suspendido.

Felizmente, el nivel del río Uruguay se halla en bajante, por lo que se espera que estos inconvenientes queden subsanados en pocos días.

BENITOL ES BIENESTAR ESTOMACAL!

Sus 4 antiácidos brindan una protección prolongada y refrescante!
...y como siempre, BENITOL EN POLVO!
UNIVERSAL

muebles de estilo inglés
rebajas positivas

MAPLE
CREDITOS A 10, 15 Y 20 MESES
Casa Central: Suipacha 658
Suc. Martínez: Av. Libertador 13510

NAVIDAD en EUROPA
(Que le parece la idea?)
t/n. EUGENIO C.: 4 DE DICIEMBRE
PROXIMAS SALIDAS AL BRASIL Y EUROPA:
t/n. EUGENIO C. 7/11/68
t/n. ENRICO C. 22/11/68 - 27/12/68
m/n. ANNA C. 31/10/68 - 30/11/68
CRUCEROS POR EL MAR CARIBE
PLANES DE FINANCIACION EN 12 MESES.
CONSULTE A SU AGENTE DE VIAJES.
línea "C"
LINEA "C" AGENCIA MARITIMA Y COMERCIAL S.A.
FLORIDA 986 - T. E. 32-0397 y 31-5777 - BS. AIRES

LA NACION

Fundado por Bartolomé Mitre el IV I MDCCCLXX

LA NACION será una tribuna de doctrina (Núm. 1 Año 1)

Director: DR. BARTOLOMÉ MITRE

Buenos Aires, domingo 13 de octubre de 1968

La XVI Asamblea de la OACI

El pasado mes de septiembre, Buenos Aires fue el asiento de una reunión internacional de primera magnitud: 116 países asociados a la Organización de la Aviación Civil Internacional (OACI), celebraron la XVI Asamblea de la entidad creada por el Convenio de Chicago de 1944. El número de componentes es, por sí mismo, expresión elocuente de su legítima universalidad. La Unión Soviética, que no es miembro de la OACI —la única gran potencia que no la integra—, envió, según es su costumbre y conducta que repite, observadores, y ello se estima precursor de su adhesión al Protocolo de Buenos Aires, que, suscripto en ésta el 24 de septiembre, será en adelante, y en su texto trilingüe, el auténtico en relación al Convenio sobre Aviación Civil Internacional de Chicago.

Las deliberaciones se orientaron en las enunciaciones del Preámbulo de la Convención de Chicago, carta fundamental del organismo que nuclea a la aviación civil y regla la actividad de esa rama del transporte mercantil de casi todo el mundo. El mencionado preámbulo consigna que la OACI se propone "ciertos principios y arreglos, a fin de que la aviación civil internacional pueda desarrollarse de manera segura y ordenada", y por decirse así se trató y se aprobó una resolución —la que lleva el número 29/2— por la que en términos precisos se pide a todos los Estados ratificar el Convenio de Tokio, sobre infracciones y otros actos cometidos a bordo de las aeronaves, y que, aun antes de ese acto, pongan en práctica los principios del artículo 11. Solicita además que el Consejo emprenda un estudio sobre las medidas para hacer frente al problema del apoderamiento ilícito de aeronaves. De pleno acuerdo a los considerandos de la aludida resolución 29/2, no cabe estimar otra cosa que el hecho incriminado "tiene un serio efecto adverso respecto a la seguridad, eficiencia y regularidad en la navegación aérea", y este aspecto de la que, sin exageración, se puede calificar como la piratería del mundo contemporáneo, se ha convertido lamentablemente en un hecho cotidiano. Sin embargo, contrasta la unanimidad de la adhesión —hasta Cuba lo hizo expresamente— a la propuesta de hallar una fórmula jurídica que supere el déficit de solución que para la cuestión muestra el artículo 11 de la Convención de Tokio, con la escasa o nula determinación práctica. Las ratificaciones a la Convención han sido contadas, aunque en un futuro próximo debe esperarse un cambio sustancial. El "highjacking", denominación técnica del apoderamiento ilícito de aeronaves en vuelo, es un agravio a la buena armonía internacional y una fuerte amenaza a la "manera segura y ordenada" que se postula en la Convención de Chicago como sustancial para el desarrollo del transporte aéreo.

Desde la unificación de los sistemas de medidas en el centro del régimen del sistema métrico decimal hasta las normas relativas a la aceptación de entrada en servicio comercial de las aeronaves supersónicas, la vastedad de las resoluciones, recomendaciones y determinaciones adoptadas por la XVI Asamblea es muy grande. Aspectos jurídicos, técnicos, administrativos, políticos —hubo de discutirse la cuestión relativa a China y la representatividad de Taiwan—, constituyeron la esencia de la tarea. Ha quedado dispuesto el conveniente ordenamiento de las disposiciones vigentes, determinación muy acertada, por lo demás.

Las repercusiones de carácter social de un medio de transporte cuyo desarrollo crece día a día son evidentes desde aquel 17 de diciembre de 1903 en que por unos centenares de metros un único pasajero voló a lo largo de una playa en Carolina del Norte hasta hoy, en que los nuevos prototipos sobrepasan en capacidad de transporte a muchos barcos y en velocidad trasponen la barrera del sonido. Es en este caso donde se presentan las diferencias entre las consecuencias del ruido que hacen los aviones en general —lo que afecta a los residentes en las inmediaciones de los aeropuertos— y el "estampido sónico" que cubre una ancha franja de la totalidad recorrida y puede ocasionar daños a las personas y a los bienes. Se dictó la resolución 16/2, por la que se recomienda evitar las "situaciones inaceptables".

La oposición de la Argentina y otros países impidió que prosperara una tentativa de creación de un ente paralelo que determinaría una modificación total del régimen de la OACI; en cambio, no choca al espíritu de ésta la agrupación de varios países americanos, convenida con estricto sentido de defensa de intereses y búsqueda de solución para problemas regionales.

La designación de presidente del Consejo, recaída por quinta vez en la misma persona, un compatriota nuestro, de cuya capacidad es prueba concluyente la reelección sucesiva, impone examinar la ubicación argentina en el "ranking" del tráfico aéreo. Entre 115 naciones clasificadas por la OACI en 1967, la República Argentina ocupó el puesto 22o. en el cómputo de toneladas-kilómetros y el 19o. en el de pasajeros-kilómetros, por lo que se ve la significación de la misma.

El cooperativismo agrario

Si eran necesarios nuevos elementos de juicio para destacar la trascendente labor del cooperativismo agrario y su incesante desarrollo, la memoria correspondiente al último ejercicio de actividades de la Asociación de Cooperativas Argentinas brinda elocuentes muestras de aquel creciente quehacer. En ese período, según señala la entidad que agrupa a centenares de cooperativas rurales, fueron mayores las dificultades para la labor campesina, lo que se tradujo en menores volúmenes de producción. La adversidad climática, la fuerte competencia entablada en los mercados internacionales, influídos, además, por una creciente política proteccionista y la persistencia del sector fiscal en su propensión a procurar principalmente de la economía agraria los recursos necesarios para contener la inflación, fueron los factores que a juicio de la entidad se tradujeron en aquella merma productiva.

Mas ese análisis de saldo negativo adquiere otro signo cuando la Asociación pasa a dar cuenta de la actividad interna desarrollada en el período. Es allí donde se advierte la pujanza del cooperativismo, demostrada, incluso en coyunturas escasamente favorables como la descripta anteriormente por la misma institución.

En efecto, en el período considerado la Asociación comercializó un volumen de cereales superior en 177.262 toneladas al del ejercicio precedente y su operatoria general creció en un 32,64 %, lo que reflejóse monetariamente en una actividad económica superior a los 26 mil millones de pesos.

El propio secretario de Agricultura y Ganadería al inaugurar la asamblea en la que se consideraron esas y otras cifras puso de manifiesto la importancia de la actividad cooperativa y reiteró el apoyo del Gobierno a la obra de ese movimiento a la vez que lo exhortaba a la modernización, única vía para proseguir su crecimiento.

Las cifras ya apuntadas están demostrando que el cooperativismo agrario no está dispuesto a estancarse y permiten pensar cuánto mayor hubiera sido ese crecimiento de contar con una coyuntura económica más favorable que la que los últimos tiempos han ofrecido al quehacer rural.

Compra de créditos personales

Al amparo de algunas fallas en el mecanismo de concesión de los créditos personales que, de acuerdo con la circular B 578 del Banco Central, se otorgan para adquisición de bienes de consumo en firmas comerciales, se viene realizando públicamente un negocio cuya onerosidad se halla lindando con la usura. Por supuesto que a la maniobra son totalmente ajenas las instituciones bancarias concedentes de los préstamos, aunque, sin embargo, les cabe cierta responsabilidad indirecta derivada de su imprevisión con respecto al destino final del crédito. Todas las precauciones que adoptan los bancos en relación con la solvencia del solicitante contrastan con la falta de recaudos en torno del cumplimiento posterior de las finalidades tenidas en mira al instituirse esta nueva línea crediticia. El objeto antiinflacionario perseguido se desvirtúa sensiblemente al permitirse la transferencia de las órdenes de compra a terceras personas que pagan por ellas sumas de dinero muy inferiores al valor real, restando un margen de beneficio al adquirente que supera en mucho al interés originario que cobra el banco. El deudor del préstamo abona en definitiva un tributo excesivo y contrario a la moral y a las buenas costumbres.

La situación comentada —y que desde tiempo inmemorial se repite con créditos de conocidas casas de comercio cuyos cesionarios operan con total impunidad y en forma ostensible— ha motivado un justo petitorio de la Asociación Empresaria de Rosario, dirigido al Ministerio de Hacienda, Economía e Industrias de la provincia de Santa Fe. La simplicidad del método para impedir tan grosera deformación de un crédito animado de las mejores intenciones económico-sociales constituye en imperativa su puesta en vigencia.

Música argentina

Con motivo de las gestiones que desde diversos ámbitos se realizan para que en los medios de difusión musical se trasmita un determinado porcentaje de música argentina, se han escuchado recientemente algunas voces que sostienen que debe entenderse por tal no simplemente la que está escrita por un autor argentino, sino la que representa los caracteres propios de la nacionalidad. De esa manera, argumentan, no debería aceptarse la denominación de "argentina" para una obra musical creada, según modelos o formas que corresponden a otros países.

Se trata, sin duda, de una cuestión de múltiples aristas y de no sencilla resolución, pero que por eso mismo exige la máxima prudencia antes de intentar cualquier definición por vía legal.

El campo de las artes de todo tipo es uno de aquellos que menos se presta a las intervenciones oficiales desde el punto de vista de su calificación. Las definiciones jurídicas de la calidad de "nacional" se refieren siempre a las personas y por derivación de éstas a las instituciones que ellas puedan componer. Pero legislar sobre el "calificativo" de argentino es altamente delicado. Imaginemos que el criterio antes enunciado para la música se extendiera a la literatura o a la pintura y de inmediato se advertirá la dificultad a que aludimos. Por otra parte, este tipo de definiciones políticas o de nacionalidad referidas a las artes ha sido siempre preferido por los gobiernos totalitarios para efectuar discriminaciones que afectan tanto al arte en sí mismo como a la libertad de los artistas y lleva a dejar en manos de las autoridades cuestiones tan sutiles e imponderables como es la explicitación de los caracteres de la nacionalidad. Cuando no se puede llegar a precisar con elementos absolutamente objetivos el carácter de lo argentino para cualquier fenómeno artístico o institucional, es preferible evitar cualquier intervención de tipo jurídico que, por mejor intencionada que sea, puede concluir en insospechados problemas.

La casa y la familia

Frecuentemente se escuchan y se leen lamentaciones ante la proliferación de esas casas minúsculas en las que quienes han de habitarla tienen que desenvolverse como en una estrecha jaula. Esas lamentaciones se acompañan a veces de la añoranza de aquellas viviendas de magnánima amplitud en las que podían correr los niños a su talante y la vida familiar discurría con una holgura de espacio que contribuía sin duda a mantenerla en un ambiente en el que se afirmaban y enriquecían sus valores sociales y espirituales. No hace mucho un escritor porteño abundaba en este tema ante la cámara de televisión, subrayando sus implicaciones de aquellos órdenes.

¿Quién no advierte, por lo demás, que no sólo la escasez de viviendas asequibles económicamente para la mayor parte de la gente, sino también esa insuficiencia de techo, casi inverosímil en muchos casos, contribuyen a configurar este problema tan grave y complicado a estas alturas como para revestir aspectos que muy bien pueden ser tratados en sí mismos, separadamente? Uno de esos aspectos que se plantean por sí solos, como cuestiones casi específicas, es éste de las reducidas dimensiones que en miles y miles de casos tiene la vivienda. En parte podrían explicarse estos restringidos habitáculos en razón del alto costo de la construcción, del crecimiento de la población o la acumulación demográfica en los centros urbanos, que es el caso de nuestro país. Pero esas vicisitudes, que conciernen a la totalidad del problema, no deben hacer perder de vista que la vivienda de ínfimo tamaño refleja, siquiera sea indirectamente, un deterioro del cabal concepto de la familia. De hecho, esas casas tan reducidas expresan una ausencia del buen sentido familiar y, desde luego, no favorecen ni los sentimientos ni las previsiones de ese carácter. Así, pues, en tanto el mal persista, no estará de más una actitud previsora general ante esta forma especial del problema que constituye esta especie de sucedáneo de la vivienda, que en todo caso debe considerarse como un mal pasajero y accesorio.

Cartas de lectores

Sobre el ingreso a ciencias económicas

Acerca de ello, el doctor William Leslie Chapman, ex director del examen de ingreso, nos expresa:

"Tengo el agrado de dirigirme a usted con el fin de solicitarle que publique las siguientes respuestas a las objeciones que han sido expresadas al periodismo respecto al examen de ingreso a esta Facultad, organizado en julio ppdo.

"1. — El puntaje fijado para aprobar ese examen fue casi el mismo que el establecido para el del mes de febrero. En éste, sobre un total de 140 preguntas (calificadas con 1 punto cada una) se admitió en definitiva como puntaje mínimo 30 puntos netos, es decir, luego de restar ½ punto por respuesta incorrecta. En julio se estableció un mínimo de 70 puntos, sin deducción alguna por respuestas incorrectas, puntaje que es equivalente a 35 puntos netos. Se conceptuó que la exigencia de respuestas correctas a la mitad de las preguntas era razonable teniendo en cuenta la naturaleza del examen. En efecto, el sistema de preguntas con respuestas de opción múltiple admite la posibilidad de que un cierto número de preguntas puede ser contestado correctamente al azar.

"2. — Lo que antecede no significa que el examen depende enteramente del azar. En la hipótesis extrema de que un aspirante a ingresar a la Facultad no conociera la respuesta a ninguna pregunta y marcara en forma sistemática, por ejemplo, sólo la respuesta 1 de todas las preguntas, ello daría por resultado la contestación correcta de entre 30 y 40 preguntas sobre las 70 necesarias para aprobar. De no hacer lo supuesto en la hipótesis, la posibilidad de contestar correctamente al azar aquellas preguntas cuya respuesta no conociera un aspirante sería igual que para los demás aspirantes. El método utilizado favorece al aspirante con buen discernimiento, cualidad que se trata de establecer en él. Por último, el sistema aplicado es el que resulta más factible a los efectos de examinar una población estudiantil tan elevada como la nuestra.

"3. — Los 70 puntos fijados para el examen de julio debían incluir por lo menos 10 respuestas correctas (de las 20 posibles) en matemáticas. Los aspirantes que contestaran correctamente menos de 10 preguntas de matemáticas, a fin de aprobar el examen debían contestar correctamente un mayor número de preguntas sobre otros temas, en una proporción de 5 por cada una de matemáticas incorrecta. Sería concebible (pero sumamente improbable, desde luego) que un aspirante aprobara el examen con cero en matemáticas, caso en el cual tendría que obtener 120 puntos en las demás preguntas.

"4. — Las preguntas se refirieron todas a los aspectos indicados en la guía distribuida con anterioridad a los aspirantes, salvo que se eliminó una sección en el examen por razones del tiempo asignado para las respuestas. En esto los aspirantes por cierto no se vieron perjudicados.

"5. — Las preguntas sobre matemáticas fueron confeccionadas por el profesor Luis A. Galli, quien tiene a su cargo en la Facultad uno de los cursos de la asignatura Análisis Matemático II. A pedido del director del examen de ingreso, el Ing. Galli fijó las exigencias de dicho examen al nivel de álgebra elemental, incluyendo conocimientos de ecuaciones de segundo grado y logaritmos, que se consideró propio requerir a alumnos egresados de la escuela secundaria.

"6. — De los 2562 aspirantes que se presentaron al examen aprobaron 925, es decir, el 36 o/o. Este porcentaje no mide el "éxito" o el "fracaso" del examen en sí, sino que simplemente indica que el 64 o/o de los aspirantes no mostró la aptitud del 36 por ciento restante para contestar satisfactoriamente las preguntas.

El análisis de las causas de esa disparidad de aptitud tendrá que ser fruto de un estudio a realizarse con las estadísticas del examen a ser elaboradas en la Facultad.

"7. — La calificación de las respuestas por medio del equipo computador es el procedimiento que se adecua a la organización del examen. A fin de que los aspirantes puedan contestar 140 preguntas luego de la lectura de 16 páginas impresas, es imprescindible reducir a un mínimo la labor de aquéllos; por ello ésta se limitó al marcado de la hoja de respuesta. Esta se transfiere a una ficha mediante perforación y la ficha es colocada luego en el equipo computador para que, por comparación con el ejemplar maestro de respuestas, determine los errores y calcule el resultado fijando la calificación del aspirante. El sistema es rápido, eficaz y objetivo y, por tanto, adecuado para la corrección de un elevado número de pruebas con celeridad y precisión.

"Se ha postulado la necesidad de que exista una comunicación personal con el aspirante en el procedimiento de admisión a la casa. Si bien esta aspiración es loable, no puede ser atendida actualmente en la Facultad en razón de la escasez de recursos humanos y materiales. Por otra parte, las exigencias de los cursos regulares de la Facultad impiden diferir la selección del ingreso hasta que se pueda organizar un sistema complementario de entrevistas y orientación vocacional.

"Conceptúo que, con la información que antecede, las personas que se han considerado insuficientemente informadas respecto al examen de ingreso a la Facultad de Ciencias Económicas, podrán rever sus juicios al respecto".

Ferrocarriles

Nos escribe el doctor Enrique Otaegui:

"Las opiniones expuestas por el ingeniero Antonio Aníbal La Frossia en Cartas de Lectores del 29 de septiembre, sobre la conveniencia de privatizar los ferrocarriles y otras empresas estatales que producen déficit cuantiosos, opiniones coincidentes con las del señor Osvaldo A. Marré expuestas en la misma sección el 14 de septiembre, han de tener seguramente numerosos partidarios, inclusive en algunos sectores del Gobierno. Pero también debe admitirse la existencia de opiniones contrarias que constituyen fuerzas de presión que obstaculizan una rápida acción depuradora de malestares económicos tan graves como los denunciados en aquellas cartas.

"Considero que uno de los actos auténticamente revolucionarios y de sana política fiscal sería el de la privatización de las empresas estatales deficitarias (1), poniendo a la Nación a cubierto de las consecuencias ecenómicas que generan desvalorización monetaria, devaluación e inflación.

"Pero para que el Gobierno se sienta respaldado por una auténtica opinión pública que lo libere de una responsabilidad trascendental ante ideologías opuestas que puedan frenarlo, debe recurrir al único y real procedimiento de consulta que lo libere de toda inquietud: el plebiscito.

"La consulta al pueblo por sí o por no, al requerimiento de si deben privatizarse las empresas estatales deficitarias, con la explicación difundida con antelación acerca de los inconvenientes y consecuencias que esos déficit acarrean a la economía de cada habitante, dará la solución política al grave problema económico.

"Queda así completada la faz ejecutiva del análisis expuesto por los señores mencionados al comienzo".

"(1) Anexo 3 al Acta de la Revolución Argentina, capítulo C, punto 1".

Culto católico

Liturgia y santoral del día

Misa del domingo XIX de Pentecostés, en la que la lección que se lee corresponde a la Epístola de San Pablo a los cristianos de Efeso (4;23-28), en que el Apóstol exhorta a los fieles a que no se retorne a las viejas prácticas. El Evangelio es según San Mateo (22;1-14), con cuyo texto se narra la parábola de los convidados a la boda. San Eduardo, rey de Inglaterra, nación a la que gobernó cerca de un cuarto de siglo, en la imitación de San Juan Evangelista; Carpo, discípulo de San Pablo, fue martirizado en Troade, Asia Menor, en el siglo I; Fausto, Genaro y Marcial, que padecieron el martirio en Córdoba, España, en el siglo IV; Florencio, a quien quemaron en vida en Tesalónica, en 323; Colmán, natural de Escocia, y que en una peregrinación a Tierra Santa fue martirizado en Austria, en 1012; Daniel, Samuel, Angel, León, Dónulo, otro de nombre León, Nicolás y Ugolino, a quienes martirizaron en Fez, en 1221, mientras, como frailes franciscanos, hacían obra de evangelización; Marcelo y Adrián, martirizados en Bitinia en el siglo IV.

Relevo de un párroco

En razón de haber presentado su renuncia por motivos particulares el párroco de Santa Elisa, Salta 2290, padre Norberto Deridi, fue reemplazado por el padre Ramón Ismael Ré, que se desempeñaba en el mismo cargo en la parroquia de Santiago Apóstol. El padre Ré será puesto en funciones hoy, a las 19, por el vicario episcopal de la zona Centro, monseñor Manuel A. Cárdenas, ante quien prestará el juramento canónico.

Provisionalmente, para atender la parroquia de Santiago Apóstol, ha sido designado vicario sustituto el padre Luis Villamarín, que hasta ahora ejercía las funciones de capellán interno en la parroquia de Santa Rosa de Lima.

En honor de la Virgen de Fátima

En la parroquia de esta advocación, Mariano Acosta 2979, para conmemorar la última aparición de la Virgen en Cova de Iria, Portugal, se oficiarán hoy misas cada hora, desde las 7 a las 12, y a las 18.30. A las 17 se rezará el rosario y se impartirá la bendición eucarística. A las 18 se efectuará una procesión por calles de la parroquia, con la imagen de la Virgen, y durante todos los actos litúrgicos se impetrará por la paz y las intenciones del Papa. En la capilla de Paraguay 1419, a las 10.40 se rezará el rosario y a las 11 monseñor Eusebio Speroni oficiará una misa, en la cual pronunciará una homilía.

Cuarenta horas

Hoy en la capilla del hospital Zubizarreta, Nueva York 3952.

La semana política

Empellones, diálogos y retornos

Un episodio infortunado

La presencia del arquitecto Fernando Belaúnde Terry en suelo argentino a las pocas horas de su destitución avivó las expectativas que habían provocado en la ciudadanía los sucesos limeños.

Sus pasos y sus palabras fueron seguidos en tensión y con interés. Es que se estaba ante un hombre, un presidente elegido por el pueblo, al que de pronto las fuerzas militares de su país lo despojaron de su investidura y lo empujaron al duro mundo del ostracismo. Un hombre a quien, sin necesidad de juzgar integralmente su trayectoria de gobernante, es posible atribuirle sinceros sentimientos democráticos.

Acaso haya sido por eso —habida cuenta de sus manifestaciones verbales— que los procedimientos utilizados durante sus últimas horas en Ezeiza por las fuerzas encargadas de asegurar su alejamiento del país provocaron contrariedad y desagrado en todos los sectores de opinión. La brusquedad y las formas torpes no suelen ser patrimonio de las mejores tradiciones diplomáticas y menos ante una personalidad distinguida.

Los observadores, los antiguos dirigentes políticos y no pocos de los allegados a las actuales autoridades —sin desconocer que el mandatario peruano no era un huésped políticamente cómodo y que sus declaraciones no tomaron en cuenta las condiciones actuales del país en que se hallaba— han coincidido en la opinión de que el Gobierno no ha estado feliz al permitir que se diera el tratamiento antes descripto al político peruano. Los empellones de Ezeiza no ingresarán, precisamente, en las mejores páginas de la diplomacia, del estilo y de la hospitalidad argentinas. No hay motivo para creer que tendrán una suerte más bella las posteriores declaraciones del subsecretario de Relaciones Exteriores.

Los gobernadores de 1966

Por iniciativa del ex gobernador de Santa Fe doctor Aldo Tessio se han reunido ayer en la Capital Federal varios de los ex mandatarios provinciales elegidos en 1963. La convocatoria invitaba a hacer conocer la palabra serena pero enérgica de los hombres que en su hora fueron consagrados por los pueblos de sus respectivas provincias como sus mandatarios, para aportar la idea-fuerza que necesita el país para reconstruir su destino histórico".

No era fácil asegurar, días antes del encuentro, que el objetivo propuesto se alcanzase a través de una coincidencia cabal. Sabíase, por ejemplo, que el doctor Leopoldo Bravo, "manager" del general Cándido López, sostendría una posición sobre cuyo consenso existían fundadas dudas. Para el ex mandatario sanjuanino, por ejemplo, el 28 de junio de 1966 es una fecha irreversible que no puede ignorarse, y que el elenco revolucionario que gobierna ha desaprovechado una magnífica oportunidad para concretar "el gran cambio".

Desde ese punto de arranque, Bravo propuso un plan político que podría resumirse así: sustitución del actual equipo gobernante por otro que podría estar constituído con militares y civiles (éstos elegidos por aquéllos); establecer el estado de asamblea para todas las agrupaciones políticas, organizaciones empresarias y sindicales, para que en el plazo de tres años como máximo "se actualicen" y se llame a comicios sin exclusiones con mandatos, en todos los órdenes, por cinco años. Antes de concluir ese lapso se debería convocar a una asamblea constituyente que "modernice" la Carta Magna.

De todas maneras, no se esperaba que de esta reunión de ex gobernadores surgiese un movimiento macizo y coherente. Muchos de sus participantes afrontan procesos de desencuentro en sus propios sectores que, al menos por ahora, impedirían vertebrar una corriente poderosa y gravitante. Por ello, reflexionó un observador, acaso el verdadero valor de la asamblea de ex mandatarios haya que localizarlo en un plano menos palpable: en el de los símbolos.

Alsogaray en el llano

Todo parece indicar que el ingeniero Alvaro Alsogaray aguarda la formalización de la audiencia solicitada al presidente de la República para emprender, en su nuevo retorno al llano, una activa tarea de divulgación de sus conocidas teorías económicas a las que define como "economía social de mercado". Concretada en ese último acto su desvinculación del Gobierno, el ex embajador en Washington se propondría destacar ante la opinión pública que la política conducida por el titular de Economía y Trabajo no guarda relación con el ideario por él sustentado y que constituye, diría, la base sobre la que se estructuraron los documentos revolucionarios orientadores en esa materia.

Así, el Instituto de la Economía Social de Mercado resultaría el centro transmisor de aquellos postulados a través de conferencias, reuniones y mesas redondas. Al parecer, el ingeniero Alsogaray habría desistido definitivamente del propósito de influir en la conducción económico-social y estaría dispuesto a llevar adelante un paciente plan de adoctrinamiento, desprovisto de urgencias electorales inmediatas. Es decir, si bien no se perderían de vista los movimientos del sector político del Gobierno, el acento se pondría en el plano económico-social.

Allegados al ex embajador sostienen que ello acontecería en razón de que no se presume ni advierte perspectiva comicial alguna. Ello no significa, se aclara, que la campaña por iniciarse carezca de objetivos en tal sentido.

Cuando se produzca el advenimiento de esa clase de instancias, discurren los amigos del ingeniero Alsogaray, el sector podría integrarse con otras corrientes "siempre y cuando los acuerdos se resuelvan sobre programas concretos y no únicamente en torno de dirigentes".

La campaña de "proselitismo económico" parece estar en sus vísperas. Hace unos meses se conoció en Buenos Aires un trabajo del ingeniero Alsogaray rotulado "Bases para la acción política futura", cuya síntesis él mismo había definido: "Democracia fuerte — Economía Social de Mercado". Ahora es posible que la primera parte del "slogan" sea modificada. Sus autores habrían advertido que no es fácilmente asimilable "por una ciudadanía acostumbrada, simplemente, a la democracia".

En el justicialismo

Mientras el gobernante depuesto en septiembre de 1955 parece manejar cada vez con mayor entusiasmo sus viejas tácticas pendulares —recepción hispana a Vandor y Ongaro, por ejemplo— algunos de sus seguidores argentinos acaban de deliberar en Buenos Aires bajo una desafiante consigna: "Hacia el Gobierno". Juzgado el contexto general de la actual situación política y las particularidades que caracterizan el justicialismo, correspondería inferir que el imperativo tiende a encubrir otros móviles. Estos podrían equivaler a un intento para evitar la dispersión operada en las filas de esa corriente. El medio para ello sería una convocatoria orientada a exaltar la significación de una solidaridad y de una cohesión que, se opina, no parecen campear en esta instancia del desenvolvimiento del sector.

"No están todos los que son ni son todos los que están", parafraseó un observador al tomar conocimiento de la nómina de asistentes al debate, que duró 540 minutos. Es que las presencias y las ausencias, en verdad, marcaron con elocuencia la tradicional falta de sintonía entre las alas política y gremial. Ambas, separadamente, se hallan acosadas por divisiones y pujas que no sólo las debilitan para asumir el liderazgo interno, sino que, también, les restan fundamentos para pretender gravitar en el mundo que las circunda. Desde luego, la responsabilidad máxima de esta situación le corresponde a quien, acaso temeroso de perder aún más hegemonía, sigue dividiendo para reinar.

Los planes de unidad sustentados por el señor Paladino, pues, no parecen encaminarse hacia la más feliz de las soluciones. Posiblemente las alternativas que sobrevengan en la espinosa área gremial constituyan el más exacto de los barómetros para desentrañar, con pretensiones de éxito, la suerte final de esta nueva cruzada.

Bellas artes

Inauguración de un mural

En la Parroquia San Roque, ubicada en Larrea y Reconquista de Villa Insuperable, Partido de La Matanza, será inaugurado el 20 un mural de sesenta metros cuadrados, realizado por el artista Antonio Chiavetti, sobre tema religioso. Ese día, a las 10, el obispo de Morón, monseñor Miguel Raspanti bendicirá la obra y luego oficiará una misa. Anuncióse la asistencia del intendente municipal de La Matanza y de autoridades municipales y eclesiásticas.

si vuela a San Pablo con "C.D.S." ~científicamente~ CRUZEIRO DO SUL~ tendrá una comodidad EXTRA

Los efectos más ensoñadores se manifiestan con "C.D.S." Y uno extra: la comodidad de aterrizar en Congonhas —pleno centro de San Pablo— para ganar la ciudad apenas baja las escalerillas. Salen 12 Caravelle semanales para lograrlo; la dosis "C.D.S." científicamente correcta.

Consulte a su Agente de Viajes o a:

CRUZEIRO DO SUL

BUENOS AIRES: CORRIENTES 330/36 - TEL. 32-3621/26
RESERVAS: 31-7844 - SUCURSAL EN LA PROVINCIA
DE CORDOBA: 25 DE MAYO 65, 4º PISO - TEL. 30350

cruceros eves 1968/69

periplo de sudamérica
En el "Cabo San Roque"
Del 19 de Enero al 3 de Marzo de 1969.

canales fueguinos
En el "Cabo San Vicente". Del 12 al 26 de Enero y del 26 de Enero al 9 de Febrero de 1969.

tierra santa
En el "Cabo San Roque"
Del 4 de Marzo al 28 de Abril de 1969.

carnaval carioca
En el "Cabo San Vicente".
Del 10 al 22 de Febrero de 1969.

En el "Theodor Herzl".
Del 10 al 24 de Febrero de 1969.

río de janeiro
En el "Theodor Herzl".
Del 23 al 30 de Diciembre de 1968.

4 cruceros a la antártida
En el "Libertad". Del 26 de Diciembre al 10 de Enero; del 11 al 26 de Enero; del 28 de Enero al 12 de Febrero y del 14 de Febrero al 1º de Marzo.

CREDITOS HASTA 24 MESES SIN ANTICIPO

eves Tucumán 702 esq. Maipú Tel. 392-1151 Buenos Aires

europa con eves

Excursión extraordinaria organizada para brindar lo mejor.

Salida: 27 de Diciembre "Augustus" y "Enrico C"
ESPAÑA - FRANCIA - ITALIA - BELGICA
HOLANDA - ALEMANIA - SUIZA - AUSTRIA.
Salida Aérea: 8 de Enero de 1969.
CONTADO: $ 75.250.- y
CUOTAS DE $ 19.530.- INCLUIDOS
PASAJES E INTERESES.

eves Tucumán 702 esq. Maipú Tel. 392-1151 Buenos Aires

Se trató acerca de la fabricación de papel para diarios

Con asistencia de numerosos editores de diarios, revistas y libros de todo el país se realizó una asamblea en la que se consideró la instalación de una fábrica de papel para diarios y celulosa, con el aporte exclusivo de capitales argentinos.

En esa reunión se resolvió informar al gobierno nacional que, con tal propósito, se ha designado una comisión provisional que elaborará las bases definitivas del proyecto, para lo que se requerirá la cooperación técnica de los organismos del Estado en lo referente a factibilidad, áreas de forestación, emplazamiento de la fábrica y otros aspectos.

La comisión ha quedado formada por los señores Roberto Alemann, del "Argentinisches Tageblatt" Héctor Cabezas, de "Clarín"; Enrique L. Drago Mitre, de LA NACION; Carlos Rampoldi, de la Asociación de Editores de Revistas; Carlos Cappagli, de la Asociación de la Prensa Técnica, y José Agusti, del diario "Córdoba", de Córdoba, este último en representación de los diarios del interior.

A la reunión asistieron, además, los señores Dr. Abel V. Santana, diario LA NACION; Roberto Garibaldi, "El Accionista"; Ernesto N. López, "El Mundo Metalúrgico"; Eduardo Domínguez, diario de Cuyo, San Juan; José Espeja, Editorial Palermo; Francisco Díaz Telli, diarios "Los Andes" y "El Andino", Mendoza; Héctor Genoro, "El Día", La Plata; Dr. Julio Crotto Posse, "La Gaceta", Tucumán; Ricardo Estévez, A. A. de Revistas; Julio Hernán Ramos Fretes, "Corriere degli Italiani"; José Di Fiori, "Comercio y Justicia", Córdoba; Alfredo Baaclini, diario "Noticias", Tucumán; Raúl Mura, "El Industrial Metalúrgico"; Héctor O. Lera, "La Voz del Pueblo", Tres Arroyos; Rogelio Picoroso, Cámara Argentina del Libro; Raúl A. Salvado, Editorial Codex; Luis Macchi, "La Capital", Rosario, Santa Fe; Erasmo Pineta, Corporación Editora Argentina; Miguel A. Penecino, Corporación Editora Argentina; Jorge Cometta Manzoni, por Editora Magazine Argentina, Francisco Perrone y Asociados y por los siguientes diarios: "El Trabajo", Mar del Plata; "El Sureño", Bahía Blanca; "El Eco", Tandil; "El Tiempo", Pergamino; "La Voz del Oeste", Pehuajó; "El Norte", San Nicolás; "La Voz de Laprida", Laprida; "El Telégrafo", General Belgrano; "Tercero Abajo", Villa María; "El Alba", Venado Tuerto; "Voz Rionegrina, Viedma; "La Capital", San Rafael, Mendoza; "Provincia", Concepción del Uruguay, Entre Ríos; "La Opinión", San Luis; "La Voz del Sur", Villa Mercedes, San Luis, y "La Hora", Santiago del Estero; Jorge Linari, por Empresa Periodística Linari S. A. C. y por los siguientes diarios: "El Diario", Paraná; "Pregón", Jujuy; "El Atlántico", Mar del Plata"; "La Unión", Catamarca; "La Reforma", General Pico, La Pampa; "Norte", Resistencia, Chaco; "El Tiempo", Azul, Buenos Aires; "Jornada", Trelew, Chubut, y "El Comercio", San Rafael, Mendoza; Pedro Ventura, por Pedro Ventura y Cía. y por los siguientes diarios: "El Tribuno", Salta; "El Norte", Salta; "El Territorio", Resistencia, Chaco; "El Territorio", Posadas, Misiones; "El Liberal", Santiago del Estero; "El Litoral", Corrientes; "La Calle", Río IV, Córdoba; "Río Negro", General Roca, Río Negro; "La Capital", Mar del Plata; "La opinión", Rafaela, Santa Fe; "La Arena", Santa Rosa, La Pampa; "Nueva Era", Tandil; "El Popular", Olavarría; "La Razón", Chivilcoy; "La Verdad", Junín; "La Mañana", 25 de Mayo; "El Imparcial", Coronel Suárez; "La Verdad", Ayacucho; "La Voz de Alberti", Alberti; "El Argentino", Pigüe; "La Voz de Bragado", Bragado; "La Opinión", Río Gallegos, Santa Cruz; "El Debate", Gualeguay, Entre Ríos; "Tribuna Chaqueña", Presidencia Roque Sáenz Peña, Chaco; "El Diario", San Luis; "La Mañana", Formosa; "Crónica de Comodoro Rivadavia", Chubut; "El Heraldo", Concordia, Entre Ríos; "La Mañana", Victoria, Entre Ríos; "La Voz del Pueblo", Tres Arroyos; "El Liberal", Balcarce; "El Orden", Nueve de Julio, y "La Mañana", Bolívar, y Santiago Galíndez, por sí y por los diarios "La Nueva Provincia", Bahía Blanca; "El Litoral", Santa Fe; "Ecos Diarios", Necochea; "El Patagónico", Comodoro Rivadavia, Chubut; "El Argentino", Gualeguaychú, Entre Ríos, y "Revista Paralelo 38", Bahía Blanca.

Un homenaje a Ramón S. Castillo

Con motivo de cumplirse anteayer un nuevo aniversario del fallecimiento del doctor Ramón S. Castillo, la fundación que lleva el nombre del ex presidente de la Nación hizo oficiar una misa en su memoria en la parroquia de San Miguel Arcángel, a cargo del presbítero Alberto Escobar, ex alumno del estadista desaparecido.

Estaban presentes los doctores Ramón Castillo (h.) y Horacio Castillo, la señora Sara Lilliedal de Castillo; el presidente del consejo de administración de la entidad organizadora del homenaje, doctor Horacio Rivarola; el vicepresidente, Enrique Butty; el secretario, Martín Aberg Cobo; el prosecretario, Horacio Quiroga; el tesorero, José María Paz Anchorena, y varios vocales.

También se hallaban el presidente del consejo consultivo de la entidad, doctor Miguel Culacciati, y los vocales Emilio J. Hardoy y Carlos A. Cúneo, entre otros, así como el presidente de la Asociación de Catamarca, doctor Carlos Correa Ocampo.

MERITO
brandy*
es de
MARQUES DEL MERITO

AÑEJADO 5 AÑOS

FRESEDO PUBLICIDAD

MERITO
brandy*
es de
MARQUES DEL MERITO
*denominación española de cognac

IMPORTADO POR:
DANIELSON ARGENTINA S.A.
ACEVEDO 541
TEL. 55-6076 - BUENOS AIRES

TYM Viajes
A EUROPA
25% de Descuento

35 Días todo incluido. Pasajes en Jet Boeing 707-320 B Autopullmans de Lujo. Guia Permanente. Hoteles con baño Privado.
En cuotas sin anticipo de
$ 26.400 m/n.
PROXIMAS SALIDAS
1º y 29 Noviembre,
27 de Diciembre de 1968
24 de Enero y
20 de Febrero de 1969
Paraguay 542 - Piso 6º

Gimenez Zapiola da más.

Más interés para su capital.
Más seguridad, por nuestra solidez y prestigio.
Más atención, porque somos muy empresa
INVIERTA
Libre de Réditos
Garantía del Estado
Art. 3º - Ley 17.594
Cuentas de Ahorro Hipotecario
Pago mensual o trimestral de intereses
GZ ENTIDAD 2073
GIMENEZ ZAPIOLA VIVIENDAS
S. A. DE AHORRO Y PRESTAMO PARA LA VIVIENDA
De la Cám. Arg. de Ahorro y Préstamo para la Vivienda
FLORIDA 239 - T. E. 46-5661/5

SAGARRA S.A.

Habla el señor Israel F. Rizzuto. A su derecha está el señor Adolfo Lanús y a su izquierda el doctor Juan S. Valmaggia, premiados en la oportunidad

Distinguió la Fundación Rizzuto a dos periodistas

En el Plaza Hotel, la Fundación Rizzuto entregó al señor Adolfo Lanús y al doctor Juan S. Valmaggia la medalla de oro "Sembrador de ideales" en mérito a la relevante labor periodística de ambos.

Los invitados, todos ellos figuras conocidas del mundo de la información, se instalaron en torno de la amplia mesa, adornada con claveles. Ocupaba la cabecera el presidente de la fundación, señor Israel Francisco Rizzuto, quien tenía a sus lados a los agasajados. También asistieron los directores de "La Prensa" y LA NACION, doctores Alberto Gainza Paz y Bartolomé Mitre el presidente de la SIP, señor Lee Hills, y el secretario de Difusión y Turismo, contador Federico Frischknecht, así ubicados junto a la mesa. Numerosos hombres de prensa americanos que se encuentran actualmente en Buenos Aires con motivo de la reunión de la Sociedad Interamericana de Prensa participaron del acto.

El señor Francisco A. Rizzuto pronunció breves palabras de presentación, a las que siguieron las del presidente de la fundación, señor Israel F. Rizzuto, quien, tras expresar la satisfacción que le cabía, señaló: "Buscamos en ellos la colaboración que nos brindaron sin retaceos ,y con clara certeza advirtieron ellos que los principios que nosotros sustentamos están plenamente de acuerdo con los sentimientos, con el pensar y con la obra que a ellos siempre ha correspondido".

Leída la resolución de la sociedad otorgante, el doctor Valmaggia recibió de manos del presidente de la SIP las correspondientes medalla y diploma. El director de "La Prensa", doctor Alberto Gainza Paz, hizo lo mismo luego con el señor Adolfo Lanús.

Los discursos

Terminada la entrega de las distinciones acordadas pronunció un breve discurso el señor Lanús, quien se expresó en estos términos: "Muy honroso es para mí recibir esta medalla con la cual me distingue la Fundación Rizzuto por la colaboración que gustosamente vengo prestándole desde hace varios años en los jurados encargados de discernir los premios instituidos por ella para estimular la labor periodística en sus variados aspectos. Y me place de manera especial que en esta oportunidad reciba también igual distinción un colega prestigioso, a quien me siento vinculado con hondo aprecio personal, acentuado a través de muchos años de labor común durante los cuales hemos trabajado siempre alentados por el ideal de servir a la cultura en el ejercicio de nuestra profesión. Nos hemos inspirados de modo invariable en los principios de la libertad de prensa garantizada por nuestra Constitución en términos de claridad que no admite dudas. Podría recordar muchos antecedentes de dificultades que hemos afrontado juntos y de las que hemos salido, en todos los casos, fortalecidos al amparo de aquellos principios, que para bien del país se han mantenido y habrán de mantenerse como una enaltecedora tradición, a pesar de cualquier amenaza y de todo intento ocasional de desvirtuarlos.

"Esas garantías —las de los artículos 14 y 32 de la Constitución Nacional— dicen que todos los habitantes, nativos o extranjeros, tienen el derecho de publicar sus ideas sin censura previa y que el Congreso no dictará leyes que restrinjan la libertad de prensa ni establezcan sobre ellas la jurisdicción federal. Cuando esas garantías fueron desconocidas o avasalladas, la prensa y los periódicos argentinos dieron ejemplos magníficos de sacrificio y lealtad. Lo sabe bien la Sociedad Interamericana de Prensa, algunos de cuyos miembros están aquí presentes; lo sabe desde luego ADEPA —la Asociación de Entidades Periodísticas Argentinas que preside Valmaggia— y lo sabe también experimentalmente la Fundación Rizzuto, cuya revista «Veritas» sufrió clausura y persecuciones, pero está aquí ahora ofreciéndonos esta demostración.

"Pero además de las garantías constitucionales, la prensa argentina ostenta otra tradición enaltecedora: la liberación de impuestos a la importación del papel de diarios. Así lo estableció una ley del año 1915, hace ahora más de medio siglo. El Congreso y el Poder Ejecutivo de entonces —vale decir los legisladores y el presidente constitucional que ejercían sus funciones por mandato popular— entendieron que en esa forma, liberando de impuestos al papel de diarios, servían a la cultura nacional.

"Análogos conceptos han inspirado y fundado las declaraciones de ADEPA, firmadas, precisamente, por mi prestigioso colega Juan Valmaggia.

"¡Cómo no habría yo de sentirme honrado en esta ocasión! Agradezco a la Fundación Rizzuto la distinción dispensada y hago votos por que la tradición argentina de la prensa libre y la prensa libre de todo el mundo se mantenga y conserve siempre para contribuir a la cultura."

Acallados los aplausos que acogieron el discurso del señor Lanús, el doctor Valmaggia improvisó breves palabras en las que señaló que, "como en las sentencias judiciales, hago mías las palabras del señor Lanús, por los mismos fundamentos"; luego destacó cómo la legislación de 1915, al igual que la ley 1420, constituían verdaderas anticipaciones y tuvo, "aunque fuera traer tristeza a una mesa tan cordial", palabras de emocionada recordación para el creador de la Fundación.

El banquete

Inmediatamente se sirvió el almuerzo. A su término pronunció un brindis el presidente de la SIP, señor Lee Hills, cuyas palabras fueron traducidas al castellano por el doctor Gainza Paz. A continuación hizo lo propio el secretario de Difusión y Turismo, señor Federico Frischknecht, quien se adhirió al homenaje y auguró éxito a las deliberaciones de la SIP, señalando la trascendencia del ejercicio de la libertad de prensa.

Johnnie Walker
EL WHISKY ESCOCES DE MAYOR VENTA EN EL MUNDO ENTERO

Nació en 1820 y sigue tan campante

viaje y estada en BARILOCHE
$2.000 mensuales sin anticipo

PLAN PROMOCIONAL SEPTIEMBRE - NOVIEMBRE

SALIDAS GARANTIZADAS
EN OMNIBUS EXCLUSIVOS

Incluyendo: 7 noches de hotel de primera categoría, con pensión completa, baño privado, laudo incluido (base dos personas) en el NAHUEL HUAPI y/o ISLA VICTORIA - ROMA - QUETRIHUE - CAMPANA HUEMUL. Recepción - Traslado - Excursiones a: Isla Victoria y Bosque de Arrayanes (Almuerzo incluido) - Circuito Chico y Punto panorámico - Cerro Catedral con alambre-carril a las canchas de ski.

Solicite informes a su agente de viajes o en Dobus PERITO MORENO

Sarmiento 440.- T. E. 49-1061/9 - 3655 - BUENOS AIRES
● BAHIA BLANCA: Alsina 152 - Tel. 22026 ● CORDOBA: Buenos Aires 61 Tel. 29777 ● ROSARIO: Santa Fe 1131 - Tel. 22638 ● SALTA: Buenos Aires 146 Tel. 12824 ● MONTEVIDEO: 25 de Mayo 411 - Tel. 987672 ● BARILOCHE: Bartolomé Mitre 161.

El presupuesto del Consejo Agrario ha sido incrementado

El Poder Ejecutivo promulgó la Ley 17.910, por la que se incrementa en 50.000.000 de pesos el presupuesto del Consejo Agrario Nacional. En los considerandos señálase que los fines asignados al CAN demandan una serie de erogaciones para las cuales es necesario contar con un presupuesto más adecuado. Dice también que ante la alternativa de cumplir con los objetivos fijados o ajustar el desenvolvimiento de los servicios a los montos asignados por la Ley de Presupuesto, no se tuvo duda, pues no sería procedente paralizar tan importantes objetivos de la acción de gobierno.

Celebrará su 78º aniversario una entidad mutual

La Asociación Mutualista La Argentina celebrará con varios actos el 78º aniversario de su fundación, que se cumplirá el 17.

Hoy, a las 10.30, en el panteón de la entidad, se rendirá un homenaje a los fundadores y socios desaparecidos, acto en que hablará, en representación de la comisión directiva, el señor Delfín Susin. El 16, a las 20, en la sede de Rodríguez Peña 361, se hará entrega de medallas recordativas a los socios Juan y Domingo García, quienes cumplen 74 años en tal carácter, y a los señores Casimiro C. Vallejos, Manuel Eduardo Delfino y Manuel Vallejo que celebran sus bodas de oro con la entidad. Hablará el vicepresidente segundo, señor Carlos D'Atri Lavena. Posteriormente, la coscurrencia será agasajada con un refrigerio.

Conferencias

Programa para hoy

"Viaje a Madrid: recorrida de la ciudad y visita al palacio-monasterio de El Escorial", por **Iván Kresteff**, con proyecciones, a las 18, en la Peña El Tala, Lavalle 1922.

—"La música como filosofía y religión", por **Domingo Mundo**, a las 18.30, en la Biblioteca Teosófica Argentina, Agrelo 3050.

—"Fundamentos demostrables del espiritismo no religioso', por **Oscar Lavalle**, a las 19, en el Círculo de Estudios Progreso Espírita, Charlone 950.

EUROPA
CON LAS CLASICAS EXCURSIONES DE
AMEROPAIR

EXCURSIONES DE FIN DE AÑO
Participe en una de nuestras 15 excursiones de FIN DE AÑO, con los ITINERARIOS MAS VARIADOS, LOS MEJORES HOTELES y LOS MEJORES SERVICIOS EN EUROPA.
ENRICO C. 27/12 AUGUSTUS 27/12 EUGENIO C. 5/12
TOTALMENTE FINANCIADAS HASTA EN 30 CUOTAS

DESTACAMOS:

EXC. DANTE: 63 días. Italia, Austria, Alemania, Suiza, Bélgica, Holanda, Francia, España, (Inglaterra) y Portugal.
ENRICO C. 27/12 AIR FRANCE: 11/1/69
Anticipo: m$n 50.400 y cuotas de m$n 16.660

EXC. MIGUEL ANGEL: 72 días: Italia, Grecia, Austria, Alemania, Suiza, Holanda, Bélgica, (Inglaterra), Francia, España y Portugal.
ENRICO C. 27/12 LUFTHANSA: 10/1/69
Anticipo: m$n 58.500 y cuotas de m$n 19.400

EXC. HIT 1969: 72 días. Italia, Austria, Suiza, Francia, Inglaterra, España y Portugal. CON 8 DIAS EN PARIS, 8 DIAS EN LONDRES Y 6 DIAS EN ROMA.
ENRICO C. 27/12 LUFTHANSA: 10/1/69
Anticipo: m$n 59.000 y cuotas de m$n 18.500

EXC. CERVANTES: 63 días. Portugal, España, Francia, (Inglaterra), Suiza, Alemania, Austria e Italia.
ENRICO C. 27/12 IBERIA: 8/1/69
Anticipo: m$n 49.00 y cuotas de m$n 15.750

EXC. GOYA: 72 días. Portugal, España, Francia, Italia, Austria, Alemania, Suiza, (Inglaterra).
AUGUSTUS: 27/12 TAP: 8/1/69

EXC. THEMIS: 33 días. Roma, Florencia, Venecia, Milán, Zurich, Londres, París y Madrid. FIN DE AÑO EN ROMA.
BRITISH UNITED: 30/12/68 con regreso el 31/1/69
24 cuotas de m$n 21.800 SIN ANTICIPO

EXC. SCHEHERAZADE: 43 días. Grecia, Creta, Rodas, Turquía, Líbano, Siria, Tierra Santa, Israel, Chipre, Egipto, Roma, París y Londres.
ALITALIA: 11/1/69 y 28/3/69. TOTALMENTE FINANCIADA.

EXC. VELAZQUEZ: 84 días. Portugal, España, Francia, Inglaterra, Bélgica, Holanda, Alemania, Austria, Suiza e Italia.
AUGUSTUS: 27/12 SAS: 9-1-69
Anticipo: m$n 75.600 y cuotas de m$n 25.000

EXC. LORD BYRON: 84 días. España, Francia, Italia, Grecia, Austria, Suiza, Alemania, Bélgica, Holanda, Inglaterra y Portugal.
AUGUSTUS: 27/12 BUA: 10/1/69
Anticipo: m$n 85.000 y cuotas de m$n 26.000

EXC. DEGAS: 72 días. Gran Excursión Cultural al mundo de la Danza y de la Música, dirigida por la Sra. Olga KIROWA: Madrid, Ginebra, Londres, París, Bruselas, Amsterdam, Colonia, Frankfurt, Viena, Salzburgo, Cortina d'Ampezzo, Milán, Venecia, Florencia, Nápoles, Roma, Atenas y Estambul, CON ASISTENCIA A FUNCIONES DE OPERA y BALLET EN LOS TEATROS MAS FAMOSOS DE EUROPA.
BUA: 10/1/69 Regreso: EUGENIO C. 26/3/69
TOTALMENTE FINANCIADA EN 24 CUOTAS SIN ANTICIPO

PRIMAVERA EN EUROPA 1969

EXC. SHAKESPEARE: 74 días. Francia, Italia, Inglaterra, Suiza, Alemania, Austria, España y Portugal.
ENRICO C. 8/3/69 AIR FRANCE: 24/3/69
Anticipo: m$n 68.000 y cuotas de m$n 20.800

EXC. VELAZQUEZ: 85 días. España, Francia, Italia, Austria, Alemania, Suiza, Holanda, Bélgica, Portugal e Inglaterra. CON 4 DIAS EN LONDRES Y 9 DIAS EN PARIS.
Anticipo: m$n 80.000. Saldo hasta en 30 meses.

EXC. LORD BYRON: España, Francia, Italia, Grecia, Austria, Alemania, Suiza, Bélgica, Holanda, Inglaterra y Portugal. CON UN MAGNIFICO CRUCERO POR LAS ISLAS DEL MAR EGEO.
Anticipo: m$n 90.000. Saldo hasta en 30 meses.

Salidas: AUGUSTUS: 5/3 - 15/4 - 27/5/1969
GIULIO CESARE: 25/3 - 17/6/1969
O por AVION en las fechas correspondientes.

EXCURSIONES A ESCANDINAVIA Y MEDIO ORIENTE: Sírvase consultarnos.

AMEROPAIR
CARLOS PELLEGRINI 1090 - T. 42-0424 y 41-3778

La propaganda es el heraldo de la fama. Pruebe en los Avisos Clasificados de LA NACION

NO AHORRE LOS U$S 217 QUE LE DESCONTAMOS. DISFRUTELOS EN LISBOA, MADRID O LONDRES.*

Su pasaje a Europa tiene un descuento del 25% en clase económica, son u$s 217. Durante el viaje, el silencio de las turbinas del VC 10 Jet, le permitirá decidir dónde gastarlos (y cómo).

Consulte siempre a su Agente de Viajes.

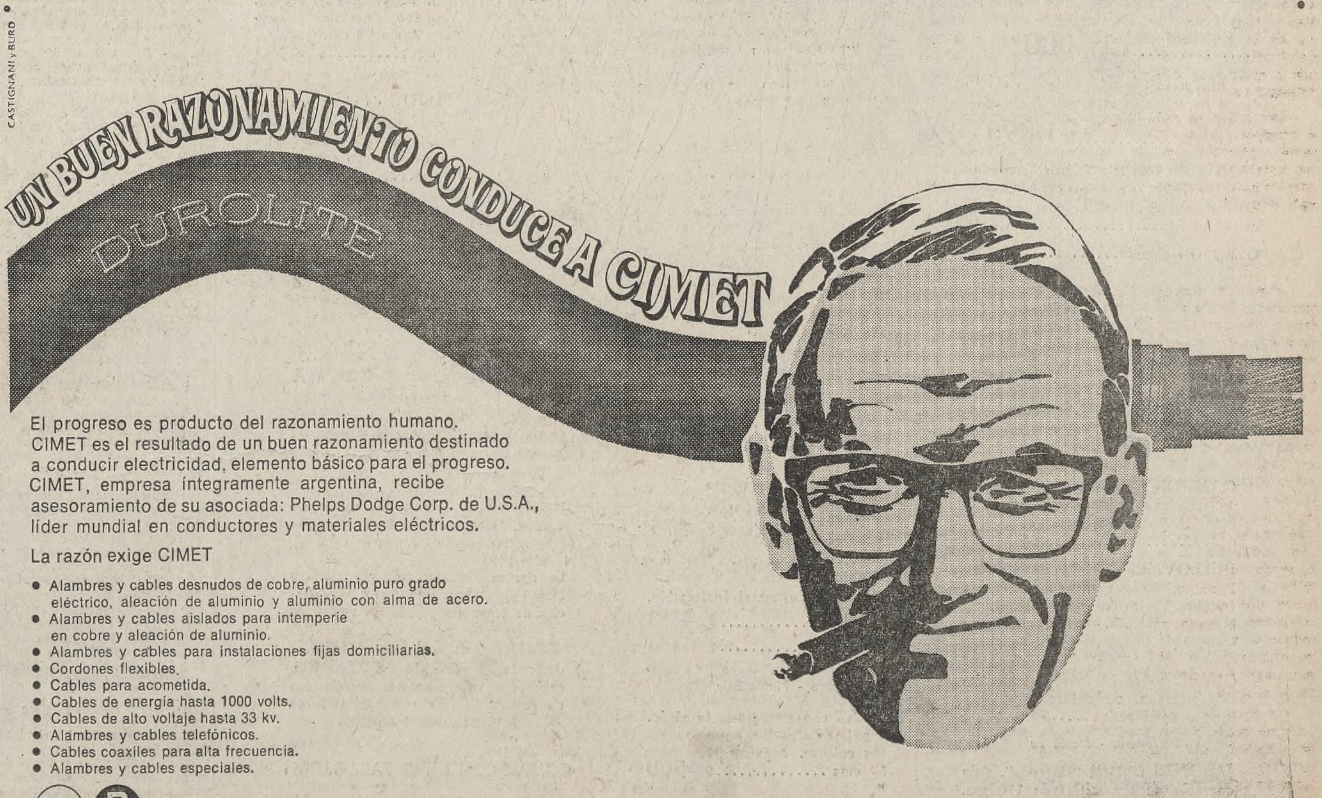
BUA
BRITISH UNITED AIRWAYS

Buenos Aires: Córdoba 369, Tel. 32-1293/3551
Córdoba: 25 de Mayo 18, 2º piso, Tel. 32364
Rosario: Córdoba 1110, Of. 405, Tel. 22177
Mar del Plata: Rivadavia 2671, 5º piso, Tel. 20825
Asunción (Paraguay): 15 de Agosto 322, Tel. 4-1466

Agentes Generales de B. O. A. C.

*Viajando entre el 15-9 al 1º-12-1968 y desde el 25-12-1968 al 31-3-1969.

CASTIGNANI y BURD



El progreso es producto del razonamiento humano. CIMET es el resultado de un buen razonamiento destinado a conducir electricidad, elemento básico para el progreso. CIMET, empresa íntegramente argentina, recibe asesoramiento de su asociada: Phelps Dodge Corp. de U.S.A., líder mundial en conductores y materiales eléctricos.

La razón exige CIMET

- Alambres y cables desnudos de cobre, aluminio puro grado eléctrico, aleación de aluminio y aluminio con alma de acero.
- Alambres y cables aislados para intemperie en cobre y aleación de aluminio.
- Alambres y cables para instalaciones fijas domiciliarias.
- Cordones flexibles.
- Cables para acometida.
- Cables de energía hasta 1000 volts.
- Cables de alto voltaje hasta 33 kv.
- Alambres y cables telefónicos.
- Cables coaxiles para alta frecuencia.
- Alambres y cables especiales.

CIMET Paraguay 610 - Buenos Aires - Tel. 32-5349 - Telex: 012 2225 - CIMET BA

De la Secretaría de Transporte depende ya Aerolíneas Argentinas

En el Salón de Brigadieres del Comando de Personal de Aeronáutica —Juncal y Cerrito— se realizó anteayer el traspaso de la Dirección Nacional de Transportes Aéreos y de Aerolíneas Argentinas a la Secretaría de Transporte. En el acto estaban presentes el comandante en jefe de la Fuerza Aérea, brigadier general Jorge Miguel Martínez Zuviría, el secretario de Transporte, ingeniero Armando Ressia; el subsecretario, doctor Carlos Decurgez, y altos funcionarios de la empresa aérea mencionada y de aquel organismo, así como oficiales superiores de la Aeronáutica y el general Tomás Caballero, vicepresidente de E.F.A.

Leído el decreto que dispuso el traspaso, habló el brigadier general Martínez Zuviría.

Manifestó que el acto significa una contribución concreta a los propósitos del Gobierno de reunir en un mismo ámbito los distintos servicios públicos de transporte comercial y que se intensificará la dedicación de las fuerzas armadas al cumplimiento de sus misiones específicas. Aludió al sacrificio de los hombres que hicieron posible la conquista de las rutas aéreas y agregó: "No ignoramos que en ese largo y difícil camino se han cometido errores, pero como en todas las grandes empresas, interesan los resultados. En este sentido, el desarrollo aerocomercial del país y en particular Aerolíneas Argentinas son instrumentos que cumplen hoy con eficacia los altos fines para los que fueron creados. Agregó que "Aerolíneas Argentinas al igual que las empresas privadas continuarán su desenvolvimiento contando siempre con la colaboración amplia de la Fuerza Aérea, que seguirá nutriendo el venero de personal especializado, ampliando, mejorando y sosteniendo la infraestructura nacional, los servicios de apoyo al vuelo y, finalmente, abriendo rutas de fomento en todos los confines de nuestro extenso territorio".

Salúdó luego a los titulares de la Dirección Nacional de Aviación Civil, brigadier Alcides Numa Sánchez, que se aleja de sus funciones, y al brigadier Alberto Santamaría, presidente de Aerolíneas Argentinas, subrayando que la Fuerza Aérea prestará su más decidida colaboración a la Secretaría de Transporte.

El ingeniero Armando Ressia habló a continuación para expresar que "la transferencia a la Secretaría de Estado a mi cargo del conjunto de actividades que configuran el transporte aerocomercial no obedece a otra razón que el acatamiento de aquel principio de ordenamiento y coordinación, para permitir su regulación armónica, juntamente con los otros medios que integran el sistema nacional de transporte".

Escudo

BERAZATEGUI. — La Intendencia Municipal llama a concurso para seleccionar el escudo del municipio, cuya resolución ya había sido tomada tiempo atrás. El único premio asignado está constituido por 60.000 pesos, pudiendo participar todo artista plástico argentino o extranjero con más de cinco años de residencia en el país.

Los trabajos serán recibidos en la Dirección de Cultura de la Municipalidad hasta el 21 del actual.

Anunció YPF que su movimiento de buques es normal

Yacimientos Petrolíferos Fiscales informó ayer que las tareas en la Destilería de Ensenada se realizan con los Toppings 4, 5, 6 y A, cuya capacidad de carga es de un 60 por ciento de la total de la referida planta. En Puerto La Plata prosiguen las operaciones de buques petroleros.

Factores detonantes

En un comunicado que lleva la firma del interventor en el Sindicato de Obreros y Empleados de Yacimientos Petrolíferos Fiscales y en el de la Flota Petrolera del Estado, señor Armando Eusebio Fernández, se "resuelve dejar sin efecto la resolución tomada oportunamente, por la cual las ex autoridades declararon el estado de huelga, debiendo reanudar todos los trabajadores en conflicto sus tareas habituales a partir de mañana, en sus horarios respectivos".

Autoridad legítima

LA PLATA. — En un comunicado, los secretarios generales de los sectores obreros petroleros de esta ciudad, calificaron de "burda maniobra" la resolución del interventor en los respectivos sindicatos, por la cual se dispuso el levantamiento del estado de huelga.

Agasajo en la Escuela de Guerra

En la Escuela Nacional de Guerra se realizó un acto que fue presidido por su director, general Eliodoro Sánchez Lahoz, para agasajar a las madres de los soldados que cumplen allí con el servicio militar, y para despedir a los que en fecha reciente fueron dados de baja

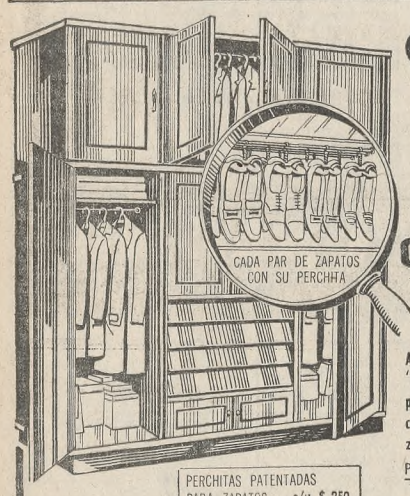
Jornadas sobre temas médicos

Mañana, a las 21, en Santa Fe 1171, se efectuarán las Primeras Jornadas de Organización y Administración Hospitalaria de la Asociación Médica Argentina. La reunión conjunta se realizará con la Sociedad Argentina de Cirujanos, y pasado mañana, a la misma hora, con la Sociedd Argentina de Enfermedades Transmisibles.

Después del discurso inaugural del doctor Antonio Couceiro, que con el doctor Horacio Querol presidirá las jornadas, hablarán los relatores doctores W. C. Lange, V. B. Mazzafero, L. S. de Alegroni y H. Zabalza.

HARRODS
peter pan
NUEVA YORK PARIS BUENOS AIRES
SOUTIENS FAJAS LENCERIA

Consultora: Ivonne Córdova
a partir del 14 de octubre



QUE BIEN SE VEN!
LOS ZAPATOS Y TODA LA ROPA DEL HOGAR
EN UN
GUARDATODO
con BOTINERO
demarchi

ART. W.O.H./68 con interiores de material "HARDBOARD", ideal contra la humedad y la polilla. Mide 2.00 x 2,50 mts. DESARMABLE, con BOTINERO EXCLUSIVO y 6 PERCHITAS para zapatos.

PRECIO PRESENTACION $ 39.800 (por pocos días)

PERCHITAS PATENTADAS PARA ZAPATOS c/u. $ 250

56 AÑOS DE PRESTIGIO NOS OBLIGAN A: PRODUCIR LO MEJOR!

CIENTOS DE MODELOS Y MEDIDAS EN BLANCO, PINTADOS O LUSTRADOS

PLACCARDS demarchi Sociedad Anónima

Unicas 4 direcciones:
SARMIENTO 1215-1227
SARMIENTO 1164
RIVADAVIA 8233-8241
RIOJA 2011-2017

ESTACIONAMIENTO GRATUITO EN: SARMIENTO 1245

Un espectáculo inusitado

Mientras por los aparatos de sus coches cientos de automovilistas que paseaban por Palermo oían los detalles que propalaban todas las emisoras sobre el vuelo del Apolo VII alrededor de la tierra, no sin asombro vieron cómo avanzaban por Dorrego, en dirección a la avenida del Libertador, tres aviones de combate de la Fuerza Aérea Argentina. Un Gloster Meteor y un Skyhawk (Halcón del Cielo) venían remolcados por dos camiones, mientras que el avión de adiestramiento E-010 lo hacía por sus propios medios, con sus hélices en pleno funcionamiento. ¿Qué era ésto? ¿Una marcha bélica? No: esas tres máquinas iban a integrar la Exposición Internacional de Aeronáutica Espacial que se realizará en la Sociedad Rural entre el 1º y el 24 del mes próximo. Luego de seguir por avenida del Libertador, doblaron en Colombia y tomaron por Sarmiento hasta llegar a uno de los accesos a la muestra palermitana. En el Aeroparque, por dificultades técnicas para el traslado, quedaron un Douglas A 4 B, un Morane Saulnier 760, un Mentor T-34 y otras unidades. Por su peso, se hacía difícil la salida por la parte trasera de la aeroestación, ya que debían atravesar los rieles de los ferrocarriles San Martín y Mitre, como debieron hacerlo los que mencionamos en esta crónica

Universidades

DE BUENOS AIRES

Rectorado

Investigación

Fue designado el Dr. Avelino Barrio como director ad honorem de la Dirección de Promoción y Coordinación de la Investigación, dependiente de le Secretaría de Asuntos Académicos. Nombróse subdirectora interina, a la señora Isabel L. Fernández de Arqueros.

Derecho

Premio

Acaba de instituirse el premio Rafael Bielsa, en nombre del que fue ilustre jurista y profesor de esta facultad. Consiste en 100.000 pesos, por otorgarse a quien presente antes del 16 de octubre de 1969 el mejor trabajo sobre derecho administrativo.

LA MAYOR AVANZADA TECNICA MUNDIAL EN UN NUEVO CONCEPTO DE FINISIMAS VAJILLAS PARA MESA

PORCELART

Harrods
Segundo Piso

DISTINGASE
por sus prendas... y el REGALO para el Día de la Madre
por supuesto de Harrods
Florida 877

Señoras - Primer Piso

VESTIDOS línea clásica, en surah de rayón, mangas cortas. En colores y medio luto. Talles 56 al 60, $ 2.890- y 44 al 54..$ 2.490

BLUSAS en batista de algodón, con alforzas y puntilla. Mangas cortas. En colores o blanco. Talles 44 al 54.....$ 1.490

MAÑANEROS de algodón fantasía. Con o sin mangas. Colores oscuros o medio luto. Talles 44 al 54 .... $ 1.590

Si su talle es grande... hasta el 70? lo encontrará por supuesto en Harrods.

JUMPER de algodón a rayas o cuadros, con detalles bordados o broderie. Talles 44 al 54 $ 990

TAPADOS en telas de lana, para entretiempo, en negro únicamente. Línea moderna, a.....$ 17.000

POLLERA en tropical de algodón con detalle de tablas en el delantero, cinturón envivado a contratono. Talles del 44 al 52.....$ 1.890

CAMISONES en tela "Croster", mezcla de poliester 65 %, algodón 35 %. Con detalles de galón. Amplios. Talles del 46 al 54 .....$ 1.998

OTROS de algodón.....$ 998

Jovencitas y Niñas - Primer Piso

VESTIDO en batista de algodón floreado, línea despegada. Varios colores. Años: 10 - 12, $ 1.490-; 6 - 8, $ 990- y para 4 años....$ 690

POLLERAS de algodón, con tablas. Varios colores actuales. Años 4 a 14.....$ 990

PIYAMAS de algodón estampado, varios colores sobre fondo blanco, rosa o celeste. Años 10 a 14, $ 790- y 4 a 8 $ 690

TELAS por METRO - Planta Baja

ALGODONES estampados, Importados de EE. UU. Variedad de gustos y colores. Ancho 90 cms. El metro.....$ 298

PIQUE de algodón, estampado sobre fondo de color o blanco, variedad de diseños. Ancho 90 cms. El metro.....$ 598

Señoras - Primer Piso

COMBINETTE nuevo modelo, de fibra poliamídica en blanco y colores o ENAGUAS de la misma calidad.....$ 650

PULLOVERS en hilo de algodón Peruano, mangas menguadas. Línea Italiana. Varios colores y en blanco o negro. T. 44 al 54 $ 2.490

Guantes y Pañuelos - Planta Baja

GUANTES en hilo de algodón, tejido a mano. En colores lisos o combinados.....$ 1.950

Perfumería - Planta Baja

JABONES FANTASIA "Harrods". Caja conteniendo 4 pastillas de 170 grs. c/u. Varios colores y perfumes.....$ 520

CLASICA COLONIA "Harrods", muy fresca. Frasco de 1.000 cc. $ 490- y de 500 cc. $ 290

Muebles - Segundo Piso

BANQUETA de caña lustrada, con asiento de junco $ 575

Mercería - Planta Baja

PERCHAS de metal inalterable.
Para 5 Polleras.....$ 498
Para 4 Polleras.....$ 450

Blanco - Planta Baja

TOALLAS con monograma bordado. En esponja de algodón, en nueve novedosos colores. Medida 37 por 69 cms .....$ 560

Bazar y Menaje - Segundo Piso

MESA CARRITO, rodante. Importada de EE. UU. Plegable, con bandeja desmontable. De metal, varios decorados.....$ 2.990

Para que ella elija su Regalo... una ORDEN de COMPRA de Harrods

Visite la EXPOSICION y VENTA de PLANTAS y FLORES en Planta Baja (las plantas se envían a domicilio)

BOMBONES finos, de primerísima calidad. Elaborados en instalaciones propias. Bombonería - Planta Baja

En nuestro Depto. de Regalos Planta Baja, ofrecemos una gran selección de originales y prácticos regalos.

SABADOS de los NIÑOS dedicado al DIA de la MADRE, grandes atracciones, con la participación de Tatín. SORTEOS GRATUITOS con importantes Premios.

COMPRE CON ESTAS FACILIDADES:
H³ "su cuenta"
• sin intereses, ni cuotas adelantadas
• no sufre ningún recargo
• en 3 cuotas mensuales
CREDITO HARRODS en 6 o 10 meses
Crédito Universal - CrediFé - Credibono

El arribo de un homicida provocó ira en Córdoba

CORDOBA. — Varios millares de personas se congregaron anoche frente al Departamento Central de Policía, al trascender que había sido traído minutos antes desde la Capital Federal, donde fue capturado, el vándalo de 18 años Héctor Del Valle Eduardo González, que hace pocos días atropelló brutalmente y dio muerte a una niña de diez años en una obra en construcción.

Los congregados pedían a gritos a González, y la tensión iba en aumento, por lo que fue necesario recurrir a las bombas de gases lacrimógenos para atemperar los exaltados ánimos de los indignados vecinos.

Convocatorias y quiebras

◇ Del Atlántico S. A., con papelera, establecida en Córdoba 657. Contador don Fernando Escalona; junta el 10 de diciembre. Juez Dr. Quinterno; secretaría Moyano Crespo.

◇ Mariano Acosta, gráfico, con domicilio en Sarmiento 2916. Contador don Jorge H. Marquis; junta el 13 de diciembre. Juez Dr. Oreal; secretaría Alberti.

◇ Vulcania S. A., con ramo metalúrgico, en Osvaldo Cruz Nro. 3379. Contador don Ramiro García Illanes; junta el 25 de noviembre. Juez Dr. Bosch; secretaría Dell'Oro.

◇ C. A. E. S. A. Cía. Argentina de Edificación, industrial e inmobiliaria, establecida en Sarmiento 1981, piso 2º. Contador don José A. Ballotta; junta el 11 de diciembre. Juez doctor Galbisso; secretaría Graham.

◇ David Masri, con estación de servicio, en Uriarte y Soler. Contador don José F. Cervini; junta el 19 de febrero de 1969. Juez Dr. Galbisso; secretaría Graham.

Nuevos juicios

Han solicitado la convocatoria de sus acreedores los siguientes comerciantes:

Viuda de Rosendo Romeau y Cía. S. A., con ferretería y venta de artículos para el hogar, en Avda. Amancio Alcorta 4134. Denunció un activo de pesos 18.428.742 y un pasivo de pesos 16.066.467. Juez, Dr. Guzmán; secretaría, Mendoza Wilson.

◇ Raúl Antonio Marotta con venta de fundas para automóviles, en Sarmiento 2333, piso 3º, C. Solicitó nuevamente su convocatoria. Denunció un activo de $ 5.821.000 y un pasivo de $ 8.068.941. Juez, Dr. Alegría; secretaría, Silva.

◇ Metalcart S.R.L., con empresa metalúrgica liviana, en O'Gorman 3473. Solicitó nuevamente su convocatoria. Denunció un activo de $ 1.500.000 y un pasivo de $ 1.368.608. Juez, Dr. Lozada; secretaría, Fernández de la Puente.

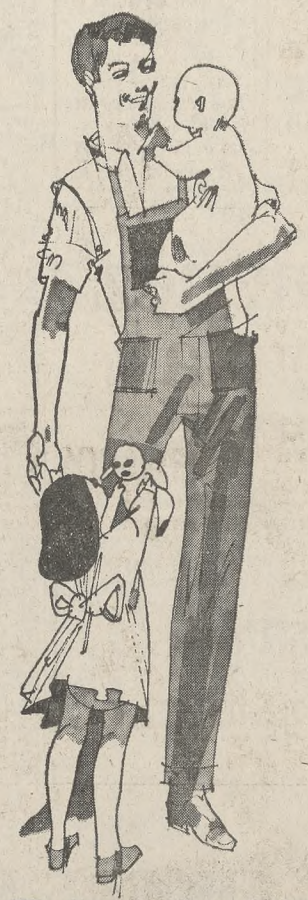
◇ Six Metalúrgica SECPA, con ramo de radiotelefonía, en Cabildo 610. Denunció un activo de $ 7.585.884 y un pasivo de $ 1.463.809. Juez, Dr. Taranco; secretaría, Céspedes.

Quiebras decretadas

Fueron decretadas las siguientes quiebras:

Clayton SECPA, con venta de prendas de vestir, en Lavalle 980. Contador, don Carlos J. Rodrigo; junta, el 11 de diciembre. Juez, Dr. Guzmán; secretaría, Mendoza Wilson.

◇Mauricio Danon - Verona, con ramo textil, en Lavalle 2306, 5º. Contador, don Isaac Stein; junta, el 23 de diciembre. Juez, Dr. Guzmán; secretaría, Piñero.



Ya tengo mi casa!

Ahora si podemos vivir tranquilos, con nuestra casa propia. Ya no más miedo del futuro, con una espléndida casa, sistema Okal, comprada tan fácilmente, totalmente en cuotas sin intereses y con la proverbial responsabilidad empresaria de Alberto J. Armando, que es toda una garantía.

VIVIENDAS ALBERTO J. ARMANDO

Viviendas Alberto J. Armando para su fin de semana o vivienda permanente. Pagaderas totalmente en cuotas desde $ 6.550. Todas las Viviendas Alberto J. Armando cuentan con Seguro de Techo* seguro contra incendio y garantía por 10 años.

Av. La Plata 2947
Tel. 91-6071 al 74 y 91-6057 al 59

Exposición y Ventas:
A partir del Miércoles 16 de Octubre

MODELO CUMELEN

MODELO AMANCAY

MODELO MELIPAL

* Esto es seguridad para su familia.

El déficit en los nueve primeros meses del año es de $ 39.853 millones

El movimiento de fondos de la Tesorería General de la Nación, en los 9 primeros meses del año, acusó un desequilibrio de 39.853 millones de pesos, producto de ingresos por 422.572 millones y egresos por 462.425 millones de pesos. La cifra del déficit significa un descenso del 38 % con respecto al de igual lapso de 1967, que fue de 64.675 millones de pesos originado en ingresos por 374.627 millones y egresos por 439.302 millones de pesos. En lo que se refiere a septiembre último, los ingresos sumaron 53.207 millones de pesos y los egresos 53.849 millones. Esas cifras dieron un déficit de 642 millones de pesos.

Los ingresos corrientes, en los 9 primeros meses de este ejercicio, ascendieron a 370.701 millones de pesos, de los cuales 318.561 millones correspondieron a los tributarios, 52.140 millones a los no tributarios y 37.739 millones de pesos a los de capital. En el capítulo de ingresos tributarios se destacan los logrados en réditos, 61.664 millones de pesos; ventas, 58.678 millones; internos, 38.817 millones; de importación, 47.684 millones; de exportación, 40.852 millones y sellos, 20.945 millones de pesos.

Las empresas del Estado requirieron del Tesoro en los 9 meses analizados, la suma de 68.576 millones de pesos, de los cuales, 56.919 millones fueron destinados a la atención de los ferrocarriles. En similar período de 1967, la atención de EFA significó a la Tesorería una erogación de 55.167 millones de pesos o sea, 1752 millones menos que para el actual ejercicio.

Los libramientos impagos descendieron en 727 millones de pesos como producto de la diferencia entre los 89.856 millones existentes al finalizar agosto y los 89.129 millones de pesos anotados el 30 de septiembre último.

LAPRIDA 1875

DOS AMBIENTES

Unicos por ubicación, sol y calidad

Poco contado. Muchas facilidades

VISITESE

de 10 a 13 y 14 a 18 hs.

UNIVERSIDAD

DEL SALVADOR

CURSO DE EXTENSION CULTURAL A

ESPAÑA y a elección a PARIS, LONDRES, ZURICH o GINEBRA, COSTA AZUL, ROMA, ITALIA.

Dirigida por el P. MAXIMO BARCENA S.J.

- CONFERENCIAS, MESAS REDONDAS Y COLOQUIOS
- VISITAS Y PASEOS COMENTADOS
- REUNIONES Y RECEPCIONES OFICIALES
- ACTOS ACADEMICOS

Salida en jet 28 de Diciembre

Crédito sin anticipo y 24 mensualidades al 7 % anual

ORGANIZACION INTERNACIONAL MUNDUS

25 de Mayo 574 - Cap. Fed. Tel. 32-7531/2, 31-9122 y 32-5254

Viajes de estudiosos

Regresó a esta ciudad por vía marítima el doctor Néstor Edgardo Sar, que permaneció por un año en Francia realizando estudios de investigación como odontólogo y médico en el hospital La Salpetrierc, de la Facultad de Medicina de París.

Hace bien porque se hace bien

8 HERMANOS

DELEGACION CULTURAL A ROMA: Durante las Vacaciones de Verano, UN MES EN ROMA. Visitas exhaustivas comentadas en castellano por prof. de Historia del Arte a monumentos, edificios, museos, lugares históricos y típicos. Grand Hotel Continental en habitaciones de dos y una cama con baño privado. Exc. en autopullman a todos los alrededores, incluyendo reg. etrusca. SALIDA: 11 ENERO 1969. Plazas limitadas. Créd. a 24 meses al 7 % anual. INSCRIPCIONES: Organización Internacional Mundus, 25 de Mayo 574, Cap. Tel. 32-7531/2 - 31-9122 y 32-5254.

elija su crucero

A TIERRA SANTA

Salida: 4 de marzo - Duración: 57 días

Desde $ 23.290 mensuales y anticipo

PERIPLO DE SUDAMERICA

Salida: 19 de enero - Duración: 44 días

Desde $ 18.355 mensuales y anticipo

CARNAVAL CARIOCA

Salida: 10 de febrero

Duración: 13 días

Desde $ 5.445 mensuales y anticipo

CANALES FUEGUINOS

Salidas: 12 y 26 de enero

Duración: 15 días

Desde $ 5.445 mensuales y anticipo

DELFINO TURISMO

SAN MARTIN 427 Tel. 49-5959

Reformas al sistema educativo argentino

La Secretaría de Cultura y Educación dio a conocer el texto de una resolución por la cual se aprueba el Proyecto de reforma del sistema educativo argentino, que fue expuesto por la Oficina Sectorial de Desarrollo en la reciente Reunión Nacional de Ministros de Educación, realizada en esta capital.

En la mencionada resolución se aprueba, asimismo, el diseño de estructura que incluye dicho proyecto y que comprende los siguientes ciclos: preescolar, 2 años de duración (3 a 5 años de edad); elemental, 5 años de duración (6 a 10 años de edad); intermedio, 4 años (11 a 14 años de edad), y medio, 3 años de duración (15 a 17 años de edad).

Sobre el particular, el titular de la Secretaría, doctor José M. Astigueta, expresó que la aprobación de este proyecto permitirá avanzar en la elaboración y ejecución de las medidas tendientes a la transformación profunda y gradual del sistema educativo argentino. Aclaró, por otra parte, el funcionario, que esta etapa no significaba una modificación inmediata respecto de las estructuras existentes, sino que sólo se aprobaban bases para la prosecución de estudios que tienen por objeto la actualización del mencionado sistema, en forma acorde con los objetivos y políticas expuestos en la reciente reunión del CONADE.

Dícese, en los considerandos de la medida, que el proyecto aprobado tiene en cuenta los fines y objetivos generales de la educación formulados a nivel nacional y provincial, las conclusiones del estudio comparado, las recomendaciones de congresos, seminarios y convenciones realizadas en el país, las propuestas de reforma enunciadas a nivel nacional y provincial y la opinión de especialistas.

Notas sociales

En la diplomacia—

El embajador de Francia y la condesa de la Grandville ofrecerán el jueves a las 19 una recepción en la Embajada en honor de integrantes de la Compagnie Générale de Télépraphie San Fil, que se encuentran en Buenos Aires.

➻ Ha partido para El Salvador el embajador argentino en ese país, doctor Jorge Robbio Campos.

Ochenta años—

Doña Delfina Castro Viera de Meeks, que celebrará mañana 80 años, hará oficiar una misa de acción de gracias a las 11.30 en la iglesia del Patrocinio de San José.

Reuniones—

El señor Federico de Alzaga reunió en un cóctel a un grupo de sus relaciones en agasajo de la señorita Rosario Giménez, con motivo de su regreso a Madrid.

➻ En su quinta de Adrogué, la señora Beatriz Speroni de Loza Amuchástegui reunió ayer en un té a un grupo de amigas de la señorita Susana Saenz Sáenz Valiente para despedirla de la vida de soltera.

➻ Con motivo de celebrar una fecha íntima, la señorita Balbina Pilar García fue agasajada con un cóctel por un grupo de sus amigas.

Almuerzos—

Para despedir de la vida de solteros a la señorita Inés White y al señor Sergio Braun Campos, ayer reunieron en un almuerzo a un grupo de sus amistades el señor Enrique F. de Elizalde y su esposa, doña Luisa Josefina White.

➻ La señorita Cristina Pourtalé y el señor Roberto Bunge, quienes en breve contraerán matrimonio, fueron obsequiados con un almuerzo criollo por la señorita Clara María Samengo en su chacra San Narciso, en Pilar.

Del exterior—

Montevideo (Esp.). — En la iglesia Stella Maris, de Carrasco, fue bendecido el matrimonio de la señorita Teresa Gómez Cibils con el señor Jaime Mezzera. Fueron padrinos los señores Francisco Gómez Cibils y su esposa, doña María Ofelia Senillosa, y Saúl Mezzera y su esposa, doña Ester Morasca.

Casamientos—

En la capilla de San Roque, basílica de San Francisco, será bendecido el 18 a las 20.30 el matrimonio de la señorita María Rosa Peró Casares con el señor Roberto A. Quirós Domínguez, ceremonia de la que serán padrinos los señores Rafael J. Peró y su esposa, doña Beatriz Casares, y Roberto C. Quirós y su esposa, doña Delia Domínguez. En el acto civil, ya realizado, fueron testigos la señora Elena Benito de Henry y el señor Patricio Laffitte.

➻ El casamiento civil de la señorita María Marta Abrahamsöhn Saravia con el señor Guillermo Valdés de Gainza será realizado el miércoles. Intervendrán como testigos la señora María del Carmen Maestri de Sánchez Sabalain y el señor Jorge Pereyra de Olazábal. La ceremonia religiosa será celebrada el 18 a las 19,15 en la basílica de Nuestra Señora del Socorro. Actuarán como padrinos la señorita Adriana Abrahamsöhn Saravia y los señores Oscar Fernández Poblet y su esposa, doña María Esther de Gainza, y el señor Hernán Abrahamsöhn Saravia.

Compromisos—

Se ha formalizado el compromiso de la señorita Luisa Miguens Bemberg con el señor Gonzalo Tanoira.

Beneficios—

En el Rowing Club del Tigre tendrá efecto el viernes a las 23 el Gran Baile de la Juventud, organizado por la Asociación El Centavo, cuya comisión de fiestas dirigen las señoras Mercedes Elguera de Ocantos, Elena Ayerza de Benegas y Elvira Méndez Delfino de Bordeu. Al efecto participarán tres orquestas. Habrá diversos quioscos atendidos por señoritas. El precio de la tarjeta, que se ha establecido en 1000 pesos, será a beneficio de dicha asociación, con el fin de reunir fondos para la edificación del Pensionado Económico para señoras mayores.

Se proporcionan informes en Juncal 1265.

➻ En el Salón Dorado del Savoy Hotel se realizará pasado mañana un "show-desfile" para recaudar fondos para el Centro Brasileiro. Informes, en el citado hotel.

➻ A beneficio del Instituto Gratuito para Niños John F. Kennedy, de Victoria, Entre Ríos, CET (Centro Ensayos Teatrales), que dirige la señora María Elena del Solar Dorrego de Casal, pondrá en escena el martes a las 22 en el teatro Regina la obra de Fritz Hochwalther "El acusador público". Los pedidos de entradas se atienden por los teléfonos 42-2235 y 392-6835.

Enfermos—

Mejor, la señora María Julia Kehoe de Dolan.

➻ La señora Silvia Zartmann de Chapur guarda cama.

➻ Después de operado, sigue mejor el señor Enrique Hughes.

Viajeros—

Para Río de Janeiro el señor Eduardo Bosch Gramajo y su esposa, doña Martha Ruiz Olmos.

➻ Para Corrientes la señora María Esther Pascual de Escalada Reynolds.

➻ Para Comodoro Rivadavia la señorita María Celina Orlando Amoedo.

In memoriam—

En memoria de doña Raquel Lavié de Bretón Lahitte se celebrará un funeral mañana a las 11 en la basílica de Nuestra Señora del Pilar.

➻ Al cumplirse el aniversario del fallecimiento de doña María Delia Aristarán Luzuriaga de Sáenz se celebrará una misa mañana a las 10 en la iglesia del Corazón Eucarístico de Jesús.

➻ En la iglesia del Salvador se rezará mañana a las 19 una misa en sufragio del comodoro Jorge Héctor Lima.

Maestría en PORCELANAS Nacionales e importadas de

windmill

Una de nuestras sugerencias seguras para personas que no quieren regalar la primera cosa que se presente

Av. Santa Fe 1166 - local 16

Culturales

En Amigos del Libro

En la Asociación Amigos del Libro, Florida 683, proseguirá mañana, a las 18.30, el curso que sobre "Revisión de escritores argentinos del siglo XIX" viene dictando José Luis Lanuza. En esta oportunidad el tema estará referido a la personalidad y la obra de Juan Bautista Alberdi.

A las 19.30 se realizará otro acto en la cite asociación organizado por el Centro Sivananda de Estudios Yoga Vedanta de la República Argentina, durante el cual el filósofo hindú Swani Srivapremananda se referirá a "La no violencia".

Cursos sobre epilepsia

Desde mañana, en el aula magna de la Facultad de Medicina, Paraguay 2151, se dictarán cursos para maestros y trabajadores sociales sobre epilepsia, organizados por la Asociación de la Lucha Contra la Epilepsia.

La Secretaría de Educación y Cultura justificará las inasistencias y el Consejo Nacional de Educación otorgará "comisión de servicios a quienes se inscriban en los cursos a desarrollarse entre las 19 y las 21 hasta el 4 de noviembre, cuando acrediten superposición de horarios.

Ing. Leopoldo Rimoldi

Su sepelio

El ingeniero Leopoldo Rimoldi, cuyo sepelio se efectuó en la Recoleta, era una figura vastamente vinculada en los círculos de su profesión, en los que se había destacado por su capacidad.

Nació en esta ciudad en 1892 y egresó de la Facultad de Ciencias Exactas, Físicas y Naturales de la Universidad de Buenos Aires tras una corta y brillante carrera, con diploma de honor. Posteriormente, ocupó diversos cargos públicos, entre los cuales el de jefe de Catastro y el de jefe de la Dirección de Vialidad de la provincia de Buenos Aires. Más tarde, se dedicó por entero al ejercicio de su profesión y en tales tareas, como en la vida de amistad, supo conquistar el respeto y la estimación generales.

Whisky Ramsay AÑEJO

de Real gusto escocés

Industria Argentina

CASA DELLEPIANE S.A.

Paseo Colón 1454 Cap. 30-7811

CARNAVAL EN RIO

Excursiones de esplendente colorido

PORTO ALEGRE CURITIBA-SANTOS SAN PABLO - RIO

Viajando en las lujosas M/N.: EUGENIO "C" GIULIO CESARE AUGUSTUS

Planes aéreos, terrestres combinados

Hoteles de 1ª categoría

Salidas: 8 - 9 - 11 y 14 de Febrero de 1969

desde $3.000 mensuales y anticipo

OTRAS EXCURSIONES EN COMITIVA

Salidas: 15 de Octubre; 7 y 18 de Noviembre; 4 y 7 de Diciembre; 2 - 14 y 20 de Enero

EXTRAORDINARIA EXCURSION de FIN DE AÑO a

EUROPA

ACOMPAÑADA Salida: 27 de Diciembre

Viajando en la lujosa M/N AUGUSTUS

Visitando: PORTUGAL - ESPAÑA - FRANCIA - ITALIA SUIZA HOLANDA - ALEMANIA

Hoteles categ. superior

Todo incluído desde $ 23.100 de anticipo y cuotas mensuales

CRUCEROS A LA ANTARTIDA ARGENTINA

Maravilloso "CONTINENTE BLANCO" M/N.: "LIBERTAD"

Salidas: 26-12-68; 11 y 28-1-69; 14-2-69 $ 6.475 mensuales sin anticipo

SOLICITE FOLLETOS

FURLONG

Fundada en 1887

CANGALLO 460 - Tel. 33-0364 y 34-0400

SEGURIDAD ABSOLUTA POR UNA CUOTA MENSUAL MENOR QUE UN ALQUILER

OBRA TORRE TOMARIS EN

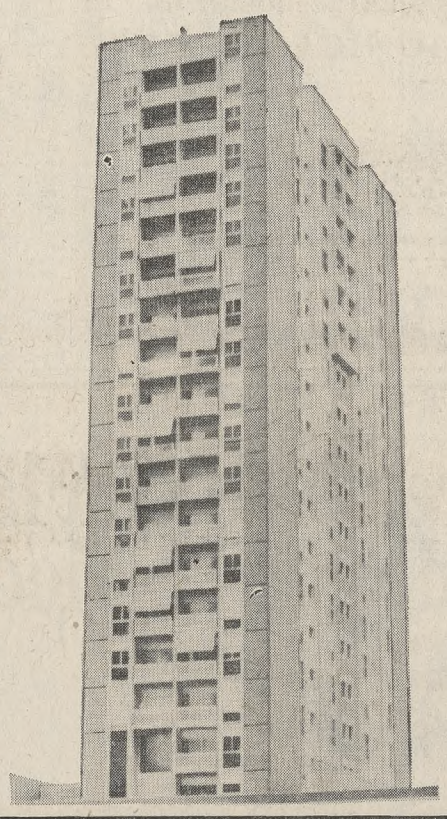
BILLINGHURST 2143

(Entre Av. SANTA FE y Av. LAS HERAS)

ENTREGA EN OCTUBRE 1969

GARANTIZADA, ADMINISTRADA Y FINANCIADA POR

BANCO



160 CUOTAS MENSUALES DE $18.000

2 AMBIENTES

Y 3 AMBIENTES EN CUOTAS DE $30.000

Y 5 CUOTAS AGUINALDO

ATENCION PERMANENTE EN OBRA INCLUSO SABADOS Y DOMINGOS DE 8,30 A 19,30 HORAS

OTRA OBRA DE

INGECO S.A.

PARANA 425 - 5º PISO

TEL. 46-0669/0778 BUENOS AIRES

GRAN CONFORT • JARDINES • PARQUE INFANTIL • LAVADEROS INDIVIDUALES • CALEFACCION POR LOSA RADIANTE • 4 ASCENSORES MANIOBRA SELECTIVA • COCHERAS OPTATIVAS.

13% ANUAL SOBRE SALDOS

PIEL FRESCA Y SANA?

POLVO DESODORANTE

VERITAS

(MEJOR QUE EL TALCO!)

PROTEGE Y EMBELLECE LA PIEL

LA FARMACO ARGENTINA S.A.

La Comisión de la Libertad de Prensa se reunirá mañana

(Cont. de la 1ª pág., 3ª col.)

mente, asamblea de prensa de los premiados. A las 14, excursión por la ciudad y visita a museos, hasta las 17.30; a las 19, cóctel ofrecido por la United Press International en el Club Americano, y a las 21 función en el teatro Colón.

El jueves a las 9, reunión de la asamblea general. Mesa redonda sobre los puntos de vista de la juventud acerca de la sociedad de hoy, con debate. De 12 a 13, votación para la elección de nuevos directores. A las 13, agasajo ofrecido por la Agencia France Presse. A las 15, reunión del Centro Técnico de la SIP, entrega del premio John R. Reitemeyer y menciones y conferencias sobre "La revista y el diario del futuro: algunos de los últimos adelantos en la preparación e impresión de diarios y revistas. El empleo de nueva tecnología en Time Inc". A las 19, copa de champaña ofrecida por el intendente municipal en el Salón Dorado del ex Concejo Deliberante, y a las 21, función en el teatro Colón.

El viernes a las 9.30, reunión de la asamblea general, informe sobre los resultados de la elección de directores y presentación y debate de los informes del Comité Especial sobre Cuba y de la Comisión de la Libertad de Prensa. A las 15, continuación de la asamblea y lectura de otros informes. A las 16.30, reunión de la junta de directores y elección de autoridades y comité ejecutivo, así como de los integrantes del Fondo de Becas y del Centro Técnico.

A las 19.30, recepción - cóctel ofrecido por la Mergenthaler Linotype Company, y a las 21, banquete de clausura. En su transcurso se presentarán las nuevas autoridades y directores; hablará el presidente del Banco Mundial, señor Robert S. McNamara, sobre "América latina: el Banco Mundial mira hacia el futuro", y el nuevo presidente de la SIP pronunciará el discurso de clausura.

Finalmente, el sábado, a las 12, en la Sociedad Rural Argentina, en Palermo, la Ford Motor Argentina S.A. ofrecerá un asado criollo, con canciones y bailes folklóricos.

Todas las reuniones se realizarán en el Plaza Hotel, cuando no se indica lugar.

Autoridades y Comité Ejecutivo

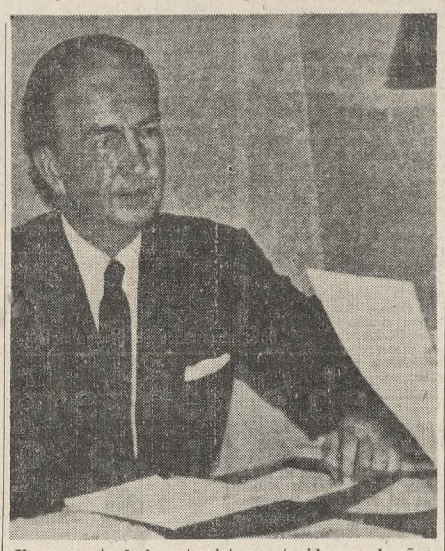
Las autoridades de la Sociedad Interamericana de Prensa son las siguientes: presidente, Lee Hills, "Knight Newspapers", EE. UU.; 1er. vicepresidente, Agustín E. Edwards, "El Mercurio", Santiago, Chile; secretario, Luis Feldman Josin, "Jornada", Trelew, Argentina; 2o. vicepresidente, James S. Copley, "The Copley Press", EE. UU.; tesorero, John C. A. Watkins, "Providence Jowrnal - Bulletin", Providence, EE. UU. y gerente, Carlos A. Jiménez.

El Comité Ejecutivo, por su parte, lo forman, como presidente, Robert U. Brown, "Editor & Publisher", de Nueva York, Estados Unidos; vicepresidente, Manoel F. do Nascimento Brito, "Jornal do Brasil", Río de Janeiro, Brasil, y miembros, Manuel Cisneros, "La Gaceta", Trujillo Perú; James S. Copley, "The Copley Press', Estados Unidos; Raymond E. Dix, "The Daily Record", Wooster, Estados Unidos; José Dutriz, Jr., "La Prensa Gráfica", San Salvador, El Salvador; Agustín E. Edwards, "El Mercurio", Santiago, Chile; David B. Lindsay, Jr., "Sarasota Herald-Tribune", Sarasota Estados Unidos; S. G. Fletcher, "The Daily Gleaner", Kingston, Jamaica; T. C. Harris, "St. Petersburg Times", St. Petersburg, Estados Unidos; Rodolfo Junco de la Vega, Jr., "El Norte", Monterrey, México; E. W. Scripps, "Scripps Leagie Newspapers" Estados Unidos, y John C. A. Watkins, "Providence Journal-Bulletin", Providence, Estados Unidos.

Las autoridades y miembros del Comité Ejecutivo serán renovados para el nuevo período, así como los integrantes de la Junta de Directores —cuyo presidente honorario es el doctor Alberto Gainza Paz, de "La Prensa"— con mandato 1965/68, señores Otis Chandler, "The Los Angeles Times", Los Angeles, Estados, Unidos; Manuel Cisneros, "La Gaceta", Trujillo, Perú; Raymond E. Dix, "The Daily Record", Wooster, Estados Unidos; Lee Hills "Knight Newspapers", Estados Unidos; Rodolfo Junco de la Vega, Jr., "El Norte", Monterrey, México; Ian H. Macdonal, "Thomson Newspapers", Canadá; Diana Julio de Massot, "La Nueva Provincia", Bahía Blanca, Argentina; Julio de Mesquita Neto, "O Estado de São Paulo", San Pablo, Brasil; Manoel F. do Nascimento Brito, "Jornal do Brasil", Río de Janeiro, Brasil; reverendo Albert J. Newins, "Maryknoll Magazine", Maryknoll, Estados Unidos; Enrique Nores Martínez, "Los Principios", Córdoba, Argentina; Germán Ornes, "El Caribe", Santo Domingo, República Dominicana; Charles E. Scripps, "Scripps-Howard Newpapers", Estados Unidos; Napoleón Viera Altamirano, "El Diario de Hoy", San Salvador, El Salvador, y John C. A. Watkins, "Providence Journal-Bulletin", Providence, Estados Unidos.

Llegó el presidente de la SIP, Sr. Lee Hills

Se encuentran desde ayer en nuestra ciudad, donde participarán de las deliberaciones de la XXIV asamblea anual de la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP), el presidente de la entidad, señor Lee Hills, y el titular de la Agencia France Presse, señor Jean Marin. Para hoy se aguarda la llegada del gerente y subgerente generales de The Associated Press, señores Wes Gallagher y Stanley M. Swinton, respectivamente.



Un momento de la entrevista mantenida con el señor Lee Hills, presidente de la Sociedad Interamericana de Prensa, que deliberará desde mañana en ésta

Con el presidente de la SIP

Es un hombre alto y aplomado y cree en lo que dice y dice lo que cree. Por ejemplo: "Yo no digo que los golpes de Estado sean buenos para la libertad de prensa; digo que ya nadie se atreve a suprimir la libertad de prensa en el continente". Esto lo afirma el presidente de la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP), Sr. Lee Hills, quien vino a nuestro país para asistir a las deliberaciones de dicho organismo interamericano. Su esposa, la señora Argentina S. Hills, que lo acompaña en esta visita, es presidenta de la sociedad que edita "El Mundo", de San Juan de Puerto Rico, y habla un delicioso castellano aprendido en esa isla del Caribe. El señor Hills es presidente y director ejecutivo de Knight Newspapers y director de Detroit Free Press. En el grupo de diarios que maneja figuran "Miami Herald", diario muy leído en la América hispana; "The Akron Beacon Journal", "Charlotte", "Charlotte News". "Observer", "Democrat" y "Tallahassee".

El señor Hills es socio fundador de la SIP y su presidente desde el año último. "La SIP fue creada por dos razones fundamentales: luchar por mantener la libertad de prensa en el hemisferio (tarea en la que ha tenido un éxito indiscutible) y fomentar un mejor entendimiento entre la América del Norte y la del Sur".

Habla de la SIP con entusiasmo, como una de sus tareas que más estima. "Durante el último año ingresaron 200 nuevos socios, con lo que ahora pasan de 1000 los miembros de la organización. Esto indica que su existencia es fecunda, su tarea necesaria y su vigilancia de la manera cómo se cumplen las leyes, en relación con la libertad de información en el continente, le da un prestigio que va en ascenso siempre. En esta reunión de Buenos Aires habrá un número más grande de delegados que en ninguna otra.

El cronista le pide disculpas por hacerle preguntas embarazosas. El señor Hills responde con naturalidad y rapidez que para él no existen preguntas embarazosas porque está acostumbrado a manejar, como periodista, los temas más diversos. Y entonces la conversación recae en los golpes de Estado en relación con la libertad de prensa. "Usted ha puesto el dedo en la llaga. Hace quince, veinte o veinticinco años, los golpes de Estado en la América latina significaban la supresión inmediata de la libertad de prensa. Eso hizo Perón (aunque en forma paulatina) y eso hicieron Castro en Cuba y Duvalier en Haití. Los golpes militares de estos últimos días no afectaron —por ahora al menos y esperemos que no ocurra— a la libertad de información. La Argentina cambió de gobierno en 1966, pero su prensa no sufrió, hasta ahora, los efectos de esa bruusca alteración política e institucional. Hace menos de dos semanas, el Perú pasó por una experiencia similar".

"Hablé hace diez minutos por teléfono con el doctor Pedro Prado, director de «La Prensa», de Lima, y me aseguró que hasta ahora se mantienen todas las libertades que existían durante el gobierno de Belaúnde. Hay una diferencia entre los golpes de Estado de la época antes citada y los le ahora: hoy no se puede prescindir de la información por ser ésta una necesidad de nuestra época de masas. La SIP ha sido el factor principal de este cambio."

La conversación había terminado. Sin embargo, el señor Hills quiso aclarar que estas palabras suyas no deberán ser interpretadas como que él aprueba los "coups" de Estados militares. "Lo ideal sería que la política, la economía y el ascenso de los pueblos latinoamericanos se desarrollaran sin golpes de Estado. Producidos éstos por las razones que sean, corresponde a los hombres de la SIP reconocer que, hasta el presente, la libertad de prensa prevalece en la mayoría de los países de la América latina como una realidad que contemplamos con satisfacción y orgullo por la obra realizada por nuestra organización."

Llegó el presidente de France Presse

En un vuelo de Air France llegó ayer a Ezeiza el presidente y director general de la agencia France Presse, señor Jean Marin.

Aguardaban al viajero autoridades locales de la mencionada agencia noticiosa, encabezadas por el director de la sucursal Buenos Aires, señor Michel Duart, y otras personas vinculadas con su quehacer. En seguida de descender de la máquina, el señor Marin se prestó complacido a la requisitoria periodística.

La primera pregunta fue para saber qué vinculación tiene la entidad por él dirigida con la SIP, a lo cual contestó que su presencia responde a que la France Presse es miembro de la entidad y en ese carácter él participará de las deliberaciones de su asamblea anual.

Dijo también que al margen de la reunión va a desarrollar en nuestro país actividades profesionales, ya que, coincidentemente, se encuentra en esta ciudad la mayor parte de los directores regionales de la agencia en el continente, con quienes mantendrá conversaciones de estudio y trabajo.

La entrevista se dirigió entonces a conocer su opinión sobre la agitación, especialmente estudiantil, que reina en el mundo, a lo cual dijo: "Desgraciadamente no he venido a la Argentina para expresar mi opinión; no lo puedo hacer por razones profesionales, y sólo puedo citarle lo que nuestra agencia en particular relata desde las distintas partes del mundo sobre esos acontecimientos, que incluyen a los estudiantes como principales protagonistas".

También se expidió en forma negativa cuando quiso saberse qué pensaba sobre si en esa agitación se podía individualizar algún matiz político. Cortésmente eludió después una respuesta concreta a las preguntas acerca de los recientes hechos en Checoslovaquia, en el sentido de si habían producido un avivamiento en la guerra fría, y sobre la situación en Vietnam y la crisis árabe-israelí. Expresó que sentía no poder tampoco responder a ellas, "siempre por razones profesionales, a pesar de que personalmente podría dar mi opinión sobre esos asuntos".

En seguida, respecto de la libertad de prensa en el continente —uno de los principales puntos que considerará la asamblea—, se le preguntó si su agencia tenía dificultades en algún país.

Manifestó que sobre ese punto no tenía ninguna declaración especial que hacer, "ya que tratamos por todos los medios de que esa libertad sea ejercida por la agencia en todas las formas posibles". Agregó que, a priori, no veía dificultades en ninguna nación americana para que France Presse desarrolle su actividad informativa.

Al pedírsele una definición sobre la libertad de prensa, dijo: "Sencillamente, la libertad de prensa es lo que la misma expresión afirma. Que toda persona que tenga algo que decir lo pueda manifestar con entera libertad".

"¿Es un derecho que demuestra, al estar vigente, el grado de civilización alcanzado por una sociedad, o es algo que puede dejarse de lado, o sea, es imprescindible para la sociedad poder ejercerlo?", quiso saberse luego.

"Según mi opinión —contestó el señor Marin— sí es imprescindible para que una sociedad pueda calificarse de civilizada el ejercicio de ese derecho."

Quiso conocerse finalmente si en Europa existía algún tipo de entidad similar a la Sociedad Interamericana de Prensa. Informó nuestro interlocutor que no hay allí ningún equivalente de una sociedad organizada como la SIP. "Hay en cambio una asociación, la Alianza Europea de Agencias Informativas, que reúne a los organismos de ese tipo de 16 países, que es muy importante y de la cual justamente yo soy el presidente".

Añadió que no creía necesaria la existencia en Europa de algo como la SIP, y afirmó: "Espero que nunca tenga que organizarse nada de ese tipo, así como que los periodistas se mantengan atentos y vigilantes para que no se produzca ningún tipo de interferencia en ese sentido y puedan desarrollar siempre su actividad con libertad, como hasta ahora".

Por último, el señor Jean Marin dejó constancia del placer que tenía de poder participar en los trabajos de la asamblea y señaló, sobre todo, su satisfacción de volver por tercera vez a la Argentina, "a la cual conozco ya y en la que me encuentro muy a gusto".

Dirigentes de The Associated Press

Para tomar parte en la reunión anual de la Sociedad Interamericana de Prensa llegarán hoy a esta ciudad el gerente general y el subgerente general de The Associated Press, señores Wes Gallagher y Stanley M. Swinton, respectivamente.

El señor Gallagher comenzó su carrera en 1937, en la agencia de AP en Búffalo, y poco después fue nombrado corresponsal extranjero, tarea que desempeñó en 26 países. Corresponsal de guerra, se destacó al organizar la información durante la liberación de Francia, en 1944, y antes participó en numerosos hechos en Dinamarca, Noruega, Rumania, Yugoslavia y Grecia.

También le tocó cubrir la parte informativa de la campaña aliada en Africa del Norte e Italia, así como la invasión a Europa.

Luego de haber sido subgerente general a cargo del personal y del departamento de "Nemsfeatures", fue nombrado gerente general en septiembre de 1962.

Stanley M. Swinton, que une al cargo citado el de director de la División Servicios Mundiales de AP, también fue, durante 16 años, corresponsal de guerra. Durante la conflagración de 1939-1945 actuó en el frente, con licencia en AP, como enviado de "Star & Stripes", el diario de las Fuerzas Armadas de los Estados Unidos, y le tocó presenciar el fusilamiento del dictador italiano Benito Mussolini, hecho del cual realizó un despacho memorable en los servicios periodísticos de guerra. También fue testigo de diversas revoluciones en naciones asiáticas y como corresponsal de guerra, nuevamente, actuó en Corea.

Regresó a Nueva York en 1957 y desde 1964 es subgerente general de la agencia.

El presidente y director general de la Agencia France Presse, señor Jean Marin, formula declaraciones en Ezeiza. A la derecha, el señor Michel Iriart, director de la sucursal Buenos Aires de la agencia

PARA EL DIA DE LA MADRE
FLAMEX
Es la mejor cocina!

AUTOPISTA PERITO MORENO
CONCURSO PARA LA EJECUCION DE INTERCOMUNICADORES

La Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires llama a concurso de antecedentes y precio para contratar la ejecución de anteproyectos de intercomunicadores de la futura Autopista Perito Moreno y proyecto definitivo de los que correspondan a los cruces con Av. Rivadavia-vías F.C.D.F. Sarmiento y complejo Av. del Trabajo-Av. Lacarra-Av. Derqui-Autopista Tte. Gral. Luis Dellepiane.
Las propuestas se recibirán el día 31 de octubre de 1968, desde las 16 horas hasta las 18 hs., en el lugar y forma establecidos en las Bases del Concurso.
Las Bases y documentación complementarias se podrán retirar en la SECRETARIA DE OBRAS PUBLICAS Y URBANISMO - Asesoría del Concurso, Avenida de Mayo 525, 2o. piso, de 14 a 17 hs.
Precio de la documentación: $ 5.000.- m/n. cada ejemplar.

MUNICIPALIDAD DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES
SECRETARIA DE OBRAS PUBLICAS Y URBANISMO

Desde
$ 22.230.-
en 84 meses
SANCHEZ DE BUSTAMANTE 1159
a mts. de Av. Córdoba - Confort y
CATEGORIA
2, 3 y 4 ambientes, con y sin dep. de servicio, calefacción por losa radiante.
Construye, Vende y Financia:
C. A. I. S. A.
Fundada en 1948
Paraguay 860, Capital — Tel. 32-7201/5700/7124

Si piensa colocar un aviso clasificado en LA NACION, no lo deje para último momento; hágalo por la mañana o en las primeras horas de la tarde. Ganará tiempo y nos permitirá atenderlo mejor

Sorpréndase con las novedades de La Piedad.
Y lleve calidad a precios increíbles.
LA PIEDAD
FUNDADA EN 1870
¡Su Tienda de Moda!

20 de Octubre
Día de la Madre
Prolongue la felicidad de este día obsequiando artículos de Tienda La Piedad.

CONFECCION SEÑORAS
Trajes en telas de rayón fantasía de actualidad. Línea clásica. Tonos de moda. Talles 44 al 54.
$ 3.980
LENCERIA
Camisones en fina batista de algodón estampado. Escote terminado con festón al tono. Talles 46 al 52.
$ 990
SASTRERIA
Ambos en tela Textil Oeste, lana con poliéster, 3 botones, corte moderno. Fantasías de actualidad. Talles 44 al 60.
$ 10.900
BLANCO
Juego de cama Grafa 387 color. Bordada en gran variedad de motivos. 2 plazas.
$ 1.990
NOVEDADES
Paraguas de rayón para damas. Fina terminación. Moderno surtido de colores.
$ 690
NIÑAS Y JOVENCITAS
Hermoso vestido en piqué wash and wear, algodón peruano superpeinado, moderno estampado. De 10 a 13 años.
$ 1.590

TELAS
Surah estampado en Marisela de puro rayón Ducilo. Gran variedad en gustos y colores de gran actualidad. Ancho 90 centímetros.
$ 490
Piqués y rasos estampados, selectos diseños recién recibidos en colores de última moda. Puro algodón. Ancho 90 centímetros.
$ 890
PUNTO
Línea Lady Far West, Verano '69. Talles 44 al 50.
Polleras $ 1.690
Camperas $ 2.990
Pantalones $ 1.990
Camisas $ 1.890

Vestidos en rayón fantasía de gran moda. Línea chemisier, manga tres cuartos. Varios tonos. Talles 44 al 60.
$ 2.690

CREDITO a 5 y 10 meses. Solicite el suyo. Amplíe o renueve el que ya tiene.
Bmé. Mitre 1118 - Bmé. Mitre y Cerrito
Cerrito 62 - Tel. 38-3041/49

PROMOTOR
DOMINGO 20 DE OCTUBRE
DIA DE LA MADRE
cualquier regalo que quiera hacerle a su mamá, lo puede adquirir con un
crédito universal
S.A.C.&F. CAPITAL INTEGRADO $ 200.000.000.-
SU SOLUCION IDEAL
GANADOR DE LA CINTA AZUL DE LA POPULARIDAD DOS AÑOS CONSECUTIVOS
CENTRO: SUIPACHA 375
BARRIO NORTE: AV. SANTA FE 1480 P. 1
BELGRANO: AV. CABILDO 2667
FLORES: AV. RIVADAVIA 7099
BOEDO: BOEDO 969 - LOC. 32 - GRAN GALERIA BOEDO
MAR DEL PLATA: SGO. DEL ESTERO 1767
ASOCIADO A LA CAMARA ARGENTINA DE SOCIEDADES DE CREDITO PARA CONSUMO
INSCRIPTO EN EL REGISTRO DE ENTIDADES FINANCIERAS NO BANCARIAS DEL BANCO CENTRAL EL 28-7-1966

El Día de la Raza

La Asociación Amigos de la Avenida de Mayo y la Federación de Sociedades Españolas organizaron un desfile de carrozas por esa arteria, cuyo paso contó con el entusiasta aplauso de numeroso público

Bailes y música de España poblaron el ámbito de la Avenida de Mayo

(Cont. de la 1ª pág., 1ª col.)

técnica de Escuelas de la Capital Federal, profesora María Leticia Gagliardi; autoridades educaciones, representantes de entidades españolas y familiares de los alumnos.

Para referirse al acontecimiento habló la directora de la escuela, señorita Delfina M. Sirito. A continuación, el señor Fausto Hurtado, en nombre de Acción Española, entregó dos ejemplares del "Quijote", artísticamente encuadernados, a las dos mejores alumnas de la escuela, señoritas Alicia H. Piccone y Marina Aristipoli. Por último habló el doctor Bermúdez de Castro.

En el Rotary de la Boca

Con una comida servida en su sede social, el Rotary Club de la Boca se asoció a los festejos del Día de la Raza. Luego que el orador de la noche izó la enseña patria en el mástil de la "maquette" de una carabela, el ingeniero Néstor Ottonello manifestó la adhesión al acto de D. David Spinetto, rotario de más de 40 años de antigüedad. A continuación, el doctor José Tesoro rindió homenaje a Sarmiento con motivo de cumplirse el centenario de su ascensión a la presidencia de la República y dijo que hombres como él, Roca, Mitre, Urquiza y otros próceres habían forjado la grandeza de nuestra patria.

Luego el presidente de la entidad, D. Enrique de Carlino, dirigió un emocionado saludo a los rotarios residentes en Génova y el miembro del Rotary Club de Buenos Aires, D. Alfredo Calisto, presentó al orador, Dr. Ernesto Pittaluga, señalando que se trata de un distinguido doctor en ciencias médicas que desempeña actualmente la dirección del hospital Parmenio Piñero, después de haber ocupado la jefatura de salas de cardiología y de haber desempeñado la presidencia de otras entidades profesionales en las que desarrolló una encomiable acción. En seguida, el Dr. Pittaluga, primero en castellano y después en genovés, se explayó sobre antecedentes de la fundación de la ciudad ligur, sobre las luchas entre güelfos y gibelinos y las rivalidades con Venecia, y posteriormente aludió a la acción de los hijos de aquella tierra que se radicaron en nuestro suelo. Su elocuente disertación mereció una expresiva salva de aplausos.

Por último, el señor Segundo Rossi recordó el descubrimiento de América por Cristóbal Colón y dijo que el barrio de la Boca fue el sitio de residencia de gran parte de los genoveses que atravesaron el Atlántico en modestas embarcaciones para llegar y afincarse en Buenos Aires, donde encontraron su segundo hogar, formando familias muchos de cuyos descendientes se hallaban allí presentes.

En la Embajada de España

El embajador de España, doctor José María Alfaro y Polanco, ofreció en los salones de su sede diplomática la tradicional recepción conmemorativa de la fiesta de la raza. Asistieron el ministro del Interior, Dr. Guillermo Borda; el comandante de Operaciones Navales, almirante Pedro Alberto José Gnavi, y el ex comandante del arma Benigno Varela; el secretario de Seguridad Social, Manuel M. Cousido; el subsecretario de Relaciones Exteriores, doctor Jorge Adolfo Mazzinghi; el jefe de la Policía Federal, general Fonseca; el intendente municipal, general Iricibar; embajadores, y miembros del cuerpo diplomático y de los círculos universitarios, culturales, empresarios, académicos y de la colectividad española.

La reina de la colectividad

El presidente de la Nación y su esposa, señora María Emilia Green de Onganía, recibieron ayer en la residencia de Olivos a la Reina de la Colectividad Española, señorita Marina Carmona, a quien acompañaban directivos y reinas de centros e instituciones españolas de esta ciudad e interior.

Asimismo se encontraban presentes el embajador de España, doctor Alfaro y Polanco y miembros de esa representación.

Desfile por la Avenida de Mayo

Miles de personas se congregaron a lo largo de la Avenida de Mayo desde la plaza Lorea hasta la Plaza de Mayo para presenciar un desfile de carrozas y de conjuntos españoles. Música folklórica de la península transmitida por los altavoces y la presencia de numerosas familias de la colectividad, hicieron a la Avenida, si cabe, aún más española que de costumbre.

Nuevos miembros del Instituto de Cultura Hispánica

MADRID, 12 (AP). — Con motivo de conmemorarse hoy el Día de la Hispanidad, el Instituto de Cultura hispánica nombró nuevos miembros titulares a varias figuras hispanoamericanas.

Los nuevos miembros incluyen al ministro de Educación y Justicia de la Argentina, José Mariano Astigueta; al subsecretario del Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto de la Argentina, Jorge A. Mazzinghi; al ministro de Educación de Honduras, Rafael E. Bardales; a los académicos de la lengua de Nicaragua Enrique Peña Hernández y Adolfo Calero Orozco; a Eduardo Solís, director de la revista "Nicaragua Indígena"; a Gerardo Eusse Hoyos, director de "Icetez", de Bogotá, y a Julio Chávez-Montes, profesor de la niversidad Autónomo de México.

C. A. S.
Centro de Asistencia al Suicida
85-3069

aprenda
CONTABILIDAD GENERAL
En un trascendental CURSO acelerado y último del año.
Duración: UN MES
Comienza el lunes 14
¡Inscríbase!
LICEO PROFESIONAL CIMA
CORRIENTES 2450 - T.E. 48-6307

JUEGOS DE BAÑO
BLANCO Y COLORES
MAYOLICAS SAN LORENZO
SAMAR
SOLICITE VENDEDOR
AV. MONTES DE OCA 1176
Tel. 28-4408/18/28/38/48

esto ya lo saben el fabricante y el colocador. Ahora usted también
Belgrano Revestimientos S. A. I. C.
ES DISTRIBUIDOR OFICIAL DEL LEGITIMO
CARPENTER
Y
CARPEN Wall
Belgrano Revestimientos S. A. I. C.
Avda. Cabildo 1554 - Tel. 73-7547 y 76-9061

Condenóse a abonar un millón por el vale de una apuesta triple

El juez en lo Civil Dr. Jorge A. Cafferata, al hacer lugar a la demanda seguida por Juan Carlos Figueroa contra Rosario Humberto Garibaldi Giacoia y Pascual García —propietario y cuidador, respectivamente, del caballo de carrera Elonce—, condenó a ambos a pagar al demandante la suma de un millón de pesos en concepto de indemnización, en forma solidaria.

En la séptima carrera de la reunión hípica efectuada el 29 de diciembre de 1962 en el hipódromo de San Isidro resultó ganador Elonce, oportunidad en que se pagó la apuesta triple. El 12 de enero siguiente, al comprobarse que el animal había corrido bajo el efecto de estimulantes, la comisión de carreras lo distanció y otorgó el primer puesto al caballo Coq d'Or, de la caballeriza Lucifer. Figueroa, poseedor de un vale para la apuesta triple a nombre de Coq d'Or, perdió la oportunidad de cobrar su importe de 867.000 pesos, ya que habían sido liquidadas las apuestas, por lo que promovió la demanda.

Dice el juez que es innegable la responsabilidad de Garibaldi Giacoia, el principal, por la conducta ilícita de García, su subordinado, de quien aquél omitió averiguar los antecedentes profesionales antes de otorgarle el cuidado de su caballo, pues así hubiera sabido de su inconducta anterior. En cuanto a García mismo, expresa el magistrado que es responsable de un acto civilmente ilícito, que motivó su descalificación definitiva y permanente por parte de las autoridades hípicas.

Por todo ello, condenó a Garibaldi Giacoia y a García a indemnizar en forma solidaria a Figueroa por 871.854 pesos, que éste dejó de cobrar en oportunidad de la competencia hípica, y —como admitió el reclamo de desvalorización de la moneda— fijó como indemnización total la de un millón de pesos, más intereses desde la notificación de la demanda, y las costas del pleito.

Pidió amparo el director de una revista

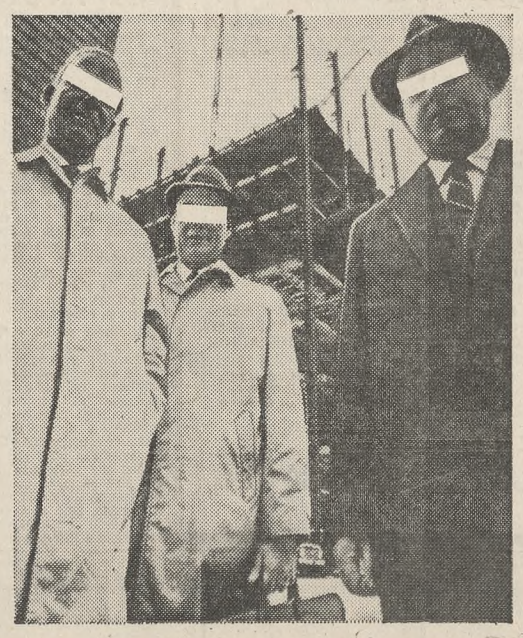
El propietario-director de la revista "América Latina", señor Edgardo H. Greco, inició una acción de amparo ante el juzgado federal en lo criminal y correccional del doctor Luis María Rodríguez, secretaría del doctor Miguel Angel Almeyra.

Según la presentación, el número 6 de esa publicación fue secuestrado por personal de la Dirección de Investigaciones Antidemocráticas de la Policía Federal en procedimientos realizados en varios lugares de venta de periódicos. En dicha tirada se anunciaba un número especial dedicado al "Che" Guevara.

Tras señalar que aquellos procedimientos afectan gravemente los intereses patrimoniales del recurrente, solicita que se ordene la cesación de esos "actos arbitrarios y lesivos —dice— de la libertad de prensa en que ha incurrido la entidad policial responsable" tanto con respecto de la revista mencionada como de los cuadernos que con carácter de suplemento editó aquélla.

REVINIL
ANUNCIA
su designación como
DISTRIBUIDOR OFICIAL
para la venta de
Revestimiento
CARPEN Wall
fabricado por CARPENTER S. A.
REVINIL S. C. A.
Administración, Exposición y Ventas: Rivadavia 4593-Tel. 90-0705

RELATOR



Esto lo saben el fabricante, el vendedor y el colocador. El único que falta es Ud.

Hay telas vinílicas CARPENTER en gran variedad de gustos y diseños. Hay otras telas "imitación Carpenter", que han copiado sus gustos más exitosos. Y que cuestan la mitad. Pero que a usted pueden engañarlo, puesto que en apariencia son casi iguales. Casi. Sometidas a un ensayo de Fade-O-metría en nuestros laboratorios (o sea la exposición de 120 horas ante la luz ultravioleta de un arco de carbono, temperatura panel negro 63º C y humedad relativa ambiente 50%), las diferencias saltaron pronto a la vista. Ya en las primeras 24 horas la tela de la competencia demostró un notable amarillamiento, que siguió agravándose hasta una total degeneración del color. Ello se debe a la falta de pigmentos sólidos y estabilizantes adecuados. Ambos materiales son costosos y requieren un estricto control en su dosificación previa a la incorporación a la resina vinílica. No es eso todo. Ya en la tela se observan menos hilos por cm., lo cual hace menor su resistencia a la rotura. Asimismo, también es menor su resistencia a la abrasión y a los agentes químicos. La neta inferioridad de las "imitaciones Carpenter" la saben muy bien el fabricante, el vendedor y el colocador. Ahora también la conoce usted. No se deje engañar.

SIEMPRE, ANTE LA DUDA, BUSQUE EL SELLADO
CARPENTER
O CONSULTE A: TEL. 45-9493, 45-9452 y 46-0703.

HELADORA ALCE

PARA MAMÁ

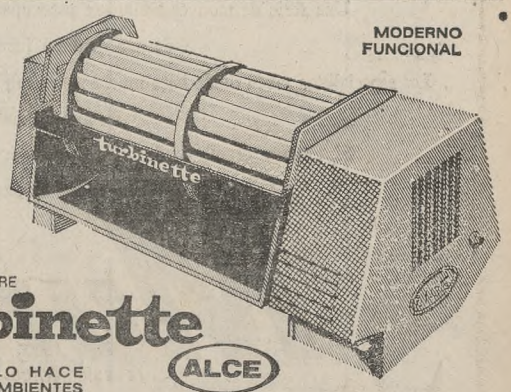
Hace ricos, ricos helados dentro de su heladera QUE NO SE CRISTALIZAN

Con un recetario preparado por la experta CHOLA FERRER

ALCE

El mayor movimiento de aire con el mejor rendimiento técnico-económico.

MODERNO FUNCIONAL



PRACTICO • LIVIANO • SILENCIOSO
SIN PARTES METALICAS • ECONOMICO

CIRCULADOR DE AIRE turbinette ALCE

SU DISEÑO DE AVANZADA LO HACE ADAPTABLE A TODOS LOS AMBIENTES

ADQUIERALOS EN:
HECTOR PERES PICARO S.A. Pueyrredón 210 y suc • MANTEIGA S.A. Lima 1293 y suc • DISCOLANDIA Santa Fe 2401 • BAZAR DOS MUNDOS Florida 101 y suc. • BAZAR BIGNOLI C. Pellegrini 183 y suc. • CASA JASPE Bdo. de Irigoyen 1530 • GRINBERG E HIJOS Corrientes 1824 • DORAK S.A. Cabildo 2231 • ELECTRO CONCRESO Pozos 67 • GUREVICH HOGAR Corrientes 2876 • KULYGOVSKY E HIJOS Pueyrredon 460 y suc. • ABBE SRL Florida 672 • CASABLANCA Caseros 2030 y suc. • TELE GARANT Callao 745 y suc. • SANTA FE HOGAR Santa Fe 1050 • VEMAG'S S.A. R. S. Naón 1922 • CASA DEYA S.A. Rivadavia 199 - Quilmes • AFRA S.A. Av. Maipú 2648 - Olivos y suc. • CHAGUE HNOS. 11 de Setiembre 2827 - Victoria y suc. • MANUEL LECHUGA S.A. 11 de Setiembre 3470 - Victoria y suc. • AUTHOGAR S.A. R. Peña 1059 - Stos. Lugares • CASA CECIL Laprida 436 - L. de Zamora • CASA ATLANTIC San Juan 2884 • CASA CETA M. de Oca 677 • CASA FREZZA Rivadavia 3691 • LOTTERMOSER Rivadavia 851 • CICA S.A. El Cano 3599 • GARAY & CIA. Av. San Martín 5644 • CASA BATKIS Pueyrredón 1114 • ROBERTO SAMPIETRO Corrientes 5043 • CASA MONELOS Av. Saenz 993 • RADIOTRON E T. de Cruz 698 - Escobar • CIVITAE Sta. Fe 3252. FCO. MILETTO Av. Mitre 991 - San Martín • SAPIENZA HNOS. Laprida 362 - L. de Zamora • DADIVAN S.A. Ate. Brown 2400 • BUSCALIA & CIA. Senador Morón 1390 B. Vista • CHANNEL MASTER Gazcón 691 • SALVAREDI HNOS. Thames 2480 • SERVICE ACCION Bolívar 914 • SZYLD SRL Sta. Fe 3151 • CASA WALTONE Canning 2473 • ZORRAQUIN Pueyrredón 1055 • CIGNACHI Av. del Tejar 4151 • JULIO FERRANDO Cabildo 3822 • RIMPEX Azcuénaga 58 • CASA RAGO Juncal 1259 • PEDICONE & CIA. Av. Sta. Fe 1895 - Martínez • BISOLUZ Independencia 70 - V. Ballester • HECTOR GALLIA Av. Mitre 1053 - Caseros • TOSAR S.A. H. Irigoyen 9032 - L. de Zamora y suc. • COOPERATIVA DE ELECTRICIDAD Saenz 1116 - L. de Zamora • ELECTROGAR Rivadavia 9670 • ELECTRONICA RELANCE Suipacha 544 • M. HEREDIA & CIA. Alsina 653 • JANELL SRL Sta Fe 2576 • MUSIC HALL C. Calvo 3645 • LA LLAVE DE ORO Fco. Lacroze 4114 • WALTER MARSICO Canning 1180 • MIYASHIRO HNOS. Salguero 2521 • OMEGA S.A. San Juan 2316 • J. PAPALEO Segurola 983 • JOLIE RUE San Juan 2506 • SALCINES & CIA. Herrera 297 • M. SLAVKIN Cabildo 3735 • CUINAS & CIA. Suipacha 861 • CASA MAYO Cabildo 1152 • ARGOS SRL Moreno 2020.

En una demanda de divorcio aplícase la reforma al Código Civil

El juez en lo civil doctor Oscar Moyano Eguiluz decretó la separación personal de dos cónyuges por aplicación de las nuevas normas sobre el divorcio establecidas en el artículo 2º de la ley 17.711 de reformas al Código Civil.

Los interesados contrajeron nupcias en febrero de 1963 en esta capital. Posteriormente, la esposa demandó a su marido por causales previstas en la ley de matrimonio civil. Notificado el esposo, ambos se presentaron conjuntamente en el juzgado para adecuar el procedimiento a las nuevas disposiciones del régimen jurídico de la familia y desistieron del procedimiento inicial del juicio. Formularon sus manifestaciones al magistrado con la debida reserva en la primera audiencia y ambos adujeron causas que cada cual apreciaba como de gravedad tal que les tornaba totalmente imposible la convivencia matrimonial. No obstante ello, y con el objeto de llenar una exigencia fundamental de la ley, el magistrado procuró conciliarlos, y al no ser ello posible, convocó a los dos para una segunda y última audiencia, en la que tampoco se logró conciliación.

Dice el juez en su fallo que se encuentra, en el caso, "en presencia de una voluntad común y firme de no mantener la convivencia", como expone la fuente de la ley. Entonces, estima, las causales explicadas en reserva por ambos y cada uno de los cónyuges ante el magistrado, revisten la suficiente gravedad que requiere la ley para los matrimonios en conflicto y que tornan moralmente imposible la convivencia profundamente afectada, por lo que en definitiva decreta la separación personal de ambos.

EMILIO CARRANZA
ABOGADO
ASUNTOS DE FAMILIA
ESMERALDA 570, 392-7953

En Castelli abre una nueva filial el Banco Nación

Desde el viernes, el Banco de la Nación cuenta con una delegación en la ciudad bonaerense de Castelli, con la cual se concreta una aspiración de los pobladores locales, que debían trasladarse hasta ahora a Chascomús, Dolores o Pila. La nueva filial atenderá una zona predominantemente agropecuaria. Al acto de su inauguración asistió el vicepresidente 2º de la institución, señor Martín Beloqui, y los directores señores Rogelio Gallareta y Roberto Ripamonti.

Marcha a Luján

Esta madrugada llegarán a Luján los fieles que participan de la Marcha Nacional de la Oración que organizada tradicionalmente en esta fecha por la Sociedad de Peregrinos a Pie y que este año tiene carácter imperatorio por las vocaciones sacerdotales. Participan de la marcha feligreses de la arquidiócesis de Buenos Aires y las diócesis de San Isidro, Morón, Avellaneda, Lomas de Zamora y San Martín, en tanto que en el interior tienen lugar peregrinaciones locales. Encabezan la procesión los obispos Menéndez y Tortolo. La columna obligó a interrumpir el tráfico durante dos horas en las localidades a lo largo de la ruta. A las 10 en la basílica de Luján el primado de la Argentina, cardenal Antonio Caggiano concelebrará misa con los ogispos Antonio Aguirre, Antonio Quarracino, Miguel Raspanti y Alejandro Schell. El arzobispo de Buenos Aires viajó hasta el Santuario en automóvil

Originaron un motín las detenidas en el Instituto San Miguel

Un desorden de proporciones provocaron las mujeres contraventoras detenidas alojadas en el Asilo San Miguel, ubicado en Punta Arenas y Ávalos, en jurisdicción de la comisaría 39a.

El motín se inició a las 16 y tuvo su origen en el hecho de que las internadas esperaban que con motivo del Día de la Raza, el Jefe de policía dispondría libertades por gracia, como ocurrió en otras oportunidades similares. Al enterarse que no serían liberadas, un grupo aproximado al centenar prorrumpió en una ensordecedora gritería en tanto que otras destrozaron muebles, vidrios y ropas e intentaron quemar los colchones.

Para reducir a las amotinadas, que se mostraban muy agresivas, concurrieron efectivos de la Guardia de Infantería y personal de la comisaría 39a., los que mediante el lanzamiento de gases lacrimógenos lograron reducir a las más rebeldes y detuvieron a 34 de ellas, las que fueron remitidas en pequeños grupos a las comisarías 39a., 49a., 2a., 31a., 33a., 35a., 29a. y 27a.

Las contraventoras revoltosas son procesadas por daños, desacato, atentado a la autoridad y lesiones, pues durante el desarrollo de los disturbios resultaron lesionados el subcomisario Osvaldo Pasquinelli y el cabo Juan Carlos Peverelli a raíz de la intensa pedrea. El cabo, que presenta lesiones en la cabeza.

Falta al respeto

En Santa Fe y Libertad, personal de la comisaría 17a. detuvo a José Antonio Vázquez, argentino, de 31 años, soltero, por faltarle el respeto a una dama.

Se le instruyeron actuaciones por infracción al edicto de Escándalo, artículo 2o. inciso B.

La presentación de un malhechor en un canal de TV

En nuestra edición del viernes informamos acerca de la presentación, el jueves por la tarde, en el Canal 7 de Televisión, del delincuente Víctor Eduardo Fernández, quien se había fugado tiempo atrás de un juzgado de San Nicolás. Este episodio fue grabado en "video tape" y el viernes por la noche, por la citada onda de televisión en el programa "Séptima edición" salieron al aire diversos pasajes de la presentación ya aludida en los que se mostraba al protagonista del episodio en compañía de su abogado, el doctor Roberto E. Correa Croveto, relatando pormenores de su actuación en el campo de la delincuencia y de su vida privada. La tresmisión finalizó con la escena del traslado del detenido a la comisaría 22a., donde fue puesto a disposición del juez doctor Jorge Luis Gallegos, hasta tanto, por razones de jurisdicción, sea enviado a San Nicolás. Durante la grabación del suceso, Fernández hizo especial mención de su buen estado de salud.

Sobre rebaja de tasas en O. Sanitarias

Diose a conocer el texto del decreto 6126 relacionado con la reducción de tarifas del seis por ciento de servicios que suministra Obras Sanitarias de la Nación, a la cual nos referimos en nuestra última edición.

La reducción se operará sobre las tasas correspondientes al segundo semestre de este año sobre las cuotas mínimas mensuales emergentes de la aplicación del decreto 1357, de fecha 3 de marzo del año pasado, en la siguiente forma:

Inmuebles edificados: a) servicio de agua, $ 235; b) desagüe cloacal, $ 115; c) desagüe pluvial, $ 60. Inmuebles baldíos: a) servicio de agua, $ 140; desagüe cloacal, $ 70, y c) desagüe pluvial, $ 30.

También se reducen los precios y tarifas resultantes de la aplicación del decreto 1357 (del año pasado) para el caso de agua por medidor, a $ 13,48 el metro cúbico en las categorías B y C del art. 16º del decreto 28.009 del año 1950; y a $ 8,04 el metro cúbico hasta la cuota que corresponde según la valuación y categoría, del artículo 21 de aquel decreto. El alquiler de medidor ha sido fijado, en forma mensual, en la suma de 17,74 pesos.

SOLICITADA

CAJA MUTUAL DE AYUDA ENTRE EMPLEADOS DE COMERCIO ACTIVOS Y JUBILADOS DE LA REPUBLICA ARGENTINA

Buenos Aires, 8 de octubre de 1968.—

Pocas veces se presenta en la vida institucional de una organización una situación como la que enfrenta esta Caja Mutual. Una natural resistencia moral hacía difícil a los integrantes de su Directorio denunciar públicamente la inconducta de su ex Presidente, **ENRIQUE OSCAR BASUALDO;** pero los hechos, con su realismo demoledor, no han dejado otra opción.

Con toda responsabilidad y sin disimular la importancia y trascendencia de este desagradable episodio, tenemos la absoluta convicción que no podemos elegir otro camino. Tenemos asimismo la plena conciencia que cumplimos con un penoso deber, pero como todo deber inexcusable.

Antes de resolver definitivamente la actitud que debíamos seguir, sopesamos una y otra vez las consecuencias que el procedimiento nos podría acarrear. Pensamos que esto podría perjudicar al movimiento mutual que hace pocos días ha cumplido 112 años de labor tesonera y pujante. Pero analizando en profundidad y exhaustivamente los acontecimientos, llegamos a la conclusión que no se puede dar la espalda a la realidad por cruda que sea. La justicia castiga a quienes ignoran la Ley y los sanos principios que sustentan instituciones como ésta. Es por eso que en defensa del propio movimiento mutual y antes de que un mal mayor pueda perjudicarlo, y en virtud de la garantía que ofrece este tipo de entidades, es que hacemos pública la resolución tomada por el Directorio en su sesión del 5 de octubre de 1968:

ATENTO LAS MANIFESTACIONES, CARGOS E IMPUTACIONES HECHAS EN EL TRANSCURSO DE LA SESION AL SEÑOR PRESIDENTE ENRIQUE OSCAR BASUALDO POR SU PROCEDER, SE LO SEPARA DE LA PRESIDENCIA Y SE DETERMINA SU EXPULSION DE LA ENTIDAD, ATENTO LO ESTABLECIDO EN LOS INCISOS A), B) Y C) DEL ART. 9 DE LOS ESTATUTOS SOCIALES.

ASIMISMO, SE RESOLVIO, CON INTERVENCION DEL ORGANISMO FISCALIZADOR, QUE UNA COMISION PRODUZCA UN INFORME PARA SOMETER EL MISMO OPORTUNAMENTE A LA CONSIDERACION DE UNA ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA.

Creemos así haber cumplido con nuestros socios informándolos de hechos como éste, los que, sumados a la suspensión del señor Arturo Imber, tratan de normalizar en forma inmediata el quehacer de esta Mutual, para contribuir junto a la acción dinámica de instituciones análogas al engrandecimiento del país.

El Directorio:

JESUS HIPOLITO FERNANDEZ - RODOLFO ARMANDO CORVALAN - CARLOS CARMONA - BEATRIZ ANGELA DAVILA - FRANCISCO CALABRIA - EMILIO DEL BIANCO - ENSOR RUBIT GARCIA.

Alsina 1886, Buenos Aires.

Cuantiosas pérdidas produjo el incendio de una imprenta

Pérdidas totales, estimadas en la suma de cien millones de pesos, produjo el incendio que se declaró ayer en los Talleres Gráficos Vulcano, de la calle Pichincha 1428.

El fuego, cuyo origen aún no fue determinado, se desarrolló en un amplio solar de 12 metros de frente por 45 de fondo, donde funcionan las oficinas y los talleres. Estos últimos ocupaban un galpón de paredes de mampostería y techo de fibrocemento, de unos 30 metros de largo y 12 de ancho, donde funcionaban las máquinas y se hallaban depositadas gran número de resmas de papel que se utilizaban en la impresión de libros comerciales.

Alrededor de las 4 se advirtió en dicho galpón grandes llamaradas y cuando el fuego ya se había propagado a la casi totalidad del establecimiento, dada la fácil combustibilidad del material depositado.

Mediante el uso de tres líneas de mangueras atacóse el incendio que pudo ser circunscripto una hora más tarde. A las 6.30 se logró dominarlo y poco antes de las 11 estaba ya extinguido, pero el amplio galpón quedó convertido en un humeante e informe montón de escombros. Un representante de la firma damnificada declaró que las pérdidas son totales y cuentan con seguros por 90.000.000 de pesos.

En un laboratorio

Gran alarma y cuantiosos daños causó el incendio que se declaró minutos después de las 9 en los laboratorios de productos medicinales que la firma Beta S.A. posee en la calle San Juan 2266. Dos operarios sufrieron quemaduras y tres integrantes de los bomberos sufrieron principio de asfixia, debiendo quedar internados estos últimos en el Hospital Bartolomé Churruca.

A las 9.10 Juan Scollo, argentino, de 25 años, gasista efectuaba una reparación en las cañerías del establecimiento. Imprudentemente el nombrado encendió un cigarrillo produciéndose entonces un potente estallido que subsiguientemente originó un incendio.

Scollo sufrió quemaduras en el rostro y las manos a igual que el operario del laboratorio, Clodomiro José Guzmán, argentino, de 47 años, siendo ambos curados en el Hospital Ramos Mejía.

Tres dotaciones de bomberos del Cuartel Central, mediante el empleo de igual número de líneas de manguera atacaron el fuego, que dada la fácil combustibilidad del material almacenado —productos químicos, envases de madera y cartón— se generalizó con suma rapidez, provocando intensa alarma entre los ocupantes de las fincas linderas, cuyos moradores optaron por abandonarlos ante el riesgo de que fueran alcanzadas por las llamas.

La eficaz y rápida acción de los bomberos evitó tal eventualidad y a las 11.30 el foco del incendio quedó circunscripto y poco después dominado.

A las 15.30 se proseguía trabajando con una sola línea de manguera y dos horas más tarde el siniestro estaba totalmente extinguido.

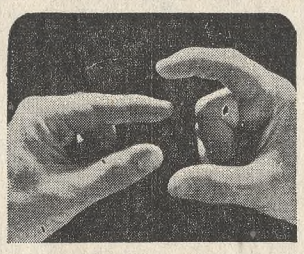
Durante las tareas que cumplieron los bomberos, que debieron trabajar con máscara antigás sufrieron principio de asfixia los cabos Alberto Giménez, Manuel Vicente Montenegro y Armando Valladares.

Los daños, que son cuantiosos, no fueron aún estimados y Scollo por cuya negligencia se originó el fuego, permanece detenido en la comisaría 18a.

SALDOS y RETAZOS DE FABRICA en el DIA DE LA MADRE

Unicamente hasta el día 19 de octubre, a comerciantes y particulares, cortes de casimires de las mejores marcas los 3 mts. $ 2.990, cortes de pollerías desde $ 190 el corte en varios colores, telas y paños para alta costura desde $ 590 el metro, hilo puro lino 1,50 de ancho $ 590 el metro en varios colores, seda forro 1,40 de ancho $ 129 el metro, voile estampado michsell $ 290 el metro, voile fibra poliamílica pura 1,50 de ancho para cortinas $ 250 el metro, piqué estampado pesos 490 el metro. De 8.30 a 12 y de 15 a 19.30 hs. Sábado de 8.30 a 13 hs.

Zona Liniers:
JORGE CHAVEZ 7054
(Alt. Montiel al 1000)
Zona Saavedra:
LUGONES 4777
Zona Centro: (De 8.30 a 19.30 hs.).
MAIPU 359



¿COMPARA USTED EL CRECIMIENTO DE LOS FONDOS MUTUOS?

¡Magnífico! En los fondos mutuos el rendimiento es lo que se busca. Y si usted está haciendo comparaciones no deje de tener en cuenta a United Growth Fund. El 1o. de enero de 1968 su valor neto activo era de $1.00. El 21 de agosto de 1968 había crecido a $1.34—un aumento de 34% en menos de 8 meses. (Lo cual signfica que una inversión de $1000 vale ahora $1340.

Pero no es acertado juzgar el rendimiento de un fondo sólo por su aumento más reciente. Lo que interesa es crecimiento a largo plazo. Por eso es que una gran parte de United Growth Fund se invierte en bienes raíces en Estados Unidos. Así su valor no tiende a reflejar las bajas en la bolsa. Si el fondo mutuo suyo no rinde como debiera o fluctúa súbitamente junto con la bolsa—infórmese sobre United Growth Fund. Este es el único fondo mutuo internacional sin carbos de venta ni administrativos, así que no le costará nada hacer el cambio. Compare esto con el fondo mutuo que usted tiene ahora.

UNITED GROWTH FUND

Para abrir una cuenta o para mayor información, sírvase llenar el cupón y enviarlo por correo a:

USI DISTRIBUTORS, LTD.
a/c TRANSINTERBANK, DEPTO. 000
100 RUE DU RHONE,
1204, GINEBRA, SUIZA

Adjunto $_____* para abrir mi cuenta.
No hay cantidad mínima.
(Hágase cheque pagadero a: TRANSINTERBANK—Cuenta de UGF)
Nombre_____
Dirección_____
Ciudad_____País_____
☐ Favor enviar GRATIS Folleto UGF
☐ Favor enviar GRATIS Carta Financiera Mensual
*No hay deducción alguna en absoluto por cargo de venta.

Nuestro competidor está preocupado...

y tiene motivos...

Una serie de motivos realmente preocupantes. Porque MURALUXE cuenta con el respaldo de una empresa fuerte y acreditada: HULYTEGO.
Los especialistas saben desde hace muchos años que HULYTEGO es sinónimo de responsabilidad y experiencia en materia de revestimientos vinílicos.
Sí, estamos orgullosos de nuestra calidad: MURALUXE... y de nuestro linaje: HULYTEGO...
Tenga la seguridad de elegir con acierto, cuando adquiere...

Muraluxe
revestimientos vinílicos para paredes

Productos de prestigio y calidad TELGO

Fabricado por
HULYTEGO S.A.
Avda. Vélez Sársfield 5700 - Munro - Tel. 740-9081/5

LIBRE DE IMPUESTO A LOS REDITOS

Participación en utilidades. Capitalización semestral.
EN CUENTAS DE AHORRO HIPOTECARIO.

AHORRE EN
BANCO DEL NORTE Y DELTA ARGENTINO

Casa Central:
Avda. Cazón 1175, Tigre.
Filiales:
Victoria - Gral. Pacheco - Zárate - Campana - Villa Adelina - Virreyes - Don Torcuato - V. López - Escobar - Mercado de Frutos de Tigre.

Hubo atentados, una manifestación y muchos detenidos

Durante los dos últimos días de la semana volvieron a recrudecer los atentados terroristas. La actividad de los grupos extremistas se manifestó en esta oportunidad con el estallido de bombas y petardos que si bien afortunadamente no causaron víctimas personales, provocaron en cambio natural alarma. Simultáneamente y en apariencia sin conexión directa, grupos de agitadores gremiales causaron disturbios, dando lugar a la intervención policial, cuyos efectivos debieron esforzarse para impedir la alteración del orden. Las autoridades pusieron en funcionamiento un vasto dispositivo de prevención y dispuso vigilancias y patrullas en los puntos estratégicos de la ciudad, especialmente en la zona céntrica y sus alrededores.

En solidaridad con huelguistas

Ante el anuncio de que en la sede de la Federación de Obreros y Empleados Telefónicos de la República Argentina (FOETRA) iba a realizarse un acto organizado por la CGT de Paseo Colón en solidaridad con la huelga petrolera, contra la reforma de la jubilación y por un aumento general de salarios, así como "en defensa del patrimonio nacional", efectivos del Cuerpo Guardia de Infantería y de la sección 7a. se apostaron en las inmediaciones de Cangallo 2574 y a la hora indicada para la iniciación del acto comunicaron a los circunstantes —un centenar, aproximadamente— que la reunión no estaba autorizada.

Instantes después, desde distintos lugares comenzaron a llegar grupos de personas hacia plaza Once, pero fueron interceptados en Cangallo y Pueyrredón por un piquete de soldados del Cuerpo Guardia de Infantería que los dispersaron mediante el empleo de gases lacrimógenos. No obstante ello, los revoltosos arrojaron gran número de volantes, algunos suscriptos por el Partido Comunista, y repelieron el ataque policial mediante una recia pedrea que destruyó los escaparates exteriores de un comercio ubicado en la intersección de las arterias antes mencionadas.

Hubo corridas y momentos después los manifestantes volvieron a reagruparse en Bartolomé Mitre y Pueyrredón, profirieindo gritos hostiles a los funcionarios, que al cabo de instantes lograron dispersarlos mediante el disparo de granadas de gases lacrimógenos y la intervención del carro hidrante Neptune. La policía aprehendió a las personas cuyos nombres damos a continuación.

Los detenidos

La nómina de detenidos suministrada por la Policía es la siguiente: Omar Alejandro Acosta, de 23 años; Jorge López, de 22; Luis Augusto Molon, de 31; Roberto Luján Lesta, de 22; Roque D'Angelis, de 34; Jorge Ricardo Redrao, de 23; Enrique J. Paso, de 18, Pío Oscar Rodríguez, de 41; Julio Sister, de 22; Andrés Mendoza de 23; Sixto Altamirano, de 25; Enrique César Aguilera, de 28; Héctor Alberto Rocco, de 23; Gustavo Horacio Lefleu, de 23, Juan Carlos D'Angelo, de 29; Máximo Acosta, de 29, Luis Ernesto Sánchez, de 24, Ricardo Rolón de 29, Angel Daguerre, de 21, Antonio Oscar Puga, de 29, Nuncio Crisponole, de 33, Juan Carlos Artime, de 24, Alejandro Francisco Rey, de 24, Néstor Atilio Carreña, de 26, Pablo Pivisto, de 20, Héctor Gómez, de 15, Eduardo José Alonso, de 17, Jorge Antonio Garrafa, de 17, Horacio Néstor Russo, de 17, Hugo Alberto López, de 17, José Nachuca, de 42, Rufino Castillo, de 46, Geñeroso Alfonso Cuomo, de 63, Santiago Molla, de 21, Esteban Jacinto Rodríguez, de 23, Andrés Miéres, de 16, Rodolfo Rodríguez, de 19 y Lía María Villorelli de Rueco, de 21, todos de nacionalidad argentina.

También fueron detenidos, Aldo Bruno Comelli, italiano, de 44, José Nogara, peruano, de 22, Oscar Bondurex, paraguayo, de 22, Onofre Di Leo, italiano, de 23, Lorenzo Camargo, uruguayo de 40 y Miguel Acuaro, italiano, de 24.

Otros detenidos

Personal de la comisaría 34a. detuvo frente al número 2940 de la calle Lanza, a Camilo Marffuz, de 29 años, radiotécnico y a Gumersindo Morán, de 28, pintor, en momentos en que en uno de los muros pintaban inscripciones de adhesión a la huelga de los obreros petroleros.

Sin destinatario

Poco antes de las 2 de ayer, los vecinos del edificio ubicado en Mariscal Ramón Castillo 2875 fueron conmovidos por un potente estallido que sacudió puertas y ventanas y provocó la rotura de los vidrios.

Inmediatamente se comprobó que la explosión había sido causada por un artefacto que había sido colocado junto a la puerta del departamento B, del segundo piso, domicilio del señor Saúl Dessau, norteamericano, de 40 años, industrial vinculado a una fábrica de medias para mujer que no tiene conflictos con el personal.

El nombrado se encontraba durmiendo con su familia pero, salvo el lógico sobresalto, no debió lamentar males mayores.

La onda expansiva desarticuló algunas puertas, entre otras la del ascensor en planta baja que salió de sus goznes y cayó cuando el agente Carlos Alberto Mastroferano, que se hallaba de consigna en las cercanías, la abrió para subir hasta el lugar del atentado. La puerta al caer lo lesionó produciéndole una herida contante por la que debió ser asistido en el hospital Fernández.

Las autoridades de la comisaría 21ª que tomaron intervención por el hecho, informaron posteriormente que en el edificio no vive persona alguna a la que se la pueda considerar como posible destinataria del atentado.

Petardos y humo

En el interior de la Escuela Nacional de Bellas Artes Prilidiano Pueyrredón, que funciona en la avenida Las Heras 1749, estallaron varios petardos. Asimismo, una intensa humareda proveniente de la combustión de pastillas insecticidas tornó irrespirable el ambiente, viéndose obligados profesores y alumnos a hacer abandono del establecimiento.

Personal de la comisaría 17a. detuvo a las alumnas Ofelia Del Valle Maidana, de 26 años, y Beatriz Pagés, de 20, ambas de nacionalidad argentina, que tuvieron participación en los hechos.

Este atentado ocurrió el martes último, pero se tuvo conocimiento sólo el viernes, cuando las autoridades educativas hicieron la denuncia en la comisaría 17a.

Sin víctimas

En el entrepiso de la Caja Nacional de Ahorro Postal, ubicada en Hipólito Yrigoyen y Solís, el viernes a las 9.15, desconocidos hicieron estallar un petardo que no provocó daños ni víctimas. Todo se redujo a la alarma producida por la explosión.

Daños

Personas no identificadas hicieron detonar a las 23.10 del viernes un artefacto explosivo en la puerta de acceso a la División Electrónica de la Secretaría de Marina, ubicada en la calle Malabia 3000.

El estallido abrió un boquete de 20 cm de diámetro en la puerta de hierro y provocó la rotura de vidrios de la finca y casas vecinas.

Reuniones políticas y la actitud oficial

El ministro del Interior expresó que no preocupa al Gobierno la realización de reuniones políticas como la efectuada el miércoles último por miembros del peronismo.

La respuesta del Dr. Guillermo Borda fue dada anteayer a los periodistas en la Casa de Gobierno, al término de una reunión que mantuvo con el presidente de la República.

Señaló el ministro que la razón principal de la entrevista fue presentar al teniente general Onganía al nuevo subsecretario del Interior, Dr. Uriburu, aunque admitió que también habían considerado otros temas relacionados con esa cartera.

"No le preocupan en absoluto"

En el diálogo con los periodistas el Dr. Borda dijo que la reunión desarrollada por dirigentes del justicialismo en un local de Paseo Colón no había sido autorizada por el Ministerio del Interior.

—Estas reuniones de tipo político que realizan distintos dirigentes, ¿preocupan al Gobierno? se le preguntó.

—No le preocupan en absoluto y el Gobierno tratará estas reuniones con la flexibilidad de criterio con que lo ha hecho hasta ahora, respondió el ministro.

Tiempo político

Los periodistas comentaron al Dr. Borda que en la referida reunión se dijo que el Gobierno había iniciado en el país el tiempo político y que la policía no había puesto trabas a la asamblea.

—Esto me obliga a reiterar —respondió el ministro— lo que ya he manifestado muchas veces: no estamos todavía en el tiempo político; recién estamos queriendo empezar el tiempo social.

—En cuanto al clima social que vive el país, ¿cómo se manifiesta a través del Gobierno? se interrogó.

—Me parece mejor que nunca, respondió con énfasis.

En cuanto a la actitud que se adoptará respecto de probables manifestaciones el 17 de octubre, expresó el ministro que las medidas que se tomen dependerán de las circunstancias.

Conflicto petrolero

Se preguntó también el ministro qué novedades podía citarse con relación al paro de actividades que continúa en La Plata, y si se había descartado definitivamente la posibilidad de movilizar militarmente el personal en conflicto.

—Yo no diría definitivamente —contestó— pero creo que no va a hacer falta.

Actualidad local en pocas líneas

Donación

Pasado mañana donaráse al Hospital Oftalmológico Santa Lucía, un equipo e instalaciones para dotar sus salas de música funcional. Efectuará la donación Música Funcional Muzak y los derechos fueron cedidos, asimismo, por SADAIC. Hablará en nombre de la firma donante el general Juan Carlos Lorio, y la presidenta de la Cooperadora del Hospital Oftalmológico, señora Carmen Padilla e Ibáñez, le agradecerá la donación. Se anunció que estarán presentes autoridades del establecimiento y de SADAIC.

Concentración evangélica

Hoy a las 15, frente al Monumento de los Españoles, se realizará una concentración de alumnos de 72 escuelas dominicales, ocho escuelas primarias y secundarias y jardines de infantes dependientes de iglesias de esta ciudad y zona circunvecina, pertenecientes a la Convención Evangélica Bautista.

El acto tendrá el carácter de una reafirmación de los principios cristianos para lograr "mejores hogares, mejor sociedad y una mejor Argentina". Hablará el pastor Ignacio Loredo, de la iglesia bautista de Mataderos, y previamente actuará el coro de la iglesia bautista de Villa Pueyrredón. Una banda ejecutará el himno oficial de la "Campaña de las Américas". Terminado el acto se efectuará un desfile por la avenida del Libertador, desde la avenida Sarmiento.

Campaña de Educación Cívica

Hoy, a partir de las 10, la Campaña de Educación Cívica ofrecerá en las Barrancas de Belgrano, y a la misma hora en el Parque Rivadavia, dos nuevos debates. En el primero de ellos el profesor Atilio Torrassa disertará sobre el tema "El constante deterioro de la escuela pública", y en el segundo, el doctor Ricardo M. Marchionatto lo hará sobre el tema "Teoría y práctica de nuestra Constitución Nacional".

Convenio

Entre el Instituto Argentino de Racionalización de Materiales, IRAM, y el Instituto Argentino de Soldadura, IAS, firmóse un convenio de colaboración técnica con el fin de establecer las normas de calificación que regirán en adelante para todos los productos y operarios que tienen que ver con la soldadura. Dicho acuerdo fue ratificado mediante la firma de las actas correspondientes, que tuvo efecto en el microcine del CONET.

Salto Grande

El gobierno nacional designó al ingeniero Jorge Alberto Pegoraro presidente de la delegación argentina ante la Comisión Técnica Mixta de Salto Grande. Fueron designados vocales el general Héctor Alberto Repetto, el ingeniero Alberto Luis Grandi y el ministro plenitenciario Julio César Carasales.

Gilsland

El Poder Ejecutivo declaró exenta de derechos de importación la introducción al país del buque Gilsland, de la Compañía Argentina de Transportes Marítimos S.A. La unidad, que desplaza 7314 toneladas, fue considerada un caso de interés nacional.

Normas

Por decreto Nº 5428, el Poder Ejecutivo ordenó las disposiciones legales vigentes sobre Procedimientos para la aplicación, percepción y fiscalización de impuestos a cargo de la Dirección General Impositiva —Ley Nº 11.683—. Las nuevas normas no introducen modificaciones en las disposiciones vigentes, que parten del texto ordenado en 1960.

Monseñor Rubin

El presidente de la Nación recibió en su despacho al representante del cardenal Esteban Wyszynski, de Polonia, monseñor Ladislao Rubin. Acompañaron al prelado miembros de la Unión de los Polacos en la República Argentina, de los ex combatientes polacos y del Círculo de Católicos Polacos.

Inician en Mendoza las deliberaciones sobre saneamiento

MENDOZA. — Medio millar de delegados de las más importantes instituciones públicas y universitarias de todo el país participarán del II Congreso Argentino de Saneamiento, cuyas deliberaciones comenzarán hoy en Mendoza.

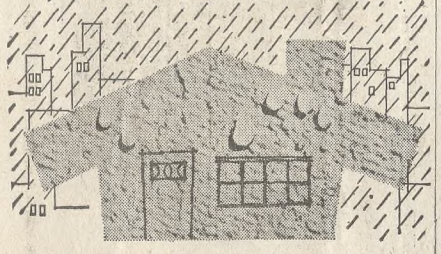
El acto inaugural se llevará a efecto en la sala del teatro Independencia, y será presidido por el administrador general de Obras Sanitarias de la Nación, ingeniero Jorge Alberto Piana.

El Congreso se prolongará hasta el 19. Los delegados se dividirán, a los efectos de su labor, en seis comisiones que analizarán respectivamente temas vinculados con sanamiento ambiental, problemas del saneamiento rural, contaminación del aire, sanidad en los alimentos, problemas sanitarios de la vivienda y otros asuntos de interés general ligados con los mismos temas.

Al acto de clausura de estas jornadas se anuncia que asistirán el secretario de Salud Pública de la Nación, Dr. Ezequiel D. Holmberg, y el secretario de Obras Públicas, Dr. Bernardo J. Loitegui.

Simultáneamente con la realización de este Congreso, permanecerá habilitada al público en Mendoza una exposición en la que se exhibirán materiales y elementos vinculados a la ingeniería de saneamiento.

ASI LLUEVA TODO EL DIA...



PAREDES BIEN PROTECTORAS POR ESTAR BIEN PROTEGIDAS

Una simple mano de SILISTON —impermeabilizante incoloro a base de silicones— con brocha o soplete en las superficies exteriores y...

OLVIDESE DE LA HUMEDAD

- No más filtraciones a través del muro.
- Basta de manchas, hongos, caídas de revoque y otros desastres.
- Ambientes por siempre secos, saludables.
- Revestimientos más limpios por más tiempo.

Silistón

Oculto en los poros del material, defiende sus intereses.

PRODUCTO CERESITA EN LA LINEA IGGAM

Pídalo en los buenos Corralones y Ferreterías

A BARILOCHE EN AUTO

★ Información integral
★ Murales gigantes de rutas
★ Reserva de hoteles en ruta
★ Reserva de hoteles en Bariloche

VIAJES DE GRADUADOS :: VIAJES DE BODAS
TURISMO PROMOCIONAL POR OMNIBUS TREN Y AVION

BARILOCHE Viajes - Turismo

Florida 556, Piso 1º, Buenos Aires, T. E. 392-4368

Regale...

En finas telas con armazones y puños exclusivos

FABRICANTES
RIZZOGLIO SOC. EN C. POR ACC.
SARMIENTO 1425
T. E. 40-5487 Bs. As.
REPRESENTANTES EXCLUSIVOS DE LOS PARAGUAS KNIRPS

si vuela a París... entre a Europa por la puerta principal

Hay otras puertas, pero LISBOA es la principal. La más occidental, la más cercana. Que le brinda TAP sin costo extra y beneficiándolo además con el 25% de descuento*.
Después de Portugal... proa a París! A recorrer los jardines del Palais Royal, a pasear por los muelles del Sena, a tomar su aperitivo en la terraza del Rond-Point o, simplemente, a concertar un buen negocio.
Entonces... ¿por qué usar otro acceso? Entre a Europa por Portugal y prosiga desde allí su itinerario a París y a cualquier ciudad del mundo.

Poderosos Boeing 707, alta cortesía y un perfecto sistema de conexiones a Europa, Africa, Lejano y Cercano Oriente.
También vuelos semanales a Río de Janeiro

TAP TRANSPORTES AEREOS PORTUGUESES
Av. Santa Fe 989 - 42-9811 al 15

* Desde el 15 de setiembre al 30 de marzo, 25% de descuento en Clase Económica, excluyendo del 2 al 24 de diciembre.

Consulte a su agente de viajes.

Invierta con confianza y seguridad absolutas, prefiriendo un 18% anual a 18 meses de plazo, sabiendo que su dinero esta en las manos seguras de CREDITO UNIVERSAL. O hágalo al 16% a 12 meses, pudiendo optar igualmente por un 14% a 3 meses, siempre con pago mensual de intereses, y una inversión mínima de $ 10.000- para cualquiera de los planes que elija! CADA INVERSOR TIENE DERECHO A UN CREDITO SIN INTERESES HASTA POR EL DOBLE DEL CAPITAL INVERTIDO!

UTILICE NUESTRA NUEVA CUENTA DE PREVISION
CREDITO UNIVERSAL ha instituido esta NUEVA CUENTA DE PREVISION que le permite agilizar su capital, rindiéndole el 8% anual con derecho a 5 retiros mensuales.

DIRECTORIO DE CREDITO UNIVERSAL
PRESIDENTE: Sr. VICENTE TESTAI (Testai SACIIF) - VICEPRESIDENTE: Sr. CLEMENTE DINARDO (Dinardo SACIFI "El Grillo") - DIRECTOR GERENTE GENERAL: Sr. HECTOR E. CABANNE (Calzado Gladys y Cañolandia C.M. e I.) - DIRECTORES TITULARES: Sr. ISRAEL ARANOVICH (Sanart SRL), Sr. FEDERICO COLO (Casa Coló SRL), Sr. MARIO J. GARIBOTTI (Calzados Harlow-Le Sabot D'Or), Sr. JOSE GICOVATE (Gicovate SACII y F), Sr. MARTIN MIRANDA LAGOMARSINO (Mirvill's SRL) - Sr. PABLO NASUTE (Calzado Ascot y Herse SRL), Sr. CESAREO RODRIGUEZ (Calzado Primicia SRL-Layton Goya), Sr. JOSE RODRIGUEZ VAZQUEZ (Cervantes SCA y Rovicer SRL), Sr. MARIO TATO (Librería La Nena) - DIRECTORES SUPLENTES: Sr. EDUARDO CAPELLI (Calzado Scarlet), Sr. JOSE LUIS AGUILAR BALLESTEROS (Los Gobelinos SACel), Sr. JUAN CARLOS VEGA (Vega SACel), Sr. RAFAEL MOLLA ALONSO (El Niño Argentino) - SINDICO TITULAR: Sr. ERNESTO GRETHER (Etam S.A.-Robert Ringel) - SINDICO SUPLENTE: Sr. A. RODRIGUEZ VAZQUEZ (Cervantes SCA y Rovicer SRL) - AUDITORES: ESTUDIO ERNESTO MALACORTO.

GANADOR DE LA CINTA AZUL DE LA POPULARIDAD DOS AÑOS CONSECUTIVOS

crédito universal
S.A.C.&F. CAPITAL INTEGRADO $ 200.000.000.-
SU SOLUCION IDEAL
CENTRO: SUIPACHA 375
BARRIO NORTE: AV. SANTA FE 1480 P. 1
BELGRANO: AV. CABILDO 2667
FLORES: AV. RIVADAVIA 7099
BOEDO: BOEDO 969 - LOC. 32 - GRAN GALERIA BOEDO
MAR DEL PLATA: SGO. DEL ESTERO 1767
ASOCIADO A LA CAMARA ARGENTINA DE SOCIEDADES DE CREDITO PARA CONSUMO
INSCRIPTO EN EL REGISTRO DE ENTIDADES FINANCIERAS NO BANCARIAS DEL BANCO CENTRAL EL 28-7-1966

Al intercambio con Argelia se procura dar mayor impulso

Con la firma de un comunicado adjunto finalizaron las gestiones efectuadas durante seis días por la misión comercial de la República Democrática Popular de Argelia. La reunión final se realizó en la Secretaría de Comercio Exterior y fue presidida por el subsecretario de la cartera, Sr. Alberto Fraguio.

En dicho documento se señala la coincidencia que el intercambio entre ambos países no refleja las reales posibilidades de las respectivas economías. Asimismo, cada delegación expone los productos que desean colocar en ambos mercados.

Apoyo

De la reunión celebrada en la Secretaría de Comercio Exterior participaron, además del subsecretario de la cartera, el titular de la misión argelina, consejero técnico del Ministerio de Industria y Comercio, Sr. Abdelkader Chanderli; el embajador de ese país, señor Larechaf Mostefa; el embajador argentino en Argelia, señor Horacio Portela, y otros altos funcionarios del citado Departamento de Estado, de la Cancillería y de la representación diplomática de la República africana.

En la oportunidad, el señor Chanderli agradeció el apoyo brindado por el gobierno de nuestro país a las gestiones que realizaron.

Por su parte, el señor Fraguio afirmó que nuestro gobierno sostiene puntos de vista semejantes a los expuestos por aquél, pues entiende que en el desarrollo del intercambio se hallan los medios más adecuados para la expansión de las respectivas economías.

Las delegaciones coincidieron en la necesidad de que el sector privado asuma la iniciativa, con el apoyo que ambos gobiernos le brindarán en la tarea de establecer una vinculación comercial más activa e importante.

Posteriormente, los miembros de la misión argelina se reunieron con representantes oficiales y del sector privado para evaluar los resultados de la actividad desarrollada.

Los premios de un certamen literario

Un comunicado de la Secretaría de Cultura y Educación informó sobre una resolución del 1º del actual, por la que aprueba lo actuado por el jurado respectivo, y mediante la cual se dan a conocer los premiados en el Certamen Nacional a la Producción Científica y Literaria, correspondiente a ciencias del lenguaje (filología, lingüística, gramática y crítica literaria y de arte) producción 1962/67.

Las distinciones fueron adjudicadas en la forma que se detalla a continuación: primer premio —$ 100.000—, (con mención especial)—, a María Rosa Lida de Makiel, por su obra "La originalidad artística de La Celestina"; 2o. premio —70.000 (con mención especial)—, a Angel José Battistessa, por su obra "El poeta en su poema", y 3er. premio —35.000 pesos—, a Antonio José Lascano González, por sus obras "Fernando Fader" y "Joaquín V. González".

Asimismo fueron acordadas menciones en favor de Arturo Cambours Ocampo, Domingo F. Casadevall, César Fernández Moreno, Angela Blanco Amores de Pagella, César Rosales, Raúl M. Rosarivo, Osvaldo Svanascini y Guillermo De Torre.

Violento choque entre dos autos en la ruta Nº 2

MAR DEL PLATA. — A las 7.20 de ayer se registró un violento choque a la altura del kilómetro 294,800 de la ruta Nº 2, que arrojó como saldo cuatro heridos de carácter reservado. El automóvil patente 1.014.414, conducido por Gentil Banhoutte, embistió violentamente de frente al automóvil chapa número 1.139.600, que se dirigía hacia la Capital Federal, en sentido contrario al del coche anterior.

Como consecuencia del violento choque resultaron con heridas de carácter reservado Banhoutte, su esposa, Selva Blanco y su hijo Nelson, así como el conductor del otro vehículo, Manuel Fernández, oficial retirado de la Marina, y su esposa, Inocencia Brown, siendo internados los cinco en el hospital de Maipú por haber resultado todos con heridas de pronóstico reservado.

El general Rosas expuso objetivos de un movimiento

"La política del actual gobierno comporta un grave deterioro del patrimonio nacional. El país está soportando una inadmisible sujeción a determiciones de organismos financieros internacionales que no conducen a otra cosa que el retroceso económico y la enajenación de la soberanía."

Estos fueron los conceptos iniciales pronunciados en una conferencia de prensa, realizada en un hotel céntrico, por el general Carlos Jorge Rosas, al anunciar las finalidades que orientan la acción del Movimiento en Defensa del Patrimonio Nacional (MODEPANA).

El presidente de la entidad agregó que "se está debilitando en el país, en forma suicida, el papel del Estado como pilar del desarrollo industrial. La siderurgia, el petróleo, los transportes y otros sectores básicos de la economía no hallan en la política oficial el respaldo necesario para garantizar su expansión".

Sostuvo el general Rosas que "mediante la ley de hidrocarburos se encubre la entrega de nuestras reservas mineras y petroleras y, lo que es gravísimo, se entrega parte sustancial de nuestro mercado de ventas de combustibles al cartel petrolero internacional". Dijo también que "con el traspaso de la Dirección General de Fabricaciones Militares al Ministerio de Defensa se atenta contra la inmensa obra realizada por ese eficacísimo organismo militar en el campo del acero y del carbón".

Puso especial énfasis al señalar que "gran parte de nuestro patrimonio —tierras e industrias— está pasando a ser controlado por capitales extranjeros, y que el círculo se cerrará con la puesta en marcha de la proyectada ley de bancos, que tenderá a la desaparición de la banca nacional". El general Rosas anunció que el mes próximo se realizará el Congreso Argentino en Defensa del Patrimonio Nacional y la Soberanía.

Trágico accidente hubo en Monte

LA PLATA. — En jurisdicción de Monte, se produjo durante la mañana de ayer un accidente de tránsito que arrojó un muerto y varios lesionados.

Un automóvil marca Fiat, modelo 1500, conducido por Carlos Mario López, quien era acompañado por su esposa Olga Rigo de López, un hijo de ambos menor de edad y los padres de la mencionada señora, por causas que se trata de establecer, chocó con un Chevrolet a la altura del kilómetro 107, de la ruta 215. Este último vehículo era conducido por Carlos Alberto Pees, acompañado de Juan Pedro Pees, quien falleció en el accidente, Rosalina Vilma de Pees y Angela Pardo viuda de García, que resultaron con lesiones de carácter reservado, al igual que el conductor del primero de los vehículos mencionados. Los heridos fueron internados en el hospital de la localidad de Gonnet, partido de La Plata.

Italo Luis Pepe

Efectuóse su sepelio

Con Italo Luis Pepe, cuyos restos fueron inhumados en el cementerio de la Chacarita, desaparece un hombre que creyó y practicó con una vocación de profundas raíces los valores filantrópicos.

Oriundo de Olavarría, donde nació el 24 de septiembre de 1910, el extinto, muy joven aún, se trasladó a esta capital en dos de cuyas más populares barriadas —Liniers y Mataderos— desenvolvió sus múltiples actividades, tanto privadas como políticas y a las que sólo abandonó por imperio de su quebrada salud.

Desde su vieja residencia, donde creció y constituyó su hogar, Italo Luis Pepe, quien en 1956 ejerció la dirección del Mercado de Hacienda, forjó su templada hombría de bien con estoicismo ejemplar y sin que ninguna de las difíciles circunstancias que él atravesó hace algunos lustros, producto de persecuciones y encarcelamientos que políticamente se soportaron muchos ciudadanos, lo arredrase en su invariable tesón en defensa de los ideales democráticos.

Afiliado a la ex Unión Cívica Radical del Pueblo, tuvo por amigos no sólo a sus correligionarios sino también a todos aquellos que se identifican con los postulados de la libertad y de la justicia. Gustaba hacer el bien, favorecer a los demás, pero en silencio, a la manera de un ejercicio íntimo de la conciencia. La irradiación de su persona halló acaso en la vida de hogar, y también en el Club Liniers, cuya presidencia desempeñó, su marco más natural. Rodeado siempre del afecto de sus amistades, para todas ellas tuvo siempre una palabra de estímulo, una actitud de cariño, una pauta que dar como padre y como camarada.

El canciller de Paraguay sigue en Buenos Aires

Permanece en Buenos Aires el ministro de Relaciones Exteriores del Paraguay, doctor Raúl Sapena Pastor. Llegó el jueves por la tarde, en tránsito para Nueva York, donde concurrirá a la Asamblea General de las Naciones Unidas.

El doctor Sapena Pastor no tiene un programa prefijado para su estada aquí. A su llegada conversó con el subsecretario de Relaciones Exteriores, Dr. Jorge A. Mazzinghi, quien lo recibió en Ezeiza, y volvió a reunirse con él el viernes, en el Palacio San Martín, acompañado por el embajador del Paraguay, doctor Aníbal Mesquita Vera. Ayer estuvo en la Embajada y por la tarde concurrió a la recepción que ofreció el embajador de España con motivo del Día de la Raza.

El doctor Sapena Pastor preveía anoche que permanecería en Buenos Aires hasta alrededor del miércoles.

Sobre el futuro de las empresas de tipo estatal

En una declaración pública, la Junta Coordinadora del Nacionalismo expresa su pensamiento acerca de la "versión periodística —substancialmente corroborada por manifestaciones oficiales— según la cual el presidente de la Nación tiene a estudio un proyecto elaborado por los ministerios de Economía y Trabajo y de Defensa Nacional, por el cual la mayor parte de las principales empresas del Estado se transformaría en organismos mixtos, bajo el régimen de sociedades anónimas que fija la ley 17.318".

Dice interpretar a la Reunión Coordinadora del Nacionalismo, efectuada del 4 al 6 del mes en curso, en la vecina localidad de Pilar con asistencia de delegados de todo el país, y que acordó constituir la Junta Nacional Coordinadora, al declarar que el proyecto procura disimular con subterfugios jurídicos la intención de crear un sistema que, de hecho, implique la privatización de los entes estatales relativos a la energía, el petróleo, la siderurgia, la petroquímica, el transporte y las fábricas militares y facilite su dirección y usufructo a los monopolios internacionales.

Se refiere la declaración a la "pretendida" integración de dichas sociedades con capitales "preferentemente" argentinos, que juzga irrisoria en las presentes circunstancias, ante los rumbos que se siguen en lo industrial y financiero.

Termina invitando a condenar esa política, en defensa del patrimonio y la soberanía nacionales.

Habría decisión en esta semana sobre los guerrilleros

SAN MARTIN. — En conferencia de prensa realizada en el local de la Delegación San Martín de la Policía Federal, el juez federal Dr. Manuel Welschler dio a conocer un resumen de la primera etapa del interrogatorio a que fueron sometidos los integrantes del grupo guerrillero detenido en Tucumán.

De todo lo actuado se desprende que seis de ellos, Néstor Raúl Verdinelli, (a) Jefe o Néstor, Envar El Kadri (a) Cacho; Amanda Beatriz Peralta de Diégue (a) La Negra, Edgardo Olivera (a) Rubén, Samuel Leonardo Slutzky (a) Roberto y David José Ramos, aparecen comprometidos por su aparente vinculación en delitos comunes y se hallan actualmente a disposición del juez en lo Penal Dr. Madina, magistrado que prosigue las indagaciones para esclarecer los hechos y deslindar responsabilidades que puedan corresponder a cada uno.

El resto de los detenidos, ya indagados por el Dr. Welschler, son Hugo Ernesto Petinatti, Juan Eugenio Bertelli, Hernán Ceferino Laredo, Benigno Ulpino Pérez, Arturo Ferré Gadea, Juan Luis Lucero, José Luis Rojas, Orlando Rubén Tomás, Haroldo Alcides Petrocelli, Orlando Luis Stirnemann, Luis Leopoldo Medina, Rubén Sanchon y Alfonso Parisi y se encuentran detenidos en la Unidad Policial Nº 9, con asiento en La Plata.

En cuanto a los implicados Juan Carlos Pizarro, Enrique Lorenzo Raimondi y Angel Domingo Hernández Goroso, fueron remitidos a Río Gallegos a disposición del juez federal de aquella jurisdicción, Dr. Torlasco, por incompetencia del juez federal Dr. Welschler.

Recuperaron su libertad por no existir méritos para su detención, sin que ello signifique su exclusión total en esta causa, Guillermo Roberto Rossi, Carlos Aníbal Sabino, Rodolfo Martínez, Federico Ramón Frontini, Carlos Humberto Bertelli, Dolly Rojas de Bertelli, Bruno Rubén Amendolea y Manuel Arica.

Al preguntársele al magistrado qué vinculaciones había entre los que permanecen detenidos y los que ya recuperaron su libertad, el doctor Welschler contestó que aparentemente ninguna, y que su detención se había producido por sospechárselos integrantes de grupos similares.

En lo que se refiere a la ideología del grupo de guerrilleros de Taco-Ralo, el juez federal afirmó que no tienen relación alguna con el comunismo y a todos ellos hay que ubicarlos dentro del campo peronista.

En lo que se refiere al problema guerrillero en nuestro país, el mismo magistrado expresó que ya quedó conjurado y sólo habrá que ubicarlo a nivel policial, no existiendo, en consecuencia, problema alguno ni debe preocupar a las autoridades de la Nación.

Antes de finalizar la reunión con los periodistas el secretario del Dr. Welschler, escribano Víctor Néstor Urdangaray, adelantó que en el transcurso de la semana actual se dictará la medida que corresponda para cada detenido, incluso las prisiones preventivas que sea preciso dictar. Cuando ello ocurra, agregó, el periodismo será informado con toda amplitud.

YPF descubrió nuevos yacimientos en Catriel

La empresa Yacimientos Petrolíferos Fiscales informó que ha descubierto dos nuevos yacimientos petrolíferos en las zonas denominadas El Santiagueño y Puesto Morales Sur, donde ha terminado dos pozos de exploración.

El primero de ellos, el pozo R.ES.x1 (Río Negro, El Santiagueño) arrojó una producción diaria de 65,5 metros cúbicos diarios de petróleo, surgente, que proviene de una profundidad de 2130 metros. A este nuevo yacimiento se le asigna una superficie probable mínima de reserva de aproximadamente 800 hectáreas.

Con respecto del Puesto Morales Sur, señala que fue finalizado el pozo de exploración R.PMS.x1, con una producción inicial de 36 metros cúbicos diarios del combustible, que proviene de una profundidad de 1400 metros.

Tales hallazgos que distan 35 y 50 kilómetros, respectivamente, de la localidad de Colonia Catriel, están ubicados en el distrito petrolífero homónimo.

Hubo homenajes a D. F. Sarmiento

LA PLATA. — En el centenario de la asunción de la presidencia de la República por Sarmiento, la Escuela Naval Militar de Río Santiago, "como homenaje al ilustre sanjuanino, de cuya magna labor es fruto la creación del Colegio Militar de la Nación y la Escuela Naval Militar", realizó ayer, a las 9.30, un acto en el que se descubrieron placas recordativas y hablaron el capitán de fragata José G. Romano Yalour, en representación del Instituto Sarmientino, y un cadete del establecimiento. El jefe de Buques y Aviones Adscriptos a la Escuela Naval, teniente de navío Néstor Carbonetti disertó sobre la corbeta Uruguay, que integró la flota de Sarmiento.

En el Parque Tres de Febrero

Dos compañías de cadetes, una del Colegio Militar de la Nación y otra de la Escuela Naval, rindieron homenaje ayer a Sarmiento en el Parque Tres de Febrero. En la oportunidad fue descubierto una placa.

En San Juan

SAN JUAN. — Con varios actos, que alcanzaron brillo, San Juan honró a Sarmiento en el centenario de su presidencia.

Participaron en la celebración el gobernador, Dr. Edgardo C. Gómez, cadetes del Colegio Militar y de la Escuela Naval de la Nación y efectivos del Regimiento XXII de Infantería de Montaña. Fueron descubiertas placas conmemorativas, en nombre del Colegio Militar y de la Escuela Naval y luego se inauguró el Museo de Ciencias Naturales.

Respuestas a ¿Lo recuerda?

1. — "Categorías estéticas" y "Unamuno, William James y Kierkegaard".
2. — "Equitación gaucha en La Pampa y Mesopotamia".
3. — La producción se titula "Ilusión".
4. — Tras retornar de Tucumán, fue rector del Colegio Nacional de Buenos Aires. Desarrolló una labor digna de encomio en pro de la enseñanza pública, que ejerció hasta el final de sus días.

Casa LAZARO COSTA S.R.L.
Servicios de Calidad
CALLAO Y SANTA FE 44-1778 y 42-9871/72
RIOJA 280 97-8000 y 97-0091/92

— AVISOS FÚNEBRES —

— SEPELIOS —

JOSE NATALIO BARRABINO, q. e. p. d., falleció en Quilmes el 12|10|68. — Su esposa, Sarah Larrosa de Barrabino; su hija Sarah S. B. de Elissalt; hijo político Arnaldo Elissalt; nietos Susana S. E. de González y Jorge A. Elissalt; nieto político Juan A. González; hermanos, hermanos políticos, sobrinos y d|d. invitan a acompañar sus restos al cementerio local hoy a las 11 hs. C|velat., Hipólito Yrigoyen 341. C|duelo, San Martín 331, Quilmes. — Servicio Casa Bianchi Hnos. St.

MARCELINA TRICO Vda. DE BEORLEGUI, q. e. p. d., fall. 11|10|68, c. a. s. r. y b. p. — Sus hijos Elena, Raúl y Nelly; su hija pol. Danielle Boulard (aus.); sus hnos. pol., nieta Rosa Elizabeth Noemí Ijamin y d|d. inv. a acompañar sus restos al cementerio de la Chacarita hoy a las 9 hs. C|v., Río de Janeiro 722, Depto. "A". C|d., Zelada 5079, Depto. "A". — Serv. Casa del Tejar. Av. del Tejar 3353.

ROSA FAUCI DE BIONDI, q. e. p. d., fall. el 12|10|68. — Su esposo, Vicente Biondi; su hija Aída Graciana Clara; su hijo pol. Oscar F. Gentile; sus nietos Héctor Hugo y María Rosa; su hna. Antonia F. Vda. de Abate; hnos. pol., sobrinos y d|d. invitan a acompañar sus restos al cementerio de Avellaneda hoy a las 9.30 hs. C|m., Av. Pavón 5473, Remedios de Escalada. — Serv. Cochería Fernández. St.

Doctor **MARCOS BREYTER,** q. e. p. d., faleció el 11|10|68. — Su esposa Manuela Oiring de Breyter; su hijo Dr. Néstor Edgardo; hija política Susana Blum de Breyter; nietos Patricia, Florencia y Edmundo; hermanos Rosa B. de Peisojovich, Isaac y Enrique; hermanos políticos, sobrinos y demás deudos invitan a acompañar sus restos al cementerio de Liniers hoy a las 10.30 hs. C|mort., José Evaristo Uriburu 1227, piso 1º, Dto. 5. — Exequias a cargo Compañía Principal.

JOSEFA COSDIGLIONE DE DI GIGLIO, q. e. p. d., falleció el 12|10|68, c. a. s. r. y b. p. — Su esposo, José; su hija María Teresa D. de Vera; hijo político Francisco Vera; nietos Gabriel y Gustavo Vera; hermanas Isabel C. de Deprati y Elena C. de Dalto; hermanos políticos, sobrinos y d|d. invitan a acompañar sus restos al cementerio de Lobos hoy a las 10.30 hs., previo responso en la iglesia parroquial. C|velat., San Martín 37, Lobos. — Casa Spinosa. St.

FRANCISCO DUBOR, q. e. p. d., falleció en Monte Grande el 12|10|68, c. a. s. r. y b. p. — Sus hijos Ulises F., Alcides R. y Nybia A. D. de Romano; hijos pol. Wanda Della Rossa y Horacio A. Romano; nietos, hnos. pol., sobrinos, primos y d|d. inv. al sepelio en el cementerio de Lomas de Zamora hoy 11.15 hs. C|m., Lavalle 683, Monte Grande. — Casa Lassalle S.R.L.

FELICIANA B. MUÑOZ DE FORTE, q. e. p. d. falleció el 12|10|68, c. a. s. r. y b. p. — Su esposo, José Forte; sus hijos Carlos Alberto y Elsa Zapatero de Forte; nieta Ana María; hermanos políticos, sobrinos, primos y d|d. invitan a acompañar sus restos al cementerio de la Chacarita hoy a las 10 hs. C|velat., Malabia 150, dto. "B". — Casa Mazzarella. S

JOSE MATEO FREGA, q. e. p. d., fall. 12|10|68, c. a. s. r. y b. p. — Su esposa, María E. Cháneton de Frega; hermana Victoria Frega de Cortez; hermanas políticas Sara Cháneton de Arce, Carmen A. de Cháneton y Luisa A. de Cháneton (ausente); sobrina María Zulema Frega; sobrinos Dr. Pedro Arce Cháneton, Roberto Arce Cháneton y Julio y Ernesto Cháneton y d|d. invitan sepelio C. de Flores hoy 10 hs. desde la sala velatoria, Quito 3779, Dto. B. — Casa Virgili. S.

Ing. **FRANCISCO GAHR,** q. e. p. d., fall. 12|10|68, c. a. s. r. y b. p. — Su esposa, Nilda Felisa Rosciani; sus hijos Francisco Vicente y Juan Amadeo; su Sra. madre pol., Ernestina Bruzzoni; hnas. pol. María R. de Ojeda y Nelly R. de Alvarez; sobrinos, primos y d|d. invitan a acompañar sus restos al cementerio de la Chacarita hoy a las 10 hs. C|m., Avellaneda 1012, Florida. — Cía. del Norte, Cabildo 272, T. E. 77-7771|9726. S.

CARLOS VICENTE GOMEZ, q. e. p. d., falleció el 12|10|68. — Su Sra. madre, Mercedes Graña Vda. de Gómez; sobrinos, primos, primos políticos y d|d. invitan a acompañar sus restos al cementerio de la Chacarita hoy a las 11 hs. C|velat., Ventura de la Vega 3882. — Casa Mazzarella. St.

ALICIA ANA LAMBERT DE ESPOSITO, q. e. p. d., fall. en Chascomús el 12|10|68, c. a. s. r. y b. p. — Su esposo, Laureano Espósito; sus hijos Jorge Carlos y Enrique Patricio; hijas pol. Dora Margarita Luxardo y Marta Itarte; sus hnos. Roberto H., María L. de Miller, Patricio y Margarita Lambert; hnos. pol., nietos, sobrinos, primos y d|d. inv. a acompañar sus restos al cementerio local hoy a las 16.30 hs., previa misa de cpo. pte. que se oficiará en la iglesia de Nuestra Sra. de la Merced. C|v., Julián Quintana 158. C|d., Remedios de Escalada 242, Chascomús. — Casa Sallaberry. S.

VALENTINA GONZALEZ MOLINA DE GARCIA, q. e. p. d., fall. 12|10|68. — Su esposo, Salvador Carlos García; su hija Margarita G. de Mannina; su hijo pol. Mario Mannina; sus hnas. Agustina y Angelina; hnos. pol., su nieto Daniel Alberto; sobrinos y demás deudos inv. al sepelio en el cementerio de San Martín hoy 11 hs. C|m., 25 de Mayo 255, Sáenz Peña. — Berraondo y Cía. 750-3267, 757-2775.

FLORA V. DE GASSIES, q. e. p. d., falleció 11|10|68, c. a. s. r. y b. p. — Sus hijos Carlos J. y Berta A. G. de Mizrahi; hijos pol. Hibel R. Mizrahi y Reina O. de Gassies; sus nietos Juan C. Gassies, Dra. Marta M. de Matzkin y Roberto S., Héctor, Susana y Alicia Mizrahi; nietos pol. Lidia A. de Gassies y Dr. Miguel V. Matzkin; bisnietos Oscar E. Gassies y Karim Matzkin y d|d. invitan sepelio Cem. de la Chacarita hoy 9.30 hs. desde c|v., El Salvador 4628. — Casa James O'Donnell, Tucumán 671, T. E. 392-3086 y 72-4973. S.

DANIEL FRANCISCO IRIGOYEN, q. e. p. d., falleció el 12|10|68. — León, Simón, Eduardo, Ponieman y personal de tintorería San Martín invitan a sus relaciones a acompañar sus restos al cementerio de la Chacarita hoy a las 11 hs. C|v., Río de Janeiro 722, Capital. — Servicio, Cochería Italiana de Sconza e Hijo, Avda. J. F. Kennedy 2957, San Justo.

MARIA ANA SEPEKAR DE JAUERNIG, q. e. p. d., falleció el 12 de octubre de 1968. — Su hijo Tomy; su hija política Inge; sus nietitas y Bibiana invitan a acompañar sus restos al cementerio de la Chacarita hoy a las 9.30 hs. desde el velatorio, Carlos Calvo 1878. — Casa Perissé-Laffue, Entre Ríos 840. S

MARIA DEL CARMEN MECA DE JIMENEZ, q. e. p. d., falleció el 12-10-68, c. a. s. r. y b. p. — Su esposo, José Jiménez Cayuela; sus hijos José, Francisco, Antonio y Juan; hijas políticas, nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y d|d. invitan a acompañar sus restos al cementerio de San Fernando mañana lunes a las 11 hs. C|mort., Rolón y Jacinto Díaz, San Isidro. — Casa Andaluz. S

ANTONIA PERROTTA DE LETTIERI, q. e. p. d., falleció el 12-10-68. — Su esposo, Vicente; sus hijos Antonio, Domingo y Catalino; hijas pol., Marta Autelli y Etelvina Puga; nietos Vicente H., María A., Viviana, Cecilia y Andrea; hnos., hnos. pol., sobrinos y d|d. invitan a acompañar sus restos al cementerio local, hoy a las 10 hs. C|m., Goya y Pastorini, La Reja, Moreno. — Casa Sallaberry.

MARIA TORRENS DE NEVOLO, q. e. p. d., fall. el 12|10|68. — Su esposo, Raimundo Nevolo; su hija Nélida Isabel N. de Curra; hijo pol. Rosario Curra; nietos Carlos Alberto y Rubén Darío; hnos., hnos. políticos, sobrinos y d|d. inv. al sepelio Cem. local a las 11 hs., previo responso en la iglesia de San Miguel Arcángel. C|m. Av. León Gallardo 1745, San Miguel. — Serv. Casa Rodríguez e Hijos. St.

MARIA TORRENS DE NEVOLO, q. e. p. d., falleció el 12-10-68. — La razón social Raimundo Nevolo y su personal invitan al sepelio local a las 11 hs., previo responso en la iglesia San Miguel Arcángel. C|m., León Gallardo 1745, San Miguel. — Servicio Casa Rodríguez e Hijos. S

JUAN SANCHEZ GONZALEZ, q. e. p. d., falleció el 12|10|68, c. a. s. r. y b. p.— Sus hijos Josefa Sara, María S. de García, Felipe Alfredo, Juan Raúl, Héctor Máximo y Natividad Pilar Sánchez; sus hijos políticos Ignacio García y Zulema Gómez de Sánchez; sus nietos, hermanos (a.), sus hermanos políticos (a.), sobrinos, primos y d|d. invitan a acompañar sus restos al C. de Pergamino hoy a las 7 hs. desde c|v., Quito 3779. En la iglesia de Nuestra Sra. de la Merced, de Pergamino, se oficiará responso a las 11.50 hs. C|d., Monte 6060. — Casa Lázaro Costa.

JORGE ALEJANDRO TESSI, q. e. p. d., fall. el 12|10|68. — Su sobrino Arnaldo Federico Barinotto; su sobrina pol. Elvira B. de Barinotto; sus sobrinos nietos Teresita y Guillermo inv. a acompañar sus restos al cementerio de la Chacarita hoy a las 9.30 hs. C|v., Pedro I. Rivera 5341, Depto. "B". Capital. — Luchetti Hnos. St.

JOSE LUIS TRAVERSO, (Yiyo), q. e. p. d., falleció el 12-10-68, c. a. s. r. y b. p. — Su esposa, Luisa Gallino de Traverso; su hija Nélida Rosa de Barletta; hijo político Salvador Barletta; nietos Graciela Liliana y Gustavo Daniel; hermano Juan Traverso; hermana política Isolina Chiesa; hermano político, sobrinos, primos y d|d. invitan a acompañar sus restos al cementerio de San Justo hoy a las 11 hs., previo responso en la iglesia parroquial de los Santos Justo y Pastor. C|mort., Provincias Unidas 50, Villa Insuperable (La Matanza). S

JOSE LUIS TRAVERSO (Yiyo), q. e. p. d., falleció el 12|10|68, c. a. s. r. y b. p. — Calzado Derecho S.R.L. invita a acompañar los restos del señor padre político de su socio gerente al cementerio de San Justo hoy a las 11 hs., previo responso en la iglesia parroquial de los santos Justo y Pastor. C|mort., Provincias Unidas Nº 50, Villa Insuperable (La Matanza). St.

CATALINA GARAVENTA Vda. DE ZAFFARONI, q. e. p. d., falleció el 12-10-68. — Sus hijos María Rosa Z. de Samper, Alfredo Luis, Francisca Ida Z. de Toma, Delia Catalina Z. Vda. de Darmandray y Miguel Raúl; hijos pol., sobrinos, nietos y bisnietos y d|d. invitan al sepelio en el cementerio de la Chacarita hoy a las 10.30 hs. C|m., Av. del Libertador Gral. San Martín 5822, Capital. — Casa Luchetti Hnos. S

— PARTICIPACIONES —

JOSE ABREU, q. e. p. d., falleció el 11-10-68, c. a. s. r. y b. p. — Sus hijos, José, Ana y Josefa; hijos políticos Rosa Gómez, Benito González y Héctor Serrano; hermano Francisco, hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y d|d. participan su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados ayer, en el cementerio de la Chacarita. C|d., Cochicó 843. — Compañía G.A.P. Tunes Hnos., Rivadavia 9820 y Gallardo 301.

Dr. **FRANCISCO ANDRES BERARDI,** q. e. p. d., fall. 10|10|68, a los 71 años, c. a. s. r. y b. p. —Su esposa, Catalina Nélida Temossi de Berardi; sus hijos Horacio Andrés, Lorenzo Carlos Angel, Beatriz Nélida B. de Cenoz, Nélida Arzuaga, María Sara Roviolio y Vicente Cenoz; sus hermanos Víctor Manuel, Alicia Nora Geddes Vda. de Berardi, Celia Bahía de Berardi, Rodolfo Temossi, Raúl Temossi, Lorenzo Temossi, Rosa Temossi de García Reviriego, Néstor Temossi, Juan Manuel Temossi, Pedro García Reviriego, Manuela Leiro de Temossi, María Elena Godio de Temossi, Alcira Bado Temperley de Temossi, Encarnación Martínez de Temossi, Teresa Manara de Temossi y Sara Martínez de Temossi; sus nietos y demás deudos participan su deceso y que sus restos fueron inhumados el viernes 11 en el cementerio de Bahía Blanca, previa misa en la capilla ardiente. S|d., Mitre 93. — Servicio Ferrandi Hnos. P

CARMELA ADAMO Vda. DE BONATO, q. e. p. d., falleció el 11-10-68, c. a. s. r. — La familia participa a sus relaciones su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados ayer en el cementerio de la Chacarita. C|d., Av. Lincoln 3561. — Casa Cambiasso Hnos. P

EMILIO CALVERA, q. e. p. d., fall. 11|10|68, c. a. s. r. y b. p. — Sus hijos Jorge Emilio y Carlos Alberto; hija pol. Lelia Velázquez de Calvera; sus nietos Alejandro, Inés y Celia Silvia; hnos. Alberto y Carmen; hnos. pol., sobrinos, primos y d|d. participan su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados ayer a las 10 hs. en el cementerio de la Chacarita. C|d., Díaz Vélez 3505, piso 2º, Depto. "C". — Bisso S.R.L.

EMILIO CALVERA, q. e. p. d., fall. 11|10|68, c. a. s. r. y b. p. — Sus amigos Isidoro Fernández Moure, Luis Pérez Navas, Carlos de Urquiza, Sergio Feroci, Domingo Visceglie, Leonardo Fernández Hevia y Héctor Rodríguez De La Fuente participan su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados ayer a las 10 hs. en el cementerio de la Chacarita. C|d., Díaz Vélez 3505, piso 2º, Depto. "C". — Bisso S. R. L.

MARIA DEL CARMEN BUSTOS DE DIETRICH, q. e. p. d., falleció en Formosa (Capital) el 11|10|68. — Sus hijos María Luisa D. de Zerda, Carmen D. de Carrara, Cnel. Pablo y Margarita D. de Chatruc; hijos políticos, nietos, bisnietos y demás deudos participan su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados en el cementerio local. C|d., Padre Patiño Nº 1179, Formosa.

ERNESTO ERIC DIXON, q. e. p. d., falleció el 9-10-68, c. a. s. r. y b. p. — Su familia participa que sus restos fueron inhumados en el cementerio de Villa Mercedes (San Luis) el día 11 del corriente. C|duelo, Gaspar Campos 1556, Vicente López. — Casa Sierra, Zona Norte. P

GRACIANA ERRAMOUSPE Vda. DE ETCHEVERS, q. e. p. d., falleció en Gral. Rodríguez el 11|10|68, c. a. s. r. y b. p. — Sus hijos Juana, Juan Bautista, Alberto y Amelia; hijos políticos Nicolás Cogorno, Teresa Francone y Eduardo Batalla; nietos Juan Carlos, Alberto Nicolás, Juan Roberto, Alfredo Amadeo, Stella Maris y Eduardo Felipe; bisnietos Carlitos y Norma; hermanos María, María Ana, Juan y Ana Biscay; hermanos políticos Carlos H. Berse, Antonio M. González y Angela Rissotto Vda. de Biscay; sobrinos, primos y d|d. participan su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados ayer en el cementerio local. C|duelo, Avda. España Nº 178. — Cochería Modelo, Voda y Cingolani, Gral. Rodríguez. P

ENRIQUE RODOLFO FRICK, q. e. p. d., falleció el 10 de octubre de 1968. — Su esposa, Nélida María Bresciano; su hijo Enrique César; su hermano Guillermo Argentino; su señora madre política Angela Emma Peirano Vda. de Bresciano; sus hermanos políticos Celia Cozzolino, María Antonia Solá Vda. de Frick, Hugo José, Osvaldo y Roberto Luis Bresciano y Elda Bresciano de Antelo; tía, sobrinos, primos y d|d. participan su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados en el Cementerio Alemán el día viernes 11 del corriente. — Casa Perissé-Laffue, Entre Ríos 840. P.

FLORA ORLANDO DE FRUSCELLA (Mamita), q. e. p. d., falleció el 11 de octubre de 1968, c. a. s. r. y b. p.— Sus hijos Angela, Filomena, Erminda, Pascual, Zulema, María Esther y Elida F. de Danzi; su hijo político Roque Danzi; su hermana Alfonsina Orlando; su nieto Jorge Rubén; sobrinos, primos y d|deudos participan que sus restos fueron inhumados ayer en el C. de la Chacarita previa misa de cuerpo presente oficiada en la iglesia de la Santa Cruz. Casa de duelo, Gral. Urquiza 1239.— Casa Perissé-Laffue, Entre Ríos 840. P

LILIA MARIA LOPEZ BELAUNZARAN DE GARAY, q. e. p. d., falleció el 11-10-68, c. a. s. r. y b. p. — Sus hijos Luis Manuel, José Enrique y Gladys Busch de Garay; sus nietitos Marcelo Jorge y Ernesto Luis; sus hermanos Haydée López de Galusso, Dr. Ricardo López Belaunzarán y Hebe López de Sanzi; sus hermanos políticos José Antonio Garay, Alberto Garay, María R. Garay, Enriqueta Garay de Schinelli, Alicia Scott de López y Alfredo Santi; tíos, sobrinos, sobrinos nietos, primos, Cayetano Cejas y demás deudos participan que sus restos fueron inhumados en el cementerio de Ranchos (General Paz) ayer. — Casa Sierra, Zona Norte, Suc. Belgrano. P

LILIA MARIA LOPEZ BELAUNZARAN DE GARAY, q. e. p. d., falleció el 11-10-68, c. a. s. r. y b. p. — Sus sobrinos teniente 1º Enrique Schinelli Garay y doctor José Luis Schinelli Garay tienen el dolor de participar su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados en el cementerio de Ranchos (General Paz) ayer. — Casa Sierra, Zona Norte. P

LILIA MARIA LOPEZ BELAUNZARAN DE GARAY, q. e. p. d., falleció el 11-10-68, c. a. s. r. y b. p. — Industrias Garma S.A. participa el fallecimiento de su accionista fundadora y que sus restos fueron inhumados en el cementerio de Ranchos (General Paz) ayer. — Casa Sierra, Zona Norte. P

AGUSTIN GASTALDO, q. e. p. d., fall. 11|10|68, c. a. s. r. y b. p. — Su esposa, Victoria Martínez; su hijo Carlos Agustín; sus hnos. Domingo Luis y María Catalina G. Vda. de Santamaría; sus hnos. pol. Teresa Ristori, Francisco y Antonio Martínez; sobrinos, primos y su futura hija pol. Susana Mabel Alvarez y d|d. participan su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados ayer en el cementerio de la Chacarita, C|d., Santo Domingo 2931. — Casa Abbondanza.

BLAS GREGORIO GIOIA, q. e. p. d., falleció el 11|10|68. — Su hermana Clementina G. de Terzy; sobrinos, sobrinos políticos, sobrinos nietos y sobrinos bisnietos participan su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados ayer en el Cem. Británico. C|duelo, Los Pozos 61, Ituzaingó. — Casa Piparola-Pretta, 624-1050. P.

BLAS GREGORIO GIOIA, q. e. p. d., falleció el 11|10|68. — Sus sobrinos y sobrinos políticos Dra. Ericlee, Elsa e Ing. Febo Terzy, Lila Zambianchi de Terzy y Felipe Samamés participan su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados ayer en el Cementerio Británico. C|duelo, Los Pozos 61, Ituzaingó. — Casa Piparola-Pretta. P.

BLAS GREGORIO GIOIA, q. e. p. d., falleció el 11|10|68.— Sus sobrinos nietos Ruth Flückiger de von Esch, Jorge von Esch, Fleride Flückiger de Lostaló, Gerardo Lostaló, Elisabeth Flückiger de Lapido, Juan C. Lapido, Astrid Flückiger de Magallanes, Dr. Leopoldo Magallanes, Dra. Ruth Cimelli de Elizalde (a.), Dr. A. Martín Elizalde (a.) y Claudia Terzy, y sobrinos bisnietos participan su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados ayer en el Cementerio Británico. C|duelo, Los Pozos 61, Ituzaingó.— Casa Piparola-Pretta.

HERNAN GONZALEZ, q. e. p. d., falleció el 11|10|68, c. a. s. r. y b. p. — Su Sra. esposa, Julia Fortunata Pereira de González; hijas Lía Esther G. de Carriquiry e Ida María Luisa G. de Dabadie; hijos políticos Bernardo Carriquiry y Jorge Dabadie; nietos Ana Lía, María Cristina C. de Arrieta, Bernardo Hernán, Pedro Carriquiry y Mariana Dabadie; nieto político Hugo Arrieta; hermanas Obdulia G. de Liebana, Carola G. de Bilhere y Aurora G. de Azopardo; hermano político Alejandro César Azopardo; sobrinos, primos y d|d. participan su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados ayer en el cementerio de la Chacarita. C|duelo, Cangallo 2550, piso 2º, Dto. F. — Bisso S.R.L. Pt.

STELLA MARIS GONZALEZ CUELLO, q. e. p. d., falleció en Colonia Cabred (Open Door) el 10|10|68, c. a. s. r. y b. p. — Sus padres, Dr. Héctor R. González Cuello y Rosa Angélica C. de González Cuello; hermanito Alvaro Fernán; sus abuelos, Carlos Cuello y María M. C. de González Ortiz y Rosa R. de Cuello; su tía abuela María del Carmen R. de Hernández; tíos, tíos políticos, primos y d|d. participan a sus relaciones su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados el día 11 del corriente en el cementerio de Luján (Bs. As.). C|duelo, Colonia Cabred (Open Door). — Casa Usberto. Pt.

ALFONSO GONZALEZ LOPEZ, q. e. p. d., falleció el 10 de octubre de 1968, c. a. s. r. — Sus hermanas Dolores G. de Marante, Rosalía G. de Iglesias, Josefa G. Vda. de Rey (aus.) y Teresa G. de González (aus.); hermanos políticos Gerardo Marante, Emilio Iglesias y Delfín González; sobrinos, primos y d|d. participan su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados ayer en el C. de la Chacarita. — Casa Perissé-Laffue, Entre Ríos 840. P

CLARA CASARETTO DE IPAS, q. e. p. d., falleció el 8|10|68, c. a. s. r. y b. p. — Su familia participa su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados el día 9 del corriente en el cementerio de la Chacarita. C|duelo, Marconi 972, Olivos. — Exequias a cargo Compañía Principal. Pt.

JUANA ERRECART DE LOGROÑO, q. e. p. d., falleció en Ayacucho el 9-9-68, c.a.s.r. y b.p. — Sus hijos Herminia, Ernesto, Héctor, Berta L. de Vulcano y Norberto; hijos pols. María Elena Casaux, Magdalena Ascat, Julio César Vulcano y Nélida Cepeda; nietos Raúl Norberto y Nélida Esther; hermana polít. Juana Irigoyen de Errecart; sobrinos y demás deudos participan su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados en el cementerio local el jueves 10 a las 17 hs., previa misa de cuerpo presente en la iglesia parroquial. Casa de duelo, San Martín 860. — Servicio Casa Urresti.

CARLOS FRANCISCO MARTINOTTI, q. e. p. d., falleció el 11 de octubre de 1968, c. a. s. r. y b. p. — Sus hermanas Teresa y Ernestina; sus sobrinos Carlos Denari, Gloria Lajud de Denari; sus primos y demás deudos participan su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados ayer en el cementerio de la Chacarita. C|d., Camargo 836. — Casa Guerrieri Hnos., Corrientes 6773.

MANUELA CATALINA MEDINA, q. e. p. d., fall. el 11|10|68, c. a. s. r. y b. p. — Sus sobrinos Rosa Elvira y Francisco Raúl Medina y Gisela Dulm de Medina; sobrinos nietos, primos y d|d. participan su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados ayer en el cementerio de la Chacarita. C|d., Thames 2245. — Cía. Arg. de Carruajes. T. E. 773-0276 y 2263. Pt.

JOAQUIN ANASTASIO MUJICA, q. e. p. d., fall. 11|10|68, c. a. s. r. y b. p. — Su esposa, Catalina Trinidad Casas de Mujica; hijas María de la Merced y María del Carmen; su Sra. madre pol., Inocencia Poggio de Casas; hnos., hnos. pol., sobrinos, primos y d|d. participan su fallecimiento e inhumación ayer en el cementerio de Adrogué. C|d., Belgrano y Francia, Longchamps. — Casa Marcellini.

MARIA LUISA CORDOBA DE ODERIGO, q. e. p. d., fall. el 11|10|68, c. a. s. r. y b. p. — Sus hnas. pol., sobrinos, sobrinos pol., sobrinos nietos, primos y d|d. participan su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados ayer en el cementerio de la Recoleta. C|d., Cuba 1863, P. B., Depto. "C". — Casa Riva, T. E. 78-0384. Pt.

MARIA ANGELICA P. DE OGAN RIVADAVIA, q. e. p. d., fall. 10|10|68. — Sus hijos Arturo, Poupée (aus.), Percy y Gladys; hijos polít. Babela O. de Ogan, Osborne Crocker (aus.), Rosalía R. de Ogan y My Roberto Roualdés; hna. Selika P. Clivio (aus.), nietos, bisnietos, primos, sob. y d|d. partic. su fall. y que sus restos fueron inhum. el 11 del corriente. C|d.: Conde 1583. — Casa O'Donnell, Tucumán No. 671, 392-3086 y 72-4973.

ELINA RAMIREZ DE PALMA, q. e. p. d., falleció el 11-10-68, c. a. s. r. y b. p. — Su esposo, Miguel Palma; su hija Martha, sus hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás deudos participan su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados ayer en el cementerio de la Chacarita. C|d., Uruguay 553, Avellaneda. — Casa Guerrieri Hnos., Corrientes 6773.

Ing. **LEOPOLDO RIMOLDI,** q. e. p. d., fall. el 10|10|68, c. a. s. r. y b. p.— Su esposa, María Luisa Zazzali; sus hijos María Luisa Leonie R. de Picot y Leopoldo Juan Rimoldi; hijos políticos Ing. Jorge S. Picot y Estela Señorans de Rimoldi; nietos Santiago, Liliana y Adriana Picot, Ana Estela y Leopoldo Rimoldi; hermanos políticos, sobrinos, primos y d|d. participan que sus restos fueron inhumados el día 11 en el C. de la Recoleta. C|d., Vicente López 1757. — Casa Lázaro Costa. P

Ing. **LEOPOLDO RIMOLDI,** q. e. p. d., fall. el 10|10|68.— El directorio de Rimza S.A. participa que los restos de su digno presidente fueron inhumados el día 11 en el C. de la Recoleta. C|d., Vicente López 1757.— Casa Lázaro Costa. P

Ing. **LEOPOLDO RIMOLDI,** q. e. p. d., fall. el 10|10|68.— Incosud S.A. participa que sus restos fueron inhumados el día 11 en el C. de la Recoleta. C|d., Vicente López 1757.— Casa Lázaro Costa.

CATALINA BORY DE RODRIGUEZ, q. e. p. d., falleció el 11|10|68, c. a. s. r. y b. p. — Su esposo, Alberto Rodríguez; sus hijos Alberto Zenón, Carlos, Miguel y Federico; sus hijas políticas María Julia Cánepa, Celia Rizzoli, Elizabeth López e Ilse Teresa Bonetti; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y d|d. participan que sus restos fueron inhumados ayer en el Cem. de Monte (Prov. de Buenos Aires). C|d., Avda. Alvear 1480. — Casa Lázaro Costa. P.

CATALINA BORY DE RODRIGUEZ, q. e. p. d., falleció el 11|10|68, c. a. s. r. y b. p. — Cora y Adela Zemborain de del Carril e hijos participan que sus restos fueron inhumados ayer en el cementerio de Monte (Pcia. Bs. As.). C|duelo, Av. Alvear 1480. — Casa Lázaro Costa.

MARIA ORFELIA CHECCHI DE RODRIGUEZ, q. e. p. d., fall. 11|10|68, c. a. s. r. y b. p. — Sus hijos Alberto Ismael y Ethel Ligia R. de Calomino; hijos políticos Carmen G. Cappiello de Rodríguez y Francisco S. Calomino; nietos Horacio, Daniel, Gustavo y Marcelo Rodríguez y Luis y Eduardo Calomino; nieta política María Rosa Arroyo; su bisnieta Mariana Carmen Rodríguez; hermanas, hermanos políticos, sobrinos y d|d. participan que sus restos fueron inhumados ayer en el C. de Ranchos (Bs. As.). C|d., Venezuela 1128. — Cochería Tacuarí, de Campos y Cía. P.

EMILIA FAGES DE SANCHEZ, q. e. p. d., faleció el 11|10|68, c. a. s. r. y b. p. — Su hijo Benito; su hija política María Argentina Giusti; sus hermanas María y Ana Fages; sus nietos Norberto Amerio y Marta María Sánchez de Amerio; sus bisnietos Cristina Marta y María Silvina Amerio; sus hermanas políticas, sobrinos, sobrinos nietos y demás deudos participan que sus restos fueron inhumados ayer en el cementerio de la Recoleta. C|d., Libertad 863. — Casa Mirás. P.

EMILIA FAGES DE SANCHEZ, q. e. p. d., falleció el 11|10|68, c. a. s. r. y b. p. — Sánchez Fages S. C. P. A. participa que sus restos fueron inhumados ayer en el cementerio de la Recoleta. C|d., Libertad 863. — Casa Mirás. P.

EMILIA FAGES DE SANCHEZ, q. e. p. d., falleció el 11|10|68, c. a. s. r. y b. p. — El encargado y personal de la Estancia "La Emilia" participan que sus restos fueron inhumados ayer en el cementerio de la Recoleta. C|d., Libertad 863. — Casa Mirás. P.

ISRAEL ALEJANDRO STANISLAVSKY, q. e. p. d., falleció el 10|10|1968. — Su esposa, Sara Akerman; sus hijos Ana Rebeca, Arnoldo, Leonardo y Fanny Susana; sus hijos políticos Marcos, Raquel, Clara y Lucio participan su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados 11|10|68 en el cementerio de Liniers. Casa de duelo, Avda. del Libertador Gral. San Martín 2166, piso 6º Dto. B. P

ISRAEL ALEJANDRO STANISLAVSKY, q. e. p. d., falleció el 10|10|1968. — Sus nietos Claudio Alberto, Norma Liliana, Alma Iris, Mirta Adela, Verónica Edith, Eduardo Daniel, Judith Nora y Ariel Marcelo participan su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados 11|10|68 en el cementerio de Liniers.

ISRAEL ALEJANDRO STANISLAVSKY, q. e. p. d., falleció el 10|10|1968. — Productos Stani S. A. I. C. participa el fallecimiento de su presidente y que sus restos fueron inhumados 11|10|68 en el cementerio de Liniers. P

ISRAEL ALEJANDRO STANISLAVSKY, q. e. p. d., falleció el 10|10|1968. — El personal de Productos Stani S. A. I. C. participa el fallecimiento de su presidente y que sus restos fueron inhumados 11|10|68 en el cementerio de Liniers.

KATHLEEN STUART, q.e.p.d., falleció 11-10-68. — Sus hijos Roberto, Amy y Malcolm; sus hijos pols. Elizabeth Musson de Stuart, Harry R. Ferguson y Rita María Ledesma de Stuart, y sus nietos participan que sus restos fueron inhumados ayer en el Cementerio Británico.

Sepelios América
HECTOR ANDRES GARCIA S.A.C.I.F.I.
AVDA. CORDOBA 4737/39 Bs. As.
T. E. 772-8539 - 8654
DTOS. VELATORIOS ACEVEDO 1180

1883 85 años 1968
Perissé-Laffue
PRESTIGIO EN SERVICIOS FUNEBRES
VELATORIOS DE CATEGORIA
AV. ENTRE RIOS 840 T. E. 38-4000/1928/0485

MARIA LUISA V. GAGLIARDO DE TARRADELLAS, q. e. p. d., fall. el 11|10|68, c. a. s. r. y b. p. — Sus hijos María Luisa T. de Cervero, Cap. de navío Raúl Elías y Cnel. Héctor Félix; hijos políticos Eduardo M. Cervero, María Elena Cabré de Tarradellas y Elsa Beatriz Saiz de Tarradellas; sus nietos; sus hermanas Celia F. G. de Allemand y Delia R. G. de Allemand; hermanos políticos, sobrinos, primos y d|d. participan que sus restos fueron inhumados ayer en el Cem. de la Chacarita. C|d., Independencia 2318. — Casa Lázaro Costa. P.

MARIA LUISA V. GAGLIARDO DE TARRADELLAS, q. e. p. d., fall. el 11|10|68, c. a. s. r. y b. p. — Sus nietos Subte. Héctor Raúl Tarradellas, María del Carmen Cervero de Yáñez Fernández, Jorge Raúl, Enrique Félix y Mónica Beatriz Tarradellas, Ana María Cervero, María Susana Ygobone de Tarradellas y Hugo Yáñez Fernández participan que sus restos fueron inhumados ayer en el Cem. de la Chacarita. C|d., Independencia 2318. — Casa Lázaro Costa. P.

ROSALIA MAZZA DE VILLA, q. e. p. d., fall. el 11|10|68, c. a. s. r. y b. p. — Sus hijos Horacio Alejandro, Lía E. Villa de Mazza, Norma Galarza de Villa y Miguel J. C. Mazza; nietas Luz María y María Belén Villa, María Mercedes, María Gabriela y María Cecilia Mazza; hermanas Helena I. Mazza y Delia Pampillo de Mazza (a.); sobrinos, primos y d|d. participan que sus restos fueron inhumados ayer en el Cem. de la Recoleta. C|d., Beruti 2942. — Casa Lázaro Costa. P.

— AGRADECIMIENTOS —

RUFINA AGUADO DE BAZTARRICA, q.e.p.d., falleció en 9 de Julio (Bs. As) el 13-9-68, c. a. s. r. y b. p. — Sus hijos Juan Martín, José Miguel, Rosa, Alcira B. de Pironio, Ida B. de Petruchansky y Haydée Reneé B. de Guzian, sus hijos políticos, nietos, bisnietos y demás familiares, agradecen íntimamente a sus relaciones y amigos, asociaciones e instituciones, la asistencia al velatorio y sepelio, ofrendas florales y demás expresiones de condolencia recibidas.

JOSEFINA CAMPAGNALE, q. e. p. d., fall. 20|9|68, c. a. s. r. y b. p. — Su familia agradece profundamente a sus amigos, relaciones e instituciones la asistencia al velatorio y sepelio, ofrendas florales y demás expresiones de condolencia recibidas. A.

Dr. **RAIMUNDO G. CELESTE,** q. e. p. d., falleció el 9|9|68, c. a. s. r. y b. p. — Su esposa, Alicia Hall Bonomi de Celeste; sus hijos Raimundo José y Enrique María; su señora madre Amelia T. de Celeste y familiares, agradecen profundamente a sus relaciones, amigos e instituciones, la asistencia al velatorio y sepelio y demás expresiones de condolencia recibidas.

MARIA LUISA CIACCO DE D'ALESSIO, q.e.p.d., falleció el 9 de septiembre de 1968. — El Estudio Jurídico Pardo-D'Alessio y la Escribanía Ansaldo D'Alessio agradecen a sus relaciones, amigos y clientes la asistencia al velatorio y sepelio, ofrendas florales y demás expresiones de afecto y pesar recibidas. A

BEATRIZ GANNON DE DHERS GARROS, q. e. p. d., fall. el 5|9|68, c. a. s. r. y b. p. — Su esposo, Raúl A. Dhers Garros; su hijo Raúl Jorge; sus hermanos Patricio e Inés Josefina Gannon y d|d. agradecen profundamente a sus relaciones e instituciones públicas y religiosas, la asistencia a la misa y sepelio, ofrendas florales y demás oficios religiosos y expresiones de condolencia recibidas.

FELIX DURAN, q. e. p. d., falleció en Lincoln el 18|9|968, c. a. s. r. y b. p. — Sus hijos Agustín e Isabel González; sus nietos Susana D. de Janovitz, Jorge y Eleimer Janovitz; sus bisnietas Susan y Mónica; primos, sobrinos y d|d. agradecen profundamente a relaciones, amigos, instituciones religiosas y privadas la asistencia al velatorio y sepelio y demás expresiones de condolencia recibidas. A

MARIA ANGELICA PODESTA DE FINOCHIETTO, q. e. p. d., falleció el 24-8-68, c. a. s. r. y b. p. — Sus hijos, María Angélica, Luis Felipe, Carlos Alberto, Noemí del Carmen, Ida Nelly Marchetti, Rosa Di Serio y Juan A. Barcia; nietos Luis Felipe, Carlos Alberto, Marta Inés y Cristina Isabel Finochietto, María del Carmen y José Luis Barcia; hermanos Emma I. P. de Piñeyro, María L. P. de Maghella Devoto, Delia E. Podestá y María M. P. de Stuart; hermanos políticos, sobrinos, primos y d|d. agradecen íntimamente a sus relaciones y amistades, instituciones oficiales, religiosas y privadas la asistencia a la misa y sepelio, ofrendas florales y demás expresiones de condolencia recibidas.

ADOLFO F. GIANI (Fofi), q. e. p. d., falleció el 3-10-68, c. a. s. r. y b. p. — Su madre, Raquel Cortelezzi de Giani y demás deudos agradecen profundamente a amigos y relaciones las condolencias recibidas.

JOSE MANCINI, se durmió en la paz del Señor el 29|9|68. — Su esposa, Celedonia Argentina Reynoso de Mancini; su hija María José y d|d. agradecen profundamente a sus relaciones, amigos e instituciones particulares y comerciales la asistencia al velatorio y sepelio, ofrendas florales y demás expresiones de condolencia recibidas. At.

HECTOR SILVIO MARASCO, q. e. p. d., falleció el 2|10|68. — Su esposa, Clara Raldúa; sus hijos Carmen y Jorge Raúl; hijos políticos María del Carmen Vital y Omar M. Conforti; nietos Patricia, Carlos y Claudio Conforti; hermanas, hermanos políticos, sobrinos y d|d. agradecen íntimamente a sus relaciones la asistencia al velatorio y sepelio, ofrendas florales y demás expresiones de condolencia recibidas.

JOSE MENGHINI, q. e. p. d., fall. 29|9|68. — Su familia agradece profundamente a sus amigos, relaciones e instituciones la asistencia al sepelio, ofrendas florales y demás expresiones de condolencia recibidas.

CLORINDA PIOLA DE MIGNACO, q. e. p. d., falleció el 11-9-68. — Su familia agradece profundamente a sus relaciones, amigos e instituciones, la asistencia a la misa y sepelio, ofrendas florales y demás expresiones de condolencia recibidas.

HECTOR DECIO PANE, q. e. p. d. falleció 27|9|68. — Su esposa, Nelly Esper; sus padres Decio Pane y Paulina de Rosa de Pane, agradecen íntimamente a sus relaciones e instituciones la asistencia al velatorio y sepelio, ofrendas florales y demás expresiones de condolencia recibidas.

PEDRO SARRAMIA, q. e. p. d., falleció e 17|9|68. — Su familia agradece profundamente a sus amigos, relaciones e instituciones la asistencia al velatorio y sepelio, ofrendas florales y demás expresiones de condolencias recibidas.

Doctor **GENARO SCARPELLI,** q. e. p. d., falleció el 4|9|68, c. a. s. r. y b. p.— Sus familiares agradecen íntimamente a sus amistades y relaciones la asistencia al velatorio y sepelio, ofrendas florales y demás expresiones de condolencia recibidas. At.

AMALIA IRENE MACCHI DE SCHIAPPACASSE, q. e. p. d., falleció 11|9|68. — Su familia agradece profundamente a sus relaciones, amigos e instituciones la asistencia al velatorio y sepelio, ofrendas florales y demás expresiones de condolencia recibidas. A.

MARIA ERCILIA GARASSINO DE TIBILETTI, q.e.p.d., falleció el 13 de septiembre de 1968, c.a.s.r. y b.p. — Su familia agradece íntimamente las expresiones de condolencia recibidas. A

LUIS PEDRO VEGEZZI, q. e. p. d., falleció el 17-9-1968.—Su familia agradece a sus familiares, relaciones, amistades e instituciones la asistencia al velatorio y sepelio, ofrendas florales y demás expresiones de condolencia recibidas.

Mayor de Marina **GUILLERMO CARLOS WRIGHT,** q. e. p. d., fall. 1868, 30 de septiembre 1968. Prócer argentino, guerrero del Brasil. — Sus bisnietos María Rosa C. M. M. W. de Ballester Peña, José Luis, Miguel Angel A. y Enrique Alfredo R. Martínez Muñoz Wright y flias. expresan su profundo agradecimiento a la Armada Nacional, Embajada de los EE. UU. de Norte América, periodismo, radios, Canal 9 TV, instituciones y a todos aquellos que hicieron llegar su adhesión y asistieron el lunes 30 de septiembre ppdo. al solemne funeral oficiado en la basílica de Ntra. Sra. del Pilar y al acto recordatorio y descubrimiento de la placa y palma alusivas, realizado ante la bóveda familiar, en el cementerio de la Recoleta.

HABIB ZAIEK, q.e.p.d., falleció el 24 septiembre 1969, c.a.s. r. y b.p. — Su familia agradece profundamente a sus amigos y relaciones, instituciones religiosas y educacionales la asisoencia al velatorio y sepelio, envío de ofrendas florales y demás expresiones de condolencia recibidas. A

— MISAS Y FUNERALES —

JOSE CALABRO, q. e. p. d., falleció el 15|4|68. — Su esposa, invita a familiares y amigos al funeral que por su descanso eterno se celebrará el 15-10-68 en la iglesia de Nuestra Señora de las Victorias, Paraguay 1204.

BASILIO CHRONOPOULOS, q. e. p. d., falleció el 4-9-68. — Su familia y demás deudos invitan al funeral que se oficiará en su memoria hoy a las 11 hs. en la iglesia San Nicolás (Av. Cnel. Roca 1418, Capital). M|y|F

JUAN RICARDO GARDELLA, q. e. p. d., fall. el 14|10|67, c. a. s. r. — Sus familiares invitan a sus relaciones a la misa que en sufragio de su alma se oficiará en la Igles. de S. J. Evangelista (Olavarría 488) mañana a las 10 hs. M. y F.

AGUSTINA BARTUCCI DE GRECO, q. e. p. d., falleció el 16|10|59.— Al cumplirse el noveno aniversario de su desaparición, su familia invita al funeral que se oficiará en su memoria el día 15 del corriente a las 10 horas en la parroquia de Nuestra Sra. de las Victorias (Paraguay 1204).

AGUSTINA BARTUCCI DE GRECO, q. e. p. d., falleció el 16|10|59.— El directorio de Greco Hermanos S.A. invita al funeral que se oficiará en la parroquia de Nuestra Sra. de las Victorias el día 15 del corriente a las 10 horas en memoria de quien fue su socia fundadora.

AGUSTINA BARTUCCI DE GRECO, q. e. p. d., falleció el 16|10|59. — El personal administrativo, de Ventas y Obreros de Greco Hermanos S.A. invita al funeral que se oficiará en su memoria el día 15 del corriente, a las 10 horas, en la Parroquia de Nuestra Sra. de las Victorias. MyF

LA LOTERIA DE BENEFICENCIA NACIONAL Y CASINOS rinde su piadoso homenaje a los autores de las leyes de su creación, señor Eugenio Tello y Dr. Felipe Yofre y ruega una oración en sus memorias, extensiva a todos los ex presidentes, funcionarios, empleados y obreros fallecidos, que pertenecieron a la institución. Invita a la misa que se oficiará el 15 de octubre, a las 10 hs. en la iglesia de Nuestra Señora de la Piedad (Bartolomé Mitre esq. Paraná). v14

Vicecomodoro paracaidista militar **JORGE H. LIMA,** q. e. p. d., fall. 13|10|66. — Su esposa, María Esther Alfonsín; su hija Mónica Elena y demás familiares inv. a la misa que por el eterno descanso de su alma se oficiará el día lunes 14 a las 19.15 hs. en la Iglesia del Salvador (Callao y Tucumán).

MARIA HAYDEE PRADINES OLIVA DE MARTINEZ, q. e. p. d., falleció el 13 de octubre de 1963. — Su esposo invita a la misa que se rezará en su memoria hoy a las 18.30 en la iglesia del Socorro, Juncal 876.

DOLORES ESCALA DE ROVIRA, q. e. p. d., falleció el 14|10|67.— Sus hijos e hija polít. invitan a la misa que por el eterno descanso de su alma se oficiará mañana lunes 14 a las 10 hs. en la basílica de Santa Rosa de Lima (Belgrano y Pasco).

MARIA DELIA ARISTARAN LUZURIAGA DE SAENZ, q. e. p. d., fall. el 13|10|67.— Sus hijos Omar Cirilo, María Delia, Roberto Manuel, Nydia Raquel, Zelmira S. de Ruiz Cárdenas y Amilcar Ignacio Sáenz; sus hijos políticos Rosa Russo de Sáenz y Heriberto Ruiz Cárdenas; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, sobrinos nietos, primos y d|d. invitan a la misa que por el eterno descanso de su alma se oficiará mañana a las 10 hs. en la iglesia del Corazón Eucarístico de Jesús (Montevideo 1372).

CARMEN E. TADEY LAISE (Titi), q. e. p. d., falleció el 13|9|67.— Sus padres en el afecto, Andrés Gago y Ana María Laise de Gago invitan al funeral que por el eterno descanso de su alma se oficiará en la parroquia de Ntra. Sra. del Carmelo, Charcas 2774, mañana lunes 14 de octubre a las 10.30 horas.

Comodoro auditor **JORGE ALFREDO USTARROZ,** q. e. p. d., falleció en Buenos Aires el 14 de septiembre de 1968, c. a. s. r. y b. p. — El Instituto Nacional de Derecho Aeronáutico y Espacial invita a la misa que en su memoria, al cumplirse el primer mes de su fallecimiento, se rezará en la capilla de la Universidad del Salvador, mañana lunes 14 del corriente a las 18.15 hs., Callao Nro. 542, 1er. piso. v14

NUMO WERTHEIN, q. e. p. d., falleció el 25|8|68.— Su esposa, Raquel Lerner de Werthein; sus hijos Arnoldo, Pablo y Marcelo; su hija Analía; sus nueras, nieto y nietas invitan a todos sus familiares y amigos al oficio religioso que en su memoria se realizará el día jueves 17 de octubre de 1968 a las 19 hs. en el Gran Templo Israelita de la calle Paso 423|29.

NUMO WERTHEIN, q. e. p. d., falleció el 25|8|68.— Sus hermanas Elisa de Muchnik y Fanny Hojman; sus hermanos Israel, Abraham, Noel y Julio; hermanas y hermanos políticos, sobrinas y sobrinos y demás familiares invitan a todos sus familiares y amigos al oficio religioso que en su memoria se realizará el día jueves 17 de octubre de 1968 a las 19 hs. en el Gran Templo Israelita de la calle Paso 423|29.

— RECORDATORIAS —

IRENE A. GANDOLFI DE COSSO, q. e. p. d., falleció el 13|10|1963. — Su esposo, Alberto, y familiares en perpetua y cariñosa recordación. R.

MARIA PATROCINIO LOPEZ, q. e. p. d. — En el primer aniversario, sus sobrinos agradecen una oración a su memoria. R.

MANUEL NUÑEZ, q. e. p. d., falleció el 13|10|1965. — En el 3er. año de su fallecimiento su esposa, Angela E. Franco de Núñez, y demás familiares, piden y agradecen una plegaria a su memoria.

EN CONSTANTE SUPERACION, A PARTIR DE ENERO PROXIMO, ATENDEREMOS EN NUESTRO PROPIO LOCAL
LARREA 1075 casi AV. SANTA FE
(a 2 cuadras actual dirección)
COMPAÑIA PRINCIPAL
ANTONIO F. ISOLABELLA
SINONIMO DE PRESTIGIO
AV. SANTA FE y ECUADOR 82-5554-2152 y 85-1850
SOLICITE REPRESENTANTE

Cuatro policías dominan a un simpatizante de la ex UCRP y lo detienen

Un manifestante ha sido arrojado al suelo y lo rodean varios efectivos policiales

Hubo incidentes al prohibirse un acto de la ex U. C. R. P.

La falta de autorización policial para realizar un acto organizado por dirigentes de la ex Unión Cívica Radical del Pueblo en la Recoleta y el propósito de éstos de llevarlo a cabo determinaron una serie de incidentes en los que los efectivos policiales se condujeron con suma energía y detuvieron a cinco personas, entre ellas una mujer.

En la Recoleta

Las ex autoridades del radicalismo del Pueblo habían preparado un acto para recordar los aniversarios de la asunción del mando de los ex presidentes Yrigoyen e Illia, anunciado para las 11 frente al monumento a los caídos en la revolución de 1890, en la Recoleta.

Poco antes de esa hora comenzaron a congregarse en el peristilo de la necrópolis ex dirigentes —entre ellos, los señores Balbín, Mor Roig, Rabanal, Belnicoff y Fernández Núñez—, y algunos grupos de personas, que en total apenas superaban el centenar. Exactamente a las 11.10 llegó al lugar el doctor Arturo Illia, acompañado de tres personas. En la acera opuesta a la entrada de la Recoleta hallábanse estacionados un camión hidrante Neptuno y dos automóviles patrulleros de la sección 19a. Entretanto, ya se sabía que no existía autorización oficial para efectuar el acto. Seis agentes montaban guardia junto al mausoleo y no permitían que el público se detuviese frente a él.

Intento frustrado

Tras algunas consultas entre los circunstantes, se realizaron aprestos para formar una columna y dirigirse hacia el monumento por la calzada central del cementerio. En esas circunstancias, cuatro efectivos de la guardia de infantería se apostaron rápidamente en el lugar en actitud expectante. Un funcionario policial, al que se identificó como subcomisario de la sección 19ª, señaló a los congregados que estaba prohibida toda clase de actos o manifestaciones. Entablóse, entonces, un áspero diálogo —no faltaron insinuaciones al funcionario para que sólo dejara pasar a las mujeres a fin de que éstas colocasen diversas ofrendas florales sin pronunciar discursos— y de pronto del apretado grupo comenzaron a escucharse vivas a la libertad. Un policía de particular acercóse rápidamente a un joven —Eduardo Saguier— y al pretender detenerlo sobrevino un forcejeo durante el cual ambos cayeron al piso. Desde ese instante cundió una creciente tensión.

Incidentes

El público calificó duramente la actitud policial y el doctor Balbín —que cruzó la calzada para interesarse por la suerte del detenido— mantuvo una violenta discusión con policías ubicados junto a los automóviles patrulleros.

En esos momentos los efectivos policiales pidieron el desalojo del lugar y comenzaron a proceder enérgicamente. Usaron sus bastones y se sucedieron varios incidentes en el peristilo y en la vereda. A las 11.25 comenzó a actuar el camión hidrante, cuyos chorros mojaron a muchas personas que estaban circunstancialmente en el lugar. Uno de los afectados por la acción del líquido elemento fue el ex presidente Illia, quien se resistía a retirarse y sólo lo hizo cuando varias personas de su amistad lo llevaron en medio de forcejeos. Entretanto, la actitud policial se traducía en nuevas detenciones —entre ellas las de una mujer—, practicadas con el mismo rigor inicial. El camión hizo varias pasadas por la calle Junín y otros efectivos de la guardia de infantería, que habían llegado en un ómnibus de la repartición, recorrieron los bares próximos en busca de manifestantes. A las 11.35 la calma habíase restablecido y sólo quedaron en la entrada principal de la Recoleta algunos policías. Súpose que poco después una de las ofrendas florales había sido colocada por el Dr. Francisco Beiró, acompañado por algunas personas, en el monumento a San Martín, en la plaza que lleva su nombre.

Informe policial

Informó la policía que durante el desarrollo de los sucesos, fueron detenidas las siguientes personas: Eduardo Saguier, de 25 años; José Manuel Salas Oroño, de 51 años; su hijo Gabriel Salas Oroño, de 17; Santiago Rubén Lestingui, de 25, y Ana Rivero Almagro Paz, de 41.

Los nombrados se encuentran alojados en la comisaría 19a. y se les aplica el expediente contravencional por desorden.

En Mar del Plata

MAR DEL PLATA. — Un grupo de radicales del Pueblo se hizo presente ayer a las 11 ante la placa del ex presidente Hipólito Yrigoyen, colocada en el frente del Palacio Municipal sobre la calle que lleva esa denominación, con el propósito de depositar una ofrenda floral, con motivo del Día de la Raza, instituido por el mencionado mandatario argentino.

Personal de la sección primera de policía manifestó que no podía realizarse el homenaje y retiró posteriormente la ofrenda floral dejada en un cantero de la plaza San Martín.

Llegó al país un naviero español

Se encuentra en nuestro país el gerente de pasajes de la empresa de navegación Ibarra y Cía., de Sevilla, España, señor José Poch Bonet.

Con tal motivo, pasado mañana, a las 12.30, ofrecerá una conferencia de prensa a bordo del buque Cabo San Roque, en la que anunciará importantes planes de esa empresa naviera.

Una reunión de ex alumnos de un colegio nacional

El jueves, a las 21, en la sede del Colegio Nacional Nº 9 Justo José de Urquiza, Bacacay y Condarco, se llevará a efecto una reunión de ex alumnos de dicho establecimiento. La reunión —que no es la primera— tiene por finalidad aunar criterios para proyectar la formación de una entidad que agrupe a los ex alumnos del colegio y dar los lineamientos de su futura acción. Los autores de esta iniciativa, que cuenta con el auspicio de las autoridades del establecimiento, solicitan a aquellos ex alumnos a los que no se ha podido invitar su concurrencia para aunar esfuerzos en pro de ella.

Regresó la nave ballenera R 1

Llegó al país ayer el último barco cazador de ballenas que tenía como base las Islas Georgias del Sur. Se trata del buque R 1 de 1959, que desplaza 1000 toneladas, aproximadamente, fletado durante varias temporadas por la Compañía Argentina de Pesca S.A. La nave es integrante de un grupo de 5. Las otras cuatro fueron adquiridas por el gobierno noruego por su adaptabilidad en la protección de sus costas y el control de pesca en sus aguas. El R 1 irá a las Georgias del Sur tras reabastecerse, para inspeccionar dos estaciones balleneras. El capitán Juan Carlos Carosella será el jefe de la expedición. La empresa Astilleros Ryan procura su compra para transformarlo en buque frutero.

Fuerzas Armadas

Festival aéreo

En la Base Oficial de Aviación Civil de José C. Paz se realizará hoy, entre las 10 y las 17, un festival aeronáutico extraordinario a beneficio de las escuelas del partido de Moreno. Además del personal de la base participarán la I y VII Brigada aéreas, el Aero Club José Delale, el Club Argentino de Planeadores Albatros y otros.

Agregado naval uruguayo

El nuevo agregado naval del Uruguay, capitán de navío Víctor González, entrevistó al comandante en jefe de la Armada, almirante Pedro A. J. Gnavi, con motivo de su reciente acreditación en nuestro país. Concurrió también el agregado saliente, capitán de navío Omar Aguirre, quien se despidió del almirante Gnavi.

RESIDENCIAL PARA ANCIANOS
KRONOS DE CITY BELL
Reposo. Rehabilitación. Atención integral
UNA SOLUCION PARA LOS PROBLEMAS PERSONALES Y FAMILIARES
Calle 14 entre Lacroze y Papini. (Camino Centenario). Ref. e Inf.: T. E. 20757. La Plata. Dirección Postal: Calle 10 número 1333, La Plata.

YPF
YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES
OFRECE TRABAJO EN SUS BUQUES DE FLOTA PETROLERA
a personal capacitado de maestranza y marinería
MARINEROS ENGRASADORES
COCINEROS MOZOS
FOGUISTAS ENFERMEROS
Se tomarán con carácter PREFERENCIAL los especializados en atención de bombas, válvulas y maniobras, de cargamento de productos de petróleo y derivados en buques tanques.
Para su presentación, se requiere:
Ser Argentino nativo o naturalizado - Libreta de embarco - Documento de identidad - (Para los enfermeros se necesitará, además, credencial habilitante nacional o libreta de embarco con título correspondiente)
Presentarse de lunes a viernes en Viamonte 783, 1er. piso, de 8.30 a 16 hs.

Maynal y Cía.
con exclusividades francesas recién recibidas.
PARA LA ALTA COSTURA
Maynal y Cía.
LA CASA DONDE COMPRAN LAS MODISTAS
SANTA FE 784
BUENOS AIRES

DIA "J"
MARTES 15
OPERACION SOLUCION!
Anticípese!
Ud. puede quedar afuera.
Aproveche la oportunidad que le brinda
"Infico" S.R.L.
Inmobiliaria Financiera Constructora
Suipacha 552 - 4º Piso - Capital

INSTITUTO NACIONAL DE VITIVINICULTURA
CUMPLIMIENTO DE LA LEY DE PRORRATEO No. 17.482
RESOLUCION No. 117/68

Mendoza, octubre 9 de 1968.—

VISTO la Ley Nº. 17.482 y Decreto reglamentario No. 7563 del 16 de octubre de 1967, y

CONSIDERANDO:

Que el prorrateo de la salida de vinos comunes rige hasta el 31 de octubre de 1968, por lo que resulta evidente que para mantener la vigencia de ese régimen hasta la fecha mencionada debe exigirse en caso de excederse el porcentaje que a cada firma le corresponda, la reposición de ese excedente, conforme a lo prescripto en el Art. 6o. del Decreto Reglamentario;

Por ello, y en uso de las facultades conferidas por la Ley No. 14.878 y Decreto No. 3161/68,

EL PRESIDENTE DEL
INSTITUTO NACIONAL DE VITIVINICULTURA
RESUELVE:

1o. — Declárase que las firmas que hayan excedido en sus despachos el porcentaje mensual que les corresponda durante los meses de setiembre y octubre del año en curso estarán obligadas a cubrir por compra ese excedente dentro de los primeros quince días del mes subsiguiente, o sea hasta el 15 de noviembre de 1968 los que se hayan producido en setiembre y hasta el 15 de diciembre del mismo año los excedentes del mes de octubre.

2o. — Regístrese, comuníquese, publíquese y cumplido archívese.

El Instituto Nacional de Vitivinicultura ha dictado la Resolución No. 117/68 mediante la cual se fijan normas referentes al cumplimiento de la Ley de Prorrateo de vinos comunes No. 17.482 que tiene vigencia hasta el 31 del corriente.

Al efecto se exige que las firmas que se hayan excedido en el porcentaje que les corresponda deben proceder a su reposición de conformidad a las prescripciones del Art. 6o. del Decreto reglamentario estableciendo, acorde con el mismo, que el excedente del mes de setiembre deberá ser repuesto hasta el 15 de noviembre y el de octubre hasta el 15 de diciembre próximo.

Asimismo advierte a los interesados que, sin perjuicio de exigir la reposición correspondiente a los volúmenes expedidos en más durante los meses de Agosto, Setiembre y Octubre, se aplicarán los montos máximos de multas establecidos en el régimen de prorrateo, teniendo en cuenta la reciente actualización prevista por la Ley número 17.849, de fecha 9 de agosto de 1968.

A fin de no entorpecer la salida normal de los despachos correspondientes a vinos del año 1968, se recomienda la reposición de los aludidos volúmenes, en la forma establecida por la Ley 17.482 y Decreto 7.563/67.

Se aclara, además, que de acuerdo a la Resolución No. 85/68 de este Instituto los volúmenes liberados en los meses de Setiembre y Octubre o que puedan liberarse en el futuro correspondiente al bloqueo del 15%, no podrán ser aplicados en ningún caso para compensar despachos producidos en meses anteriores, los que necesariamente deberán cubrirse por compra o reposición de cuotas correspondientes al 7% mensual disponibles.

Con respecto a los Formularios 6581/A y 6581/B sobre "DECLARACION JURADA PARA BODEGUEROS" correspondientes al mes de Setiembre, deberán ser presentados debidamente confeccionados en la dependencia que corresponda a su jurisdicción, indefectiblemente antes del día 14 de Octubre.

El no cumplimiento de la presentación en término será pasible de las sanciones que correspondan.

Gral. Br. (RE) ANICETO A. PEREZ
PRESIDENTE
INSTITUTO NACIONAL DE VITIVINICULTURA

JUEGO WHISKY CRISTALERIA SONORA, con estuche, jgo $990
JUEGO TE SEMIPORCELANA SAJONIA, 9 piezas "CANNES" $1.990
JUEGO DE COPAS 74 pzs. cristalería tallada a mano, con copas verdes para vino blanco, para 12 personas $9.990
JUEGO VAJILLA PARA MESA, decoración FLORAL importada para 12 personas $5.900
FLOREROS DE CERAMICA ARTISTICA c/u $990
Batería de cocina aluminio importado, tapas de color marca "MARMICOC" 12 piezas, jgo. $7.990
JUEGO PIZZERA CERAMICA "SUEKA" 7 piezas gran novedad, jgo. $2.590
CAZUELA CERAMICA "SUEKA" con tapa color c/u $490
OLLA "MARMICOC", a presión, 4 litros MUY BARATA
TARROS PARA COCINA, cerámica decorada a mano 1 kg. c/u $390
JUEGO CAFE PORCELANA VERBANO 9 piezas decorados "ARIES" o "CHATEAU BLEU" jgo. $3.900
JUEGO DE PLATOS PORCELANA VERBANO para 12 personas Decorado ARIES, Modelo "LAGO MAGGIORE" jgo. $24.500
¡QUE COSA MARAVILLOSA!
LOS REGALOS PARA "MAMA" DE
EL EMPORIO DE LA LOZA
JUEGO DE COCTEL, en cristal color, c/estuche jgo. $795
JUEGO CAZUELAS CERAMICA, "FIORE D'ITALIA" decorado artísticamente a mano 8 pzs. con estuche $1.990
VAJILLA DE MESA SEMIPORCELANA SAJONIA, decoración importada "FLOR DE DURAZNO" para 12 personas $8.900
Baterías acero inoxidable "GAMUZA", "MARMICOC" o "MIC" 10 piezas jgo. $19.900
VAJILLA TERMIGLAS PARA HORNO, Fuentes oval o rectangulares asaderas c/u $490
TAZAS CAFE CON PLATO PORCELANA, decoración importada con estuche c/u $295
Bandejas "PLATA LAPPAS" rectangulares, c/asa c/u $1.900
JUEGO CUBIERTOS ACERO INOXIDABLE "PICASSO" cuchillos monoblock con estuche $1.990
ESTUCHE 6 COPAS CHAMPAGNE, fina cristalería tallada a mano jgo. $990
JUEGO DE MESA completo para 12 personas PORCELANA VERBANO modelo "LAGO MAGGIORE" decorado CHATEU BLEU $39.500
JUEGO DE CUBIERTOS ACERO INOXIDABLE IMPORTADO de las famosasa marca "GAMUZA", "PLATA LAPPAS", "VOLF" y "JOHNSON" modelo INGRID, el jgo. de 101 pzs. $19.900
JUEGO DE PLATOS CON ESTUCHE, finísima loza BARMON COLOR línea inglesa jgo. $1.990
HOPKINS

CENTRO: Corrientes y Esmeralda - Capital
BELGRANO: Av. Cabildo 2002 esq. Echeverría - Cap.
LINIERS: Rivadavia 11300 - Capital
ONCE: Av. Corrientes 2642 - Capital
FLORES: Rivadavia 6602 - Capital
CONSTITUCION: Lima 971 - Capital
CONSTITUCION: Salta 1371 - Capital
VILLA REAL: Lope de Vega 3189 esq. Navarro - Cap.
MATADEROS: Av. Juan B. Alberdi 6001 - Capital
AVELLANEDA: Av. Mitre 346
SAN ISIDRO: Belgrano 99 esq. Cosme Beccar
LANUS: Av. 9 de Julio 1486
QUILMES: Rivadavia 102
SAN MARTIN: Belgrano 200
y sucursales en todo el país

La victoria de Snow Hill

Fue en Palermo sobre una milla

Un lote de milleros animó el clásico Cristóbal Colón, la carrera principal de la reunión que, formada por nueve encuentros, se realizó ayer en Palermo.

Snow Hill, por Snow Cat y Virkate, alcanzó un triunfo ajustado en el cotejo principal, superando por media cabeza a Reynolds, que se había afirmado en la vanguardia desde que comenzó la lucha.

Los metros finales del encuentro fueron muy interesantes, puesto que la atropellada sostenida que realizó el pensionista de Juan Lapistoy le sirvió para someter al ya nombrado Reynolds por margen escaso, mientras Palais de Glace tuvo un desempeño muy aceptable al ocupar el tercer lugar.

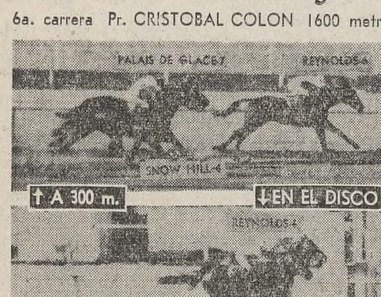
La performance del vencedor tiene mucho valor en razón del breve tiempo empleado para descontar los 1600 metros, que fue de 1m.35s.1/5. El jockey Adolfo Sánchez se mostró eficiente en la dirección del ganador.

Chirona agregó otro éxito

Vale la pena destacar que en la prueba que sirvió de apertura a la reunión palermitana se volvió a destacar la yegua Chirona. La hija de Tobago logró de esta manera la sexta victoria de su campaña, y la quinta consecutiva en el breve lapso de cinco meses.

El clásico de ayer

6a. carrera Pr. CRISTOBAL COLON 1600 metros



Premios: $ 1.400.000, 420.000, 280.000, 140.000 y 70.000

	Nº	Gan.	Placé	Pag.
1 **SNOW HILL**, 4 a., a., 57 ks., Snow Cat-Virkate, cab. Los Cinco, A. S. Cáceda	(4)	2.507.000	78.500	—
2 **Reynolds** 57, O. R. D'guez	(6)	2.992.300	142.100	9.—
3 **P. d|Glace** 57, C. S. Sauro	(7)	1.989.000	103.100	13.50
4 **Perplejo** 57, E. Jara ...	(5)	6.078.400	347.800	4.40
5 **Jabiclo** 58, O. A. Cosenza	(3)	2.855.000	142.800	9.40
6 **Prometida** 55, J|C|Fajardo	(9)	873.100	99.900	30.90
7 Tarrito 58, José A. Díaz	(2)	1.727.400	95.100	15.60
Totales		19.022.200	1.009.300	

No corrieron: Senator y Arbois.

Dividendos: Snow Hill, $ 10,70 y 8,30; Reynolds, $ 5,40. Llave ganadora (2-4), $ 14,70. ½ cbza., 2½ cpos. 1m.35s.1|5. Cuidador: Juan Lapistoy. Criador: Haras Don Santiago.

(REUNION Nº 86 — PISTA NORMAL)

1a. carr. Pr. SEM. DE LA PATAGONIA (Esp.) 1600 m.

Premios: $ 1.100.000, 330.000, 220.000, 110.000 y 55.000

(La Federación de Centros de Residentes Patagónicos donará un objeto de arte al propietario de la yegua ganadora.)

	Nº	Gan.	Pag.
1 **CHIRONA**, 4 años, z. d., 58 kilos, Tobago-Chispoleta, caballeriza Los Sauces, Julio C. Fajardo	(1)	1.351.800	—
2 **Sting** 53½|54½, E. Jara	(3)	1.107.500	4.20
3 **Yvonnette** 52, R. I. Encinas	(4)	640.400	7.20
4 **Guinea** 49, R. D. Royo	(5)	184.300	25.30
Total		3.284.000	

No corrió Kaiserin.

Dividendos: Chirona, $ 3,40; ap. comb. (1-2), Chirona-Sting, $ 5.80. 1½ cpo., ¾ cpo. 1m.36s.4|5. Cuidador: Juan C. Etchechoury. Criador: Haras Los Sauces.

Chirona volvió a imponerse en un handicap

Bien dirigida por el jockey uruguayo Julio Fajardo, la yegua de 4 años Chirona, hija de Tobago y Chispoleta, se impuso por un cuerpo y medio en el premio especial Semana de la Patagonia, la carrera inicial de la reunión, que se midió sobre 1600 metros. Cuando se inició la lucha Yvonnette tomó la delantera, estirando, poco más adelante, un cuerpo y medio sobre Guinea. Tercera accionaba Sting, delante de Chirona. En el codo no se apreciaban cambios y ya en la recta final siguió Yvonnette en la vanguardia, notándose el avance de Sting. A su vez, Chirona, por el centro de la pista, también iba progresando. Faltando 300 metros para la definición, esta pupila de Juan C. Etchechoury pasó sin mayor esfuerzo, logrando en definitiva interponer una ventaja de un cuerpo y medio sobre Sting. Así logró Chirona su sexta victoria, de las cuales las últimas cinco son consecutivas.

2a. carrera Pr. PROVINCIA DEL NEUQUEN 1100 m.

Premios: $ 700.000, 210.000, 140.000, 70.000 y 35.000

(La Casa del Neuquén donará un objeto de arte al propietario del caballo ganador.)

	Nº	Gan.	Placé	Pag.
1 **MARSOLVE**, 4 a., z., 53 ks., Malambo-Rianina, cab. Carlos Tomás, Oscar E. Yedro	(2)	919.800	137.300	—
2 **Filarmónico** 53, N. A. Pérez	(3)	511.100	75.500	26.30
3 **Happy Flash** 53, H. Guías	(4)	208.400	34.600	64.60
4 **Nemrod** 53, M. A. Barroso	(9)	2.550.100	255.900	4.70
5 **Muy Feliz** 53, J. D. H. Albornoz	(1)	634.400	116.100	21.20
6 **Tambocho** 53, O. R. Alen	(12)	679.400	47.100	19.80
Misti 53, D. M. Brunetto	(6)	813.700	86.400	16.50
Aragón 53, S. Eirin	(7)	2.351.400	191.100	5.70
Calambeque 53, A. R. Ramos	(8)	237.400	23.700	56.70
Marsellés 53, O. Cincunegui	(11)	90.900	14.000	148.20
Río Manso 50, J. A. Gómez	(13)	c|T'bocho	54.500	—
Neaberú 50, M. A. Sena	(15)	153.200	35.400	87.90
U Brigomio 53, M. Solbiati	(5)	36.100	14.900	373.20
Totales		9.487.900	1.086.500	

No corrieron: Disturbio y Robin.

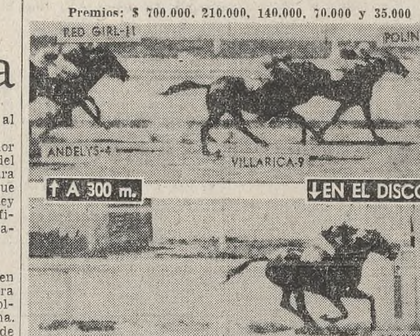
Dividendos: Marsolve, $ 11,60 y 4,50; Filarmónico, $ 6,60; Happy Flash, $ 12. Llave ganadora (1-2), $ 52,70. Vrs. cpos., 1½ cpo. 1m.5s.1|5. Cuidador: Juan S. Leguizamón. Criador: Haras El Candil.

Amplia victoria alcanzó el debutante Marsolve

Nada menos que por ocho cuerpos se impuso el caballo de 4 años Marsolve en la segunda carrera. La hija de Malambo y Rianina, que entrena Juan S. Leguizamón, obtuvo su primera victoria al debutar. En los primeros metros corría casi en una misma línea con Río Manso y Aragón. Pero antes que los competidores enfrentaran las primeras tribunas pasó Marsolve al primer lugar y comenzó a distanciarse, mientras sesgaba su línea hacia el lado interior. Rápidamente sacó ventajas indescontables y así, al trasponer la meta lo hizo con muchísima ventaja, dejando la sensación de que puede volver a ganar a corto plazo. Por así indicarlo las condiciones de la carrera, todos los competidores fueron conducidos por jockeys aprendices de cuarta categoría.

3a. carrera Pr. ISLAS MALVINAS 1500 metros

Premios: $ 700.000, 210.000, 140.000, 70.000 y 35.000



	Nº	Gan.	Placé	Pag.
1 **POLINA**, 4 a., z., 57 ks., Don Mac-Polilla, cab. La Guardia Vieja, Oscar R. Domínguez	(7)	1.125.800	113.200	—
2 **Andelys** 57, A. D. Etchart	(4)	464.400	89.500	18.10
3 **Villarrica** 57, T. A. Albertini ..	(9)	607.200	120.900	13.90
4 **Sargentía** 57, E. Jara	(18)	490.000	149.600	17.20
5 **Pechina** 57|54, R. Nístico	(8)	179.600	57.800	47.—
6 **Actress** 57, G. Pérez	(15)	171.900	45.400	49.10
Troina 57, R. Alzamora E.	(2)	838.900	145.100	10.—
Primaticia 57|53½, J. L. Alvis .	(3)	17.200	6.800	491.30
Mesona 57, J. Torres B.	(5)	622.500	106.300	13.50
Red Girl 57|53, J. D. H. Albornoz	(11)	227.400	77.400	37.10
Celsia 57, J. Gómez Pereira	(12)	231.100	53.200	36.30
Zimriya 57|54, V. O. Sabin	(13)	628.600	151.500	13.40
La Popy 57, O. A. Cosenza	(14)	278.300	66.300	30.30
Smart Pet 57|53, O. Cincunegui .	(19)	11.300	3.400	747.80
U Mamá Rosa 57|55, P. A. Bustos P.	(6)	57.100	30.100	147.90
Totales		5.951.300	1.216.500	

No corrieron: Herodiana, Purretita, Vincapervinca, Pasarela y Muy Hermosa.

Dividendos: Polina, $ 7,50 y 5,10; Andelys, $ 6; Villarrica, $ 4,90. 2½ cpos., hoc. 1m.31s.3|5. Cuidador: José R. Lofiego. Criador: Sr. Alí Hossein Llambay, en el haras Reichsmark II.

Polina venció por dos cuerpos y medio a Andelys

Fue para yeguas no ganadoras de 4 y 5 años el cotejo del tercer turno. Polina, descendiente de Don Mac y Polilla, y hermana del buen ganador Poliyense, hizo un debut auspicioso al superar por dos largos y medio a Andelys. Troina, Mesona y Red Girl aparecían al comienzo en las primeras colocaciones. Luego pasó decididamente Red Girl, quedando Troina en su persecución, en tanto Mesona, Polina y Villarica iban en los otros puestos. Cuando entraron en la recta Red Girl continuaba en la delantera. Faltando unos 400 metros varias yeguas corrían con posibilidades similares, pero Polina, con mayores energías que el resto, terminó la lucha en ganancia.

4a. carrera Pr. PROV. DE RIO NEGRO 1100 metros

Premios: $ 850.000, 255.000, 170.000, 85.000 y 42.500

(La Casa de Río Negro donará un objeto de arte al propietario del potrillo ganador.)

	Nº	Gan.	Pag.
1 **OVNI**, 3 años, z. d., 53 kilos, Carapálida-Lunaria, caballeriza El Satélite, Hugo R. López	(7)	778.000	—
2 **Juan Pueblo** 56, A. D. Etchart	(3)	2.337.500	3.70
3 **Sibiu** 53, O. R. Domínguez	(8)	659.200	13.20
4 **Gauchosky** 53|54½, O. A. Nardi	(9)	1.350.200	6.40
5 **Idler** 53, O. A. Cosenza	(5)	804.900	10.80
6 **Transister** 53, R. F. Rutti	(6)	220.800	38.70
Total		6.150.600	

No corrieron: Acebo, Afán y Preferencial.

Dividendos: Ovni, $ 11,20; ap. comb. (1-4), Juan Pueblo-Ovni y Ovni- Juan Pueblo, $ 7,10. 1½ cpo., 4 cpos. 1m.4s.1|5. Cuidador: Elías Pascual. Criador: Haras Malal Hué.

Al abrirse mucho Juan Pueblo salió vencedor Ovni

Si bien la cuarta prueba fue ganada con cierta holgura por Ovni, es innegable que la mala disposición que tuvo Juan Pueblo para emplearse facilitó mucho la victoria del hijo de Carapálida y Lunaria. Dispuesta la partida, desde el fondo de la recta, Sibiú, Idler, Juan Pueblo y Gauchosky, éste por afuera, corrían aventajando al resto. Antes de llegar a la marca de los 700 metros, Juan Pueblo, por el lado interior, dominaba ligeramente la lucha. Poco más adelante surgió a su costado exterior Ovni, que lo emparejó, mientras Etchart debía esforzarse por no molestar, en razón de tirarse Juan Pueblo hacia afuera de manera ostensible. Sólo cuando se encontró cerca de la verja Juan Pueblo retomó la línea recta, llegando a un cuerpo y medio de Ovni, que fue bien conducido por el jockey aprendiz Hugo R. López.

5a. carrera Premio TARRITO 1500 metros

Premios: $ 800.000, 240.000, 160.000, 80.000 y 40.000

	Nº	Gan.	Placé	Pag.
1 **POSTULA**, 3 a., z. d., 56|53 ks., Branding-Polvera, cab. Adel-Hec, Víctor O. Sabin	(10)	4.609.700	334.300	—
2 **Axestone** 56, J. Torres B.	(5)	2.948.000	182.700	6.40
3 **La Selladora** 56, A. D. Etchart .	(6)	2.577.600	177.500	7.40
4 **Sugar Cane** 56, O. A. Cosenza .	(2)	672.400	70.100	27.70
5 **Arapecha** 56|54, V. E. Garay ..	(11)	446.700	65.000	41.60
6 **Montonera** 56, O. A. Nardi	(3)	869.000	110.500	21.40
Miss Lula 56, R. I. Encinas ...	(12)	115.800	22.900	161.—
Sepaga 56|54, A. Plá	(13)	149.400	35.700	124.60
U Fatila 56, O. R. Domínguez	(4)	652.300	91.100	28.50
Totales		13.130.900	1.089.800	

No corrieron: Giuletta, Bela Opera, Prontina y Targa.

Dividendos: Postula, $ 3,90 y 2,10; Axestone, $ 2,20; La Selladora, $ 2,20. Vrs. cpos., 1½ cpo. 1m.30s.3|5. Cuidador: Alfredo E. Ucar. Criador: Sr. Guillermo A. Cervi, en el haras El Pelado.

De punta a punta se impuso la tres años Postula

Dirigida con habilidad por el jockey aprendiz Víctor O. Sabin, la potranca Postula hizo suyo el premio Tarrito, corrido con anterioridad al clásico. La hija de Branding tomó la delantera en cuanto se abrieron los partidores, quedando en su persecución La Selladora y Axestone. Durante toda la curva la puntera llevaba un largo y medio a La Selladora. Muy cerca de ésta accionaba Axestone delante de Montonera y Sepaga. En plena recta final intentaron acercarse La Selladora y Axestone, pero exigida debidamente, se mantuvo con holgura Postula. Por lo tanto, no extrañó que al trasponer la meta lo hiciera con una ventaja de cinco cuerpos sobre Axestone, que dejó tercera a La Selladora. El tiempo que empleó Postula fue uno de los mejores para carreras de recorrido intermedio: 1m.30s.3|5.

La apuesta triple de ayer en Palermo

3a. carrera

Compet.	Vales	Compet.	Vales
Troina	27.400	Red Girl	12.056
Pri'ticia	645	Celsia	10.787
Andelys	23.770	Zimriya	35.193
Mesona	27.418	La Popy	16.788
M. Rosa	1.820	Actress	11.049
Polina	31.021	Sargentía	24.619
Pechina	9.578	Smart Pet	670
Villa'ca	16.690		
		Total	249.082

El total del pozo, efectuados los descuentos de ley, ascendió a 53.054.456 pesos. Valor del vale, $ 1710,20.

4a. carrera

Compet.	Vales	Compet.	Vales
J. Pueblo	13.067	Sibiu	3.926
Idler	3.899	Gauchosky	5.443
Tran'ter	781		
Ovni	3.381	Total	31.003

Valor del vale, $ 13.670,30.

5a. carrera

Compet.	Vales	Pagaban
Sugar Cane ...	127	334.101,30
Montonera	182	233.206,40
Fatila	244	173.949,—
Axestone	887	47.850,70
La Selladora ..	766	55.409,30
Postula	1.492	
Arapecha	119	356.665,60
Miss Lula	32	1.326.361,60
Sepaga	31	1.369.147,50
Total	3.880	

El dividendo de la apuesta triple a ganador (Polina-Ovni-Postula) ascendió a $ 28.447,40 y a placé (Polina-Ovni-Axestone), a pesos 11.962,60.

7a. carrera Pr. PROV. DE SANTA CRUZ 2500 metros

Premios: $ 900.000, 270.000, 180.000, 90.000 y 45.000

(La Casa de Santa Cruz donará un objeto de arte al propietario del caballo ganador.)

	Nº	Gan.	Placé	Pag.
1 **GORLERO**, 3 a., z. d., 56 ks., Brecher-Gotita, cab. Inés Lucy, Pedro J. Sierra	(1)	648.000	40.100	—
2 **Inadoptable** 56, I. Leguisamo ..	(2)	1.201.700	78.600	15.70
3 **Cactus** 56, J. Torres B.	(3)	605.600	45.800	31.20
4 **Ululante** 56, A. Saavedra	(4)	470.300	42.300	40.20
5 **Kamen** 56, M. De Santis	(10)	6.332.800	317.500	2.90
6 **Ocean Hawk** 56, E. Jara	(6)	3.493.700	150.500	5.40
* Aligerado 56, A. D. Etchart	(8)	579.500	54.600	32.40
Totales		13.331.600	729.400	

* Su jinete desmontó a la altura de los 2000 metros.

No corrieron: Lion's Game, Aparente y Baratero.

Dividendos: Gorlero, $ 29,20 y 11,90; Inadoptable, $ 7. Llave ganadora (1-2), $ 31,10. ¾ cpo., vrs. cpos. 2m.37s.3|5. Cuidador: Ramón A. Cortez. Criador: Haras Las Niñas.

Elevado dividendo repartió Gorlero: 29 pesos

Nada lucido resultó el comportamiento de los jockeys Manuel De Santis y Eduardo Jara en la séptima carrera. El primero dirigió al gran favorito Kamen y el puntero de la estadística a Ocean Hawk, el segundo en la cotización. Desde que se inició la prueba Ocean Hawk tomó la primera colocación, seguido de cerca por Kamen. Los dos ejemplares se juntaron antes de pasar el disco y hasta entrar en la recta opuesta corrían cabeza a cabeza, mientras el tercero, Cactus, quedaba a varios cuerpos. Frente a la marca de los 1600 metros quedó Kamen en la delantera, seguido por Ocean Hawk. Los dos sintieron el esfuerzo y en definitiva terminaron en los últimos lugares. Avanzando por el lado interior, Gorlero logró la victoria sobre Inadaptable.

8a. carrera Pr. PROV. DEL CHUBUT 1500 metros

Premios: $ 800.000, 240.000, 160.000, 80.000 y 40.000

(La Casa del Chubut donará un objeto de arte al propietario de la potranca ganadora.)

	Nº	Gan.	Placé	Pag.
1 **VASSAR**, 3 a., z. c., 56|53 ks., Seductor-Colegiênne, cab. E.C.P., Víctor O. Sabin	(2)	3.603.200	252.900	—
2 **Leandra** 56, R. H. Ciafardini ..	(3)	3.085.500	129.500	9.30
3 **Discusión** 56, E. Jara	(13)	3.374.500	220.900	8.50
4 **Hilada** 56, J. H. Martino	(9)	883.200	119.300	32.50
5 **Snow Ship** 56, A. D. Etchart	(11)	5.743.100	218.400	5.—
6 **L|Machine** 56|54, P. A. Bustos P.	(8)	191.800	42.500	149.70
Bíblica 56, R. I. Encinas	(1)	162.000	23.900	177.40
Nunesia 56|52, O. Cincunegui	(4)	36.200	8.000	794.10
Rauca 56, R. H. Tavella	(5)	21.800	4.300	1318.90
Yenka 56, H. R. López	(6)	1.767.900	137.000	16.20
Silver Cup 56, P. O. Prieto	(7)	634.800	120.000	45.20
Concordia 56, J. Torres B.	(10)	653.600	87.600	43.30
Luna Húngara 56, A. L. Pauleau	(12)	44.700	9.300	643.10
U Yaracita 56|53, V. Emmolo	(14)	33.000	10.000	871.10
Totales		20.245.300	1.387.600	

Corrieron todas.

Dividendos: Vassar, $ 7,90 y 2,90; Leandra, $ 3,90; Discusión, $ 3,10. Llave ganadora (1-2), $ 13,80. Pczo., pczo. 1m.32s.1|5. Cuidador: Roque N. Brancacio. Criador: Haras Comalal.

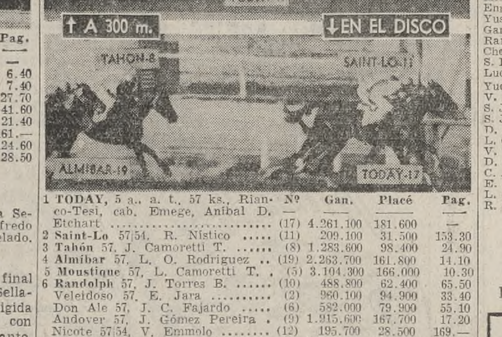
Por un pescuezo obtuvo Vassar su primera victoria

Otra lucida actuación fue la del jockey Víctor O. Sabin sobre la silla de Vassar, una hija de Seductor y Colegienne, que defiende los colores de la caballeriza E. C. P. Esta potranca consiguió superar por el pescuezo a Leandra, que atropelló fuerte al final, quedando tercera Discusión. Una vez que se abrieron los partidores tomó la vanguardia Silver Cup, mientras Leandra, Rauca y Vassar iban poco más atrás. Así siguieron en el codo y cuando se fue a descontar la recta, al abrirse las punteras, Vassar ganó terreno por junto a la baranda interna. Así surgió en ganancia a 500 metros del disco, dando la impresión de que ganaría con relativa facilidad. Pero en los últimos tramos cargaron con fuerza Leandra y Discusión, que llegaron en ese orden.

9a. c. Pr. TERRITORIO NAC. DE LA TIERRA DEL FUEGO, ANTARTIDA E ISLAS DEL ATLANTICO SUR 1600 m.

Premios: $ 800.000, 240.000, 160.000, 80.000 y 40.000

(La Casa de Tierra del Fuego donará un objeto de arte al propietario del caballo ganador)



	Nº	Gan.	Placé	Pag.
1 **TODAY**, 5 a., a. t., 57 ks., Rianco-Tesi, cab. Emege, Aníbal D. Etchart	(17)	4.261.100	181.600	—
2 **Saint-Lo** 57|54, R. Nístico	(11)	209.100	31.500	153.30
3 **Tahón** 57, J. Camoretti T.	(8)	1.283.600	98.400	24.90
4 **Almíbar** 57, L. O. Rodríguez ..	(19)	2.263.700	161.800	14.10
5 **Moustique** 57, L. Camoretti T. .	(5)	3.104.300	166.000	10.30
6 **Randolph** 57, J. Torres B.	(10)	488.800	62.400	65.50
Veleidoso 57, E. Jara	(2)	960.100	94.900	33.40
Don Ale 57, J. C. Fajardo	(6)	582.000	79.900	55.10
Andover 57, J. Gómez Pereira .	(9)	1.915.600	167.700	17.20
Nicote 57|54, V. Emmolo	(12)	195.700	28.500	169.—
Yacabó 57, A. Sánchez C.	(14)	2.677.300	224.400	11.90
Snow Whisker 57, R. I. Encinas	(18)	3.125.400	205.600	10.20
Mariner 54, V. Sanguinetti	(20)	con Almíbar		
Filo 54|52, P. A. Bustos P.	(21)	47.000	8.900	682.40
U S. Americano 54|52, R. P. Q'vedo	(23)	373.700	67.900	85.80
* Coy 57|54, V. O. Sabin	(1)	1.049.600	88.400	31.50
Totales		22.537.000	1.668.800	

* Rodó al entrar en la recta.

No corrieron: Trépano, Palatinado, Sol Vienés, Tutmosis, Mikyto, Marclaro, Pompidou y Basado.

Dividendos: Today, $ 7,50 y 5,20; Saint-Lo, $ 20,40; Tahón, $ 7,80. Llave ganadora (2-6), $ 30,10. ½ pczo., 1½ cpo. 1m.38s.1|5. Cuidador: Luis E. Romero. Criador: Haras Aconcagua.

La carrera final fue ganada por Today

Por medio pescuezo Today se adelantó a Saint-Lo en la carrera final del circo palermitano. El desarrollo resultó algo accidentado, pues en pleno codo rodó Coy, conducido por Víctor O. Sabin, que resultó ileso. Saint-Lo tomó la delantera superando a Mariner, Moustique, Almíbar y Sud Americano Este pasó poco más allá a la delantera, mientras Saint-Lo lo escoltaba. Una vez en la recta, luego de que varios ejemplares se abrieron ostensiblemente, surgieron para definir la lucha Today y el ya nombrado Saint-Lo. El rigor de Aníbal Etchart fue factor decisivo para que el hijo de Rianco lograra el triunfo.

Las apuestas

Ganadores	113.140.800
Placés	8.187.900
Ap. combinada ..	6.941.600
Llaves	30.225.900
Total boletos ...	158.496.200
En m$n	316.992.400
Más ap. triple ..	74.724.600
Total en m$n ...	391.717.000

Decorum es la figura excluyente del clásico

Una jornada que en total está compuesta por ocho carreras es la que permitirá que esta tarde reabra sus puertas el panorámico hipódromo de San Isidro, escenario que se encuentra inactivo desde el 9 de julio último.

El clásico General Pueyrredón

La reunión de esta tarde incluye como cotejo de mayor importancia el premio General Pueyrredón, una carrera de larga y afamada trayectoria en el calendario clásico anual.

Ocho ejemplares fueron inscriptos en esta oportunidad, y entre ellos se cuenta Decorum, figura excluyente en razón de sus extraordinarias aptitudes, y también por lo poco que prometen, por sus campañas, los que ahora lo enfrentarán sobre la dilatada distancia de 4000 mts.

Según la información que suministró su caballeriza, la y[illegible]a Blue Night no será presentada, haciéndolo en cambio el resto de los inscriptos.

Un recorrido tan dilatado como es el de esta carrera servirá, seguramente, para que Decorum vuelva a exhibir su capacidad de gran stayer. El hijo de Pretexto tiene en esta condición tan valiosa para un sangre pura de carrera una de sus mayores cualidades.

Vale la pena también destacar que este cotejo le servirá a la vez para completar su preparación con vistas al Carlos Pellegrini.

A poco que se contemple la lista de enemigos que tendrá hoy el vistoso alazán tostado que atiende Roque Brancacio, resulta lógico vaticinar su triunfo.

Tal conclusión surge claramente, pues tanto Partisán como Arizona Star o Temporal están muy lejos, por el valor de sus antecedentes, de todo cuanto lleva realizado Decorum. De cualquier modo, las recompensas para el segundo, tercero, cuarto y quinto son atrayentes y por ellas lucharán, además de los nombrados, Malandraco, Silaveo y Paruro.

1a. carrera — Premio CATGUT (1962) — 2200 metros — A las 12.30

La Doma	—	—	—	5P	1 **Severidad**	3	V. Sanguinetti	3	56	Gulf Stream	Sneer	J. P. Brondo
Iceache	—	—	—	8P	2 **Morriña**	8	E. Jara	3	56	Trobadour	Maravilla	T. B. Míguez
Don Yayo	4P	5P	3P	3P	3 **Ramatuelle**	5	A. Etchart	3	56	Babuis Pet	Ramba	A. L. Salvati
América	6P	5P	3P	4P	4 **Level Beauty**	4	J. Torres	3	56	Level Lea	Okayama	Idem
Comalal	2P	2P	3P	6P	5 **Aluniza**	1	H. Ciafardini	3	56	C. Harwell	Lunaison	J. Lapistoy
Congreso	0P	9P	7P	7P	6 **Bíblica**	10	no correrá	3	56	Riesgo	Birmana	O. Ojeda
A. D. C'lo	8P	0L	4L	8P	7 **Loveher**	7	P. Sierra	3	56	Madison	Lov. Letter	A. Jaimes
P'cho M.	—	—	7P	4P	8 **Corredora**	11	R. Alzamora	3	56	Madison	Coquita	E. A. Fillol
Sibarita	5S	4P	3P	2P	9 **Brincadeira**	2	F. Lerma	3	56	Babu's Pet	Bringa	J. M. Oporto
Titusa	—	—	—	—	10 **Agüeria**	9	H. Ventura	3	56	Vichilobos	Ferónica	A. Ludueña
Adel-Hec	—	2P	3P	2P	11 **Postula**	6	no correrá	3	56	Branding	Polvera	A. E. Ucar

LLAVE Nº 1: 1 Severidad, 9 Brincadeira — Llave Nº 2: 2 Morriña, 8 Corredora — LLAVE Nº 3: 3 Ramatuelle, 4 Level Beauty, 6 Biblica — LLAVE Nº 4: 5 Aluniza, 10 Agüeria — LLAVE Nº 5: 7 Loveher, 11 Póstula

Severidad (1) — Brincadeira (9) — Morriña (2)

2a. carrera — Premio SEMILLON (1963) — 1000 metros — A las 13.20

R. Santa	—	9P	0P	0P	1 **Gran Piloto**	9	J. Navarrete	3	56	Jotape	Troña	A. C. Zurita
La Ñata	—	7S	0P	0P	2 **Pupito**	23	M. De Santis	3	56	Optimist	Voladora	A. J. Giov'tti
La Doma	—	—	—	—	3 **Pelilo**	1	V. Sanguinetti	3	56	J. Honor	Pelia	J. P. Brondo
C. Ryan	—	—	—	—	4 **Arco**	11	O. Cosenza	3	56	A. Night	Gofia	A. Tedeschi
C. Marcel	—	—	—	—	5 **Esquifoso**	28	R. Armesto	3	56	Divertido	Codeína	D. R. Bordón
L. Goyitos	—	—	—	—	6 **Patotí**	20	no correrá	3	56	Envionazo	Piedad	P. S. Farina
M. Elisa	8P	3P	3P	3P	7 **Manfred**	19	O. Nardi	3	56	R. of W.y	Sixtina	J. F. Penna
Gotacha	—	0P	6L	0P	8 **Adesso**	24	R. Tavella	3	56	Pronto	Reddy	A. T. Vazón
Michelu	—	—	—	3S	9 **Coclite**	31	J. Zubiri	3	56	Celtibero	Catonda	M. Sola
11 d. N'bre	—	—	—	—	10 **Gardi**	14	E. Martucci	3	56	El Tr'dore	M. de Oro	E. M. Mart'ci
Mi Betty	—	—	—	9P	11 **Starer**	22	D. Brunetto	3	56	Resuello	S. of B'g...	M. G. Gerv'ni
L. Tres L	—	0P	0P	0P	12 **Excelso**	29	J. Ibarra	3	56	Quique	Estética	A. P. Giov'tti
L. Patrios	—	4S	9S	6S	13 **Erik A'b'r**	8	L. Camoretti	3	56	Spy Flight	Brujamar	J. A. Lema
Ele	—	—	—	—	14 **Canelado**	32	R. Encinas	3	56	Apúrese	Canelada	L. J. Ponce
Loccisano	—	—	0P	0P	15 **Berro**	5	H. R. López	3	56	Estampido	Alcaparra	E. Pascual
B. M. A.	—	—	—	0P	16 **Bambollero**	17	C. Armando	3	56	A'ram II	Bouteille	J. C. Lazzari
P. de Oro	—	—	—	4S	17 **Fruterito**	27	A. Sánchez	3	56	Canthare	Guayabita	V. H. Santos
La Racha	—	—	—	—	18 **Isabelino**	10	A. Plá	3	56	B'gadoon	C. Criolla	M. A. Loza
Don Yayo	2P	4P	5P	7P	19 **Paul'n**	21	J. Torres	3	56	B. Time	Parm'na	A. L. Salvati
Pagtabor	—	—	—	—	20 **Disney**	26	V. Sabin	3	56	Deauville	Petite	F. Báez
An-Jo	—	—	—	0L	21 **Aguilito**	15	E. Jara	3	56	Semillón	Adiva	J. Fregonese
Atlántico	8P	2L	2L	0L	22 **Exprinter**	13	D. Demilio	3	56	Chaval	Espinilla	L. Saccone
El Ruano	9P	5P	3P	5P	23 **Barraza**	7	dudoso	3	56	Bonicate	Bonachona	E. Quijano
El Ruano	—	—	2L	0P	24 **(Last Ch'ce**	12	no correrá	3	56	L. Order	L. Luck II	E. Quijano
Mikros	—	—	—	—	25 **(Amor Real**	3	no correrá	3	56	A. Drake	Tud. Star	E. Quijano
Suertudo	5P	3P	4P	3P	26 **Arad**	4	A. Etchart	3	56	Speech'ker	Damieta	M. Alvarez
A. U'ué F. d.	—	—	6S	9P	27 **Prevot**	18	G. Pérez	3	56	Pipote	Migala	G. Benvenuti
G. F. Glari	6P	4P	9P	5P	28 **Bisbiseo**	2	E. Olguín	3	56	Bonigol	Ramachuza	G. F. Glaria
Ariel	—	—	—	—	29 **Palpitante**	16	J. Leguizamón	3	56	Ahascragh	Pasiva	J. L. L'món
Betoisa	—	—	—	7P	30 **El Peligroso**	25	A. Pauleau	3	56	El Tr'dore	Palq'ñau	J. M. Ferro
H. G. G.	—	9P	9P	0P	31 **(Tabris**	30	M. Inzúa	3	56	C. t. Great	Mahnaz	E. Labrador
Cholín	—	—	—	6P	32 **(Banking**	6	no correrá	3	56	J. Honor	Bath. Cap	E. Labrador
P. de Ases	—	—	—	0P	33 **Dolitel**	33	no correrá	3	56	Merriment	Dionyza	A. P. Larr'art

Pelillo (3) — Manfred (7) — Arad (26)

3a. carrera — Premio CHAROLAIS (1965) — 2000 metros — A las 14.10

Indecis	—	—	1P	1P	1 **Alcyone**	8	O. Cosenza	3	56	Aristophanes	Calliope	R. Mar'tti
L. Prados	1P	3P	2P	1P	2 **Absoluta**	1	J. Torres	3	56	A'ant Light	Prédica	A. Salvati
D. Yayo	5P	2P	5P	1P	3 **Endomingada**	2	A. Etchart	3	56	Fresh Air	Empilchada	A. Salvati
Comalal	—	7P	6P	1P	4 **Moonrise**	3	no correrá	3	53	Sideral	Crescent	J. Lapistoy
E. Dragón	3P	4P	3P	5L	5 **Marichú**	4	no correrá	3	53	Los Churros	Maril'da	A. Giov'tti
Dreanina	1L	6L	2L	2L	6 **Chantacuatro**	6	no correrá	3	53	Vitelio	Ch. Bambina	J. Ruival
Don Yeye	—	3P	1P	3P	7 **Pasional**	5	J. Fajardo	3	53	Lacydon	Princip'ta	S. Lema
Iceache	—	5P	5P	1P	8 **Comadrona**	7	E. Jara	3	53	Troubadour	Camiro	T. Míguez

Alcyone (1) — Endomingada y Cía. (3-2) — Pasional (7)

4a. carrera — Premio DECORUM (1967) — 1000 metros — A las 14.55

L. Cerros	2P	6P	5S	1P	1 **Tabra**	3	O. Cosenza	4	59	Tatán	Venise	H. Saccone
La Yunta	2P	1P	1P	2P	2 **P. Pigalle**	4	no correrá	4	54	C'pálida	R|d|l Paix	J. Penna
M.A.O.C.	4P	4P	3L	1P	3 **Zorra Gris**	9	A. Etchart	5	54	P|Christian	Zorrina	A. Larr'art
N. Oscar	6L	8L	7L	8L	4 **Plástica**	5	A. Sandoval	6	53	Incaico	Vitelia	F. Di Marzo
C. Alb'to	3P	2P	5P	4P	5 **Dark Rose**	6	J. Iglesias	4	52	Dahir	Briganta	A. Saleb
E. Secr'rio	2S	1S	0P	0P	6 **Renca**	7	L. Camoretti	5	50	Resuello	Ruralista	E. Casaigne
Ganaré	4P	1P	2P	2P	7 **Halcona**	1	R. Encinas	3	49½	Ahascragh	Bigotuda	A. Giov'tti
Alfa	3P	5P	1P	3P	8 **Royal Arc**	2	G. Pérez	3	49	M. Tracks	Talonada	G. Ghigl'tti
Tío Gigi	0P	0P	0L	0L	9 **Besari**	8	V. Pires	6	48	Enfield	Tamborá	A. Corsiglia

Tabra (1) — Dark Rose (5) — Zorra Gris (3)

5a. carrera — Premio HABITO (1966) — 2000 metros — A las 15.40

Chunga	3P	3P	1P	2P	1 **Babitú**	5	J. Fajardo	3	53	Baxar	Damask Rose	S. Lema
L. Tres L.	5P	1P	2P	7L	2 **Hay Porqué**	3	G. Sauro	3	53	Hay Humo	Pifiadora	A. Giov'ttl
Danymar	7L	2P	4P	7L	3 **Magyar**	6	no correrá	3	53	Dándome	Mosq'dora	J. Lofiego
T. T.	4S	4S	3P	1P	4 **Taurudun**	1	E. Jara	3	53	Taurus	Duna	J. L'món
S. Enrique	—	2P	0P	1P	5 **Pitorreo**	2	J. Camoretti	3	53	Idle Hour	Piba Linda	I. Lora
Triunv'to	1P	7P	5L	6L	6 **Fantasma'ri**	4	G. Pérez	3	53	Rugosa	Mágica	J. Baract'ci
La Rabia	—	—	—	6P	7 **Inadoptable**	7	no correrá	3	53	Argentinito	Ilus'da	H. Artigas

LLAVE Nº 1: 1 Babitú — LLAVE Nº 2: 2 Hay Porqué, 6 Fantasma'rico — LLAVE Nº 3: 3 Magyar, 5 Piroteo — LLAVE Nº 4: 4 Taurudun, 7 Inadoptable

Taurudun (4) — Hay Porqué (2) — Babitú (1)

6a. carrera — Clásico GENERAL PUEYRREDON — 4000 metros — A las 16.25

L. I. N.	6P	1L	3P	1P	1 **Partisán**	5	J. G. Pereyra	5	60½	Pretexto	Conjura	C.P.Monina
Ilwa	9L	1L	8L	1P	2 **Ariz. Star**	1	N. Yalet	5	60½	B. Bey	Arizona	E.L.Clerc
D.Fermín	3P	1P	6P	4P	3 **Temporal**	2	J. Camoretti	5	60½	Conquest	Bloqueada	J.C.Paz
Upper Cut	2S	1S	1P	1P	4 **Decorum**	4	I. Leguisamo	5	60½	Pretexto	Dignidad	R.Brancacio
Cafferata	4P	9L	4P	0P	5 **Malandraco**	7	A. Plá	4	58½	Malhechor	Camp'ra	A.J.Giov'tti
G.Alb'to	3P	4P	6P	2P	6 **Silaveo**	6	A. Etchart	4	58½	Hokusai	Relativa	I.Chavez(h)
G.Alb'to	2P	3P	9P	7P	7 **Paruro**	3	no correrá	4	58½	Paradiso	G. Street	A. Saleb
Sangardo	4L	1L	2P	4P	8 **Blue Night**	8	no correrá	5	57½	Imbroglio	Blue Jay	J.M.Boquín

LLAVE Nº 1: 1 Partisán, 5 Malandraco — LLAVE Nº 2: 2 Arizona Star, 8 Blue Night — LLAVE Nº 3: 3 Temporal, 6 Silaveo — LLAVE Nº 4: 4 Decorum, 7 Paruro

Decorum (4) — Partisán (1) — Arizona Star (2)

7a. carrera — Premio ROB ROY (1961) — 2000 metros — A las 17.15

C. Alb'to	2P	3P	9P	7P	1 **Paruro**	10	R. Alzamora	4	57	Paradiso	G. Street	A. Saleb
Fátima	4P	2P	4P	3P	2 **Columpio**	21	J. G. Pereyra	4	57	Celtibero	Reinadora	H. Godoy
Cafferata	3P	6P	7P	7P	3 **Adepto**	13	J. Villegas	4	57	Pacífico	Abeja	A. Giov'tti
Fern'dito	7P	6S	0P	4P	4 **R. d|Oros**	12	H. Raia	4	57	R. Claro	Ludmilla	S. Castaño
G. Alb'to	3P	4P	6P	2P	5 **Silaveo**	11	no correrá	4	57	Hokusa'	Relativa	I. Chávez h.
R. d||Cruz	6L	8L	0P	9P	6 **Disco**	18	no correrá	4	57	Divertido	Reprochada	O. Dom'guez
E. Borrón	3S	6S	7P	5P	7 **Gilmar**	7	L. R. Martínez	4	57	Paradiso	Gilva	J. d||Cruz
Prá	0P	4S	0P	2S	8 **R. Room**	1	no correrá	4	57	Achaz	B. Rosa	R. Brancacio
Sol	9P	7P	0P	8P	9 **O. Scotch**	16	S. Arriagada	4	57	Oise	Moraleja	O. Sessarego
Gra-Tada	5L	7L	5L	0L	10 **Misolonghi**	5	no correrá	4	57	Presidium	M. Undiwar	A. Aguirre
D. Néstor	9P	3S	3L	3L	11 **D. Bar**	9	no correrá	4	57	Mont'tre	Baria	R. Pena
Sumar	3P	2P	4P	3P	12 **Salidor**	23	H. Doval	4	57	Atlas	Pervenche	A. Salvati
E. Huemul	3L	4L	2L	2L	13 **D. Mail**	6	D. Demilio	4	57	Alyjink	Joy	A. Cerv'tes
Revancha	8P	6S	2S	3S	14 **Cosentino**	3	J. Ibarra	4	57	Celtibero	Thenesse	G. Jérez
L. Sauces	5P	2P	0P	3P	15 **M. Egeo**	17	T. Albertini	4	57	Tobago	Mihurita	E. Etch'ry
Udaberri	—	—	—	—	16 **Polista**	15	L. Boggiano	4	57	Parral	Manita	G. Benv'ti
El Rural	—	0P	9P	0L	17 **F. Game**	8	B. Arturo	4	57	G. Star	Nonega	M. Alvarez
18 d|Julio	9P	6S	7P	8P	18 **Kamerun**	24	O. Pellegrino	4	57	Venusto	Kamerina	G. Cervi
Mart'gala	9P	0P	3P	0P	19 **El Callao**	14	J. Mantilla	4	57	Datour	S. Daughter	A. Haim
L. Chicas	6P	6P	6P	2L	20 **Certificado**	20	J. Arriagada	4	57	Rondeau	Pulla	J. Maldotti
Vedhil	5S	9S	2P	2P	21 **Diamante**	19	C. O. Sáenz		57	Le P|Prince	Concord	J. Brondo
Coronado	7P	0L	4L	6L	22 **Neaberu**	22	no correrá	5	53	Parral	Nearube	E. Braga
D. Gentil	2P	6L	5S	0L	23 **Marek**	2	E. Olguín	5	53	Achaz	Maricler	J. Fregonese
Banderín	—	8L	2P	4P	24 **Felpeado**	4	O. Richeri	5	53	Fomento	Didáctica	E. Rod'guez

LLAVE Nº 1: 1 Paruro, 4 R. d|Oros, 8 R. Room, 22 Neaberu — LLAVE Nº 2: 2 Columpio, 6 Disco, 10 Misolonghi, 24 Felpeado — LLAVE Nº 3: 3 Adepto, 9 O. Scotch, 11 D. Bar, 21 Diamante — LLAVE Nº 4: 5 Silaveo, 14 Cosentino, 17 F. Game, 19 El Callao — LLAVE Nº 5: 7 Gilmar, 12 Salidor, 18 Kamerun, 23 Marek — LLAVE Nº 6: 13 D. Mail, 15 M. Egeo, 16 Polista, 20 Certificado

Gilmar (7) — Mar Egeo (15) — Columpio (2)

8a. carrera — Premio NIARKOS (1964) — 1400 metros — A las 18.5

Fátima	2P	1P	4L	0P	1 **Tiya**	24	J. Pereyra	4	57	Beigler Bey	Tasca	H. Godoy
F.O.R.A.	3P	1P	9P	3P	2 **Evenfall**	27	E. Jara	4	57	Harinoso	Evelina	A. Herrera
Fuerza	4L	4L	9L	2L	3 **Rima**	22	C. Bertoldi	4	57	Rugosa	Rianse	A. Vazón
L. Fatiga	7P	2P	6P	6P	4 **Wild Star**	21	R. Encinas	4	57	Restoration	Wishing	O. Ojeda
7 d. N'bre	8P	5S	8P	1L	5 **B. Durmiente**	13	M. Villagra	4	57	Bellman	La Dormida	N. Corrado
P. y P.	5L	0L	0P	8P	6 **Lonja**	14	R. Alzamora	4	57	Lacydon	Branquia	S. Lema
Sil-Ri	3L	7L	6L	2L	7 **Ganancia**	3	J. Gutiérrez	4	57	Ganador	Wife	E. Etch'oury
M. Ubaldo	7P	9P	1L	0L	8 **Tahua**	10	A. Plá	4	57	B. Bey	Tabarí	L. Sosa
Enrojo	0L	0L	9L	0P	9 **Miyauca**	17	no correrá	4	57	Lunaris	Milflores	L. Bon
Yustito	2P	5P	4P	1P	10 **P. d'Orient**	6	J. Torres	4	57	Venusto	P. Roja	V. Lapell'na
Gardelito	3P	1P	0P	0P	11 **Parasiempre**	8	A. Etchart	4	57	Paponetti	Gironeta	H. Soriano
Ramirito	3P	2P	2P	1P	12 **Snow Glory**	15	H. R. López	4	57	Snow Cat	Big Star	N. Lugrin
Chemeco	1L	0L	3L	0L	13 **M'ss Pálida**	25	no correrá	4	57	Alyjink	Baldomera	A. Cerv'tes
S. Isidro	6P	2L	8P	9P	14 **Bailadora**	5	no correrá	4	57	Pronto	Biweh	S. Yacosa
Lucifer	5P	7P	4P	1P	15 **Greek Legs**	11	V. Sabin	4	57	G. Chief	G. Legs	O. Bazán
Yuquerí	3P	2P	1P	0P	16 **Peladita**	12	no correrá	4	57	At Home	Agreda	J. L'món
V. Sarm'to	0L	0L	0L	0P	17 **P. Mora**	7	H. Colman	4	57	P. Chamier	Mercería	B. Moreno
S. Javier	3S	2P	1P	0S	18 **(Evasión**	19	L. Camoretti	4	57	Rugosa	Ercilla	J. Etch'ry
S. Javier	—	—	1P	9P	19 **(Prosaica**	4	J. Camoretti	4	57	Gric	Pabilera	J. Etch'ry
D. Santiago	—	—	—	1S	20 **Snow Sky**	20	no correrá	4	57	Snow Cat	N. England	J. Maldotti
L. Giralda	4P	5P	5P	0P	21 **Cerisette**	2	C. Sauro	4	57	Celtibero	Fastidiosa	A. Larr'art
V. Sars'eld	5L	0L	5L	0L	22 **Geralita**	1	R. Barrionuevo	5	54	Parral	Geranica	J. Fer'dez
D. Santone	5L	7L	9L	0L	23 **Tricota**	26	R. Ramírez	5	54	P. Christian	Tuli	J. Urd'ray
C. Alb'to	7P	0P	2P	9P	24 **Florentina**	18	J. Albornoz	5	54	Malambo	Floripes	A. Saleb
E. Chispazo	6P	7L	0P	7P	25 **Cholica**	23	V. Sanguinetti	5	54	T. Star II	Cholí	C. Agüete
L. Guatana	3L	7L	0L	9P	26 **Nunivak**	16	no correrá	5	54	Pretexto	Glaciale	C. Do'guez
R. Santa	0L	1R	7R	0L	27 **Jacamar**	9	J. Navarrete	5	54	Speechmaker	Pabalina	A. Zurita

LLAVE Nº 1: 1 Tiya, 4 Wild Star, 6 Lonja, 10 P. d'Orient — LLAVE Nº 2: 2 Evenfall, 3 Rima, 9 Miyauca, 13 M. Pálida, 17 P. Mora — LLAVE Nº 3: 5 B. Durmiente, 11 Parasiempre, 16 Peladita, 24 Florentina, 25 Cholica — LLAVE Nº 4: 7 Ganancia, 14 Bailadora, 15 G. Legs, 21 Cerisette — LLAVE Nº 5: 8 Tahua, 20 Snow Sky, 26 Nunivak, 27 Jacamar — LLAVE Nº 6: 12 S. Glory, 18 (Evasión, 19 (Prosaica, 22 Geralita, 23 Tricota

Prosaica y Cía. (19-18) — Evenfall (2) — Rima (3)

Hipódromo de Hurlingham

(Competidores para la reunión de trote de esta tarde)

1a. carrera - 4a. categoría - 1800 m. Premio HARAS LA FE $ 25.000 y copa, 5000, 3000, 2000 y 1000 pesos

Números blancos 14 hs.

1 Uvita	J. Eyherabide	1800
2 Francis Andy	A. Altola'rre	1800
3 Albion Silvanne	M. Laurino	1800
4 Albion Susan	J. Follis	1800
5 F. Arawak	J. Sordo	1800
6 Laucha	S. Rodríguez	1800
7 Guaraní		
3 Francis Irene	E. Buffa	1800
4 Terco	R. Salsam'di	1800
5 Maleva	H. Palermo	1830
6 Sapo *	M. Casalegio	1830

* Descartado.

2a. carrera - 4a. categoría - 1800 m. Pr. HARAS EL PORVENIR $ 25.000 y copa, 5000, 3000, 2000 y 1000 pesos

Números azules 14.45 hs.

1 Martineta	M. García	1800
2 Rule	S. Rodríguez	1800
3 Mosquito	G. Guanini	1815
4 Atorrante	S. Rodríguez	1800
5 Rocío	F. Giunta	1830
6 Tendal	E. Campos	1860
7 Toro	M. Casalegio	1860

3a. carrera - 3a. categoría - 1800 m. Pr. HARAS AGUSTI HNOS. $ 30.000 y copa, 6000, 4000, 2000 y 1000 pesos

Números negros 15.30 hs.

1 Mon Petit	E. de Winne	1800
2 Sonada	C. Bohorquez	1800

4a. carrera - 3a. categoría - 1800 m. Pr. HARAS EL SILENCIO $ 30.000 y copa, 6000, 4000, 2000 y 1000 pesos

Números amarillos 16.20 hs.

1 F. Camelot	P. Irig'yen(h)	1815
2 Ciclón	L. Arcari	1800
3 Albion Ems	C. Bohorquez	1830
4 Disfraz	J. Scorzo	1830
5 F. Sunburst	A. Manzoti	1830
6 Bienvenido	E. Oreja	1830
7 F. Bequest	L. Perola	1845

5a. carrera - 2a. categoría - 1800 m. Premio HARAS SAN JUAN $ 35.000 y copa, 8000, 5000, 2000 y 1000 pesos

Números naranja 17.10 hs.

1 Navidad	A. Andreoli	1800
2 Camaleón	L. Bocla	1800
3 Cambiaso	J. Guariglia	1800
4 Mister	A. Salsam'di	1815
5 Azur	J. Sordo	1830
6 Ilustr Ceibo	M. López	1830
7 F. Iraquois	E. Espinosa	1830
8 F. Emerald	A. Altola'rre	1830
9 No Good	L. Geoghegan	1845
10 F. Rebel	J. Rodríguez	1845

6a. carrera 2500 metros — GRAN PREMIO CRIADORES ARGENTINOS — $ 250.000 y copa, 50.000, 30.000, 20.000 y 10.000 pesos

Números colorados 18 hs.

1 Chúcaro Imo	A. Valer'o	2500
2 F. Beauregard	R. Martínez	2500
3 Director	F. Manzoti	2500
4 Injerto Ceibo	S. Cavallaro	2515
5 Your Lordship	M. García	2515
6 Marquesa	A. Salsam'di	2530
7 Vagabundo	S. Follis	2530
8 Poderoso	J. Calvo	2530
9 F. Longfellow	V. Torrisi	2545
10 F. Larkspur	A. Rodríguez	2545
11 F. Blizzard	D. de Luca	2545
12 Matasiete	F. Eyherabide	2560
13 F. Rubicon	P. Loureiro	2560
14 Sandú	L. Ruiz	2575
15 Comet IV	I. Eyherabide	2590
16 Madreselva	R. de Winne	2590

Próxima reunión: 13 de octubre. El 10 de noviembre: Gran Premio Diario LA NACION.

Antonio Tedeschi se desvinculó de un stud

El veterano entrenador Antonio Tedeschi se ha desvinculado de la caballeriza Clan Ryan, de la cual tenía a su cargo varios ejemplares. Por tal motivo el potrillo Arco, que figuraba inscripto en la segunda carrera de esta tarde, no será presentado.

Triunfó Preferencial

LA PLATA. — Más público que el viernes hubo ayer en el hipódromo de La Plata, de ello dan cuenta las operaciones de sport qe alcanzaron una cifra más importante que en aquella jornada.

En adhesión a la fecha celebrada se efectuó el clásico España, sobre 1200 metros en el que figuraban elementos muy aptos para la breve distancia de la lucha.

Cavalier encabezaba la nómina no obstante las ventajas que dispensaba; se lo suponía en condiciones de salir airoso a favor de la notable evolución que había experimentado en su preparación, pues en sus cuatro últimas presentaciones había conquistado otros tantos triunfos.

De ahí que fuera el preferido de los aficionados, pero esta vez no se comportó a la altura de tales antecedentes, ya que fue ampliamente superado por Preferencial.

La apuesta triple

Los triunfos alcanzados por Nickel (3329 vales), en el tercer encuentro; Lunarito (879 vales), en el cuarto cotejo, y Alina (61 vales), en la quinta prueba, hiicerOn que la apuesta triple abonara a ganador un dividendo de 179.073,30 pesos.

El placé repartido por Goldy (45 vales) fue de 60.685,90 pesos.

La apuesta doble

Las victorias logradas por Tigresa (8192 vales) y Makeher (688 vales), en la primera y segunda carreras, respectivamente, redondearon para la apuesta doble un sport de 5.880,20 pesos.

Las apuestas

Ganadores y placés	33.288.800
Apuestas con llaves	10.830.200
Apuesta doble	2.889.700
Apuesta triple	9.753.100
Total en boletos	56.781.800
Total en m$n.	113.563.600

1a. carrera — Premio DISTINGUIDA — 1600 metros
Premios: $ 520.000, 156.000, 104.000, 52.000 y 26.000

	Nº	Gan.	Placé	Pag.
1 TIGRESA, 4 años, z., 57 kilos, Tahoe y Finojosa, cab. San Telmo, jockey Ever Perdomo	(1)	317.000	59.700	—
2 Lady Bell 5', P. Tárrago	(11)	139.050	30.200	10.90
3 Alexandria 57, L. A. Díaz	(4)	295.400	42.850	4.80
4 Race 53|49, R. Sosa	(15)	24.100	8.000	59.30
5 Luroma 57, E. Riso	(8)	84.650	17.350	16.80
6 Edmée 57|54, J. Ramallo	(10)	con Lady Bell		
Melibea 53, F. D'Elía	(6)	25.400	6.450	56.20
Filú 57|54, H. Borges	(7)	41.750	9.000	34.20
Muy Hermosa 53, A. Sandoval	(9)	53.000	14.000	26.30
Huyosa 57|54, C. Buden	(17)	4.050	1.250	352.90
Extraordinaria 53|52, C. Verdasco	(18)	23.800	8.550	60.—
U Lauribe 57, R. P. Rodríguez	(13)	21.850	12.500	65.40
Totales		1.021.050	209.850	

No corrieron: La Calera, Sunny Queen, Piratela, Surrender, Prensora y Pasaraia.
Dividendos: Tigresa, $ 4,50 y 2,10; llave ganadora 1-4, $ 12,40; Lady Bell y Edmée, $ 2,30; Alexandria, $ 2,20. Vrs. cpos., 2 cpos. 1m.40s.4|5. Cuidador Luis A. Ferro. Criador: Haras El Paraíso.

2a. carrera — Premio EMPEÑOSA — 2100 metros
Premios: $ 620.000, 186.000, 124.000, 62.000 y 31.000

	Nº	Gan.	Placé	Pag.
1 MAKEHER, 3 años, a., 53 kilos, Merriment y Macabea, cab. Prevargent, jockey Juan Gutiérrez	(6)	118.850	8.900	—
2 Chantacuatro 53, P. Tárrago	(2)	153.300	15.800	8.90
3 La Ronda 53, E. P. Rodríguez	(1)	560.150	48.550	2.50
4 Canaima 53, A. Sandoval	(3)	65.100	3.800	21.80
5 Innuit 53, E. Riso	(4)	94.500	8.650	15.—
6 Cibel 53, M. García	(5)	20.600	2.050	69.10
Totales		1.017.500	87.750	

Corrieron todas.
Dividendos: Makeher, $ 11,90 y 6,10; llave ganadora 2-6, $ 20,70; Chantacuatro, $ 4,30. ½ cpo., pczo. 2m.14s.3|5. Cuidador: Eusonio C. Boni. Criador: Haras El Trébol.

3a. carrera — Premio BONICATE — 1500 metros
Premios: $ 560.000, 168.000, 112.000, 56.000 y 28.000

	Nº	Gan.	Placé	Pag.
1 NICKEL, 3 a., z., 56 ks., Resuello y Nicolle, cab. Los Libertadores, jockey Orlando Barattucci	(20)	55.700	14.750	—
2 El Cosmonauta 56, N. Yalet	(9)	302.850	36.400	8.80
3 Ingreve 56|53, C. Buden	(10)	403.650	69.750	6.50
4 Receso 53, C. Montenegro	(11)	154.800	29.000	17.30
5 Caio Duilio 56, J. Corso	(15)	270.800	42.200	9.80
6 Algo Bueno 56, R. P. Rodríguez	(16)	116.350	20.700	23.—
Pasquito 56, J. Caro	(3)	47.200	20.750	56.70
Despistado 56|53, A. Quinteros	(7)	49.900	12.900	53.70
Chipiador 56, A. Sandoval	(13)	283.150	56.050	9.40
Colérico 56, M. Fernández	(19)	9.100	5.950	294.50
Corinthian 56|53, H. Borges	(22)	33.700	11.750	79.50
U Foliáceo 56, P. Tárrago	(18)	182.550	39.550	14.60
Totales		1.914.750	359.750	

No corrieron: Mimosiño, Mohicán, Ecu Royal, Pont Rouge, Hasta Ayer, Turolino, Tiuque, Sagapo, Blout, Tano Alegre, Astrónomo, Tout a Coupe y Llavero.
Dividendos: Nickel, $ 48,10 y 7,90; llave ganadora 3-5, $ 9,60; El Cosmonauta, $ 4,30; Ingreve, $ 3,20. 3|4 cpo., 1½ cpo. 1m.34s.2|5. Cuidador: Arturo A. Derito. Criador: Haras S.I.A. (S.A.).

4a. carrera — Premio FIERROCHIFLE — 1400 metros
Premios: $ 520.000, 156.000, 104.000, 52.000 y 26.000

	Nº	Gan.	Placé	Pag.
1 LUNARITO, 4 a., a. tos., Lunaris y Czarda, cab. Yapeyú, jockey Jorge Iglesias	(5)	812.950	120.200	—
2 Picante 56½, E. Tadei	(1)	561.000	51.650	8.90
3 Murgarín 55½, E. Riso	(13)	362.950	35.500	13.70
4 Majo 55, N. Yalet	(14)	603.900	63.100	8.20
5 Bon Bec 55½|51½, C. Verdasco	(16)	170.400	23.600	29.30
6 Hechizo 55, H. Ortega	(2)	59.350	19.300	84.20
Don Atana 55|51, A. Anolles	(3)	5.600	1.050	892.—
Don Federico 56|52, J. Raventos	(4)	25.500	7.500	195.80
Disturbio 56|52, H. Guías	(7)	238.950	31.950	20.90
Daw 55, C. Montenegro	(8)	37.400	4.550	133.50
Gitanolín 53, R. Di Nitto	(9)	32.100	5.800	155.60
Piramonte 55, O. Corbalán	(11)	75.100	18.600	66.50
Bocaccio 53, P. Tárrago	(15)	355.600	50.050	14.—
Ribo 53, B. Arturo	(19)	150.450	27.150	33.20
U Bersaglieri * 53, J. Gutiérrez	(6)	76.850	17.500	65.—
Totales		3.568.100	476.500	

* Llegó visiblemente sentido de la mano derecha.
No corrieron: Guapore, Muy Feliz, Calambeque y Misolonghi.
Dividendos: Lunarito, $ 6,10 y 2,60; llave ganadora 1-2, $ 11,90; Picante, $ 3,60; Murgarín, $ 4,30. ½ pczo., 3 cpos. 1m.27s.3|5. Cuidador: Víctor Riviriego. Criador: Haras Ytacuá.

5a. carrera — Premio LA NENA — 1300 metros
Premios: $ 560.000 168.000, 112.000, 56.000 y 28.000

	Nº	Gan.	Placé	Pag.
1 ALINA, 3 a., a., 56|53 ks., Prince Chamier y Agachada, cab. Río Grande, joc. Rubén Barrionuevo	(3)	163.500	28.150	—
2 Goldy 56|54, M. García	(8)	280.850	36.450	19.20
3 Ce Soir 56, P. Pérez	(7)	132.000	20.350	41.—
4 Daboya 56|55, J. Domed	(16)	185.900	23.000	29.10
5 Dorna 56, F. Echagüe	(14)	97.000	14.250	55.80
6 Fatitud 56, A. Gallardo	(5)	755.100	87.400	7.10
Blood Car 56, J. Sotosca	(2)	353.100	50.7??	5.60
Buena Morena 56, P. Tárrago	(4)	227.050	17.650	23.80
Allue Curú 56, J. Corso	(6)	137.500	16.900	39.40
Arizona Girl 56|53, J. Periale	(9)	760.700	55.250	7.10
Chamusquera 56, A. de Santo	(10)	10.150	1.550	533.80
Denina 56, C. Montenegro	(13)	75.600	8.600	71.60
U Armeña 56, E. Olguín	(12)	91.850	23.200	58.90
Totales		3.870.300	403.700	

No corrieron: Aglaya, Tierra Fértil, Bela Opera y Elefancia.
Dividendos: Alina, $ 33,10 y 6,60; llave ganadora 2-3, $ 14; Goldy, $ 5,60; Ce Soir, $ 8,40. 3 cpos., 1 cpo. 1m.22s.1|5. Cuidador: Luciano Vega. Criador: Haras El Refugio.

6a. carrera — Clásico ESPAÑA — 1200 metros
Premios: $ 900.000, 270.000, 180.000, 90.000 y 45.000

	Nº	Gan.	Placé	Pag.
1 PREFERENCIAL, 3 a., z., 54 ks., Beigler Bey y Clotilde, cab. Real, jockey Claudio Montenegro	(5)	340.900	9.550	—
2 Cavalier 60, H. Borges	(1)	1.131.800	32.750	4.—
3 Fulfal 59½, N. Yalet	(4)	831.450	32.450	5.40
4 Vicler 54, N. Vismara	(6)	857.250	35.800	5.20
5 Senior 60, J. Corso	(3)	con Fulfal		—
6 Metatarso 60, F. Echagüe	(2)	82.850	5.150	54.80
Totales		3.244.250	115.700	

No corrió: Acebo.
Dividendos: Preferencial, $ 13,30 y 6; llave ganadora 1-4, $ 21,40; Cavalier, $ 3,10. Vs. cpos., vs. cpos. 1m.12s.2|5. Cuidador: Francisco Martín Ortiz. Criador: Haras El Tala.

7a. carrera — Premio LA NENA (Bis) — 1300 metros
Premios: $ 560.000, 168.000, 112.000, 56.000 y 28.000

	Nº	Gan.	Placé	Pag.
1 PRONTINA, 3 años, z., 56 kilos, Pronto y Covina, cab. F. G. Glaría, jockey E. Olguín	(16)	1.048.100	116.550	—
2 Princesa Bibesco 56, J. Yalet	(7)	1.139.750	86.900	5.50
3 Peadantona 56|52, J. Orduna	(10)	286.150	28.800	21.20
4 Targa 56, J. Arriagada	(17)	750.100	60.350	8.30
5 Rafary 56|53, R. A. González	(13)	776.900	55.550	8.10
6 Medialuna 56|52, J. Raventos	(15)	17.200	3.300	365.90
Hop Soup 56|53, R. Ledesma	(6)	123.700	22.700	49.60
La Cariñosa 56, A. de Santo	(9)	50.300	9.350	125.10
Marillam 56|53, M. García	(12)	175.200	22.850	35.20
U Ukalita 56, J. Gutiérrez	(11)	125.550	21.750	50.10
Totales		4.495.950	428.100	

No corrieron: Harpía, Montonera, Hilada, Silver Cup, Viacómoda, Tezeta y Virgi.
Dividendos: Prontina, $ 6 y 2,30; llave ganadora 3-6, $ 6,20; Princesa Bibesco, $ 2,50; Pedantona, $ 3,50. Vrs. cpos., vrs. cpos. 1m.21s.3|5. Cuidador: Guillermo F. Glaria. Criador: Haras El Turf.

8a. carrera — Premio RUDEZA — 1600 metros
Premios: $ 540.000, 162.000, 108.000, 54.000 y 27.000

	Nº	Gan.	Placé	Pag.
1 AMURCA, 4 años, z. n., 57|55 ks., Arabian Night y Elvira II, cab. El Chispazo, M. García Fernández	(10)	464.750	46.650	—
2 Danona 57, P. Tárrago	(22)	263.850	29.250	28.—
3 Bromushka 57, N. Yalet	(2)	1.114.250	65.700	6.40
4 Palizaria 57, J. Ortiz	(23)	835.800	65.000	8.80
5 Chadolina 57|54, C. Buden	(8)	200.000	32.800	36.90
6 Chilenita 57, R. Tavella	(1)	113.350	13.300	55.20
Viste Doli 57, J. Rivero	(4)	48.150	15.400	158.50
Dianella 57, L. A. Díaz	(5)	604.500	40.150	12.20
Anda Sola 57, N. Pereyra	(7)	408.500	41.050	18.—
Roana 57|53, J. Raventos	(9)	13.900	3.900	531.80
Nybey 57, R. P. Rodríguez	(11)	117.850	20.750	62.70
Rávida 57, E. Olguín	(12)	57.800	13.550	142.70
Salada 57, J. Yalet	(14)	56.450	7.000	130.90
Birra 57, J. Corso	(16)	624.150	46.800	11.80
Enfadala 57, C. Montenegro	(18)	164.550	13.150	44.90
Daira 57|55, A. Plá	(19)	51.550	9.180	143.40
Amedialuz 57|53, J. Orduna	(20)	21.950	3.250	336.80
Nahora 57, J. Caro	(24)	79.500	7.700	929.—
U Chanil 57|53, F. Mazzeo	(3)	54.350	14.200	136.—
Totales		5.289.650	488.800	

No corrieron: Mucama, Moñada, Ganancia, Jesusa, Miss Pálida y Vista Larga.
Dividendos: Amurca, $ 15,90 y 4,80; llave ganadora 3-6, $ 36; Danona, $ 6,50; Bromushka, $ 4. 1½ cpo., ½ cpo. 1m.40s.1|5. Cuidador: Juan Arbilla. Criador: Haras Tobetma.

9a. carrera — Premio CHISPEADO — 1800 metros
Premios: $ 520.000, 156.000, 104.000, 52.000 y 26.000

	Nº	Gan.	Placé	Pag.
1 PESQUIS, 6 a., z., 53½ ks., Madison y Pretty Girl, cab. Nebek, jockey Raúl Tavella	(22)	126.850	17.200	—
2 Brandy Bravo 56, N. Yalet	(20)	1.220.200	104.500	6.60
3 Carey 56½, J. Fajardo	(16)	1.434.900	108.150	5.60
4 Tafilete 54½|50½, H. Guías	(21)	64.150	9.950	126.80
5 Cautivador 58¼|55½, F. Fagin	(8)	175.800	34.500	46.20
6 Tu'ly From 56½|53½, R. Ledesma	(9)	133.750	11.650	60.80
Congolés 59, H. R. López	(1)	776.550	46.300	10.40
Raiteg Guazú 53|54¼, A. Sosa	(3)	46.650	4.750	174.—
Lagomar 58½, E. Riso	(4)	543.450	39.000	14.90
Flint 56|52, C. Verdasco	(6)	500.500	32.750	16.20
Sol d'Or 55|52, J. Iglesias	(10)	104.550	6.350	77.80
Pacto de Honor 58, J. Ortiz	(11)	278.100	28.100	29.20
Rey de Aragón 56½, J. Corso	(12)	245.750	28.800	33.10
Sens 56, R. Gómez	(13)	c/R. de Aragón		—
El Frontino 57½|55½, J. Rolón	(19)	97.900	16.800	83.10
Esculapio 53½|49½, A. Gallardo	(23)	46.850	5.450	173.40
U Helenio 53½, F. D'Elía	(18)	17.800	5.450	457.30
Totales		5.813.750	492.250	

No corrieron: Papá Cesáreo, Disculpe, Payande, Tenebrosa, Facundo y Escobón.
Dividendos: Pesquis, $ 64,10 y 6,50; llave ganadora 6-6, $ 33,40; Brandy Bravo, $ 2,70; Carey, $ 2,70. 3 cpos., pczo. 1m.54s.2|5. Cuidador: Adolfo P. Giovanetti. Criador: Haras El Trébol.

La triple de hoy

Tres pruebas, de las cuales en una sola hay una figura excluyente, son las que componen la apuesta triple de esta tarde.

El debutante Pelillo en la inicial

Los ejercicios preparatorios que se le midieron a Pelillo, un propio hermano de la recientemente desaparecida Pelilea, presumen un debut victorioso del hijo de Jerry Honor en la carrera en que comienza la apuesta. Manfred, tercero en sus últimas tres actuaciones, y Arad, que siempre está cerca de la definición, serán los rivales del debutante.

Alcyone es la figura del enlace

La potranca Alcyone, invicta en dos salidas a la pista, es la figura excluyente de la segunda prueba. La hija de Aristophanes y Caliope obtuvo esas dos victorias por holgado margen, dejando entrever una capacidad poco común. La prueba, ante rivales de poca monta, se le presenta muy favorable y es de esperar que continúe la serie. De sus adversarias, las más capaces parecen ser Endomingada, que actuará en pareja con Absoluta, y Pasional.

Tabra en el handicap de velocidad

La jugada concluye en el handicap Decorum donde, sobre 1000 metros, se enfrentarán yeguas. La condición de la prueba iguala las posibilidades de las distintas competidoras. No obstante, es probable que la definición del cotejo esté de parte de Tabra, que llevará el peso mayor. La hija de Tatán posee buenas condiciones que pueden contrarrestar esa circunstancia. De sus rivales, que serán varias, las más riesgosas son Dark Rose y Zorra Gris.

La actividad en el Golf Club Argentino

Fue intensa la actividad en el Golf Club Argentino. Se jugaron las semifinales de caballeros y los cuartos de final de damas del torneo por la copa T. T. Watson y los primeros 18 hoyos del concurso por los premios Doctor Raúl Lottero Lanari, para damas y caballeros. Los resultados fueron éstos:

Copa T. T. Watson
Caballeros

Semifinales: N. Ocampo y C. Otero Monsegur vencieron a L. Obarrio (h) y C. L. Nielsen por 1 arriba, y A. Menéndez Behety y H. Monsegur vencieron a E. de Bary y A. Mihanovich por 3 y 2.

Damas

Cuartos de final: B. B. de Bonadeo y M. de Laurence le ganaron a F. de Roldán Bonadeo y M. P. de Mac Lean, por 4 y 3; M. J. de Dibar y E. M. de Basavilbaso a A. R. de Bancalari y S. Ahumada, por 8 y 7; N. de Curutchet y S. G. de Urdapilleta a M. R. de Aguirre y S. de Colomic, por 4 y 2, y R. L. de Alzaga y S. Palacio a A. S. de Arteta y P. James, por 1 arriba.

Premios Dr. Raúl Lottero Lanari (primeros 18 hoyos)
Damas

R. L. de Alzaga y S. Palacio 40 40 80 9 71
B. B. de Bonadeo y M. O. de Laurence 43 39 82 10 72
A. Otero Monsegur y D. R. de Cornejo . 46 49 95 23 72

Caballeros

C. Otero Monsegur y M. Ocampo 39 37 76 9 67
A. Canale (h) y R. Lottero Lanari ... 37 37 74 6 68

Libertad Golf Club

Copa Dr. Julio A. Petrocchi (primeros 18)
Sin ventaja

A. Villafañe Molina (h) . 40 35 75
A. Frascarelli 38 37 75

Hasta 9 de ventaja

A. Villafañe Molina (hijo) 40 35 75 5 70
A. Frascarelli 38 37 75 3 72

Ventaja de 10 a 22

J. C. Taccari 45 41 87 19 68
J. Ciltoldi 44 44 88 19 69

Ituzaingó Golf Club

Copa Ituzaingó
Damas
Clasificación

I. de Ihara y M. de Usui 51 51 102 22 80
E. de Grassi y A. I. de Cella 48 51 98 18 81
C. G. de Pagani y C. Villaverde ... 53 53 106 23 23

Premio L. A. Garraham
Clasificación

A. Babasori y M. A. Cordova 43 48 81 9 72
A. Ferrante y F. Amieiro 39 40 79 6 73
R. Pepe y R. Báez 47 45 92 19 73

Jockey Club

Campeonato de caballeros
Final: Alfredo J. Vercelli (h.) se impuso a Horacio J. Berthe por 7 y 6, luego de hallarse uno abajo en el nueve, tres arriba en el 18 y seis arriba en el 27.

Copa Comisión de Damas

Semifinales: M. M. S. de Massa venció a S. A. de González Llamazares por uno arriba, y L. W. R. de Vila Moret a R. M. de Fauzón Sarmiento por uno arriba.

Foursomes
Clasificación

A. Soarez Gache y E. Gache Pirán .. 44 44 88 16 72
A. Elizalde y M. Echegaray 45 39 84 11 73

Hoyo en uno: El embajador de Filipinas, Tomas G. de Castro, hizo en un sólo golpe el hoyo 17 de la cancha colorada, de 164 yardas, empleando para ello un hierro 4. Lo acompañaban Orfelio F. Catanillas, Florentino Gorleri y Raúl Lottero Lanari.

Campo Municipal de Golf

Gran Premio Dott
Segundos 18 hoyos
Sin ventaja

J. Ponzio 77 32 38 147
E. Naput 77 36 46 153
A. Seijas 77 38 38 157

Hasta 9 de ventaja

J. Ponzio 77 32 38 147 2 145
E. Naput 77 36 46 153 8 145
J. Ortiz 79 39 41 159 12 147
J. Gradín 78 40 43 161 14 147

De 10 a 15

C. González Bonorino 85 42 40 167 22 145
A. Sereno Barbará 84 41 41 166 20 146
E. Bidegain .. 85 42 42 169 22 147
Se clasificaron los scorer de hasta 161.

De 16 a 22

J. del Corro .. 87 44 45 176 36 140
C. Panopulos .. 92 41 44 177 36 141

Talleres batió a L. N. Alem en una semifinal

Con sus respectivos triunfos de ayer, Talleres y Central Córdoba se clasificaron finalistas del torneo Promocional de primera C, cuyo ganador podrá disputar con el segundo de su zona en la próxima temporada el derecho a participar en la reclasificación para primera C, siempre que no ocupe uno de los tres últimos puestos.

Talleres 4 v. Alem 0

Jugado en Barracas Central.
Arbitro: Claudio Busca.
Talleres: A. Kus; P. Gutiérrez, R. Juan, L. Clark y R. Borini; A. Amata, A. García (capitán) y M. García Posse; M. Arévalo, M. Tavella y J. Nork. Guardavalla suplente, R. Rodríguez. Director técnico, Carlos Aldabe.
L. N. Alem: J. Ponce (en el segundo tiempo A. Capalia); F. B. Bramuglia, L. Fortino. J. Suárez y H. Solari; J. Grosso, D. González y D. Chavero; O. Britos, Barrionuevo y Carlos Tello. Director técnico, José Borleti.
Primer tiempo: 20 y 29 minutos, García Posse (T).
Segundo tiempo: 10 minutos, Noak (T); 40, A. García (T).
Recaudación: 47.590 pesos.

* * *

Imperfección en el manejo de la pelota y poca técnica fueron factores dominantes del juego. Dentro de esas características Talleres fue superior merced a su medio campo y en especial a la tarea de A. García, en el que nacieron todas las oportunidades. Alem contribuyó con tremendos errores tácticos al abultado resultado. En el segundo tiempo Capalia reemplazó a Ponce en el arco de Alem. Un partido para olvidar.

La otra semifinal

En el otro cotejo semifinal del Torneo Promocional de primera C, jugado en Comunicaciones, se registró este resultado: Central Córdoba 4 v. Arsenal de Llavallol 2 (en tiempo suplementario). El partido final entre los dos ganadores de ayer se efectuará el sábado próximo a las 16.15, en cancha por designarse.

Si este encuentro finalizara empatado, se jugarán dos tiempos suplementarios de 15 minutos cada uno y si a su término persistiera la igualdad, será ganador el equipo que tenga más goles a favor computados los obtenidos en su sección y luego, si persistiera el equilibrio, el que registre menos tantos en contra.

A. Scorza venció en una marcha atlética

Adalberto Scorza, del Club Allievi de Buenos Aires, ganó la marcha atlética, que, con la fiscalización del Círculo Organizador de Marchas Atléticas de Rosario, realizó el Club Atlético Libertad de esta ciudad.

La prueba se efectuó sobre un recorrido de 20.300 metros y la clasificación fue ésta: 1o., Adalberto Scorza (Allievi) 1h. 52m. 57s.3, 2º., Fernando Hidalgo (Tigre), 1h.59m.1; 3o., Héctor Soriano (Teléfonos Rosario), 2h. 1m.6; 4o., José Cordiano (Villa Luro Norte), 2h.4m.26s., y 5o., Ismael Rúbens (Nueva Era Rosario), sin tiempo.

El Interprovincial fue un gran acontecimiento

Hay Loca avanzó por media cancha y batió a Maruyo

SANTA FE. — Muy pocas veces el interior ha vivido un espectáculo turfístico de las dimensiones del realizado aquí en el hipódromo de Las Flores, en esta capital; en la trigésima quinta reunión del año se contaba con los atractivos del clásico Interprovincial Comisión Nacional de Hipódromos y el clásico Arturo A. Bullrich.

Impresionante superación de records

Las instalaciones del hipódromo no ofrecían claros, mientras continuaba la afluencia de público, que apostó en mayor cantidad a Maruyo, 520.900 boletos, cifra record desde la apertura del circo santafecino; en la misma carrera cayó el record de boletos totales, con 1.433.700, y lo propio aconteció con los boletos de la combinada, que alcanzaron a 346.600 unidades; en la misma carrera, la llave combinada 4/6, con 102.100 boletos, señalaba una nueva marca. Finalmente, la reunión arrojó un total de apuestas de 7.941.000 boletos, cifra nunca alcanzada en una reunión turfística en esta capital.

El clásico Bullrich

La primera carrera disputada fue el clásico Arturo A. Bullrich sobre 2200 metros, y primero resultó Fornido, luego de especular con una prematura lucha entre September y el local Príncipe Sirio; en esa lucha, aprovechada por el jockey Funes, sacó partido Fornido en una violenta atropellada final, logrando una ventaja de un cuerpo y medio.

La emoción de los aficionados fue el Interprovincial; el favorito Maruyo tomó el comando del lote desde la largada, seguido por Bulón, que no le dio tregua hasta los 1000 metros finales, rebasando a esa altura la línea del puntero, aclamado por el público como ganador; reaccionó el representante de Gualeguaychú, fue en busca del primero y quebró su resistencia. Fue entonces cuando por la media cancha avanzó Hay Loca, bien dirigida por Barattucci, quien ante el asombro general dio alcance al puntero consiguiendo derrotarlo por un cuerpo; Loco Manso quedó tercero.

Comidas y atenciones

Después del Gran Premio Interprovincial, las autoridades del Jockey Club entregaron medallas de oro a Arturo A. Bullrich y al comentarista de turf Mineral. El viernes por la noche, en los salones del Jockey Club se realizó una recepción en honor de las delegaciones visitantes; la comida se prolongó en un baile de gala que continuó hasta las primeras horas de la mañana. Anoche fue servida otra comida, en el country del Jockey Club.

Los resultados

Los resultados de las dos pruebas principales de la reunión fueron éstos:

6a. carrera — 2200 mts.
Pr. ARTURO A. BULLRICH (Clásico)

1o., Fornido, 4 a., 60 kg., Avestruz y Foliada (J. Funes), $ 11,40; ap. comb. 3/6, $ 11.70; 2o., September; 3o., Príncipe Sirio, y 4o., Puro Curda N.P.: Gerbo, Cresso, Querendón y Chatres, 1 1/2 cpos., vs. cpos., 2m.22s. Cuidador: D. Piazza.

7a. carrera — 2100 mts.
GRAN PREMIO INTERPROVINCIAL COMISION NACIONAL DE HIPODROMOS

1a., Hay Loca, 3 a., 54 kg., Hay Humo y Loca Esperanza, cab. Peca-Rosario (A. Barattucci), $ 5.90; ap. comb. 4/6, $ 4.40; 2o., Marulo; 3o., Loco Manso, y 4o., Dulcineo, N.P.: Bulón, Cruzeiro, Hay Bulla, Makapán, Cadacual, Tylan y Sijú. 1 cpo., vs. cpos., 2m.16s.3|5. Cuidador: Miguel Cirizza.

Doping a granel

SANTA FE. — El viernes realizó una sesión extraordinaria la comisión de carreras del Jockey Club para considerar el informe sobre doping de la reunión del 6 del actual, ocasión en que se corrieron las eliminatorias del Gran Premio Interprovincial.

La citada comisión resolvió distanciar a Infiernillo (Santa Fe), ganador de la cuarta carrera, otorgando el triunfo a Dulcineo (Santa Fe) y distanciar a Fomentado (Rosario), que había hecho puesta con Hay Loca (Rosario) en la quinta carrera. También fueron distanciados Indirecto (Santa Fe), Sorcier (Paraná), Vocejón (Salta), Soy Mariano (Santa Fe), Sideralino (Córdoba) y se modificaron los marcadores de la sexta y séptima carreras.

Por la misma resolución se suspendió por dos años a los cuidadores Juan A. Ferreyra, Carlos Rossi, Enzo Ferragutti, Ceferino Guiglioni, Francisco García, Oscar I. Moncada y Teodoro Galíndez, por haber presentado a los citados caballos bajo la acción de estimulantes prohibidos y por 90 días a los mencionados animales. De acuerdo con el informe del laboratorio químico oficial, los caballos Bulón (Rosario), Maruyo (Gualeguaychú) (Tylan (Santa Fe) y Cadacual (Paraná) fueron sometidos a tratamientos medicamentosos después de haber sido inscriptos para correr, por cuya razón se resolvió suspender por tres meses a los cuidadores Fabián A. Tavella, Gastón Laxague, Albano Bertolini y Ricardo Paiz, aplicándoles una multa de 10.000 pesos a cada uno.

QUINTA DE 11 HECTAREAS
AMPLIA CASA COLONIAL - 18 BOXES
PILETA DE NATACION
Apta para pequeño haras. - Entre Libertad y Pontevedra (Pdo. de Merlo). - Casa: Living con chimenea, comedor, 6 dormitorios, 3 baños y amplias dependencias. Cancha de pelota. Parque. Luz eléctrica. Próxima al Club de Golf Libertad. — $ 16.000.000, con facilidades a 3 años. VENDE:
BULLRICH
DTO. INMOBILIARIO
Av. LIBERTADOR 750 — T. 41-1041

HARAS EL PELADO
JUEVES 17 DE OCTUBRE
VENDERA HIJOS DE:
VITELIO — Primero por sumas y carreras ganadas en la estadística de padres de ganadores de 2 años en 1968.
BRANDING — Padre de GRACE BORN, que compite actualmente con éxito en importantes carreras de EE. UU.
CALCHAQUI — Invicto ganador clásico en Francia. Su propio hermano, TAPALQUE, acaba de ganar el Derby francés.
Y, por primera vez, desde la generación de ALL-WISE, NICAGUA, DIEGO (Uruguay), Anberbell, etc.
VUELVE A VENDER HIJOS DE
ALELI
Nacidos y criados en EL PELADO

Los resultados de anteayer en La Plata

1a. Carrera — Premio GOYITO — 2000 metros
Premios: $ 540.000, 162.000, 108.000, 54.000 y 27.000

	Nº	Gan.	Placé	Pag.
1 KILMORACK, 4 a., a., 57|54 kg., Prince d'Or y Kampelen, cab. Doble S.S., joc. H. Prieto	(1)	220.100	24.500	—
2 Felpeado 53, A. Real	(8)	330.650	44.300	4.—
3 Benitín 57|55, A. Plá	(6)	4.950	1.100	294.30
4 Sucre 53, E. Tadei	(15)	53.600	11.600	27.—
5 Disco 57, O. Corbalán	(3)	5.050	1.700	288.50
6 Sao Chirino 53, A. Sandoval	(23)	34.550	9.300	41.—
Redomón 53|49, A. Gallardo	(4)	6.200	2.200	235.—
Domador 57, E. Riso	(5)	36.800	7.500	39.50
Combate 53|49, S. Mámoli	(11)	17.500	5.700	83.20
Aluvión 53|53, C. Buden	(12)	8.250	4.950	176.60
Dandy Bar 57, P. Prieto	(13)	125.500	38.500	11.60
México 57, A. D'Aponte	(17)	70.950	10.200	20.50
Atomical 57, J. Caro	(18)	50.300	11.200	28.90
U Pretty Good 57, F. Fagin	(9)	46.500	9.050	31.30

No corrieron: Adepto, Misolonghi, Garasoy, Silaveo, Tonómetro, Fairfield, Daily Mail, Montagnard y Golpeado.
Dividendos: Kilmorack, $ 6,60 y 3,50; llave ganadora: 1-2, $ 7,30; Felpeado, $ 2,80; Benitín, $ 36,70. Vs. cpos., hocico. 2m.7s.3|5. Cuidador: Alberto Lacelli. Criador: Haras La Florida.

2a. carrera — Premio OVACION — 1400 metros
Premios: $ 520.000, 156.000, 104.000, 52.000 y 26.000

	Nº	Gan.	Placé	Pag.
1 CANTIMPLA, 4 a., a., 55|53 kg., Cachador y Tramaverde, cab. 12 de Marzo, Joc. P. Bustos P.	(9)	275.300	37.700	—
2 B. Azul, 55½|52½, H. Prieto	(13)	167.150	33.100	19.90
3 Milesia 56, E. Riso	(6)	32.350	6.300	103.10
4 Sunny Queen 56, J. Lago	(8)	397.200	57.300	8.40
5 Prensora 55½, R. P. Rodríguez	(11)	330.800	46.850	9.20
6 Parima 57, R. Gómez	(1)	62.500	10.950	53.40
Divorciada 55¼, C. Montenegro	(14)	342.000	40.400	9.70
Beca 55, A. Coloccio	(12)	146.500	40.450	22.70
Gollería 55|56, O. Corbalán	(5)	461.950	80.750	7.20
Mi Gurisa 55, H. Ortega	(2)	12.300	2.550	271.30
U Perversa 53½|49½, J. C. Molina	(7)	126.000	16.200	26.40

No corrieron: La Calera, Tigresa y Lauribe.
Dividendos: Cantimpla, $ 12,10 y 5,20; llave ganadora 4-6, $ 11,30; Barranca Azul, $ 5,60; Milesia, $ 21,40. Vs. cpos., 1½ cpo. 1m.28s. Cuidador: Ernesto Quijano. Criador: Haras San Eliseo.

3a. carrera — Premio JUVENCIA — 1500 metros
Premios: $ 560.000, 168.000, 112.000, 56.000 y 28.000

	Nº	Gan.	Placé	Pag.
1 HARPIA, 3 a., z. d., 56 kg., Hyphen y Tarraga, cab. Plata del Mar, jockey O. Barattucci	(9)	471.500	64.300	—
2 Solitude 56, G. Pérez	(6)	374.900	50.600	4.40
3 Mi Anahí 56, N. Yalet	(4)	176.950	42.100	9.30
4 Senbell 56, J. Lago	(7)	28.600	9.250	57.70
5 Princequina 56|53, A. Quinteros	(10)	22.500	8.350	73.30
6 Alberta 56, A. Sosa	(1)	14.950	4.800	110.40
La Cargosa 56, R. Gómez	(2)	41.400	8.500	39.80
Volterra 56, C. Montenegro	(8)	7.600	3.450	317.20
Sinsombra 56, R. Rodríguez	(18)	18.250	3.600	90.40
Salvora 56|53, H. Colman	(24)	18.300	4.250	90.20
U La Prudencia 56|53, R. Ledesma	(12)	4.450	3.200	371.—

No corrieron: Tierra Fértil, Inca-Tiva, Freyer, Princesa Bibesco, Targa, Sepaga, Bela Opera, Cotagaita, Apelada, Fatitud, Hilada, Petica, Silver Cup y Miss Lula.
Dividendos: Harpía, $ 3,50 y 2.—; llave ganadora 2-3, $ 3,90; Solitude, $ 2.—; Mi Anahí, $ 2.—. Vs. cpos., ½ cpo. 1m.34s. Cuidador: José L. Garrido Della. Criador: Haras Los Prados.

4a. carrera — Premio LETEO — 1100 metros
Premios: $ 560.000, 168.000, 112.000, 56.000 y 28.000

	Nº	Gan.	Placé	Pag.
1 EL MUCAMO, 3 a., a., 56 kg., Tatán y Trevinga, cab. Victoria, jockey Ramón Encinas	(16)	169.100	24.250	—
2 Andepise 56, A. D'Aponte	(19)	280.150	35.450	11.60
3 Ejecutado 56|53, V. S. Pires	(15)	189.250	33.000	17.30
4 Gara-Mus 56, J. Yalet	(3)	235.400	41.450	13.90
5 Dolitel 56, L. A. Díaz	(18)	528.600	30.700	6.10
6 El Trastorno 56, N. Yalet	(6)	167.950	22.150	19.50
Barrales 56, F. D'Elía	(13)	39.050	11.450	83.80
Califa 56, R. De Santo	(17)	410.100	55.450	7.90
Cucho 56|54, J. Cano	(2)	5.300	2.300	618.—
El Monito 56|54, J. González	(12)	49.700	20.300	65.90
Amontillado 56, P. Tárrago	(4)	24.000	5.800	136.40
Chacho 56|53, R. Herrera	(14)	144.250	23.750	22.70
Entrecejo 56, T. Valdés	(20)	10.300	2.900	318.—
U Ampuloso 56|55, J. Domed	(7)	86.450	10.050	37.80

No corrieron: Aguilillo, Chachito, Criticado, El calabrés, Compatriota y Emigro.
Dividendos: El Mucamo, $ 19,30 y 5,50; llave ganadora 4-5, $21,30; Andepise, $ 4,40; Ejecutado, $ 4,60. 1½ cpo., 3 cpos. 1m.8s.4|5. Cuidador: Juan Ojeda. Criador: Haras Comalal.

5a. carrera — Premio LETEO (Bis) — 1100 metros
Premios: $ 560.000, 168.000, 112.000, 56.000 y 28.000

	Nº	Gan.	Placé	Pag.
1 MUEZZIN, 3 a., a., 56|54 kg., Oak Ride y Arabia, cab. Fernanda Vanesa, jockey Víctor Garay	(10)	192.200	24.200	—
2 Galeón 56, N. Vismara	(16)	404.700	34.600	10.80
3 Ibáñez 56|54, M. García F.	(3)	644.000	70.700	6.80
4 Gara-Poli 56, C. Irisarri	(5)	205.200	37.200	21.50
5 P. Gaucho 56, P. Tárrago	(6)	281.800	29.000	15.60
6 Montuno 56, R. Encinas	(21)	93.400	15.900	47.30
Facilongo 56, H. Guerrero	(1)	26.200	6.350	168.70
Magualón 56, A. Sandoval	(20)	107.900	14.200	40.90
Testudo 56, C. Montenegro	(15)	8.050	1.250	549.30
Falopio 56|53, R. Herrera	(4)	37.450	7.850	118.—
Galleguito 56, R. Ledesma	(19)	86.000	23.600	51.40
Mandón 56|53, C. Buden	(13)	108.450	15.800	40.70
Ferlín 56|52, S. Mámoli	(8)	15.650	2.700	282.50
Maníaco 56, F. D'Elía	(17)	5.450	1.450	811.40
Soy Ligero 56|55, J. Cano	(7)	14.450	3.650	306.—
Mantial 56, R. Alzamora	(18)	622.950	45.750	7.—
Fulgurante 56, R. Gómez	(12)	13.450	2.050	330.—
Mortífero 56, N. Yalet	(14)	274.700	29.750	16.—
U Larbroso 56, J. Martino	(9)	16.400	3.700	269.60

No corrieron: Mimosiño y Petrov.
Dividendos: Muezzin, $ 23.— y 5,50; llave ganadora 3-5, $ 26.—; Galeón, $ 4,40; Ibáñez, $ 3,20. 1½ cpo., 2 cpos. 1m.8s.3|5. Cuidador: Antonio Scordamaglia. Criador: Haras Ojo de Agua.

6a. carrera — Premio MIRONTON — 2300 metros
Premios: $ 620.000, 186.000, 124.000, 62.000 y 31.000

	Nº	Gan.	Placé	Pag.
1 SILVIO BEY, 3 a., z., 56 kg., Beigler Bey y Silbona, cab. Mary Ann, jockey Pablo Tárrago	(2)	508.250	7.350	—
2 Inca-Bravo 53, E. Riso	(7)	278.750	26.900	8.30
3 Lys 53, R. Tavella	(3)	616.700	7.150	3.70
4 Valle Lindo 56, N. Yalet	(1)	263.800	2.950	8.80

No corrieron: Hay Porqué, Caviar, Fantasmagórico y Empeltre.
Dividendos: Silvio Bey, $ 4,50 y 2.—; llave ganadora 2-5, $ 11,90; Inca Bravo, $ 2.—. 3 cpos., pczo. 2m.27s.4|5. Cuidador: Francisco Martín Ortiz. Criador: Haras El Tala.

7a. carrera — Premio MARLENE — 1600 metros
Premios: $ 520.000, 156.000, 104.000, 52.000 y 26.000

	Nº	Gan.	Placé	Pag.
1 STAMBUKA, 5 a., a., 56|55 kg., Espadín y Perugia, cab. El Jabalí, jockey José Domed	(8)	1.164.850	122.800	—
2 Rojiza 57, C. Sobral	(3)	181.000	19.500	37.40
3 Veranda 56½|53½, R. Barrionuevo	(4)	54.250	20.500	124.80
4 Gold Grass 57, E. Riso	(1)	648.000	52.050	10.40
5 C. de Luxe 57|54, P. Colman	(5)	313.900	25.900	21.50
6 Reamar 55|51, M. Barroso	(11)	20.500	4.350	330.50
Llai 53½|50½, H. Prieto	(2)	92.500	7.950	73.20
Azala 54, R. Tavella	(6)	1.277.350	81.600	5.30
Brigolona 56½, N. Yalet	(7)	428.350	54.600	15.80
Bruma 56½|54½, A. Plá	(12)	620.200	79.600	10.80
U Murovia 55½, J. A. Díaz	(10)	38.750	6.800	174.80

No corrieron: Old Star y Pitinga.
Dividendos: Stambuka, $ 5,80 y 2,90; llave ganadora 2-4, $ 35,60; Rojiza, $ 7,80; Veranda, $ 7,50. Vs. cpos., ¾ cpo. 1m.40s.3|5. Cuidador: Onesto Puente. Criador: Haras El Jabalí.

8a. carrera — 1600 metros
Pr. Esp. Federación Argentina de Sociedades de Ginecología y Obstetricia (F.A.S.G.O.)
Premios: $ 700.000, 210.000, 140.000, 70.000 y 35.000

	Nº	Gan.	Placé	Pag.
1 LE DANSE, 5 a., z., 55 kg., Malambo y La Pillada, cab. Danymar, jockey Jorge Lago	(18)	916.300	111.000	—
2 Imprudencia 55½, R. P. Ro'guez	(7)	1.046.050	76.750	7.70
3 Obstinate 52, A. Sandoval	(19)	147.500	19.150	55.20
4 Comentada 54, J. Yalet	(16)	210.850	27.800	38.60
5 Pampoin 51, E. Riso	(3)	290.900	33.250	28.—
6 Fiore 56, C. Buden	(4)	176.300	25.100	46.—
Campañera 54½, R. Encinas	(5)	569.200	65.650	14.30
Placentera 53, F. Echagüe	(8)	286.150	27.850	28.40
Londa 49, V. Garay	(10)	165.700	10.350	49.10
Plurita 55½, D. Brunetto	(11)	300.650	56.850	27.10
Crucigrama 55, H. Prieto	(15)	1.083.150	46.350	7.80
Palette 50½, R. Di Nitto	(17)	164.750	20.550	49.40
Lunela 56½, J. Iglesias	(20)	242.150	30.950	33.60
Mitología 50, R. Royo	(21)	108.700	26.100	74.90
U Cantadeira 51, R. Herrera	(14)	161.450	17.150	50.40

No corrieron: Pregonera, Brigada, Payanca, Austria, Embrumée y Guinea.
Dividendos: Le Danse, $ 8,80 y 3,20; llave ganadora 3-6, $ 13,30; Imprudencia, $ 3,80; Obstinate, $ 9,50. Cbza., 3 cpos. 1m.40s. Cuidador: Guillermo Cervi. Criador: Haras El Candil.

9a. carrera — Premio BATELERO — 1200 metros
Premios: $ 540.000, 162.000, 108.000, 54.000 y 27.000

	Nº	Gan.	Placé	Pag.
1 DIALOGO, 4 a., tor., 57 kg., Deauville y Canita, cab. Mano Mora, jockey A. Perdomo	(1)	856.250	72.250	—
2 Costalete 57, F. Lerma	(10)	1.119.800	85.400	9.40
3 Tangolero 57, J. Gutiérrez	(15)	254.300	26.900	41.50
4 El Empresario 55, J. Lago	(25)	458.300	58.700	23.—
5 Crucero 57, N. Yalet	(6)	667.350	64.700	15.80
6 Squiff 57, E. Riso	(9)	521.200	37.450	20.20
Preludiar 57|54, H. Prieto	(5)	67.500	16.200	158.70
Relato 57, G. Pérez	(7)	1.335.200	81.650	7.90
Mar Bueno 55|51, S. Mámoli	(8)	200.000	34.100	52.80
Meilleux 57, E. Olguín	(11)	162.550	17.400	65.—
Paso Macho 57|53, J. Orduna	(13)	37.050	5.600	285.50
Pizarro 57, P. Sierra	(14)	529.350	52.000	19.90
Zas 57, L. A. Díaz	(17)	407.500	33.000	25.90
Vinci 57, J. Caro	(19)	246.650	35.800	42.80
Esquire 57, F. D'Elía	(21)	343.800	28.400	30.70
Bufoso 57|55, M. García	(22)	con Esquire		
Creído 57, C. Montenegro	(23)	26.950	2.400	392.50
Refrendo 55, A. De Santo	(24)	13.900	3.700	761.—
xx Rajanté 57, A. D'Aponte	(12)	143.900	28.800	73.50
U Chafario 57, A. Real	(2)	164.250	14.100	64.40

(xx) Rodó en la partida.
No corrieron: Garamanchel, Tronador, Bobitón, Atoqui y Clarus.
Dividendos: Diálogo, $ 12,30 y 4,80; llave ganadora 1-3, $ 17,60; Costalete, $ 1,30; Tangolero, $ 9,50. Cbza., pczo. 1m.14s.3|5. Cuidador: Tomás Giovenelli. Criador: Haras La Giralda.

Cliff Jones

LONDRES, 12 (AP). — Tottenham Hotspur cedió a su destacado futbolista Cliff Jones a Fulham por apenas 5000 libras y así continuó el proceso de desintegración de un equipo que, en cierto momento, fue uno de los mejores de Europa.

El puntero internacional galés, que tiene 33 años, es el penúltimo de los jugadores que quedaba en el conjunto de Tottenham, que se adjudicó el torneo de ganadores de Copa de Europa en 1963. El último es el famoso delantero Jimmy Greaves.

Jones pidió ser transferido a un team de segunda división y se despidió de Tottenham con un brillante gol en el cotejo con Manchester United, que finalizó igualado en dos tantos.

Cuando Jones estaba en la plenitud de sus medios, su velocidad fue comparada a la de Francisco Gento, de Real Madrid.

La apuesta triple

Los triunfos alcanzados por Harpía (29.303 vales), en el tercer encuentro, El Mucamo (12.136 vales), en el cuarto cotejo y Muezzin (13? vales), en la quinta prueba, hicieron que la apuesta triple abonara a ganador un dividendo de 72.359,50.

El placé repartido por Galeón (326 vales), fue de 7.380 pesos.

La apuesta doble

Las victorias logradas por Kilmorack (5580 vales), y Cantimpla (929 vales), en la primera y segunda carrera, respectivamente, redondearon para la apuesta doble un sport de 4564,90 pesos.

SEGURIDAD EN LA COMPRA O VENTA DE SU PROPIEDAD
• ASESORAMIENTO TECNICO INTEGRAL
• AMPLIAS FINANCIACIONES
• PERMUTAS
CHAUFAN & Asociados
CONSULTORES INMOBILIARIOS
CANGALLO 318 - 3º
T. E. 33-2189/0238/2312

PRODUCTOS S.P.C. — ORDEN DE VENTA
OCTUBRE
Lunes 14 - OJO DE AGUA (1º lote), DE LA POMME (1º lote), SAN JOSE DEL SOCORRO, (1o. lote).
Martes 15 - LA QUEBRADA, (1o. lote), PUCI (1o. lote), SAN JUAN, SAN LORENZO.
Miércoles 16 - ARGENTINO, (1o. lote), EL CANDIL, LA TROPILLA, (1o. lote), 9 DE JULIO.
Jueves 17 - EL PELADO, (1o. lote), MARYLAND, (1o. lote), ABOLENGO, (1o. lote), MARICRIS.
Viernes 18 - (10 hs.) DON SANTIAGO (1o. lote), LA PROVIDENCIA, LOS ROBLES, LAS PUYITAS.
Adolfo Bullrich y Cía. Ltda. S. A.

Primera semana de ventas en Palermo

Con la dispersión del primer lote presentado por el haras S.I.A. Rothschild, finalizó la primera semana de ventas.

Diecinueve fueron los ejemplares rematados, y resultó Bariana, una hija de Jerry Honor y Bahrein II el mayor precio de la jornada con 4.400.000 pesos. Por tal motivo es la primera potranca que consigue sobresalir ante los potrillos en una fecha —en lo que a suma pagada se refiere— hasta el presente en la actual temporada de remates.

El detalle completo del remate es el siguiente:

Potrillos

Maltrato (Jerry Honor-Malhumorada) a la caballeriza Panky, en $ 3.700.000; Almelo (Jerry Honor-Alentada) al cuidador Elías Pascual, en pesos 3.500.000; Tomeco (Jerry Honor-Torrentoza) a la cab. R.C.B., $ 3.400.000; Colimbo (Resuello-Concordancia) al cuid. Aldo Jacoby, en $ 2.500.000; Batimbo (Jerry Honor-Bathing Cap) a la cab. Menel, en $ 2.200.000, y Viento Largo (Resuello-Vía Láctea) a la cab. Orense, pesos 2.100.000. Seis potrillos vendidos en 17.400.000 pesos. Promedio $ 2.900.000 cada uno.

Potrancas

Bariana (Jerry Honor-Bahrein II) al cuidador Luis R. Ferro, en $ 4.400.000; Nectarina (Jerry Honor-Nearube) a Carlos Menditeguy, en $ 4.400.000; Bella Mora (Resuello-Berthe Morisot) al cuid. Juan C. Etchechoury, en $ 3.600.000; Violinora (Jerry Honor-Violinista) al mismo comprador, en $ 3.400.000; Royalera (Jerry Honor-Royal Blue) al haras Don Yeye, en $ 2.200.000, y Ruta Nueva (Jerry Honor-Rutinera) al cuid. Rubén Fuentes, en $ 1.700.000. Seis potrancas vendidas en 19.700.000 pesos. Promedio pesos 3.283.333 cada una.

Resumen de la venta de este haras: 12 productos rematados en 37.100.000 pesos. Término medio 3.091.666 pesos por producto.

Final de la primera semana de este año

53 potrillos	$ 242.700.000
33 potrancas	„ 91.400.000
86 productos	$ 334.100.000
Promedio este año	$ 3.884.883

El año pasado al terminar la primera semana

68 potrillos	$ 210.400.000
21 potrancas	„ 41.850.000
89 productos	$ 252.250.000
Promedio:	$ 2.834.269

GOBIERNO DE LA PROVINCIA DE JUJUY
SUBSECRETARIA DE PROMOCION Y ASISTENCIA DE LA COMUNIDAD
LLAMADO A CONCURSO
Llámase a concurso público de títulos y antecedentes para cubrir los siguientes cargos:
a) Para la Dirección Provincial de Promoción y Asistencia de la Comunidad
— Sociólogo: 1 (uno).
— Antropólogo: 1 (uno).
b) Para la Dirección General de Desarrollo de Comunidades
— Director de Programa de Desarrollo: 2 (dos).
1 Zona Puna, sede en La Quiaca.
1 Zona Ramal, sede en San Pedro.
(Título: Antropólogo o Asistente Social o Sociólogo.)
Requisitos: Poseer título habilitante expedido por universidades, escuelas o institutos estatales o privados reconocidos oficialmente. Poseer amplios antecedentes y experiencia de campo en las respectivas especialidades.
Solicitar ficha de inscripción y datos referentes a los cargos a: Subsecretaría de Promoción y Asistencia de la Comunidad, Palacio de Gobierno, San Salvador de Jujuy.
Plazo. Hasta el 31 de octubre de 1968.

Brillo en la apertura de los Juegos

Hoy comenzará la actividad deportiva

MEXICO, 12 (AFP). — El Día de la Raza, que toda iberoamérica celebra hoy, recibió en esta ciudad la máxima exaltación con la inauguración, por parte del presidente mexicano, Gustavo Díaz Ordaz, de los primeros Juegos Olímpicos que se realizan en un país de habla castellana.

La ceremonia revistió enorme solemnidad no desprovista de la alegría y el ritmo propios del pueblo mexicano. No estuvo exenta de detalles sumamente emotivos, como la estruendosa ovación y el numeroso revolotear de pañuelos que saludó el paso de la delegación de Checoslovaquia, la más aplaudida de todas después de la de México.

Coordinada con gran exactitud, la ceremonia se desarrolló perfectamente, sucediéndose los diversos episodios en forma dinámica y plenos de belleza.

Una hora antes de la iniciación, el estadio estaba totalmente ocupado por un público que hacía ostensibles muestras de estado de ánimo alegre y emocionado mientras el sol se dejaba ver entre las nubes.

El colorido de los uniformes, la suelta de 6000 palomas como símbolo de paz y de 40.000 globos de colores, que se elevaron desde el estadio se sumaron para hacer más memorable la jornada para los espectadores presentes y para los quinientos millones en que se calcula el número de personas que la presenciaron por la televisión en todo el mundo.

El primer país latinoamericano en pasar delante del palco presidencial fue la Argentina, por imperio del orden alfabético. En ese momento el relator expresó: "La Argentina, el gran país hermano del Sur. Grandes deportistas. Hay simpatía en sus ojos, sonrisas en sus semblantes. La bandera azul y blanca ondea orgullosa al viento".

Los momentos más emocionantes los constituyeron la entrada de la llama olímpica y el juramento de los atletas participantes. La llama olímpica fue transportada —por primera vez en la historia de los Juegos— por una mujer. La hermosa Enriqueta Basilio corrió suave y rítmicamente a través de la pista para luego encender la luz que alumbrará durante quince días el ideal de Pierre de Fredi, Barón de Coubertin.

Luego los abanderados de todas las delegaciones se colocaron en círculo alrededor del podio y escucharon el juramento olímpico —por primera vez en castellano— del maratonista mexicano Pablo Garrido, el que arrancó víctores estruendosos de una multitud que no se cansaba de gritar: "¡México! ¡México!"

En correcto castellano el presidente del Comité Olímpico Internacional, Avery Brundage, inició la serie de discursos, siendo seguido por el titular del comité organizador de los Juegos de México, Pedro Ramírez Vázquez, quien proclamó que el ideal olímpico de los Juegos es que los pueblos, a través de sus jóvenes, aprendan a vivir en armonía. Finalmente, el jefe de estado de México, pronunció las históricas y tradicionales palabras: "Declaro abiertos los Juegos que conmemoran la decimonovena olimpíada."

El aletear de las palomas cubriendo el espacio fue el marco final de la ceremonia, en tanto el Himno mexicano era entonado por miles de gargantas como saludo de despedida al presidente de ese país.

Cuando los atletas se retiraban del estadio, en el tablero electrónico se iluminaba estas palabras, adoptadas como símbolo por México para estos Juegos: "Deseamos ofrecer y recibir la amistad de todos los pueblos de la tierra."

Intérpretes

MEXICO, 12 (AP). — Los problemas de idiomas fueron resueltos en los Juegos Olímpicos mediante un cuerpo de unos 1200 guías de ambos sexos que actúan como intérpretes y ayudantes para todos los participantes.

El personal fue elegido cuidadosamente por sus conocimientos de idiomas, educación y cultura general y se adiestraron en sus funciones durante varios meses mediante clases, conferencias, películas y asistencia a lugares de interés histórico y arqueológico.

La primera medalla

MEXICO, 12 (AFP). — Atletas de zonas llanas y altas se enfrentarán en la dura prueba de los 10.000 metros, la primera de las competencias de atletismo de los Juegos Olímpicos. Según todos los expertos, esta será una de las carreras en la que se sentirán más los rigores de los 2300 metros de altura de la Ciudad de México.

Participarán 41 deportistas, de ellos algunos de zonas montañosas, tales como los locales, colombianos y africanos, los que enfrentarán a los corredores de los países llanos, hasta hoy dominadores de esta prueba en relojes y competencias.

El australiano Ron Clarke, poseedor del record del mundo de la distancia, encabeza la nómina de los posibles favoritos en la prueba. Detrás de él figura una extensa y calificada nómina: el campeón europeo, el alemán Juergen Haase, el belga Gastón Roelants, el tunecino Mohamed Gamudi, el famoso Kiponche Keino y su compatriota Neftahali Temu. Como sorpresas aparecen el colombiano Alvaro Mejía y el mexicano Juan Martínez.

Lo cierto es que los atletas deberán vencer dos escollos: a sus adversarios y a la altura, y con seguridad esta competencia servirá de referencia acerca de las posibilidades que asisten a las pruebas de mediana y larga distancia de los Juegos Olímpicos. La primera medalla dorada revelará, pues, varias incógnitas.

Excelente registro

MEXICO, 12 (AFP). — El atleta Michel Fray, de Jamaica, empleó 19s. 8 para los 200 metros. El fabuloso registro no será homologado como record mundial (los 19s. 7 que empleó John Carlos no fueron homologados por utilizar clavos antirreglamentarios, por no haber sido realizada en una competencia oficial, al igual que todas las marcas efectuadas durante el período preolímpico en esta ciudad.

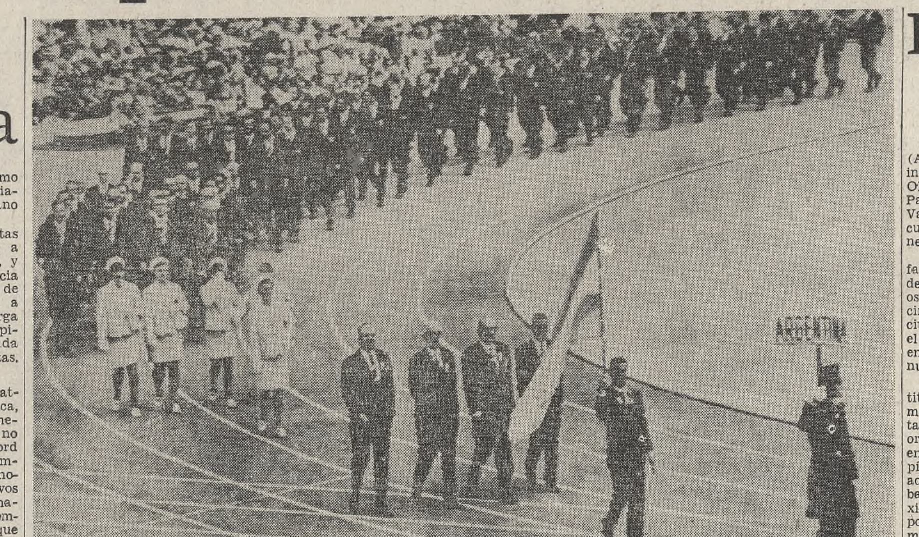
Conflicto

MEXICO, 12 (AFP). — El Comité Olímpico Internacional rechazó la petición de la Federación Internacional de Natación para que se autorizara la participación en los Juegos del equipo australiano de waterpolo. Esta decisión se tomó a raíz del viaje, no autorizado por el Comité Olímpico Australiano, que por su cuenta hizo ese equipo que tiene en sus filas a un hijo del presidente de la FINA, Berge Phillips.

Eliminatorias en waterpolo

MEXICO, 12. — Tres de los más poderosos aspirantes a la medalla de oro de waterpolo, Alemania Oriental, Italia y Yugoslavia integrarán el mismo grupo eliminatorio. En el otro, Hungría es el equipo con mayores posibilidades de figurar en los primeros puestos.

Grupo A: Brasil, Cuba, Australia, Alemania Occidental; España, Hungría, Unión Soviética y Estados Unidos. Grupo B: Grecia, Japón, República Arabe Unida, Alemania Oriental, México, Yugoslavia, Italia y Holanda.



El abanderado Carlos Moratorio encabeza la delegación argentina durante el desfile inaugural

(Radiofoto de AP para LA NACION)

Vista panorámica de los edificios que componen la moderna Villa Olímpica

Un canto de paz

MEXICO, 11 (De un enviado especial). — Alguien ha dicho que México entero vive y palpita en torno de los Juegos Olímpicos. El concepto tiene mucho de verdad a través del clima que la capital azteca muestra en sus más variadas manifestaciones humanas. Y tuvo su más amplia ratificación en las dos ceremonias con que se pusieron en marcha los primeros Juegos Olímpicos organizados por un país de habla hispana.

El jueves, cuando el sol se perdía en el horizonte, Zeus y Prometeo, dioses del Olimpo, se hermanaron con Tochtli y Tonatiuh, dioses de Teotihuacan, en una ceremonia viva, impresionante, y que difícilmente olvidarán cuantos la presenciaron. El fuego encendido en la cuna olímpica, atravesando tierras y mares y siguiendo por el Atlántico el derrotero del descubridor del nuevo mundo, era recibido por el jade, las aves y las flores, en la más espectacular reconstrucción del ceremonial azteca.

Cuando el atleta Miguel Sánchez subió los 48 peldaños de la pirámide de la luna y encendió el pebetero destinado a la llama olímpica, concretó uno de los aspectos más singulares de este encuentro de la juventud del mundo. Se habían fundido, en efecto, la mitología de Grecia y la del Anahuac. El símbolo de la paz y de la confraternidad había llegado a uno de los máximos santuarios históricos de México.

En medio de un silencio impresionante y apagadas todas las luces que iluminaban las pirámides y la calzada de los muertos, sólo quedó brillando la llama olímpica.

Al silencio siguió el júbilo por la aparición del "juego nuevo" y casi un millar de jóvenes de ambos sexos, ataviados con vestimentas aborígenes, simbolizaron en cánticos y danzas su alegría por un nuevo siglo de trabajo y de felicidad.

La ancestral ceremonia azteca servía de marco a la recepción del fuego, que debía presidir los más espectaculares Juegos de la era moderna. Poniendo término al programa, cuyo desarrollo fue seguido por más de 20.000 personas que no se arredraron ni por la distancia del escenario ni por el marcado descenso de la temperatura, miles de luces multicolores, como surgiendo de las propias entrañas de la pirámide de la luna, se elevaron hacia el cielo, como testimonio de alegría. Los colores olímpicos se dibujaron sobre el firmamento estrellado por obra y gracia de los fuegos artificiales con los que se clausuró el acto.

Hoy, el magnífico estadio olímpico se convirtió en otro testimonio de la extraordinaria expectativa despertada por los Juegos Olímpicos. No hubo claros en las tribunas, que pueden recibir 80.000 personas, y todo el programa se realizó normalmente y con un ajuste cronométrico que habla de la eficiente organización.

Cuando terminado el desfile de las delegaciones de los 108 países inscriptos —la cifra más alta en la historia de los Juegos Olímpicos— miles de globos multicolores se elevaron a las nubes y centenares de palomas batieron sus alas, en el gran tablero informativo del estadio apareció un sencillo mensaje:

"Ofrecemos y deseamos amistad con todos los pueblos de la tierra."

Era el mensaje del país anfitrión, que puso énfasis en el simbolismo de estos Juegos: buscar por el camino de la juventud del mundo la convivencia pacífica de todos los pueblos de la tierra.

Abel Bournaud

Primera jornada

MEXICO, 12 (AFP). — El programa de la primera jornada de los Juegos Olímpicos en hora de la Argentina —se halla adelantada tres horas con respecto a la mexicana es el siguiente:

A las

12.— Basquetbol, Estados Unidos v. España.
12.— Remo, eliminatorias de siete especialidades.
13.— Atletismo, series de 100 metros y eliminatorias en el lanzamiento de la bala, caballeros.
13.— Pentatlón moderno, prueba de equitación.
13.— Levantamiento de pesas, categoría gallo.
13.— Voleibol, Polonia v. Corea del Sur, damas.
13.30 Atletismo, eliminatorias en el lanzamiento de la jabalina, damas.
13.30 Basquetbol, Italia v. Filipinas.
13.30 Hockey sobre césped, India v. Nueva Zelandia, Alemania Occidental v. Bélgica y Francia v. Malasia.
15.— Fútbol, México v. Colombia, en México; Francia v. Guinea, en Puebla; Hungría v. El Salvador, en Guadalajara, y Ghana v. Israel, en León.
15.— Basquetbol, Puerto Rico v. Senegal.
15.— Hockey sobre césped, Japón v. México, España v. Alemania Oriental y Francia v. Malasia.
15.— Voleibol, Japón v. Estados Unidos, damas.
16.— Boxeo, eliminatorias.
18.— Atletismo, series de 400 metros con vallas, caballeros, y eliminatorias, de salto en largo, damas.
18.50 Atletismo, series de 800 metros, caballeros.
19.— Levantamiento de pesas, categoría gallo.
19.— Hockey sobre césped, Pakistán v. Holanda e Inglaterra v. Argentina.
19.30 Atletismo, octavos de final de 100 metros, caballeros.
20.— Basquetbol, Rusia v. Polonia.
20.— Voleibol, Rusia v. Checoslovaquia, damas.
20.— Atletismo, final de los 10.000 metros.
21.30 Basquetbol, México v. Corea del Sur.
22.— Voleibol, México v. Perú, damas.
23.— Basquetbol, Brasil v. Marruecos y Cuba v. Bulgaria.
23.— Boxeo, eliminatorias.

Sólo hay una meta por delante: vencer

MEXICO, 12 (De un enviado especial). — Todo lo vivido en las horas previas a la solemne y fastuosa ceremonia de la inauguración de los juegos Olímpicos no ha quedado atrás. En aquellos momentos se cerraron muchas incógnitas. Para poder intervenir en las eliminatorias de salto en alto hay que marcar un mínimo de 2m14. "Para ganar en los 1500 metros en natación —decía el recordman mundial Mike Burton de los Estados Unidos— hay que hacer menos de 16m30s". El ruso Leonid Zavotinsky levantó en pesas nada menos que 604 kilogramos y el húngaro Gyula Zsivostky lanzó el martillo a 75m32. Por supuesto que se habla de entrenamientos. El poderío, en general, pertenece a muy pocos, centralizados, también, en escasos países.

Preguntas sin respuestas

Por una vez, el beisbol no ocupó las primeras planas de los diarios mexicanos, porque este juego y sus series son seguidos con verdadera pasión, especialmente los que se realizan en los Estados Unidos, que son vistos por televisión. Sólo se habla de los Juegos Olímpicos y, quien más o quien menos, confía en su sueño de lograr una medalla para su país, que es como pretender arrebatarle algo a los colosos. Pero muchos se preguntan si es posible competir contra los profesionales que integran los equipos en otras naciones. Todo es ya tardío. Las preguntas no pueden tener respuestas concretas porque nadie se preocupó jamás de ubicar a los Juegos Olímpicos dentro de la época correspondiente.

Entonces se confunden, y hacen confundir, lo teórico con lo lírico. Irremediablemente, unos y otros son aplastados por los prácticos, que sostienen que cuando paga el estado no se es profesional, como tampoco lo son los becados o los protegidos, o los que disponen de tiempo porque sus estudios son, en materias y horas, tan abstractos como sus medios de vida. La persistencia de mantener vigente un principio de amateurismo dentro de un ritmo de laboriosidad increíble no suena a serio.

Discusión inútil

Así, mientras se discute si se es marrón o amarillo, los colosos van conformando un emporio de fuerza y tendrán su consuelo los perdedores cuando se aferren a virtudes redentoras. Lo interesante es que aquí nadie niega nada. Los cubanos aceptan que su preparación es fruto de las facilidades que otorga su gobierno, lo mismo que los rusos, si bien estos últimos lo dicen sólo como un plan educativo gratuito a sus atletas. Y la lista sería larga, porque tanto los Estados Unidos como Australia y Finlandia encaran sus deportes siempre dentro de la solemnidad del amateurismo, sólo que descubren las verdaderas escuelas de formaciones atléticas con los epígrafes cambiados en cada caso.

Problemas con atletas de la Unión

El factor nervioso jugó también su papel importante en estos momentos previos a las luchas atléticas. Los negros norteamericanos tornaron a causar desórdenes en la Villa Olímpica, a tal punto que se resolvió, en una reunión de dirigentes de México y los Estados Unidos, que se les retiraría la carta de identidad que les permite permanecer en este país si vuelven a causar problemas. Pero ocurrió que los atletas blancos de la Unión tuvieron también sus actitudes reñidas con la convivencia. Se negaron, por ejemplo, a formar la fila para entrar en los comedores y se llevaron los porteros por delante. En otro orden, se opusieron a las requisitorias periodísticas con gestos desmedidos. Es como si algunos de ellos hubieran asimilado a su condición atlética la soberbia y el desinterés por todo lo que les rodea. Condición de divos que les mueve a cosechar antipatías.

Los argentinos

Urretaviscaya y Agüero, en boxeo; Calonge, Cuello y Dyrzka, en atletismo; el equipo de hockey sobre césped, que enfrentará al de Inglaterra, y las tripulaciones de remo del cuatro con timonel, single scull y el dos largos con timonel serán mañana las primeras presentaciones de nuestra delegación en los Juegos Olímpicos.

Comienzan nuestras esperanzas y en nuestros atletas existe fe. Bruno Alcalá, entrenador del equipo de boxeo, hizo problemas por el sistema de las balanzas empleadas para controlar el peso de los púgiles, y en su tesis fue acompañado por Ignacio Ara, quien tiene a su cargo el entrenamiento del conjunto español. La experiencia de ambos no deja que nada quede librado al azar y se tomaron las medidas para satisfacer los deseos de los técnicos. Pero lo que causó un poco de preocupación fue lo que ocurrió en la reunión de árbitros y jurados. A muchos de los jueces designados se les hicieron preguntas de un contenido tan primario que provocó alarma en los demás. Es oportuno recordar que fue en este deporte donde siempre existieron fallos que perjudicaron a todos, tanto por la apreciación de los jurados como en la actuación de los árbitros.

El juramento

Ya juraron, en ceremonia oficial, más de 7000 atletas del mundo entero. Dentro del marco deslumbrante, todo, por sólo un minuto, permaneció inmóvil y silencioso. La fiesta fue hermosa. Antes de participar de ella hubo violencias en los encuentros amistosos de fútbol y básquetbol. También declaró un alto dirigente que estos Juegos Olímpicos sólo tienen como base la amistad entre todos los atletas de los cinco continentes, pero hoy un miembro del equipo de vóleibol de Checoslovaquia declaró que no saludaría a los atletas rusos cuando le toque enfrentarlos. Sumamos a éste, aquel problema de los deportistas negros, que no quieren alternar con los blancos, o viceversa, y agregaremos a los que insisten en el fantasma del doping o el profesionalismo y prende en nuestro espíritu lo que se elevó de emoción en esta ceremonia inaugural.

La antorcha completó la última etapa de su viaje desde el templo pagano al podium oficial. Mañana todo será distinto, porque vencer será la meta única. Que éxitos y reveses no olviden la diana de la paz.

Emilio Ferés

Pesas

CIUDAD DE MEXICO, 12 (Reuter). — La Federación Internacional de Levantamiento de Pesas decidió realizar el campeonato mundial de 1971 en Lima, Perú. El torneo de 1970 se llevará a efecto en Columbus, Ohio.

En la reunión se acordó agregar dos nuevas categorías: peso mosca y superpesado, las cuales se aplicarán durante un período experimental de tres años.

La categoría mosca será para competidores por debajo de los 52 kilogramos, y la clase superpesado para levantadores que superen los 110 kilogramos.

La categoría pesado quedará restringida a los atletas que pesen entre 90 y 110 kilogramos. La Federación espera que los nuevos pesos serán aceptados para las competiciones olímpicas en los Juegos de 1972, en Munich.

Homologación

MEXICO, 12 (AFP). — La Federación Internacional de Atletismo dio a conocer la nómina de las marcas mundiales homologadas a poco del comienzo de los Juegos Olímpicos.

100 metros: 10s., O. Ford (Estados Unidos), el 31-5-68, en Alburquerque, Estados Unidos.

880 yardas: 44s.9, J. Ryun (Estados Unidos), el 10-6-68 en Tierra Alta, Estados Unidos.

3000 metros con obstáculos: 8m.24s.2, J. Kaha (Finlandia), el 17-7-68 en Estocolmo, Suecia.

10 millas: 47m.2s.2, R. Hill (Gran Bretaña), el 6-4-68 en Leicester, Gran Bretaña.

Posta 4x800 yardas: 7m. 14s.6, equipo de Alemania Federal, el 13-6-68 en Fulda. Alemania.

Posta 4x100 yardas: 39s. 6, team de la Universidad de Texas, el 15-4-67 en Grambling. Estados Unidos.

Lanzamiento del disco: 66m.54, L. Silvester (Estados Unidos), el 25-5-68 en El Modesto, Estados Unidos.

Lanzamiento del martillo: 73m.76, G. Zsivotsky (Hungría), el 14-9-67 en Budapest, Hungría.

Damas: 1500 metros: 4m. 15s.6, M. P. Gommers (Holanda), el 4-10-67 en Sittard, Holanda.

Posta 4x200 metros: 1m. 34s.9, team de la Unión Soviética, el 2-10-67 en Leninakan, Rusia.

Lanzamiento del disco: 62m.54, L. Westermann (Alemania), el 24-7-68, en Werdohl, Alemania.

Lanzamiento de la bala: 18m.67, M. Chizhova (Rusia), el 24-4-68, en Scoti, Rusia.

Alberto Demiddi y sus probabilidades en remo

MEXICO, 12 (R.). — La ausencia del soviético Ivanov, ganador de la medalla dorada en los Juegos Olímpicos de Melbourne, Roma y Tokio, parece haber facilitado el camino del singlista argentino Alberto Demiddi para adjudicarse la competencia de remo en los Juegos de México.

Con todo, el remero de la Argentina deberá vencer una seria oposición en las eliminatorias, como que enfrentará al alemán Joachim Meissner y al soviético Mielnikoff, quien fue preferido por los seleccionadores de su país frente a Ivanov, quien aún está en actividad.

Lo cierto es que el argentino, cuarto en los Juegos Olímpicos de Tokio, varias veces campeón sudamericano y campeón panamericano en Winnipeg el año último, es considerado por los expertos como serio candidato a conquistar la medalla dorada.

El remero argentino, quien hizo un severo entrenamiento en su país, lo activó en su estada en México y conoce perfectamente el espejo de agua del canal de Ochimilco, se ha trazado un plan para la regata, que consiste en tomar la delantera desde los primeros metros, dado que el canal es de escasa profundidad y el paso de las embarcaciones agita bastante el agua, restando posibilidades a los rezagados.

(Radiofoto de AP para LA NACION)

Segrean durante una práctica de salto con garrocha

Newcombe ganó en Africa del Sur

DURBAN, Africa del Sur, 12 (R.). — El tenista australiano John Newcombe ganó el torneo profesional de Africa del Sur, con premios de 14.000 dólares (4.900.000 pesos argentinos), al vencer en el match decisivo a su compatriota Tony Roche, finalista de Wimbledon este año, por 6-2 y 6-4.

También se jugó el match por el tercer puesto, que obtuvo el sudafricano Ray Moore al superar al norteamericano Marty Riessen, por 6-4, 2-6 y 6-4.

En dobles fueron campeones Cliff Drysdale, de Africa del Sur, y Roger Taylor, de Gran Bretaña, quienes vencieron por 16-14, 13-16 y 12-10 a los australianos Tony Roche y John Newcombe.

El Papa leyó un cálido mensaje

CIUDAD DEL VATICANO, 12 (AFP). — Con motivo de la inauguración de los Juegos Olímpicos de México, el Papa Paulo VI difundió por Radio Vaticano un mensaje especial, cuya emotividad y valor hacen necesario que se lo reproduzca:

"Profunda es nuestra satisfacción al sentirnos en medio de vosotros, jóvenes atletas, que os disponéis a inaugurar la decimonovena olimpíada en la ciudad de México, precisamente el día que recuerda el primer encuentro entre el viejo y el nuevo mundo.

"México, la antigua tenochtitlan, cuyos templos y monumentos admira absorto el visitante. Con cuánto acierto los organizadores hicieron figurar en el emblema de esta olimpíada el calendario azteca que, adornado con los colores del labaro nacional, proclama a México durante los eventos deportivos como la capital del mundo.

"Doce de Octubre: hoy, las naciones de América recuerdan que aquel día del año del Señor, 1492 señala el nacimiento de una nueva edad en la historia.

"Pero hay otra circunstancia singular: por primera vez la América latina brinda la sede para los Juegos Olímpicos, incluyendo en su programa diversos actos culturales. De este modo, los atletas y cuantos los acompañan se llevarán un recuerdo imborrable al regresar a sus países.

"Nuestro apostólico ministerio no es indiferente a estas nobilísimas manifestaciones. Desde que se reanudaron, en 1896, la Iglesia las estimula ofreciéndoles la luz de sus orientaciones.

"Así lo hizo Pío XII con la XVI Olimpíada de Melbourne, Juan XXIII con la de Roma y nos en ocasión de los Juegos Invernales de Grenoble.

"Y, ante todo, deseamos expresar nuestra complacencia al mirar que una selecta parte de la juventud del mundo participa en competiciones que requieren preparación y arduo entrenamiento. Dentro de unas horas daréis prueba de ello impulsados por un elevado ideal. Es cierto: habrá vencedores y vencidos, pero lo importante no es triunfar; lo que importa es estar presente y competir. Así lo proclamaba el Barón de Coubertin, restaurador de los Juegos Olímpicos. Tendréis oportunidad de mostrar vuestra grandeza exhibiendo un juego limpio, aceptando las decisiones de árbitros y jueces y estrechando la mano al vencedor: ésta es la verdadera victoria.

"También llenáis nuestro corazón de una grande esperanza. Los problemas que angustian a nuestra época, ¿cómo podrán resolverse sin grandeza de alma, sin valor, sin altruísmo?

"Procedéis de tantos países, representáis ambientes y culturas diversas, pero os une un idéntico ideal: vincular a todos los hombres con la amistad, la comprensión y la recíproca estima. Esto prueba que vuestra meta final es algo más elevado: la paz universal. Vuestra tarea es contribuir a que los campos de batalla se truequen en palestras y que al odio suceda el amor."

Viajará hoy para Suiza el team de ajedrez nacional

Los integrantes del equipo argentino de ajedrez que participará en la olimpíada por iniciarse el 17 del actual saldrán hoy a las 19.45 para Zurich, en un avión de Aerolíneas Argentinas. Representarán a nuestro país los grandes maestros Miguel Najdorf, Oscar Panno y Héctor Rossetto; los maestros internacionales Raúl Sanguineti y Raimundo García, y Jorge Rubinetti, quienes viajarán con el presidente de la Federación Argentina, señor Emilio Rosso, designado delegado ante el congreso por efectuarse en Lugano el 20 del actual.

Partida viviente

En el Club Independiente de Burzaco se harán hoy sesiones de simultáneas a cargo de destacados maestros y una partida de ajedrez viviente, sobre un tablero gigante y con piezas humanas, que se moverán dirigidos por dos maestros.

Arsenal: firme puntero

No hubo mayores novedades en el torneo Promocional de primera B, ya que Arsenal de Sarandí sigue primero con cierta holgura, mientras que All Boys pasó al segundo lugar con su empate ante Defensores de Belgrano, desalojando a Deportivo Español, que quedó libre. Esta es la síntesis de los matches de ayer.

PROMOCIONAL B

	J	G	E	P	Pts	Gf	Gc
A. Sarandí ..	9	6	3	–	15	23	5
All Boys	9	4	4	1	12	10	7
Dep. Español	8	5	1	2	11	20	7
Def. Belgrano	9	4	3	2	11	14	14
Liniers	9	4	3	2	11	13	12
Excurs'tas ..	8	2	5	2	9	14	15
Estud'tes ...	9	3	1	5	7	9	9
Arg. Quilmes	9	1	1	7	3	6	19
Temperley ..	9	–	1	8	1	3	24

Fueron obtenidos en total 112 goles.

Estudiantes 1 v. Temperley 0

Jugado en Témperley.
Arbitro: Argentino Juanola.
Estudiantes: J. C. Mainente; H. Araujo, R. Guma, R. Rondina y P. Sciula; H. Esperanza, H. Moreno (capitán) y E. Zecchín; J. Agüero, M. A. Alvarez y L. de los Santos. Guardavalla suplente, S. Ragonesse. Director técnico, Ricardo Mercado.
Temperley: C. Micozzi; R. S. Ballero, H. Niglio, R. H. Proietti y R. Salvador; E. V. Janín (capitán) y J. N. Vallejo; P. Fernández, R. Maidana, M. Vitulano y H. Corbalán. Guardavalla suplente, A. Castano. Director técnico, Evaristo Casas.
Primer tiempo: 19 minutos, Agüero (E).
Segundo tiempo: No hubo goles.
Reserva: Temperley 4 versus Estudiantes 2.
Recaudación: 22.120 pesos.

* * *

La mejor disposición técnica y táctica de Estudiantes le permitió contrarrestar el asedio rival y obtener una victoria significativa. Por contraste, Temperley abusó de un juego en demasía centralizado y carente de profundidad.

Arsenal 3 v. Argentino de Quilmes 1

Jugado ayer por la mañana en Argentino de Quilmes.
Arbitro: Antonio Solla.
Arsenal de Sarandí: R. Cámpora; P. Dudzik, R. Minutti, P. Espíndola (capitán) y A. Glavosich; N. Espada y S. P. Collazo; P. Grudzien, J. Santiago, H. Grondona y A. Villar. Guardavalla suplente, R. Lunardelli. Director técnico, Juan Emilio Elena.
Argentino de Quilmes: E. Díaz; M. Moreno, J. Mesías, J. Bagnera y A. Cano; A. Pellacini y O. Parotti; A. Albanese, A. Llorente (capitán), J. Lastra y O. Prioli. Guardavalla suplente, R. Parada. Director técnico, Roberto Iturrieta.
Primer tiempo: 21 minutos, Pellacini (AQ); 34, Grondona (A); 45, Santiago (A).
Segundo tiempo: 10 minutos, Santiago (A).
Recaudación: 24.680 pesos.

* * *

La fórmula fue simple. Arsenal supo ejecutarla. La pelota sacada rápidamente de su defensa, dos toques en medio campo, la entrada rauda de elementos incisivos —Grondona, Santiago y Villar— y el posterior remate. Con esta táctica Arsenal elaboró una justa victoria, ante un rival de limitados recursos técnicos. En la segunda etapa Parada reemplazó a Díaz y sobre el final fue expulsado Prioli.

Liniers 4 versus Excursionistas 3

Jugado en Liniers.
Arbitro: Sergio García.
Liniers: A. D. Olivera; V. Mauro, H. E. Caccialanza, R. E. Britos y H. E. Nielsen; C. M. Lettieri, H. J. Sierra (capitán) y J. D. Heredia; J. A. Díaz, J. C. García y J. C. Laurita. Guardavalla suplente, R. J. Marín. Director técnico, Juan Carlos Montaño.
Excursionistas: J. Amén; O. Masciotra, A. Lutei, J. C. Pilla (capitán) y M. Vaquero; R. Motta y A. Morriello; L. O. Gilardenghi, L. Ugarte, L. Vargas y C. Lergo. Guardavalla suplente, R. G. Kemerer. Director técnico, Alejandro Romero.
Primer tiempo: 21 minutos, Heredia (L); 30, Pilla (E).
Segundo tiempo: 7 minutos, Lettieri (L); 12, Lerzo (E); 15, Laurita (L); 38, Vaquero (E); 43, García (L).
Reserva: Liniers 4 v. Excursionistas 1.
Recaudación: 50.140 pesos.

* * *

Rasgos salientes del ajetreado partido: pierna fuerte, pero no artera; frecuentes llegadas a fondo de ambas delanteras, siete excelentes goles y un generoso despliegue de energías. Liniers fue tan apto y veloz como su adversario, pero dispuso de más tino en la marca y en la precisión de los tiros, de ahí su arduo triunfo. Dos expulsados: Morriello y Sierra, ambos en el segundo tiempo.

Defensores 1 v. All Boys 1

Jugado en Defensores de Belgrano.
Arbitro: Ricardo Garay.
Defensores de Belgrano: F. Gerónimo; R. Gianetti, D. Alfonso, O. Gómez y J. Gigli (capitán); E. Fernández, R. Rivero y N. Sicilia; J. Dubancet, L. Nogara y R. Oliveri. Guardavalla suplente, A. Della Cella. Director técnico, Rodolfo César Chitti.
All Boys: H. Espinosa; A. N. Saldico, H. L. Abritta, D. Impembo y J. Crocci (capitán); J. S. Guzmán, R. Giliberti y M. Giménez; A. S. Castro, R. Domínguez y P. Casano. Guardavalla suplente, H. Crosta. Director técnico, Ricardo José Ramaccioti.
Primer tiempo: 23 minutos, Dubancet (DB).
Segundo tiempo: 12 minutos, Crocci (AB), de penal.
Recaudación: 107.420 pesos.

* * *

Defensores de Belgrano cometió el error de creer que la desventaja numérica de su adversario le daba el triunfo de por sí. Se dejó estar y All Boys, corriendo mucho, poniendo una gran cuota de entusiasmo, empató un encuentro que en su desarrollo normal iba perdiendo. Las expulsiones —Giménez, Abritta y Guzmán— le obligaron a jugar de contraataque y resultó. Los locales dispusieron de la pelota y el campo, pero jamás tuvieron algún elemento que clarificara la llegada y ordenara. Atacaron siempre frontalmente y facilitaron la denodada defensa adversaria. La falta de tranquilidad les hizo perder un punto.

Actos deportivos para hoy

ATLETISMO

Lomas de Zamora: Torneo España, pentathlon para caballeros, triathlon para damas y lanzamiento de martillo para caballeros, en el estadio municipal de Lomas de Zamora, avenida Molina Arrotea y Falucho, Lomas de Zamora, a partir de las 15. **ECSYDA:** XXVII campeonato argentino para libres, segunda jornada, en Curapaligüe 1050, a las 15. **Juvencia:** Primera travesía de Tapiales, para libres, partida desde Humaitá 1132, Tapiales, a las 10.

AUTOMOVILISMO

APAT: Prueba sobre 100 vueltas por el premio Shell, para máquinas de turismo de carretera, en el Autódromo Municipal, parque Almirante Brown, a las 9.

BOCHAS

Club 17 de Agosto: Torneo invitación, Piedras Blancas, del Uruguay, v. Brasil y 17 de Agosto B v. Ameghino, de Córdoba, a las 9.30; 17 de Agosto A v. Central Córdoba y Brasil v. Independiente, del Uruguay, a las 15, en Albarellos 2935.

EQUITACION

Hípico Monte Grande: Reunión interclubs, pruebas de salto en avenida Uriburu 850, Monte Grande, a las 9 y a las 14.

FUTBOL

Primera: Campeonato Nacional, séptima fecha, Colón v. River Plate, en el boulevard Zavalla y Pietranera, Santa Fe; Rosario Central v. Los Andes, en Génova y Cordiviola, Rosario; Independiente, de Mendoza, v. Belgrano, de Córdoba, en Mendoza; Huracán, de Bahía Blanca, v. Racing, en Bahía Blanca; Independiente v. San Lorenzo de Almagro, en Cuyo 520, Avellaneda, y Huracán v. San Martín, de Tucumán, en la avenida Amancio Alcorta y Luna. Torneo Promocional, séptima fecha, Huracán, de Corrientes, v. San Martín, de San Juan, en Corrientes, y San Lorenzo, de Mar del Plata, v. Central Córdoba, de Santiago del Estero, en Mar del Plata. Los matches comenzarán a las 16.15.

GOLF

Argentino: Premio Raúl Lottero Lanari, fourball, últimos 18 hoyos, y copas T. T. Watson, K.O., damas y caballeros, eliminatorias, en Ruta 8, kilómetro 41.500. **Bartolomé Mitre:** Premio Aceite La Malagueña, para caballeros, últimos 18 hoyos, en Miguelete. **Campo Municipal de Golf:** Gran Premio Casa Dott, para caballeros, últimos 18 hoyos, en Palermo. **Club Municipalidad:** Campeonato local de caballeros, clasificación, en Núñez. **Hurlingham:** Premio Primavera, damas y caballeros, 18 hoyos medal, en Hurlingham. **Hindú:** Campeonatos internos de damas y caballeros, K.O., finales, en Don Torcuato. **Ituzaingó:** Copas Ituzaingó, damas, y Lorenzo A. Garraham, caballeros, foursomes, K. O., eliminatorias, premio Bunker, 18 hoyos abierto, damas y caballeros, en San Antonio de Padua. **Jockey Club:** Foursomes, K.O., para caballeros, en San Isidro. **Lomas:** Campeonatos del club, damas y caballeros, K.O., semifinales, en Parada La Unión Ferroviaria. **Libertad:** Gran Premio Doctor Julio A. Petrocchi, caballeros, últimos 18 hoyos, en Libertad. **Olivos:** Copas Mariano Moreno, damas, últimos 18 hoyos, y Sunshine, K.O., de caballeros, eliminatorias, en General Pacheco. **Ranelagh:** Premio César Enrique Thomas, caballeros, abierto, últimos 18 hoyos, en Ranelagh. **San Andrés:** Copa mensual para socios, 18 hoyos medal, en San Andrés. **San Martín:** Copa Key Club, para socios, 18 hoyos, en Sáenz Peña. **San Isidro:** Copas Guppy y menores, K.O., semifinales y finales y fourball a la americana, mixto, K.O., semifinales, en San Isidro. **Tortugas:** Copa Secretario y clasificación campeonato interno de socios, últimos 36 hoyos, en Tortuguitas. **Universitario:** Campeonatos locales de caballeros, K.O., eliminatorias, en Villa de Mayo. **Smithfield:** Campeonato interno de socios, en Zárate.

YACHTING

Yacht Club Argentino: Regata crucero Buenos Aires-Riachuelo-Buenos Aires, llegada a la Dársena Norte alrededor de las 14, y regatas para las clases Dragón y Grumete, a las 13. **Club Y. P. F.:** Regata para la clase Penguin, frente a Olivos, a las 14.

MOTONAUTICA

Asociación Volantes Motonáuticos: Campeonato de la Ciudad de Buenos Aires para lanchas de las categorías D. T., E. T., H. T., Mojarra, O. D., J. T. e I. T., en el lago del parque 3 de Febrero, a las 14.

POLO

Los Indios: Torneo abierto por la copa General José de San Martín, semifinales. Los Cóndores v. La Primavera y Coronel Suárez v. Los Indios (Santa Catalina), en el Club Los Indios, en San Miguel, a las 15.30 y a las 16.30, resepctivamente. **Hurlingham Club:** Torneo por la copa Ladies Nomination, final. Las Gacelas v. Las Aguilas, en Hurlingham, a las 11.

RUGBY

Unión Argentina: Torneo seven a side para equipos de primera, segunda, tercera de ascenso y tercera de clasificación, segunda y última jornada, en el Club San Martín, Lope de Vega y Colón, Sáenz Peña, a partir de las 9.

Estudiantes: su jornada

Los argentinos vieron el match de Manchester

MANCHESTER, 12 (AP). — Con vistas al partido del miércoles próximo con Manchester United por la segunda final del torneo de fútbol por la copa Europea-Sudamericana, el plantel de Estudiantes siguió hoy normalmente su preparación en la concentración de Lymm. Por la mañana, el trabajo fue muy suave y por la tarde los jugadores presenciaron el match del campeonato inglés entre sus próximos adversarios y Liverpool, que ganó por 2 a 0.

Precisamente luego de este encuentro, los argentinos visitaron los vestuarios de los vencedores para inspeccionar los zapatos y el director técnico Osvaldo Zubeldía anunció que, probablemente, usarán botines ingleses, que se adaptan mejor el césped de Old Trafford, escenario del importante cotejo del miércoles.

Revés de Manchester

LIVERPOOL, 12 (R.). — Los jugadores de Estudiantes de La Plata, que el miércoles próximo enfrentarán a Manchester United en el segundo match final del torneo de fútbol por la copa Europea Sudamericana, se contaron entre los 54.000 espectadores del partido de la Liga Inglesa en el que Liverpool superó, precisamente, a Manchester United por 2 a 0.

Los perdedores actuaron con sólo cinco titulares y uno de ellos, Nobby Stiles, no integrará el equipo en el encuentro con Estudiantes, por estar suspendido. Además, el revés ante Liverpool era previsible, a tal punto que las autoridades de Manchester solicitaron sin éxito ante la Liga Inglesa postergar este encuentro para la semana próxima.

Y, por si faltara algo, es evidente que Bobby Charlton, Denis Law, George Best y Willie Morgan, entre otros, son los que le dan fisonomía de gran conjunto a Manchester y ninguno de ellos estuvo presente frente a Liverpool.

Con todo, como detalle alentador para Manchester, surge que tuvieron una buena actuación el volante Steve James, quien tiene 18 años, y el delantero central italiano Carlo Sartori; de todos modos, se estima que ninguno de ellos integrará el team ante Estudiantes.

Liverpool fue, por cierto, beneficiario directo de la final mundial y obtuvo un cómodo triunfo por 2 a 0. Los goles fueron señalados por Ian St. John y Alan Evans, este último adquirido a comienzos de la temporada a Wolverhampton en 100.000 libras esterlinas (84 millones de pesos argentinos).

Mensaje del presidente de la U. E. F. A.

MANCHESTER, 12 (R.). — Los simpatizantes de Manchester United recibieron una exhortación a conducirse con cordura durante el encuentro del miércoles entre Manchester y Estudiantes de La Plata.

Gustavo Wiederkher, presidente de la Unión Europea de Fútbol, respaldó con un mensaje enviado desde Berna el pedido que verbalmente hizo días atrás Sir Matt Busby, entrenador de Manchester, a los aficionados británicos para que se comportasen correctamente con los jugadores de Estudiantes de La Plata. "Apoyo concretamente el deseo de Matt Busby para que los concurrentes al partido del miércoles demuestren fehacientemente el auténtico espíritu británico, actuando con altura y desarrollando un juego limpio", tales las manifestaciones de Gustavo Wiedekher, quien indicó: "El tradicional espíritu deportivo de los ingleses ha sido reconocido en todo el mundo y tengo la esperanza de que en esta ocasión el campeón europeo y sus seguidores demostrarán al mundo entero que aún ocupan el primer lugar en lo que hace a dignidad deportiva. No quisiera que los simpatizantes de Manchester fueran menos que los de Estudiantes y vería con agrado que devolvieran las cortesías recibidas en ocasión del primer cotejo jugado en Buenos Aires."

Declaraciones de Kistenmacher

Jorge Kistenmacher, preparador físico del team argentino, señaló que el entrenamiento realizado por Estudiantes en Old Trafford tenía como finalidad acostumbrar a los jugadores al campo de juego y a la iluminación artificial.

En cuanto al equipo, señaló: "Estudiantes mantiene el espíritu alegre y confiado, especialmente por el lado de Aguirre Suárez y Verón, quienes anoche ganaron una buena suma de libras en las apuestas de las carreras de galgos, claro que esta libertad se las dimos una vez que todo el conjunto realizó un severo entrenamiento".

(Radiofoto de AP para LA NACION)

Verón y Ribaudo, en las tribunas, firman autógrafos, durante el partido del campeonato inglés que Liverpool le ganó a Manchester

Goleadores

Reclasificación del Metropolitano

J. González (Dep. Morón)	7
N. Subiat (Platense)	6
D. Onis (Almagro)	5
A. Alcíbar (Nva. Chicago)	4
O. López (Quilmes)	4
J. Trebucq (G. y Esgr.)	4
J. Zapata (Platense)	4

Reclasificación 1ª B

R. Tursi (Almte. Brown)	13
C. Pandolfi (Urquiza)	7
L. Gómez (V. Dalmine)	6
J. Gómez (Colegiales)	5
R. Mazzeo (Sp. Italiano)	5
J. Czentorycky (S. Telmo)	4
P. Confesor (Fénix)	4
A. Grieco (Dock Sud)	4
H. Lizarraga (El Porvenir)	4
H. Medina (Sarmiento)	4
J. Rodriguez (Sarmiento)	4

Promocional 1ª B

E. Alfano (Dep. Español)	6
A. Villar (Arsenal)	6
M. Alvarez (Estud'tes)	4
J. Croci (All Boys)	4
J. Dubanced (Def|Belgr.)	4
N. Espada (Arsenal)	4
C. Lettieri (Liniers)	4
J. Santiago (Arsenal)	4
N. Sicilia (Def. Belgr.)	4
R. Teisaire (Dep|Español)	4
L. Vargas (Excursion'tas)	4

A Regatas Rosario le fue otorgado el Premio de Honor

A raíz de su brillante actuación, el Club de Regatas Rosario conquistó el Premio de Honor de la Asociación Argentina de Remeros Aficionados, que se adjudica a la institución que durante la temporada totalice mayor cantidad de pruebas ganadas.

Argentinos tuvo más orden y ganó merecidamente

Argentinos 3 versus Chacarita 2

Jugado en San Lorenzo, donde Argentinos Juniors actuó como local. Televisó Canal 7.

Arbitro: Arturo Ithurralde.

Argentinos Juniors: L. G. López; R. S. Iglesias, H. E. Notaris, D. J. Urchevick y R. Decaria; J. A. Pla y R. L. Puppo (capitán); J. A. Coch, C. A. Allende, O. B. Guzmán y C. Caputo. Guardavalla suplente, H. J. Piazza. Director técnico, Ricardo Trigili.

Chacarita Juniors: E. J. Petrocelli; J. A. Gómez, A. H. Bargas, A. R. Poncio y F. Frassoldati; A. L. Bisio, J. C. Montes y F. Ferraro; C. M. García Cambón (capitán), L. L. Recúpero y O. Amarilla. Guardavalla suplente, J. U. Traverso. Director técnico, Argentino Geronazzo.

Primer tiempo: 20 minutos, Puppo (AJ); 25, Amarilla (ChJ) por tiro penal.

Segundo tiempo: 22 minutos, Guzmán (AJ); 35, Coch (AJ); 38, García Cambón (ChJ).

Recaudación: 87.240 pesos.

* * *

En un cotejo atrayente, Argentinos Juniors, con mayor serenidad, orden y sentido práctico, obtuvo un justo triunfo que gestó en la notable labor del veloz Coch y en el accionar de Pla y Puppo en el medio campo.

Chacarita, confuso y sin ideas, tuvo opaco rendimiento y sólo en contadas ocasiones, por medio de su mejor figura, García Cambón, creó algún peligro en el sector defensivo adversario.

La Unión conquistó el título mundial de golf

MELBOURNE, 12 (Reuter). — Los Estados Unidos conquistaron el campeonato mundial de golf para aficionados, en que estuvo en juego la copa Eisenhower, por un golpe sobre Gran Bretaña, que se clasificó segunda, en tanto que la Argentina ocupó el duodécimo puesto.

Richard Siderwf concretó la victoria de los norteamericanos con un score de 73 en la rueda final, mientras que Ronnie Shade, de Gran Bretaña, hizo 77.

Los británicos finalizaron la tercera y penúltima rueda del certamen, jugado a 72 hoyos, con una ventaja de siete golpes y en la primera posición, pero la recuperación de los jugadores de la Unión posibilitó el ajustado final.

En el último hoyo, Shade rozó el borde del hoyo con un putt que de haberse embocado habría obligado al desempate.

Otro norteamericano, Marvin Giles, igualó sin tropiezos el par de 73, en tanto que su compatriota Bruce Fleischer recorrió la cancha con 75 golpes para dar a su equipo un total de 221 para la última jornada de la competencia, en la que intervinieron teams de cuatro jugadores y se computaron los mejores tres scores de cada conjunto.

Todo el equipo británico se desmoronó en la etapa decisiva, lo que se reflejó en el total de 76 del capitán, Michael Bonnallack, el 76 de Peter Costerhuis y el 79 de Gordon Cosh.

Los argentinos

MELBOURNE, 12 (Reuter). — El equipo de la Argentina,

La Argentina se clasificó en el duodécimo puesto

que finalizó en el duodécimo lugar, fue el mejor conjunto sudamericano al término del campeonato.

Un 76 de Alberto Texier ayudó a mantener a los argentinos en la primera mitad de las posiciones entre los 26 paises participantes.

Fue la mejor vuelta de Texier en el torneo de 72 hoyos, pero sus colegas no tuvieron igual actuación. Jorge de Azcuénaga, quien igualó el par de 73 en la segunda jornada, sólo completó el recorrido en 84, y Jorge Ledesma y Roberto Monguzzi cerraron la vuelta con 79.

Con los 234 de la rueda final, la Argentina tuvo un total general de 914, 46 golpes más que los ganadores. La segunda rueda fue la mejor del equipo argentino, cuando se colocó séptimo con una tarjeta de 221.

Los scores

MELBOURNE (Reuter). — Los scores finales fueron los siguientes:

1º Estados Unidos, Bruce Fleisher, 77, 76, 73 y 75; Marvin Giles, 74, 68, 71 y 73; Jack Lewis (h.), 72, 74, 72 y 78, y Richar Siderowf, 74, 68, 73 y 73 (220, 211, 216 y 221:868). 2º, Gran Bretaña, Michael Bonallack, 72, 72, 66 y 76; Gordon Coash, 79, 74, 71 y 79; Peter Oosterhuis, 70, 71, 72 y 76, y Ronnie Shade, 76, 72, 70 y 77 (218, 215, 207, 229: 869). 3º, Canadá, Gary Cowan, 73, 69, 72 y 69; Jim Doyle, 79, 73, 79 y 71; John Johnston, 74, 75, 80 y 76, y Robert Wylie, 78, 73, 71 y 76 (225, 215, 222 y 223: 885). 4º, Australia, Harry Berwick, 80, 74, 79 y 74; Kevin Donohoe, 68, 75, 7 y 76; Tony Gresham, 76, 75, 74 y 76, y Kevin Hartley, 72, 73, 76 y 76 (216, 222, 222 y 226: 886). 5º, Africa del Sur, Hugh Baiocchi, 79, 70, 74 y 74; Conrie du Toit, 75, 76, 74 y 75; John Dourie, 72, 75, 74 y 77, y Davis Symons, 78, 73, 72 y 77 (225, 218, 220 y 226: 889). 6º, México, Ernesto Pérez, 72, 69, 72 y 75; Juan Estrada, 87, 72, 80 y 71; Víctor Regalada, 74, 70, 83 y 79, y Tomás Lehman, 76, 76, 80 y 79 (222, 211, 232 y 288: 893). 7º, Nueva Zelandia, John Durry, 76, 75, 75 y 79; Ted McDougall, 75, 75, 77 y 75; Ross Murray, 75, 74, 72 y 73; Bruce Stevens, 74, 74, 76 y 77 (224, 223, 223, 225:895). 8º, China, Chien-Chin Chen, 76, 75, 75 y 72; Ming-Chung Ho, 75, 74, 72 y 75; Sheng-San Hsu, 75, 79, 78 y 83, y Yee-Shone Shay, 79, 75, 76 y 80 (226, 224, 223 y 227: 900). 9º, Japón, Shoichiro Maeda, 85, 81, 81 y 80; Shinsi Morkawa, 79, 73, 77 y 83; Ginjiro Nakabe, 76, 73, 71 y 76; y Kenichi Yakada, 73, 73, 79 y 78 (228, 219, 227 y 231: 908). 10º, Alemania Occidental, Walter Bruehne, 77, 77, 75 y 75; Gerhard Keonig, 77, 74, 75 y 78; Christian Strenger, 75, 80, 79 y 75, y Jurgen Wehmann, 77, 78, 74 y 84 (229, 229, 224 y 228: 910). 12º, Argentina, Jorge de Azcuénaga, 74, 73, 77 y 84; Jorge Ledesma, 77, 77, 78 y 79; Roberto Monguzzi, 75, 71, 78 y 79, y Alberto Texier, 79, 82, 79 y 76 (226, 221, 233 y 234: 914).

Scores individuales

MELBOURNE, 12 (Reuter). — Los mejores scores individuales fueron los siguientes:

1o., Michael Bonallack (Gran Bretaña), 72, 72, 66y 76, 286, y Marvin Giles (Estados Unidos), 74, 68, 71 y 73, 286, 3o., Peter Oosterhuis (Gran Bretaña), 70, 71, 72 y 76, 289, y Richard Siderowf (Estados Unidos), 74, 69, 73 y 73, 289, 5o., Kevin Donohoe (Australia), 68, 75, 72 y 76, 291, y Ernesto Pérez (México), 72, 69, 72 y 78, 291, 7o., Gary Cowan (Canadá), 73, 69, 72 y 79, 293, 8o., Ross Murray (Nueva Zelandia), 75, 74, 27 y 73, 294, 9o., Ronnie Shade (Gran Bretaña), 76, 72, 70 y 77, 295, 10o., Ming-Chung Ho (China), 75, 74, 72 y 75, 296; Ginjiro Nakabe (Japón), 76, 73, 71 y 76, 296, y Jack Lewis (h) (Estados Unidos), 72, 74, 72 y 78, 296.

Un partido tradicional

Independiente v. San Lorenzo será el cotejo de mayor atracción de la sexta jornada del campeonato Nacional. En Santa Fe, se medirán Colón v. River Plate

Mesiano

Un clásico de larga tradición y un cotejo de gran trascendencia para las posiciones de los punteros, darán realce a la sexta fecha del campeonato Nacional, que se jugará hoy a las 16.15.

En Avellaneda, estadio de Racing, se medirán Independiente y San Lorenzo de Almagro y no es necesario abundar en conceptos para señalar la dilatada rivalidad entre ambos y la significación que para los adictos de uno y otro puede tener su resultado.

El equipo local fue superado ampliamente el domingo último por Racing y llevará a su compromiso de esta tarde toda su ansia de rehabilitación, que le es harto necesaria para mejorar su poco airosa situación pero tendrá que vérselas con un campeón metropolitano que, tras el sugestivo triunfo ante Huracán, parece haber recuperado la casi totalidad de los medios que le permitieron adjudicarse el certamen.

En Santa Fe, Colón, segundo e invicto, recibirá al gallardo puntero, River Plate, que tampoco ha sido superado y que ha demostrado poseer una fuerza respetable, de excelente rendimiento. Se hallan ambos en condiciones de generar una lucha intensa y de destacado relieve técnico, y dada la importancia que su resultado tendrá para las respectivas pretensiones, es indudable que Santa Fe asistirá a una confrontación poco común y que dejará amplio margen para muchos comentarios posteriores.

Jugado el viernes Boca Juniors v. Vélez Sarsfield y postergado para el 13 del mes próximo Lanús v. Estudiantes, damos a continuación la nómina de los partidos, con sus respectivos árbitros y la posible constitución de los equipos.

En Rosario y en Avellaneda se medirán previamente las terceras y reservas y en Santa Fe, únicamente éstas.

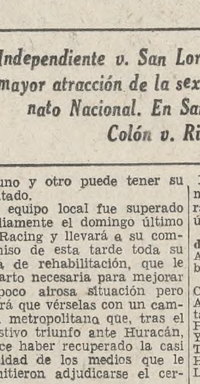
Independiente v. San Lorenzo de Almagro, en Racing, Cuyo 520, Avellaneda. Arbitro, Roberto Pablo Cruces.

Independiente: M. A. Santoro; C. D. Mircoli, L. J. Fortunato, D. Acevedo y R. E. Pavoni (capitán); V. de la Mata y O. J. Pastoriza; H. R. Ibáñez, H. C. Yazalde, R. A. Savoy y A. R. Tarabini. Guardavalla suplente, H. Trucchia. Director técnico, Luis A. Carniglia.

San Lorenzo: C. A. Buttice; S. B. Villar, O. O. Calics (capitán), J. C. Sconfianza y A. Rosl; A. Rendo, N. V. Cocco y R. Telch; P. González, C. J. Veglio y R. J. Fischer. Guardavalla suplente, A. E. Irusta. Director técnico, Elba de Padua Lima "Tim".

Colón v. River Plate, en Boulevard Zavalla y R. Pietranera, Santa Fe. Arbitro, Jorge Alvarez.

Colón: J. A. Drago; E. J. Jáuregui, J. V. Lezcano, J. O. Sanitá y A. L. Mareque (capitán); A. P. Tardivo y C. A. Colman; Orlando Medina, A. A. Balbuena,



Villagra

J. Ceballos y Alejo Medina. Guardavalla suplente, R. A. Pivetta. Director técnico, Alejandro Galán "Jim Lopes".

River Plate: H. O. Gatti; R. H. Morcillo, M. A. López, J. C. Guzmán y R. Matosas; J. R. Solari y J. Recio; L. A. Cubilla, Daniel G. Onega, Ermindo A. Onega (capitán) y O. T. Mas. Guardavalla suplente, A. M. Gironacci. Director técnico, Angel Amadeo Labruna.

Rosario Central v. Los Andes, en avenida Génova y Cordiviola, Rosario. Arbitro, Angel Coerezza.

Rosario Central: E. N. Andrada (capitán); J. A. Ainza, A. J. Pascutini, J. A. Mesiano y O. N. Sesana; R. R. Palma, C. T. Griguol y A. A. Gómez; E. E. Gennoni, R. D. Bedogni y R. A. Gramajo. Guardavalla suplente, D. A. Carnevale. Director técnico, Miguel Ubaldo Ignomirielo.

Los Andes: N. Menutti; M. R. Vignale, J. R. Ginarte (capitán), A. Cardacci y J. F. Bordato; L. N. Abdennur y N. Manfredi; E. Scianda, A. D. Obberti, A. Da Graca y A. V. Villagra. Guardavalla suplente, C. R. Barbosa. Director técnico, Angel Tulio Zoff.

Huracán (Bahía Blanca) v. Racing, en el estadio del Club Olimpo, en Bahía Blanca. Arbitro, Luis Spinetto.

Huracán (B.B.): C. A. Azcoitia; J. C. Fiore, R. S. Becchio, R. Ginder (capitán) y V. C. Rodríguez; C. T. Lucero y J. E. Solís; H. A. Rosales, B. Liiteras, E. A. Magagna y R. Ferlich. Guardavalla suplente, R. Tassara. Director técnico, Alfredo Cortés.

Racing: A. M. Cejas (capitán); Juan C. Díaz, R. A. Perfumo, N. P. Chabay y Rubén O. Díaz; J. C. Rulli, A. Basile y H. D. Maschio; J. C. Cárdenas, R. M. Salomone y N. S. Raffo. Guardavalla suplente, R. Guibaudo.

Hasta hoy

Esta es la posición de los participantes del campeonato Nacional y torneo Promocional, antes de jugarse hoy la sexta y séptima fechas, respectivamente.

Nacional

	J.	G.	E.	P.	Pts.
River Plate	5	4	1	–	9
Colón	5	3	2	–	8
Racing	5	3	2	–	8
Boca Juniors	6	3	2	1	8
Vélez Sarsfield	6	3	1	2	7
Los Andes	5	2	2	1	6
Rosario Central	5	2	1	2	5
San Lorenzo	5	2	1	2	5
San Martín (T.)	5	1	2	2	4
Independiente	4	1	1	2	3
Belgrano (C.)	5	–	3	2	3
Lanús	5	–	3	2	3
Huracán (B.B.)	5	1	1	3	3
Ind.-Rivadavia	5	–	3	2	3
Huracán	5	1	1	3	3
Estudiantes	4	1	–	3	2

Promocional

	J.	G.	E.	P.	Pts.
N. Old Boys	6	5	–	1	10
Banfield	6	4	2	–	10
San Martín (SJ.)	6	3	2	1	8
Argentinos Jrs.	7	3	2	2	8
Chacarita Jrs.	7	3	1	3	7
C. Córdoba (SE.)	6	1	2	3	4
S. Lorenzo (MP.)	6	1	–	5	2
Huracán (Ctes.)	6	–	1	5	1

Director técnico, Juan José Pizzuti.

Huracán v. San Martín (Tucumán), en avenida Amancio Alcorta 2570. Arbitro, Luis Spinetto.

Huracán: R. R. Navarro; J. E. Diez, L. O. Mansueto, J. Brindisi y O. Fernández; A. R. Dopacio y S. H. Viberti (capitán); J. H. Olmedo, A. de Melo, M. A. Loayza y L. A. Vera. Guardavalla suplente, R. H. Irusta. Director técnico, Néstor Raúl Rossi.

San Martín (Tuc.): J. J. Ponce; R. Rodríguez, M. Blasco, J. Arias y C. Salomón; Héctor Corbalán, Segundo Corbalán (capitán) y J. Meija; J. A. Del Prado, V. H. Safe y J. Ferreyra. Guardavalla suplente, M. Nieva. Director técnico, Juan Carlos Carol.

Independiente Rivadavia (Mendoza) v. Belgrano (Córdoba), en Mendoza. Arbitro, Roberto Barreiro.

Independiente Rivadavia: J. S. Filizzola; N. H. Yácomo, M. A. Guzmán, E. R. Acosta y A. S. Vergara; C. R. Villarroel, L. Cortez (capitán) y D. M. Albornoz; O. J. Lamelza, M. C. Herrera y J. A. Cabral. Guardavalla suplente, J. A. Benavente. Director técnico, Pedro Sará.

Belgrano (Córd.): A. A. Marotta; L. A. Bracamont, T. R. Cuéllar (capitán), J. L. López y E. A. Garay; A. Syeyyguil, A. Licciardi y F. A. Altamirano; J. O. Reinaldi, J. C. Mamelli y O. Dalombo. Guardavalla suplente, E. Pereyra. Director técnico, Raúl H. Arraigada.

Promocional de primera

Jugado ayer, Argentinos Juniors v. Chacarita Juniors, y diferido para mañana Newell's Old Boys v. Banfield, que será televisado, sólo se jugarán hoy, en el interior, dos matches por la séptima y última fecha de la primera rueda del torneo Promocional de primera.

Con los árbitros que los dirigirán y con la probable constitución de los equipos, éstos son los partidos de esta tarde:

Huracán (Corrientes) v. San Martín (San Juan), en Corrienlina. Guardavalla suplente, C. A. Rivas. Director técnico, José Suárez.

San Lorenzo (Mar del Plata) v. Central Córdoba (Santiago del Estero), en Mar del Plata. Arbitro, Miguel Comesaña.

San Lorenzo (M. P.): R. Lucangioli; C. A. Sáinz, L. Calandra (capitán), L. M. Acosta y J. C. Cangaro; J. A. Arambure, L. Raimondi y N. Lauge; R. Benítez Oviedo, F. Mayor y N. Eresuma. Guardavalla suplente, M. López. Director técnico, José María Barreiro.

Central Córdoba (S. E.): A. Carot (capitán); A. Chazarreta, L. Galván, R. Silva y B. Lobos; V. E. Pereyra y H. Saganías; Jorge Ayunta, P. Díaz, R. Sánchez y Juan P. Ayunta. Guardavalla suplente, C. Pérez. Director tes. Arbitro, Camilo Brusca.

Huracán (Ctes.): P. O. Cabrera; M. R. Meza, F. Fernández, F. P. M. Sá y C. E. Luque; A. Barreto, Ausberto, González y O. R. Mellis (capitán); A. E. Riveira, R. O. Martínez y A. Segovia. Guardavalla suplente, M. A. Franco. Director técnico, José María Silvero.

San Martín (S. J.): F. C. Velázquez (capitán); S. Signorelli, A. J. Rius, J. H. Lahora y Julio González; M. O. Irrazábal y A. D. Naveda; A. I. Romero, C. M. Díz, J. J. Pérez y S. W. Moreno.

Con la mente puesta en un claro objetivo

MANCHESTER, 12 (De un enviado especial). — Osvaldo Zubeldía era el hombre esperado por todo el periodismo para conocer su opinión sobre Manchester United en el campo de White Hart Lane. Sin embargo, el técnico argentino apenas vió el segundo tiempo, justamente cuando se produjo el repunte del equipo de Matt Busby, que igualó un partido que parecía perdido. Quizás su opinión habría sido más lesiva para el campeón de Europa, de haber observado ese primer tiempo, en el cual los hombres de Charlton fueron vapuleados por Tottenham Matt Busby no fue que Zubeldía descubriera sus secretos —si es que los tiene— sino que a los 22 minutos del Hotspur, pero lo grave para segundo tiempo se lesionara de consideración Burns quien difícilmente jugará el miércoles.

En la cancha fue sustituído por Sartori, pero frente a Estudiantes se nos ocurre que Shay Brennan retomará su plaza nuevamente para marcar la punta izquierda.

Zubeldía fue interrogado en la cancha de los "Spurs" por periodistas ingleses. Por ejemplo el "Daily Mail" publicó sus declaraciones, haciéndole decir: "Quedé asombrado de la forma en que aquí se juega. Si Manchester hubiera actuado así en Buenos Aires, los hubiéramos matado a todos". La verdad fue muy distinta. Zubeldía bien es cierto que quedó estupefacto del estilo de los ingleses, que juegan a ritmo de vértigo y con las infracciones a la orden del día.

A nosotros nos señaló que la persistencia en la marcación hace que haya una confusión de tácticas, que estudiará concienzudamente para explotarlas en su provecho. Lo que también resultó extraño, fue la cercanía del público con los actores del match. Se juega poco menos que con el espectador al lado del futbolista. Pero confía en que las prédicas de Matt Busby no caerán en saco roto y el miércoles pueda ofrecerse a miles de espectadores y millones de televidentes un espectáculo que compense tanta expectación. "Nada de eso nos asusta —indicó— porque sé que el público inglés es muy educado."

Estuvimos en Lymm toda la mañana esperándolo a Zubeldía, que llegó pasado largo el mediodía. Durante ese lapso, los argentinos hicieron footing en el marco de un maravilloso paisaje.

Plena de granjas y crianza de animales de pedigree se parece mucho a la topografía del Uruguay, con su terreno ondulante, salpicado de vegetacióon y ofreciendo su acostumbrada alfombra verde, donde los "potreros" en que juegan los chicos son dignos de ser envidiados por muchos clubs de nuestro medio.

El Lymm Hotel es otra estampa de ese paisaje admirarable. Consta de 30 habitaciones y está provisto interiormente de todas las comodidades y lujos, aunque desde afuera exhiba una sobriedad victoriana. Como este hotel no tiene anexado ningún campo de fútbol hubo que buscarlo en las cercanías. En principio se pensó utilizar el del Club Warrington, pero luego el preparador físico Kistenmacher, quien fracasó como guía porque llevó al plantel a caminar por una autopista, y casi los llevan detenidos a todos, consiguió que la única autoridad existente en el Chaigeley School le permitiera utilizar su hermoso campo de juego.

En el Colegio Chaigeley no hubo práctica formal de fútbol sino ensayos de tácticas, que hicieron las delicias de los chicos que, ocasionalmente, se encontraban en las cercanías, dado que el establecimiento está cerrado por vacaciones. Se practicó con insistencia el cruce de derecha a izquierda, siempre finalizado con el tiro al arco. Zubeldía, todo un maestro en el arte de shotear ("Futbolista se nace, pero a patear se puede aprender. Yo aprendí a los 32 años") bombardeó a Poletti, en modo especial, y luego a Gabriel Flores. "Esto es lo que necesitan los muchachos. Si Gatti practicara así sería el mejor arquero del mundo". Luego se efectuó un picado, donde resultó difícil identificar a "locales y visitantes", así como algunas corridas tipo marcha que provocaron el asombro de los periodistas ingleses. El duelo con éstos siguió en forma solapada. Si bien no han aparecido los que vinieron a Buenos Aires (extrañamente, casi todos están en los Juegos Olímpicos de México) hubo muchos que se soslayaron leyendo lo que escriben. El "Times" ignoró la presencia de Estudiantes. "Daily Sketh", publica una fotografía a cuatro columnas y un título a cinco diciendo: "Zubeldía expresa que viene a ganar y no a empatar. No intentó suavizar los resentimientos despertados por lo ocurrido en Buenos Aires". Pero el más gracioso es "Sun", que publicó una fotografía a cuatro columnas con este título: "Encantadores, de corazón blando y tan amistosos" (remarcando la palabra amistoso con mayúsculas). Luego, en su interior, el artículo expresa: "Pues el grupo de jóvenes atléticos descritos durante el match como villanos, hombres rudos y animales salvajes, se comportaron con elaborado encanto y dulzura de corazón. Quien no estuviera vinculado al fútbol los tomaría como volando a Manchester para ensarzarse en un partidito amistoso con sus buenos amigos de Manchester".

E. González Schia

Nueva entidad

CIUDAD DE MEXICO, 12 (Reuter). — Surgió estos días la posibilidad de que sea creada la Confederación Panamericana de Fútbol.

En las reuniones realizadas en Guadalajara se dio ya el primer paso hacia la formación de esa entidad al decidirse la confrontación entre el campeón sudamericano y el de la Confederación de América del Norte, Central y el Caribe (CONCACAF).

El presidente de la Federación Mexicana de Fútbol, Guillermo Canedo, manifestó en una comida que le ofrecieron dirigentes de la Confederación Sudamericana de Fútbol, entre ellos su titular, Teófilo Salinas, del Perú, y João Havelange, del Brasil: "Después de varios años, durante los cuales hubo cierto distanciamiento, el fútbol de toda América vuelve a estar unido, y ahora, más estrechamente que nunca.

"Se ha sembrado aquí una semilla que dentro de algunos años espero fructifique en una realidad como la de crear una Confederación Panamericana de Fútbol, que abarcará a todas las confederaciones y federaciones de los paises del continente".

Triunfo de Brown en buen encuentro

Faltando una fecha para la finalización del certamen de Reclasificación de primera C, quedó sellada la suerte de todos los participantes.

Luz y Fuerza y Brown, con sus respectivos triunfos, se aseguraron su permanencia en la categoría, si bien el segundo, en caso de perder su último compromiso, podría ser alcanzado por Riestra, pero la diferencia de 18 goles a favor que tiene aquél lo pone a cubierto de cualquier resultado adverso.

Por consiguiente, los que el año próximo actuarán en primera de aficionados serán Riestra, Macabi, Sportivo Palermo y Barracas Central.

Brown 3 v. Riestra 0

Jugado en Brown de Adrogué.

Arbitro: Enrique Agra.

Brown: R. Vamdomselaar (capitán); L. Cazuza, C. Doppelgatztt, A. López y M. Jara; E. Galarza y O. Deganini; A. Devicenzi, B. Santillán, A. Lombardi y C. Riou. Guardavalla suplente, C. Conde. Director técnico, Antonio Arrigó.

Deportivo Riestra: J. C. Varela; M. Segovia, J. Quic, A. Albala y R. Pugliada; O. Troncoso, A. Fiore (capitán) y N. Vizz; R. Rodríguez, M. Campos y R. Dip. Guardavalla suplente, L. Rubio. Director técnico, José Tobachian.

Primer tiempo: 33 minutos, Riou (B).

Segundo tiempo: 19 minutos, Galarza (B), 30, Santillán (B).

Recaudación: 39.200 pesos.

Reclasificación C

	J	G	E	P	Pts	Gf	Gc
Luz y Fuerza	9	6	3	–	15	17	4
Brown	9	6	2	1	14	33	10
Riestra	9	4	4	1	12	15	13
Macabi	9	2	1	6	5	8	20
Sp Palermo	9	1	2	6	4	11	24
Bcas. Central	9	1	2	6	4	6	19

Fueron obtenidos en total 90 goles.

Encuentro de buen desarrollo. Bien jugado por Brown; desde el primer instante se volcó a la ofensiva. Riestra especuló con el empate y limitó su acción al contraataque. Declinó en su última línea y ello posibilitó a los locales alcanzar un triunfo justo y concluyente. Galarza y Riou se destacaron en el ganador.

Los otros cotejos

Los restantes partidos del torneo Reclasificación de primera C finalizaron así: Sportivo Palermo 1 v. Luz y Fuerza 4 (jugado en Fénix) y Macabi 1 v. Barracas Central 0 (efectuado en Atlanta).

El torneo finalizará el próximo sábado con los matches de la décima fecha, quinta de los desquites, que se jugarán a las 16.15 y en los que se consignan entre paréntesis los resultados de la primera rueda: Barracas Central (1) v. Sportivo Palermo (1), Riestra (1) v. Macabi (1) y Luz y Fuerza (0) v. Brown (0). Los equipos citados en primer lugar serán locales.

Ermindo Onega

Acassuso triunfó en correcta labor

Si bien quedó para hoy el match Porteño v. Pilar, prácticamente finalizó ayer la rueda de clasificación de la Sección Norte de primera de aficionados, ya que el resultado de aquél no influirá en las posiciones de los participantes. Los teams clasificados en esta sección para la rueda final por el ascenso a primera C son: Central Argentino, Porteño, Acassuso y Juventud Unida.

En cambio, en la Sección Sur, de la que se completó la penúltima fecha, sólo se clasificaron hasta ahora Midland y Villa San Carlos, pues para los otros dos puestos hay tres postulantes: Sacachispas y Defensores de Almagro, con 26 puntos, y Sportivo Barracas, con 25.

Acassuso 3 v. Merlo 1

Jugado en Tigre, donde Acassuso actuó como local.

Arbitro: Víctor Tanzi.

Acassuso: J. Pina; A. Andreozzi, R. Martínez, S. Mieslián y J. Lizzi; O. González y J. Pereyro; J. Míguez, M. Dattos (capitán), E. Calermo y H. Charpin. Guardavalla suplente, O. Urdigno. Director técnico, Roberto Picot.

Deportivo Merlo: R. Suárez (capitán); M. Bernal, J. Montero, R. Ramos y J. Garay; R. Casado y J. Obardi; O. Sombra, H. Suárez, N. Catania y A. Brondo. Guardavalla suplente, M. Peratt. Director técnico, Raúl de León.

Primer tiempo: 13 minutos, Míguez (A).

Segundo tiempo: 2 minutos, H. Suárez (M) por tiro penal; 13, Pereyro (A) por tiro penal; 27, Míguez (A).

Recaudación: 1450 pesos.

El mayor orden de Acassuso le permitió adueñarse del medio campo e imponer el ritmo del encuentro, ya que sus medios campistas jugando buen fútbol aprovecharon la mejor disposición de sus delanteros para llevar serios riesgos a la valla de Deportivo Merlo.

Los demás partidos

Los restantes matches de primera de aficionados tuvieron estos resultados: Sección Norte, última fecha: Defensores Unidos de Zárate 8 v. Luján 2, Ituzaingó 4 v. Defensores de Corrientes 1, Juventud Unida 3 v. Centro Español 2 y Central Argentino 6 v. Atlas 2, Porteño v. Pilar jugarán hoy a las 16.15. Sección Sur, penúltima fecha: Deportivo Paraguayo 0 v. Midland 7 (realizado en Midland).

El sábado próximo finalizará la rueda de clasificación de la sección Sur cuyos matches, de la décima fecha, con los resultados de la primera rueda entre paréntesis, que se jugarán a las 16.15, son éstos: Victoriano Arenas (1) v. Deportivo Paraguayo (3), Sacachispas (2) v. Sportivo Barracas (0), Tristán Suárez (3) v. Juventud de Bernal (3), Villa San Carlos (1) v. Defensores de Almagro (1), General Lamadrid (1) v. General San Martín (3) y Midland (1) v. Piraña (0). Serán locales los teams mencionados en primer término.

AFICIONADOS

Sección Norte

	J.	G.	E.	P.	Pt.	Gf.	Gc.
C. Argen.	22	17	1	4	35	70	26
Porteño	21	11	9	1	31	39	23
Acassuso	22	11	8	3	30	46	24
J. Unida	22	12	5	5	29	43	29
D. Zárate	22	9	5	8	23	63	36
D. Merlo	22	10	3	9	23	47	40
C. Es'ñol	22	10	3	9	23	31	31
Itu'gó	22	6	6	10	18	36	38
Atlas	22	5	7	10	17	32	52
Pilar	21	4	6	11	14	24	58
Luján	22	6	2	14	14	32	55
D. Co'tes	22	2	1	19	5	23	74

Sección Sur

	J.	G.	E.	P.	Pt.	Gf.	Gc.
Midland	21	16	3	2	35	63	19
V. S. Car.	21	15	2	4	32	59	24
Saca'pas	21	12	2	7	26	46	36
D. Al'gro	21	10	6	5	26	41	33
S. Ba'cas	21	12	1	8	25	51	41
Piraña	21	10	3	8	23	60	39
G. La'drid	21	9	1	11	19	38	44
J. Bernal	21	7	4	10	18	47	53
T. Suárez	21	5	5	11	15	38	61
S. Martín	21	6	2	13	14	27	52
D. Pa'yo	21	4	3	14	11	34	69
V. Arenas	21	3	2	16	8	13	49

Fueron obtenidos en total 1006 goles.

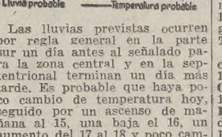
Jornada de buen tiempo pronostícase para hoy

Luego de las magníficas condiciones meteorológicas registradas el viernes, diferentes matices climáticos fueron observados en la jornada de ayer en la Capital Federal y zonas aledañas. Hasta poco después del mediodía el cielo mantúvose completamente cubierto y desde las 8.50 hasta las 10.10 —con algunas interrupciones—, hora en que cesó la lluvia, se produjeron ligeras precipitaciones, con un total registrado de 0,1 milímetro. Después el tiempo mejoró lentamente. Las compactas nubes desaparecieron, llevadas a otras regiones por el viento del Este, y el sol brilló en forma espléndida, lo que tornó más agradable la jornada, con una temperatura máxima de 21,5 grados, anotada a las 16.20. La humedad permaneció dentro de un promedio general aproximado del 76 por ciento.

Para hoy el Servicio Meteorológico Nacional anticipa algo nublado por la mañana. Luego buen tiempo y poco cambio de temperatura, con una máxima y mínima estimadas en 23 y 15 grados, respectivamente.

OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE "LA NACION"

Pronóstico para la región Mediterránea. Semana del 13 al 19 del actual.



Las lluvias previstas ocurren por regla general en la parte sur un día antes al señalado para la zona central y en la septentrional terminan un día más tarde. Es probable que haya poco cambio de temperatura hoy, seguido por un ascenso de mañana al 15, una baja el 16, un aumento del 17 al 18 y poco cambio el 19. Hay algunas probabilidades de que se produzcan lluvias en una u otra zona dentro de los límites de la región alrededor de los días 15 y 18.

INFORMACIONES OFICIALES

Pronóstico del Servicio Meteorológico Nacional válido hasta hoy a las 24 Capital Federal y alrededores

Para hoy: Algo nublado por la mañana, luego bueno. Poco cambio de temperatura. Vientos leves del sector este. Temperaturas máxima y mínima pronosticadas, alrededor de 23 y 15 grados, respectivamente.

Perspectiva para mañana: Bueno y algo nublado. Temperatura y humedad en aumento.

En las provincias

Para hoy: Norte, este, centro y sur de Buenos Aires y sur de Entre Ríos: Algo nublado por la mañana, luego bueno. Poco cambio de temperatura.

Oeste de Buenos Aires, La Pampa, San Luis, Mendoza, San Juan, Neuquén y Río Negro: Parcialmente nublado, con temperatura en ascenso, chaparrones aislados y tormentas eléctricas.

Centro y norte de Entre Ríos, Santa Fe, Córdoba, Chaco, Formosa, Corrientes y Misiones: Bueno y algo nublado. Temperatura y humedad en leve aumento.

Perspectiva general para mañana: Tiempo inestable en el **oeste y centro de Buenos Aires, zona central y Cuyo,** con ascenso de temperatura. Algo nublado **en el este de Buenos Aires y litoral fluvial,** con temperatura y humedad en aumento. Mejorando **en las provincias del Noroeste,** con temperatura en ascenso.

Ayer en la Capital y alrededores Temperatura, humedad, presión, vientos y cielo

Hora	Temp.	Hum. %	Pres. Baro.	Vientos(*)
3	16,9	85	764,2	E-14
6	16,5	87	764,2	E-14
9	16,9	81	765,6	ENE-16
12	18,6	75	766,0	ENE-14
15	21,0	66	764,4	E-18
17	20,9	62	763,9	ESE-14
19	17,9	73	763,8	ESE-18
21	17,4	73	764,1	ESE-18
23	17,2	80	764,4	ESE-15

(*) Dirección y kilómetros por hora.

Máxima: 21,5, a las 16.20

Mínima: 16,1, a las 4.25

Cielo: A las 3, strato-cumulus 8; a las 6, strato-cumulus 8; a las 9, alto-cumulus y stratus y 5; a las 12, alto-stratus y stratus 3 y 4; a las 15, cumulus 3; a las 17, alto-cumulus 2; a las 19, alto-cumulus 1; a las 21, despejado, y a las 23, despejado.

Los avisos de lluvia

(En milímetros)

En el transcurso de las 48 horas anteriores a las 8 de ayer se registraron precipitaciones en las siguientes localidades:

Buenos Aires: Coronel Suárez 1, Dolores 1, González Chávez 3, Guillermo Hudson 1, Krabe 4, A. Korn 1, La Nevada 2, Laprida 3, Lastra 3, López (Juárez) 1, Mariano Roldán 2, Martín García 1, Pontaut 8, Pourtalé 2, Pringles 1, Punta Indio 2, Rocha 3, Tandil 2 y Tres Arroyos 1.

Santa Fe: Arminda 2, Angélica 16, Arroyo Aguiar 5, Ataliva 12, Avena 10, Basilio Bustos 6, Cayastacito 4, Ceres 1, Clusellas 14, Constanza 8, Curupaity 6, Felicia 10, Florencia 13, Garibaldi 13, Guasuncho 8, Helvecia 5, Humberto 1º 11, Humboldt 7, Laguna Paiva 2, Larrechea 4, Marcelino Escalada 21, Mariano Saavedra 10, Matilde 5, Mocoví 9, Moisés Ville 5, Monigotes 10, Nuevo Torino 3, Palacios 12, Rafaela, G.M. 18, Rafaela 16, San Pereyra 6, San Gerónimo 6, S. M. de las Escobas 8, S. Clara de Saguier 8, Santa Clara 4, Santa Fe 10, Santa Rosa 11, Sarmiento 16, Sauce 2, Tacural 17, Villa Guillermina 5 y Virginia 3.

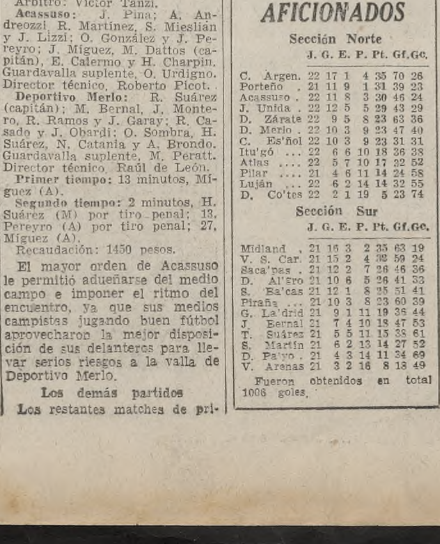
Entre Ríos: Concordia, Met. 2, Concordia 1, Chaviyú 1, El Pingo 2, El Redomón 1, Hasenkamp 2, Hernández 3, La Paz 5, La Querencia 2, Los Charrúas 2, Paraná 2, Ramírez 2, Rosario de Tala 1 y Viale 2.

Corrientes: Caza Pava 20, Cuay Grande 3, Gral. Paz 10, Gdor. Virasoro 15, Ita Ibaté 6, Mercedes 5, Mercedes, Met. 1, Paso de los Libres 6, Santo Tomé 8, Sauce 6, Solari 3 y Torrent 3.

Tucumán: Atahona 6, Burruyacú 19, Cevil Pozo 6, Colombres 6, Cruz del Norte 5, El Bracho 17, El Guardamonte 10, Esquina 12, Finca Elisa 17, La Encantada 15, La Ramada 5, Leales 20, Los Ralos 2, Nueva España 8, Pacará 21, Palá Palá 12, P. G. Méndez 1, S. P. de Colalao 8, S. R. Leales 10, Simoca 10, Taruca Pampa 8, Tucumán 27.

Santiago del Estero: Choya 1, Frías 1, La Punta 2, Las Termas de Río Hondo 1, Monte Quemado 10, San Pedro 10, Sumampa 10.

SEMIFINALES
POLO
Club de Polo "LOS INDIOS", Torneo Oficial
GENERAL SAN MARTIN Y 12 DE OCTUBRE
DOMIGO 13 A LAS 15.30 Horas
CORONEL SUAREZ vs. LOS INDIOS
LA PRIMAVERA vs. LOS CONDORES
SAN MIGUEL



busco un hombre con pantalones
Oscense
el pantalón para exigentes
PUBLIMEN

RESTAURANTES

AU COIN DE MARSEILLE
Mme. Therese y su cocina francesa. Dgo. abiert. t. el día. Defensa 714. T. E. 30-2324.

Restaurant LA CASSEROLE
Aquí encontrará las mejores especialidades francesas
Carlos Calvo 2000 - 33-3048 v14

Charlies Fondue
MARIANO PELLIZA 4399. Olivos (4 c Acc. Nte.). Dde. 19 hs.
FONDUE SUISSE
Para auténticos Gourmets COMIDAS REALMENTE FABULOSAS
Av. Libert. 4534 (Fte. Hip. Pal.)
AHORA TAMBIEN ABIERTO AL MEDIODIA v.13

Copello y Pairetti en el TC

Reutemann en la clase Turismo

La prueba de clasificación que por las Cien Supervueltas Shell organizó el Mercedes Automóvil Club con la colaboración de la Asociación Pilotos Automóviles de Turismo (APAT) en el Autódromo Municipal comenzó bajo un nuboso cielo y gran animación en la pista. Concluyó con un firmamento lúcido y tremenda algarabía en los patios internos. Entre aquel momento de apertura y éste del borrascoso final, las categorías en pugna mostraban un panorama opuesto. En Turismo, Carlos Reutemann (Fiat 1500) dominó con autoridad en un grupo destacado por capacidad y conocimiento. En TC, Carlos Alberto Pairetti (Prototipo Competición S. A. - Chevrolet 250) y Eduardo Copello (Torino-Berta) compartieron el mejor registro absoluto.

Secreto de saber andar

El circuito Nº 9 empareja posibilidades mecánicas. Es generoso para que quien lo sepa conducir lo demuestre andando. En ese escenario mandó Reutemann; estableció una luz de 1s.7/10 sobre Roberto Pedelaborde y Oscar Franco —también saben lo suyo— y economizó con relación a Roberto Galluzzi (cuarto en la porfía) 4s.6|10. No son insignificancias, ciertamente.

A su vez, que mucho se podrá hacer hoy en el tiro de quince giros quedó demostrado con el trabajo de Angel R. Monguzzi (Renault 1093), quien, con un auto de corta distancia entre ejes y mucha pimienta motriz, prevaleció sobre una larga fila de autos teóricamente más veloces y mejor dotados tecnológicamente.

Pairetti, con urgencia

El espectáculo de TC no demoró. En la primera tanda, nomás, la porfía fue entre Pairetti, Copello, Reutemann y Di Palma. Mientras el campeón padeció algún inconveniente en la amortiguación trasera, Pairetti buscó con diligencia el mejor tiempo. Y allí estableció 1m.45s.8|10 contra 1m.46s.1|10 de Copello; satisfecho de su trabajo, el prototipo quedó en reposo durante toda la tarde mientras las tandas se sucedían.

La gente siguió rodando de acuerdo con los turnos indicados. Y cuando restaban veinte minutos para levantar el control, todo quien quiso volvió al circuito para rodar a gusto.

Copello salió nuevamente. No a buscar tiempo. Iba a experimentar unas cubiertas Dunlop, sobre las que no tenía formado juicio. Y cuando quiso acordarse había emparejado la marca de Pairetti, registrada tres horas atrás. (Así se escribe la historia.)

Indulgencia

"No quise frustrar el esfuerzo de la gente; por eso toleré que muchos acompañantes viajaran con sus pilotos en la prueba de clasificación". Así declaró el comisario deportivo de la prueba, Dr. Fernando Nery, para justificar un acto en el que debió exhibir la misma decisión que tomó cuando resolvió que hoy sólo subirá a cada coche su respectivo piloto. Ergo: indulgencia el sábado, firmeza el domingo. El tremendo contrasentido demuestra irreversiblemente que se continúa jugando con el automovilismo deportivo.

Para todos los gustos

La tarde corrió animada. Padeció Urruti (Liebre III) con un motor duro, terminado de armar más acá del mediodía. Y traspiró Raúl O. Rodríguez con tres cambios de multiplicación en la jornada. Y no caminó todo cuanto quería Marincovich, con un problema en la presión de aceite que frena al Martos-Super. Y giró Gastón Perkins, alcanzando el octavo puesto en la clasificación, para retirarse con urgencia a un sanatorio metropolitano, acudiendo al lado de su madre, intervenida quirúrgicamente el viernes por la tarde. Y a duras penas entró en el cupo de 45 autos Carlos Travers, que torció una válvula cuando puntualizó su primera salida. (No sería todo: en el epílogo llegó la indicación del comisario deportivo disponiendo que hoy, de acuerdo con el artículo 12º del reglamento particular de la competencia, sólo podrá tripular el auto su respectivo piloto. Muchos corredores que ignoraban la letra, protestaron. También se alzaron los acompañantes. Y mucho más ruido se produjo en los recintos interiores cuando los autos estaban detenidos que cuando éstos rodaban en la pista. Esto también es historia.)

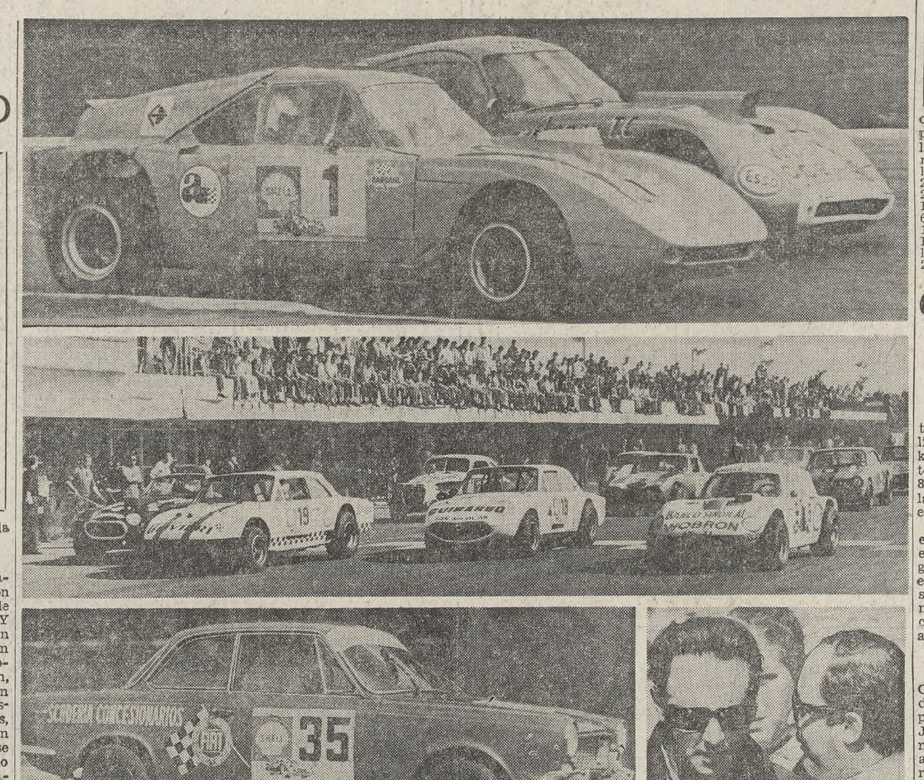
La clasificación de turismo

Este es el resultado de las pruebas de clasificación de la competencia de Turismo, anexo J, hasta 2000 c.c. de cilindrada, que organiza el Mercedes Automóvil Club y que se realizaron en el circuito No. 6 del Autódromo Municipal de 4km. 208.22 de longitud:

1o., Carlos Reutemann (35), Fiat 1500, 2m.26s.1, a 103kph. 693 de promedio; 2o., Roberto Pedelaborde (32) Fiat 1500, y Oscar M. Franco (33), Fiat 1500, 2m.27s.8; 4o., Roberto Galuzzi (42), Fiat 1500, 2m.30s.7; 5o., Angel Monguzzi (10), Renault 1093, 2m.31s.1; 6o., Pedro Feruglio (41), Fiat 1500, 2m.31s.9; 7o., O. López (44), Peugeot 404, 2m.32s.3; 8o., C. Menéndez Behety (48), Peugeot 404, 3m.32s.5; 9o., F. Bruno (34), Fiat 1500, 2m.33s.2; 9o., R. Zunino (24), Fiat 1500, 2m.33s.2; 11o., C. Váquez (26), Fiat 1500, 2m.33s.6; 12o., C. Alesina (39), Fiat 1500, 2m.34s.2; 13o., N. Castelli (22), Fiat 1500, 2m.34s.6; 14o., E. Parini (12), Renault 1093, 2m.35s.1; 15o., R. Carranza (6), Renault 1093, 2m.35s.8; 16o., E. Boyadjian (30), Fiat 1500, 2m.36s.3; 16o., O. Antelo (8), Renault 1093, 2m.36s.3; 18o., H. Macris (38), Fiat 1500, 2m.36s.4; 19o., A. Rossi (23), Fiat 1500, 2m.37s.1; 20o., E. Sampol (19), Fiat 1500, 2m.38s.6; 21o., J. J. Blaquier (49), Peugeot 404, 2m.39s.6; 22o., R. Alonso (7), Renault 1093, 2m.41s.5 23o., A. Melli (16), Renault 1093, 2m.42s.8; 24o., F. Natella (3), Isard 1204, 2m.45s.6; 24o., G. Michleson Irusta (5), Renault 1093, 2m.45s.6; 26o., L. Huerta (37), Fiat 1500, 2m.50s.3; 27o., O. Cea (40), Fiat 1500, 2m.52s.5; 28o., J. Gulla (17), Renault 1093, 2m.53s.2; 29o., J. Adamo (4), De Carlo, 2m.57s.1, y 30o., J. Nathan (46), Peugeot 404, 3m.1s.4.

Como suplentes, se clasificaron, además, estos tres corredores: 31o., "El Samurai" (2), Fiat 600, 3m.8s.7; 32o., H. Maglione (9), Renault 1093, 6m.3s.8, y 33o., A. Heritieri (25), Fiat 1500, sin tiempo.

Nota: El número que figura entre paréntesis corresponde al que lleva el coche.



Hombres y máquinas protagonistas de momentos trascendentales de la prueba de clasificación realizada ayer en el autódromo. Arriba, rodando Copello (1) por adentro y Pairetti por afuera, en una misma línea, en la tanda de apertura. En el centro, una de las varias partidas: se adelanta Rodríguez Canedo (19), quien tiene a su derecha, semicubierto, a Roux y a su izquierda a Faraoni (18) y a Gastón Perkins (5). Abajo, a la izquierda, los dos hombres más veloces de TC —Copello y Pairetti— dialogan sobre sus posibilidades inmediatas; a la derecha, Carlos Reutemann (35) con el Fiat 1500 con el que gobernó en Turismo

La clasificación

Este fue el resultado de las pruebas de clasificación de la competencia de Turismo de Carretera Cien Supervueltas Shell organizada por el Mercedes Automóvil Club y que se realizaron en el circuito Nº 12 del Autódromo Municipal, de 5Km.240,10 de longitud:

1os., Eduardo Copello (1), Torino-Berta, y Carlos A. Pairetti (4), Chevrolet Super, 1m.45s. 8/10, a un promedio de 178kph.302; 3o., Carlos Marincovich (13) Chevrolet-Martos, 1m.46s.7; 4o., Carlos Ruesch (62), Torino-Numa II, 1m.47s.8; 5o., Carlos Reutemann (22), Falcon F-100, 1m.48s.1; 6o., Nasif Estéfano (6), Torino 380W, 1m.48s.2; 7o., Rubén Roux (17), Chevrolet Super, 1m.48s.3; 8o., Gastón Perkins (5), Torino Liebre II, 1m.48s.6; 9os., Carmelo Galbato (10), Falcon F-100, y Héctor Rey (26), Torino 380W, 1m.49s.6;; 11o., E. Rodríguez Canedo (19), Torino 380W, 1m.50s.1; 12o., L. Di Palma (7), Torino Liebre I, 1m.50s.3; 13o., J. M. Bordeu (12), Chevrolet Super, 1m.50s.4; 14º, H. Gradassi (2), Torino Liebre 1½, 1m.51s.1; 15o., N. García Veiga (34), Chevrolet Barracuda, 1m.51s.2; 16o., J. Faraoni (18), Torino Liebre 1½, 1m.52s.6; 17o., O. M. Franco (51), Torino 380W, 1m.53s.1; 18o., F. Piersanti (32), Ford F-100, 1m.53s.6; 19o., E. Casá (3), Falcon F-100, 1m.53s.8; 20os., R. Alzaga (9), Torino-Crespi, y J. Martínez Boero (25), Chevrolet Super, 1m.53s.9; 22o., C. Malnatti (55), Torino Liebre I, 1m.54s.4; 23o., N. Pauloni (36), Chevrolet, 1m.55s3; 24os., A. Villegas (20), Torino 380W, y B. Larriestra (54), Falcon F-100, 1m.55s.5; 26o., J. D'Agnillo (27), Torino 380W, 1m.55s.9; 27os., R. Bonanno (11), Ford F-100, y M. Marchiano (50), Torino Liebre 1½, 1m.56s.; 29o., V. Ghisimberti (49), Falcon F-100, 1m.56s.2; 30o., J. Marconi (45), Torino, 1m.56s.8; 31o., M. Calamante (15), Chevrolet Super, 1m.57s.1; 32o., M. Mujica (33), Torino, 1m.59s.3; 33o., J. Cruciani (35), Torino, 2m. 1/10; 34o., A. Bertello (56), Torino, 2m.1s.2; 35o., A. Sarno (40), Torino, 2m.2s.7; 36o., L. Filippi (63), Falcon F-100, 2m.3s.4; 37o., A. Melino (21), Ford F-100, 2m.3s.7; 38o., "Carlos Vidal" (39), Valiant III, 2m.4s.; 39o., R. O. Rodríguez (14), Chevrolet, 2m.4s.4; 40o., E. Arazana (43), Torino, 2m.4s.6; 41o., R. Gamalero (30), Torino, 2m.4s.8; 42o., F. Urruti (23), Torino, 2m.5s.; 43o., J. Ultra (38), Falcon F-100, 2m.9s.7; 44o., A. J. Virulege (37), Torino, 2m.9s.9, y 45o., C. Travers (44), Torino, 2m.10s.9.

Como suplentes se clasificaron además estos corredores: 46o., S. J. González (42), Ford F-100, 2m.13s.7; 47o., V. Conejero (29), Chevrolet, 2m.16s.8, y 48o., V. Spano (60), Torino, 2m.25s.4.

Estos fueron los tiempos de las restantes tres máquinas que no se clasificaron: 49o., N. Moreno (59), Falcon F-100, 2m.39s.9; 50o., Félix González (57), Chevrolet 230, 2m.31s.6, y 51o., "Goyo" (R. Ingénito) (48), 2m.37s.

Nota: El número que figura entre paréntesis corresponde al que lleva el coche.

La Confederación de Automovilismo

En el salón de sesiones de la comisión directiva del ACA quedó constituida la Confederación Argentina del Automovilismo Deportivo (CADAC), cuyo reglamento definitivo será conocido pasado mañana. La presidencia será desempeñada por el Sr. Alessio L. Chessel, y la secretaría por el comodoro Ernesto E. Baca.

El gerente de la Asociación de Corredores de Turismo de Carretera, Carlos Schiaffino, declaró que la ACTC había impugnado ante escribano público la constitución de la CADAC.

RECLASIFICACION B

	J	G	E	P	Ps	Gf	Gc
Dock Sud	10	7	2	1	16	18	8
Alte. Brown	10	5	4	1	14	24	10
El Porvenir	10	5	3	2	13	19	10
San Telmo	10	3	5	2	11	11	10
Fénix	10	4	2	4	10	11	14
V. Dalmine	10	3	3	4	9	14	17
J. J. Urq'za	10	2	5	3	9	12	18
Colegiales	10	2	3	5	7	10	16
Sp. Italiano	10	2	2	6	6	11	19
Sarmiento	10	1	3	6	5	9	17

Fueron obtenidos en total 139 goles.

Carlos Cañete venció a Coria por knock out

Carlos Cañete (58kg800) retuvo el título argentino de los livianos junior al vencer por knock out a los 2m.30s. del sexto round a Pedro Coria (58kg 800), en el combate de fondo de la reunión realizada anoche en el estadio Luna Park.

El vencedor, púgil colocado entre los mejores clasificados en el ranking mundial de su categoría, ratificó esa ubicación con esta victoria que lo afirmará en su búsqueda de la corona máxima, empresa que se consolida con su condición de titular sudamericano.

Presentación de Elorde

TOKIO, 12 (AP). — El filipino Gabriel Elorde, ex titular mundial de los livianos junior, se presentará ante el ecuatoriano Jaime Valladares el mes próximo en Guayaquil, según lo anunció el promotor Lope Sarreal. Valladares perdió por decisión en su reciente combate con el campeón de la categoría, el japonés Hiroshi Kobayashi, y está segundo en el ranking mundial.

Hubo en Palermo un concurso hípico

Se efectuó una reunión de saltos en la sección hípica del Comando del Cuerpo de Ejército I, en Palermo, con la participación de oficiales de la Décima Brigada y del Regimiento 1 de Infantería.

El resultado fue el siguiente:

Primera prueba: 1o., Tte. Carlos Ruiz, del R. I. 1, con Pata-Pata; 2o., Tte. Armando Valiente, del R. I. 1, con Gin-Fiz, y 3o., Cap. Juan J. Sánchez, del R. I. 1, con Disimulo.

Prueba de valores: 1o., mayor José Borzone, del Cdo. Br. IX, con Guajiro; 2o., My. Antonio Arrechea, del Cdo. Cpo. Ej. I, con Colorado; 3o., Cnel. Carlos Vellegal, del Cdo. Cpo. Ej. I, con Morgan, y 4o., Tcnel. Rolando Obregón, del Cdo. Cpo. Ej. I, con Correntina.

Asistió a la reunión el comandante del Cuerpo de Ejército I, general Gustavo Martínez Zuviría, y los premios fueron entregados por los coroneles Osvaldo J. Godoy y Sócrates Fernández y el teniente coronel Clodoveo A. Battisti.

Deslucido triunfo obtuvo Dock Sud

Comenzó ayer la rueda de los desquites del Reclasificación de primera B y Dock Sud, con su nuevo triunfo, se afirmó en el primer puesto, ahora con dos puntos de ventaja sobre Almirante Brown. He aquí la síntesis de la jornada.

Dock Sud 2 v. Italiano 0

Jugado en Arsenal de Sarandí, donde Dock Sud actuó como local.

Arbitro: Carmelo Minutella.

Dock Sud: M. Díaz; R. Pérez, J. L. Ferretti, G. Tuya y R. Barbeito; H. Albarracín, S. Martínez y E. Sciarra; H. Cirricione, H. Grieco y C. Sotelo Guardavalla suplente, O. Fabre. Director técnico, José Marino.

Italiano: C. Caprino; J. Falchi, M. A. Casal, R. Córdoba y V. López; L. Díaz y E. Péllico (capitán); C. Ocampo, A. D'Errico, R. Mazzeo y M. A. Micó. Guardavala suplente, M. A. Ricciardi. Director técnico, Héctor Colucci.

Primer tiempo: 35 minutos, Grieco (DS).

Segundo tiempo: 33 minutos, Sotelo (DS).

Recaudación: 164.720 pesos.

* * *

Las deficiencias de ambas defensas posibilitó varias situaciones de peligro para las vallas. Italiano, con un planteo más ofensivo fue quien tuvo las mejores oportunidades. Pero el primer gol de Docf Sud varió el desarrollo del encuentro. La defensa local se mostró más segura en el despeje, sin muchas pretensiones de apoyo y eso le bastó para controlar los intentos visitantes, que ya no buscó otro camino que el centro sobre el área.

Urquiza 2 v. Fénix 1

Jugado en Estudiantes.

Arbitro: Jorge Martínez Mayo.

Justo José de Urquiza: H. Kobelinsky; O. Ibarra, J. Rilo, M. Orellana y J. Mármol; J. Castaño, J. Canale y O. Fabbiani; C. Apt, O. Sánchez y C. A. Pandolfi (capitán). Guardavalla suplente, V. Chiappetta. Director técnico, Jorge Rilo.

Fénix: C. Rodríguez (capitán); J. Naranjo, R. Ríos, J. Frasinelli y R. Banegas; R. Cuadriello, E. Martínez y M. Salto; J. Montiel, P. Confesor y J. Pombo. Guardavalla suplente, J. P. De Rosa. Director técnico, Francisco Campana.

Primer tiempo: No hubo goles.

Segundo tiempo: 9 y 27 minutos, Pandolfi (U.); 28, Confesor (Fénix).

Recaudación: 73.540 pesos.

* * *

Match con poca claridad por parte de ambos conjuntos. Urquiza, dentro de la medianía del espectáculo, predominó, mediante la buena labor de sus mediocampistas, que apoyaron desde cerca a sus forwards, los que con practicidad y codicia consolidaron un justo triunfo. A los 20 minutos del primer tiempo se lesionó Orellana —fisura en el tobillo izquierdo—, reintegrándose en el segundo tiempo, y a los 41 minutos fue expulsado Salto por juego brusco.

San Telmo 1 v. Dalmine 1

Jugado en San Telmo.

Arbitro: José Filachione.

San Telmo: M. Requena; J. Escalante, A. Larrea, C. Luchessi y D. Núñez; C. Di Corrado y J. Vañasco; P. Rossi, O. Rodrigo, A. Flores (capitán) y A. Miguelez. Guardavalla suplente, A. Wener. Director técnico, Juan Raúl Asprela.

Villa Dalmine: S. Dedé; Julio Raboni, R. López, S. Carneglia y A. González; H. Heredia (capitán) y Juan Raboni; E. Rigoni, J. Domínguez, L. Gómez y F. Valentini. Guardavalla suplente, R. Torres. Director técnico, Domingo Pepe.

Primer tiempo: 3 minutos, Rigoni (VD).

Segundo tiempo: 9 minutos, Luchessi (ST).

Recaudación, $ 53.040.

* * *

La rápida apertura del marcador obligó a San Telmo a una denodada ofensiva y mostró a Villa Dalmine especulando con los contraataques a espaldas de los vacilantes marcadores locales. La segunda etapa tuvo como actor a un solo equipo. Los locales abrumaron por momentos a sus oponente y ese dominio total no se reflejó en el tanteador, pues a la brillante actuación del arquero Dedé se unió la apatía de los locales, entre ellos Di Corrado, Vañasco y Rossi, elementos sin vocación para el gol.

Colegiales 1 versus Sarmiento 0

Jugado en Colegiales.

Arbitro: Néstor Francesconi.

Colegiales: R. De Biase; R. A. Páez, A. Huber, J. Batalla y R. Fredes; A. García, R. Ojeda y B. J. Pisani (capitán); G. Nauraschat, J. A. Gómez y L. Balena. Guardavalla suplente, M. A. Domínguez. Director técnico, Eduardo Gonzalo Urbano.

Sarmiento: P. Cambareri; H. Bisson, R. A. Méndez, V. Posoco y N. A. Celis; R. O. D'Elménico, O. H. Ayala y O. Vilaseca (capitán); H. Rodríguez, H. Medina y J. R. Zapata. Guardavalla suplente, A. J. Suárez. Director técnico, Héctor Papetti.

Primer tiempo: No hubo goles.

Segundo tiempo: 1 minuto, Gómez (C).

Reserva: Colegiales 0 v. Sarmiento 1.

Recaudación: 76.654 pesos.

* * *

Muy leve superioridad inicial de Sarmiento e inocua insistencia de ambos conjuntos en la zona media sin real salida ofensiva. Mejor ubicado Colegiales al final del primer tiempo, exhibió entonces mayor actividad y mostró, en la segunda etapa, aciertos ofensivos y también algunos pasajes de buen toque. El adelantamiento del perdedor poco aportó y sólo dejó como saldo algunas intervenciones de mérito del guardavalla De Biase.

El Porvenir 0 v. Almirante Brown 0

Jugado en El Porvenir.

Arbitro: Humberto Dellacasa.

El Porvenir: H. Durich; M. Abad, O. Serusi, H. Cusmano (capitán) y S. Di Pascua; A. Di Paula, E. Merelas y J. Ramundo; L. Fernández, H. Lizarraga y C. Valdez. Guardavalla suplente, R. Castro. Director técnico, José Morales.

Almirante Brown: L. Kadijevich; H. Salas, M. Cervello, R. Tello (capitán) y H. Canio; V. Gioia, V. Monteagudo y R. Hidalgo; R. Rebonato, J. Tursi y G. Puerto; Guardavalla suplente, O. Cadars. Director técnico, José Reynaldo Abastante.

Recaudación: 212.060 pesos.

Los Cóndores le ganó a Pergamino por 7 a 5

Luis Lalor, acosado por dos rivales de Los Cóndores, rechaza con un back-hander

Con el triunfo de Los Cóndores ante Pergamino por 7 a 5 quedaron clasificados los semifinalistas del torneo abierto de polo por la copa General José de San Martín, organizado por el Club Los Indios, ya que el ganador de este match, postergado algo más de una semana a causa de la lluvia, completó la nómina ya integrada por Coronel Suárez, Los Indios (Santa Catalina) y La Primavera.

El match

Pese a la diferencia de diez goles en las valorizaciones, Los Cóndores tuvo que esforzarse para eliminar a Pergamino en un cotejo cuyo interés principal radicó en la fuerte resistencia del perdedor.

Como ya se vio en el abierto de Tortugas, Daniel González fue el encargado de orientar el desempeño de su team, que se insinuó como pronto dominador al sacar dos goles de ventaja en el primer chukker, pero cuando aún no había finalizado ese período también quedó en claro que Pergamino estaba dispuesto a trabar la salida de su rival mediante una rigurosa marcación de Alejandro Soldati sobre el tres del vencedor.

Emparejó así las acciones Pergamino, equipo en que Miguel y Rodolfo Lagos Mármol mostraron continuamente su ambición ofensiva, especialmente en la primera mitad del cotejo, dado que Luis Lalor no había encontrado aún la colocación precisa para controlar a esos peligrosos delanteros.

En parte, Pergamino pagó tributo a su propio ímpetu, puesto que por momentos impresionó como falto de serenidad para definir con precisión. Por otro lado, levantó Los Cóndores a partir del tercer chukker y Daniel González tuvo más colaboración de sus compañeros, especialmente de Horacio Araya, autor de tres brillantes goles, y así se distanció en el score hasta que se accidentó Ricardo Lalor, en el quinto chukker. El uno de Los Cóndores cayó de su caballo, que lo golpeó en la cabeza con su pata izquierda, y quedó sin conocimiento, por lo que, aunque posteriormente se recuperó, se retiró de la cancha y cedió su puesto a Juan Carlos Araya.

Pergamino aprovechó la oportunidad para descontar diferencias, pero cometió nuevamente el error de no buscar el gol con más serenidad y posibilitó que Los Cóndores se mantuviese en ventaja hasta el final.

Equipos y tantos

Los Cóndores: Ricardo Lalor, 7 (desde el quinto chukker Juan Carlos Araya, 3); Horacio Araya, 6; Daniel González, 9, y Luis Lalor, 8. Total, 30.

Pergamino: Miguel Lagos Mármol, 4; Rodolfo Lagos Mármol, 5; Alejandro Soldati, 5 y Luis Cavanagh, 6. Total, 20.

Progresión: Los Cóndores, 2-1, 2-1, 4-2, 7-3, 7-3 y 7-5.

Tantos: Para Los Cóndores, R. Lalor 1, H. Araya 3, D. González 2 (un penal) y L. Lalor 1. Para Pergamino, M. Lagos Mármol 3, R. Lagos Mármol 1 y A. Soldati 1.

Jueces fueron Alfredo Goti y Gabriel Capdepont; árbitro, Juan Cavanagh.

Las semifinales

Las semifinales del torneo abierto por la copa General José de San Martín se jugarán hoy en el Club Los Indios en San Miguel. A las 15.30, Los Cóndores se medirá con La Primavera, y a las 16.30, Coronel Suárez lo hará con Los Indios (Santa Catalina).

Final en Hurlingham

Hoy a las 11, en el Hurlingham Club, Las Gacelas v. Las Aguilas, jugarán el match final del torneo por la copa Ladies Nomination, organizado por la entidad local.

Se jugó buen pato en Campo de Mayo

En el Campo Argentino de Pato se realizó el primer partido de la subzona 2 del Gran Buenos Aires por la copa Remonta y Veterinaria del Ejército.

Los Cardales superó a Regatas Bella Vista B por 5 a 4½ en un buen partido, especialmente por lo emotivo que resultó ante un resultado incierto hasta los instantes finales. El ganador obtuvo el derecho de enfrentar a Regatas Bella Vista A en el partido final.

El medio tanto de ventaja otorgado por Los Cardales fue conservado por su rival durante el primer período, pero ya en el segundo la buena labor de Hugo Gandini —que jugó un gran partido—, bien secundado por Juan A. Magdalena y Teodoro Diez, dio un vuelco a las acciones de manera tal que el match pareció definido.

Pero la reacción en la parte final de Regatas Bella Vista, en donde Federico Peña desarrolló una tarea notable, a pesar de algunas incorrecciones, cambió el panorama final, mostrando que el perdedor era mucho más de lo que hasta ese momento había exhibido.

Los Cardales, ante la suspensión impuesta por la Federación de Pato a Daniel Navarro, recurrió a Eduardo Barbero, jugador que hizo su presentación, mostrando tener condiciones pero muy escasa experiencia, especialmente en los momentos decisivos.

Los Cardales: Hugo Gandini, 2; Eduardo Barbero, 1; Teodoro Diez, 2, y Juan A. Magdalena, 3. Total: 8.

Regatas Bella Vista: Federico Peña, 2; Jorge C. Garrós, 3; Horacio Rodríguez Abiatti, 1, y Carlos Benedit, 1. Total: 7.

Progresión: (0-½); 1-1½; 3-1½; 5-2½ y 5-4½.

Jueces: Juan C. Starico y Jaime Benedit.

Pueyrredón conquistó el seven a side de DAOM

Equipo de Pueyrredón, ganador del seven nocturno

En el Club DAOM finalizó el torneo seven a side nocturno que anualmente organiza esa entidad para equipos de primera división. Pueyrredón fue su ganador y compartió el primer puesto con San Isidro Club, pero con mayor proporción de goal-difference, sistema usual de desempate en este tipo de torneos.

Los resultados de la rueda final fueron los siguientes:

SIC 6 v. Champagnat 3. Pucará 5 v. Hindú 3. Pueyrredón 3 v. SIC 3. Hindú 11 v. Champagnat 0. Pucará 10 v. Pueyrredón 5. Hindú 3 v. SIC 0. Champagnat 3 v. Pucará 0. Pueyrredón 5 v. Hindú 0. SIC 5 v. Pucará 3 y Pueyrredón 18 v. Champagnat 0.

Posición final

	J	G	E	P	Tf	Tc	Ps
Pueyrredón	4	2	1	1	31	13	5
SIC	4	2	1	1	14	12	5
Hindú	4	2	–	2	17	10	4
Pucará	4	2	–	2	18	16	4
Champagnat	4	1	–	3	6	35	2

El equipo ganador estuvo integrado por G. Durrieu, C. Bori y A. Abella Nazar; G. Foster y A. Méndez; C. Seminario y E. Wood. Jugaron también A. Rosental y C. Marginet.

Seven de primera

En el Club San Martín se jugaron las dos ruedas iniciales del seven a side que anualmente organiza la Unión Argentina de Rugby para los conjuntos de primera división. Los resultados generales fueron los siguientes: Escuela Naval 6 v. San José 0, Curupayti 11 v. Banco Nación 8, Olivos 8 v. Banco Hipotecario 0, Alumni 21 v. Manuel Belgrano 0, Regatas de Bella Vista 3 v. Liceo Militar 0, Cardenal Newman 15 v. Río de la Plata 0, YPF 11 v. Atalaya 3, Jockey Club de Rosario GP. v. Monte Grande PP., Universitario de Rosario 11 v. Porteño 0, Los Pinos 8 v. Municipalidad 6, Los Sauces 9 v. Arquitectura 6; Central Buenos Aires 25 v. DAOM 0, Buenos Aires GP. v. Universitario de La Plata PP., Liceo Naval 3 v. Old Philomathian 0 y La Plata 5 v. Escuela Naval 3. **Segunda rueda:** Rosario Athletic 15 v. Curupayti 0, Olivos 5 v. San Fernando 0, Alumni 8 v. Pueyrredón 3, CASI 11 v. Regatas de Bella Vista 8, Los Tilos 14 v. Cardenal Newman 3, Obras Sanitarias 9 v. YPF 0, Jockey Club de Rosario GP. v. Belgrano PP., Gimnasia 3 v. Champagnat 0, Hindú 3 v. Deportiva Francesa 0, Universitario de Rosario 8 v. CUBA 6, Los Matreros 3 v. Los Pinos 0, Old Georgian 16 v. Los Sauces 0, Pucará 15 v. Central Buenos Aires 3, San Martín 23 v. Buenos Aires 5, SIC 10 v. Liceo Naval 3 y Duendes (Rosario) 13 v. La Plata 3. El torneo se completará mañana desde las 13.30 en el Club San Martín con los siguientes encuentros: Rosario Athletic v. Olivos, Alumni v. CASI, Los Tilos v. Obras Sanitarias, Jockey Club de Rosario v. Gimnasia y Esgrima, Hindú v. Universitario de Rosario, Old Georgian v. Los Matreros, Pucará v. San Martín y SIC v. Duendes de Rosario.

Exito de R. De Vicenzo

Excelente fue su repunte al final

ROSARIO. (De un enviado especial). — Roberto De Vicenzo triunfó por quinta vez en el campeonato abierto del Litoral, jugado en el Rosario Golf Club. No obstante haber comenzado ayer el juego con una gran desventaja con respecto a Fidel De Luca —139 golpes contra 132— recuperó posiciones y en los 54 hoyos estaba ya en 209 contra 205 de De Luca, 210 de Florentino Molina y 211 de Leopoldo Ruiz.

En los 63 hoyos se acercó un poco más: 244 contra 241 de De Luca, 245 de Ruiz y 247 de Molina, y en los últimos 9 hoyos, su actuación fue impecable. Triunfó por dos golpes, es decir que en los últimos 36 hoyos le sacó a De Luca nada menos que nueve golpes.

El mismo De Vicenzo explicó la causa de su victoria: "La cancha estaba muy bien, pero los greens muy difíciles, y por ello consideré conveniente hacer juego seguro, pero sin arriesgar. Así mi actuación no fue por cierto brillante, pero esa táctica me dio el resultado buscado. Por el contrario, De Luca arriesgó muchas jugadas en busca de un score tan magnífico como el que obtuvo en la laguneada y en las dos primeras vueltas, pero no le resultó igual en los últimos 36 hoyos que en los primeros 36, y la consecuencia fue mi victoria".

Leopoldo Ruiz tuvo hoyos, el 13, el 15 y el 18, de tres putts, y quedó en tercer lugar.

Por la mañana, en los terceros 18 hoyos, el aficionado Guillermo Sugasti fue descalificado a causa de que en el hoyo 14 su pelota cayó en la laguna y la drapeó antes del azar, y no después, como correspondía.

El score de Fidel De Luca en los primeros 36 hoyos, de 132 golpes, le significó un total de 205 en los primeros 54, de cuyo valor se tiene una idea clara considerando que el año último Leopoldo Ruiz empleó, en los 54 hoyos, 219 golpes con los que triunfó en el certamen, acortado por la lluvia.

Silvia Bertolaccini se adjudicó el primer premio en la categoría scratch de damas, a 54 hoyos, en match de desempate con Mercedes M. de Zambruni, a la que batió por dos golpes, en los hoyos 1, 2 y 3.

En la categoría para aficionados con ventaja hasta 9 el primer premio lo obtuvo Fernando Noguerol, por desempate automático en los últimos 18 hoyos con Fernando Baravalle, ambos con score de 295.

Los scores parciales de Roberto De Vicenzo en la última vuelta, de 18 hoyos, fueron éstos:

Ida

Par .... 5 5 4 4 5 3 4 3 4 = 37
De Vicenzo .. 4 3 4 4 4 4 4 4 4 = 35

Vuelta

Par .... 4 5 3 4 3 4 4 4 5 = 36
De Vicenzo .. 3 4 3 5 3 4 4 4 4 = 34

Clasificación final, campeonato abierto

R. De Vicenzo	70	69	70	69	278
F. De Luca	66	66	73	75	280
L. Ruiz	68	75	68	71	282
F. Molina	72	65	73	75	285
E. Nari	70	72	72	73	287
S. Nicolosi	72	74	70	75	291
O. Tudino	74	72	72	73	291
H. Zanetti	71	74	72	74	291
C. Ordóñez	71	74	76	71	292
O. Nari	71	77	69	78	295
J. C. Molina	71	75	77	73	296
J. Soto	75	72	74	75	296
R. Terrier	71	75	73	78	297
R. Sereda	76	72	74	75	297

Con 298, R. Barbieri, R. Calgaro y J. M. Das Neves, y con 301, A. Das Neves y E. Schmidt.

Aficionados Scratch

A. Barreira	75	75	79	76	305
L. A. Daneri	73	75	80	78	305
H. Fernández	73	75	78	81	307
F. Noguerol	78	73	78	78	307
J. C. Devoto	75	77	76	81	309
J. A. Sugasti	78	76	77	81	312
A. Racca (13)	70	75	77	75	297
C. Lagrutta (12)	77	77	73	74	301
R. Castrillón (12)	78	77	71	75	301
B. Guillén (13)	84	70	86	73	303

Ventaja hasta 9

F. Noguerol (3)	75	70	75	75	295
F. Baravalle (8)	70	74	73	78	295
M. Baravalle (9)	74	74	77	72	297
J. Díaz Green (4)	79	70	73	76	298
I. A. Ramos (4)	74	73	76	76	299

Al ser descalificado por la causa mencionada, Guillermo Sugasti ocupaba el primer puesto en 36 hoyos, en las categorías scratch y con ventaja hasta 9.

De 10 a 15

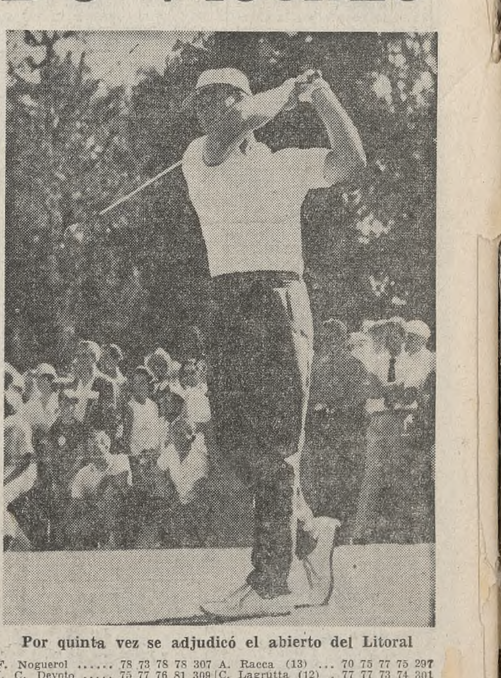
R. Benzadon (14)	76	76	71	73	295

Damas scracht, 54 hoyos

S. Bertolaccini	77	79	87	243
M. M. de Zambruni	77	84	82	243

Ventaja hasta 15

M. M. de Zambruni (6)	71	78	76	225
L. de Ferguson (10)	74	78	74	226
C. Heredia (9)	77	75	76	228
I. de Nueñez (14)	79	74	76	229
L. de Pecchenino (14)	76	78	75	229



Por quinta vez se adjudicó el abierto del Litoral

Ivar A. Pontín

Los vencedores

Estos fueron los ganadores del campeonato abierto de golf del Litoral

1932	M. Churio	288
1934	E. Serra	283
1937	M. Pose	292
1938	E. Serra	291
1939	E. Serra	291
1940	M. Pose	292
1941	M. Churio	282
1942	R. de Vicenzo	277
1943	E. Bertolino	283
1944	A. Soto	290
1945	M. Pose	282
1946	R. de Vicenzo	283
1947	R. de Vicenzo	282
1948	R. Barbieri	283
1949	R. de Vicenzo	286
1950	R. Barbieri	287
1951	J. J. Anzaldo	287
1952	J. Pose, A. Soto	294
1953	E. Bertolino	287
1954	S. Nicolosi	294
1955	A. Soto	293
1956	O. Tudino	296
1957	L. Ruiz	289
1958	L. Ruiz	286
1959	F. de Luca	297
1960	F. de Luca	281
1961	F. de Luca	288
1962	F. de Luca	282
1963	E. Nari	293
1964	R. Barbieri	292
1965	R. Sereda	284
1966	F. de Luca	280
1967	L. Ruiz	219
1968	R. De Vicenzo	278

LA NACION
Buenos Aires, domingo 13 de octubre de 1968

Justa igualdad hubo en Quilmes

Giordano

Zarich

Otra vez Soto remata y la pelota rebotará contra el defensor Zerrillo

Sernia, Rezza y Zarich saltan en el área de Gimnasia en procura de la pelota. Un cotejo mediocre protagonizaron Quilmes y los platenses

Un ataque de Oeste no prospera porque el remate de Soto saldrá muy desviado

Sigue primero el team de Atlanta

Tras la breve pausa del sábado anterior, motivada por el mal tiempo, se reanudaron ayer todos los campeonatos de fútbol organizados por la Asociación del Fútbol Argentino. En el Reclasificación del Metropolitano los cuatros encuentros tuvieron la rara coincidencia de finalizar empatados y por ello no variaron las posiciones.

Solucionado en principio el entredicho Unión - Almagro - AFA-Justicia, hoy a las 10, en Santa Fe, se medirán esos dos equipos. Damos a continuación el detalle de aquellos dos encuentros:

Quilmes 0 v. Gimnasia 0

Jugado en Quilmes.
Arbitro: Duval Goicoechea.

Quilmes: O. Cavallero; I. Andrada (capitán), A. Bertolotti, C. Siciliano y O. Laginestra; M. A. Sernia, M. A. Reguera y H. Zarich; L. Leeb, O. López y M. Benito. Guardavalla suplente, M. A. Sánchez. Director técnico, Florencio Doval.

Gimnasia: H. Carballo; H. Fernández, R. Rezza, J. C. Masnik y H. Caprari; A. González, E. Giordano y J. C. Trebucq; H. Pignani, H. Léndero y J. J. Castiglia (capitán). Guardavalla suplente, R. Luque. Director técnico, José Varacka.

Reserva: Quilmes 4 v. Gimnasia 3.

Recaudación: 741.260 pesos.

* * *

Sin riesgo para las vallas en los minutos iniciales. Sobre los 13, Benito produjo la primera situación que salvó Masnik sobre la línea cuando el disparo del puntero había superado a Carballo. A los 30 minutos, Masnik, lesionado, abandonó el campo. Sobre los 40, Carballo contuvo un cabezazo de López desde muy cerca y en seguida fue Cavallero quien salvó su valla ante un remate de Castiglia.

En la segunda etapa Masnik, visiblemente sentido, entró a jugar como delantero, ocupando su lugar Giordano. A los 3 minutos, Léndero perdió una gran ocasión al cabecear alto solo ante Cavallero y sobre los 23 minutos, un disparo de Benito, desde dentro del área, salió apenas desviado.

Con juego incoherente y sin emoción se efectuaron los minutos restantes del partido, ante el desaliento del público. Sólo un remate de Laginestra, a los 35 minutos, que fue desviado al corner por Fernández, se puede rescatar de esa mediocridad.

Chicago 1 v. Morón 1

Jugado en Chicago.
Arbitro: Alberto Ducatelli.

Nueva Chicago: J. C. Lugano; L. S. Raspo, L. A. Urrutia, R. Codina y J. García; O. Barrera, J. A. Dedovich y H. O. Morales (capitán); D. G. Newmann, A. Suárez y A. J. Alcibar. Guardavalla suplente, J. R. Zeppa. Director técnico, Juan M. Guerra.

Deportivo Morón: O. V. Bargas; R. Pérez, J. M. Solana, A. Siemianowicz y J. R. Ricci; V. J. Vega, Roberto López y H. V. Avalos (capitán); Oscar T. López, L. G. Gigliani y J. C. González. Guardavalla suplente, E. R. Ucha. Director técnico, Ricardo F. Araújo.

Primer tiempo: 13 minutos, González (M.).

Segundo tiempo: 1 minuto, Alcibar (N. Ch.).

Resultado de la 1ra. rueda: Morón 0 v. Chicago 0; recaudación, 1.327.340 pesos.

Frustrado intento de Oscar López, ya que el zaguero Rezza logrará despojarlo

Reserva: Chicago 1 v. Morón 1.
Recaudación: 1.350.620 pesos.

* * *

Los locales, merced a la inteligente acción de Dedovich, predominaron durante casi todo el match, pero el escaso entendimiento de Newmann, Suárez y Alcibar, diluyó esa superioridad. Los volantes, especialmente Barrera, adoptaron una actitud conformista, pasando en muy aisladas ocasiones al ataque. Morón, en cambio, tuvo en esa zona a un buen valor como Roberto López, que sólo encontró eco en el discontinuo Gigliani. Sus defensores evidenciaron gruesas fallas, en modo particular Solana, Ricci y el guardavalla Bargas.

Algunos pasajes intensos y la expectativa por el resultado dieron al juego un color que lo eximió de la crítica.

Muchos errores

El completo desorden de ambas líneas delanteras produjo en Quilmes un encuentro mediocre con un resultado que castiga por igual. Si bien el equipo local dejó la impresión de buscar con mejores intenciones la valla rival, su vanguardia careció de orden, llegando únicamente hasta Carballo, cuando se sumaban a ella Zarich o Sernia. Pero su producción no alcanzó a justificar mayores merecimientos, ya que fueron escasas las intervenciones de riesgo que realizó el guardavalla de Gimnasia debido a la seguridad de su defensa, favorecida por la imprecisión de los ataques quilmeños.

En cuanto al conjunto platense, salió con un esquema defensivo y buscando el contraataque por las puntas. En algunas oportunidades lograron, por esos sectores, el desborde, pero la delantera adoleció de los mismos defectos que su adversario. Ese juego conservador se acentuó aún más cuando Masnik, lesionado, pasó a ocupar funciones ofensivas, oportunidad que no supo aprovechar Quilmes para lanzar un hombre más al ataque, salvo algún disparo lejano de Laginestra.

Fallas en Oeste

Oeste 0 v. Atlanta 0

Jugado en F. C. Oeste.
Arbitro: Luis Pestarino.

F. C. Oeste: Osvaldo Pérez; R. A. Vasallo, N. Etcheverry, R. G. Somoza y P. M. Sartirana; E. Collado (capitán), R. A. Tartaglia y E. Soto; Ricardo R. Pérez, C. A. Vidal y A. H. Paz. Guardavalla suplente, A. Zapata. Director técnico, Eduardo Collado.

Atlanta: C. A. Biasutto; R. A. Vizzo, S. Rico, H. Zerrillo y R. De Filippo; C. de la Iglesia, M. A. Raimondo (capitán) y O. P. Gómez; J. Domínguez, B. E. Valencia y R. A. Juárez. Guardavalla suplente, H. Laino. Director técnico, Victorio Luis Spinetto.

Resultado de la primera rueda: Oeste 0 v. Atlanta 2.

Reserva: Oeste 1 v. Atlanta 0.

Recaudación: 619.800 pesos.

* * *

Pobres y contadas jugadas, que no llegaron a inquietar a los guardavallas, caracterizaron las acciones del primer tiempo. A los 6 minutos, hubo un pase de Zerrillo para Juárez, centro de éste y salió mal Osvaldo Pérez, por lo que Sartirana rechazó angustiosamente. Luego Paz perdió una oportunidad, ya que, al fallar Vizzo, se fue Vidal y su centro no fue conectado por el winger.

El juego fue siempre monótono y no despertó entusiasmo en los espectadores. Sobre el final —42 minutos— Raimondo dio a Valencia; eludió éste a dos rivales y cruzó a Juárez, que, tras superar a Vasallo, hizo llegar la pelota a la red, pero el árbitro anuló la jugada por posición adelantada de Domínguez.

En la segunda etapa no entró Spinetto con su equipo, pues fue expulsado por el comisario deportivo, a raíz de un exceso verbal.

A los 3 minutos, tiró Vizzo sobre el arco y el guardavalla rival se vio obligado a retroceder para tomar la pelota, por lo que muchos juzgaron que traspuso la línea de gol. Acertadamente, el juez no otorgó el tanto, pues la pelota no pasó aquélla, aunque lo hicieran los pies de Pérez. El linesman, requerido por el árbitro, dijo no.

Una oportunidad propicia se le presentó a Vidal —30 minutos— ante un rechazo defectuoso de un defensor, por lo que el forward tiró de "cuchara", aprovechando la salida de Biasutto. Sin embargo, el balón salió cerca de uno de los postes. Un tiro libre de Zerrillo pasó junto al travesaño. Fue esta jugada una de las pocas que obligaron a Pérez a lanzarse con presteza.

Detiene Biasutto con seguridad un ataque que llevó a Collado como atacante

Resultados y taquillas

Reclasificación Metropolitano

Nueva Chicago	1 v.	Deportivo Morón	1	$ 1.350.620
Quilmes	0 v.	Gim. y Esgrima	0	„ 741.260
F. C. Oeste	0 v.	Atlanta	0	„ 619.800
Platense	2 v.	Tigre	2	„ 609.820
		Total		$ 3.321.500

Cotejo para hoy

Unión v. Almagro, en Santa Fe, a las 10

Reclasificación primera B

El Porvenir	0 v.	Alte. Brown	0	$ 212.060
Dock Sud	2 v.	Sp. Italiano	0	„ 164.720
J. J. Urquiza	2 v.	Fénix	1	„ 73.540
Colegiales	1 v.	Sarmiento	0	„ 76.654
San Telmo	1 v.	Villa Dalmine	1	„ 53.040
		Total		$ 580.014

Promocional primera B

Def. de Belgrano	1 v.	All Boys	1	$ 107.420
Liniers	4 v.	Excursionistas	3	„ 50.140
Arg. de Quilmes	1 v.	Arsenal Sarandí	3	„ 24.680
Temperley	0 v.	Estudiantes	1	„ 22.120
		Total		$ 204.360

Libre: Deportivo Español

Mejor trabajo de Boca

Vélez dominó al final, pero con labor turbulenta

Boca Juniors 1 v. Vélez 0

Jugado anteanoche en Racing, donde Boca Juniors actuó como local.

Arbitro: Aldo Oviedo.

Boca Juniors: A. Roma; R. J. Suñé, J. G. Meléndez, R. D. Rógel y A. O. Ovide; A. U. Rattín (capitán) y A. R. Cabrera; O. A. Pianetti, N. C. Madurga, Angel Clemente Rojas y N. Novello. Guardavalla suplente R. O. Sánchez. Director técnico, José D'Amico.

Vélez Sarsfield: J. M. Marín; L. G. Gallo (capitán), L. S. Ovejero, C. R. Zabellos y L. M. Atela; E. E. Zóttola y J. D. Solórzano; J. L. Luna, O. Webbe, C. Bianchi y M. Nogara. Guardavalla suplente, J. C. Onzari. Director técnico, Manuel José Güdice.

Primer tiempo: No hubo goles.

Segundo tiempo: 2 minutos, Rojas (BJ).

Recaudación: 1.080.000 pesos.

* * *

A favor de la negativa vigilancia del medio campo adversario, Boca inició su tarea con frecuentes y fáciles llegadas ofensivas hasta las proximidades de Marín, cuya valla, empero, no fue vulnerada, tanto por su buen comportamiento, como en medida mayor por las imprecisas definiciones del ataque local.

Desviaron sus remates, desde buenas posiciones, Rojas, Novello y Pianetti; un shot largo de Rattín no tuvo éxito y un recio envío de Ovide lo desvió al corner el arquero visitante.

Vélez, entretanto, no tuvo llegada franca, ya que sus delanteros netos maniobraron con lentitud, lo que facilitó a los defensores del team ganador su misión de quite y despeje. Sólo a los 26 minutos, un cabezazo de Solórzano exigió a Roma, y antes de la conclusión del primer tiempo, Rojas, Madurga y Ovide, en ese orden, malograron sendas ocasiones para abrir la cuenta.

Segundo tiempo

Dos minutos de juego, y otro tiro de esquina cedido por la muy apurada defensa de Vélez. Hubo un centro de Pianetti; Ovide, siempre adelantado, buscó la pelota y la despidió, surgiendo imprevistamente Rojas, quien, desde muy cerca de Marín, lo superó con un shot de corta trayectoria, anotando así el único tanto.

Tras la ventaja boquense, Vélez se lanzó afanosa y desordenadamente en procura del empate. Meléndez salvó, ubicado en la línea de su valla, un tiro de Webbe con destino de gol; Roma fue requerido después por despidos de Nogara, Luna y Atela. Los visitantes atacaron, vanamente, con una línea ofensiva integrada hasta con seis de sus jugadores; un envío largo de Zabellos dio en el travesaño. Boca no pudo llegar, protegiendo casi todo el equipo su tan atareada zona de retaguardia, pero, a su vez, los visitantes no hallaron la ruta del empate, por deficiencia en sus tiros, tanto como por el sólido bloque defensivo que opuso Boca, registrándose en el último minuto, no obstante, un brioso contraataque de Rojas que epilogó con un shot devuelto por uno de los postes.

Remate de Angel Clemente Rojas sin dirección. Norma del ataque de Boca Juniors

Inhábiles ofensivas

Lo magro del score del partido de anteanoche en Avellaneda tiene su explicación: vivo testimonio de negativa aptitud para hacer goles, a cargo de los cuatro ofensivos netos de Boca, Pianetti, Madurga, Angel Clemente Rojas y Novello, siempre cambiando de posiciones, siempre corriendo y siempre recibiendo la pelota con comodidad, y a veces manejándola bien porque la zona del medio campo fue genuinamente de Boca en algo más de la mitad del ajetreado cotejo, nunca concretaron, en cambio, en el trance de las definiciones, salvo en esa jugada audaz e incisiva de Ovide, epilogada con un toque corto de Rojas, a casi un par de metros de la valla de Marín, con el que así sólo por la vía de una colaboración decisiva de uno de sus defensores el team boquense consiguió su único tanto.

Oscuro desempeño de Vélez, con pelota mal jugada desde el fondo, deficiente marcación, falta de control de su medio campo y llegadas lentas de sus cuatro forwards, especialmente Bianchi, un jugador que, por su andar cansino, mucho recordó a Willington. Las muchas ventajas tácticas y técnicas cedidas por el equipo perdedor solamente fueron bien aprovechadas por el cómodo despliegue que, naturalmente, imprimieron a su acción los marcadores de Boca, quienes, además, encontraron un nexo ideal con Rattín y Cabrera, ambos con una prodigalidad de primera línea.

Un primer tiempo y diez minutos del segundo netamente de Boca, por mejor armado y por mejor aptitud para salir y acercarse, aun cuando no, desde luego, para concretar o tirar. Pero todo fue cuestión de que sobreviniera el gol de Rojas para que la escondida función colectiva de Vélez apareciese con rasgos de mejoría cabal. El equipo se acordó de jugar, según su norma, y de aplicar velocidad. Zóttola y Solórzano atendieron bien su zona y Nogara se fue adelante. Más de medio team estuvo en el sector defensivo adversario, pero apresurada y torpemente, y sin sacar beneficio alguno de su iniciativa, porque desde Suñé hasta Cabrera toda la defensa de Boca aplicó el juego-candado e impidió que la tardía recuperación de los visitantes diesen al score y a la lucha satisfacciones a un destinatario que no estuvo a un nivel de juego parejo y, menos aún, a tono con las bondades superiores que exhibió el merecido vencedor.

Platense 2 v. Tigre 2

Jugado en Platense.
Arbitro: Guillermo José Nimo.

Platense: E. J. Topini; D. P. Aranda, J. C. Piris, H. Rivero y J. C. Murúa; G. V. Muggione (capitán) y E. Alvarez; E. A. Cavoli, J. C. Zapata, N. G. Subiat y L. Medina. Guardavalla suplente, J. C. Hurt. Director técnico, Juan Carlos Murúa.

Tigre: N. M. Hernandorena; J. O. Creado, M. E. Bellavigna, O. A. De Bueno y E. M. Candevilla; F. O. Marchesi, F. F. Russo y N. A. Silva Pacheco (capitán); C. L. Sentana, A. A. Córdoba y A. I. Colarte. Guardavalla suplente, M. Ch. Periotti. Director técnico, José Curti.

Primer tiempo: No hubo goles.

Segundo tiempo: 7 minutos, Santana (T.); 9, Cavoli (P.); 22, Córdoba (T.); 31, Subiat (P.).

Reserva: Platense 5 v. Tigre 1.

Recaudación: 609.820 pesos, por la venta de entradas generales, y 22.400 en concepto de plateas.

* * *

Platense ganó en un sector, perdió en otro y compartió posibilidades en el restante. El team local, que asumió la iniciativa, fue superior en las últimas líneas rivales, por cantidad y rendimiento de hombres. Tigre prevaleció en el sector medio, donde Marchesi-Silva Pacheco-Russo fueron más y mejores que los lentos Muggione y Alvarez y construyeron lo muy poco que significó el ataque de Tigre. Que no fue ataque; fue una delantera fragmentada, con punteros fijos en la línea y tales como Collado, en Oeste, y Raimondo en Atlanta. Todo fue en vano, pues las respectivas vanguardias no coordinaron su acción ni pudieron acoplar intentos como para poder superar a defensores que no encontraron mayores dificultades en su misión.

En inútiles esfuerzos individuales, Vidal quiso hacer por sí solo lo que no consiguió con el resto de sus compañeros de ataque, en el que Soto achicó el panorama al no abrirse cuando las circunstancias lo exigieron. Ricardo Pérez terminó enredándose en la maraña de sus confusas intenciones individualistas.

Por el lado atacante de Atlanta, su forward Domínguez no estuvo acertado en la función ofensiva, la que también demostró la esterilidad de los esfuerzos de Juárez. Nada, en consecuencia, de positivo para ninguno de los dos lados, tanto que el público se decidió finalmente a poblar el ámbito de ruidosas silbatinas, única expresión que tuvo como recriminación a tan fallido espectáculo.

Mediocridad

Oeste y Atlanta jugaron tan mal que no merecieron ni siquiera el punto que cada uno se llevó con el empate en cero. Podría asegurarse que todas las acciones lo fueron para el olvido, pues en momento alguno los espectadores sintieron deseos de expresar entusiasmo, interés ni emoción, dado que el juego se tornó harto aburrido y carente de habilidad.

No influyeron para nada los buscadores del armado,

Reclasificación Metropolitano

CLUBS	J.	G.	E.	P.	Ps.	Goles F.	Goles C.	Local G.	Local E.	Local P.	Visitante G.	Visitante E.	Visitante P.
Atlanta	10	5	4	1	14	10	5	3	2	–	2	2	1
G. y Esgrima	10	5	3	2	13	11	5	4	1	–	1	2	2
Platense	10	3	5	2	11	17	17	2	2	1	1	3	1
N. Chicago	10	3	4	3	10	13	12	2	2	1	1	2	2
Quilmes	10	2	6	2	10	12	9	1	3	1	1	3	1
D. Morón	10	3	4	3	10	12	10	2	2	1	1	2	2
F. C. Oeste	10	2	5	3	9	9	8	2	2	1	–	3	2
Unión	9	2	4	3	8	10	20	2	3	–	–	1	3
Tigre	10	1	5	4	7	10	13	1	2	2	–	3	2
Almagro	9	1	4	4	6	11	16	–	3	1	1	1	3

Fueron obtenidos en total 115 goles.

Córdoba aislado en el centro. Pese a ello, hubo equilibrio en esa zona por los errores de la poco dúctil defensa local. Dos fallas de Rivero —el mejor jugador— fueron dos goles. El match, dos matches: uno opaco, en el primer tiempo, y otro vivaz y emotivo, en el segundo, aunque siempre faltó calidad.

Unión - Almagro

Suspendido en principio por una resolución judicial el match Unión v. Almagro a raíz de un recurso de amparo deducido por dos abonados a plateas de este club, conversaciones entre dirigentes de ambas entidades realizadas anteayer en la AFA permitieron llegar a un acuerdo para efectuar el cotejo hoy a los 10 en Santa Fe.

Dirigirá el árbitro Oscar Veiró y la probable formación de los equipos será la siguiente:

Unión: J. P. Garzón; J. E. Miño, H. F. Figueroa (capitán), L. E. Sauco y L. Y. Casal; M. Zanabria, J. C. La Palma e I. J. Dusso; N. L. Scotta, O. O. Ruiz y H. E. Vitale. Guardavalla suplente, A. Ayala. Director técnico, José G. Abbas.

Almagro: O. H. Tedeschi; P. De Ciancio, R. G. Petriella, E. J. Tarchini y R. Chazarreta; A. A. Varas, A. R. Jara y R. Pérez; P. Medina, C. A. Machao (capitán) y D. Onis. Guardavalla suplente, L. Felicetti. Director técnico, Alejandro Yebra.

El torneo de verano en Mar del Plata

Constará de once fechas el torneo heptagonal de fútbol que organizará Boca Juniors en el remodelado estadio de la Liga Marplatense. A partir del 6 de enero próximo, intervendrán los siguientes equipos: tres de Europa Oriental (contratados por Distéfano en su viaje por Europa), Boca Juniors, Botafogo, Racing y River Plate.

Seis jornadas tendrá un solo partido, pero cinco serán dobles, con la novedad de que dos partidos se harán en Córdoba y otros tres en Río Cuarto, Tucumán y Mendoza. Sobre la remodelación del estadio marplatense que efectúa Boca, se informó que se invirtieron 125 millones de los 165 previstos, pues se levantaron las tribunas, se removió la tierra, elevando su nivel, y se instalaron las cañerías de riego. La inauguración está prevista para el 10 y 11 de diciembre, con un torneo cuadrangular entre Boca Juniors, la Liga Marplatense y otras dos ligas vecinas.

El seleccionado

Descartada la posibilidad de enfrentar a la Liga Mendocina el 23 del actual en aquella provincia el seleccionado nacional se medirá en esa fecha con la selección de Santa Fe o, en su defecto, el miércoles 30 con el de la Federación Tucumana.

La Plata

Reunióse Imaz con los intendentes del Gran Buenos Aires

LA PLATA. — En el salón de acuerdos de la Gobernación se realizó una reunión de intendentes municipales del Gran Buenos Aires. Presidió las deliberaciones el gobernador de la provincia, general Francisco Imaz, y a la misma asistieron además los ministros de Gobierno y Bienestar Social, doctores Raúl F. Navas y Darío Pittaluga, respectivamente, además de otros funcionarios.

El director general de Políticas del Ministerio de Bienestar Social de la Nación, coronel Ulises Muschetti, quien actúa como delegado coordinador del Plan de Erradicación de Villas de Emergencia, usó de la palabra en primer término. Destacó que el mencionado programa prevé en un lapso de siete años la erradicación de la mayor parte de las villas de emergencia instaladas en el Gran Buenos Aires. Indicó que cuatro barrios del plan ya están ocupados por 1500 familias provenientes de esas villas y que actualmente otros catorce se hallan en construcción.

Luego habló el doctor Pittaluga. Indicó que los intendentes recibirán todas las instrucciones necesarias sobre dicho plan, a través de su ministerio. En la etapa de los hogares de tránsito, dijo, la administración estará a cargo de los municipios. Calificó al citado programa como un "plan de promoción social" y finalmente señaló que "en cuanto se logre la estructura el plan será cumplido".

Por último usó de la palabra el general Imaz, quien destacó la labor cumplida sobre el particular.

En una segunda reunión con los intendentes, de la que participó solamente el general Imaz con algunos funcionarios, se consideraron diversos temas de orden municipal. Se puso énfasis en lo referente a la acción comunitaria, para lo cual —dijo— "es necesario que se intensifiquen los contactos con las fuerzas vivas".

Habrá ceremonias por el Mes de la Oración

LA PLATA. — Diose a conocer una resolución del arzobispo de esta ciudad, monseñor doctor Antonio José Plaza, por la cual se dispone que el corriente mes de octubre debe consagrarse como Mes de Oración por las Vocaciones Sacerdotales, Religiosas y Laicales, en todo el ámbito de la Arquidiócesis, es decir, parroquias, iglesias y capillas.

Se determina, que deben realizarse, para tal fin, actos especiales de culto, en particular la Santa misa y comunión, con homilía sobre el tema y rezo del santo rosario; que en los colegios e institutos educativos de nivel primario, secundario o terciario, se imparta una instrucción especial en la forma que se estime más oportuna, así como que el 18 del actual, a las 21, se efectúe un acto público cuyo programa se anunciará oportunamente.

Resolución y cesantía

LA PLATA. — Se dieron por terminadas las funciones del arquitecto Vicente Carlos Krause en su condición de profesor titular interino de arquitectura "por haber incurrido en 16 inasistencias injustificadas".

La resolución fue adoptada por el decano de la Facultad de Arquitectura y Urbanismo de la Universidad Nacional local, arquitecto Dusan Federico Duich.

Se aclara en los fundamentos de la medida, entre otras cosas, "que de las notas presentadas por el citado profesor surge que no ha cumplido con su cometido fundamental de dar clase y que este hecho además de perjudicar seriamente el interés de los alumnos cursantes, importa una grave anomalía académica de la que el señor profesor es responsable".

Farmacias de turno

LA PLATA. — Por estar de turno, hoy permanecerán abiertas las siguientes farmacias: Calle 59 esquina 12, teléfono 2-7717; 530 esquina 115 bis, 2-5969; 38 esquina 10, 4-3296; 62 esquina 7, 2-0344; 74 esquina 5, 3-5989; 44 esquina 6, 2-9390; 31 entre 75 y 76, 5-0350; Camino General Belgrano entre 29 y 30, 2-3316; 60 entre 139 y 140, 5-3835; 66 esquina 1, 3-2339; diagonal 75 entre 22 y 58, 5-5074; 38 esquina 121, 2-8308; 68 esquina 15, 5-0677; 51 entre 7 y 8, 3-2241; 531 entre 4 bis y 5; 54 entre 4 y 5; 26 entre 63 y 64; 520 entre 2 bis y 3; Camino a Magdalena esquina 95, y 49 entre 138 y 139.

Acondicionamiento de un parque

El Poder Ejecutivo creó un fondo fijo de un millón de pesos destinado a atender las mejoras y tareas de acondicionamiento que se realizan en el parque Luro, de Santa Rosa. Dicho fondo está sujeto a rendición mensual de cuentas, trámite que podrá adelantarse cuando se haya invertido el 70 por ciento del monto original. En ambos casos, el fondo será reintegrado. Las tareas de limpieza y acondicionamiento están dirigidas por un grupo de trabajo que preside el coronel Edwin Day, jefe del Destacamento de Exploración de Caballería Blindada 101, que tiene asiento en Toay, y lo asesora el señor Eduardo Barros Prado, destacado especialmente por la Dirección Nacional de Turismo. Los trabajos están a cargo de una compañía de 70 soldados conscriptos y 11 suboficiales. Cuando se completen estas obras preliminares, la agrupación castrense se establecerá en forma permanente en el parque, con lo cual podrá aumentar el rendimiento de su labor. El Ejército colabora en estas tareas en cumplimiento del Plan Social del Ejército Argentino, elaborado por el Comando en Jefe

Misiones

Exhortación de monseñor Kemerer

POSADAS. — Con motivo de las visitas pastorales realizadas en lo que va del año a diversas parroquias de su diócesis, dirigió una exhortación a sus feligreses el obispo, monseñor Jorge Kemerer.

Comienza señalando que aún perduran en su ánimo las "muy gratas impresiones de las visitas pastorales realizadas en el curso del presente año en las vastas extensiones del Alto Paraná —Eldorado, Montecarlo y Piray— y del centro de la diócesis, Oberá, Campo Grande y Aristóbulo del Valle. Más palabras van dirigidas, en primer término, a las comunidades de las zonas que acabo de visitar, pero pienso que la evaluación de todo lo positivo que hubo en estas visitas resulta de interés para el clero y fieles de la diócesis en general".

El prelado destaca en seguida el mérito de la labor que en dichas zonas realizan los sacerdotes, preocupados tanto por lo espiritual como por lo material. Y agrega que pudo comprobar un visible esfuerzo por aplicar las normas conciliares, en particular las relativas a la liturgia. Destaca después la acción que realizan los directores y maestros de las escuelas, así como también la efectuada por las religiosas. Refiérese también a sus visitas a las cárceles de Eldorado y Oberá, en las que dice haber observado las dificultades con que cumplen los sacerdotes su obra asistencial y la precariedad de las instalaciones, lo que motiva un verdadero hacinamiento.

Tras señalar que las autoridades buscan dar solución a esta penosa realidad, dice que además pudo comprobar el alto ejemplo que dan quienes tienen a su cargo la atención hospitalaria.

Destaca más adelante monseñor Kemerer el espíritu fraternal que reina entre comunidades católicas y protestantes de zonas que visitó, lo que pudo comprobar en visitas y contactos personales con pastores protestantes de varias localidades.

Señala después el obispo la situación difícil por la que pasan pequeños agricultores, que no pueden dar cumplimiento a varias leyes previsionales y al salario familiar obligatorio. También se refiere a las dificultades que soportan centenares de familias obreras que trabajan en tierras de forestación, con viviendas muy precarias y salarios insuficientes.

"Hago la advertencia —agrega el obispo —de que en algunas esas zonas no realicé la visita oficial por distintas razones y, francamente, mal podía yo ir a hablarles de su dignidad de hijos de Dios cuando ellos aún no se sienten plenamente hijos de hombres. Pero me hice presente personalmente para conocer sus necesidades y comprender sus justas protestas y asegurarles que haría lo que está de mi parte para mejorar su situación. Es lo que hice al día siguiente de finalizar la visita en la zona. El gobernador de la provincia y el ministro de Gobierno tomaron nota de mis denuncias, enviaron inspectores para comprobar lo denunciado y, según informaciones que ellos mismos me hicieron llegar, están urgiendo, con plazos perentorios, el cumplimiento de leyes sociales."

SECRETARIA DE ESTADO DE ENERGIA Y MINERIA

GAS DEL ESTADO

LLAMASE A LICITACION PUBLICA Nº 7.420 PARA EL DIA 12 DE NOVIEMBRE DE 1968, A LAS 11 HORAS PARA LA ADQUISICION DE 30.000 m. DE CAÑERIA DE ACERO NEGRO DE 762 mm. (30") d. EXTERIOR, ESPESOR DE PARED 8,74 mm. Y/O CONTRATACION DE LA MANO DE OBRA PARA SU ELABORACION CON PROVISION DE CHAPA.

VALOR DE LA DOCUMENTACION: M$N. 1.000.—

CONSULTA Y ADQUISICION DE LOS DOCUMENTOS: Alsina 1170, 1er. piso, Oficina 111, Capital Federal; de 7 a 13 horas.

SECRETARIA DE ESTADO DE ENERGIA Y MINERIA

GAS DEL ESTADO

LLAMASE A LICITACION PUBLICA Nº 7.420 PARA EL DIA 12 DE NOVIEMBRE DE 1968 A LAS 11 HORAS, PARA LA ADQUISICION DE 5.110 TONELADAS DE CHAPA DE ACERO APTA PARA FABRICAR CAÑOS DE 762 mm. (30") d. EXTERIOR CON 8,74 mm. DE ESPESOR DE PARED.

VALOR DE LA DOCUMENTACION: M$N. 1.000.

CONSULTA Y ADQUISICION DE LOS DOCUMENTOS:

ALSINA 1170, 1er. PISO, OFICINA 111, CAPITAL FEDERAL, DE 7 a 13 HORAS.

Rosario

Haránse trabajos de canalización por 530 millones

ROSARIO. — El gobernador de la provincia, contralmirante Eladio Modesto Vázquez, anunció en conferencia de prensa que el 12 de diciembre próximo tendrá efecto la apertura de propuestas para la contratación de las obras de canalización del arroyo Saladillo.

Estaban presentes en esos momentos el ministro de Obras Públicas de la provincia, ingeniero Jorge Raúl Botet, y el de Agricultura y Ganadería, Dr. Tito Livio Coppa. Se refirió a distintos aspectos de la obra el arquitecto Oscar Monsfeld, director de Planificación del Ministerio de Obras Públicas de la provincia, y el director general de Hidráulica, ingeniero Antonio Federico, quien dio detalles de los trabajos que se realizarán. Dijo que la extensión de la cuenca es de 300.000 hectáreas abarcando parcialmente los departamentos Rosario, San Lorenzo, Constitución, Caseros y General López.

La parte de la obra por licitar comprende la desembocadura del arroyo Saladillo en el río Paraná y el límite del municipio de Rosario, en una extensión de 10 kilómetros. Comprende trabajos de dragado, defensa en base a tablestacados de hormigón armado, ejecución de plateas y submuraciones de diversas obras como ser puentes carreteros y ferroviarios.

A los efectos de salvar el pronunciado desnivel existente entre la desembocadura del arroyo y 1300 metros aguas arriba, que es de 11 metros se ha previsto la ejecución de dos rápidos, cuya misión principal es amortiguar el efecto erosivo del caudal de crecientes. Las secciones que tendrán la nueva canalización oscilan entre los 30 y 60 metros de ancho con profundidades de aguas variables entre 2 y 6 metros.

La obra demandará una inversión de 530 millones de pesos. Los trabajos que han de realizarse no sólo beneficiarán al sector aludido sino también al resto de la cuenca, densamente poblada.

El gobernador aclaró que con estos trabajos se terminará con el problema del arroyo Saladillo que existe desde el año 1932 y que ha dado origen a no pocas inundaciones.

Mar del Plata

El paro de los taxistas se cumplió

MAR DEL PLATA. — El viernes, a las 18, se inició un paro de actividades de los taxistas de esta ciudad, dispuesto por 24 horas, por no autorizar las autoridades comunales los aumentos gestionados.

La sorpresiva huelga causó serios entorpecimientos en la estación ferroviaria y en la terminal de ómnibus. El intendente municipal interino dictó un decreto intimando la normalización de los servicios de taxis, pero la ciudad careció de ese servicio público hasta la terminación del plazo fijado.

Realizaráse un concurso de carrozas

MAR DEL PLATA. — Alcanzará brillantes contornos la Segunda Fiesta del Mar, que, en ocasión de la inauguración de la temporada veraniega 1968/69, realizará la Dirección Municipal de Turismo de esta ciudad. El acto central estará constituído por un gran desfile, en el que participarán las provincias argentinas, representadas por sus reinas de belleza, carrozas alegóricas, conjuntos folklóricos y comparsas.

La Dirección Municipal de Turismo resolvió organizar un concurso de carrozas, invitando a participar a instituciones tradicionalistas y colectividades extranjeras de la ciudad.

La inscripción para este concurso se cerrará el 1º de diciembre.

Argentina en imágenes

MAR DEL PLATA. — "Argentina se comunica cantando y bailando" denominase el espectáculo artístico que, como homenaje a los delegados extranjeros que asisten a las deliberaciones de la IV Asamblea Plenaria del Comité Consultivo Telegráfico y Telefónico, se llevará a efecto pasado mañana a las 21 en el Auditorium del Casino central.

En dicho espectáculo, ofrecido por Siemens Argentina S. A., se mostrarán, mediante imágenes y con la actuación de prestigiosas figuras culturales y artísticas, las expresiones más auténticas del folklore, arte pictórico y bellezas naturales que atesora nuestro país.

Santa Fe

Son estudiadas modificaciones a la ley vial

SANTA FE. — Tuvo efecto una reunión del Consejo Vial Federal, con la presidencia del doctor Juan Carlos Cantero, asistiendo el ingeniero Norberto Oscar Gallo, representante de la Dirección de Vialidad de la provincia de Buenos Aires; el ingeniero Luis Raúl Luna, de la misma dependencia; el ingeniero Ricardo Castelli, de la Dirección de Vialidad de Salta; el ingeniero Luis Barletta, jefe del Séptimo Distrito Nacional de Vialidad de Santa Fe; el doctor Rodolfo Yujnovsky; el señor Pedro Luis Gambi e ingeniero Mirton Bertolini, de Vialidad Provincial de Entre Ríos; el ingeniero Agustín Luis Gallego, de La Pampa; el ingeniero José Ramón Chena, de Vialidad Provincial de Formosa, y el ingeniero Andrés Novero, de Santa Fe.

Se trataron temas relacionados con las modificaciones a estudio de la ley nacional de Vialidad y también situaciones particulares de las provincias ubicadas en las zonas cordilleranas y pampeanas.

Tucumán

Fue puesto en funciones un secretario

SAN MIGUEL DEL TUCUMAN. — En una ceremonia efectuada en el Salón Blanco de la Casa de Gobierno fue puesto en posesión de su cargo el secretario de Transformación Agro-Industrial de la provincia, doctor Ricardo Frías (h.). El acto fue presidido por el gobernador de la provincia, señor Roberto Avellaneda, quien tomó el juramento de práctica al alto funcionario.

La creación de la Secretaría de Transformación Agro-Industrial fue recientemente autorizada por el gobierno nacional. Tendrá jerarquía ministerial, dependiendo directamente del gobernador de la provincia. La misión de la nueva dependencia será planificar, coordinar y ejecutar todo cuanto sea necesario para la radicación de nuevas industrias, así como también para la ampliación de las ya existentes y para la diversificación de las actividades agrícolas. Igualmente, programará, coordinará y ejecutará las medidas que sean necesarias cuando cualquier emergencia económica lo requiera. Para ejercitar esta facultad se requerirá, en cada caso, un decreto especial del Poder Ejecutivo provincial.

Córdoba

Se consideran problemas para el desarrollo

CORDOBA. — La reunión del ente intercomunal del departamento San Justo deliberó en la localidad de Arroyito, con la presencia del gobernador de la provincia, doctor Carlos J. Caballero, quien fue acompañado por altos funcionarios de su administración.

Las autoridades fueron recibidas, a su llegada a Arroyito, en el departamento San Justo, por el intendente municipal, señor Marcial Vaudagna, y posteriormente se inició la reunión con la participación de representantes de las treinta comunas que integran el mencionado ente intercomunal. Explicó en tal circunstancia el primer mandatario provincial que se trataba, con dichas reuniones, de buscar solución a problemas comunes de desarrollo y mejoramiento del quehacer común.

Luego de la exposición del doctor Caballero fueron consideradas diversas cuestiones del temario trazado, incluyéndose, entre otras, la prioridad de obras municipales, perfeccionamiento de las disposiciones legales en materia impositiva, policía municipal, etcétera.

Buenos Aires

Cumplirá su 75º aniversario un colegio

BOLIVAR. — Hoy cumplirá su 75º aniversario el Colegio de Jesús Sacramentado de esta ciudad, institución a cargo de las Siervas de Jesús, que en sus tres cuartos de siglo dedicados a la enseñanza ha visto pasar por sus aulas a varias generaciones de alumnas.

Con motivo de las celebraciones se harán presentes delegaciones de institutos similares de la Capital Federal, Río Cuarto y Nueve de Julio y habrá reuniones de camaradería de ex alumnas. Se ha organizado una Feria del Libro, a la que han prestado su concurso varias editoriales, y los actos culminarán con el descubrimiento de una placa conmemorativa.

Localidades cercanas a la Capital

Nuevas viviendas

Con la asistencia del embajador norteamericano, señor Carter L. Burgess, y de altos funcionarios de la provincia de Buenos Aires, inauguróse en Morón un nuevo barrio de viviendas construídas con el apoyo de la Agencia para el Desarrollo Internacional (AID), de los Estados Unidos. El grupo que acaba de inaugurarse reune cien unidades de dos pisos, construídas en terrenos de propiedad de la provincia, por el Instituto Provincial de la Vivienda, y se halla delimitado por las calles Jufré, Wackman e Ibarbourú. En la fotografía aparece el señor Burgess, quien es saludado por los habitantes del nuevo barrio

Gral. San Martín

Actos en dos escuelas de V. Ballester

VILLA BALLESTER. — Digno marco tuvieron las ceremonias de entrega de las banderas argentina y uruguaya a las escuelas de Comercio Nº 2 y primaria Nº 50, República Oriental del Uruguay, donadas por el Rotary Club de la localidad; de imposición del nombre de ingeniero Arturo Prins a la Asociación Cooperadora, y de entrega de una medalla por la Cámara Argentino-Uruguaya a la ex alumna Ana Ferri, como abanderada y la mejor del curso de 1967.

A ese acto asistieron el cónsul uruguayo; el intendente municipal, coronel (RE) César C. Fragni, y otros funcionarios. Tras el izamiento del pabellón y darse posesión de las citadas enseñas —bendecidas por el reverendo Gabriel Zanfabro—, se ejecutaron los himnos nacionales de ambos países. Pronunciaron discursos el señor Angel Fabregat, presidente rotario; el presidente de la cooperadora, señor Rodolfo Calvo, y el señor Alberto R. Prins, al descubrirse la placa recordativa en homenaje de su abuelo.

San Isidro

Festival nativo

VILLA ADELINA. — Organizado por las Escuelas 20 y 21 de ésta, se realizará un festival nativo hoy a las 16.30 en la Unión Vecinal Villa Adelina (U. V. V. A.) de la calle Ader y Paraná.

El acto corresponde a la Primera Cruzada Escolar Nativista y es auspicido por la Dirección General de Cultura y Educación de la Municipalida de San Isidro y en él harán su presentación los siguientes conjuntos escolares: Los Tempranitos que dirige la profesora Marta Agorini; El Conjunto Infantil de la Peña Andrés Chazarreta; Los Hermanos Leboso; la Peña Martín Güemes de la Escuela 21 y el conjunto de Bailes y Canciones de la Escuela 20.

Inquietud vecinal

BOULOGNE. — En las calles Batalla de Las Floridas y Gorriti, en un edificio de reciente construcción, se proyecta instalar un taller metalúrgico, lo que ha causado verdadera inquietud en el vecindario de las inmediaciones, el que ve, de este modo, amenazada la paz y el sosiego que ha disfrutado durante medio siglo, pues es allí, precisamente, donde en 1912 tuvo origen la que hoy es flamante ciudad de Boulogne.

Esta eventualidad ha sido puesta en conocimiento de las autoridades comunales, quienes no se han expedido aún, originando tal demora zozobra y temores fáciles de suponer.

Lomas de Zamora

Donativos

LOMAS DE ZAMORA. — En marzo de 1965, el Rotary Club de Lomas de Zamora aceptó una iniciativa de su socio doctor Aníbal García Amenedo por la que se invitaba a los vecinos a reemplazar las clásicas ofrendas florales que se acostumbra remitir a los velatorios y sepelios, por donativos, en memoria del extinto al Hogar de Ancianos San Roque.

Hasta ahora, según informe de esta meritoria entidad de bien público, se han recibido donaciones en efectivo por ese concepto que alcanzan a 509.000 pesos.

Vicente López

Nombramientos

FLORIDA. — En la reunión de prensa convocada por el intendente se presentó al nuevo director de la Oficina de Prensa e Informaciones de la Municipalidad, señor Fernando Copolillo y así como la designación del señor Juan Carlos Parra como director de Relaciones Públicas, quienes se hicieron cargo de sus respectivos puestos.

Jornadas de enfermería

FLORIDA. — En el Instituto de la Maternidad Santa Rosa se realizaron las Primeras Jornadas de Enfermería Pediátrica, que fueron auspiciadas por la Fundación Hospitalaria

Florencio Varela

Erigiráse una nueva central de teléfonos

FLORENCIO VARELA. — Con la presencia del interventor en la Empresa Nacional de Telecomunicaciones se concretó en de esas zonas no realicé la visita trato de cooperación financiera destinado a la instalación de una central telefónica automática en esa ciudad.

En las estipulaciones del convenio se establece que la nueva central automática tendrá una capacidad de 2.600 líneas de abonados, más 50 líneas para teléfonos públicos alcancia y sus equipos asociados, incluyendo la red de distribución externa, aparatos abonados y la ampliación del correspondiente enlace con la red. El equipo Siemens Técnica E.M.D., por instalarse, que reemplazará al actualmente en uso, limitado a 261 líneas, funcionará en el edificio de Aristóbulo del Valle y Av. San Martín.

En 822.150.000 pesos fue fijado el costo total de la obra; los futuros usuarios realizarán un aporte de 310.000.000 pesos, suma que será reintegrada por la ENTel, a partir de los dos años de la integración total del aporte. Las obras quedarán habilitadas antes que finalice el año 1970.

La Matanza

Ilustre visitante

SAN JUSTO. — Con motivo de la visita realizada a la parroquia de San Justo y San Pastor de esta ciudad por el obispo titular de Serty, delegado del cardenal Stefan Wyszynski, primado de Polonia y secretario general del sínodo de los obispos en el Vaticano, monseñor Dr. Ladislao Rubin, se realizó un emotivo acto al que asistieron el intendente municipal, coronel (RE) Luis R. Fabbre; el cura párroco pro-vicario apostólico, monseñor José F. Marcón, autoridades municipales y militares, así como el presidente de la Asociación Polonesa Nicolás Copérnico, señor Boruta-Dziubinski y representante de la colectividad polaca.

Luego de celebrada una misa en la parroquia local por el ilustre visitante, se realizó una recepción en la sede social de la entidad mencionada, calle Pichincha 2956.

ASUNTOS FAMILIA

Estudio Dr. C. DALTON

LAVALLE 1362

(1º piso) T. E. 40 - 2014

Celebró Necochea un nuevo aniversario

NECOCHEA. — Lleváronse a cabo los actos con los que esta ciudad festejó el 87º aniversario de su fundación. Fueron presididos por el gobernador de la provincia, general Francisco Imaz, quien llegó acompañado por sus ministros de Educación, de Gobierno, de Bienestar Social y de Asuntos Agrarios. Formaban la comitiva, además, el presidente de la Lotería y Casinos, general Eduardo Conesa, el prefecto nacional marítimo, numerosos jefes y oficiales de la Aeronáutica de la provincia y de la Prefectura Nacional Marítima.

Los visitantes fueron recibidos por el intendente municipal de Necochea, doctor Norberto Echegoyen, por los representantes de las fuerzas vivas, por los intendentes de Tres Arroyos, Miramar, González Cháves, Lobería, San Cayetano y Juárez, quienes lo saludaron en el despacho del intendente. A continuación se llevó a efecto el acto central, realizado frente al Palacio Municipal, al que asistieron también el embajador de Dinamarca en nuestro país, autoridades locales y representantes de las Fuerzas Armadas.

Previa ejecución del Himno Nacional Argentino habló el intendente de Necochea, doctor Echegoyen, quien hizo una minuciosa reseña de las obras efectuadas y futuras.

A continuación habló el general Imaz, quien trazó una semblanza del general Mariano de Necochea y se refirió al Día de la Raza, fecha coincidente con la fundación de la ciudad.

Desfilaron luego los efectivos de la escuela de cadetes de la Prefectura Nacional Marítima y se colocó la piedra basal del futuro edificio del casino.

Fueron padrinos el gobernador Imaz y el general Conesa; madrinas las señoras María Teresa A. Echegoyen y la señora del general Conesa.

El edificio por construirse tendrá 18.000 metros cuadrados de superficie y se levantará en el terreno cedido por la municipalidad de Necochea, en la avenida 2 y calle 91, frente al mar.

Como acto final se realizó un almuerzo popular en el patio cubierto del colegio Nueva Pompeya y congregó a 1200 comensales. Habló el presidente de la Cámara Comercial e Industrial de Necochea, señor Reinaldo Jover y, finalmente, el gobernador Imaz agradeció el apoyo de la comunidad de Necochea y anunció que próximamente se reunirá en esta ciudad con su equipo de trabajo, para hacer conocer los proyectos que tiene el Gobierno respecto del desarrollo del eje Necochea-Mar del Plata.

Fallecimientos

MAZA. — La inesperada desaparición del Dr. Demetrio Carmelo Loyarte fue motivo de hondo pesar en esta localidad y pueblos vecinos. Había instalado su consultorio el 8 de agosto de 1929 y su capacidad profesional, así como su noble proceder, de profundo contenido humano, merecieron el testimonio del afecto público, que se puso de manifiesto una vez más durante el sepelio.

JUNIN. — Repercutió dolorosamente el fallecimiento del señor Luis Florencio León Maggi, ocurrido a los 86 años de edad, después de soportar el proceso de una larga dolencia.

El extinto ocupó los cargos de concejal municipal y consejero escolar, siendo también presidente de la Sociedad Rural y miembro del directorio del Banco Junín.

Noticias breves del interior

Estafador detenido

CORDOBA. — Fue detenido por la policía de esta capital Marco Simunic, de nacionalidad yugoslava, quien con la falsa identidad de Horacio A. Linch —había fraguado una cédula expedida por la Policía Federal— cometió una serie de estafas y que, además, tenía la captura recomendada por organismos internacionales.

Edificios escolares

PARANA. — Con destino a la conservación y reparación de edificios escolares, el Poder Ejecutivo provincial dispuso otorgar al Consejo General de Educación la suma de 9.965.000 pesos. Dichos fondos serán entregados a este organismo por la Tesorería General.

Epidemiología

MAR DEL PLATA. — Se iniciará mañana en esta ciudad un curso de información básica en epidemiología, control de la tuberculosis y salud pública. Dicho curso fue organizado por el Centro Nacional de Lucha Antituberculosa, con el auspicio de la Escuela Nacional de Salud Pública, dependiente de la Secretaría de Salud Pública nacional, y la Universidad provincial de ésta.

Convención zonal

SANTA FE. — Organizada por la Comisión pro Defensa y Promoción de la Costa, se efectuará hoy en San Javier una convención zonal e interprovincial, en la cual se considerará como tema central el proyecto de la canalización del arroyo El Verón, que dará mayor seguridad a las comunicaciones de una extensa zona de la costa.

Jornadas médicas

CORDOBA. — Entre mañana y el 19 del actual se llevarán a efecto en esta ciudad las Primeras Jornadas de Tisioneumonología de Córdoba del corriente año, con la participación de destacados especialistas. Sedes de la reunión serán el hospital Tránsito Cáceres de Allende y el Círculo Médico de Córdoba.

Sesión informativa

SANTA FE. — Presidida por el gobernador de la provincia, contralmirante Eladio Vázquez, y con la participación de los ministros y subsecretarios de su gabinete, como asimismo de los directores de las distintas dependencias, se llevó a efecto en el Salón Blanco de la Gobernación una sesión informativa de la labor cumplida por aquellos organismos.

Nocturna visión neuquina donde se queman divisas

NEUQUEN. — La provincia del Neuquén, ya se ha dicho reiteradamente, ofrece las mil y una maravillas naturales a los miles de turistas que la visitan o atraviesan su territorio para dirigirse a otros centros de atracción y de descanso. Faltaba, empero, algo nuevo al asombrado visitante. Y desde hace unos meses, se les ofrece a aquéllos otro atractivo. Pero no se trata de una belleza natural que se pueda observar de día. No; lo que ahora ofrece el Neuquén a sus visitantes es la tremenda visión nocturna, que al menos avisado, le pareciera observar un volcán en plena erupción. Mejor dicho, dos por lo menos, en las vecindades de la ciudad capital, uno de los puntos obligados de descanso al viandante.

Tales atractivos nocturnos, que nada tienen que ver con los centros vulgares de esparcimiento, son el espectáculo que ofrece, hacia el oeste de la gran metrópoli patagónica o, para estar más a tono, con la futura capital de la Región del Comahue, el cielo neuquino, iluminado de rojo, que, según sople el viento, se expande a una extensa área, provocando un espectáculo dantesco. Muchos se han preguntado y lo harán en lo futuro, a qué se deben esos resplandores rojizos que, a corta distancia, se observa desde el centro de la capital de la tierra de los mapuches.

No es ningún fenómeno natural, el que ocupa a quienes visitan Neuquén, o descienden en el aeropuerto local, y que da tan extraño colorido en la noche neuquina, al cielo lugareño. Se trata simplemente de dos antorchas permanentes, provocadas por la quemazón del gas que surge de dos pozos perforados en busca de petróleo hace algún tiempo. Los mismos se hallan emplazados a pocas cuadras del centro de la ciudad capital y semejan dos grandes focos de incendio, que siguen provocando la atención de los ajenos a la situación.

Y mientras día a día, suman centenares y miles los metros cúbicos del preciado elemento que se quema, anotamos que gran parte del ámbito territorial de la capital de Neuquén carece de ese cómodo y barato combustible, que podría utilizarse mediante la construcción de un corto gasoducto que estaría ligado al que lleva el flúido a la red general. Y mientras se pierde esa valiosa producción natural, el país absorto, y muy especialmente los neuquinos, se informan que el gobierno nacional acaba de firmar un convenio con Bolivia, para el suministro de millones de metros cúbicos de gas, a un precio que se paga en divisas fuertes, mientras en Neuquén se le quema impunemente.

playas marítimas

concesiones

LICITACION PUBLICA Nº 380. — Concesiones de unidades en Playas Marítimas de la Provincia de Buenos Aires.

LOCALES PARA NEGOCIOS: En Mar del Plata, edificios Casino y Hotel Provincial.

LOTES DE PLAYA: En San Clemente del Tuyú, Las Toninas, Santa Teresita, Mar del Tuyú, Mar de Ajó, Mar de Ajó Sud, Pinamar, Ostende, Valeria del Mar, Villa Gesell, Santa Clara del Mar, Mar del Plata (La Perla, Punta Mogotes, Alfar, San Patricio, La Serena, La Paloma, Los Lobos, Refugio, Siempre Verde, Santa Isabel, San Eduardo del Mar), Miramar, Mar del Sud, Quequén, Necochea, Monte Hermoso.

KIOSCOS: En San Clemente del Tuyú, Las Toninas, Mar del Tuyú, Mar de Ajó, Pinamar, Valeria del Mar, Miramar, Quequén, Claromecó.

VENTA AMBULANTE: Santa Teresita y Las Toninas.

APERTURA DE LAS PROPUESTAS: El día 18 de octubre de 1968, a las 15.15 horas (postergación de la fecha que se fijará en publicaciones del día 2 del corriente).

LUGAR DE APERTURA: En el SALON DE SORTEOS de la Dirección de Lotería, calle 46 entre 6 y 7, La Plata.

PLIEGOS DE BASES Y CONDICIONES: Se entregarán, previo pago de la suma de $ 1000 mediante depósito en el Banco de la Provincia de Buenos Aires, para la cuenta "Tesorería General de la Provincia, orden Contador y Tesorero" y contra presentación de la respectiva boleta: en LA PLATA, Dirección de Administración, calle 46 entre 7 y 8, 2º piso, y en MAR DEL PLATA, Subdirección Zona Atlántica Centro, Boulevard Marítimo 2280.

PROVINCIA DE BUENOS AIRES
MINISTERIO DE ECONOMÍA
Dirección de Turismo
Dirección de Administración

Avisos Agrupados

Por centim. de columna: composición tipográfica únicamente, $ 1.200; con grabados, $ 1.300. Descuento por pago antes de la public. 5 %

Propiedades urbanas

Compra-venta, hipotecas o alquiler, de casas, departamentos, locales y terrenos

Lorberbaum y Cía. OFRECE:

BARRANCAS BELGRANO

TEODORO GARCIA 1910
(ESQUINA LUIS MARIA CAMPOS)

SEMIPISOS EN TORRE

Facilidades: 84 MESES (intereses incluídos) desde $ 115.000

Orientación N.E., con todos los ambientes al exterior. Optima terminación, en un edificio de real jerarquía, con GARAJE. Amplio living-comedor, 3 dormit. c/placards, 2 baños, coc., comedor diario, amplio lavadero, dormit. y baño de servicio, instalación de gas para secadora de ropa. Calef. por losa radiante. Palier individual. Carpintería metálica corrediza de gran calidad. Amplios balcones: aire, luz, vista a jardines, Golf y río. Servicios centrales

PRECIO FIJO E INAMOVIBLE
CONSTRUCCION ADELANTADA

Atención en Obra: HOY y todos los días, de 9:30 a 12 y de 15 a 18 horas, incluso sábados, domingos y feriados

OFICINAS: TUCUMAN 1438, Piso 1º (al frente)
T. E. 40-1749, 46-9416 y 9553

ADECA ADECA ADECA ADECA ADECA ADECA ADECA ADECA ADECA

VENDEMOS CLINICA

Con su edificio moderno (1.000 m2. cubiertos) en 2 plantas con ascensor y 3 líneas telefónicas, inmejorable ubicación en Belgrano "R" sobre esquina en terreno de 490 m2. con frente de 50 mts., modernamente instalada y totalmente equipada, con habilitación para su inmediato funcionamiento, con consultorios externos, internación, quirófano, etc. Precio total y de gran oportunidad: $ 30.000.000. Con facilid. Prácticamente es el valor del terreno

31-9929—3688—9314—32-3230
M.T.Alvear 684—Plaza S. Martín

VIVA EN PAMPA 1924

(múdese hoy)

CON SOLO EL 20 % AL CONTADO (EL RESTO LO CONVERSAMOS A LARGO PLAZO)

PAGUE 60.000 PESOS EL METRO CUADRADO, DONDE VALE NOVENTA MIL

DEPARTAMENTOS DE 1a. CATEG., A ESTRENAR
1-2 y 3 dormitorios, dependencias de servicio y cochera

VEALOS HOY de 10 a 18 horas
(Días hábiles combine visita)

AG INMOBILIARIA

33-9733 — 30-8755

SANCHEZ CREXELL

SOLICITAMOS

PISOS PARA NUESTROS CLIENTES

Superiores a 300 m2. de sup. cub. Sobre plazas o avenidas, altos y luminosos, hasta 20 años de antigüedad

LAS COMPRAS SON AL CONTADO

FLORIDA 253, 4o. piso 49-2868|2782

EN ALQUILER O VENTA

EN BAHIA BLANCA

Entrepiso y primer piso, 1.500 m2., frente a la plaza, amplios ventanales, posibilidad conexión calefacción por losa radiante. Puede incluirse un amplio departamento y cochera. Comunicación directa por ascensores. Excelente oportunidad p/organizaciones comerciales. Escribir a Néstor Martínez, Alsina 19, piso 14, B. Blanca.

PUEYRREDON-MANSILLA

Piso categ., hall, ampl. recep., balc., 3 dorm., comed. diario, baño y toil., depserv., lav. cub., teléf., entr. indep. de serv. ¡¡OPORTUNIDAD!!, con sólo $ 3.000.000 ctdo. y 3 anualidades de $ 1.750.000 c/una

Vde. ADM. GRIEBEN

T. E. 33-4170 (feriados: 42-5178)

AYACUCHO - LIBERTADOR

Antiguo, categ., impec., ext. Ideal profes. Comedor, liv.-room, 3 dorm., dep. serv., baño y coc. nuevos, teléf., serv. indiv. Oportun. Tot.: $ 5.500.000, con sólo $ 2.000.000 contado y saldo 3 anualidades de $ 1.200.000 cada una. Ver hoy 15-18 horas. AYACUCHO 2189, 5º "A"

ADM. GRIEBEN — 33-4170 (feriados: 42-5178)

BAHIA BLANCA

Vendemos dos locales pleno centro, O'Higgins 83, desocupados, 10,60x50 mts. y 6,50x41 mts., juntos o separados. 17,10 frente, 800 metros cuadrados.

Casa Martínez - O'Higgins 212, T. 29043 - Bahía Blanca

ECUADOR - SANTA FE

Dúplex a estr. Ideal profes., estudio, etc. Hall, liv.-comed. amp., 3 dorm., baño, toil. depserv., patio, jdin. Total $ 9.000.000, con sólo $ 3.600.000 contado y saldo 1 y 2 años

Adm. GRIEBEN, 33-4170 (feriados 42-5178)

Problemas de los arroceros de la costa de Santa Fe

SANTA FE. — Ya es conocida la crítica situación de los arroceros de la costa santafecina, donde la falta de agua es el obstáculo principal para el sembrado del grano. Delegados de la Asociación de Defensa y Promoción de la Costa y del Centro de Empresarios de San Javier expusieron dicho problema al director general de Hidráulica del Ministerio de Obras Públicas, ingeniero Antonio Federico.

Dicho funcionario dispuso que se traslade al departamento San Javier un técnico, que realizará estudios sobre la posibilidad de taponar la boca del arroyo El Rey, en Reconquista, que desemboca en el Paraná. Lograda dicha medida, las aguas engrosarían el caudal del río San Javier, que de esa forma podría suministrar el agua necesaria a los arroceros, solucionando la situación actual. Esto sería una solución provisional, estimándose que la solución de fondo consistiría en el traslado de las bocas de los arroyos afluentes del San Javier, para que aumente considerablemente su caudal y, con ello, el suministro de agua a las instalaciones de las arroceras.

BELGRANO

Con Crédito Bancario

ECHEVERRIA 2669

ULTIMOS DISPONIBLES

ENTREGA: 30 DIAS

Gran categoría. Calefacción por losa radiante. Cañerías de bronce. Azulejos San Lorenzo hasta el techo. Muebles de cocina de altos y bajos

- Living-odor., 2 dorm., 3er. dorm. o hab|serv., 3 baños, lavad. y baulera individual.
- Dos ambientes, amplia cocina, lavadero y gran baulera.

CONDICIONES DE PAGO

4 AMBIENTES		2 AMBIENTES	
Boleto	$ 640.000	Boleto	$ 295.000
Posesión	„ 640.000	Posesión	„ 295.000
A convenir	„ 1.820.000	A convenir	„ 760.000
Saldo, cuotas de	„ 47.339	Saldo, cuotas de	„ 22.953
mensuales, incluídos intereses		mensuales, incluídos intereses	

Atención en Obra, inclusive Sábados, Domingos y feriados

ARCIS s.a. constructora I. y M.

FINAMERICA S.A. DE FINANZAS

RECONQUISTA 617, 4º piso. De 12 a 19 hs. Tel. 32-3914

ADECA ADECA ADECA ADECA ADECA ADECA

UN CASTILLO

VENDEMOS

Casi nos animamos a decir que es único en el país y también único en su género por su belleza arquitectónica, la incomparable calidad de los materiales empleados (todos importados) y complementos tan indescriptibles, que es imposible individualizar en un aviso por sus singulares características. Construído en 1960. Superficie cubierta 2.000 m2. Hermoso parque de 30.000 m2., con dos piletas de natación. Teléfono. A 20 kms. de la Capital, sobre la Ruta Panamericana. Su precio es alrededor de los 200 millones

31-9929—3688—9314—32-3230
M.T.Alvear 684—Plaza S. Martín

ADECA ADECA ADECA ADECA ADECA

VENDO COCHERA Esmeralda 1275

En planta baja, tipo box, con puerta y llave individual. Ver portero 10-12 y 15-18 hs.

31-9929 - 3688 - 9314 - 32-3230
M. T. Alvear 684 (Pza. S. Martín)

LINCOLN

INMOBILIARIA

OFRECE

Departamentos - Chalets
Las Mejores Ubicaciones
Los Mejores Precios

LINCOLN S.C.A.

Marcelo T. de Alvear 684 - 8º piso
T. E. 32-6478/3243

2 AMB.

POSADAS 1515 y CALLAO

Calle, m$n. 350.000. Posesión, sdo. Bco. 10 años. Tomamos su depto. 34-4483|7737

Villa Martelli

Transfiero Boleto herm. Terreno

Sobre Av. Gral. Paz, 260 mts. Esquina. $ 14.000 el mtro. Zona residenc. Inf. Ricardo, 32-6654.

COMPRO ESQUINA

A dueño, Barrio Norte. 72-2797

LOCALES EN MARTINEZ
GALERIA DEL SOL

Av. del Libtador. 13143

Amplias facilidades

ATENCION AL PUBLICO EN OBRA

Vende

COMPAÑIA ARGENTINA DE INMUEBLES S.A.

Viamonte 610, 1º - 392-6665-5950

RIVADAVIA 4100
2 DORM. GRAN VISTA

Hall 3 x 3, liv/com., balc., coc. americ., baño serv., a estrenar. $ 5.750.000, con facilid. - 41-8870

LA LUCILA

En la loma, entre Avda. Libertador y el río. Dueño vende directamente sin intermediarios chalet siete ambientes, amplio jardín, teléfono, gas, cloacas, desocupado, $ 3.500.000 y facilidades amplias a convenir. Acepto como parte de pago departamento en el centro. Llamar a 791-3684, de 10 a 12 y de 14 a 17.

Pampa y O'Higgins 5º piso en esq.

A estrenar, gran recepc., 3 dorm. y muy amplias depcias. de serv. cochera y bauleras. Todos los ambtes. al exterior. Total pesos 11.500.000, c|30 % ctdo. y facilid.

INFICO
Suipacha 552, 4o. piso
35-9328 - 392-8357
Atención en obra incluso sáb. y dgos. de 9.30-12.30, 14.30-18

LAFINUR 3257 y LIBERTADOR

Deptos. excelente construcción, entrega diciembre 1968. Liv.-com., 3 dorm., dep., gje., financiación bancaria 11 años. Visitar en obra, domingos y días subsiguientes

32-5661-3

BELGRANO RESIDENCIAL

Casa ampl., recep., 3 dorm., tel., bñ. y toil. Oport. $ 7.900.000, 50 % ctdo. y sdo. a convenir.

ADM. GRIEBEN - 33-4170
(Feriados: 42-5178)

Compra - Vende - Alquila
CELIA NADEL Prop.

Uruguay 872, 8º, 38 - 41-4789/5986
Cám. Arg. Prop. Horizontal
Cám. Arg. Agent. Bienes Raíces

BELGRANO

L. M. Campos 1111 y Olleros
Tercer piso

Piso: liv.-com., 3 dorm., depend., $ 1.395.000 poses. inmed., saldo a 10 años. Tomamos su depto. CENIT S. A. 30-7534 y 34-7737

LA LUCILA

Rioja 3745, CHALET 3 dor., lic., jardín v., d/s., tel., JARDIN. Ant. 15 añ. T. $ 6.400.000, c|facil. Vis. hoy 12-18 hs. — 41-7571/797-2644

COCHERAS

Dueño vende 2 cocheras. Lavalle al 600, 1er. piso, 2,40 x 5,50 mts. Facilidades. Dirigirse a J. C. V. Florida 337, 3er. piso, of. 25, de 11 a 13 hs.

AV. ALVEAR

2 Dorm. c|coch.

Liv. com., baño, toil., dep. serv. EXTERNO. Teléf. Visitar hoy 11-13 y 14-16. Av. Alvear 1778, 2º "D"

Propiedades rurales

Compra-venta, hipotecas o arrendamientos de campos

VENDEMOS TRES ESTANCIAS

Una estancia 8.000 Hás. Pcia. San Luis, zona B. Esperanza; establecimiento modelo de cría en plena producción, casco con todas las comodidades, chalet principal, luz eléctrica, galpones, garaje, casa de peones y capataz, dividido en 27 potreros; aguadas completas, montes ralos, agua muy buena 6 mts., alfalfares y pasturas, alambrados muy buenos.

Una estancia de 800 Hás. en Lincoln y una de 1.100 Hás. en Villegas, para engorde y agricultura, buen agua, las dos con casa capataz, peones, galpones, todo en excelentes condiciones.

Los tres campos propiedad de importante S. A. preferimos venta en conjunto; detalles y precios a interesados directos y personalmente

Adm. VASCHETTO S.C.A.

Florida 833, 2o. piso, ofic. 214 — T. E. 31-8508
BUENOS AIRES

Miles de interesados al alcance de su mano con sólo colocar por teléfono un Aviso Agrupado. Llame al 49-7201 ó 40-4081

CAMPO

Próx. camino Gualeguaychú, 2000 Hás. explot. ganadería y forestación. VENDE DUEÑO: 32-6920 72-2746 76-7815

Trabajo

GERENTE

para Empresa de

Máquinas industriales y agríc.

Absoluta Reserva

Por carta únicamente con amplios detalles, pretensiones y antecedentes a Sr. E. D. - Carlos Calvo 674, 3er. piso - Capital

EMPLEADO

con ESTUDIOS COMERCIALES

Servicio militar cumplido. Escribir a:

C. I. Nº 2.373.606 - SUCURSAL 2 - CAPITAL

COMUNICADO

INMOBILIARIA

RUMBOS

PROMOTORA S. A.

Informa a los Sres. clientes que hoy y todos los días, incluso sábados, domingos y feriados, personal especializado lo atenderá personalmente en los

12 EDIFICIOS

publicados en la sección Clasificados de este mismo diario

- Arenales 2436/40
- Azcuénaga 906
- Billinghurst 1710
- Bilinghurst 2407
- Cnel. Díaz 1731
- Echeverría 2040
- Juncal 2850
- Juncal 2863
- Medrano 1773
- Pueyrredón 678
- Richieri 2875
- Viamonte 741

INMOBILIARIA RUMBOS
PROMOTORA S. A.

VIAMONTE 1592 - Piso 8º
40-6063/5987

JUNCAL 3088
Esq. CORONEL DIAZ

Departamentos

- De 2 y 3 amb. amplios
- Todos a la calle con balcón
- Amplios baños y cocinas
- Herrajes y cañería de bronce
- Construcción de 1ª
- Baulera individual
- 2 ascensores
- A estrenar en 30 días
- Vis. todos los días de 10 a 13 y 14.30 a 17.30 hs.

Barrenechea Cullen
Mendoza Iturralde y Cía

Córdoba 1522, 7º - 42-7730

BOTANICO

OPORTUNIDAD

Lujoso piso, 7º, totalmente decorado y amueblado por Ars, de living y comedor, 3 dorm., todos con moquette, boiserie, biblioteca, pisos de roble, finos cortinados de seda natural, amplios placards revestidos en madera, espejos venecianos, 2 baños, artefactos de color, gt. office, coc., lavad., lavarropa, heladera import., 2 habitac. serv., gje., teléf., gran calidad y categoría (venta también sin muebles

NORTE PROPIEDADES

42-8548 44-3230
FERIADOS: 71-6610. 80-5615

LINCOLN

INMOBILIARIA

Ofrece Residencia en lo más distinguido de MARTINEZ. Confortable. Amplios ambientes. 2000 m2. de hermoso parque arbolado

EN VENTA PARTICULAR
792-2626, 32-3243, 32-6478

LOCAL EN MARTINEZ

ALVEAR 500 esq. ESTRADA

AMPLIAS VIDRIERAS

LINCOLN
Inmobiliaria

Marcelo T. de Alvear 684 - 8º
T. E. 32-3243/6478 — 792-2626

SIAM DI TELLA LTDA.

División ELECTROMECANICA

Para Fabricación de MAQUINAS VIALES y MAQUINAS ELECTRICAS PESADAS

Requiere Técnicos con experiencia en las siguientes especialidades:

- PROYECTISTAS
  Para Ingeniería de Producto
- PROYECTISTAS
  Para Dispositivos y Herramientas
- ANALISTAS DE METODOS Y TIEMPOS
- CRONOMETRISTAS
- PLANIFICADORES
  Para Control de la Producción
- INSPECTORES
  Para Control de Calidad
- CAPATACES
  Para líneas de montaje
- COMPRADORES
  De partes, con antecedentes en rama automotriz
- PRESUPUESTISTAS

La Empresa posee interesantes beneficios sociales: Comedor en planta Industrial, transporte de personal, etc. Las cartas deberán ser manuscritas, detallando ampliamente: estudios cursados, actuación anterior y remuneración pretendida a:

CASILLA DE CORREO Nº 3 — SAN JUSTO

Garantizamos absoluta reserva

JEFE DE PROGRAMACION

PARA COMPUTADORA IBM 1440

necesita Importante Empresa Industrial

Requisitos:

- Amplia experiencia
- Estudios secundarios, preferentemente completos
- Conocimientos /360 constituirá ventaja

Escribir suministrando datos personales, referencias y pretensiones a:

C. I. 2.753.271 - Poste Restante
Correo Central

5 DEMOSTRADORAS de PROPAGANDA

necesitamos seleccionar para distribuidora de nuevo producto fabricado bajo licencia norteamericana. Requisitos: buena presencia, personalidad, estudios secundarios, no más de 40 años

SUELDO FIJO

5 PROMOTORES

De calidad y experiencia para visitar y rematar operaciones de productos dejados en prueba. Requisitos: estudios secundarios, experiencia, 28-40 años de edad. M|BUENA RETRIBUCION

CONCERTAR ENTREVISTAS MAÑANA A:

BERRO MADERO Y ASOCIADOS
T. E. 34-1637

PERSONA COMPETENTE

Para organizar departamento de venta de

PROPIEDAD HORIZONTAL DE INMOBILIARIA

Referencias y pretensiones, dirigirse por carta únicamente a:

P.P. — VIRREY DEL PINO 1845 — CAP.

PROFESIONAL O TECNICO

Con experiencia en obra de

Propiedad Horizontal

Precisa estudio
Movilidad propia

Referencias y pretensiones únicamente por carta

Santa Fe 4386 - 1er. piso

LICENCIADO o DOCTOR EN QUIMICA

RECIEN EGRESADO

Para el laboratorio de una importante industria. Enviar antecedentes y datos personales a:

"O.R." - Casilla de Correo Central 5181

IMPORTANTE SOCIEDAD

NECESITA

SECRETARIA INGLES - CASTELLANO EXPERIMENTADA

Taquigrafía indispensable. Enviar curriculum vitae y pretensiones de sueldo a:

M. A. — FLORIDA 337-47

SRTA. PERITA MERCANTIL

Necesita Importante Empresa. Con sólida formación CONTABLE, MUY BUENA DACTILOGRAFA. Edad ideal: 25 años. Por carta o personalmente a:

25 DE MAYO 35, piso 10º, Capital Federal

LA EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES

PARA LA

ESTACION TERRENA DE COMUNICACIONES POR SATELITES

NECESITA

INGENIEROS

Condiciones de Trabajo

Residir 3 años como mínimo en la Estación, ubicada a 20 Km. de Balcarce y 50 Km. de Mar del Plata.

Se requiere

Título de Ingeniero Electromecánico, Orientación Electrónica, Ingeniero en Telecomunicaciones o equivalente.

Edad no superior a 40 años.

Experiencia mínima en operación de equipos de telecomunicaciones 5 años.

Conocimientos de idioma inglés.

Se ofrece

Sueldo (para familia tipo): m$n. 115.000.

Vivienda individual de 4 ambientes y dependencias de servicio.

Curso de capacitación en Europa durante 3 meses a partir de la segunda quincena de noviembre próximo.

Presentarse con documentos, antecedentes y certificados en

DEFENSA 143 - 8º PISO

hasta el 18 de octubre próximo inclusive de 8 a 20 horas

Importante Empresa de Maquinaria Pesada
EN ZONA SAN JUSTO

NECESITA

COMPRADOR

Con experiencia en materiales de la Industria Metalúrgica. Preferible con Estudios Técnicos. Edad no menor de 30 años. Horario 8.30 a 17 hs., de lunes a viernes. Comedor en la Empresa. Escribir con datos completos y pretens. a: K.H.

CASILLA DE CORREO 1728 - C. CENTRAL
(en el sobre no omitir iniciales K.H.)

PROYECTISTA DE PRIMERA

Con experiencia en equipos e instalaciones
Hasta 45 años de edad

NECESITA

IMPORTANTE INDUSTRIA METALURGICA en zona del Gran Bs. As.

Perspectiva de futuro. Sábados libres. Comedor en fábrica. Detallar antecedentes y pretensiones por carta a:

CASILLA DE CORREO 2727 - CORREO CENTRAL

INGENIERO MECANICO ELECTRICISTA

Con alta experiencia en montaje y racionalización industrial, preferible no mayor de 40 años, para cargo de jerarquía en el Departamento Técnico de importante industria en expansión, ubicada en la Pcia. de Santa Fe. Por carta únicamente acompañando amplio curriculum y referencias. Absoluta reserva.

Dirigirse a:

ZIMEC 66 — FLORIDA 337 - Capital

ORGANIZACION "DIFI" - c.i.s.c.a.
en su etapa de expansión
NECESITA

JUBILADOS de Bancos y Seguros

para establecer contactos entre el personal de esos medios, pues tenemos en nuestras manos la más positiva solución para la juventud que anhela casarse. Sea Ud. portador de ella. Nos respaldan los Serv. Sociales de ambas entidades. Su tiempo libre y nuestras comisiones le representarán una importante solución económica. Si Ud. no es capaz, miactivo y bien relacionado, no pierda su tiempo ni ocupe el nuestro
LAVALLE 2327 - 10º piso - Of. 2, DE 9 A 12 Hs.

Necesitamos

INGENIERO Y TECNICO

Para incorporarlos a nuestra Empresa y especializarlos en ejecución de hormigón pretensado

Cartas a: PRETENSAC - Piedras 383 - Capital

Si Ud. no tiene tiempo para venir a nuestras oficinas, dictenos su aviso por teléfono: 49-7201 ó 40-4081.

ADMINISTRACION ESTANCIA

Se ofrece persona con 15 años de experiencia en explotación rural integral; técnica en costos y organización comercial. Amplias referencias. Tratar 758-0325

Varios

IMPORTANTES TALLERES METALURGICOS DE TREFILACION DE CAÑOS DE ACERO

De precisión en actividad, con o sin personal, con mercado de gran envergadura, ubicado en la zona sur netamente industrial, a 3½ Km. de la Capital Federal, consta de 6400 m2. de superficie de terreno, con 3000 m2. de galpones, además preparado para ampliar, con o sin instalaciones y maquinarias de toda índole, inclusive perforadora para caños sin costura tipo Mannesman, oficinas con local a la calle sobre arteria importante, departamentos de primer orden para vivienda, agua corriente, cloacas, cámara para fuerza motriz, de SEGBA y Gas industial, VENTA PARTICULAR. Interesados dirigirse a: Casilla de Correo Central No. 645 - Bs. As.

CHAPA 1010 - 1026

NECESITAMOS DE INMEDIATO

40 ton. de 1/2" y 40 ton. de 3/8". Pago contado

Escribir a: Corrientes 485, escrit. 311, Bs. Aires

La propaganda es el heraldo de la fama. Pruebe en los Avisos Clasificados de LA NACION

DEUDORES MOROSOS

Gestión en tipais, sin gasto alguno al acreedor si no cobra. Dres. TRABA, Paraguay 1207. T. E. 41-3824

Avisos Clasificados

Propiedades y Viviendas

Propiedad Horizontal
(Departamentos)
Sección A-) Tarifa I

VENTA

Banco Popular Argentino

FUNDADO EN 1887

VENDE - FINANCIA - ADMINISTRA

HASTA EL 70% EN HIPOTECA BANCARIA A 10 AÑOS DE PLAZO

BELGRANO

ARRIBEÑOS 1552
Dpto. c|paller priv. Hall, toil., liv-com., com. diario, 4 dorm., 2 baños, 2 hab. de serv. Calefac. p|losa rad., agua cal, central. Cochera c|entr. y sal. independiente. ULTIMO DISPONIBLE.

ARCOS 2149
Liv-com., 2 dorm., coc. y baño inst. Agua cal. y calef. indiv. Con y sin dep. de serv. Bauleras individuales.

AV. LIBERTADOR 5048
Amplio liv-com., 3 dorm., 2 baños y toil., com. diario, coc. off., dep. de serv., lavadero, terraza, jardín. Calef. por losa radiante. Agua cal. central. 2 ascensores. Cocheras.

V. LORETO 2080-82
A 3 cuadras de Av. Cabildo. Living-comedor, dos dormitorios, baño y cocina instal., depend. de serv. Calefac. y agua caliente central.

PALERMO

SANTA FE 4500
Liv-com., 1, 2 y 3 dorm., baño y coc. inst. Servicio individual. Portero eléctr. Antena TV.

OLIVOS

AV. MAIPU 3025-29
Hall, liv-com., 2 dorm., baño y coc. inst. Lavadero propio. Con y sin dep. de serv. Agua cal. indiv. Inst. p|calefactor a gas.

ZONA NORTE

ARENALES 2875
Hall, 2 ambientes, cocina y baño instalados. Calefacción y agua caliente individual a gas, lavadero.

LAPRIDA 1209
Liv-comed., 1 y 2 dorm., baño y coc. compl. Lavadero prop., con y sin depend. de servicio. Calefacción y agua caliente individual. Placards.

BERUTI 2570
Liv-com. 1 y 2 dormitorios. Con y sin dependencias de servicio. Baño y coc. inst. Servic. individual. GUARDABAULES.

LAS HERAS 2225-29
Liv-com., 1, 2 3 dorm. Con y sin dep. de serv. Coc. y baño inst., calef. y agua caliente central. Dptos. de 1 ambiente.

GUIDO 1754-56
Liv-com. 1, 2 y 3 dorm., baño y toil., coc. tot. inst. Calefac. y agua cal. indiv. a gas, con y sin dep. de serv. Lavad. prop. Secadores individuales. Placards 3 ascensores.

QUINTANA 60
Amplio liv-com., 2 dorm. Paller priv. Dep. de serv., 2 baños compl., coc. tot. instalada. Placards. Serv. centrales. Confort.

AZCUENAGA 1521/41
Modernos deptos. con cocheras. Liv.-com., 2 y 3 dorm., comed. diario, cocina y baño instalados, con dep. de serv. Lavadero propio. Calef. por losa radiante. Agua caliente central. Posesión: OCTUBRE de 1968.

LARREA 1466
Dptos. amplios. Hall, liv-com., 1, 2 y 3 dorm. Con y sin dep. de serv. Baño, toil. y cocina inst. Agua caliente y calefac. individual. Placards.

CALLAO 848
Amplio liv-com., 2 dorm. Cocina-off., lavadero propio, baño completo. Calefac. y agua caliente individual.

CHARCAS 1201
Frente a Plaza Libertad. Living-room, com., 2 dorm., baño y toil., coc. off., dep. de serv., calef. y agua cal. ctral. Ult. disponible.

CENTRO

CORRIENTES 526
Departamento de 2 ambientes. Baño y cocina instalados. Portero eléctrico. Servicios individuales. Espacio guardabaules.

VIAMONTE 741/51
Entre Maipú y Esmeralda. Depart. estilo americano. Liv.-com., 1 dorm., baño, coc. Cal. y agua cal. indiv. Lav. en el piso c|sec. de ropa. COCHERA OPTATIVA c|rampas independientes de entrada y salida. Dúplex piso 20º y 21º.

ALMAGRO

COLOMBRES 47
Living-comedor, 1 dormitorio. Baño y coc. instal. Agua caliente y calefacción individual. Placards. Portero eléctrico.

BOEDO 364
Living-comed., 1, 2 y 3 dormit. Baño, toil. y coc. instalad. Lavadero prop. Agua calien. y calefacción individual. Placards.

CONGRESO

VENEZUELA 1834
Liv-com., 1 y 2 dormit. También dptos. de 1 ambiente. Coc. y baño inst. Agua cal. y calef. indiv. Reducidos gastos mensuales.

CONSTITUCION

TACUARI 1251-53
Sobre est. San Juan subte "C". Liv-com., 2 dorm., baño y cocina instal. Lavadero propio. Placards. Servicio individual.

TACUARI 1383
S|est. Constitución. Liv-com., 1 2 dorm., baño y coc. inst., con y sin dep. serv. Agua cal. y calef. indiv. Red. gastos mens.

V. del PARQUE

TINOGASTA 3008-10
Hall, liv-com., 2 dorm., escr. o 3er. dorm., c|diario, coc. off., baño y toil. Dep. de serv., lavadero. Calef. centr. Agua caliente individual. Solárium. Cocheras.

PRECIO FIJO E INAMOVIBLE

DISPONEMOS DE MUCHOS OTROS EDIFICIOS SIEMPRE EN LAS MEJORES UBICACIONES

OFICINA VENTA DE PROPIEDADES: FLORIDA 183, ENTRESUBSUELO
DE 12 A 18 HORAS — T. E. 33-3469/6930

Para la apertura de su cuenta solicite que uno de nuestros funcionarios lo visite en su casa u oficina llamando a T. E. 30-8392.

TOTALMENTE EN CUOTAS

Charlone 660

A media cuadra de F. Lacroze y 3 del subte

10 % al contado - Saldo: 84 cuotas consecutivas

ENTREGA: SETIEMBRE 1969

TOTAL $ 4.980.000

10% al boleto	$ 498.000
84 cuotas mensuales consecutivas:	
24 sin intereses de	$ 72.000
60 incluídos intereses de	$ 62.320

TOTAL $ 2.830.000

10% al boleto	$ 283.000
84 cuotas mensuales consecutivas:	
24 sin intereses de	$ 41.271
60 incluídos intereses de	$ 35.415

Construye: TABANOS S.C.A., Bulnes 2196

FINANCIA

BANCO SHAW

CONSULTENOS: SARMIENTO 355 - T. E. 31-6271 - 32-6101

ATENCION EN OBRA

Tarifas

I

Por palabras (mínimo 6 palabras)		Por centímetros (mínimo 1 cm.)	
Cada palabra	$		
1 día	40		
*2 días (por día)	36	Cada centímetro	$
*3 a 6 días (por día)	32	1 día	1.100
*7 o más días (por día)	24	2 días (por día)	850

II

Por palabras (mínico 6 palabras)		Por centímetros (mínimo 1 cm.)	
Cada palabra	$ 20	Cada centím.	$ 750

III

Por líneas		Por centímetros	
Cada línea	$ 220	Cada centím.	$ 1.300

* Las rebajas efectuadas en 2 o más días, son por publicaciones consecutivas.

Por pago antes de la publicación, 5 % de descuento.

La tarifa correspondiente está indicada debajo del título de cada rubro en estas páginas de avisos clasificados.

EN CONSTR.

EN 140

Cuotas mensuales, sin anticipo. Deptos. 2 y 3 ambtes. de lujo. placard, cocina, baño y lavad.

11 SEPTIEMBRE 2140

y Juramento s|Plaza Barrancas y Estación Belgrano C

Ej.: Depto. ext. 2 ambientes:
1a. cta. y f. bto $ 32.900
19 ctas h|pos c|u. „ 32.900
120 ctas. d|p. c|int. „ 28.245
2 semest. d. 19|5|70 „ 168.850
Precio fijo: ..... $ 2.690.000
Entrega por contrato: 30-10-1969

ALBERTI 168

A 1 cuadra Rivadavia s|subte

Ej.: 3 amb. Pr. fijo $ 3.742.000
1a. cta. y F. Boleto „ 39.900
19 ctas. h|pos. c|u. „ 39.900
120 ctas|d|pos. c|int. „ 39.291
2 sem. d. 19|11|70 „ 293.270
Entrega por contrato: 30|4|70

GASCON 560

1 cuadra Corrientes s|Subte Medrano

Ej.: 2 amb. Pr. fijo $ 2.658.000
1a. cta. y F Boleto „ 32.900
19 ctas. h|pos. c|u . „ 32.900
120 cts d|pos. c|int. „ 27.909
2 semest. d|10-11-70 „ 162.730
Entrega por contrato: 30-4-1970

Cenit, S.A. Av. Diagonal Sur 710 49 piso — De 10 a 20 horas

T. E. 34-4483 y 7737 y 30-7534

v13

A BANCO FINANCIA

UN AMBIENTE GRANDE

Cocina, Baño Completo. Lavadero Cubierto

PARAGUAY 3280

ULTIMOS DISPONIBLES

Boleto	m$n. 120.000
80 cuotas mensuales	m$n. 7.900
POSESION	AGOSTO 1969

Después Posesión cuotas mensuales m$n. 30.705 (incl. int.) y 5 refuerzos anuales

INTERESES INCLUIDOS - COMISION INCLUIDA

TAMBIEN DISPONIBLES EN 2 Y 3 AMBIENTES

TRES AMBIENTES GRANDES

Baño, Cocina Completos. Lavadero Cubierto

AGÜERO 1815

Boleto	m$n. 182.250
80 cuotas mensuales	m$n. 16.821
POSESION	AGOSTO 1969

Después posesión cuotas mensuales m$n. 50.750 (incl. int.) y 5 refuerzos anuales

INTERESES INCLUIDOS - COMISION INCLUIDA

FRENCH 2738

DEPTOS. LIVING-COMEDOR - 3 DORMITORIOS - DEP. SERV.

GRAN CATEGORIA

BOLETO	m$n. 435.000
40 cuotas mensuales	m$n. 65.250
POSESION	DICIEMBRE 1969
Después posesión, cuotas mensuales	m$n. 83.543 (incl. int.)

COCHERA OPTATIVA — NO HAY OTRAS CUOTAS

COMPRUEBELO PERSONALMENTE — COMPRE AHORA - NO ACUMULE CUOTAS

Atención en AGÜERO 1815 - AGÜERO 1948 y en

ADMINISTRACION URIBURU

JOSE E. URIBURU 1243 — 84-2829/80-8523

v.13

Amplios planes de Financiación

BANCO de AVELLANEDA

Su Banco Amigo

VENDE — FINANCIA — ADMINISTRA

AMBROSETTI 108
Living-comedor, uno, dos y tres dormitorios, con y sin dependencias de servicio. Agua caliente individual. Calefacción central.

JORGE NEWBERY 1555|65
Living-comedor, 2 dormitorios.

SALGUERO 1777
Living-comedor, dos dormitorios. Servicios individuales

COLOMBIA 426
VILLA MARTELLI
Living-comedor, un dormitorio. Un ambiente, servicios individ.

SALONICA 3977
Living-comedor, 1 y 2 dormitorios. Un ambiente. Servicios individuales.

GÜEMES 3115
Living-comedor, dos dormitorios. Servicios individuales

ARAOZ 2471
Living-comedor, 3 dormitorios.

GÜEMES 4285
Living-comedor, dos y tres dormitorios, con y sin dependencias de servicio. Agua caliente individual. Calefacción por losa radiante.

JUNCAL 1758|60
Living-comedor, un dormitorio. Servicios centrales

POSADAS 1572|80
Living-comedor, dos y tres dormitorios, con y sin dependencias de servicio. Agua caliente individual. Calefacción central. Cocheras optativas.

AV. RIVADAVIA 276
CAMPANA
Living-comedor, dos y tres dormitorios. Servicios individuales.

LAVALLE 1770 y CALLAO
Locales y oficinas

DISPONEMOS DE OTRAS UBICACIONES — PRECIOS FIJOS E INAMOVIBLES

BANCO de AVELLANEDA

DEPARTAMENTO INMOBILIARIO

Sarmiento 552, 5º piso, Tel. 49-4001|6606 — Horario de atención: 12 a 17.30

v14

BANCO VENDE

DEPARTAMENTOS DE CATEGORIA

2 AMBIENTES $ 18.000 por mes

3 AMBIENTES $ 30.000 por mes

en 160 Cuotas y 5 cuotas aguinaldo

TORRE TOMARIS

BILLINGHURST 2143

Gran confort, jardines, parque infantil, lavad. individual, calefacción por losa radiante, 4 ascensores maniobra selectiva. Cocheras optativas.

ENTREGA OCTUBRE 1969

Visite nuestro stand de ventas exposición y le informaremos de otros beneficios extras.

ATENCION PERMANENTE EN OBRA incluso sábados y domingos, de 8.30 a 19.30 hs.

OTRA OBRA INGESO S.A. — PARANA 425, Piso 5º

v13

AVELLANEDA
DEPARTAMENTOS POSESION INMEDIATA
PRECIO FIJO E INAMOVIBLE
Edificio (Apolo I) Av. Mitre 2067
Edificio (Geminis I) Iriarte 42
Edificio (Saturno I) San Martín 830
(Entrega Abril 1969)
Edificio (Necochea) Necochea 2084
(Entrega Agosto 1969)
AMPLIA FINANCIACION
CREDITO BANCO PROVINCIA
ATENCION EN OBRA
SABADO Y DOMINGO
VENDE
J. C. COPELLO
Av. Mitre 830 - 22-9459|3258
Avellaneda

BELGRANO
BARRANCAS
O'HIGGINS 1849
Living comedor, 3 dormitorios, 2 baños, comedor diario, dep. servicio, Paller y cochera individuales. Precio fijo.
ATENCION EN OBRA.
Vende BELNOR S.R.L.
Av. Forest 768, 8º "B", 54-6960
v.14

CONSTITUCION
San Juan 1372
Frente Subte
1 gran ambiente dividido en dos. - También dos ambientes
ENTREGA INMEDIATA
Grandes facilidades de pago
Visítese de 9-12 y 14-18 horas
Inclusive Sábado y Domingo
Promotora Inmobiliaria S. A.
Sarmiento 640 1er. piso
T. E. 46-5924|7717
v14

AYACUCHO 1584
A 1 cuadra de Av. Callao y mts. de Av. Las Heras
Departamentos de liv.-com., 1 dormitorio, baño, cocina, hab. de serv. ó 2º dormitorio, lavad. TAMBIEN de 1 ambiente grande, divisible, baño y cocina completos, balcón. Visítese de 11 a 17 hs. Precio fijo. Facilidades.
Informes:
Guillermo A. Peña
Y HNO. S.A.
Ferd 681, de 11 a 18 hs.
30-2521|29
v13

GARANTIA BANCARIA

RIVADAVIA 3576

a 1 cuadra subterráneo

2 dorm., liv. com.,bcón.,ampl. coc

POSESION: 30 días

PEQUEÑO ANTICIPO Y
CUOTAS MENSUALES DE $ 41.666
(incluído interés)

CIUDAD DE LA PAZ 1535

2 dorm.,liv. com. 6,40 x 3,65, bcón., dep. serv. COCHERAS OPTATIVAS

POSESION: SEPTIEMBRE 1969
BOLETO: 10 %
DESPUES POSESION: $ 66.000
MENSUALES (Incluído interés)

VISITAR DE 10 A 12.30 y 14.30 A 18 HS.

BILLINGHURST 1451/61

(próximamente)

2, 3, 4 ambientes, COCHERAS OPTATIVAS

Construye:

MAUTALEN Y CAPRIA S. C. A.

J. SALGUERO 1874, P. B., "A" — 80-4156

¿QUE BUSCA?

¿BUEN CONFORT, BUENA FINANCIACION Y BUENA UBICACION?

entonces visite nuestros departamentos de:

3 AMBIENTES BIEN GRANDES

(Al frente y contrafrente con gran balcón)

Con o sin dependencias de servicio, con doble entrada

HASTA POSESION (30-6-69) ..... 15 %
SALDO CREDITOS ACORDADOS ..... 10 años

Cocina, azulejos decorados y totalmente amoblada, artefacto Domec y mesada Johnson.

Baño: De color con mampara americana.

Baulera y lavaderos individuales, calefacción por losa radiante, instalación para teléfono y televisión.

ATENCION PERMANENTE EN OBRA

GÜEMES 4285

(a pocos pasos de Santa Fe y Subte)

Vende y Financia

BANCO DE AVELLANEDA

v13

Oficinas receptoras

Casa Central	Florida 347 - Tel. 40-4081 y 49-7201
Agencia Belgrano ..	Juramento 2374 - Tel. 73-1416
Agencia Colegiales .	Fed. Lacroze 3985 - Tel. 55-7912
Agencia Avellaneda .	Av. Mitre 686-92 - Tel. 22-8397
Suc. Mar del Plata .	San Martín 2480 - Tel. 2-3200/2
Sucursal La Plata ...	Calle 6 Nº 1012 - Tel. 2-9304
Sucursal Rosario ...	Sarmiento 724 - Admin. Tel. 67865
Sucursal Córdoba ..	Ituzaingó 42 - Tel. 2-2940
Sucursal Mendoza ..	Sarmiento 25 - Tel. 31894

Recepción por teléfono: Para quienes figuren en la guía telefónica, llamar al

49-7201 o 40-4081

Receptorías

Los LUNES aparece la nómina completa de las que funcionan en la Capital Federal y Gran Buenos Aires. CONSULTENOS POR TELEFONO y le informaremos la dirección de la más cercana a su domicilio.

Propiedad horizont

VENTA

BANCO SUPERVIELLE SOCIETE GENERALE

VENDE CON HIPOTECA BANCARIA AL 13 %

JOSE HERNANDEZ 2097
ESQ. ARCOS (Edificio en torre) BELGRANO: Living-comedor, 2 dormitorios con dependencias.
ENTREGA INMEDIATA

AZCUENAGA 1086
Living-comedor, 2 y 3 dormitorios, con y sin dependencias.
ENTREGA INMEDIATA

JUNCAL 1304 y TALCAHUANO 1289
Living-comedor, 1 dormitorio y living-comedor, 2 y 3 dormitorios, con dependencias. Garaje optativo. Informes: Barlay S.A. Av. del Libertador 7400. T. E. 70-5100|5200|4783.
ENTREGA: MARZO 1969

JOSE M. MORENO 240
CABALLITO: living - comedor, 1, 2 y 3 dormitorios con y sin dependencias. Informes: J. M. Moreno 218. Entrega MAYO 1969

Av. BELGRANO 1133
Living-comedor, 1 y 2 dormitorios.
ENTREGA: MAYO 1969

EN MARTINEZ
TRES SARGENTOS 2077 esq. Vélez Sarsfield. Living-comedor, 1 y 2 dormitorios. ENTREGA INMEDIATA.

SALGUERO 1773
Living-comedor, 1 y 2 dormitorios y 2 dormit. con habit. serv. o 3er. dormit. Cocheras optativas. Ing. J. E. Teitelbaum. Informes Lavalle 1171, 5º, p., of. 2, 35-7449-9592
ENTREGA DICIEMBRE 1969

RIVADAVIA 3464
Living-comedor, 1 y 2 dormitorios, con y sin dependencias.
ENTREGA: ABRIL 1969

CHARCAS 2779
Living-comedor y 1 dormitorio.
ENTREGA: DICIEMBRE 1968

AUSTRIA 1879
PALERMO: Living-comedor, 1 y 2 dormitorios, con y sin dependencias
ENTREGA INMEDIATA

LARREA 1061
Living-comedor, 1, 2 y 3 dormitorios con dependencias
ENTREGA MARZO 1969

OLLEROS 1701 esq. MIGUELETES
BELGRANO: Living - comedor, 3 dormitorios y dependencias. Informes: DIANA S.C.A., Riobamba 719, 44-4090.
ENTREGA: MARZO 1969

JULIAN ALVAREZ 2675
Living-comedor, 2 dormitorios, con y sin dependencias. Informes: Rapaport y Leonson S. A., Carlos Pellegrini 739, 4º p. Teléfonos 392-2777-7273-4380
ENTREGA: MAYO 1969

CERRITO 1370
Living-comedor, living íntimo, 3 dormitorios y dependencias. Garaje. Informes: Av. J. A. Roca 516, 3er. p. 30-0279.
ENTREGA: JULIO 1969

ATENCION EN OBRA

PRECIOS FIJOS E INAMOVIBLES

ESCRITURACION CON TITULOS PERFECTOS

Oficina de Propiedades: San Martín 150 - De 12 a 17.30 hs.
v.13

AV. SANTA FE 3990

FRENTE AL JARDIN BOTANICO Y BOCA SUBTERRANEO

Deptos. CATEG.: Living comedor, 3-2 y 1 dormitorio, con y sin dependencias servicio. GARAJE OPTATIVO

AMPLIAS FACILIDADES
PRECIO FIJO E INAMOVIBLE
ENTREGA DICIEMBRE 1968

Se aceptan certificados de Ahorro y Préstamo del B. H. N.

ATENCION EN OBRA INCLUSO SABADOS Y DOMINGOS

LAGOL SRL

AV. CORDOBA 4045 — 88-7819-4270
v13

BELGRANO R

TORRE CONESA 1955

Deptos. de 3 dorm., dep. servicio. GARAJE OPTATIVO Azulej. S. Lorenzo hasta cielo raso, carpintería metálica de 1ra., mesadas de mármol Carrara importado, muebl. de coc. en laminado plást., piletas de acero inox.

ENTREGA DICIEMBRE 1968

PRECIOS FIJOS E INAMOVIBLES

DETALLES DE CATEGORIA

Atención en obras incluso Sábados y Domingos

LAGOL S. R. L.

AVDA. CORDOBA 4045 — 88-7819-4270
v13

BOTANICO - J. ALVAREZ 2675

Entre Arenales y Beruti - Subte Est. Canning

DEPARTAMENTOS DE CATEGORIA

2 dormitorios con y sin dependencias

ENTREGA: MAYO 1969

25 % A POSESION

130 MESES HIP. BANCARIA

Construye: Rapaport y Leonson S.A.

Atención permanente en obra y en C. Pellegrini 739, 4º p.

BANCO SUPERVIELLE - SOCIETE GENERALE

San Martín 150 — De 12 a 17.30 hs.
v13

MARTINEZ

Tres Sargentos 2077 esq. Vélez Sarsfield

15 % POSESION
FACILIDADES HASTA 120 MESES AL 13 % INTERES

Living comedor, 2 dormitorios, amplias cocinas, balcón, agua caliente y calef. individual, incinerador, antena de TV colectiva.

ENTREGA INMEDIATA

BANCO SUPERVIELLE SOCIETE GENERALE

Oficina de Propiedades: SAN MARTIN 150, de 12 a 17.30 hs.
Visítelos todos los días, incluso sábados y domingos
v13

NUEVO BANCO ITALIANO

FUNDADO EN 1887

FINANCIA

ELIJA SU VIVIENDA EN CUALQUIERA DE ESTAS UBICACIONES:

BARRIO NORTE

AGÜERO 1948
Entre Beruti y Juncal. Deptos. de: Hall, 1 ambiente, living-comedor, 1 y 2 dorm., patio, balcón, calef. por losa rad., lavadero indiv. Espacios guardacoches optativos.

AGÜERO 2325
Entre Av. Las Heras y J. M. Gutiérrez. Pxmo. Av. Libertador. Hall, living-comedor, 1 y 2 dorm., con depend. servicio, calef. central por losa rad., lavadero y baulera individuales.

MARCELO T. de ALVEAR 2349
Entre Larrea y Azcuénaga. Pxmo. Av. Santa Fe. Deptos. de: Hal, 1 ambiente, living-comedor, 1, 2 y 3 dorm., 3 dormitorios con depend. serv., calef. central por losa radiante, lavad. y baulera individ.

AUSTRIA 2133
Entre French y Peña. Deptos. de: Hall, living-comedor, 1 dormitorio, 2 dorm. con depend. servicio, lavadero indiv. Amplios balcones. ULTIMOS DISPONIBLES.

BERUTI 2374
Entre Charcas y Mansilla. Próximo Av. Santa Fe y subte. Deptos. de: Hall, living-comedor, 2 dormitorios, 3 dorm. con depend. de serv., calef. central por losa rad., agua cal. y lavad. indiv. Balcón, balcón terraza, bauleras y cocheras opt.

BILLINGHURST 2143
Entre French y Juncal. Pxmo. Av. Cnel. Díaz. EDIFICIO EN TORRE: Deptos. de: Hall, living-comedor, 1 y 2 dorm., calef. central por losa rad., lavadero indiv. Espacio guardacoches optativos.

AV. CNEL. DIAZ 2229
Entre Juncal y French. EDIFICIO EN TORRE. Deptos. de: Hall, living-comedor, 1 y 2 dorm., con dependencias de serv., calefac. central por losa rad., agua cal. central. Baulera indiv. Espacios guardacoches optativos.

FRENCH 2221
Entre Azcuénaga y Uriburu. Deptos. de: Hall, living-comedor, 2 dorm., con depend. serv., amplia cocina-office, amplio balcón. Todos al exterior.

GALLO 1451
Entre Charcas y Mansilla. Depart. de: Hall, living-comedor, 1 y 2 dormit., 2 dorm. con depend. servicio, lavadero, baulera y espacios guardacoches individuales.

JUNCAL 2280
Entre Larrea y Azcuénaga. Depart. de: Hall, living-comedor, 1 y 2 dormitorios, bauleras individuales.

BARRIO NORTE

JUNCAL 2425
Entre Av. Pueyrredón y Anchorena. Pxmo. Av. Santa Fe. Deptos. de: Hall, liv.-comedor, 1, 2 y 3 dormitorios, balcón y balcón terraza, lavadero y serv. individuales.

JUNCAL 3074
Entre Av. Cnel. Díaz y Billinghurst. Pxmo. Av. Santa Fe. Deptos. de: Hall, liv.-com., 1 dorm., 2 dormitorios con y sin depend. serv., calefac. central, balcón y balcón terraza, lavad. y baulera individuales.

JUNIN 1480
Entre J. A. P. de Melo y Peña. Deptos. de: Hall, living-comedor, 2 dorm., con y sin depend. serv., lavadero indiv. Departamentos de 1 ambiente.

LAPRIDA 1204
Esq. Mansilla. Pxmo. Av. Santa Fe. Deptos. de: Living-comedor, 1 y 2 dorm., calef. central por losa rad., balcón y balcón terraza, lavadero individ.

AV. LIBERTADOR 1088
Entre Av. Callao y Ayacucho. Deptos. de: Living-comedor, 2 dormit., alfombrado y aire acondic., calef. centr. por losa rad. lavadero individual.

A. J. P. DE MELO 2136
Entre Azcuénaga y Uriburu. Pxmo. Av. Callao-Las Heras-Pueyrredón. 1 amb., living-comedor, 1 y 2 dorm., 1 ambiente, liv.-comedor, 1 y 2 dor., balc. y balcón terraza, lavadero, baulera y serv. individ.

J. A. P. DE MELO 3056
Entre Av. Cnel. Díaz y Billinghurst. Deptos. de: Hall, 1 amb., liv.-comedor, 1 dorm., calef. central por losa radiante, baulera individual.

PARAGUAY 2617
Entre Jean Jaures y Ecuador. Deptos. de: Hall, living-comedor, 2 dormitorios, balcón, lavad. indiv., calef. por losa rad., baulera indiv.

PAUNERO 2755
Entre Av. Las Heras y Cabello. EDIFICIO EN TORRE. Deptos. de: hall, liv.-com., 1 y 2 dorm., calef. central por losa rad., lavad. individual. Espacios guardacoches optativos.

PEÑA 3142
Entre Cnel. Díaz y Billinghurst. Deptos. de: Hall, living-comedor, 2 dorm., con y sin depend. serv., lavadero indiv.

RODRIGUEZ PEÑA 2048
Entre Av. Libertador y Posadas. Deptos. de: Hall, liv.-com., 2 dorm., patio y jardín, lavadero indiv. ULTIMO DISPONIBLE.

RIOBAMBA 1128
Entre Av. Santa Fe y Arenales. Deptos. de: Hall. Liv-comedor, 1 dorm., 2 dorm. con y sin depend. de serv. Calef. central por losa rad. Balcón y balcón terraza. Lavadero y baulera individuales.

BELGRANO

ARCOS 1609
esq. V. del Pino. Deptos. de categoría. Hall. Living-comedor, 2 dorm. con depend. de serv. Bauleras indiv. Cocheras.

AV. CABILDO 1406
esq. V. Loreto. Hall. Living-comedor, 1 y 2 dorm., 3 dorm. con depend. servicio. Amplia cocina. Balcón y balcón terraza. Bauleras indiv.

AV. L. M. CAMPOS 1575
Entre V. Loreto y V. del Pino. En planta baja al frente: Hall. Living-comedor, 1 dorm. ULTIMO DISPONIBLE.

C. DE LA PAZ 1535
Entre V. Olaguer y Feliú y V. del Pino. EDIFICIO EN TORRE. Deptos. de hall, liv-com., 1 y 2 dorm., 2 dorm. con depend. serv. Espacios guardacoches.

CUBA 1735
Entre J. Hernández y Pampa. Deptos. de: Living-comedor, 1 y 2 dorm., 2 y 3 dorm. con depend. servicios. Espacios guardacoches optativos.

TEODORO GARCIA 1961
Entre Av. L. M. Campos y Villanueva. Deptos. de: Hall. Liv-com., 2 y 3 dorm. con depend. de servicio. Calef. central por losa radiante. Agua cal. indiv. Espacio guardacoche incluido.

J. HERNANDEZ 2194
Entre Cuba y Arcos. Próx. Av. Cabildo. Deptos. de: Paller indiv. Hall. Liv-comedor, 2 y 3 dorm. Calef. por aire cal. Balcón terraza. Lavadero y baulera indiv.

OBLIGADO 1489
esq. V. Arredondo. EDIFICIO EN TORRE: Deptos. de Hall. Liv.-comedor, 1 y 2 dorm. Lavadero y baulera individ.

A. J. DE SUCRE 2557
Entre Amenábar y C. de La Paz. Depto. de: Hall. Living-comedor, 1 y 2 dorm. 2 dorm. con depend. serv Lavadero y baulera individuales.

PALERMO

ARAOZ 2018
Entre Guatemala y Paraguay. Deptos. de categoría: Hall. Living-comedor. 1 dormitorio, 2 y 3 dorm. con depend. serv. Baulera y tendedero indiv. Espacios guardacoches optativos.

CABELLO 3591
esq. Canning. Deptos. de 1 amb. con balcón terraza. Hall. Living-comedor, 2 dorm. todos al exterior. Baulera indiv. incluida.

PALERMO

CAVIA 3075
Entre Castex y Gelly. SEMIPISOS DE: Hall. Living-room y comedor, 3 ó 4 dorm. Breakfast. Amplia cocina-office. Lavad. indiv. Dep. de serv. Palier indiv. Cochera optat.

GASCON 1580
esq. J. Alvarez. Deptos. de: Living-comedor, 1 y 2 dorm., 2 dorm. con depend. servicio. Balcón terraza. Todos al exterior.

GÜEMES 4251
Entre Gurruchaga y Acevedo. Deptos. de: Hall. Liv-com., 2 dorm. con dep. de servicio. Lavadero, baulera y espacio guardacoche indiv.

MALABIA 2270
Entre Paraguay y Charcas. EDIFICIO EN TORRE: Deptos. de Hall. Liv-comedor, 2 dorm. con y sin depend. serv. Lavadero indiv. Espacios guardacoches.

MIGUELETES 671
Entre S. B. de Palermo y Matienzo. Pxmo. Av. Libertador. Deptos. de: Hall, Liv-comedor, 1, 2 y 3 dorm. Balcón y balcón terraza. Lavadero y serv. individuales.

J. F. SEGUI 3953
Entre R. de La India y Lafinur. Hall. Liv-comedor, 1 dorm., 2 dormit. con depend. de servicio. Lavadero y servicio individuales.

FLORESTA

AV. JUAN B. JUSTO 7134
Entre Av. Segurola y Goya. A 1 cuadra Av. Gaona. Deptos. de Hall. 1 amb. Liv-com., 1 dorm., 2 dorm. con depend. de serv. Lavadero y serv. indiv.

CABALLITO

S. J. DE CALASANZ 540
Entre Av. P. Goyena y Valle. Pxmo. Av. J. M. Moreno. Deptos de: Liv-com., 2 y 3 dor. con depend. serv. Calef. indiv. por aire cal. Lavadero indiv. con secador de ropa. Cochera optativa.

CENTENARIO 120
Entre Campichuelo y Otamendi. Pxmo. Av. Rivadavia y Parque Lezica. Depto. de: Hall. Liv-comedor, 1, 2 y 3 dorm. Patio. Balcón, Balcón-terraza. Lavadero, baulera y servicios individuales.

DOBLAS 217
Entre Rosario y Guayaquil. Sobre el Parque Lezica. Deptos. de: Hall. Liv-com., 1 dormitorio. Balcón.

AV. H. PUEYRREDON 379
esq. Avellaneda. Deptos. de: Hall, liv.-comedor, 1 y 2 dorm., 2 y 3 dormitorios, con dependencias de servicio.

CABALLITO

ROJAS 6
esquina Av. Rivadavia. Sobre el subte "A". Deptos. de: Hall, liv.-comedor, 1 dormitorio, 2 dorm., con y sin depend. de servicio, lavadero individual.

ROSARIO 238
Frente al Parque Rivadavia, entre Doblas y Viel, próx. al subte., deptos. de: Hall, living-comedor, 1 dormitorio, 2 dormitorios, con dependencias de serv., calef. central por losa rad., secador de ropa a gas, baño y cocina totalmente azulejados, agua cal. central.

VIEL 518
Entre Av. J. B. Alberdi y Matorras, deptos. de 1 ambiente: Hall, liv-comedor, 1 y 2 dorm., lavad. individ.

YERBAL 720
esquina Colpayo, pxmo. Av. Rivadavia, deptos. de: Hall. living-comedor, 1 y 2 dorm., balcón.

BOEDO

COCHABAMBA 3602
esq. Av. Boedo, a 1 cuadra subte "E", deptos. de: Liv.-comedor, 1 dormitorio. lavadero indiv. Todos los ambientes al exterior.

CONSTITUCION 3020
entre Rioja y Oruro, pxmo. Av. San Juan-Juan de Garay-Chilcana, 1 amb., liv.-comedor, 1 dorm., balcón, balcón-terraza, serv. y bauleras individ.

VIRREY LINIERS 1186
esq. Av. San Juan, pxmo. subte "E" y Av. Boedo, deptos. de: Hall, liv.-com. 1 y 2 dorm., balcón, lavadero indiv.

CONGRESO

CHILE 1581
entre L. Sáenz Peña y V. Cevallos deptos. de: Hall, liv.-comedor, 2 dorm., con y sin depend serv., lavad. indiv.

AV. ENTRE RIOS 651
entre Chile y México, dptos. de Hall, living-comedor, 1 dorm., amplio balcón. ULTIMO DISPONIBLE.

AV. SAN JUAN 2372
entre Pichincha y Matheu, pxmo. subte "E", deptos. de: Hall, 1 amb., liv.-comed., 1, 2 y 3 dorm., balcón, lavaderos y serv. indiv.

CONSTITUCION

AV. MONTES DE OCA 551-5
entre M. García y A. del Valle, deptos. de: Hal, liv.-com., 1 y 2 dorm., 3 dorm., con depend. serv., lavad. y baul. indiv. Espacios guardacoches optativos.

CONSTITUCION

AV. SAN JUAN 1480
entre L. Sáenz Peña y San José, dptos de: Hall, liv.-com., 1 dorm., lavad. y baul. indiv. ULTIMOS DISPONIBLES.

VILLA URQUIZA

ALTOLAGUIRRE 2275
entre Av. Olazábal y Blanco Encalada, deptos. de: Hall, liv.-com., 1 y 2 dorm., lavadero y servicios individuales.

OLAZABAL 5125
entre Bauness y Bucarelli, pxmo. est. Urquiza, deptos de: Hall, 1 amb., liv.-comedor, 1 y 2 dorm., balcón, balcón-terraza, calef. central por losa rad., lavadero individual.

OLAZABAL 5201
esq. Bucarelli, pxmo. est. Urquiza, deptos. de: Hall, liv.-comedor, 2 dorm., al frente, con balcón-terraza. ULTIMO DISPONIBLE.

VILLA DEL PARQUE

HELGUERA 2691
esq. Balgorria, a 1 cuadra Av. Nazca, deptos. de: Hall, liv.-com., 1 y 2 dorm., lavadero individual.

NUÑEZ

Tte. Gral. P. RICCHIERI 2891
esq. E. Quinteros, pxmo. Av. Libertador y F. Alcorta, liv.-comedor, 2 dorm., 3 dorm., con depend. serv., lavadero, cocheras y servicios individuales.

LOMAS DE ZAMORA

C. PELLEGRINI 150
pxmo. est. Lomas de Zamora, entre Boedo y Sáenz, deptos. de: Hall, liv.-com., 1 y 2 dorm., calef. por losa radiante, amplias cocinas, lavad. indiv.

SAN ISIDRO

JACINTO DIAZ 19
entre Av. Centenario y Moreno, pxmo. a est. San Isidro "C", deptos. de: Hall, liv.-comedor, 2 dorm. y living-comedor, 2 dorm., en dúplex, baulera indiv. Espacios guardacoches.

ROSARIO

BROWN 2306
esq. Alvear, pxmo. est. Rosario "N", dto. de: Hall, liv.-comedor, 3 dormitorios, amplia cocina y baño azulejado, toilette. ULTIMO DISPONIBLE.

CORRIENTES esq. SAN JUAN
frente a la Plaza Sarmiento, deptos. de: Hall, 1 ambiente, liv.-comedor, 1, 2 y 3 dorm., balcón, agua caliente y calefacción central.

SOLICITE INFORMES DE ESTAS Y OTRAS OBRAS MAS EN NUESTRO DEPARTAMENTO INMOBILIARIO

VENTAS E INFORMES

BUENOS AIRES
RIVADAVIA 2774-80 - T. E. 89-5686 y 9598
AV. LAS HERAS 1790 esq. AV. CALLAO 1499
Atención de 12 a 18 hs.

ROSARIO
CORDOBA 961-69
T. E. 21838 y 64870
Atención de 12 a 17.30 hs.

MAR DEL PLATA
SANTA FE 1840
T. E. 4-2512
Atención: 10.30 a 12 y de 14.30 a 19
v13

BANCO SUPERVIELLE SOCIETE GENERALE

San Martín 150 — De 12 a 17.30 hs.

VENDE CON AMPLIA HIPOTECA BANCARIA

BARRIO NORTE

AZCUENAGA 1086
Living-comedor, 2 y 3 dormitorios, con y sin depend., baño y toilette agua caliente y calefacción individual, portero y cerradura eléctrica. Detalles de categoría.
ENTREGA INMEDIATA

LARREA 1061
Living-comedor, 1, 2 y 3 dormitorios con y sin depend., baño y toilette, amplias cocinas, agua caliente y calefacción individual, incinerador.
ENTREGA MARZO 1969

BELGRANO

JOSE HERNANDEZ 2097 esq. ARCOS

Edificio en Torre. Living-comedor, 2 dormitorios, con dependencias, amplias cocinas, agua caliente y calefacción individual, incinerador, baulera y garaje
ENTREGA INMEDIATA

VISITELOS TODOS LOS DIAS, INCLUSO SABADOS Y DOMINGOS

Empresa Propietaria y Constructora

JORGE MARSEILLAN Y CIA.

Hipólito Yrigoyen 1628 - 8º piso
v13

AUSTRIA 1879

SUBTE ESTACION AGÜERO

20 % POSESION, 70 % EN 150 CUOTAS

Living comedor, 1 y 2 dormitorios, con y sin dep. Portero y cerradura eléctrica, calefacción por losa radiante y detalles de confort

Dúplex de categoría. 9o. y 10o. piso. Living-comedor, 2 dormitorios, estudio y dependencias

ENTREGA: INMEDIATA

BANCO SUPERVIELLE SOCIETE GENERALE

OFICINA DE PROPIEDADES

SAN MARTIN 150 — DE 12 A 17.30 HORAS
v13

A CAMBIE SU COCHE POR UN DEPARTAMENTO

Oportunidad en usados que han sido tomados como parte de pago. Antigüedad: desde nuevos hasta 15 años, refaccionados a nuevo

Paraguay al 3600
Agüero al 1900
Tucumán al 2900
Bmé. Mitre al 2600
Don Bosco al 3500
Azcuénaga al 1400
Salguero al 1900
Ecuador al 600
Condarco al 400
Virrey Ceballos al 200
San José al 1800
S. B. de Palermo al 1600
Juncal al 2600
San Juan al 4300
Perú al 1000
Cangallo al 2000
Honduras al 5000
J. Hernández al 2500
Santa Fe al 3800
Av. La Plata al 300
Obligado al 2800
Gascón al 600
J. B. Alberdi 4100
San Luis al 2400
República de la India al 2700
Pueyrredón al 2400
Bulnes al 2600
Junín al 300
Uriburu al 600
Mansilla al 2400
Sarmiento al 3200
Santa Fe al 1100

Posesión 15 %, 3 anualidades 30 %. Saldo a convenir entre los 24 y 60 meses y aceptamos como parte de pago:

SU COCHE

SU DEPARTAMENTO

HIPOTECAS - PRENDAS

MASRI HNOS.

Primera Inmobiliaria en Sistema de Permutas

LARREA 865

Consulte incluso domingos, de 8 a 20 hs.

ACASSUSO Residencial

¡Unico! Liv.-com., 2 dorm., bño., coc., patio y jardín. Pesos 2.000.000 y ampl. facilid.

PREDIO

Perú 100 — 792-1744
v13

SU MEJOR INVERSION

AVDA. QUINTANA 450

QUINTANA PALACE

PISOS

Living y com., escrit., 4 dorm., 2 baños y toil., com. diario, coc. amer., 2 depend., lav., y liv.-com., 3 dorm., 2 baños, depend.

PASEO QUINTANA

LOCALES

Para negocios de GRAN JERARQUIA
Baño privado

DEPARTAMENTOS

1 y 2 dormitorios, baño y toilette

GARAJE

PRECIO FIJO E INAMOVIBLE

NEMACO

Corrientes 1894, 1er. piso

Una garantía real en PROPIEDAD HORIZONTAL
T. E. 45-4459, 45-4033|6, 41-2226

AV. LIBERTADOR 5266

(Entre ZABALA y TEODORO GARCIA)

PISOS DE CATEGORIA

Vista JARDINES, GOLF y RIO

Gran recepción en "L", sala de estar, 3 dormitorios, 2 baños y toilette, dependencias a todo confort, con habitación doble de servicio. Losa radiante. Ascensores Otis. Garaje. Construcción muy adelantada. Precio fijo
POSESION JUNIO 1969

¡AMPLIA FINANCIACION!

Visítelos de 9.30 a 13 y de 14 a 18 hs., incluso sábados, domingos y feriados

Vende: ARFID S.A.C. e Inmobiliaria

CARLOS PELLEGRINI 743, p. 7º, Of. 34 — 392-8008 y 7149
v14

BOTANICO

Frente al Jardín

SANTA FE 3840|46|48

ENTREGA INMEDIATA
Liv. com. 1, 2 y 3 dormitorios.

TAMBIEN DUPLEX 2 DORMIT.
Todos los ambientes exteriores. Balcón-terraza con maravillosa vista. — Garaje opcional

ATENCION EN OBRA

SE PUEDE ESTACIONAR

LEVINTON E.I.F.

Tel.: 40-6068|3545

PLAZA FRANCIA

A ESTRENAR

O 3 DORM. - GARAJE
Al frente, balcón 10 mts., bño. y toilet, dep|serv., lavadero.
TOTAL $ 9.200.000

O 2 DORM. - GARAJE
Balcón terraza 30m2., dep|serv. lavadero. TOTAL $ 9.150.000.

O 3 AMB. - GARAJE
Liv. com., bño. y coc. complet., placards. TOTAL $ 5.400.000.

O 2 AMBIENTES
Amplia coc., bño. compl., plac.
COCHERA OPTATIVA

DESDE $ 900.000 CONTADO
ULTIMOS DISPONIBLES

POSESION INMEDIATA DESDE 25 % CONTADO Y AMPL. FAC.

V. LOPEZ 2650

Entre Tagle y Austria y Avds. Libertador y Las Heras.

A. AVALOS MORELLI

Talcahuano 1294, P. B. 44-3130. Atención en el edificio de 10 a 18 hs., incluso sábados y dgos.
v13

LIBERTADOR

3 y 4 Dormitorios

GARAJE

Palier privado, entrad. de servic. desde calle, 2 baños, completos, horno empotrado en cocina, depend. serv. azul|San Lorenzo hasta cielo raso

ULTIMOS DISPONIBLES

DESDE 5 % AL BOLETO

Y FINANCIACION HASTA 50 MESES

Entrega: Enero 1970

S. de Bustamante 2634

entre Libertador y Las Heras
VENDE A PRECIO Y ENTREGA FIJA

A AVALOS MORELLI

Talcahuano 1294, P. B. 44-3130
Atención Sábados y Domingos en edificio V. LOPEZ 2650, de 10 a las 18 horas
v13

Propiedad horizontal
VENTA

A

GUIDO 1558

PISOS DE JERARQUIA

Living comedor, 3 dormitorios, dependencias servicio, cocina, comedor diario, lavadero individual, baño, toilette, paller privado, cocheras optativas

Precio Total ..... $ 10.750.000
Al Boleto ..... $ 1.075.000
Posesión ..... $ 1.075.000
A Convenir ..... $ 1.075.000

70 % HIPOTECA BANCARIA
a 10 AÑOS

TAMBIEN DUPLEX 3 6 4 DORMITORIOS

Entrega: MARZO 1969

Atención perm. en obra (incluso sábados y domingos)
En Oficinas de lunes a viernes

Otra Obra

INGECO S.A.

Paraná 425 - 5º piso T. E. 46-0669/0778

v13

BANCO DE GALICIA
Y BUENOS AIRES
vende en

SEGUI 3502 ESQ. SALGUERO

Departamentos en Construcción de
3 ambientes

20 % BOLETO Y POSESION
20 % EN 4 CUOTAS SEMESTRALES
60 % EN 122 CUOTAS MENSUALES

Cangallo 415 — T. E. 46-0271

v13

BELGRANO

SUCRE 2920-2930 - esquina Avda. Cramer

2 Ambientes Externos

Con cocina-office de 5.50 mts. de largo, totalmente instalada, con muebles bajos y altos en fórmica, lleva instalación para secador de ropa y comedor diario, paliers semiindividuales, detalles de mucho lujo, 4 ascensores, calefacción para comedor y dormitorio por sistema individual

TODOS LOS AMBIENTES A LA CALLE

FACILIDADES 108 MESES

POSESION INMEDIATA

Boleto y posesión ..... $ 1.170.000
A los 90 días ..... „ 390.000
Las primeras 36 cuotas incl. intereses, c/una .... „ 46.416
Luego 72 meses incluída intereses, cada uno .... „ 24.720

VENDE CONSTRUCCIONES MENDOZA S.C.A.
TEL. 35-7134/7352 (De 10 a 18 hs.)
Visitar en el edificio todos los días incluso sábados y domingos

v13

BANCO FRANCES
DEL RIO DE LA PLATA

VENDE, FINANCIA, ADMINISTRA

INFORMES Y PLANOS DE ESTA OBRA EN:
PROMOCION DE VENTAS
ATENCION DE 12 A 18 HORAS
CANGALLO 380, PISO 1º - T. E. 33-7071, 34-8831

CALLAO 1387

Entre Las Heras y Juncal

$ 755.000 AL BOLETO Y FACILIDADES

SALDO 96 MESES

De gran categoría. Living y comedor, 3-4 dorm., depend. servicio, garaje, cocinas acero inoxidable. Horno empotrado, servicios centrales. Secador de ropa a gas. Palier indiv. Balcón terraza y detalles de gran lujo.

Entrega: FEBRERO 1969

PRECIO FIJO E INAMOVIBLE

TAMBIEN ATENCION EN OBRA!

v13

PISOS

¡DE GRAN CATEGORIA!
CON 2 COCHERAS POR PISO
BELGRANO RESIDENCIAL

OLLEROS 1828/30 (Boulevard) e/L. M. Campos y Libertador

SALA ESTAR 12x5, comedor 4,50x3,50, cdor. diario 4x3, 3 dorm. amplios con baños privados, dep. serv., etc. Aire acondicionado individual. — Detalles de lujo y confort.
Construcción adelantada. Posesión: agosto 1969
SUP. 298 M2. POR PISO — PRECIO Y FINANC. EXTRAORD.
Desde $ 17.600.000 incluído las 2 cocheras
Boleto ..... $ 1.300.000
1 semestre ..... $ 1.300.000
Posesión agosto 1969 ... $ 1.300.000
Saldo totalm. en ctas. de $ 195.000, incl. intereses y amortiz.
No hay cuotas extras. — Ver en obra 10-12 y 15-18 horas

VENDE OBLI - GUER

OBLIGADO 2461 T. E. 78-9904

v13

MAS DEL 50% A 9 AÑOS FINANCIADO POR EL

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

(CONTRATO GLOBAL Nº 95008)

Y LA COLABORACION FINANCIERA DE LA CAJA NACIONAL DE AHORRO POSTAL

con sólo el 9% int. anual s/saldos c/cláus. de reaj.

Y EL SALDO FINANCIADO POR LA EMPRESA HASTA EN

50 MENSUALIDADES c/ 12% int. anual s/saldos d/posesión

CON ENTREGA A SU DISPOSICION EN

SANTA FE 3401
esq. SALGUERO
(Torre Minou)

Departamentos de 2 dormitorios, baño, living comedor y cocina-lavadero, c/serv. cent.

y con las mismas ventajas de próxima entrega en

CALLAO Y
CORRIENTES
(Edificio y Torre Ariel)

Departamentos de 1 6 2 dormitorios, living-comedor, baño y cocina-lavadero, con servicios individuales

Azulejos San Lorenzo en baños y cocinas
Cañerías de hidrobronce
Ascensores Acelco Westinghouse con memoria
Secador de ropa a gas en todos los departamentos
y muchos más detalles de confort y calidad

Proyecto y Dirección: MARIO ROBERTO ALVAREZ Y ASOCIADOS

VENDE

PAPEX S.A.

CORRIENTES 1769
SANTA FE esq. Salguero
CERRITO 146 - 1er. Piso

v13

B. B. Y J. PAMPURO S.A.

30 AÑOS AL SERVICIO DE LA CONSTRUCCION

AMPLIA HIPOTECA HASTA EL 70 % A 10 AÑOS

EN CUOTAS MENSUALES IGUALES
PRECIOS FIJOS E INAMOVIBLES

NUEVO PLAN DESDE $ 50.000 el m2

BARRANCAS DE BELGRANO

JOSE HERNANDEZ 2043

Deptos. de gran categoría, listos para habitar. Living-room y comedor, 4 dormit., 2 baños principales, gran cocina, comed. diario, lavadero, secador de ropa y lugar para planchar, 6 ascensores. Palier individual en cada piso. Guardacoches. Cámara de transformación Italo al pie del edificio. Financiación: 30 % hasta posesión y saldo en 70 cuotas mensuales.

SANTA FE 5012/18

Liv-comed., 1, 2, 3 y 4 dorm., baño, toilette, cocina y lav. con y sin dep|servicio. Terminación diciembre 1968, s|subte línea "D". Total desde $ 2.072.000, desde $ 50.000 c|m2.

CABILDO 1183 esq. CESPEDES

Departamentos de categoría. Entrega inmediata. Liv-com., 1 y 3 dorm., con y sin dep. serv. A la calle. Tot. desde $ 2.775.000 desde 50.000 c|m2.

CIUDAD DE LA PAZ 513

Departamentos c|guardacoches, listos para entregar. Liv.-com., 1, 2 y 3 dorm., baño, toil., y cocina, lav. con y sin dep. serv. Total desde pesos 2.042.000, desde 50.000 c|m2.

HAY TAMBIEN OTROS PLANES DE VENTA
Y FINANCIACION

ATENCION EN OBRA INCLUSO SABADOS Y DOMINGOS

Vende: RIALGAR S. A. Av. SANTA FE 3340
T. E.: 85 - 0772-3264-3276

v13

SANTA FE 4902

EDIFICIO FALUCHO

1, 2 y 3 DORMITORIOS
TODOS A LA CALLE

30% hasta la posesión
70% a convenir

ENTREGA: DICIEMBRE 1968

Proyecto, Construcción y Dirección:

Ing. E. BALAYAN

Atención en obra todos los días. — 77-7293

v13

AV. BELGRANO 1133

FINANCIACION HASTA 130 MESES

Living-comedor, 1 y 2 dormitorios, balcón, amplias cocinas, azulejos San Lorenzo de color hasta cielo raso, amplios placards con interiores, Paliers individuales, incinerador, agua caliente y calefacción individual, portero y cerradura eléctrica

ENTREGA: MAYO 1969

VENDE:

BANCO SUPERVIELLE
SOCIETE GENERALE

San Martín 150 — De 12 a 17.30 horas

Proyecto y Dirección
Arq. Isaac Bonder
Ing. Norberto Fligler
Informes:
Av. J. A. Roca 550 - Piso 8º, Of. 4 — 30-8046

v13

BELGRANO

Ciudad de La Paz 2163

Y JURAMENTO
Living-comedor, 1 dorm. y 2 dorm., con 3º dorm. o habitación servicio. Servicios individuales, placards completos, Posesión 30 días.

Cabildo 1623

Y V. DEL PINO
Living-comedor, 1 dorm. y 2 dormit., con 3er. dorm., o habitación servicio. Servicios individuales, placards completos, Posesión mayo 1969.

Moldes 1511

Y V. DEL PINO
Living-comedor, 1 dorm. y 2 dorm., con 3er. dorm., o habitación servicio. Servicios individuales, placards completos. 5 últimos disponibles. Posesión y escritura inmediatas.
40 % hasta la posesión y amplias facilidades.
Visitar todos los días
Proyecto-Dirección y Construcc.

Galán Titiunik S. A.

Vende:

Kertzman Comercial

Sarmiento 329 - 9º Piso
T. E. 32-5812|5422

v13

BELGRANO

Cdad. de La Paz 1230

2 DEPARTAMENTOS

por piso, de living-comedor, 3 dormitor, y dependenc. y living-comedor, un dormitor., cocina y lavadero. Posesión: mayo 1969. Calidad asegurada por la experiencia.
Proyecto dirección y construcción:

Alfredo P. U. Borras
VENDE

R. J. R. CAPUTO

S.A.I.C.A.
Juncal 1945

Planta baja "A"
Visitas en obra, diariamente de 10 a 18 horas. v13

¡UNO MAS ...!

Y VAN... El número no interesa. Usted los conoce: Son las obras de CASADO SASTRE Y ARMESTO. Es la calidad de AGUERO CONSTRUCCIONES S.C.A. Y conjugando el verbo AMISTAD: El crédito hipotecario del BANCO DE AVELLANEDA

ENTRE MUCHOS, AHORA:

HIPOLITO YRIGOYEN 2040

(En Construcción)

DEPARTAMENTOS DE 2 AMBIENTES CON
COCHERAS OPTATIVAS

A 1 cuadra de Rivadavia y Subte-Congreso y a 1 y 1|2 de Avenida Entre Ríos que pone la Ciudad en "sus manos"

BOLETO: $ 345.000.—
DESPUES: (Todo en Cuotas de): $ 30.000.—

AMPLISIMA HIPOTECA BANCARIA
SIN CUOTA DE POSESION O REFUERZOS!
Entrega por Contrato: Diciembre de 1969

PRECIOS FIJOS E INAMOVIBLES

Atención permanente en Obra, incluso sábados, domingos y feriados de: 9.30 a 12.30 y de 14.30 a 18 horas

Promueve: Promotora Publicitaria Pentágono S.R.L.

SUIPACHA 472 - P. 4º - Of. 404|405 Tel. 392-6723 y 46-6403

Av. JURAMENTO 1959/91 ESQ. O'HIGGINS
SU ATENCION POR FAVOR

BARRANCAS DE BELGRANO

En edificio torre - departamentos de 1, 2, 3 y 4 ambientes, todos externos - primerísima calidad de obra - servicios individuales - entrega por contrato

EXTRAORDINARIOS PLANES DE FINANCIACION AHORA HASTA

180 MENSUALIDADES

CON SOLO 15 % A LA POSESION

EJEMPLOS

Ambientes	24 cuotas de m$n. hasta pos.	Saldo después de posesión en 70 cuotas	90 cuotas	120 cuotas	150 cuotas
		A ELECCION DEL COMPRADOR			
1	30.250	29.700	23.100	17.325	13.860
2	33.000	32.400	25.200	18.900	15.120
3	52.158	51.210	39.830	29.873	23.898

Todas las cuotas a partir de la posesión devengan el 15 % de interés anual sobre saldos, que se abonan conjuntamente con las cuotas de amortización, a cuota uniforme.

Dirección de obra: Arquitectos JUAN FASANO y RICARDO LINCH
Empresa constructora: S. J. PARISE e HIJOS S.R.L.

CONSTRUCTORA ARGENTINA DE PROPIEDAD HORIZONTAL S.A.I.C.I.F.
(De la Cámara Argentina de la Propiedad Horizontal)

Atención permanente en obra (incluso sábados, domingos y feriados), de 9 a 20 horas y/o en nuestras oficinas.

FLORIDA 274, 2o. piso 46-9795/8615/7321

BANCO DE GALICIA
y BUENOS AIRES

EDIFICIO TORRE

MORENO 436

A DOS CUADRAS DE PLAZA DE MAYO

CUOTAS MENSUALES
EQUIVALENTES A UN ALQUILER

1 AMBIENTE

5% BOLETO ..... $ 105.000
10 CUOTAS MENSUALES A PARTIR DEL 1-10-68 de ..... „ 24.150
7 CUOTAS SEMESTRALES A PARTIR DEL 1-1-69 de ..... „ 88.514
119 CUOTAS MENSUALES A PARTIR DEL 1-11-69 de ..... „ 17.000

POSESION: JULIO 1969 (Aprox.)

También departamentos de 2 y 3 ambientes

CANGALLO 415 T. E. 46-0271

SEMIPISO DE 3 DORMITORIOS
Y DEPENDENCIAS

ECUADOR 1539

DESDE $ 6.660.000

Palier privado. Entrada servicio independiente. Calefacción losa radiante, agua caliente central, cañerías en bronce, válvulas en baños y toilette, mesadas de fórmica, piletas acero inoxidable, carpinterías corredizas, ascensores Otis

COCHERAS OPTATIVAS

ENTREGA DICIEMBRE 1968

CREDITO BANCARIO A 7 AÑOS DE PLAZO

Informes en Obra: Secc. Inmobiliaria Banco Shaw, Sarmiento No. 355, 4to. piso. 31-6271 o Santa Fe 1552, piso 4to. "H" de 15 a 18 horas

---

AV. LAS HERAS
FRENTE A JARDINES

CORONEL DIAZ 2427
CUOTAS MENORES
A UN ALQUILER

1 AMBTE., COC., BAÑO
PRECIO: $ 2.000.000
Seña ..... $ 20.000
25 ctas. mensuales de „ 23.000
Poses. MARZO 1970 „ 225.000
6 semest. post. poses. „ 46.000

Saldo a partir posesión
$ 19.931 incl. interés

LIV. COM., 1 DORM., LAV.
PRECIO $ 2.710.000
Seña ..... $ 30.000
25 mensualidades „ 32.000
Poses. MARZO 1970 „ 320.000
6 semestr. post. pos. „ 49.000

Saldo a partir posesión
$ 27.913 incl. intereses

ADEMAS:
Liv. com., 3 dorm., baño y toilet. Liv. com., 2 dor., lavadero.
SERVICIOS INDIVIDUALES

PEREZ ARTASO

Lavalle 1646, - 6º Piso
9.30 a 19 horas

v14

NORTE

BILLINGHURST
1872
Entre Santa Fe y Arenales

en 120 CUOTAS

COMPRE HOY o
PERDERA SU
OPORTUNIDAD

1 CUOTA AL BOLETO y después
119 CUOTAS
IGUALES
desde
$ 28.800

SIN INTERES
SIN CUOTAS EXTRAS
SIN CUOTA DE POSESION

Departamentos de 1 y 2 ambientes, baño y cocina. Atención en la misma de 10|13-15|18.30 hs.

MATEO B. HARTZ

Suipacha 268
45-7001|7579 v14

Av. CABILDO
y Céspedes 2459
Precio y Forma
de Pago Unica
2 AMBIENTES
Precio $ 2.600.000

Seña ..... $ 85.000
70 cuotas mensuales „ 25.000
2 cuotas ant. pos. . „ 49.000
Poses. octubre 69 . „ 270.000
6 semest. post. pos. „ 54.000

3 AMBIENTES EXTERNOS
Precio $ 3.740.000

Seña ..... $ 158.000
70 cuotas mensuales „ 37.000
2 cuotas ant. pos. . „ 84.000
Poses. octubre 69 . „ 380.000
6 semest. post. pos. „ 74.000

ADEMAS: 1 AMBIENTE
Parquet, mayólica San Lorenzo en baño y cocina, calefón y cocina de calidad, port. eléctr.
SERVICIOS INDIVIDUALES
PRECIO FIJO

Pérez Artaso

Lavalle 1646 - 6º Piso
Horario 9.30 a 19 horas

v14

BELGRANO

A 3 cuadras Av. Cabildo

MOLDES 1435

EDIFICIO EN TORRE
1 y 2
DORMITORIOS DESDE
$ 32.000 mensuales
y pequeños anticipos

Amplia
Financiación
Bancaria
Acordada

VISITELOS TODOS LOS DIAS, INCLUSO FERIADOS - MAS INFORMES EN T.E. 73-3622

v14

BILLINGHURST 1963

DEPARTAMENTOS
DE CATEGORIA

Liv.-com., con bcón. a la calle, 4 dorm., baño, toil., cocina, office, lavad., dep|serv., cochera optativa.
POSESION $ 3.900.000
Y SALDO EN 50 CUOTAS

Liv.-com., con beón.-trza., 2 dorm., bño., coc., office, lavad., dep|serv., cochera optativa.
POSESION $ 2.600.000
Y SALDO EN 50 CUOTAS

Liv.-com., 2 dorm., c|bcón. al contrfrte., coc. amplia, lavad., cochera optativa.
POSESION $ 1.950.000
Y SALDO EN 50 CUOTAS

ENTREGA ENERO 1969

Vendedor en Billinghurst 1939, 7º piso

Sábados y domingos de 10 a 13 y 14 a 18 horas.
Días hábiles concertar cita

ESTRIN INMOBILIARIA
T.E. 47-3851

BARRIO NORTE

AYACUCHO 1181

Entre Santa Fe y Arenales

PISOS DE
CATEGORIA

Living comedor, 2 dormitorios, dependencia de servicio. Pisos roble de Eslavonia. Azulejos decorados. Servicios centrales. Ascensor OTIS.

AMPLIA
FINANCIACION
BANCARIA

Entrega: ENERO 1969

Visitar: martes a viernes de 14 a 18. Sábados y domingos, de 10 a 18 horas.

A. F. LACROZE
Y CABILDO

ZAPATA 654|58

Dos deptos. piplantas cocheras optativ., constan: liv. comedor balc., com-drio., 2 y 4 dorm.c| dep|serv., lav|cbto., calef. losa radiante p|control indiv., artefact. de color línea Roma. Entrega y precios fijos dde. pesos 4.150.000 c|plazos hta. 50 mes.

VENDE VALFOR Y CIA.

Av. San Martín 1881, 8º piso. T.E. 59-3903. Vendedor en obra de martes a domingo, de 9|12 y de 15|18 horas.

Propiedad horizontal
VENTA

NECESITA MUDARSE

en 60, 90 ó 120 días?

Vea nuestras excepcionales ofertas

AV. BELGRANO 2379 — C. ARENAL 1635
BME. MITRE 2061 — CAMARGO 318

Departamentos de 1, 2 y 3 ambientes
Ejemplo: 2 AMBIENTES

PRECIO desde	$	2.890.000
SEÑA	„	20.000
BOLETO	„	210.000
90 DIAS	„	250.000
6 SEMESTRES DE	„	95.000

Saldo cuotas de $ 33.855
(INCLUIDO INTERESES)

EDIFICIOS LISTOS PARA ESCRITURAR
SE ACEPTAN CREDITOS

Atención obras: martes a domingos incl., 10-13 y 15-18 horas

NOGOYA S.A. MAIPU 859, 10º Piso 392-5748/3707/6936
ISIDORO NATANSON Ing. Civil — Horario: 9 a 19 horas

AVDA. SANTA FE 5323
MARIO BRAVO 1294

1, 2 y 3 ambientes de gran calidad

SIN CUOTAS POSESION
SIN REFUERZOS - SIN SEMESTRES
SIN ANUALIDADES

VISITE EXPOSICION EN OBRA

Ejemplo: 2 AMBIENTES

PRECIO desde	$	2.990.000
SEÑA	„	20.000
BOLETO	„	159.400
40 CUOTAS de	„	29.900

Saldo en cuotas, incluído interés, de
$ 28.788

¡CONSULTENOS! Tenemos departamentos en 20 edificios, en diferentes ubicaciones y comodidades, desde terminados a recién comenzados, y trataremos de amoldarnos a sus necesidades y presupuesto

Atención obras: martes a dgos. incluso, 10-13 y 15-18 hs.

NOGOYA S.A. MAIPU 859, 10º Piso 392-5748/3707/6936
ISIDORO NATANSON Ing. Civil — Horario: 9 a 19 horas

S. BENITO DE PALERMO 1664 y LIBERTADOR

DEPTOS. DE 3 y 2 DORMITORIOS

- De Categ. Entrega diciembre 1968
- Precio fijo e inamovible.
- Palier indiv. Amplio liv. comedor.
- Balcón corrido 8 m. frte. y c|frte.
- Baño y toilette. Hall íntimo.
- Placards amplios, g|calidad terminados.
- Office y coc. americana. Lavadero.
- Depend. de servicio. 2 entradas.
- Pisos de eucaliptus. Calef. losa radiante.
- Carpintería madera lustrada.
- Facilidades a 5 años.
- Horario atención en obra: 9 a 13, 14.30 a 18.30 horas.

PROYECTO Y DIRECCION
Ing. Raúl E. y Mario A. Dunayevich

VENDE
OLIVIERI ACOSTA Y CIA.
42-9187 - 9557 - 9201 — 44-8783
Cámara Arg. de Agent. de Bienes Raíces

BANCO DE GALICIA Y BUENOS AIRES

VENDE
EDIFICIO EN TORRE

OLAVARRIA 596
esq. PALOS

Departamentos de 3 ambientes

BOLETO	$	195.000
POSESION	„	195.000
6 CUOTAS SEMESTRALES A PARTIR DEL 5-1-69 DE	„	195.000
96 CUOTAS MENSUALES a partir de la posesión (incluído interés del 13 %) de	„	39.329

CANGALLO 415 — T. E. 46-0271

COPERNICO 2372

PISOS de 2 o 3 DORM., C|GARAJE

- En la mejor ubicación de Buenos Aires.
- En construcción.
- Precio fijo e inamovible.
- Liv. amplio y com. o 3er. dorm.
- Balcón corrido 9.25 m.
- Hall íntimo, baño y toil.
- Placards gr. calidad, terminados.
- Coc. americana, dep. serv.
- Calefac. y agua caliente; caldera indiv.
- Secador a gas individual.
- Herrajes y carpintería de lujo.
- Cochera optativa.
- Un rincón del viejo París en el moderno Buenos Aires.
- Horario atención en Obra: 9 a 13 y 14.30 a 18.30 hs.

PROYECTO Y DIRECCION
Ing. Mario A. y Enrique J. Dunayevich

VENDE:
OLIVIERI ACOSTA Y CIA.
42-9187|9557|9201 - 44-8783
Cámara Argentina de Agentes de Bienes Raíces

CENTRO NORTE
JUNCAL 1181

5 ESQUINAS - AV. QUINTANA
LUJOSOS Y DE GRAN CATEGORIA
CON GARAJE INDIVIDUAL

3 DORMITORIOS

Semipisos de amplia recepción, 2 baños, toilette, office, cocina y dep. serv. Servicios centrales individuales. Calefacción por losa radiante y agua caliente

PRECIO FIJO — ENTREGA DICIEMBRE 1968

FINANCIACION BANCARIA
HASTA 11 AÑOS DE PLAZO

Aceptamos como parte de pago su departamento

Atención en el edificio 10-13 y 14.30 a 17.30, inclusive feriados

MATEO B. HARTZ

SUIPACHA 268, Piso 11º — 45-7001|7579

v14

HECTOR CARCANO y Cía.

PROPIEDAD HORIZONTAL

AV. DE MAYO 1365, 10º piso — 37-0834/38-2101
"VISITE" "INFORMESE" "ADQUIERA"
"CON AMPLIAS FACILIDADES A SU ALCANCE"

DEPARTAMENTOS DE LIVING - COMEDOR, 1, 2, 3, 4 DORMITORIOS CON GRANDES DEPENDENCIAS
EN:

CHARCAS 3559 (ocupe en el día) — PARAGUAY 3788 (ocupe en el día)
CESPEDES 2280 (ocupe en el día)
PARAGUAY 2440 (ocupe en el día) — SALGUERO 657
CORDOBA 3521
CORDOBA 3559 — JUNIN 1132
MANSILLA 3015
CANGALLO 1849 (ocupe en el día) — ARCOS 2445
SALTA 163
CORRIENTES 2601 — DEL SIGNO 4058

EDIFICIOS DE CATEGORIA
Atención en los edificios

BANCO DE GALICIA Y BUENOS AIRES

Vende en

MALABIA 3018

A 1 cuadra del Jardín Botánico

2 AMBIENTES

Al Boleto	$	330.000
En cuotas mensuales	$	330.000
Posesión	$	191.924

Saldo a 5 y 10 años de Plazo

También Departamentos de 4 ambientes

Cangallo 415 — T. E. 46-0271

SEMIPISOS

A PASOS SUBTE J. M. MORENO

RIGLOS 166

LIV.-COM., 3 DORM., BAÑO Y TOILETTE, COM|DIARIO, DEP|SERV., LAV., BALCON

Seña	$	450.000
60 ctas. mensual. de	„	80.000
Poses. MARZO 1970	„	920.000
3 semestres de	„	240.000
PRECIO TOTAL ..	$	8.100.000

LIV.-COMEDOR, 3 DORMITORIOS, COMEDOR DIARIO, LAVADERO

Seña	$	300.000
60 ctas. mensual. de	„	50.000
Poses. MARZO 1970	„	720.000
3 semestres de	„	160.000
PRECIO TOTAL ..	$	5.300.000

COCHERA OPTATIVA

Pisos eucaliptos de primera calidad. Mayólica S. Lorenzo en baño y cocina. Agua caliente central. Calefacción por losa radiante. 2 ascensores. Cañería para TV. Cortinas de enrollar. Placards con cajoneras, etc.

PRECIO FIJO

PEREZ ARTASO

Lavalle 1646 - 6º piso — De 9.30 a 19.30 horas

v.14

FRENTE AL

PARQUE LEZICA

ROSARIO 380 — ROSARIO 222

AMPLIOS PISOS CON GARAJE
GRAN CATEGORIA
ESCRITURACION INMEDIATA

Hall, living-room, comedor, living íntimo, toilette, 3 y 4 dormitorios, 2 baños, office, cocina, cuarto planchar, 2 habitaciones servicio, lavadero, baulera, amplio balcón-terraza

PEREZ ARTASO
LAVALLE 1646 - 6º piso — 9.30 a 19 horas

v14

BELGRANO
CUBA 1949

SOBRE LA PLAZA E IGLESIA

DEPARTAMENTOS DE 2 AMBIENTES, UNICOS POR SUS DETALLES DE TERMINACION. GRAN COCINA DE 4,60 x 2,60 mts.

TAMBIEN DE 2 y 3 DORMITORIOS

ENTREGA NOVIEMBRE DE 1968

VISITAR OBRA INCLUSO SABADOS Y DOMINGOS

PUJADAS y BASILE S. A.

CONSTRUCCION ADELANTADA

POSESION: ENTRE 5 y 8 MESES

DIAZ VELEZ 3441 - CANGALLO 4281
JEAN JAURES 963 - ROD. PEÑA 58
ALV. THOMAS 1256 - MEXICO 1828

Ejemplo: 2 AMBIENTES

PRECIO desde	$	2.850.000
SEÑA	„	20.000
BOLETO	„	265.000
8 CUOTAS DE	„	28.500
3 SEMESTRES DE	„	85.500
POSESION		NADA

Saldo en cuotas, incluído interés, de
$ 32.934

¡CONSULTENOS! Tenemos departamentos en 20 edificios en diferentes ubicaciones y comodidades; desde terminados a recién comenzados, y trataremos de amoldarnos a sus necesidades y presupuesto

Atención obras: martes a dgos. incl., 10-13 y 15-18 hs.

NOGOYA S.A. MAIPU 859, 10º Piso 392-5748/3707/6936
ISIDORO NATANSON Ing. Civil — Horario: 9 a 19 horas

PACHECO DE MELO 2136

DEPARTAMENTOS EDIFICIO
CATEG. ¡COMPRE AHORA!
1, 2 y 3 AMBIENTES

Serv. indiv. Azulejos decorados hta. cielo raso, muebles fórmica, piletas acero inoxid. Lavad. PLACARDS. AMPL. BAULERA

EJ.: 2 AMBIENTES

PRECIO	$	3.000.000
RESERVA	„	20.000
BOLETO	„	130.000
10 cuotas de	„	30.000
2 cuotas aguinaldo	„	60.000
POSESION	„	180.000
DDE. POSESION: 4 cuotas Aguinaldo	„	112.500

y 96 CUOTAS DE $ 30.000

Visitar todos los días
INCLUSIVE SABADOS Y DOMINGOS
de 10 a 12.30 y 14 a 18.30 horas

ORURO S. A.
T. E. 40-8517 - 71-4236

RODRIGUEZ PEÑA 1685 y GUIDO

PISOS DE 3 DORM. - C|GARAJE

- En construcción, gran categoría.
- Precio fijo e inamovible.
- Entrada: paredes de mármol. Rev. de madera.
- Liv. y comedor c|balcón trza. 8 m. y escrit.
- Com. diario, 2 baños y 1 toilette.
- Hall int., plac., termin. de g|calidad.
- Esplénd. office y coc. c|muebl. enchapados en fórmica.
- Dependencia servicio y amplio lavadero.
- Calef. y agua caliente. Caldera indiv.
- Perf. circul., herrajes y carpint. de lujo.
- Superficie 238 m2.
- Horario atención en Obra: 9 a 13 y 14.30 a 18.30 hs.

PROYECTO Y DIRECCION
Ing. MARIO A. DUNAYEVICH
VENDE
OLIVIERI ACOSTA y CIA.
42-9187|9557|9201 - 44-8783
Cámara Argentina de Agentes de Bienes Raíces

AV. RIVADAVIA 5908

esquina PUAN

Excepcionales deptos. de gran categ. Liv.-com. c|balcón, pisos roble Eslavonia, 2 dor., ampl. c|placards, coc.-comed. drio. c|revest. azulej. y plást. "Sanitas", pisos Pegulán, piletas acero inox. c|mesada mármol Carrara y muebles colgantes y bajos c|escobero; baño princ., artef. nueva línea broncería de lujo, lav. cub. cerrado y azulej., bauleras indiv., dep. serv. Calef. central, agua caliente indiv. Antena TV. colect. cableado, teléf. instalado. Detalles de gran jerarquía y calidad. Entrega Julio 1969. Todos los ambientes al

EXTERIOR

Amplios planes de financ. con hasta

120 CUOTAS

Puede visitarse todos los días un depto. TERMINADO, de 10 a 13 y de 15.30 a 19.30 hs.

D'ELIA

CORDOBA 1525 - P. 9º — 44-3985

OTRAS OBRAS CON ALGUNOS DEPTOS. AUN EN VENTA
RIVADAVIA 5224 (3 DORM.)
RIVADAVIA 4320 (2 DORM.)
SANTA FE 4462 (2 DORM.)
ROSARIO 731 (1 AMB.)

v14

BELGRANO

PARA VISITAR HOY

Con facilidades bancarias

O'HIGGINS 1810 - 2º "B"

Ant. 10 meses. Living y comed., 3 dorm., 2 baños, dep. ser. COCHERA individual. TELEFONO. Gran categoría. Pesos 7.400.000 contado, saldo 9 años Bco.
Ver portería para visitarlo.

SOLDADO DE LA INDEPENDENCIA 1235 - 7º "A"
ORIGINAL DUPLEX

Ant. 18 meses. Living-comed., 3 dorm., baño y toilette, 2 terrazas. TELEFONO. $ 3.750.000 ctdo. Saldo 7 años Bco. Tocar portero eléctrico de 11 a 13 hs. y de 14 a 18 hs.

MARCELO AMARAL PAZ
31-0994 — 32-1806

DUJOVNE Y FAIGON S.R.L.

ULTIMOS DEPARTAMENTOS DISPONIBLES

120 CUOTAS MENSUALES

DESDE $ 30.000 INCLUIDO INTERESES

BELGRANO "R"
Superf. 2135 esq. Juramento. Liv. Com. y 1 dormitorio. Servicios Individuales. POSESION INMEDIATA.

SAN JUAN 3429
Posesión y escritura inmediatas. Living Comedor, 1 y 2 dormitorios. Servicios Centrales.

MAIPU 836, 6o. piso — T. E. 392-7844 y 392-9168

CONGRESO

Av. Belgrano 1733|43
Edificio

NICOLAS SAENZ

A mts. Av. ENTRE RIOS y a 4 cuadras de PLAZA CONGRESO y SUBTE. Edificio de categoría con

GARAJE OPTATIVO

Departamentos confortables de liv. comedor, 1, 2 y 3 dormitorios

POSESION INMEDIATA
90 y 180 DIAS

PRECIO FIJO E INAMOVIBLE
FAC. DE PAGO A 84 MESES
Vende:

LAM INMOBILIARIA

37-0815/0854/4190
RIVADAVIA 954
Atendemos en el edificio todos los días, inclusive sábados, domingos y feriados, de 10 a 12 y de 14 a 18 horas

ESTACIONAMIENTO GRATUITO

BARRIO NORTE

BILLINGHURST 1663
(a 1 c. de Av. Santa Fe)

DEPARTAMENTOS:

Living-comedor, 1 y 2 dormitorios. Servicios individuales excepcionales condiciones de pago con amplia financiación bancaria

Posesión: FEBRERO 1969

Atención en obra:
de 10 a 19 hs. inclusive
sábados y domingos

BARRIO NORTE

LAS HERAS 2348
y PUEYRREDON

Departamentos de living - comedor, 1 y 2 dormitorios, 3 ascensores, calefacción por losa radiante, agua caliente individual, portero eléctrico y portephon, azulejos San Lorenzo, bauleras generales

Financiación Bancaria
11 años de plazo

ATENCION EN OBRA
Martes a viernes, de 14 a 19
Sábado y domingo de 10 a 19

AVENIDA
SANTA FE
BILLINGHURST
1835

A ESTRENAR 2 y 3 DORMITORIOS
con dependencias

COCHERAS

Contado y mensualidades
Atención en el edificio de 10 a 12 y 14 a 17 horas

ENRIQUE A. NAVARRA
San Martín 492, 32-2558|9524

Banco de Galicia y Buenos Aires
VENDE EN

BELGRANO

VIRREY LORETO 2507
VIRREY LORETO 2557
ZABALA 2434

DEPARTAMENTOS de living-comedor, 1, 2 y 3 dormitorios, con o sin dependencias de servicio, servicios individ., baulera.
FACILIDADES a
9 Y 10 AÑOS DE PLAZO
Atención permanente en obra
VIRREY LORETO 2507
Inclusive sábados y domingos

CANGALLO 415
T. E. 46-0271

v14

A

Amplio living - comedor, 2 dor., dep. serv., bño., toilette, lav. y baulera indiv.

MELO 1929

A 1 cuadr. Callao
A OCUPAR de inmediato

AMPLIA FINANCIAC. BANCARIA

Atenc. permanente en el edif. Proy. y direcc. Ing. A. Casiró.
Bmé. Mitre 2365. 47 3843. v15

BELGRANO

SUCRE 2320
entre Cabildo y Obligado

A Estrenar Posesión
y Escritura Inmediata

Living-comedor de 7x3 mts. 1 y 2 dormitorios. Baulera individ.

GRAN CATEGORIA

Atención diaria en edificio de 10 a 16 hs. inclusive sábados y domingos
Vende:

AGENCIA IRELL

Departamento Inmobiliario
Maipú 689 - Piso 2º - 392-1983

CABILDO 1350

Living-comedor, 2 dormitorios, baño y cocina, calefacción por losa radiante, agua caliente e incinerador individual, 4 ascensores, palier individual

60 % en Hipoteca Bancaria 8 años

Atención en Obra de 11 a 18 horas, sábado y domingo

ULTIMOS DISPONIBLES

POSADAS 1572 - 80

3, 4 y 5 ambientes, calefacción por losa radiante, agua caliente individual, cochera

Ver sábado y domingo, 10-17 hs.

Promueve: GOROSTIAGA VIVIENDAS

EACA

EMPRESA ARGENTINA
DE CEMENTO ARMADO

Sociedad Anónima de Construcciones

Piedras 383, 9º Piso — T. E. 34-2222|2700|5252

PAMPA 1920

A MTS. DE BCAS. DE BELGRANO

DEPTOS. DE 2 y 3 DORMIT.

- A estrenar
- En el lugar más distinguido de Belgrano C
- Precio fijo e inamovible, facilidades de pago
- Detalles generales de gran categoría
  - Placards de inmejorable calidad
  - Carpintería enchapada y lustrada
  - Muebles de coc. enchapados en fórmica
  - Calefacción por losa radiante. Serv. central
- Detalles particulares, departamentos 3 dormitorios
  - Paliers individuales
  - Liv. y comedor separados
  - Balcones a la calle
  - Horno, placard y plancha-cocina de acero inox.
  - Cochera optativa
- Atención en obra, 9 a 13 y 14.30 a 18.30 horas.

PROYECTO Y DIRECCION
ARQ.: HILARIO L. LORENZUTTI
CONSTRUYE:
Marino Lorenzutti e Hijos S. A.
VENDE:
OLIVIERI ACOSTA y CIA.
42-9187|9557|9201 - 44-8783
(Cámara Argentina Agentes Bienes Raíces)

CONSTRUYE - VENDE Y GARANTIZA

PINO Y GRECO S.R.L.

BELGRANO
TEODORO GARCIA 1873
Pisos de categ., c|gje., amplio liv. y comed., 3 dorm. y dependen., serv. indiv., termotanque y aire caliente. Posesión Marzo 1969.

BOTANICO
GUEMES 4316
1 cuadra subte, 1, 2 y 3 amb., ampl. cochera opcional, servic. indiv. Construcción adelantada.

CABALLITO
HUALFIN 926
2 cuadras Primera Junta, 2-3 amb., lavad., cochera opcional. Facil. B.H.N. Posesión inmed. Ultimos disponibles.

HUALFIN 914
1½ amb., decorado, alfomb. Visitar portería (10-12, 16-18 hs.).

PROXIMAMENTE EN VENTA

SAAVEDRA
REPUBLIQUETAS 5800
Esquina Burela, único disponible, 2 amb., al frente.

OTAMENDI 45, Piso 6o. — 99-7777

EN PLENO BARRIO NORTE

CARLOS PELLEGRINI 1079

A metros de Av. Santa Fe
Frente a la prolongación de la Av. 9 DE JULIO

LIV. COMEDOR, 1 Y 2 DORMITORIOS
CON Y SIN DEP. DE SERVICIO

SOLO 10 % AL CONTADO y
FINANCIACION A 60 MESES

VENDE:
LAM INMOBILIARIA
RIVADAVIA 954 — 37-0815|0854|4190

Atendemos en el edificio todos los días, inclusive feriados
"C.A.P.H."

BELGRANO RESIDENCIAL

3 de Febrero 1420

PISOS DE GRAN CATEGORIA
TERMINADOS EXCEPCIONALMENTE

Gran recepción, comedor, escritorio, 3 dormitorios

2 cocheras por piso

Posesión y escrituración en 30 días

Informes: Blanco Encalada 2463
Piso 1o., of. 3 - 76-4231

A Excepcional Ubicación

RODRIGUEZ PEÑA 1821

ENTRE
Av. PTE. M. QUINTANA Y ALVEAR

PISOS DE GRAN CATEGORIA
CON COCHERA

Palier privado. Amplia recepción. Gran balcón. 4 dormitor., 2 baños completos, toilette, cocina, comedor diario, lavadero cubierto y dependencias de servicio.

PLAZO DE ENTREGA Y PRECIOS FIJOS

PROYECTO Y DIRECCION
ARQ. MARIO R. ALVAREZ
ING. ISAAC PALEICO
Inf.: Av. San Martín 1887 — T. E. 59-2246 y 59-3908

Propiedad horizontal

VENTA

CABALLITO

Martín de Gainza 59 — Liv.-com., 1, 2 y 3 dorm., con dep. serv., cochera optat.

Rosario 527 — Sobre subte A. Liv.-com., 1 y 2 dorm., ent. Diciembre 1969

BELGRANO

ZABALA 2472

1, 2, 3 y 4 ambientes, dependencias serv., cocheras optativas, departamentos de categoría, servicios individuales

AMPLIA FINANCIACION

SKURNIK Y SCOKIN

Bolaños 204 — Tel. 67-6179|8955

ATENCION EN OBRA v14

MARTINEZ

JUAN JOSE PASO 56

DEPTOS. DE 2 Y 3 AMBIENTES AL EXTERIOR

ENTREGA INMEDIATA

AMPLIAS FACILIDADES BANCARIAS

CONSTRUYE LAGUZZI HNOS.

AV. SANTA FE 1771 — MARTINEZ

VENDE

NUEVO BANCO ITALIANO

(Entrepiso)

RIVADAVIA 2774 — CAPITAL.

BELGRANO

5 % boleto
25 % hasta posesión
Saldo hasta 60 meses

CHENAUT 1970

20 mts. L. M. Campos, dptos. ext., 1, 2 y 3 amb., balcón, m|bnas. medidas. Liv. 7x4, cómodos dorm. gdes. placs., det. de calidad. Poses. abril 1969.

VIRREY AVILES 3310

1 c|Av. de los Incas, deptos. todos ext. 2 y 3 dorm., c|sin dep|serv., balc., hermosas cocinas. Posesión marzo 1969.

LOCALES A ESTRENAR

SUPERI Y V. AVILES

1 paso Av. El Cano, vendo 3 hermosos locales en esq. de 42, 29 y 23 m2. Juntos o separados. Ampl. facilidades. POCO CONTADO. Largo plazo.

VIRREY AVILES 3310

1 c|Avenida Los Incas, deptos. con entrada independ., ideal profes., 1 y 2 amb. ,estren., desde 5% al boleto. Fac. 60 meses.

VISITAR TODOS LOS DIAS

H. y R. MEL INMUEBLES

Virrey del Pino 2500 — 73-3481 y 76-8558

CALLAO 1470

A METROS AVDA. LAS HERAS

PISOS CATEGORIA

A estrenar, 260 m2. Sobria y lujosa entrada, Recep. amplia, 3-4 dormits. Ventanales corredizos de aluminio. Detalles de gran calidad. Visitar de 10 a 17 hs. Incl. sáb. y dom.

Desde $ 20.000.000. Facilidades a 48 meses

INMOBILIARIA MERCAU

(De la Cámara Argentina de la Prop. Horizontal)

SARMIENTO 559, 3o. — TEL. 49-2824, 3986, 5803

JARDINES PALERMO

PISOS

LAFINUR 3344, 1|2 cuadra Av. Libertador 3000

LIVING CON CHIMENEA Y BIBLIOTECA, COMEDOR, 3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS Y TOILETTE, COCINA, BREAKFAST, LAVADERO, SECADERO, BAULERA Y GARAJE

BUSCHIAZZO 3025, 1|2 cuadra Av. Lib. 3600

LIVING CON CHIMENEA Y BIBLIOTECA, COMEDOR, 3 DORMITORIOS, BAÑO Y TOILETTE, COCINA, BREAKFAST, LAVADERO, BAULERA Y GARAJE

Vende ONIX INMOB. — 71-7094 - 72-6881

CONSTRUYE AKERMAN S.C.A. - 72-2873 v.14

Av. LAS HERAS y AUSTRIA 2469

2 c|Plaza Francia y Av. Libertador

Fecha de Entrega: MARZO 1969
Liv.-com., 2 dorm., hab. serv., al frente con balcón
Liv.-com., 2 dorm., c|vista a Av. Las Heras
Dúplex al frente, c|dos amplias terrazas, liv.-com., 2 dorm., hab. serv.

COCHERAS EN VENTA EDIFICIO LINDERO

Pisos eucalipto de 1ª Mayólica San Lorenzo en coc. y baño. Calefón y coc. de calidad

SERVICIOS INDIVIDUALES

PRECIO FIJO

Pérez Artaso

Lavalle 1646, 6º piso

Horario 9.30 a 19 horas v14

BELGRANO

JOSE HERNANDEZ y VIDAL
PAMPA esq. MOLDES
ZABALA y OBLIGADO
ULTIMOS DISPONIBLES

2 amb. a la calle $ 34.228
3 amb. a la calle $ 42.140

CON BALCON

SIN ADELANTOS

No pague más del 12 % de interés ya incluído en las cuotas

120 MESES

Para su mejor atención solicite hora por teléfono

GONZALEZ MARINO Y CIA. S.A.

Belgrano: V. del Pino 2720. 73-2137
Centro: Rodríguez Peña 280.
40-6728 - 8864 v13

BELGRANO

INMEJORABLE UBICACION
A MTS. DE AV. CABILDO
2 DTOS. POR PISO

VIRREY LORETO 2538

Living-comedor, 2 dormitorios, con dep. o tercer dormitorio, en cada uno de ellos placards completos, baño instalado, toilette, cocina con office. Cañería de bronce, mesada de mármol, pileta de acero inoxidable, broncería Riazza. Finos detalles de terminación. Entrega noviembre de 1968. Posesión 25%, saldo 84 meses

González Marino y Cía. S.A.

Belgrano: V. del Pino 2720. 73-2137
Centro: Rodríguez Peña 280. 40-6728|8864 v13

SANTA FE 2029

SEMIPISOS DE JERARQUIA

Gran recepción, 2 y 3 dorm. o escritorio, con puertas corredizas, 2 baños, artef. de color, off., cocina, muebles fórmica, lavad., secad. de rop., palier individual, entrada de lujo, construcción de categoría.
Precio, $ 4.000.000 y amplias facilidades a convenir c|15% int.

POSESION y ESCRITURA INMEDIATA

ULTIMOS DISPONIBLES

WINSOR Inmobiliaria

41-6080 y 84-2552

Visite incl. Sábado y Domingo v14

BELGRANO

MOLDES y ECHEVERRIA

PLANES ESPECIALES PARA CREDITOS B. H. N.
2 AMB. y 4 AMB.

POSESION

SALDO 108 MESES

González Marino y Cía. SA

Belgrano: V. del Pino 2720
73-2137
Centro: R. Peña 280 — 40-6728

CORRIENTES Y RIO DE JANEIRO

SOBRE SUBTE
VERA 110
EN 72 CUOTAS

2 AMBIENTES DE CATEGORIA DESDE $ 2.850.000. Azulejos San Lorenzo hasta techo, baños de color, ampl. plac. Term. lavad., serv. ind., muebles coc. fórmica.

ENTREGA SEPTIEMBRE 69
ACEPTAMOS PRESTAMOS
B.H.N. Visitar 9-12 y 15-19 hs.
VENDE R. GENTILE
URUGUAY 772, 3º, T.E. 46-7600 v14

AV. LIBERTADOR

CAVIA 3075

Entre Gelly y Castex

Ultimos Disponibles

Palier indiv., living - comedor, 3 dorm., baño, toilette office, cocina, dep. de serv., agua caliente central, losa radiante, pisos roble, balcón terraza

GARAJE OPCIONAL
Financiación a 12 años
Entrega inmediata

ADMINISTRACION URIBURU

José E. Uriburu 1243
84-2829 - 80-8523

BANCO ITALIA y RIO DE LA PLATA

OLIVOS

VISTA PANORAMICA

WINEBERG y JUAN B. ALBERDI

Frente a plaza. Dptos categoría, a estrenar. Todos a la calle. Living 5.50x3,45, comed. 3,65x3. Tres dormit. 3,10x3,10. Con o sin depend. servic. Dos baños, cocina y office 5,70x2, lavad. cubierto, serv individ. Losa radiante. Portero eléctrico. Desde $ 6.000.000 en 132 cuotas mensuales, desde $ 37.000 cada una (incluido intereses). Ver de 9 a 12 y de 14 a 17 horas

WINEBERG 2702 - OLIVOS

Teléfono: 41-0302

LIBERTADOR

2 AMBIENTES

Palier semi-privado, entrada de servic., bño. y coc. completos, placards, azulej|San Lorenzo hasta cieloraso.

COCHERAS OPTATIVAS
Entrega: ENERO 1970
FINANCIACION HASTA 50 MESES

S. de Bustamante 2634

Entre Libertador y Las Heras

VENDE A PRECIO Y ENTREGA FIJA

A. Avalos Morelli

Talcahuano 1294, P.B. - 44-3130
Atención sábados y domingos en edificio V. LOPEZ 2650, de 10 a 18 horas.

A CABALLITO

AMBROSETTI 101

Piso de living-comedor, 3 dorm. y dependencias, calefacción por losa radiante, serv. indiv., cochera optativa

Financiación bancaria

11 años de plazo.

Entrega: Mayo 1969

Inf. en obra v.14

FLORES

RAMON L. FALCON 2174

Semipisos con cochera. Living-comedor, 3 dormitorios, con-sin dependencias, balcón 8 mts., baño y toilette, cocina americana, lavadero cubierto. Servicios individuales. Entrega 60 días. Visitar todos los días 11 a 18 hs.

CASTIONI Y CIA.

CANNING 3146

entre Las Heras y Libertador

2, 3 y 4 ambientes con dependencias desde

$ 5.890.000
en cuotas de $ 65.000
y $ 2.900.000
en cuotas de $ 30.335.

ENTREGA INMEDIATA

Facilidades de Pago

Atención permanente en obra.

BARRIO NORTE

AV. PUEYRREDON 1802

ESQUINA FRENCH

DEPTOS. en construcción. Liv.-comed., 3, 2 y 1 dormit., con o sin dep. serv.

TODOS LOS AMBIENTES A LA CALLE

Calefacción losa radiante, agua caliente individ. Cañería bronce, muebles de fórmica en dos tonos. Puertas petiribí. Amplia financiación bancaria.
ENTREGA OCTUBRE 1969
CONSTRUYE Y GARANTIZA

Ing. SIMON BREWDA

Visite obra: todos los días incluso sábados y domingos
Ofic. MEDRANO 455, pta. bja. "D" - 89-3692 y 89-5587

VILLA DEVOTO

últimos departamentos sobre Estación

Pedro Morán 4219

A estrenar, 3 y 4 ambientes, bauleras individuales. Amplias facilidades. Visitar de 10 a 13 y de 14.30 a 17 horas.
(T. E. 50-2919 - 50-7019)
construye y financia

"LA ESTRELLA" S.A.

Compañía Argentina de Seguros
San Martín 453

CABALLITO

PARQUE LEZICA

MAXIMA CATEGORIA

AMBROSETTI 45

PISOS CON COCHERA

Liv.-comed., 3 y 4 dormit., baño, toilette, balcón terraza, cocina, comed. diario, dep. serv., lavadero, guardabaúles. Pisos roble Eslavonia y mármol. Calidad y detalles excepcionales. Informes en obra: 90-1111 y en: Sarmiento 1153, piso 4º, T. E. 35-8128|5900. v.13

CENTRO

CANGALLO 1545

Totalmente en cuotas

Departamentos de categoría, de 2 y 3 ambientes, baño, cocina y lavadero. Calefacción central. Ascensores Otis. Bauleras individuales. Entrega MARZO 1969. Visitar 10-13, 14-17 hs., incluso feriados

MATEO B. HARTZ 45-7001-3 v.14

A 10 AÑOS DE PLAZO

CABALLITO

Servicios Individuales

Av. J. M. Moreno 324

3 c|subte y Av. Rivadavia

Entrega: MARZO 1970

Comedor, 1 dormitorio, lavad.
Comedor, 2 dormitorios, lavad.
Comedor, 3 dorm., 2 baños, lav.

Pérez Artaso

LAVALLE 1646, 6o. piso
De 9.30 a 19 horas v.14

BELGRANO

L. María Campos 1302

Esq. TEODORO GARCIA

Deptos. de: Liv.-com. y 2 dormit., con o sin depend. de servicio, calefacción losa radiante, agua caliente indiv. Cañería de bronce, puertas interiores enchapadas en petiribí, muebles de fórmica

TODOS LOS AMBIENTES A LA CALLE. AMPLIA FINANCIACION BANCARIA
ENTREGA: OCTUBRE 1969
CONSTRUYE Y GARANTIZA

Ing.: SIMON BREWDA

ATENCION en obra, todos los días incluso sábado y domingo
OFICINA: MEDRANO 455, pta. baja "D"
T. E. 89-5587 y 89-3692 v15

BELGRANO

EXTRAORD. UBICACION RESIDENCIAL

GOROSTIAGA 2330

(Alt. Cabildo al 500)
Insuperables detalles de construcción, deptos. de gran categoría, con 2 ó 3 dormit., con y sin dep. serv. y cochera optativa, hay unidades con teléfono. Posesión y escrituración inmediata

Vende: ROM S. A.

GOROSTIAGA 2354, pta. bja. dto 2
771-5068
Ver 10-12 y 14-17 horas

Billinghurst 2325|31

a 1 cuadra Av. Las Heras y 2 cuadras Av. Libertador, deptos. de categoría, 2 y 3 dorm., living-comedor, baño, toilette, amplia cocina, dep. serv., palier principal y de serv., cochera optativa

Posesión 20 %

Financiación bancaria en

120 cuotas

Atención en obra, incl. sáb|Dgo.
Tel. 48-2550, 47-3181

EXCEPCIONAL

GREMIO

Vende Hoy

BOTANICO

Living-comedor, 2 dormitorios, regio baño y cocina

GRAN JERARQUIA
ENTREGA INMEDIATA
SIN COMISION

Teléfono: 49-0688

BELGRANO

EN 80 CUOTAS

Av. Libertador y Maure

MAURE 1580: 2 y 3 ambientes de categoría, cocina amplia, lav., balc., plac., baulera, depend. serv. ind., azulejos San Lorenzo, piso cerámica. Total desde $ 3.600.000. Entr. Diciembre 68

EN 72 CUOTAS

AMENABAR 653, 2 y 3 ambientes, coc. ampl., lav., plac., puertas lustradas, muebles coc. en laminados plásticos, azulej. San Lorenzo hasta cielo raso. Total desde $ 2.600.000. Entrega: marzo de 1969
Visitar 9 a 12 y 15 a 19 Hs.

Vende R. GENTILE

URUGUAY 772 - T. E. 46-7600 v14

BELGRANO

José Hernández 2430

Sobre Cabildo, a estrenar, 1 y 2 dormitorios, baño y cocina completos, lav. cubierto individual, 2 ascensores, servicios individuales. Posesión y escritura inmediatas. Visítese inclusive Sábado y Domingo. Portería.

D. PALMA QUINTANA E HIJO Y CIA.

Cangallo 925 - 35-6611/3374 v14

CABALLITO

POSESION 20 %

ROSARIO 108

Deptos. de liv.-com., 2 dorm. con dep. de serv. Al frente
Cocheras optativas

10 % BOLETO
10 % POSESION
10 % EN 20 MESES
70 % EN 120 MESES
POSESION INMEDIATA

Preguntar en Portería

Sigal Inmobiliaria

Lavalle 1646 — 8º piso v14

AVENIDA SANTA FE 1678

Liv-com., 2 dormit., 2 baños completos, hab. de serv., lavad., ampl. placards, balcón, terraza, baulera, garaje optativo

ULTIMO DISPONIBLE
A ESTRENAR
LISTO PARA OCUPAR
LLAVES PORTERIA

Informes:

AZULAY

Inmobiliaria y Financiera
Belgrano 510
T.E. 30-2762, 30-9448

AV FIG. ALCORTA 3085

3 AMB. VISTA RIO

Deptos. a estren., frte. jardines Grand Bourg, notable categ., palier indiv., 2 entradas, 50 % ctdo. y fac. Ver diariamente 11-18 hs. MINDLIN INMOB., 49-2372 - 45-2758

FLORES

POSESION 15 %

RIVADAVIA 6155

Deptos. de liv.-com., 2 dorm. y dep. de serv. Al frente

10 % BOLETO
5 % POSESION
7,5 % A 1 AÑO
7,5 % A 2 AÑOS
70 % A 120 MESES

3 últimos deptos. Posesión inmediata. Consúltenos sus posibilidades financieras. Preguntar en Portería

SIGAL INMOBILIARIA

Lavalle 1646 — 8º Piso

Cnel. DIAZ 2381

A 120 MESES

Departamentos contrafrente, de 4 ambientes y dependencias. Detalles de confort. Servicios individuales. Gastos mínimos. Atención en obra sábados y domingos

La Constructora Americana

Piedras 174, 34-0854|3426

De 12 a 19 horas

3 AMBIENTES

JUNCAL 2304

Externos. Living 7x3, dormitorios 3,15x3 y 3x3, amplia cocina, lavadero cubierto, placards, balcón, baño de servicio, servicio centrales. Posesión 25 %.

60 % BANCO HASTA 10 AÑOS

Atención en obra

Córdoba 937 3er. piso Ofic. 2

Av. F. ALCORTA 3085

Dúplex a estrenar

3 Dormitorios y escritorio

Vista panorám., jardines Grand Bourg, palier individual, gran recepción, balcones, 2 baños, toilette, depend. serv., garaje, calefacción por losa radiante, instalación aire acondicionado, superficie total 285 m2., edificio notable, categor. T. $ 19.750.000. Visitar diariamente 11-18 horas.

MINDLIN INMOB.

49-2372 — 45-2758

BARRIO NORTE

LAPRIDA 1351

Liv-com., 3 dorm., baño, toil., lavad. y dep|serv. Guardabaúles indiv., cocheras optativas. Posesión 30 de noviembre 1968. Desde $ 3.750.000 y facilidad. Visitar de 10 a 18 horas

MARAL INMOBILIARIA S.R.L.

Paso 684, 2º piso "A", Capital
87-7780 — 89-3445 v13

3 Dormitorios - Frente

Con dependencias

AZCUENAGA 1541

y French

$ 7.420.000

opción cochera

CATEGORIA
FINANCIACION BANCO
ENTREGA INMEDIATA

VISITAR

RAYLE S.A.

C. Pellegrini 739, 4o. piso
Tel.: 392-2777, 7273, 4380 v14

BELGRANO

ULTIMA GRAN OPORTUNIDAD!

VIRREY AVILES 3312

Ultimos disponibles, 1, 2, 3, 4 ambientes, a estrenar

25 % posesión y escritura

Saldo amplias facilidades conv.

Venden:

ROSENTHAL-MEMBRINO-TOZZI

José Hernández 2428, 76-3234 v13

VILLA DEVOTO

Av. SAN MARTIN 6465

Magníficos dptos. de 2, 3 y 4 ambientes y cocheras

En edificio de categ. Artefactos y materiales de primera calidad. Posesión: Octubre de 1969. Visit. en obra Sáb. y Dgos., de 10 a 13 y de 15 a 18 horas.

PEÑA MOLINA VENDE

BEIRO 3127. 50-1871, 53-5737.

SARMIENTO 2751

DEPARTAMENTOS CONFORTABLES

Liv.-com. y 1-2 dorm. Serv. individual.

Entrega MARZO 1969

75 CUOTAS MENSUALES

Desde $ 33.000
25 % hasta posesión

DUJOVNE y FAIGON S.R.L.

Maipú 836, 6º piso
392-7844-5891 v16

A BELGRANO

2 y 4 AMBIENTES

Todos Exteriores

Losa radiante individual. Amplísimos balcones. Cochera optativa. 25 o|o hasta la posesión y 72 meses
Posesión: Noviembre 1968

CRAMER 1711 esq. J. HERNANDEZ

Tel. 76-6486 v13

Billinghurst 1939

PISOS DE LUJO

A estrenar. Liv-com., 8,30x3, c| balcón al frente, 4 dor., 2 baños compl., toilet., coc., com. diario, lavad., dep. serv., cochera optat., sup.: 330 m2., a $ 60.000 el m.

POSESION $ 5.950.000
Y SALDO EN 50 CUOTAS

Ver sábados y domingos de 10 a 13 y 14 a 18 horas
Llamar al 7º piso
Días hábiles concertar cita

ESTRIN Inmob.

T. E. 47-3851 v13

BARRIO NORTE

FRENCH 2961

DESDE

$ 51.500 el m2.

Categoría, posesión y escritura inmediatas
L|comedor, 2 dormitorios y dep. servicio ó 3er. dormitorio. Cocina, office, servicios individuales. Acepto B.H.N. u otros planes. Visite todos los días. Teléfonos 84-4051 - 82-4923 v14

VTE. LOPEZ Residencial

Melo 937. 1 cuad. estación y Libertador. Deptos. categ. 2-3 dorm. Vista al río y jdines. Visítelos

PREDIO

792-1744 v13

Billinghurst 2279

Dptos. 2 y 3 ambs amplios e iluminados, serv. indiv. Con hipoteca bancaria a 11 años

76-7409

COLEGIALES

A 2 cuadras de la Estación

Departamento c|balcón, amplios, de 1-comed., 2 dorm., serv. agua caliente y calefac. y losa radiante por CALDERA individual, detalles categ. y calidad. COCHERAS OPTATIVAS. FINANCIA

GUILLERMO A. PEÑA y Hno. S.A.

30 % hasta la posesión. Grandes facilidades en cuotas

VENTA EN OBRA

PALPA 2984

2 AMBIENTES

San Benito de Palermo y Libertador. Exter., con balc., bñ. y coc. completos

FRENCH Y AGÜERO

Alto. Muy luminoso, cocina y baño completos

GRAIZER

772-8275, 41-9182 v14

Av. QUINTANA CALLAO

Dueño vende directamente importante piso alto, lumin., inmejorable calidad en casa de jerarquía. Pal. indiv., recep. muy amplia, escrit., sala de estar, 3 dormit., 2 baños compl. y 1 toil. de recepc., dep. serv., confortables, solarium con parrilla, jaula para golf. Facil. pago. Pedir hora. T. E. 41-9529.

PUEYRREDON y LAS HERAS

Frente a la plaza, de categoría. Liv-com., 2 dorm., dep. serv., lav., baño y cocina nuevos, teléf. Pueyrredón 2136, 4º "A", con balcón. Facilid. Visítese hoy, viernes y sábado, 11-18 hs. Llamar portero eléctrico.

A. E. CASSANO E HIJO

S.C.A.

Tucumán 1438 - T. 40-7031 v14

CABALLITO

Valle 684 y Riglos

Liv|com. c|plac., 1 dorm. c|placards baño coc. compl. Total $ 2.650.000. Boleto $ 132.500 y ampl. fac. Acep. BHN. Entrega JULIO 1969. Vea todos los días inclusive Sábados y Dgos.

Clauss y Boragnio S.R.L.

Salta 258 38-0512|2223, 37-6063 v14

BOTANICO

GUATEMALA 4524 y MALABIA

A estr.: hall, liv|com., 1 dorm. c|placards, baño compl., coc. y lav|indiv. Total $ 2.800.000; boleto $ 124.000 y ampl. fac. Ac. BHN. Vea todos los días inclusive Sábados y Domingos

Clauss y Boragnio S.R.L.

Salta 258, 38-0512|2223, 37-6063 v14

BOTANICO

GUATEMALA 4871 y SERRANO

A estr.: hall, liv|com., ampl., 1 dorm. c|ampl. placard, baño compl., coc|ampl. Tot. 2.950.000 pesos. Boleto $ 147.500 y saldo grand. fac. Acep. BHN. Vea todos los días inclusive Sábados y Domingos. Ultimos disponibl.

Clauss y Boragnio S.R.L.

Salta 258 - 38-0512|2223, 37-6063 v14

DEVOTO

Frente Plaza Arenales

MERCEDES esq. SALVADOR MARIA DEL CARRIL

Edificio de gran categoría, pisos de 345 m2., con 2 cocheras; pisos de 167 m2. c|1 cochera.

Vende: ROM S. A.

GOROSTIAGA 2354

P. baja. Dto. 2 T. E. 771-5068

BELGRANO

ARCOS 2037

Edificio de categoría de solamente 16 deptos. (dos por piso), de 3 amb., con y sin depend. de servicio
Atención en obra.

CAZAU Inmobiliaria

S. A.

Esmeralda 561 - Piso 14º

V. DEL PARQUE

SIMBRON y HELGUERA

2 CUADRAS ESTACION y AVDA. SAN MARTIN

2 y 3 amb., amplias cocinas, toilette, baño, sin gastos. Posesión: noviembre 1968, 40 % contado y facilidades a 4 años. Visitar directamente Sábados y Domingos, de 10 a 13 y de 15 a 18 horas.

PEÑA MOLINA VENDE

Beiró 3127, 50-1871 y 53-5737

Caballito

PALACIO LEZICA

Construído en el corazón de los jardines Parque Rivadavia, 4º y único piso, vende directamente dueño. Aire acondicionado en todos los ambientes. Pisos roble Eslavonia y detalles de gran categoría. Gran balcón terraza, buena recepción, 3 dormitorios con plac., baño y toil., dep. serv. Intermediarios absténerse.

Doblas 68|72, 4o. Piso

BOTANICO

EN 72 CUOTAS

3 dormitorios, con garaje

Malabia 2283, liv-com. ampl., dep. serv., baulera, balc., plac., lav., sec. ropa. También 1 y 2 dorm. DETALLES DE CATEGORIA. ENTREGA MARZO/70. Visitar 9 a 12 y 15 a 19 hs.

VENDE R. GENTILE

Uruguay 772 — T. E. 46-7600 v14

CABALLITO

GRAN OPORTUNIDAD CON PRESTAMOS B.H.N.

Yerbal 978, a estrenar, dptos. a la calle, de categoría. 1½, 2 y 3 amb., balc., plac., coc. 5x2,70, toil., inc. ind., serv. ind. Desde $ 2.700.000 con amplias facilid. Visitar 9 a 12 y 15 a 19 hs.

VENDE R. GENTILE

URUGUAY 772, 46-7600 v14

JUNCAL-PUEYRREDON

OPORTUNIDAD

Magnífico semipiso, gr|liv.-com., 2 dorm. c|ampl. placards, hermosa coc.-off., lavad. y dep. serv. Vendo urgente por viaje

71-6610 — 80-5615

HABILES

42-8548 — 44-3230

RIVADAVIA y SUBTE LORIA

ULTIMOS DISPONIBLES

1 cdra. Don Bosco 3551. 2 y 3 amb. amplios. Categoría. Serv. indiv. baul. Entr. y escrituración inmediata, con 30 % y saldo hasta 60 cuotas. Precio fijo e inamov. Se aceptan certificados B. H. N. y de Ahorro y Préstamos. Ver diariam. de 10 a 18 horas, incluso sábados y domingos. 46-0431 v14

LAFINUR 3344

Piso 1o.

(Altura Libertador al 3100)

Piso de gran categoría y detalles de lujo. Amplia recepción, 4 dormitor., 3 bños., dependencias, garaje y baulera. 250 mt. cubiertos. Con teléfono. Entrega inmediata, c|facil. Precio: $ 22.000.000. Vende CODEP., Alsina 1441. T. E. 37-3019 v13

COLOMBRES 393 esq. VENEZUELA

2 amb. a estrenar, baño y cocina, lavadero. Posesión y cómodas cuotas desde $ 2.850.000 total. Ver de 9.30 a 12.30 y de 14.30 a 18 hs.

PROMOTORA PUBLICITARIA PENTAGONO
46-6403|392-6723

S. FE y PARANA

Piso 11º. Liv., comed. 12x4, 3 dorm., 2 baños. Com. diar., dep. serv., telf., palier indiv. De categ.

GRAIZER

42-1222 - 41-9182 v.14

PRIMERA JUNTA

YERBAL 640

UNA CUADRA SUBTERRANEO
ESCRITURACION INMEDIATA

1 ambiente, amplio baño y cocina, $ 2.000.000
2 ambientes al frente, internos y contrafrente, $ 2.600.000
Parquet, Mayólica San Lorenzo en baño y cocina. Calefón, cocina de calid. Portero eléctrico v14

BELGRANO

GRAN OPORTUNIDAD

TOTAL 100 CUOTAS $ 39.000

JUANA AZURDUY 2335, a pasos de Avda. Cabildo, liv.-com. amplio, 1 y 2 dorm., c|s. dep. serv., plac., balc., lavad., serv. ind., cocina amplia, desde pesos 2.700.000. Entrega diciembre 69. Visitar 9-12 y 15 a 19 hs.
VENDE R. GENTILE
Uruguay 772 — 46-7600 v14

BARRIO NORTE

LIBERTAD 1375 y AV. ALVEAR

Deptos. de recep., 3 y 2 dorm., 2 baños, coc. office, hab. y baño serv. Garaje. Construcc. de gran categoría. Hipotecas Bancarias. Obra:
RAPAPORT-SIVORI
Visitar incluso domingos.
Lavalle 1125, P. 12 35-9470-9529 v17

BELGRANO

En la zona más residencial. Soldado de la Independencia 1080, casi esquina Olleros. Suntuosa recepción y dos o tres dormitorios. Amplios ventanales, terraza-balcón. Finos detalles de decoración. Terminación de primera categoría, dependencia de servicio. Vendedores en obras, de 13 a 18, incluso sábados y domingos.

BOTANICO

DUEÑO VENDE

Urgente por viaje regio dpto. de liv. y com., 3 dor., baño y toil., decorado, balcón calle, teléf., lav., cuarto de plancha, depend. servicio. Con facilidades. T. E. 71-4356. Intermediarios absténerse.

FRENTE A PLAZA

Vista panorámica en todos los ambientes. Pueyrredón y Las Heras. Barrientos 1584, piso 12º depto. "A", decorados, living y comedor, 3 dormitorios, 2 baños y dependencias. Visitar domingo de 10 a 13 y de 16 a 19 hs.

T. E. 32-5661

2 AMBIENTES

Canning 3622, 7º B y F. Alcorta

Inmejorable ubicación, vista al río, baño, cocina completos. Visitar hoy, 14 a 17 horas. v15

BELGRANO. S|CABILDO

PAMPA 2586

Regio piso, amplia recepción, 3 dorm., habit. y baño de serv. Toilette, calefac. central, lujo, confort, nuevo, facilidades. Urgente, barato. Oportunidad. VISITELO de 10 a 12 y de 14 a 18 horas

FLORES: Morón 2442

Luminosos deptos. de 2 y 3 amb., amplia coc., baño y lav. cubierto, tot. azulejado. Detalles de categoría. Escritura y posesión con $ 970.000, saldo tot. financiado hta. 9 años. A estrenar. Visitar todos los días inclusive sábados y domingos. Aceptamos certificados B.H.N. PARANA 791, 4º "B" - 45-8026 v14

Av. Santa Fe - Bulnes

3 DORM. - GARAJE

Gr|oportunidad, semipiso de amplio liv.-com., regios placards, magnífica coc. y dep. serv., tel., locales que solventan gastos de ocasión

71-6610 — 80-5615
HABILES
42-8548 — 44-3230

BARRIO NORTE RESID.

¡EXTRAORDINARIO!

Pereyra Lucena 2582, 4º P. "B", Semipiso de categ., moder., impec., palier priv., hall, liv. y com., toil., 3 dor., plac., d|serv., lav., 2 bñ., bcón., calef. ctral., equip. acond., teléf., cocher. en alq. optat. Oport. $ 5.900.000 y ampl. fac. Visit. hoy 14-19 hs. O'CONNOR. 795-1880-6078.

S|Bosques PALERMO

Detrás Embajada Estados Unidos. Liv.-com., 2-3 dorm., coc., bño., toil., dep|serv., cochera. Decorado. Luminoso. Impecable. $ 2.600.000 ctdo. y fac. Bco. 10 años. Llam.: 51-1079

CABALLITO

EDUARDO ACEVEDO 425

(altura Rivadavia 4600)
1-2-3 ambient. Categ. C|balcón. Pcio. fijo. Entrega Sept. 1969. Anticipo a convenir. Financiación bancaria hasta 11 años. Atención en obra. Inf. 68-6877.

DUPLEX

Atelier y vivienda. San Martín y Córdoba

41-9547

OPORTUNIDAD

URUGUAY Y JUNCAL

Liv|com., 2 dorm. d|s., garaje, s.c., teléfono, acond. aire, pesos 4.310.000 y fac. 41-6959|7052

A ESTRENAR

Belgrano: Sucre 1563, entre Av. Libertador y Montañeses. Departamentos 2 amb., c|balcón, serv. individuales. Amplias f. Vis. diariamente. VILLAFAÑE MOLINA Y CIA. 32-7541 v14

URGENTE VENDO

BARATISIMO!!! Magníf. Dto., 3o. frente. Liv.-com., 3 dorms., 3 baños, hab. serv. Facilidades. DUEÑO DIRECTO. SARMIENTO Y MEDRANO. 80-4357. v13

BERUTI Y CANNING

Categoría, hall, liv-com., 3 dormit., 2 baños, placards, cocina, off., hab. y bño. servicio, baulera, refrig., teléf.
44-3978

DEPARTAMENTOS EN VENTA

JUNCAL 2340

Liv.-com., 3 dorm. y dep. serv. Posesión diciembre 1968. Atención en obra

OFERTA UNICA!

Arenales 2459, 6º "25" y Pueyrredón. Edif. gran categ., estr. Bcón, liv-com., 6x3,60, dos dorm., dep. serv. o 3er. dorm., lav. cub. 2 bños. Total $ 5.500.000, c|fac. Regalado! V. 12-17 hs. ALPERSHON. 46-5713 v14

BARRIO NORTE

DUEÑO VENDE

Billinghurst 2035, 3º "9", liv.-comed., 2 dorm., dep|serv. o 3er. dorm. Categoría. Posesión $ 2.500.000 y grandes facilid. 80-4983 v13

A MEDICOS

SOBRE AV. SANTA FE

Depto. nuevo, 3 amb|amplios, coc., baño. Ideal p|instalar 3 consultorios. POSESION PESOS 2.000.000. SALDO a 3 años. ESTRIN — 47-3851 v13

BARRIO NORTE

SANTA FE AL 3400

Liv|comed., 2 dorm., baño, cocina, hab. y baño serv., servicios centrales.
44-3978

BELGRANO

SEMIPISO A ESTRENAR

liv. com., 2 y 3 dorm., 2 baños, pieza y baño serv., todos los amb. calle (esquina), 2 ascens., antic. y cuota $ 60.000 sin int. Gorostiaga 1711. v13

AV. LIBERTADOR

A estrenar. Zabala 1573. Piso esquina, gran jerarquía, tza., hall, gran recepción, 3 ampl. dorm., 2 baños, cocina y office, dep|serv., cochera, baulera, 60 cuotas y anticipo v13

Dueño a Dueño únicamente

TIPO CASITA

2 ambientes, coc., baño, patio. Sin gastos mensuales. Solamente domingo 16 a 19 hs. Ramón Freire 927, Dto. "C"

A PALERMO

¡Oportunidad! Dueño vende urgente dep., fte., 3 dormit., balcón, dep|serv. Total $ 6.800.000, fac. 743-6218

A A A A Aprovechar esta oportunidad. Paraguay esquina Medrano, sobre Plaza Güemes. Todos los ambientes al exterior, con balcones. Posesión inmediata, con $ 600.000 2 ambientes; con $ 900.000 3 ambientes, y con $ 1.000.000 4 ambientes. Saldo financiación extraordinaria en 60 meses. Son últimos departamentos de una verdadera oportunidad. Ver todos los días, incluso sábados y domingos, de 9 a 12 y de 15 a 18.30 horas. INMOBILIARIA RUMBOS PROMOTORA S. A. Tel. 45-5484, 46-6987, 40-6063, 40-5987.

A A A A ARENALES 2436|40, 1 cuadra de Santa Fe y Pueyrredón. Semipisos al frente, con palier individual, amplio balcón terraza y espaciosos ambientes. Living comedor, 2 dormitorios, baño, dependencias de servicio. Boleto y posesión desde $ 1.197.000. Cocheras. Además departamentos 1 dormitorio, contrafrente. Posesión $ 562.500. Todos los saldos con financiación bancaria a 10 años. Entrega inmediata. Visitar todos los días, incluso sábados y domingos de 9 a 12 y de 15 a 18.30 hs. INMOBILIARIA RUMBOS PROMOTORA S. A. Teléfonos 45-5484, 46-6987, 40-6063|5987.

A A A A Arenales 2436|40, 1 cuadra Santa Fe y Pueyrredón. Excepcionales departamentos. Living comedor, 1 dormitorio, Boleto y posesión $ 472.500. Financiación bancaria a 10 años de plazo. Visitar todos los días incluso feriados de 9 a 12 y de 15 a 18.30 hs. INMOBILIARIA RUMBOS PROMOTORA S.A., 45-5484, 46-6987, 40-6063|5987.

A A A A Avenida Pueyrredón 678, 2 cuadras de Córdoba, semipiso de gran categoría, 1-2 dormitorios y dependencias. Amplios placards, carpintería aluminio Amarlite. Unico edificio acústico climatizado. Arquitectura de avanzada. Para compradores exigentes. Posesión 90 días con 30 %, saldo 60 cuotas. Visitar todos los días incluso sábados y domingos, de 9 a 12 y de 15 a 18.30 horas. INMOBILIARIA RUMBOS PROMOTORA S.A. 45-5484, 46-6987, 40-6063. 40-5987.

A A A A Azcuénaga y Paraguay, 2 ambientes, únicos en Buenos Aires. Todo al exterior, cocinas comedor, baños muy grandes. Agua caliente individual, sólo 2 departamentos por piso, único edificio acústico y climatizado. Una joya de arquitectura que merece conocerse. Desde $ 3.840.000 contado. También planes de financiación en 60 cuotas mensuales. Visitar todos los días incluso sábados y domingos de 10 a 17 hs. INMOBILIARIA RUMBOS PROMOTORA S. A. 45-5484, 46-6987, 40-6063, 40-5987.

A A A A BARRIO PARQUE - NUÑEZ, sobre Avdas. Figueroa Alcorta y Libertador. 4 pisos únicos con cochera y amplias terrazas, zona de parques y jardines. Mucha luz y sol. Posesión inmediata, 3.400.000 pesos, saldo 50 cuotas. Ver en el edificio Gral. Richieri 2875, de 9 a 12 y de 15 a 18.30 hs. todos los días, incluso sábados y domingos. INMOBILIARIA RUMBOS PROMOTORA S. A. T.E. 45-5484, 46-6987, 40-6063. 40-5987.

A A A A Barrio Norte. Juncal 2863. Categoría, entre Austria y Bustamante. Departamento de 2-3 dormitorios, con dependencias de servicio. Baño y toilette, lavadero individual. Cocinas amplias. Grandes placards. Posesión inmediata, 30 %, saldo a 50 meses. Visitar todos los días incluso sábados y domingos, de 9 a 12 y de 15 a 18.30 hs. INMOBILIARIA RUMBOS PROMOTORA S. A. 45-5484, 46-6987, 40-6063, 40-5987.

A A A A Barrio Norte, Juncal 2850, entre Austria y Bustamante. Departamentos 1-2-3 dormitorios, con-sin dependencias. Balcones frente y contrafrente. Servicios individuales. Financiación extraordinaria con sólo 7 % al boleto y saldo con facilidades bancarias a 120 meses. Posesión 180 días. Visitar todos los días, incluso sábados y domingos, de 9 a 12 y de 15 a 18.30 horas. INMOBILIARIA RUMBOS PROMOTORA S. A. 45-5484, 46-6987, 40-6063 y 40-5987.

A A A A Belgrano residencial. Echeverría 2040. Semipisos de categoría, con cochera, 4 dormitorios, 2 baños, amplia recepción y dependencias. Terraza balcón, desde $ 9.300.000, financiación extraordinaria en 100 cuotas. Boleto 6 cuotas. Posesión diciembre 1969. Visitar todos los días de 9 a 12 y de 15 a 18.30 horas. INMOBILIARIA RUMBOS PROMOTORA S. A. 45-5484, 46-6987, 40-6063, 40-5987.

A A A A Billinghurst 2407, 1 cuadra avenida Las Heras, departamentos 1-2-3 dormitorios, con sin dependencias de servicio, baño y toilette. Todos externos. Entrega 90 días. Boleto 15 %, saldos con financiación bancaria a 10 años de plazo. Visitar todos los días, incluso sábados y domingos, de 9 a 12 y de 15 a 18.30 horas. INMOBILIARIA RUMBOS PROMOTORA S. A. Tel. 45-5484, 46-6987, 40-6063, 40-5987.

A A A A Oportunidad: Botánico, Beruti 3655, piso 14º, living-comedor, 3 dormitorios, dependencias con garaje, precio muy conveniente. Seña 5%, escritura inmediata. Tratar: Uruguay 654, oficina 404, teléfonos 40-6068|3545.

A A A A BILLINGHURST 1710, 1|2 cuadra Santa Fe, living comedor, 1 y 2 dormitorios, baño y toilette. Posesión y escritura inmediatas, con 15 o|o y saldo en cuotas mensuales con financiación bancaria a 10 años de plazo. Visitar todos los días incluso sábados y domingos de 9 a 12 y de 15 a 18.30 hs. INMOBILIARIA RUMBOS PROMOTORA S. A. 45-5484, 46-6987, 40-6063|5987

A A A A Centro, Viamonte 741, Living comedor, 1 dormitorio, lujoso edificio torre de gran categoría. Todos externos, con vista panorámica a la ciudad y Río de la Plata. Posesión inmediata $ 1.100.000, Saldo financiación particular y bancaria a 5 años de plazo. Cuotas menores que un alquiler. Cocheras en venta o alquiler. Visitar todos los días, incluso sábados y domingos, de 10 a 17 horas. INMOBILIARIA RUMBOS PROMOTORA S. A. 45-5484, 46-6987, 40-6063, 40-5987.

A A A A Coronel Díaz 1731, 2 cuadras Santa Fe. Ultimos departamentos en edificio de gran categoría. Living comedor, 1-2-3 dormitorios, con sin dependencias de servicio. Posesión inmediata 15 %, saldo en cuotas mensuales, con financiación bancaria a 10 años de plazo. Visitar todos los días, incluso sábados y domingos, de 9 a 12 y de 15 a 18.30 horas. INMOBILIARIA RUMBOS PROMOTORA S. A. 45-5484, 46-6987, 40-6063, 40-5987.

A A A A estrenar: frente Plaza Emilio Mitre, Barrientos 1522 (Pueyrredón y Las Heras), living-comedor, 1 y 2 dormitorios, habitación servicio, terraza, todo confort, entrega y escritura inmediata, precio muy conveniente, seña 5%. Tratar teléfonos 40-6068|3545. Uruguay 654, oficina 404.

A A A A frente jardines Palermo, Cavia 3037, lujosos departamentos de living comedor, 2 dormitorios con terrazas, 2 baños, comedor diario, habitación y baño servicio, garaje. Precio fijo, facilidades. Uruguay 654, oficina 404, teléfonos 40-6068|3545.

A A A Arenales y Pueyrredón: 3 ambientes, con teléfono, externo. T. E. 30-0927, 33-2890. v15

A A A Córdoba y Callao. Dueño vende. Piso 12, contrafrente: 2 amplios ambientes luminosos, lavadero, categoría. 6 años. 41-7269, 82-7957.

A A A GUILLERMO LIVINGSTON. Esmeralda - Arenales. Decorado. 3 dormitorios, living con chimenea, comedor, baño, toilette, dependencias, teléfono. $ 12.000.000. Tasación sin cargo. 44-4814, 42-7409. v14

A A A GUILLERMO LIVINGSTON. Quintana-Ayacucho. Externo. 3 dormitorios, living y comedor, 2 baños, cocina, lavadero, 2 habitaciones servicio, teléfono. $ 7.000.000 y facilidades 3 años. Tasaciones sin cargo. 42-7409, 44-4814. v14

A A A GUILLERMO LIVINGSTON. Palermo, Garaje, 2 dormitorios, living, baño, toilette, office, cocina, lavadero, dependencias. Teléfono Pesos 3.600.000 y facilidades. Tasación sin cargo. 42-7409. 44-4814. v14

A A antiguo, orientación NE., Santa Fe y Uruguay, 5º, frente, hall, living y comedor, 4 dormitorios, 2 baños, 3 dependencias servicio, teléfono, $ 9.600.000, facilidades 2 años. URQUIZA Y CIA., 42-9382, 44-2405.

A A Figueroa Alcorta y Canning. 2 ambientes luminosos, cocina, baño completo. Nuevo. $ 3.000.000, con facilidades. SEÑORANS. T. E. 83-7171, 80-2904. v16

A A Plaza Francia. 3 dormitorios, living-comedor. Vista sobre jardines. Categoría, teléfono. $ 13.000.000, con facilidades. - SEÑORANS. 83-7171, 80-2904. v16

A A vendo departamento Almagro: living-comedor, 2 dormitorios, doy posesión. $ 1.200.000, resto totalmente en cuotas. 38-3437. Intermediarios absténerse.

A Ambiente con balcón, baño y cocina completos. Canning 2887, a una cuadra de Las Heras y 3 de Santa Fe. $ 3.200.000, precio total. Cuotas $ 25.000 con refuerzos. Préstamo bancario $ 1.600.000 a 11 años. Entrega octubre 1969. Atención en obra 10-12 y 14.30-18 horas. ASLAN Y EZCURRA S.A. v13

A Anchorena 1726, planta baja "B", sobre Pueyrredón, Santa Fe, subte, desocupado, alfombrado: living-comedor, 2 dormitorios, 2 baños, dependencias, jardín, teléfono. Facilidades. Dueño. Vende - permuta. 99-2932. v14

A Angel Gallardo esquina Warnes, frente parque. Panorámico. 1-3 ambientes grandes, balcón, lavadero, office. Estrenar. Escritura inmediata. Gran oportunidad. Acepto B.H.N. Visit. 49-0342, 46-1545. v31

A Arenales - Callao, oportunidad: 3 ambientes, dependencias servicio, teléfono, servicios individuales, contrafrente. Total $ 4.500.000 con facilidades. Ver ARENALES 1749, 4o. "C". 11.30 - 13, 16 - 18. PRADEL PROPIEDADES. 47-9727. v14

A Arroyo vende ocasión 2 ambientes, estrenar, $ 800.000 y cuotas. Pueyrredón 2478, 3º "A". v15

A Avenida Canning 2452, 7º 15, Subte. Botánico. Soberbio. Ver 10-12 - 15-19. Living y comedor, 3 dormitorios, baño, toilette, moquette, gran cocina, dependencias, teléfono. Precio excepcional. CORSIGLIA. 72-5075, 30-1341.

A Balcón-terraza, piso 10º, 3 ambientes, a estrenar, luminoso, amplio, confortable. Azulejos San Lorenzo, 2 ascensores Otis. Amplias facilidades a convenir. Visitar 9-12 y 14-17.30. Billinghurst 445, a 1 cuadra avenida Corrientes 3500. Vende: SIPAC S.C.A. T. E. 31-4400 y 31-6810.

A BALCON TERRAZA: French 3547, 8º "A". Aráoz, living-comedor, 2 dormitorios, baño, toilette, lavadero amplio, antigüedad 4 años. Ver diariamente 15|19. 42-1100 y 41-3874. v18

A Barrio Norte, 3 ambientes estrenar. Gran categoría. Amplia cocina. Gran balcón. Unico disponible. Posesión inmediata, $ 1.400.000 y facilidades Bancarias 6 años. Avenida Quintana 282, informes y ventas 4º "A". Visítelo 15 18 (señorita Elena). WALTER STERN. 40-9671. v14

A Barrio Norte, 3 ambientes, dependencias de servicio, amplia cocina completa. Estrenar. Ultimo disponible. Posesión inmediata $ 765.000 y facilidades 12 años. Güemes 4095, 10o. "B". Visitar 13 a 19 hs. Señor Omar. v17

A BARRIO NORTE

2 ambientes compl., frente. T. E. 392-8601, 41-2782. 10-18 hs. v15

A Botánico: Santa Fe - Julián Alvarez 2676, P. 5o., excepcional piso nuevo, balcón calle, palier individual, living y comedor, 3 dormitorios, cocina, office, baño, toilette, dependencias servicio, doble circulación, teléfono, pisos roble. Oportunidad. 3.500.000 y 40 meses. Ver 10 a 12 y 14 a 18. RONOR. 35-5152 y 35-0470.

A Botánico, necesitamos vender, último disponible, 2 ambientes, 67 metros2 total, con balcón, gran categoría, luz difusa, paredes revestidas, 2 placards, cocina cómoda, posesión y escritura inmediata. Aceptamos BHN e IPS como anticipo, saldo 48-60 meses. Visitar 10-12, 15-18 horas. Juan Francisco Seguí 3984 y Lafinur. v13

A Botánico sobre Subte. Departamento estrenar. Ultimo disponible. Gran balcón terraza, Güemes 4251. Crédito bancario acordado 12 años. Living-comedor, 2 dormitorios, dependencias servicio. Visitar directamente. 40-7837, 46-2807, 46-2758. v13

A Botánico, estrenar, 3 ambientes, dependencias servicio, cocina amplia. Posesión $ 765.000 y facilidades 12 años. Visitar de 13 a 19 hs. Güemes 4095, 10o. "B". Sr. Omar. v17

A Colegiales, avenida Forest 396, piso 5º, "15", todo externo, con balcón calle, living-comedor, dos dormitorios, placards, amplia cocina y baño completos, dependencias servicio, teléfono, lavadero, $ 2.000.000 y facilidades. Vendo urgente. Visitar 11-18 horas hoy.

A estrenar. Living-comedor, 2 dormitorios amplios, placards, dependencia de servicio, excelente oportunidad. Posesión inmediata $ 765.000 y facilidades 12 años. Güemes 4095, 10o. "B". Visitar de 13 a 19 horas. Señor Omar. v17

A Estrenar, Palermo. Visítelos, Charcas 4165. Living-comedor, 2 dormitorios, $ 1.840.000 y 50 meses. Inmobiliaria GRASSI. T. E. 42-5580, 42-8170. v13

A estrenar Las Heras 3229, 5º "E". Grandes facilidades. Visitar sábado-domingo 14 a 18. v13

A Gallo-Charcas, frente, amplio living-comedor, 2 dormitorios, baño, cocina, lavadero cubierto, dependencia servicio, balcón. MIRALLES INMOBILIARIA. Rodríguez Peña 1195, 41-3534|6037. 42-7732. v13

A Gallo 1451, 2 cuadras Santa Fe y subte; living-comedor, 1, 2 dormitorios, con o sin dependencias servicio. Crédito bancario acordado. Visitar directamente. Tel. 40-7837, 46-2807, 46-2758. v.13

A Laprida 1875, 2 ambientes, cocina, lavadero, baño, balcón terraza, 10 o|o boleto, 30 o|o posesión, resto cuotas. Visitar 10-13, 14-18 horas. Solicitar entrevista. R. CHRISTIANSEN PROPIEDADES. Tel. 82-8752. v15

A Melo 2864, 4º "C", living comedor, dormitorio, cocina, baño, lavadero, $ 1.200.000 y facilidades. Llamar 7º "A". v15

Propiedad horizontal

VENTA

A Melo 2864, 4º "C" living-comedor, dormitorio cocina baño, lavadero, $ 1.200.000 y facilidades. Llamar: 7º "A" v13

A Profesional, oportunidad extraordinaria ubicación, Rodríguez Peña-Santa Fe, 1 amplio ambiente, grandes facilidades. Miralles Inmobiliaria. 42-7732, 41-3534-6037. v13

A profesionales: Juncal-Suipacha, hall, living-comedor, 2 dormitorios, hall íntimo, baño, amplia cocina, lavadero cubierto, baño servicio, teléfono, $ 3.350.000 y facilidades. MIRALLES INMOBILIARIA, 41-3534|6037 y 42-7732. v13

A ROSARIO Nº 731

Una joya. Departamentos externos con balcón, un gran ambiente divisible con placards, kitchenette con muebles colgantes y bajos con luz, baulera individual, calefacción central, agua caliente individual. Entrega inmediata. Amplios planes de financiación con hasta 8 % de interés sobre saldos. Visitar: 9.30-13, 16-19.30. D'ELIA. v.13

A Sánchez de Bustamante 2156, a estrenar, al frente, 3 ambientes categoría, $ 1.500.000 y facilidades bancarias 8 años. 86-6611. v13

A SUBTE: Canning-Santa Fe, Charcas 3939, 3 ambientes, con sin dependencias, acepto Instituto y Banco, facilidades, segunda hipoteca. Ver diariamente 10|19. 42-1100 y 41-3874. v18

A TERRAZA BALCON: 2 ambientes, lavadero, acepto Instituto y Banco, Charcas 3939, 8º "A". Ver diariamente 10|19. 83-9447, 42-1100. v18

A Vidt-Charcas. Luminoso, hall, living-comedor, 2 dormitorios, baño, cocina, lavadero cubierto, balcón; $ 1.500.000 y facilidades. MIRALLES INMOBILIARIA, Rodríguez Peña 1195. Teléfonos. 42-7732, 41-3534|6037. v13

A 123 CUOTAS

Bustamante 1629, en 3 ambientes $ 14.000 cada una. A 2 cuadras subte, avenida Santa Fe. Detalles categoría, amplio balcón (7,50 metros), calefacción losa radiante, agua caliente individual, entrega septiembre 1969, atención permanente en obra. ERNESTO SASSOT VIÑA, 40-6650 y 49-7828, Junín 733, planta baja.

A 123 CUOTAS

Beruti 3445, en 1 ambiente. Pesos 21.500 cada una, en 2 ambientes $ 31.300 cada una, a 2 cuadras avenida Santa Fe, de categoría, cochera individual, optativa, baño, toilette, lavadero, amplia cocina, entrega julio 1969, atención permanente en obra. ERNESTO SASSOT VIÑA. Tel. 49-7828, 40-6650, Junín 733, planta baja.

A 2 DORM. C|GJE.

Living y comedor, baño, toilette, bnas. dep., gran categ. Pesos 3.300.000 y fac. 3 años. Canning-Las Heras. 80-9830, 85-0414 v13

A 3 DORMITORIOS

Gran liv., bcón., comed., teléf., 7º calle, gran luminosidad, buenas fac. 80-9830, 85-0414 v13

ACASSUSO, Manzone 1035, frente al andén, vecino, torres California y galería negocios, hermosos departamentos, 3 ambientes, balcones, placards, azulejos color, facilidades. Entrega inmediata. 40-1290. Atención en obra. v13

ACASSUSO: 1 cuadra estación, dueño vende 2 ambientes, cocina y baño completos, lavadero, contrafrente, vista jardín, antigüedad dos años. Arenales 1815, Martínez. T. E. 792-2137.

ACOYTE 1237

6º, 12, dueño. Living-comedor, 2 dormitorios, dependencias servicio, teléfono, nuevo. v13

ADROGUE, a metros de estación, living-comedor, 2 dormitorios, balcón, terraza, cochera. Ejército Argentino 967, 5º, departamento "10". Visitar hoy de 15 a 18. Vende FIGUEROA Y ASOCIADOS. 34-3842, 33-6955.

ALMAGRO, Pringles 171, 2 y 3 ambientes, con balcón, posesión pesos 700.000 y cuotas de $ 39.300 sin interés. 40-9683; 82-3229. GONZALEZ FISCHER. Informes en edificio, de 10 a 17 horas. v13

ALMAGRO: Valentín Gómez-Jean Jaurés. 2-3 ambientes, dependencias servicio. Externos, amplios, living, teléfono. $ 3.400.000 y $ 4.900.000. Facilidades. 86-7749. v18

AMBIENTES 2, cocina y baño completos. 83-1572, 45-1515, 45-0633. v13

ARENALES-PUEYRREDON, gran categoría, estrenar, externo, balcón corrido, living comedor, 2 dormitorios, dependencias y entrada servicio, cochera optativa, muy en precio. $ 5.800.000, con facilidades. FORBES PROPIEDADES. T. E. 72-9880, 83-4802. v17

ARENALES 1953 - Callao, dueño vende sin comisión departamento calle, living 7,30 x 3,80, 2 dormitorios, placard, tercer dormitorio chico, servicios centrales. Total pesos 4.950.000. Llaves portería. v13

ARENALES 2774, planta baja "B", 2 amplios ambientes con patio, pesos 700.000. Saldo en cuotas. Visitar hoy 10|12 y 14|16 horas. Mercau. 49-5803|49-2824|49-3986.

ARENALES y LIBERTAD, externo. 4 ambientes. 41-7677 v14

ARISTOCRATICAMENTE. LUCAS III INMOBILIARIA, vende, estrenar, Avenida Santa Fe 2926, sobre subterráneo, últimos departamentos: living-comedor, 2 dormitorios, con o sin dependencias, cochera optativa. Visitar edificio, 10 a 18 horas. v13

ATENCION - BARRIO NORTE

Unico departamento categoría, a estrenar. Dos dormitorios, living-comedor, baño, cocina, a la calle, dos balcones, placards. Posesión, pesos 1.500.000 y cuotas de $ 36.000 incluidos los intereses, al año posesión $ 330.000; a los 2 años, pesos 330.000; a los 2 años y medio, $ 330.000. Al 1|5|69, $ 380.000. ERNESTO SASSOT VIÑA, 40-6650, 49-7828. Junín 733, planta baja.

AUSTRIA 2351, 5º A, frente, cinco ambientes, tres baños, teléfono, categoría, 15-17 horas. Oportunidad. 83-9415, 80-6221.

AVENIDA BELGRANO y 9 de Julio, 7º frente, living comedor, 2 dormitorios, teléfono, dependencias servicio. 90-6850.

AVENIDA LIBERTADOR a 1 cuadra de esa excepcional ubicación. Vicente López 2663 y Austria. Departamento único, Living comedor, 2 dormitorios, con jardín, exclusivo de 20x8 metros. En construcción adelantada. Entrega septiembre 1969. Excepcional financiación. Ver hoy 10-13|15-18 horas. 392-5577|392-5527.

AVENIDA MEDRANO 651: A metros subte Corrientes: Living-comedor, 1 y 2 dormitorios. Entrega y escrituración inmediata. Facilidades. Tel. 30-4822 y 33-6919. v10|11

AVENIDA QUINTANA 282
GRAN OPORTUNIDAD

Posesión $ 650.000. Total 2.960.000 pesos, facilidades bancarias. Estrenar. Gran categoría. 2 ambientes muy bonitos. Baño completo, gran cocina. Visítelo hoy 15|18, llav. 4º "A". WALTER STERN. 40-9671. v.14

AVENIDA QUINTANA-CALLAO
GRAN OPORTUNIDAD

Estrenar hoy. Real jerarquía. Living-comedor, 2 dormitorios, linda cocina. Posesión inmediata, pesos 1.400.000, hipoteca bancaria 6 años. Visítelo 15|18: Avenida Quintana Nº 282, 4º "A". WALTER STERN. 40-9671.

AVENIDA PUEYRREDON 2136 y Las Heras. Frente a la plaza. Piso 4º "A". Al frente, con balcón. Living-comedor, 2 dormitorios, dependencias servicio, lavadero, baño y cocina nuevos. Impecable. Facilidades. Visítese hoy, viernes, y sábado 11-18 horas. Llamar portero eléctrico. Vde.: CASSANO. 40-7031. v14

AVENIDA SANTA FE 3500, a 50 metros por Julián Alvarez 2444, 4º piso "A", externo, balcón soleado y claro, hall, living-comedor, 2 dormitorios, amplia cocina, baño, dependencias de servicio o apto para un tercer dormitorio, patio, 2 entradas, portero eléctrico, $ 4.000.000 contado saldo a convenir. Visitar 15 a 18. v13

AVENIDA SANTA FE 4981, 4º 'A', calle, hall, living-comedor, 2 dormitorios, 3er. dormitorio o pieza servicio. Edificio categoría. Todos servicios centrales. Total 5.400.000 pesos. Facilidades. Intermediarios absténerse. Llaves portería. 31-0637, 84-7466. v13

AVENIDA SANTA FE Y ECUADOR: Gran categoría, recepción, tres dormitorios, teléfono, office, etc. Oportunidad única. Vende JUAN CARLOS MINIÑO, Ecuador 1324 (ver portería de 14|18 horas).

AVENIDA SANTA FE, Ecuador 1441, 2º C, edificio categoría, 2 ambientes, precio de uno. Total pesos 2.300.000, facilidades. Informes portería. v13

AVENIDA SANTA FE - Gurruchaga 2431, 2º "B": tres extraordinarios ambientes decorados, balcón, lavadero —enorme—, terraza. 2.000.000 pesos, saldo 60 cuotas. 72-2452.

AVENIDA SANTA FE - Talcahuano Nº 945, 2 ambientes, vivienda o profesional. Visítelos hoy. Inmobiliaria GRASSI. 42-5580, 42-8170. v13

AV. LAS HERAS 2145

En construcción. No acumule cuotas, medios pisos con palier individual, 2 entradas, living-comedor con balcón, 2 dormitorios con placards completos, baño, toilette, cocina, comedor diario o habitación servicio, con muebles colgantes, bajos y escobero. Posesión marzo 1969. Visitar: 10-13, 15-19. D'ELIA. v13

AV. LIBERTADOR Y MATIENZO 1 ambiente divisible de 10 m. semiamueblado. A estrenar Febrero 1969. Posesión $ 558.000. Saldo en cuotas de $ 29.319, incluidos intereses. Migueletes 730. T.E. 772-1689.

AV. PUEYRREDON 2478

3º "A". 3 ambientes, ocasión. Pesos 4.000.000. Estrenar. Posesión pesos 1.000.000 y cuotas. Tratar: T. E. 46-4831. v14

AV. RIVADAVIA 4320

Gran categoría. Soberbio living-comedor con balcón terraza de 12 metros de frente, dos dormitorios con placards completos forrados, cocina amplia con mesada y muebles altos y bajos, habitación y baño servicio, lavadero individual, baulera individual, antena T.V. colectiva, equipo telefónico, calefacción central, agua caliente individual. A estrenar, entrega inmediata. Ultimos disponibles Amplios planes de financiación con hasta 8 % de interés anual sobre saldos. Visitar: 9.30-13, 15.30-19.30. D'ELIA. v13

AV. RIVADAVIA 2970, galería R-11, edificio nuevo, 3er. piso, externo, living comedor amplio, un dormitorio, etc. Facilidades. Ver portería. 34-1354. v14

AV. SANTA FE Nº 4462

Soberbios departamentos, dos por piso, Palier individual, living-comedor con balcón, 2 dormitorios con placard, baño, toilette, cocina-comedor diario o habitación servicio, lavadero y baulera individual, calefacción central, agua caliente individual. Entrega inmediata. Amplios planes de financiación con hasta 8 o|o de interés sobre saldos. Vis.: 9.30-13, 15.30-19.30. D'ELIA. v13

AZCUENAGA 1006 esq. Charcas a 1 cuadra de Santa Fe, departamentos de 1, 2 y 3 ambientes, todos a la calle, con balcón. Visítelos diariamente, incluso sábado y domingo. v14

BALCON terraza, teléfono, dos ambientes. 69-9517.

BARRACAS: A estrenar. Dueño vende living-comedor, dormitorio, baño, cocina, lavadero. California 1602 7º "C". Visitar 14-18 horas. v13

BARRANCAS BELGRANO. CODEP vende pisos categoría. Venta directa, sin comisión. Ver en obra. Soldado de la Independencia 1437. T. E. 37-3019. v14

BARRIO NORTE

Bustamante 2369, una cuadra avenida Las Heras: 1, 2, 3 ambientes, gastos reducidos, calefacción y agua caliente individual, cocinas y baños con azulejos San Lorenzo de color hasta el cielo raso, placards con valijero, interiores de cedro, los departamentos de un ambiente tienen cocina y baño completos. 10% boleto, 30% en cuotas hasta posesión, saldo a convenir. Entrega marzo 1969. SPIVAK S.R.L. T. E. 30-7462 y 34-5679. v.14

BARRIO NORTE - ESTRENAR
CALLAO-QUINTANA 282

Gran categoría. Balcón, Hall, living-comedor, 2 dormitorios, grandes placards, baño, espléndida cocina. Magnífica vista todo a jardines. Posesión hoy, $ 1.400.000, hipoteca Bancaria 57.000 mensuales, interés 13% incluido. ¡OPORTUNIDAD EXCEPCIONAL! Visítelo con la seña. 15|18, 4º "A". WALTER STERN. Teléfono 40-9671. v14

BARRIO NORTE: Paraguay y Uruguay, 6º piso, vende dueño semipiso, antigüedad 2 años. Palier individual, living comedor, balcón, 2 dormitorios con placards, habitación servicio con placards, lavadero individual, baulera, servicios centrales. Gran categoría. Posesión inmediata. Total $ 7.800.000. Contado. $ 3.500.000 y facilidades hasta 7 años. 41-9209.

BARRIO NORTE: 100 meses posterior posesión, entrega inmediata. Santa Fe 3391, 7º "14". Externo. Estrenar, living-comedor, 3 dormitorios, baño-toilette, dependencia servicio, lavadero. $ 3.000.000, saldo $ 60.000 mensuales sin refuerzo, ver sábado 14-18; domingo: 10-12.30/14.30-18. ISIDORO MELAMUD. T. E. 35-9801|35-7471. v13

BARRIO NORTE, Coronel Díaz 1400, muy residencial, 2 semipisos, frente, contrafrente, palier individual, amplias recepciones, baño, toilette, cocina, office, ambos dependencias servicio, balcones, teléfonos, muy luminosos, detalles confort, impecables, 3 ascensores, etc. Juntos o separados vende BELLOC INMOBILIARIA. 73-5189. v13

BARRIO NORTE, Austria 2247, piso 5o. "22". Entre Peña y Melo, moderno departamento, con teléfono, de living-comedor, 2 dormitorios 4 por 3 y 3 por 2,50. Con muy buenos placards, cocina amplia, baño completo y baño servicio. Precio total $ 4.100.000. Visitar 11-13, 15-18 horas. CHAUFAN. 33-2189|0238.

BARRIO NORTE. Talcahuano-Santa Fe, frente, categoría, piso alto, hall, gran living-comedor, 2 amplios dormitorios, hall íntimo, 2 baños completos, cocina, office, lavadero cubierto, dependencia servicio, balcón, teléfono, MIRALLES INMOBILIARIA, T.E.: 41-6037, 41-3534, 42-7732. v13

BARRIO NORTE: Pueyrredón 1017, 7º "C". Estrenar. Contrafrente, con balcón. Living-comedor, dos dormitorios, dependencia servicio, lavadero. $ 2.200.000 y facilidades, con $ 41.250 mensuales. Ver sábado 14-18. Domingo 10-12.30|14.30-18. ISIDORO MELAMUD. T. E. 35-9801, 35-7471. v13

BARRIO NORTE. Talcahuano - Paraguay 1302, 4o. "H", medio piso, 200 m2., 2 balcones, calle, hall, living-comedor, 4 dormitorios, 2 baños completos, cocina office, 2 habitaciones servicio, teléfono, baulera, doble circulación. 4.500.000 y facilidades. Ver 10-12, 14-18. RONOR. Tel. 35-5152, 35-0470.

BARRIO NORTE, gran categoría, externo, con balcón, lujosamente decorado y amueblado, living y comedor, 3 dormitorios, grandes placards, 2 baños, cocina office, comedor diario, dependencia servicio, teléfono. Laprida 1654, 7º "23". Visitar de 10-12.30 y 15-19. Román, T. E. 99-8265. v14

BARRIO NORTE: Santa Fe 2644, 5º "B". OPORTUNIDAD. Nuevo: Living-comedor, 2 dormitorios, lavadero, $ 1.550.000. Saldo $ 58.272 incluidos intereses sin refuerzos. Ver Sábado-Domingo, 15-19. ISIDORO MELAMUD, Teléfonos: 35-9801, 35-7471. v13

BARRIO NORTE: French y Azcuénaga, 2 dormitorios y habitación de servicio o tercer dormitorio, baño y toilette. Posesión marzo 69. Total $ 5.700.000, Cuota al Banco Hipotecario Nacional $ 36.000. ¡Increíble! ¡Oferta inigualable! Vaya con seña. French 2328. v14

BARRIO NORTE: Venta urgente. Moderno calle, balcón, teléfono. Living, 2 dormitorios, dependencias servicio o tercer dormitorio, lavadero. $ 2.500.000 y facilidades a 2 años. Anchorena 1153, 6º, A. Visitar sábado, domingo 10-12, 14-18. 82-1196. v13

BARRIO NORTE - MELO 1949

Semipiso con cochera, tres dormitorios, dependencias servicio, dos baños, palier privado, posesión inmediata, facilidades en 42 meses. TORRES INMOBILIARIA, Lavalle 1588, 8º.

BARRIO NORTE: Canning 2751, 7º "B", a estrenar, de gran categoría, living comedor, dormitorio, gran placard, baño, artefactos color, cocina muebles fórmica, lavadero 3 ascensores. Total $ 3.500.000 con facilidades. Visitar 9-12, 14-17. Llaves portería. Vende CHRISTALDI RENA. 73-9062, 73-6035.

BARRIO NORTE: Dueño vende departamento, con cochera Güemes 3548, piso 10, calle, gran balcón, edificio torre 2 años, detalles de calidad, living-comedor 9x3, 2 dormitorios o 3º, cocina y office 5x2. Posesión $ 4.000.000 y saldo 60 cuotas. 82-5932.

BARRIO NORTE: Santa Fe 3000 por Charcas 3073, piso 5º, al frente, balcón, living-comedor, 2 dormitorios, placares, dependencias servicio. Urgencia en vender. Visítelo hoy sábado y domingo 10-12 ...-16 horas. Víctor Sabia, Nazca ...12. 611-5728. v13

BARRIO NORTE - ESTUPENDO
BALCON - 1 AMBIENTE

De 8 metros divisible, 4 amplios placards, baño, cocina completos, lavadero. Posesión $ 650.000, facilidades 4 años. Visítelo 15|18; Avenida Santa Fe-Paraná 1054, 1º "C". WALTER STERN. 40-9671.

BARRIO NORTE: Bustamante 2389, piso 4º, Nº 9, casi esquina Melo, recepción, dos dormitorios amplios con placard, lavadero cubierto, teléfono, 6 años antigüedad, ideal BHN, cocheras en alquiler al lado. Ver 14-19 horas. BLASCO Y CIA. 30-8029 y 30-9493.

BARRIO NORTE, Oportunidad. Santa Fe-Pueyrredón, planta baja, muy luminoso, living-comedor, 3 dormitorios, baño toilette, amplia cocina, lavadero cubierto, 2 patios cubiertos, teléfono. $ 3.350.000 y facilidades. MIRALLES INMOBILIARIA. 41-6037|3534, 42-7732. v.13

BARRIO NORTE: Paraguay y Pueyrredón. Oportunidad, a estrenar, posesión inmediata, hall, recepción amplia, 2 dormitorios, baño, toilette, comedor diario, cocina amplia, lavadero cubierto $ 1.500.000 y facilidades a 3 años. 83-0736 y 44-3153. v13

BARRIO NORTE: Junín 1138, 2º piso, Frente, hall, living y comedor, 3 dorm., baño y toil., com. diario, office, cocina, lav., hab. y baño de serv. Amb. revestidos con carpenter, con teléfono. Visítese. MARIO A. CARDINI, Azcuénaga 1173, 80-1402|0722. v13

BARRIO NORTE - OPORTUNIDAD
POSESION INMED. $ 450.000

Saldo totalmente en 132 mensualidades. 2 ambientes al frente, 2 balcones. Estrenar. Pedir llaves 15|18: Güemes 4095, 1º "D". WALTER STERN. 40-9671.

BARRIO NORTE: Canning 2100, edificio gran categoría, living comedor, 2 dormitorios, dependencias, o buen tercer dormitorio, 2 entradas, mucha luz, teléfono, $ 2.400.000 y facilidades. FORBES PROPIEDADES. 72-9880, 83-4802. v.17

BARRIO NORTE, Santa Fe 2227, 1º "E", dos regios ambientes. Hall, placards, calefactor. Patio. Estrenar. Posesión 1.500.000. Saldo 11 años. Cuotas banco. Visitar 15-19 horas. "HG". Montañeses 2610, 73-5481|0942.

BARRIO NORTE, Melo 1941, 2º "6". Moderno. Amplio living comedor, 2 dormitorios, baño, cocina, dependencias servicio. Balcón. Secador de ropa. Aire acondicionado. Moquette. Teléfono. Ver hoy 12-17, Mercau. 49-5803|2824|3986.

BARRIO NORTE, French 2260 semipisos, dos y tres dormitorios, dependencias servicio, entrega diciembre 196.. Precios totales 4.990.000 a 7.690.000. Compare precios y detalles constructivos. Ver 11|18 horas. COINSUR. 49-0352.

BARRIO NORTE. Ayacucho 1231, 7o. "B", nuevo, categoría, living-comedor, 3 dormitorios, amplia cocina, lavadero, dependencias servicio; 2 entradas. 3.200.000 y facilidades. Ver 10-12, 14-18. RONOR. 35-5152 y 35-0470.

BARRIO NORTE: Sánchez de Bustamante 2156, 4º "C". Nuevo living-comedor, 2 dormitorios, lavadero. $ 1.200.000. Facilidades en 144 meses por Banco. Ver Sábado 14-18, Domingo 10-12.30/14.30-18. ISIDORO MELAMUD, 35-9801, 35-7471.

BARRIO NORTE: Coronel Díaz 2760-70 y Libertador, 1º "5", frente balcón, recepción, comedor, 3 dormitorios, dependencias, teléfono. Visitar hasta lunes 10|17 horas. 84-2241, 84-8204, 40-2013. v.14

BARRIO NORTE: Austria 1840, 1º "R", 3 impecables ambientes, cocina, baño, teléfono, $ 1.100.000 posesión, Total (increíble), 2.500.000 pesos. Ver portería. 35-7403, 84-7193. v14

BARRIO NORTE. Living comedor, 2 dormitorios, dependencias servicio, lavadero, alto, servicios centrales, nuevo. $ 5.000.000 total. Facilidades banco. Ver portería. Laprida 1828, 7º piso, "G".

BARRIO NORTE, Godoy Cruz y Libertador, dueño vende semipiso, hall, living comedor 7,50x4, 3 dormitorios, dependencias servicio, externo, teléfono, $ 7.200.000, con facilidades. 72-6511.

BARRIO NORTE, Plaza Francia. Pueyrredón 2434, 6º "B", 84-6092, 2 dormitorios, hall, living y dependencias. Total 6.000.000, entrega 2.300.000 y resto, en 2 años. Visitar 14 a 16.30.

BARRIO NORTE: Externo. 4 ambientes, dependencias, baulera, toilette. José Evaristo Uriburu 1044, 3º piso, departamento 28. ROSENTHAL. Visitar de 15 a 20 horas. v13

BARRIO NORTE: Libertad 1375 3º "D". Alquilo departamento, estrenar, hall, living-comedor, 2 dormitorios, dependencias de servicio, baulera. Ver de 10-12 y de 15-17. Informes: 42-0601. v13

BARRIO NORTE: Santa Fe 2065 y Junín. A estrenar. Total $ 3.300.000. Facilidades 60 cuotas, 2 ambientes. Amplia cocina, lavadero individual. Placards y azulejos hasta techo. Ascensores Otis. Visitar 11 a 18. v15

BARRIO NORTE, Laprida 1941, (entre Melo y Peña), 1-2 ambientes, posesión Noviembre 68, $ 1.000.000 y hasta 72 cuotas mensuales. GONZALEZ FISCHER, 40-9683, 82-3229. En edificio de 10 a 17 horas. v13

BARRIO NORTE: José María Gutiérrez 2736, 3er. piso "C", a una cuadra Las Heras. Hall, living comedor, 2 dormitorios, cocina y baño completos. $ 2.000.000 y facilidades. 78-8279-8300.

BARRIO NORTE. 3 ambientes. De categoría. A estrenar. Anchorena 1456, 5º piso, c|frente, v|panorámica. Lavadero. Vende dueño, c|facilid. 89-7420. v13

BARRIO NORTE: Arenales 3081, 6º. Categoría, estrenar, living-comedor, dormitorio, dependencias, amplias facilidades convenir. Hipoteca largo plazo. Ver 16-19 horas.

BARRIO NORTE: Ideal 2 consultorios, próximo subte, teléfono. Pesos 3.600.000 contado, puede financiarse. FORBES PROPIEDADES. 72-9880, 83-4802. v. 17

BARRIO NORTE, 1 ambiente 5x4, hall amplio, balcón terraza, teléfono, categoría, $ 1.200.000 y facilidades. Pasaje 2018, 8º "A". Teléfonos 85-1025, 44-8011.

BARRIO NORTE, metros Plaza Francia, departamento categoría, 3 ambientes, estrenar, buenas facilidades. Pueyrredón 2458, 4o. Tratar portería hasta 21 horas. v14

BARRIO NORTE, Beruti 3140, a estrenar, 1 dormitorio, living comedor, baño, cocina completos, posesión inmediata, $ 750.000. Visitar. Llaves portería. v14

BARRIO NORTE: Rodríguez Peña 1385. Externo, living comedor, 2 dormitorios, baño, cocina, comedor diario. Total $ 5.200.000. Tratar portería, 10-12, 15-17.

BARRIO NORTE: Dueño, Montevideo y Charcas, $ 1.650.000 y facilidades. Living comedor, 1 dormitorio, cocina, habitación y baño servicio. Teléfono 44-2955.

BARRIO NORTE, transfiero boleto, 2 dormitorios, con dependencias. $ 800.000, facilidades B.H.N. a 9 años. 80-7452. v13

BARRIO NORTE, admítense profesionales, 3 ambientes, dependencias servicio, antiguo, categoría. Total $ 4.200.000, facilidades. 99-3854. v13

BARRIO NORTE: Juncal y Laprida, de categoría, living comedor, 3 dormitorios, comedor diario, dependencias servicio, detalles lujo, urgente, aceptamos oferta. 795-6518.

BARRIO NORTE: Amplio living, dormitorio, luminoso, antigüedad un año, apto profesional. FORBES PROPIEDADES. 72-9880, 83-4802. v. 17

BARRIO NORTE: Bustamante 2450, 5º, "B", 1 ambiente 7x4, teléfono, baño, cocina. 83-8874. v14

BARRIO NORTE: Departamento líquido, a estrenar, $ 1.500.000 y cuotas de $ 36.000. 392-8753.

B. NORTE - CONSULTORIO

Vivienda. Charcas 3661. Estrenar, 2 ambientes, calle, planta baja. Anticipo y mensualidades. $ 18.655, incluido intereses. 392-5947. Dueño. v15

BELGRANO RESIDENCIAL

O'Higgins 2047, excepcionales pisos de gran categoría, en terminación marzo 1969, living y comedor separados, escritorio, cocina y office muy amplios, 3 dormitorios 3.75x3,30, toilette de recepción y 2 baños completos, calefacción por caldera individual, secador de ropa, piso de roble e innumerables detalles dignos de apreciar. Por supuesto, cochera. Atención todos los días en el edificio, o en nuestras cercanas oficinas, Virrey del Pino 2500. H. y R. MEL INMUEBLES. Teléfono 76-8558. v14

BELGRANO

Moldes 1653 y Virrey del Pino, departamento de living comedor, 3 dormitorios, guardacoche, buenos detalles de calidad y construcción, calefacción por aire caliente, con refrigeración optativa, artefactos sanitarios nueva línea de color, puertas enchapadas en peteribí, etc. Posesión julio 1969. Total $ 10.700.000, con facilidades a 60 meses. Tasaciones sin cargo, atención permanente en obra. H. Y R. MEL INMUEBLES, Virrey del Pino 2500. T. E. 76-8558. v14

BELGRANO

Avenida Crámer 1850, residencial. Posesión noviembre 1968, sin gastos. Una cuadra estación Belgrano R, 2-3 ambientes, agua caliente individual, calefacción por calefactores balanceados Orbis, placards con valijeros, interiores de cedro, muebles cocina fórmica, cocina Longvie Limpiamatic. Posesión 40 %, amplias facilidades a convenir. SPIVAK S.R.L. 30-7462, 34-5679. v14

B E L G R A N O

ULTIMO DISPONIBLE. Living-comedor, baño completo, 1 dormitorio con placards con cajoneras, cocina cómoda, 2 patios, detalles de categoría. Entrega inmediata. Posesión $ 950.000, saldo 72 meses a convenir. GONZALEZ MARINO Y CIA S. A., Virrey del Pino 2720. 73-2137. v13

BELGRANO

Ciudad de La Paz 1734. Entre Pampa y José Hernández, semipisos de gran categoría, con palier privado, living y comedor, 3 dormitorios, dependencias servicio, cocina y office, baño compartimentado, baulera, carpintería interior lustrada, cocheras optativas, calefacción losa radiante, detalles de gran categoría. Posesión febrero 1969, $ 9.500.000, con facilidades. H. y R. MEL INMUEBLES. Virrey del Pino 2500. 73-3481.

BELGRANO: OLAZABAL 2046

Entre Arcos y O'Higgins, departamento de living-comedor, 2 dormitorios, con balcón, con y sin dependencias de servicio, cocina amplia y muy bien terminada, cochera optativa, posesión inmediata desde $ 4.300.000, facilidades 48 meses. Visitar todos los días. H. y R. MEL Inmuebles. Virrey del Pino 2500, teléfono 73-3481. v14

BELGRANO

Virrey Loreto 2446, 2-3 ambientes con habitación servicio o tercer dormitorio, agua caliente individual, calefacción losa radiante, placares con valijeros, interiores de cedro, office-cocina revestidos con madera. Entrega inmediata, 40 % posesión, amplias facilidades a convenir. SPIVAK SRL., T. E. 30-7462, 34-5679. v14

BELGRANO

Amenábar 1655, 1, 2, 3 ambientes, con habitación servicio o tercer dormitorio, agua caliente individual, calefacción losa radiante, placards con valijeros, interiores de cedro, office-cocina revestidos con Carpenter, entrega inmediata, 40 % posesión, amplias facilidades a convenir. SPIVAK SRL. T. E. 30-7462, 34-5679. v14

BELGRANO

Cuba 1956, 1, 2, 3 dormitorios con habitación de servicio, agua caliente individual, calefacción losa radiante, placards con valijeros, interiores de cedro, muebles cocina fórmica. Entrega inmediata, 40 % posesión, amplias facilidades a convenir. SPIVAK S.R.L., 30-7462 y 34-5679. v14

BELGRANO: Amplios departamentos de living-comedor, 2 dormitorios con tercer dormitorio o dependencia, baño, toilette y lavadero. Totalmente calle. Gran balcón. Orientación NE. Posesión, escritura inmediatas. Amplias facilidades. Precio excepcional por pago al contado. Excelente construcción. Ultimo disponible. Muy buena operación. Olazábal 2715 esq. Moldes. v15

BELGRANO. Virrey Loreto 2452, 4º "B" y Cabildo. Departamento nuevo. Living comedor 8x3,20, 1 dormitorio con placards, cocina y baño completo, lavadero, calefón, losa radiante, agua caliente individual, 800.000 a la posesión, saldo financiación banco a 7 años. Total 3.450.000. Visitar hoy de 10-19 horas. A. FLEISMAN S. A. 46-7476-7359.

BELGRANO-BARRANCAS

Living-comedor. Uno, dos dormitorios, dependencias servicio, externos, servicios centrales. Gran categoría. Ultimos disponibles. Virrey Loreto 1710 esquina Luis María Campos 1500. Boleto 5%. Amplias facilidades. Posesión Diciembre 1968. Aceptamos créditos B.H.N. Atención permanente obra. CA-EN-CO. 73-7791. v13

BELGRANO: Iberá 2458, regios departamentos, sólo 50 metros Cabildo, últimos disponibles, living-comedor, dos dormitorios, dependencias servicios y tres dormitorios, servicios individuales, estrenar, cocinas amplias, dos baños, facilidades 60 meses, ideal créditos BHN. 10-12.30, 15-18. BLASCO Y CIA. 30-8029 y 30-9493.

BELGRANO: Federico Lacroze 3281, últimos departamentos de categoría, de 2 y 3 ambientes, toilette, balcón, gran iluminación, servicios individuales. Entrega inmediata. Puede visitarse hoy y durante la semana. Venden, con grandes facilidades. Mazzaferro - Fontana - Luchetti L. N. Alem 651, Capital, 31-1611 - 1638, de 12 a 19 hs., días hábiles.

BELGRANO, Cabildo-Federico Lacroze 2764, 1º "5". Venta urgente. Moderno, teléfono, desocupado, amplia recepción, 3 dormitorios, dependencias servicio, comedor diario, pesos 2.500.000 contado, facilidades 3-4 años. Total $ 5.500.000. Locales solventan gastos. Visitar únicamente sábado-domingo 10-12 y 15-18. 82-1196. v13

BELGRANO

José Hernández 2493, metros Cabildo. Living-comedor. Uno, dos, tres dormitorios, dependencias servicio, funcionales, servicios centrales, externos, balcón. Posesión, escritura inmediatas. Amplias facilidades. Aceptamos créditos B.H.N. Atención permanente. CA-EN-CO, 76-6700. v13

BELGRANO R: Hermoso piso, con jardín, living comedor 9x4 con hogar, 3 dormitorios, escritorio, dependencias, cocina, comedor diario, 2 cocheras, teléfono. $ 11.000.000, con facilidades. Blanco Encalada 3842, 1er. piso. Ver sábado y domingo, de 15 a 18.30 horas. OPPEL & DE FALCO. 76-8130, 76-5561. v13

BELGRANO

V. Pino 2651, 3-2 dormitorios externos, balcón, amplia cocina, baño, toilette, lavadero. Categoría, cochera optativa. Apto B.H.N. Posesión, escritura inmediata, $ 2.500.000; 84 cuotas $ 56.845, con 13% interés incluido, y saldo $ 700.000 a convenir. MIRGAL, 49-0092, 45-7964 y 2748. v16

BELGRANO, residencial, Obligado al 1200, piso gran categoría, living-comedor, 3 dormitorios, 2 baños, toilette, dependencias servicio, aire acondicionado, excelente decoración, con detalles jerarquía y confort, cochera individual, baulera. $ 8.400.000 y facilidades. BELLOC INMOBILIARIA. 83-5189. v13

BELGRANO. Luis M. Campos 1174, 8º "F" y Federico Lacroze, dos regios ambientes con teléfono, nuevo, placards, lavadero, balcón baulera, servicios individuales. Posesión inmediata, $ 1.300.000. Saldo 14 años. Cuotas banco. Ver todos los días. Portería "HG", Montañeses 2610, 73-5481|0942.

BELGRANO

Ciudad de La Paz 2163 y Juramento, living, comedor, 1 dorm. y 2 dorm., con 3er. dorm. o habitación servicio. Servicios individuales. Posesión y escritura 30 días. Visítese. Kertzman Comercial, Sarmiento 329, 9º piso. Teléfono: 32-5812|5422. v13

BELGRANO

Moldes 1511 y V. del Pino, últimos disponibles. Living-comedor, 1 dormit. y 2 dorm. con 3er. dorm. o habitación servicio. Servicios individuales. Posesión y escrit. inmed. Visítese. Kertzman Comercial, Sarmiento 329, 9º piso. T. 32-5812/5422. v13

BELGRANO

Cabildo 1623 y V. del Pino. Living comedor 1 dorm. y 2 dorm. con 3er. dorm. o habitación servicio, Servicios individuales. Posesión y escritura Mayo 1969. Visítese. Kertzman Comercial, Sarmiento 329, 9º piso. 32-5812|5422. v13

BELGRANO: semipisos residenciales en esquina, de excepcional categoría, palier privado, 3 dormitorios, dependencias de servicio, comedor diario, cochera. Visitar Arcos 1382. Informes: ARCOS S. C. A. 84-2247, 3 últimos disponibles. Tratar días hábiles.

BELGRANO: Teodoro García 2485. Regio departamento de categoría. A estrenar. Living-comedor, 3 dormitorios, office, cocina, dependencias de servicio, garaje y baulera. Posesión y escrituración inmediata. $ 9.900.000, con facilidades. Visitar diariamente. Portería. GRAFFIGNA & COMPAÑIA. 78-8661. v13

BELGRANO - OPORTUNIDAD

Por viaje imprevisto. Con muebles, de categoría, 2 ambientes nuevos. Posesión inmediata $ 900.000, hipoteca bancaria reducidas mensualidades. Llaves encargado. Avenida Cabildo-Zavala 2473, 7º "C". WALTER STERN. 40-9671. v14

BELGRANO: Espléndido 3er. piso, todo frente, gran recepción, 2|3 dormitorios, cocina amplia, ambiente servicio comedor diario, 2 cocheras, dependencia servicio, teléfono calefacción, $ 5.500.000 y facilidades. WALTER GULLNER. 73-3233|787-3218|792-4789.

BELGRANO - MENDOZA 2065

80 meses de $ 30.000 y dos cuotas adicionales. Dos ambientes 50 m2. Cocina 4,40x1,80. Entrega Julio 1969. TORRES INMOBILIARIA, Lavalle 1588, 8º.

BELGRANO - MENDOZA 2065

80 meses de $ 45.000 y tres cuotas adicionales. Cuatro ambientes y dos baños. Entrega Julio 1969. TORRES INMOBILIARIA, Lavalle 1588.

BELGRANO, Echeverría 1444 (torre), 13º, "115", externo, 5 años, living comedor 6,50x4, dormitorio 4x4, placards, cocina, baño, teléfono, vista panorámica, $ 1.100.000, posesión. Total; $ 2.450.000. Ver 10-19. 35-6990, 84-7193. v14

BELGRANO, Cabildo y José Hernández, Living-comedor amplio, 3 dormitorios, 2 baños, teléfono, calefacción. 73-6943.

BELGRANO: Arcos 2310, externos, living comedor, 2 dormitorios, cocina, office, baño, toilette, baulera individual, balcones. Posesión desde: $ 1.700.000. Saldo 60 meses. Visitar sábado-domingo, GANEM ARANGO. 76-1154.

BELGRANO, ½ cuadra Cabildo, alto, calle, balcón, living-comedor, 3 dormitorios, baño y toilette, amplia cocina, lavadero, servicios individuales, estrenar. Zorraquín y Cía. Teléfonos 34-1097|9069. Sábado y domingo 73-7324. v13

BELGRANO, Superí 1399, esquina Virrey Avilés, 2-3 ambientes de categoría, en una destacada ubicación, posesión Febrero 69, 20 o|o. GONZALEZ FISCHER, 76-3293, 781-2650. Proponga su plan de pago en edificio, de 10 a 17 horas. v13

BELGRANO

F. Lacroze 1787, excepcionales, 2 amb., "fuera de serie". Sup. min. 67 m2. Baño, lav., amplia coc. Externos, c|balcón. Fac. 60 c. Apto B.H.N. Categoría. — MIRGAL 49-0092 - 45-7964|2748. v16

BELGRANO: Washington 2686, piso 5º, departamento 11, gran living comedor, 3 dormitorios, cocina, comedor diario, baño, toilette, lavadero cubierto, teléfono, antecámara, baulera, jardín de invierno. $ 3.000.000 y facilidades. 78-8300-8279.

BELGRANO: José Hernández 2461, entre Cabildo y Ciudad de La Paz, estrenar, a la calle, con balcón, 3 ambientes, lavadero, servicios individuales. Facilidades. Aceptamos BHN. Visitar. Construcción Ingenieros DI VITO y WAIS. 41-2376.

BELGRANO "R": Juramento y Zapiola. Vende dueño. A estrenar. Sin gastos mensuales. Living-comedor por 3,50, dormitorios, grandes placards, baño, toilette, balcón, lavadero cubierto, cocina 5x2, servicio individual, 4 ascensores. 87-6469.

BELGRANO, Congreso 2250, entre Obligado y Cuba, living-comedor, 3 dormitorios, 2 baños. Otros: 2 ambientes, lavadero, servicios individuales. Aceptamos BHN. Visitar hoy. Construcción Ingenieros DI VITO y WAIS. 41-2376.

BELGRANO

Cabildo al 500, 2 cuadras Amenábar 477, 1o. "7": living-comedor, 3 dormitorios, cocina, baño w. c., lavadero, teléfono. Total 3.750.000 con facilidades. Visitar 14-18. v17

BELGRANO: Piso, living comedor, 3 dormitorios, dependencia servicio, teléfono, garaje. Mínimos gastos mensuales. Inmobiliaria Internacional, Avenida R. Sáenz Peña 710, 9º, C. 30-5790, 34-0101.

BELGRANO, externo, cerca Cabildo, living comedor, dos dormitorios, gran cocina, dependencias servicio, patio, teléfono, $ 2.600.000 y facilidades. Ocasión. 11-17. Mendoza 2321, bajo, "C".

BELGRANO: Cuba y Pampa, 3 dormitorios, recepción, baño y toilette, dependencias servicio, garaje, torre 7º piso, a estrenar. VENDE DUEÑO. Total $ 10.000.000, facilidades bancarias a 11 años. 73-7675. v14

BELGRANO

Vidal 2229, gran ambiente, amplio balcón y cocina. Ver portería - 32-5812|5422 v14

BELGRANO: Virrey del Pino 2503, 3er piso calle, 2 ambientes amplios, a estrenar, escriturado, portero. 8 a 13, 16 a 19. 77-9924. v14

BELGRANO "R", living comedor, 2 dormitorios, dependencias servicio, balcón, terraza. Olazábal 3160, 4º piso, B.

BELGRANO, externo, amplio, living comedor, 3 dormitorios, teléfono, dueño; O'Higgins 2244, 1º, D. T. E. 73-7563, 78-9409. v.14

BELGRANO, Hipódromo Migueletes 825. Tres ambientes. Estrenar. Facilidades 5 años. 31-2940. v18

BELGRANO, Hipódromo, Migueletes 825. Dos ambientes. Estrenar. Facilidades cinco años. 32-5210. v18

BELGRANO: Un ambiente divisible, $ 800.000 y facilidades. Olleros 1780. SANTANGELO, 772-2240. v.13

BELGRANO, 2 ambientes, 3 de Febrero 2257, departamento "3". 10|12-15|17.

BELGRANO: Migueletes 863. 2 y 3 ambientes. SANTANGELO, T. E. 772-2240. v.13

BILLINGHURST 1719, 7º "A"-"B", Dos departamentos contiguos, dos ambientes, dependencias, cuatro servicios centrales, teléfonos cada uno. Dueño directo. Visitar 14-19. v14

BOEDO - MEXICO, 2 ambientes, cocina, baño, posesión, escritura inmediata. 90-0156. v16

BOTANICO: Con cochera, Cerviño 3884, casi esquina Lafinur, 2 cuadras Libertador, departamentos al frente, recepción amplia, tres dormitorios, balcón, dos baños color, cocina, comedor diario, lavadero cubierto, dependencias servicio, cocheras opcionales, estrenar, entrega inmediata, amplias facilidades, tomamos su departamento 2 y 3 ambientes parte pago. 10-12.30, 15-18 horas. BLASCO Y CIA. 30-8029, 30-9493.

BOTANICO, Cerviño 3884, 2 cuadras Libertador, varios disponibles, living-comedor, dos dormitorios, servicios individuales, lavadero cubierto, estrenar, cocheras opcionales, desde pesos 3.500.000 total, con facilidades. Aceptamos créditos B.H.N. (Tasación $ 3.000.000). Financiamos diferencias. 10-12.30, 15-18 hs. BLASCO Y CIA. 30-8029, 30-9493.

BOTANICO, el frente, con vista panorámica, 1 cuadra Libertador, nuevo (2 años). Living-comedor, 2 dormitorios, cocina, baño completos. Visitar directamente 10 17 hs. República de la India 3073. Llaves 4º piso "D". CONTINENTAL. 35-0977

BOTANICO. Güemes 4221, concurra hoy 1-2-3 ambientes, sin anticipo, sin cuota posesión, sin cuotas extraordinarias, en sólo 72 cuotas iguales de $ 36.500. GONZALEZ FISCHER, 82-3229 y 40-9683. En edificio de 10 a 17 horas. v13

BOTANICO - OPORTUNIDAD
POSESION INMED. $ 450.000

Saldo 132 mensualidades, 2 ambientes. al frente, 2 balcones. Estrenar. Pedir llave 15|18: Güemes 4095, 1º "D". WALTER STERN. 40-9671.

BOTANICO. Lafinur 3201. Piso 3º Nº 14, esquina Cerviño, 2 cuadras Libertador, estrenar, recepción, dos dormitorios, baño, toilette, todos los ambientes al frente, 10-12.30, 15-18. BLASCO Y CIA. 30-8029, 30-9493.

BOTANICO OPORT.

2 amb., bño., coc., ampl. balc. s|c., antig. 1 año, Las Heras 3870, 14º "C". Dueño. Visitar 15-18 v14

B O T A N I C O

Malabia 2677, 2º "B", contrafrente, living comedor amplio, 2 dormitorios, dependencias de servicio, teléfono. etc. Ver portería. GALEANO, 34-1354. v14

BOTANICO: Gurruchaga 2350, 2º, "B", 2 ambientes nuevos, servicios individuales. Facilidades por banco. Urgente vende CANEPA, T. E. 71-4047. v.18

BOTANICO: Santa Fe 3872. Departamento al frente, 3 dormitorios, baño, toilette, entrega noviembre. Visitar en obra de lunes a viernes. SANTANGELO, 772-2240. v.17

BOTANICO, dueño, departamento categoría, 3 dormitorios o gran recepción, teléfono, pisos roble Eslavonia, dependencias 71-6185.

BULNES-SANTA FE, 3 dormitorios, living comedor, teléfono, dependencias servicio. Sin intermediarios. T. E. 84-1395. v.13

BUSTAMANTE 1966 y Santa Fe, 5º B, categoría, living-comedor, 2 ó 3 dormitorios, dependencias. Visitar hoy 15-19 horas. 80-8421. v13

CABALLITO

Dúplex moderno a 100 metros parque y subte con cochera, 2 balcones, terraza, recepción revestida en nogal italiano, 3 dormitorios con placards (en Peteribí), 2 baños instalados y toilette, cocina americana, comedor diario, cuarto de planchar c|secador a gas, dependencia servicio, patio, lavadero, teléfono, pesos 8.000.000 y facilidades, llaves nuestras oficinas, Rosario 66. TOSELLI-FUENTES. 90-6377|7931|7135.

CABALLITO, zona residencial: living-comedor, 1, 2 y 3 dormitorios, financiación bancaria 100 meses, construcción de primera, lo más barato de la zona. Centenario 120, entre Campichuelo y Otamendi. Entrega enero 1969. Atención en obra de 10-12 y 14-17. 99-1271. v14

CABALLITO, $ 890.000

Posesión. Avenida Rivadavia 4543 y Río de Janeiro. Ultimos disponibles, departamentos estrenar. 2 ambientes, baño, cocina, lavadero. Total $ 2.950.000, facilidades 3 años. Ver 10-18. Señora Jauregui. Vende: GRECO Y CIA. 48-0400. v15

CABALLITO. Oportunidad, sobre Parque Lezica, Rivadavia 5015, 3er. piso "A" y José María Moreno, 3 dormitorios, living-comedor, cocina americana, balcón terraza. Total 164 metros cubiertos. $ 4.800.000 y facilidades. Ver hoy de 9 a 17 horas. Tel. 90-2682.

CABALLITO, Parque Lezica. Estrenar Beauchef 334|1º externo, cochera, amplia recepción, 3 dormitorios. baño, toilette, amplia cocina, dependencias servicio. Oportunidad, dueño directo. Total $ 9.800.000, mitad facilidades. Visitar hoy 10-18 horas.

CABALLITO: Dueño. Amplia recepción, chimenea, revestimientos madera, luz difusa, tres dormitorios, teléfono, lavadero, dependencias. 63-6257. v15

CABALLITO: Acoyte 617, piso 1º, "A". Living-comedor con balcón calle, dormitorio calle, placards, cocina y baño completos, lavadero, pesos 1.200.000 y facilidades. Ver 10-17 horas.

CABALLITO. Dueño vende, Rivadavia 5911, piso 12, "A". Externo, regio departamento, alfombrado, decorado, teléfono, 4 ambientes, 3 baños, cocina, comedor diario, lavadero cubierto.

CABALLITO residencial, 200 metros Primera Junta, vista panorámica, nuevo, living, 2 dormitorios, balcón, lavadero, servicios individuales, amplia cocina, baulera. 82-1196. v13

CABALLITO. Rivadavia 5125, piso "12". Subte. Estrenar. Interesante. Living-comedor, dormitorio. Posesión inmediata. Ver portero. v13

CABALLITO, 3 dormitorios. Total $ 4.500.000, extraordinarias facilidades. Recepción, b..., toilette, con a. frente. Norte, 99-3854. v13

CABALLITO, Valentín Virasoro 1443. 2 ambientes, a estrenar 1968. 10 % Boleto, 20 % Posesión y 60 meses.

CABALLITO. Living comedor, 2 dormitorios, $ 2.100.000 y facilidades. Dueño. Lunes. 99-8657.

CABILDO - HERNANDEZ 2450, 2º B, recepción, 3 dormitorios, dependencias, $ 3.300.000. Facilidades. v19

CENTRO: Cevallos 906, piso 7, Dto. "A". Living-comedor, dos dormitorios. Office-cocina, dependencia de servicio. Todos los ambientes a la calle. Teléfono. $ 1.300.000 y facilidades. Ver de 10|12 y 14|18 horas. Promotora Inmobiliaria. T. E. 46-8924, 26-6340. v13

CENTRO, categoría, teléfono, living y comedor, escritorio, 2 dormitorios, 2 habitaciones servicio, $ 5.500.000, con facilidades. Llamar 8-12 horas. 32-7632, 31-8866. v13

CENTRO, vendo departamento. Living comedor, dormitorio, lavadero, baño, cocina y teléfono, con facilidades. 30-7714.

CENTRO: 3 ambientes, $ 630,000 y cuotas. 32-0217. v|18

COGHLAN, living comedor, 2 dormitorios, cocina y baño, patio, muy buen estado, servicios individuales, por Estomba 3490 esquina Núñez. Planta baja 3, a la calle. Total pesos 3.500.000, con facilidades. Visitar hoy 11-13 y 15-18 horas. Vende G. BUSTOS BORACCHIA y Compañía. 31-0041 al 43.

COGHLAN, a la calle, frente estación, hermoso departamento, 3 amplios ambientes, servicios individuales. Pedro Ignacio Rivera 3815, 4º, "18". Visitar, sábado y domingo, de 15 a 18.30 horas. OPPEL & DE FALCO. 76-8130, 76-5561. v13

CONGRESO, Solís 440, 7o. "A", regia esquina, Belgrano, a estrenar, living y comedor, 2 dormitorios, dependencias, panorámico balcón, servicios individuales, contado: pesos 1.590.000 y facilidades a 9 años. Visitar hoy 10-13, 14-18 horas. ORMI INMOBILIARIA. 30-1233.

CONGRESO: ideal profesionales o pensión, 6 ambientes amplios, 2 baños, balcón a la calle, teléfono. Total $ 5.600.000, con amplias facilidades. Rivadavia al 1200. Teléfono 33-7699. v13

CONGRESO: oportunidad. Chile al 1900,. Teléfono. 3 ambientes amplios. Pieza y baño servicio. Lavadero. Contado $ 1.500.000 y saldo. $ 2.300.000, con facilidades. Teléfono 33-7699. v13

CURAPALIGUE 500

Regio departamento 2 ambientes a la calle. Estrénelo hoy. Realmente una oportunidad. T.E. 772-1689.

CHARCAS Y AGÜERO. Palier individual. Hall, living y comedor, escritorio. 3 dormitorios. 2 baños. Amplias dependencias. Cuarto de plancha. Balcones, teléfono, pesos 4.750.000 y facilidades 2 años. ZORRAQUIN y Cía., 34-1097|9069, sábado y domingo, 73-7324. v13

DEPARTAMENTO moderno, desocupado, 2 dormitorios, living amplio, cocina, antecocina, dependencias servicio, teléfono, llaves portería. VIRREY LORETO 1566, unidad 6, 71-0923. v15

DEPARTAMENTO 1 ambiente, amueblado en City Hotel, 243-2223. Señor Ritchie.

DUEÑA vende o permuta por similar, céntrico departamento, living comedor, balcón, hogar, dormitorio, amplio placard, baño, cocina completo, instalación, lavadero. Llamar 34-4322.

DUEÑO vende en edificio de categoría departamento al frente, living comedor, 2 dormitorios, dependencias servicio. Cochera. Teléfono. Baulera. $ 4.500.000 y facilidades. Las Heras 2402, piso 14º, departamento "B". 85-2391, 49-7849. Visitar domingo de 11 a 17 horas.

DUEÑO vende Suipacha y Viamonte, categoría, totalmente externo, living-comedor 11x5,30, 3 amplios dormitorios, buenísimos placards, 2 piezas servicio, aire acondicionado, toilette, teléfono. Total $ 10.500.000. Facilidades. 80-2544. v13

DUEÑO vende departamento, living, comedor, con o sin división, dormitorio, 3 placards, dependencia, lavadero. balcón, baulera, consultorio o familia. Sábado, domingo, 11|20 horas. Acevedo 2384, 1º "D". v13

DUEÑO vende a media cuadra estación Coghlan, departamento tipo Casas Blancas, 3 ambientes, externos. Gran balcón, teléfono. Unico en la zona. $ 2.000.000 y facilidades. Roosevelt 3734, 3º 7. v14

DUEÑO vende, Melo y Billinghurst. Hall, living comedor, 1 dormitorio. Amplio. Luz, con teléfono. Pesos 3.200.000. Facilidades. Intermediarios abstenerse. T. E. 80-5412.

DUEÑO, Barrio Norte, dos ambientes, sobre subterráneo, nuevo, precio ocasión, facilidades. Visitar de 13 a 19 hs., Ecuador 1537, piso 6º, departamento 26.

DUEÑO vende, Barrio Norte, externo, living-comedor, 2 dormitorios, balcón, dependencias servicio, teléfono. $ 2.900.000 y facilidades. Teléfono: 80-9991. v15

DUEÑO vende en Colegiales, departamento dúplex, externo, 3 ambientes, terraza, teléfono. $ 2.500.000 saldo facilidades. Freire 1344, "F". 73-4957. Ver 15-18. v14

FLORES: Fray Cayetano 529, a estrenar, una cuadra Avenida Avellaneda, living comedor, 1-2 dormitorios, baño, cocina, lavadero. Posesión desde $ 690.000 y cuotas de $ 14.375. Visitar de 10-13 y 15-18, menos lunes. Vende CHRISTALDI RENA.

FLORES, categoría, 3 ambientes. 67-4175. v13

FLORIDA, residencial, gran vista Avenida Panamericana, externo, living comedor, dormitorio, dependencias, lavadero. Ocasión. $ 850.000 y facilidades. 14-17. Avenida San Martín 3098, 5º, "15".

GURRUCHAGA 2241, 6o. "13", muy en precio, semipiso de gran categoría, al frente, gran balcón terraza, living de 7x4 metros, comedor, 2 dormitorios, muy amplios placards, baño, toilette, cocina, office, teléfono, dependencias servicio, 2 entradas. Precio $ 9.300.000, amplia financiación. Visitar hoy 10-13 y 14-18 horas. ORMI INMOBILIARIA, Hipólito Yrigoyen 723, 3o. "20". 30-1233.

LA LUCILA residencial, 1 cuadra estación, 2 departamentos de: living comedor, 2 dormitorios, con o sin dependencia servicio. Total pesos 4.000.000, con facilidades. CAPPONI y VARELA. Debenedetti 599, La Lucila. 791-6575.

LA LUCILA, hermoso departamento a estrenar, 4 cuadras de estación, 1 y 2 dormitorios, $ 1.500.000 y facilidades 6 años, hoy atención en obra, todo el día. Debenedetti 1340. INMOBILIARIA CALANDRA, Pirán 237; 792-7526, Martínez.

LA LUCILA, Catamarca 3595, departamento externo, piso 2 "E" amplio ambiente, placard, baño, cocina con heladera, portero eléctrico, incinerador, zona residencial, $ 550.000 y facilidades 5 años.

LARREA 1372 AL FRENTE

Estrenar dentro de 90 días, 7mo piso, living-comedor 40 metros, 2 dormitorios, dependencias, balcón, 2 entradas. Total $ 7.500.000, con facilidades bancarias. NEUMANN. Avenida de Mayo 981, escritorio 110. 37-0504, 47-7593. v15

LIBERTADOR a metros, tres ambientes (5 años), desocupado, dos balcones, lavadero, servicios individuales. Visitarlo hasta domingo 15|18 horas. Migueletes 576, 8º (BZ) y San Benito de Palermo. Teléfono: 88-8714. v13

MARTINEZ residencial, unidades de categoría, estrene, últimos disponibles, 2 y 3 ambientes amplios, servicios individuales, desde pesos 1.800.000 y facilidades. Visite, Alvarellos 1744 y Repetto 443. VENDE VISION, Santa Fe 2123, Martínez.

MARTINEZ, residencial, dos dúplex, gran categoría, living, 3 dormitorios, 3 baños, garaje, dependencia servicio (terraza, jardín, parrilla). Visitar domingo-lunes, 14-19 horas, Paso 888.

MORON, dueño vende, frente a la Plaza, piso muy amplio, entrada independiente, categoría, ideal profesionales. 629-9176.

NUÑEZ: Vidal 3699, departamento de 1 y 3 ambientes. Facilidades 60 meses. Vende Mazzafero - Fontana - Luchetti. L. N. Alem 651. Capital. 31-1611-1638, de 12 a 19 hs., días hábiles.

OLIVOS: a metros Avenida Maipú, departamento a estrenar, 3 ambientes, $ 1.000.000 contado, saldo en 18 meses. CAPPONI Y VARELA, Debenedetti 599, La Lucila. Teléfono 791-6575.

OLIVOS, Avenida Libertador 2300, 6o. "B", recepción, 2 dormitorios, dependencias servicio, dueño. 792-4746. v13

ONCE, sobre Rivadavia, piso alto, frente, estrenar, hall, living comedor, 1 dormitorio, baño completo, cocina, office, lavadero, balcón, $ 1.700.000 y cuotas. MIRALLES INMOBILIARIA, Rodríguez Peña 1195. Teléfonos: 41-3534, 42-7732, 41-6037. v13

ONCE: dos regios ambientes, balcón, amplia cocina, lavadero, estrenar. VALENTIN GOMEZ 3455. Hoy únicamente 15-17. v14

P A L E R M O

A dos cuadras de Libertador. Living-comedor, 2 dormitorios con placards completos, cocina amplia, baño y toilette, balcón. Edificio rodeado de parques. Gastos mínimos. Total $ 3.600.000, facilidades a convenir. GONZALEZ MARINO Y Cía. S. A., Virrey del Pino 2720, teléfono 73-2137. v13

PALERMO CHICO

Castex 3440, Plaza Alemania y Libertador, 3 y 4 ambientes, con o sin dependencias, garaje opcional. Boleto 5 %, facilidades 60 meses. Posesión junio 1969. INTEGRAL S. A., Uruguay 772, 2º "24". T. E. 46-5549. v13

PALERMO: Salguero 3096 esq. Gelly. Liv-com., 2 dorm., baño, cocina, serv. indiv., a la calle, a estrenar. Llaves en portería, con $ 2.400.000 del B.H.N. MARIO A. CARDINI, Azcuénaga 1173, 80-0722|1402. v13

PALERMO CHICO

Castex 3450, semipiso con balcón terraza 13x3,20, 4 dormitorios, gran recepción. Posesión junio 1969, muy luminoso, rodeado de plazas y jardines. 46-5549. v13

PALERMO, dueño vende 2 ambientes luminosos alto, teléfono, lavadero, balcón, baulera, detalles categoría, interno, $ 2.800.000, con facilidades, 72-8683. v14

PLAZA FRANCIA, 1 dormitorio, living comedor, escritorio, lavadero, teléfono, Llamar 8 a 13 horas, teléfono 34-9033. ROSENTHAL. v.15

PLAZA ITALIA (a mts.), calle, balcón, living-comedor, 3 dormitorios, baño, toilette y dependencias. Desde 9.30 horas. Señorita King, 73-2879. v13

PLAZA VICENTE LOPEZ. Consultorio y vivienda. Excelente categoría. 4 dormitorios. Hall, living con chimenea, comedor, sala, escritorio, 2 baños, cocina-office, lavadero, 2 habitaciones de servicio, palier individual. Profusión de placards, moquette, aire acondicionado, pisos roble eslavonia, carpintería cedro, ventanas con vitraux. Teléfono. Superficie 224 m2. ZORRAQUIN y Cía., 34-1097|9069, sábado y domingo, 73-7324. v13

PLAZA VICENTE LOPEZ

Living 6x3,50, comedor 8x3,50, escritorio o 4º dormitorio, 2 baños, toilette, dependencias servicio. Teléfono, Garaje, 200 metros. Pesos 15.000.000. Construcción 4 años. SEÑORANS. 83-7171 y 80-2904. v16

RIVADAVIA-AÑASCO: piso, pasos del subterráneo, gran oportunidad, piso alto frente, hall, regio living comedor, 2 amplios dormitorios, hall íntimo, baño, amplia cocina, office, dependencia servicio, teléfono, pesos 3.250.000 y grandes facilidades. MIRALLES INMOBILIARIA, 42-7732, 41-3534, 41-6037. v13

SAN BENITO DE PALERMO. Un ambiente, tres niveles. Facilidades 50 meses. 31-2940, 32-5210. v18

SAN ISIDRO: Oportunidad, por viaje al exterior, liquido departamento 3 dormitorios, balcón, living-comedor, pasillo baño y cocina. 80 metros2. Escucho ofertas. 72-5979, 40-9436, 392-8570, 781-2902. De 15-20 horas.

SAN ISIDRO - DUEÑO

Vende departamento sin gastos mensuales, living comedor, 2 dormitorios, con facilidades, próximo estación. 35-7973.

SAN ISIDRO, 2 cuadras estación. Martín Omar 292, casa, 3 dormitorios. 3 ambientes, 14|18 horas. v.13

SANTA FE Y LIBERTAD, piso 11º palier individual, hall, living y comedor, 3 dormitorios, baño y toilette, cocina, office y lavadero, dependencias. ZORRAQUIN Y CIA. 34-1097|9069. Sábado y domingo. 73-7324. v13

TALCAHUANO 1155, 5º (A), externo, balcón, living y comedor en L, dos dormitorios, escritorio, baño, toilette, dependencias, $ 7.200.000. con facilidades. Hoy únicamente. 15.30/17.30. v15

VICENTE LOPEZ: Edificio de 11 pisos. Departamento 2, 3, 4 ambientes (medio piso). Calle o vista al río. Servicios individuales. Contado 10 o|o y facilidades. Entrega inmediata. Avenida Maipú 1485. Ubicación extraordinaria. MAS ROCA HNOS S. A.; 37-7793, de 11 a 19 horas. v13

VICENTE LOPEZ: 11 pisos categoría, de 1 a 3 ambientes, servicios individuales, a la calle o vista al río. Precio fijo. Entrega junio 69. Avenida Maipú 825. - Edificio similar, avenida Maipú 851|61, departamentos de 1 a 4 ambientes. Entrega abril 69. Extraordinario plan de pago en 100 cuotas para ambos edificios. MAS ROCA HNOS. S. A.: San José 334, 37-7274, 11 a 19 horas. v13

VICENTE LOPEZ, 2 últimos departamentos externos. 3 cuadras estación. Vista río, buena calidad, living comedor, 1 dormitorio, baño, cocina, $ 900.000 y facilidades 60 meses. Ver: Libertador 1491. RESIDENCIAL INMOBILIARIA S.R.L.

VICENTE LOPEZ, dueño, departamento, garaje, cuatro ambientes exteriores, dos baños, lavadero, servicios individuales, $ 3.200.000 y facilidades. Aceptaría pago parcial. Otro chico. 797-2323.

VICENTE LOPEZ, departamento: 2 dormitorios, living-comedor, cocina amplia, vista panorámica. B.H.N. acordado 9 años. Segurola 1431. Ver portería. 612-9109.

VICENTE LOPEZ: 3 ambientes a la calle. Contado $ 1.300.000 y facilidades. Avenida Maipú 1429, MAS ROCA HNOS. S. A.: 37-7274, 11 a 19 horas. v13

VICENTE LOPEZ, 2 cuadras estación s|Libertador, 2 ambientes, teléfono. H. R. Perales, Libertador número 1188, Vicente López.

VILLA DEVOTO: A dos cuadras de avenida Del Carril y Constituyentes. Pareja 2146. Amplios departamentos individuales, sin gastos por servicios centrales, de 3 ambientes, terraza, entrega inmediata. Buenas facilidades. Puede visitarse hoy. Venden: Mazzaferro-Fontana-Luchetti. L. N. Alem. 651, Capital. 31-1611-1638, de 12 a 19 horas, días hábiles.

VILLA DEVOTO

Gran categoría. Entrega inmediata. 2 y 3 ambientes. Poco contado. Saldo 100 mensualidades. J. P. Varela 4447. Visitar todo el día. Vende JUAN CARLOS FIGUEROA Y ASOCIADOS. 34-3842|33-6955.

VILLA DEVOTO

Propietario, departamentos 2 y 3 ambientes amplios, a estrenar, muy baratos. VISITESE: MARCOS PAZ 3493, Capital. T. E. 50-1355.

VILLA DEVOTO: Francisco Beiró 3267, planta baja, departamento Nº 1, tres ambientes, placards, baño, cocina, patio, $ 1.800.000 y facilidades. Ver 14-18.

VILLA URQUIZA - CENTRO

Departamento externo, semiamueblado, recepción con moquette, boiserie, 3 dormitorios, hall íntimo, dependencias de servicio, cocina americana, en cuotas y refuerzos anuales. Llamar 51-5180.

COMPRA

A dueño directo compro piso de 3 dormitorios, dependencias, cochera, Barrio Norte o Palermo Chico, pago hasta $ 30.000.000. 82-4168.

ADMINISTRACION FLORIDA. Venda su departamento por nuestro intermedio. Operación de contado. Financiamos saldo a 60 cuotas. Florida 229, 9º, 903. T. E. 33-7671 y 33-9141. v18

ADQUIRIMOS departamentos directamente propietarios. Contado, urgentísimo. Norte, Belgrano. LUCAS III INMOBILIARIA. 85-0060. v17

BELGRANO, 1 ó 2 ambientes, cocina y baño completos. Zona Amenábar-Juramento. Antigüedad hasta 10 añ. 83-1572, 45-1515|45-0633. v13

COMPAÑIA ALEMANA compra departamentos 1-4 ambientes. 35-2599, 797-6826.

COMPRO urgente, Barrio Norte, 1-2 ambientes, teléfono, 10-12 horas, 85-1025, 44-8011.

EJECUTIVO compra a dueño directo. 2-3 dormitorios, categoría, teléfono. Barrio Norte, Palermo, Belgrano. 28-8303, 392-5175. v13

Oficinas y locales

Sección A-5 *Tarifa 1*

VENTA

BANCO DE GALICIA
Y BUENOS AIRES
VENDE
LOCALES
EN CONSTRUCCION
RIVADAVIA 4411 esquina YATAY
LOCAL 4: Superficie propia local .... 88 m2.
Superficie sótano .... 33 m2.
CANGALLO 415 - T. E. 46-0271

MAIPU 327
EN PLENO CENTRO
AMPLIO LOCAL PARA NEGOCIO
Planta baja y subsuelo con 2 depósitos en sótano, $ 8.400.000 al contado, resto 96 cuotas mensuales
VENDE:
CAJA DE JUBILACIONES DEL PERSONAL DEL BANCO DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES
BDO. DE IRIGOYEN 986|88 - 1er. P.
T.E.: 23-1205 - De 12 a 19 hs. v.14

SUCRE 2320
Entre Cabildo y Obligado
2 Locales con sótano
A ESTRENAR
Vende:
AGENCIA IRELL
Dep. Inmobiliario
MAIPU 699, piso 2º . 392-4982

Excepcional LOCAL
CABILDO
Galería Río de la Plata
Local 7x4. Ampl. sótano, teléf., dueño vende $ 3.000.000 y amplias facil. 41-5631 v14

A Oficinas. Con teléfono, en zona comercial, vendo urgente, hall y baño privado, 70 m2. Oportunidad. 780.000 y facilidades 5 años. Teléfonos 46-0669/0778. v13

AVENIDA MEDRANO 651, a metros subte Corrientes. Magnífico local a estrenar, 500 m2., en planta baja y 80 m2. en sótano. Grandes facilidades. 30-4822 y 33-6919. v18

BARRIO NORTE

Ayacucho y Santa Fe, a estrenar, 110 m2. con sótano, 2 baños, patio, excepcional ubicación residencial, ideal comercio de comestibles de categoría, fábrica pastas, boutique, etc. Total $ 9.000.000, con facilidades. BELLOC INMOBILIARIA. 73-5189. v13

VICENTE LOPEZ, locales, buena ubicación en Avenida Maipú 1381, 1485 y 2030. MAS ROCA HNOS. S. A. 37-7793, 11 a 19 horas. v13

Depósitos, galpones

Sección A-6 *Tarifa 1*

COMPRA

EDIFICIO 2000-3000 m2., contado, a dueño. 50-6539.

VENTA

DEPOSITO en Barracas. Superficie total 2050 m2. Superficie cubierta 1700 m2. 2 bocas entrada, oficina, casa encargado, fuerza motriz, teléfono. $ 17.500.000 y facilidades. 782-0467.

EDIFICIO industrial. 1400 metros cubiertos, excelente ubicación. Vendo o permuto por valores. IRIGOYEN. Días hábiles. T. E. 34-8891 al 93. v15

Quintas

Sección A-7 *Tarifa 1*

COMPRA

CASAS QUINTAS, chalets. Compra, venta y alquileres en todas las zonas del Gran Buenos Aires. EMADI Unica firma especializada. Montevideo 184 35-5171. 38-2846. v13

FRACCION quinta cerca Estación-Ruta compro contado. 49-4896. v17

VENTA

A SAN MIGUEL, Quinta "LA TIRANA", Ruta 202, frente colegio Máximo. chalet 3 plantas, casa caseros, cochera, piscina, 400 metros cubiertos, 7000 metros parque, teléfono, gas, luz, calefacción. Contado $ 20.000.000 y facilidades. Visítese. MILES CH. PELLY (H.). 243-4802

BELLA VISTA, casa quinta, 2 dormitorios, 1.000 metros2., $ 3.500.000, facilidades. 656-0371.

CASA quinta, gran categoría, en Monte Grande, sobre pavimento, 2 chalets, 25 ambientes, 7 baños, pileta natación, gran parque, garaje, terreno 5 hectáreas amplias facilidades pago. 207-9995.

DUEÑO vende quinta Moreno, 3000 m2. Parque. Chalet construcción óptima. 42-6510.

DUEÑO vende, cerca planta Ford, casa-quinta, con facilidades. Tratar: 76-9703. v14

GENERAL PACHECO, vendo quinta con 4.000 metros de parque, tanque australiano. A mitad de su valor. Tratar: Patritti, Ruta 9 y 197, General Pacheco. v15

HURLINGHAM, casa-quinta, 12 cuadras estación, 5 ambientes, teléfono, calefacción, 2000 metros terreno. 655-1933.

MORENO. Casa-quinta sobre ruta, parque, grandes facilidades. Teléfono 35-8616.

QUINTA. 20 hectáreas, kilómetro 45, próximo ruta 8. Chalet principal, casa caseros, gran parque, pileta natación, añosa arboleda, quincho, etc. 71-1836.

VENDO casa quinta zona sur. Oportunidad. Llamar de 21-23 horas. 202-1470. v15

Propiedades (Casas)

Sección A-1 *Tarifa 1*

VENTA

Brondsted-Duprat
Holmgren
Av. Maipú 2263, Olivos
797-2700, 795-8484
Suc. Manzone 899, Acassuso
792-9190

VICENTE LOPEZ Res. Monasterio 1833, chal. estren., amplio liv-com., toil., 3 dorm., 2 bños., plac., moderna coc., cochera,, aire acond., jdín, etc. Total $ 8.800.000, con facil. 4 años. Visitar de 15 a 19 hs.

OLIVOS. Muy resid. Salta 2328, 1½ cdr. Quinta Presid., chal. gr. categ., 3 años antig. Consta de: amp. recep., 3 dorm., 2 bños., dep. serv., gje., 2 autos, moderna coc., teléf., central., ampl. pque., detall. de gr. confort. Tot. $ 25.000.000, con facilid. Visitar 15-19 hs.

LA LUCILA Res. Anchorena 1179, excel. chal., estrenar, hall, ampl. liv. y com., 3 dormit., 2 bños., habit. y bño. serv., ampl. coc., cochera, quincho c|parrilla, teléf., calef., ampl. jdín. Oportunidad, pesos 11.500.000, con facilid. Visitar de 15-19 horas.

SAN ISIDRO Res. Cosme Beccar 75, 1 cdra. est., chal. 1 plta., hall, amp. liv. y com., 3 dorm., 2 bños., com. drio., dep. serv., gje., teléf., calef., ampl. jd. T. 8.900.000, c|fac. Visitar 15-19 hs.

EZCURRA
Propiedades

LOMAS SAN ISIDRO

Diego Palma 2134: chalet a estr. ampl., liv. c|chimenea y com., 3 dorm. c|buenos placards, 4º dorm. o hab. serv., 2 baños, toil., ampl. coc. c|office, buena circulación, lav. cub., cochera, carpintería de 1a. calidad. 400 m2. parque, detalles de categ., port. eléctr. $ 13.500.000, c|fac. Visitar directamente hoy de 13.30 a 18.30 hs.

LOMAS SAN ISIDRO

Diego Palma y esq. Isabel La Católica. Moderno chalet a estrenar en 1 planta, liv. c|chimenea y com., 3 dorm., todos c|salida a jdín, baño y toil. c|ducha, coc. espaciosa, com. diario, hab. y baño serv., lav., gje. y ampl. galería cubierta, entrada de serv. indiv., calef. por losa radiante, música funcional "Muzak", agradable jdín. Total $ 15.000.000, c|fac.

ACASSUSO 246, S. Isidro
743-2623|1911|5655

RESIDENCIAL
INMOBILIARIA S.R.L.
AVDA. LIBERTADOR 857
VTE. LOPEZ

VICENTE LOPEZ: Chalet estr., g|liv. y comed., coc. americana, 4 dorm., 2 bños., gje. 2 coches, pque., pil. nat., calefac. losa rad., total pesos 25.000.000, c|fac. Ver, Güemes 935.

MARTINEZ: Residencia s|1.400 m2., pque., hall|ampl. liv. y com., escrit., coc., off., toil. P. alta 4-5 dor., 2 bños., dep. serv., calef., tel. (detall. categoría y confort). 33.000.000 pesos, c|facil Muy residencial

Sensacionales Ofertas

FLORES
SUNTUOSA RESIDENCIA

Lujosa construcción funcional y confort moderno, 500 m2 cub., en lote de 17,32x34. Planta baja, entrada, hall, recepción 14x4,50, fumoir, bar chino, escrit., 3 dormit. c|placards forrados y enchapados tipo mueble, 2 baños y toilette revestidos mármol, artefactos color, cocina 5 x 3,50, comed|diar., 2 hab|serv., garaje varios autos, parque, sótano, calefac. y agua caliente automáticas a gas, teléf., timbres en todas partes con indicador; caja fuerte secreta. Planta alta: 2 dorm. al frente, gran balcón, baño, lav. y terraza de 300 m2. Ocas. única. T. $ 6.000.000 contado. 99-8801. v.14

ALMAGRO

Dño. vende hermosa casa, estado impec. Oportunidad. Liv-comedor, biblioteca c|mueble inglés, 3 dormitorios con plac. enchap., com. diario, dep. serv., jardín, parrilla, calef. gas. ac|aire, teléf. Prec. tot. $ 9.800.000 con facilid.

PRINGLES 609

ACASSUSO
RESIDENCIAL

Chalet bajo. recepc., 3 dormit., 2 baños, gje. y cochera, calef. central., teléfono, lote 600 m2. $ 9.000.000 y facil., Dueño. Urquiza 389. Visitar 11 a 18 hs. v13

BELGRANO NORTE

Estación Rivadavia, Grecia 4640 Chalet moderno, funcional: gr. recep., 3 dorm., dep. ampl., garaje, calefacción automática, teléf. Terreno 300 m2. 16.000.000 pesos, facil. convenir. Visite hoy 16|18 hs.

TEODORI
653-4335

Propiedades
VENTA

AQUI ESTA SU CHALET
EN LA ZONA NORTE

LOMAS DE S. ISIDRO: Tomkinson 2499 sobre 2000 metros de parque, magnífica propiedad. Living-comedor, 3 dormitorios, 2 baños, comedor diario, dependencias de servicio, garaje. Casa de huéspedes: 2 habitaciones, baño, cocina. Pileta y teléfono. Se visita con tarjeta.

MARTINEZ: Paraná 609. Chalet de óptima calidad, con poco jardín. Gran living y comedor, 4 dormitorios, 2 baños, escritorio y atelier, dependencias, garaje, calefacción central. $ 17.000.000 con facilidades.

OLIVOS: Estrada 3135, muy lindo chalet moderno frente colegio Northlands, en más de 500 metros de terreno. Hall, living comedor, 3 dormitorios, dependencias, garaje.

BECCAR: Uriburu 522, a pasos de Libertador, chalet en 1 planta, living-comedor, 3-4 dormitorios, baño y toilette, dependencias, garaje, calefacción, teléfono, pequeño jardín, $ 9.900.000 con facilidades.

VICENTE LOPEZ: Gaspar Campos 1711. Muy urgente vendo a la primera oferta razonable, buen chalet en 2 plantas. Living-comedor, 3 dormitorios, comedor diario, dependencias, amplio jardín.

PUNTA CHICA: sobre 1200 metros de bellísimo parque muy buena casa. Recepción amplia, 2 dormitorios y posibilidad de más, dependencias, garaje, gran pileta. Libertador 2594.

LA LUCILA: cerca estación chalet en 2 plantas. Living comedor, 3 dormitorios, garaje, jardín amplio. Anchorena 850.

VICENTE LOPEZ: gran chalet muy representativo. Amplia recepción, 4 dormitorios, escritorio, dependencias completas, calefacción central, jardín grande. Se acepta otro u otros bienes como parte de pago. Pedir hora.

ACASSUSO: de Libertador al río casa antigua en terreno de 350 metros, casi por el valor de la tierra. Julianes (antes Balcarce) 373.

OLIVOS: confortable chalet en 2 plantas, sin jardín. Living-comedor, 3 dormitorios, dependencias de servicio, garaje, pesos 6.500.000. Pedir hora.

MARTINEZ: gran chalet en 2 plantas, hall, living y comedor, escritorio, 4-5 dormitorios, 2 baños y toilette, dependencias, garaje, buen jardín con pileta. $ 19.000.000. Paso 758. Se visita sólo con tarjeta.

VICENTE LOPEZ: residencial, 25 de Mayo 1124. Buena casa en 2 plantas, 2 dormitorios, living-comedor, dependencias de servicio, guardacoche, calefacción central, jardín.

LA LUCILA: chalet en 1 planta. Living-comedor, 2 dormitorios, dependencias. Terreno: 8,66 por 45. $ 7.300.000.

VICENTE LOPEZ: chalet en 1 planta. Amplia recepción, escritorio, 3 dormitorios, comedor diario, baño y toilette, dependencias, garaje, calefacción central, jardín. Bardi 1377.

OLIVOS: próximo Quinta Presidencial, residencia estilo francés. Buena recepción, escritorio, 3 dormitorios, dependencias, sótano, garaje, jardín. Pedir hora.

MARTINEZ: chalet en propiedad horizontal en 2 plantas, 3 dormitorios, living-comedor, dependencias, garaje, calefacción, patio. ¡Oportunidad: $ 8.800.000! Pirovano 807.

OLIVOS: Marconi 1120, 1 cuadra Quinta Presidencial. Chalet en 1 planta, Living-comedor, 2-3 dormitorios, garaje, pequeño jardín. ¡Oportunidad!

OLIVOS: Alberdi 619 esq. Rosales. Soberbia residencia de inmejorable calidad. Hall, suntuosa recepción, 4-5 dormitorios, escritorio, dependencias completas, jardín. Se visita sólo con tarjeta.

MARTINEZ: Pasteur 850, muy buen chalet, living-comedor, 3 dormitorios, dependencias, jardín de invierno, garaje, amplio jardín con pileta para niños.

OLIVOS: muy buen chalet, recepción, gran jardín de invierno, 3 dormitorios, baño y toilette, dependencias, entrada de auto, amplio jardín, $ 9.900.000. Ricardo Gutiérrez 1950.

LA LUCILA: cerca Libertador y estación. Chalet interior en propiedad horizontal. Living-comedor, 2-3 dormitorios, jardín, guardacoche. Sólo $ 4.500.000.

OLIVOS: muy residencial, gran chalet de óptima categoría. Hall, living y comedor, escritorio, play-room, 3-4 dormitorios, dependencias de servicio dobles, garaje 2 autos, lindo parque, pileta.

LA LUCILA: de Libertador al río estupendo chalet, hall, living y comedor, escritorio, comedor íntimo, 3-4 dormitorios, dependencias, garaje, calefacción central, buen jardín. $ 23.000.000. Andrés Ferreyra 3330.

OLIVOS: próximo colegios Tarbut y San Andrés, lindo chalet en barrancas. Buena recepción, 3 dormitorios, 2 baños, play-room con vista al río, garaje, calefacción central, jardín chico, pesos 14.000.000. Pedir hora.

OLIVOS: casa en 2 plantas, living-comedor, 3 dormitorios, comedor diario, dependencias, garaje, pequeño jardín. Rioja número 3583. Pedir hora.

Estas propiedades se visitan de 15 a 18 horas

Disponemos de muchas otras ofertas

ORTIZ PACHECO
NUEVA DIRECCION:
Avda. Libertador 2844 - Olivos 795-9198 y 797-7026

V. URQUIZA
Petit Hotel Moderno
Garaje, liv.-comedor, toilette, cocina, com. diario, patio, parrilla. En altos: 4 dormitorios, bño., balcón, depend. serv., terraza. $ 5.000.000 y facilidades.
ITALSUD
Monroe 5488 — 51-6347-0630

OLIVOS
CHALET 2 PLANTAS, C|PILETA
AVENIDA LIBERTADOR 1627
Visitar únicam. de 14|17 hs.
Amplia recep., 100 m2., 2 dorm., cuarto de vestir c. ser. dorm., escrit., teléf., gje., jardín, 2 depend. serv., terraza 260 m2 cubiertos, $ 9.000.000 y facil. 3 años. Vende RICARDO PETERS. 82-9005.

CABALLITO
PARA EXIGENTES
Petit - hotel, 280 m2. cub. Vendo dueño, recepc. 10 x 4, decorada, pisos roble, comed. diar., toil., patio andaluz, 4 dormit., baño americ., calefac., teléfono, depto. de serv., cochera, pesos 16.000.000. 40 % poses., resto a convenir.
T. E. 923-9800 v13

Acassuso Resid.
Extraord. chal., máximo confort, gran recepc., escrit., 3-4 dorm., jdín. invier., 2 bños., toil., y demás convenienc., construcc. de gran jerarq. Venta inmediata. (Llaves e Informes: Arenales 1081, Acassuso, T. E. 792-4446).

BELGRANO
MODERNO PETIT HOTEL
CUBA 3014
Gran recep., 4 dorm., terraza, depend. serv., off., gje., teléf., jardín al fondo. Total pesos 13.800.000, amplias fac. TORELLA Y CIA. — 701-8486. v13

MARTINEZ
Chalet nuevo a estr., 3 dor., liv. com., dep. serv., gje., calef., jdín., fac. Inf. MARTIN LALIA vende, Edison 1030. T. E. 792-1220

Dueño Vende c|facil.
Hermoso chalet. Amplio liv. y com., dos dorm., baño, coc. americana y lav., dep. serv., gje. Calef. centr. Teléf. 670 mts. pque. Visitar Paraná 3070, Olivos

Casa Dueño Vende
Desocupada. Pasaje Amberes 1090 (altura Gaona 1800). Tratar Pasaje Amberes 1084. v14

ACASSUSO: Barrio parque, chalet sólida construcción, extraordinaria orientación, recepción amplia, jardín invierno, 4 dormitorios, dependencias servicio, garage 2 coches. CALEFACCION AUTOMATICA, jardín Nicolás Granada 6?? (altura Avenida Libertador 15.000). v13

ACASSUSO residencial, regio dúplex, categoría; amplio living comedor, 2 dormitorios, baño, toilette, oportunidad única o con Crédito Banco Provincia. Total $ 4.700.000. VISION Vende, Santa Fe 2123, Martínez. v15

ACASSUSO, 1 cuadra estación, regia casa en 320 metros terreno, living comedor, 2 dormitorios, comedor diario, dependencia servicio, teléfono, $ 4.000.000 y facilidades. VISION Vende, Santa Fe 2123, Martínez.

ACASSUSO residencial. Hernández esquina Güiraldes. Chalet, living-comedor, 3 dormitorios, 2 baños, dependencias servicio teléfono, gas. Visítelo. BRAGA MENENDEZ. T. E. 795-7864-7887. v.13

ACASSUSO RESIDENCIAL, próximo estación. Lindo bungalow, 2 dormitorios, living-comedor, comedor diario, jardín. ¡ $ 5.500.000! Visítese. Ezpeleta 316. Tratar: T. E. 791-5429. v13

ACASSUSO: Chalet categoría, en zona privilegiada, ambientes amplios y confortables otros detalles. T. E. 792-1883. v13

ACASSUSO, sobre estación, chalet nuevo, living 7x7; 3 dormitorios, 3 baños. $ 6.000.000 y facilidades Véalo. Arenales esquina Urquiza.

ACASSUSO. Casa, Estrada 1220. Pesos 4.800.000. Visitar 14-19 horas 793-3862.

ACASSUSO, 2 dormitorios, jardín, garaje, teléfono, Libertad 80, T. E. 792-7226.

ADROGUE, chalet gran categoría: living comedor, 3 dormitorios, escritorio, comedor diario, cocina, baño, toilette pieza y baño servicio, garaje, teléfono, gran parque, quincho. Roca 339. Ver hoy todo el día.

ADROGUE, dueño vende chalet: living-comedor, 3 dormitorios, 2 baños, garaje y amplias dependencias, 3 cuadras estación. Cordero 370, casi esquina De La Peña.

BARRIO RIVER, extraresidencial, jardines, garaje, 4 dormitorios, detalles de confort y lujo, teléfono, calefacción. BAUS, 37-8032.

BELGRANO R, Sucre 3216, 30 metros de avenida Melián, chalet inglés de jerarquía, 3 dormitorios, escritorio, living y comedor, dependencias de servicio, teléfono, $ 9.700.000 con facilidades. Visitar viernes, sábado, domingo de 15 a 18.30 horas. Oppel & de Falco. 76-8130, 76-5661.

BELGRANO R. Avenida Melián 2212, chalet inglés, living comedor, 4 dormitorios, escritorio, 2 baños, toilette, dependencias de servicio, jardín, garaje, calefacción central. $ 18.000.000 con facilidades. Ver sábado y domingo de 15 a 18.30 horas. OPPEL & DE FALCO. Teléfonos 76-8130, 76-5661. v13

BELGRANO, Amenábar 972. Petit hotel, hall, escritorio, living-comedor, 3 dormitorios, dependencias servicio, patio, teléfono. Total pesos 10.500.000 con facilidades convenir. José Hernández 2428. 76-3234. v13

BELGRANO: Aguilar 2669 y Cabildo, casa: 5 ambientes, garaje y departamento, 3 ambientes, gran patio, teléfono, terraza, jardín Lote 8,66 por 42. Total $ 13.000.000 con facilidades. Visitar todo el día.

BELGRANO, dueño petit hotel, tres plantas. Total $ 10.000.000. Teléfono: 771-3575. v13

BELGRANO R vendo chalet gran categoría. Ver Melián 2176, 14-18. v15

BECCAR, a un paso estación, casa 270 m2. cubiertos, construcción 5 años apta para profesional, clínica o familia: 4 dormitorios, living comedor, cochera, 2 teléfonos calefacción central, entrada independiente, consultorio (3 ambientes amplios). Vende médico con numerosa clientela. $ 11.000.000; 50% contado. 743-2074. v15

BECCAR residencial, Libertador al Río. Chalet, recepción, 3 dormitorios, dependencias, 500 m2. parque $ 15.000.000. Alem 123, San Isidro. 743-8516.

BECCAR. Presidente Roca 375, chalet: 4 dormitorios, living-comedor, garaje, teléfono, jardín. $ 8.200.000, facilidades. 743-5824.

CABALLITO, casita media cuadra Emilio Mitre - Pedro Goyena, hall, sala escritorio, 2 dormitorios, dependencias servicio, teléfono, pesos 2.900.000 y facilidades 2 años. 90-0156. v13

CASA material 4 ambientes, señorial, con teléfono. Zárate 81, Sarandí; altura avenida Mitre 4000.

CANALEJAS 4082, petit hotel desocupado, hall, gran comedor, 3 dormitorios, amplias dependencias. Facilidades. Visítelo hoy. 67-3732.

CASTELAR, extraordinario chalet, hall, comedor, dormitorio, baño, cocina, 4 cuadras estación, total "Dos millones seiscientos". "Febles" Tel. 639-4227. Bartolomé Mitre 2470. v19

CASTELAR, chalet, amplia recepción, 3 dormitorios, comedor diario, 2 baños, garaje, pérgolas, total "Cinco millones ochocientos". "Febles". 629-4227, Bartolomé Mitre 2470. v19

CASTELAR, casa con local al frente, comedor, 2 dormitorios, entrada coches. Total: "dos millones seiscientos". FEBLES. 629-4227. v19

COLEGIALES: Olleros 2376, señorial petit hotel, terreno 8,66x32, 3 cuadras estación, recepción, 4 dormitorios, terraza, 2 baños, toilette, dependencias servicio, comedor diario, despensa, teléfono, jardín al fondo, garaje, ver hoy y mañana, 15|18. 42-1100. v13

DUEÑO vende chalet 2-3 dormitorios, living y comedor, toilette, baño, garaje, teléfono. Buena zona Villa Ballester. 758-1811. v14

EZEIZA, Quinta con chalet, 3 cuadras estación. Vendo o permuto por departamento, coche. 80-5377. v13

FLORIDA M. Hermoso chalet categoría, recepción, escritorio, jardín invierno, 3 dormitorios, dependencias servicio, calefacción central, parque, garaje, teléfono. $ 10.000.000, facilidades. Alnort. Avenida Maipú 1899, Olivos. 795-1043.

FLORIDA, a 30 metros Panamericana, Residencia 2 plantas, jardín, fondo, pileta, garaje amplio. Total $ 12.000.000 con facilidades ELIAS ATILIO Y COMPAÑIA. Avenida Mitre 791, Florida. 740-2728|9210. v13

FLORIDA MITRE, Beiró 1626, casa 3 ambientes, fondo, teléfono, total $ 4.200.000, facilidades 3 años. Visítela jueves a domingos 15|18 horas. v14

FLORIDA: Haedo 2161. Dueño vende chalet, living-comedor, dos dormitorios, hall amplio jardín, teléfono, cochera, dependencia de servicio. $ 3.500.000 y facilidades.

FLORIDA residencial gran chalet, recepción, tres dormitorios, baño, toilette, garaje, parque. Grandes facilidades, 14-17. Valle Grande 1104.

FLORIDA, dueño vende, living-comedor, 5 dormitorios, 3 baños, dependencia, teléfono, garaje, jardín. 791-8957.

HAEDO. Urgente: Guaraní 2259, una cuadra Avenida Gaona, cuatro ambientes, cocina, antecocina, lavadero cubierto, garaje, parque de 10x21, teléfono. Total: $ 3.800.000. Ver 14-18.

HURLINGHAM, chalet 5 cuadras estación, teléfono, 4 ambientes. T. E. 655-1933.

HURLINGHAM, chalet 1 cuadra estación, 5 ambientes grandes, teléfono, dependencias. 655-1933.

LA LUCILA, una cuadra Libertador, Buchardo 452, chalet, living comedor, 2 dormitorios, amplios placards, calefacción en todos los ambientes, aire acondicionado, cocina, dependencias de servicio, parrilla, pileta de natación, con teléfono, intermediarios abstenerse. Visitar todos los días de 14 a 18 horas.

LA LUCILA, residencial, 3 cuadras estación, a estrenar, living comedor, 3 dormitorios, 2 baños, jardín, entrada coche. Total $ 6.500.000, con amplias facilidades. ORAZI, Maipú 3245, Olivos.

LA LUCILA, Salta 3445, living comedor, dependencias, garaje, calefacción central, 3 amplios dormitorios, buen jardín, $ 12.500.000. Visítese, 11-12.30 y 15.30-18.30, o llamar 792-7468.

LA LUCILA, chalet americano, living comedor, 2 dormitorios, dependencias servicio, garaje, teléfono, $ 5.300.000, con facilidades. VISION Vende, Santa Fe 2123, Martínez.

LA LUCILA, residencial, a estrenar, living comedor, 3 dormitorios, baño, toilette, cochera, jardín. $ 6.500.000 con facilidades. ADMINISTRACION PARANA, Santa Fe 2724, Martínez

LA LUCILA, Martínez San Isidro, 3 chalets doble vivienda, ideal 2 familias, bajo precio. Debenedetti 599, La Lucila, 791-6575.

LOMAS DE SAN ISIDRO, dueño, esquina, recepción, 3 dormitorios, terraza, garaje, teléfono, terreno 1500 metros, pileta, con facilidades. T.E. 42-2766. v13

MARTINEZ, a 100 metros Avenida, amplio y confortable chalet de categoría, 2 plantas, recepción, comedor, sala de estar, 5 dormitorios (1 en planta baja), 3 baños (1 en planta baja), office, lavadero y pieza planchar, 2 habitaciones servicio y baño, calefacción central, teléfono, pisos roble, 500 m2. superficie cubierta, 1000 m2. terreno. Total pesos 23.500.000, a convenir. Positiva oferta de VISION INMOBILIARIA, Santa Fe 2123, Martínez, 792-2978.

MARTINEZ, amplio chalet nuevo, construcción de primera, con 125 m2. de superficie cubierta, living comedor, 2 dormitorios, comedor diario, lavadero, cochera, jardín y fondo en propiedad horizontal. Oportunidad que ofrece VISION INMOBILIARIA. $ 5.700.000 a convenir. Santa Fe 2123, Martínez.

MARTINEZ, a estrenar, chalet 2 plantas, amplia recepción, comedor diario, cocina americana, 3 dormitorios, dependencias servicio, garaje, jardín y parque. Posesión 5.000.000 de pesos y facilidades. Visite: Estrada 2763. ANRRIQUEZ, Santa Fe Nº 2723. 792-4278.

MARTINEZ residencial, regio chalet categoría, living y comedor 15 por 7 metros, 3 dormitorios, 2 baños, dependencias servicio, garaje, patio, calefacción central, pisos roble, teléfono, $ 6.500.000 y facilidades. VISION Vende, Santa Fe Nº 2123, Martínez.

MARTINEZ, regio chalet 2 plantas: recepción, toilette, 4 dormitorios con placards, 2 baños, cocina, comedor diario, dependencias servicio, cochera, teléfono, parque. Total pesos 11.000.000 con facilidades. VENDE ZABALLA, Hipólito Yrigoyen 20, Martínez.

MARTINEZ, chalet 2 plantas: recepción toilette, 3 dormitorios, 2 baños, cocina, comedor diario, garaje, teléfono jardín. Total $ 10.000.000 con facilidades a 4 años. VENDE ZABALLA, Hipólito Yrigoyen 20, MARTINEZ.

MARTINEZ, hermosa recepción, escritorio, 4 dormitorios, jardín, pileta, teléfono, $ 10.000.000 y facilidades. MIRALLES, Avenida Santa Fe 2199, Martínez. 792-6318.

MARTINEZ. Chalet a estrenar, pesos 6.500.000, con facilidades. Otro de 3 dormitorios, $ 7.500.000, con facilidades. ADMINISTRACION PARANA, Santa Fe 2724, Martínez.

MARTINEZ, hermoso chalet estrenar, amplia recepción, 3 dormitorios, comedor diario, dependencias, jardín, parque, garaje, $ 5.500.000 y facilidades. Luis Sáenz Peña 1447.

MARTINEZ, 2 cuadras avenida, living comedor, 2 dormitorios, dependencias, $ 4.350.000, con facilidades. ADMINISTRACION PARANA, Santa Fe 2724, Martínez.

MARTINEZ. Casa, lujosa recepción, toilette, amplia cocina, jardín, patio, cochera. Alto: 2 dormitorios, baño, Total $ 6.000.000. Alvear 159, Martínez.

MONTE GRANDE, Anacleto Rojas 52, 2 cuadras estación, casa, sala negocio, living comedor, comedor diario, 3 dormitorios, 2 cocinas 2 baños, lugar para coche. Total 4.000.000. 240-0307. v14

MORON, casa tipo chalet, de categoría, recepción, 2 dormitorios, con placards, cocina, antecocina, teléfono. Total "Cinco millones". "Febles". 629-4227. v19

OLIVOS
Excepcional oferta, Residencia de familia inglesa, próxima colegios, 400 metros cubiertos, en parque de 1450. Amplia recepción, 4-6 dormitorios, todo confort, moderno. Garaje, cochera 3 coches. Chalecito independiente, dos ambientes, baño, kitchenette. Solamente $ 17.500.000 contado, saldo dos años. 795-7398.

OLIVOS, residencial, 1 cuadra avenida Maipú al 3100. Córdoba 3131, jardín al frente, garaje, living-comedor, 3 amplios dormitorios, placards, dependencias servicio, cocina americana, jardín al fondo, teléfono. Lote 10x26. Total $ 9.500.000 con facilidades. Visitar 15-19 horas. ARAUZ. 76-1819.

OLIVOS. Chalet estilo inglés. Una cuadra avenida Maipú. Estación Mitre y Quinta Presidencial. Gran recepción, comedor, 4 dormitorios, dependencias, garaje, jardín y parque. Teléfono, calefacción y aire acondicionado. Excepcional oferta. $ 4.500.000 y facilidades. Dueño, Carlos Villate 1644.

OLIVOS: Residencial, Roque Sáenz Peña 811, chalet, amplia recepción, 3-4 dormitorios, baño, toilette, garaje, dependencias, calefacción, teléfono, pequeño jardín. Total: pesos 9.500.000, con facilidades. Visitar hoy de 10 a 12 y 15 a 18.30 horas.

OLIVOS RESIDENCIAL: Chalet living comedor, toilette, comedor diario, garaje, 3 dormitorios, baño, calefacción central, dependencias servicio, jardín. $ 5.000.000 y facilidades. H. R. PERALES, Libertador 1188, Vicente López. 795-5374.

OLIVOS, Panamericana-Ugarte. Blas Parera 2331. Entrada auto. Casa adelante, 3 ambientes, dependencias, terraza, teléfono y departamento atrás, 3 ambientes. Regalo. Total $ 5.300.000, con facilidades. 84-8082 v14

OLIVOS RESIDENCIAL, chalet con pileta, terreno 700 mts2. Living y comedor, comedor diario, toilette, escritorio, 3 dormitorios, 3 baños, dependencias servicio, cochera. Facilidades. H. R. PERALES, Libertador 1188, Vicente López. 795-5374.

OLIVOS, Borges 1103, zona residencial, chalet: 3-4 dormitorios, placard, 3 baños, dependencias garaje, calefacción central, teléfono, jardín, $ 2.850.000 y facilidades. Tomamos departamento Capital como pago.

OLIVOS: Residencial. Esmeralda 1890/92. Chalet 1 planta, escritorio, recepción, 3 dormitorios, amplia cocina, garaje, teléfono, pequeño jardín. Total: 7.500.000, con facilidades. Visitar hoy de 10 a 12 y 15 a 18.30 horas.

OLIVOS: Panamericana a 200 mts. Chalet moderno categoría, teléfono, living comedor, 3 dormitorios, dependencias servicio, garaje, parrilla. Contado 5 millones y facilidades 2 años. 80-9688. v13

OLIVOS, a 2 cuadras Avenida Libertador, chalet: 3 dormitorios, dependencias servicio, cuarto estar, amplio jardín, patio, teléfono. 370 m2, oportunidad. $ 8.000.000 con facilidades. TOLOMEI. 44-2582.

OLIVOS, chalet muy residencial, recepción, 3 dormitorios, comedor diario, 2 baños, jardín, garaje, teléfono. $ 12.000.000, facilidades. Alnort, Avenida Maipú 1899, Olivos. T. E. 795-1043.

OLIVOS, Pacheco y Ugarte, regio chalet, frente piedra, living comedor, 2 dormitorios, dependencias servicio, garaje, teléfono, patio, pesos 7.500.000. Vende VISION, Santa Fe Nº 2123, Martínez.

OLIVOS (Barrio Golf). Pacheco 2913, chalet moderno, 3 ambientes, cocina amplia. ¡Oportunidad! Pesos 5.000.000, con facilidades. Ver todo el día.

OLIVOS, Chalet 5 ambientes, dependencias servicio. Garaje. Teléfono. $ 7.200.000. Facilidades. 791-3136.

PALERMO: Humboldt 2430, metros subte, categoría, amplia recepción, 3 dormitorios, comedor diario, 3 baños, teléfono, garaje, habitación servicio, terraza, parque. $ 9.000.000 y facilidades convenir, visite de tarde.

PETIT - HOTEL. Caballito residencial, amplia recepción, garaje, teléfono, 3 - 4 dormitorios, escritorio, 2 baños, toilette, amplias dependencias servicio, cocina americana, patio, etc., $ 7.000.000 y facilidades 3 años. 48-1517 y 90-0156. v13

PETIT HOTEL (lo mejor). Agüero 2090, 4 dormitorios. 82-2853. v13.

PUNTA CHICA, sobre Libertador, gran recepción, 3 dormitorios, 2 baños, dependencias servicio, parque, $ 9.000.000 y facilidades. MIRALLES, Avenida Santa Fe 2199, Martínez. 792-6318.

PUNTA CHICA, barrio exclusivo, recepción, 3 dormitorios, 3 baños modernos, cochera, jardín, 4.400.000 de pesos y facilidades. MIRALLES, Avenida Santa Fe 2199, Martínez. 792-6318.

RAMOS MEJIA
A 3 cuadras de la estación, espléndida casa. Jardín, hall de entrada, 4 dormitorios, con placards completos, 2 baños completos, toilette, dependencias de servicio, cocina con office, lavadero, patio grande, cochera, teléfono. Visitar de 14 a 18 horas. Juan Chassaing Nº 188, Ramos Mejía. Total pesos 10.500.000, con facilidades, 73-2137, 658-6576. v13

SAN ISIDRO, Lomas: a estrenar, 3 dormitorios, comedor, living, cocina-office, 3 baños, garaje, 2 vehículos, dependencias servicio, lavadero, terraza, calefacción, jardín, fondo, gas natural, vistas links Jockey Club, Cayena, a 30 metros de avenida Márquez. (Visitar) Venezuela 422. 30-3165-2805.

SAN ISIDRO, regia ubicación (4 cuadras avenida Centenario), soberbio chalet, estrenar, recepción, 3 dormitorios con placards, 2 baños, amplio comedor diario, dependencias servicio, cochera, amplio parque. Total $ 10.000.000, amplias facilidades. Informes: ORAZI. Avenida Maipú 3245, Olivos. 795-7940.

SAN ISIDRO, zona residencial. Barrio de las Carreras. Dueño vende chalet en esquina NE., 3 cuadras estación, recepción, 3 dormitorios, garaje. En altos: dependencias y gran atelier, teléfono, calefacción central automática, gas natural, jardín. $ 12.900.000, facilidades. 743-9686.

SAN ISIDRO, regia casa en propiedad horizontal, living comedor, 2 dormitorios, jardín, patio, teléfono. $ 3.500.000, con facilidades. Tomo lote en la zona parte de pago. Visite: 3 de Febrero 1178. San Isidro. Vende VISION. 792-2978. v15

SAN ISIDRO. Chalet 2 dormitorios, living, comedor, baño, cocina, habitación y baño de servicio, teléfono, con facilidades. 25 de Mayo 154 Nº 2. Sábado y domingo. De 14 a 18 horas.

SAN ISIDRO, oportunidad en propiedad horizontal. Visite 3 de Febrero 1178: living comedor, 2 dormitorios, fondo, teléfono. Total pesos 3.800.000 con amplias facilidades. Informes: VISION Santa Fe 2123 Martínez.

SAN ISIDRO, living comedor, 3 dormitorios, teléfono, $ 4.900.000, con facilidades 3 años. ADMINISTRACION PARANA, Santa Fe 2724, Martínez.

VENDO bóveda con sótano Cementerio San Isidro. Llamar T. E. 743-4173.

VENDO casa en Olivos, Libertador. 795-2288.

VICENTE LOPEZ: 5 de Julio 717. Chalet extraordinaria calidad: hall, amplia recepción, office, cómoda cocina, 1-2 dormitorios, baño toilette, dependencias, garaje, calefacción losa radiante. Pisos roble Eslavonia, profusión placards, teléfono. Total: $ 12.000.000, con facilidades. Visitar hoy de 10 a 12 y 15 a 18.30 horas.

VICENTE LOPEZ. Residencial, casa impecable, 2 plantas, amplia recepción, escritorio, 4 dormitorios, placards, dependencias servicio, garaje, calefacción, teléfono, jardín y fondo. ¡Oportunidad! $ 5.500.000 y facilidades. O'CONNOR, Avenida Maipú 1580, 10-12, 15-18.30. 795-1880/6078.

VICENTE LOPEZ residencial, una cuadra estación J. Penna 914. Petit hotel gran recepción, garaje, dependencias, jardín. Altos: 3 dormitorios, superficie cubierta 300 m2. Barato. Total $ 14.000.000, mitad facilidades. Visítelo sábado, domingo 15-17. 34-1183. v14

VICENTE LOPEZ, extraordinario chalet nuevo, recepción, 3 dormitorios lujosísimos baños, amplia bohardilla, doble cochera, parque, pesos 26.000.000. 795-8902. v19

VICENTE LOPEZ, 4 cuadras Avenida Maipú, General Roca 1590, casa bajos: living-comedor, dos dormitorios, baño, cocina, jardín, teléfono, calefacción a gas. Total $ 4.300.000, con facilidades. Se visita hoy 15-18. Christaldi Rena. 73-9062, 73-6035.

VICENTE LOPEZ: Güemes 1326, living-comedor, 2 dormitorios, 2 baños, cocina, lavadero, dependencia servicio, garaje, jardín. MODULO, Avenida Libertador 4004 La Lucila. 797-1050|1129.

VICENTE LOPEZ, 2 cuadras estación, casa antigua, para arreglar o demoler, terreno 10x33, 4 ambientes, teléfono. Facilidades. H. R. PERALES, Libertador 1188, Vicente López, 795-5374.

VICENTE LOPEZ: Segurola 1165. Chalet categoría, recepción, 3 dormitorios, jardín, garaje. Visitar hoy 15-18.30. WIEG. 795-4314.

VICENTE LOPEZ: Tapiales 1524. Chalet, amplísima recepción, dos dormitorios, garaje, gran jardín. Visitar hoy 15-18.30. WIEG. 795-4314.

VICENTE LOPEZ, chalet vendo dueño. Total $ 6.000.000. 791-6024.

VILLA DEL PARQUE: Nazarre 3416. Desocupada. Hermosa casa. ¡Un chiche! 2 cuadras estación y Cuenca. Living y comedor, un dormitorio, placards, cocina y baño completos, dependencias servicio, teléfono, patio. Una pieza arriba, terraza. $ 2.000.000 y facilidades. Vendo hoy primera oferta. VAZQUEZ. Visitar 10-12, 14-18 horas.

VILLA DEVOTO residencial, chalet cuatro ambientes, parque, teléfono, 2 baños, lavadero. $ 3.100.000 y facilidades. Segurola 3439. Ver 14-18. v13

COMPRA

A dueño compro casa contado. Teléfono 72-2797. v31

ALREDEDORES Martínez, compramos contado. ALADINO. 792-1932. v14

COMPAÑIA ALEMANA de Propiedades garantiza vender su chalet. 795-5148, 797-6826, 35-2599, 35-1065. v19

FAMILIA norteamericana busca comprar chalet zona Olivos - Beccar. Intermediarios abstenerse. Teléfono 797-7088. v24

INVERSIONISTA compra a dueño, sin intermediarios, casa ocupada o desocupada en Capital Federal. T.E. 49-4410 y 45-9521. v31

PARA nuestra innumerable clientela, en su mayoría extranjera, necesitamos chalets y terrenos en venta, sólo en las zonas más residenciales, desde Vicente López a San Isidro. ORTIZ PACHECO. 795-9198, y 797-7026.

TIGRE, isla, casa, compro contado. 392-1084. v19

Arrendamientos y Campos
Sección A-2 Tarifa I

VENTA

CAMPO EN CORRIENTES
Parte de la Estancia "ESPERANZA", de los Sucesores de Don Daniel Manuel Amadeo Videla

2763 HECTAREAS en GOYA

A 60 Kms. al Sur y a 20 Kms. de la Ruta Pavimentada No. 27 (GOYA-ESQUINA-LA PAZ-PARANA-SANTA FE-BUENOS AIRES), próx. a PAGO REDONDO Y SAN ISIDRO; linda con el RIO CORRIENTES

EXCEPCIONAL PARA CRIA

Productor de ricos pastos naturales, campo llano, alto, tierras negras, muy buenas y abundantes aguas, con 1000 hás. limpias cultivables. Tabaco, Algodón, Maíz, Sorgos, etc., resto monte c|obras limpias, de Algarrobo, Espina Corona y maderas blancas, alambrados nuevos y bnos., divid. en 6 potreros, 2 población; molino y tanque grde.; receptividad promedio 2000 vientres vacunos, con régimen de lluvias de 1200 mm. anuales.

GRAN SANIDAD Y DESARROLLO DE LAS HACIENDAS

A los señores Invernadores, Criadores e Inversores:

Recomendamos especialmente excelente negocio de inversión y explotación

VENTA PARTIC. AUTORIZADA POR DIVISION DE CONDOMINIO

Planos e Informes:

D. B. CORNEILLE e Hijo S. A.

Esmeralda 909 - 3º; 32-2343|5882 y 7344 al 47

Mendizábal y Covelli SRL.
Departamento Rural
CORDOBA, departamento Pocho, 6000 Hás. campo esencialmente apto cría, dividido 5 lotes, agua propia por vertiente todo el año, gran embalse en comunicación con varias represas por medio de canales de material. Alambrado perimetral. Cada lote con corrales y bretes. Eventual venta cantera de mármol. DIAGONAL NORTE 637, 8º piso. T. E. 46-4308|7972. Venta en común con ROSSI Y CIA.

MENDIZABAL Y COVELLI S.R.L.
Departamento Rural
CORDOBA, San Pedro Norte. Extraordinario establecim., muy bien apotrerado, grandes mejoras de trabajo, campo llano, agua óptima a pocos metros (analizada), casco señorial y puestos de material. Gran receptividad. Precio y condiciones inmejorables. Diagonal Norte 637, 8º piso. T. E. 46-4308|7972. Esta venta en común con ROSSI Y CIA.

CRUZ DEL EJE (Córdoba 2.000 Hás.), parte bajo riego, cruzado por ríos permanentes. Buenas mejoras. Agricultura, ganadería. Oportunidad. SAN LUIS, 1500 hectáreas (en la mejor zona) inmejorables, campo de calidad. Recomendables. Tratar: Martiradonna, Caseros 222. Tel. 31829, Córdoba. v16

DOLORES, 1500 Hás. Buen campo, 15 km. pavimento. LAMAS, Moreno 2281, Tel. 2-6953, Mar del Plata. v13

FRACCION campo 53 hectáreas, 80 kilómetros Capital, facilidades, oportunidad. 45-9748.

GLEW, a 30 kilómetros Capital, 12-16 hás. en el pueblo y 36 /4000 pueblo. Aptas quintas, ladrilleros, lotes, industria. 40 o/o contado y 10 semestres intereses. 791-2863. G. Campos 1240, Vicente López. v14

HERCILIA, estancia tranquera cerrada, importantes mejoras, pavimento, inversión 100 millones. Teléfono 30-9295.

SANTA CRUZ Norte, 25.000 hectáreas, explotación Merino Australiano, casco. PATAGONIA. 34-9790.

SE vende Sociedad Anónima con paquete accionario, Estanzuela 80 hectáreas, casa, galpones, todo nuevo. Entre Monte-Lobos. Cullen 5859, Capital. v14

SUIPACHA sobre la misma ruta número 5 (pavimentada, 320 hás. con grandes mejoras, buenas aguadas, inmejorables pasturas, 5000 m. sobre pavimento, cercano estación de FF. CC. Total $ 72.000.000 con grandes facilidades. Esmeralda 155, piso 3º, departamento A, Capital. 45-2617, 58-5586. CLIENTI E HIJOS. v13

VILLAGUAY, Entre Ríos, 625 hectáreas vendo. Avenida de Mayo 981, escritorio 110. 37-0504, 47-7593. v15

COMPRA

COMPRO CAMPOS
De 10 a 200.000 Hás. Compramos condicional. Arrendamos los mismos un año, para comprobar su eficacia en Agricultura. Compramos lo sembrado y damos todas garantías bancarias por los inventarios. Por carta urgente:
ZULMA 25
Florida 337 - Capital v13

CAMPO MIXTO
COMPRAMOS HASTA 200 KMS. CAPITAL
Inversión 120 MILLONES
Escribir con datos:
Zenón 7 - Florida 337 - Cap.

Mar del Plata

Propiedad horizontal
VENTA

SIN ANTICIPOS
90 CUOTAS $ 18.300
A la posesión, Dic. 1970
$ 235.000
y 4 cuotas extraordinarias, ambiente divisible, baño completo, cocina separada, a pasos Avda. Colón, Casinos y playas.
NANNINI - BARRERA
Maipú 216|2º T.E. 40-7270, Bs|As. Colón 1934, Mar del Plata v13

NO DEJE DE VISITAR EL EXTRAORDINARIO EDIFICIO
"PILMAYQUEN"
Frente a Plaza Mitre
Av. Colón esq. H. Yrigoyen
Los mejores departamentos, en cuotas de $ 25.000 v13

AVENIDA COLON y Alsina. Departamento, escriturado: hall, 3 ambientes, dos baños y dependencias. $ 2.500.000 y facilidades con hipoteca bancaria. Informes: Pilmayquen S. A., avenida Colón esquina Hipólito Yrigoyen. v13

COCHERA numerada vendo. Almirante Brown 2150. Buen precio contado, T. E. Mar del Plata 2-5301. Capital: 42-6898. v15

CHALET extra, 2 plantas, completísimo, vista panorámica al mar y parque San Martín. A. del Valle 3277 y Roca. Tratar: Ledesma, Santa Fe 1740. Mar del Plata.

DEPARTAMENTO vendo Almirante Brown 1565. Mar del Plata. Amueblado. Ver portería. 83-2471.

DEPARTAMENTO vendo, 1 ambiente, balcón terraza. Santa Fe y Bolívar. 4-7559.

DEPARTAMENTO. Escriturado. Dos balcones sobre San Martín. Rioja Nº 1719. v13

DUEÑO vende departamento, externo, escriturado: 3 ambientes, dependencias servicio, teléfono. Entre Ríos y Colón. Tratar: Entre Ríos 1719, 5º piso, "I".

DUEÑO vende departamento, 2 ambientes externo, amueblado, heladera, $ 1.100.000 y facilidades. Alsina y Falucho. 21-9820. v14

DUEÑO 2 ambientes externo, escriturado. Vista mar. Olavarría 2173, 4º, A.

ESCRITURADO, Playa Ingleses. Amplios ambientes. 2-1914. v13

PLAYA GRANDE, amplio departamento, vista mar, dependencia, facilidades. Alvarado 60, 7º, C. Teléfono 45-9748.

PLAYA GRANDE: Saavedra 264, 7º, "S", externo, 2 ambientes, amueblado, heladera, teléfono 4-6761 ó 76-2132.

Propiedad horizontal
VENTA

VISTA al mar y frente plaza Colón, un ambiente grande, divisible, baño, cocina, heladera, amueblado, escriturado. $ 990.000 y facilidades. Organización "Pablo", Galería de las Américas, Local 66. T. E. 3-1388.

VISTA mar, 2 ambientes vende dueño. Oportunidad. Olavarría 2180. Portería. 40-8645

COMPRA

COMPRO urgente, directo a dueño (pago contado), departamento céntrico, de categoría, de tres a cuatro dormitorios, amplio living, comedor diario y dependencias. Tobar, Colón 2123.

Propiedades
VENTA

Dueño Vende
HERMOSO CHALET
Calefac. central, parque 1200 m2 French y Champagnat. Gdes. facilidades
ATENDEMOS OFERTAS REVENDEDORES
LIBERTAD 3660 v13

MAR DEL PLATA
LOMA STELLA MARIS
Viamonte 2429, chalet moderno con teléf., jardín, gje., 3 amplios amb., 2 hab. serv., 3 bños. y parque. Total $ 8.400.000, con facil. Visitar de 14/18 hs.
Pignataro, 66-3185, 67-9841 v13

GRAN CHALET
Categ. Gran parque. Lujosam. amuebl. Edificio s.|1050 metros.
LOS TRONCOS
Alsina esq. Saavedra
B. J. NIGRO
BELGRANO 2448 v13

ALBERTI entre Tucumán y Arenales, vendo propiedad. Informes Teléfono 2-4427.

CASA QUINTA, cinco minutos centro, cuatro cálidos ambientes, garaje, dependencias, 1500 m2. parque. Total, $ 5.500.000, - Casa moderna, cuatro ambientes confortables, lote 500 m2., total $ 3.700.000. Céntricas, cuatro amplios ambientes, total $ 5.000.000. Aceptamos valores como parte pago en nuestras ofertas. Sandoval, 9 de Julio 3089, teléfono 3-4967. v13

CHALET
A estrenar. Calefac|central. FORMOSA 342 v13

GRAN Chalet, Sierra de los Padres, 320 m2. Cubiertos. Parque 2600 m2. Living Comedor (Gran Recepción). 4 Dormitorios. Sala de Estar. Gran Cocina, Depend Serv. Grandes Balcones, vista Mar del Plata, $ 8.000.000. Gran Oportunidad. Entre Ríos 1755. Local 17; 3-4303.

GRAN Chalet. Pileta de natación. Zona Chauvin. Living Comedor con hogar. 4 Dormitorios. 3 Baños. Cocina. Parrilla. Garaje. Parque. Vereda sol. Teléfono. $ 12.000.000. Facilidades. Entre Ríos 1755, local 17; 3-4303.

Propiedades
VENTA

LOS TRONCOS, 2 chalets, teléfono. Gran parque, 900 metros. Dueño, 2-4942, 85-3063. v14

Arrendamientos y campos
SE OFRECE

ESPINOSA HIJOS: Catamarca 1581, toda superficie: 50 a 3.000 hectáreas. v13

Terrenos
VENTA

CERCA TERMINAL
Vendo 2 lotes. Castelli 1439/57, 9,50x38,97 cada uno. Intermediarios abstenerse. Tratar Buenos Aires, teléfono 71-8337. v.13

CITYMAR S. A. Peralta Ramos, Barrio Faro, Playa Serena, San Patricio. Magníficos lotes en mensualidades. Visite nuestros puestos de venta en la zona. Informes: Suipacha 512, 1º of. "A", 392-2043, 392-2143. Buenos Aires. Belgrano 2337, Mar del Plata. v.13

LOTE esquina, 505 m2. Alsina y Almafuerte. Tratar Sarmiento 2402. Capital. Sr. Roberto. v13

Oficinas y locales
VENTA

LOCAL Moreno 2320. Vende pesos 10.000.000, 40 % con 10 semestres o alquilo. G. Campos 1240, Vicente López. v14

Alquileres
PEDIDOS

DEPARTAMENTOS en alquiler necesitamos con urgencia. Garantía desocupación. Mendizábal y Covelli S. R. L. 46-4308-7972.

SE OFRECE

COSTAGLIOLA INMOBILIARIA. Corrientes 1665. 4-6362. Departamentos y chalets en alquiler por temporada, mes o quincenas, desde $ 12.000. Escríbanos o visítenos. v16

DEPARTAMENTO lujoso, 2 ambientes, servicio mucama. Dueña, temporada o fraccionado. 84-1754.

DEPARTAMENTO :1 ambiente, externo, cerca Casino. Noviembre-Diciembre. 55-9460.

DUEÑO 1 ambiente a la calle. Noviembre. 99-9219.

EXCEPCIONAL departamento frente al mar: recepción y 3 dormitorios, con garaje, alquilo diciembre, febrero y marzo. Boulevard Marítimo 1549, 3º. A. Mar del Plata.

MAR DEL PLATA, INMOBILIARIA PLAYAMAR. Alquileres, ventas, tasaciones de lotes y chalets en Punta Mogotes y colinas Peralta Ramos. No venda mal. Consúltenos. Avda. Martínez de Hoz 2151. T. E. 8-4138. v17

MAR DEL PLATA, departamento: Living-comedor, 2 dormitorios, pieza y baño servicio, teléfono, heladera, cochera, 7º piso, interno, temporada, $ 300.000. 53-9328.

PARQUE LURO, chalet: living-comedor, tres dormitorios, diciembre. 73-4228.

TEMPORADA alquilo departamento muy cómodo. Externo. 3 ambientes, 2 baños principales, dependencias, teléfono. Corrientes 2330, 5º "A". Tratar: 3-7966. v13

Negocios compra - venta
VENTA

MAR DEL PLATA: Vendo o tomo socio rotisería que mejor trabaja, con o sin propiedad. Barrio Playa Grande. Tomo auto o departamento parte pago. Avellaneda 275. Mar del Plata.

Terrenos
Sección A-3 Tarifa I

VENTA

VILLALONGA NAZAR QUIROGA OLMOS
AV. DEL LIBERTADOR 15345 ACASSUSO 743 - 3736

LOMAS DE SAN ISIDRO
LOTE ARBOLADO DE 1054 m2.
TERRERO entre BILLINGHURST y BERGALLO
LOTE ARBOLADO DE 1005 m2.
TERRERO entre BILLINGHURST y BERGALLO
LOTE DE 1000 m2.
Avda. MARQUEZ entre ALTO PERU y ZAPIOLA
LOTE DE 372 m2.
CLARK entre DIEGO PALMA y CHUBUT
LOTE DE 603 m2.
Avda. MARQUEZ entre BILLINGHURST y BERGALLO
LOTE DE 579 m2.
BERGALLO entre TERRERO y LAPRIDA

ACASSUSO
LOTE DE 1006 m2.
PERU esquina ESPORA - PUEDE SUBDIVIDIRSE
LOTE DE 780 m2.
CON TELEFONO, LOPEZ Y PLANES entre LIBERTADOR y OLEGARIO ANDRADE

MARTINEZ
LOTE DE 478 m2.
ARISTOBULO DEL VALLE entre QUINTANA y JOSE C. PAZ

J. BASUS
Lavalle 774 - Piso 6º 392-1146 y 2308

BERUTI Y LAPRIDA: 8m66 x 14m., c|dem. $ 5.500.000 y facil.
PARAGUAY ESQ. FITZ ROY: 180 m2. $ 3.500.000 y fac.
SANTA FE 2700: Regia esquina, a 2 c. 290 m2.
CANGALLO 2042-44: 7m60 x 54m. $ 25.000.000 con fac. a 1, 2 y 3 años.
SANTA FE Y C. PELLEGRINI: Fte. Av. 9 de Julio, 500 m2. a $ 100.000 el m2. con facil.
CONGRESO: 18m50 x 54m., ideal garaje o torre.
LAPRIDA: 1100: 2 c. Sta. Fe, 17m32 x 65m., $ 50.000 el m2. fac.
ZAPATA Y J. NEWBERY: 26m. x 34m. Oportunidad, con facil.
CORDOBA Y B. SUR MER: 8m69 x 37m67. T. $ 15.000.000 Fac. a 1 y 2 años.
SANTA FE ANCHORENA: A 1 cuadra, 8m66 x 44m.
LAS HERAS Y AYACUCHO: 8m66 x 34m. y 8m90 x 43m. Con facilidades.
SUIPACHA Y CORRIENTES: 9m40 x 55m.

RESIDENCIAL PARQUE LELOIR
Terrenos parquizados con añosa arboleda. Frente calles Udaondo y A. Leloir, pavimentadas
20 CUOTAS TRIMESTRALES SIN INTERES
González Fischer y Cía. S. A.
TUCUMAN 1440
40-2806 - 9683 - 9321
Atendemos en los mismos, sábados y domingos. v.13

EXCEPCIONAL BALDIO
14,70 x 60 Mts.
SUIPACHA 72
Desocupado
Con Demolición
H. y J. BUONTEMPO
Tratar: Talcahuano 638
T. E. 45-0475-0251-0256 v14

BALDIOS
S. de Bustamante al 2200
17,50x39
2 lotes, juntos o separados
Jean Jaurés al 300. 9,50x43
Esquina Lavalle y S. de Bustamante
195 m2. (30m. de frentes)
Conesa al 3200. 10x40
(c|frente 13.50) 470 m2.
Niceto Vega 5836. 8,66x43
Rodríguez Peña al 2000. 9,30x43
89-3313 y 72-1813 v14

SUCRE 2835
16.50 x 39 m.
(637 m2.), entre Vidal y Cramer. Precio total $ 24.000.000. Con facilidades a 2 años
ADECA
32-3230, 31-9929|3688|9314

AVDA. SANTA FE
Baldíos - Doble Frente
ALT. 3500, entre Aráoz y Alvarez. 1274 m2. con 18,60 de fte.
ALT. 2300, entre Larrea y Azcuénaga, 857 m2., con 17,32 fte.
89-3313 y 72-1813 v14

PACHECO
A 100 metros Av. H. Ford. Extraordinaria casa quinta. Porch, hall, living-comedor, 2 dormitorios, cocina, baño, gas, luz, galpón, parrilla, amplio parque 1800 m2. Posesión $ 3.000.000, saldo con facilidades. Luchetti, Suipacha 58, Capital y Sucursal Pacheco: Hipólito Yrigoyen 825

Av. Pueyrred. y Viamonte
Por Boulogne-sur-Mer 837, medidas 8,66x32. Vendo primera oferta
44-8547, Paraná 851, 9º, "37" v14

PANAMERICANA
DE MARTINEZ A GARIN
Fracciones ideales para construir barrios o industrias. Informes y planos
ALEM 123, SAN ISIDRO
743-8516

A Belgrano, esquina 450 metros, 1 cuadra Juramento, 2 de Cabildo. Facilidades 2 años. ABAD. T. E. 34-8176. v19

A baldío 500 metros. Talcahuano y Juncal. Facilidades, 1 y 2 años. ABAD. 34-9868. v18

AVENIDA CALLAO - TUCUMAN, 295 metros. 71-3119. v17

AVENIDA ENTRE RIOS, por Chile 1880; 8,66x35, con demolición y teléfono. v14

AVENIDA RIVADAVIA 3500, 1 cuadra, por Don Bosco, casi Maza. 8,66x28,50. Desocupada, con demolición. Hay facilidades. COINSA. 48-0289. v16

BELGRANO
Echeverría y Moldes, extraordinaria ubicación, 8,40x50; $ 9.500.000 y facilidades. BELLOC INMOBILIARIA. 73-5189. v13

BELGRANO: Quesada 2934 y Cramer, lote 8,66x42. Con demolición. Total 6.200.000, con facilidades a 4 años. ARAUZ. 76-1819.

CARACAS 509, 10x11,50, con demolición, facilidades 4 años, Paraná 567, 10º, 45-1654.

BECCAR. Ayacucho entre Libertador y la estación, 300 metros. ORTIZ PACHECO, 795-9198 y 797-7026.

COGHLAN, estupenda esquina próxima a la estación, para horizontal, 15x24. Nahuel Huapí y Donado 2791. ORTIZ PACHECO. T. E. 795-9198 y 797-7026.

DEL ESTABLECIMIENTO San Enrique, en Moreno, fracciones excepcionales de 4000 a 5000 m2., vende dueño, largos plazos. Sin intereses, pavimento al frente (ruta Moreno-Pilar), con colectivos, próximos avenida Gaona, en construcción: tramo Luján-Moreno. Informes sobre los mismos terrenos. Sábados y domingos, días hábiles, Buenos Aires 84-4383 Mansilla 3444, 15-19 horas.

ESQUINA, San Juan y Castro, desocupada, con demolición. Superficie 300 m2. Hay facilidades. COINSA. 48-0289. v16

ESQUINA, Avenida Hipólito Yrigoyen y Mármol. 10x17,40, con demolición, desocupada. Hay facilidades, Coinsa. 48-0289. v17

LOMAS DE SAN ISIDRO, 1000 metros, Diamante y Reclús. ORTIZ PACHECO. 795-9198 y 797-7026.

MARTINEZ, Sobre Rawson 2545. 550 metros con demolición, 16 metros de frente. ORTIZ PACHECO. 795-9198 y 797-7026.

MARTINEZ, Remedios de Escalada 2300, próximo estación y avenida, 10,20x40, $ 2.500.000 contado, saldo 3 años. Total $ 6.900.000. 795-3380.

MARTINEZ. Residencial. 13x30. Estrada 2100. Eduardo Costa 2036, Martínez. v15

MATIENZO Y SOLDADO DE LA INDEPENDENCIA, esquina, la mejor orientación y ubicación, ideal para inversión u horizontal, con demolición y teléfono. Escuchamos oferta en firme. FERNANDEZ, GONZALEZ & CIA. 49-6807 (13-17 horas). Lunes a viernes. v.15

PALERMO, Gascón 1500, metros 320. 71-3119. v17

PANAMERICANA. Sobre ruta. Fracciones en Don Torcuato, Pacheco, Garín, Ingeniero Maschwitz y Escobar. Facilidades. Recibimos fracciones y terrenos. Tasa sin cargo. ELIAS ATILIO Y COMPAÑIA. Avenida Mitre 791, Florida. Teléfono; 740-2728|9210. v13

PUNTA CHICA, muy residencial. Regio lote 250 m2. $ 1.450.000 y facilidades. Inmobiliaria CALANDRA, Pirán 237, 792-7826, Martínez. v13

VILLA URQUIZA
A 1 cuadra de Triunvirato, 8,66x30. Pacheco 1870 y Pampa, $ 2.000.000 y facilidades, 51-0250. v14

VENDO urgente por enfermedad 2 lotes de 10x50 mts. c|u. con 2 edificaciones sobre uno, desocupado. Ruta Nro. 4. Av. Montevideo 357; cruce Gral. Belgrano Km. 17,500, Pdo. de Quilmes. Informes, Teléfono 740-9765.

VENDO terreno 8,46x51, con casa 6 habitaciones y galpón 480 mts2. Brasil 1500. Gran oportunidad. Vende TOSCANI. 49-2267, 46-0107.

COMPRA

A dueño compro esquina, contado. 72-2797. v31

A dueño compro urgente, lote arbolado, Lomas de San Isidro. 791-6483 v31

SAN ISIDRO, en Barrio Parque Jockey Club, Las Lomas y Zona Acceso Norte Ruta Panamericana, tenemos numerosos pedidos compra lotes y fracciones. Tomamos órdenes de venta exclusivamente con autorización escrita, mínimo 90 días. Administración M. A. Ottone. 743-8922, Formosa 47, San Isidro. v.15

Alquileres
Sección A-5 Tarifa I

SE OFRECE

PZA. SAN MARTIN
Alquiler $ 120.000
Lujoso semipiso amueblado. Liv. y com. separados, 2 dorm., 2 baños, teléfono.

Av. SANTA FE 1256
Alquiler $ 130.000
Bonito semipiso amueblado. Alto, luminoso. Liv. y com. separados, 3 dorm., 2 baños, com. diario, dep. servicio, teléfono.

Av. SANTA FE 2171
Alquiler $ 65.000
Depto. al frente, c.|balcón. Liv.|com. en "L", 2 dorm., baño, toil., bño.|serv., muy buena coc., lavadero, teléf., aire acond.
791-5273 FRA 797-3269 v13

DEPARTAMENTO BELGRANO "R"
Av. DE LOS INCAS 3295
Torre 10º. magníf. vista a jardines y río. Lujosam. amuebl., gran recep., 2 dorm., escrit., ampl. coc., dep. de serv., cochera, balc., tza., chimenea, 2 baños, helad., lavarropas, sec. de ropa, aire acondic. Llaves en portería
88-7819/4270 v13

JUNCAL y SUIPACHA
EN EDIFICIO DE CATEGORIA
Piso 13º, a la calle, con vista al río, departamento de living y comedor, escritorio, 4 dormitorios, 2 baños con piso de mármol, toilette de recepción, office, cocina, 2 habitaciones de servicio, garaje. Informes y concertación de visitas - 42-6258
R. J. R. CAPUTO S.A.I.C.A.
Juncal 1945, P. B. "A" v13

BARRIO NORTE
MONTEVIDEO 1951
6o. "A"
2 amb., a estr., departamento externo, liv.-comed., 1 dorm., baño, cocina completos, servic. centr., gran categ. v14

ALQUILER $ 32.000
Muy lindo depto. (1966), c. hermosa vista. Hall, liv-com., y dormit., serv. ctrles. Muy buena cocina y baño. Muchos plac. Santa Fe 3389, 11-70 (2o. asc.), casi Salguero. Ver: 14-18 hs.
ADECA
32-3230, 31-9929|9314 v14

ALQUILER $ 32.000
Av. Quintana 282, 9o. D
(casi Rod. Peña). A estr., edificio de lujo, depto. muy bonito, un gran ambiente y rincón dormitorio. Muy linda coc. y baño compl. Visit. 14-18 hs. No dirigirse a portería
ADECA
32-3230, 31-9929|9314 v14

ALQUILER $ 33.000
Depto. mod., frente. Teléfono, amplio hall, liv.-com. y gran dormit., serv. ctrles. Balcón. Malabia 2319, 4º, A (a 1 c. Santa Fe). Ver 14-18 hs.
ADECA
32-3230, 31-9929-9314 v13

ALQUILER $ 30.000
Depto. mod., tod. al frente. Hall, gran liv.-com. y 1 dorm., frig. Güemes 4537-3-A (a 1 c. Plaza Italia). Ver 14-18 horas
ADECA
32-3230, 31-9929-9314 v14

Av. LAS HERAS 1975
ALQUILER $ 82.000
Piso 3º, de categoría. Palier indiv., gr|balcón, liv|com., 2-3 dorm., placards, baño princip. y toilet., gran coc., dep|serv., lavad., s|c. teléf, 41-7589. Llaves portería. Sin intermediarios. v14

$ 60.000
A estrenar, 2 dorm., calle, balcón, liv-com., baño, toil., gran coc., lav. Depcias. Ser|centrales
En URIBURU esq. PEÑA
84-9523 v14

A PISO C|COCHERA
REG. AMUEBLADO
Ideal diplomático, vista panor., balc.-tza., teléf., recepc. en boiserie roble, 3 dorm., 2 baños, breakfast, coc., lavad., secador gas, $ 170.000.
90-2437 - 773-1483 v13

BELGRANO "R"
A ESTRENAR
Depto. confortable. Liv.-com., 1 dorm., lavadero, balcón. Superí 2135, esq. Juramento 392-5891, 9163, 7844 v15

PLAZA SAN MARTIN
Categ. 2 cocheras
Estrenar, con teléfono, liv.-com., escrit., 3 dorm., 2 baños, toil., comed. diario, 2 habit. serv., fte., con balcón. $ 170.000. Suipacha 1254 entre Arenales y Juncal. Portería v14

PISO
en RIVADAVIA 4000
A estrenar, liv-comed., escritorio, 2 dorm., dependencias, detalles de categ., R. J. R. CAPUTO, S.A.I.C.A Juncal 1945 P.B., "A". — 42-6258 v13

P. de Melo 3026, 6o. P. 26
Dto. 3 amb., bien amueblado, vajilla, bat., hel., aire acond. 60.000. Visitarse de 10 a 17 hs.

LUCA PROPIEDADES
BELGRANO
Amenábar 1922
Depto. a estrenar, 2 amb., de lujo. $ 30.000
NO SE COBRA COMISION

A alquilo departamento tipo casa, moderno, en perfectas condiciones, 2 entradas, 6 ambientes, hermosa cocina, 3 baños, patios, terraza. Córdoba 3841, "C". Ver 10-12 y 15-18 horas.

A Alquilo hermoso departamento amueblado, 3 ambientes, con teléfono, heladera, calefacción central, $ 35.000. Tucumán 320, 5º piso, C. Tratar: 45-1860 y 32-2564. v14

Alquileres
SE OFRECE

A Ayacucho y Viamonte Nº 2000, piso todo externo, 5º. Living y comedor, tres dormitorios, placards, dependencias servicio, cocina y baño completo, teléfono. $ 60.000. Visitar 10-12, 14-18 horas.

A ESTRENAR PUEYRREDON 854 2º "C", liv.-com., dorm., baño y coc. compl., lav., serv|centrales. $ 28.000. Ver hoy y mañana 11 a 17 hs. Inf.: 40-2648/7554 v14

A estrenar. Entre Ríos 705, 7º, "A". Hall, living-comedor, balcón terraza, 3 habitaciones, 2 baños, gran cocina, pieza, baño servicio, patio, lavadero. $ 70.000. Portería.

A una cuadra subte Plaza Italia. 2 y 3 ambientes, con baño, cocina y lavadero instalados. A estrenar, desde $ 32.000 mensuales. Gurruchaga 2360. Informes: 33-9519.

ACASSUSO, cerca estación, chalet 3 dormitorios, 2 baños, dependencias servicio, garaje. Amplísimo jardín, $ 80.000 y $ 90.000. Contrato 2 años. HAEDO ALQUILA. 792-2414. v13

AGÜERO - Peña, living-comedor, 2 dormitorios, baño, cocina, lavadero, amueblado, estrenar. MIRALLES INMOBILIARIA, 44-8168. v.13

ALMAGRO, Hipólito Yrigoyen 4241, 1º, A. Dos ambientes, interno. Pesos 26.000. Ver domingo-lunes, 12.30|15 horas. 33-5341. v14

ALQUILAR GARANTIAS DOY 99-8720, 392-2544. v31

ALQUILO departamento contrafrente, living comedor amplio, 1 dormitorio con gran placard y balcón, baño y cocina completos, mucha luz, $ 32.000. Contrato a convenir, de 11 horas en adelante. French 3063, 8º, "E".

ALQUILO Belgrano. Living-comedor, amplio, 2 dormitorios, 2 baños, dependencias servicio, balcón, exterior, amueblado, teléfono, 2 entradas. Categoría. 32-8052, 42-9513.

ALQUILO: Esmeralda y Córdoba. Departamento. Hall, comedor, dormitorio, cocina grande, lavadero, baño completo, calefacción central. 99-5317, de 10-12|15-18 horas. v14

ALQUILO con opción a compra, con o sin muebles 1 y 2 dormitorios, con teléfono y dependencias de servicio. TOSCANI. 49-2267, 46-0107.

ALQUILO habitación regiamente amueblada, a caballero distinguido, único inquilino. 80-5400.

ALQUILO departamento amueblado, 2 habitaciones, teléfono. Refrigeración, Peña 2170, Portería. v14

ALQUILO departamento 2 ambientes, teléfono, por seis meses. 78-8221

AMBIENTE uno, cocina, baño, profesionales - vivienda. Libertad 844, 18º "E". Ver 10-12, 16-18. v17

ARENALES 2459, 9º, frente, balcón, terraza, 2 ambientes, servicios centrales, 10-12, 15-18.

AVENIDA LAS HERAS 3229, 4º, C, living comedor, 1 dormitorio, baño, cocina, teléfono. Visitar de 14.30 a 19. ALBORNOZ RIERA PROPIEDADES. 71-3152. v14

AVENIDA LIBERTADOR - Cerrito 1560, 5º, "F". ¡¡Estrenar!! ¡¡Gran categoría!! GARAJE. Balcón terraza. Recepción amplia. Dos grandes dormitorios. Dependencias, 3º dormitorio. Lujosa cocina, comedor diario. Lavadero. Baulera. ¡¡Regalado $ 59.000!! ¡¡BUENISIMO!! Unicamente 15-18 hs. OFASA. Teléfono 83-6712. v15

AVENIDA LIBERTADOR 4748, 1º frente, living y comedor en "L", 3 dormitorios, amplios placards, 2 baños, office, cocina, dependencias, lavadero, teléfono, garaje, servicios centrales balcón 11 mts., $ 140.000 DELARCO. 34-7227, 772-2685. v13

AVENIDA QUINTANA 282
2 y 3 ambientes, balcón. Estrenar. Gran categoría. Muy linda cocina. Visítelo 15-18. Alquila WALTER STERN. 40-9671 (Llaves, 4º, "A").

AVENIDA SANTA FE y Pueyrredón 1408, alquila dueño, 2 habitaciones, baño, cocina, en torre, luminoso. A estrenar. Llaves Portería. v14

Avda. CNEL. DIAZ 1740|42
p. 5º|"13", nvo., hall, 1|c, amp., 1 d. plac., bñ. c|plac., coc. gde., s|c., $ 36.000 mens. Llav. port. Inf. 9-13 y 18-20: 93-1458. v13

AV. LIBERTADOR, amueblado, lujoso, $ 26.999. Vicente López. Teléfono 88-2058.

A.V.I. ALQUILERES ofrece en zona Norte, Belgrano, departamentos, pisos de categoría con comodidades que usted necesita. Consúltenos sin compromiso. 45-0957. v16

AZCUENAGA 1877, 10º, "D". Lujosísimo departamento, semiamueblado, nuevo, hall, amplio living comedor 7 metros, balcón, 1 dormitorio, hermosa vista al río, pesos 34.000. Visítese 17-20 horas. INMOBILIARIA SCHENKMAN. 41-2151 y 44-3761.

BANFIELD, Manuel Castro 1419. Alquilo casa 3 dormitorios, comedor, dependencias de servicio, teléfono, 8 cuadras estación. Verla de 15 a 18.

BARRIO NORTE, subte Santa Fe, piso living y comedor, 2 dormitorios, baño, toilette, dependencias servicio (o 3er. dormitorio), sin muebles, teléfono, $ 80.000. Otros: Vivienda profesional, 1-2-3 ambientes. 80-4581. v14

BARRIO NORTE - $ 47.000
Bustamante 1742, 4º, "18". Departamento categoría, living comedor, 2 dormitorios amplios, dependencias servicio, breakfast. Visitar 10-13.30. 48-1061.

BARRIO NORTE. Laprida - Juncal. Externo, 2 dormitorios, living, baño, cocina, lavadero. $ 43.000. GUILLERMO LIVINGSTON. T. E. 42-7409, 44-4814. v14

BARRIO NORTE: Beruti 3140, 1 dormitorio, living comedor, baño cocina completos, servicios centrales. $ 27.000. Visitar. Llaves portería.

BARRIO NORTE, 1 ambiente: 6.50 por 3,50, externo, balcón, cocina, baño completos, $ 26.000. Ver hoy. French 2599, 4º, "D" (de 14-18 hs.). EDESIL. 85-3457. v13

BARRIO NORTE. Peña-Agüero. Garaje 2 dormitorios, living-comedor, baño, toilette, lavadero, dependencias. Muebles. Teléfono. $ 115.000. LIVINGSTON, 42-7409, 44-4814. v14

BARRIO NORTE, amplio ambiente regiamente amueblado, teléfono, para persona sola o matrimonio, pesos 45.000 mensuales. 83-8229, de 9-12 horas. v14

BARRIO NORTE: Planta baja, un ambiente grande dividido, baño, cocina, servicios centrales. J. E. Uriburu 1019, portería. ADMINISTRACION. 52-0547.

BARRIO NORTE: Beruti 2467, 3º, "A", 2 ambientes, categoría. Muebles, vajilla, alfombra. Lujo. Teléfono, luminoso. Visítelo.

BARRIO NORTE, 3 ambientes, teléfono, lavadero. Montevideo 1280, 6º piso, departamento "B". Ver 15 a 18 horas. ROSENTHAL. v15

BARRIO NORTE. Amueblado amplio living-comedor, dormitorio, teléfono, dependencia servicio. 80-1217.

BARRIO NORTE, 2 dormitorios, living-comedor, lavadero, sobre subte, nuevo. NIDING. 82-2425. v14

BARRIO Congreso, 2 amplios ambientes, teléfono, vista panorámica, lavadero. NIDING. 82-2425. v14

BARRIO NORTE, 1 ambiente divisible en dos. Al frente, con acondicionador aire. 73-6943.

BARRIO NORTE, $ 28.000, 2 ambientes, baño, cocina. 772-4155. v14

BELGRANO, Libertador y Federico Lacroze. Living comedor, 1 dormitorio, amplio, cocina 4x4, patio. Antigüedad 3 años. Alquiler mensual, $ 33.000. R. J. R. CAPUTO, S. A. I. C. A. Juncal 1945, planta baja "A", 42-6258. v13

BELGRANO: dueño alquila tres luminosos ambientes, teléfono, baño, cocina y lavadero completos, balcón-terraza, amplios placards, losa radiante; $ 50.000. Juramento-O'Higgins. 76-8082. v13

BELGRANO: Residencial, balcón al frente, living comedor, 2 dormitorios con placards, baño, cocina, baño servicio, sin muebles, a 2 cuadras estación. WALTER GULLNER. Tel. 73-3233, 45-8814, 792-4789.

BELGRANO: Un ambiente, baño, amueblado, teléfono, sin cocina, servicios centrales, incluso mucamas, min. 30 días, 3 de Febrero 2121. v16

BELGRANO, RESIDENCIAL
Casa altos, living comedor, 2 dormitorios, antecámara, gran balcón, detalles comodidad. 80-0511.

BELGRANO, 2 ambientes, $ 28.000. Migueletes 863. v.13

BILLINGHURST-Mansilla, frente, living-comedor, 1 dormitorio, baño, cocina, balcón. MIRALLES INMOBILIARIA, Rodríguez Peña 1195, teléfono 44-8168. v.13

CABALLITO, amplio departamento, 2½ ambientes, con balcón, a la calle, placard, estrenar, alquila, vende dueño, una cuadra subte Primera Junta. Cucha Cucha 74, 1º, "A".

CABALLITO, Espinosa y Rivadavia, departamento, 3 ambientes, contrafrente, con balcón, lavadero cubierto, teléfono, luminoso, $ 40.000. 99-8788. v14

CORRIENTES Y DORREGO: Lemos 127, 2 ambientes, cocina amplia, baño completo, $ 28.000 Mensuales. 82-4923/84-4051. v13

CABALLITO, dos ambientes. Eduardo Acevedo 72, 7º, B.

CORONEL DIAZ 1564, 7º 29, dueño directo edificio categoría, departamento luminoso, amueblado, living-comedor, 2 dormitorios, dependencias servicio, servicios centrales, teléfono, $ 68.000. Ver portería. Tratar 73-7050. v13

CHARCAS-Rodríguez Peña, frente, balcón, living comedor, 1 dormitorio, teléfono, dependencia servicio, lavadero, baño, cocina. MIRALLES INMOBILIARIA, 44-8168. v.13

DOS ambientes de categoría, sexto piso, externo. Bartolomé Mitre 2274. Portería.

DUEÑA, Botánico. Ambientes amueblados, teléfono. Heladera, calefacción. Cocina completa. 72-4819.

ESPORA 3080, 1 cuadra Libertador 2900, Olivos. Balcón vista al río. Comedor, 2 dormitorios, terraza, teléfono. 791-4968.

JUNCAL 1632, 7º, B. Living comedor, dos dormitorios, baño, cocina amplia, dependencias servicio y teléfono. 42-5319.

JUNCAL 2971, 4º, C. Living 6x4, 2 dormitorios, 2 baños. Teléfono. Contrafrente, $ 48.000. 14-18.

LAS HERAS-Junín, piso alto, amueblado, teléfono, living y comedor, 1 dormitorio, cocina, baño. MIRALLES INMOBILIARIA, R. Peña 1195, teléfono 44-8168. v.13

MARTINEZ, residencial, recepción, comedor, escritorio, 3 dormitorios, office, dependencias servicio, garaje, pileta natación, jardín, 700 dólares. PINCIROLLI, Alvear 108, Martínez.

M A R T I N E Z
Confortable y moderno chalet bajo, 2 dormitorios, todas conveniencias. $ 60.000 (Informes y llaves): Arenales 1081, Acassuso. 792-4446. v13

OLIVOS, cerca Quinta Presidencial, chalet de categoría, living comedor, 2 dormitorios, dependencia, totalmente amueblado y de calidad, pesos 120.000 mensuales. Rodríguez Mena. 791-3634. v14

OLIVOS ROCHE: hermoso chalet, amplia recepción, 3 dormitorios, dependencia servicio, teléfono, jardín, garaje, parque. $ 110.000. ULTRA. 795-1043. v14

OLIVOS, departamento, 2 dormitorios, comedor, living, placards, patio, dependencias, $ 45.000. Avenida Maipú 1578, planta baja, "C", 9-19 hs. 791-7119.

OLIVOS, alquilo departamento, 4 ambientes, dependencias servicio, con ó sin garaje. Chacabuco 3924.

PALERMO, 2 ambientes luminosos, $ 26.000. Cerviño 4678, 1º, 6, 15-20.

PLAZA FRANCIA, 1 ambiente, teléfono, $ 32.000. Llamar 8 a 13 horas. 34-9033. ROSENTHAL. v18

SAN ISIDRO, 2 cuadras estación, Martín Omar 292, casa 3 dormitorios, 3 ambientes, 14-18 horas.

S. Benito de Palermo 1694
Dpto. liv.-com., 2 dorm., gran balcón, teléf., serv. centr., lav. 392-7844|5891 v16

S. Benito de Palermo 1694
Depto. liv.-com., 1 dor., gran balcón, teléf., serv|centr., lav. 392-7844|5891 v16

PEDIDOS

COMPAÑIA EXTRANJERA
Necesita chalet bien amuebl., buena recep., 5 ó 6 dor., jdín pileta, hasta 1000 dólares. De La Lucila a Lomas de San Isidro
Llamar hoy de 14 a 17
EZCURRA Propiedades
Acassuso 246, San Isidro
743-2623|1911|5655

EMBAJADA NECESITA
Chalet bien amuebl., buena recep., 3 ó 4 dorm., jdín., pileta. Hasta 700 dólares. De La Lucila a Lomas de San Isidro.
Llamar hoy 14 a 17 hs.
EZCURRA Propiedades
Acassuso 246, San Isidro
743-2623|1911|5655

MARIQUEL
ALQUILER Y VENTA de departamento. Zona Norte. Centro, Palermo, Belgrano, Córdoba 1432, 3º "B", 46-1375. v13

ORGANIZACION DEL CUERPO DIPLOMATICO
busca residencia para embajador
80-4268 v17

A A propietarios: sin gastos, antes de alquilar su departamento, casa, oficina, edificios industriales, galpones, locales, terrenos. Consúltenos. Sus intereses son los nuestros. Asesoramiento notarial gratuito. Sucesiones en 120 días, con amplias facilidades de pago. Administración y cobranza de alquileres. Acordamos hipotecas. INMOBILIARIA ALMAGRO, toda una garantía. Avenida San Juan 3385, 93-6084, 97-9552. v18

A DUEÑO
Necesito departamento 2-3 ambientes, Palermo o Barrio Norte; hasta $ 30.000 mensuales. 83-1765. v.14

A dueño, familia mayor compuesta 3 personas, sin hijos, busca departamento en capital, amplias garantías, sin intermediarios. 55-3861.

A DUEÑO
Casa antigua, 8-10 ambientes, en alquiler. Llamar 83-1765. v14

A Dueño. Alquilo 1-4 ambientes. 45-9362. v17

A Señorita con misión diplomática, busca 1-2 ambientes lujosos, con teléfono. 612-9639. v14

A solamente dueño alquilo departamento con teléfono. Llamar 8 a 13 horas. 34-9033. ROSENTHAL. v15

ADMINISTRACION CANESSA alquila su propiedad sin gastos ni comisión. 93-5370. 44-2412. v.15

¡Ahora también alquileres! Ponemos al servicio de nuestra numerosísima clientela nuestros reconocidos dinamismo y experiencia también para alquilar sólo propiedades de gran categoría en la zona norte. ORTIZ PACHECO. 795-9198 y 797-7026.

ALQUILE su propiedad sin gastos. COMPAÑIA ALEMANA DE PROPIEDADES brinda asesoramiento profesional y máxima garantía. 35-2599, 35-1065, 797-6826, 795-5148. v19

ALQUILE su departamento sin gastos. Administración FINKEL, Maipú 620. 392-3576, 392-1063. v31

BANCO EXTRANJERO, Miembro del directorio necesita alquilar chalet: OLIVOS hasta SAN ISIDRO. Paga año adelantado. Oferta directa. 792-2446. v24

BUSCO alquilar directamente dueño, departamento planta baja, 2 dormitorios, living comedor, dependencias, placards. 78-0573.

BUSCO departamento amueblado, con teléfono. Centro Norte. 40-7541. 1-2 ambientes. Dueño directo.

CASA amplia, para instituto. Teléf. 88-1953. v15

EN ALQUILER, necesitamos propiedades para cumplimentar pedidos en zona Oeste. "Febles", 629-4227. Bartolomé Mitre 2470. Castelar. v19

MATRIMONIO extranjero desea alquilar urgente, dos ambientes, con teléfono. Barrio Norte, Botánico. 28-8308, 392-5175. v13

NECESITAMOS alquilar casa o petit hotel. Para uso comercial, con teléfono. 8 ambientes mínimo. Zonas: Centro, Norte, Palermo, Belgrano. Interesado directo. 791-2703 (días hábiles 31-4840, de 9-19 horas)

NECESITO alquilar departamento amueblado zona Botánico, preferentemente Canning y Las Heras, 2 dormitorios, living y comedor separados, teléfono, garaje, habitación de servicio, etcétera. Llamar 9|12 horas. 35-0689. v14

UNION S. R. L., alquila a dueño, departamento, piso, casa. Cualquier zona, para pedidos de clientes. Tel. 48-1701. v16

Hoteles y pensiones
Sección A-9 Tarifa I
SE OFRECE

A dos señoritas pensión casa familia. 73-5932.

ACASSUSO, departamentito en el jardín de mi casa, pieza, baño, hall, teléfono, con o s-n comida, señorita. 792-8616.

HOTEL EMBAJADOR
Departamentos gran categoría, habitación amplia, cocina, baño. Freire 1765. 78-5584. v13

Alojamientos para ancianos
Sección A-19 Tarifa I
SE OFRECE

A RESIDENCIA
Personas mayores. Control médico. TV. Jardín 1a. categoría
CACHIMAYO 493
T. E. 99-2529 - Caballito

A Hogar Ancianos-as
Hostería famil., 7000 mts. parque, jardines, TV, agua cal. At. médica s|cargo, hab. 1|2 pers., baños priv., prec. econ. Bs. Aires 1002, Castelar. Teléf. 629-2676 v13

A ANCIANAS
Doy atención completa, residencia, gran categoría, personal especializado, sanas, recuperación, reposo absoluto, imposibilitadas, especialidad postradas. Calefacción, televisión. Aranceles reducidos. Visítenos, últimas vacantes disponibles. 66-9625. v16

A ANCIANAS
sanas y convalecientes, residencia especializada, confortable, económica, dirigida por médicos. Tinogasta 3023. 50-3626. v14

A ancianas, atención completa, control médico, pensionado, geriátrico. VERNI, Neuquén 2101. 59-2305. v31

A RESIDENCIA GERIATRICA
Privada para ancianos, de categoría con trastornos nerviosos y problemas de conducta. Parálisis. Atención completa. Gran parque. Laborterapia. Calle Del Arca 608, San Fernando. 744-3961. v14

A RESIDENCIA - GUARDERIA
Para ancianos. Ambientes confortables y gran categoría. Asesoría médica permanente. Atienden asistentes sociales. Laborterapia y ludoterapia. Julián Alvarez 1218. T.E. 772-1471. v13

A Residencia para ancianos, con baño privado, calefacción, teléfono, sala de estar, TV, patio y jardín. Carabobo 268. 66-3029 y 63-9573. v13

A RESIDENCIA MORENO
Ancianas. Ambiente grato, TV. Médico. Parque. 629-2502. Informes. v14

A residencia para ancianos, con baño privado, calefacción teléfono, sala de estar, TV. Rivera Indarte Nº 157. 612-7417. v13

A residencia ancianos sanos, convalecientes, impedidos. Atención médica, confort. Directorio 190. Teléfono 923-5984. v16

ANCIANOS/AS con trastornos nerviosos recibe clínica especializada. Atención médica permanente. 11 de Septiembre 1579, Barrancas Belgrano. 73-4997. v26

ANCIANOS con afecciones, pensión, reposo modelo, ambos sexos. También convalecientes. 792-4482, Olivos. v21

ANCIANOS. Pequeño hogar familiar. Todo confort. 87-3907. v13

CUIDO ancianos, pequeño chalet, con parque, Azcuénaga 980. Vicente López. v19

HOGAR DE ANCIANOS
Lúcidos. Atención médica. Gran categoría. Vidal 1839, Belgrano. Teléfono 78-5266. v20

HOGAR DE ANCIANOS
Atención integral, ambos sexos. Olleros 3718. 87-1312. v31

PARA SUS ANCIANOS
Chalet gran categoría. 4.000 metros parque, enfermera permanente, especializada atención geriátrica. Machado 3043. Castelar, 624-2117. v18

PENSION únicamente ancianas, 10 camas, atención médica. 51-9287. v13

RECIBO ancianos inválidos únicamente. 88-7048. 71-0718. v19

RESIDENCIAL Núñez. Categoría, geriatría convalecencia, médico permanente. Gracia 4735 (Altura Cabildo 4700). 701-0715. v19

RESIDENCIA "San Cosme", cuidado y afecto para ancianos. Laprida 4211, Villa Martelli. Teléfonos 740-2239/2305. v17

Oficinas y locales EN ALQUILER
Sección A-11 Tarifa 1
SE OFRECE

PENT HOUSE
Para Estudio u Oficina
SANTA FE 914, 10º
Unico en su género. En excelente edificio, con muy buena entrada. 150 mts. útiles compuestos de 5 grandes ambientes, con 2 terrazas, teléfono, serv. ctrles. Contrato largo. Alquiler $ 100.000. Visit.: 14-18 hs. Del 9o. al 10o. piso por escalera.
ADECA
32-3230, 31-9929-3688-9314 v14

SARMIENTO
C|ESQ. FLORIDA
ALQUILO LOCAL
92 mts2. Planta baja. 85 mts2. sótano. Sr. Dillon. 40-3491|5. Días hábiles 10|18 hs.

A SANTA FE 1600
LA MEJOR CUADRA
Alquilo local en galería
Muy conveniente
82-8514, de 11 a 16 hs. v13

A Pasteur 468, últimos locales, negocio, oficina, transferibles, sin llaves ni comisión. v15

A VISTA OBELISCO
Oficinas independientes, de 40 a 80 m2. Diagonal Norte 1110, 6º "5". v17

HURLINGHAM, local sobre estación, 200 m2., teléfono, fuerza motriz. 655-1933.

LOCAL: SANTA FE 1480
Medida 5,90x3,30, de categoría. Galería de la Concorde. Visítelo. v14

LOCAL con vidriera, oficina, 120 m2., con teléfono, alquilo, sobre Talcahuano, alquiler. $ 35.000 y llave. 48-1701. v16

OFICINAS, STA. FE 1480
De categoría, desde 33 m2. hasta 85 m2., baño privado, teléfono. Galería de la Concorde. Visítelas. v14

Transferencias EN ALQUILER
Sección A-13 Tarifa 1
SE OFRECE

MARTINEZ, hermoso local modernamente decorado. 50 metros cuadrados, con escritorio privado. Ideal profesional, oficinas comerciales, etc. Contrato transferible 5 años. 70-6064, 772-5886, 791-7765, 13 a 18 horas.

Alojamientos de Veraneo
Sección B-1 Tarifa I
SE OFRECE

BARILOCHE, reserve con tiempo sus comodidades. Hostería Nahuel Malal, sobre lago Nahuel Huapí, baño privado, esmerada atención y excelente cocina atendida por Tatiana, precios promocionales hasta 31 de diciembre, especialmente para grupos. 46-9745. v14

VILLALONGA NAZAR - QUIROGA OLMOS
AV. DEL LIBERTADOR 15345
ACASSUSO. — 743-3736

ACASSUSO
Barrio Parque amp|recep., 4 dormit., dep., pileta, buen jardín, teléfono 1|12 al 28|2.

ACASSUSO
Hacia el río, liv. y com., 4 dormit., buen jardín, pileta, teléfono, 15|12 al 15|3.

LOMAS DE S. ISIDRO
Gran recepción, 4 dormit., dep. gran pileta, 2.000 metros jardín, teléf. 20|12 al 20|2.

LOMAS DE S. ISIDRO
Espléndida recepción, 4 dormit., pileta, 10.000 metros parque, teléfono, 1|1 al 1|3.

MARTINEZ
Con vista al río, 3 dormitorios, cuarto estar, pileta jardín, 5|1 al 5|4.

MARTINEZ
Hacia el río, liv-com., escrit. 4 dorm., 2 baños, buen jardín, pileta amplia, teléfono, 26|12 al 31|1. v13

ALQUILER de casas quintas por temporada de verano. EMADI, Montevideo 184. 35-5171 38-2846. v31

BELLA VISTA, alquilo, vendo quintas. 656-0371.

CASA, pileta, parque, $ 39.999. Maschwitz. 88-2058.

DON TORCUATO. Alquilo casa quinta. Gran hall, living comedor, 5 habitaciones, 2 baños, cocina, gran galería, pileta natación, garaje, casa servicio y con casero, parque arbolado 15.000 mts. Clarich, Italia 495. Informes: Automóvil Club en la zona.

HOSTERIA Suiza, Punta Indio, pesos 380. 49-5370. v15

LLAO-LLAO: Chalet T. E. 44-3275, 83-9163. O-B1

QUINTA La Cabaña, alquilo temporada o todo el año, amueblado, 4-5 dormitorios, 8000 m2. parque, pileta de natación, ideal 2-3 familias, se visita con tarjeta, informes WADEL. 792-8086.

SAN MIGUEL: Quinta categoría, dueño alquila temporada, hermoso parque, gran pileta, cancha bochas, 4 dormitorios, sala juegos, teléfono, $ 230.000 mensuales. 657-2929.

VILLA DE MAYO, C.U.B.A. Chalet sin pileta, febrero, días hábiles 35-8616.

PEDIDOS

BUSCO alquilar casa quinta todo confort, con pileta, próxima Capital, enero y febrero. No acepto intermediarios. Casilla Correo Central Nº 4460. v14

Playas argentinas
Sección B-2 Tarifa 1
SE OFRECE

MIRAMAR
VACACIONES SIN PROBLEMA
Alquile depto. con serv. de mucama, en el edificio Doctor Belmes, amueblado y equipado con máximo confort, frente al mar, baños calientes de agua de mar, grill, teléfonos, etc. Alquiler mínimo 15 días. Informes:
BELMES INMOBILIARIA
Florida 621, 2º piso, de 9 a 13 y 15 a 18.30 hs. De lunes a viernes v13

MAR DEL SUD, vendo casa contiguo Bar Mickey. 772-5551.

MIRAMAR: Departamentos 2 y 3 ambientes con o sin dependencias servicio, CADARIO. Avda. Mitre 1635, T. E. 312, Miramar. v13

MIRAMAR, frente al mar. Edificio Stella Maris 1º, living comedor, 2 dormitorios, habitación servicio. Teléfono 51-2608.

MIRAMAR, dueño vende, departamento 2 ambiente, externo. LEGARRA II. Una cuadra mar. T. E. 771-3353 v13

MIRAMAR, lote cerca Playa, centro. $ 2.500 mensuales. 49-5027. v17

SAN BERNARDO, 2 lotes, 600 m2. cada uno, sobre asfalto, con facilidades. 59-8046. v13

VENDO o alquilo local 120 metros con vivienda. En Mar de Ajó. Tratar mueblería De Simone, Mar de Ajó. v.13

Playas del exterior
Sección B-3 Tarifa 1
SE OFRECE

PUNTA DEL ESTE
ALQUILERES
100 chalets y departamentos en las mejores ubicaciones.
RESERVAS CON TRAMITE BANCARIO
ORG. VELOX
San Martín 298, Cap.

ATLANTIDA, chalet alquila dueño. 42-9183. v15

BRASIL, Copacabana y Santos. Alquilamos departamentos. 45-6867. v.16

PORTO ALEGRE: reservas departamentos, hoteles, pensiones. Playas: Torres, Tramandai, Capao. T E. 45-6867. v16

PUNTA DEL ESTE
Alquilo-vendo regios departamentos sobre la Costanera. ACSA, Sarmiento 552, piso 11º, 49-2944. v20

PUNTA DEL ESTE, alquilo departamentos amueblados. Edificio Tortugas y Península. Sobre Gorlero. T. E. 33-8759. v14

Alquileres fin de semana
Sección B-4 Tarifa I
SE OFRECE

ALQUILO numerosas quintas, chalets, zona Norte, Lomas San Isidro. 743-5382.

DESDE Vicente López hasta Lomas San Isidro, chalets y quintas, con-sin pileta. 743-9468|4672. v13

Compra - venta casas
Sección B-5 Tarifa 1
VENTA

PUNTA DEL ESTE
SANTOS DUMONT
Dño. vde. dpto. totalmente amuebl., equip., 3 dor., con baños, gr. liv.-com., 14.000 dólares y facil. 80-3225. Interm. absten.

A Pinamar, vendo espléndida mansión de estilo, impecable, comodidades independientes 2-3 familias, amueblada y equipada, 450 metros, costosa edificación, gran parque, pileta, pinares, muchos detalles confort. 26-6448, 23-2361. v20

CHALET en Punta del Este, particular a particular, vende. Zona Country Club. Living comedor con hogar. Tres dormitorios. Tres baños. Garaje subterráneo. Hermoso parque. Precio total $ 8.000.000. Atención mañana lunes, de 10 a 12.30, 16 a 18 hs. En Uruguay 779, 2º piso, 40-4313.

Automotores

Automotores Compra-Venta
Sección C-1 Tarifa 1
VENTA

Chevrolet Impala 65
Color Sierra Tam., 10.500 Km. dráulica. Freno de potencia, radio, calefacción. Dirección hi- Como nuevo. Pesos 3.800.000. Cont.: $ 1.500.000. Cuatro cuotas aguinaldo 100.000 c|u. y 36 cuotas $ 98.778. Con preparación
BOSCH MOTORS
DORREGO 715

D.K.W - 0 KM.
Concesionario Oficial
Sin intereses y a largo plazo. Avenida Rolón 3151. Boulogne. v13

CHEVROLET CORVAIR CORSA
Diplomático vende por ausentarse. 1965, 25.000 millas. Precio, $ 1.800.000. — 76-1729

AMBASSADOR 1966, verde musgo, aire acondicionado. 28.000 kilómetros, particular vende. AVENIDA QUINTANA 50, 3º "A".

CITROEN 1947. 11 ligero, chapa, pintura y motor a nuevo. El Cano Nº 2958.

CHEVROLET Super 1965. Impecable, particular vende $ 1.100.000. Teodoro García 2317, 6º piso A.

CHEVROLET 1966, Super. 28.000 kilómetros reales, particular. 241-3101. v13

CHRYSLER 1951 (ideal remise). Liquido 1a. oferta, facilidades. El Cano 2958.

DKW AUTO UNION 0 KM.
$ 249.000 y facilidades hasta 48 meses. Sedan y Rural Universal, entrega en el día. Permutas. Avenida León Gallardo 1683. San Miguel. UNION AUTOMOTORES S. R. L. Concesionario oficial. 657-3600 y 3573. Hoy atendemos.

ESTANCIERA 61, particular. Almirante Brown 560. 27-0177. v13

FIAT 750-1965. 33.000 kilómetros. ¡Impecable! Liquido 1a. oferta. Facilidades. El Cano 2958.

FIAT 1500-1964. ¡Impecable! Liquido 1a. oferta, facilidades. El Cano 2958.

M. G. 47, buen estado. Llamar T. E. 77-7566.

PEUGEOT 404, 1966, radio, vendo. 42-7917.

PEUGEOT 403 Diciembre 1963, estado nuevo. OPORTUNIDAD. Teléfono 44-6845.

RENAULT DAUPHINE 1966, 20.000 kilómetros, nuevo. 44-6845.

TAXI Di Tella 1963, facilidades, El Cano 2958.

TORINO 300-S-1967 - 11.000 kilómetros. ¡Impecable! Facilidades. El Cano 2958.

VENDO un coche Impala Custom Super Sport 1968. 80-6655 (lunes a viernes, 10-16.30).

COMPRA

AL CONTADO, compro Ford, Fiat, Peugeot. 792-4444. v14

COMPRO UN AUTO
A particular, pago contado. Urgente. Teléfono: 64-6013. v15

VENDA su auto contado. SANTAMARINA, Córdoba 901. 392-0035. v19

Camiones, Chatitas y Furgones
Sección C-2 Tarifa 1
VENTA

VENDO CAMION FORD
Con Jaula de 11 mts.
Motor Perkins
Buen estado. Hay facilidades. San Martín 1000. Teléfono 4. General Alvear

MERCEDES BENZ, chasis para camión y colectivo, 911, 1112 y 1114, 0 kilómetro y 0-140 para ómnibus. Rivadavia 3221, Av. La Plata 1163-67. v15

Autos de alquiler
Sección C-3 Tarifa 1
SE OFRECE

AUTOS modernos sin chofer. T. E. 922-9624, Capital. v14

Repuestos y accesorios
Sección C-4 Tarifa 1
VENTA

PIÑON y corona Mercury 55, pesos 15.000. 772-0323.

Motocicletas Bicicletas
Sección C-5 Tarifa I
VENTA

BICICLETAS, $ 8000. Fábrica. Las Heras 2989. v18

Comercio e Industria

Préstamos. Hipotecas. Socios
Sección D-1 Tarifa I
PEDIDOS

INTERESADO directo, necesito pesos 700.000 en 1ª hipot., pago hasta 20 % máx. total. 32-8736.

SE OFRECE

Disponemos de amplias partidas de hipotecas sobre casas, departamentos, edificios y campos. Consúltenos sin compromiso
VINELLI
H. YRIGOYEN 710. 30-7881|86 v14

A DINERO EN EL ACTO
sobre alhajas, brillantes, pieles, máquinas de oficina, grabadores, tocadiscos, aparatos fotográficos, sobre mercaderías a comerciantes. Corrientes 2141, local 13. 45-5787. v18

A HIPOTECAS
Plazo fijo o en mensualidades, en las mejores condiciones, escrituración inmediata. Avenida Rosales 1300 (Haedo Norte). 658-1019.

A INQUILINOS financiamos a largos plazos la compra de la propiedad que ocupan. Inducom Promotora S. A., Lavalle 1619, 5º D. v19

Negocios Compra-venta
Sección D-2 Tarifa I
VENTA

Acreditada Boutique
Pret a porter de mujer, transfiere sus dos locales en Martínez y Barrio Norte. Informes: T. E. 792-9369, de 12-15 y después 20 horas v14

FARMACIA vendo en Glew. Tratar: Diagonal Almafuerte 126, Glew. Atendemos hoy.

HOTEL, Centro, 12 habitaciones, 3 baños, teléfono, con propiedad. Llamar 8-12 horas. T. E. 32-7632 y 31-8866. v13

Máquinas y Muebles de Oficinas
Sección D-4 Tarifa I
VENTA

ALQUILO máquina escribir, sumar. T.E. 90-9638. v13

ESCRIBIR, calcular, registradora, $ 800 mensuales sin anticipo. Diagonal Norte 1129. v13

Agricultura y Ganadería
Sección D-6 Tarifa I
VENTA

AGROLLUVIAS artificiales. Regulables. Localizamos electrónicamente. Agua subterránea. Perforaciones. 89-5345. v20

Materiales de Construcción
Sección D-8 Tarifa I
VENTA

PUERTAS, ventanas, ventiluz, rejas. Córdoba 5366.

Veterinaria y Animales Domésticos
Sección D-5 Tarifa I
VENTA

ADIESTRO perros domicilio. Pensionado y Escuela. 68-0679. v17

AIREDALE, gran pedigree, cachorros, hijos gran campeón e importado. Caza mayor. 792-1076 y 59-2694. O-D5

BOXER, Policía, Collie, Salchicha, Dobermann, Chihuahua, Pinscher enano, Caniche, pedig. 791-0538. v17

CACHORROS Dálmata, Coquimbo Nº 3310, Olivos, Panamericana y Pelliza.

CACHORROS Salchicha, padres importados. Ruta 7, Km. 63, San Francisco. v13

CANICHES, Toy, Chihuahuas, boxers. 78-4717. v15

CANICHE, Coker, Boxer, con pedigree. 629-1728.

DISPONEMOS cachorros en venta, Cocker Spaniel, Boxer alemán, Caniche, Ovejero alemán, etc. Canarios flautas, de canto y color. PAUL Hnos. Maipú 25. 34-8491. v13

FOXTERRIER Smooth, perra premiada, gran pedigree. Esmeralda 288. Tocar timbre.

"JUAN" Peluquero canino. A domicilio. 791-6884. v13

PELUQUERO canino a domicilio. Horacio. 63-1714.

Hogar

Muebles y Artículos Varios
Sección E-2 Tarifa I
COMPRA

A. "LA RUEDA"
Visite el subsuelo
PAGA BIEN
Petit-muebles, porcelanas, antigüedades, etc.
612-1230 v16

A A CASA MAURY
Compro muebles, máquina coser, alfombras, adornos, objetos varios. Llamar: 48-1977. v31

A antigüedades, muebles. 80-6195. Compra ROSSI. v15

A CARLOS. 84-7844. Muebles. Objetos, antigüedades. v13

A COMPRO 87-0127
Juego sala francés. Muebles. Vitrinas francesas importadas, Porcelanas Sèvres, objetos importados. Estatuas mármol, bronce. v.31

A 90-1686. HENRI. Muebles, antigüedades generales. v.15

CAMBIAMOS SUS MUEBLES
Usados por nuevos, de las mejores fábricas: Dormitorios, comedores, livings, placards. Tasadores gratis. Montes de Oca 590. 28-8719. v21

VITRINA, sala, importada, particular. 50-6668. v14

VENTA

A Anchorena 1726, planta baja "B" bahut, living, comedor, varios, gran categoría. Dueño. 99-2932. v14

A bahuts Luis XVI finísimos, fábrica. 26-6448. v15

A camas, mesa luz, comedor, fábrica. 26-6448. v15

A chiffonniers, petits muebles, lujosos. Fábrica. 26-6448. v15

A cristaleros, Bureaux, vitrinas Adams, colonial, imperio. Fábrica. 23-2361. v15

A juegos living, sillones. Fábrica. 26-6448. v15

A Particular, de peteribí macizo, casi nuevos, dormitorio con ropero, $ 85.000; comedor, muy bueno, pesos 125.000. 84-6383. v14

A placards y multimuebles, fábrica al público a mitad de precio por construcción en todas las medidas en blanco, pintados o lustrados. Ofertas desde $ 23.500. Calidad garantida. Entrega inmediata. Precios sin competencia. Distribución interna a gusto. Cambiamos su ropero viejo. También fabricamos sobre pedido. Hacemos proyectos sin cargo. Créditos liberales. Solicite técnico a domicilio en el día. Juramento 2777, 781-3073-2617. v14

A mesa estilo, gran categoría, fábrica. 26-6448. v15

A sillas Luis XVI, coloniales, inglesas, españolas, fábrica. 26-6448. v15

ALFOMBRAS Persas. Extraordinaria colección. Artísticas, valiosas antigüedades. Córdoba 260, Villa Ballester. v20/10

ANTIGÜEDADES, rejas, azulejos, adornos coloniales. Piano Breyer, San Martín 732, 11/21 horas. Domingos, Azcuénaga 1770, Vicente López. v15

COMEDOR inglés, excepcional, categoría. 77-6377.

COMEDOR Provenzal roble. Carlos Calvo 1626, 7º, "29". 23-9437.

DIPLOMATICO ausentándose, vende extraordinario juego cubiertos plata francesa, Tetard París; juego té, fuentes plata francesa Tetard París, juego porcelana Limoges, alfombras persas, colección pastilleros, marfiles. Juncal 2958, 8º, "25". 15-20 horas.

FAMILIA vende distinguido moblaje muebles de estilo, coloniales, ingleses, franceses, Biedermeyer y modernos. (Comedor, sala, living, comedor diario, petits muebles). Colección de cuadros de gran calidad (pintores argentinos y europeos). Porcelanas de adornos, objetos de arte y adornos muy finos, lámparas de estilo, espejo colonial, reloj antiguo, alfombras, adornos rústicos de peltre y cobre. Hipólito Yrigoyen 980, Vicente López, 791-7169.

FAMILIA vende regio living con almohadones, Divanlito, sillones, diván doble, comedor, dormitorio nogal, otro peteribí, camitas, secreter-biblioteca, alfombras, lámparas, mesitas modular categoría, gran oportunidad. Corrientes 1408, Olivos, altura Maipú 2300. v14

MUEBLES. Españoles y Marineros. Liquido al costo. Ciudad de La Paz Nº 1696. v17

Particular Liquida
Ropero y cama camera, muy buenos. Paraguay 1546, 3º, E. v.13

PLACARD regio, sólidos, $ 16.000. Bermúdez 1166. La Lucila. v8|11

PLACARDS standard, medidas especiales. Créditos. 92-6353. v17

SABANAS y fundas en color, juegos fábricas, $ 890. Ecuador 594. 88-3111.

SEÑORA vende todos sus muebles. Divanlito, con sillones, $ 22.000. Otro gamuza, comedor escandinavo 55.000 pesos. Dormitorio hermoso, modular. Alfombras, lámparas, mesitas, sillones, placards. Libertad 2020, Vicente López, altura Maipú 1700. v14

SILLAS vienesas $ 3.900. Reloj antiguo pared $ 10.000. Billinghurst Nº 416. v15

VENDO todos los muebles y objetos, para la casa, juegos jardines, hamacas, bicicletas y varios, 10-18 horas. Chile 358, San Isidro. Tel. 743-1793.

Artículos de Vestir
Sección E-15 Tarifa I
COMPRA

A AL CONTADO, Rosita compra, ropa mujer, seminueva. 49-6206. v31

A Compro trajes y camisas. T. E. 55-0409. v14

COMPRO ropa señora y hombre. T. E. 49-5749. v.31|10

TRAJES usados, smokings, pago bien. 48-7104. v17

VENTA

CUANDO USTED VISITE LONDRES
BRAININ CASHMERES
11, OLD BOND STREET
LONDON, W. 1. Inglaterra
Le invita a ver su nueva colección por BALLANTYNE de los más finos sweaters CASHMERE con faldas y telas haciendo juego en los más modernos colores y estilos. Enviamos folletos en colores a pedido

VENDO ropa fina, damas, seminueva. Recibo. 52-5946. v15

Artículos para el Hogar
Sección E-1 Tarifa I
COMPRA

CALEFONES viejos, plomo, bronce, carpetas felpa. 67-7575. v19

ELECTROLUX aspiradoras, enceradoras, cualquier estado. 84-7176. v16

VENTA

ASPIRADORAS. Industriales para limpieza de grandes alfombrados. 34-5316. v13

AUSENTANDOME vendo heladera Philco, secarropa Bendix, televisores Zenith importados, marfiles, cuarzos, jade, alfombras persas. ORO 2923. 71-0923.

DIPLOMATICO vende combinado Grundig, nuevo, artículos de pesca, biombos y alfombras. 41-7070.

LAVARROPAS importado Whestinghouse, automático, vendo. Guido 2520, 9º. v13

Máquinas Familiares
Sección E-3 Tarifa I
COMPRA

¡ATENCION! NUREMBERG arregla, transforma máquinas coser en portátil eléctrica. Rivadavia 6117, Araujo 29. Tel. 63-7511, 64-6374. v16

VENTA

MAQUINAS de coser, reparamos y transformamos en portátil eléctrica en su domicilio 45-3105. v23

Pianos e Instrumentos Musicales
Sección E-6 Tarifa I
COMPRA

A A pianos compra Casa Quintana. Precio máximo contado. Vamos a Capital y Provincia. 59-7490. v13

A abstenerse comerciantes. Piano compro a familia únicamente. Contado. 91-3620. v31

A 59 - 3584, 99 - 9994
Piano, alumno compra urgente. Pago al más alto precio contado.

CONCERTISTA compra piano buen estado. 99-9780. v19

PROFESORA piano compra urgente contado. 59-9097. v13

VENTA

A piano cola, oportunidad $ 70.000 59-9097 v13

INSTRUMENTOS musicales Olivos, Rawson 3077; 795-1550. v13

PIANO alemán vertical, concierto, único. Ciudad de La Paz 1519.

PIANO Karl Schultz vendo urgente, estado nuevo, $ 200.000. 772-9083.

PIANO alemán. ¡Oportunidad! Galicia 2338. 58-3645. v13

PIANO alemán, $ 50.000. ¡Gran pichincha! 59-9097. v13

VENDO guitarra ocasión, $ 6.500. 35-4397.

Radios, Discos, Grabadores, TV, Service
Sección E-7 Tarifa I
COMPRA

A COMPRO TELEVISOR moderno, funcionando o descompuesto. 23-0376. v31

DISCOS antiguos, long-play, Wincofon. Vamos domicilio. "DISCOLECCION". 61-9331. v14

DISCOS antiquísimos, wincofones, long-play. 97-1803. v18

DISCOS antiquísimos, wincofones, long-play. 26-2542. v18

VENTA

AMPLIFICADOR 4 SALIDAS
797-0458 v13

ANTENAS TV. Instalamos, reparamos. Garantidas. 76-6421. v13

ARREGLAMOS hoy su TV, cualquier marca, modelo y estado. Teléfono 51-3140, 83-7349. v19

GRABADORES: Accesorios, cintas, service. Créditos sin anticipo. La Casa del Grabador. Unica casa especializada. Libertad 430. Montevideo 684. v31

GRABADOR Transiscorder importado. Particular. Carlos Pellegrini 1015, Capital.

LUIS XVI, gran combinado estéreo, con 2 baffles, ideal club. Liquido hoy $ 75.000. 59-3535.

REPARACION Televisores. Domicilio, 18 años experiencia. 88-7941. v19

SERVICE TV ZENITH
82-5644 — 52-2895 v14

Juguetes, cotillón
Sección E-8 Tarifa I
VENTA

AUTOTRENHOBBY, trenes, autos, accesorios, compras, reparaciones, crédito. Bulnes 264. 86-8925. v17

TRENES ELECTRICOS, accesorios distintas marcas, compras, reparaciones, extraordinarias oportunidades. Créditos liberales. 15-21; sábados, feriados 9-19; domingos consultar 9-12. Ayacucho 1741. Teléfono 44-2054. v13

TRENES Lionel, vías, transformadores, accesorios, reparaciones, compras. 771-2265, de tarde. v13

TRENES: Fleischmann - Rivarossi, grandes oportunidades. 771-2265, de tarde. v13

Fiestas infantiles
Sección E-8 Bis Tarifa I
SE OFRECE

A animadoras fiestas infantiles, estudiantes avanzadas sicología. Tel. 67-9565 y 612-3250.

ACTUACION mago, ventrílocuo, ¡muñecos caminan, fuman! ¡música! 86-0290. v.18

COCOLICHE: Organiza fiestas infantiles, títeres magia, payaso, canciones. 59-6732. v15

Caza y Pesca
Sección E-12 Tarifa I
VENTA

CARPAS 4 personas, piso plástico, tela avión, cierres reforzados, herméticas, garantía total, $ 9.300. 20 modelos más. Exposición mochilas, bolsas dormir puro Duvet, medio Duvet, etcétera, desde $ 2800. Anoraks. Créditos. Ahora Juramento 2432, esq. Cabildo (Belgrano). v16

CARPAS $ 7500. Dormibolsas pesos 3500. Créditos. Bustamante 457. 15 a 20 horas. v15

CARPAS, volantas, mochilas, anoraks. Ocasión. 41-3105. v15

Alhajas y Antigüedades
Sección E-9 Tarifa I
COMPRA

"ANTIGUA CASA RETTES"
San Martín 1080. 32-6294. Compra alhajas, brillantes, platería, antigüedades. v13

ANTIGÜEDADES, regalos varios. RAIS, Superi 1890. Tasaciones. v15

ARMAS antiguas y objetos de arte paga mejor Casa PANTIN, Callao Nº 2074. 42-2994. v17

BILLETES, monedas, medallas compramos. 368 Corrientes. 49-2487. v31

LA CUEVITA compra alhajas, plata, oro. Montevideo 805. v31

VENTA

ANTIGÜEDADES, arte y decoraciones. España 668, San Isidro, 11-19 horas. 743-9459.

CUADROS de consagrados pintores argentinos. 41-3418. v31

LA CUEVITA: A novios alianzas, solitarios, brillantes. Oro, platino. Cuotas sin anticipo. Montevideo 805 v31

LA CUEVITA: Relojes antiguos, composturas garantizadas. Montevideo 805. v31

LA CUEVITA: Alhajas, plata, oro. Composturas, reformas. Montevideo 805. v31

Pieles
Sección E-10 Tarifa I
COMPRA

A FLORIDA 930, 1º, B
Compro contado y recibo en consignación tapados, sacones, estolas, etc. También vendo y cambio por ropa alta calidad. 83-7349. v17

VENTA

OFERTA tapados de visón 365.000 pesos, créditos. Cangallo 3453. Teléfono 87-2711. v19

Yachting-Remo
Sección E-13 Tarifa I
VENTA

LANCHA Avan. Seminueva, fuera borda. 791-6746.

MOTORES FUERA BORDA
Yumpa 5, adquiéralos con facilidades. Solicite folletos. Llavallol 5289. 53-8291. v31

Alta Costura y "Boutiques"
Sección E-14 Tarifa I
VENTA

A ALTA COSTURA
Muy fina interpretación de los modelos más exigentes, aceptamos telas, precios convenientes, trabajos urgentes. Florida 930, 1º, B. v17

A alta costura, hechuras y arreglos perfectos, Barrio Norte y Palermo. 84-9756. v16

ALTA costura. Especialidad en novias, soiré, sport. Acepto telas. Pida turno. 772-1250. v15

ALTA costura, enseñanza sobre tela. 71-5319. v14

BOUTIQUE Americana vende, recibe ocasiones, ropas de calidad. Lunes a viernes 14-19. Laprida 2083, 3º "H", 83-9610. v.2|11|68

MITA: alta costura, medidas, modificaciones, arreglos. Pedir hora: 82-7251. Pacheco de Melo 2465, 9º piso, "C". v13

MODELOS Haute Couture, nueva colección vestidos, tailleurs. Tapados, precios moderados. Echeverría 3396, 5º, 9. 73-2888, 15-19. v13

SEÑORAS: Liquidan. Modelos importados y nacionales, todo usado. Arenales 1875, 3º|"B". 41-4967, 14 a 19 hs. v16

VALENTINA, alta costura, medidas, arreglos, precios convenientes. Local 87. Galería Juramento. v16

VESTIDOS nuevos desde $ 1990; blusas $ 500. También acepto hechuras. 80-6637. v16

Búsquedas. Hallazgos y Extravíos
Sección E-16 Tarifa I

ANILLO oro, piedra verde extraviado toilette Gath & Chaves jueves 10. Recuerdo familia. Grat. 791-1952.

Policía particular
Sección E-17 Tarifa I

DETECTIVES Privados de confianza. Trabajamos nosotros. Seguimientos, paraderos, vigilancias. Rivadavia número 921, 1er. piso, oficina 7. Teléfono 35-7013. Paraná 1014, 4º piso. 44-2798. Absoluta reserva. v17

I. P. C. DECANA
Investigaciones Privadas de la Capital. 26 años de técnica, honesta labor profesional de toda índole en el ámbito Nacional e Internacional. Sea prudente en la elección y de 12 a 18 pida hora de consulta reservadísima. Facilidades de pago. Diagonal Norte 1116, 1er. piso. Teléfonos: 35-3664|9257. v31

Compras y ventas varias
Sección E-18 Tarifa I
VENTA

COCHECITO bebé francés, sin estrenar de lujo. Peña 2452, 6º 12. Teléfono 80-2142.

Enseñanza

Institutos, Colegios, Escuelas
Sección F-1 Tarifa II
SE OFRECE

INSTITUTO FAHY
(B-220)
Dirigido por los Padres Palotinos Irlandeses
PRIMARIO y SECUNDARIO
Establecimiento privado, incorporado a la enseñanza oficial. Amplio campo de deportes con canchas de fútbol, voley-ball, rugby, frontón de pelota-paleta, juegos infantiles, etc. Cursos especiales de inglés en todos los grados
Ruta 7 (Camino a Luján)
Km. 39 - MORENO
Tel.: Moreno 121

Instituto LANGE LEY
Bachillerato - Primario - Jardín de infantes
RECREO INFANTIL
QUINTA SAN PATRICIO - PILETA CON FILTRO - HERMOSO PARQUE - QUINCHO - JUEGOS - DEPORTES - INGLES - OMNIBUS
ABIERTA LA INSCRIPCION
CANNING 2862, 71-7012|6112

URGENTE últimos días. Exímase en todas las materias. C.E.U.S. tiene profesores en todas las asignaturas. Pida hora de entrevista y consulte cualquier problema escolar. 791-8178, 795-3444. v13

Profesores y Maestros
Sección F-2 Tarifa II

Profesores de enseñanza primaria, secundaria y universitaria
SE OFRECE

A A A alumnos, profesores universitarios preparan secundarios, libres, regulares. Algebra moderna, gramática estructural. Todas materias. Idiomas, primarios, séptimo libre, ingreso Naval, Militar, Pellegrini. 84-1667. v16

A A Alumnos. Ingresos Carlos Pellegrini, Buenos Aires, Naval, Militar. Séptimo grado libre, secundarios regulares, libres. Gramática estructural. Todas materias. 85-1053. v13

A alumnos, docentes universitarios preparan ingreso facultades. Secundarios, materias universitarias, gramática estructural, álgebra moderna, física, química. Malabia 2711, 8º. 82-3204, 72-2934. v31

A DOMICILIO 87-7408
Matemáticas, física. Química, notable sistema. v15

A DOMICILIO - 797-8002
Matemática, Física, Química. v17

CONTABILIDAD, réditos, profesor BOGOMOLNY, especializado, únicamente clases individuales, ciclo secundario, universitarios, exámenes. Dirección General Impositiva, bancos, Aráoz 683. Teléf. 55-0720. v17

EN/A domicilio, maestra universitaria (Filosofía y Letras), prepara alumnos. Informes, 8-12 y 21-22: 791-0385. v.14

FILOSOFIA, psicología, lógica simbólica. 35-8670. v19

IBM básico, introducción RPG Assembler. Rosario 108, 8º A.

MAESTRA en actividad, prepara alumnos. 55-8468. v13

MATEMATICA, física, secundaria, universitaria. Con mi método garantizo la comprensión fácil de la materia. Pacheco de Melo 2676. Teléfono 83-2804. v13

MATEMATICA moderna, profesora diplomada, va domic. 48-7981. v14

MATEMATICAS moderna, física, química, análisis, álgebra. Ingreso facultades. Preparan docentes universitarios. 85-1053. v13

MATEMATICAS, secundarios, análisis matemático, facultades. T. E. 35-9211, Montevideo 666, oficina 303. v15

MATEMATICAS, física, a domicilio. Secundarios, ingresos, universitarios. 90-1607. v14

PRIMARIO, secundarios, todas las materias. Ingresos. 40-1248. v16

PROFESOR con vasta experiencia. Enseñanza, control y guía de alumnos primarios y secundarios. Dicta clases particulares, individuales. T. E. 791-4242, 797-8303. v14

PROFESOR de inglés, clases particulares, 42-4973, 44-8705. v13

PROFESORA castellano, literatura, redacción, ortografía. 40-4552. v.18

SE dan clases de castellano, gramática estructural, literatura, historia, psicología, filosofía. Teléfono 80-9494. v13

SECUNDARIOS, todas las materias. 35-8670. v19

Enseñanza idiomas
PROFESORES
Sección F-4 Tarifa II
SE OFRECE

ALEMAN, exclusivamente adultos y profesionales, clases individuales y grupos. 71-0441. v3|11

ALEMAN, profesora alemana, da clases. 792-3592.

FRANCES, yoga, profesor voy domicilio. 51-3306. v15

FRANCES. Profesor suizo. T. E. 35-8670. v19

INGLES, profesores británicos y americanos. Individual y grupos. TOIL & CHAT. Pida prospecto sobre clases personales, discos audioactivos, libros bilingües, cintas magnéticas. San Martín 448, Callao 406, Cabildo 1919 y otros anexos. Teléfonos: 45-0353, 49-2152, 78-8127. v16

INGLES, profesora, experiencia exámenes, conversación. 80-0491 y 85-1702. v14

INGLES, método fácil, exámenes, conversación intensiva. 76-6028. v13

INGLES americano, domicilio, profesor experimentado. 26-9989 v.14

INGLES, profesor experimentado, disponible mañanas. 32-8870. v18

INGLES, profesor nativo a domicilio. 70-9231. v15

LATIN, castellano, secundarios, universitarios. Profesora experta. Señora Epstein. 47-5088. v15

Enseñanza Artes y Oficios
PROFESORES
Sección F-6 Tarifa II
SE OFRECE

DIBUJO, pintura, técnica del paisaje, clases a domicilio. 50-4399.

GUITARRA: INSTITUTO LUCCHELLI BONADEO, filial Barrio Norte. Juncal 1082. 42-5135 (14-20 hs.). v19

LYCIATEX, Knittax, Syncromatic. Enseñanza rápida. 40-2825.

YOGA, Relax, instructor, voy domicilio. 51-3306. v15

Guardería infantiles
Sección F-7 Tarifa II
SE OFRECE

BEBES, niños, cuidamos, desde 5.30 a 20 hs. 86-7829. Salguero 1155. v13

CHURCHILL SCHOOL, guardería especializada. Jardín Infantes, parques, juegos, pileta. Luis M. Campos 1031. 772-9050. v14

Libros y Artículos de Colegio
Sección F-9 Tarifa II
COMPRA

A bibliotecas completas, libros, textos secundarios. 86-5790. v14

BIBLIOTECAS. Colecciones científicas, históricas, jurídicas, teléfono 47-5088. v31

COMPRO libro LA REBELION DE ATLAS, de Ayn Rand, nuevo o usado. Pago bien. Teléfono 85-0336. Lunes a viernes 15|18 horas. v14

¿VENDE SU BIBLIOTECA? Economía, derecho, diccionarios, historia, textos, obras en general. Vamos a domicilio. Talcahuano 420. Teléfono 40-7337. v19

VENTA

HISTORIA mundo en edad moderna, edición "La Nación" 1913. 25 tomos, profusamente ilustrados, agotados, $ 14.000. 38-1802.

LIQUIDACION, 50 o|o descuento, enciclopedia Durvan, Barza, Omeba, Larrouse, Quillet, Arte, otros. T. E. 38-1802. v13

Filatelia
Sección F-10 Tarifa I
COMPRA

ANDRES DOMINGO paga mejor, billetes, monedas antiguas. Corrientes 460. 45-8725. v11-11

BILLETES, monedas, medallas compramos. 368 Corrientes. 49-2487. v31

ESTAMPILLAS, monedas. Galería Juramento. Local 86. v31

ESTAMPILLAS colección importante compro, profesor Roncoli. 34-0925. v16

ESTAMPILLAS, colección compro. Bernardo de Irigoyen 918. v15

A. C. TAQUINI y Cía.

(De la Corporación de Rematadores)

BUENOS AIRES: San Martín 388 - 49-5458/5459 — MAR DEL PLATA: Corrientes 1785. T. E. 3-2163

Av. Sta. Fe esq. Pueyrredón
Judicial. 13 locales en propiedad horizontal, 11 de ellos desocupados. En una moderna galería comercial y en esa gran ubicación. Un amplio y espléndido local desocupado, ideal para confitería, en el 3er. piso, con frente a ambas avenidas, unidad 74, sup prop. total 420,19 m2; en el 2º piso, dos locales, unidades 73 y 65; en el 1er. piso, tres locales, unidades 45, 48, 49; en planta baja, dos locales, unidades 27 y 37, y cinco locales en el subsuelo, unidades 9, 11, 15, 19 y 21. Bases entre $ 7.297.000 y 200.425.
El miércoles 16 de octubre, a las 15.30 hs., en n|casa. v16

Los locales unidades 19, 27, 45, 49 de acuerdo a los siguientes edictos judiciales:

Juzgado en lo Civil Nº 24, Secretaría Nº 48, comunica por 3 días en el juicio "MALA Carolina M. c/ D.I.R.S.A. S.R.L. s/ej.Hipotecaria" (Exp. Nº 21.757, año 1967), que los martilleros A. C. Taquini & Cía., rematarán en San Martín 388, Capital; el día 16 de octubre de 1968, a las 15.30 hs. el local unidad número 19, subsuelo, del inmueble AV. SANTA FE 2501/09/17 esq. Pueyrredón 1408/16, Capital; desocupado. Mide: 6,60 ms. cs. Porcentual 0,19 %. Base $ 379.543 contado. 8% seña, 3 % comisión. El comprador deberá constituir domicilio en Capital Federal. No existen constancias en autos acerca de deudas por Expensas Comunes. Como condición de venta se designa al Escribano Pedro Ansaldo y/o Modesto D'Alessio. — Buenos Aires, 7 octubre de 1968. Alberto Carlos Boatti, Secretario. v14

Juzgado en lo Civil Nº 10, Secretaría Nº 20, comunica por 3 días en el juicio "DI MITRIO Rafael c/DIRSA Sociedad de Responsabilidad Limitada s/ejecución hipotecaria" (Exp. Nº 13.984, año 1967), que los martilleros A. C. Taquini & Cía., rematarán en San Martín 388, Capital; el día 16 de octubre de 1968, a las 15.30 hs. en el local unidad Nº 27, planta baja, del inmueble AV. SANTA FE 2501/09/17 esq. Pueyrredón 1406/16, Capital, desocupado. Mide: 9,24 ms. cs. Porcentual 0,24 %. Base $ 2.298.711 contado. 8 % seña, 3 % comisión. El comprador deberá constituir domicilio en Capital Federal. No existen constancias en autos acerca de deudas por Expensas Comunes. — Buenos Aires, octubre siete de 1968. — Mario C. Russomanno, secretario. v14

Juzgado en lo Civil Nº 17, Secretaría Nº 33, comunica por 3 días en el juicio "MULLER Oscar E. c/ DIRSA Sdad. de Responsabilidad Limitada s/ej." (Exp. Nº 17.284, año 1967), que los martilleros A. C. Taquini & Cía., rematará en San Martín 388, Capital, el día 16 de octubre de 1968, a las 15.30 hs. el local unidad Nº 45, 1º piso, del inmueble AV. SANTA FE 2501/09/17 esq. Pueyrredón 1408|16, Capital; mide: 10,23 ms. cs. Porcentual 0,26 por ciento. Base $ 724.999 contado. 8 % seña, 3 % comisión. El comprador deberá constituir domicilio en Capital Federal. No existen constancias en autos acerca de deudas por Expensas Comunes. Como condición de ventas se designa al Escribano Pedro Ansaldo y/o Modesto D'Alessio. — Buenos Aires, octubre tres de 1968. — Miguel Angel Vilar, secretario. v14

Juzgado en lo Civil Nº 17, Secretaría Nº 33, comunica por 3 días en el juicio "SANCHEZ Francisco c|DIRSA Sdad. de Responsabilidad Limitada s|Ej." (Exp. Nº 17.282, Año 1967), que los martilleros A. C. Taquini y Cía, rematarán en San Martín 388, Capital, el día 16 de Octubre de 1968, a las 15.30 hs. el local Nº 49, galería, del inmueble Av. SANTA FE 2501|09|17 esq. Pueyrredón 1408|16, Capital: desocupado. Mide: 8,67 ms. cs. Porcentual 0,24 %. Base $ 484.725 contado, 8 % seña, 3 % comisión. El comprador deberá constituir domicilio en Capital Federal. No existen constancias en autos acerca de deudas por Expensas Comunes. Como condición de venta se designa al Escribano Pedro Ansaldo y/o Modesto D'Alessio. — Buenos Aires, octubre tres de 1968. — Miguel Angel Vilar, Secretario. v.14

Departamento. Lavalle 1984
Judicial. Desocupable. Entre Riobamba y Ayacucho, sobre Avdas. Callao y Corrientes y subterráneo. Moderno departamento en un edificio muy bien realizado, living-comedor, dos dormitorios y dependencias, ocupado por la propietaria, que deberá entregarlo desocupado. 2º "A", al frente, unidad 2, sup. total func. 53,51 mc., porc. 2,85 % Base $ 2.256.000.
El jueves 17 de octubre, a las 15.30 hs. en n|casa. Orden judicial. — A. C. Taquini y Cía. v17

En el centro de Caballito.—
Tres lotes, dos de ellos desocupados y otro con edificaciones, alquilado con destino comercial y parte al frente, desocupada. Espinosa 42 y 50, al lado de la Av Rivadavia, entre ésta y Yerbal, sobre Primera Junta y subterráneo. Dos lotes ideales, desocupados, con aprovechamiento máximo: 8m80 por 15m65; base de venta $ 25.000 mc. y otro lote lindero, con edificio parte de dos plantas, alquilado para destino comercial, 520 ms. cs. de superficie, con 12 mts. de frente; base de venta $ 5.200.000, a razón de 10.000 el m.c., todo con facilidades. Se visita de 11 a 17.
El jueves 17 de octubre, a las 15.30 hs., en n casa. La demolición de Espinosa 42, sin base al mejor postor. — A. C. Taquini y Cía. v17

Casa desocupada.—
Muy bien ubicada, una cuadra de Avenida Juan B. Justo, sobre Avenida San Martín, Batalla del Pari (antes Palique) 825|27, entre Añasco y Cucha Cucha. Casa baja, antigua, con garaje, en 8m.66 por 25 mts. Base de venta $ 3.750.000 con facilidades de pago a uno y dos años de plazo. Se visita de 11 a 17.
El jueves 24 de octubre, a las 15.30, en n|casa. — A. C. Taquini y Cía. v.14

Judicial. S|Av. del Trabajo.
Desocupable, Zuviría 5346, entre Fonrouge y Larraya, a una cuadra de Larrazábal y a tres de Avda. del Trabajo. Espacioso galpón con entrada para vehículos, en amplio terreno de 8m66 por 43m63. Ocupado por el propietario, que deberá desocupar. Base $ 4.500.000.
El jueves 17 de octubre, a las 15.30 hs., en n|casa. Orden judicial. — A. C. Taquini y Cía. v13

Judicial. Oficina central.—
Avda. Pte. Julio A. Roca 546, entre Perú y Bolívar, al lado de la Plaza de Mayo gran ubicación. En un edificio muy bien realizado, oficina de hall, dos ambientes y depend., 5o. piso, unidad 35, sup. prop. 34,43 mc., porc. 0,75%. Base $ 779.931.
El jueves 17 de octubre, a las 15.30 hs. en n. casa. Orden judicial. — A. C. Taquini y Cía. v17

Judicial: Casa y oficinas.
Desocupadas, San José 581|83 entre México y Venezuela, a una cuadra de Av. Belgrano y sobre la Av. 9 de Julio y subterráneo, muy buena ubicación. En edificio moderno, muy bien realizado, 6 espaciosas oficinas, en propiedad horizontal, que ocupan cada una la totalidad del piso, y que cuentan con completas dependencias propias: pisos 1º, 2º, 5o., 6o., 7o. y 8o. Bases entre pesos 1.000.000 y 961.332 las oficinas y una casa baja lindera, San José 579, desocupada, en terreno de 6,62 por 15m15. Base $ 554.666.
El jueves 24 de octubre, a las 15.30 hs. en n|casa. Orden judicial. — A. C. Taquini y Cía. v13

Judicial. En San Vicente.—
Una fracción y dos lotes desocupados y bien ubicados. La fracción frente a la Avda. Rivadavia esq. A. del Valle, a 5 cuadras de Boul. de Mayo, con proximidad a la plaza y centro comercial. Con casi 155 m. de frente y 5.602 m2. de superficie, con mejoras. Base $ 574.000, y dos lotes frente a la estación, Amoretti y Gral. Rodríguez entre Belgrano y Castelli, a 100 m. de Av. Sarmiento. Sup. 740 y 370 m2. Bases $ 288.000 y 95.000.
El jueves 24 de octubre, a las 15.30 hs., en n|casa. Orden judicial en sucesión. — A. C. Taquini & Cía. v13

DOS DEPARTAMENTOS EN AV. DEL LIBERTADOR 4894 esq. GOROSTIAGA
Desocupados, en un moderno edificio de gran calidad.
BASES $ 5.500.000 y 2.500.000 - JUDICIAL — EL JUEVES 7 DE NOVIEMBRE

Departam. Barrio Norte.
Desocupado. Paraguay 2081 entre Ayacucho y Junín, sobre Av. Santa Fe y Callao, subterráneo, gran ubicación. En moderno y espléndido edificio, realizado con materiales de excelente calidad. Hall, living-comedor, amplio dormitorio, completas dependencias y servicios centrales; planta baja "D", sup. cub. propi 65 ms. cs., base de venta pesos 2.100.000, con facilidades de pago. Se visita c|tarjeta.
El jueves 7 de noviembre, a las 15.30 hs., en n|casa. — A. C. Taquini & Cía. v13

Departamento Juncal 1177.
Judicial. Desocupado. Entre Libertad y Cerrito, a dos cuadras de la Av. Santa Fe y a tres de Avda. del Libertador, gran ubicación del Barrio Norte. En un excelente edificio, muy buen departamento de hall, living-comedor, dos dormitorios y completas dependencias; 2º piso, al frente, unidad 5, sup. cub. prop. 70,97 mc., porc. 4,38 %. Base $ 3.500.000. Se visita c|tarjeta.
El jueves 7 de noviembre, a las 15.30 hs., en n|casa. Orden judicial en sucesión. — A. C. Taquini & Cía. v13

Av. del Libertador 4894.—
Judicial, dos departamentos desocupados, en la esquina de la gran avenida y Gorostiaga, frente al Hipódromo, sobre los jardines de Palermo y a tres cuadras de Av. L. M. Campos. En un moderno edificio, muy bien realizado y de mucha calidad, dos espléndidos departamentos; p. baja "B" unidad 1, living y comedor, dos dormitorios, completas dependencias y servicios centrales, sup. prop. 110,63 mc., porc. 3,88 %. Base $ 5.500.000 y p. baja "A" unidad 2, dos ambientes y dependencias, sup. prop. 40,50 mc., porc. 1,36 %. Base 2.500.000 pesos. Se visitan c|tarjeta.
El jueves 7 de noviembre, a las 15.30 hs., en n|casa. Orden judicial en sucesión. — A. C. Taquini & Cía. v13

Establecim. industriales.—
Judicial. Desocupados. Entre Ramos Mejía y Ciudadela, a cinco cuadras de la Av. Rivadavia, sitio industrial y populoso, valioso e importante. Almte. Brown 521|37, frente también a Maestra Lascano número 353|67, extraordinario edificio de dos plantas, amplios locales para industria de gran amplitud y altura, completas instalaciones, oficinas y dependencias, 4306 m2. cubiertos, en notable fracción con 43,30 m. de frente a A. Brown, 25,98 frente a M. Lascano y 3435 m2. de superficie. Otro establecimiento industrial de una planta, con amplio local y dependencias, en Almte. Brown número 635|39, en 321 m2. de terreno, prácticamente todo cubierto, y una casa habitación, lindera a la anterior por los fondos, en terreno de 406 m2., todo cubierto. Cada uno de los tres inmuebles, sin base y al mejor postor, con facilidades de pago, a uno y dos años de plazo.
El jueves 7 de noviembre, a las 15.30 hs., en n|casa. Orden judicial. — A. C. Taquini & Cía. v13

Lavalle 910 esq. Suipacha.—
Pleno centro. Una amplia oficina, con cuatro ambientes principales, todos al frente, con dependencias; en el primer piso, letra "B" de un edificio bien realizado; unidad 4, superficie cubierta propia 78,78 mc., porc 6,64 %. Base de venta $ 2.950.000, con facilidades de pago a uno y dos años de plazo. Se visita c|tarjeta. Venta por división de condominio.
El jueves 7 de noviembre, a las 15.30 hs., en n|casa. — A. C. Taquini & Cía. v13

En Junín. Para industria.—
Importante edificio desocupado, planta fraccionadora de vinos con sus instalaciones, incluso con vinoducto, bien ubicado en la progresista ciudad de la Pcia. de Bs. Aires: calle Italia esq. Jean Jaurés, a 6 cuadras de la estación y de la Av. Rivadavia. Tres buenos galpones y un tinglado, mucha superficie cubierta, en terreno con más de 100 ms. de frente y 2550 ms. cs. de superficie. Base de venta $ 2.550.000, con facilidades a uno y dos años. Por orden de Destilerías, Bodegas y Viñedos El Globo Ltda.
El jueves 17 de octubre, a las 15.30 hs., en n|casa, San Martín 388, Capital Federal. — A. C. Taquini & Cía. v17

Departamento en B. Norte.
En terminación. Desocupado, Av. Córdoba 1852, entre Av. Callao y Riobamba, al lado del subterráneo, excelente ubicación. En muy buen edificio, recién construido, en parte habilitado, living-comedor, dos dormitorios y completas dependencias de servicio, al que falta terminación. 4º piso "A" al frente, unidad 5, sup. tot. func. 108,50 m.c., porc. 3,67%. Base retasada: pesos 3.484.617.
El jueves 7 de noviembre, a las 15.30 hs., en n|casa. Orden judicial. — A. C. Taquini y Cía.

VINELLI

HIPOLITO YRIGOYEN 710 — DE LA CORPORACION DE REMATADORES — T. E. 30-7881 al 86 y 34-2360

MARCOS PAZ — 30 quintas - Base $ 100 por mes - El jueves pximo.
MIRAMAR — 23 lotes - Base $ 200 por mes - El jueves pximo.

Frente a la Capital.— Valentín Alsina.—
237 lotes sobre la importante Av. Remedios de Escalada de San Martín, y las calles Curupaytí, Lucero, Luzuriaga y Pampa, a metros del Puente Uriburu, de las Avdas. de Ribera, del Riachuelo y de la Avda. Sáenz. Los terrenos cuentan con abundantes medios de comunicación, servicios públicos y pavimentos pagos al frente. Se hallan en pleno centro industrial y en zona de positivo valor. Un fraccionamiento único y excepcional por su descollante ubicación y por sus condiciones liberales de venta. Base $ 15.000 el trimestre, en sólo 20 cuotas. Los lotes que dan frente a la Avda. R. Escalada de San Martín, base pesos 30.000 el trimestre. Fracción de 8.427 m.c., base $ 100.000 el trimestre.
Próximamente. Haga anotar su pedido de planos. — Rodolfo J. W. Vinelli.

OSTENDE

Ostende - Pinamar.—
42 excepcionales lotes que constituyen la última reserva en esta maravillosa zona, ubicados frente al mar y a las playas, a la Avda. Costanera y al nuevo camino de unión entre Valeria del Mar, Ostende y Pinamar. Base $ 150.000 por lote, pagaderos en 12 cuotas trimestrales. Seña una cuota.
El jueves 28 de noviembre, en n|hall, a las 16 hs. Haga anotar su pedido de planos. I. D. 503. — Rodolfo J. W. Vinelli.

Azul.—
330 lotes frente al camino pavimentado a Tandil, a 15 cuadras del centro y a 300 mts. de la Ruta Nacional Nº 3. Un nuevo barrio en formación que constituye la prolongación del ejido de esta pujante ciudad. Base $ 300 la cuota mensual. El domingo 15 de diciembre, sobre los mismos. Haga anotar su pedido de planos por teléfono, carta o personalmente. — Rodolfo J. W. Vinelli. v13

Marcos Paz.—
30 quintas de amplias superficies, frente a la importante Avda. San Martín, próximas a la estación Elías Romero y en destacada loma panorámica. Pueden formarse superficies de hasta 1½ hás. Zona ideal para criaderos, viveros y cultivos intensivos. Base $ 100 por mes. Seña 3 cuotas.
El jueves próximo, en n|hall a las 16 hs. Solicite folletos ilustrados de 9 a 19 hs. P. A. 68-13-68. — Rodolfo J. W. Vinelli.

Pehuajó.—
96 lotes en el ejido de la ciudad, a metros del camino pavimentado de acceso a la nueva Ruta Provincial Nº 86 (pavimentada). Frente a calles mejoradas y con luz eléctrica. Base $ 300 por mes. Seña 3 cuotas.
El domingo 10 de noviembre, sobre los mismos, a las 10.30 hs. Haga anotar su pedido de planos por teléfono o por carta. P. A. 80-84-68. — Rodolfo J. W. Vinelli.

Miramar.—
23 lotes a pocos metros de la importante Avda 9, pavimentada y con servicio de ómnibus. Próximos a la Escuela Agrícola y en una zona pintoresca y arbolada. Indicados para la quinta de veraneo o como inversión. Base $ 200 por mes. Seña 3 cuotas.
El jueves próximo, en n|hall, a las 16 hs. Pida planos ilustrados de 9 a 19 hs. P. A. 33-138-49. — Rodolfo J. W. Vinelli.

Tandil.—
350 lotes y hermoso chalet en uno de los lugares más panorámicos, atractivos y de mayor futuro de esa zona. En la ampliación del ejido de la ciudad, a pocos metros de la ruta pavimentada y en dominante altura. Agua corriente, arboleda y moderna urbanización. Base $ 300. por mes. El chalet: base $ 3.500.000. Verdaderamente excepcional!!
El domingo 8 de diciembre sobre los mismos. Haga anotar su pedido de planos por teléfono, carta o personalmente. — Rodolfo J. W. Vinelli.

Parque Americano.—
2300 lotes en Guernica, vías por medio con la Ruta Nac. Nº 210, altura Km. 38, con excelente servicio de ómnibus a la Capital y frente a la futura estación. Terrenos urbanizados, arbolados, con pavimentos pagos, ideales para la vivienda. Un nuevo pueblo en una zona de gran futuro. Base $ 100 por mes. Seña 3 cuotas.
Próximamente. Haga anotar su pedido de planos por teléfono, carta o personalmente. — Rodolfo J. W. Vinelli. v13

NECOCHEA — 400 lotes urbanizados y arbolados
Villa del Deportista - Base $ 500 por mes - Jueves 7 de noviembre

San Vicente.—
4000 lotes frente a la Ruta Nacional 210, altura Km. 47. Terrenos de promisorio futuro, en una zona de franco desarrollo y también para fin de semana o vivienda permanente. Base $ 100 por mes. Seña 3 cuotas.
El domingo 22 de diciembre, sobre los mismos. Haga anotar su pedido de planos, por carta, teléfono o personalmente. — Rodolfo J. W. Vinelli.

Azul.—
70 lotes y un chalet a pocas cuadras del balneario, en zona residencial y a 50 metros de la Ruta pav. Azul-25 de Mayo. Zona de extraordinaria evolución edilicia. Base $ 400 por mes, seña 3 cuotas. Chalet de tres ambientes, baño y cocina. Base $ 1.800.000, pagaderos en 18 trimestres, sin interés. P. A. 6-213-68.
El domingo 17 de noviembre, sobre los mismos. Haga anotar su pedido de planos por teléfono, carta o personalmente. — Rodolfo J. W. Vinelli. v13

Necochea.—
Villa del Deportista, 400 grandes lotes muy bien parquizados y urbanizados, frente a la nueva avenida 10, Costanera, recientemente abierta y librada al tránsito y frente también al Boulevard Sarmiento. Una obra de fina forestación realizada y cuidada durante diez años para brindar ahora un verdadero paraíso frente al mar y en descollante ubicación. Base $ 500 por mes. Seña 3 cuotas.
El jueves 7 de noviembre, en n. hall, a las 16 hs. Solicite folletos ilustrados. — Rodolfo J. W. Vinelli.

HOY

San Miguel.—
Quinta Zavalía. 32 excepcionales lotes frente a la Ruta 8 y a metros de la Av. Mitre, que conecta con la estación. Terrenos urbanizados, con luz eléctrica y en zona residencial de gran progreso y valorización. En sólo 72 mensualidades sin interés. HOY. Venta particular, sobre los mismos, de 10 a 18 horas. P. A. 48-193-61. — Rodolfo J. W. Vinelli. v.13

Ituzaingó.—
Parque "Las Lomas": 40 lotes ubicados al norte de la estación, en zona muy alta, sobre 30 de Agosto (Hoy Pérez Quintana). Barrio bien edificado, con servicio de colectivos, luz eléctrica y demás factores de progreso; muchos de estos terrenos son de amplias superficies hasta 850 m2. Singularmente indicados para vivienda permanente o bien como sólida inversión. Venta totalmente en mensualidades. Seña 3 cuotas. Otros lotes frente a la Av. Gaona y calle Thorne, lindando con la residencial zona de "Parque Leloir", también en mensualidades. Terreno central: Laguna y Arengreen, a 6 cuadras estación. 433 m2. Con facilidades. Consulte n|secc. Venta Particular de 9 a 19 hs. — Rodolfo J. W. Vinelli.

PARQUE LINKS

Parque Links.—
34 quintas con superficies de aprox. 1.000 m2. y 40 lotes ubicados en este residencial paraje, rodeados de hermosos chalets y casas quintas, lindando con el pintoresco Golf Club, a pocas cuadras de la estación U. Ferroviaria del F.G.R. y de la Ruta 205 (alt. Km. 36). Base $ 2.000 las quintas y $ 1.000 los lotes. Bonito chalet que consta de porch, living-comedor, dos dormitorios, baño y cocina. Edificado en terreno de 756 m2. Base $ 18.000 por mes. El domingo 1º de diciembre, sobre los mismos, a las 16 hs. Solicite informes y haga anotar su pedido de planos. P. A. 30-207-48|117, 58|17-50|143-53|92-56.—Rodolfo J. W. Vinelli.

PROPIEDAD HORIZONTAL
- DISPONEMOS DE DEPARTAMENTOS EN LAS MEJORES UBICACIONES DE CAPITAL FEDERAL, MAR DEL PLATA, MIRAMAR, NECOCHEA Y PUNTA DEL ESTE. CON AMPLIA FINANCIACION.
- CONSULTENOS POR LA VENTA DE SU DEPARTAMENTO - Rodolfo J. W. Vinelli

BRAVO BARROS & Cia

LAVALLE 425 — Fundada en 1886 — De la Corporación de Rematadores — T. E. 32-6121/69

Judicial. Soler 3765.—
Unidad 13, letra "G", piso 3º. A metros de Coronel Díaz, a 200 metros de la Avda. Córdoba. Cómodo departamento con sup. propia de 122 mc.42, estando incluidos 2 balcones de 0mc60 y tiene una sup. común de 47mc92, totalizando 170 mc.34, y un porcentual de 6,56%. Consta de hall, sala, comedor, dos dormitorios, baño, cocina, antecocina, pieza servicio, amplio corredor, etc. Juez Dr. Cafferata, secretario Dr. Montes de Oca. Expediente Nº 14.543. Base $ 2.850.000. Se entrega desocupado. Se visita exclusivamente con tarjeta.
El martes 22 de octubre a las 15 hs. en nuestro hall, Lavalle 425.—BRAVO BARROS Y CIA. v13

Belgrano: Petit hotel.— Desocupado. A plazos.—
Zabala 2120 y 3 de Febrero. A 5 cuadras del paseo de las Barrancas. Magnífica ubicación para vivir. Amplia recepción, escritorio, 4 dormitorios, 3 baños, cocina, office, garaje, comodidades para servicio, etc. Visita domingos, de 11 a 17, mayores informes, Lavalle 425. —BRAVO BARROS Y CIA. v13

Palermo. Desocupada.—
A 4 cuadras de estación Palermo, siete Plaza Italia. Guatemala 5128 a metros de Godoy Cruz. Hall, comedor, dos dormitorios, escritorio, baño, cocina, patio; en altos una habitación y terraza. Con facilidades de pago. Visita de lunes a sábados, con nuestra tarjeta. Mayores informes, Lavalle 425. — BRAVO BARROS Y CIA.

MAIPU 566 — A PLAZOS
DESOCUPADO
550 m.c. en la cuadra más importante y de mayor valor comercial. - Base $ 74.700.000.

Judicial. Esq. en Belgrano. Desocupada.— Al lado de Av. Libertador.
A metros de Monroe. Montañeses 2411 esq. Blanco Encalada 1599, a 4 cuadras de la estación (C), a 5 del paseo de las Barrancas. Excelente ubicación. Más de 24 metros de frentes y sup. aproximada de 218 m.c. Dimensiones espléndidas y ubicación interesante, para levantar una propiedad de pisos con departamentos y obtener excelente interés al capital que se invierta o para realizarlo por el sistema horizontal. Base $ 409.732 al contado.
El martes 5 de noviembre, a las 15 hs. en nuestro hall, Lavalle 425. — BRAVO BARROS Y CIA. v13

Maipú 566. Desocupado—
Entre Lavalle y Tucumán. Cuadra realmente de importancia indiscutible del centro de la metrópoli, de gran valor comercial e inmobiliario. Un lote de dimensiones excepcionales, espléndidas, amplísimo frente al Este y 40 metros de fondo con un martillo a favor de 13m. por 10; total: 550 m.c. Allí podrá construirse el monumental edificio que merece esa ubicación, en la seguridad de haberse hecho una excelente inversión de capital. Base $ 74.700.000. Mitad al contado. Se entrega desocupado. Remate:
El martes 5 de noviembre a las 15 horas, en nuestro hall, Lavalle 425. Mayores informes, BRAVO BARROS Y CIA.

En Barracas. Judicial.— Al lado Av. Montes de Oca.
Osvaldo Cruz Nos. 1936-40-44, a metros de la Avda. Montes de Oca, a 200 metros de la Av. Pedro de Mendoza. Importante centro industrial y comercial. Local para negocio, galpón, tinglado, vivienda, entrada para vehículos, etc. Parte desocupado. Base $ 1.892.000. Mitad al contado, saldo a 1 y 2 años.
El martes 22 de octubre, a las 15 hs., en nuestro hall, Lavalle 425. — BRAVO BARROS Y CIA. v13

Rivadavia 1236. Desocupado.—
A 100 metros de la Avda. 9 de Julio, a espaldas de Avda. de Mayo, a 200 metros de la Plaza Lorea, a 300 del Congreso, vale decir, en sitio importantísimo y cuadra de gran importancia y alto valor. Gran local de negocio con sótano, con una superficie propia de 247mc92, designado como Unidad Nº 4. Venta bajo el sistema de la Ley 13.512 (Propiedad Horizontal) y de conformidad con los derechos y obligaciones que surgen del título de propiedad y del Reglamento de Copropiedad y Administración. Porcentual: 9,17 %. Base $ 11.800.000. A plazos.
El martes 5 de noviembre a las 15, en nuestro hall, Lavalle 425. — BRAVO BARROS Y CIA.

EX-FABRICA EN PACHECO
Juzgado Nacional Civil Nº 20, Secretaría Nº 39, comunica por diez días en el juicio "HANS GLAS ISARIA VERTRIEB KGK c/LOS CEDROS S. A. C. I. F., s/Ejec. Hipotecaria". Expte. Nº 10.000/1967, que el martillero ADOLFO BULLRICH Y CIA. LTDA. S. A. rematará en Avda. del Libertador 750, Capital Federal, al contado y mejor postor, el jueves 24 de octubre de 1968, a las 15.30 horas, el inmueble ubicado en El Talar (F. G. Mitre), Partido de Tigre, Pcia. de Buenos Aires, próximo al Acceso Norte y Ruta 197, adonde estuvo instalada la fábrica de automóviles Isard, consistente en la Fracción 50 G, con todo lo edificado y adherido al suelo, desocupado, pudiendo el comprador demoler la construcción del costado NE., lindante con la Fracción 50 F. Superficie: 12.859,47 m2. Horario de visita: 9/13 horas. Base: $ 80.000.000. Si el precio sobrepasare la base, podrá optarse hasta quinto día de subasta entre pagar dicho excedente al contado con quita del 10 % del sobreprecio, o pagar el excedente en 4 semestres iguales y consecutivos, con intereses 15 % anual, pagaderos por trimestres adelantados, con garantía hipotecaria ante Escribano Jorge José Sánchez Terrero, Arenales Nº 1178, P.B. Seña y a cuenta de precio: 10 %. Comisión: 3 %. Ambas en efectivo o cheque certificado — Buenos Aires, octubre 2 de 1968. Juan L. Peña, secretario. v19
Rematará Judicialmente BULLRICH — 41-1041

FISCALIA DE ESTADO DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES
Remata: JOSE MOSS CARMONA (Martillero Oficial)
Calle 11 Nº 606 - Tel. 3-7569 (de mañana) - La Plata
JUDICIAL
Remate a realizarse en la sede de la Cooperativa Agraria de Olavarría (calle Cnel. Suárez No. 2750)
DESOCUPADOS
DOMINGO 20 de octubre de 1968, a las 15 horas
20 (VEINTE) CAMPOS en est. Recalde (Olavarría)
Venta decretada en autos "RECALDE DAMIANA y GRACIANA SIXTA - test." Juzg. Nacional Civil No. 24, Sec. No. 48, Buenos Aires.
POR ORDEN DEL SEÑOR FISCAL DE ESTADO DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES.
Con superficie de 37,092732 Hs. el menor y 167,3298 Hs. el mayor de ellos.
BASES: desde $ 901.000 hasta $ 3.655.000
FACILIDADES DE PAGO: 50 % al contado; 25 % a un año y 25 % a dos años pagaderos por semestres adelantados, con interés bancario del 15 % garantizado con hipoteca a favor Banco Provincia.
CONDICION DE VENTA: Escrituras ante Escribano Hernán R. de Lafuente —Florida 520, Reg. 423—. Constituir domicilio en Cap. Federal.
TITULOS EN AUTOS. SEÑA 8 %. COMISION 3 %. En dinero en efectivo o cheque certificado por la institución bancaria emisora.
Informes en Cap. Federal: Lavalle 1570, piso 6o., Of. "N"
,, ,, La Plata: Calle 1 esq. 60, piso 1o.
MAS DETALLES EDICTO En este mismo Diario.

AMADEO R. REPETTO
(De la Corporación de Rematadores)
Bmé. Mitre 519 — T. E. 34-6644
DESOCUPADA - JUDICIAL
- LIBERTAD 76 AL 84
e/Bmé. Mitre y Rivadavia
LOCAL NEGOCIO con SOTANO y DOS PISOS. Edificio sólido y refeccionable. Para todo destino.
Frente 12,57 mts. Superficie 187,50 m2.
¡BASE BAJISIMA! $ 2.599.333,33. Facilidades
Ver lunes, miércoles y viernes, de 10 a 12 hs.
El lunes 28 de octubre, 12 hs., 25 de Mayo 311.
Amadeo R. Repetto.

VENDIMOS CAMPOS PARTICULARMENTE
1040 hás. en Las Armas (Maipú); 1750 hás. en Río Bamba (Córdoba); 2500 hás. en Rauch; 240 hás. en Ayacucho; 240 hás. en Gral. Madariaga; 585 hás. en Gral. Guido; 480 hás. en Gral. Pirán; 90 hás. en Maipú; 140 hás. en 9 de Julio.
TENEMOS CAMPOS EN VENTA
En partidos de Gral. Guido, Maipú, Rauch, 9 de Julio. Fracciones desde 170 hás. a 2000 hás. — Informes a interesados directos solamente, en Perú 84, entrepiso, T. E. 33-9467/68.
J. EDUARDO MACCHI Soc. en Com. por Acciones

Trabajo

Profesionales y Técnicos
Sección G-1 — Tarifa I
SE OFRECE
PERFOVERIFICADORA I. B. M. 024-026-056. Llamar 242-2317. v13
QUIROLOGIA científica. Parapsicología. Oriéntese. "LEDA". T. E. 83-7349. v13

Anuncios para profesionales
Sección G-2 — Tarifa I
PEDIDOS
RADIOGRAFIAS usadas compro cualquier cantidad. 67-7575. v19
SE OFRECE
BARRIO NORTE MONTEVIDEO 1951 RROFESIONAL
A estrenar, 2 amb., bño., coc., gran categ., llaves portería v13
A Vendo cartel optotipos, ficheros. T. E. 66-2428. v13
ALQUILO consultorio médico, categoría. Centro alfombrado, secretaria. 72-2168, 35-9838. v16
ALQUILO consultorio dental. Barrio Norte, 3 mañanas, de categoría. T. E. 42-0593. v15
ALQUILO Consultorio a Psiquiat.a, también niños. 42-9539.
COMPARTO consultorio. Córdoba y Carlos Pellegrini. 392-7091. Llamar 14 a 20. v.14
CONSULTORIO médico, Talcahuano No. 840, alquilo. 44-3506. v18

Servicios de Belleza
Sección G-3 — Tarifa I
SE OFRECE
APLICO uñas brasileras, voy domicilio. 88-9848. v31
DEPILACION, cera caliente a domicilio. 83-0323. v14
LIMPIEZA cutis. Acné. Depilación. Pedicura. 80-7364. v. 16
MASAJES, tratamiento efectivo, depilaciones. 82-1249. v15
PEDICURA competente, trabajos garantidos rápidos. 48-6247. v16
PEDICURO a domicilio. 53-1934 y 87-9850. v18

Corredores y Representantes
Sección G-5 Pedidos: Tarifa I
Sección G-5 Se ofrece: Tarifa II
PEDIDOS
MAESTRAS. Provincia, interior necesito, gane $ 1000 por día, ventas títulos, sin cobranzas. Informes cofres. Señor Troitiño Seguí 6002. Casanova, Buenos Aires. v13

Empleados de Comercio e Industria
Sección G-4 Pedidos: Tarifa I
Sección G-4 Se ofrece: Tarifa II
PEDIDOS
TAQUIDACTILOGRAFA experta, buena presencia, se necesita. Carta manuscrita con antecedente y pretenziones a Poste Restante, C. I. 3.016.268, BA-R58.
TAQUIDACTILOGRAFA, se necesita. Datos y referencias manuscritas. Casilla de Correo 1965. v.15
SE OFRECE
A CONTABILIDADES-IMPUESTOS Hipólito Yrigoyen 1144, 2º piso. 37-7665, 37-6721. v14
A contador responsable: Experto libros atrasados, balances, lucrativas, réditos, jubilaciones, contratos. T. E. 67-6133, 46-3012. v13
ADMINISTRAMOS consorcios propietarios. Hipólito Yrigoyen 1144, 2º piso. 37-7665, 37-6721. v14

Oficios Varios
Sección G-6 — Tarifa I
SE OFRECE
BURLETES en puertas y ventanas comunes y corredizas, sobre metal o madera, contra filtración de aire, hollín y polvo. CAVILLA y Cía. DECORACIONES T. E. 44-2955
¿LLUEVE EN SU CASA? Corrija para siempre las filtraciones de su techo. Otorgamos créditos a consorcios y propietarios. Llame al teléfono 47-8987. TECHOASFALT I. y C. SRL ALSINA 2293, p. 1o. - Bs. As.
A Albañilería, techos asfálticos, tejas, chapas, canaletas, pintura. 83-6950, 740-4555|7138. v. 31
A ARREGLOS PLOMERIA GAS, calefones, depósitos, válvulas, destapación cañería agua fría, caliente, limpieza tanques. Servicios de urgencia. 73-9832. v17
A ARREGLO LAVARROPAS Heladeras, urgente, en su domicilio. Revisación gratuita. Taller. Pedro Lozano 5930. Teléfonos 67-5410, 0647. v. 16
A ARREGLO LAVARROPAS Nacionales e importados, instalaciones eléctricas en general. Santa Fe 1166, local 29. T. E. 42-9932 y 44-2274. v17
A arreglo pisos parquet, machimbre. 47-2905. v.15
A BALCONES PROTECCIONES INFANTILES ESPECIALISTAS Solicite muestras. 792-9940 v18
A CERRAMIENTOS MIL Cerramos lavaderos, patios, balcones. Ventanas corredizas de aluminio. Protecciones infantiles. 48-1796. v21
A COLCHONES REPARAMOS A resortes y lana, en el día. Antigua colchonería "ESTANCIA LOS ARRIEROS". Entre Ríos 1224. Tel. 26-3233. v3|11
A MAQUINA COSER Reformamos en elegante portátil o con mueble americano, en su casa. Servicio mecánico. Atendemos Capital y Gran Buenos Aires. T. E. 27-2812, de 8-21 horas. v14
A el Centro de Oficiales de la Construcción con depósito de materiales, realiza todo tipo de obras, más rápido, moderno, mejor precio y facilidades. Conózcanos. 45-4371. v13
A plastificamos pisos, garantía escrita, service, arreglo-pulido de pisos y mosaicos. Flexiplast. Dirigida por personal extranjero. Crédito 5 cuotas. EMPRESA ALEMANA, teléfono 59-8033. v31
A Mecánico heladeras, lavarropas, pintura. Visita gratis. 77-6546, v14
ARREGLO heladeras, lavarropas, pinto. Atenc. en el día. 51-1927 v17
ARREGLO y lustrado de muebles a domicilio. 38-1717.
BONFIGLIO MUEBLES. Refacciona y ebanistería. 86-0389. v31
CAMAS, elásticos, reparo en el día. Cambio por madera. 59-0837. v14
CARPINTEROS, muebles por encargo, diseños exlusivos, ambientación y muebles para niños. Entrega inmediata. 73-8984. v15
CORTINAS americanas y madera. fábrica, reparación urgente. T. E. 47-8769. v.15
ELECTRICIDAD: Instalaciones, reparaciones, alumbrado, fuerza motriz, mantenimientos. Carlos Calvo 1846, 27-5107. v13
ENCERADO, limpieza, lavado paredes. Santillán. 73-0305. v31
ENCERADO, rasqueteo, limpieza de casa y oficina. 84-0714. v18
ENCERADOR. Viruteado e fondo, precios módicos. 86-1253. v17
ENCERADOR prolijo, viruteado a fondo. 85-0354. v19
ENCERADOR particular, departamentos-oficin. 771-1675, 89-7277. v14
ENCERO, viruteo. Limpieza general. Llamar 611-2980. v14
ENCERO, limpieza, lavo paredes, barato. 771-4550. v15
FLEXIPLAST. Iggam, Sektalón, Carpenter, Tapizmel. Cortinas americanas. Puertas plegables. Obreros especializados. Colocación inmediata. RENAVE S.R.L. 701-8048. Avenida del Tejar 3450. v15
FLEXIPLAST. Floorflex. Carpenter. Colocación correcta. 38-3682. v18
GAS Service aprobado Gas del Estado 702. Instalaciones calefones, habilitación. Plomería en general. Techos de cinc. 45-5218. v14
HERRERO de obra y reparaciones. 70-6919. v.21
LUSTRE mate. Aclare sus muebles. 88-3794. v19
PARQUET, pulo, arreglo, plastifico. 83-5574. v18
PINTO heladeras a domicilio. Teléfono 55-8468. v13
PLASTIFICADORA Argentina, plastificamos pisos, sistema americano, garantía, service, pulimos y arreglamos parquet, colocación Flexiplast. Melincué 3501, 50-1169. v31
PLASTIFICAMOS $ 380 m2., pulimos $ 140 m2., Flexiplast $ 900 m2. Arreglo pisos, garantía, service. Organizada por personal extranjero. Facilidades cinco cuotas. GRAN COMPAÑIA ITALO - AMERICANA, 58-2003. v31
PLASTIFICAMOS, pulimos con garantía escrita, sistema sueco, arreglo parquets. LA CRIOLLITA. T. E. 70-5109. v. 16
PLASTIFICAMOS, pulimos, reparamos, colocamos parquets. Flexiplast. 71-5326. MENDEL. 53-3332. v.31
PLASTIFICAMOS, pulimos, reparamos, colocamos parquets, flexiplast. 71-5326, MENDEL. 53-3332. v14
PLASTIFICAMOS pisos Sistema Americano "Garantía Escrita". Tel. 55-8566, 55-1025. v30
PORTERO ELECTRICO Instalaciones, especialistas en reparaciones. 42-3797. v14
PULIDO mosaicos, mármol, parquet, plastificados. Rapidez. 23-6243 v16

Pintores, albañiles, empapeladores, artesanos de la construcción
Sección G-7 Pedidos: Tarifa I
Sección G-7 Se ofrece: Tarifa II
SE OFRECE
A ALFIO e Hijos. Ocho hermanos, refaccionan, pintar, yeso. Baratísimo. Facilidades pago. Amplias referencias. 48-1796. v14
A asfálticos plásticos, vidriolana, tejas, albañilería, pintura, facilidades. ASFALTECHOS. 740-5762. v29
A azulejos, mosaicos, coloco. T. E. 30-9877. v15
A CIERRO BALCONES Lavaderos, patios, protecciones, ventanales corredizos, económicos. Teléfono 921-5405. v16
A Empresa Integral, refacciones, azulejos, amueblamiento, cocina, electricidad, pintura, portero eléctrico. 795-2526. v13
A Albañilería, azulejos, colocación mosaicos y veredas, yesería, plomería y gas. 82-3447.
ALBAÑILERIA, refacción general, ampliación, edificación. Teléfono 73-5165. v13
ALBAÑILERIA, pintura, humedad, refacciones en general. 67-1968. v19
ALEMANES, albañilería general, plastificamos techos. 21-7160. Santiago. v13
CARPENTER, pinturas en general. 48-6220. v16
FABRICA PISOS PARQUETS Venta mayor y menor, pinotea, roble, eucaliptus, guatambú, arreglos, pulidos, decoraciones. 64-4408. v31
PINTE O REFACCIONE Napin s.c.a. obras-casas-departamentos-locales. Garantía de seriedad. Presupuesto sin compromiso. 83-7813, de 9-12 y 15-18. v17
PINTO barato, arreglo prolijo. Teléfono 797-1927. v14
PINTOR, albañilería, mano de obra barato. 771-4550. v15
PINTURA, rayé, empapelado. Competencia, referencias. 91-1453. v.18
PINTURAS, reparaciones. Facilidades. Sr. Pino. 37-9580. v13
PLASTIFICADOS, pulidos, parquets, venta, colocación. 68-3781. v15
YESERIA general. Precios sin competencia. 27-7010. v18

Tapiceros y Decoradores
Sección G-8 — Tarifa I
SE OFRECE
A A A Buenos trabajos ex profesionales Los Gobelinos, decora su casa, negocio, oficina, amueblamos, proyectamos, dibujamos, retapizamos sillones, sillas, cortinados, fundas, reformas, arreglos, teñidos cueros, limpieza sillones; solicite presupuesto asesoramiento sin gasto alguno. Ciudad de La Paz 2131 76-1794. v16
A A A DOMICILIO o en nuestro taller. Retapizamos sillas, sillones todos los estilos, referencias, sin adelantos. Restauración muebles por inyección. Madera dura antipolilla, cámara de gas. Facilidades. Anexo carpintería, lustre. Capital - Provincia. 40-9357|44-8107, 612-1913. v.15
A A A Tapicería, retapice sus muebles en "ARTI-NORT" obtendrá garantías en sus trabajos, telas directamente de fábricas, confecciones de fundas, cortinados, limpieza de sillones, arreglos de carpintería, restauraciones, esterillados, dorados, laqué, créditos. Arenales 1171, esquina Libertad. T. E. 41-9548. v16
A A ALBION Tiene su presupuesto. Otorgamos créditos en 10 meses en retapizados de living, sillas, sillones, confección de cortinados y fundas, limpieza, lustre, restauraciones. Corrientes 1970. 40-2587. v16
A A ARLO TAPICERIA Por inaguración de su nuevo local, se tapizan todos sus muebles, con un 20% de descuento. Sillas, sillones, fundas, cortinados, reformas, etc. Olazábal 2731, Belgrano, teléfono 73-8233. v13
A limpio, tapizados domicilio "BOREAL". 797-8960. v16
ALFOMBRAS Lavado a domicilio. Carpet-Master. 53-0813. v31
CARPET - MASTER Lavado de alfombras a domicilio o en nuestro taller. 53-0813 v13
CORTINADOS. Rápido confecciono. Limpio a nuevo. Coloco rieles. Acepto telas. LONGATTI. 82-6762. v31
DECORADORA interiores, categoría. Consultas sin compromiso. Teléfono 63-0494. v18
ESTERILLADOS. Retapizados. Lustre. Restauración muebles. Teléfono 88-3794. v19
FUNDAS, decoraciones, cortinados, tapicería. T. E. 51-9101. v.31
TAPIZO sillas, sillones, cortinados, rieles, lustro muebles a domicilio. Precios módicos. 83-7349. v17
TAPIZO sillas, sillones, fundas, facilidades. 69-7643. v31

Mayordomos, jardineros, granjeros y peones
Sección G-10 Pedidos: Tarifa I
Sección G-10 Se ofrece: Tarifa II
PEDIDOS
MEDIERO o capataz para quinta de verdura, en provincia de Buenos Aires. Se requiere amplia experiencia y antecedentes. Por carta a: C. C. 4207, Correo Central. v14
SE OFRECE
A BALCONES JARDINES Rocas, troncos, interiores, cascadas, piletas. 55-5580. v14
JARDINES balcones, quinchos, parrillas. 797-2738, 797-1758. v16

Trabajos de Costura
Sección G-11 Pedidos: Tarifa I
Sección G-11 Se ofrece: Tarifa II
PEDIDOS
MODISTA Alta Costura, pruebas a domicilio. Llamar después 14 horas: 66-2351. v12
SE OFRECE
SASTRE: Reformas, arreglos. Moreno 1728. 45-7938. v12

Institutrices y Gobernantas
Sección G-12 Pedidos: Tarifa I
Sección G-12 Se ofrece: Tarifa II
SE OFRECE
INSTITUTRIZ yugoslava, con idioma alemán y estudios universitarios ofrécese, Bibiana Fischer: 44-7682. v.14
MODISTA: moderniza trajes, tapados. Prueba domicilio. 73-6498.
MODISTA se ofrece a domicilio. 89-2053.
SEÑORA culta, cuida bebes, niños, día, noche. Optimas referencias. 772-1415. v15
SEÑORA sabe inglés, cuida niños. 35-1363. v13
SEÑORITA culta, conocimientos medicina, cuida enfermos día y noche. Llamar 87-8952. 12-14, 20-22 hs. v13

Personal de Casas de Familia
Sección G-13 Pedidos: Tarifa I
Sección G-13 Se ofrece: Tarifa II
PEDIDOS
A MUCHACHA Buen sueldo, cocina sencilla, quehac. con cama. Presentar recomendaciones. Gelly y Obes 2213, piso 3º, altura Pueyrredón-Las Heras. 83-5505.
A A muchacha para corta familia alemana, sepa planchar. Pieza sola. Hay cocinera. Sueldo $ 16.000, teléfono 792-3726. Pedro Goyena número 1446, Martínez.
A mucama para consultorio, lavado y planchado, quehaceres de niñera con cama, referencias $ 15.000 inicial. PEÑA. 2452, 6º 12.
A Muchacha formal, entienda cocina para matrimonio solo, con recomendaciones. 42-8238. v14
A muchacha, necesito con cama, cocina sencilla, sueldo $ 18.000. Malabia 2945, 8o. piso "19". v14
COCINERA y mucama, sin retiro, con referencias, sueldo inicial cada una $ 17.000. 42-2734, Arroyo 836, 2º "D". v15
MUCAMA todo servicio, para corta familia, con cama, bien recomendada. Sueldo $ 16.000. Mariano Pelliza 1099, Olivos, 791-2584. v13
MUCAMA familia en Martínez. Sin cocina, sin lavado, sin retiro. Sueldo $ 15.000. 792-7889.
MUCHACHA o matrimonio, él trabaje afuera, entienda cocina, sin lavado y planchado grande, imprescindible referencias y documentos. 795-4364.
MUCHACHA recomendada, cama adentro, cocina sencilla, quehaceres. Sueldo $ 15.000. Ladislao Martínez Nº 520. v. 14
MUCHACHA, quehaceres matrimonio solo. $ 12.000. 80-9420.
MUCHACHA recomendada, con|sin retiro. 23-2527. v14
SE OFRECE
JUBILADOS CON OPTIMAS REFERENCIAS SE OFRECEN: Para vigilancias y tareas livianas de limpieza. Para serenos de Hoteles. Reemplazantes de francos para garajes y casas de departamentos. T. E. 35-9393-4601 Guarde este aviso, será útil
A A A ofrecemos seleccionado personal doméstico. 46-5201 v16
COCINERA formal competente y responsable para corta familia, buen sueldo. 41-1809.
COCINERO, pastelero internacional. Amplias referencias. Temporada verano. Por carta: J. S. Diamante Nº 530, Matienzo, Córdoba. v13
MUCHACHA toda tarea recomendada. T. E. 40-4344. v12
SEÑORITA, documentos, jueves 14|19 horas. Domingos 11|17. $ 5000 mensual. 48-1796.

Varios

Licitaciones
Sección H-8 — Tarifa III

MUNICIPALIDAD DE LA MATANZA
LICITACION PUBLICA
Nº 109 — Para el 15-10-68, a las 10 horas. Ejecución de la obra de entubamiento del arroyo Maldonado, entre Rincón y Almafuerte, San Justo. Presupuesto oficial: $ 71.171.761.60 m|n.
Pliego de bases y condiciones: Oficina de Licitaciones Suministros y Compras de la Municipalidad de La Matanza, Almafuerte 3050, San Justo, todos los días hábiles de 8 a 12 horas.
Ing. Carlos Osvaldo Desplats, Secret. de Obras Públicas — Cnel. (RE) Luis Raúl Fabbro, Intendente Municipal

EL CONSEJO NACIONAL DE RADIODIFUSION Y TELEVISION, mediante acuerdo Nº 189-CONART, de fecha 27 de setiembre ppdo., ha dispuesto prorrogar hasta el 29 de noviembre próximo, a las 15 horas, el cierre del concurso público para estaciones de radiodifusión, convocado por acuerdo Nº 77-CONART/68. Las propuestas deberán presentarse en la sede del CONART, Ayacucho 1556, desde el 22 de noviembre de 1968 a las 9 horas. Las personas que hayan adquirido pliegos podrán retirar sin cargo los ejemplares del acuerdo Nº 189-CONART/68 en la sede del CONART, Ayacucho 1556, Capital Federal, de lunes a viernes, de 9 a 19 horas, y en los distritos y oficinas de correos y telecomunicaciones respectivos. V 20

(Cont. en la pág. 15)

GIMENEZ ZAPIOLA

SOCIOS: ALBERTO GIMENEZ ZAPIOLA - HORACIO GIMENEZ ZAPIOLA - RODOLFO J. MOORE

FLORIDA 239 T. E. 46-5661 AL 65 BUENOS AIRES — RIVADAVIA 2393 TELEFONO 2-2965 MAR DEL PLATA

ESTACION NOGUES

F. C. N. G. BELGRANO

A 600 MTS. DE LA ESTACION Y 50 MTS. DE LA RUTA 197

FRENTE A LA ENTRADA A POLVORINES Y ENTRE LA RUTA PANAMERICANA Y EL CRUCE DE LA RUTA 8 (JOSE C. PAZ).

174 LOTES

EN 66 CUOTAS MENSUALES - SIN INTERES

Frente a las calles Asamblea - Boulogne-sur-Mer - S. Zavalía y otras

BASE DESDE $ 5.000 LA CUOTA

REMATE **HOY** A LAS 15.30 HS.

EN LOS MISMOS (BAJO CARPA)

P. A. 48-180-54.

LA GALERIA PANGARO

EN EL CENTRO COMERCIAL DE FLORES

OPORTUNIDAD EXCEPCIONAL COMO INVERSION Y RENTA

La Galería Pángaro con 87 locales es una de las cuatro más grandes y lujosas de la ciudad. Base $ 190.000.000, 40% contado, saldo en 3 años.

EL MIERCOLES 27 DE NOVIEMBRE A LAS 16 EN NUESTRO HALL

Terreno desocupado, Olazábal esq. Artilleros

A 3 c/de la Av. del Libertador, a 5 c/de los jardines del Golf Club y de la Av. Figueroa Alcorta, a 6 c/de la est. Belgrano, 20m64 s/Olazábal, 27m63 s/Artilleros. Superficie 570,68 m.c. **Base $ 6.000 el m.c., a plazos.** El miércoles 23 de octubre a las 16 en n/hall.

TERRENO DESOCUPADO, PERU 913

Entre Carlos Calvo y Estados Unidos. A 1 cuadra de Av. Independencia y en una zona que se encuentra en plena evolución. Mide 12m26 por 65m12. Superficie: 798 m.c. **Base $ 10.500.000 con hipoteca pagadera en 60 mensualidades.** El miércoles 30 de Octubre a las 16 en n/hall.

Luchettí

NUEVAMENTE EN

Castelar

UNA ETERNA PRIMAVERA EN SU FIN DE SEMANA

ZONA LELOIR

SOBRE AVDA. MARTIN FIERRO Y FACUNDO
Con Colectivos desde Capital Federal.

HOY

PLANOS E INFORMES EN SUIPACHA 58, TEL. 35-5845/7260 Y EN LA SUCURSAL SAN ANTONIO DE PADUA, AVDA. NOGUERA Y BELTRAN.

O EN SU VIVIENDA PERMANENTE

Hoy lo llevaremos en autos gratis desde:

PLAZA ONCE: Pueyrredón 123 (Banchero Once); LINIERS: Rivadavia y Montiel (Modas Bambina); CONSTITUCION: Centro de la Plaza; desde las Estaciones RAMOS MEJIA y CASTELAR (F. C. Sarmiento) y HURLINGHAM (F. C. San Martín) y desde la Sucursal S. ANTONIO DE PADUA: Avda. Noguera y Beltrán.

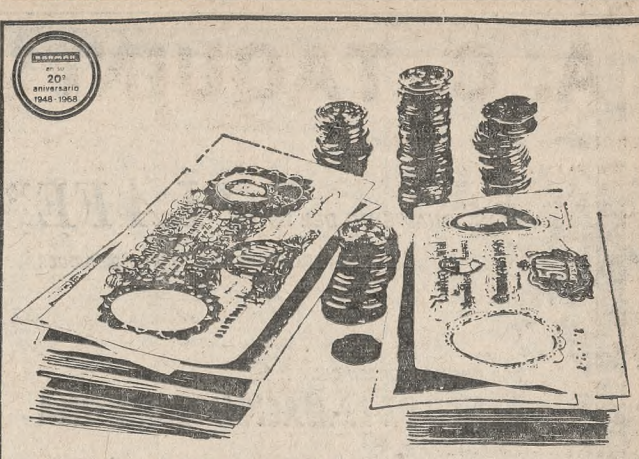
VENTA PARTICULAR

SIGALO A LUCHETTI Y EDIFIQUE SU PORVENIR SOBRE BASES SOLIDAS — Luchettí

SUIPACHA 58 TEL. 35-7260/9104/5845/0903 BUENOS AIRES

DE LA CORPORACION DE REMATADORES Y DE LA CAMARA ARGENTINA DE EMPRESAS VENDEDORAS DE TERRENOS

P. A. 101-276-62 E. M. 43-701-67



EL MAS FANTASTICO NEGOCIO DE INVERSION EN TIERRAS!..

Frente mismo a la nueva estación (calle por medio) **Francisco Savio** y a la Ruta 26, que une la Ruta 9 con la **Ruta Panamericana**
444 excepcionales terrenos con trenes y colectivos al frente, pavimentos interiores pagados. **Mensualidades sin interés**

HOY

Y todos los días (incluso sábados y domingos) de 9 a 17 horas autos gratis desde nuestras sucursales en la zona:
GRAL. PACHECO: Av. H. Yrigoyen 887 (Rutas 9 y 197).
JOSE C. PAZ: Ruta 197 (Fte. estación).
BOULOGNE: Fte. estación.
SAN MARTIN: Lib. Gral. San Martín 73 (casi esq. Belgrano).
SAN MIGUEL: Av. Mitre 1430 (Fte. estación).
CARUPA: Andén est. Carupá casi esq. Ruta 197.
Sábados y domingos de 9 a 17 hs. autos gratis también desde:
PLAZA ONCE - PUENTE LINIERS (Al lado del cine Gran Liniers)
SAN MARTIN (Plaza principal)
PLAZA CONSTITUCION.
Estaciones: DON TORCUATO - GRAND BOURG - BOULOGNE - MUNRO - VIRREYES - CARUPA - SAN MARTIN.

CASA CENTRAL: RIVADAVIA 3855. Cap. Fed. Tel. 87-1280/0255/6943.

KANMAR
Sociedad Anónima

LA MAYOR ORGANIZACION EN LA VENTA DE TIERRAS PARA VIVIENDA.

P.A. Nº 118-131-67

JUAN CRUZ VIDAL y Cía.

(De la Corporación de Rematadores)

Judicial.— Con facilidades. En pleno Centro de Gral. Pico, Pcia. de La Pampa. La esq. de Cnel. M. de Irigoyen y E. de Chapeourouge. En 8 lotes de medidas excepcionales. De amplios frentes y supfs. de 271 y 500 m2. Por su destacada ubicación, próximos a la Est. del FDFS, calle Belgrano, arteria ésta de mayor importancia de la localidad y a pocos metros de la calle 25 de Mayo, son lotes ideales para viviendas, hoteles y casas de negocios. **Base $ 500** el metro cuadrado.

El **jueves 17 de octubre,** a las 16 hs. en Sarmiento 643, piso 2º, Cap. Federal, Inte. y volantes en la dirección del diario La Reforma, Belgrano 627, Gral. Pico o en la Cap. Federal, Juan Cruz Vidal y Cía., Sarmiento 643, T.E. (45) 3924 y 3975. v13

JUDICIAL

ARMANDO FREZZE TESSI

El Juzgado Nacional en lo Civil Nº 12, a cargo interinamente del Dr. EDUARDO A. COGHLAN, Secretaría Nº 24, del Dr. Luis Solari, comunica por cinco días, en el juicio CONSORCIO DE COPROPIETARIOS, CALLE ARAOZ 2893/95, C. "MORDOKI JAK S/COBRO EXPENSAS", que el martillero ARMANDO FREZZE TESSI rematará el día **sábado 19 de octubre próximo,** a las 15 hs. sobre el mismo lugar, el departamento del piso 3º, señalado como unidad Nº 6, de la finca cita en la calle Aráoz Nº 2893/95 de esta Capital, superficie 95 mts. cubiertos, correspóndele el 8,94 % del total de bien común. La subasta se realiza en el estado que se encuentra, con base $ 893.332. Seña 8 %. Comisión 3 %. Dinero en efectivo. Informes: 33-3568, 46-4110. El comprador deberá constituir domicilio en la Capital Federal. — Buenos Aires, octubre cuatro de 1968. Dr. Luis Solari, secretario. V17

LORENZO EZCURRA MEDRANO

San Martín 588 - Buenos Aires - T. E. 32-7341 y 31-4089 San Justo: Pcias. Unidas 3651 - T. E. 621-1093
(de la Corporación de Rematadores)

SEÑORIAL CASA QUINTA Y 48 PARQUECITOS FORESTADOS

BARRIO PARQUE "SAN ALBERTO" RESIDENCIAL

Frente mismo a la ruta 21 principal unión pavimentada entre **MERLO - GONZALEZ CATAN - RUTA 3 Km. 29, CAMINO DE CINTURA Y AUTOPISTA.**

A 10 cuadras de la Est. G. CATAN, con colectivos en su puerta, pavimentos interiores, luz eléctrica, teléfono y magníficas plantaciones de su maravilloso parque cubriendo la mayoría de las parcelas en venta. LA MEJOR OFERTA DEL MOMENTO PARA LA CONSTRUCCION DE CATEGORIA en plazos de pago excepcionalmente amplios. SIN INTERES. POSESION INMEDIATA Y AMPLIA OPCION. p. a. 70-153-68.

HOY sobre los mismos.

Planos e informes en n/oficinas.
LORENZO EZCURRA MEDRANO

40 CAMPITOS FLOR

FRENTE MISMO RUTA 3 km.52

Con superficies de 1 a 3 hects. cada uno y opción hasta 30 hects.

Tierra de excepcional calidad ideal para toda explotación
QUINTAS DE VERDURA Y FLORES, CRIADEROS, VIVEROS, GRANJAS
y especialmente aptos para INDUSTRIA Y SUBDIVISION por su frente a Ruta pavimentada - colectivos y luz eléctrica (alta tensión) en su puerta.

BASES desde $ 25.- el mc. 10% al contado y facilidades p.a. 15-21-68

REMATE: EL PROXIMO DOMINGO 20 DE OCTUBRE
a las 15.30 hs. sobre los mismos.

Planos e informes en n/oficinas.
y **HOY sobre los mismos**
LORENZO EZCURRA MEDRANO

G. BUSTOS BORACCHIA Y CIA

(De la Corporación de Rematadores)
AV. CORDOBA 354 - CAPITAL - TEL. 31-0041/2/3

POR PRIMERA VEZ
Frente al

NUEVO ACCESO OESTE

a la Capital

EN GENERAL RODRIGUEZ

625 LOTES BASE $ 1.000 POR MES

A pocas cuadras de la Estación, Av. Rivadavia y Ruta 197

Pavimentos pagos.
Transportes.
Totalmente arbolados.

625 LOTES ALTOS "SAN JOAQUIN". EL PRIMER REMATE IMPORTANTE frente al nuevo Acceso Oeste a la Capital, ya pavimentado frente a los terrenos y en construcción hacia Buenos Aires y a la avenida Gaona. Distan 12 cuadras de la estación General Rodríguez (F. D. F. Sarmiento), igual distancia de avenida Rivadavia y próximos a la Ruta No. 197 (a José C. Paz y San Fernando) y a 3 cuadras del camino pavimentado a Pilar. Tierras altas rodeadas de edificación, luz eléctrica y de una segura valorización por su ubicación frente al Acceso Oeste a la Capital, que acortará tiempo y distancia una vez finalizada esta monumental obra. Pavimentos asfálticos interiores pagos y calles arboladas. No pierda esta primera oportunidad de comprar frente al Acceso Oeste. Base $ 1000 por mes, en 150 meses, sin interés. Planos aprobados Expediente 46-22-67. REMATE: El domingo 10 de noviembre, a las 16 horas, sobre los mismos. Micros gratis desde Plaza Once a las 14.30 hs. y estación General Rodríguez desde las 13 horas. Boletos para viajar, planos e informes en nuestras oficinas. — G. BUSTOS BORACCHIA Y CIA. S.R.L.

BRAVO GAMBOA FERRARI & CIA.

RECONQUISTA 513 - 32-8816 M. DEL PLATA - BOLIVAR 2689

JUDICIAL - CENTRAL - SIN BASE

Chacabuco 160/166. Con planta baja y sótano, desocupados.

SIN BASE — A PLAZOS — EL MIERCOLES 30 DE OCTUBRE

En Flores. Av. Boyacá 731.— Desocupado.— Entre Páez y Canalejas. Interesante ubicación, a tres cuadras de Avdas. Gaona y Avellaneda. Amplio terreno con construcciones. 17m32 por 37m65, medidas excepcionales para la construcción de locales y departamentos. Base pesos 6.900.000. A plazos. El **miércoles 30 de octubre,** a las 15.30 hs., en n/hall, Reconquista 513. — Bravo Gamboa Ferrari & Cía. v13

Judicial.— Chacabuco 160/66.— Entre Hipólito Yrigoyen y Alsina, a cuadra y media de Av. de Mayo y Diagonal Sud. Propiedad cuya planta baja y sótano se entregan desocupados. Ideal para la construcción que merece el sitio. Sin base, al mejor postor. El **miércoles 30 de octubre,** a las 15.30 hs. en n/hall. — Bravo Gamboa Ferrari & Cía. v13

Judicial.— Departamento en Palermo. En el edificio 3 de Febrero 450, entre Concepción Arenal y Santos Dumont, Piso 2º, unidad Nº 6. Superficie propia 63m.c. 83. Living-comedor, 2 dorm., baño, cocina, pieza y baño servicio. Lavadero. Base $ 1.845.930. El **miércoles 6 de noviembre,** a las 15.30, en n/hall, Reconquista 513. — Bravo Gamboa Ferrari & Cía. v13

comi & pini S.R.L.

CANGALLO 935 — De la Corporación de Rematadores — T. E. 35-4048

DESOCUPADO EN LAS BARRANCAS DE BELGRANO

PETIT HOTEL

A 1 cuadra de Juramento y 4 de Cabildo

Desocupado O'Higgins 1974.— El Echeverría y Sucre, Petit Hotel a sólo una cuadra de Juramento, 2 de las Barrancas y 4 de Av. Cabildo. Edificado sobre regio terreno de casi 330 m.c., tiene gran planta baja con diversos amb. de recepción y en los fondos espacioso jardín; planta alta con 4 dormitorios, baño inst., etc.; amplio sótano con varias habit. de serv., lavadero, cocina y baño; todo con excel. detalles de construcción. Visitas de 10 a 12 y de 15 a 17. BASE $ 9.500.000 m/n., con facil.

El **miércoles 23 de octubre,** a las 16, en n/hall, Cangallo 935.

D. BERTANA

De la Corporación de Rematadores

QUILMES

EXTRAORDINARIO REMATE

LOS EUCALIPTOS

Frente a la importante Av. T. Flores, Camino de Cintura (Pasco)
EN ZONA DE PUJANTE DESARROLLO
Con excepcional servicio de autotransporte

248 MAGNIFICOS TERRENOS

EN 142 MENSUALIDADES SIN INTERESES

Remate: el domingo 27 de octubre, a las 15.30 hs.

SOBRE LOS MISMOS

Solicite folletos ilustrados en mis oficinas

RIVADAVIA 17 - T. E. 253-7018-19 SARMIENTO 559 - T. E. 49-0505
Quilmes P. A. No. 86-134-68 Buenos Aires

"EL PARQUE"
ESTACION RIO LUJAN

121 LOTES DOBLES CON ARBOLEDA DIGNA DE BARILOCHE

FRENTE A LA RUTA 9 (PANAMERICANA) • KM. 62½

Estación Río Luján, pasando Escobar.— 121 lotes dobles en "El Parque", con frentes mínimos de 20 m. y sup. de 750 a 1250 m.c. Hermoso paraje con arboleda digna de Bariloche (vallosas palmeras imperiales, cedros azules, araucarias, etc.). Frente a 2 grandes rutas pavim. y a dos cuadras estación. Hay ómnibus constantes y 70 trenes diarios. Gran presente y mejor futuro. P. en Tr. BASE $ 3000 m/n. por mes, en 132 meses, sin interés.

El **domingo 27 de octubre,** a las 15.30, allí, bajo carpa.

JUAN ANGEL LOPEZ BASAVILBASO

(De la Corporación de Rematadores)
URUGUAY 911, 3º B. — 42-5956

BARRACAS — JUDICIAL

IRIARTE 1902/04/06/08 esq. HERRERA 1907 - LOTE "B"

Juzgado en lo Civil No. 26, Secretaría Nº 51, comunica por tres días en el juicio: "TEPER DE RAKIER CECILIA Y OTRA CONTRA CAVAZZI JOSE S/EJEC. HIPOTECARIA", EXPTE. Nº 6203, que el martillero don Juan Angel López Basavilbaso, rematará el domingo 20 de octubre próximo a las 11.30 horas sobre la misma, la propiedad calle Iriarte 1902/04/06/08 esquina Herrera 1907, cuyo lote de terreno se designa como Letra "B". Por la cláusula séptima del contrato hipotecario se prohibió al deudor transferir y alquilar y éste se obligó a entregar el inmueble desocupado en caso de subasta, dicho inmueble se encuentra ocupado en la siguiente forma: a) Local Iriarte 1902 y Herrera 1907 y parte local Iriarte 1908, por Venancio Alberto Calderoni, quien exhibe boleto de compraventa; b) Iriarte 1904, por Emilio López, inquilino con contrato vencido, alquiler $ 12.000, subalquila por habitaciones no exhibiendo comprobante alguno; c) Iriarte 1906, por Ataúlfo Sousa y familia, alquiler $ 300, con contrato vencido, no exhibiendo comprobante alguno; d) Parte local Iriarte 1908 por Accesorios Card, quienes manifiestan ser inquilinos sin exhibir comprobante alguno. BASE $ 2.406.002 m/n. Al contado. Seña 8 %. Comisión 3%. El comprador deberá constituir domicilio en la Capital Federal. Buenos Aires, octubre días de 1968. — Edgardo S. Araoz, Secret. v13

HEGUY HNOS. Y CIA. S.A. COMERCIAL Y AGROPECUARIA

VENDE PARTICULARMENTE

1.005 HECTAREAS

ESTABLECIMIENTO "LA TABA", ubicado a 10 kilómetros de Villa Sauze, 30 kms. de ruta 188 y 25 kms. de González Moreno.

DIVIDIDO en 11 potreros, tierra inmejorable, agua excepcional, con puesto de material, galpón de chapas y material.

FACILIDADES: 50 % a 1 y 2 años de plazo.

Informes: Viamonte 640, 5º piso. Tel. 392-2765 y 392-7125, Cap. Suc. Int. Alvear. Tel. 39, y América, Tel. 8

EDICTO JUDICIAL

Juzgado Nacional en lo Civil Nº 16, Secretaría Nº 32, comunica por diez días en autos "GONZALEZ MODESTO y LOBO de GONZALEZ, RAMONA DEL CARMEN, s/sucesiones", que el martillero Julio Abel Tassara rematará el **martes 29 de octubre de 1968,** a las 15 horas, en el hall de ventas de la firma Astoul Bonorino y Cía., Florida 461, primer piso, Capital Federal, la finca "LOS ABUELOS", edificada en la quinta 74 de Miramar, Pcia. de Bs. As., F.C.R., y delimitada por las calles 1, 44, 48 y Arroyo El Durazno, incluyéndose todo lo clavado, plantado y adherido al suelo. Medidas y linderos conforme a títulos agregados en autos. Superficie total de tierra 38.622 metros 60 decímetros cuadrados. Base de venta, $ 10.967.000, pagaderos: 50 % contado a 5 días de aprobado el remate. El saldo del precio en 4 cuotas semestrales con más 15 % de interés anual en semestres anticipados. Seña y cuenta de precio 10 %. Comisión 3 %. El escribano será designado por los vendedores. Inscripción del inmueble: el 24/8/1942 bajo el Nº 269 de Gral. Alvarado en La Plata. Libre de ocupantes y de gravámenes. Punto c) del Acta de fs. 873 de autos: "Si el comprador lo desea se le puede otorgar la posesión al depositar la mitad pagadera al contado". El comprador del inmueble tiene opción de compra de los muebles y útiles existentes e inventariados, en el estado que se hallan y por el precio de $ 479.900 más comisión del 10 % todo al contado. Seña, precio y comisiones en efectivo o cheque certificado. — Buenos Aires, 10 de octubre de 1968. — Doctor Enrique J. R. Soto, secretario. v22

JUDICIAL
OPORTUNIDAD
DOS DEPARTAMENTOS DESOCUPADOS

Charcas 2302 y 2320, 1er. piso C y D, esq. Azcuénaga. REMATE: 19 de Octubre, 11 hs. en Moreno 1441. BASE: $ 3.707.055 cada uno. Com., 3 %. Seña, 8 %. Visitas, 11 a 12 y 17 a 18 hs. Inf.: V. A. Dragonetti Lavalle 1448, 11. A. 46-4446

FRACCIONAMIENTO DEL ESTABL. "LA FE"

EX-SOCIEDADES DEL GRUPO DE RIDDER

POR CUENTA Y ORDEN DEL

BANCO DE LA NACION ARGENTINA

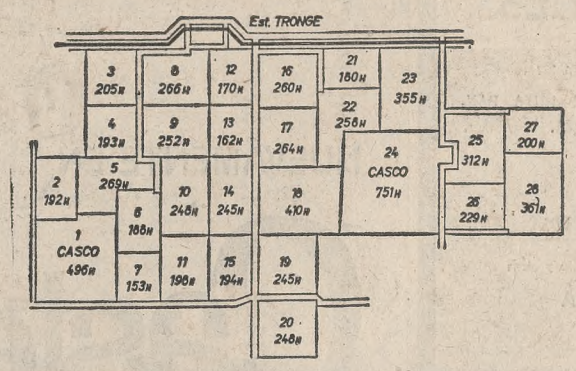
26 LOTES DE 152 A 360 Ha.
Y 2 IMPORTANTES CASCOS CON 496 Y 750 Ha.

Campo de buena calidad, apto para agricultura y especial para engorde y cría de vacunos. Sobre estación Trongé (FCGB), a 12 km de Garré y de la ruta Nacional pavimentada Nº 33 (Rosario - Bahía Blanca). En el deslinde con el partido de Trenque Lauquen.

BASES: $ 35.000.- a $ 45.000.- la Ha.

IMPORTANTE:
LOS COMPRADORES PODRAN SOLICITAR LA OCUPACION DE LAS FRACCIONES INMEDIATAMENTE DESPUES DE APROBADO EL REMATE POR EL HONORABLE DIRECTORIO DEL BANCO, COMPLETANDO EL 25% DEL PRECIO Y DANDO GARANTIAS A SATISFACCION.

7.500 Ha. en CASEROS y GUAMINI



EXTRAORDINARIAS FACILIDADES:
25% AL CONTADO, 75% A 5 AÑOS CON EL 12% DE INTERES.
PARA LOS COMPRADORES ENCUADRADOS EN EL ARTICULO 1º DE LA LEY 17.253: 25% AL CONTADO, 60% A 10 AÑOS, MAXIMO $ 6.000.000.- CON AMORTIZACION A PARTIR DEL 4º AÑO Y 10% DE INTERES. SALDO A 3 AÑOS CON EL 12% DE INTERES.

EL MIERCOLES 23 DE OCTUBRE

A LAS 15 Hs; EN AV. DEL LIBERTADOR 750 - BS. AIRES

SOLICITE INFORMES EN LAS SUCURSALES DEL BANCO DE LA NACION Y EN LAS FIRMAS MARTILLERAS.

PEDRO Y ANTONIO LANUSSE S.A. - ADOLFO BULLRICH Y CIA. LTA. S.A. - ELIZALDE, LANUSSE Y CIA. S.A.

SAN MARTIN 240 - Tel. 46-6881 AV. DEL LIBERTADOR 750 - Tel. 41-1041 ESMERALDA 135 - Tel. 45-6714

CALENDARIO

"LA FE" EN GUAMINI Y CASEROS — 23 DE OCTUBRE

"SAN LUIS" EN 9 DE JULIO 7.778 Ha.
"LA INDIANA" EN TRENQUE LAUQUEN 4.976 Ha.
PARTE DE **"LA CONSTANCIA"** EN SAN PEDRO
PARTE DE **"LA BELLACA"** EN 25 DE MAYO
— 2ª QUINCENA DE NOVIEMBRE

EN FRACCIONES Y CON LAS MISMAS EXTRAORDINARIAS FACILIDADES

RUFINO de ELIZALDE & Cía.

CANGALLO 461 (DE LA CORPORACION DE REMATADORES) T. E. 46-5828

EN AVELLANEDA - 20 LOTES

ALTURA AV. PAVON 1900

Con facilidades a 4 años — 30 o/o al contado

Calles Gutenberg, Newton y Triunvirato. Pavimento Luz eléctrica, agua corriente, gas.

Bases $ 1.700 a $ 2.800 el m. c.

Remate: El Domingo 27 de Octubre, a las 16 hs., en los mismos

En común para esta venta con

Giménez Zapiola y Cía. 46-5661 — A. C. Taquini y Cía. 49-5458

CORONEL DIAZ 1711
PISO DESOCUPADO
3 dormitorios y 250 m2.
Base: $ 6.800.000
Remate: El miércoles 23 de octubre, a las 15 hs., en nuestro hall.
Visitar hoy

MOLDES 2175
GRAN RESIDENCIA
Al lado de Juramento
En un terreno de 12 x 25.
Base: $ 11.850.000
Remate: El miércoles 23 de octubre, a las 15 hs., en nuestro hall.
Visitar hoy

BURZACO
ESPAÑA 799
Chalet con 1200 m2. de terreno.
Base: 1.800.000
Remate: El miércoles 27 de octubre, a las 18 hs., en el mismo.
Visitar hoy v12

UNA GRAN INVERSION

PARTIDO DE ALMIRANTE BROWN (ADROGUE)

A 34 kms. de Plaza Congreso. Dos fracciones de 30 y 50 hects. A 3300 metros de la Av. Sarmiento (Alm. 5 esquinas), que une Florencio Varela con Brandsen. Altas, muy buena tierra.

Bases: $ 130.000 y $ 170.000 la Há.

Remate: El Miércoles 23 de Octubre, a las 15 hs., en n/casa

Cangallo 461 — Rufino de Elizalde y Cía.

2 CUADRAS ESTACION CASTELAR

Sobre Av. ARIAS - R. PENA - M. de OCA

EL ULTIMO OFRECIMIENTO S/EST. CASTELAR

QUINTA *"SAN JORGE"*

19 UNICOS LOTES
ARBOLADOS
Base $ 6.000. el m²

en cuotas trimestrales **SIN INTERES!**

REMATA
EL DOMINGO 27 DE OCTUBRE
a las 15,30 hs. sobre los mismos

TARRAUBELLA

L. N. ALEM 155/63 - Fte. ESTACION R. MEJIA - Tel. 658-0366 - 8640

de la corporación de rematadores

Pl. Ap. 101-43-68

LORENZO

Rodríguez Peña 486, 4º (De la Corp. Remat.) T. E. 40-7435|7384

Araujo 842, Planta baja.— A estrenar p|Div. de condominio a 1½ c|Juan B. Alberdi 5100 y cerca de Rivadavia. Garaje, living comedor, 2 dormitorios, baño c|mármol de Carrara, baño auxiliar, cocina y patio. Detalles de gran lujo y confort, pisos de parquet y mármoles, armarios de fórmica, etcétera. Base: $ 3.900.000 con plazos.

PLANTA ALTA - VENDIDA

Zona Tribunales.— Uruguay 594, p. 3º "F", 5 ambientes, dependencias para vvda. u oficina c|teléfono. Base: $ 2.150.000 c|plazos, para habitar o profesional. El 30 de octubre a las 16 hs. en mi salón. v13

Dpto. Viamonte 1881.— 2º frente. Semipiso. L.-comedor, 2 dormitorios y depend|servicio a estrenar por División de Condominio. Base: $ 2.900.000 c|facilidades. El 30 de octubre a las 16 hs. en mi salón.

Santa Fe y Paraná 1087.— Piso 1º, Dto. "B", living y comedor, 2 dormitorios, con paller, dep. serv., teléfono. Moderno. Base: pesos 2.900.000 c|facilidades. El 30 de octubre a las 16 hs. en mi salón.

ESTABLECIMIENTO FORMADO

1.000 HECTAREAS

UBICADAS EN LAS PROXIMIDADES DEL DESLINDE DE BS. AS. Y LA PAMPA, PROXIMAS A LA RUTA NAC. Nº 5, CON MUY BUEN ACCESO

EXCELENTES MEJORAS, CASCO DE 4 HABITACIONES Y DEPENDENCIAS, GARAJE, CASA DE ENCARGADO, 2 GALPONES, TINGLADO, USINA CON EQUIPO DIESEL NUEVO DE 220. SILO p.300 BOLSAS. GRAN ARBOLEDA, CAMPO APTO PARA CUALQUIER EXPLOTACION AGRICOLA GANADERA, DIVIDIDO EN 22 POTREROS CON 5 AGUADAS COMPLETAS. AGUA MUY BUENA, INSTALACIONES COMP. p|VACUNOS y LANARES

EN VENTA PARTICULAR CON FACILIDADES

Atendemos personalmente a interesados

J. M. MENDEZ Y CIA. S. A.

CONSIGNATARIOS

LAVALLE 448 — BUENOS AIRES — T. E. 31-4937

ENRIQUE J. RABUFFETTI

Bmé. Mitre 519, Bs. Aires Tel. 33-5263

LOMAS DE SAN ISIDRO

PANAMERICANA

Acceso directo a 200 metros, calles pavimentadas y luz de mercurio

Lotes en 100 meses sin interés. Mínimo desembolso

Calles Alte. Betbeder, Bermejo, Diamante, Luis Ma. Campos y Antártida Argentina.

HOY DOMINGO. Venta en los terrenos, de 10 a 18 horas.

ITUZAINGO

Los últimos lotes en la quinta de Menéndez Behety !

En 60 mensualidades sin interés

A 4 cuadras de la Avda. Rivadavia, 7 de la estación y con frente a las calles José N. Arriola (pavimentada), Agrelo, Rodríguez (ex Barros Pazos) y Laguna, Colectivos Nros. 4 y 6 a 2 cuadras sobre calle Ventura Alegre.

Posesión con sólo el 10 %

HOY DOMINGO. Venta en los terrenos, de 10 a 18 horas.

JOSE C. PAZ

SALDO DE LOS 76 LOTES - QUINTAS

Frente al camino pavimentado a Derqui con colectivo Nº 175 al frente. Y 500 MTS. RUTA Nº 197. — Superficies entre 1.500 y 3.800 m2. cada una

EN 60 MESES SIN INTERESES

Posesión con sólo el 10 %

HOY DOMINGO. Venta en los terrenos, de 10 a 18 horas.

ENRIQUE J. RABUFFETTI v13

BELOQUI & CIA. S. A. C. y A.

25 de Mayo, F.G.R. T. E. 110

EN EL PARTIDO DE 25 DE MAYO
PROVINCIA BUENOS AIRES
A 18 kilómetros al sudoeste de esta ciudad

561 HAS., 22 AS., 77 CAS.

Fracción de campo con importantes mejoras y libre de ocupantes. BASE $ 55.000 la Há., con facilidades
Por orden judicial rematará

EL SABADO 26 DE OCTUBRE DE 1968
a las 15.30 horas

En el Hotel "GALILEO", de 25 de Mayo

Informes: en 25 de Mayo Nº 267, Cap. Fed., T. 33-2410; en 25 de Mayo, F.G.R., calle 9 Nº 829, T. E. 110

FISCALIA DE ESTADO DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES

JOSE MOSS CARMONA

EDICTO JUDICIAL

Juzgado Civil Nº 24, Secretaría Nº 48, comunica por tres días, en juicio testamentario de GRACIANA SIXTA y DAMIANA RECALDE, que el martillero JOSE MOSS CARMONA, domiciliado en Lavalle 1570, 6º piso, N. rematará el **domingo 20 de octubre de 1968,** a la hora 15, en el local de la Cooperativa Agraria de la Ciudad de Olavarría, calle Coronel Suárez Nº 2750, los siguientes lotes de chácra —desocupados— situados en el partido de Olavarría (Pcia. de Bs. As.), próximos a la estación Recalde, con una superficie total de 2187 hás., 31 as., 96 cas., 87 dm2, compuesto de cinco lotes y distintas parcelas, con las bases que se indican a continuación: Lote 1 a), de 118.1083 hás.: pesos 2.305.000; lote 1 b), de 104,125768 hás.: m$n. 1.209.000; lote 1 c), de 139.0458 hás.: m$n. 1.985.000; lote 1 d), de 116.034120 hás.: pesos 1.409.000; lote 1 e), de 167,3298 hás.: m$n. 2.924.000; lote 1 f), de 136,941637 hás.: m$n. 2.392.000, lote 1 g), de 97,386756 hás: pesos 1.701.000; lote 1 h), de 100,266896 hás.: m$n. 1.752.000; lote 3, de 112,8142 hás.: m$n. 2.546.000; lote 4 a), de 37,092732 hás.: pesos 901.000; lote 4 b), de 77,4896 hás.: m$n. 1.660.000; lote 5 a), de 91,828940 hás.: m$n. 2.087.000; lote 5 b), de 115,011640 hás.: pesos 2.627.000; lote 5 c), de 76,2895 hás.: m$n. 1.854.000; lote 5 d), de 95,548250 hás.: m$n. 2.154.000; lote 6 a), de 140,661180 hás.: pesos 3.258.000; lote 6 b), de 98,417013 hás.: m$n. 2.394.000; lote 6 c), de 95,8874 hás.: m$n. 2.332.000; lote 6 d), de 116,8574 hás.: $ 2.743.200; lote 6 e), de 150,289072 hás.: pesos 3.655.000; pagaderos 50 % al contado 25 % a un año y 25 % a dos años, a partir de la fecha del remate, con interés anual del 15 % sobre saldo de precio pagadero por semestres anticipados, con garantía hipotecaria sobre los mismos bienes, autorizándose al martillero a percibir del comprador el 8 % de seña y a cuenta de precio y el 3 % de comisión. Los compradores deberán constituir domicilio en Capital Federal, debiendo pasar las escrituras como condición de venta ante el Registro de la Escribanía de Hernán R. De La Fuente, con oficinas en esta Capital Federal, calle Florida Nº 520, 4º piso, escritorio 410. Buenos Aires, octubre 10 de 1968. — Norberto Carlos Scotti, secretario. v15

MAROLDA

(De la Corporación de Rematadores)

PARAGUAY 776 Tel. 392-5785|5835

OLIVOS - 7 LOTES

Por cuenta y orden de Arenera del Norte
CORRIENTES, e|AVDA. LIBERTADOR y PUERTO

A sólo 2 cuadras de la Estación y al lado mismo del futuro Camino de Ribera, de Sur a Norte. Imponente block de 4.126 m.c. de superficie, con 60 metros de frente sobre Corrientes y 8m.66 en su otro frente sobre la calle Sturiza, formado por 7 grandes lotes ideales para la construcción de viviendas por su importantísima ubicación, o para múltiples destinos. Sin base, al mejor postor, a tanto el metro cuadrado. A plazos. Con opción.

El **sábado 9 de noviembre** a las 16.30 horas allí. Informes y folleto en n|casa, Paraguay 776, Tel. 392-2563 y 5835. — Armando G. Maroldo.

SANTIAGO VAGNI

PAYSANDU 1117 - CAPITAL — 58-6636

JUDICIAL

PROPIEDAD EN LA CAPITAL, calle **LORIA 1962,** de dos departamentos, el del frente **DESOCUPADO,** y **BOVEDA EN EL CEMENTERIO DEL OESTE (DESOCUPADA), en ALSINA 1260, 2 piso, Capital.**

Juzgado Nacional en lo Civil Nº 1, Secretaría Nº 2, comunica por tres días en autos FUENTES Adelino, s|sucesión, que el martillero Santiago Vagni rematará mañana 14 de octubre de 1968, a las 15.30 hs., en Alsina 1260, 2º piso, Capital: FINCA ubicada en esta Capital, calle Loria 1962, entre las de Chiclana y Salcedo, cuyo terreno mide: 8,66 mts. frente O., 17,41 mts. costa. N., 17,43 costado S. y 8,66 contrafrente E., sup.: 150,8572, o las que resulten de títulos, compuesta de dos departamentos, **entregándose el "A" (frente) desocupado,** pudiendo visitarse de 14 a 16 hs., ad-corpus. Base: $ 2.517.332 m|legal, al contado, **BOVEDA UBICADA EN EL CEMENTERIO DEL OESTE,** sobre la entrada de la calle El Cano, 3er. pasillo, a la izquierda, calle 17 y 50, lotes 14|15 de la manzana 6a., midiendo cada terreno: 1,25 mts. por 2,50 mts., representando en conjunto una superficie de 6,25 mts.2, con dos subsuelos, capacidad 13 catres para cajones grandes y 3 para cajones chicos y nichos, adjudicada al causante por 99 años, el 28 de diciembre de 1926, pudiendo visitarse, cuidador Sr. Juan Carlos Arbuschi. Base: $ 1.176.000 m|l., **al contado.** El o los compradores de ambos bienes deberán constituir domicilio legal en la Capital y satisfacer el 8% de seña y el 3% de comisión, también al contado y en efectivo. — Buenos Aires, 4 de octubre de 1968. — Dr. Santo S. Parés (h.), secretario. v14

BANCO DE LA NACION ARGENTINA

Mar del Plata

AV. COLON, GÜEMES, ALVEAR, BOLIVAR
SUPERFICIE: 4.608 m.c.

EXCEPCIONAL UBICACION PARA GRANDES EDIFICIOS
BASE $ 35.000.000; 40 % AL CONTADO, SALDO A 3 AÑOS
REMATE: EL JUEVES 14 DE NOVIEMBRE, A LAS 16, EN FLORIDA 239

Próximamente anunciaremos las fechas de remate de las ex empresas de Ridder, en Chiclana 3329-33, Chiclana 3341, Rivadavia 1675 y Libertad esq. Posadas.

A. C. TAQUINI Y CIA. — SAN MARTIN 388 - T. E. 49-5458-59 — Mar del Plata, Corrientes 1785 - T. 2-2163

GIMENEZ ZAPIOLA Y CIA. — FLORIDA 239 - T. E. 46-5661-65 — Mar del Plata, Rivadavia 2393 - T. 2-2865

DE LA CORPORACION DE REMATADORES v13

EN LO MEJOR DE BELLA VISTA

1er. FRACCIONAMIENTO DE LA ESTANCIA

Santa María

36 ESPLENDIDOS LOTES QUINTAS

Marginados por bellas residencias
Calles H. Brumara, La Plata y otras; a 300 metros de la Avda. Cte. Irusta y Jorsil

HOY: Venta Particular, sobre los mismos terrenos, a largos plazos, sin interés
En común para esta venta

LEAL A. MONTELLO - D. BERTANA

De la Corporación de Rematadores

Pavón 4024 T. E. 921-5413 Buenos Aires — Sarmiento 559 T. E. 49-0505 Buenos Aires

P. A. - Nº 48-123-1967

MARCELO AMARAL PAZ

(De la Corporación de Rematadores)

Leandro N. Alem 884, 5º p. — T. E. 32-1806, 31-0994

JUDICIAL

Castro Barros Nº 94/96, Cap., 7,79x18,18. Base $ 1.356.000
Joaquín V. González Nº 129/135, Cap., 8,66x33,53. Base $ 1.093.333

En ambos casos: 8% al boleto; 32% a la escrituración y posesión; 20% a 6 meses; 20% a 12 meses y 20% a 18 meses, con el 15% de interés anual

Las propiedades se encuentran ocupadas por inquilinos

Pasado mañana 15 de Octubre, a las 15 horas, en 25 de Mayo 311, Cap. Federal v15

VILLA DEL PARQUE

CASA BAJA - DESOCUPADA
MARCOS SASTRE 3182.

A media cuadra de la plaza, entre Helguera y Cuenca, a 3 cuadras de la Estación. Barrio residencial, rodeado de muy buenas edificaciones y un importante centro comercial, con múltiples servicios de traslado en todas direcciones. Buena casa, compuesta de hall, living, comedor, 3 dormitorios, lugar de estar y amplias dependencias. Jardín interior. Teléfono. Terreno mide 8m.66 por 40m.36. Base $ 3.800.000. Sólo mitad al contado, saldo a plazos. Seña 8%. Comisión 3%.

El **domingo 10 de noviembre** a las 16.30 horas en la misma casa. Puede visitarse de 10 a 12 y 16 a 18 horas. — Armando G. Maroldo.

ANTONIO OSVALDO APREA

(de la Corporación de Rematadores)

Dr. Enrique Finochietto 930 28-9912

JUDICIAL — MERCADO DE ABASTO

4 LOCALES c|SOTANO y 3 DEPARTAMENTOS AGUERO 706 ESQUINA LAVALLE 3201|11

de acuerdo al siguiente edicto:

Juzgado Nacional Civil Nº 12, Secretaría Nº 24, comunica por tres días en autos: Simonetti de Solari Carmela contra Propietarios finca Agüero 706 esquina Lavalle 3201-11 sobre división de condominio, que el martillero ANTONIO OSVALDO APREA rematará el **sábado 19 de octubre de 1968,** a las 11 horas, sobre las mismas, las propiedades ubicadas en esta Capital, calle Agüero 706 esquina Lavalle Nº 3201-11, en el estado de ocupación en que se encuentran y que unidas miden, según títulos: 10,77 mts. de frente al Este, 23,764 mts. en su otro frente al Sud; 22,144 mts. en su costado Norte y 9,959 mts. en su otro costado Oeste. VENTA EN BLOCK. AD-CORPUS. BASE, $ 2.937.333,32 (2/3 partes tasación fiscal) al contado. Seña 8 %, comisión 3 %, todo en efectivo. Cuatro locales con sus sótanos especiales para maduraderos de bananas y tres departamentos en altos. El comprador debe constituir domicilio legal en Capital Federal. Expediente Nº 24.398. — Buenos Aires, octubre dos de 1968. — Doctor Luis Solari, secretario. v18

BULLRICH

DE LA CAMARA ARGENTINA DE MARTILLEROS Y CONSIGNATARIOS

EL MERIDIANO DE SAUZE

3º Remate de Reproductores
EN BUENA ESPERANZA (SAN LUIS)
100 TOROS PUROS POR CRUZA
PASADO MAÑANA
Facilidades y descuentos (previa consulta)

HEREFORD DE JOTABE

2ª VENTA DEL AÑO DE SU PRODUCCION

33 TOROS de pedigree;
80 TOROS puros por cruza, controlados por la A.A.C.H.
30 VAQUILLONAS puras por cruza, controladas por la A.A.C.H.;
(15 con servicio Polled)
(15 con servicio Astado)
1000 VAQUILLONAS generales seleccionadas
(300 c/preñez garant. Polled)
(700 c/preñez garant. Astado)

EL VIERNES 18
después de un almuerzo a las 12 Hs.

En el establecimiento
CALDENES de
S. A. Estancia "LA PELADA" Gand. y Com.
RUFINO F.G.S.M.
Tel. Villa Saboya 6
En Buenos Aires
25 de Mayo 565 - 4º piso
Tel. 31-5201 - Int. 520.

ABERDEEN ANGUS DE
"EL ARCO" de ERAUSQUIN
rematará en sus instalaciones
EN GRAL. GUIDO F. G. R.
A 3 leguas al oeste del Km. 247 de la ruta a Mar del Plata
EL VIERNES 18
después de un almuerzo que se servirá a las 12 Hs.

30 TOROS negros de pedigree;
5 TOROS colorados de ped. incluso un padre usado;
20 VAQUILLONAS negras de pedigree;
5 VAQUILLONAS coloradas de pedigree;
100 TOROS P.P.C. controlados;
100 VAQUILLONAS generales con servicio.
Además:
200 BORREGAS Corriedale;
20 CARNEROS Corriedale y
5 Petisos.
Pastoreo gratis 30 días.
Amplias facilidades de pago (previa consulta).
Descuento por pago al contado.

ABERDEEN ANGUS DE
"LA CASCADA" de PERKINS

50 TOROS P. P. C. CONTROLADOS

EN CHASCOMUS
EL MARTES 29
13,30 Hs.
Facilidades y descuentos (previa consulta)

LIQUIDACION TOTAL
HOLANDO ARGENTINO
de CABAÑA "CARMEN"
de ANDRE DE CHATEAUBRIAND
POR VENTA Y ENTREGA DEL CAMPO

880 PIEZAS PURAS POR CRUZAMIENTO
Origen
"LA HELADA" y
"LA MARGARITA"
de MAUTHE

CLASIFICADAS POR ACHA Y CON CONTROL LECHERO
100 VACAS 3/8 años en ordeñe con
100 CRIAS de días a 3 meses;
50 VACAS 3/8 años en ordeñe sin ternero;
300 VACAS 3/7 años secas preñadas (parición Oct. - Nov. - Dic.);
54 VAQUILLONAS 2 años preñadas (parición Nov. - Diciembre);
200 VAQUILLONAS 12/20 meses, sin servicio;
76 VAQUILLONAS 6/12 meses sin servicio.
LIBRE DE DESECHO

En el mismo establecimiento s/estación
"CARMEN"
F.G.B.M. (S. Fe)
EL MIERCOLES 30
14,30 HS.
AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO: previa consulta en n/Oficinas antes del 28/10.
DESCUENTO POR PAGO AL CONTADO

● EN CHASCOMUS EL JUEVES 17 A LAS 12,30 Hs.

ADVERTIMOS A LOS POSIBLES COMPRADORES QUE NO HAYAN OPERADO CON NUESTRA FIRMA Y DESEEN HACERLO, QUE ES REQUISITO INDISPENSABLE SOLICITAR CON LA DEBIDA ANTICIPACION EL CREDITO CORRESPONDIENTE PARA RETIRAR LAS HACIENDAS ADQUIRIDAS O PRESENTAR GARANTIAS DE TERCEROS A NUESTRA SATISFACCION. NO CUMPLIENDO ESTOS REQUISITOS TENDRAN QUE ABONAR SU COMPRA DENTRO DE LAS 24 HORAS DEL REMATE.

TIERRA GAUCHA

CESAR C. CARMAN — SAN MAYOL (F. G. ROCA)

10º REMATE ANUAL
DE SU PRODUCCION EN EL ESTABLECIMIENTO
EL JUEVES 17 - 13 Hs.
Después de un almuerzo que se servirá a las 11,30 hs.

ABERDEEN ANGUS
7 TOROS de pedigree a galpón;
60 TOROS de pedigree a corral y campo;
25 VAQUILLONAS de pedigree a corral, en servicio con ACELAIN 7521 MEADOW, RESERVADO GRAN CAMPEON MACHO PALERMO 1967 adquirido en $ 11.000.000.-
40 VAQUILLONAS de pedigree a campo, con y sin crías, serv. con toros padres de la cabaña.
60 TOROS puros por cruza, controlados por la C.A.A.A.
*120 VACAS Y VAQUILLONAS puras por cruza, con y sin crías, controladas por la C.A.A.A.
*100 VACAS Y VAQUILLONAS generales con y sin crías.
* CON SERVICIO DE TOROS DE PEDIGREE

HOLANDO ARGENTINO
50 VAQUILLONAS seleccionadas con servicio de toros P.P.

CORRIEDALE
30 CARNEROS de pedigree,
20 BORREGAS de pedigree,
500 BORREGAS grales. selecc.

LINCOLN
30 CARNEROS de pedigree,
30 BORREGAS de pedigree,
300 BORREGAS grales. selecc.

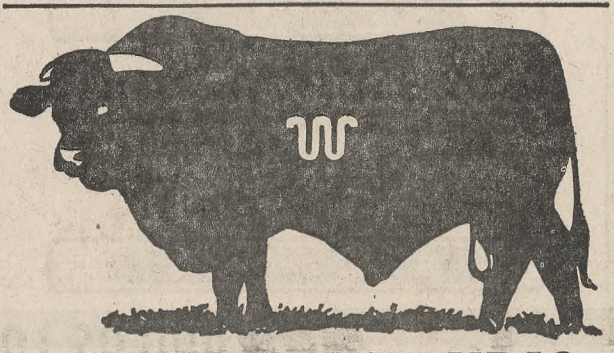
EQUINOS
1 Padrillo S.P.C. "ACORDE",
2 Padrillos y 8 Yeguas Anglo Argentino de pedigree,
1 Padrillo y 10 Yeguas Criollos de pedigree, s/insc.
1 Padrillo y 6 Yeguas Percherón de pedigree,
9 Petisos Poney Americano,
6 Caballos de silla.

FACILIDADES DE PAGO: Amplias facilidades y descuento por pago al contado (Consultar Martilleros).
ESTADO SANITARIO: Toda la hacienda se vende libre de Brucelosis y Tuberculosis.
FLETE GRATIS: Hasta 400 Km. por la compra de animales P.P. y P.P.C. que supere los $ 500.000.-
AMPLIA PISTA DE ATERRIZAJE.
Con la colaboración de: LA AGRICOLA GANADERA DE TRES ARROYOS (Tel. 822 - T. Arroyos)
GARCIA LEGARRETA Y CIA. (Tel. 32 - A. Gonzáles Chaves)

1.600 VAQUILLONAS ABERDEEN ANGUS
Muy buena clase y estado de 1, 2 y 3 años con y sin servicio del
CAMPO "GENERAL SOLER" de ADMINISTRACION DE CAMPOS LEY Nº 14.147

Entrando:
300 de 3 años, con servicio;
700 de 2 años, con servicio y
600 de 12 a 15 meses sin servicio.

En el mismo establecimiento en
GENERAL SOLER F.G.S.M.
EL VIERNES 25
14 HS.
VENTAS AL CONTADO.



SANTA GERTRUDIS DE KING RANCH ARGENTINA S. A.

EL SABADO 19
12 HS. EN PUNTO
EN
"EL ABOLENGO"
Con la colaboración de HIJOS DE ANGEL SANCHEZ S. A. Sancti Spíritu - FGBM - Tel. 21
Facilidades de pago (previa consulta).
Descuento por pago al contado. Excelente pista de aterrizaje. Almuerzo.

CON CONTROL DE DESARROLLO
7 TOROS PUROS
130 TOROS 2ª CRUZA
400 VAQUILLONAS 1ª y 2ª CRUZA con servicio Santa Gertrudis y sin servicio.
250 VAQUILLONAS Hereford y A. Angus coloradas generales seleccionadas (origen Tuyuti, Jotabé y Gure Echea).
INCLUSO INMUNIZADOS.

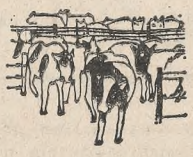
REMATE ESPECIAL EN BUENA ESPERANZA
PASADO MAÑANA
9 Hs.
2.000 VACUNOS EN LOTES LIQUIDAS DE MARCAS
Entrando:
800 NOVILLOS
300 VAQUILLONAS
200 VACAS SECAS
100 VACAS CON
100 CRIAS y
500 VACUNOS GORDOS (Nov., Vac., Vaq. y Toros).

Destacamos:
170 VAQUILLONAS Her. s/serv. de "La Reserva" y "Las Mestizas" de Claus F. Richard S.R.L.
100 VAQUILLONAS SH. s/serv. de "El Lucho" de Suc. Eugenio Court.
Resto consignados por: "El Albardón" S.A.; Cruz Benítez; Otilio Díaz; María E. V. de Gatica; Puntana S.A.; Dante Gaddi; La Maurin S.C.A.; Eduardo Carrizo; Dalmaso Ogaz; Suc. Armando Lacan; Berta M. de Larroude; El Recuerdo S.A.; Roberto B. Beart; José Quiroga; Adelaida K. de Kronenbitter; Leónidas Romás, Isabelino Bello; Agustín Rosales y otros criadores de la zona.

14.30 Hs.
100 TOROS A. A. - P.P.C. de EL MERIDIANO DE SAUZE
15 TOROS SHORTHORN P. P. C. de Suc. María E. E. de Cachau

RELATOR

3.000 VACUNOS



Entrando:
1000 TERNEROS HEREFORD SHORTHORN Y A. ANGUS, marca líquida de Ernesto Cignetti, José Cignetti, Bértola Hnos., A. Casamento, José Cavalleri, Juan Villegas y otros.
1200 NOVILLOS MAYORIA CUARTERONES GRANDES de 2/4 años de L. Fernández, D. Alume e Hijos, Morales Hnos., Benito Díaz, S. Bonica, Hijos de D. Pinto y otros.
300 VACAS Y VAQUILLONAS incluso con crías, y
500 VACUNOS GORDOS incluso 300 novillos de 350 a 450 Kg.

EN TILISARAO (San Luis)
EL MIERCOLES 16
10.30 Hs.
AVION: Hay pista de aterrizaje en el Aero Club Tilisarao.

3.500 VACUNOS

Entrando: 2.000 NOVILLOS Sh., Heref., A. A., Hol. Arg. y Cruza, de 12 a 24 meses, en lotes de m/líq.;
1.000 VACAS y VAQUILLONAS, en lotes de m/líq., y
500 VACUNOS GORDOS.

EN RUFINO
EL LUNES 21
A las 10.30 hs.: Vac. Gordos.
A las 14.30 hs.: Invernada y Cría.

REMATE CONJUNTO DE TOROS HEREFORD DE PEDIGREE Y PUROS POR CRUZA

de las cabañas:
"LA ARMONIA"
de Painepan S.C.A. de Llérente
40 TOROS de pedigree y p.p.c. (origen: Quesada, Pereda y Guastini)
"LA CARMIÑA"
de Alberto Obligado
20 TOROS de pedigree (origen: Pereyra, Tandileofú, Tuyuti y Ayerza)
"SANTOS VEGA"
de Jaime Obligado
20 TOROS de pedigree y p.p.c. (origen: Pereda, Pereyra, Duggan, etc.)

EN TABLADA
EL VIERNES 25
14,30 Hs.
Facilidades de pago (previa consulta)
Descuento por pago al contado.

ABERDEEN ANGUS DE
LA LEGUA
FITTE Y CADEROSSO

REPRODUCTORES:
17 TOROS de pedigree;
15 VAQUILLONAS de pedi., serv.;
70 TOROS p.p.c., controlados;
50 VAQUILLONAS puras por cruza, controladas y servidas.

VACUNOS GENERALES:
200 NOVILLOS de 15/20 meses;
200 VAQUILLONAS 18/24 m., serv.;
500 VACAS 4/6 años con y sin crías.

LANARES:
200 CARNEROS P.P.C. 2 dientes ACP, MC y generales.
1000 BORREGAS 2 dientes MC;
1500 BORREGAS 2 dientes grales.;
2000 OVEJAS generales boca llena.

EN LA MISMA CABANA UBICADA
EN CNEL. PRINGLES F. G. R.
EL MARTES 5 DE NOVIEMBRE
después de un almuerzo a las 11 Hs.
CON LA COLABORACION DE ARNAUDE Y CIA. EN HAC. GENERAL
AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO (previa consulta)
DESCUENTO POR PAGO AL CONTADO
COMISION A CARGO DEL COMPRADOR.

ADOLFO BULLRICH Y CIA. LTDA. LTDA. S.A. - AV. DEL LIBERTADOR 750 y POSADAS 1257 TEL. 41-1041 y 42-0091 - BS. AS.

LICITACIONES (Cont. de la pág. 12)

Yacimientos Petrolíferos Fiscales
Comité Ejec. de Producción
Licitaciones Públicas

456-68. Chatarra de acero. Fecha de apertura para el día 14 de noviembre de 1968, a las 10 horas. Precio del pliego $ 10.000
467-68, cañería de conducción. Fecha de apertura para el día 14 de noviembre de 1968 a las 10 horas. Precio del pliego: Pesos 10.000. 476-68, Camiones y ómnibus. Fecha de apertura para el día 5 de noviembre de 1968 a las 10 horas. Precio del pliego: $ 5000. Ventas: Sede Central (Of. Copia de Planos, 7º piso), Capital Federal. Pliegos y consultas: Sala de Apertura, (Sarmiento 770 P. Baja), Capital Federal. v14

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES
COMITE EJEC. DE NAVEGACION
Licitación Pública

437/68 - Concurso de antecedentes para la provisión de víveres a la flota menor de la Empresa. Fecha de apertura para el día 28 de octubre de 1968 a las 12 horas.
Precio del Pliego: m$n. 4.000.
Ventas: COMITE EJEC. DE NAVEGACION. (Compras y Contrataciones). Viamonte 783 - 4º piso - Capital Federal.
Consultas: SALA DE APETURA (Sarmiento 770 P. Baja) y Comité Ejec. de Navegación. v14

FERRODINIE E. N.

Llámase a Licitación Pública Nº 72 para la provisión de 160 toneladas de acero en barras cuadradas. Apertura 29/10/68, a las 11 horas, en Paso de la Patria 1557, Avellaneda, donde pueden retirarse los pliegos de 7 a 15 horas. Valor del pliego m$n. 1000. Tel. 208-8051-8. v17

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES
COMITE EJEC. DE PRODUCCION
LICITACION PUBLICA
505/68 - Camiones playos
Fecha de apertura para el día 12 de noviembre de 1968, a las 10 hs.
Precio del pliego: m$n. 5000
Ventas: SEDE CENTRAL (Copia de Planos, 7º piso, Of. 716), Capital Federal
Pliegos y consultas: SALA DE APERTURA (Sarmiento 770, planta baja), Capital Federal v21

FERRODINIE E. N.

Llámase a Licitación Pública Nº 71 para el servicio de vigilancia en fábrica. Apertura 28/10/68, a las 10 hs. Retirar pliegos de lunes a viernes, de 7 a 15 hs., en Paso de la Patria 1557, Avellaneda, T. E. 208-8051-58. Valor: m$n. 3000. v17

ARMADA ARGENTINA - Dirección General del Material Naval. — Llámase a licitación pública día 21 de octubre de 1968 a 11 horas ejecución obra "REPARACIONES EN EL EDIFICIO SERVICIO DE MATERNIDAD", Rivadavia 4615-4621, Capital Federal.
Presupuesto oficial: pesos 4.487.168 m/n.
Garantía de licitación: pesos 44.872 m/n.
Precio del legajo: pesos 3.000 m/n.
Consulta de pliegos, venta de legajos y presentación de propuestas DIRECCION DE INSTALACIONES FIJAS NAVALES, Comodoro Py y Corbeta Uruguay, piso 12, oficina 12, Capital Federal. V 16

ARMADA ARGENTINA - DIRECCION GENERAL DEL MATERIAL NAVAL. — Llámase a Licitación Pública día 18 de octubre de 1968 a 11.15 horas para ejecución de obra "REACONDICIONAMIENTO DE ABERTURAS EXTERIORES Y PINTURA PARCIAL DEL EDIFICIO Nº 4" (PABELLON DE DEPORTES) - ESCUELA NAVAL MILITAR - RIO SANTIAGO.
Presupuesto Oficial: pesos 2.675.895 m/n.
Garantía de licitación: pesos 26.759 m/n.
Precio del legajo: pesos 1500 m/n.
Consulta de pliegos: ESCUELA NAVAL MILITAR RIO SANTIAGO.
Consulta de pliegos venta de legajos y presentación de propuestas: DIRECCION DE INSTALACIONES FIJAS NAVALES - Comodoro Py y Corbeta Uruguay, piso 12, oficina 12, CAPITAL FEDERAL.
H2 v.13

LLAMADO A LICITACION PUBLICA.—LLAMASE A LICITACION PUBLICA Nº 10-D.P.V./68, destinada a CONTRATAR LA EJECUCION DE LA OBRA: "CONSTRUCCION DE OBRAS BASICAS Y ENRIPIADO DE LA RUTA PROVINCIAL Nº 502 - TRAMO: LA MANCHURIA - GOBERNADOR GREGORES.
FIJASE COMO FECHA DE APERTURA DE LAS PROPUESTAS QUE SE PRESENTEN EL DIA 8 DE NOVIEMBRE DE CORRIENTE AÑO, A LAS 17.30 HORAS, EN LA SEDE CENTRAL DE LA DIRECCION PROVINCIAL DE VIALIDAD, SITA EN LA CALLE CHILE Nº 346, RIO GALLEGOS.
LOS PLIEGOS SE ENCUENTRAN A LA VENTA EN CASA DE SANTA CRUZ, AVENIDA ROQUE SAENZ PEÑA 1190, PRIMER PISO, CAPITAL FEDERAL, Y EN LA DIRECCION PROVINCIAL DE VIALIDAD DE SANTA CRUZ.
VALOR DEL PIEGO: DIEZ MIL PESOS MONEDA NACIONAL (m$n. 10.000).
PRESUPUESTO OFICIAL: m$n. 249.261.401.
LAS PROPUESTAS SE RECIBEN EXCLUSIVAMENTE EN LA DIRECCION PROVINCIAL DE VIALIDAD DE SANTA CRUZ, SITA EN LA CALLE CHILE 346, RIO GALLEGOS, HASTA EL DIA Y HORA DE APERTURA. v17

SECRETARIA DE ESTADO DE TRANSPORTE - Ferrocarriles Argentinos - Ferrocarril General Mitre - Departamento Almacenes. — Licitaciones Públicas Nº 617/68, apertura 21/10/68, 13 hs.: Adquisición de 40.000 t. de piedra balasto. Nº 618/68, apertura 11/11/68, 13 hs.: Adquisición de 1.000 guías de acero fundido. Nº 619/68, apertura 11/11/68, 13.30 hs.: Adquisición de 1.500 hojas de laminado plástico. Nº 620/68, apertura 25/10/68, 13 hs.: Adquisición de 4.500 mangas de goma y tela. Consulta y retiro de pliegos en Tesorería BUENOS AIRES, Avda. Ramos Mejía 1302, planta baja, Of. 11, o en Tesorería ROSARIO, Avda. Wheelwrigth y Avda. Corrientes, dentro del siguiente horario: lunes a viernes hábiles en BUENOS AIRES, de 12 a 15 hs., y en ROSARIO, de 8 a 12 hs. v14

BANCO DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES. — Licitación Pública E. I. Nº 479. — Instalación de aire acondicionado en sucursal Villa Lynch. APERTURA: 28 de octubre de 1968, a las 17, en Gerencia de Administración, Bmé. Mitre 457, 1er. piso, Capital Federal. VALOR DEL PLIEGO: $ 1500. CONSULTAR DOCUMENTACION EN: Oficina de Licitaciones (Casa Central, 6º piso). P. O. $ 3.285.000.

PROVINCIA DE SANTA CRUZ - SUBSECRETARIA DE OBRAS PUBLICAS. — Llámase a Licitación Pública Nº 64/68 ejecución obra: Escuela Primaria tipo, 4 Aulas, en Pico Truncado.
Apertura: 25 de Octubre de 1968 - 15 Horas - Dirección de Suministros - Ministerio de Desarrollo y Servicio Civil - Avda. Roca 690 - RIO GALLEGOS.
Venta y/o consulta de Pliegos: tasados en m$n 10.000, en la citada Dirección y en la Casa de Santa Cruz, Avda. Roque Sáenz Peña 1190 - 1º Piso, Buenos Aires.
Presupuesto Oficial: m$n. 39.990.000. V 13

PROVINCIA DE SANTA CRUZ - SUBSECRETARIA DE OBRAS PUBLICAS. — Llámase a Licitación Pública Nº 63/68, ejecución obra: Juzgado de Paz y Registro Civil en Puerto Deseado.
Apertura 24 de Octubre de 1968 - 15 Horas - Dirección de Suministros - Ministerio de Desarrollo y Servicio Civil - Avda. Roca 690 - RIO GALLEGOS.
Venta y/o consulta de Pliegos: tasados en m$n 10.000, en la citada Dirección y en la Casa de Santa Cruz, Avda. Roque Sáenz Peña 1190 - 1º Piso, Buenos Aires.
Presupuesto Oficial: m$n. 17.923.000. V 13

MUNICIPALIDAD DE DOLORES. — Se hace saber a los interesados al llamado a Licitación Pública Nº 28 para la instalación de alumbrado público por el sistema de Gas de Mercurio en 47 cuadras del radio céntrico de la ciudad de Dolores. Presupuesto Oficial $15.368.873 m/n. Apertura en Secretaría Municipal el día 25 de noviembre a las 11. POR CINCO DIAS. Dolores, 2 de octubre de 1968. V 13

PROVINCIA DE BUENOS AIRES. Dirección de Vialidad. Calle 7 Nº 1175, La Plata. Licitación Pública. — Llámase a licitación pública para contratar las obras de Mejoramiento de la RUTA PROVINCIAL 74. Tramo: GENERAL MADARIAGA-PINAMAR, en jurisdicción del Partido de GENERAL MADARIAGA. El pliego de bases y condiciones se encuentra a consulta y disposición de los interesados en la Sección Licitaciones de esta Dirección, y para consulta, en la Casa de la Provincia, Callao 237, Capital Federal; siendo el precio del mismo de $ 6000 m/n., que se abonarán mediante depósito en el Banco de la Provincia de Buenos Aires, en boletas blancas, en la cuenta Nº 96 "Fondo Provincial de Vialidad o Interventor, Contador y Tesorero". PRESUPUESTO OFICIAL $ 13.460.300 m/n. APERTURA DE LAS PROPUESTAS: 30 de Octubre de 1968, a las 14 horas. — Fdo.: Ing. Civil Silvio S. Macchi, Interventor en la Dirección de Vialidad. v15

SECRETARIA DE ESTADO DE TRANSPORTE - Ferrocarriles Argentinos - Ferrocarril General Mitre - Departamento Almacenes. — Licitación Pública Nº 583/68, apertura 8/11/68, 12 hs.: Provisión e instalación de 16 barreras automáticas, se prorroga su vencimiento hasta el 11/11/68, a las 12 hs. v17

Angel Vélez & Cía. Ltda. S.A.

"UNA EXPERIENCIA QUE VIENE DE LEJOS"
SAN MARTIN 536 BUENOS AIRES T. E. 32-5388

REMATE ESPECIAL DE HACIENDA DE INVERNADA Y CRIA
HUANGUELEN - F.G.R.
MARTES 15
A las 14 horas

2.850 VACUNOS
10 REPRODUCTORES --- 10 YEGUARIZOS

Entrando: 1.350 nov. A.A. de 12 a 18 meses, milíq., mibici. y estado; 450 novillos de 18 a 22 meses, milíq., mibici. y estado; 400 vaquillonas A.A. de 12 meses a 2 años, incluso 30 vaquillonas A.A. Colorado de 18 meses; 650 vacas y terneros A.A. y Short., en lotes debidamente clasificados. REPRODUCTORES: 10 toros A.A. Colorados de las principales cabañas de la zona. Una tropilla de 10 caballos nuevos de silla, se venden garantidos. — Nos permitimos recomendar muy especialmente este remate por tratarse de haciendas exclusivas marcas líquidas de los principales establecimientos de la zona y libres de acopio. v.14

REMATE FERIA
CORONEL SUAREZ - F.G.R.
MIERCOLES 16
A las 15 horas

2.400 VACUNOS

Entrando: Abasto y Plaza: 1000 Vacas, Vaquillonas y Novillos gordos. Invernada y Cría: 400 Novillos Sh., A. A., de 14, 16 a 18 meses; 800 Vaq. A. A. y Sh., 18 a 24 meses, incluso lotes servidas; 200 vacas/terneros Sh. y A. A. en lotes marca líquida.

LE INVITAMOS A ESCUCHAR NUESTRO INFORME RADIAL POR LR4 RADIO SPLENDID a las 7.20 y a las 12.15 horas con el detalle de las ventas de LINIERS Y AVELLANEDA y comentarios de LANAS, FRUTOS DEL PAIS Y CEREALES. v.14

Informes: En Huanguelén, T. E. 16; en Coronel Suárez, Bmé. Mitre 1363, T. E. 217 ó 596, o en nuestros escritorios en Buenos Aires, San Martín 536, T. E. 32-5388/89 y 32-6344/45. v14

PEHUAJO (FDFS) MAÑANA (10 hs.)

1.000 VACUNOS GORDOS

1.200 VACUNOS en PELLEGRINI, MIERCOLES 16 (13 hs.)

1.000 VACUNOS en CNEL. VIDAL, JUEVES 17 (14 hs.)

C. TEJEDOR (F.D.F.S.) PASADO MAÑANA (13 hs.)

1.000 VACUNOS INCLUSO HACIENDA GORDA

Entrando del Establ. "WINMAR", de Winmar S.C.A.: 200 Vaqs. Heref. y A.A. 12|15 m. (origen "Las Lilas"), m|liq., excepcional clase y estado; del Establ. "LOS ANGELES", del Sr. Pablo Autilio: 100 Novs. Hol. Arg. 14|16 m., m|liq., 30 Vaqs. Hol. Arg. 18|20 m., m|liq., libres de Tuberculosis y Bang, y 3 Toros Hol. Arg. P.P., excepcional clase y estado.

duhalde

RANCHOS (F.G.R.) VIERNES 18

10 HORAS: **1.000 VACUNOS** Invernada y Cría

Entrando: 400 Novs. A.A., Short. y Hol. Arg. 12|20 m., 200 Vaqs. A.A., Short. y Hol. Arg. 12|20 m., y 400 VACAS A.A. y Short., con y sin cria (incluso 200 A.A., 4|6 años, con y sin cria, gran clase). ADEMAS: 20 TOROS ABERDEEN ANGUS P.P.C., de 2½ a 3 años.

14 HORAS: **500 VACUNOS** Gordo y Conserva

CABAÑA "EL RECREO"

De Justa Dose de Zemborain
Fundada por Alfredo I. Zemborain en 1926

23º REMATE DE SU PRODUCCION ANUAL

ABERDEEN ANGUS

3 TOROS PP a Galpón
63 TOROS PP a Corral y Campo
40 TOROS PPC Contr. CAAA

20 VAQUILLONAS PP (Preñadas)
60 VAQUILLONAS PP (Sin Servicio)
50 VACAS PP (En Parición)
90 VAQUILLONAS PPC (Sin Serv. Contr. CAAA)

50 VACAS Generales Seleccionadas, en parición

En la misma Cabaña, sita en ZENON VIDELA DORNA (FGR) 12 Horas: ALMUERZO 13 Horas: VENTAS

MIERCOLES 16 DE OCTUBRE

Liquidación de MAQUINARIAS e IMPLEMENTOS RURALES del Estº "SAN FRANCISCO"

Por cuenta y orden de PILAGA S. A.

DETALLE: 3 TRACTORES (2 "Deutz" 70, mod. 1965 y 1 "Deutz" 55, mod. 1965, todos con toma de fuerza); **ENFARDADORA** "Halcón" con motor "Volkswagen", con atador automático; **PICADORA** de pasto para silos "New Holland" con acoplado; **3 SEMBRADORAS** (2 "Oliver Superior" con 28 discos y 1 "Simplex" con 30 discos, mod. 1966); **5 ARADOS** ("International" de 5 rejas, 2 "Oliver" 4440 de 5 rejas, 1 "Schiarre" de 14 discos y "Moline" de 2 rejas); **3 GUADAÑADORAS** ("Halcón" y 2 "Mac Cormick"); rastras; rastrillos; rolos; cuerpos de rastras; trituradoras; 1 cardera "Agrima"; tambores de 200 litros; **1 BALANZA** para vacunos desarmada; 63 rollos de alambre para enfardar, 1 acoplado, cargador, carros, vagones, 300 postes de quebracho, y otros lotes que estarán a la vista el día del remate.

EL SABADO 19 de OCTUBRE - 14 horas

En el mismo Establecimiento, a 10 Km de CURARU, 30 Km de PEHUAJO, y sobre Estación INOCENCIO SOSA.

PEHUAJO (F.D.F.S.) MIERCOLES 23 (13 Hs.)

CON EL AUSPICIO Y CONTROL DE LA CORPORACION ARGENTINA DE ABERDEEN ANGUS

2.500 VIENTRES Y TOROS ABERDEEN ANGUS

ENTRANDO: 1.350 VACAS con y sin cría; 1.100 VAQUILLONAS 18 m. y 2/3 a.; 50 TOROS P.P. y P.P.C., 20/24/30 m.

EXCEPCIONALES MARCAS LIQUIDAS DE LOS SIGUIENTES CRIADORES:

Del Establ. "EL GRILLO", de Elimar S. A.; de "LA PRIMAVERA", de Maldonado S. A.; de "LA MARIA JULIA", de Palmira D. de Bassart e Hijo; de "LAS LILAS", de Comega S. A.; del Establ. "EL RELINCHO"; de "TIA HEBE S. A.", de El Pericón, de Pedro A. Bassart; del Establ. "LOS OLIVOS", de Manuela S. A.; de "MI QUERENCIA", de Jaime Artigues; de "LA MEDIANOCHE", de Andaco S. A.; de "EL CORCOVO", de Eduardo Garat; de "SANTA CECILIA", de Los Pingos S. A.; de "LA MARIA ELVIRA", de Juan E. Polo e Hijos S.R.L.; de "GURCHECOA", de T. Beatriz E. de Polo; de "EL CORRALON", de Generoso Cid; de "TRESSA Y CIA. S.R.L."; de "EL RETIRO", de Menéndez y González, y otros.

LA PALOMA

DE PACHECO ALVEAR

2ª VENTA ANUAL de su Extraordinaria Producción
ABERDEEN ANGUS

3 TOROS DE PEDIGREE A GALPON
13 TOROS DE PEDIGREE A CORRAL
10 TOROS DE PEDIGREE A CAMPO
30 TOROS PUROS POR CRUZA Control. p/C.A.A.A.
4 VAQUILLONAS DE PEDIGREE
50 VAQUILLONAS PPC Control. por C.A.A.A.
200 VAQUILLONAS Y VACAS Grales. Seleccionadas

LAS VAQUILLONAS se venden con preñez garantida del Toro MOON 6297 PELLASEQUITY, Reservado Gran Campeón de Palermo 1966, adquirido en $ 15.000.000.—

EN LA MISMA CABAÑA, sobre estación BERDIER (Partido Salto) Tel.: Salto 176

LUNES 21 DE OCTUBRE

A LAS 14.30 HORAS

estudio diagonal

1.200 VACUNOS en SALLIQUELO, LUNES 21 (13 hs.)

1.000 VACUNOS en HENDERSON, MARTES 22 (10 hs.)

2.000 NOVS. Y VAQS. en V. GOMEZ, JUEVES 24 (13 hs.)

GRAL. BELGRANO (FGR) VIERNES 25 (10 Hs.)

EXCEPCIONAL CONJUNTO DE MARCAS LIQUIDAS

3.000 NOVILLOS, VACAS Y VAQUILLONAS

Incluso de Suc. PEDRO RODRIGUEZ: 100 Novs. A.A. de 2 años; de la Sra. MARIA E. P. de MARIN: 30 Novs. A.A. de 15|18 meses, m|liq.; del Sr. JUAN C. MARIN: 300 Novs. Heref. de 15|18 meses, m|liq.; del Establ. CHAPALAUQUEN: 200 Vacas A.A. de 6 años, m|liq., con 200 crías al pie; 100 Vacas A.A. de 6 años, m|liq., con preñez revelada, y 50 TOROS A.A. P.P.C., de 2 1/2 años.

3.000 VACUNOS INVERNADA en PEHUAJO, MARTES 29 (13 hs.)

CABAÑA Santa María

DE CARLOS A. CASADO SASTRE

ABERDEEN ANGUS

140 TOROS — 260 VIENTRES
55 Puros de Pedigree — 90 Vaquillonas y Vacas PP
85 Puros por Cruza — 170 Vaquillonas y Vacas PPC

En las Inst. de la Soc. Rural de Mar Chiquita, Km. 346 de la Ruta Nacional Nº 2

CORONEL VIDAL (FGR)

HAY PISTA DE ATERRIZAJE

EL JUEVES 31 — 14 horas

PEHUAJO JUEVES 7 de NOVIEMBRE (13 hs.)

Con el auspicio y control de la ASOCIACION ARGENTINA CRIADORES DE HEREFORD

3.000 *VIENTRES Y TOROS HEREFORD*

pedro d. duhalde y cía. s.a. de la cámara argentina de martilleros y consignatarios

INFORMES EN BUENOS AIRES: Sarmiento 329, PB, T.E. 32-9741 y 31-6038 EN PEHUAJO: T.E. 220; y SUCURSALES.

DIMO DIMO

& CIA. SOCIEDAD DE RESPONSABILIDAD LIMITADA - DE LA CAMARA ARGENTINA DE MARTILLEROS Y CONSIGNATARIOS

en RUFINO
SABADO 19 - 14 hs.
REMATE 8º ANIVERSARIO
ESPECIAL DE INVERNADA Y CRIA

5500 VACUNOS

entrando: **4.000 NOVILLOS**

1000 HEREFORD — 650 HOLANDO ARGENTINO
2000 ABERDEEN ANGUS — 350 SHORTHORN

Destacándose en:

HEREFORD

300 de 14 a 18 meses, m. liq. de Estancia Laguna del Monte.
100 de 14 a 16 meses, m. liq. de Estancia Tuyuti de Comagro.
150 de 14 a 16 meses, m. liq. de Suc. Angel Robles.
200 de 18 meses, m. liq. de Establ. Arg. Bovril Ltda.
100 de 12 meses, m. liq. de Establ. Arg. Bovril Ltda.

ABERDEEN ANGUS

270 de 12 a 15 meses, m. liq. San Ramón, del Dr. E. L. Romero, consig. por J. C. Avalos.
200 de 15 a 18 meses, m. liq. San Ramón, de Santa Catalina S. A.
120 de 16 a 18 meses, m. liq. de Félix Ottino.
100 de 18 meses, m. liq. de Virginio Copa (h.), origen El Descanso.
120 de 12 a 15 meses, m. liq. La Nicoleña S. A.
150 de 12 a 14 meses, m. liq. La Angelina.
100 de 3 años, m. liq. La Sombrilla, de CIPISA.
100 de 18 meses, m. liq. Establec. Arg. Bovril Ltda.
100 de 12 meses, m. liq. Establec. Arg. Bovril Ltda.
150 de 12 a 16 meses, m. liq. de Salvador y Enrique Correa Keen.

HOLANDO ARGENTINO

100 de 14 a 16 meses, m. liq. de Tomás Rocha.
100 de 16 a 20 meses, m. liq. de Riva y González Hnos.

RESTO, MARCA LIQUIDA DE PRODUCTORES DE LA ZONA

1.500 VACAS Y VAQUILLONAS

Destacándose:

400 Vaquillonas Hereford de 18 meses, m. liq. de Establec. Arg. Bovril Ltda.
100 Vaquillonas Hereford de 12 meses, m. liq. de Establec. Arg. Bovril Ltda.
130 Vacas A. Angus de 4 a 6 años, con 130 terneros de 1 a 5 meses procedencia El Descanso.
30 Vacas A. Angus de 5 a 6 años, con 30 terneros de días a 3 meses, consig. por Jorge Portillo.
100 Vaquillonas A. Angus de 12 a 16 meses, m. liquida de San Jorge, de María Vasena de Reynal e hijos.
70 Vacas A. Angus de 5 a 6 años al parir, consignas. por Jorge Portillo.
100 Vaquillonas A. Angus de 12 meses, m. liq. de Establec. Arg. Bovril Ltda.
70 Vaquillonas A. Angus de 12 a 16 meses, m. liquida, de Salvador y Enrique Correa Keen. v13

PACENTN S.A.

INFORMES: EN RUFINO: H. Yrigoyen 262, Tel. 682 y 306. Part. 522, 752 y 8177. EN BLAQUIER: Blaquier S. R. L., Tel. 13
EN BS. AIRES: Hnos. Roldán Bonadeo, Avda. Corrientes 330, Tel. 32-3302.

CARLOS A. FOSSATTI Y CIA. S.A.

Diagonal Norte 710 · Bs. As. · T.E. 33-2531

En DEL CAMPILLO SABADO 19 - 14 hs.

FOSSATTI Y CIA. DEL CAMPILLO S.R.L.

4.050 VACUNOS

Especial de Invernada y Cría

ENTRANDO: 750 nov. de 2 a 3 años, Sh. y A. A.; 850 nov. de 18 a 24 meses, Sh. y A. A.; 950 nov. de 12 a 18 meses, Sh. y A. A.; 500 vaq. A. A., de 12 a 24 meses, serv., 500 Vac. A. A., de 3 a 5 años, serv.; 250 vac. A. A., de 3 a 5 años, con 250 crías al pie de 1 a 3 meses; 30 yeguarizos, entrando caballos de silla garantidos. Consignaciones de: "La Isabella", de Aguas Dulce S. A.; "El Toro", de Juan Lara; "Santa Marta", de Santa María SCA.; "Las Dos Marías", de Jorge H. Solá; "El Chañar", de El Chañar SCA.; "San Pablo", de Soler Hnos.; "Don Alejo", de Alejandro Errecarte; "El Retiro", de Elena e Ida Llorente de Llorente; "Los Chorlitos", de Marcelo Pozzi; "La Clavada", de Juan Echetto; "Los Tres Hermanos", de Héctor Tirante, y de los Sres Héctor y Raúl Venezia, Mauricio Bessolo Venezia, Miguel Menochio, Mahon Hnos.; "La Maciega", de Herrero e I. Berango de Cid; "La Taba", de Don Sabino SRL.; "Don Guillermo", de Alberto Navarro Viola; "Don Humberto", de Humberto Ara.

FACILIDADES DE PAGO, PREVIA CONSULTA v13

LA AGRICOLA GANADERA S.A.

EN CASTELLI EL SABADO 19 DE OCTUBRE, 14 horas

REMATE "BODAS DE PLATA"

2300 VACUNOS 2300

DETALLE: 300 vacunos gordos y conserva; 500 novillos y novillitos, 15|24 meses; 200 vaqs. A. Angus, 2½ años, con servicio; 600 vaqs. 15|18 meses, m|liq.; 200 vacas secas A. Angus, con preñez revelada; 250 vacas con 250 crías al pie, A. Angus, en lotes de m|liq. 15 toros A. Angus. 2 a 2½ años. — FACILIDADES: PREVIA CONSULTA.
En nuestra Casa Central, Gral. Pintos 629, TANDIL, T. E. 300 - 247; Suc. CASTELLI, T. E. 10, y Suc. Bs. AIRES, Lima 83, T. E. 37-9560|9567|9385. v13

EN RAUCH EL SABADO 19 DE OCTUBRE - 14 HORAS

120 TOROS

ABERDEEN ANGUS — 2 AÑOS

PEDIGREE Y PUROS POR CRUZA CONTROLADOS POR LA C.A.A.A.

Producción íntegra de las Cabañas "LAS ELVIRAS" y "SAN ROMAN"

Hijos de Beltza 2085 of Count Brio, de la Rosaura, de Fano. Reservado Campeón 2 años menor en la Exposición de Palermo 1965. Los Montes Kular Joliet 3412, de la Cabaña Los Montes. Watchodg of Haymount (importado por Duggan Soc. Anón.). Excalibur of Dunkeld (importado por Los Montes).

GARANTIA DE SANIDAD — 150 DIAS DE PLAZO PARA EL PAGO
DESCUENTO POR PAGO AL CONTADO

Mayores datos e informes, en n|Casa Central, Gral. Pinto 629, TANDIL, T. E. 247 - 300; Suc. RAUCH T. E. 67, y Suc. Bs. AIRES, Lima 83, T. E. 37-9560|9567|9385. v13

PEDRO F. ROSOLEN

EN SANTA ROSA MIERCOLES 16 (15 hs.)

2.000

CONJUNTO ESPECIAL DE MARCAS LIQUIDAS

Incluso: 1000 NOVILLOS Y NOVILLITOS — 450 VACAS Y VAQUILLONAS — Resto: GORDO PARA ABASTO Y PLAZA

En CARRO QUEMADO (La Pampa) SABADO 19 (11 hs.)

2.000

NOVILLOS, VACAS Y VAQUILLONAS

30 TOROS ABERDEEN ANGUS

EXCEPCIONAL CONJUNTO DE MARCAS LIQUIDAS

FLETES GRATIS - CAMIONES DISPONIBLES

INFORMES: América 28 y 123; Santa Rosa; Sr. A. Iglesias, y Sucursales; Bs. As. Santamarina e Hijos S. A. 33-3005. v14

GANADEROS DEL SALADO S.R.L.

De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios

En GENERAL BELGRANO, F.G.R. VIERNES 18 DE OCTUBRE

En las Instalaciones de la Sociedad Rural

REMATE PRIMER ANIVERSARIO

10 horas: INVERNADA y CRIA — 14 horas: GORDO y CONSERVA

2.400 VACUNOS 2.400

Entrando: 2.000 NOVILLOS, NOVILLITOS, VAQUILLONAS y VACAS con CRIA, A. Angus, Shorthorn y Hereford en lotes de marca líquida.
10 TOROS HEREFORD P.P.C. Cabaña "La Nueva Alianza" de Loberia.
390 GORDOS y CONSERVA (Incluso TOROS).

CONSIGNACIONES DE LOS SRES.: Bordeu Hnos., Adolfo L. Corro, Raúl L. Cacheiro, María E. M. de Chiesino, Juan P. Etcheto, El Pastizal SCA., Gayan SCA., Suc. de Lino Landajo, Julio Pereyra Iraola, María D. E. de Ruiz Guiñazú, Fernando y Ernesto Tornquist y Otros.

COMISION: de Práctica. FACILIDADES: Gestionar hasta 3 días antes del remate. INFORMES: Laprida 833/37, T. E. 60, GENERAL BELGRANO. Güemes 4349, T. E. 71-2428, 72-0540, Bs. As.

DEMETRIO BRAVO y Cía.

En VILLEGAS — HACIENDAS GENERALES — JUEVES 17

En ING. LUIGI, F. S. — 900 VACUNOS — VIERNES 18
Entrando 450 GORDOS y 450 Nov., Vaq. y Vac. invernada

En VICTORICA — 1000 VACUNOS — MARTES 22

En CHARLONE — TAMBO HOLANDO ARG. — MIERCOLES 23

ESPADA e IRAZABAL S.A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)

En LAPRIDA, F.G.R. EL SABADO 19 DE OCTUBRE
GORDO: 11 HORAS — INVERNADA: 14 HORAS

14 Remate Feria de Haciendas Generales

1.000 VACUNOS

Entrando: 300 Novillos A. Angus, de 14, 18, 20 y 24 meses; 350 vaquillonas A. Angus y Shorthorn de 10, 12, 14 18 y 20 meses; 80 vacas y crías; 250 GORDOS. (Haciendas de muy buena clase y estado, marcas líquidas).

INFORMES: En n|escritorios en Laprida, Avda. San Martín 1026, T. E. 167; En Bs. As., n|consignatarios M. Beltrán y Cía. S. R. L., Corrientes 1312, 6º piso, T. E. 45-0635. v13

Hermanos de Campeones

CABAÑA **Los Montes**

efectuará su

XII VENTA DEL OESTE

el SABADO 26 de OCTUBRE

en la misma cabaña - sobre ruta 85 a 20 km. al norte de Salliqueló

HORARIO: a las 10,30 horas puntualmente, a martillo corrido

PEDIGREE — **50 TOROS**, entre ellos padres de plantel; **30 VAQUILLONAS** servidas

PUROS POR CRUZA CONTROLADOS por la Corporación Argentina de Aberdeen Angus — **120 TOROS**, listos para entrar ya en servicio; **120 VAQUILLONAS** servidas

HACIENDA GENERAL SELECCIONADA — **NOVILLOS • VAQUILLONAS y VACAS** servidas

HOLANDO ARGENTINO CONTROLADAS — **30 VAQUILLONAS** p.p.c. preñadas

CORRIEDALE SELECCIONADOS — **100 CARNEROS pedigree y p.p.c.**; **1500 OVEJAS y BORREGAS MC y generales**

Amplias facilidades de pago, previa consulta

B REMATARA **Bullrich**

GANADERA COMERCIAL S.R.L.

Capital: $ 4.500.000 m|n.
(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)
San Martín 796, T. E. 29 — Direc. Teleg.: "Ganacom" - Mercedes (Ctes.)
Sucursal LA CRUZ (Ctes.) — Casilla de Correo No. 6 T. E. 3

Nuestro Remate Ganadero Mensual en LA CRUZ (Corrientes)

En las instalaciones de la Cooperativa Agropecuaria "San Martín" Ltda.

EL JUEVES 24 DE OCTUBRE DE 1968

GORDO a las 10 Hs. — INV. Y CRIA a las 13 Hs.

DESPUES DE UN ALMUERZO

3.000 VACUNOS

con la base de 1.100 cabezas marca líquida

consignadas por Estancia Loma Alta S.A., de acuerdo al siguiente detalle:

750 novillos de 1, 2, 3 y 4 años, cruza Short. y Charolais
850 vaquillonas de 2, 3 y 5 años, A. Angus y 1/2 sangre
700 vacas para invern. A. Angus, Shorthorn y 1/2 sangre
180 vacas con
180 terneros al pie
300 vacas, novillos, toros y torunos gordos
28 toros cruza Charolais y Shorthorn
12 toros Brahman

- Destacamos especialmente la consignación de 1.100 vacunos Aberdeen Angus marca líquida de Estancia Loma Alta S. A., con el siguiente detalle: 450 Vaquillas de 3 a 4 años, sin servicio; 50 Vaquillas de 3 a 4 años, 1|4 sangre Cebú, sin servicio; 150 Vaquillas de 2 a 3 años, sin servicio; 400 Vacas para invernar, y 50 Toros gordos. Hacienda vacunada contra aftosa, carbuncio y brucelosis con control oficial.
- A los compradores de esta hacienda se otorgará un descuento especial del 5 % por pago dentro de los 10 días de la fecha del Remate.
- Por informes, a Ganadera Comercial S.R.L., San Martín 796, teléfono 29, Mercedes (Corrientes) y en La Cruz (Corrientes), al señor Héctor A. Gianelli, Casilla de Correo Nº 6, T. E. 3 y 17.

GANADERA COMERCIAL S.R.L.

ACELAIN

Aberdeen Angus

CONTROL DE DESARROLLO

SEGUNDO REMATE 1968 DE SU PRODUCCION

7 TOROS de pedigree a galpón
6 TOROS de pedigree a corral
16 TOROS de pedigree a campo con control de desarrollo
2 TOROS de pedigree a campo
15 VAQUILLONAS de pedigree a campo, preñadas
80 TOROS p.p.c. control C.A.A.A. con control de desarrollo

50 TOROS p.p.c. control C.A.A.A.
50 VAQUILLONAS p.p.c. control C.A.A.A., preñadas en su mayoría con servicio certificado del toro Beltza 1577 of Count Brio 4556 (As de Espadas) Campeón Palermo 1962
100 VACAS p.p.c. control C.A.A.A., preñadas y paridas.
300 NOVILLOS y NOVILLITOS
250 VAQUILLONAS generales preñadas y servidas

40 VACAS Holando Argentino
2 TROPILLAS de 10 caballos c/u. tipo polo, una zaina y otra alazana, mansos de silla

150 CARNEROS Corriedale generales de 2 dientes
2 TROPILLAS de 10 caballos c/u., criollos, gateados, mansos de silla

SABADO 26 DE OCTUBRE

10.30 hs. Novillos y novillitos - Hembras generales y puras por cruza. Lanares - Tropillas — 12.00 hs. ALMUERZO. — 13.00 hs. Hembras de pedigree - Toros.

Entrada al remate a beneficio del Hospital de Vela, $ 200 por persona

En las instalaciones de la Cabaña en Vela - Partido de Tandil - Pcia. de Bs. As.

HAY PISTA DE ATERRIZAJE

REMATARA A. J. MENDIZABAL Y CIA. S.A.
Cangallo 683 - Tel. 46-9776*8164-0314 Buenos Aires

NOTA: Se concederán facilidades previa consulta con anterioridad a la venta. Descuento por pago al contado 3 %. Flete gratis según condiciones. Las hembras preñadas, con garantía por palpación rectal.

LUIS I. SALLIES Y CIA. S.R.L.

(De la Cámara Arg. de Martilleros y Consignatarios)

EN OLAVARRIA — EL MARTES 15

ESPECIAL DE CRIA "ABERDEEN ANGUS"

Inst. Soc. Rural, 11 horas (13 horas almuerzo)

1.700 VACAS, VAQUILLONAS Y TOROS

Entrando: Excepcional conjunto de:

600 Vacas con y sin cría, y vaquillonas, incluso: **100** toros de pedigree y puros por cruza, (liq. de 2 cabañas).

1100 Vacas con y sin cría y vaquillonas, hac. general, vientres especiales para adquirir rodeos de gran calidad, buen estado, todo clasificado en lotes especiales para la venta.

Facilidades, previa consulta. Inf. en nuestras oficinas, G. Paz 2928, T. E. 720, Olavarría. O Ferias Ganaderas Unidas S. A. Callao 220, T. E. 45-4821, Capital. v14

PEDRO Y ANTONIO **LANUSSE** S.A.

CASA FUNDADA EN 1872

Mañana a las 14 horas

CHAROLAIS

EN 25 DE MAYO

En las instalaciones de la Sociedad Rural y con el auspicio de la

ASOCIACION ARGENTINA CRIADORES de CHAROLAIS

Con BELOQUI Y CIA. S.A. CALLE 9 Nº 829 TELEFONO Nº 110 25 DE MAYO, F.G.R.

- AMPLIAS FACILIDADES, FLETE GRATIS Y DESCUENTO POR PAGO AL CONTADO, CONSULTARNOS PREVIAMENTE.
- TREN DE CONSTITUCION A LAS 6 HORAS, EL DIA DEL REMATE.
- PISTA DE ATERRIZAJE EN EL AEROCLUB DE 25 DE MAYO.

HEREFORD DE "EL RECUERDO"

ACTUS S.A. — 106 años de selección 1862-1968

PEDIGREE 30 TOROS 30 VAQUILL. 50 VACAS — P.P.C. 10 TOROS

En VILLAGUAY (E.R.)

en las instalaciones de la SOCIEDAD RURAL

- POR FACILIDADES y FLETE GRATIS CONSULTARNOS PREVIAMENTE
- DESCUENTO 6% POR PAGO AL CONTADO

Avión Aerolíneas de Aeroparque el mismo día a las 8 horas a Concordia. De nuestra Agencia saldrá movilidad para Villaguay. Pista de aterrizaje en el Aeroclub de Villaguay.

MARTES **15** ALMUERZO 12 hs. VENTAS 14 hs.

Inf. en M. R. E. de San Martín 99, Tel. 1454, Gualeguay (E. R.), o en Concordia, calle Buenos Aires 149, Tel. 1277.

2º. REMATE ESPECIAL DEL MES DE OCTUBRE

EN LAS FLORES F.G.R.

1.500 VACUNOS MARCAS LIQUIDAS de INVERNADA Y CRIA EL MIERCOLES 23

San Martín 240 - Tel. 46-6881/7 - Buenos Aires - Boletín de Mercados: 12.30 Radio Mitre

---

XXXII Exposición de Novillos Gordos

en el Mercado de Haciendas de Liniers

219 LOTES — **1.095** Novillos — 490 DIENTES DE LECHE — 605 2 DIENTES

ABERDEEN ANGUS · CHAROLAIS · ODDO · NORMANDO · HEREFORD · S. GERTRUDIS · SUIZO · PARDO · H. ARGENTINO · SHORTHORN · CEBU · CRUZAS

325 A. ANGUS — 275 HEREFORD — 130 SHORTHORN — 70 H. ARGENTINO — 30 CHAROLAIS — 265 CRUZAS

121 EXPOSITORES

- **CONCURSO DE AFICIONADOS:** Desde las 14 hs. del viernes 15 de noviembre hasta las 8 hs. del día 16.
- **JURADO DE CLASIFICACION:** Viernes 15 de noviembre a las 10 horas.
- **INAUGURACION Y VENTAS:** Sábado 16 de noviembre a las 9 hs.
- **REALIZACION DEL BLOCK-TEST:** Miércoles 20 de noviembre a las 9 horas, en el Frigorífico CAP Lisandro de la Torre.

Virgilio Gaddi & Cía.

Remates Mensuales de Haciendas Generales:

En A. Carboni, FGR, Lunes 14, 14 hs. - En Cañuelas, FGR, Jueves 17, 14 hs.
EN LOBOS, F.G.R. — SABADO 19 - 14 Horas

ESPECIAL DE INVERNADA

2000 NOVILLOS Y VAQUILLONAS

750 Novillos ABERDEEN ANGUS, de 12 a 20 meses
250 íd. SHORTHORN, de 12 a 18 meses
230 íd. H. ARGENTINO, de 12 a 20 meses
100 Vaquillonas A. ANGUS, de 2 a 2 1|2 años, servidas
300 íd. A. ANGUS, de 12 a 20 meses
230 íd. SHORTHORN, de 12 a 18 meses
140 íd. H. ARGENTINO, de 12 a 20 meses

TOTAL MARCAS LIQUIDAS de: R. & V. del Barrio; Suc. C. Locatti; J. Abadie; Suc. I. Olaisola; Dasso Hnos.; Suc. L. Piccardo; L. O. Ratti; Irene Olaisola; M. E. C. de Kausse Murguiondo; A. M. Carboni; H. D. Recalde; Suc. T. Bráncoli; César Albanesi; A. V. Thea; N. Stampella e Hs.; Suc. J. B. Chiari; Dieci Hnos.; C. Madinaveitia; Rolleri Hnos.; J. A. Ayastuy; B. Ratto, y resto lotes de otros criadores y tamberos de la zona.

FACILIDADES DE PAGO: se anunciarán en cada lote. CONSULTA C. ANTICIPACION.

DESCUENTO POR PRONTO PAGO. INFORMES: LOBOS, T. E. 10; Bs. As.: Sarmiento 385, T. E. 32-2640|2740, o Sucursales.

LA RURAL de LAPRIDA S.A.

De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios

EN LAPRIDA — GORDO: 11 horas — EL MARTES 15 DE OCTUBRE — INVERNADA Y CRIA: 15 horas

1.000 VACUNOS

250 NOVILLITOS, 12|14 meses
280 VAQUILLONAS, 10|14 meses
350 VACAS con y sin cría
75 GORDOS
45 CONSERVA

EN LAPRIDA — EL VIERNES 22 DE NOVIEMBRE

REMATE ESPECIAL DE NOVILLOS Y VAQUILLONAS

BERARDI Y CIA. — T. E. 33-3657, 34-9611 — En LAPRIDA, T. E. 7 y 140 v14

ALBERTO A. LABOUREAU s.a.c.i.

Remates Ferias — Productos Veterinarios

VEDIA, F.G.S.M. - Tel. 97 — GERMANIA, F.G.S.M. - Tel. 17 — J. B. ALBERDI, F.G.S.M. - Tel. 59

1.000 Vacunos

En GERMANIA - FGSM. A LAS 14 HORAS — El MARTES 15 DE OCTUBRE

GORDO: 350 vacunos. INVERNADA: 400 novillos Shorthorn, A. Angus y H. Argentino 12|14|16|18 meses; 240 vaquillonas Shorthorn, A. Angus y H. Argentino 12|15 meses, m|liquida. DESTACAMOS 10 TOROS A. ANGUS, 2 AÑOS, CONSIG. POR DOS HERMANOS, S.E.C.P.A. Más informes recurrir a nuestros escrit. ALBERTO A. LABOUREAU S.A.C.I. v14

RAUL MENDIZABAL & CIA. Soc. Resp. Ltda.

BRAGADO - MIERCOLES 23 OCTUBRE (13.30 hs.)
(N/INSTALACIONES)

ESPECIAL INVERNADA Y CRIA.

(CONSIG. IMP. EST. ZONA)

2.200 VACUNOS

(del criador al invernador, todos lotes marca señal liquida).

ENTRANDO:

1.500 NOVILLOS, 12|24 meses, Hereford, A. Angus, Shorthorn y H. Argentino.
450 VAQUILLONAS, 12|20, c|y|s|serv., A. Angus, Shorthorn y H. Argentino;
240 VACAS con cría en pie, A. Angus.
10 TOROS p.p.c., A. Angus y Shorthorn.

DESTACAMOS IMPORTANTE CONSIGNACION: "PALMAS ALTAS Soc. Anón."

700 NOVILLOS, 14|24 meses, Hereford y Shorthorn, m|s|liq. (incl. 250 nov., 20|24 meses).

Facilidades Pago: Previa consulta n|of. 4 días antes remate.

Nuestro próximo Remate Feria

BRAGADO, MIERCOLES 16 OCTUBRE (13.30 hs.)

850 VACUNOS

INF.: n|of., Avda. Rivadavia 1351, T. E. 180, BRAGADO. v13

DAMIANI Y PUJOL

SOBRESALIENTE CALIDAD

POR SU ORIGEN — RIGUROSA SELECCION — TOROS USADOS — ELEVADAS PRODUCCIONES

Liquidación total tambo Sr. ROMULO J. STIZZA, por su cuenta y orden

310 PIEZAS

— HOLANDO ARGENTINO —

MARCA LIQUIDA. NUEVAS. FACILIDADES DE PAGO

DETALLE: 105 vacas con 105 cr. al pie de días a 6 meses; 32 vacas serv. y pref.; 45 vaq. serv.; 20 vaq. sin servicio; 3 toros pedigree. EN LAS PAREJAS (M), a 13 Km., siguiendo Las Rosas. EL SABADO 19 CTE., a las 9.30 hs. (Habrá almuerzo. May. informes: en Bs. As., H. Yrigoyen 1442, 37-0377. En Rosario: Santa Fe 849, piso 2º, Tel. 63137. v14

GANADEROS DE JUAREZ S. A.

EN JUAREZ, F.G.R.

El jueves 17 de octubre de 1968

700 VACUNOS

Entrando: 250 gordos abasto y plaza, 450 invernada y cría. v14

SAFICO

SOCIEDAD ANONIMA FINANCIERA Y COMERCIAL
Corrientes 456 - Buenos Aires - Tel. 49-5472

Cabaña **"MOROMAR"**

REMATARA ABERDEEN ANGUS

VIERNES 25 de OCTUBRE

A LAS 14.30 HS. EN PUNTO en sus instalaciones, sobre Ruta pavimentada Nº 88, a 100 km. de Mar del Plata y 30 km. de Necochea.

PEDIGREE
3 Toros a galpón
23 Toros a corral y campo
39 Vaquillonas a galpón y campo

PUROS POR CRUZA Control, C.A.A.A.
120 Toros
32 Vaquillonas
50 Vacas

GENERALES
550 Vaquillonas
20 Vaquillonas Holando Argentino

LINCOLN
12 Carneros de ped. y 20 p.p.c.

La hacienda hembra va en su totalidad servida o con garantía de preñez.

Se servirá almuerzo a las 13 hs.

Por FLETES GRATIS • FACILIDADES DE PAGO

consultar a nuestros martilleros — PEDRO Y ANTONIO **LANUSSE** S.A.
San Martín 240 - T. E. 46-6881/7 - Buenos Aires — CASA FUNDADA EN 1872

J. EDUARDO MACCHI Soc. en Com. por Acciones

EN GENERAL MADARIAGA — EL SABADO 19 DE OCTUBRE

A las 14 hs. después de un almuerzo a servirse en las instalaciones de la Sociedad Rural

120 TOROS ABERDEEN ANGUS y SHORTHORN

DE LAS PRESTIGIOSAS CABAÑAS:

"El Recreo", de El Recreo S. A.; "San Felipe", de Martín Sansiñena; "Las Morenas", del Ing. Barbieri; "El Trébol", de H. y A. Guglielmetti; "Las Tres Marías", de Jorge R. González; "San Vicente", de José A. Balcarce; "El Galpón", de Federico M. Ibarguren; "Santa Rita", de Rita G. de Claverie; "Las Margaritas", de Luis Saiz; "Los Talas", de Norman Irastorza.

INFORMES: en n|Escritorios, Perú 84, T. E. 33-9467-68 y 30-4816; Avellaneda 312, T. E. 65, Gral. Madariaga; Madero esq. Rivadavia, T. E. 128, Maipú, y demás sucursales.

MASCIETTI & Cía.

Con la colaboración del Sr. TIRZIO A. ERASUN

En Chillar, FGR., Pdo. de Azul — El Miércoles 16 - A las 14 horas

Locales ferias Sres. Hijos de Pelayo Rodríguez & Cía. cedidos gentilmente

1.100 VACUNOS

Entrando 300 NOVILLOS 1 a 2 años; 70 VAQUILLONAS 1 a 1½ año; 100 VACAS AL CORTE, A. ANGUS; 130 VACAS con y sin crías al pie; 470 VACAS; NOVILLOS, VAQUILLONAS Y TERNEROS GORDOS; 30 VACAS Y TOROS CONSERVA.

Informes: Av. Libertad 240, T. E. 292, Juárez, F. G. Roca. v15

BUTTINI, RODRIGUEZ & CIA. S.R.L.

EL MARTES 15, A LAS 14 HORAS
REMATE GENERAL

ESPECIAL DE INVERNADA

EL SABADO 19 EN LUJAN, A LAS 14 HORAS

1.500 VACUNOS

Entrando: Nov. Shorthorn, H. Argentino y A. Angus, de 12-24 meses; vaquillonas y vacas con y sin cría.
Informes: Las Heras 688, T. E. 1376. v13

FERRARO, TETAZ y Cía.

SOCIEDAD DE RESPONSABILIDAD LIMITADA

En Gral. Madariaga - Jueves 17, a las 14 Hs.

1.200 VACUNOS

Entrando: 200 Gordos; 300 Tern. Heref. m. y h. m/l. de "LA ESPERANZA", de Divisadero S. A., resto, tern., nov., vaq. y vac. c/crías. MAY. INF.: MITRE 999, T. E. 73, GRAL. MADARIAGA. v13

Colombo y Magliano S.A.

(de la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)

TRADICIONAL REMATE DE REPRODUCTORES

MACHOS PEDIGREE Y PUROS POR CRUZA en

EDUARDO CASTEX, Jueves 17 - 13 hs.

145 toros A. Angus,
50 Shorthorn,
15 Hereford y
200 carneros Corriedale y H. Down

Destacando consignaciones de: "Las Lilas", de Comega S. A.; "San Bernardo", de Núñez y Cávanna; "Grande del Sud", de Agrop. La Costa S. S.A.; "Sol de Mayo", de Azumendi; "Santa Marta" de Melón Gil; El Pajarito" de Garat; "La Isabel", de Artola Hnos.; "Santa María", de Francés Hnos.; "Don Ernesto", de Arosteguy; "Don Juan", de Polo; "El Amanecer", de Gaccio; "Las Sierras", de Armendariz; "La Ramona", de H. Macagno; "La Pampita", de Todino; "La Vuelta", de Puga Salgado; "Santa María", de S. Macagno; "Uncoyen", de Uncoyen S. R. L.; de Cismondi Hnos. y otros no menos importantes establecimientos. v13

FACILIDADES DE PAGO PREVIA CONSULTA

En LA MARUJA (PAMPA) - JUEVES 24 - 13 horas

ESPECIAL DE INVERNADA Y CRIA

3.000 VACUNOS

ENTRANDO:
1000 Novillos, de 15 a 24 meses,
1200 Terneros/as, cabezas de parición,
400 Vaquillonas, 15 a 20 meses
250 Vacas secas, incluso servidas, y
125 Vacas con 125 crías, toda edad.

Haciendas, totalidad marcas líquidas de gran sanidad y mestización de importantes establecimientos de la zona, mayoría A. Angus y Shorthorn. v13

DESCUENTOS POR PAGO AL CONTADO

Informes en nuestros Representantes locales, o en Bs. As. en n/ofic. Avda. de Mayo 580 - Tel. 30-9511 al 19

MUEBLES, OBJETOS DE ARTE, ANTIGÜEDADES, MAQUINAS Y MERCADERIAS

MIGUEL G. PERRETTA

MARTILLERO NACIONAL

IMPORTANTE REMATE DE MUEBLES Y OBRAS DE ARTE

HOY POR SUCESION HOY

HOY en Av. RIVADAVIA 1477, PISO 1o. HOY

Muebles Españoles, Ingleses, Franceses. Servicios para mesa en antigua porcelana. Plateria. Marfiles. Piedras duras. Gran galería de cuadros SPILIMBERGO, BERNI, CASTAGNINO y otros grandes autores argentinos y Extranjeros. Soberbia colección de alfombras Persas, Arañas, etc., etc.

HOY REMATE 18 Hs. HOY

Continuando Mañana Lunes 14, Martes 15 y Miércoles 16, a las 21 horas.

HOY EXPOSICION HOY

de 10 hasta la hora de la Subasta. Continuando mañana Lunes 14, Martes 15 y Miércoles 16, de 10 a 13 y de 16 a 19 horas.

ALCUAZ y JAUREGUI LORDA S.A.C.

Casa Central: Larrea 945 — Cnel. Brandsen T. E. 32 y 185

LUNES 21, BRANDSEN - 14.30 hs. VENTAS XI EXPOSICION GANADERA
Organizada por la Sociedad Rural local del 12 al 21, remate de reproductores y hembras pedigree y p.p.c. Holando Argentino, Aberdeen Angus y Shorthorn; 65 TOROS y 20 VACAS y VAQUILLONAS, 20 OVINOS machos y hembras. Por más informes solicite catálogo.

VIERNES 25, Brandsen, 11 hs. Especial de Invernada y Cría - 2500 VACUNOS
Anotados a la fecha, novillos, vaquillonas, vacas con y sin cría. Facilidades previa consulta.

SABADO 26, BRANDSEN - 14 hs. — GRAN VENTA DE YEGUARIZOS
5 tropillas y 50 potros de 3-4 años, overos, negros, azulejos, alazanes, rosados, pintados; remisión directa de estancia "La Argentina", de Madariaga o Domingo Alcuaz e hijos Estancias. Solicite más detalles a nicasa central. v13

NAVEYRA HNOS. S. R. L.

EN AYACUCHO MIERCOLES 16 DE OCTUBRE (14 Hs.)

1.000 VACUNOS

Entrando: 150 vacas gordas; 150 nov. gordos; 50 vaq. gordas; 100 vacas secas, conserva y cría; 10 toros conserva; 450 vacas y crías A. Angus y Shorthorn; 70 nov. y vaq. invernada; 20 toros A. Angus. En este detalle se incluye: 20 toros A. Angus p.p.c. y 45 vaq. con servicio de "La Cuadrada", de Suc. Manuel Suárez, 100 vacas y crías A. A. y Short. de Suc. C. Sarramida (1a. parición).

VIERNES 18 DE OCTUBRE (14 Hs.)

REMATE ESPECIAL DE TOROS ABERDEEN ANGUS DE "LA RUEDA", del Sr. Luis P. Curuchet.

45 TOROS DE PEDIGREE y P.P.C.

Informes: Ayacucho, Teléfono 131.

ALZAGA CALVET Y CIA.

EN OLIVOS Rematarán en la Residencia C. Villate 449 —frente Residencia Presidencial y Círculo Militar— dirección de Alfredo Wagner Martillero del Dep. Judicial por poder de la Embajada en Austria de la señora Baronesa E. Fanskeh y Ot.

HOY DOMINGO REMATE DE 16 A 21 HS. HOY

Valiosas alfombras, tapicería, moblaje importado, francés, inglés y español, tres juegos de sillones tapizados en pana impecables, cuadros grandes maestros, valiosa colección de marfiles y piedras duras y Porcelanas de Epoca. Arañas, lámparas, apliques, valiosos juegos copas cristal Baccarat y San Luis, cubiertos de plata, juegos de mesa porcelana Bavaria, Limoges, Noritake, todo completo para 12 personas. Mantelería y ropa de cama bordada a mano de hilo, sin uso, televisor, juego jardín, heladera, máquina de lavar, máquina de escribir, sumar e infinidad de objetos. Exposición hoy desde las 11 horas.

POLLED HEREFORD y HEREFORD

de "EL COLORADO"

ANDRES T. RAGGIO e Hijos S.R.L.

OCTUBRE **17** JUEVES 14 hs. En WASHINGTON (Córdoba)

55 TOROS
POLLED HEREFORD Y HEREFORD
2 a 3 años, Pedigree y P. P. C., a campo

120 VAQUILLONAS p.p.c.
POLLED HEREFORD Y HEREFORD,
de 2½ a 3 años, con garantía de preñez por tacto rectal de toros Polled Hereford de Pedigree.

50 VACAS
generales con 50 crías.

Hacienda controlada por la Asoc. Arg. Criadores de Hereford

INFORMES:
Martilleros DARWASH S.R.L. - Washington - V. Mackenna - T. E. V. Mackenna 118.

JUAN IRIGOIN & CIA

DE LA CAMARA ARGENTINA DE MARTILLEROS Y CONSIGNATARIOS

400 Vacunos en Pilar.— El 11 octubre: Hac. gen. inv., consumo y cría. En breve det. J. Irigoin y Cía.

Importante liq. rural.— Pasado mañana, 14 hs. Herramientas, máquinas, materiales y enseres por cuenta de San Ignacio, en estancia "La Esmeralda", en kmtro. 61, FGB. Inf. en mesc. T. E. 657-1090, y Pilar 88, J. Irigoin y Cía. v13

AZARO, BUZZI & RAÑO

EN MARCOS PAZ
MARTES 15
14 HORAS

750 VACUNOS

Buen consum., id. peso, invern., marc. liq., conserv. y lecheras. Inf.: Tel. 69, Marcos Paz. v15

C. Ramón Valier e Hijos S. C. A.

HACIENDA GENERAL

Entrando 150 gordos en novillos, vacas y vaquill., conserva e invernada general

TAMBO 10 VACAS CON CRIA H. ARGENTINO

En parada Robles, Ruta 8, Km. 77. El lunes 14 de octubre, a las 14 hs. Informes: T. E. 297, Pilar (Bs. Aires).

ESPECIAL DE INVERNADA Y CRIA
El 1 de noviembre v14

J. M. MENDEZ Y CIA. S. A.

EN URIBURU (L. P.)
EL SABADO 19

LIQUIDACION TOTAL DE LOS PLANTELES CORRIEDALE, MAQUINARIAS, HERRAMIENTAS Y UTILES DE LA CABAÑA "LA MARIA", DE LUIS JOSE BARRERO.

1.700 Corriedale

PEDIGREE	PUROS POR CRUZA
150 Ovejas con y sin cría	400 Ovejas 4 y 6 dientes
85 Borregas 2 dientes	490 Ovejas boca llena
50 Corderos y Corderas	240 Borregas 2 dientes
25 Carneros 4 y 6 dientes	100 Carneros 4 dientes
80 Borregos 2 dientes	70 Borregos 2 dientes
10 Carneros padres gr. orig.	

200 Vacunos

60 Vaqs. 100 Vacas con 40 crías.

MAQUINARIAS, HERRAMIENTAS Y UTILES

2 Tractores "Deutz"; 3 Arados; 2 Sembradoras; 1 Cosechadora; 1 Camioneta Dodge 1960 con acoplado; 1 Enfardadora; Rastra doble; Rolo; 1 Guadañadora; Rastrillo Lateral; Aplastadora de Avena; Moledora de grano y picadora de pasto; y otros lotes de herramientas y útiles varios.

FACILIDADES PREVIA CONSULTA

Herramientas, 8.30 hs. Almuerzo 12 hs. Haciendas 13 hs.

Inf.: En Bs. As., 31-4937; En Catriló, T. E. 16. v13

EDUARDO L. LARCO

San Martín 492 - 32-2852/9536

Juzgado en lo Comercial Nº 4, Secretaría Nº 7, comunica por tres días que en el juicio: "PEMA S.R.L. c/DAUZON OSCAR Y OTROS s/ejecutivo" (Exp. número 14.135), que el martillero Eduardo L. Larco, rematará el día 14 de octubre a las 15 horas en la calle San José 1754, donde se exhiben los siguientes bienes: tres balancines para corte de estampado, eléctricos marca "Quincabor", con motor acoplado, sin marca y número visible, dos de diez toneladas y uno de doce, usados, funcionando. Sin base, comisión 10 % en efectivo en el acto del remate. — Buenos Aires 1º de octubre de 1968. — Doctor Alejandro A. Pinedo, secretario. v14

Juzgado en lo Comercial Nº 7, Secretaría Nº 14, comunica por 3 días en el juicio: "BORGONOVO DANTE C. c/DE MARCO DE NAIMO T. y otro s/ejec. prenda", Expediente Nº 19.272, que el martillero Juan F. Brardinelli, el día 23 de octubre próximo, hora 11, rematará en Angel Gallardo 671, donde se exhibe: Un automotor "RENAULT IKA", modelo año 1962, motor 1016507, Serie 26.131-00428, Pat. de la Pcia. de Bs. Aires, 381.755. Base: $ 270.671,50. Seña 30 %. Comisión 10 %. Entrega conforme lo dispone el art. 565 del Cód. de Ptos. - Buenos Aires, octubre 3 de 1968. Manuel Jarazo Veiras, secretario. v13

GUERRICO REMATES

(Ex socios de Guerrico & Williams)

POSADAS 1227
(casi esq. Libertad)
Tel. 44-6025

LUNES: 9, 14 y 21 horas:

Muy buenos comedores y dormitorios franceses, ingleses, españoles y provenzales. Cantidad de petits muebles de categoría. Muy buena partida para particulares y comerciantes de 10 dormitorios modernos en peteribi línea escandinava. Gran cantidad de finos escritorios, archivos y cajoneras metálicas. Enorme variedad de camas. Muy buenas sillas francesas de esterilla. Sillas, sillones, sofás, camas, escritorios metálicos, mesas, roperos, placards, juegos de dormitorios, Bar-mostrador, juego de comedor, vitrinas, juegos de living, caja fuerte con llave, bicicletas, espejos y salamandra. Camas de hierro, otomanas, camas turcas, colchones pullman, sillones de escritorio, roperos, armarios, estanterías, mesas de luz, cunas y baúles

MARTES:

9 horas: Artículos eléctricos, buenos televisores, lavarropas y demás artículos eléctricos.

10.30 horas: Cuadros de todo tipo.

14 horas: En vitrinas, toda clase de buenos adornos y artículos para el hogar.

MIERCOLES:

14 horas: En vitrinas especiales, obras de arte de gran categoría.

CARGA Y DESCARGA
FACIL ESTACIONAMIENTO

LA CORPORACION ARGENTINA DE ABERDEEN - ANGUS

Informa

LOS NOVILLOS ABERDEEN-ANGUS OBTUVIERON TODOS LOS DIAS DE LA SEMANA LOS PRECIOS MAXIMOS EN EL MERCADO DE LINIERS

Lunes 7
Aberdeen-Angus 73,40 LA JULIA, Gral. Alvear, consignados a COLOMBO y MAGLIANO S.A.

Martes 8
Aberdeen-Angus 73,70 HECTOR RIPA ALBERDI, Gral. La Madrid, consignados a RAUL P. ARNAUDE Y HNOS.

Miércoles 9
Aberdeen-Angus 74,40 VICTORIANO MAYORAL, Rivadavia

Jueves 10
Aberdeen-Angus 74 — RAFAEL C. NAZAR ANCHORENA, Pila. EMILIO BASTARD Y CIA., Azul

Viernes 11
Aberdeen-Angus 72,40 DON LUCIANO, S.C.A. CASEROS

Próximos Remates Ferias a realizarse en el mes, con el patrocinio y Control de la Corporación.
Miércoles 23, en Pehuajó, con Pedro D. Duhalde y Cía. S.A. - Jueves 24, en Bahía Blanca, con La Rural Bahiense S.R.L. - Viernes 25, en Lincoln, con Amenábar y Visus - Sábado 26, en Km. 100, Ruta Panamericana, con Oscar E. Rosselli

La propaganda es el heraldo de la fama. Pruebe en los Avisos Clasificados de LA NACION

RODEO LAS HERAS - S.E.C.P.A.

EN LAS HERAS LUNES 14, a las 14 hs.

600 VACUNOS

Entrando 250 vacas, vaq., novillos y terneros gordos, resto conserva, invernada y lecheras. — Inf.: 25 de Mayo 1066, T. E. 284. v13

ULISES V. ARISTEGUI

MONTE - 14 Hs. VIERNES 18

1.600 VACUNOS m/líq.

550 Novillos
600 Vaquillonas
300 Vacas cría A.A. m/líq.
150 Vacas secas A.A. m/líq.
10 Toros

Los plazos se anuncian desde el Banco. Para hacerse acreedor a ellos se deben consultar con 5 días de anticip. al remate. DESCUENTOS POR PAGO AL CONTADO.

Informes: Cachari 80; Monte (Italia 581), T. E. 143, y Bs. As.: Consignaciones Rurales, Lavalle 381, T. E. 32-1286 y 32-1502.

ARMANDO F. ALVIS y Cía.

S. A. Com. y Agrop.

En SAN A. DE GILES, F. G. Urquiza y Ruta 7
Martes 22, especial y de invernada

1.100 VACUNOS

Próximamente detalles. — Inf. en San A. de Giles, T. E. 41.

ARRIBERE, UGARTE & CIA. S.R.L.

EN RAUCH, F.G.R. MIERCOLES 16 (14.30)

60 TOROS A. ANGUS

Pedigree y p.p.c., de "LAS HORQUETAS", por padres "L. Monte", "Curamalan". — Inf.: T. E. 1, Rauch. v13

Criptograma literario

	1	2	3	4	5	6
A	27	76	65	92	110	131
B	80	4	26	47	130	95
C	1	93	18	104	49	124
D	24	5	83	105	44	152
E	82	60	101	121	146	25
F	74	13	91	149	109	
G	70	88	14	140	112	58
H	9	62	108	90	28	142
I	68	12	77	40	105	134
J	23	54	66	35	96	128
K	21	54	133	113	84	
L	11	31	56	117	151	144
M	46	33	138	8	106	57
N	137	15	71	89	37	111
O	12	30	102	119	45	69
P	132	122	100	36	111	
Q	10	97	73	50	52	115
R	20	64	41	3	62	79
S	16	99	123	55	68	85
T	43	143	53	98	120	6
U	39	59	135	118	148	
V	136	147	51	61	129	81
W	94	125	107	141	116	72
X	2	19	87	126	139	63
Y	127	145	22	7	42	78
Z	86	48	67	150	75	29

Después de halladas las palabras conforme a las referencias trasladar al cuadro las letras de acuerdo a los números correspondientes, y se obtendrá así un párrafo de un libro cuyo nombre y el de su autor se leerán en la primera columna del problema.

Referencias

A, ángulo o revuelta que forman los ríos o caminos; B, lástima, misericordia, conmiseración; C, sucesión ordenada de distintas cosas de la misma especie; D, maestro hebreo que interpreta la Sagrada Escritura; E, periodos en que se considera dividida la vida; F, par de bueyes u otros animales que sirven en la labor del campo o en o en los acarreos; G, tablón que forma el borde de las embarcaciones; H, muy frío; I, cortesana que entregó a Sansón a los filisteos; J, que tienen huesos; K, árbol juglándeo, de fruto comestible y cuya madera es muy apreciada en ebanistería; L, antigua ciudad del Asia, capital de Asiria, a orillas del Tigris; M, órgano de la respiración de los peces, a ambos lados y en el arranque de la cabeza; N, abrazadera de hierro o de otra materia resistente; O, espacio comprendido dentro de límites determinados; P, persona que como prenda queda en poder del enemigo mientras está pendiente un tratado; Q, loco, furioso; R, atrevidas audaces; S, narración, cuento; T, cantidad que se toma por término de comparación de las demás de su especie; U, establecimiento público de crédito; V, movimiento acelerado y violento; W, apego, inclinación, amor, cariño; X, amoratado, que tira a morado; Y, lámina de cristal azogada por la parte posterior; Z, sensación producida en el órgano del oído por el movimiento vibratorio de los cuerpos.

(La solución, mañana)

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
C	C-1	X-2		R-3	B-4	D-5		T-6	Y-7		M-8	H-9
F	F-13	G-14	N-15	S-16	O-17	C-18	X-19	R-20	K-21		Y-22	Q-23
A	A-27		H-28	Z-29	O-30	L-31	Q-32	M-33	K-34		J-35	P-36
I	I-40	R-41		Y-42	T-43	D-44	O-45	M-46	B-47	Z-48		C-49
T	T-53	J-54	S-55	L-56	M-57	I-58	U-59		E-60	V-61		H-62
V	V-66	Z-67	S-68	O-69	G-70	N-71	W-72	Q-73		F-74		Z-75
R	R-79		B-80	V-81	E-82	D-83	K-84	S-85	Z-86		X-87	G-88
C	C-93		W-94		B-95	J-96	Q-97	T-98	S-99		P-100	E-101
I	I-105	M-106	W-107	H-108	F-109	A-110	N-111		G-112	K-113		P-114
O	O-119	T-120		E-121	P-122		S-123	C-124		W-125	X-126	Y-127
A	A-131	P-132	K-133	I-134	U-135	V-136	N-137	M-138	X-139	G-140		W-141
Y	Y-145	E-146		V-147	U-148	F-149	Z-150	L-151	D-152			

	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
C	Q-10	L-11	I-12									
F	D-24		E-25	B-26								
A	N-37	G-38	U-39									
I	Q-50		V-51	R-52								
T	R-64		A-65									
V	A-76		I-77	Y-78								
R	N-89	H-90	F-91	A-92								
C	D-103	C-104										
I	W-116	L-117	U-118									
O	J-128	V-129	B-130									
A	T-143		L-144									
Y												

(La solución, mañana)

Es esperada hoy la nave Río Tunuyán

Está anunciada para hoy, alrededor de las 7, la llegada a la Dársena A, del buque Río Tunuyán, de la Empresa Líneas Marítimas Argentinas (ELMA), que zarpó de Hamburgo el 22 del mes último.

Durante esta nueva travesía al Río de la Plata, el barco argentino hizo escalas en los puertos de El Havre, Vigo, Las Palmas, Río de Janeiro, Santos y Montevideo.

El transatlántico conduce numerosos pasajeros, varias toneladas de carga general y numerosas sacas postales.

Cambio de buque

La Flota Fluvial del Estado Argentino anunció que a partir del 20 del actual la motonave Nicolás Mihanovich será reemplazada por el Ciudad de Colonia, en la línea de pasajeros a Colonia, Uruguay.

Movimiento marítimo

Naves de pasajeros

Líneas fluviales

Partirán hoy

Atlántic (Navegación Atlántida), a las 8.30, de Dársena Sur, para Colonia.

Ciudad de Formosa, a las 21.30, para Montevideo.

Nicolás Mihanovich, a las 8, para Colonia.

Ambas de la Flota Fluvial y de Dársena Sur.

Expreso Cacciola (Cacciola), a las 8.30, de Tigre, para Carmelo.

Servicio de Aliscafos (Alimar), a las 8.30 y a las 14.30, de Dársena D, para Colonia.

Regresarán hoy

Atlantic (Navegación Atlántida), a las 20, a Dársena Sur, de Colonia.

Ciudad de Formosa, a las 7.30, de Montevideo.

Nicolás Mihanovich, a las 20, de Colonia.

Ambas de la Flota Fluvial y a Dársena Sur.

Expreso Cacciola (Cacciola), a las 18.30, a Tigre, de Carmelo.

Servicio de Aliscafos (Alimar), a las 10.45 y a las 16.45, a Dársena D, de Colonia.

Líneas Marítimas

PARA BUENOS AIRES

Anna C (Línea C), ayer de Génova. El 16/10 en Lisboa y el 21/10 en ésta.

Arianza (Houlder Brothers), ayer de Londres. Hoy en Rotterdam y el 1/11 en ésta.

Brasil Star (Blue Star Line), el 25/10 de Londres y el 14/11 en ésta.

Brazil Maru (Mitsui O.S.K. Lines), el 27/8 de Kobe. Hoy en Santos y el 19/10 en ésta.

Cabo San Roque (Agencias Marítimas y Aéreas Reunidas), el 28/9 de Génova. Hoy en Río de Janeiro y el 17/10 en ésta.

Giulio Cesare (Italmar), el 8/10 de Nápoles. Hoy en Lisboa y el 26/10 en ésta.

Libertad (Empresa Líneas Marítimas Argentinas), el 17/10 de Londres y el 3/11 en ésta.

Paraguay Star (Blue Star Line), el 4/10 de Londres. El 19/10 en Río de Janeiro y el 24/10 en ésta.

Pasteur (Compagnie des Messageries Maritimes), el 2/10 de Hamburgo. El 17/10 en Río de Janeiro y el 21/10 en ésta.

Río Tunuyán (Empresa Líneas Marítimas Argentinas), el 22/9 de Hamburgo. Esperada hoy a las 7 en Dársena A.

Uruguay Star (Blue Star Line), el 18/10 de Londres y el 7/11 en ésta.

PARA AMERICA DEL NORTE, AFRICA, EUROPA Y ASIA

Andrea C (Línea C), el 25/9 de ésta. Mañana en Nápoles y el 15/10 en Génova.

Aragon (Houlder Brothers), el 3/10 de ésta. El 17/10 en Las Palmas y el 23/10 en Rotterdam.

Argentina Maru (Mitsui O.S.K. Lines), el 27/8 de ésta. Esperada mañana en Kobe.

Argentina Star (Blue Star Line), el 10/10 de ésta. El 14/10 en Santos y el 31/10 en Rotterdam.

Augustus (Italmar), el 4/10 de ésta. El 17/10 en Lisboa y el 22/10 en Nápoles.

Brasil (Moore-McCormack), el 7/10 de ésta. El 19/10 en St. Thomas y el 22/10 en Nueva York.

Enrico C (Línea C), el 5/10 de ésta. El 17/10 en Funchal y el 23/10 en Génova.

Eugenio C (Línea C), el 11/10 de ésta. Hoy en Santos y el 25/10 en Nápoles.

Strait Banka (Royal Interocean Lines), el 15/8 de ésta. Esperada mañana en Kobe.

INFORMES PARA LA NAVEGACION

Del S. H. N., suministrados por la Prefectura Nacional Marítima.

Puerto de Buenos Aires: Hoy, a partir de las 6, se prohibe navegar por el canal de acceso para buques de salida por la entrada del Eugenio C. La autoridad marítima liberará los canales.

Puerto de Buenos Aires: Hoy, a partir de las 16, se prohibe navegar por el canal de acceso para buques de entrada por la salida del buque italiano Eugenio C. El Pontón Intersección liberará el canal y la autoridad marítima regularizará las entradas.

BALIZAMIENTO

Puerto de Bahía Blanca: Apagada blanca boya faro El Rincón 17, límite Este. Fondeadero Mercante y verde Degaussing.

Provincia de Santa Cruz: Río Gallegos, apagada baliza Posterior.

GIRO DE BUQUES

A la carga

Arauco (chileno), 2o. Espigón de Puerto Nuevo, 11/10.

Córdoba (argentino), Dársena E, Sección 1a., 11-30/10.

Eugenio C (italiano), Dársena A, Sección 1a., 11/10.

Villarperosa (italiano), Dársena B, Sección 3a., 10-15/10.

Ypororo (paraguayo), Dique 4, Sección 6a., S/P.

A la descarga

Calasetta (italiano), Dique 3, Este, 11-18/10.

Esso Buenos Aires (argentino), Dock Sud 2a., Este, S/P.

PUERTOS de BAHIA BLANCA

BAHIA BLANCA. — Movimiento de buques en los puertos locales.

Entrará hoy: **Manuel D'Almeira**, brasileño.

En Muelle: **Río Luján**, argentino, en Sitio 2, Muelle Nacional, y **Mar del Sur**, argentino, Sitio 9, Puerto Galván.

PUERTO de ROSARIO

ROSARIO. — Movimiento de buques en el puerto local.

Llegarán hoy: **Fiona**, liberiano.

En muelle: **Rhea**x, liberiano, en Plazoleta A; **Tideo**, italiano, en Unidad 4, y **Tacuari**, uruguayo, en Galpón H/I.

ENTRADOS AYER

Nombre	Bandera	Agente	Carga	Procedencia	Girado a
Pecten	Argent.	Est. Marit.	Gneral	Rada	D. Sud 3a.
F. Piedras	Argent.	Y.P.F.	General	S. Nicolás	Dnc. Inf.
S. Anita	Norteam	McCormack	General	Tacoma	Dna. B

SALIDOS AYER

Nombre	Bandera	Agente	Carga	Lug. salida	Destino
Aliance	Liber.	Angelides	General	D. Sud 3a.	P. Acevedo
Arania	Holand.	Est. Marit.	General	Dna. Inf.	Curazao
Betissa	Argent.	Est. Marit.	General	D. Sud 2a.	Rada
E. P. Rico	Panam.	Petromar	General	D. Sud 2a.	Aruba
Mary L.	Liber.	Est. Marit.	General	D. Sud 3a.	Curazao
R. Grande M.	Japonesa	E.L.M.A.	General	Dársena C/D	Yokohama
Santos	Noruega	Robinson	General	Dique 4	N. York

POR ENTRAR HOY

Nombre	Bandera	Agente	Carga	Procedencia	Girado a	A las
Ballenita	Argent.	Atlántico S.	General	Ecuador	Dique 3	9
Overo	Argent.	E.L.M.A.	General	N. York	Dique 4	11
R. Carcarañá	Argent.	E.L.M.A.	General	Génova	Dna. B	7
R. Corrientes	Argent.	E.L.M.A.	General	Rotterdam	Dna. C	13
R. Tunuyán	Argent.	E.L.M.A.	General	Hamburgo	Dna. A	7

POR SALIR HOY

Nombre	Bandera	Agente	Carga	Lug. salida	Destino	A las
Pecten	Argent.	Est. Marit.	General	D. Sud 3a.	Rada	11

POR ENTRAR MAÑANA

Nombre	Bandera	Agente	Carga	Procedencia	Destino	A las
Astra P.	Argent.	Astramar	Petról.	C. Rivadavia	D. Sud 3a	8
Atinai	Griega	A. Austral	General	El Pireo	Dique 4	6
Atki	Liber.	Sudocean	General	Constanza	Dna. C	7
C. S. Roque	Española	AMARSAC	General	Génova	Dna. A	9
Cervinia	Italiana	Tritonia	General	Houston	50 Espig.	7
Dita S.	Holand.	Sudocean	General	Rotterdam	Dique 2	9
Heinrich S.	Alemana	Corl	General	Santos	Dique 1	7
Hornby G.	Britán.	Houlder	General	Londres	D. Sud 1a	8
Kyrios S.	Griega	Sudocean	General	Santos	Dique 3	11
Mormachay	Norteam.	McCormack	General	N. York	Dna. A	7
Pecten	Argent.	Est. Marit.	Petról.	C. Rivadavia	D. Sud 2a	1
Rener	Brasil.	Brasilia	General	Santos	Dique 1	7
R. Quequén	Argent.	E.L.M.A.	General	R. Janeiro	Dique 4	7

POR SALIR MAÑANA

Nombre	Bandera	Agente	Carga	Lug. salida	Girado a	A las
Mormacpida	Norteam	McCormack	General	Dársena B	N. York	18

ETNTRETENIMIENTOS

INTEGRACION

AFERESIS

Sal astringente. Materia combustible encendida.

CAMBIO DE VOCAL

Ave gallinácea. Planta urticácea

RECONSTRUCCION

CEIOOPRT

(que cambia de forma o de ideas)

(Las soluciones el domingo próximo)

Soluciones del domingo anterior

Integración: CITRON

Aféresis: PAGRO - AGRO

Cambio de consonante: BANDO - BARDO

Reconstrucción: CAMPANELA

José Latorre

COLECCION

Dña. O. A. J. Adams Williams Wolf de Chimpf

REMATARE HOY A LAS 18 HORAS

Que adornan la Mansión, Azcuénaga 1372

EXPOSICION DE 10 A 13 Y DE 16 A LA HORA DE REMATE

- **MOBILIARIO:** Francés, Inglés y Holandés. Cómoda, Chiffonnier, Bibliotecas. Escritorio, comedor, Bahut, Sofá Chesterfield, Sillones, Sillas y Petit meubles.
- **Tapicería** de Flandes, Siglo XVIII, con personajes.
- **ALFOMBRAS** Persas: Bokhara, Kirman, Shiraz Keshan, Tabriz.
- **PLATERIA:** Inglesa y Francesa, Jgo. de cubiertos 236 Ps. Bandejas, fuentes, jarros, centros, jgo. de té y café, con punzón de orfebre y Epoca.
- **MARFILES:** Franceses y orientales, algunos firmados.
- **PIEDRAS DURAS:** Amatista, cuarzo rosa, coral, raíz de esmeralda, jade y otras.
- **PORCELANAS:** Potiches, Anforas, Grupos, Figuras, Platos, centros, jarrones, Jgo. de mesa, té y café. Sèvres, Limoges, Saxe, Meissen, Capo di Monte, Cantón, Viejo Viena.
- **CRISTALERIA:** Jgo. de copas, botellones, centros, garrafas, en cristal Baccarat, Bohemia y Saint Louis.
- **ARAÑAS Y APLIQUES:** en bronce y cristal Baccarat. Y todo lo que hace al confort del hogar. Inf.: 80-6073 v13

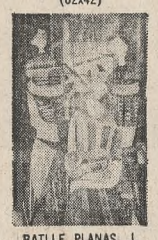
MUEBLES, OBJETOS DE ARTE, ANTIGÜEDADES, MAQUINAS Y MERCADERIAS

POSITRON

R& XIIIª SUBASTA DE ALTO NIVEL
A REALIZARSE EN NUESTRO HOTEL DE VENTAS

GUTTERO, A. "Desnudo" (65x98)

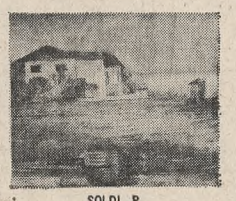
SPILIMBERGO, L. E. "Muchacha de Río Hondo" (62x42)

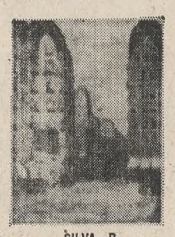

BATLLE PLANAS, J. "Los músicos" (32x46)

DANERI, E. "Mi hermana" (49x70)

POLICASTRO, E. "El vendedor de chupetines" (56x40)

SPILIMBERGO, L. E. "Monocopia" (44x27)


SOLDI, R. "Suburbio" (53x43)


SILVA, R. "Lavalle esquina Libertad" (44x56)

SILVA, R. "Nocturno" (56x46)

VICTORICA, M. C. "Naturaleza muerta" (92x72)

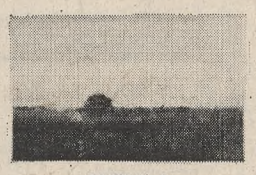
COGORNO, S. "Recogiendo fruta" (70x68)

MALHARRO, M. A. "Paisaje" (35x25)

DEL PRETE, J. "Ventana al mar" (50x70)

SOPERA DE PLATA INGLESA JORGE II por GEORGE WEEKES Año 1738

COLECCIONES:
SARA CIBILS AGUIRRE
JOAQUINA VELA DE FRIAS AYERZA
ANGELA MARIA GONZALEZ ALZAGA DE PARRET
(De la colección María Unzué de Alvear)
GUILLERMO SCIURANO CASTAÑEDA
(De su colección de pintura argentina)
JOSE MARIA VEDOYA GREEN
(De la colección Adela Napp de Lumb)
Y OTRAS CALIFICADAS PROCEDENCIAS PRIVADAS


BALLERINI, A. "La carreta" (45x25)

FADER, F. "El palenque" (80x58)

FADER, F. "Paisaje con caballos" (70x49)

PAR DE SILLONES, EPOCA LUIS XV. (Ex col. Jacques Helft)

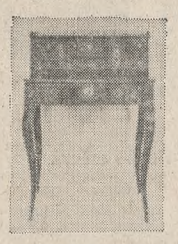
PAR DE "CHENETS" EPOCA LUIS XV. Bronce cincelado y dorado.

RODRIGUEZ ETCHART "Campamento argentino en Lomas Valentinas" (27x40)

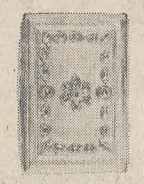
COLECCION DE "SNUFFBOTTLES" 80 piezas, en coral, ámbar y piedras duras.

"TORO" Figura de bronce por Giovanni de Bologna Siglo XVI

VILLAMENA F. Esc. Española (1566-1624) "Disputa de gente de pueblo" OLEO s/tela (93x64)


"BONHEUR DU JOUR". EPOCA LUIS XV. (Ex col. Jacques Helft)

IMPORTANTE BROCHE Con esmeralda de 10 Kts. y brillantes.


CAJA FRANCESA DEL SIGLO XVIII. Oro con aplicaciones de diamantes.

COPA DE CRISTAL DE ROCA. Con rubíes y esmeraldas. Florencia - Siglo XVIII.

POUDREUSE EPOCA LUIS XV Firmada G. KEMP (J. M. E.)

TAPICERIA DE BRUSELAS SIGLO XVI - Representa a Hércules dando muerte al León de Nemea

DE NAVAZIO, W. "Paisaje" (33x48)

FIGARI, PEDRO "Intimidad" (50 x 36)

GOMEZ CORNET, R. "Amada" (55x44)

GOMEZ CORNET, R. "Perfil de niña" (42x35)

BASALDUA, H. "La persuación" (29x38)

DIOMEDE, M. "Figura" (24x30)

RELOJ EN BRONCE EPOCA LUIS XV por ROBERT L'AINE

CONTINUA ABIERTA LA RECEPCION

PINTURAS DE AUTORES ARGENTINOS Y EUROPEOS • ESCULTURAS • MUEBLES
TAPICES • ALFOMBRAS • PLATERIA • ARMAS ANTIGUAS • ADORNOS
PORCELANAS • MARFILES • PIEDRAS DURAS • ANTIGÜEDADES • JOYAS

ROLDAN & CIA. SRL.
MARTILLEROS DE OBJETOS DE ARTE Y MOBLAJE
RODRIGUEZ PEÑA 1671/73/75 T. E. 41-0340 y 72-2666

SOLICITE INFORMES

Movimiento de aviones

POR SALIR HOY

Compañía	Vuelo	Destino	Hora
DEL AEROPARQUE			
Servicios de cabotaje			
Aerolíneas	606	R. Gallegos	5.—
Aerolíneas	680	C. Rivadavia	5.30
Aerolíneas	700	Concordia	6.—
Aerolíneas	508	Tucumán	6.45
Aerolíneas	520	Jujuy	7.—
Aerolíneas	712	Córdoba	7.45
Aerolíneas	582	S. Rafael	7.30
Aerolíneas	560	Tucumán	8.—
Aerolíneas	618	R. Gallegos	8.30
Aerolíneas	576	R. Hondo	8.45
Aerolíneas	678	Bariloche	13.30
Aerolíneas	536	S.Juan	13.45
Aerolíneas	746	Resistencia	14.—
Aerolíneas	640	M. del Plata	18.—
Aerolíneas	500	Córdoba	18.30
A.L.A.	54	Corrientes	9.50
A.L.A.	72	Goya	8.30
A.L.A.	54	Posadas	9.50
A.L.A.	34	Resistencia	15.—
A.L.A.	54	Rosario	9.50
A.L.A.	34	Rosario	15.—
A.L.A.	14	Rosario	19.30
A.L.A.	926	San Juan	8.—
A.L.A.	20	Santa Fe	15.15
A.L.A.	908	Tucumán	19.—
Austral	850	Baliroche	11.30
Austral	808	C. Rivadavia	7.—
Austral	406	Córdoba	20.—
Austral	824	M. del Plata	21.—
Austral	408	Mendoza	17.40
Austral	854	Neuquén	7.10
Austral	408	V. Mercedes	17.40
Servicios al exterior			
A.R.C.O.	206	Colonia	18.45
Aerolíneas	296	Asunción	6.15
Aerolíneas	214	Montevideo	8.15
Aerolíneas	292	Asunción	9.30
Aerolíneas	224	Montevideo	11.15
Aerolíneas	234	Montevideo	14.15
Aerolíneas	216	S. de Chile	15.—
Aerolíneas	244	Montevideo	17.15
Aerolíneas	254	Montevideo	20.15
Austral	300	Montevideo	8.—
Austral	202	Montevideo	11.—
Austral	304	Montevideo	14.—
Austral	306	Montevideo	17.—
Austral	308	Montevideo	20.—
P.A.A.W.A.	15	Montevideo	11.30
P.L.U.N.A.	156	Montevideo	14.30
P.L.U.N.A.	158	Montevideo	16.30
P.L.U.N.A.	160	Montevideo	18.—
P.L.U.N.A.	162	Montevideo	19.—
P.L.U.N.A.	164	Montevideo	20.30
DE EZEIZA			
Servicios al exterior			
A. Peruanas	62	Miami	9.—
Aerolíneas	370	México	9.—
Aerolíneas	222	R. Janeiro	11.30
Aerolíneas	144	Zurich	20.45
Braniff	970	Nueva York	9.—
Braniff	984	Nueva York	17.15
Cruzeiro	108	Belem	10.—
Iberia	997	S. de Chile	20.55
K.L.M.	792	Amsterdam	12.45
L.A.N.	151	Montevideo	16.35
L.A.N.	104	S. de Chile	19.30
Lufthansa	502	S. de Chile	14.20
Pan Amer.	203	Montevideo	9.30
Pan Amer.	204	Nueva York	22.—
T.A.P.	384	Lisboa	14.45
Varig	844/822	Francfort	18.40
Varig	845	Montevideo	12.15
Varig	844/854	Nueva York	18.40
A. France	82	Paris	19.30

POR LLEGAR HOY

Compañía	Vuelo	Origen	Hora
AL AEROPARQUE			
Servicios de cabotaje			
Aerolíneas	701	Concordia	8.45
Aerolíneas	501	Córdoba	10.30
Aerolíneas	509	Tucumán	12.10
Aerolíneas	607	R. Gallegos	13.40
Aerolíneas	583	S. Rafael	15.00
Aerolíneas	577	R. Hondo	16.35
Aerolíneas	537	S. Juan	18.55
Aerolíneas	561	Tucumán	18.55
Aerolíneas	521	Jujuy	19.50
Aerolíneas	689	Bariloche	20.—
Aerolíneas	603	C. Rivadavia	20.30
Aerolíneas	713	Córdoba	20.45
Aerolíneas	747	Resistencia	20.50
Aerolíneas	641	M. del Plata	20.55
A.L.A.	55	Corrientes	20.5
A.L.A.	73	Goya	12.30
A.L.A.	55	Posadas	20.5
A.L.A.	35	Resistencia	22.15
A.L.A.	15	Rosario	8.25
A.L.A.	55	Rosario	20.5
A.L.A.	35	Rosario	22.15
A.L.A.	927	San Juan	14.25
A.L.A.	21	Santa Fe	18.25
A.L.A.	909	Tucumán	23.—
Austral	851	Bariloche	16.10
Austral	809	C.Rivadavia	13.10
Austral	407	Córdoba	22.35
Austral	835	M. del Plata	23.50
Austral	409	Mendoza	22.25
Austral	855	Neuquén	10.50
Austral	409	V. Mercedes	22.25
Servicios del exterior			
A.R.C.O.	205	Colonia	18.—
Aerolíneas	215	Montevideo	10.15
Aerolíneas	225	Montevideo	13.15
Aerolíneas	297	Asunción	13.15
Aerolíneas	235	Montevideo	16.15
Aerolíneas	245	Montevideo	19.15
Aerolíneas	293	Asunción	20.35
Aerolíneas	255	Montevideo	22.15
Aerolíneas	217	S. de Chile	21.30
Austral	301	Montevideo	10.—
Austral	303	Montevideo	13.—
Austral	305	Montevideo	16.—
Austral	307	Montevideo	19.—
Austral	309	Montevideo	22.—
P.L.U.N.A.	153	Montevideo	10.50
P.L.U.N.A.	155	Montevideo	13.50
P.L.U.N.A.	157	Montevideo	15.50
P.L.U.N.A.	159	Montevideo	17.20
P.L.U.N.A.	163	Montevideo	20.5
P.L.U.N.A.	119	P. del Este	13.15
A EZEIZA			
Servicio del exterior			
A. Peruanas	95	Los Angeles	7.30
A. Peruanas	63/95	Miami	7.30
Aerolíneas	131	Londres	10.40
Aerolíneas	361	Miami	17.10
Aerolíneas	301	Nueva York	9.—
Aerolíneas	223	R. Janeiro	20.40
Avianca	71/41	Francfort	20.50
Braniff	971	Nueva York	16.15
Braniff	973	Nueva York	6.—
Cruzeiro	109	Belem	20.5
Iberia	997	Madrid	20.5
K.L.M.	792	S. de Chile	12.—
L.A.N.	151	Miami	15.50
L.A.N.	104	Montevideo	18.45
Lufthansa	502	Francfort	13.30
Pan Amer.	203	Nueva York	8.45
T.A.P.	367	Lisboa	12.55
Varig	829/845	Londres	11.35
Varig	863/845	Miami	11.35
Varig	844	Montevideo	17.50
Varig	855/845	Santiago	18.40
A. France	82	Francfort	22.45
AL AEROPARQUE			
Servicio de cabotaje			
8.—	G'lleguaychú	Aerolíneas	72[illegible]
Servicio del exterior			
7.50	Montevideo	PLUNA	153
A EZEIZA			
Servicios del exterior			
7.—	Nueva York	Braniff	973
8.45	Nueva York	Pan Americas	203

Escalas

Las escalas correspondientes a los vuelos de hoy para y del exterior con salidas y llegadas de y a Ezeiza indicados en este cuadro, son las siguientes:

Salidas

Aerolíneas Argentinas 370: Lima y Bogotá **Aerolíneas Argentinas** 144; Madrid. **Aer. Argentinas 222:** San Pablo. **Aerolíneas Peruanas 62:** Santiago, Lima y Bogotá. **Braniff 984:** Asunción del Paraguay, Lima, Panamá y Miami. **Cruzeiro do Sul 108:** Porto Alegre, San Pablo, Río de Janeiro, Recife, Fortaleza y San Luiz. **K.L.M. 792:** Montevideo, Río de Janeiro, Lisboa y Zurich. **Varig 844/822:** Río de Janeiro, Lisboa y París. **Varig 844/854:** Río de Janeiro; **A. France 82:** Dakar.

Llegadas

Aerolíneas Argentinas 131: París, Madrid y Río de Janeiro. **Aerolíneas Argentinas 361:** Lima, Santiago de Chile. **Aer. Argent. 223:** San Pablo. **Aer. Peruanas 95:** México, Guayaquil, Lima y Santiago. **Aer. Peruanas 63/95:** Bogotá, Lima y Santiago. **Aviaica 71/41:** París, Madrid, San Juan de Puerto Rico, Caracas Bogotá, Quito, Lima y Santiago de Chile. **Braniff 971:** Miami, Panamá, Lima y Santiago de Chile. **Cruzeiro do Sul 109:** San Luiz, Fortaleza Recife Río de Janeiro, San Pablo y Porto Alegre. **L.A.N. 151:** Panamá Guayaquil, Lima y Santiago de Chile. **Lufthansa 502:** Zurich, Dakar Río de Janeiro y San Pablo. **Varig 829/845:** Zurich, Lisboa y Río de Janeiro. **Varig 863/845:** Caracas y Río de Janeiro. **Varig 855/845:** Río de Janeiro.

POR SALIR A PRIMERA HORA DE MAÑANA

Hora	Destino	Compañía	Vuelo
DEL AEROPARQUE			
Servicio de cabotaje			
4.45	C. Rivadavia	Aerolíneas	602
5.30	Salta	Aerolíneas	524
6.—	Concordia	Aerolíneas	700
6.—	Tandil	TABA	100
6.15	Gualeg'ychú	Aerolíneas	722
6.30	T. Arroyos	TABA	104
6.45	Mendoza	Aerolíneas	546
7.—	Tartagal	Aerolíneas	516
7.45	Corrientes	A.L.A.	54
6.45	Antofagasta	A.L.A.	902
6.30	S. de Chile	Aerolíneas	236
7.15	Montevideo	Aerolíneas	214
7.45	P. Montt	Austral	858
7.45	Neuquén	Austral	858
DE EZEIZA			
Servicios al exterior			
7.—	Nueva York	Braniff	974
10.30	Miami	Aerolíneas	360

POR LLEGAR A PRIMERA HORA DE MAÑANA

Hora	Origen	Compañía	Vuelo
AL AEROPARQUE			
Servicio de cabotaje			
8.—	G'lleguaychú	Aerolíneas	72[illegible]
Servicio del exterior			
7.50	Montevideo	PLUNA	153
A EZEIZA			
Servicios del exterior			
7.—	Nueva York	Braniff	973
8.45	Nueva York	Pan Americas	203

Informes

A. Litoral Argentino	44-0017
A.R.C.O.	49-6403
Aerolíneas Argentinas	50-2061
Aerolíneas Peruanas	42-9681
Air France	32-7331
Alitalia	32-4086
Austral	44-0017
Avianca	392-0736
Braniff International	32-5031
British United	32-3551
Canadien Pacific	392-3632
Cruzeiro do Sul	32-3621
Iberia	35-2056
K.L.M.	45-0141
L. A. del Estado	49-1675
L.A.N. (Chile)	31-5334
L. A. Paraguayas	31-0674
Lufthansa	32-8171
Lloyd A. Boliviano	32-7298
P.L.U.N.A.	45-82.0
Pan American	45-9861
S. A. A. S.	32-8161
Swissair	31-5081
T. A. Buenos Aires	392-3282
T. A. Portuguesa	42-9811
Varig	35-5431

BANCO DE PREVISION SOCIAL
Necochea esq. Patricias Mendocinas, Mendoza
Remate Oficial Con Base
Por orden de la Divisional Mendoza de
AGUA Y ENERGIA ELECTRICA

CONSISTENTE EN: Grupos electrógenos, postes de madera, aparejos, motores, máquinas de escribir, llaves esclusas, tambores, máquinas de calcular, hierro construcción, tanques, motobombas, automotores, rezago, herramientas, camiones, pick-up, lote de codos, bridas, cuplas y gran cantidad de materiales que no se detallan por su larga extensión.
EXHIBICION: Días 9 al 18 de octubre de 1968, dentro del siguiente horario: DIAS HABILES de 8 a 12 horas y de 15.30 a 18 horas; DIAS SABADOS, DOMINGOS Y FERIADOS de 8 a 12 horas.
LUGARES DE EXHIBICION: DEPOSITO PARQUE EN MENDOZA, calle de acceso al Hipódromo Andino; CENTRAL GODOY CRUZ (Puente Oliva); CENTRAL CONCEPCION, Av. Rawson y Benavides, Concepción, San Juan, y SAN RAFAEL, MENDOZA, CENTRAL EDISON.
REMATE: Días sábado 19 y domingo 20 de octubre de 1968 a partir de las 8 hasta las 12 horas. Sábado 19-10-68 en CENTRAL GODOY CRUZ (Puente Oliva) y domingo 20-10-68 en DEPOSITO PARQUE, Av. acceso al Hipódromo Andino, Mendoza.
RESULTADO DEL REMATE: Sujeto a la aprobación de la entidad vendedora, que se expedirá dentro de los 3 días hábiles subsiguientes al remate.
ENTREGAS: DIEZ DIAS HABILES, posteriores a la aprobación de la subasta, dentro del horario de 7 a 12.30 horas. SIN EXCEPCION.
INFORMES Y PROSPECTOS: Banco de Previsión Social, casa matriz y sucursales; Regional Cuyo de Agua y Energía, San Juan 470, Mendoza; Administración Central de Agua y Energía, Lavalle 1554, Bs. Aires, y Divisionales de Agua y Energía del interior del país.
NOTA: El material se entregará en el estado en que se encuentra y tal cual ha sido exhibido.

RAUL A. DESPLATS
Laprida 1642, 1º "A" 82-0262

JUDICIAL. Juzgado Nacional en lo Civil y Comercial Federal No. 3, Secretaría No. 44, comunica por tres días en autos: JUNTA NACIONAL DE GRANOS c/MOLINOS SAN EDUARDO I. C. A. y F. S. A. s/ejecución prendaria que el martillero Raúl A. Desplats, rematará el 25 de octubre próximo a las 10.45 hs., en la calle José Alicó Nº 537, localidad Aldo Bonzi, Partido de La Matanza, Provincia de Buenos Aires, un grupo electrógeno compuesto de motor diesel M.A.M. modelo V.8V. Nº 16006S de 320 HP a 750 rpm. cte. alternada, trifásica de 3x380/220 v. 50 Hz., potencia nominal 269 KVA; un generador ELECTROMAC 55 W. modelo F. 304 KS Nº 30927, directamente acoplado, ambos completos, con todos sus accesorios normales de fábrica y tablero de control, con su torre de enfriamiento de agua para el motor y tanque aéreo para combustible. Base: $ 39.679.255 m/n. al contado. Seña 20 o/o. Comisión 10 o/o en efectivo. Horas de visita: Lunes a viernes de 9 a 11.30 y de 15 a 17 horas. Los efectos se entregan después de aprobado el remate. El comprador deberá constituir domicilio en Capital Federal. — Buenos Aires, 8 de octubre de 1968. José María Wathelet, secretario. v14

Bienes raíces vendidos

RODOLFO J. W. VINELLI

PROPIEDAD HORIZONTAL: Departamento Chacabuco 1166, 85 m2. de sup., desoc. $ 4.800.000. Depto. Paraná 1053/57 (en constr.) 45 m2. de sup. 4.000.000. Depto. Florida 251/53, 60 m2. de sup., desoc. pesos 4.600.000. Depto. Azcuénaga 1146, 43 m2. de sup., desoc. pesos 2.400.000.

TERRENOS: Necochea "Villa Marítima Zabala", 77 lotes diversas ubic., $ 9.774.600

Monte Chingolo, fte. a calle Corvalán esq. Azuapey, 3 lot., 813 m2. de sup. $ 2.448.000.

Monte, fte. Ruta 3, alt. Km. 28, 5 frac. 21.000 m2. de sup., pesos 1.716.000.

Córdoba "Villa San Roque", 4 lot., 4.378 m2. de sup., $ 782.000.

La Reja, a 1 cuadra de Santa Teresa y Maderos, 2 lot. 450 m2. de sup., $ 430.000.

Mar del Plata "Parque Camet", fte. a calle 2 entre 1 y 3, 1 lote 283 m2. de sup., $ 356.400.

Quequén, fte. a calle Tierra del Fuego e Neuquén y Hernandarias, 1 lote, 350 m2. de sup., $ 287.000.

Domselaar, fte. a calle Martín Pescador e El Cardenal y El Jilguero, 3 lot., 645 m2. de sup., 105.600.

HOTEL DE VENTAS "MARTINEZ"
MOBLAJE Y OBRAS DE ARTE
EN EL HOTEL DE VENTAS DE
Av. DEL LIBERTADOR GRAL. SAN MARTIN 14101
(MARTINEZ)
HOY REMATE a las 18.30 hs.
HOY EXPOSICION, de 10 a 13 y 15 a 18 hs.
Muebles y petits muebles ingleses, españoles, coloniales, franceses, chinos, etc. Platería inglesa, francesa, alemana. Lozas Talavera, italianas, inglesas. Alfombras persas e inglesas. Colección de marfiles y piedras duras. Adornos. Antigüedades. Cristalería, mantelería. Sillones, juegos de hall. Lámparas, arañas, apliques, adornos de jardín, etc., etc.
NOTA: SE ACEPTAN CHEQUES
HOY REMATE HOY, A LAS 18.30 HORAS
CARLOS A. MARTINEZ DE HOZ
Del Colegio de Martilleros del Dto. Judicial - M.P. 520.
CONSIGNACIONES - TASACIONES - PERITAJES v13

HORACIO LUIS FOLGUERAS y Cía.
Martillero Público Tel. 61-9516
EXCEPCIONAL MOBLAJE FRANCES, VARNIS MARTIN y DE BOULLE
OBRAS DE ARTE Y LA PINACOTECA que adornan la residencia de la calle
RAMON L. FALCON 2944 (a una cdra. de Av. Rivadavia al 7400)
—SIN BASE—
HOY EXPOSICION HOY
de 10 a 12.30 y de 16 a 21.30 horas
Muebles y petits muebles franceses auténticos. Tapicería de la "Real Magnufactura de Aubousson". Biombos chinos en piedras duras y tallado. Alfombras persas. Arañas y apliques de cristal Baccarat. Pinacoteca de artistas europeos, **originales**. Juego de comedor francés año 1890 para 12 personas. Reloj carillón "Gran Fader". Cristalería Baccarat. Vajilla de plata francesa. Servicio para mesa de porcelana de Limoges y otros. Colección de porcelana de Sévres, Saxe, Meissen, Capodimonte, etc. Excepcionales tallas de marfiles y piedras duras, etc.
DIAS DE REMATE: 14, 15, 16 y 17 del corriente, a las 21.30 horas.

JUZGADO COMERCIAL Nº 6, Secretaría No. 11, comunica por tres días en autos: "ADEGE S. A. c/DUFOUR, RODOLFO s/ejecución prendaria", de que el martillero OSCAR ANGEL LANSKY, rematará el día 31 de Octubre de 1968, a las 11 horas en la calle Hortiguera No. 736, donde se exhibe: "UN automotor marca: "DI TELLA", modelo del año 1962, carrocería sedán 4 puertas, motor No. 15-AANL-19362-S, chasis Nº AHS-2-L-19237, serie Nº A-19237, patente taxi Nº 70831 de la Capital Federal del año 1966, en el estado en que se encuentra". Base: $ 277.075. Seña: 30 o/o. Comisión: 10 o/o. El bien se entregará una vez aprobada la subasta. — Buenos Aires, octubre 10 de 1968. Dr. Hugo E. Piñero, secretario.

EDUARDO GUERRICO REMATES

LUNES 9, 14 y 21 HORAS:
Magnífico mueble para disimular combinado y televisor además de cajonero en estilo francés. Curioso dormitorio chino con tallas y decoración policromada. Sillas orientales y faroles del mismo estilo, todos tallados. Comedores y dormitorios inglés con preciosa silletería en caoba. Sillones Chesterfield cuero habano. Mueble español tallado. Decorativos cuadros con temas criollos, otros con variedades bucólicas y con personajes. Cantidad de estatuas y grupos de mármol distintos tamaños. Juegos para terraza o jardín de bambú y de hierro con almohadones. Camas de bronce, de roble y de metal; una cama cámera con sommier y colchón Simmons. Vitrinas y mostradores con cajonera. Escritorios, archivos, armarios y sillerías para oficina, metálicos. Arañas francesas, Imperio y con cairéles. Alfombras de lana bordeau y gris perla, otras con dibujos. Cunitas para bebé, coches para paseo. Modernos y muy buenos tocadiscos. Mesa para dibujo. Heladeras funcionando "Norge", "Philco" y "Frigidaire". Auto Karting p/niño. Colchones pullman y de lana, e infinita cantidad de muebles para el confort.

MARTES, 9 HORAS:
Diversos óleos, láminas y grabados. Anafe con garrafa. Licuadora "Geuval". Antigua estufa a mecha. Parrilla Eskabe. Ventiladores. Aspiradoras y lustradoras de marca, accesorios eléctr

MARTES, 14 HORAS:
11 vitrinas conteniendo: Máquina escribir 100 espacios, "Underwood". Un cajón con plastilina francesa. Marcas de hacienda. Cortinas de voile. Varios juegos de cubiertos, platos, copas y botellones, batería de cocina, herramientas para carpintero, tarros p/té ingleses, y 300 lotes más inusitados.

MIERCOLES, 16 HORAS:
Vitrinas especiales con lotes muy seleccionados.

VISITE NUESTRA EXPOSICION HOY, DE 10 a 13 y 16 a 20 HORAS
LIBRE ESTACIONAMIENTO
SALGUERO 1939 casi SANTA FE T. E. 84-0886-9702-8703

EN QUILMES
HOY TRADICIONAL CASONA DEL SUR - Calle BELGRANO 474 **HOY**
REMATARE HOY domingo a las 16.30 horas todo el mobiliario y objetos de arte que engalanan esta antigua mansión. Español, Francés, Gótico e Inglés. Exquisitas porcelanas europeas. Alfombras. Pinacoteca. Biblioteca de fundamental importancia y valor intrínseco. Colección de Armas, etc., etc. Seña 20%. Comisión 10%. Se aceptan cheques: a la base, al detalle y mejor postor.
OSVALDO A. ROLANDELLI - Exposición desde las 10 de la mañana
LA PROPIEDAD SE REMATA EL DOMINGO 20 DE OCTUBRE

Columnas de la juventud

Arte infantil, una cosa seria

Sergio, Xavier, Mónica y Eleonor: Estos son nuestros cuadros

Son cuatro sonrisas de niños tan frescas y espontáneas como antes de volverse importantes. De las paredes del salón dorado de la Alianza Francesa, sin embargo cuelgan sus cuadros y una exposición de esa envergadura no es cosa de ser tomada así como así. Sin embargo la libertad es la clave. Eva García, o Beba, mejor, les supo abrir las puertas de la fantasía y ellos se lanzaron felices por los mundos de color.

Sergio Nacif Cabrera, Xavier Roggero, Mónica Giusti y Eleonor Mercier, de 12, 13, 14 y 11 años. Exponen y hasta venden...

—Dejo que al principio dibujen lo que quieran, para conocerles la personalidad, que luego trato de desarrollar con el dibujo —explica Eva García—. La personalidad surge por la repetición de lo que podría parecer un defecto y que yo, en lugar de corregir, fomento.

Así, cada chico se vuelca a la técnica que le resulta más afín, y Mónica es realmente maestra en los "collages" y la pequeña Eleonor elige las tintas.

—A los chicos les gusta que el cuadro represente algo. Por eso, cuando en medio del dibujo casi automático, ellos descubren una figura, se las hago resaltar. Lo principal es exaltarle la imaginación, así van adquiriendo mayor fuerza plástica y expresiva.

Imaginación a toda prueba para Sergio, a quien le gusta pintar el terror o para Xavier que quiere dibujar la locura de la gente.

—Lo principal es evitar los caminos hechos. Cuando empiezo con un nuevo alumno no sé lo que va a pasar. Casi como cuando yo misma comienzo un nuevo cuadro. Se establece un juego entre el alumno y yo, y trato siempre de ponerme en su lugar. Es como largarse a una nueva aventura.

Una aventura difícil, la de Eva García: enseñar a una mano inexperta para poco a poco ir llevándola hasta el arte.

Eleonor, su mundo de barcos y jirafas

Becas

Para abogados

La Facultad de Derecho de la New York University abrió la inscripción para el otorgamiento de becas a abogados latinoamericanos con buen conocimiento del idioma inglés que deseen especializarse en el estudio del sistema jurídico del "Common law". Dichas becas son para el año lectivo que se extiende desde el 1o. de septiembre de 1969 hasta el 30 de junio de 1970, y comprenden asignaciones en efectivo, destinadas al pago de los derechos de matrícula, habitación y mantenimiento de los becarios, pero no los gastos de viaje.

Los aspirantes deberán presentarse antes del 15 de noviembre. Mayores informes pueden obtenerse en el Colegio de Abogados de la Ciudad de Buenos Aires, Montevideo No. 640, o por el teléfono 40-6258.

Para ingenieros en Gran Bretaña

La Confederación de la Industria Británica ofrece becas a ingenieros para realizar prácticas en todas las ramas de la ingeniería en Gran Bretaña.

Las becas son de dos tipos: Tipo A. Se conceden a ingenieros recién graduados y ofrecen las facilidades de la instrucción práctica necesaria para complementar la enseñanza académica universitaria. Las del Tipo A1 son de dos años y las del Tipo A2 de dieciocho meses y cubren los gastos de mantenimiento a razón de 660 libras por año, libres de impuesto sobre la renta, y en ambos casos el costo de viaje ida y vuelta a Gran Bretaña. En casos especiales se conceden becas de Tipo A3, para un año, pero en éstos se paga solamente el viaje en una dirección.

Tipo C. Son para ingenieros con un mínimo de cinco años de ejercicio de la profesión y que deseen especializarse en cualquier rama de la ingeniería. Las becas comprenden planes de cuatro a doce meses, y puede incluir estudios en el campo de investigación y desarrollo industrial, proyecto de obras, etc. Las becas del Tipo C cubren gastos de mantenimiento a razón de 800 libras por año, libres de impuesto sobre la renta, pero los becarios deben costear sus pasajes.

Los candidatos deben ser argentinos y hablar y escribir inglés correctamente.

Entre sonrisa y sonrisa

No podía ser

Hablan de un señor que compró un cuadro por un millón de pesos.

—Compró una tela muy valiosa. Le costó un millón de pesos.

—No lo creo. Yo en Europa pedí la tela más cara del mundo y la que me vendieron, con hilos de oro, no llegó a tanto. Y me dijeron que no había más cara.

No le importaba

Un hombre se acerca a otro que está sentado en la plaza.

—¿Tiene usted un fósforo?

—Sí, tengo una caja. Pero ¿a qué viene su curiosidad?

Cualidades

"Muchas mujeres piensan que su marido debía ser capaz de combinar en sí las cualidades de un aventurero y de un santo." - **W. Feather.**

Por teléfono

—Hola, querida, soy Juanita.

—¡Ah, cómo te va! No te había conocido.

—Claro, si tengo un vestido nuevo que es un amor.

Pena

Debido a una frenada brusca del ómnibus, el joven cae en los brazos de la señorita madura.

—Discúlpeme, no lo he hecho a propósito.

—¿No? ¡Qué lástima!

Trabajador

"Me gusta el trabajo, más bien soy un enamorado. Puedo estar sentado contemplándolo horas y horas. Gozo teniéndolo junto a mí y la idea de alejarme me rompe el corazón." - **J. K. Jerome.**

CURSOS DE INGLES EN LONDRES

2º viaje acompañado durante las Vacaciones de Verano. Curso esp. para profesores y curso sup. en la DAVIES'S SCHOOL OF ENGLISH. Cursos para todos los niveles en el LANGUAGE TUITION CENTRE de Oxford Street, LONDRES. Students' Club. Hotel céntrico de categoría. Habitaciones de dos y una cama con baño priv. Visitas exhaustivas a todos los museos, monumentos, edificios públicos, galerías, lugares históricos y típicos. Exc. en autopullman a los alrededores incluyendo Stratford-on-Avon y reg. de Shakespeare. SALIDA: 11 ENERO 1969. Crédito a 24 meses al 7 % anual. Plazos limitados. INFORMES: Organización Internacional Mundus, 25 de Mayo 574, Cap. Tel. 32-7531/2 - 31-9122 y 32-5254.

Con el auspicio de Braniff International: 2º Viaje de Intercambio Cultural Americano. Para estudiantes de 14 a 19 años.

Una excursión con "otro" sentido: vivencial, formativa. Reedición de la exitosa experiencia del primer viaje. En grupo, y acompañados por docentes argentinos, los participantes recorrerán importantes centros culturales de América y los EE. UU. Luego, en San Antonio, se desconcentrarán para dirigirse a distintas ciudades, donde..."

...Vivirán 50 días en un hogar norteamericano seleccionado!

Cuando antes se anoten en este viaje, mayor será la rapidez con que los padres de los estudiantes sabrán con exactitud los datos y dirección de la familia norteamericana que recibirá a sus hijos. El estudiante será recibido allí como un miembro más de la misma, participando de la vida y las costumbres de la casa. Además, será visitado periódicamente por uno de los organizadores, que en todos los casos vivirá en las inmediaciones y dejará su teléfono por cualquier necesidad. Pero eso no es todo. Los jóvenes...

...Asistirán regularmente al junior/senior college!

Concurrirán en carácter de oyentes y perfeccionarán allí sus conocimientos del idioma inglés. Esto último es importante para poder inscribirse en la excursión. Es aconsejable tener por lo menos una base que permita su mejor desenvolvimiento y comunicación. En total, los jóvenes estudiantes, además de estos 50 días...

Pasarán 2 días en México, 2 días en Acapulco, 1 día en San Antonio, 2 días en Washington, 3 días en Nueva York y 3 días en Miami!

La primera salida está fijada para el 16 de diciembre.

COSTO: 1.092 U$S CON AMPLIOS PLANES DE FINANCIACION.

Informes en:

Braniff International

Santa Fe 881 - Tel. 32-3641 Sr. Eduardo Tozzini

ANTES USTED NO PODIA HACERLO

ahora la Antártida a su alcance

por solo $105.000

- todo incluido - y TOTALMENTE FINANCIADO en 24 MESES. Sin cuota de anticipo. Un crucero inigualable de 16 días.

Visitando: Ushuaia, Decepción, Tte. Cámara, Alte. Brown, Melchior, Esperanza, Cruce del Pasaje de Drake, Canal de Lemaire, etc.

M/N LIBERTAD (18.000 Ton.), con atracciones a bordo y conferencias científicas. Con el auspicio de la DIRECCION NACIONAL DE TURISMO.

SALIDAS: Diciembre 26 de 1968 - Enero 11 y 28 - Febrero 14 de 1969

AGENTES DE VENTA

ZENIT VIAJES S.A.

Sus Consejeros Turísticos

PARAGUAY 434

Tel. 31-3332 • 4303 • 4258

PIEL FRESCA Y SANA?

POLVO DESODORANTE

VERITAS

(MEJOR QUE EL TALCO!)

PROTEGE Y EMBELLECE LA PIEL

LA FARMACO ARGENTINA S.A.

5a. EXCURSION CULTURAL a EUROPA

Para jóvenes y adultos.

PATROCINADO POR EL INSTITUTO GOETHE y la ASOCIACION CULTURAL ARGENTINO GERMANA

Visitando ITALIA — AUSTRIA — ALEMANIA — LUXEMBURGO y FRANCIA

42 días inolvidables

Salida de Buenos Aires con LUFTHANSA

El 3 de Enero de 1969

PRECIOS MODICOS CON INTERESANTES PLANES DE FINANCIACION

Excursión de alto nivel cultural y educativo, acompañada por personas responsables.

Informes: RUFFINENGO VIAJES S.R.L.

Maipú 812, 1º piso, Oficina "G" Capital, 392-3427-3593-3680-5588, o en la Secretaría del Instituto Goethe, J. E. Uriburu 1222, Capital, 83-1411

VACACIONES CULTURALES EN CALIFORNIA

PERMANENCIA DE 50 DIAS EN CALIFORNIA

Visitando las maravillosas regiones de Los Angeles, San Francisco, San Diego, Las Vegas, Santa Mónica, etc.

CURSOS PRACTICOS DE INGLES - EDUCACION FISICA - DEPORTES - CULTURA GENERAL - PASEOS Y EXCURSIONES.

Varones de 14 a 17 años.

ALOJAMIENTO EN EL SOUTH AMERICAN CULTURAL INSTITUTE

Salida: 6 de enero de 1969, en JET DE APSA

AEROLINEAS PERUANAS

TOTALMENTE FINANCIADO

Informes e Inscripciones:

Instituto Cultural Sudamericano

T. E. 392-8754, 392-2945 Suipacha 713. Buenos Aires:

Los Angeles: 3809, Whittier Boulevard, California, U.S.A.

QUIERE CONVIVIR CON LOS "HIPPIES"?

Comparta la insólita aventura de un adolescente argentino en el mundo de los "hippies" americanos.

Lea NUESTROS HIJOS de OCTUBRE

Además:

- Pediatría, por Florencio Escardó (h)
- "Papá, quiero trabajar!", por María C. V. de Gerlic (licenciada)

NUESTROS HIJOS

REVISTA LIBRO

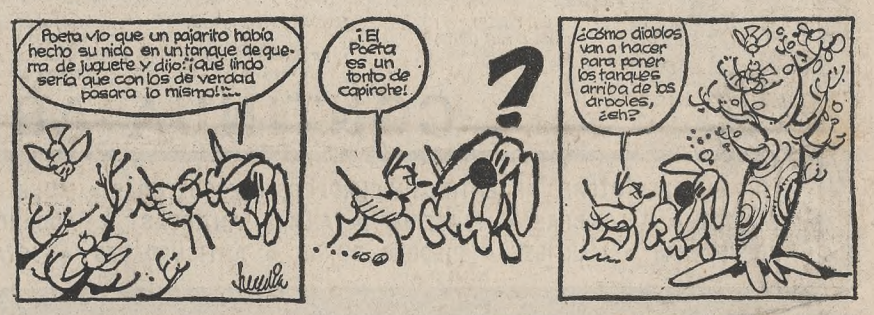
Primera enciclopedia integral para la familia

Trudy por Jerry Marcus

Hombres de nuestra tierra — LOS SARGENTOS DE TAMBO NUEVO — Por Eduardo Miranda

"...Y RIASE LA GENTE" — Por Bob Weber

PERRO MUNDO — Por José Miguel Heredia



LA NACION
Buenos Aires, domingo 13 de octubre de 1968

Notas y comentarios de la semana universal

Visiones de América

La segunda etapa

Fernando Belaúnde Terry, había llegado a Buenos Aires por la fuerza, tal como había sido desalojado del poder.

Sin embargo, la velocidad del proceso de su expatriación, superior a la de las formalidades para la instalación del nuevo gobierno, lo mantenían temperamentalmente y en imagen como al presidente del Perú.

Así actuó; pero a las pocas horas ya se podía advertir que la situación lo empujaba, por encima de una investidura irrenunciable, a la acción política o sea a la lucha con la realidad.

La solidaridad internacional tenía sus bemoles. En la Argentina, la hospitalidad exigía formas; en Bolivia, se mezclaba demasiado con las vicisitudes del gobierno de Barrientos; en Chile, correspondía al sentimiento personal de un amigo que por esto mismo descontaba consideración y discreción; en Uruguay, el presidente Pacheco Areco necesitaba postergarla para que no interfiriese en el debate de poderes que se estaba ventilando...

Por fin, Belaúnde —dejemos de lado por impracticable el intento de regresar a Lima— eligió a los Estados Unidos. Y no resultó del todo incoherente, porque los Estados Unidos, junto con Venezuela, son los únicos países que han interrumpido sus relaciones con el Palacio Pizarro.

En el atrio, elecciones

El lunes Belaúnde convocó a elecciones en el Perú desde el atrio de la catedral de Buenos Aires. Llamó la atención. Los porteños han dejado en el siglo pasado el recuerdo de las elecciones en los atrios de las iglesias parroquiales, y otras modificaciones históricas llevaban —en el plano oficial— a mirar a Belaúnde desde la perspectiva de las formas y no de la política. Se le exigía estilo, no acción.

Cuando llegó a Buenos Aires y se encuadró en la figura del asilo, se precisó que estaban "aclaradas las limitaciones que las normas internacionales señalan para casos como el presente", y que "su observancia contribuirá a preservar la tradicional amistad entre la Argentina y el Perú". Hubo cierta benevolencia para las primeras transgresiones; pero lo de las elecciones no pasó. El segundo comunicado había cambiado la denominación de "presidente Belaúnde Terry" por la de "señor Belaúnde Terry", y decía que se lo invitaba a ajustarse a las normas que condicionaban su permanencia en el país.

Después las normas y las formas pasaron al cuidado de la policía. Y sucedió lo de Ezeiza.

A lo Pirro

La interpelación del senador Michelini al ministro del Interior del Uruguay, Jiménez de Aréchaga, se planteó cuando éste estaba dando, de antemano, una idea de derrota: se encontraba en Suiza para restablecer, según se presume, contactos profesionales para el caso de que dejara el cargo. El problema era múltiple. Michelini pertenece al partido del gobierno y creaba un conflicto entre los poderes Legislativo y Ejecutivo. El presidente Pacheco Areco replicó con la amenaza de disolver el Parlamento si la interpelación llegaba a la censura del ministro y, a río revuelto, el diputado opositor Heber propuso el juicio político al presidente y un plebiscito sobre la acción gubernativa.

En el diálogo de la interpelación Jiménez de Aréchaga dijo: "Yo quiero irme del Ministerio del Interior; lo que no quiero es que me echen". La interpelación se diluyó en una falta de quórum; Michelini no logró la censura que hubiera impuesto la renuncia. Pero el ministro ha salido de la batalla, y sin batalla, porque desde el comienzo estaba en la retaguardia, camino de su retiro.

Otro golpe militar

A sólo diez días del movimiento que probocó el derrocamiento del presidente del Perú por fuerzas militares, se produjo otro en Panamá, cuyo gobierno, encabezado por el veterano Arnulfo Arias —elegido en mayo y que asumió el poder el 1º del actual—, cayó tras una corta refriega en las puertas de su residencia.

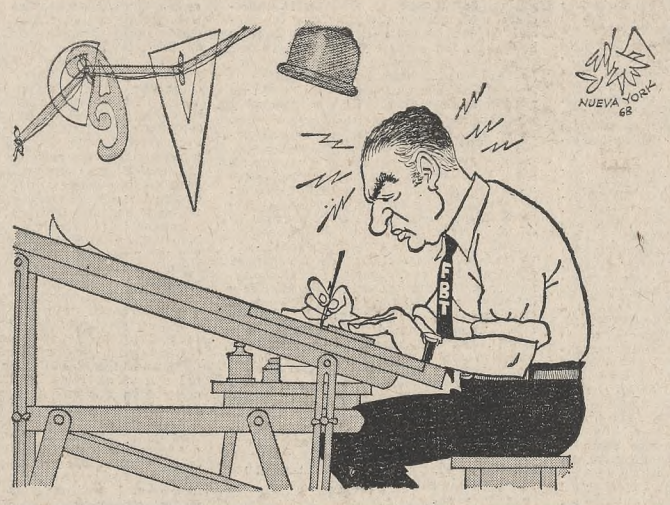
Las primeras noticias indican que los jefes de la rebelión son el teniente coronel Omar Torrijos y el mayor Federico Boyd, quienes por un reciente decreto de Arias habían sido virtualmente exiliados del país.

Arias ya había sido derrocado en 1941 y en 1951, también por fuerzas militares y ahora, a los 67 años, había intentado exitosamente la aventura de la presidencia por tercera vez, con apoyo de una coalición opositora.

Ambos sectores —golpistas y "gubernistas"— declararon luchar "para que no haya dictaduras en Panamá...", presiones reiteradas que determinarán sin duda un período incierto en la vida institucional del pequeño país. Mientras, Arias se halla refugiado en una dependencia policial de la Zona del Canal.

TAREAS ESPECIFICAS

Por Luis J. Medrano



Un rostro entre siete días

Curtis Emerson LeMay, ex comandante en jefe de la fuerza aérea de los Estados Unidos, es el hombre que despertó una invitación a comer de sus subordinados, fundando su actitud en que un oficial con mando sólo comería con sus amigos, y "un oficial con mando no tiene amigos". No extraña, pues, que el señor George Wallace le haya invitado a oficiar de candidato vicepresidencial en la fórmula que él encabeza.

Una cosa es apoyar la guerra ilimitada y el segregacionismo, y otra hacerlo de un modo franco y rotundo. Por eso es difícil encontrar un personaje que sostenga esta posición y, por eso mismo, el señor Wallace tardó tanto tiempo en elegir el compañero ideal. Pensó, sí, en ofrecerle la postulación a Ezra Taft Benson, ex secretario de Agricultura, y a los ex gobernadores Orval Faubus (Arkansas) y A. B. Chandler (Kentucky). Se decidió por LeMay, el jefe militar que en 1950 había sugerido que los Estados Unidos aniquilaran tres o cuatro ciudades de Corea del Norte con bombas incendiarias.

Y se equivocó. Wallace, con el rostro desencajado, escuchó de LeMay, en el discurso con el cual éste hizo su presentación oficial en la campaña, que los Estados Unidos deberían destruir toda obra humana en Vietnam del Norte para ganar la guerra. No satisfecho, preguntó al auditorio qué diferencias había entre una bomba nuclear y las otras. Cuando terminó la conferencia, Wallace saltó hacia los periodistas y les explicó que, en realidad, el general LeMay no había dicho nada sobre el uso de armamentos nucleares.

Mal se podía interpretar erróneamente a un hombre tan exacto con LeMay. Una vez le preguntaron cómo andaba, y respondió: "Un poco más gordo; aumenté un kilo y doscientos gramos."

Curtis E. LeMay nació en Colombus, Ohio, el 6 de noviembre de 1906, en el hogar de un obrero metalúrgico. Aspiró a ingresar en la Academia Militar, pero no tenía influencias con el congresista de su distrito; de modo que optó por inscribirse en la universidad local. Egresó así como ingeniero civil; ya con el título en sus manos, ofreció sus servicios al Ejército.

La segunda Gran Guerra le permitió ratificar con amplitud una virtud que nadie le discute, coraje. Llegó rápidamente a general, condujo aviones en operaciones de combate y tuvo participación decisiva en el bombardeo atómico contra Hiroshima y Nagasaki. LeMay ha sido siempre, en cierto modo, una especie de general Patton de la Fuerza Aérea. Su definición como militar parte del siguiente interrogante: "Si se recurre a la fuerza, ¿qué sentido tiene emplearla a medias?" Esta lógica la empleó en los tiempos de la lucha norteamericana contra el fascismo y después en los combates focalizados contra los comunistas.

El general LeMay nos visitó en 1957. Vino entonces al comando de un cisterna con que él batió un record mundial. Después lo tuvimos nuevamente en 1962, en ocasión de una conferencia interamericana de comandantes en jefe de la Fuerza Aérea. Era subjefe del Estado Mayor de la Fuerza Aérea cuando el presidente Kennedy lo ascendió. Es el hombre que reorganizó totalmente el Comando Aéreo Estratégico de los Estados Unidos, dotándolo de una eficiencia desconocida hasta entonces en cualquier fuerza aérea del mundo.

LeMay

De la vida internacional

Vietnam, en la campaña electoral

El senador liberal Eugene McCarthy condicionó esta semana su adhesión a la candidatura presidencial del señor Humphrey a las concesiones que éste haga en cuanto a la constitución de un nuevo gobierno en Saigón, a la reforma del sistema de reclutamiento en los Estados Unidos y a la reforma de las estructuras del Partido Demócrata. Otro liberal, el influyente columnista Walter Lipmann, otrora crítico feroz del señor Nixon, anunció su apoyo a la fórmula del Partido Republicano "en vista de que ha llegado la hora de concederle un descanso al Partido Demócrata".

Humphrey contestó a Mc Carthy, diciéndole que sus propuestas eran por él compartidas. "Ya me pronuncié favorablemente —dijo— en lo que concierne a la posible participación del Vietcong en la vida pública del Survietnam." Pero su respuesta no hizo más que incomodarlo con la figura todavía determinante del presidente Johnson en las filas demócratas.

Ahora, ha venido a saberse que la posición del jefe del Estado sigue siendo de una dureza manifestada en términos tales que, en una de las últimas reuniones del consejo nacional de seguridad, desautorizó al secretario de Defensa, Clark Clifford (quien llegó a esa posición como un "halcón"), al proponer éste una mayor flexibilidad.

Esta semana, al recibir en Washington el primer ministro de Nueva Zelandia, Keith J. Holyoake, el presidente Johnson aseguró que "el enemigo comunista no logrará imponer sus propósitos políticos mediante la acción militar".

Ocupación negociada

La semana última estuvieron en Moscú los señores Dubcek, secretario general del Partido Comunista checoslovaco; Oldrich Cernik, primer ministro, y Gustav Husak, jefe del comunismo eslovaco, para negociar con el Kremlin la desocupación de Checoslovaquia por las fuerzas del Pacto de Varsovia. La inflexibilidad de la posición soviética provocó de parte de los señores Oldrich y Dubcek la amenaza de renunciar a sus cargos. Menos colérico, por cierto, se manifestó el señor Husak, uno de los hombres en quien ponen mayor esperanza los rusos.

De regreso a Praga, Dubcek y Oldrich insistieron en su posición. Por fin, se resolvió que el viceprimer ministro Josef Hamouz, saliera con destino a Moscú al frente de una delegación, con vistas a negociar el tratado que Checoslovaquia y la Unión Soviética firmarán como consecuencia de la ocupación.

Defensa europea

Los ministros de defensa y los jefes de Estado Mayor de Gran Bretaña, Estados Unidos, Italia, Bélgica, Alemania Occidental, Dinamarca y Grecia, miembros de la agrupación de planificación nuclear de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (NATO) se han reunido en Bonn con el objeto de estudiar la posibilidad del empleo de armas nucleares en un conflicto europeo.

La conferencia se abrió en medio de una tormenta política provocada por el descubrimiento de actos de espionaje contra los intereses de los países de la NATO. Acaba de informarse que un alto funcionario turco de la organización, Nahit Imre, fue detenido el 12 de septiembre cuando tomaba fotografías de documentos secretos que iban a ser entregadas a agentes soviéticos. Simultáneamente, en Italia, se produjo un escándalo político al revelarse que cuatro espías que operaban en la cancillería italiana trabajaban a las órdenes del ingeniero Roskov, de la embajada soviética en Roma. El cabecilla, Lucio Quarantelli, actuaba en el Ministerio de Relaciones Exteriores de Italia.

La ejecución de Mulele

Después de lo que ha venido ocurriendo en el ex Congo belga desde su independencia, nadie iba a sorprenderse por el fusilamiento de un líder de la oposición. El jueves fue ejecutado Pierre Mulele, de 39 años, heredero de Patrice Lumumba; y, sin embargo, hubo razones de conmoción general ante las circunstancias que precedieron a su eliminación, ordenada por el presidente Josef Mobutu.

Mulele había combatido al gobierno central, a partir del alzamiento que comandó en la provincia de Kwila, en 1963. Perdida su causa, se refugió años más tarde en el Congo francés. Allí estuvo, hasta que se creyó beneficiado por la amnistía general dispuesta por Mobutu. Más aún, consiguió regresar acompañado del ministro de Relaciones Exteriores del actual presidente, Justin Bomboko, quien de este modo le aseguraba su vida. Cuando llegó a su país, Mulele fue agasajado por el comandante en jefe del Ejército, general Bobozo.

CURSO DE ORG. y DIRECCION DE EMPRESA

Desde cualquier punto del país pueden seguirse nuestros cursos como participantes libres, especializándose en "Relaciones y Dirección de Personal" y en "Org. y Dirección Superior de Empresa" bajo la Dirección General del Consultor Clemente R. Laurito de acuerdo a la difusión que realizamos a través de los "Manuales Internacionales" de la UNESCO. Solicite informes remitiendo este recorte directamente al:

Centro de Investigación Para el Desarrollo Económico Social
Decano en la Formación Dirigente
SAN MARTIN 1282, ROSARIO

Sus planes de PROMOCION requieren un servicio planificado y experto:

READY OFFICE
PROMOCIONES

MUESTREOS
• En comercios, instituciones, "house to house", etc.
• Distribución domiciliaria de facturas, resúmenes, etc.
COLOCACION DE MATERIAL P.O.P.
• Distribución y colocación de material de propaganda en el punto de la venta.
ATENCION DE STANDS
• Demostradoras, degustadoras promotoras.
ENCUESTAS
• Investigación sobre productos tradicionales.
• Lanzamiento de nuevos productos.
• Gráficos, análisis y comentarios de resultados.

MONTEVIDEO 496
5º piso - Tel 49-6453
49-49057 4707/4867

...y como siempre a sus gratas órdenes en la provisión de personal administrativo temporario.

INGENIERO

Empresa de ingeniería necesita para Promoción de Electrificación Rural un Ingeniero Electromecánico

REQUISITOS:
- Experiencia específica en diseño y construcción de líneas aéreas de media tensión, puestos de transformación y redes de B. T.
- Habilidad para relaciones comerciales.
- Iniciativa y capacidad de organización.
- Edad 30-35 años.
- Conocimientos de inglés.
- Dispuesto a viajar frecuentemente al interior.

Excelente remuneración y posibilidades de progreso condicionadas a iniciativa y realización propias. Escribir adjuntando datos personales, experiencia y pretensiones a:

Sr. G. F. E.
Casilla de Correo 4785
CORREO CENTRAL - CAPITAL FEDERAL

E&E

INGENIERO INSTALACIONES INDUSTRIALES

Nuestro cliente es una empresa mediana, en estado de fuerte expansión, dedicada a la realización de instalaciones termo y electromecánicas de gran envergadura. El nuevo colaborador asumirá responsabilidad por el desarrollo de los anteproyectos formulados por el Departamento de Ingeniería y dirigirá los montajes hasta la entrega final de las obras.

Buscamos un Ingeniero con sólida experiencia en montajes industriales, buenos conocimientos de los modernos métodos de programación y amplia capacidad organizativa y de control.

Será ventajoso que conozca inglés y tenga edad comprendida entre los 30 y 40 años.

El ritmo de crecimiento de la empresa así como su solidez convierten a esta búsqueda en una excelente oportunidad para un profesional experimentado y ambicioso.

Rogamos el envío de antecedentes completos, los que serán analizados con estricta confidencialidad.

cicero publicidad

E&E consultores en selección de Ejecutivos & Especialistas
Córdoba 1525 Tel. 44-8702 Capital

Fiesta de la Madre

En los días felices regale Lion d'Or

Corrientes 1469

EMPRESA LIDER EN SU RAMO

Desea incorporar para cubrir el más alto nivel del Area de Ingeniería

UN PROFESIONAL

que acredite amplia experiencia en la Industria. Conveniente poseer conocimientos de Industrias relacionadas con la elaboración de celulosa y/o papel. Conocimiento de inglés indispensable. Edad entre 30 y 40 años. Unicamente por carta adjuntando curriculum y remuneración pretendida a:

Señor A.A.C.
MAIPU 812 - 4º piso "A"
Garantizamos absoluta reserva

MENPHIS

Asesores de Dirección S. A.
Lavalle 534 - 6º piso - Tel. 40-8391 - Capital

SEMINARIOS 1968

1. SEMINARIO SOBRE "DECISION Y CONTROL FINANCIERO"
Instrumentos de gestión financiera.
Análisis del "Cash Flow".
"Break-even points" Presupuestos y Pronósticos.
Estructura de capitales.
Días 4, 7, 11 y 14 de noviembre de 19 - 21 hs.

2. SEMINARIO SOBRE "ESTRATEGIA Y DIRECCION COMERCIAL"
Funciones de Comercialización.
Investigación de Mercado.
Dinámica de la Comercialización.
Investigación de la Estrategia.
Sistemas de Información Comercial.
Días 19, 22, 26 y 29 de noviembre de 19 - 21 hs.

MATERIAL
Menphis entregará a los participantes resumen de clase, bibliografía, ejercicios y la revista ESQUEMA PARA EJECUTIVOS.

INFORMACION ADICIONAL
Menphis enviará información completa a la recepción de este Memorandum a:

Tildar el elegido 1 2

Nombre: _____
Empresa: _____
Domicilio: _____
Teléfono: _____

MENPHIS

JEFE DE SEGURIDAD

Una industria química de proceso, con plantas ubicadas al Sud del Gran Buenos Aires, requiere un especialista de nivel Universitario para ocupar el cargo de Jefe de Seguridad.

Deberá supervisar todos los aspectos relacionados con la seguridad industrial, teniendo a su cargo:
- Implementación de las normas de seguridad de la Empresa y desarrollo de campañas especiales.
- Adiestramiento práctico del personal.
- Asesoramiento a Gerencia de Producción en la materia.

Es muy importante poseer experiencia en la tarea no inferior a cinco años, siendo condición esencial tener amplios conocimientos sobre procesos y operaciones con hidrocarburos.

Se requiere título de Ingeniero Químico, o una formación equivalente. Edad, entre 30 y 35 años. Es necesario el manejo del idioma inglés y residir en La Plata y su área de influencia, debido a la ubicación de las plantas.

La remuneración prevista es atrayente. Se ruega escribir proporcionando datos completos, antecedentes y trayectoria, incluso teléfono, o bien solicitar entrevista personal llamando al 41-0083, de 10 a 12 y de 15 a 17 horas. Se mantiene absoluta reserva.

INDOTEC
CONSULTORES DE EMPRESA
Uruguay 1037 41-0083 Buenos Aires

executives solicita
para industria química internacional.

ASISTENTE DEL DIRECTOR INTERNACIONAL DE PRODUCCION

El objetivo de esta búsqueda es localizar un ingeniero joven - no muy alejado de los 30 años - que tras un período de capacitación en la planta argentina encare la posibilidad de radicarse en Chicago (E.E. U.U.)

Sus tareas consistirán en asistir al Director del Departamento en la resolución de problemas - de cualquier área - que de algún modo afecten a los sectores de producción, ingeniería y distribución de las plantas que la Compañía tiene en América Latina y España. Estas tareas - netamente "staff" - deberán realizarse desde la Casa Central o trasladándose al país que requiera asistencia técnica, por lo cual debe estar dispuesto a viajar un 50% de su tiempo, aproximadamente.

La experiencia previa en la industria química resultará muy conveniente, dado el particular producto que elabora la Compañía.

Es necesario por supuesto tener buenos conocimientos de inglés.

AUDITOR INTERNACIONAL

Este cargo, si bien depende del Comptroller Internacional, tendrá en cambio, asiento en Buenos Aires, desde donde podrá realizar los viajes necesarios.

Será responsabilidad suya la realización de auditorías operativas en las filiales sudamericanas de la Compañía y el asesoramiento integral a las mismas, por lo cual además de los específicos, deberá tener conocimientos de sistemas y procedimientos y de procesamiento de datos.

Es necesario haber trabajado en tareas similares en empresas asesoras internacionales o en Compañías norteamericanas por su particular modus operandi.

Son condiciones indispensables poseer título profesional y poder manejarse sin inconvenientes con el idioma inglés.

A los interesados rogamos el envío de datos personales y de actuación completos, los que en ningún caso serán presentados a nuestro cliente sin autorización previa.

executives
Sociedad Anónima
Consultores en Selección de Personal Técnico y Ejecutivo
Viamonte 1181, 8º Piso (A. H. U.) Buenos Aires
49-8481 al 85

executives solicita
para la filial argentina de una muy importante empresa norteamericana.

GERENTE DE VENTAS

Nuestro cliente —que fabrica bienes de capital para la industria en general— requiere la colaboración de un Gerente de Ventas cuyas funciones abarcarán la elaboración de planes y presupuestos y la selección, capacitación y dirección del equipo de Ventas.

Esta posición deberá ser cubierta por un graduado en Ingeniería, que posea una sólida experiencia en venta de productos industriales, conozca el idioma inglés y domine el tema de máquinas y herramientas.

GERENTE DE MANUFACTURA

En este caso deseamos ubicar un Ingeniero Industrial con conocimientos de inglés, quien será el máximo responsable del Departamento.

Deberá tener experiencia en industrias metalúrgicas semipesadas con procesos de fabricación seriada y no seriada y conocimientos que lo habiliten para dirigir el Planeamiento y Control de la Producción, y los sectores de Métodos, Control de Calidad, Mantenimiento y Producción.

A quienes reunan estas condiciones rogamos enviar datos de actuación completos.

executives
Sociedad Anónima
Consultores en Selección de Personal Técnico y Ejecutivo
Viamonte 1181, 8º Piso (A. H. V.) Buenos Aires
49-8481/85

Actividades económicas y financieras del país y exterior

Al margen de la semana

Una nueva base para el haber jubilatorio

Desde la tribuna de la Confederación General Económica, el ministro de Bienestar Social dio estado público a las ideas que se vienen madurando en el seno del Gobierno dentro de la perspectiva de mejorar el monto de las jubilaciones y pensiones hasta acordarles, en forma paulatina, el significado económico que le restó el proceso inflacionario. No es de hoy el conocimiento de que en la Secretaría de Seguridad Social, a cargo del señor Cousido, se están estructurando planes tendientes a materializar tal objetivo; pero, sí, correspondió al Ing. Bauer suministrar a la opinión del país, en la ocasión aludida, referencias a las características del sistema de prestaciones que se espera inaugurar con el año 1969.

Antes de esto, atendiendo a las fases más afligentes del problema planteado a la clase pasiva, había sido revisada la ley 14.499 y modificada la escala de su artículo 4º, en forma que los alcances del beneficio del 82 % de las remuneraciones se extendiera hasta los 18.000 pesos del haber jubilatorio y fueran elevados los demás planos en medida apreciable, aunque, todavía, incompatible con la relación de dichos valores y de los aportes y necesidades de los supuestos beneficiarios. Entretanto, la mejoría introducida en las recaudaciones previsionales permitió concebir programas más ambiciosos, de que ahora tenemos alguna noticia, tanto por conducto de las manifestaciones del ingeniero Bauer como por el acopio de elementos concurrentes obtenidos en fuentes diversas.

Por lo pronto, digamos que parecen desecharse los planes fundados en el incremento de la edad mínima jubilatoria, que permanecería en los 55 años para las mujeres y los 60 para los varones, según la innovación resuelta por el actual gobierno. A la vez, continuaría exigiéndose 30 años de servicios para alcanzar el beneficio íntegro básico determinado por la ley. En lugar del aumento de uno u otro término, parece haberse optado por incentivar la permanencia en funciones activas más allá de tiempo de servicios ordinarios, con el incremento del 1,5 por ciento del haber jubilatorio por cada año excedente de trabajo. Esencial al funcionamiento del sistema es la nueva modalidad a que se sujeta la computación de dicho haber, que será la resultante del promedio de los ingresos de los cinco mejores años incluidos en los diez últimos de actividad. La ley vigente lo obtiene de los doce mejores meses consecutivos, breve término que favorece las acciones orientadas a fraguar el aumento de las prestaciones. Al haber jubilatorio así obtenido se aplicará un porcentual fijo y único —en vez de la escala en ejercicio—, el cual probablemente oscilará entre el 60 y el 65 %, conforme resulte de los cálculos actuariales que en estos momentos finalizan.

Actualización anual de los beneficios

De esta manera se quiere estructurar la base definitiva de un sistema que busca mantener constantemente actualizadas las prestaciones al tenor de la evolución de los salarios. Las estadísticas indican que es a los 18 años de edad cuando se comienza, por lo común, a trabajar en relación de dependencia. Hasta los 60 trascurren, en consecuencia, 42 años, susceptibles de ser reducidos por ciertos intervalos, como el originado por el servicio militar, en el varón. Normalmente, podría considerarse, pues, que, en la práctica, los 30 años de servicios reclamados por la ley se elevarían a 40, es decir, que el 65 % del haber jubilatorio —si tal fuera la proporción elegida— quedaría acrecido con un 15 % adicional, que es el producto de multiplicar por diez el abono anual del 1,5 %. El porcentual aplicable al haber jubilatorio se ubicaría, entonces, por la suma de ambos factores, en el 80 por ciento.

Llenados los anteriores requisitos, cabe señalar los distingos con el sistema legal en vigencia. Naturalmente, los beneficiarios de menores ingresos, que perciben el 82 %, y las escalas inmediatamente siguientes, debido a la diferente forma de computación del haber jubilatorio, habrían de verse perjudicados. Pero tal cosa se evitará estableciendo a este nivel una prestación de monto fijo suficientemente amplia para abarcar dicho sector de la escala vigente. Ms adelante, entre los 30.000 y 45.000 pesos, aproximadamente, las ventajas sobre la ley actual sólo podrían derivarse del juego del abono del 1,5 % por año adicional de permanencia en servicio. Así, a los 40.000 pesos de haber jubilatorio ordinario de la ley que ahora rige corresponde una prestación de 27.400, es decir, el 68,5 %, que en la nueva forma se elevaría a 32.000. A los 100.000 pesos de la jubilación ordinaria actual les tocan 47.600 que, con 40 años de servicios, se convertirán en 78.000. En este momento, 200.000 pesos rinden 72.200, el 36,1 %, y darían, en adelante en las condiciones antedichas, 150.000, que sería el límite máximo de posibles beneficios, en vez de los 120.000 presentes. Aquella limitación favorece todavía, empero, a haberes jubilatorios más abultados, como el de 300.000 pesos, que ahora recibe $ 6.800. En esta confrontación se considerán jubilaciones ordinarias de la ley vigente, como antes se expresa. De ese modo quienes acrediten un haber de 150.000 pesos prácticamente habrán duplicado el beneficio con relación al que les hubiera correspondido en la ley actual, pues, de 60.000 pesos de prestación de este momento, la elevarán a 118.000, siempre a los 40 años de servicios.

Debe aclararse que al establecer el monto del haber jubilatorio inicial éste será actualizado mediante la aplicación de los coeficientes de aumentos salariales que el Gobierno sancionará para cada período anual de los que intervienen en el quinquenio sobre el cual se formula el promedio. Posteriormente, año a año, dictará una ley que establecerá el nivel del coeficiente de actualización fijado según la evolución de las remuneraciones activas. Lo que equivale a decir que la prestación jubilatoria tendrá carácter móvil, pues el valor del coeficiente se trasladará, sin más, al haber jubilatorio de cuantos constituyan la clase pasiva emergente de las prescripciones legales a que venimos refiriéndonos.

El salario familiar y la escolaridad

El anteproyecto que está siendo completado en la Secretaría de Seguridad Social contemplaría afrontar los egresos originados por el sistema en vías de implantarse con unos 25.000 millones de pesos provenientes de las tasas en vigor o, si así se resolviera, aun disminuidas en dos o tres puntos, con los cuales se integraría el aumento del salario básico que autorice el Gobierno, para regir en 1969. A pesar de haberse reducido este año los aportes en un 6 %, con igual destino, se observa un alza en la recaudación previsional. La vigilancia de los deudores, mediante la utilización de computadoras electrónicas, es esencial en los esfuerzos dirigidos a reprimir la evasión. Las acciones de orientan a exigir el pago de su deuda de cerca del 30 % de los 1.800.000 contribuyentes que participan de la moratoria, con un monto global de 280.000 millones de pesos. Pero el cotejo mecánico y las frecuentes inspecciones han permitido detectar, además, a responsables de deuda previsional por unos 80.000 a 100.000 millones de pesos, que no han efectuado presentación alguna. Para ellos se ha sancionado la ley que les acuerda el beneficio de la presentación espontánea, vigentes por un mes desde el instante en que se anuncie la decisión de actuar en una zona dada.

Fondos de la misma procedencia podrán servir para cubrir otras áreas de la seguridad social, que han de contemplarse en el año venidero, como la mejora del salario familiar y del monto asignado por escolaridad —éste se elevaría de 400 a 1000 pesos mensuales por hijo, previa probanza de la concurrencia a la escuela. Las asignaciones por casamiento y natalidad son otras formas de extender la asistencia de la comunidad, sin perder de vista el objetivo de mantener ostensiblemente vinculado al contribuyente con el organismo recaudador.

Ocioso parecerá decir que la ley de jubilaciones en preparación regirá para aquellos que se retiren del servicio activo a contar de 1969. Los ya jubilados, seguirán ajustándose al régimen vigente en su oportunidad.

Sobre el futuro de empresas estatales

En nuestra información diaria hemos recogido referencias al temperamento gubernamental respecto del futuro de las empresas del Estado. A plazo breve, en el curso de un proceso que, al decir del ministro Van Peborgh, no pasará de un mes, se anotarán novedades acerca de la decisión oficial de convertir a la mayoría de dichas organizaciones en sociedades anónimas, en los términos de la ley 17.318; es decir, manteniendo la preponderancia del capital del Estado, con el aditamento de la concurrencia de la inversión privada en magnitudes adecuadas a los fines perseguidos en cada caso, como consignamos en nuestro número del miércoles.

En forma inmediata, tras un período dedicado a cubrir las instancias legales y normativas pertinentes, adoptarán la modalidad indicada aquellas empresas cuyas economías facilitan el cambio. Se sobreentiende que ellas son las que rinden utilidades bastantes para asegurar su autosuficiencia y, por ende, son capaces de atraer el interés del inversor privado el cual, cuando así se disponga, ha de participar de su explotación. En esta categoría se considera incluidos a Yacimientos Petrolíferos Fiscales, Gas del Estado y Agua y Energía Eléctrica, entre las empresas de orden energético de especial significación; sin perjuicio de otras organizaciones productoras de bienes y servicios ubicadas en distintos planos de la actividad industrial o comercial.

Las que no reunan los requisitos antedichos habrán de pasar antes de su transformación por un proceso de saneamiento económico-financiero que las torne aptas para asumir su nueva condición. En esta situación se encuentran algunas empresas que, no obstante ello, deberán convertirse en sociedades anónimas de mayoría estatal a plazo no muy distante. Esto obedece al hecho de tratarse de organizaciones que por actuar en un mercado sumamente competitivo, en el orden nacional o mundial, como Aerolíneas Argentinas, desempeñan una misión de proyecciones superiores a la gravitación del apoyo financiero que pueda brindárseles.

La ley 17.318 es clara en sus alcances, para que baste citarla y tener idea de los fines que se persiguen que son substancialmente, los de acelerar la conversión de las empresas en motores de la moderna economía, con el apoyo financiero y técnico coadyuvante a la acción de interés general que determinó su instalación.

Necesidad de preservar la estabilidad de precios

Al hablar en la Cámara Argentina de Anunciantes, el ex ministro de Economía Dr. Alemann brindó un amplio reconocimiento a la efectividad de la política de estabilización en que está empeñado el Gobierno: "Registramos en la actualidad —dijo— una situación económica sin precedentes desde hace muchos años. Estamos en la estabilidad monetaria. Ya no vamos hacia ella en una transición. El período de adaptación está concluyendo. Se están operando los últimos ajustes globales, a partir de los cuales la estabilidad ya no es una meta, sino un dato". A lo largo de su discurso habría de señalar como fuentes de la inflación al déficit recurrente, la expansión emisionista del crédito, los aumentos masivos de salarios, las prácticas restrictivas de trabajo y atención a los mercados. "La inflación se acaba —añadió— cuando cada uno de nosotros la extingue en sus expectativas".

Así, por vía de ejemplo —agregamos—, la expectativa de los futuros precios del trigo está influyendo ya en los valores de venta del pan. Tanto que el Gobierno, tras gestiones conciliatorias que no parecen muy provechosas, se dispone a imponer el mantenimiento hasta fin de año de los precios indicados para los tipos de pan popular. Sólo entonces, a la vista de las futuras cotizaciones, entiende que será adecuado revisar los valores que rigen en el momento.

Una cosecha que se prevé en las últimas estimaciones en nueve millones de toneladas cubrirá holgadamente las necesidades internas y dejará cerca de cinco millones de toneladas para exportar, con el consiguiente saldo favorable en divisas. Conforme con el acuerdo de Canberra el mercado mundial paga ahora 59 dólares por tonelada, un dólar más alto que en las vísperas. Tal precio y las necesidades de la población local deben jugar en la determinación de la magnitud de la rebaja de los derechos de exportación del cereal. Estos impuestos habrán de descender lo indispensable para facilitar la negociación internacional del trigo por los exportadores privados, contrariamente a lo que aconteció en los días recientes, en que debió volver a actuar la Junta Nacional de Granos. Se pretende que en 1969 este organismo deje el paso a los medios ordinarios de comercialización, con lo cual se habrán ahorrado las dificultades financieras provocadas por su intervención. Brasil podría aumentar substancialmente su cuota de 1968 —un millón de toneladas— y otros mercados concurrirán a absorber abultados volúmenes. De todos modos, habrá abundante grano para el consumo. Sólo falta buscar la fórmula que contenga un alza desmesurada del pan cuando actúen los nuevos precios, influidos por la baja de los derechos de exportación.

Por lo que concierne a las carnes, la abundancia que se prevé para los próximos meses, por encima de las altas existencias del momento —puesto que las cifras disponibles indican que el "stock" ganadero se mantiene vigoroso—, moviliza a los sectores interesados en procura de solución al exceso de oferta previsible. Se enuncia la posibilidad de que el Banco de la Nación abra una línea de créditos para financiar la faena y conservación del producto en cámara, hasta tanto la apertura de nuevos mercados o la ampliación de los existentes favorezca su salida al exterior.

Siguen deprimidos los futuros en el mercado cambiario

Poco de notable hubo en materia cambiaria durante la semana recién cerrada. Siguiendo su tendencia de períodos anteriores manifestó una inclinación suavemente vendedora, que permitió al Banco Central absorber algunos excedentes de divisas, debido a la relativa preponderancia del sector exportador en una plaza de no muy amplias dimensiones. La misma primacía de las exportaciones se advirtió en el ámbito de las operaciones a término, en el que las primas de futuro se mantuvieron considerablemente bajas, sin mayores diferencias con el cierre de la semana anterior, pasados ya los pedidos para renovación de pases, que a fin de mes estimularon la demanda.

En los medios financieros se observa cierta pesadez en el crédito, que lejos de ser iliquidez, más bien aparece como una autolimitación de los bancos y financieras que, siguiendo una política de prudencia en la expansión de sus carteras, responden a observaciones oficiales de las que ya hemos hablado. Ha habido, en consecuencia, algún endurecimiento en las condiciones de financiación en determinados sectores —no bancarios—, pero no hay signos de inquietud al respecto, por la certidumbre de que se trata de una situación transitoria y controlada; las tasas de interés se han afirmado y hasta han subido alguna fracción de punto en diversos casos. Este hecho podría volver a influir sobre las primas de futuro, si necesidades financieras de empresas locales tienden a cubrirse con recursos del exterior; pero el actual volumen de la oferta a término y, aún, cierto incremento que resultaría estacionalmente lógico en las próximas semanas, se estiman suficientes para contener alzas de ese origen. Ni el Banco Central ni los bancos, se espera, deberán comprometer sus posiciones, por ahora, para atender esas operaciones.

La política de mesura ha llegado al mismo Banco de la Nación, que de acuerdo con lo anunciado tiempo atrás, limitó el cupo de sus disponibilidades para créditos personales y ya no recibe solicitudes para ellos aunque mantiene en movimiento el sistema, más lentamente, sobre la base de las recuperaciones. Otras entidades también han limitado —no suspendido— su acción en este campo, de modo que podría cercenarse a la actividad económica una fuente de demanda que en los últimos meses mostró su importancia.

En la semana quedó limitado, también, aparte de la menor abundancia de crédito, el mercado negro de préstamos personales, por la conocida decisión del Banco de la Nación acerca de las empresas conniventes o intermediarios de la negociación de los documentos emitidos por la entidad. Este mercado se mantiene activo, pero con mucha menos vida.

La ley de bancos

El retorno del presidente del Banco Central permite suponer que ahora sí está próxima la aparición de la nueva ley de instituciones financieras, largamente demorada. El viajero tratará el tema con el presidente de la Nación, esta semana, y muy probablemente de allí salga la ley sancionada. Si bien difiere ampliamente en su aspecto formal, su contenido básico no ha variado mucho con respecto al viejo anteproyecto conocido, pero hay algunas diferencias dignas de mención. En primer término, la garantía de los depósitos se mantiene para los recibidos sólo por los bancos de capital local, y por un período de tránsito de dos —quizás tres— años. Por otra parte, tiende a facilitar la comunicación entre los diversos sistemas crediticios —bancos comerciales de corto plazo, bancos de inversión a largo plazo, entidades financieras, cooperativas de crédito, ahorro y préstamo, financieras de consumo—, que en el anteproyecto primitivo aparecían un poco como estancos en un medio de necesaria fluidez. De acuerdo con su nueva forma, las divisiones se han atenuado, y las facultades de cada tipo de entidad —sobre todo los bancos— se amplían y funden un poco. Las obligaciones en cuanto a la negociación de grandes paquetes accionarios de los bancos, ya instituidas mediante una circular del Banco Central, se mantienen, en términos generales.

Como el original, el proyecto a punto de recibir su sanción incorpora nuevas modalidades financieras. Una de ellas es la que en Europa se denomina "leasing", que consiste básicamente en un contrato de locación de cosas muebles en un procedimiento que podría reemplazar al de las ventas a crédito; utilizado para bienes de consumo durable, da al acreedor —que no vende, sino alquila el bien— la garantía de mantener el dominio, y al cliente la ventaja de gozar de un servicio permanente de mantenimiento a cargo del locador. En Gran Bretaña, por ejemplo, es mucho más frecuente la locación de televisores que la venta.

Otra modalidad incorporada es la denominada "factoring", que consiste en un contrato por el cual un comerciante se obliga a ceder a la entidad financiera todos los créditos que se originen en sus ventas; a su vez, el financiador se compromete a aceptar todas esas cesiones, en determinadas condiciones, o a administrar los créditos, por una comisión. Este mecanismo permite al comerciante —sobre todo en empresas pequeñas o medianas— facilitar la contabilidad, control y cobranza de sus deudores, obtener un anticipo financiero sobre sus créditos. Nuestros bancos suelen otorgar préstamos con la garantía de créditos que el comerciante tiene de terceros; pero en este caso, estos créditos de terceros están definitivamente incorporados al patrimonio de la entidad financiera, y lo pagado por la cesión es, realmente, un precio.

Los cambios de una semana a la otra

He aquí la cotización comparada (Banco de la Nación) de las distintas divisas extranjeras en la semana que acaba de finalizar y en la anterior:

	4-10-68	11-10-68
Alemania ...	8802,50	8781,50
Austria	1356,25	1354,50
Bélgica	695,35	695,60
Brasil	94,90	94,90
Canadá	326,25	326,—
Dinamarca .	4667,25	4665,50
España	503,05	503,05
Eso. UU. ...	350,—	350,—
Francia	7036,75	7036,75
Holanda ...	9625,—	9621,50
Inglaterra ..	836,30	836,10
Italia	56,30	56,21
México	2801,75	2801,75
Noruega ...	4900,—	4900,—
Portugal ...	1225,—	1223,25
Suecia	6774,25	6767,25
Suiza	8139,25	8148,—
Uruguay ...	140,15	140,15

En septiembre el precio mayorista aumentó en 0,6%

Según datos estadísticos suministrados por el Instituto Nacional de Estadística y Censos, el índice de precios al por mayor registró durante septiembre último un aumento de 0,6 % en su nivel general, en relación con agosto. Contribuyeron a producir ese incremento los productos del sector "Agropecuario", cuya alza fue de 1,1 %, y los del "No agropecuario" que acusaron un aumento de 0,4 %.

En el primero de los sectores indicados, el alza más representativa fue la del rubro "Producción vegetal" —4,9 %— y la baja más significativa la de "Producción animal" —3,0 %—. En el "No agropecuario" se destacan los incrementos de los rubros "Madera" —5,5 % las de orígen nacional y 8,2 % las extranjeras— y "Caucho", con 5,7 %, dentro de los artículos de producción foránea.

En el lapso comprendido entre septiembre de 1966 y septiembre de 1967, el nivel general de los precios al por mayor acusó un incremento de 29 %. Desde septiembre del año próximo pasado hasta septiembre del actual, la variación aumentó sólo en 4,8 %. En esos 12 meses, los productos del sector nacional se incrementaron un 4,9 %; los agropecuarios 2,8 %; los no agropecuarios 5,9 % y los importados 2,7 %.

AUDITORES

JUNIORS Y SENIORS

Para el más importante complejo industrial dedicado a la producción y comercialización de fibras sintéticas, se desea incorporar un grupo de especialistas en Auditoría en los niveles "Junior" y "Senior".

SENIOR: Contador Público o Licenciado en Administración de Empresas o en su defecto con estudios avanzados en estas carreras, poseedores de una buena experiencia teórico-práctica no menor de 3 años en la materia, en el área industrial o en Estudios de Auditoría y que puedan supervisar y capacitar personal bajo su dependencia. Edad hasta 35 años.

JUNIOR: Con formación universitaria similar a los anteriores y que logren demostrar sus condiciones humanas y técnicas para una acelerada y sistemática evolución profesional dentro de la organización.

Para ambas posiciones se considera imprescindible poseer buenos conocimientos del idioma inglés.
La jerarquía de la firma y su importancia dentro del ámbito empresario, hacen que los cargos ofrecidos brinden a los profesionales elegidos posibilidades ilimitadas de desarrollo interno y jerarquización en su especialidad.
Datos personales y de actuación únicamente por carta.

TOTAL RESERVA

Leadership *División de Top Management*

Paseo Colón 221 - 33-3078 - Capital.

DIVISORES MODULARES DE ALUMINIO
Marquesinas, Carpintería, Vidrieras e Instalaciones
Solicite Técnico:
LAVALLE 1569 (318) - Cap. — T. E. 49-4296

IMPORTANTE COMPAÑIA INTERNACIONAL
NECESITA
TAQUIDACTILOGRAFA
INGLES - CASTELLANO
Escribir detallando experiencia y pretensiones a:
"DEPARTAMENTO DE PERSONAL"
CASILLA DE CORREO 5174 — CORREO CENTRAL

El planeamiento a largo plazo es una tarea que la dirección no puede delegar.

BPA
BRUCE PAYNE & ASSOCIATES
CONSULTORES EN ADMINISTRACION DE EMPRESAS
VIAMONTE 1181 - T.E. 45-4710 - Buenos Aires Argentina

Buscada

Estas son sus señas particulares:
Controla una o ambas terminales de más de 1.000 circuitos de comunicaciones internacionales, conectados con los más importantes centros mundiales de comunicaciones.
Es la segunda accionista en importancia, de la Communications Satellite Corporation (Comsat), empresa dedicada a las comunicaciones por satélites como el Pájaro Madrugador.

Es lo más avanzado en materia de comunicaciones mundiales.
Fue la primera en instalar una estación terrestre de TV a bordo de un barco, con la que ofreció la primera transmisión en vivo desde alta mar: la recuperación de las cápsulas espaciales Géminis 6 y 7.
Ubíquela por sus conocidas iniciales ITT y recibirá esta

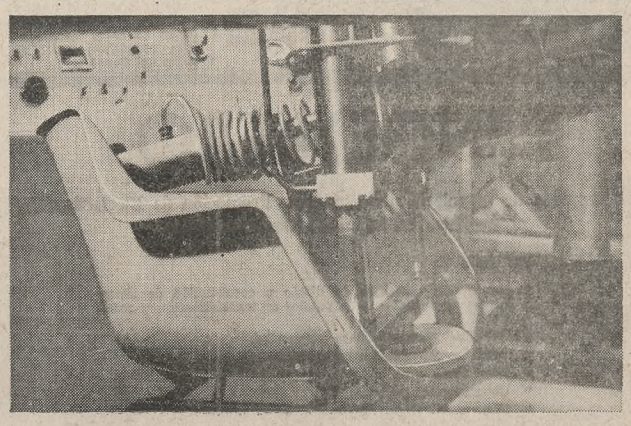
Recompensa
• Mejor servicio de Telex.
• Máxima rapidez y absoluta exactitud para sus mensajes telegráficos y telefónicos internacionales.

A la primera palabra suya... nos ponemos a sus órdenes.

ITT COMUNICACIONES MUNDIALES S. A.
Av. Pte. R. Sáenz Peña 540
Tel. 30-8961/68 - Bs. Aires
TELEX - TELEGRAFIA
TELEFONIA
CIRCUITOS ARRENDADOS

Comunicaciones Mundiales Vía ITT

IMPRESIT - SIDECO
EMPRESA CONSTRUCTORA INTERNACIONAL
NECESITA
—Ingenieros Directores de Obras Viales
—Ingenieros Directores de Obras Industriales
—Ingenieros Jóvenes
—Administradores de Obras
SE ASEGURA ABSOLUTA RESERVA
Dirigirse por carta o concertando entrevista personal por teléfono
Maipú Nº 471 392-2426 Capital Federal



así probamos los legítimos sillones y sillas hille

250.000 flexiones consecutivas de 80 libras!

Y esta fue sólo una de las severas pruebas de aprobación efectuadas por The Furniture Industry Research Association, de Inglaterra.
Las sillas HILLE, realizadas en matrices importadas y en un grado especial de Polipropileno SHELL KMT 62 A, procedente de Holanda, son comprobadamente irrompibles, lavables, livianas e inmunes a rayaduras y pérdidas de tono.
Calidad bien respaldada: estrictos controles de materiales y procesos aseguran la perfección de las sillas HILLE.
Exija la etiqueta de garantía Hille-Shell-Prodix

Producción y distribución en la Argentina exclusiva de
PRODIX S.C.A.

La evolución de las cotizaciones

A continuación se muestra la evolución de los precios de las acciones preferidas y ordinarias al cierre de cada jornada, precedida de las cotizaciones anteriores y que remata en los valores extremos del año:

SOC. ANON. Acciones preferidas	Cierre Ant.	Día 7	Día 8	Día 9	Día 10	Día 11	Máx. 1968	Mín. 1968
Acindar, 6½ %	35	—	—	35	—	—	45	25
Alpargatas, 7%	58	58	58	57	—	58	59	53
Arcanco, 5½ %	25	—	—	—	20	—	20	20
Arg. de Teléf., 7%	320	—	320	320	—	320	334	235
Atma, 1a., pref., 6%	32	—	—	32	—	—	33	20
Bco. Galicia, 13 %	—	—	—	—	—	101	101	101
Bco| Galicia, 15% (1)	118	118	103	103	104	104	118	103
Crist. Rigolleau, 6%	40	40	—	—	—	—	42	33
Dalmine, Siderca, 8%	140	138	136	136	136	138	140	120
Grafex, 12%	82	—	81	—	89	—	89	63
Hulytego, 6 % c|p.	65	—	—	55	55	—	85	44
Ind. Pirelli, 6½% c|p.	134	130	130	125	120	115	135	84
Inta, Especial	310	310	—	310	—	—	310	238
Jabón Federal, 7½%	39	—	39	—	—	—	45	38
Jabón Federal, 8%	45	—	45	—	—	—	53,50	42
Labor. Alex. Esp. 5%	30	—	—	24	26	—	39	24
Lutz Ferrando, 8%	54	—	—	—	54	—	60	48
Mol. R. d|l|Plata, 7%	54	55	54	54	—	—	57	50
Permanente, 15%	99	99	99	99	99	97	104	80
Santa Rosa, A, 6%	33	—	—	—	—	50	50	32
Santa Rosa, B, 6½ %	48	—	—	—	—	48	51	46
Siam, 7% APT.	23	—	23	23	23	23	29	19
Transradio, 7%	270	270	270	270	270	315	350	215

(1) Ex dividendo, 15 % y ex derecho de suscripción, 1 acción preferida 13 % por cada 4,4930625 de las respectivas tenencias.

SOC. ANON. Acciones ordinarias	Cierre Ant.	Día 7	Día 8	Día 9	Día 10	Día 11	Máx. 1968	Mín. 1968
A. C. E. C.	68	—	—	40	—	—	67	25
Acindar	49,50	49	48,50	50,50	52	51	73,50	44,50
Agrest	87	—	86	—	—	—	112	80
Arando	49	45	—	42	—	45	51	28
Arcamsa	43	43	43	43	43	45	61	43
Arcanco	32	—	—	—	32	—	45	30
Argental	84	—	—	—	—	85	87	67
Arg. del Sud	140	135	135	—	—	135	157	113
Armando, A. J.	81	80	81	82	82	84	114	75
Astarsa	47	47	47	—	46	47	57	38
Astra S. A.	199	202	208	207	206	203	248	187
Atanor	103	103	103	103	104	109	126	80
Atma	41	—	—	42	41	—	53	35
Azucarera Arg.	49	—	—	50	52	52	52	35
Bágley y Cía.	597	—	590	577	580	570	640	345
BANCOS								
Avellaneda	340	325	335	340	—	345	360	260
Crédito Rural	225	—	—	225	—	—	225	165
Del Interior	115	115	117	117	117	117	128	106
Francés	215	215	215	215	—	220	255	193
Galicia (1)	320	320	320	320	320	320	330	260
Italia	630	635	640	635	635	635	781	550
Nuevo Italiano, 5 v.	383	—	—	395	—	—	422	217
Nuevo Italiano	365	360	365	385	385	400	413	205
Popupal Argent.	201	203	198	200	207	210	210	126
Popular de Quilmes	81	—	—	—	82	—	105	71
Shaw	210	—	—	—	210	—	220	190
Supervielle (2)	155	150	148	143	146	148	185	134
Benegas	68	68	66	65	65	65	102	65
Berlingieri	103	103	103	103	103	103	110	100
Bernardin	20	—	20	—	—	—	41	18
Bertagni	20	—	20	22	23	24	34	20
Bignoli	20	20	—	—	—	—	23	10
Bonafide	215	215	215	—	—	215	400	200
Borgward Arg.	130	—	127	127	129	131	131	105
Bromberg y Cía.	18	—	—	—	17	—	35	17
Bs. As. Building Soc.	35	—	—	35	—	—	45	33
Buxton	70	—	—	—	—	65	83	62
C.A.F.I.C.I.	250	250	250	—	—	250	255	135
Canale	275	267	—	—	263	267	328	103
Capea	120	128	—	—	—	—	140	103
Caputo	67	—	64	64	67	67	78	31
Casa América	50	—	—	50	—	—	65	48
Casa Arteta	91	90	—	—	—	—	125	90
Casa Muñoz	85	86	88	90	91	91	97	70
Casado	97	—	100	100	100	102	115	71
Celulosa Argentina	52	52	52,50	52,50	53	53	58	43
Cemac	118	115	—	113	113	—	120	80
Cerv. Bieckert	105	105	—	—	—	—	105	65
C.I.D.E.C.	116	116	116	117	117	117	148	115
Ciervo	86	86	86	86	86	88	99	85
Cimet	121	—	—	120	—	120	130	110
Cincotta	24	24	25	24	25	—	31	11
Cinzano y Cía.	170	170	170	170	170	168	235	160
Córdoba del Tucumán	50	50	50	58	60	55	60	30
Colorín	67	—	—	65	65	67	71	44
Com. del Plata	625	625	—	—	—	—	680	450
Comp. Química	58	59	—	62	65	—	75	50
Corcemar	222	224	224	224	228	231	270	155
Cordonsed	84	85	82	83	81	79	86	43
Cor. Plastic	55	55	52	52	53	53	56	34
Cotécnica	39	39	—	—	39	—	57	39
Cto. Español	2500	—	—	2550	—	—	4000	1800
Crist. de Cuyo	152	154	—	151	150	154	175	95
Crist. Rigolleau	124	124	—	120	120	120	165	110
Cristalux	90	88	85	88	92	92	135	70
Crush	100	101	—	—	101	—	145	92
Cualicron	69	68	68	69	70	69	120	67
Cuareta Volcán	98	99	100	100	100	100	140	88
Cura	48	—	—	—	49	48	60	44
Chozas	55	—	—	—	55	55	69	50
Daneri	77	74	73	75	76	75	102	73
De Angelis	70	70	—	—	—	73	80	70
Della Penna	45	47	48	48	47	48	65	40
Diez Hnos.	53	—	54	—	—	—	65	53
Di Paolo	40	—	39	39	—	—	55	29
Ditlevsen	28	29	—	—	—	—	36	25
Dockoil (3)	39	—	39	39	35	35	52	26
Domec	140	140	140	140	140	—	150	95
Dubarry	76	76	75	75	—	80	93	55
Echesortu y Casas	65	—	65	—	65	—	80	50
Editorial Codex	75	73	73	73	74	74	113	61
Editorial Losada	38	37	38	—	38	35	52	35
Electroclor	71	71	70	—	—	74	95	58
Electromac	85	85	—	—	—	85	85	85
El Globo	41	41	40,50	41	40	40	56	32,50
El Sauce	166	—	160	155	154	152	187	88
Esmetal	12	12	—	—	—	—	17	12
Estrada	62	61	61	61	61	61	66	45
Evelina	50	—	—	—	—	50	50	50
Fábr. Alpargatas	136	135	135	138	137	138	177	134
Fabril Financiera	55	54	54	55,50	58	58	79	51
Rerrum	170	—	170	170	—	170	210	145
Finanfor	95	—	—	—	—	95	105	95
Fiore, P. y Torrá	98	—	98	—	100	100	110	80
Fiplasto	112	112	112	112	112	—	130	97
Fiplasto, "A"	112	—	—	115	115	—	128	110
Flaiban	21	21	—	—	21	—	32	19
Flamex-Talamoni	44	—	—	48	50	51	51	40
Fossati	49,50	—	—	—	50	50	53	49,50
Frig. La Pampa	290	290	—	290	290	290	305	225
Galimberti	40	40	39	39	40	41	50	36
Galatte	15	—	—	—	—	15	20	15
Galileo	170	170	170	170	—	170	175	95
Gardini	25	25	—	25	—	—	35	25
Garov. y Zorraquín	40	40	40	40	40	40	52	32
Gema	46	45	—	—	46	46	68	45
Gral. de Fósforos	255	255	255	255	255	—	280	173
Geotécnica	95	90	90	—	—	93	125	90
Goffre y Carbone	79	81	80	81	82	84	100	72
Grafex	62	—	60	—	—	61	69	52
Green Argentina	72	—	—	—	—	72	110	71
Griego, A.	106	106	105	106	107	107	142	98
Gurmendi	91	89	89	90	90,50	91	94	54
Hafen	46	46	46	46	46	46	70	46
Heredia	54	55	54	55	56	57	56	40
Hidalgo Solá	150	150	150	—	—	150	155	100
Hidrófila Argentina	45	45	—	—	—	—	46	32
Hierromat	200	—	—	—	—	195	240	175
Himalaya	32	—	32	—	32	32	45	32
Hirschberg Import.	215	215	—	212	—	212	237	170
Hirschberg Tej.	52	—	52	—	52	52	65	20
Hulytego	81	—	—	82	—	—	105	77
IKA - Renault (*)	445	445	445	445	440	440	550	305
Iggam	96	96	96	100	98	100	122	80
Imar	100	—	—	—	100	100	100	60
Import. de Aceros	47	47	48	—	48	48	65	47
Imp. y Exp. Patag.	38,50	37,50	38	40	42	41	49	27
Indeco	200	—	200	200	—	—	200	140
Indo	47	47	—	—	47	—	75	47
Ind. Celulósicas	16	—	—	16	—	—	22	16
Indupa	100	—	—	100	—	—	139	100
Indur	80	—	—	—	80	—	100	65
Industr. Caren	26	—	—	—	—	30	30	10
Industr. Grassi	46	—	—	45	—	—	60	40
Industr. Llave	30	—	—	30	—	—	50	20
Ind. Parag. Argent.	126	128	—	—	—	126	139	89
Ind. Paraguaya (*)	158	160	—	158	160	160	210	140
Ind. San Nicolás	100	—	100	—	—	—	100	100
Ind. Pirelli	157	155	155	150	145	140	160	105
Ind. Rab.	75	75	—	—	—	—	80	60
Ingenio San Pablo	53	—	55	69	72	67,50	72	35
Ingenio Tabacal	104	101	101	106	106	107	135	98
Instit. Rosenbusch	67	68	—	—	70	—	71	52
Inta	51	—	51	51	—	—	51	40
Introd. Bs. As.	104	104	—	—	—	—	118	82
Ipako	80	—	—	80	80	78	108	73
Italar	86	80	80	—	—	—	98	80
It. Arg. d|Electr. (*)	2700	—	2750	—	—	—	2800	2300
Jabón Federal	58	58	58	57	57	—	71	47
Laboratorios Anodia	50	—	—	—	50	52	58	40
La Cantábrica	41	40	38	41	39	40	58	38
La Edificadora	150	—	150	—	—	150	150	150
La Germinadora	26	—	18	20	21	23	34	18
Lauda	70	—	115	100	95	—	115	40
Ledesma	72,50	71	71	74	75,50	74,50	82	63
Lombardi	73	73	73	73	74	74	83	50
Lutz Ferrando	108	110	110	108	108	109	115	75
Magnasco	137	135	135	136	136	139	160	107
Manuf. Forti	80	—	—	—	80	90	144	80
Manuf. Particular	109	107	104	111	111	112	155	109
Martín	82	—	83	83	83	—	85	60
Marvel	20	—	20	—	—	—	23	8
Masllorens	14	14	—	—	—	—	23	14
Massuh	130	132	—	133	—	—	165	130
Matafuego Drago	108	108	108	108	108	108	174	108
Mellor Goodwin	215	200	200	—	—	200	230	150
Merc. Abasto	220	220	219	219	—	216	228	170
Metal. Tandil	60	58	58	60	60	60	65	40
Midland	125	125	123	124	125	125	131	100
Mol. R. de la Plata	198	197	195	194	198	203	230	167
Mol|R|de la Plata 'A'	117	—	193	—	—	—	193	193
Morixe	156	155	—	—	—	155	180	150
Multiplás	9	—	—	9	—	9	12	8
Neroli	105	105	105	105	105	105	105	105
Noel	75	—	75	—	75	70	97	68
Nougués	60	—	—	75	75	80	80	43
Odol	375	375	375	375	375	375	500	360
Once	73	73	—	—	73	73	85	51
Opal. Hurlingham	17,50	—	—	—	17	17	23	15
Orandi y Massera	70	70	—	70	70	70	93	60
Packard	73	73	73	—	73	—	80	40
Padilla	42	—	—	42	41	40	62	41
Panif. Argentina	130	—	130	—	—	—	160	130
Paniza	26	26	—	—	—	—	32	20
Papelera del Plata	67,50	—	—	—	67,50	—	70	48
Papelera Pedotti	22	22	22	—	22	22,50	28	20
Parodi	37	—	—	38	—	39	40	30
Patricios	29	—	—	29	28	29	42	28
Pérez Companc	145	141	145	144	144	145	177	115
Perkins	240	240	255	260	260	265	265	80
Pesca	30	30	—	—	30	—	30	20
Petracca	162	—	—	—	—	163	163	106
Phila	200	—	—	205	—	—	225	108
Piccardo	88	88	—	—	—	—	172	77
Plástica Bernabó	26	26	—	25	26	—	32	22
Plavinil	170	170	170	—	—	200	300	170
Pol, Ambrosio	42	42	42	—	42	—	70	40
Polanar	41	—	43	43	43	—	53	41
Polledo	52	52	52	—	—	—	55	40
Polledo, Const.	105	105	105	—	—	—	145	70
Prod. Mu-mu	92	88	90	—	—	90	114	88
Protto Hnos.	36	37	34,50	36	35	35	36	21
Quelac	260	260	—	—	—	—	310	145
Química Estrella	118	118	118	118	118	118	163	105
Química Estrella, A	128	—	128	—	—	—	165	128
Ragor	114	—	—	114	113	114	125	73
R. y Razzetti		—	—	—	23	—	36	22
Rossi Segundo	50	50	—	50	—	—	80	50
Sadic	18	—	16	—	—	—	30	15
Saint	51	50	50	56	56	50	74	50
SAIPE	32	—	—	34	35	35,50	40	25
Salvo	194	194	190	190	189	190	194	113
Santa Rosa	238	235	233	233	233	233	268	170
Sasetru	39	40	41	41	41	41	54	39
Schcolnik	240	240	240	—	—	235	240	175
Schiavoni	47	—	—	48	—	47	50	40
Schuchard	120	—	—	—	118	—	161	105
Schuster	59	—	—	57	60	—	70	38
Estrella	200	190	—	—	—	—	220	165
Unión Gremial	300	—	—	—	320	—	320	240
Semaco	196	196	196	196	196	196	196	67
Serra	10	—	14	15	—	15	30	10
Siam	27,50	—	28	29	30	30	34	24
Siat	23	—	—	—	23	—	30,50	23
Sniafa	141	141	141	141	141	141	170	140
Sol, Expl. Petróleo	34	—	35	36	37	38	48	29
Stewart	130	130	—	—	—	135	150	130
Stocker	42	—	42	42	45	—	45	27
Suixtil	63	63	63	—	63	64	98	63
Sylvania	400	400	400	—	400	—	550	370
Talacasto	83	82	82	83	84	85	95	77
Tall. Coghlan	41	41	—	—	—	—	68	40
Tall. Kopp	40	—	—	—	—	40	45	20
Tall. Rivadavia	41	41	—	42	42	43	47	40
Tamet	64	64	63	63	67	67	89	61
Terrabusi, A	895	—	895	—	—	—	895	895
Terrabusi	900	855	855	—	875	880	1250	690
Termas Villavicencio	319	—	332	—	—	—	350	160
Textilia	50	50	60	65	—	—	70	50
Textil Oeste	85	85	85	85	85	85	95	75
Textilyute	40	40	40	—	—	40	60	35
Tintorería Müller (4)	110	—	—	—	—	93	115	88
Tornquist	101	—	101	101	—	—	110	88
Tritumol	50	—	45	47	50	50	60	30
Unifa	82	—	—	—	—	65	65	50
Vascongada	450	—	—	450	—	—	450	150
Vassalli	72	71	72	74	75	75	81	40
Ventaplast	17	—	—	—	—	16	24	15
Viplastic (5)	150	140	—	—	—	—	150	140
Volmar	73	—	—	—	—	74	79	61
Welbers Ind.	35	—	—	35	37	37	37	30
Wells	92	92	—	90	—	90	98	60
Zanella	120	120	120	120	120	120	134	98
Zucamor	172	173	178	173	174	173	177	125
Cotizaciones fuera de rueda (**)								
Carbometal	71	72	73	71	72	72	82	52
Palmar Chaco	21	20	18	20	21	19	23	15
Wecheco	15	—	15	—	—	—	19	6

(*) Mientras las demás acciones tienen un valor nominal de 100 pesos cada una, las de IKA-Renault e Italo Argentina de Electricidad con de $ 100 y las de Industrial Paraguaya de $ 90.
(**) Sociedades en convocatoria de acreedores o pérdida del 50 por ciento del capital (Art. 26 de la Comisión de Valores).
(1) Ex derecho de suscripción, 1 preferida 13 % por cada 4,490625 de las respectivas tenencias.
(2) Ex dividendo, 4,2413793 por ciento en efectivo.
(3) Ex dividendo, 15 por ciento en acciones.
(4) Ex dividendo, 20 por ciento en acciones.
(5) Ex dividendo, 10 por ciento en efectivo.

Cierre sostenido en su fondo acusó la labor bursátil

Tras un comienzo de evidente apatía, la plaza de valores mobiliarios experimentó una reacción y logró quedar al término de la semana con un clima que debe estimarse sostenido.

La labor desarrollada en la plaza bursátil durante el lapso que nos ocupa deparó alternativas, ya que las tres primeras jornadas mostraron en forma evidente un ambiente de gran retracción y apatía por parte del sector inversionista, hecho que redundó en forma desfavorable en el ritmo de las negociaciones, que se efectuaron con gran lentitud y cierta tónica bajista.

En la tercera rueda, miércoles, comenzó a observarse un atisbo de reacción, que si bien no logró concretarse, sirvió de base para que en la jornada siguiente —jueves— el mercado tuviera un clima algo mejor desde sus comienzos, por cuanto la existencia de órdenes de compra no sólo mostraron un mayor grado de animación, sino que también repercutieron en los niveles de los precios de muchos papeles comerciales e industriales, que al cierre de los negocios acusaron alzas.

Llegamos así al término de la semana. La rueda del viernes tuvo también una apertura de tono sostenido, fluctuando las cotizaciones con altibajos de poca importancia, pero con cierta tendencia en alza. Es de hacer notar que transcurrida la primera mitad de la jornada el mercado denotó síntomas de calma que rápidamente fue superado, pero cuando faltaban aproximadamente treinta minutos para finalizar la rueda comenzaron a apreciarse órdenes de ventas y liquidaciones, que si bien no perjudicaron el clima sostenido de la plaza, hicieron decrecer la animación y actividad.

Montos negociados

Un aumento importante pudo apreciarse en el volumen de las operaciones durante la semana que recientemente finalizó en comparación con igual lapso anterior, ya que en la que analizamos alcanzó a $ 662.433.460, nominales, frente a $ 342.137.860 de la anterior.

De aquellas cifras correspondieron a los papeles comerciales e industriales $ 323.209.460, y a los títulos de renta fija pesos 339.224.000, contra pesos 223.265.860 y $ 119.872.000, respectivamente, del período precedente.

El número de acciones negociadas en el transcurso de las cinco ruedas fue de 3.153.720 unidades, contra 2.143.389 del lapso anterior. De estas cifras se negociaron al plazo 514.720 y 35.000, respectivamente.

Renta fija

En lo que a valores de renta fija se refiere debe consignarse que en el transcurso de la semana comenzaron a negociarse los Bonos Nacionales para Obras Públicas, 2da. Serie, que tras abrir el lunes en $ 96,60 oscilaron con un margen de diez centavos para finalizar en $ 96,50, precio de colocación. En su primer día de cotización esta serie logró un volumen de pesos 44.120.000.

Los títulos nacionales más negociados fueron: los Bonos Nacionales para Obras Públicas, primera serie, que finalizó la semana en $ 98,70, es decir, a 0,20 pesos más que el viernes anterior. La serie segunda de estos títulos quedó en el precio de $ 96,50.

Los Bonos del Empréstito 9 de Julio, 7%/62 se colocaron al cierre del viernes último a $ 277, con lo que bajó un punto con relación al cierre de la semana precedente.

Con respecto a los Bonos de Y. P. F. debe consignarse que ambas series, primera y segunda, clausuraron a $ 910, y en consecuencia la primera declinó, con relación al viernes 4, $ 10, mientras que la segunda logró mejorar 18 pesos.

Convención de concesionarios de automotores

MAR DEL PLATA. — En el Hotel Hermitage, se realizó la inauguración de la primera convención regional zona Buenos Aires-La Pampa-Patagonia, de la Asociación de Concesionarios de Automotores de la República Argentina.

Se hallaban presentes el intendente municipal interino, Dr. Hugo Pérez Rojas, miembros de la comisión directiva de A.C.A.R.A., encabezados por su presidente señor Enrique Paz Illobre, y otras autoridades. El prosecretario de la entidad organizadora, Sr. Eduardo Ruesta, de La Plata, saludó a los delegados, y destacó la importancia de la producción de la industria automotriz argentina. Luego de referirse a problemas actuales destacó que habían sido creadas tres comisiones regionales en San Juan, Entre Ríos y La Pampa, y que se crearían otras más. El señor Ruesta finalizó su exposición haciendo una exhortación a la eficiencia empresaria para superar las dificultades de la presente etapa.

S. A. PETROLERA ARGENTINA

VENDE INMUEBLE

Fracción de 5.760 m2. en centro de la ciudad de Campana, Pcia. Bs. As., con dos chalets y mejoras, ubicada entre las calles España, Beruti y parte de Güemes y Castelli.

Informes: Belgrano 1580, 6º piso, Capital; 37-5021

Financiera Buenos Aires
(Capital integrado m$n. 130.000.000.)
Afiliada a Anstalt Libello A. G. Vaduz

¡INVERSORES!
RECIBA MAS DINERO POR SU DINERO
CON LAS MAXIMAS GARANTIAS
CON NUESTRO ASESORAMIENTO Y AVAL
CONSULTENOS ANTES DE DECIDIR SU INVERSION, SE BENEFICIARA
Florida 890 - Piso 21 - Capital - 32-9051/54

SOCIEDAD ANONIMA

LUIS MAGNASCO Y CIA. LTDA.

MANTEQUERIA MODELO

Se avisa a los Señores Accionistas que a partir del día 14 de octubre de 1968 y contra entrega del cupón Nº 42, se abonarán en nuestras Oficinas de la calle San José Nº 1644, todos los días hábiles —menos los Sábados—, de 14.30 a 17 horas, los dividendos en efectivo de las acciones preferidas correspondientes al semestre que venció el 30 de septiembre de 1968 (2do. Semestre del 55º Ejercicio 1967/68), a saber:

1ra. Serie del 5 % - m$n. 2,50 por Acción
2da. Serie del 5 % - m$n. 2,50 por Acción
3ra. Serie del 8 % - m$n. 4.— por Acción
4ta. Serie del 7 % - m$n. 3,50 por Acción
5ta. Serie del 6 % - m$n. 3.— por Acción
6ta. Serie del 10 % - m$n. 5.— por Acción

Buenos Aires, 1º de octubre de 1968

EL DIRECTORIO

AUTOMATIZACION
UNA CONSIGNA PARA EL MEJOR ACABADO DE METALES

Máquinas automáticas
Máquina programada 700

Spiratron
Proceso mecánico químico

• NIQUELADO • CROMADO • FOSFATIZADO • CINCADO • PULIDO
UN PROCESO Y UNA MAQUINA PARA CADA APLICACION

• Mayor utilidad
• Mejor calidad
• Menor costo
• Mayor control
• Mejor terminación

ingalco
UNA EMPRESA DE VANGUARDIA
Con licencias de: Udylite

Industrias Químicas Ingalco S.A.I.C.F.
Fábrica, Administración y Ventas: William C. Morris 451/89 - Villa Martelli - Prov. Bs. As.
Tel. 740-9543/9889/6548/ 0281/6778

LATROBE STEEL Co. - PENNSYLVANIA U.S.A
y
LATROBE STEEL S.A. - GENEVE - SUIZA
Tienen el agrado de informar al comercio, la industria y la banca que ha nombrado a la firma
FRANCESCHI Y CIA. S.A.C.I.
su representante exclusivo para la República Argentina.

FRANCESCHI Y CIA. S.A.C.I.
Agradece a
LATROBE STEEL Co. - PENNSYLVANIA U.S.A
y a
LATROBE STEEL S.A. - GENEVE - SUIZA
el haber sido designada representante exclusivo para la venta de sus aceros finos en todo el territorio nacional.

INVIERTA DESCONTANDO PAGARES
DE LOS MEJORES CLIENTES CON NUESTRO ENDOSO, DE 30 A 360 DIAS. TRAMITE INMEDIATO
J. J. Bertagni y Cía. S.A.C.I.F.I.A.
MAIPU 471 - PISO 13 - DE 14 A 17 HORAS

LA PAPELERA DEL PLATA

SOCIEDAD ANONIMA

Se avisa a los señores accionistas que, a partir del 14 de octubre y hasta el 13 de diciembre de 1968, abonaremos por intermedio del Banco de la Provincia de Buenos Aires, San Martín 137, Capital Federal, Departamento de Títulos (Subsuelo), contra entrega del cupón Nº 25, el dividendo del 5 % en efectivo, correspondiente al Ejercicio 1967/68, aprobado por la Asamblea General Ordinaria de Accionistas celebrada el día 19 de agosto de 1968. Desde el día 16 se diciembre de 1968 se proseguirá con el pago del dividendo en nuestras oficinas situadas en Esmeralda 288, 4º piso, Capital Federal

EL DIRECTORIO

Ford

FORD FINANCIERA S.A.
SUBSIDIARIA DE FORD MOTOR ARGENTINA S.A.
Con Oficinas en el Sector Financiero de Bs. As.

NECESITA CANDIDATOS CON EXPERIENCIA EN EL AREA DE CREDITOS

LA POSICION OFRECIDA ES A NIVEL DE SUPERVISOR

LA TAREA A DESARROLLAR OFRECE EXCELENTES POSIBILIDADES DE PROGRESO Y LA REMUNERACION ES SUPERIOR AL NIVEL MEDIO DEL MERCADO

Los interesados deben dirigirse en forma escrita a la brevedad detallando Curriculum, a:

DEPARTAMENTO PERSONAL Y ORGANIZACION
FORD MOTOR ARGENTINA S.A.

Wenceslao Villafañe 40 — Capital Federal

La información será considerada con la más Absoluta Reserva

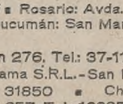
MONITOR S.A.

es toda una revelación!

La copiadora automática 209 obtiene —totalmente en seco— copias que son fotos. Nítidas, muy nítidas. Copias que reproducen con vigor, fielmente, todos los matices de cualquier original.
No hay tarea de copiado que la 209 no pueda realizar mejor, ofreciendo copias-fotos. Véala funcionar. Ella, en pocos segundos, le dará una muy buena imagen de sí.

COPIADORA AUTOMATICA 209
síntesis de calidad y superación técnica creada y garantizada por 3M, auténtica líder en materia de copiado

Para oficinas, la mejor fotocopiadora: 107 de 3M.
Tamaño lógico. Rendimiento excepcional



Pida informes y solicite demostración en: 3M FADMA

Capital Federal: Tucumán 117-Tel.:32-6591 al 95 ▪ Rosario: Avda. Corrientes 729-Edificio Mercurio-Tel.: 44459 ▪ Córdoba: Avda. Colón 350-1º p.-Tel.: 38016 ▪ Tucumán: San Martín 667-Gal. San Martín-entrepiso Tel.:24660 ▪
O en nuestros distribuidores autorizados:
Capital Federal: Desalvo S.A.C.I.F.I.-Bdo. de Irigoyen 276. Tel.: 37-1158 ▪ Librería Comercial Manifold S.R.L.-Talcahuano esq. Lavalle. Tel.: 35-5821 ▪ Rosario: Fotorama S.R.L.-San Martín 862-Local 51/2 Tel.: 68743 ▪ Córdoba: C. Herrera Weskamp S.R.L.-9 de Julio 536-Tel.: 31850 ▪ Chaco: Copynorth S.R.L.-Brown 433-Resistencia. Tel.: 6756 ▪ Mendoza: Copiafax S.R.L.-Gral. Paz 657-Tel.: 16835 ▪ Bahía Blanca: Collipal Ventas-Belgrano 731. Tel.: 32757 ▪

Operaciones en las plazas cerealistas y de otros productos

En la semana que acaba de finalizar en la Bolsa de Cereales de Buenos Aires, persistió la retracción de los vendedores, por lo que las transacciones en los mercados a término y disponible resultaron de reducido volumen. En el curso de dicho ciclo tuvo efecto el remate del primer lote de trigo de la nueva cosecha llegado a plaza, adjudicado en $ 7500 el quintal.

En la plaza de trigo disponible no se observaron variantes de mayor significación, comercializándose un reducido volumen de lotes. También en el mercado a término la actividad se desarrolló en un ambiente muy tranquilo. No obstante ser escasas las órdenes de venta, registráronse bajas notorias para la cosecha vieja y ligeras para las distintas posiciones de la nueva.

En condiciones más favorables operóse con maíz disponible, con notorias mejoras en el nivel de las cotizaciones, como resultado del interés de los exportadores. De reducidas características resultaron las transacciones del mercado a término, debido a la retracción del sector vendedor. La demanda tuvo ligeros altibajos, motivo por el cual las cotizaciones de la cosecha vieja, que inicialmente habían registrado algunas mejoras, se encalmaron después e iniciaron un lento descenso, para finalizar con leve diferencia en contra respecto de la semana anterior.

Los negocios concertados con mercadería de la nueva campaña agrícola tampoco alcanzaron mayor significación.

Sin mayores variantes operóse en el mercado de lino disponible, clausurándose la semana sin registrar modificaciones sobre el período anterior. En el mercado a término registróse, no obstante la tranquilidad de la demanda, una ligera mejora en el nivel de las cotizaciones de la cosecha vieja. Acerca de la próxima campaña agrícola, fueron evidentes la retracción vendedora y la tranquilidad de la demanda. Como resultado los negocios concertados fueron escasos y las cotizaciones cerraron con leves bajas.

Dentro de un marco de notoria firmeza trabajóse con girasol disponible, registrándose notorias alzas en las cotizaciones, al tiempo que las operaciones concertadas carecieron de mayor importancia. En el mercado a término, fueron escasas las operaciones concertadas por igual motivo, mientras que los valores quedaron con algunas mejoras para noviembre y diciembre, declinando en cambio notoriamente para enero.

$ 700.000.000 en Hipotecas
Disponemos importantes partidas sobre campos, terrenos, casas, obras horizontales, etc., bajo interés
MALABIA 3088 **KEMPER Y CIA.** 72-9910 72-9647

Pago de dividendos

En el transcurso de la semana que recién finalizó anunciaron el pago de dividendos las siguientes sociedades anónimas:

Columbia Seguros: 30 % en efectivo, contra cupón Nº 11, en Rivadavia 409. **Banco Supervielle:** 4,2413793 % en efectivo, cupón Nº 37, Reconquista 330. (La parte 7,77586207 % en acciones la abonará una vez obtenida la autorización correspondiente). **Dockoil,** 15 % en acciones, cupón Nº 16, Sarmiento 356. **La Papelera del Plata:** 5 % en efectivo, cupón Nº 25, en San Martín 137. **Textil Alfa:** 20 % en acciones, cupón Nº 2, Bernardo de Irigoyen 308. **Luis Magnasco y Cía. Ltda.:** a las acciones preferidas 5 %, $ 2,50; 5 % Serie 2a., $ 2,50; 8 % Serie 3a., $ 4; 7 % Serie 4a., $ 3,50; 6 % Serie 5a., $ 6, y 10 % Serie 6a., $ 5, cupón Nº 42, en San José 1644. **Tintorería Industrial Müller y Cía.:** 20 % en acciones, cupón Nº 10, Franklin D. Roosevelt 1634. **Roberto Berlingieri:** $ 7, a las acciones preferidas "B", cupón Nº 28, Florida 165, piso 2º.

Vida empresaria

Comisión directiva

La Cámara de Sanidad Agropecuaria y Fertilizantes, entidad que agrupa a los fabricantes, importadores y elaboradores de plaguicidas y fertilizantes del país, renovó sus autoridades. La comisión directiva quedó así integrada: presidente, ingeniero José O. Musi; vicepresidente, doctor Adolfo E. T. Basso e ingeniero Guillermo R. Lynen; secretario, Ing. Simón Tolchinsky; prosecretario, Ing. Osvaldo G. Coordoba; tesorero, Juan L. Valentino; protesorero, Ing. Orlando A. Sánchez; vocales Francisco Pedro Kantorowicz, ingenieros Oscar Ives Morvan, Rafael A. Bertini, Rafael Gaviola, Manuel R. Domínguez, Eugenio Romano, Carlos Norberto Colatruglia y doctor Gino Piraccini.

Alfombras

En la sede de la Sociedad Central de Arquitectos, Fibratel S.A.I.C., presentó sus alfombras Tuftilon, fabricadas con hilado novilón de Ducfo. El acto fue ilustrado con una proyección de dibujos del arquitecto Amengual, y por una conferencia de Miguel Brasco, quien se refirió al tema "El espíritu por el suelo".

Visita a Propulsora

Una delegación de industriales siderúrgicos brasileños visitó las obras que aceleradamente se construyen para la planta integral, que Propulsora Siderúrgica instalará en Ensenada.

Autoridades

La Cámara de Fabricantes de Caños y Tubos de Acero renovó sus autoridades, y su comisión quedó así integrada: presidente, Andrés M. Bisso; vicepresidente Fructuoso Berganza; secretario, José T. Turlo; prosecretario, Jorge E. Cañardo; tesorero, Roberto L. Chiarini; protesorero, Santiago Cresta; vocales Eduardo Jenik, Francisco Porcelli, Carlos Priante, Jerónimo A. Viola, Enrique Yáscula, Fortunato Casis, Carlos Chaminaud, John E. Harden y Juan Villaverde.

Distribuidor de la línea Sony

La firma Sony ha designado como distribuidor de su línea especial de productos, a Casa Salvi, Rómulo Otero S.R.L. Dicha línea está compuesta por receptores de radio y televisión, amplificadores, sintonizadores de alta fidelidad y equipos grabadores portátiles de video tape.

Nueva sede de Febo

En un acto que contó con la asistencia de representantes de la banca, el comercio y la industria, la Compañía de Seguros Febo, inauguró su local, en Esmeralda 672. En su transcurso, hablaron el presidente de la empresa, señor Carlos Gicovate y el superintendente de Seguros de la Nación, señor Augusto J. Vázquez.

Designación en Confor

La firma concesionaria de automóviles Confor S. A. acaba de designar, como titular de su gerencia general, al señor Federico Ian Dover. El nuevo dirigente ha tenido en los últimos años destacada actuación en distintos cargos de Ford Motor Company.

Premio

En el Club de Compras, Santa Fe 1878, se entregó el premio correspondiente al concurso organizado por la firma con motivo del estreno del film "El Graduado", consistente en una chequera para comprar por valor de 100.000 pesos.

Designación

La firma B. F. Nazar Anchorena e Hijos ha designado en el cargo de gerente general al señor Adolfo Bruzzo, quien reemplaza en esas funciones al señor F. Mazzoni que se jubiló recientemente.

Autoridades de CAIRAA.

La Cámara Argentina de Industrias de Refrigeración y Aire Acondicionado (CAIRAA) en el transcurso de su asamblea general ordinaria, procedió a la renovación de su comisión directiva. Ha quedado constituída por el Sr. Carlos Bergler, presidente; Sr. Américo Da Representaçao, vicepresidente; ingeniero Ernesto Liz Klett, vicepresidente 2º; Dr. Omindo Oscos, secretario; Sr. José Cossín, prosecretario; Sr. Francisco Leone, tesorero; Sr. Norberto F. Rodríguez, protesorero; los señores Jorge R. Cermesoni, José Cobe, Onofre Font, Raúl Gaspar, Rodolfo A. Janeiro, Salvador Martínez, David Samez, Sebastián Sargo, José A. Schenone y Roberto Segura, como vocales titulares; los señores Amadeo Alvarez, Roberto Bitzer, José María Civano, Danilo Flores, Silvio Giacomino y Adolfo Pipkin, como vocales suplentes, y los Sres. Lino Biscontin, Carlos Mosquera y Rafael Sirkin, como revisores de cuenta.

Factores financieros

El martes, a las 18.30, en la Asociación del Crédito Industrial Argentino (ACIA), Paraguay 2363, el doctor Angel F. Monti disertará sobre el tema "Factores financieros generales que condicionan las políticas de las empresas".

"Containers"

Dentro del plan de complementación argentino-brasileño que lleva a efecto la Ford Motor Argentina y su similar del Brasil, fue embarcada en el motonave Río Gallegos, la primera exportación utilizando el embalaje en "containers". El envío correspondió a 6000 conjuntos de balancines de válvulas para motores V-8, producidos en la planta de General Pacheco, y destinados a la Ford Motor Do Brasil, para su planta de San Pablo.

Cámara de Comercio Argentino-Peruana

La Cámara de Comercio Argentino-Peruana procedió en el transcurso de su reciente asamblea general ordinaria, a la elección de los nuevos miembros de la comisión directiva de la entidad. Quedó constituida así: presidente, Dr. Alejandro Shaw (h.); vicepresidente 1o., Sr. Jorge Elliot; vicepresidente 2o., señor Juan Carlos Hermann; secretario, Sr. José Zuloaga; prosecretario, Dr. Edgardo Ferrari Costa; tesorero, Sr. Emilio Begher; protesorero, Sr. Horacio Fernández Harper; vocales titulares, Sr. Alberto C. Buenaño, Dr. Alejandro von der Heyde Garrigós, Sr. Manuel Migoni, señor Juan Carlos Del Vecchio, señor Juan Fetz, Sr. Enrique Pasman y Dr. Celestino Carbajal; vocales suplentes, Ing. César A. Polledo, Dr. Guillermo Sánchez Alzcorbe, Sr. Eduardo Alvarez Toledo, Sr. Enrique Wehmann y Sr. Francisco A. Tudor; revisores de cuenta, señor Héctor E. Badino y Sr. Luis E. Menéndez.

Fiesta de la Flor

La firma Cerutti Ciudades presenta un amplio y moderno stand en la Fiesta Nacional de la Flor, donde además de exhibirse los premios para la reina del evento —donados por la empresa—, se proyectará un espectáculo audiovisual. Asimismo, expondrá una maqueta de la futura ciudad integral, que construirá en Escobar, provincia de Buenos Aires.

Nuevas autoridades

La Federación Argentina de Instaladores Comerciantes de Electricidad y Afines renovó parcialmente su comisión directiva, la cual quedó así integrada: presidente, Máximo Lapacé; vicepresidentes, Isaac Rudman e ingeniero J. C. Terzibachian; secretario, Santiago Carvajal; prosecretario, Alberto P. Monlao; tesorero, Rino Rizzi; protesorero; Jorge R. Bauerle; vocales titulares, Pedro Darrientort, Santos Bronzieri, Héctor Pardo y Cristencio Fernández; suplentes, Jonas Katok, Alfredo Morales, Eugenio Barros y Marcos Kremer. Como revisores de cuentas han sido designados Luis Sánchez, Carlos Roascio y Tomás Carranza.

Sociedad anónima

La fábrica de heladeras Turena se ha convertido en sociedad anónima. Su primer directorio, presidido por el señor Manuel R. Calcagno, quedó integrado por los señores Lino Biscontin, como vicepresidente, y los señores Guillermo Michelson, Jorge W. González, Roberto E. Calcagno y Guillermo Michelson Irusta como directores. Como síndicos actuarán los señores Remo Sartori y Eduardo N. Calcagno.

Administración de empresas

Experiment in International Living en la Argentina ha abierto la inscripción para participar en un programa especial para jóvenes dirigentes de empresa, que tendrá efecto en los Estados Unidos entre mayo y agosto de 1969. El programa consiste en un curso avanzado de "Administración de empresas" en la Universidad de Massachussets, el cual se complementará con seminarios y visitas a diversos establecimientos de la Unión. Para otros informes los interesados pueden dirigirse por carta o personalmente de 14 a 19, a Maipú 466, piso 6º.

Nueva planta de sidra Tunuyán

La firma Guisasola Hnos. S. A., elaboradora de la sidra Tunuyán, ha colocado la piedra fundamental de una nueva planta de elaboración y estacionamiento de ese producto en la localidad de General Roca, Río Negro. Al acto asistieron autoridades provinciales, y en su transcurso, los dirigentes de la empresa manifestaron su decisión de extender las actividades comerciales en el Alto Valle del Río Negro, en una nueva etapa de expansión.

Transformación

La firma Balmaceda-Díaz Herrera y Cía., dedicada a la comercialización de hacienda en carne limpia y subproductos, anunció su transformación en sociedad anónima. Asimismo, y de acuerdo con los planes de expansión que encara actualmente, acaba de incorporar nuevos representantes en el interior del país.

Cursos y seminarios

El Círculo Argentino de Estudios sobre Organización Industrial dictará desde mañana al viernes, de 18.30 a 21, un seminario sobre "Programación lineal: herramienta para la toma de decisiones". Para más detalles, en la secretaría de la entidad, Bulnes 1918, o por el teléfono 80-1436.

Un seminario sobre auditoría con computadoras, destinado a directivos de empresas, profesionales independientes, auditores internos y jefes de sistemas, se iniciará mañana en el Instituto para el Desarrollo de Ejecutivos en la Argentina (IDEA). El seminario se divide en dos partes. La primera, que comprende los fundamentos de los sistemas de cómputo, se dictará durante 5 lunes hasta el 18 de noviembre. La segunda, que se realizará el 21 y 22 de noviembre, tratará sobre la auditoría con computadoras.

El Centro Argentino de Inge-

Los cierres de fondos comunes de inversión

Se consignan a continuación los correspondientes a la semana que acaba de finalizar y a la precedente.

	4/10/68	11/10/68
Crecinco	65,89	66,51
Delval	94,04	94,76
Fima	69,33	70,38
Fondo Invers. Rioplatense .	75,53	75,64
Fdo. Popular Argentino ...	58,33	59,15
Mil Once ...	36,41	36,56
Del exterior		
Cap. Growth Fund	15,58	15,28
F. of. Funds	25,67	25,52
Dollar Fund .	13,99	13,87
Fund of New York	13,34	13.10
Dreyfus (*) .	17,39	17,22

(*) Ex dividendo.

Viaja gente de negocios

◇ Para Europa partió el señor Jorge Luis Minuto, presidente de Jorge Luis Minuto S. A.

◇ El Sr. José Marcos Reznik, presidente de Casa Frank S. A., partió para los Estados Unidos y Europa.

◇ Procedente de Alemania, vía Varig, arribó el Dr. Claudio Skopolik, director gerente general de Haarmann & Reimer.

◇ De Venezuela y Puerto Rico regresó el gerente administrativo de CIMET SACI, señor Bernardo Ponczek.

◇ Vía Air France viajó a Europa el señor Alberto Canil, miembro del directorio de Petroquímica Sudamericana S. A., empresa dedicada a la producción de polímeros, hilados y fibras de nylon y de poliester.

◇ Vía Varig partieron para Santiago de Chile el doctor Mario Novara, director de FIAT Concord SAIC., y el señor José Sclaverano, ejecutivo de la misma empresa.

◇ El señor Andrés J. Blauer, gerente general de Aeromar S.R.L., viajó para Brasil en un avión de Varig.

◇ Procedente de los Estados Unidos regresó el ingeniero Estanislao Tajtelbaum, presidente de Fibratel S.A.

nieros está preparando para ser desarrolladas entre el 21 y 25 del actual, las Quintas Jornadas de Ingeniería de la Organización. Se llevarán a efectos en el ex Concejo Deliberante y comprenderán aspectos de la producción, finanzas, comercialización, organización estructural y dirección general.

REORGANIZACION DE EMPRESAS
Profesional en Ciencias Económicas, Asesor de empresas de primera línea, con experiencia en planeamiento y reorganización financiera-administrativa, se vincularía con empresas de envergadura
L. E. 4.778.648 — Poste Restante — Correo Central

Farmacia "LA BOTICA"
PUEYRREDON Y PEÑA
HOY DE TURNO
Su centro de cosmética en la zona Norte. Expertas de Revlon - Charles of the Ritz - Garfield

HOY DE TURNO
FARMACIA "NAVA"
Dir. Téc. LUIS ERNESTO SVIDLER
SANTA FE 1701 esq. Rodríguez Peña
Haga su pedido por teléfono a:
T. E. 44-1803 — 1807

siempre a mano
CURITAS
APOSITOS PROTECTORES
únicamente FABIMA fabrica curitas
bajo licencia de KENDALL

Farmacias de turno

Desde las 8 de hoy hasta la misma hora de mañana
(Las señaladas con asterisco atienden después de las 22)

1ª sección — Esmeralda, 499 (31-5705), Córdoba 366 (32-8845), *Florida 52 (33-2770), *Esmeralda 599 (392-4700), *Florida 301 (49-7231), Córdoba 746 (392-5170) y *Florida 620 (31-0914).

2ª — Defensa 702 (33-6365).

3ª — Corrientes 1256 (55-2595), *Córdoba 1000 (31-7139) *Rivadavia 1301 (38-7841), Rivadavia 1175, Corrientes 1117 (35-1468 y 4666) y Tucumán 979 (35-7481).

4ª — Belgrano 1299 (38-3267) y B. de Irigoyen 799 (38-4932).

5ª — Cangallo 1670 (45-0479-2825), Corrientes 2002 (49-1906), *Callao 200 (47-8885), *Corrientes 1499 (40-4900), Sarmiento 1856, Lavalle 1971 (49-4800), Callao 601 (40-9000 y 9100) y Callao 209 (40-4244).

6ª — Belgrano 2000 (47-6649) Rivadavia 2058 (47-7906), Entre Ríos y Chile (38-4447), Hipólito Yrigoyen 2400 (47-0617), *Alsina 1801 (45-4444), *Belgrano 2361 (47-1260) y *Rivadavia 2002 (48-0501 y 2482).

7ª — Sarmiento 2500 (47-6027), *Pueyrredón 53 (87-9668), Rivadavia 2601 (47-3823), Tucumán 2102 (49-2088), Pueyrredón 115 (87-9849) y Pueyrredón 902 (86-4753).

8ª — Rivadavia 2500 (87-3216), Belgrano 3101 (97-4360), Alsina 2701 (97-8081) y Jujuy 601 (97-4187).

9ª — Medrano 76 (87-2500), Tucumán 3199 (86-0641), Corrientes 3601 (86-0709) y Cangallo 3899 (87-2873).

10ª — Pedro Goyena 69 (923-0207), Constitución 3801 (97-1175), Viel 1106 (923-6229), Independencia 4001 (97-0882), J. M. Moreno 318 (43-0739), F. Goyena 400 (923-7638), *Carlos Calvo 3601 (97-2285), Mármol 1314 922-6431 y Venezuela 4275 (93-9587).

11ª — Corrientes 4299 (86-2227), A. Gallardo 70 (86-4191), Rivadavia 4957 (90-3696) y Avellaneda 450 (60-5012).

12ª — Pedro Goyena 1202 (923-3794), Bonifacio 1541 (63-6060), Santander 1705 (63-5727), Rivadavia 6010 (63-5121) y Centenera 1801 (91-1765).

13ª — Rivadavia 5415 (99-3333), Martín de Gainza 801 (90-3455), Av. San Martín 1401 (59-4204) Nicasio Oroño 1500 (59-4435), Rojas 143 y Paysandú 1832.

14ª — Brasil 447 (23-0358) y Perú 1100 (33-2489).

15ª — San Martín 1129 (T. E. 31-5530), Juncal 1199 (41-1573 y 2611), Talcahuano 896 (42-4315), San Martín 1068 (31-0867) y *Santa Fe 1000 (31-9772).

16ª — San Juan 1300 (23-3345), Caseros 1099 (23-4164), *Garay 1100 (23-6897), *San Juan 1101 (23-0124) y Santiago del Estero 1900 (23-8770).

17ª — Vicente López 1701 (T. E. 44-0203), Santa Fe 1701 (T. E. 44-1803), Córdoba 2065 (T. E. 83-1555), Melo 1899 (42-4453), Callao 2002 (44-0130), *Santa Fe 2048 (84-8856), *Santa Fe 1899 (44-3169), *Avenida Alvear 1901 (42-0123), *Santa Fe 2100 (T. E. 84-8100), *Callao 1593 (T. E. 44-6291) y Paraguay 1200 (42-4315 y 41-1526).

18ª — *Entre Ríos 899 (T. E. 38-3899) y Carlos Calvo 1599 (23-2791).

19ª — Santa Fe 2999 (82-2348), Arenales 2202 (83-7578), Las Heras 2188 (84-2912), *Santa Fe 2399 (82-3134), Pueyrredón 1502 (83-9744) y Santa Fe 2300 (T. E. 83-3332).

20ª — Carlos Calvo 3000 (T. E. 97-3799), Garay 2389 (93-4222) y San Juan 3502 (87-1204).

21ª — Santa Fe 3295 (83-2072), Honduras 4001 (80-9483), Cerviño 3496 (71-8747), Córdoba 3399 (T. E. 86-6207), Melo 2902 (80-0466), *Santa Fe 3202 (82-4206), Santa Fe 3152 (83-1539) y Aráoz 2800 (71-1073).

23ª — Paraguay 4680 (71-4633), Fray Justo Santa María de Oro 3018 y Güemes 4202 (72-4449).

24ª — Almirante Brown 900 (23-8085), Olavarría 459 (T. E. (21-2497) y Ministro Brin 924 (26-1399).

25ª — Córdoba 4899 (54-1844), Córdoba 4265 (86-8763), Canning 1896 (71-1584), Aguirre 901 (T. E. 54-1654) y Thames 1650 (T. E. 71-0984).

26ª — Montes de Oca 850 (T. E. 21-2036) y Uspallata 602 (T. E. 23-5640).

27ª — Corrientes 5199 (54-4748), Warnes 300 (54-5057) y Gurruchaga 517 (54-1408).

28ª — Garay 2426 (91-0296) y Caseros 2602 (91-0253).

29ª — Avenida San Martín 2211 (59-0308), Martínez Rosas 1202 (54-2267), Bonpland 897 (54-3511), avenida Forest 301 (54-2777), Av. San Martín 2399 (58-4313) y Alvarez Thomas 302 (54-2124).

30ª — Vieytes 1900 (21-1163), California 2262 (21-0334) y Coronel Salvadores 902 (21-2480).

31ª — Santa Fe 5100 (77-0450), Humboldt 2000 (71-6178), Tte. B. Matienzo 1614 (772-2727) y Arévalo 1502 (772-5971).

32ª — Los Patos 2905 (91-2877), Caseros 2400 (91-2781) y Famatina 3599 (91-1996).

33ª — Cabildo 1702 (73-1737), Cabildo 2540 (73-0354), Cabildo 1001 (76-0172), *Cabildo 2402 (76-0013), Monroe 1205, *Cabildo 2171 (76-2096), *Cabildo 1001 y Juramento 1699 (76-0177).

34ª — Avda. Sáenz 399 (91-1802) Av. Sáenz 1069 (91-4200), Carlos M. Ramírez 1908 y Chilavert 1502 (922-2287).

35ª — Repúblquetas 2300 (70-7111), Ramallo 2935 (70-9687) y Avda. del Tejar 3002 (73-8329).

36ª — Lafuente 3068 (91-5545).

37ª — Alvarez Thomas 128 (54-2445), Donado 2999 (51-0794), Cramer 2000 (73-6300), N. Huapi 3799 (73-9373) y Sucre 3701 (52-5455).

38ª — Rivadavia 7024 (611-4215), Carabobo 1000 (63-1783), Varela 902 (92-3296), Rivadavia 6010 (63-5121) y Francisco Bilbao 3102 (612-9632).

39ª — Congreso 5454 (51-3755), Mendoza 5500 (51-1264), Triunvirato 3780 (51-1828), *Triunvirato 4602 (51-0337) y Nahuel Huapi 5000 (51-1074).

40ª — Directorio 3302 (61-6848) Santiago de las Carreras 45 (69-1807) y Avda. del Trabajo 3699 (612-5564).

41ª — Juan B. Justo 4999 (tel. 59-3798), Trelles 2502 (59-0384), San Blas 1902 (59-2218), Nazca Nº 2145 (59-5037), Nazca 2301 (59-0962), Remedios de Escalada de San Martín 3299 y Cuenca 2719 (59-0965).

42ª — Larrazábal 603 (68-1447), J. B. Alberdi 5302 (68-1256), J. B. Alberdi 6102 (68-0550), Escalada 1800, Av. del Trabajo 7179 (68-7022) y Corvalán 199 (tel. 64-1787).

43ª — Segurola 25 (67-6345), Gaona 4202 (67-8663), Gaona 4802 (37-8525), Corro 358, Chivilcoy Nº 1252, Lope de Vega 1309 y Jonte 4886.

44ª — Fonrouge 11 (64-2153), Arregui 6302 (64-2822), Bynnon Nº 680, (64-1062), Cellier 402 (64-1373) y Lope de Vega 850 (67-7291).

45ª — F. Beiró 4984 (50-1079), P. Lozano 4201 (50-1747), Habana 3600 (50-0026), Sanabria 2502 (50-0929) y Chivilcoy 4865 (tel. 53-7111).

47ª — General Artigas 5366 (tel. 51-2643), Nueva York 2900 (tel. 50-1340), Avda. San Martín 6066 (50-0571), Cabezón 2651 y Avda. Gral. Mosconi 3493 (50-6683).

48ª — Somellera 5725 (68-9100) y Avda. del Trabajo 5446.

49ª — Lugones 4601 (70-6026), Avda. de los Constituyentes 6117, Paroissien 3705 y Acha 3495 (tel. (51-7216).

50ª — Donato Alvarez 900 (tel. 69-3978), Gaona 3029 (59-2540), Nazca 1341 (59-3105) y Avellaneda 2901 (61-9200).

Esta nómina de farmacias es facilitada por el Ministerio de Asistencia Social y Salud Pública. Si alguna persona advirtiese algún error rogamos lo comunique a LA NACION

PARA:
GERENCIA GENERAL DE VENTAS
SE OFRECE
a IMPORTANTE Empresa experto Dirigente. Edad: 40 años. Convenir Entrevista: 35-7066 y/o C. Correo 3678 (C. Central) - Cap.

IMPORTANTE EMPRESA
NECESITA
Para su Departamento Técnico de Ventas
- INGENIERO TEXTIL
- TECNICO TEXTIL
- TECNICO QUIMICO
- TECNICO MECANICO

Los puestos a cubrir exigen:
- EXPERIENCIA EN HILADOS Y FIBRAS SINTETICOS
- DINAMISMO
- AFAN DE CAPACITACION
- NO MAS DE 30 AÑOS
- DOMINIO DE IDIOMA INGLES O ALEMAN

Dirigirse por carta manuscrita acompañando fotografía e indicando Nº telefónico a:
PARANA 230 - 6º Piso - Oficina 63

ORO 3018
(casi AV. LIBERTADOR)
"Farmacia ORO"
HOY DE TURNO

Hoy abierta todo el día
FARMACIA CENTRAL DE BELGRANO
Cabildo 1702, esquina José Hernández — T. E. 73-1737

SEMINARIO INTEGRAL DE PUBLICIDAD
Panorama total de las nuevas técnicas publicitarias. Las formas de comunicación. Cómo capacitarse para crear. La relación Agencia-Cliente. El área de Marketing. Experiencias prácticas.
Duración: 12 reuniones, a partir del 21 de octubre.
Certificado: Diploma del Seminario
FUNDACION DE ALTOS ESTUDIOS EN CIENCIAS COMERCIALES
Patrocinada por A.D.V.C.
Informes: Florida 877 - 4º Piso - Edif. Harrods - Bs.As. - Tel. 32-4411, int. 350, 351 y 34-1900, 30-6864.
Atención al público: 14.30 a 19.00.

ANALISTA DE MERCADO
para
IMPORTANTE LABORATORIO INTERNACIONAL DE ESPECIALIDADES MEDICINALES
— GRADUADO UNIVERSITARIO o próximo a finalizar sus estudios.
— Sólidos conocimientos matemáticos y Estadísticos.
— Capacidad para establecer y evaluar los datos emitidos por el Departamento de Capacitación.
— Conocimientos suficientes para leer flúidamente Inglés y/o Francés.
— Edad 25 - 35 años.
Representa una ventaja conocer el mercado farmacéutico y su comercialización. Enviar carta manuscrita indicando completos datos personales, detalle de estudios cursados y actuación a:
"RELACIONES INDUSTRIALES" - Cas. Corr. 126 - Suc. 6

Hace tiempo que nos paseamos como IPAKO por su casa...

...fíjese: allí donde hay un plástico es muy probable que la materia prima la haya puesto IPAKO.
Qué es **IPAKO?**
Es una industria de alto nivel tecnológico que en su complejo petroquímico de Ensenada y su planta de Florencio Varela produce, a partir de gases residuales y derivados del petróleo, materias primas plásticas de alta calidad: polietileno Duretileno, poliestirenos Dylene y Evenglo y resinas ABS Fortylene.
Estas materias primas plásticas son luego utilizadas por la industria moldeadora que las transforma en artículos para su hogar y un sinnúmero de otras aplicaciones.
IPAKO produce para el mercado argentino y la exportación...
IPAKO ahorra y crea divisas para el país...
IPAKO es una industria básica nacional.

IPAKO Ipako Industrias Petroquímicas Argentinas KOPPERS S.A.

Con valores sostenidos se negociaron los novillos

Por livianos se abonaron hasta $ 74,40

La comercialización de la hacienda bovina en el Mercado de Liniers se desarrolló durante la última semana con demanda sostenida y cotizaciones que no modificaron mayormente los registros del jueves 3, última jornada de actividad normal del ciclo anterior. Fue factor de influencia en tal sentido la concreción de arribos de importancia moderada, excepción de los del miércoles, que sumaron 22.000 cabezas.

	Jueves 3	Jueves 10
Novillos muy livianos	$ 63,50 a 73,10	$ 69,90 a 74.—
„ livianos	„ 67,50 „ 72,30	„ 69,60 „ 74.—
„ medianos	„ 67.— „ 71,90	„ 69.— „ 70,20
„ pesados	„ 66,60 „ 71,50	„ 67,— „ 70.—
„ muy pesados	„ 66.— „ 70,10	„ 65.— „ 69,50
„ overos negros	„ 59.— „ 66,70	„ 60.— „ 68,10
„ cuarterones	„ 78.— „ 65.—	„ 59.— „ 65.—
Novillitos	„ 51.— „ 82,80	„ 49,80 „ 98,80
Vaquillonas	„ 49.— „ 85,40	„ 50.— „ 83,20
Terneros	„ 52.— „ 116,40	„ 52.— „ 114.—
Vacas consumo	„ 50,30 „ 58,50	„ 56.— „ 60,60
Vacas conserva	„ 28.— „ 48.—	„ 30.— „ 49.—
Toros	„ —.— „ —.—	„ 52,40 „ 64 30

Venta corriente para el renglón novillos

Las disantas categorías expuestas, es decir, consumo "chilled" y congelado, tuvieron colocación corriente mediante una concurrencia bastante activa por parte de los adquirentes locales y del sector exportador. Como se apuntó antes, el hecho de haberse registrado arribos de limitada consideración gravitó en el ánimo de los compradores, que actuaron con disposición liberal por todo lote que reunió buena clase y estado. Se ratificaron las preferencias habituales por conjuntos sin exceso de grasa, a los que se fijaron los valores máximos de cada jornada sin excepción.

En los negocios concertados lunes y martes, por resultar las entradas de 20.000 y 15.000 cabezas, respectivamente, stocks que se estimaron adecuados cuantitativamente a las necesidades inmediatas de los distintos grandes sectores de compra, el mercado funcionó con tono sostenido y las cotizaciones oscilaron en márgenes similares a los del jueves 3. Se calificaron por ello razonables, en modo particular cuando fueron fijados en remesas especiales. Los matarifes, centralizando su actuación preferentemente sobre livianos, pagaron hasta $ 73,70 como máximo absoluto, llegando los exportadores a $ 73,10.

Por lo que concierne a novillos overos negros y cuarterones, la demanda pareció menos interesada y sostenida y cotizó hasta 67 y 65 pesos, respectivamente.

Acrecieron las entradas el miércoles a 22.000 cabezas, circunstancia que ejerció gravitación negativa en el trámite comercial desde el primer turno de remates. De manera más notoria los novillos medianos a pesados que adquirieron los exportadores soportaron diferencias contrarias de dos pesos o más en sus valores, lográndose como máximo $ 72,60 por especiales. Cuando se negociaron lotes livianos para el abasto interno, la actitud de las firmas locales fue comparativamente más interesada, por lo que se establecieron quitas menores y en algunos casos no las hubo en absoluto. Como máximo se llegó a $ 74,40 por un lote de 383 kilogramos de peso promedio.

Cambió el panorama del mercado al día siguiente en razón de disminuir las entradas a 13.000 vacunos. Los representantes de la exportación actuaron con mayor competencia y así quedaron descontadas en gran parte las diferencias anteriores. El precio máximo fue de $ 73,90.

Por novillos muy livianos y livianos las empresas del abasto ratificaron interés sostenido, de manera que su colocación se realizó fácilmente dentro de precios estabilizados, e inclusive más uniformes, con un máximo de 74 pesos. También los novillos overos negros tuvieron colocación corriente y favorable por ser limitado el volumen de entradas, quedando como registro tope del día $ 68,10 en un lote con 438 kilogramos.

Según es práctica en día viernes, fueron mínimos los ofrecimientos de anteayer, motivo por el que sólo a título informativo cabe destacar los máximos de $ 73,20 en el tipo consumo y 68 por overos negros.

Plaza firme para el consumo especial

Las clasificaciones livianas, que son aptas para cumplir los compromisos del consumo interno, tuvieron en general demanda activa y cotizaciones convenientes.

Sucedió así para todo lote de buenos a especiales de novillitos, vaquillonas y terneros, en modo particular estos últimos. La evolución de sus valores resultó análoga a la observada para novillos. Esto es, lunes y martes ante arribos moderados, oscilaron en márgenes muy sostenidos, declinando el miércoles al elevarse las entradas a 22.000 animales. En la jornada siguiente privó demanda muy liberal y se recuperaron las diferencias del miércoles. Recordemos los máximos absolutos del ciclo, a saber: $ 114,20 en terneros, 98,80 por novillitos y 90 en vaquillonas.

Unicamente las haciendas inferiores tuvieron plaza tranquila y sus precios estuvieron alejados de los conseguidos por las de rendimiento satisfactorio.

Interés sostenido por vacas de conserva

Tanto cuando se trató de lotes extracto como los de mayor rendimiento —tipo manufactura— se observó animo propicio para lograr la colocación inmediata con valores favorables. Oscilaron éstos de 27 a 38 pesos en inferiores y de 40 hasta 47 en las de clasificación 5a. También por toros privó demanda firme y valores favorables, lográndose como máximo $ 64,20 en especiales de sanidad reconocida.

Por separado se ofrece el cuadro comparativo de cotizaciones registrado el jueves 3 y el jueves 10.

LINIERS
Esta semana recibimos y vendimos
368 consignaciones con 10.302 VACUNOS
CONSIGNE UD. TAMBIEN A
PEDRO Y ANTONIO LANUSSE
SOCIEDAD ANONIMA

VAQUEROS S. A.
VENDEMOS: 1.000 hás. a 130 kms. de Bs. As.
Zona Norte gran campo para agricultura y Tambo. Mejoras de trabajo. A pocas cuadras de la Ruta Nacional.
A interesados directos solamente
INTERMEDIARIOS ABSTENERSE
AV. BELGRANO 367 — CAPITAL

DIVISION AGROPECUARIA
de Importante Laboratorio Americano
NECESITA
REPRESENTANTES de VENTAS
para Capital e Interior
La remuneración, atractiva, será acorde con los antecedentes del candidato. Para la selección es necesario conocer en detalle al postulante:
- Su disposición a viajar
- Lugar de su residencia
- Datos personales: estudios cursados, estado civil, edad, número de hijos, etc. Asimismo aclarará conocimientos adquiridos, áreas de especialización, ya sea industria de granja, o grandes explotaciones de campo.
La carta manuscrita la recibirá, con absoluta reserva, el Sr. Gerente de División Agropecuaria
C. C. 389 — C. C.

Para los ovinos se operó en baja

No resultó como en el período anterior el balance de los negocios que reportaron las subastas de ovinos en el mercado de Avellaneda, si bien puede decirse que existió corrientemente demanda muy activa que se acondicionó a la existencia disponible de cada día.

Con referencia a los corderos, que ocupan el primer lugar en las entradas, fue posible observar gran firmeza el lunes al acrecentarse el nivel de precios con respecto al viernes anterior, no siendo de extrañar entonces un máximo por los especiales de 1960 pesos.

Al promediar la semana, el aumento en los envíos permitió a los compradores intervenir con menor competencia y las cotizaciones registraron apreciables quebrantos, que en algunos casos llegaron a los 250 pesos, en particular para los lotes de condiciones generales. Al seguir el jueves más abundante el número presentado, los precios decayeron nuevamente y en el grueso de las tropas se calculó otra diferencia apreciable. En cambio, se destacó marcada animación y valores en alza para determinados conjuntos livianos exclusivamente de raza Lincoln, debido al superior interés que demostraron algunos frigoríficos, que en franca competencia pagaron registros circunstanciales hasta constituir el tope del año para los corderos de la citada clasificación, con 2000 pesos por animales con un peso promedio de 25 kilogramos, en tanto los siguientes fueron de 1900, 1800 y 1730 entre los mejores. La tendencia expuesta no se modificó al terminar anteayer la semana comercial.

Los borregos vendidos en los primeros días, siendo buenos a especiales, alcanzaron favorables liquidaciones, pero posteriormente decayeron ligeramente por no mantenerse el gran interés que demostraron los adquirentes. Al comprender borregos generales y faltos de estado los negocios, se concertaron en calma y dentro de niveles de precios poco estables.

Las ovejas, capones y carneros también experimentaron últimamente altibajos que definieron una condición menos firme y por ende los precios no guardaron la uniformidad conocida, en particular para las tropas compuestas por animales entrepesados y pesados.

Los precios extremos

Los precios mínimos y máximos por lote de base fueron los siguientes: Corderos, de 500 pesos a 2000 cada uno; borregos, de 1000 a 2200; capones de 1400 a 2900; ovejas, de 750 a 2470, y carneros, de 1430 a 3000.

MERCADO DE HACIENDAS
11 NUEVOS PRODUCTORES DIRECTOS
nos consignaron en la presente semana
CONSIGNE UD. TAMBIEN A
PEDRO Y ANTONIO LANUSSE
SOCIEDAD ANONIMA

Asamblea de la Corporación de Aberdeen Angus

El señor Rodolfo I. Zuberbühler, prestigioso criador y cabañero, presidente honorario de la Corporación Argentina de Aberdeen Angus, fue elegido titular de la entidad, al ser proclamada por unanimidad la única lista oficializada.

La elección del señor Zuberbühler y del vicepresidente y seis vocales titulares por un período de dos años, se concretó luego de que la asamblea ordinaria de la Corporación rindió homenaje a los socios fallecidos y aprobó por unanimidad la memoria y balance general.

La nueva comisión directiva quedó así integrada: presidente, Rodolfo I. Zuberbühler; vicepresidente, Juan I. Ezcurra Sauze; vicepresidente segundo, Antonio M. Leloir; secretarios, Carlos Guerrero y Horacio P. Gutiérez; tesorero, Ernesto Hilding Ohlsson; protesorero, Lorenzo A. Sojo; vocales titulares, Alejandro Allende Goytia, Enrique Crotto, Eugenio Dodds, Marcos Raúl Firpo, Rodolfo Moltedo, Ernesto R. Oviedo, Jorge S. Rivolta; vocales suplentes, Jorge D. Chojo, Eduardo Pampillo e Ignacio Corti Maderna.

Una reunión en La Plata sobre temas lecheros

LA PLATA. — Delegados de las 121 municipalidades de la provincia, junto con funcionarios de Asuntos Agrarios, participaron de una reunión en la que se consideró "la futura acción a desarrollar respecto de la aplicación de la ley 7265 de pasterización obligatoria de la leche para consumo".

La reunión se efectuó en el recinto de la ex Cámara de Diputados de la provincia y fue presidida por el ministro del ramo, doctor Omar Emilio Blasco. Participaron además el subsecretario de Agricultura y Ganadería, ingeniero agrónomo Amado Bozzo; el director de Municipalidades, señor Mariano Garófalo, y funcionarios y técnicos de la Dirección de Ganadería.

En primer término habló el doctor Blasco quien aludió a la labor desarrollada por su cartera en torno del problema lechero. Expresó que el número de plantas de industrialización del producto se elevó de 27, en junio de 1967, a 49. De 261 mil litros de leche que se sometían al proceso de pasterización en cinco partidos, hoy, en 62 distritos de la provincia —dijo— se trata mediante ese sistema a dos millones de litros diarios. Finalmente indicó que debían "extremarse los recursos en el control municipal" y en caso necesario deben adoptarse —dijo— enérgicas medidas.

Inmediatamente, el doctor Néstor Bacigalupo director de Ganadería, dio a los presentes un amplio informe de la situación actual de la actividad lechera. Dijo entre otras cosas que sólo entre el 47 y el 54 por ciento de las explotaciones son rentables y que el resto "sobrevive con muchos sacrificios".

ELIZALDE, LANUSSE & Cía. S. A.
ESMERALDA 135 BUENOS AIRES T.E. 45-6714/5423/6428
VENTA DE CAMPOS — FRACCIONAMIENTOS
COLONIZACION
ARRENDAMIENTOS RURALES
ADMINISTRACIONES RURALES
VALUACIONES - DIVISIONES DE CONDOMINIO
MENSURAS
SUCURSALES Y REPRESENTANTES
ROSARIO: Santa Fe 1261, T. 60201; CORDOBA: Rosario de Santa Fe 71, T. 32446; PARANA: San Martín 936, T. 14856; BAHIA BLANCA: Sarmiento 165, T. 26627; TANDIL: Santamarina 647, T. 1752; NECOCHEA: 83 Nº 524; JUNIN: Remedios de Escalada de San Martín 30, T. 1089; PERGAMINO: Uriburu 536, T. 914.

ENTREGAMOS
49
PALAS CARGADORAS
YALE-TROJAN
A LA DIRECCION NACIONAL DE VIALIDAD

EATON YALE & TOWNE
YALE
TROJAN TRACTOR SHOVELS
DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS
VIALMAC S.A.
IND. COM. Y FIN.
REPUBLICA DE LA INDIA 2909/15
TEL. 71-4152/6213, BUENOS AIRES, ARGENTINA

Notoria baja de precios en cerdos

Luego de una jornada de apertura en la que se operó con demanda activa y valores sostenidos, similares a los conseguidos el jueves 3, la negociación de porcinos en el Mercado de Liniers tuvo efecto con apreciables diferencias contrarias para la casi totalidad de las categorías presentadas. Como causas determinantes de tales cambios deben apuntarse las órdenes limitadas que salieron a cumplir las empresas del abasto y los chacinadores, pues los arribos se mantuvieron en volúmenes moderados, análogos a los que son adquiridos corrientemente por dichas empresas.

Por lo que concierne a preferencias de la demanda, no varíaron en absoluto, es decir, su mejor disposición fue por conjuntos bien encarnados de peso entre 100 y 120 kilogramos, mientras que los muy livianos, de terminación deficiente como excedidos en grasa, resultaron los de menor interés. Las cotizaciones, obviamente, oscilaron en relación directa con el posible rendimiento.

Al iniciarse el lunes los negocios se concretaron 4200 cabezas como cifra final de entradas, volumen sin duda adecuado a las exigencias del abasto y los chacinadores, dada su actuación interesada. Por remesas especiales del tipo carnudo se abonaron hasta $ 155 en capones, llegándose a 138 en chanchas, categorías cotizadas el jueves 3 hasta 158 y 138 pesos, respectivamente.

Con bajas generales se desarrollaron las subastas del martes, no obstante mantenerse los ofrecimientos en cifras moderadas: 4400 cabezas, incluídos los remanentes. Tanto el abasto como los integrantes del sector industrializador operaron con menor competencia y liberalidad, abonando en forma aislada hasta $ 153,80 por capones y 135 en chanchas.

En la jornada intermedia del período se dispuso de un stock en oferta algo mayor, pero sin duda todavía nada importante al sumar 4700 porcinos. No obstante, debieron resignarse otras declinaciones generales en capones y chanchas, quedando al margen contados lotes especiales de chanchas, cotizadas hasta 138 pesos. Por capones se llegó a $ 149 y 148,90 como registros topes.

Continuó operándose el jueves con tendencia bajista, sin que la reducción de arribos a 3000 cerdos sirviera para incentivar la puja de los compradores. Con mayor selección aún que en la mañana anterior, pagaron ocasionalmente hasta $ 148,40 en capones y 130,10 en chanchas.

Clausuró prácticamente esa día el ciclo comercial, dado que anteayer sólo se adjudicaron 13 animales del remanente.

Preside el Dr. Freyre la Cámara de Exportación

Después de aprobar los temas consignados en el orden del día, su memoria anual, el balance general y la cuenta de gastos y recursos, la Cámara de Exportadores procedió a la renovación de los miembros que integran su comisión directiva y, posteriormente, a la distribución de los respectivos cargos.

El doctor Rodolfo Freyre, vicepresidente de la entidad a cargo de la presidencia, fue elegido en calidad de nuevo titular. En la oportunidad pronunció una breve alocución, en que destacó la personalidad del ex presidente de la Cámara, señor Juan B. Martín, actual embajador argentino ante el Japón. Al poner de relieve su labor y ejemplo, exhortó a los asambleistas a continuar la tarea mediante la colaboración con las autoridades de la Institución, para que la obra en su conjunto alcance los fines específicos que se persiguen.

La nueva comisión directiva de la Cámara de Exportadores quedó así formada: presidente, doctor Rodolfo Freyre; vicepresidente, Herberto Lanteri; secretario, Alfredo Ortega; prosecretario, Alfredo Grater; tesorero, Oscar Ronchetti; protesorero, Agustín J. Pazos y vocales titulares Julio Juncosa Seré, Haken Haugaard, Juan K. Lang, Armando Córdova, Doroteo Fernández Bades, Juan Ganelotto, Guillermo J. Andrews, Gabriel Perren, Julio Carezzi, Ruggero Scalisi, Alfredo Meen, Mario Iacona. Como vocales suplentes fueron designados Rafael Martínez, Juan Fábregas, Luis J. Vasallo, Abel Ayerza, Atilio M. A. Cucchi y Gunnulf Björkman. Para actuar en calidad de revisores de cuentas se eligió a los señores Julio Gómez Twaites, Juan José Jorba y Antonio Faravelli.

AVELLANEDA
Esta semana recibimos y vendimos
9.368 LANARES
en consignaciones "DIRECTAS"
CONSIGNE UD. TAMBIEN A
PEDRO Y ANTONIO LANUSSE
SOCIEDAD ANONIMA

TUBO SILO HALPERIN
- La solución esperada para el almacenaje a granel.
- Más barato que la bolsa.
- No necesita la base de Hormigón.
HALPERIN S. A.
Uspallata 3949 - Buenos Aires
Tel.: 923-7169 y 0503

Instálase en Tucumán un frigorífico

SAN MIGUEL DEL TUCUMAN. — Próximamente comenzará sus actividades un establecimiento frigorífico para carne equina congelada destinada a la exportación. La nueva planta fabril se encuentra en esta ciudad y es propiedad de la firma Calchaquí S. A. Según se anunció, la producción anual mínima está calculada en un millón de dólares, previéndose nuevas inversiones por un monto de treinta millones de pesos, para aumentar la capacidad de frío y almacenaje del establecimiento y para habilitar una planta productora de alimentos para aves, ganados y fertilizantes.

La empresa propietaria anunció que han concluido las obras civiles del establecimiento, ocupando la planta 40 mil metros cuadrados, de los que corresponden 2.500 a las instalaciones cubiertas. Asimismo, el establecimiento ha recibido las habilitaciones provincial y nacional, habiendo sido incluido dentro de la calificación del ciclo número 1, de acuerdo con la reglamentación de la Dirección Nacional de Sanidad Animal.

Presentación de productos para sanidad animal

Shell Compañía Argentina de Petróleo S. A. y Laboratorios San Jorge SACIF presentaron los nuevos garrapaticidas Shell Supona y Suposan San Jorge, en una reunión que a tal efecto se celebró en el Plaza Hotel.

Mediante diapositivas y explicaciones verbales a cargo de técnicos se informó sobre los aspectos científicos y operativos de esos dos productos, que eliminan la garrapata e impiden la reinfestación de los animales. Se señaló también que con el Supona, Shell incorpora a sus actividades la fabricación de artículos para sanidad animal. El doctor Marcos Lerner, gerente de la administración de Productos Químicos Shell, se refirió al surgimiento de la línea básica de aquellos productos y aludió al convenio concertado con el Laboratorio San Jorge para contribuir con la medicina veterinaria.

Por su parte, el presidente del indicado laboratorio, Dr. Florestán Sebastián Miliandi, reseñó los estudios y experiencias realizados por ambas empresas durante tres años y detalló los efectos conseguidos con la aplicación de los garrapaticidas, que, dijo, no alteran bromatológicamente el valor de las carnes pese a que poseen alto poder residual.

Agropecuarias

Ganado en pie

SAN JUAN. — Setecientas catorce reses en pie pasaron a Chile por el camino internacional de Agua Negra durante el mes pasado, según se informó en la Secretaría de Estado de Agricultura de la Nación. El transporte del ganado se realizó en camiones, los que solamente debieron interrumpir sus viajes durante dos días, en que la ruta quedó obstruida por nevadas. El paso de novillos argentinos a los mercados chilenos y del Pacífico ha seguido, pues, con el ritmo de los meses anteriores.

Los exportadores argentinos en una muestra boliviana

La Cámara de Exportadores participó de modo señalado en la Feria Internacional de Santa Cruz de la Sierra, en Bolivia, muestra en la que presentó un stand de material ferroviario expuesto en colaboración con Ferrocarriles Argentinos, que incluyó toda clase de maquinarias, un "container" y piezas de hasta 5.000 kilos. La misma muestra había sido presentada, previamente, en Paraguay.

En la exhibición boliviana, inaugurada con la presencia del presidente Barrientos, estuvieron presentes como representantes de la empresa ferroviaria argentina el coronel Alberto Cáceres y el teniente coronel Manuel Savio, y por la Cámara su vicepresidente, Sr. Heriberto Lanteri, y su asesor comercial Sr. Pedro Errecondo. Las firmas expositoras fueron las siguientes: C. E. E. (Construcciones Electromecánicas Especiales) S.A.I.C., S. A. Talleres Metalúrgicos San Martín (TAMET), José Callegaris e Hijos S.A., Wilde S.A., J. Stone y Cía. Argentina S.A., Astilleros Río de la Plata S.A. (ASTARSA), Bautista Buriasco e Hijos Ltda., Compañía S.K.F. Argentina S.A., Siam Di Tella Electromecánica, FORJA Argentina S.A., Gherardi S.A., Cometarsa, FIAT Concord S.A., Cámara de Industriales Ferroviarios y EUDEBA.

Se realizará la VI Convención de los Clubes 4-A

Entre el lunes y el 18 del actual se realizará en Buenos Aires la VI Convención Nacional de Clubes 4-A, con más de 100 representantes de todo el país. El temario incluye el tratamiento de la actual situación de dicha institución, las limitaciones de los socios para ampliar su acción dentro de la comunidad y la coordinación con el trabajo de otros movimientos juveniles del medio rural.

Las deliberaciones tendrán efecto en la Bolsa de Cereales de Buenos Aires.

CAMPO de 250 Hás.
En Bs. Aires, a 175 kms. de la Cap. Federal
Campo alto, fértil, con mejoras; tiene 136 Hás. sembradas con trigo, cebada y lino, y 70 Hás. de pasturas.
Total $ 13.750.000 m|n., con facilidades
ALFREDO MORILLA S. A.
Rivadavia 1342 T. E. 37-3579/5610 Buenos Aires

SUMESE UD. TAMBIEN
a los 341 REMITENTES, entre los que figuran 26 CLIENTES NUEVOS, que nos consignaron durante la actual semana
29.908
cabezas de vacunos, porcinos y lanares en los mercados de LINIERS y AVELLANEDA
Colombo y Magliano S.A.
Avda. de Mayo 580 - Tel. 30-9511 al 19

ELIZALDE, LANUSSE & Cía. S. A.
ESMERALDA 125 BUENOS AIRES T. E. 45-6714/5423/6428
PROVINCIA DE CORRIENTES
EXTRAORDINARIO ESTABLECIMIENTO
EN PLENA EXPLOTACION
8.000 Hás. entre Curuzú Cuatiá y Monte Caseros
EXCELENTES MEJORAS

Marelli
EXTRACTORES
que otorgan ventajas de seguridad y eficiencia
Marelli
PASEO COLON 502 - T. E. 30-1504/5/6
BUENOS AIRES
ROSARIO CORDOBA MENDOZA

extermine la tucura al menor costo real con
SEVIN® 85T

el tucuricida de mayor poder residual!
La evolución de la tucura exige el uso de productos que además de una efectiva acción exterminadora, *posean un alto poder residual.* SEVIN 85 T es el tucuricida de mayor poder residual, por esta razón resulta también el más económico.
- No es clorado ni fosforado
- Se aplica sin interrumpir el pastoreo
- No deja residuos tóxicos ni en la carne ni en la leche
- Es más efectivo: mata por contacto e ingestión
- Está respaldado por más de tres años de exitosa aplicación en nuestro país.
UNION CARBIDE
Un producto de
UNION CARBIDE INTER-AMERICA, INC.
Virrey Loreto 2481 - Tel. 76-3066
Capital Federal
Sevin es marca registrada de Union Carbide Corporation para el ingrediente activo Carbaryl (1-Naftil-N-metilcarbamato)

La fuga disparatada de tres aviadores

"La fuga fantástica" ("La Grande Vadrouille"), una producción francesa de Robert Dorfmann en color y Panavisión, distribuída por The Rank Organization. Intérpretes: Terry-Thomas, Bourvil, Louis de Funès, Mike Marshall, Andréa Parisy, Marie Dubois, Marie Marquet, Claudio Brook, Benno Sterzenbach y Colette Brosset. Dirección: Gérard Oury.

Si esta película se pasara de atrás para adelante usted saldría muy contento del cine porque todo lo mejor está en la primera media hora, pero desgraciadamente el operador del cine es normal y la pasa comenzando por el principio, como a todas. Es un error del que no es responsable. El responsable debe ser buscado entre el productor Dorfmann, el director Oury, guionistas, dialoguistas y hasta entre los actores, que después de un comienzo sensacional empiezan a repetir cada gesto y cada inflexión de voz como si fuese lo único que supiesen hacer en la vida.

La película cuenta, un poco al estilo de "El mundo está loco, etcétera" y de "Los intrépidos y sus máquinas voladoras", la fantástica fuga (el título en francés es "La Grande Vadrouille", que quiere decir "La gran farra") de tres aviadores ingleses cuyo avión es derribado sobre París en la guerra contra los nazis. A partir de ese momento se quiere conseguir una "irresistible" comicidad, un poco al tipo de los films nombrados y otro poco al estilo de las disparatadas comedias hechas por los norteamericanos ("Ser o no ser", de Lubitsch, por ejemplo), y la cosa marcha bien en todo el inteligente enredo del comienzo, cuando los aviadores se conectan con un director de orquesta (Louis de Funès, ese formidable cómico siempre olvidado por los directores franceses), un pintor de brocha gorda (Bourvil), originándose una serie de situaciones risibles bastante buenas.

Pero, una vez que se inicia la fuga propiamente dicha, el film aterriza en escenas frecuentemente grotescas e inverosímiles (hacer caer a transeúntes por el agujero de una alcantarilla, tirar zapallos a los nazis que los persiguen en motocicletas, hacer equivocar de habitación a los fugitivos con el expediente de que un "9" se convierta en un "6", para que duerman con los nazis), lo que no sería grave en una farsa cómica. Lo grave es que el espectador no se ríe más porque ya lo tiene muy visto en otros films o en el mismo. Con todo, la película mantiene un nivel que se podría llamar "aceptable" o "más o menos", una de esas en que, entre golpe y porrazo y las payasadas de Funès, el espectador va pasando el rato sin sentirse abrumado por una mala interpretación ni por el aburrimiento ni por un montaje demasiado chato o excesivamente espectacular.

En fin, en los primeros veinte minutos o media hora el espectador puede gozar con ganas de un film sin problemas de ningún tipo (ni siquiera la guerra es problema aquí), pero, después de esa media hora, la diversión dependerá mucho del estado de ánimo, porque en los tres o cuatro grandes agujeros de aburrimiento que se producen en ese celuloide hay tiempo de pensar en otras cosas.

Para Regalar a Mamá... Cortinas!!! Regaladas!!!
TAN LINDAS EN POLIESTER Y EN COLORES!!!!
2 mts. alto: 799 $, 899 $, 999 $. En 1,60, 2,20 y 2,40 de alto. En Cortinas Niza 20 % DE REGALO PARA MAMA. Y COLCHAS: 990 $, y alfombras: Qué bellezas!!! Si prefiere, le regala un crédito en 10 Cuotas. — DEC. SANTA FE, Avda. Meeks 67, Lomas - Avda. Santa Fe 3371, Cap.: 80-5594

COMBATA LAS POLILLAS
De sus muebles. Sin cargo, solicite nuestros técnicos a su domicilio. Extendemos garantías
FUMI - CER
T. E. 34-0575 — Balcarce 329, 3er. piso, "F"

ULTIMOS DIAS
de este film excepcional
EL PUBLICO, CONMOVIDO, LA APLAUDE EN TODAS LAS FUNCIONES.
LA CRITICA LA EXALTA EN FORMA UNANIME.
NORMA presenta
LA BATALLA
(LA BATALLA DE ARGELIA)
Proh. men. 18 años
con JEAN MARTIN 1er. Premio al mejor actor León de Oro del Festival de Venecia
un film de GILLO PONTECORVO
En la lucha por la libertad de su patria todas las mujeres y todos los hombres fueron valientes
SIGUE SU EXITO
5a. semana exclusivamente LUXOR
LA SALA DE LA PROYECCION MARAVILLOSA

Jazz

Hoy a las 20, la Sociedad Parkeriana presentará en una sesión de jazz al cuarteto de Rodolfo Alchourron y al trío de Carlos Franzetti con la participación de Anders. El acto tendrá lugar en Jardy, Cerrito 1060.

Mimos locales en un festival internacional

La Compañía Argentina de Mimos, que componen Roberto Escobar, Igor Lerchundi y Eduardo Hermida, viajará a Europa para participar en el Segundo Festival Internacional de la Pantomima, que comenzará en Praga dentro de algunos días.

Este conjunto realizará luego una gira por varios países europeos.

Un beneficio para ALPI en el T. Avenida

La función con que se presentará el jueves próximo, a las 22, la compañía de Analía Gadé y Fernando Fernán Gómez en el teatro Avenida se hará a total beneficio de ALPI. Será puesta en escena la obra "Sonata a Kreutzer", de Tolstoi. Las entradas, cuyo precio es de 710 pesos, pueden adquirirse a partir de hoy en ALPI, Billinghurst 2447, Tel. 83-5071, o en la boletería del teatro.

Berta Singerman ha recibido una destacada distinción

Berta Singerman y las autoridades de la entidad americanista, al comenzar el acto

En el salón de actos de La Franco Argentino se realizó la ceremonia en celebración del Día de la Raza y la entrega del diploma de honor "Mujer argentina americanista 1968", otorgado a la recitadora Berta Singerman.

Asistió al acto una crecida concurrencia integrada en su gran mayoría por damas, además de delegaciones del Instituto Argentino-Ecuatoriano, de la Asociación Clorinda Mattos de Turner; de la Mesa Redonda Panamericana y la Comisión de Damas del Frente Democrático Revolucionario.

En el estrado habían sido colocadas la enseña nacional junto con la bandera de la Unión de Mujeres Americanas. La presidente de la entidad, doña Blanca de Garibaldi, declaró iniciado el acto y a continuación fueron ejecutados el Himno Nacional, entonado por la concurrencia y el Himno de las Américas. Seguidamente la secretaria general de la Unión de Mujeres Americanas (UMARA), doña María Vasallo de Veggia, pronunció una clase magistral refiriéndose a la significación del Día de la Raza, y señalando que esta celebración coincide con el centenario de la iniciación de la presidencia de Sarmiento, el Maestro de América.

Refirióse después a la agasajada señora Singerman quien —dijo— "levó el nombre de Argentina a todas las latitudes, como símbolo de arte y belleza". La señora de Veggia continuó ocupándose de la trascendencia que tiene en el orden continental la celebración de la magna fecha, instituída en nuestro país por el presidente Yrigoyen. Al referirse al descubrimiento de América dijo la oradora: "La talla de Colón no acepta medidas y el significado de su hazaña se proyecta más allá de toda minucia investigadora.

Y en última instancia, ha prevalecido sobre su verdadera personalidad, su imagen pura de descubridor". La Sra. de Veggia terminó su disertación diciendo: "La raza americana, raza cuyo seno fecundo fue crisol ardiente de todas las razas, como una promesa de milagrosa igualdad, se alza pujante para contemplar el logro de sus conquistas".

Seguidamente, la presidenta de UMARA, después de referirse a la personalidad de la Sra. de Veggia, leyó el curriculum vitae de BertaSingerman, el cual, dijo había determinado su designación, por unanimidad, como la "Mujer argentina americanista 1968". Después de leer la adhesión del Instituto Cultural Argentino-Israelí, reseñó la acción desarrollada por la Sra. Singerman a través del continente de América, difundiendo la producción de sus poeta. Luego hizo entrega a la agasajada del diploma correspondiente.

Visiblemente emocionada, Berta Singerman comenzó por agradecer la distinción, expresando que valoraba su importancia y consideraba haber mantenido una línea de conducta moral en su labor de recitadora para difundir a los poetas de América que la acreditaba para merecer el tributo conferido.

Recordó la acción que Echeverría, Mármol, Gutiérrez, Sarmiento, Martí y Montalvo habían realizado en la cultura de América y mencionó a los dos premios Nobel recaídos en poetas del continente: Gabriela Mistral y Miguel Angel Asturias, para mencionar después que en un momento difícil del mundo, un poeta francés, Paul Valéry, había abogado por la paz del mundo a través de la voz de los poetas.

La Sra. Singerman fue calurosamente aplaudida.

CARDIOLOGIA
y enfermedades circulatorias
Dr. E. HAIMOVICI - Médico
LAVALLE 1459 - Pta. Baja 7
T. E. 48-4693 y 46-8050

Planck pinturas 34-4619 797-5607

EDUARDO ROVIRA CUARTETO BS. AS. FACUNDO CABRAL
DE JUEVES A DOMINGO DE 21 A 3 HS.
Consumición $ 500
CAFE CONCERT la calle
TALCAHUANO 360 46-2992

PARA LA MUJER
INSTITUTO DE BELLEZA FACIAL y CORPORAL
Dra. ADELA BEAUGIER
* El más grande y completo de Sud América.
* VELLO. Eliminación total, cara, piernas, brazos, etc.
* LIMPIEZA profunda de cutis. Máscaras.
* SECUELAS de Acné, etc.
* MODELACION CORPORAL, piernas, brazos, abdomen, tobillo, rodilla, etc.
* MASAJES vibratorios y manuales.
* MASAJES aerorreductores.
* MASAJES electrónicos e hidroalgarreductores.
* ESTUCOS modeladores, parafina, etc.
* BRONCEADO
SOLICITAR HORA
LARREA 715 — 47-2911

Esta película quebró con todas las normas cinematográficas!
Bandidos en Milán
(Banditi a Milano)
GIAN MARIA VOLONTE
MARGARET LEE
Presentación especial de TOMAS MILIAN
Productor DINO DE LAURENTIIS
Director CARLO LIZZANI
Proh. 14 - Inc 18
TECHNISCOPE - TECHNICOLOR
JUEVES estreno OPERA y simultáneos

DIA DE LA MADRE
FESTEJALO EN: SANS-GENE
Restaurante. OBSEQUIOS
República de Indonesia 29
(alt. Rivadavia al 4600)
Reservas: T. E. 90-6884

HOGAR PARA ANCIANOS
"SANTA TERESITA"
PARAGUAY 2367
T. E. 90-5255, 68-3549

Muebles Apolillados
ELIMINE LOS INSECTOS QUE ATACAN SUS MUEBLES
TRATAMIENTO CON GAS A DOMICILIO
Damos garantía escrita en los trabajos realizados
RODFONGAS S.R.L.
ESMERALDA 77 - Piso 1º
T. E. 30-3241, 34-3883 y 33-4992

cabritilla MURUAGA
el mejor cuero para calzado femenino
cabritilla MURUAGA

novedades para "Mamá" en Neptuno...
GUISERAS acero inox. para horno y mesa ... $ 1.100.—
COFRE COSTURERO decorado a mano ..... $ 4.100.—
RELOJ COLONIAL, eléctrico, de pared ..... $ 430.—
NEPTUNO REGALOS - PARAGUAY 793

Por primera vez en el esplendor de 70 mm. y 6 bandas de sonido estereofónico
¡LA PELICULA MAS PREMIADA!
METRO-GOLDWYN-MAYER presenta
LA OBRA MAESTRA DE WILLIAM WYLER
BEN-HUR
INTERPRETADA POR CHARLTON HESTON
JACK HAWKINS - HAYA HARAREET - STEPHEN BOYD
con CATHY O'DONNELL - SAM JAFFE - HUGH GRIFFITH - MARTHA SCOTT
TECHNICOLOR ADAPTACION: KARL TUNBERG PRODUCIDA POR: SAM ZIMBALIST
APTA TODO PUBLICO
Desde el MARTES
CINE TEATRO metropolitan CORRIENTES 1343

Sociedad Hebraica Argentina
DEPARTAMENTO DE CULTURA
Programa semanal: octubre

Lunes 14
19.30 hs.: Conferencia. "CONDUCTAS DE PARTICIPACION Y RECHAZO EN LA JUVENTUD DE LAS INSTITUCIONES JUDIAS" por ALDO SLEMENSON.
21.30 hs.: Cine. Ciclo de cine italiano. "LA NOCHE BRAVA" de Mauro Bolognini, con ROSANA SCHIAFINO y ELSA MARTINELLI.

Martes 15
21 hs.: Conferencia. "APOLLINAIRE, POETA DE LA GUERRA Y DE LA PAZ" por FELIX GATTEGNO.

Miércoles 16
21 hs.: Ciclo. "APORTES DEL HUMORISMO PARA LA INTERPRETACION DE LA SOCIEDAD CONTEMPORANEA", por LINO PALACIO.

Viernes 18
21 hs.: Conferencia. "EL FOLKLORE Y SUS MANIFESTACIONES ARTISTICAS", por MARIA VICTORIA ESPIN DE SCHETTINO.

Sábado 19
11 hs.: Artes Plásticas. Visita guiada al domicilio del escultor LIBERO BADII. Lugar de reunión Ramseyer 3320, Olivos, a las 11.

Sarmiento 2233

Un periodista gana por sí una batalla

"La batalla por Anzio", producción de la Columbia presentada en los cines Ocean, Capitol y salas de barrio. Intérpretes: Robert Mitchum, Peter Falk, Robert Ryan, Mark Damon, Arthur Kennedy y Earl Holliman. Director: Edward Dmytryk. Duración: 125 minutos.

El 21 de enero de 1944, para quebrar la monotonía de un frente destinado a la diversión, elementos del V ejército norteamericano y del VIII británico desembarcaron en el sector de Nettuno - Anzio. Provenían del inactivo frente de Nápoles. El objetivo de la operación era obligar a los alemanes a desguarnecer otros frentes y, si las cosas andaban bien, apresurar la marcha sobre la capital. Los historiadores no se han puesto de acuerdo sobre la utilidad de este movimiento marítimo intercalado en el transcurso de un avance que, a partir del Sur, se venía realizando únicamente por tierra. Es demasiado pronto para exigirle a la historia mayores precisiones. Se sabe que el grupo anfibio estaba integrado por unas cuatro divisiones aguerridas en la campaña de Sicilia y una apreciable fuerza blindada.

De Laurentiis —garantía de enormes recursos materiales— se empeñó en considerar importante, y aun decisiva, la batalla por Anzio. Por ello resolvió evocarla en un film. Dispuso las cosas a su gusto y confió a la gran artesanía —es lo único que le queda— de Edward Dmytryk la confección de un superespectáculo bélico.

El director no se esforzó mucho. El realizador de "El precio de una vida" es hace ya tiempo un "metteur" comercial que se contenta con utilizar parte de los muchos conocimientos que tiene. Para películas como ésta, bastaba esa parte.

Quedaría por hablar de Mitchum, que es tercer elemento de este film. A Mitchum le han dado un papel inverosímil y absurdo. El lo es todo. Es el verdadero y único vencedor. Y eso que no es soldado. Es un corresponsal de guerra con más experiencia que los generales y más entendido que cualquiera en problemas estratégicos o tácticos. Como el enemigo no ofrece batalla ni aparece por ninguna parte, Ennis —el periodista— aconseja completar la sorpresa con un ataque en gran escala. No le hacen caso y 767 hombres son enviados para afianzar posiciones a unos kilómetros de la cabecera de playa. Caen en una emboscada y sólo siete quedan vivos. En un nuevo encuentro perecen cuatro más. Mitchum sigue estando entre los sobrevivientes. Vuelve al cuartel general, informa sobre los preparativos que ha visto y se modifica el plan de acción. Pero ya es tarde: los alemanes están preparados y se entabla una cruenta lucha. No la veremos. Para De Laurentiis, Dmytryk y Mitchum, la batalla por Anzio —que abrió el camino de Roma— no era más que la celada inicial. Le permitió a un modesto corresponsal de guerra llegar a la conclusión de que los hombres se matan porque les gusta.

Reunión sobre teatro infantil

En Argentores se realizará pasado mañana a las 18.30 un acto denominado "Yo también hice teatro para niños" (Recuerdos de actrices y actores). Esta reunión forma parte del estudio de revisión del teatro para niños que está efectuando una comisión de la entidad. Han sido invitados numerosos intérpretes de nuestra escena.

Instituto T. Di Tella
Florida 936, 31-4721/26

Centro Latinoamericano de Altos Estudios Musicales
VII Festival de Música Contemporánea
Miércoles 23: Homenaje a Claude Debussy.
Jueves 24: Música instrumental.
Viernes: 25 Teatro musical.
Sábado 26: Música con medios electroacústicos.
A las 19,45 horas.

Centro Experimentación Audiovisual
La Duquesa de Amalfi
de Leal Rey, con Luisa Vehil.
Dir.: Jorge Petraglia.
Miércoles a Viernes: 22,30.
Sábado y Domingo: 20.
Danzas
por Iris Scaccheri.
Martes: 21,45.
Jorge Bonino
en Asfixiones o Enunciados.
Sábado y Domingo: 18.

Centro Artes Visuales
Museo: Martes a Domingo de 12 a 20. Viernes, hasta las 22. Lunes, cerrado.
1ª Bienal Mundial de la Historieta
Simposio de la Bienal:
Coordinación: Oscar Masotta.
13, 14 y 15 de 10 a 13.
Conferencias:
Lunes 14: "Cine e Historieta", por Luis Gasca.
Miércoles 16: "Tres meses en Nueva York", por Oscar Masotta.
Jueves 17: "Antecedentes de la Historieta", por Juan Risuleo.
Viernes 18: "Flash Gordon", por Silvina Walger.
A las 18 horas.

Librería
En venta:
"Barbarella", de J. C. Forest y otras historietas.
Publicaciones sobre técnica de la historieta.
"Arte Pop y semántica", O. Masotta.
Afiches de E. Giménez, D. Puzzovio, C. Squirru.
Galería del Este, Florida Nº 946, Locales 27 y 28.

Centro de Investigaciones en Ciencias de la Educación
Servicio de orientación vocacional
Horario: 10 a 18.
Freire 1673, 78-4724.

CINEMATOGRAFOS

ALFIL - Ctes. 1755. 40-5680-7575. 15.30, 17.50, 20.20 y 22.45: Varied.; 13.40, 15.50, 18.15, 20.45 y 23.15: 7a. SEMANA DE EXITO:
7 NOVIAS PARA 7 HERMANOS
Apta para todo públ. La mejor comedia music. de todos los tiempos en 70 mm. Jane Pawell. Metrocolor Pantalla Gigante y 6 bandas magn. de sonido estereof.

AMBASSADOR - Lavalle 777. 392-9700. 9a. sem. de gran éxito. 13.40, 15.55, 18.20, 20.45, 23.10: ANNE BANCROFT, DUSTIN HOFFMAN en
EL GRADUADO
("The graduate")
proh. men. 18 años. Prem. con el Oscar de la Acad. de Hollywood a la mejor direc. MIKE NICHOLS. Color de Luxe Panav.; 13.25, 15.35, 18, 20.25, 22.50: Notic. Loc. en venta con 5 días de antic. v18

AMERICA - Callao 1057. ULTIMOS DIAS. 13.45, 16, 18.20, 20.45, 23.10: S. TRACY, S. POITIER, K. HEPBURN y el debut de K. HOUGHTON en
¿SABES QUIEN VIENE A CENAR?
(apta para todo públ., tech.: 13.30, 15.40, 18, 20.20, 22.45: NOTIC. Local. en venta c/5 días anticip. Pronto: E. TAYLOR, R. BURTON y N. COWARD en BOOM. v/p

ARTE - Diag. Norte 1156. 35-9664. 14.45, 16.40. Numer. 18.45, 20.50 y 23.10:
¿QUE PASA PUSSYCAT
c/P. Sellers. Proh/m/18/a.

ASTOR - Corrientes 746. 45-5541. Programa doble. Platea $ 180. Continuado de 12 a 24 horas.
CARGAMENTO ROJO
sin restr. y
LOS JURAMENTADOS
Inc. m. 14/ a. Martes: NOMBRE CLAVE: TIGRE.

ATLAS - Lavalle 869. 392-1936. 13.40, 15.50, 18.15, 20.40, 23.5: Color de Luxe y Panav. Sellers y C. Longet en
LA FIESTA INOLVIDABLE
(apta para todo públ.): 13.15, 15.25, 17.50, 20.15, 22.40: Not. Sáb. trasn. Num. Próx.: Faye Dunaway y Steve Mc Queen en EL AFAIRE DE THOMAS CROWN. Loc. en venta con 3 días. v13

ATLANTIC - Belgrano 1260. 38-2726. PINOCHO, EL OESTE ES UNA PESTE. Cont. v13

AUDITORIO KRAFT - Florida 683. 392-2775. Numer. 16.05, 18, 20.10: Juguetes (corto). Un homenaje del cine español a la memoria del genio de Unamuno
LA TIA TULA
con Aurora Bautista y Carlos Estrada, p/m/14/añ. Próximo estreno: La tierra de los ángeles.

AVENIDA - Av. Mayo 675. 33-6626. 12.45, 16.20, 20.20: Lo bueno, lo malo y lo feo; 14.45, 18.45, 22.45: Buscado vivo o muerto.

BIARRITZ - Suipacha 482. 392-0356. 13.55, 16.10, 18.30, 20.45 y 23.5:
AL MAESTRO, CON CARIÑO
9º mes. Con S. Poitier. El éxito más sensac. del año. Tech. Apta p/t/públ.: 13.15, 15.40, 18.10, 20.25 y 22.45: Not. excl. esta sala. v16

BROADWAY - Ctes. 1155. 35-2345. 12.25, 14.20, 16.30, 18.50, 20.50 y 23.10: Sensacional estreno:
RETRATO DE UN REBELDE
Proh/m/18/años. Nunca... nunca... hubo una película tan atrevida como esta, con Orson Welles, Oliver Reed, Carol White. techn. 14, 16.10, 18.30, 20.30, 22.50: Notic. v/p

CALLAO - Callao 27. 40-1898. 15.40, 18.10, 20.35 y 23. P. Sellers:
LA FIESTA INOLVIDABLE
Apto a todo públ. 14.50, 17.30, 20, 22.30: Not. v16

CAPITOL - Santa Fe 1848. 44-2379. 15, 17.45, 20.20 y 22.50. Robert Mitchum, Peter Falk y Robert Ryan en
LA BATALLA POR ANZIO
(inc. men. 14 años)
Panavisión y tech. 14.30 y 17.10: Varied. 20 y 22.30: Not. v. 16

CASINO CINERAMA - Maipú 336. Unico sist. con 3 proyect. y 57 parlantes. 14.10, 16.50, 19.40, 22.40: SIETE MARAVILLAS DEL MUNDO. Techn. (para todo públ.) 14, 16.40, 19.30 y 22.30 Not. de Amér. Loc. en vta. c/8 días de anticip. v/p

CERVANTES - Belgrano 1820. 38-2698. Cont. Joe Rigoli en
EL NOVICIO REBELDE
Un muchacho como yo, P. Ortega. v16

COLISEO - Charcas 1119. 44-0242. 13.35, 15.55, 18.20, 20.45 y 23.15: ULTIMOS DIAS. Una obra maestra, deliciosamente malvada, de M. Deville:
EL DESPERTAR DE UN ADOLESCENTE
(Benjamin)
con C. Deneuve, M. Morgan. Proh. 18 años; 15.30, 17.50, 20.20, 22.50: Notic. v15

COSMOS 70 - Ctes. 2046. 49-0862. 14.30, 17, 19.40, 22.20: Notic. y Var. 14.40, 17.20, 20 y 22.40:
MARTIN FIERRO
Colores. Platea $ 250. 1/14. v/p

ELECTRIC - Lavalle 836. 392-1846. Robinson Crusoe Siglo XX, Dick van Dyke. Jinetes d/viento v15

ESMERALDA - Esmeralda 473. Cont. P/m/18/a. Leonas al sol, Mujeres de Oriente. v13

GAUMONT - Rivadavia 1635. 40-3050. 13.45, 16, 18.20, 20.40 y 23 hs. EASTMANCOL. y PANAVISION:
LA FUGA FANTASTICA
(El enredo más divertido en la avent. más loca), con Terry Thomas - Bourvil, L. De Funes. 15.40, 18, 20.20 y 22.40, Not. Apta p/todo público. v.31

GLORIA - Av. de Mayo 1225. 38-6966 Ext. Est. LEJOS DE ESPAÑA, Rocío Jurado. Colores. PUENTE DE COPLAS. A. Molina, NODO. v16

GRAN MITRE - Bme. Mitre 1332. 38-5591. LEJOS DE ESPAÑA, Rocío Jurado; LA NIÑA DE LA VENTA, L. Flores. Aptas todo púb. v16

GRAN REX - Ctes. 857. 392-8000. ULTIMOS DIAS. 14, 16.15, 18.15, 20.55 y 23.15 DEBORAH KERR, DAVID NIVEN y JUDY GEESON:
PRUDENCIA Y LA PILDORA
(Proh. men. 18 años). Cinemascope y color. 13.30, 15.40, 18, 20.20 y 22.40: VARIEDAD Y NOTIC. Loc. en vta. c/3 días antic. MIERCOLES ESTRENO. JOHN WAYNE, DADID JANSSEN y JIM HUTTON en:
LAS BOINAS VERDES
¡Violencia! ¡Astucia! ¡Audacia! son sus armas en el infierno vietnamita. Loc. en vta. c/3 días de ant v14

GRAN VICTORIA - Av. de Mayo 882. 34-1493. Exito.
MARTIN FIERRO
A. Alcón, L. Murúa. Colores (Inc 14/a.), Patapúfete, P. Biondi. v16

GRAND SPLENDID - Santa Fe 1860. 44-0808. 15.30, 18.5, 20.40, 23, WALT DISNEY pta. a Karl Malden y Suzanne Pleshette, en:
LOS BUSCADORES DE ORO
Marav. color, 14.50, 17.35, 20.10, 22.45, Varied. Ap/t/púbL. v23

HINDU - Lavalle 842. 392-1114. ¡Acción! ¡Suspenso! ¡Emoción! 13, 14.55, 16.55, 19, 21.5, 23.10: Richard Harrison, Margaret Lee:
EL GRAN GOLPE DEL SIGLO
(Proh/m/14/añ.), tecnicolor, techniscope. Sábado trasnoche. v16

IDEAL - Suipacha 378. 35-3300. Bol. de 10 a 23. Loc. num.
¡ULTIMOS DIAS!
A las 14.30, 18.15 22 hs. Sábado trasn. a la 1. Toda la magia del SUPERCINERAMA en:
GRAND PRIX
(apt/p/t/públ.). 2º año Metroc. 14.15, 17.40, 21.30: Suc. Próx. con la magia que proporc. el SUPERCINERAMA:
2001: ODISEA DEL ESPACIO
¡Un épico film sobre la gran aventura que espera la humanidad! v17

IDOLO - Crrtes. 829. 392-8509. 13.30, 15.50, 18.10, 20.35, 23:
EXTRAÑO ACCIDENTE
Proh/m/18/a.; Not. Arg.: 13.15, 20, 17.40, 20.5, 22.30: Not. francés; 13.20, 15.40, 18, 20.25, 22.50; Sábado trasnoche. v/p

IGUAZU - Lavalle 940. 392-4431. 14.10, 16.15, 18.25, 20.35, 22.50. Notic. Tecn. Julie Christie, George C. Scott:
PETULIA
Proh. m. 18 años. v16

LIBERTADOR - Corrientes 1334. 40-7443. 13.25, 15.55, 18.20, 20.45, 23.10. 8a. SEMANA TRIUNFAL, Alain Delon, Lino Ventura, Jeanne Shinkus en:
LOS AVENTUREROS
Carreras de autos, exploraciones submarinas y persecuciones entre ganster. Techniscope. Eastmancolor. (Inc. men. 14 años). 13, 15.30, 15.5, 20.30, 22.55: Noticioso. SABADO TRASNOCHE a la 1.15 hora: LOS AVENTUREROS.

KING'S CINE CLUB - Córdoba 937. 14.10, 16, 18.10, 20.15, 22.30: BLOW-UP. Sábado 0.45 hs. v16

LOIRE - Ctes. 1524. 49-1900. 14, 15.30, 17.15. Num.: 19.10, 21; s/n.: 23. Bergman indaga el alma humana:
LA HORA DEL LOBO
P/18/añ. En breve: Made in USA, de Godard.

LORCA - Ctes. 1428. 40-5017. 14, 15.50 17.40 Loc. num. 19.30, 21.20 s/num. 23.10. Estreno exclusivo;
LA MASCARA Y EL ROSTRO
ALBERT FINNEY el último film del "Free-Cinema" inglés. Proh/18. Technicolor.

LORRAINE - Ctes. 1551. 13.40, 15.15, 17, 19; num.: 21, 23. Síntesis de humanidad y poesía: PASARON LAS GRULLAS. Mañ.: El tercer deseo.

LOS ANGELES - Ctes. 1770. 40-3742. Unica en el mundo consagrada a
WALT DISNEY
13.45, 16, 18.30, 20.45, 23:
LOS BUSCADORES DE ORO
¡El impacto cómico del año!, tecn. con Suzanne Pleshette. De lun. a viern. obseq. a niñ. v31

LOSUAR - Ctes. 1743. 40-6100. 13.30, 14.50, 16.30, 18, 19.40, 21.20 y 23. Cop. nuevas y comp. EL COMICO GENIAL: CHARLIE CHAPLIN. En 4 obras de su época más glor. Próx. Mickey One, c/W. Beatty. v17

LUXOR - Lavalle 669. 392-3893. 13.20, 15.40, 18.5, 20.30, 22.55:
LA BATALLA
LA BATALLA DE ARGELIA
Primer premio Festival de Venecia (proh. men. 18 años): 13.10, 15.30, 17.55, 20.20, 22.45: Noticiario. v16

METRO - Cerrito 570. 35-4219. 13.50, 16.5, 18.23, 20.40, 23:
EL BOTIN MAS GRANDE DEL MUNDO
(prh/m/14/añ.). Metrocolor, con R. Wagner, R. Welch, E. G. Robinson 13.30, 15.45, 18, 20.20, 22.40: Not. v.15

METROPOLITAN - Ctes. 1343. 40-0816. 14, 15.50, 18.15, 20.30 y 22.55: Var. y últimos días de:
EL PROFETA
Vittorio Gassman (p/m/18/a.).
MARTES: La película que ha obtenido mayor cantidad de premios:
BEN HUR
Ahora en panta. gig. 70 mm. son. estereof. con 6 bandas magn. y tecn. Están en venta las loc. Bol. de 10 a 23.

MONUMENTAL - Lavalle 780. 13.10, 15, 16.55, 18.50, 20.45, 22.40: Not. y el cómico más cómico: JOE RIGOLI en:
EL NOVICIO REBELDE
Apta para todo público. Con un elenco multicómico. v16

MUNDIAL - Ctes. 959. 392-3545. Cont. Fest. dib. todos los personajes y Walt Disney cómicas. v/p

MUNIC. GRAL. SAN MARTIN - Ctes. 1530. 46-8611. Hoy y mañana 17, 19.45 y 22.30. Ciclo retrosp. Norteam. EL HIJO DEL SHEIK, c/R. Valentino (apta para todo público).

NORMANDIE - Lavalle 861. 12, 13.50, 16, 18.15, 20.35, 22.55: Suc. Arg. y WALT DISNEY
LOS BUSCADORES DE ORO
Techn. Apto todo púb. La lucha del hombre contra la bestia. R. Mc Dowall, K. Malden. Jueves estreno: LAS ARMAS DEL DIABLO, Glenn Ford. v15

NOVEDADES - Florida 364. 45-5155. Cont. 12 a 24 hs. Not. extranj. Dib. Varied. Actual. etc v/perm

OPERA - Ctes. 860. 35-1335. 13.10, 15.10, 17.10, 19.10, 21.20 y 23.25:
BUENAS NOCHES, ALEJANDRO
Excelente humor francés, con P. Noiret, de Yves Robert el director de LA GUERRA DE LOS BOTONES. Apta para todo públ. 14.50, 16.50, 18.50, 21, 23.25: Not. Jueves una película de acción expl.:
BANDIDOS EN MILAN
Miércoles un astro mundial en escena:
SALVATORE ADAMO
dos únicos recit. 20.30 y 22.45. Entradas en venta. Pull. $ 300. Miércoles 30 un espect. sensac.
GRAN BALLET AFRICANO
60 bailarines, cant. y mus. nat. Loc. en venta desde el jueves 24.

OCEAN - Lavalle 739. 392-1515. 13, 15.30, 18, 20.30 y 23. R. Mitchum, A. Kennedy, R. Ryan en:
LA BATALLA POR ANZIO
(Inc. men. 14 años). Panav. y techn. Sábado trasnoche. Próx. est.: LOS VALIENTES MUEREN JOVENES, con R. Taylor, C. Cardinale. v16

PARAMOUNT - Lavalle 845. 392-9999. 13.25, 15.55, 18.20, 20.45 y 23.10:
LOS AVENTUREROS
(inc. 14 a.). 13, 15.20, 17.55, 20.20, 22.45: Not.

PARIS - Lavalle 769. 392-2016. 13.45, 16.55, 20.5, 23.15: LA CAMA, Z. Faiad; 15.10, 18.20, 21.30: La casa de madame Lulú, L. Leblanc. p/m/18. Sábado trasn. v16

PLAZA - Crrtes. 939. 392-7577. Hoy el más fantástico film filmado hasta la fecha. En 70 mm. y Tecnic., con un reparto excepcional. 14.10, 18 y 21.45: Varied. y Not.; 14.40, 18.30 y 22: Cantinflas, D. Niven y muchos otros astros en
LA VUELTA AL MUNDO EN 80 DIAS v.16

PREMIER - Corrientes 1565. 46-2113. 14.35, 16.25, 18.25, 20.30, 22.35: Not. y
¿QUE HACIAS CUANDO SE FUE LA LUZ?
(Inc. 14 a.), color. DORIS DAY, ROBERT MORSE. Una chispeante y divertida comedia. Jueves: EL SECRETO DE MI EXITO. v16

PRINCESA - Suipacha 460. 392-1112. 14.50, 18.50, 22.50. Espera la oscuridad. Tecn. 13, 17, 21: El agente impostor, Tecn. (Inc 14/a.). $ 150.

REAL - Esmeralda 425. 392-3600. Cont. 12 hs. W. Disney con sus fam. pers. Donald Pluto, Ardillit. v30/10

RENACIMIENTO - Lavalle 825. 35-1850. Gran doble programa:
UN DOLAR ENTRE LOS DIENTES
con Tonny Anthony: 13, 16.20, 19.40, 23: DESTINO... MUERTE, con H. Messemer: 14.30, 17.50 y 21.10 (prh/m/14 e Inc/18). Cont. v14

ROSE MARIE - Ctes. 780. 45-6448. Cont. Proh/m/18/añ. Satanás y la mujer desnuda, Tú y yo... esta noche. v.13

ROTARY - Corrientes 565. 49-7061. Cont. Not. Con el mundo a sus pies, P/14/a., M. Cains. Martes: Ni hablar de esas mujeres. P/18/a.

SARMIENTO - Lavalle 852. 392-3338. 12.50, 14.30, 16.10, 17.50, 19.40, 21.30, 23.20. Eastmancolor:
HELGA
(La vida íntima de una joven mujer). (Proh./m./18 añ.). 14.10, 15.50, 17.30, 19.20, 21.10, 23. Notic. Sábados trasn. Prox. (Copia nueva). K. Douglas en ESPARTACO. Loc. num. en venta. v18

SELECT LAVALLE - Lavalle 921. 35-0235. 15.30, 19.10, 22.50. Al calor de la noche, S. Poitier. 13.45, 17.35, 21.20. APACHE. $ 200. Inc. 14 añ.

TROCADERO - Lavalle 820. 392-1455. 13.20, 15, 17, 19, 21 y 23: Not. y 3a. semana de carcajadas con el éxito cómico del año:
VILLA CARIÑO ESTA QUE ARDE
Viernes y sábado trasnoche. Pr/18 años. v16

ALMAGRO

ALCAZAR - Ctes. 4636. 86-3970. Los cañ. de S. Sebastián, El espía d/sombr. verde, Nido d/águila. v.15

MEDRANO - Ctes. 3976. 3502. La fuga de los generales, Robie, Los adorables monstruos. v13

PALACIO DEL CINE - Rivadavia 3636. 88-4818. 14.45, 18.50, 23.10: RETRATO DE UN REBELDE, p/18/a.; 16.30 20.50: BURBUJAS DE TERROR. 14.10: Var. Sáb. noche plat. num. v16

ROCA - Rivadavia 3753 - 87-1517. 15.45, 19.15, 23:
BUENAS NOCHES, ALEJANDRO
14, 17.30, 21.15: BASTA LA SALUD: 15.25, 18.55, 22.40: Suc. Próx.: LOS BANDIDOS DE MILAN.

BARRACAS

OLAVARRIA - Olavarría 635. 21-0454. El planeta de los simios, Banco en Bangkok, Batman. v. 16

SOCIAL - M. de Oca 1643. 21-1166. Disloque en la Riviera, Operación Salchicha, Pinocho. v.13

BELGRANO

BELGRANO - Cabildo 2356. 73-5691. 14.30, 17.10, 20.10, 22.40: LOS AVENTUREROS, c/A. Delon.

CABILDO - Cabildo 2347. 73-3852. ¿Qué hacías cuando se fue la luz?, El mago de Oz. S/r. v16

GRAL. BELGRANO - Cabildo 2165. 78-7200. El novicio rebelde, Un muchacho como yo. v16

GRAL. PAZ - Cabildo 2702. 701-1212. Cont. 13.50, 16.50, 19.55, 23.5 LA FIESTA INOLVIDABLE, apta p/t/púb.: 15.35, 18.40, 21.50: Primer Fest. de la Pant. Rosa. v16

GRAN SAVOY-Cabildo 2829. 701-1500. Prog. inconv. men. 14 años. 15.15, 19, 22.45: LA BATALLA POR ANZIO; 17.25, 21.15: La cruz y la estrella. v16

LIDO - Cabildo 3241. 701-2986. El planeta de los simios, Furia en Bahía. Cont. $ 100. S/r.

MIGNON - Juram. y Cab. 73-3899. Amor en ronda, El botín más grande del mundo, p/14/a. v16

RITZ - Cabildo 685. 77-0686. 14.15, 17.10, 19.40, 22.30: BUSCADORES DE ORO; 13.45, 16.40, 19.15, 21.30: Angel y el colono.

BOEDO

CUYO - Boedo 858. 97-6975. 14, 16.50, 20 y 23.15: EL NOVICIO REBELDE; 15.25, 18.15 y 21.30: UN MUCHACHO COMO YO. Apto todo públ. v16

EL NILO - Boedo 1063. 97-2984. La batalla por Anzio, Matt Helm contra los asesinos. v15

GRAN SAN JUAN - S. Juan 3246. 97-4293. Yo, mujer; Como aprendí amar a las muj., p/18/a.

LOS ANDES - Boedo 777. El botín más grande del mundo, Los mercenarios. v16

CABALLITO

MORENO - Riv. 5050. 90-4303. Men. $ 150. El novicio rebelde, Un muchacho como yo. v16

PELLEGRINI - 59-1607. El novicio rebelde, Un muchacho como yo, La flia. Falcón. v15

Fue reeditada en el teatro Colón una ópera de Strauss

A los siete años de su estreno en Buenos Aires, ha vuelto a ocupar el escenario del teatro Colón "La mujer silenciosa", undécima ópera de Richard Strauss. Es la que sigue a "Arabella" —una obra que mucho interesaría volver a apreciar aquí a más de treinta años de su única aparición entre nosotros— y tras ella habrían de llegar "Día de paz", "Dafne", "El amor de Danae" y "Capriccio", para completar una de las sustanciales contribuciones recibidas por el teatro musical cantado en un período que se extiende desde los últimos años del siglo pasado hasta casi promediar el actual.

La muerte de Hugo von Hofmannsthal privó a Strauss de un colaborador inapreciable. A partir de "Electra" una serie de obras notoriamente importantes dan la pauta de cuanto esa feliz asociación literario-musical significó y deparó. Puesto a mirar hacia el futuro, el compositor fijó su atención en Stefan Zweig. Evidentemente, no apuntaba mal.

Su requerimiento fue bien recibido por el escritor austríaco. Este le propuso como tema el de "La mujer silenciossa", de Ben Jonson. Strauss aceptó inmediatamente y Zweig puso manos a la acción, concretando en poco tiempo su libreto, que iba a quedar en cierta medida emparentado con el de "Don Pasquale". El paralelo entre ese personaje y el Sir Morosus de Zweig y el que Aminta (la mujer silenciosa) establece con la Norina de la deliciosa obra de Donizetti saltan a la vista. Pero esto no actúa en detrimento de nadie.

El libro de Zweig es ágil, teatral y da posibilidades al músico. Strauss las aprovechó muy bien y contruyó sobre el mismo una partitura que, según pudo verse en ocasión del antes recordado estreno y cupo rectificar ahora, es digna de su genio. Hay en ella espiritualidad, frescura, inventiva abundante, certera captación de la trama —penetración en ella, diríamos mejor— y una maestría a menudo deslumbrante. Sin que falte un lirismo decididamente seductor. Es bueno el primer acto, pero lo supera en mucho el segundo, que contiene lo mejor de la partitura —desde la escena entre Sir Morosus y el ama hasta el muy poético final, pasando por una serie de fragmentos entre los que descuella el admirable sexteto, que es quizás el momento culminante de la ópera— y es excelente el último, que se cierra con ese monólogo a un tiempo melancólico y sereno de Sir Morosus, que en algún momento parece traer, aun a distancia, el recuerdo de Hans Sachs. Todo ello apoyado y realzado por esa magistral orquesta straussiana, incisiva y burbujeante, a la que una vez más será preciso reconocer como una de las maravillas de la música moderna.

Es pues una obra bella y vital "La mujer silenciosa". Fue buena idea reeditarla y su nueva presentación brindó una experiencia sin duda grata. Ello aun cuando la versión ofrecida no alcanzó todo el relieve —el brillo, la fuerza— que un elenco más homogéneo en lo positivo habría podido asegurar. Viéronse y oyéronse cosas buenas pero también debieron registrarse algunas que no lo fueron. Un hecho inesperado e imprevisible, la enfermedad de Franz Crass, contribuyó a que la tónica descendiera sensiblemente. Se trataba nada menos que de Sir Morosus, personaje clave de la obra. En pocos días debió encontrarse un sustituto. No era problema menudo y al fin recurrióse a Carlos Feller, que lo había encarnado no hace mucho en algún teatro de Alemania. Este cumplió labor empeñosa y digna pero, tanto en lo vocal como en lo escénico-interpretativo, estuvo a bastante distancia de lo deseable y necesario. Ruth-Margret Pütz fue una excelente Aminta; en especial por la calidad de su voz y su estilo de canto. Como actriz se desenvolvió eficientemente.

Hermann Prey volvió, tras su Papageno memorable y su no menos extraordinario recital con "lieder" de Schubert, a probar esas aptitudes vocales e interpretativas que lo destacan en el panorama internacional de su especialidad. Su barbero tuvo relieve y consistencia por todos conceptos singulares. Gerhard Unger se desempeñó satisfactoriamente como Henry Morosus y lucióse con amplitud Renate Holm en la parte de Isotta. Cumplieron con dignidad Ricardo Yost, buen elemento; Noemí Souza, Adriana Cantelli y Juan Zanin, en tanto Víctor de Narké refirmó, en la parte de Farfallo, los valores que lo distinguen.

Dirigió Otmar Suitner con seriedad y corrección mas con muy restringida dosis de vuelo, fantasía y sutileza. La Orquesta Estable respondió en la medida que se la requirió y el Coro del Instituto Superior de Arte, preparado por Valdo Sciamarella, se desempeñó con eficiencia. De buen efecto los decorados y el vestuario concebidos por Leni Bauer-Ecsy.

Dentro de aquéllos desarrolló Ernst Poeggen su concepción escénica que fue nueva refirmación de tino, de buen gusto, de sentido del teatro musical despojado de rutinas y excentricidades. Un magnífico "regisseur", al que mucho debe el Colón, volvió a manifestarse de manera que no pudo dejar lugar a dudas. Por encima de altibajos debidos a factores no previsibles, la reedición de "La mujer silenciosa" volvió a probar la vigencia de una obra significativa y, en no frecuente medida, bella.

El maestro suizo durante la entrevista

Un coloquio musical con Frank Martin

Se encuentra entre nosotros el prestigioso maestro y compositor suizo Frank Martin, justamente conceptuado como una de las personalidades más considerables de la música contemporánea, que ha desarrollado una larga y fecunda carrera artística como autor de numerosas partituras en los distintos géneros musicales. Las mismas, de tono reflexivo y bien meditado, y en general de amplias dimensiones, se destacan por la nobleza y calidad de su inspiración melódica y la maestría de su realización técnica, y constituyen el resultado de una imperiosa necesidad interior de expresión.

En el curso de una entrevista, Frank Martin se muestra muy complacido de regresar a una ciudad como Buenos Aires, de la que tiene tan gratos recuerdos, pues ya había estado en 1948, como delegado de la Sociedad de Compositores Suizos, para asistir al congreso sobre derechos de autor, organizado por SADAIC.

Con palabra fluida y gesto amable se refiere a diversos temas relacionados con su especialidad. Señala que el texto del oratorio "Gólgota" ha sido tomado de los diferentes Evangelios, y que el punto de partida para la creación de esta obra, terminada en 1948 y estrenada el año siguiente en Ginebra, fue una colección de aguafuertes de Rembrandt sobre la Pasión, especialmente sobre la Crucifixión. Para el concierto que ofrecerá el miércoles venidero, en el Teatro Nacional Cervantes, Martin ha confeccionado el siguiente programa: "Suite en do mayor", de Juan Sebastián Bach; "Concerto grosso", de José María Castro y dos obras originales, la "Passacaglia" y "Concerto para 7 instrumentos de viento, timbales y cuerdas".

Con relación a sus obras más recientes, menciona dos óperas, "La Tempestad", según Shakespeare, y la ópera cómica "Monsieur de Pourceaugnac", basada en una comedia de Molière, que han sido representadas en Ginebra y otras ciudades europeas; "Los cuatro elementos", para orquesta, y un "Cuarteto de arcos". Había iniciado un "Trío para clave, oboe y "corno di bassetto", pero luego dicha página se transformó en el "Magnificat" para soprano, violín y orquesta, su última obra terminada hasta la fecha, ya que fue concluida a principios de este año. Manifiesta también que ha iniciado un "Concierto para piano y orquesta", pero ha tenido que suspender momentáneamente su elaboración, para ocuparse de un encargo formulado por la ciudad de Rotterdam, una partitura sobre el "Elogio de la locura", de Erasmo, seguramente para una voz, coro reducido y orquesta; el texto latino original, que no se presta mucho para el tratamiento sonoro, ha debido ser traducido al francés y luego al holandés, lo que ha constituido una tarea bastante engorrosa. En algún momento de la obra se alude a la admiración que experimentan muchas personas por lo que no entienden, y Martin piensa que esto podría aplicarse perfectamente a muchos aspectos del arte de nuestro tiempo.

Nuestro huésped se manifiesta bastante escéptico con relación a los movimientos de vanguardia. Es verdad que ocasionalmente ha encarado el dodecafonismo, pero siempre lo ha hecho con entera libertad y como un elemento expresivo y un recurso más. Para él, lo fundamental reside en la sensibilidad del creador, y en la relación que se establece entre los sonidos, lo que constituye la base de la música y su sentido; de lo contrario se cae en combinaciones que pueden ser muy ingeniosas pero no ofrecen mayor substancia musical, pues el resultado depende de otros factores. Las combinaciones de notas pueden producir o no tensiones, y eso es lo que genera la forma. Agrega que con los sistemas tradicionales se pueden realizar todavía cosas extraordinarias; es una simple cuestión de capacidad.

Le interesa particularmente el sentido de la música en sí, sin necesidad de recurrir al apoyo del timbre, del color instrumental. A principios de este siglo se dio excesiva importancia a los efectos tímbricos, orquestales. No obstante en los mejores casos, esas realizaciones se hallan siempre en función de un material sonoro excelente. Le contaba Poulenc, que en una oportunidad Ravel le manifestó que no se encontraba en condiciones de orquestar si carecía de piano... lo que aparentemente es un contrasentido, pero sin duda el insigne maestro francés tenía necesidad de apreciar constantemente, y en forma directa, el efecto sonoro de sus maravillosas concepciones sinfónicas. Finaliza la entrevista, que se desarrolla en un ambiente especialmente cordial y agradable, añadiendo Martin que nunca llegó a ser un buen profesor, pues es demasiado severo con él mismo, y excesivamente indulgente con los demás. Como hemos anticipado, Martin, que viaja acompañado por su esposa, ha sido invitado por la Wagneriana para asistir al estreno de su oratorio "Gólgota", que tendrá efecto el próximo domingo en el Colón, dirigido por Wilhelm Brückner-Rüggeber. Además tendrá a su cargo la dirección del concierto en el Cervantes, al frente de la Sinfónica Nacional, y una conferencia en el salón dorado del Colón, sobre el tema "Responsabilidad del compositor".

Música para hoy

TEATRO COLON. A las 16.30. **"La mujer silenciosa"**, de Strauss (duodécima función del abono a domingos vespertinos). Con los mismos intérpretes de su primera representación. Director: **Otmar Suitner. Orquesta Estable del Teatro Colón.**

A las 22. Concierto sinfónico-coral organizado por la Asociación Wagneriana. Director: **Wilhelm Brückner-Rüggeberg. Orquesta Filarmónica de Buenos Aires. Coro de la Asociación Wagneriana**, preparado por **Antonio Russo.** Solistas: **Ingeborg Reichelt** (soprano), **Norma Lerer** (contralto), **Naam Pöld** (tenor), **Angel Mattiello** (barítono) y **Víctor de Narké** (bajo). **"Gólgota"**, oratorio de Frank Martin (primera audición).

INSTITUTO DE CULTURA RELIGIOSA SUPERIOR, Rodríguez Peña 1062. A las 10.30. Recital de canto por **Nicolás Cuttone**, acompañado en piano por **Guillermo Opitz.** Ciclo de la Agrupación Harmonicus.

TEATRO DEL LAGO (Jardines de Palermo). A las 11. Audición por la **Banda Sinfónica Municipal**, dirigida por **Domingo Calabró**, con comentarios por **Ernesto Cerruti.**

SOCIEDAD FRIULANA, Cachimayo 98/112. A las 18.30. Sesión vocal y coreográfica a cargo de un núcleo de cantantes y danzarines.

La Plata

TEATRO ARGENTINO. A las 11. Recital de canto por **Catalina Gerber**, acompañada en piano por **Noemí Saslavsky.** Comentarios: **Alicia Terzián.**

A las 18. Recital de danzas por **Iris Scaccheri.**

MUNICIPALIDAD. A las 20. Inauguración de las Primeras Jornadas Interescolares de Difusión Cultural auspiciada por la Dirección de Enseñanza Artística de la provincia de Buenos Aires. Sesión organizada por el Conservatorio Juan José Castro. Actuación de **Silvia Natiello. Mirtha Amore** (piano), **Gabriel Sorin** (flauta), **Osvaldo D'Amore** (violín), **Eduardo Prado** (clarinete) y **Dora Manzanares** (piano).

MUEBLES APOLILLADOS
Tratamiento a domicilio y en cámaras. Garantía escrita
I. N. T.
34-3548 33-7745

REPISA TENDEDERO EXTENSIBLE
RepiSec, finísima repisa símil porcelana, del color del baño, extiende 4 sogas de pared a pared $3.950.-
EN CASAS DE Art. P/BAÑOS, BAZAR Y ARTICULOS del HOGAR
FABRICANTES: Roque Perez 4628 - Capital
INTERIOR ZONAS DISPONIBLES.
NECESITAMOS CORREDORES Zona Capital.-

EGUIGUREN & FRIGERIO
ABOGADOS
ADOPCION
ASUNTOS DE FAMILIA
SUCESIONES
25 DE MAYO 489, 8º P. - 31-1667

INSTITUTO INTEGRAL DE ESTETICA FEMENINA
Remodel
entre Ud. y la Belleza
● Masajes manuales ● Baños biher
● Cadac-roll ● Baños de estuco
● Rayos Ultravioleta ● Gimnasia Reductora modeladora y Post-Parto.
● Gimnasia individual
Con programas adecuados a su necesidad. Las clases sin horario ni días fijos, de acuerdo a su comodidad. Con un equipo de profesoras diplomadas que avalan Responsabilidad y Seriedad.
SISTEMA REMODEL
HORARIO CORRIDO DE 9 a 20 HORAS
RODRIGUEZ PEÑA 1131 1º P. (casi esq. Sta. Fe) Tel. 42-9109

vamos a Israel...
en barco y avión
6º ULPAN FLOTANTE
10ª excursión
EXTENSION OPCIONAL A EUROPA
BOOM S. A.
Nuevo:
cursos de hebreo
y folklore en Israel
bar mitzvá - jóvenes
programa especial
para universitarios
financiación total sin anticipo
SALIDAS
30 de diciembre y 12 de enero
ORGANIZA Y AUSPICIA
INSTITUTO DE INTERCAMBIO CULTURAL ARGENTINO ISRAELI
PARAGUAY 1535 - Tel. 44-4657 y 4995

$ 15.900
PELUCAS
Casquetes $ 5.500
Cabello natural garantido por 5 años. Confeccionados a mano. Créditos
LEO-NEL Peinados
Directorio 2891

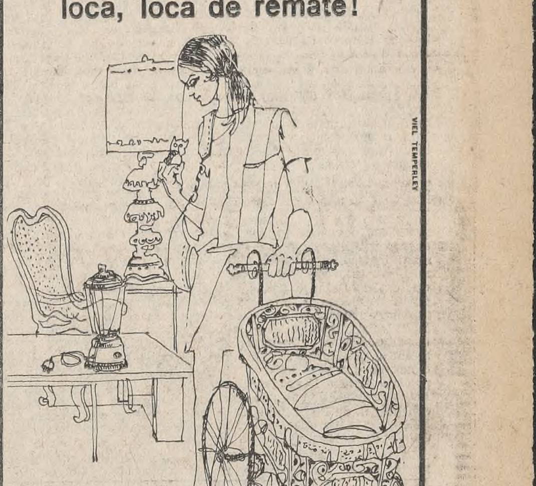
Guitarras que son guitarras...
Que facilitan los estudios. De gran sonoridad. Que satisfacen al más exigente.
En cuotas desde $650 sin anticipo
98 años de experiencia. Música, cuerdas, etc. Todo para la guitarra en
ANTIGUA CASA NUÑEZ SARMIENTO 1573 Tel. 46-7164

Cerámica Funcional
Hecha a mano, modelos exclusivos. Exposición y venta p|particulares y negocios hasta el 20|10 incl., todos los días de 10-20 hs.
ROQUE S. PEÑA 1690
Olivos — T. E. 791-8589

Broché
Liquida por desalojo la totalidad de sus existencias
Camas de estilo, 1 y 2 plazas, Cómodas, mesas de luz, lit de repos, etc.
Cerrito 1025. 41-3977

INSTITUTO ALFA
anuncia para el año próximo los siguientes cursos
* SECRETARIADO BILINGÜE
* CAPACITACION INTEGRAL
* DIBUJO PUBLICITARIO
* DISEÑOS DE MODAS
* PRIMEROS AUXILIOS y PUERICULTURA
abierta la inscripción para 1969 los martes, jueves y viernes de 18 a 20 horas.
AVDA. DE LOS INCAS 3255 73-4353 y 76-5996

La gente que va a GUERRICO está loca, loca, loca de remate!



Hablando seriamente, esta locura de GUERRICO puede proporcionarnos no sólo experiencias maravillosas, sino también muy convenientes.
Pensar en GUERRICO, cuando se piensa en el hogar puede ser a la vez divertido y necesario.
Cambiar, transformar la realidad de todos los días, con un "petit meuble" o simplemente con un mueble diferente o imprescindible, puede ser la solución decorativa, económica, y también excitante.
Las alternativas las encuentra uno mismo, descubriendo las OPORTUNIDADES que se dan solamente en GUERRICO!
Hay un estilo en GUERRICO para cada intención: para su colección, para su hogar, para su inversión... o diversión!
GUERRICO REMATES
(Ex socios de Guerrico & Williams)
Posadas 1227 (casi esq. Libertad) Tel. 44-6025 Capital

REPARE UD. MISMO SU TECHO con TECHESCO EN FRIO
Listo para aplicar.
MASA ELASTICA IMPERMEABLE PARA TECHOS
Se coloca fácil y rápidamente
No resquebraja ni desliza a altas o bajas temperaturas.
PIDALO EN CORRALONES, FERRETERIAS Y PINTURERIAS
Un producto de QUIMICA VIVIANI S.A. Industrial - Segurola 575 Vte. López - Bs. As.

KNITTAX
en el DIA de la MADRE ¡UN REGALO PARA TODA LA VIDA!
EN BONDADOSAS CUOTAS MENSUALES AL PRECIO DE CONTADO SIN RECARGOS Y SIN INTERESES EN LAS SIGUIENTES AGENCIAS KNITTAX

CASA BARCELONA - Cursos Gratis - Entrega inmediata - Hilos y Lanas por Mayor - Bmé. MITRE 1177 - 35-3427
CURSO ENSEÑANZA COMPLETO - Hilados de Lana y Fibras - Colorido de actualidad - CANTILENE - Av. SANTA FE 1883 - L. 14-16 - Tel 42-1536 - GAL. CAPITOL
TEPPER S.A. - BELGRANO 181 - MORON - RIVADAVIA 20064 CASTELAR - MAYOR FINANCIACION
ARMANDO Y HECTOR VITERBO S.A. - ENSEÑANZA COMPLETA SIN LIMITE DE CLASES - SUIPACHA 937 Tel. 31-7134
En MARTINEZ - ALVARELLOS 2060 esq. Alvear - GLADYS G. de TOSAR - LANAS - HILADOS - ENSEÑANZA GRATUITA - FINANCIACION
en LINIERS - CASA "SULAN" - CLASES GRATUITAS S/TERMINO - Cursos Completos Especializados - RIVADAVIA 11440 - L. 44 - GALERIA CREDITO LINIERS
DIVERS - una atención distinta - MONROE 1818 - Cap.
SAN JUSTO - CREACIONES JACQUELINE - Dr. IGNACIO ARIETA 3156 L. 3 - REPARACIONES EN EL ACTO
LANERIA SANTA ROSA - 9 de JULIO 214 - BERNAL - TIENDA LA COQUETA - DARDO ROCHA 540 - BERNAL OESTE
CASA BARAVALLE - VILLA MARIA - LAS VARILLAS - SAN JORGE - SAN CARLOS
MITA - VENTA Y ENSEÑANZA - Lanas - Hilos - Sedas - ORIENTACION INDIVIDUAL - CUBA 2192 - 73-6320
RAF QUILMES - Mitre esq. 25 de Mayo - 12 de Octubre 432 - 25 lecciones gratuitas - Servicio mecánico
SIX - S. A. I. C. F. e I. - SAN JOSE 333 - Cap. - HILADOS DE LANA ALGODON Y SINTETICOS
DELIA MARIA - Casa de las Lanas - J. V. GONZALEZ 2961 - LANUS
LANACOLOR RIVADAVIA 6008 - Calidad en Lanas e Hilados. Materiales para Carteras y Alfombras Smyrna. Armado de Carteras. ENSEÑANZA GRATUITA - Cursos de Calcular
SANTOS LUGARES - TIENDA "PARIS" - Av. LA PLATA 1690 - Tel. 757-2197
J. CONTE - VERA 348 - CORRIENTES 5029-772-0357 - POR PAGO CONTADO 10% Dto. Tomamos su KNITTAX en canje - Enseñanza individual 20 clases - Hilados: Dto. esp. a Tejedoras
TEJIDOS "ANNY" - Av. MOSCONI 3396 - Cursos especializados de Cálculo y Enseñanza de Tejido a Máquina - LANAS e HILADOS
HILADOS AUSTRIA - Cursos Gratis - Venta de Hilos y Lanas - AUSTRIA 2534 - CAPITAL
HILADOS TERZIAN - SUAREZ 1350 IRIARTE 2301 - Art. de Punto y Lencería Fina - Créd. Universal Defensa - Credibono - Ventas por Mayor y Menor
en LA PLATA - MICAELA E. de FERRO - calle 54 Nº 630 (e/7 y 8) - CASA "MICHELE" - Calle 10 Nº 549
"LA CASA DE LAS LANAS" - Av. GALICIA 347 y 627 - AVELLANEDA Tel. 208-2413 - Hilados man. y máq. familiar - De fábrica Por mayor y Menor - Academia especializada
ANTONIO JASUITIS y Cía. - KNITTAX Mod. S-9 y Automatic - Av. OLIVERA 1534 Cap. 67-2788 - Av. RIVADAVIA 1105 - Longchamps - GUAMINI 4943 Cap. - 60-4516
"ISALAN" - Enseñanza gratuita hasta que aprenda - Calcular y perfeccionar - Hilados finos, hermosos colores - CANGALLO 1547 Tel. 35-0602
MERCERIA "DASY" - Venta de Lanas manuales e industriales - RIVADAVIA 4959 - Consúltenos 99-7738 - Facilidades
GESTEYRA y LUMBRERAS - AGENCIA NUEVA CHICAGO - Av. J. B. ALBERDI 5956 Cap. - Surtido en Hilados todo el año - Service mecánico - Repuestos - Cursos de perfeccionamiento.
CASA ANNY - ASAMBLEA 390 - Cap. - Enseñanza completa sin límite de clases - Los mejores planes de financiación
En AVELLANEDA - CRUCECITA TEXTIL - Av. MITRE 1466 - tel. 22-4078 y 4410 - Av. PAVON 615 - tel. 22-2515

CINEMATOGRAFOS

COLEGIALES

A. THOMAS - A. Thomas 841. 54-4999. El vuelo del Fénix, El fabuloso Dr. Doolittle. Cont. v. 13

ARGOS - F. Lacroze 3455. 54-0673. 16, 19.25, 23: BUENAS NOCHES ALEJANDRO. 14.20, 17.40, 21.15: BASTA LA SALUD. 15.45, 19.5, 22.40: Suc. (Apto. p|todo púb.). Próx.: Los bandidos de Milán. v. 16

ATALAYA - 773-0700. Al ponerse el sol, Las 4 bodas de Marisol. v13

REGIO - Cba. 6056. 772-3350. La brigada del diablo, Veracruz, Si la hallaste es tuya. v13

RIALTO - Córdoba 4287. 86-8764. Niñ. $ 100. La caída del Imperio Romano, El papá soy yo. v. 16

FLORES

AUDIT. SAN ROBERTO - Bolivia 667. 612-0084. 4 bodas de Maso', Grandes amigos; $ 100.

COLISEO - Bonorino 36. 63-6181. El novicio rebelde, Un muchacho como yo. Sin restr. v16

CONTINENTAL - Carabobo 945. 63-2218. Cómo aprendí a amar a las mujeres, Yo mujer. v14

FENIX - Rivad. 7802. 612-8858. Trenes rigurosamente vigilados, Los amores de una rubia. v16

FLORES - Rivadavia 6661. 63-3701. 15, 18.45, 23, Retrato de un rebelde. 16.40, 20.50, Burbujas de terror. 14.30|20.30. Var. Proh|18. v16

PUEYRREDON - Rivadavia 6871. 612-038-. Super y Pull Cont. Num. 15, 18.45 y 22.45: Suc. y Siete novias para siete hermanos; 13.15, 17, 21: Pregúntale a ella.

RIVERA INDARTE - R. Indarte 44. 68-7500. Cont. 14.30, 18.40, 23. R. Mitchum en: La batalla por Anzio. 16.40, 21: El bocón. Sin restricciones. v16

SAN JOSE DE FLORES - Riv. 7350. 611-5989. Atila, A. Quinn; Más allá del valor. v13

SAN MARTIN - Riv. 7060. 612-5416. El planeta de los simios, Furia en Bahía. Cont. $ 100. S|r.

FLORESTA

CALIFORNIA - 69-6092. Los despiadados, Al umbral del infierno, Asesinos. v14

GAONA - Gaona 3263. Trenes rigurosamente vigilados, Amores de una rubia. v. 15

GRAN RIVADAVIA - Rivadavia 8636. 69-1356. PINOCHO A botellazo limpio. Cont. $ 100. S|r.

L. DE VEGA - L. de Vega 1744. 64-4343. Cont. El novicio rebelde, Un muchacho como yo. v16

ORBITA - Corro 331. 67-8689 Veng. del crimen, El Cobra, La máscara de la muerte roja. v13

LINIERS

GRAN LINIERS - Gral. Paz 47. 653-2266. Noche: Pl. num. 14.40, 18.40, 22.40: La batalla por Anzio. 13, 16.50, 20.50: Superespía K.

GRAN ODEON - 64-3632. Prudencia y la píldora, Tony Rome. Proh|18|añ. Cont. v.15

MATADEROS

ALBERDI - 68-0496. El manto de la momia, El planeta de los simios, Comando suicida. v14

BS. AIRES - Av. del Trab. 5427. 68-2525. Yo mujer, Cómo aprendí a amar a las muj. P|m|18|a. v13

EL PLATA - J. B. Alberdi 5751. 68-1118. El novicio rebelde, Un muchacho como yo. v16

LUGANO - 60-3457. El príncipe valiente de Donegal, Jinetes al viento, Blancanieve y los 7 enanitos. v.14

NORTE

PALAIS BLEU - Santa Fe 2541. 82-5845. Cont. $ 130. Cómo robar el mundo, La danza de los vampiros.

ROXY - Las Heras 2460. 83-0158. Los cañones de San Sebastián, Cinco dragones dorados. v14

ONCE

LORIA - Rivad. 3058. 87-1436. Villa Delicia, Z. Faiad; La burrerita de Ipacaraí, I. Sarli. Proh|18|a. v16

MAJESTIC - Pueyrredón 230. 87-9636. 14.10, 17.30, 21.5: El incomprendido; 16, 19.25 y 23.5: El viejo y el niño; 14: Not. Niños $ 150. 4a. sem. suceso. v16

ONCE - Moreno 2967. 97-3760. Camino de la veng., Por aquí pasó Fitz Willy; Namu, la ballena asesina. v13

PALERMO

COLISEO PALERMO - Serrano 2437. 71-1720. El novicio rebelde, Un muchacho como yo. v16

GRAN NORTE - Santa Fe 3730. 72-8468. 13.40, 16.50, 20.5, 23.20: LA FIESTA INOLVIDABLE 15.25, 18.40, 21.55: Primer fest. de la pantera rosa. Sin restr. Noche: Pl. num.

PARK - Santa Fe 4196. 71-3404. Cazadores de oro, La bahía del contrabando. Apt. p|todo públ. v. 16

ROSEDAL - Serrano 2454. 72-3101. Lo bueno, lo malo y lo feo, Vera Cruz, Sangr. en las col. v14

PARQUE PATRICIOS

RIVAS - Rioja 2054. 91-1841. El valiente princ. de Donegal, Jinetes del viento, El carr. de Disney. v14

SAENZ - Av. Sáenz 459. 91-8455. Cont. El planeta de los simios, Tony Rome. v. 16

SAAVEDRA

CUMBRE - G. del Río 4127. 70-5572. Los buscadores de oro, La guerra de las aceitunas. Cont. v16

NUEVO PRINCIPE - Naón 3210. 70-0810. Superman rebelde, Turismo de carretera. S|r. Cont.

SUR

BUEN ORDEN - B. de Irig. 1521. 23-7385. El novicio rebelde, Un muchacho como yo. Niñ. 100. v16

CECIL - Defensa 845. 34-5461. Los turbantes rojos, El último safari, Herraduras de oro. v13

CONSTITUCION - 23-0248. El marido es mío y lo mato cuando quiero, Operac. San Genaro. v13

NATIONAL - S. Juan 2461. Tel. 97-1723. ¿Qué hacías cuando se fue la luz?, Amor a ronda, Desap|l|esp. v13

SELECT SAN JUAN - 97-5908. $ 120. El camino de la venganza, Trapecio, 8 en fuga. v13

UNION - Independ. 2870. 97-2565. Los espías del helicóptero, Sota de oro, Hombres o bestias. v14

VILLA CRESPO

VILLA CRESPO - Ctes. 5535. Tel. 54-3177. El profeta, El samurai, A cualquier precio. v14

VILLA DEL PARQUE

PARQUE - Cuenca 3256. 50-4448. Buscad. de oro, La guerra de las aceit., El país de los osos. v16

VILLA DEVOTO

ACONCAGUA - Mosconi 3360. Tel. 50-5008. Buscadores de oro, Pinocho, El país de los osos. v16

DEVOTO - 50-1443. Drácula, El vampiro infernal, El jorobado de Notre Dame. v13

NOBEL - F. Beiró 5258. 50-5852. La fuga de los generales, El escudo negro, Ruleta mortal. v16

VILLA URQUIZA

EDEN PALACE - Bauness 2506. 51-2135. Cómo robar el mundo, La danza de los vampiros. v.13

GRAND BOURG - Monroe 5268. 52-6119. La batalla por Anzio, La resistencia no resiste. v16

25 DE MAYO - Triunvirato 4438. 51-1859. Un novicio rebelde, Un muchacho como yo. Cont. v16

SUBURBANOS

ADROGUE — **Gran Adrogué** - La fiesta inolvidable, Por aquí pasó Fitzwilly, El knack... y cómo lograrlo. v.14

Argentino - El novicio rebelde, Un muchacho como yo, Fiebre de primavera. v.14

AVELLANEDA — **Avellaneda** - 22-4377. El novicio rebelde, Un muchacho como yo. v14

Maipú - 22-4546. Retrato de un rebelde, Burbujas del terror. v16

Mitre - 22-6249. La fiesta inolvidable, Apache. v14

San Martín - 22-0441. La batalla por Anzio, Siete pistolas para los McGregor. v. 16

BANFIELD — **Banfield** - El novicio rebelde, Un much. como yo, C. Cañete y los 40 ladrones. v. 14

San Martín - Apartamento clandestino, Las esposas se divierten, Peter Gunn en acción. v. 14

BECCAR — **California** - 743-1606. Aún matamos a la antigua, Vivir por vivir (prh|m|18|a.). v16

BELLA VISTA — **Gran Pacífico** - El gran golpe del siglo, Dos hijos de Ringo. v.14

BERNAL — **Monumental** - 9 de Julio 252. Cont. ¿Qué hacías cuando se fue la luz?, El mago de Oz. v. 14

CARAPACHAY — **Luxor** - Prudencia y la píldora, Un camino para dos. v.14

CASEROS — **Paramount** - La fiest. inolv., Salomón y la reina de Saba, El fest. de l|pantera rosa. v14

Urquiza - 750-0667. El novicio rebelde, Un muchacho como yo, Escala Musical. v. 15

CASTELAR — **Gran Castelar** - 629-1227. El gran golpe del siglo, Dos hijos de Ringo. v16

Select - Por mis pistolas, Super espía "K", Safari. v13

CIUDADELA — **Nuevo** - El gran golpe del siglo, Dos hijos de Ringo, Django. v14

EL PALOMAR — **Helios** - El novicio rebelde, La muchachada de a bordo. v14

Nuevo Palacio - Marche o muera, Flashman, Cuando vuelan las balas. v.13

FLORENCIO VARELA — **Gran Rex** - Chao, amor, Juan Ramón; El rey en Londres. v14

FLORIDA — **Orbe** - 740-2928. La novicia rebelde, Por favor, no moleste. v13

HAEDO — **Gran Rex** - Desafío a los pistoleros, Dos hijos de Ringo, El gran golpe del siglo. v15

Gran Star - Los cañones de San Sebastián, Los cinco dragones dorados, El vengador de oro. v13

HURLINGHAM — **Gran Hurlingham** - ¿Qué hacías cuando se fue la luz?, A todo escape. v. 15

I. CASANOVA — **Gran Casanova** - Will Penny, el solitario; Asalto audaz, variedades. v13

ITUZAINGO — **Gran Ituzaingó** - El viejo y el niño, El incomprendido. Sin restricciones. v16

JOSE C. PAZ — **Paz** - Cuando vuelan las balas, Los cuatro inexorables. v.14

JOSE INGENIEROS — **Avenida** - Tony Rome, Caprice, El fuerte de la matanza. v. 14

LANUS — **Gran Opera** - El gran golpe del siglo, Dos hijos de Ringo, Super Argo, el enmascarado. v14

L. DEL MIRADOR — **Monumental** - El manto de la momia, Un loco en órbita, Horror e|l|playa. v14

LOMAS DE ZAMORA — **Avenida** - La trampa, El incomprendido, El viejo y el niño. v16

Coliseo - La batalla de Argelia, La fuente de la doncella, Amores fáciles. v16

Español - El novicio rebelde, Un muchacho como yo, La familia Falcón. v. 16

Gran Lomas - La fiesta inolvidable, Por aquí pasó Fitzwilly, Festival de la Pantera Rosa. v16

LUJAN — **Numancia** - San Martín 398 T. 1491. Entre el deseo y la muerte; Vuelve, amor mío. v15

MARTINEZ — **Astro** - 792-1304. La danza de los vampiros, Cómo robar el mundo. P|m 14|añ. v13

Bristol - Av. Santa Fe 1861. 792-1900. Aún matamos a la antigua, Vivir por vivir. v. 16

MERLO — **Gran Merlo** - El viejo y el niño, El incomprendido, Robinson Crusoe siglo XX. v14

Radar - Amor en el aire, La muchachada de a bordo. v13

MORENO — **Monumental** - Mitre 569. El incomparable, El viejo y el niño, Cortos. v14

MORON — **Achával** - El gran golpe del siglo, Dos hijos de Ringo, La muerte se paga con dólares. v14

Morón - Cont. El novicio rebelde, Un muchacho como yo. v15

Ocean - 629-9946. El día de la lechuza, Los cuatro inexorables, El mago contra S. Yard. v.14

MUNRO — **Astral** - Los aventureros, Los 3 Chiflados, Salomé la embrujadora. v14

Regina - V. Sarsfield 4564. 740-4473. Tony Rome, Prudencia y la píldora. Proh|18|añ. v16

OLIVOS — **Atlantic** - 791-1791. Aún matamos a la antigua, Vivir por vivir. P|m|18|años. v16

York - 791-5932. 15.15, 20.30: Un Fausto moderno; 17.15, 22.30: Prudencia y la píldora. v. 14

QUILMES — **Cervantes**-253-1234. Los aventureros, Atila frente a Roma. v14

RAMOS MEJIA — **Gran Belgrano** - 658-1587. El novicio rebelde, Un muchacho como yo. v16

San Martín - 658-3261. La fiesta inolvidable, Apache. v16

S. A. DE PADUA — **Gran Sarmiento** - El novicio rebelde, Un muchacho como yo. v14

SAN FERNANDO — **Hispano** - 744-2593. Peter Gunn en acción. El último safari. v. 15

Tamagni - Madero 1258. 744-0308. Un fulano en Estambul, La fierecilla domada. v13

SAN ISIDRO — **Acassuso** - 9 de Julio 533. 743-0830. Al maestro con cariño, Picnic. v14

Centenario - Av. Centenario 404. 743-1679. Un muchacho como yo. El novicio rebelde. v14

Stella Maris - Martín y Omar 399. 743-2009. Los animales, Los aventureros. v15

SAN JUSTO — **Gran San Justo** - Los tres implacables, Los tres mosquet. voladores, Ases. a la orden. v13

Gran Sele - Helga, Sexo a la siciliana, El colmo del caradura. v14

SAN MARTIN — **Ateneo** - La fiesta inolvidable, Lo bueno, lo malo y lo feo. v15

Gran Plaza - El novicio rebelde, Un muchacho como yo, La familia Falcón. v15

Moreno - El manto de la momia, El planeta de los simios, Mujeres prehistóricas. v14

SAN MIGUEL — **Mayo** - Por mis pistolas, Superespía K. v.15

SANTOS LUGARES — **Ocean** - El novicio rebelde, Un muchacho como yo, La familia Falcón. v.14

SARANDI — **Sarandí** - 22-9654. El novicio rebelde, Un muchacho como yo. v14

TIGRE — **Gran Delta** - Cazón 1029. 749-0313. Un muchacho como yo. El novicio rebelde. v.16

V. LOPEZ — **Avenida** - Av. Maipú 365. 795-3286. Un muchacho como yo. El novicio rebelde. v.16

Electra - Av. Maipú 1410. 791-0047. Más allá del valor, Los aventureros. v.15

Roxy - 791-1318. Los intrépidos locos del espacio, Sansón y la reina esclava. $ 100. v.13

V. ADELINA — **Mayo** - Los aventureros, El triunfo de Hércules, La pantera de Ratana. v.14

V. ALSINA — **Gran Alsina** - 6 monedas por tus sueños, El terror de las chicas. v.13

VILLA BALLESTER — **Majestic** - La fiesta inolvidable, Una Eva y dos Adanes, Fest. de la pant. rosa. v. 15

Sarmiento - El novicio rebelde, Un muchacho como yo, Todo el año es Navidad. v.15

VILLA BOSCH — **Victor** - El profeta, ¿Está Ud. a favor o en contra? Soy millonaria. v. 13

VILLA MARTELLI — **Mar** - Trapecio, Camino de la venganza, La pista del trueno. v13

VIRREYES — **Virreyes** - Los cañones de San Sebastián, A todo escape, Asesinos en karate. v13

WILDE — **Pueyrredón** - 207-7984. El novicio rebelde, Un muchacho como yo. v15

Wilde - 207-7788. La batalla por Anzio, 7 pistolas para los McGregor. v. 14

TEATROS

MORON — **Municip. G. Laferrère** - Brown y San Martín. 629-0553. LAS DE BARRANCO, con PEPITA MUÑOZ. 20 hs.

LA PLATA

ASTRO - Cómo robamos la bomba atómica, El gran golpe del siglo. 16.30 y 21 hs.

BELGRANO - La brigada del diablo, El camino del Oeste, La bahía de la emboscada. Cont 13.30 hs.

CERVANTES - El reptil, La maldición de la mosca, El planeta de los simios. Cont. 15 hs.

COLISEO PODESTA - El extranjero, Apartamento clandestino. Con. 14 hs.

GRAN CINE 8 - El solitario, Pozo No 3, Botín oculto. Cont. 15 hs.

GRAN ROCHA - Ese juego que llaman amor, Los aventureros. Continuado. 13.30.

MASTER - Adulterio a la italiana, Yo, mujer. Cont. 14.45 hs.

MAYO - Escalation (Yo fui una vez un hippie), La violación. 16.30 y 21 hs.

ROCA - Los despiadados, Asesinos, El pirata del rey. Cont. 13.30 hs.

SELECT - Los amores de una rubia, Ultimátum. Cont. 16 hs.

TEATROS

ARGENTINO - 11 hs. act. cant. Catalina Gerber. 18 hs. Pres. de la bail. Iris Scaccheri.

COMEDIA - 15 hs. El vagabundo de la luna. A las 21.15 hs.: Nuestro pueblo.

MAR DEL PLATA

AMBASSADOR - Pr|18 Cont. 15.45, 19 y 22: **Prudencia y la píldora**; 17.45-20.40: **Los cobardes viven de esperanza.**

ATLANTIC - Av. Luro 3426. 2-0206. Pr.|14. Tec. Cont. 14.30, 20.25: **A cualquier precio**, J. Leigh; 16.20, 22.15: **El samurai**, A. Delon; 18.30: **El gentleman**, A. Sordi.

BELGRANO - S|r., en tec. Cont. 15.15, 20.35: **La muchachada de a bordo**, C. Balá; 16.45, 22.5: **Amor en el aire**, P. Ortega; 18.50: **La hermosa mentira**, L. Torres.

BRISTOL - S|r. En tec. Cont. 14.30-19.30: **Cita en la playa.** 16.10-21.10: **La máscara de la muerte roja**, V. Price. 17.45-22.45: **Los intrépidos locos del espacio**, B. Ives.

COLON - S|r. En tec. Cont. 15.45, 20.40, **La pista del trueno**, 17.20, 22.15, **Veracruz.** 19, **Billie.**

GRAN MAR - Pr|18. Cont. 16.15-20.15, tec.: **Espera la oscuridad**, A. Hepburn. 18.10-22.10: **Petulia**, J. Christie. Juev.: **El novicio rebelde.**

IDEAL - S|r. en Tec. Cont. 15.30, 18.50 y 22.30: **Carnaval de ladrones**, S. Boyd; 17-20.40: **La cenicienta en París**, A. Hepburn.

LIDO - Pr|18. En Tec. Cont. 16.15-20.15: **Patapúfete**, P. Biondi; 17.50-21.50. Tercer mes triunfal: **Martín Fierro**, A. Alcón, L. Murúa.

LURO - Pr|18. Cont. 16, 20.40: **La casa de Madame Lulú**; 17.30-22.10: **La cama**; 19: **La tentación desnuda.**

NEPTUNO - Pr|18. Cont. 16.30, 19.20 y 22.30. **Helga.** (La vida íntima de una joven mujer). tec., c|R. R. Gassman. 17.45, 20.50, **Sexo a la siciliana** L. Buzzanca.

NORMANDIE - 12 de Octubre 3247. 8-0735. 16.10, 19.10, 22.10: **Chao, amor**; 16, 19, 22: Not.: 14.50, 17.50, 20.50: **El rey en Londres.**

OCEAN REX - Pr|18. 2 Sec. 16.15-20.20: **Aún matamos a la antigua**; 18-22.10: **El graduado**, D. Hoffman.

OPERA - Av. Indep. 1641. 2-4405. Pr|14. Col. Cont. 15.15-19.50: **Cuando hierve la sangre**, F. Sinatra; 17.25 y 22: **El botín más grande del mundo**, W. R. Welch.

RADIO CITY - S. Luis 1742. 4-2923. Pr.|18. Cont. 15, 20.25: **El espía de la nariz fría**, L. Harvey; 16.30, 22: **El extranjero**, M. Mastroianni; 18.50: **Pas. turbulentas.**

REGINA - Pr|18. Por secc. Acción y susp., en col. 15.40, 19.10, 22.35: **Los corruptores**, D. MacCallum, S. Stevens. 17.15-20.45: **A quemarropa.**

ROXY - S. Luis 7142. 4-2924. Pr|14. Tec. Cont. 15, 18.25 y 22.10: **El precio de un hombre**, Richard Wyler, 16.40-20.20: **El profeta**, V. Gassman, A. Margret.

Daniel Tinayre, su viaje a Hong-Kong y su nuevo film

La productora Sandrini - Tinayre - Proartel ofreció una conferencia de prensa en una sala del Canal 13 para informar acerca del rodaje del film "Kuma-Ching" (Un ataúd para Hong-Kong), del que, bajo la dirección de Daniel Tinayre, forman parte en el elenco artístico los siguientes intérpretes: Luis Sandrini, Lola Flores, Narciso Ibáñez Menta, Juan Verdaguer, Luis Medina Castro, María Aurelia Bisutti, Tincho Zabala, Homero Cárpena y Alfredo Iglesias.

No hubo tal conferencia de prensa, pero en varios apartes con el director del film y sus artistas se nos proporcionó toda la información necesaria. Tinayre nos dijo que la película costará en total 120.000.000 de pesos "reales". Por ejemplo, el viaje a Hong-Kong con Sandrini, Lola Flores y Verdaguer para filmar exteriores y escenas de acción en las calles, costó 20.000.000 de pesos. Preguntado acerca del libro, guión y personal técnico, el director informó que se trata de un libro original de Dalmiro Sáenz, con guión de Sáenz y suyo, y que Carlos Petit colaboró en los diálogos, sobre todo en los relacionados con el personaje de Sandrini. En cambio, todas las canciones que se escuchan en la película tienen letra de Ulises Petit de Murat, una de ellas con música de Piazzolla, otra de Milena, otra de Algueró y una última de Solano.

El tema del film, según Tinayre, puede ser resumido en pocas palabras: se trata de un sabio atómico (Narciso Ibáñez Menta, con una espesa barba agrisada) que jamás sale de su casa y su jardín en España. Los chinos construyen, con la negra intención de raptarlo, una casa y un jardín iguales. Lo raptan y el profesor atómico sigue produciendo para los chinos lo que antes producía para Occidente. Verdaguer es el jefe de la CIA norteamericana; Tincho Zabala, un chino apacible que trabaja contra la organización GAO; Medina Castro, otro chino de finos modales que tiene alma de hiena, y Lola Flores es la hija del barbado sabio. "Kuma-Ching" se filma en technicolor y 70 mm., con fotografía de Aníbal González Paz, escenografía de Mario Vanarelli, sonido de José Feijóo y producción ejecutiva de Luis Giudici. Por su costo y ambicioso plan de producción se convierte así en otro verdadero monstruo del cine argentino y de toda la producción de habla hispana ("Martín Fierro" fue el anterior, aunque de costo inferior), porque, según Tinayre, "el cine nacional debe producir no sólo para el país sino para otros mercados del mundo, Europa comprendida".

Una vez dada la información relacionada con la película en sí, el director continuó en amable charla con el cronista relatándole que el trabajo "con 40º centígrados y lluvia seguida de sol para volver en seguida a la lluvia resultó por momentos agobiador, aunque Hong-Kong es una ciudad fascinante". "Nunca vi trabajar tanto a la gente como se trabaja allí —le explicó al cronista—. Fíjese usted que yo estaba impresionado por la forma en que trabajan los soviéticos en Rusia, con mujeres de edad haciendo pesados trabajos en las calles, pero al lado de cómo trabajan los chinos de Hong-Kong, la cosa se convierte en una tarea tan liviana que parece un paseo."

"Quizá por eso —añadió Tinayre—, comen tanto. Se pasan el día devorando cosas, no muy agradables para el paladar occidental como iguanas, víboras etcétera, pero comida al fin. En tres grandes hoteles de lujo, los soldados norteamericanos de licencia de la guerra del Vietnam pasan estrepitosas vacaciones, mientras los chinos, además de comer, juegan también como nunca en mi vida vi jugar. Sobre todo una suerte de "dominó", en grandes salas donde pareciera, por el ruido de las fichas estrelladas sobre la mesa, que están tirando con ametralladoras." "Allí —según nos explicó— se filmaron gran cantidad de exteriores ante una cantidad increíble de curiosos, pese a que en Hong-Kong se producen no menos de 300 films por año." El director del film hizo notar, de paso, que contó con el apoyo íntegro de las tres fuerzas armadas.

Luis Sandrini en una escena del nuevo film de Daniel Tinayre

Junto a Lola Flores, un apenas reconocible Narciso Ibáñez Menta. Es otro pasaje de la película, rodada en parte en Hong-Kong

Las simpáticas peripecias de un seminarista

"El novicio rebelde", producción nacional presentada por Argentina Sono Film en el Monumental y otras salas. Argumento: Hermanos Pelay. Adaptación: Ariel Cortazzo. Fotografía: Antonio Merayo. Música: Tito Ribero. Escenografía: Miguel A. Lumaldo. Intérpretes: Joe Rígoli, Haydée Padilla, Ricardo Bauleo, Olinda Bozán, Guillermo Battaglia, Susana Mayo, Cristina Lemercier, Maruja Roig, Tino Pascali y la intervención especial de Ubaldo Martínez. Dirección: Julio Saraceni.

Es un film destinado, en gran medida, al público infantil. Joe Rígoli es un cómico que gusta a los chicos, como lo ha demostrado a menudo en televisión, en programas como "La tuerca" y "La nena" (sobre todo este último, en el que cuenta con un buen libreto de apoyo). Con certero criterio, se le ha encomendado aquí un personaje muy parecido al que anima en esa teleaudición: el de un muchachón bondadoso, ingenuo y lunático, que por su candor y su pintoresquismo protagoniza las más disparatadas situaciones. La trama es la siguiente: el muchachón ha ingresado en un seminario, porque quiere ser sacerdote, pero por la noche se siente acometido por extraños sueños en los que se ve a sí mismo envuelto en exóticas aventuras en el Congo, en compañía de una muchacha. Ante el temor de que esas pesadillas sean un signo de su falta de vocación para la carrera eclesiástica, abandona el convento por un tiempo y decide ponerse en contacto con el mundo, durante una etapa de "prueba". Por obra de la casualidad y de su lunático temperamento, se suscita una serie de enredos y de peripecias extravagantes, en las cuales Rígoli encuentra oportunidad para desplegar sus recursos, de eficaz repercusión humorística en la platea. Es una película sencilla, inocente, que alcanza, sin embargo, para llenar el propósito de la producción, que no es otro que el de servir de amable y simpático entretenimiento.

La presencia de Haydée Padilla en su inefable caracterización de "La Chona" —tan celebrada también en TV— y la eficaz veteranía de algunos de los integrantes del reparto (especialmente Olinda Bozán y Ubaldo Martínez) contribuyen, asimismo, a sostener el espectáculo.

TV: Enfoques

Borrascosa recepción

SANTIAGO DE CHILE (Reuter). — Ocho adolescentes y tres policías quedaron heridos cuando más de 5000 mil jóvenes, varones y mujeres, destrozando todo a su paso, irrumpieron en la pista de aterrizaje del aeropuerto de Pudahuel a la llegada del cantante popular siciliano - belga Salvatore Adamo.

Los jóvenes, tras derribar las verjas que protegen la entrada al aeropuerto, irrumpieron en las salas de espera como una tromba, lanzando histéricos gritos, y corrieron hacia el avión destrozando a su paso grandes puertas de vidrio, asientos y mostradores en medio del pánico de los pasajeros.

La guardia del aeropuerto, compuesta por un centenar de carabineros (policía militarizada) fue impotente para contener a las aullantes hordas de jóvenes que la atacaron a pedradas, mientras equipos contra incendios corrían a toda velocidad hacia el avión lanzando potentes chorros de agua y espuma química.

Mientras se desarrollaban los encuentros en la pista, más de 50 jóvenes cayeron estrepitosamente al suelo al ceder los andamiajes de un edificio que se construye en el aeropuerto para la recepción, el mes próximo, a la reina Isabel de Inglaterra.

Polémica por José Feliciano en los EE. UU.

LAS VEGAS (AP). — El cantante José Feliciano, dijo que cantó el himno norteamericano "Star Spangled Banner" en la serie mundial del lunes, "en la manera en que lo hice, para expresar mi amor por mi patria".

Cuando interpretó el Himno de Detroit hubo mucho abucheo de los 53.000 espectadores del partido entre Los Tigres de Detroit y Los Cardenales de San Luis en Detroit, y después se sucedieron las críticas en llamados telefónicos a emisoras de radio y periódicos.

Feliciano, puertorriqueño de 23 años, ciego de nacimiento y famoso cantante folklórico que vive ahora en California, dijo que no cambió la letra del himno, ni la melodía. Fue invitado a entonar la famosa canción y, reconoció, se asustó por el encargo.

Cantó al pie de la letra, salvo al final, en que remató su actuación con algo parecido al "Yeah, Yeah". Se acompañó en guitarra, con un compás sutil, pero decididamente latino.

Entre las quejas hubo las de quienes dijeron que "no es patriótico", "Es una vergüenza, un insulto". Pero Michael Jordán, de Boston, entendió que la versión era muy buena, lo mismo que el aunciador de televisión Tony Kubek.

Feliciano no quiso encasillar su versión, que pareció responder a lo que se llama "música del alma". Y añadió: "La única razón por la cual canté de esa manera fue que quería expresar mi amor por mi patria; me siento feliz de haberlo hecho así".

Claudia Lapacó

La joven estrella de nuestra escena está desarrollando en el video una labor intensa, a través de la cual pone de manifiesto cualidades representativas de particular relieve

Reportajes

En la audición "Buenos días, mediodía", que televisa Canal 11, a las 13.15, de lunes a viernes, serán entrevistadas varias figuras de la vida artística local. Se presentan hoy, Don Pelele y Dorita Burgos, el lunes Néstor Fabián, y el martes Blackie. Como siempre en la parte humorística actuarán Jorge Porcel y Pepe Soriano.

Teatro

En el ciclo "Teatro como en el teatro", que difunde Teleonce los domingos a las 21.30, será puesta en escena en la fecha la obra de Sabatino López "La distancia", que interpretarán centralmente Mario Pocoví, Carucha Lagorio, Enrique Liporace, Atilio Marinelli y otras figuras de nuestra escena.

Show desde las 23.30 a las 3 hs.
MICHELANGELO
BAR MUSICAL
4 SHOWS DIARIOS
HOY
JULIA ELENA DAVALOS
LOS CUATRO COLORES
MAÑANA
CUART. VOCAL ZUPAY
AMELITA BALTAR
Quintana 531 - 41-7044

Elija en Buenos Aires y compre en Londres...!

FRANK K. BENFIELD
PROMOTOR DE VENTAS DE
Malena
UNA ARGENTINA QUE DA LA NOTA EN LONDRES
6, William St. • Knightsbridge •
London S. W. 1 - Tel. 235-1936
gustosamente le asesorará en
CLEVER S. A.
Lavalle 652 - 7º piso
Tel. 392-1675/3006
sobre la colección exclusiva
de cashemere de Lyle & Scott,
casimires y artículos para regalos.
Precios especiales para turistas

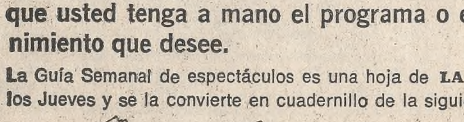
todos los jueves
LA NACION
lo guía por el mundo del espectáculo

GUIA SEMANAL DE ESPECTACULOS

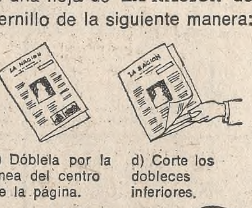
• Con los programas de televisión completos, de todos los canales de la Capital y de las ciudades de La Plata, Mar del Plata, Córdoba, Rosario y Santa Fe.
• Con los estrenos cinematográficos y teatrales de toda la semana.
• Con las actividades musicales en el mismo período.

Y formando un cuadernillo fácil de conservar, para que usted tenga a mano el programa o el entretenimiento que desee.

La Guía Semanal de espectáculos es una hoja de LA NACION de los Jueves y se la convierte en cuadernillo de la siguiente manera:



a) Separe la hoja. b) Dóblela hacia abajo por la línea horizontal de puntos. c) Dóblela por la línea del centro de la página. d) Corte los dobleces inferiores.



Otro aporte a sus miles y miles de lectores de
LA NACION
el gran diario argentino.

Televisión

Canal 2 - Telef. 49-8111
„ 7 - „ 32-7091
„ 9 - „ 72-3075
„ 11 - „ 91-9236
„ 13 - „ 27-3601

9.— (13) Telescuela Técnica.
9.35 (13) Mundo insólito.
10.— (11) El día del Señor. Oficio de la Santa Misa.
(13) El Evangelio y la actualidad.
(9) Música folklórica.
10.30 (7) Discorama.
(13) Panorama italiano.
(9) Buenos día. Programa periodístico.
10.45 (11) La voz de las universidades.
(13) Telespaña: Dirige B. Díaz Sal.
11.— (11) Concierto del domingo.
(7) La Santa Misa. Directamente del Canal.
(9) El Club de Popeye.
(13) El Club de Hijitus.
(2) Guía para padres.
11.45 (11) Hombres trabajando, programa periodístico.
12.— (2) Show deportivo.
(11) Las suegras.
(7) Estadiovisión. Fútbol.
(9) Nuevediario.
12.30 (11) Domingo 68. Programa cómico musical y deportivo. Reportaje a los periodistas ingleses que nos visitan oportunamente.
(2) Cuidado con los astronautas.
(9) Loquilandia. Programa humorístico.
13.— (13) Nace una estrella en la Argentina.
(2) La chica de Cipol.
13.30 (9) Domingos de la amistad. Ronda de los barrios.
14.— (2) Cine: "La calle central", c|R. Scott.
(13) La feria de la alegría. Programa de entretenimientos animado por G. B. Méndez, Colomba y M. Morris.
14.30 (11) Hollywood en castellano. "El monstruo del Rayo Gamma", c|P. Douglas.
(7) El boliche de Landriscina, cómico.
15.— (7) Ciclo de sainetes "Entre bueyes no hay cornadas" y "El retrato del pibe".
15.30 (2) Surfside Six.
16.— (11) Viaje a la aventura.
(7) Cine: "Melodías porteñas", c|E. S. Discépolo.
16.30 (2) Caballo de hierro, serie.
17.— (11) Daniel Boone, serie.
17.30 (2) La serie de la semana.
(7) Teatro P. Martín - M. de Sabatini: "La vida en un block".
18.— (11) Reino salvaje. Programa documental con temas zoológicos.
18.30 (2) Sugar foot, serie.
(11) Bonanza, serie de aventuras.
19.— (7) Redacción 7.
(9) Nuevediario extra. Deportivo.
(13) Disneylandia.
19.30 (2) Lucha libre. Torneo Internacional.
(7) Autovisión.
(11) Diario Alpargatas.
20.— (7) Justa del saber. Participarán estudiantes del Paraguay y alumnos secundarios de Escobar. Cond. I. Bringuer Ayala y E. Solari.
(9) "Viaje mágico y misterioso", con Los Beatles.
(13) Noticiero 13.
(11) "Los invasores", serie de ciencia-ficción.
20.30 (2) Bronco, serie.
(13 Telecómicos.
21.— (7) Estadiovisión. Fútbol.
(9) Yo estuve en su vida, con E. Ardigó. Invitados de hoy: I. Moreno, N. Locche, R. Yanés, etc.
(11) Tato siempre en domingo.
21.30 (2) Joyas del Cine: "El Alamein", c|R. Moreno".
(11) Teatro como en el teatro. "La distancia", c|M. Marinelli, M. Landó y otros.
(9) Largometraje con H. Bogart.
(13) Esto es teatro. "Al que le toca le toca", c|D. Vittori y elenco.
23.— (7) Autovisión.
(11) El Repórter Esso.
(13) Noticiero 13.
(2) Show de Jean Cartier.
23.15 (11) Cabalgata deportiva, c|Fioravanti, U. Barrera, A. H. Cando, R. Maidana, R. Lorenzo y otros.
23.30 (9) Emoción en las rutas.
(7) Redacción 7.
(13) Cine español. "Calle mayor", c|P. Blair.
24.— (2) Película de largometraje: "Su último refugio", c|. I. Bogart.
0.15 (11) Ballinger de Chicago. Con Lee Marvin.
0.30 (9) Cine nacional: "La gran ilusión", c|J. Gabin.

Canal 8 - Mar del Plata - 4-9321
Canal 10 - Mar del Plata - 4-1003

11.— (10) El Evangelio y la Santa Misa.
11.30 (8) Telezona.
(10) La Santa Misa.
12.— (10) Titanes en el ring.
12.30 (10) Noticiero.
12.50 (8) Paralelo 38. Noticiero.
13.— (10) Titanes en el ring.
(8) Gente de Campo.
13.30 (8) Domingo 68.
(10) Nace una estrella en la Argentina.
14.— (10) Feria de la Alegría.
15.30 (8) Jaujarana.
16.30 (8) Hollywood en castellano.
18.— (8) Daniel Boone.
19.— (8) Reino salvaje.
19.30 (8) Noticiero.
(10) Disneylandia.
20.— (8) Pivot en el deporte.
20.30 (8) La caldera del diablo.
(10) Telecómicos.
21.— (8) Tato siempre en domingo.
21.30 (8) Tropicana Club.
(10) Esto es teatro.
23.— (8) Panorama.
(10) El Repórter Esso.
23.15 (8) La cabalgata deportiva.
(10) Yo soy espía.
0.30 (8) Edgar Wallace.
(10) Un momento de meditación.
1.30 (8) Palabras de vida.

Dr. CURT E. BELLAK
ABOGADO
ASUNTOS DE FAMILIA
Documentación Legalizada
CORRIENTES 1393
7º piso "N" - T. E. 40-6340

FUTURA MAMA
presenta su nueva Colección de PRIMAVERA
(No tenemos Sucursales)
Maipú 953 Buenos Aires

Llegó Mr. DINO
Kinross
MAIPU 927
Buenos Aires - Mar del Plata

Folklóricas

EL ALGARROBO, Emilio Mitre 1016, a las 18.

OBRAS PUBLICAS, G. de Jovellanos 2161, Costanera Sur, a las 18.

Para hoy se anuncian las siguientes peñas folklóricas:

LA PEÑITA, Carabelas 267, a las 19.

EL CHANGUITO, Rivadavia 6465; Alberto Castelar, a las 18.

Del programa radiofónico

Emisora	kcls.	Dirección	Tel.
LRA Nacional	870	Aya'cho 1556	84-2021|26
LR1 El Mundo	1070	Maipú 555	392-8124
LR2 Argentina	1110	Santa Fe 2043	84-7505
LR3 Belgrano	950	Posadas 1588	42-9661
LR4 Splendid	910	Uruguay 1237	42-9601
LR5 Excelsior	990	Rivadavia 827	34-6964
LR6 Mitre	790	Maipú 555	392-8124
LR9 Antártida	1190	Maipú 555	392-8124
LU9 Mar del Plata	670	Plaza Rocha 133	3-5651
LR11 Universidad	1390	Toscanini 1168	35-7501
LS1 Municipal	710	Azcuénaga 1625	80-8522
LS4 Porteña	590	Arenales 2467	80-1087
LS5 Rivadavia	630	Melo 2178	84-0561
LS6 América	1350	Florida 165	33-3564
LS10 Libertad	1030	Av. 53 y 10	2-6118
LS11 Provincia	1270	Córdoba 1861	4-8462

ATRACCIONES

6.3. LR2: Viajando por los caminos argentinos.
6.10. LR1: El día en marcha.
7.30. LS5: Mañanitas de tango.
7.31. LR3: El tango de hoy y de siempre.
8. LRA: Buenos Aires actual.
9.5. LR1: Club de éxitos.
9.6. LS11: Fiesta del domingo.
10. LR9: Rueda de amigos.
10.1. LS5: Música y canciones de Europa.
10.3. LR1: Club de éxitos.
10.5. LR5: Voces de Italia en la canción.
10.30. LR6: Aquí está su melodía.
12. LR9: Italia y sus melodías
12.1. LS6: España en América.
12.5. LR1: Telecómicos.
12.30. LR5: Consultorio jurídico
12.33. LS4: Voz de barrio, con F. Mutarelli
13. LS5: Tango y folklore.
13.1. LR9: Audición hebrea.
13.6. LR4: La revista dislocada
13.5. LR1: Ciro discos.
13.10. LS11: Hora tango
13.30. LS4: Galicia emigrante.
15.5. LR5: Escala musical.
17.30. LR3: Domingos de mi ciudad.
18.1. LR2: España en la Argentina.
18.35. LS11: Mirador internacional.
19.30. LR2: Domingo de fiesta.
20. LR4: Justa del saber.
20.2. LS11: Agenda musical. Embajada de Francia.
20.3. LR6: Amor de tierra lejana
20.6. LR5: ¿Qué se conoce en música?
20.36. LR11: Inter-Naciones presenta.
21. LS4: Programa Luso-Brasileño.
21.2. LR6: América en el mundo.
21.5. LR5: Presencia de Alemania.
21.15. LS5: Turismo de Córdoba.
21.30. LR5: Dialoguemos con una sonrisa.
21.33. LR3: Conversemos con el mar.
22.5. LR1: Suplemento semanal ilustrado.
22.10. LS1: El periscopio de las artes.
22.32. LR3: Caminos de mi patria.
23.4. LS11: Recital del domingo de la BBC
23.30. LRA: Club de medianoche.

AUDICIONES FOLKLORICAS

6. LS5: De nuestro folklore.
6.3. LR5: Galas folklóricas argentinas.
7. LRA: Folklore en avance.
8.30. LR5: Folklore argentino.
9. LR6: Folklore.
11.5. LR1: Defendamos lo nuestro.
11.15. LRA: Música regional argentina.
13.5. LR5: Folklore argentino.
20. LR2: Un alto en la huella.
23.45. LRA: Panorama nativo.

AUDICIONES RELIGIOSAS

6. LRA: Santoral del día.
8.5. LR5: La voz de la esperanza
8.32. LR1: Misa desde la Abadía San Benito.
18.15. LS4: Ejército de Salvación
22.2. LR3: La hora del templo.

CINE

7.55. LR1: Cine Qua Non, c|Néstor.

CONCIERTOS, OPERAS y OPERETAS

Crítica y comentarios

10. LS1: Retransmisión del teatro Colón.
11.30. LS1: Música instrumental.
12. LS1: La música sinfónica.
12.10. LRA: "Sinfonía española", para violín y orquesta, de Lalo.
12.30. LS11: Concierto del mediodía.
13.15. LRA: Sala de concierto. "Concierto número 6", de Albioni, y "Concierto", para clave, de Paisiello.
14.30. LRA: "Mireille", ópera en 5 actos, de Gounod.
16.55. LS1: Compositores románticos.
17. LRA: Piezas para piano.
18. LRA: Selección de oberturas.
18.30. LR11: Música del país de los molinos de viento.
18.55. LR11: Concierto del atardecer. Música de ballet.
19. LRA: Clásicos de la lírica alemana moderna.
19.1. LS1: Nuevos registros.
19.2. LS11: Concierto del domingo.
19.10. LRA: Pequeños conjuntos instrumentales.
19.30. LRA: Orquesta Argentina de Cámara Juan de Dios Filiberto.
19.35. LS1: Efemérides musical ilustrada.
20.30. LS11: Registros del barítono L. Warren.
20.45. LRA: Recitales a cargo de Claudio Arrau.
21. LS1: Selección de obras de concierto.
21.2. LS11: Formas musicales.
21.30. LR11: Concierto del domingo.
23. LS1: Registros inéditos.
24. LRA: "Carnaval de Viena" y "Concierto", para violín y orquesta, de Schumann.

DEPORTES

7.30. LS1: Informaciones automovilísticas.
8. LR3: Automovilismo con A. Cando
9. LR2: Deportes.
9.5. LS1: Deportes.
10.30. LR9: Habla Atlanta
10.31. LRA: Semana deportiva.
14.30. LR5, LR6, LS10, LR4: Fútbol.
18.30. LS6: Semanario mundial del deporte
19. LS5: Oral deportiva
19.2. LR9: La voz del deporte.
19.30. LR4: Semanario deportivo.
20. LS4: España deportiva.
20.5. LR1: Deportes.
20.30. LS6: Ases del deporte.
20.31. LR9: Fútbol sureño.
20.33. LR5: Rugby. con H. Condoleo
20.35. LS4: Comentarios deportes italianos.
21.3. LR9: Habla Tigre.
21.5. LR4: Campeones del camino.
21.8. LS6: Vélez Sarsfield y el fútbol.
21.29. LR1: La pitada final.
21.30. LR9: Racing campeón.
22. LR9: Italia deportiva.
22.1. LR2: Las 40 en el deporte.

DISERTACIONES CULTURALES

9.30. LRA: Cultura de Grecia.
13. LRA: Fatone era Juárez Melián.
18.15. LRA: Comisión Protectora de Bibliotecas Populares.
20. LRA: Autores y libros.
20.5. LR11: Desde Bélgica: Panorama Cultural
1. LRA: Apuntes de la semana.

INFORMATIVOS

6.—: LR3.
6.56: LS5.
7.—: LR4, LR5, LS6 y LS11.
7.30: LR6, LS4 y LS5.
7.56: LR5 y LS5.
8.—: LR1, LR4 y LS6.
8.25: LR4, LS4 y LS11.
8.56: LR5 y LS5.
9.—: LR1, LR4 y LS6.
9.25: LR6 y LS4.
9.30: LS11. Por LU9 Radio Mar del Plata informa "LA NACION".
10.—: LR1 y LS6.
10.25: LS4 y LS11.
10.45: LR4 y LS5.
11.—: LR1, LR5 y LS6.
11.25: LR1, LR9, LS4 y LS11.
11.56: LR1, LR5, LS5 y LS6.
12.25: LS4.
12.56: LR5 y LS5.
13.—: LR1, LR4, LS6 y LS11. Por LT3 Radio Cerealista de Rosario informa "LA NACION".
13.25: LR3 y LS4.
13.56: LS5.
14.—: LR1, LR4, LS6. Por LS1 Radio Municipal informa "LA NACION".
14.25: LS4.
14.30: LS11.
15.30: LS11.
16.30: LS11.
17.30: LS11.
18.—: LR1.
18.25: LS4 y LS11.
18.56: LR3, LR9, LS5 y LS6.
19.25: LS4.
19.40: LS11.
19.56: LR9 y LS5.
20.—: LR1, LR2, LR3, LR4, LR5, LR6 y LS6.
20.25: LR1, LR3, LS4, LS5, LS10 y LS11.
20.30: Por LU9 Radio Mar del Plata informa "LA NACION".
20.54: LR2, LR9 y LS5.
21.—: LR1, LRA, LR3, LR4 y LR5.
21.30: LR3, LR4, LS10 y LS11.
21.55: LR2, LR9 y LS5.
22.—: LR1, LR3, LR5 y LS6. Por LT3 Radio Cerealista de Rosario informa "LA NACION".
22.15: LR4, LS4 y LS5.
22.30: LR3.
22.45: LS11.
22.56: LS5.
23.—: LR1, LR5, LR6
23.54: LR6.
24.—: LR1. Por LS1 Radio Municipal informa "LA NACION".
0.15: LR3, LR4 y LS5.
0.55: LR1.

MUSICA PARA BAILAR

15.45. LR9. 17: LR1, LS10. 21.45: LS6, LR3. 23: LS4, LR1. 24: LS5.

RADIOTEATRO

12. LRA: Teatro de México, c|M. Bernardo.
21.15. LRA: Las Dos Carátulas: "Fausto", tragedia de J. Walfgang. Elenco de la emisora. Dirección: Eugenia de Oro.

TURF

7.50. LR3: Turf, con Mineral.
9.25. LR9: El Cronista Fantasma.
17. LR1: Turf con Cabanillas.
17.30. LR2: Al largar la última, con Mineral.
22.30. LS5: Turf

LU9 MAR DEL PLATA

Transmite las 24 horas

9.35: Entre sacerdotes.
10.5: Musical Mar del Plata.
13.8. Crucero internacional.
14.5: El álbum de las páginas selectas.
14.35. Fútbol.
17.30: Domingos felices de LU9.
19.5. Pregón nativo.
20.2: El mundo de los poetas.
21.5: Libre tránsito.
22.5: Un concierto para usted.

Informativos de
LA NACION
LS1 Radio Municipal
Diariamente: 14 a 14.15 y 24 a 0.30 y durante toda la jornada noticias de último momento
LT3 Radio Cerealista de Rosario
Lunes a viernes: 7.55, 14, 20 y 22
Sábados y domingos: 13 y 22
LU9 Radio Mar del Plata
Lunes a viernes: 9.30, 14, 20.30 y 23
Sábados y domingos: 9.30 y 20.30

TEATROS

COLON - 35-1430. Hoy, 16.30 hs. 12a func. del Ab. a Dgos. Vesp. LA MUJER SILENCIOSA, de R. Strauss (con el mismo elenco). Sób. de ab. en venta.

Hoy, 22 hs. Ext. "M". Conc. sinf.-coral org. por el T. Colón y la Asoc. Wagneriana de Bs. As. GOLGOTHA, oratorio de FRANK MARTIN (estreno). Dir.: W. BRUCKNER-RUGGEBERG. Orq. Filarm. de Bs. As. y Coro de Wagneriana. Pl. $ 1000. Sob. de loc. en venta.

Mañana, 18.15 hs. Ext. "N". Conc. sinf.-coral org. por el T. Colón y la Asoc. Wagneriana de Bs. As. GOLGOTHA, de F. MARTIN. Pl., $ 1000. Sob. en venta.

Mañana, 22 hs. Ext. Letra "P". El T. Colón y el Mozarteum Arg. pres. al ENSAMBLE MUSICAL DE BS. AS. Dir.: F. LEITNER. Sol. H. PREY. Pl. $ 1500. Sob. de ab. en venta.

Bol. de 10 a 20 hs. Tucumán 1109.

MUNICIPAL GRAL. SAN MARTIN - Corrientes 1530. 46-8611.

Sala M. Coronado - 19: EL MATRIMONIO DE FIGARO, de Beaumarchais. Dir. Juan J. Bertonasco. Mús. Adolfo Morpurgo. Coreog. Oscar Aráiz. Esc. Antón Pl. $ 350. Sp. $ 300.

Sala Casacuberta - 19: LA NOVIA DE LOS FORASTEROS, de Pedro E. Pico. Dir. G. Nachman. Pl $ 350 y $ 300.

NACIONAL CERVANTES - Libertad 815. 45-4224. 19 hs. PERIBAÑEZ, de Lope de Vega. Dir. O. Bonet. Bol. desde las 14. Pl. $ 350. Paraíso, $ 100

ABC - Esmeralda 506. 392-9506. 19 y 21.15 hs. Delirante comicidad en: DEJATE DE HISTORIAS Y COSAQUIEMOS LA COSAQUIA, con Nora Blay, Edda Díaz y Antonio Gasalla. Ultimas semanas.

AGON - Maipú 326. 19 hs. Alejandro Mayor en: EXCLUSIVO PARA INADAPTADOS, hoy despedida. A las 21 hs. el conjunto teatral "La Ranchería" pta.: EL AIRE Y EL ASCO, del laureado autor Vito de Martini.

ATENEO - Paraguay 918. 31-2888. Hoy 19 y 21.45 hs. G. de Teatro, en:

¿A QUE JUGAMOS

de Gorostiza, c|N. Alcandro, M. Ross, C. Carella, J. C. Gené, A. F. de Rosa. Dir.: Stivel. Loc p|5 días anticip. (P|m|18|a.).

ASTRAL - Ctes. 1639. 46-5707. 18.30 y 21.30 hs. BEATRIZ TAIBO, DIANA MAGGI, TINCHO ZABALA y la act. esp. de HAYDEE PADILLA (La Chona) en: ¿USTED VIENE POR EL AVISO de M. Camoletti. Dir. E. Vega.

AVENIDA - Av. Mayo 1222. 38-2295. 17.30 y 21.30. Despedida de:

LOLITA TORRES

en el musical SEGUN PASAN LOS AÑOS. Noche función homenaje a Lolita Torres.

BLANCA PODESTA - Corrientes 1283. 35-2592. Cía.

R. BEBAN - C. LAPACO

con elenco estelar en:

LA TERCERA PALABRA

de A. Casona. Hoy 18.30 y 21.30 hs. y DESPEDIDA DE LA COMPAÑIA.

CANDILEJAS - Rivadavia 640. 34-9505. De Tennessee Williams:

UN TRANVIA LLAMADO DESEO

Dir.: R. Dairiens. (Proh. m. 18 a.). Hoy 18.30 y 21.30 hs. Loc. en vta.

COLISEO - Charcas 1119. 41-1115. Graciosa. El despertar de un adolescente. Ult. días. Ver cart. cines. v16

COMEDIA - Ctes. 778. 46-4485. Hoy 18.30 y 21 hs. Cía. María P. Armesto con R. Passano gran elenco y V. Ariño, Exito cómico:

LAS MANTENIDAS

de Miguel Mihura. Dir.: E. Serrador. Mañ. 22.15 hs.

COMICO - Corrientes 1280. 35-2108. Hoy 18.45 y 22.15; clamoroso éxito de:

EL HOMBRE DE LA MANCHA

Sensacional espectáculo musical con NATI MISTRAL - ERNESTO BIANCO - RAFAEL CARRET S. GOMEZ COU

y excepcional elenco. Localidades desde 400 pesos.

CORRIENTES - Corrientes 561. 49-0765. Cía. Pepita Martín - Pedro Quartucci con Mabel Landó - Ovidio Fuentes y la part. esp. de Juan C. De Seta. 17, 19, 21 hs.

NOSOTROS, ELLA Y EL DUENDE

Dir.: R. Viñoly Barreto. Apto p|todo público. Lunes y martes descanso de Cía. Obra de C. Llopis.

DE ARTE - R. Peña 344. 40-4395. Ríase con Agustín Castro Miranda en ESPECIALISTA EN MUJERES CASADAS. Ult|func. Hoy 18.30 y 21 hs.

DE FLORES - Rivadavia 6355. 66-4111. ¡QUE NOCHE DE CASAMIENTO!, de Ivo Pelay. Hoy 20.30 y 22.15 hs. Cía. cómica "MARIANITO BAUZA", c|Z. GREY - O. VILLA y A. BACIGALUPI.

DEL ALTILLO - Florida 640. 392-8286. 19.30 hs. La vanguardia en el teatro nacional: LA CONSTRUCCION. Un espectáculo de ALFREDO ALVAREZ.

DEL BAJO - Paseo Colón 823. 30-5530. 19 y 21 hs.:

LOS GEMELOS

Paolantonio insp. en Plauto.

DEL CARMELO - Charcas 2443. Teatro Debate: ESCUADRA HACIA LA MUERTE, de A. Sastre. Dir.: Mariano Volpe. Hoy 19 hs.

DEL CENTRO - Sarmiento 1249. 35-6561. 18 hs.

EL VELERO EN LA BOTELLA

de J. Díaz. Dir. M. Iedvabni. 19.30:

ARTURO UI

de B. Brecht. Dir. M. Iedvabni. ULTIMAS SEMANAS. Sala 2:

CARLOS WAXEMBERG

en YO CANTO, TU CANTAS..., con R. Rodríguez. 20 hs.

DEL GLOBO - M. T. de Alvear 1155. 41-8351. 19 hs. 220 rep. COMO QUERES QUE TE OIGA CON LA CANILLA ABIERTA. Dir. Caviglia. E. Fava, I. Córdoba, M. Zucker.

DEL PUEBLO - Diag. Norte 943. 35-3603. A LAS CINCO Y VEINTE DE LA MAÑANA, de L. Barletta. 18.30 hs. 3 actos. $ 100.

EL NACIONAL - Ctes. 960. Tel. 35-0816. Grand. Revistas. 18.45, 20.45 y 23 hs.

ESTA REVISTA TAMBIEN MATA
ADOLFO STRAY

Norma Pons, Alfredo Barbieri, Mimi Pons, VERDAGUER y la act. estelar de MARIANO MORES y su Orq. Gig. con N. Mores y S. del Río.

EMBASSY - Suipacha 751. 392-2329. Hoy, 19 hs. María Elena Walsh en JUGUEMOS EN EL MUNDO. Recitales para ejecutivos, con Jorge López Ruiz y su conjunto. HOY DESPEDIDA.

EMPIRE - H. Yrigoyen 1934. Tel. 47-8770. 18.40 y 20.45: Cía. THELMA BIRAL - JOSE MARIA LANGLAIS con GLORIA RAINES y Aldo Bigatti:

EL LLORON

de Joe Makia. Una comedia divertid.

INST. DI TELLA - Florida 936. 31-4721|6. 18 hs.: JORGE BONINO, en Asfixiones o Enunciados. 20 hs.: LA DUQUESA DE AMALFI, de Leal Rey, con Luisa Vehil. Dir.: J. Petraglia. I.|m.|14.

E. MUIÑO - Tucumán 3383. 20.30 hs. Cía. Pop. de Comedias. Beatriz, de Juan C. Ferrari. $ 250.

I.F.T. - B. Sur Mer 547. 88-9420. El Tiempo de los Dos, de A. Nicolag, c| T. Helba y J. Zutrón. 19 hs.

LASSALLE - Cang. 2263. 47-9388. DARIO VITTORI - Ch. RUIZ - E. KOSSI, en:

A LA VEJEZ... ACNE

de Joe Makia. Hoy, 18.15 y 20.40 hs. Inc. men. 14 añ. 250 represent.

LICEO - Rivadavia 1499. 38-4291.
ANA M. CAMPOY
y JOSE CIBRIAN

17.45 y 21; LA DOMESTICA, i|14| añ. Ult. represent. Jueves estreno de ADIOS MIMI POMPON, de Alfonso Paso.

MAIPO - Esmeralda 443. 392-4882. Hoy: 18, 21 y 23 hs.

LAS 40 PRIMAVERAS

Osvaldo Pacheco, Zaima Beleño, Jorge Porcel, Juan C. Altavista, Pochi Grey, Pedro Sombra y las atrac. Larry Dixon, Federico-Grela y Violeta Rivas-Néstor Fabián.

MUNICIPAL PTE. ALVEAR - Ctes. 1659. 46-9470. 19.30: BAJO LA GARRA, de G de Laferrère, con F. Heredia, N. Panizza, I. Grondona. Están en venta los abonos vespert. y noct. p. 4 func. de la Peq. Opera de Bs. As.

NUEVO TEATRO (Sala Apolo). - Corrientes 1382. 45-7386. 19 y 21 hs.

LA VALIJA

de Julio Mauricio. Un gran impacto. Loc. en vta.

ODEON - Esmeralda 367. 45-3635. 18.30 y 21.45. Por última vez:

EL PRECIO

obra cumbre de A. Miller. M. Urquijo, R. Rossi, O. Ferrigno, F. Labat. Direc. R. Viñoly Barreto. Despedida de la Cía.

PEQUEÑO TEATRO - Bmé. Mitre 1259. 46-4181. 18.30 y 21 hs.: Mecha Ortiz, Esteban Serrador con Berta Ortegosa en el estreno: CANCION PARA UN CREPUSCULO, del celebrado autor Noel Coward.

REGINA - Santa Fe 1235. 41-5709. Hoy 19 y 21.30 hs.:

NACHA GUEVARA

en "HAY QUE METER LA PATA, canciones de Cortázar, Sartre, Moravia, del Peral, Brassens y otros.

SALA PLANETA - Suipacha 927. 32-9547. 20 hs.: ATENDIENDO AL SR. SLOANE, de J. Orton. Dir.: A. Ure. Bol. 12 hs. P|m|18|a.

TEATRO 35 - Callao 435. 40-7654. 18.15 hs., gran espect. LUCRECIA BORGIA, de Victor Hugo. Dir., A. Quiroga.

SAN TELMO - Chacabuco 966. 33-2804, 30-7648, 19 y 21.30 hs.:

LA FIACA

con Briski, De Grazia, Ferrer Jaimes, Katz, Novoa, Tribiani. Dir.: Gorostiza.

TEATRO SHA - Sarmiento 2255. 48-2170. 18.30 y 21.30 hs.:

I. LEDESMA - L. MURUA en EL CAMPO, de Griselda Gambaro. Dirección: AUGUSTO FERNANDES.

THEATRON - Santa Fe 2450. Hoy 20 hs. Subs. Los padres terribles, de J. Cocteau. Dir. E. Cané.

TIRSO DE MOLINA - Espinosa 1020, 611-3126. 20 hs., 6º mes de éxito: LA ZORRA Y LAS UVAS.

Espectáculos Infantiles

MUNIC. GRAL. SAN MARTIN - Ctes. 1530. 46-8611.

Sala Casacuberta - 15: SIMBITO Y EL DRAGON, de L. Benedetti. Dir. A. Allende. Pl. $ 200.

Sala Lugones - 15: Títeres: TORIBIO BUSCA SU MEDIA. Dir. Mané Bernardo y Sarah Bianchi. Pl. $ 150.

A B C - Esmeralda 506. 392-9506. 16 hs. El Principito en Marcelino, pan y vino.

AGON - Maipú 326. 15 y 16.30 hs., en su 5º año de éxito:

LA HORMIGUITA VIAJERA

Cuento musical de C. Vigil.

ASTRAL - Ctes. 1639. 46-5707.

TITERES "MARIONET"

Pres. en SUPER TITERESCOPE Viaje a Saturno, Juancito en el Oeste, El barco pirata. Hoy a las 16 hs. Gran estreno. Títeres gigantes. Mágicos colores. Nuevo escenario. Niñ. $ 150. May. $ 300. Sorteo de títeres.

CANDILEJAS - Rivadavia 640. LA ESCUELA DE LAS HADAS de C. Nalé Roxlo. 16.30 hs.

COLONIAL - P. Colón 413. El misterio del pastel desaparecido, de Hebe Conte. - 16 hs.

COMEDIA - Ctes. 778. 46-4485. 16 hs. Exito infantil: El mono relojero, de C. Vigil.

DE ARTE - R. Peña 344. 40-4395. A. Bambú pta.: LAS AVENTURAS DE CAPERUCITA, 15.15 hs.: LA CENICIENTA, a las 16.30. Los niños llamados José y María, gratis.

EMBASSY - Suipacha 751. 392-2329. 15 hs. Doña Disparate y Bambuco. Cant.: María E. Walsh y H. Molina.

DEL ALTILLO - Florida 640. 392-8286. 15.30 hs.: Un viaje en un Viejo carretón.

DEL CARMELO - Charcas 2443. Varios niñ. fe harán feliz: Batipum y la princesa. Divert. Ult|func. 16 hs.

DEL CENTRO - Sarmiento 1249. 35-6561. MILERIAS. Espect. Audiov. p. niños. 15.30.

ENRIQUE MUIÑO - Tucumán 3383. 16 hs.: Pequitas y sus amigos, de Aldo Juncal. $ 250. Reg. de disc.

LA CUEVA - Callao 182. 40-4395. RUMBO AL ESPACIO, fant. en dos actos p. niños, de Reinaldo Dimuro. 16 hs

MUNIC. PTE. ALVEAR - Ctes. 1659. 46-9470. 15: Misia Pepa, de C. Vigil. Dir.: P. Chacón.

NUEVO TEATRO - Ctes. 1382. 45-7386. 15.30 hs.: Mi bello dragón. ¡5o. mes de éxito!

PAYRO - S. Martín 766. 32-5922. 16 hs.: Las pulguitas traviesas. Dir.: José M. Gutiérrez.

PLANETA - Suipacha 927. 32-9547. 15.30 hs. Com. music.: CUENTO DE NUNCA ACABAR. Bol 12 hs.

SAVOY - Callao 181. 49-0211|15.

CHOCOLATE SHOW

Mago, payaso, regalos, globos. Consum. incl. 16.30. hs. Reserv|mesa. ADEMAS FEST. CUMPLEAÑOS.

SHA - Sarmiento 2255. 48-2170. 16 hs.:

TOLON Y TOLINA

de Mara Iasio y Beatriz Mosquera. Dirección: José María Gutiérrez.

THEATRON - Sta. Fe 2450. Subs. Teatro para el niño de hoy: Rosita Terremoto, de B. del Río. 15 y 16.45 hs.

TIRSO DE MOLINA - Espinosa 1020. 611-3126. 15.30 hs.: Cía. de títeres de Hilo: Las marion. trotam.

VARIEDADES

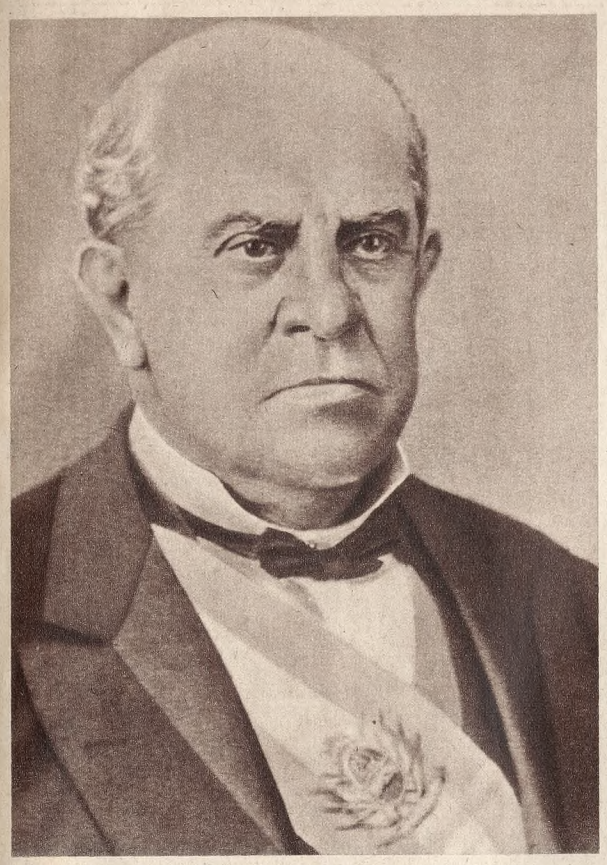
CIRCO DE MARRONE - Rivadavia 3000. 241-1932. GRANDES ATRACCIONES MUNDIALES EN EL GIGANTESCO ESPECTACULO CIRCENSE QUE PTA. JOSE MARRONE EN SU CARPA DE PLAZA ONCE. Hoy, 11, 15, y 21 hs.

CIRCO DE TATIN - Rivadavia 6355. 66-4111. TATO CIFUENTES CON UN ELENCO DE ATRACCIONES MUNDIALES. FIERAS, LEONES, OSOS, MONOS, CAMELLOS. Hoy, 11, 15.15 y 17.45 hs.

PARK 68 - Lavalle 868. EL EXPERIMENTO DEL PROFESOR VON OFF; sorprendente retorno a la vida desde la penumbra de la muerte. De 12 a 1 hs. Sáb. de 13 a 4. Ult. días. Entrada gral. $ 50. v31

LA NACION

Buenos Aires, domingo 13 de octubre de 1968



Sarmiento, presidente, sucesor de Mitre en la primera magistratura

El ministerio de Mitre, según una composición litográfica de la época

Presidencia de Sarmiento

Por Edmundo Correas

Para LA NACION — MENDOZA, 1968

CUANDO Sarmiento regresó a la Argentina en 1868, recién elegido presidente, no tenía programa concreto de gobierno, pero sí un modelo: el de los Estados Unidos. Su patria no ha cambiado mucho desde que él se fue. La guerra contra el tirano del Paraguay ha malogrado el plan de progreso del presidente Mitre y del partido Liberal, que está dividido. Todavía hay indios que asaltan poblaciones, montoneros que enfrentan al gobierno y caudillos como señores feudales; imperan la desobediencia a la autoridad y el menosprecio a la ley; la ignorancia y la incultura son generales; hay deudas a granel y una prensa "infernal", desorbitada e intrigante, cultiva y trasmite odios. Le espera una tarea ingrata: la de gobernar a "perversos y malcriados".

En el mismo día de su regreso visita a Mitre, cuya amistad está resentida por intrigas y malas interpretaciones. En los días siguientes recibe homenajes, asiste a ceremonias, renuncia a la masonería, va a su querido Chivilcoy, escribe y anuncia que está decidido a educar al pueblo, civilizarlo por medio de escuelas, donde se elabore el verdadero espíritu republicano. Aunque cuanto se propone es juicioso y está bien inspirado, su egolatría y falta de tacto dan motivos a la oposición para dirigirle críticas, burlas, sarcasmos y hasta calumnias. Le dicen *loco, estrafalario;* ríen del título doctoral que le ha otorgado la Universidad de Michigan; ridiculizan su admiración a los Estados Unidos; hacen bromas de su pasión educadora y tergiversan sus escritos y opiniones. Su amigo José Posse le escribe desde Tucumán: "He leído algunos de tus discursos, con todo el aire yankee que has traído. ¿Te daré un consejo? Sí, te lo daré: evita cuanto puedas toda referencia a tu persona, para no dar ocasión a tus adversarios a que te calienten los oídos con aquella marimba de «Don Yo», que tantas veces te han hecho sonar".

Elige sus cinco ministros entre hombres eminentes, capaces de *morigerarlo* con sus consejos: Interior, Dalmacio Vélez Sarsfield; Relaciones Exteriores, Mariano Varela; Hacienda, José Benjamín Gorostiaga; Justicia, Culto e Instrucción Pública, Nicolás Avellaneda, y Guerra y Marina, coronel Martín Gainza. Solamente Gainza le acompañará hasta el fin del período, pero ninguno se alejará enemistado con el presidente ni en disidencia con su gobierno. Apenas se conocen los nombres de los ministros, la prensa opositora califica de "saltarín político" a Vélez Sarsfield, "blando y sin carácter" a Nicolás Avellaneda, *crudos* a Gorostiaga y Gainza y *muy crudo* a Varela. Vaticina la oposición que el gobierno no durará más de dos años y sugiere "voltear al ministerio", en el que no figura ningún nacionalista o mitrista.

COMIENZO DE LA PRESIDENCIA

El 12 de octubre de 1868 se inicia la presidencia de Sarmiento y en ese mismo día empiezan conflictos y calamidades que alternativamente continuarán hasta el fin de su gobierno.

La transmisión del mando se realizó en una sala del Fuerte, colmada por tanta gente que llegaba a encaramarse sobre mesas, sillones y ventanas. De vez en cuando se oía el estrépito de vidrios que la muchedumbre hacía trizas entre risas y dicharachos. Sarmiento y su comitiva se abrieron paso a fuerza de empujones y codazos hasta llegar donde estaba Mitre, que trataba de imponer orden y silencio al gentío. En ese ambiente recibió Sarmiento las insignias de presidente, él que tenía en tal alto grado la idea de autoridad y gobierno y consideraba la Presidencia superior a toda otra potestad temporal o espiritual. Impresionado por el espectáculo, quizás no prestó atención a las palabras que le dirigió Mitre, inspiradas por una sincera consideración a los méritos del antiguo compañero de ideales y luchas, que traducían un íntimo deseo de buen gobierno. Desgraciadamente, los sucesos, las intrigas o la disparidad de caracteres —en lo que es necesario cargar a cuenta de Sarmiento su falta de tino— fueron acumulando resentimientos recíprocos y alejando a esos dos hombres, que si hubieran unido su talento y esfuerzos habrían apresurado el progreso de su patria, que era el mismo ideal de los dos.

Mucho ha hecho Mitre durante su gobierno para moralizar y enseñar a respetar las leyes; pero hay males endémicos en las costumbres que no se modifican en una presidencia ni en una generación. Lo dice Mitre en el manifiesto que dirige a sus compatriotas; sabe que el sistema republicano todavía está incompleto y que hay abusos que desarraigar, vicios que corregir y que "es necesario robustecer la acción legal de los poderes públicos", luchar contra la ignorancia, amortiguar o extinguir los odios. Pide al pueblo que coopere con Sarmiento para que las bendiciones del cielo coronen sus trabajos.

Sarmiento empieza por robustecer la imagen de la autoridad, porque cree que "más vale la idea de la fuerza que la fuerza misma". El es sencillo en sus costumbres; ha vivido, vive y vivirá con modestia, pero otra cosa es el presidente de la República. Usará carroza y será escoltado; ya tiene autorizados en el presupuesto de 1869 $ 230 para carruaje y $ 94 para etiqueta y fiestas... La oposición tiene nuevo pretexto para críticas y bromas, que él replica, imprudentemente, desde *El Nacional*, trabándose en polémicas y dimes y diretes, impropios de su función. Pero en cuestiones de autoridad no cede ante nada y quiere que todos lo sepan, incluso sus amigos, de quienes exige tratamiento protocolar cuando al presidente se dirigen, porque —dice— "fui nombrado presidente de la Nación y no de mis amigos". Con los militares se muestra más severo, porque la disciplina y la obediencia son esencia del verdadero espíritu militar. Da de baja al general Cáceres, exonera al coronel Cornejo, reprueba y acepta la dimisión del general Gelly y Obes, destituye al coronel Federico Mitre, jefe del Detall, por haber redactado santos y señas que sugieren violencias: arresta a los generales Arredondo y Rivas, que son sus amigos, y reprime con rigor inflexible las deserciones e insubordinaciones, y en algunos casos justifica la ejecución de culpables. A los jefes rebeldes los califica de "caudillejos con charreteras", y a los caudillos que todavía quedan los anula definitivamente.

PRIMEROS CONFLICTOS

A los pocos días de iniciar la presidencia se produce un conflicto político en San Juan que repercute en el Congreso y da motivo a discursos notables de Mitre, Vélez Sarsfield, Avellaneda y Varela. A su amigo Posse le dice en febrero de 1869: "Ya has visto lo de San Juan; todo el partido Liberal está contra mí porque no les he dejado matar en las torturas de una cárcel inmunda a la Legislatura a causa de nombrar senadores. El ensayo me ha salido mal. Se necesita la violencia en todo. En el momento en que te escribo hay paz general, si no es que Guayama se levanta en La Rioja; los blancos amenazan invadir por el Entre Ríos; los liberales, en Corrientes, no contentos con vivir quisieron vengarse de Urquiza. Felipe Varela nos costará cien mil pesos inútilmente gastados. La guerra del Paraguay sigue sin que podamos distraer un soldado ni economizar un centavo; y Callfucurá nos amenaza con una guerra formidable". "Esta es tu patria y la mía —le dice en carta posterior—. ¿Qué crees que haré? Mi deber. Luchar con las dificultades, infundir nuevas ideas, desbaratar, si puedo, la calumnia y establecer un sistema de gobierno regular". A la viuda de Horacio Mann, su buena amiga, que tanto le ayudó en los Estados Unidos y le sigue ayudando, seleccionando maestras y alentándole con su bondad, le escribe en agosto de 1869: "Pudiera decirle que salgo de debajo del agua a tomar aire en la superficie, para volver luego a hundirme en el piélago de dificultades que me asaltan por todas partes... ¿Quién cree usted que crea estas dificultades? No Urquiza, no las provincias, sino el ex presidente y sus ex ministros, el vicepresidente actual y el presidente "speaker" de la Cámara; en fin, una gran parte del Congreso, pues todo pertenece a la administración pasada".

CALAMIDADES

A los conflictos provocados por los blancos civilizados se agregan los que promueven los indios salvajes que traspasan las fronteras, casi abandonadas desde que comenzó la guerra del Paraguay. Inútilmente el presidente intenta domesticar a Catriel y Callfucurá. La fe pampa viola las promesas y los malones se repiten con la última gota de alcohol o pizca de azúcar y yerba recibidos en precio de paz.

Desde los días siguientes a Caseros, Sarmiento rompió con Urquiza, a quien condenó en libelos a morir en "Southampton o la horca". Al cabo de los años se reconciliaron, el 3 de febrero de 1870, suceso que llenó de gozo al sanjuanino, aumentado días después con la noticia del fin de la guerra del Paraguay, albricias que participa a Mitre con una banda de música. Pero de nuevo se enciende la guerra, esta vez en Entre Ríos, donde es asesinado Urquiza por una banda que responde a Ricardo López Jordán. El presidente convoca a una junta de notables, integrada casi exclusivamente por adversarios políticos, entre los que asisten Mitre, Quintana, Alsina y Bazán, y de común acuerdo se inicia una campaña que será larga, con alternativa de fracasos y triunfos.

A los estragos de la guerra sucedieron los de una epidemia de fiebre amarilla, que hizo su aparición en Buenos Aires con espantosa virulencia. Morían centenares de personas por día; fue necesario postergar las sesiones del Congreso y clausurar las oficinas públicas; los diarios, con excepción de *La Nación* y *La Prensa*, suspendieron sus ediciones. Durante meses la población vivió aterrorizada.

POLITICA INTERNACIONAL

Terminada la guerra con el Paraguay, las relaciones con el Brasil fueron debilitándose y llegó un momento en que parecía inminente la ruptura. Con buen propósito, Varela había declarado que "la victoria no da derechos"; pero Mitre, desde LA NACION, demostró lo contrario y criticó la política "blanda" de la Cancillería. Sarmiento pidió al ex presidente y antiguo jefe de las fuerzas aliadas que interviniera para concertar un arreglo justo y honroso. Mitre aceptó, por servir a la República, y después de laboriosas gestiones dio fin a su cometido, con la gratitud de su pueblo y gobierno.

Con Chile se renovaron antiguos reclamos que afectaron personalmente al presidente argentino. Fueron exhumados artículos suyos, escritos cuando él vivía exiliado, y con malicia se tergiversaron sus opiniones de entonces para exponerlo como "entregador de la Patagonia". Sar-

(CONTINUA EN LA PAGINA 2)

Mitre y la organización jurídica de la Nación

Por Alfredo Orgaz

Para LA NACION — CORDOBA, 1968

EL juicio histórico está ya formado acerca de que la batalla de Pavón —lamentable como hecho— tuvo la rara virtud de exaltar, al mismo tiempo, al vencido y al vencedor. Urquiza será a partir de ese día más grande como héroe de nuestra historia. Mitre, a su vez, también desde ese día se despojará de su parcialidad inevitable para asumir resueltamente la misión histórica de reorganizar definitivamente a la Nación.

Después de la batalla, el vencedor cambia su traje militar y su espada por la toga simbólica del magistrado civil y el bastón de la autoridad. Como diría más tarde, "era necesario hacer prevalecer las fuerzas morales sobre las fuerzas materiales que se habían chocado y sobre las que podían entorpecer la marcha de la sociedad" (1).

Casi siempre es muy difícil semejante trasmutación, y esta vez también lo sería: además de las resistencias y desconfianzas de los adversarios, debía soportar ahora las de sus propios amigos, algunos de ellos eminentes, que querían prolongar la lucha y llevarla hasta sus últimas consecuencias. Sarmiento, eufórico y tremendo, le reclama: "Urquiza debe desaparecer de la escena, cueste lo que cueste. Southampton o la horca", aludiendo al destino de Rosas; y el "viejo" Vélez, su compañero en los debates sobre el Acuerdo de San Nicolás y en los de la Convención de 1860, malhumorado por lo que juzga una "debilidad" del vencedor, le arroja públicamente el dardo certero, pero injusto: "Batalla ganada, general perdido".

Mitre demostrará inmediatamente, con serenidad y viril estoicismo, que si la facción que había comandado perdía un general —lo que no era de mucha monta— el país ganaba un auténtico gobernante, exactamente el que hacía falta para el ordenamiento pacífico de tanto caos. No solamente no acosará al adversario, sino que facilitará un entendimiento amistoso, y Urquiza, con su poderío intacto, aceptará con digna sumisión colaborar en la gran tarea de la pacificación nacional. Sin esta conjunción de voluntades y de patriotismos el país habría seguido girando en el remolino de la discordia y el desorden.

La empresa era gigantesca y no podía ser iniciada y concluída por un gobierno ni por una sola generación. Pero había que acometerla de una buena vez, y éste ha sido el gran mérito de los hombres que siguieron a la derrota de la anarquía, primero, de la tiranía después.

Cuando Mitre comienza, el 12 de octubre de 1862, su labor como presidente constitucional, ¿cuál es el estado institucional del país? Existe una Constitución dictada en 1853, reformada en 1860 y vigente a partir de octubre de este año en todo el país. Es una hermosa Constitución, sin duda: además de preceptos admirables acerca de los derechos esenciales de las personas, inspirados en la doctrina del derecho natural, contiene sabias normas de organización de los poderes de gobierno, de acuerdo con las últimas enseñanzas del derecho constitucional y de la experiencia histórica. No solamente en su tiempo, sino también en este de ahora, la Constitución argentina merece las mayores alabanzas por su espíritu generoso, sus amplias previsiones y su armoniosa arquitectura.

Pero lamentablemente, esta Constitución no había nacido de la vida del país, no era un resultado de los hechos de la propia historia, sino que había sido "calcada" sobre otra extranjera, la de los Estados Unidos de Norteamérica: no era sino un "documento", algo de carácter literario y no vital. No había podido ser de otra manera, por lo demás: los antecedentes españoles, anteriores a 1810, y los propiamente patrios posteriores a la Revolución, no ofrecían elementos bastantes para construir un régimen satisfactorio y coherente, salvo algunas tendencias inequívocas e irreversibles (república, democracia, federalismo).

Nadie lo dejaba de ver entonces, y lo dijo expresamente el Informe de la Comisión Examinadora de la Constitución, en la Convención provincial de 1860, redactado por Mitre y suscripto por él, Vélez Sarsfield, Mármol, Obligado y Sarmiento: "Antes de la declaración de la independencia de las Provincias Unidas del Río de la Plata, la nacionalidad fue un hecho tradicional, que continuaba el sistema colonial. Después de esa época, nunca estuvo unida por el vínculo del derecho, y cuando lo estuvo aparentemente, ese vínculo no tuvo solidez. En los diversos ensayos de constitución nacional que se intentaron, los principios de gobierno escritos en el papel nunca llegaron a ejercer influencia en la opinión ni a convertirse en fuerzas vivas que reaccionasen poderosamente sobre los hombres y las cosas. Así, nuestras constituciones nacionales se han borrado de los pueblos, como caracteres trazados en la arena, sin haber podido dar origen a un derecho público argentino; es decir, un derecho nacional, uniforme, que revistiendo formas normales fuese igual para todos y pudiese servir de base o antecedente para la Constitución general".

"Principios de gobierno escritos en el papel", "caracteres trazados en la arena", eran los ensayos de constituciones anteriores; era previsible que también lo sería por un tiempo la Constitución recién sancionada, "copia de la de los Estados Unidos", salvo en lo relativo al "derecho público provincial, único que tiene raíces en el pasado" nacional, como señalaba también la Comisión.

Copia por copia, ésta, hecha sobre el texto norteamericano, tenía la ventaja de tomar como modelo a "la única (constitución) que ha sido hecha por el pueblo y para el pueblo": "Una vez aceptado el hecho establecido de la forma federal (que es la ley del Estado, la base sobre la cual se ha pactado, y el principio que domina forzosamente todas las formas que se proyecten), la base de criterio de la Comisión al formular sus reformas ha sido la ciencia y la experiencia de la Constitución análoga o semejante que se reconoce como la más perfecta —la de los Estados Unidos— por ser la más aplicable y haber sido la norma de la Constitución de la Confederación".

Sobre esto estaban todos de acuerdo, los hombres de la Confederación y los de la provincia de Buenos Aires, que habían combatido entre sí y que muy pronto reiniciarían el combate. Esta Constitución así sancionada y revisada constituía un magnífico proyecto o plan para que un país largamente convulsionado se aquietara y emprendiera, con trabajo y con orden, el camino que lo condujera al juego regular y estable de sus instituciones.

Una Constitución verdadera, sin embargo, no es ni puede ser meramente un "proyecto" de vida, algo tendido hacia el futuro, pero sin raíces en el pasado: no es ni puede ser sólo o principalmente un *código* o documento nacional, sino, como se ha precisado con vigor, una *herencia* nacional, algo que se construye paulatinamente con la vida misma y que se van trasmitiendo las generaciones como un patrimonio conservado y acrecentado. Cuando esto se logra es ya hasta innecesario el código o documento, porque la Constitución se ha hecho herencia, como ocurre sobre todo en Inglaterra, "probablemente la más constitucional de las naciones europeas mo-

(CONTINUA EN LA PAGINA 3)

Ideas y realizaciones educativas en el gobierno de Mitre

Por Carlos María Gelly y Obes

Para LA NACION — BUENOS AIRES, 1968

IDEARIO DE MITRE EXPUESTO EN 1870

EL 16 de julio de 1870, Bartolomé Mitre exponía en el Senado de la Nación —en ocasión de debatirse la concesión de becas universitarias para el estudiantado sin medios— su ideario educacional. Su larga exposición desarrolla el tema de la enseñanza nacional, con estadísticas de analfabetismo, análisis del papel que debe jugar el Estado y consideración de los distintos niveles de la educación. En este último aspecto decía Mitre: "El Estado debe, sin duda, la educación al pueblo en sus diversos grados...; la debe sobre todo en los países en que la ignorancia prepondera, de modo que la enseñanza superior o secundaria sea como una fuerza concentrada que concurriendo con más medios a la enseñanza común mantenga el equilibrio hasta que todas se eduquen". Se oponía a las becas universitarias proyectadas inclinándose por las prioridades de la época. Frente a los setenta y siete mil niños que concurrían a las escuelas primarias, calculaba en trescientos cincuenta mil los que no asistían a esas aulas. "Es decir —agregaba—, tenemos tres cuartos de nuestra población sin educar y se educa apenas la séptima parte de los niños...". Las conclusiones del último censo las traducía en estos términos: "Un niño por cada 19 habitantes asistiendo a la escuela, habiendo varias provincias en que sólo asiste un niño por cada 27 a 32 habitantes, nos da un tres por ciento de educandos, o sea, treinta mil por cada millón...". De este panorama inquietante deduce la necesidad de aumentar, con la cantidad proyectada para becas, el número de escuelas primarias y secundarias. "Los colegios nacionales —decía— habilitan al hombre para la vida social desenvolviendo en más alta escala sus facultades, elevando así el nivel intelectual, de modo que el saber condensado en determinado número de individuos obre en la masa de la ignorancia". Y en lo que se refiere a la creación de los establecimientos de enseñanza secundaria oficial, afirmaba con moderno enfoque: "...que el Estado debió tomar a su cargo, porque la iniciativa privada no hubiera tenido poder para fundarlos bajo el plan preconcebido que les dio vida, ni bastante consistencia para conservarlos". Esto ubica al Estado en un papel subsidiario, aunque cumpliendo con las exigencias de las circunstancias en vistas al bien social.

Con respecto a la responsabilidad de la instrucción primaria interpretaba la cláusula constitucional referida a su fomento y decía: "El pueblo argentino en su capacidad de soberano impuso a todas y a cada una de las provincias la obligación de distribuirla, como una condición para ser garantidas en el goce y ejercicio de sus instituciones; no como una reserva de las provincias, como equivocadamente se ha pretendido por algunos, llegando al extremo de excluir al poder general de la Nación para concurrir a su fomento, sino como un mandato imperativo de la soberanía nacional sobre la soberanía provincial".

Resume Mitre su pensamiento en esta visionaria afirmación: "Primero que subvencionar al discípulo, como si la subvención primaria tuviese la virtud del *fiat* que hizo la luz, que se creen y organicen los instrumentos con que se forma al discípulo, es decir, la casa y el maestro en la escuela primaria, el profesor y la libertad de enseñanza en la universidad". Con respecto a este último aspecto acababa de recordar las universidades privadas de los Estados Unidos, el sistema mixto de Bélgica y la autonomía financiera de las de Alemania. En cambio, hablando de las *prácticas en nuestro país* había dicho: "No comprendemos que las universidades puedan existir sino a la sombra del privilegio y por la voluntad del Estado".

Sorprende leer la propia declaración de Mitre en el encabezamiento de su largo y meduloso discurso, cuando confiesa que al leer el orden del día de su banca acaba de enterarse que se trataría en ese mismo momento el proyecto de becas universitarias aludido. Pide la palabra y previene a sus colegas del Senado que su opinión no será improvisada, porque el tema lo conoce suficientemente como para haberse formado un criterio respecto de sus grandes cuestiones. Y lo demuestra cabalmente al abarcar la problemática educativa en sus más variadas y amplias proyecciones.

Es que Mitre, autodidacto incansable, que ha sufrido las desastrosas consecuencias culturales de las turbulencias políticas, tiene el afán civilizador en su mente y en su voluntad. El primer presidente del país unificador lo había demostrado al conducir la enseñanza desde su alta magistratura y en un momento de urgencias nacionales, dándole en medio de los múltiples y graves problemas de gobierno que atendiera la prioridad que su naturaleza determinaba.

Mitre llega al poder solucionando la integración nacional con una clara visión de lo que necesita el país. Su política es elevar las miras, superar las mezquinas incitaciones que quieren reducirlo todo a la represalia miope. En educación y cultura hay que encauzar la acción de las provincias en el nivel primario; hay que consolidar los vínculos esenciales de la argentinidad en el nivel secundario; hay que enriquecer las posibilidades de la Universidad que definió Mitre con valentía en su famoso discurso del Senado, cuando dijo: "Nuestra universidad no es un cuerpo docto y apenas es un cuerpo docente, por cuanto sus facultades no encierran el depósito de conocimientos humanos, ni lo que en ella se enseña va más allá de la limitada demanda del discípulo que sólo tiene en vista el diploma de la carrera que se propone adoptar".

La proyección del pensamiento de Mitre abarca los problemas educacionales de su época y adquiere actualidad al denunciar males y deficiencias, que arrastrándose por años han llegado hasta nuestros días.

OBRA EDUCATIVA DE MITRE DESDE LA PRESIDENCIA

Desde la presidencia de la Nación busca Mitre la solución educativa de acuerdo a los cánones vigentes en la época, en lo concerniente a la aplicación del sistema filosófico liberal. En lo político pone el acento en la imperiosa necesidad de consolidar la unión nacional. Mitre ha perdido amigos en el áspero camino de la integración argentina. La persecución de un objetivo que le había costado tantos sacrificios exigía el perfeccionamiento de todas las armas e instrumentos que contribuyeran a crear una conciencia nacional y, sobre todo, a consolidar el futuro con la formación de una juventud que, abienta su inteligencia y formado su carácter, sirviese los ideales que el país todo perseguía.

Se ha dicho con razón que la acción educativa de la gestión presidencial de Mitre se dirigió fundamentalmente a la enseñanza secundaria. Pero no es menos cierto que bajo su magistratura la Nación cumple con su deber orientador y propulsor frente a las provincias, en lo que a la enseñanza primaria se refiere. La ley Nº 51 dispone una ayuda a los gobiernos del interior en esa materia. En La Rioja, San Luis, Catamarca y Santiago del Estero se fundan nuevas escuelas de acuerdo a ese plan. 25.000 pesos anuales quedaron reservados en el presupuesto nacional para dicho fin. Como bien lo recuerda Leoncio Gianello, en la presidencia de Mitre "se intentó la regularidad de las subvenciones" y en "1865, 1866 y 1867 —ya en años de la guerra del Paraguay— se distribuyeron en cada año 27.000 pesos fuertes en concepto de subvenciones" (1). Los decretos del 18 de julio de 1964 y del 10 de febrero de 1865 fueron prueba concluyente del interés del Poder Ejecutivo Nacional en incorporar a una vasta área de nuestro territorio a este régimen de colaboración educativa.

Le tocaría a Sarmiento reglamentar la ley de subvenciones provinciales que promulgó Mitre en las postrimerías de su período (25-IX-1865).

EL MINISTRO EDUARDO COSTA Y SU ACCION

Al frente del Ministerio de Justicia, Culto e Instrucción Pública colocó Mitre a un hombre de decantada cultura y empeñosa acción, el Dr. Eduardo Costa. Jurisconsulto y político, puso al servicio de la consigna de Mitre sus mejores energías.

A poco de llegar al Ministerio exponía su pensamiento en la memoria de su cartera, manifestándose por el recomendable método de la indagación responsable de la realidad. Así fue como designó a los señores Eusebio Bedoya y Domingo Vico para que inspeccionasen los establecimientos de educación de Córdoba y Entre Ríos, respectivamente, e informasen sus conclusiones. Sin perjuicio de ello solicitó a todos los gobiernos provinciales un informe acerca del estado de la educación pública en sus jurisdicciones. En la memoria de 1863 se insertan las respuestas de San Juan y San Luis —las primeras en llegar— que comprueban la gravedad de la situación general en esta materia. En 1864 el ministro Costa trasmitiría en su Memoria esta patética declaración: "El gobierno de La Rioja acaba de hacer presente que a consecuencia de la montonera que ha asolado esa provincia, no ha quedando en pie una sola escuela pública ni particular".

Ya hemos citado más arriba la guerra del Paraguay que derivó recursos de la Nación imperiosamente; las consecuencias del levantamiento de caudillos en el interior aparecen referidas en el transcripto pasaje de la memoria de Costa de 1864. Otras veces será el cólera motivo de clausura de establecimientos educativos y suspensión de sus cursos. Ese telón de fondo ensombrecía los tonos del escenario de la presidencia de Mitre y tornaba aún más dificultosa la tarea educativa que se había impuesto.

EL COLEGIO NACIONAL

El título buscado para distinguir los nuevos establecimientos de enseñanza secundaria a que dio vida Mitre importaba una clara definición de los objetivos perseguidos con su creación. Integrar la juventud en torno de los ideales nacionales, conformando el nuevo ciudadano que el porvenir del país exigía. El decreto 5447 del 14 de marzo de 1863 dispone el establecimiento del Colegio Nacional de Buenos Aires sobre la base del Colegio Seminario y de Ciencias Morales ya existente. En la nueva casa de estudios se cursarían Letras y Humanidades, las Ciencias Morales y las Físicas y Exactas en 5 años de estudios. Un rector, el presbítero José Eusebio Agüero; un director de estudios, el educador y filósofo francés Amadeo Jacques, y cinco profesores integrarían el cuerpo directivo y docente del colegio. La dirección económica y el cuidado de la disciplina de los alumnos internos quedó en manos del rector Agüero, que ya en la declinación de sus energías poco sobrevivió a su designación. Jacques, director de estudios en un principio, ocuparía luego el rectorado de 1864 a 1865, año este último en que murió desempeñándolo y luego de haber elaborado una memoria o plan general de instrucción pública que traduce la fuerza de su pensamiento y lo auténtico de su vocación. A Jacques sucedería en el rectorado, Alfredo Cosson, francés como él, profesor fundador del colegio, geógrafo, periodista y con inquietudes literarias.

En diciembre de 1864, en base a las líneas doctrinarias que definieron el Colegio Nacional de Buenos Aires, el presidente Mitre dispuso la creación de los de Mendoza, San Juan, Salta, Catamarca y Tucumán. Fueron creadas cuarenta becas para dichos establecimientos. El plan de estudios adoptado armonizaba lo humanístico con lo científico.

PLANES GENERALES DE EDUCACION

Por decreto del 3 de marzo de 1865 se constituyó una comisión para redactar un proyecto de instrucción general y universitaria. Juan María Gutiérrez, José Benjamín Gorostiaga, Alberto Larroque, Juan Thompson y Amadeo Jacques eran sus integrantes, y fue este último quien elaboró la ya citada memoria, que presentó a la comisión y ésta elevó el 6 de noviembre de 1865 al terminar su labor, no sin lamentar la desaparición del rector Jacques ocurrida el mes anterior.

El pensamiento expuesto en esa memoria interesa conocerlo no sólo como expresión personal de quien tan poderoso influjo tuvo sobre una generación argentina, sino como asesor del presidente Mitre y su ministro Costa, en la obra educativa del período que tratamos. Jacques definió la instrucción secundaria como cultura general de la razón y de las más diversas potestades espirituales. Al decir de Juan Mantovani (2), "no preparará hombres especializados sino listos, capaces y libres para abrazar todo el campo de la actividad humana, sentir sus problemas y procurar soluciones". Rechaza la especialización prematura en la formación de la adolescencia; auspicia la enseñanza de las ciencias naturales; adopta el latín como lengua fundamental de las humanidades; proyecta carreras cortas para quienes no se sintieran llamados al ámbito universitario; propone la creación de un Consejo Superior de la Instrucción Pública, organismo coordinador que evite deformaciones y anarquía en el gobierno educativo.

LAS MEMORIAS DEL MINISTRO

El ministro Costa culmina su labor en 1868 informando de las cuestiones de su ramo con un conocimiento directo de los establecimientos a su cargo, práctica que inició entre nosotros causando en ocasiones hasta estupor por las grandes distancias que recorría. En los asuntos de su Ministerio de Justicia, Culto e Instrucción Pública, "ninguno ha sido más preferentemente atendido que la Instrucción Pública", según su propia declaración en su última memoria. Impulsa sobre todo la enseñanza de la ciencia; anuncia la dotación, por la casa Hachette, de París, de los gabinetes de Física y Química de los colegios nacionales; proyecta la instalación en ellos de observatorios; enriquece sus bibliotecas; encomienda a Juana Manso de Noronha la redacción de los Anales de la Educación Común, en los que concentra la información en materia de instrucción primaria, reservando para sus páginas la información sobre las más modernas realizaciones del mundo en esa materia.

En un pasaje de su Memoria de 1867, el ministro rinde tributo al positivismo, que desde Europa dicta su dogma enciclopédico. "La teología —dice— ha dejado de ser una ciencia, es dogma, una ciencia que se estudie. La Filosofía misma ha perdido

(CONTINUA EN LA PAGINA 3)

El argumento del XVIII español

Instalación en marcha

Por Julián Marías

Para LA NACION — MADRID, 1968

LA Ilustración española, especialmente en el reinado de Carlos III, fue sin duda modesta si se la considera en sus obras intelectuales; de escaso volumen, no muy creadora, dependiente de la cultura francesa —un poco menos de lo que se dice—, bastante de la inglesa e italiana, secundariamente de las de los demás países de Europa, y *sobre todo* de la cultura *europea* como tal. Este es el factor que suele olvidarse: el europeísmo primario de los ilustrados españoles del XVIII. En este tiempo se inicia —para interrumpirse después— la actitud que caracterizará a España en el siglo XX, desde la generación del 98: su ausencia de nacionalismo y de provincianismo, el tener en cuenta a Europa en su conjunto, precisamente como un *nivel*. No hay prueba mejor ni más concisa que el manuscrito del llamado "Pedro Fernández" (1) que he editado; a esa actitud responde expresamente la obra del P. Andrés, la de Cadalso, la de Jovellanos, la de Moratín; posiciones como la de Forner son excepcionales, y así fueron sentidas, con disgusto que Jovellanos expresa muy abiertamente en sus *Diarios* (2), por sus contemporáneos; el estricto afrancesamiento fue también sentido como unilateral o excepcional; sólo esto explica que esa palabra signifique desde 1808 lo que en nuestro siglo se ha llamado "colaboracionismo"; si el siglo XVIII hubiera sido "afrancesado", esta palabra no hubiera quedado "vacante" para expresar esa nueva y más restringida significación.

Por otra parte, si se considera que el valor capital de la Ilustración *en Europa* no fue el de la creación intelectual, sino el de la acción social de las ideas, se impone una nueva estimación de los ilustrados españoles. En efecto, la Ilustración francesa, inglesa, italiana y también la alemana si no se incluye en ella a Kant, no fue excesivamente creadora. Las ideas del siglo XVIII no pueden compararse en originalidad y vigor con las del XVII, y esto lo sabía muy bien el P. Andrés, y así lo hace constar. A lo largo del XVIII se opera la impregnación de las sociedades europeas por esas ideas, y por consiguiente la transformación de aquéllas por éstas, es decir, por la nueva función que las ideas adquieren. Con otras palabras, no son tanto las ideas mismas las que son nuevas sino su realidad en el contexto de la vida humana, especialmente de la colectiva. Entonces, si esto es así, si los ilustrados de toda Europa viven de Bacon, Locke, Newton, Descartes, Leibniz, y sus "creaciones" son modestas, no parece oportuno juzgar con este criterio a los españoles. Si son un poco menos inventivos y originales que los franceses, por ejemplo, ¿es esto lo que más importa? Pienso que no. Y si miramos la transformación social que realizan, dados los supuestos sobre los que unos y otros se mueven, no es posible subestimar la acción de las minorías ilustradas en España. La distancia entre la de Carlos II y la de Carlos III es tal, que nos parece muy superior a la que media entre la Francia de Luis XIII y la de Luis XV.

Por fin, hay un factor en que la Ilustración española es muy superior a la francesa y en general a la mayoría de las europeas: su normal acierto, su escasa porción de error e irresponsabilidad. Los ilustrados españoles no fueron demasiado brillantes, pero su influjo fue convergente, rara vez desorientador, y de carácter positivo. El espíritu anticristiano que penetró gran parte de la Ilustración europea, en España apenas existió; el relativo anticlericalismo que aparece entre los ilustrados estaba movido primariamente por su espíritu religioso, por el descontento que en su conciencia cristiana producían la situación económica y social, el nivel y la actitud intelectual de una gran porción del clero. Si se estudia con ojos actuales la posición de los ilustrados del tiempo de Carlos III, aparecen inequívocamente como adelantados de lo que hoy, al cabo de doscientos años, la Iglesia ha venido a considerar como justo y adecuado a la vocación auténtica del cristianismo. Feijoo y Jovellanos nos parecen, desde el punto de vista religioso, contemporáneos nuestros, más que ningún otro grupo de españoles desde los Reyes Católicos hasta 1960.

Otro tanto ocurre con el espíritu revolucionario. La Ilustración española no fue: sintió, por el contrario, que la Revolución Francesa comprometía gravemente aquello por lo cual desde Feijoo y Macanaz se estaba luchando: la reforma de la estructura económica y social, la dilatación de la libertad, la tolerancia y la convivencia. No solamente repugnaba a los ilustrados españoles la violencia, sino que comprendieron muy bien que la libertad quedaba amenazada, que el proceso de apertura hacia formas avanzadas, que no se había interrumpido desde comienzos del siglo, iba a sufrir un irreparable retroceso. Las cartas de Jovellanos al cónsul inglés Jardine, las reflexiones de sus *Diarios* —y me refiero precisamente a estos escritos privados, que pueden suponerse los más sinceros e independientes—, lo muestran con evidencia. Claro que esto no impidió que los grupos reaccionarios aprovecharan la ocasión para volcar sobre la Ilustración española toda la hostilidad y el horror que hubieran podido suscitar el jacobinismo o el Terror, y con ello anularan los esfuerzos de tres cuartos de siglo por poner a España *en forma*.

Durante todo el reinado de Carlos III, la sociedad española muestra una solidez que probablemente no había tenido nunca, que ciertamente nunca tuvo después. La legitimidad *social* de la monarquía era total, fundada en un *consensus* pleno que se puso de manifiesto precisamente en las fricciones de que antes he hablado. Sólo la introducción de la "arbitrariedad" en el Poder, al hacer Carlos IV cesión de sus funciones en Godoy, quebrantaría después esa legitimidad intacta e introduciría la debilidad en la institución monárquica. No es difícil ver en los escritos tardíos de Jovellanos, en los *Discursos forenses* de Meléndez Valdés, no digamos en los papeles privados de Moratín, la crisis de esa legitimidad, la desconfianza en el futuro que, antes de la crisis del antiguo régimen, ha ido anulando la confianza que impregna el reinado de Carlos III.

Cuando se habla de la aceptación por parte de España, desde el advenimiento de la dinastía borbónica, del hecho de haber perdido, muchos decenios antes, la hegemonía, se suele cometer una inexactitud. Se suele pensar que España pasó a ser una potencia "de segundo orden"; nunca lo fue hasta Fernando VII; desde Felipe V hasta Carlos IV fue una *segunda potencia*, lo cual es bien distinto; a lo sumo una tercera cuando Inglaterra empieza a ascender con continuidad. Los Borbones aceptan la realidad, y ésta consiste en que España ya no era lo que había pretendido ser —y sólo era en hueco— desde el reinado de Felipe III.

Esa aceptación lleva consigo lo que podríamos llamar la *impleción* de las formas. España empieza a llenar efectivamente sus pretensiones, a dar realidad a sus apariencias, solidez a sus figuras. España había "sido más" entre los Reyes Católicos y el final del siglo XVI, pero nunca ha sido tan "de verdad" como en el siglo XVIII, nunca ha coincidido tanto consigo misma. Si recordamos aquella terrible carta de Quevedo a Don Francisco de Oviedo, quince días antes de morir, en 1645, encontramos que en tiempo de Carlos III la situación se ha invertido. "Muy malas nuevas escriben de todas partes, y muy rematadas; y lo peor es que todos las esperaban así. Esto, señor don Francisco, ni sé si se va acabando ni si se acabó. Dios lo sabe; que hay muchas cosas que, pareciendo que existen y tienen ser, ya no son nada sino un vocablo y una figura." Esto pensaba Quevedo; algo más de un siglo después, las nuevas que llegaban solían ser buenas, y las esperanzas era firmes y bien fundadas; sobre todo, las cosas iban dejando de ser vocablos y figuras para henchirse de realidad; más bien al contrario: la modestia, el deslucimiento, la falta de una buena retórica que aquejó al siglo XVIII, ocultan el hecho sorprendente y consolador de que casi todo era más de lo que parecía, de que las apariencias estaban superadas por una realidad que gustaba de esconderse. Tanto, que hemos acabado por olvidarla.

A lo largo del siglo, con máxima intensidad desde mediados de él, se va operando la integración de España en Europa. Se van borrando las huellas del aislamiento, de la "tibetanización" que empezó a germinar en la segunda mitad del XVI y se consumó en tiempo de Felipe IV; lejos de pensar en la "locura de Europa", España empieza a caer en la cuenta no sólo de que tiene que recuperar el tiempo perdido, sino de que, al perderlo, se ha perdido a sí misma, se ha extraviado y tiene que recobrarse. Así como los matemáticos hablan de "lugar geométrico", España empieza a ver que su "lugar histórico" es Europa, que a ella pertenece con pleno derecho, que está "hecha" de Europa. Y, repito, no se trata sólo de Francia. Se supone generalmente que los españoles sabían muy poco de Alemania y de su lengua hasta bien entrado el siglo XIX, quizá hasta el viaje de Sanz del Río a Heidelberg en 1843. Pues bien, tengo delante una *Gramática de la lengua alemana*, excelente, por lo demás, documentada y extensa, de 388 páginas, publicada en Madrid en 1792 (3), lo cual indica que a fines del siglo XVIII un número considerable de españoles estudiaba alemán. Que las huellas históricas de este hecho no consten o se hayan borrado es un indicio más de que algo muy grave aconteció a la sociedad española después, y nos enajenó un siglo que está surgiendo ahora ante nuestra vista, como las ruinas de una Troya ignorada.

Paralelamente a esa integración en Europa, se había ido haciendo una integración nacional. En tiempo de Carlos III, las amarguras de la Guerra de Sucesión han quedado lejos; los catalanes, sometidos —por razones dinásticas y no regionales— a duras represiones en los primeros decenios del siglo, reciben de Carlos III ventajas y pruebas de estimación; es ésta precisamente la época en que se ha desarrollado y afianzado la prosperidad económica de Cataluña, en contraste con la situación del siglo XVII; desde 1750 hasta comienzos del siglo XIX Cataluña se siente integrada en España como nunca lo había estado antes y como no ha vuelto a estarlo otra vez. La nación española se ha constituído sin nacionalismo ni opresión, y por eso hay en todo el siglo esa casi milagrosa ausencia de violencia entre españoles.

La mejor palabra que podemos encontrar para designar esta situación es *concordia*. La significación de esta voz no equivale, por supuesto, a que "no pase nada", sino al contrario, a que pasen muchas cosas, pero le pasen a una personalidad definida por la convivencia, a una sociedad compuesta de personas unidas por la inquebrantable decisión de vivir juntas.

En rigor, la palabra que acabo de emplear es un poco desorientadora: no se trata tanto de "decisión" como un acto expreso de voluntad, cuanto de un *estado*, si se quiere una vigencia, en que eso se da por supuesto. En el siglo XVIII España era sentida, a un tiempo, como *instalación* y *empresa*. La inercia de las mayorías, la estabilidad de las formas y las instituciones, la existencia de un repertorio de formas "populares" que se sienten "inmemoriales" y de las que participa el país entero, todo ello contribuye a esa impresión de casa o "morada" en que los españoles habitan durante toda la centuria. Pero el carácter progresivo, programático, emprendedor, de las minorías ilustradas, su constante anticipación del futuro, su proyección hacia Europa, hacen que la sociedad española esté cruzada de dinamismo y se sienta *en marcha*. Probablemente nunca, o sólo durante períodos muy breves, se ha dado en la historia española la alianza de estas dos dimensiones. De haber persistido unos cuantos decenios más, España hubiera entrado en la era industrial en bien diferentes condiciones, y no es excesivo imaginar que la historia de los últimos ciento cincuenta años hubiera sido radicalmente distinta.

Lo que hoy interesa retener es la *posibilidad* de esa situación. Algunas posiciones interesadas y un inveterado pesimismo enquistado en el alma de los españoles llevan muchas veces a pensar que muchas cosas deseables no son posibles en España. Conviene recordar que *lo han sido*, y que por tanto no estamos condenados a ningún determinismo negativo, a ningún destino adverso, sino en franquía para hacer nosotros mismos, y en vista de las circunstancias, aquello que elija nuestra libertad. ‡

(1) Según una pista señalada por Nigel Glendinning y parcialmente confirmada por mí, acaso Antonio de Capmany.

(2) Puede verse mi edición abreviada en Alianza Editorial, Madrid 1967.

(3) Por el Padre Lector Fr. Antonio de la Villa... En Madrid en la Imprenta Real. Año de 1792.

La gaviota y el hombre que decidió partir

Por Osvaldo Svanascini

Para LA NACION
BUENOS AIRES, 1968

Ilustración de Alfredo Burnet-Merlin

O cuando las gaviotas se caen al mar, justamente para prevenir el salto de la muerte. Eso era lo que pensaba. Las gaviotas terminando el período de angustia, recogidas en una soledad sin compromiso, aunque tal vez mordidas por un deseo de no descansar, pese a la misma inercia. Tenía un rostro parecido a una mano. Y un cuerpo en forma de letra cuneiforme. Pero quería tanto al mar que nunca se lo imaginó soportando buques o acorazados. Las gaviotas le recordaron el tiempo que no se corta, o la progresión de las ideas dibujadas sobre el cielo. —El cielo es de color de pensamiento y mi juventud se ha dirigido hacia la época de las dudas—, pensó sin remordimiento, y ni siquiera buscaba hacerse trampa. En ese sentido había sufrido bastante como para intelectualizar aquellas aparentes lucubraciones. Además, un aire sin cariño le llenaba el traje. Cuando sacó la billetera vio la foto de Ruth y recordó su blusa azul recortando sus períodos de silencio. Ruth era gris en ese trozo de papel y ninguna de sus palabras llegaron ahora a ser reales, sino como preparadas de antemano, casi con un poco de devoción, acaso recuperando el lugar que perdía constantemente en el espacio dividido de las habitaciones o a pleno aire libre. Cuando trataba de recordarla veía un rostro con un solo ojo, grande, atento, con plumas y algodones en la cabeza, un collar de clavos plateados y en su mano izquierda una vara de bambú con ramas de turquesa en el extremo superior. Un año antes había estado allí, tendido sobre la arena, en pleno invierno, con los botes esperando la mañana junto a la orilla. Había venido a olvidarse de sus años juntos, de sus vestidos antiguos, de sus maneras de distribuir el afecto entre familiares y amigos.

El barco estaba prácticamente listo. Dentro de dos horas zarparía para no volver más. Por lo menos era lo previsto. En esa playa, lejos de la tierra natal, sin los amigos que forman el trasfondo cotidiano, la ruptura parecía haber empezado más denodadamente. Cuando miró a los costados vio los cuerpos muertos de algunas gaviotas. Gaviotas en invierno, frías, más frías ahora, entre los restos de toscas grandes y los labios del mar, saturados de arena. Era un hombre joven a pesar de la fatiga y el agobio.

Su tío piamontés le había escrito una sola vez, durante su adolescencia, detallándole la antigua casa familiar, con el cofre de piedra, románico, y las armaduras cerca de la puerta de entrada. Cuando más solo se encontraba, volvía a recordar la carta.

El tío le había contado una historia de niños extraviados que habían podido volver al hogar gracias a los cuidados de un pocero que se apiadó de ellos, de tal manera que llegó a transformarse en un falso padre. La narración, un poco confusa, pero escrita con caracteres muy preciosistas, le había atraído siempre. No importaba demasiado las más o menos visibles alusiones moralistas y hasta una incipiente parodia de parábola. Veía desde la infancia a aquellos niños perdidos, temerosos y hambrientos, incapaces, sin embargo, de iniciar un diálogo con la naturaleza. De los cuatro niños, uno, presumiblemente el mayor, le atrajo siempre debido a que llevaba una brújula que en lugar de indicar el Norte señalaba constantemente la constelación de Betelgeuse. Es claro que él no la conocía, pero era tanto lo que prometían aquellas estrellas acurrucadas en mitad de la oscuridad, que la mirada de su luz se había introducido y amplificado casi como una sentencia. No podía establecer la analogía entre esa carta y las gaviotas muertas en la arena. Tampoco supo cuándo había dejado definitivamente de llorar. Seguramente hacía dos o cuatro meses. El tiempo era lo de menos o si importaba parecía escasamente sólido, irrecobrable, menos inexorable también, ya que las cosas podían justificarse por sí mismas.

Quiso volver a tenderse sobre la arena, pero cuando lo intentó se dio cuenta que no podía reconstruir el pasado con la misma fortuna. En rigor, ni siquiera conseguía revivir el momento exacto. Faltaba la misma idea del tiempo, el mismo día de sol, las mismas gaviotas de entonces y hasta el cuidado júbilo o la tranquilidad. Además lo que resultaba obvio era que antes no tenía el cálculo de la memoria dividiendo los dos instantes. En aquel momento eran Ruth y él, y ahora se alzaba el juicio del recuerdo.

Tiró el cigarrillo lejos. Ruth estaría en aquel momento en el escritorio, saludando y distribuyendo las planillas y su buen carácter. Faltaba todavía una hora larga y silenciosa como la anterior. Al dejar todo atrás, su padre le había mirado con cariño, solidario, sin decirle demasiadas cosas. Lo vio viejo pero cruelmente riguroso con sus emociones. —Si no querés no escribas—, le dijo. Después nada. La hermana lo había abrazado, llorando. Sólo lloraba en momentos como ese, pero siempre había sido lo suficientemente práctica como para conseguir resultados positivos de todo. Su hermana de metal, que a veces parecía mujer. Se dio cuenta que las excavaciones lo estaban obsesionando de manera sensual y morbosa. Revivir los instantes y gastarse otro poco. La huella de los zapatos se hundía en la arena y en los bordes del taco la imagen era tan nítida que acaso podría suponerse realizada por un sacabocados. Al levantar la cabeza vio la gaviota. Planeó sobre el mástil de un velero y descendió con levedad, reteniendo el impulso. Se posó a dos metros de sus pies. En ese momento reconoció al ave: seguramente antes había estado allí, durante los días pasados con Ruth, o tal vez en algún lugar de la costa Ligure. Era una gaviota limpia, de ojos serenos, sin la nerviosidad de la promesa de un alimento inmediato. La vio como una premonición, la sintió pronta a una conversación imprevista y a lo mejor repetida antes, en un tiempo un tanto divisible, quizás fortificado por la necesidad de seguirlo. El mar estaba allí, tan quieto que podía envolverse; se acercó hasta una distancia no mayor de dos pasos y se sentó en la arena. El ave, inmóvil, parada sin gracia, ensayó una mirada afirmativa. —Sos la misma gaviota. Y además ninguna de nuestras antiguas palabras se te habrá borrado—, le dijo. No hubo respuesta y él sintió que cierta indecisa melancolía lo invadía, grabando fuertemente su deseo de terminar con todo aquello que dejaba atrás.

La gaviota asistió durante más de cinco minutos a su pequeña angustia. Después se sacó las alas y las patas membranosas y se apoyó en una roca pequeña. Seguramente iba a iniciar un diálogo, porque la forma de sentarse de ambos se ajustaba a una necesidad previsible, a un calculado deseo de anticiparse a los hechos o trascenderlos con idéntica autenticidad. Pero el ave se mostró cauta y no habló. Dobló sus alas en cuatro pliegues exactos y se quitó cuidadosamente el pico chato. Empezó a correr un viento fuerte, cargado a veces de sal. Con el pico, la gaviota escribió una frase en la arena. El la leyó dificultosamente: "A pesar de los ojos, de los dedos, el oído, la lengua y la nariz, se puede vivir o morir en el fondo de una idea". Después agregó algo más, un tanto inteligible: "Vanidad, vanidad, y todo se cumple. Vanidad y acaso no es preciso". Había leído algo que se parecía a aquello. En *Tales of Azur*, o quizás en *Le livre pour les âmes*, de nombre francamente absurdo, e incluso pasatista, escrito por Andre Lityager en el siglo XV. Es claro que la analogía no resultaba demasiado original, ni siquiera privativa de aquel libro. En cambio recordaba fielmente el grabado inserto en el frontispicio de la obra. Una gaviota con anteojos oscuros leyendo un libro voluminoso a un grupo de gaviotas más pequeñas y visiblemente absortas. Había pensado en la ley jerárquica que el grabador utilizara para proporcionar las figuras de su obra. El autor aseguraba que ninguna vida, senciente o insenciente, o aparentemente insenciente incluso, podía ligarse a lo que llamamos destino, en su forma más concreta. La idea de un largo sueño, o quizás de un pensamiento en la mente de un creador que nos sueñe, es el único asidero para reconocernos. —Vanidad—, dijo. Pero ahora no había lugar para ello. Si éramos solamente una idea en la mente del creador, para qué ligarnos, y acaso ese sentimiento de ligadura, de dependencia, sólo resultaba un planteo pretencioso y ni siquiera el cálculo o la especulación cabrían. Tampoco el juicio preciso o la culpa o la arbitrariedad de las cosas y el mundo.

La arena, la gaviota, Ruth, los barcos, el cielo, el viaje y él mismo eran la imagen de una idea en la mente de un ser. Cuando ese ser despertara acabaría en la medida de un segundo. Todo resultaba instantáneo. Y poco valía renovar la alusión de la infancia, los cuentos, los amigos, el placer, las formas múltiples del paisaje. Miró violentamente a la gaviota. ¿Sería ella la que lo estaría soñando? En todo caso difícilmente asistiera a su propio sueño. Trató de indagar, de descubrir algún indicio en su rostro. El ave sonrió benevolente y acaso con una vieja y fatal seguridad. Tomó un puñado de arena y lo arrojó contra el testigo mudo. —No podrá imaginar su propia tortura—, pensó. Pero hasta eso podía ser factible, incluso necesario como justificación para recobrar la facultad del instinto. De todas maneras era una suerte de pensamiento en el que, a pesar de su formidable grandeza, se dividía el tiempo, se argumentaban las necesidades y, fundamentalmente, existía en él una cadena vulnerable de convenciones y preceptos que proponían la ética, la moral, la virtud, balanceados y contrastados como para que ambos se justificaran. Hasta allí entonces, cómo podía reconocerse la necesidad de un pensamiento liberado, que no se ajustara a antiguos conceptos, malos o buenos. —Es claro que el mayor porcentaje de nuestro placer se basa en la resistencia que tengamos para la tortura—. Obviamente, no estaba completamente convencido. Una tortura podía ajustarse a sus propias necesidades o debería sentirse quizás en relación con lo que le era familiar. Una tortura, menor o mayor, en suma, era necesariamente la vía de comunicación entre las cosas. Lo pensó sin eufemismos, sintiendo que en aquella especie de simulacro cabían las excusas con las que continuaría dándose ánimos para subsistir.

La gaviota volvió a colocarse las alas, las patas y el pico. Todo era normal ahora, incluso la claridad del cielo y hasta los pequeños veleros capaces de caber en el puño de los marineros que rodeaban la larga piel del puerto. —En definitiva no soy capaz de abandonar la idea que tenga del mundo visible, el placer, acaso la facultad imaginera implícita en el whisky, o dormir siempre para doblegar al tiempo. Además yo no envidio, nunca he envidiado nada realmente. Todo es absolutamente secundario o quizás demasiado claro y simple: ninguna cosa es mejor, y lo que más me atrae es deformarme, transformarme en mil trozos de espejo y reflejar mil nuevas y diferentes posibilidades. Gaviota: ¿Que es lo que puede quererse? ¿Por qué dudar de todo? dijo. Pero el ave tampoco respondió. Caminó con tanta simplicidad como la que se advertía en los barcos amarrados y se dio vuelta dos veces, saludando, mirándolo fija y seriamente. Después escribió una última frase y se remontó casi verticalmente, perdiéndose en la atmósfera. El se levantó y siguió el vuelo hasta ver la figura fundida por el aire. Se acercó y leyó una frase sola, definitiva: "El destino pierde también sus zapatos".

Pensó que ni siquiera Ruth o algún íntimo amigo le traerían sosiego. Miró el reloj con cierto fatalismo, lo suficiente como para comprobar que ya había perdido el barco. —¿Lo perdí, realmente?—, se preguntó. El destino podía ser de azúcar o de cemento y hasta podía modelarse, pero era necesario tener ganas de concebir un nuevo itinerario, otro rostro probable, otras seguridades y discrepancias. Sacó del bolsillo la foto y la rompió con suavidad; tiró el portafolios lejos y vació la cartera con los documentos. Era necesario volver a dividir la vida en compartimientos estancos, no retomar necesariamente el camino de los antiguos estados de gracia. Con sólo amar todas las cosas podía volver a amar los que habían quedado atrás. Caminó más de una hora junto a la costa y llegó al astillero. Desde afuera oyó el ruido de los taladros y de los martillos. El viento se había aquietado y la alta puerta color gris quebraba el sol de la tarde con su martirizante neutralidad. Si franqueaba la puerta podría, a lo mejor, resolverlo, desprenderse, recomenzar. ¿Es que habría que reconstruir algo? Tal vez era solamente una solución de límites, límites con los que dividir las diferentes partes de la realidad o de la aventura del sueño. No importaba demasiado. Golpeó fuerte y esperó. Un hombre con mameluco blanco y barba gris lo miró sin tratar de entenderlo. —Necesito trabajar. Puedo hacer cualquier cosa—, dijo. El otro lo miró con simpatía. —¿Tiene papeles?—, le preguntaron. El sacudió la cabeza. —Ya no tengo ninguno—. Un silencio casi total cayó desde lejos y los cubrió lentamente. —Bueno, es mejor así—, le respondió, haciéndolo entrar. ‡

Presidencia de Sarmiento

(CONTINUACION DE LA PAGINA 1)

miento, que no ha cedido un paso ante las oposiciones y calamidades, piensa renunciar para consagrarse a defender como simple ciudadano los derechos de su país. El ministro plenipotenciario Félix Frías le escribe desde Chile diciéndole que no necesita renunciar, que él, el ministro, basta para probar que "la actitud de usted en la prensa chilena fue, como me lo dijo no ha mucho don Manuel Montt, ante todo la de un buen argentino", que, no una sino muchas veces, sostuvo en los diarios de Chile que "la Patagonia es argentina".

LA OBRA DE SARMIENTO

La oposición del Congreso y de sus adversarios políticos no disminuye, por el contrario, aumenta a medida que se aproxima el término de la presidencia. En Mendoza se subleva el coronel Ignacio Miguel Segovia; en la noche del 23 de agosto de 1873 intentan asesinar a Sarmiento, y cuando falta menos de un mes para entregar el gobierno, estalla una revolución.

Es asombroso que en medio de calamidades y desastres como los que soportó Sarmiento, haya podido realizar tantas cosas fundamentales y de trascendencia. Debió ser muy grande su fortaleza física y moral y grandísima la fe en sus propias fuerzas y en el porvenir de su patria.

Más de 400 leyes se sancionan en su presidencia, muchas proyectadas y redactadas por él mismo. Algunos de sus proyectos son precipitados, incompletos, medianamente fundados, quizás por la impaciencia de hacer las cosas, bien o mal, pero hacerlas, como él decía. Es una legislación inspirada en los grandes postulados de la Constitución, destinada a consolidar la República, organizar sus instituciones, educar al pueblo, dotar al país y a la Nación de los instrumentos materiales y morales de las grandes potencias del mundo. Muchas de esas leyes aún están vigentes, si no en el texto, en el espíritu o en las instituciones que él fundó, como son las de ciudadanía, contabilidad, bibliotecas populares, boletín oficial, ferrocarriles y código civil, que el presidente Mitre encargó redactar a Vélez Sarsfield y Sarmiento promulgó. En realidad, el programa administrativo de Mitre, que en alguna medida es continuación del iniciado por Urquiza, se complementa y aumenta en el gobierno de Sarmiento. Así, prolonga en 750 kilómetros las vías férreas, extiende el telégrafo a todas las provincias y lo pone en comunicación con los Estados Unidos y Europa a través del cable submarino; manda abrir caminos, mejora las postas y nacionaliza el sistema postal; promueve la navegación de los ríos y hace explorar otros, proyecta la construcción del puerto de Buenos Aires, que confiaría al ingeniero Fernando Lesseps; estimula el progreso industrial con premios e incentivos económicos, alienta la mecanización agrícola y la adopción de sistemas modernos, recomienda la introducción de nuevas industrias, la división de los latifundios y la colonización de los campos. Con la seguridad de las fronteras y de los predios cercados con alambre aumentan las plantaciones de maíz y trigo, y por primera vez el país deja de importar harina. Dedica especial atención al fomento de la vitivinicultura, minería, industrias del vidrio y del frío. Realiza el primer censo nacional, funda el observatorio astronómico y oficinas meteorológicas y manda confeccionar el mapa del cielo austral y del país. Gestiona el arreglo de límites interprovinciales, crea la oficina topográfica de ingenieros y el departamento de agricultura, que después de 1895 se transformarán en ministerio, y el asilo de inmigrantes y la dirección de estadística. Para celebrar los progresos nacionales organiza una exposición en Córdoba y deja inaugurado el observatorio que venía proyectando con su "tenacidad de presidiario", como él decía, desde los Estados Unidos. Su última creación será el Parque de Palermo, sobre los antiguos predios de Juan Manuel de Rosas.

EDUCAR AL SOBERANO

"Yo soy un ente raro —ha confesado Sarmiento—, soy el intermediario entre dos mundos". Es, en realidad, enlace de dos épocas y de dos estilos de vida. Nació casi en la Colonia, conoció la pobreza vergonzante, vivió en tiempos de guerras civiles cruentas, durante muchos años estuvo emigrado en Chile combatiendo por escrito contra la tiranía de su patria. Después viajó por el mundo, viendo, estudiando, meditando. En los Estados Unidos descubrió que la democracia, la república y el progreso de ese país se elaboran en la escuela, y lo que antes era para él una intuición o un anhelo, se transforma en la convicción más firme y tenaz de su existencia. "Hay que educar al soberano", será el lema que dirija su recia voluntad. Educar a todos, ricos y pobres, hombres y mujeres. Desde el día siguiente a su regreso empezó la campaña, acompañado por un gran ministro, que es Avellaneda, su admirador y discípulo en muchos aspectos.

El censo que acaba de levantar denuncia más de un millón de analfabetos, los dos tercios de la población. Es un afrenta a la civilización, causa de casi todos los males que afligen a la Nación. Funda escuelas, "siembra escuelas" por todas partes, concede subsidios a las provincias para fundarlas y premia a las más entusiastas. El ha dicho al asumir la presidencia que se debe impulsar la instrucción primaria hasta que llegue a ser "como el aire y la luz, un don gratuito y universal". Abre escuelas nocturnas para obreros, subvenciona escuelas ambulantes para que hasta los niños de las pampas y las montañas puedan recibir el beneficio de la instrucción. No puedo realizar todo su programa, pero creó 800 escuelas y el número de escolares aumentó de 30.000 a 100.000, y su siembra floreció con el tiempo en miles de escuelas y millones de alumnos. Y como no hay escuelas sin libros, manda comprar por millares libros útiles y hace traducir otros, que reparte en bibliotecas recién fundadas, bajo la dirección de una comisión protectora.

Faltan escuelas y también faltan maestros y hay que formarlos. Funda la Escuela Normal de Paraná y la pone bajo la dirección de Jorge Alberto Stearns, egresado de Harvard, uno de los maestros elegidos por la señora de Mann. Continúa la creación de colegios nacionales iniciada en el gobierno de Mitre, a los que dota de instrumental adquirido en Europa y los Estados Unidos. Con espíritu práctico introduce en ciertos planes la enseñanza de agricultura, economía política, comercio, taquigrafía, minería y agrimensura. Funda quintas normales de agronomía, una escuela de telegrafistas y un instituto de enseñanza de sordomudos. Crea la Facultad de Ciencias Exactas en Buenos Aires y la Academia de Ciencias Naturales, de Córdoba, que organiza el sabio Burmeister, y contrata profesores alemanes. Modifica los planes de estudio, ampliando a seis años el bachillerato con nuevas materias: latín, idiomas modernos, música, gimnasia, dibujo, historia argentina e instrucción pública. En Buenos Aires confía estas dos cátedras al joven José Manuel Estrada, cuyo magisterio será famoso.

En muchos de sus escritos Sarmiento había criticado la indisciplina militar, el desaliño y la pobreza de la indumentaria de jefes y tropas, el desconocimiento de la táctica, la impericia y arbitrariedad en el mando. El usó en Caseros una montura francesa, que causó hilaridad, y empleó planos y brújulas en vez de baqueanos, lo que produjo estupefacción. Desde la presidencia emprende la modernización del ejército y funda el Colegio Militar, precisamente en la misma casa que fue de Juan Manuel de Rosas. Tres años después funda la Escuela Náutica, cuyo primer curso se inicia costeando la Patagonia, vigilando y amparando los derechos de la soberanía argentina.

Bien pudo decir Sarmiento al final de su presidencia y de su vida que había servido a Dios porque le había levantado muchos templos de cultura; también lo sirvió honrando y respetando a la Iglesia Católica, a la que favoreció con subsidios y delicadas consideraciones. Así lo reconoció el arzobispo de Buenos Aires, monseñor Aneiros, al expresarle el último día de la presidencia "el respeto y profunda gratitud por los servicios del genio, del patriotismo y actividad que distinguen y coronan el gobierno de S. E.". ‡

Mitre y la organización jurídica de la Nación

(CONTINUACION DE LA PAGINA 1)

dernas" (2) no obstante carecer de Constitución escrita.

La adopción por un país de la Constitución de otro importa el compromiso, por tanto, de realizar un constante y prolongado esfuerzo para incorporarla a los propios hábitos y sentimientos, hacerla *historia* por un proceso inverso al que normalmente la origina: exige una firme disciplina de obediencia, de cumplimiento honrado y leal de esa Constitución, en primer término por quienes están en las más altas posiciones de dirección del gobierno y de la sociedad. Esta es la única vía para la *intronización* (valga el neologismo) en la vida nacional de una Constitución venida de fuera. Si este esfuerzo no se realiza continuadamente, si la Constitución es una y otra vez violada o desnaturalizada con rupturas manifiestas o implícitas, pasarán los años sin que aquélla deje de ser, en bastante medida, meros "principios de gobierno escritos en el papel", "caracteres trazados en la arena"...

Esto se daba por establecido, conscientemente o no, por quienes asumieron la tarea de dar al país la Constitución que nos rige. Ellos tomaron la iniciativa, que era impostergable, y cumplieron la parte más difícil de esa tarea común. A las generaciones que vinieran después, a todas y a cada una, correspondía la responsabilidad de que este primer acervo no se malograra; antes al contrario, se acrecentara y se convirtiera en una herencia nacional.

Afirmado sólidamente sobre la legalidad constitucional, sin ejercicio de "facultades extraordinarias", que no pretendió, utilizando con inteligencia y mesura, no exenta de energía, los solos poderes autorizados por la ley, inició Mitre su acción de gobierno ante un pueblo aún inquieto y receloso.

Había que crearlo y organizarlo todo. "Después de cincuenta años de lucha no interrumpida —diría él mismo al año siguiente, al inaugurar las sesiones del Congreso— había que organizar por la primera vez la Nación Argentina en toda su integridad; había que consolidar la paz dominando con prudencia y con firmeza las resistencias que pudieran obstar a ella; había que crear en cierto modo los recursos, regularizando la renta nacional totalmente desquiciada, y al mismo tiempo había que organizar, a la par de la fuerza pública, todo lo concerniente al personal y material de una vasta administración, cuya acción tenía que hacerse sentir en todas las extremidades de la República."

Entre las primeras grandes urgencias estaba la de completar los poderes del Gobierno. El país carecía de poder judicial: existían de antiguo jueces locales, ciertamente, pero no jueces nacionales. Había que comenzar desde el cimiento: "el Poder Judicial que se trata de organizar y poner en acción —decía en junio de 1863 la Comisión de Legislación de la Cámara de Diputados— es entre nosotros un ensayo, una materia enteramente nueva, en que no hay más antecedentes que puedan servir de base para ese objeto que las leyes y prácticas de los Estados Unidos de América, y las nociones, poco o nada vulgarizadas entre nosotros, que suministran algunos escritores de aquel país y de otros extranjeros, y cuyas mejores obras apenas enriquecen las librerías de algunos jurisconsultos de nuestro país, y eso en la lengua extranjera en que aquéllas se escribieron".

El gobierno de la Confederación había tenido, asimismo, como uno de sus primeros objetivos el de organizar el Poder Judicial. Por decreto del 6 de agosto de 1854, el presidente Urquiza designó para integrar la Corte Suprema —compuesta de nueve jueces y dos fiscales, conforme al art. 91 antes de su reforma— a los doctores Gabriel Ocampo, José Roque Funes, Francisco Delgado, Martín Zapata, Facundo Zuviría, Bernabé López, José Benito Graña, Nicanor Molinas y Baldomero García, como jueces, y a los doctores Ramón Ferreyra y Pío Tedin, en carácter de fiscales.

El tribunal no pudo, sin embargo, iniciar sus actividades por falta de recursos y de personal y, sobre todo, por la escasez de hombres que pudieran dedicarse al desempeño de una sola función: casi todos los nombrados o atendían ya importantes cargos en el Gobierno o no podían abandonar sus provincias, donde eran también indispensables sus servicios (3).

El nuevo gobierno debía afrontar sin demora la solución de este problema.

La reforma de 1860 eliminó del artículo 91 de la Constitución, las palabras relacionadas con el número de jueces de la Corte Suprema y de los fiscales, quedando su determinación librada a la discreción legislativa (art. 94 actual).

El Congreso sancionó, el 10 de octubre de 1862, la ley Nº 27, sobre organización de los tribunales federales: en ella se dispuso que la Corte Suprema se compondría de cinco ministros y un procurador general, y que, además de su jurisdicción originaria, el Tribunal conocería en grado de apelación de las causas correspondientes a los Juzgados de Sección y de las que le llegaran de los tribunales superiores de provincias.

Inmediatamente, el 18 de octubre, el presidente Mitre hizo las designaciones de los integrantes de la Corte: los doctores Valentín Alsina, Francisco de las Carreras, Salvador María del Carril, Francisco Delgado y José Barros Pazos, como ministros; el doctor Francisco Pico, procurador general.

El doctor Alsina no aceptó el nombramiento y fue reemplazado, en junio de 1865, por el doctor José Benjamín Gorostiaga.

Todos los nombrados eran figuras prestigiosas y de alta calidad intelectual, y esto no ha de señalarse como un mérito especial de la elección de gobernante. Lo que sí debe ponerse de relieve es que la mayor parte de ellos había colaborado hasta la víspera, en mayor o menor medida, con el gobierno de la Confederación: del Carril había sido vicepresidente de Urquiza y hombre de su intimidad, miembro informante, además, en la Convención Constituyente de 1853; Delgado fue uno de los jueces nombrados por Urquiza para integrar la Corte de la Confederación, según se ha dicho antes; Barros Pazos estuvo vinculado al gobierno de Buenos Aires inmediatamente después de Caseros, combatido duramente por Mitre, Vélez Sarsfield y otros en la Legislatura con motivo del Acuerdo de San Nicolás. Gorostiaga, nombrado más tarde, había sido notoriamente un "hombre del Paraná", ministro del Interior de la Confederación y miembro informante de la Convención de 1853.

Estas designaciones en personas que habían militado en el sector opuesto no significaban únicamente "reconocer los prestigios del campo adverso, las altas cualidades de sus figuras más destacadas" (4), ya que en el campo propio había también figuras eminentes y acaso en mayor número. Significaban, en las circunstancias del país, mucho más: eran una incitación poderosa a la unión sincera y efectiva de los argentinos, de la única manera eficaz que ha demostrado la historia: dando el ejemplo con actos y no sólo con palabras quien tiene el mayor poder y la más alta responsabilidad. De nuevo el presidente daba inequívoco testimonio de que quien estaba a la cabeza del Gobierno era un estadista de verdad, no meramente un "correligionario", así fuese el mayor, elevado por su partido hasta las alturas del poder.

El 15 de enero de 1863 prestaron juramento los integrantes de la Corte, pero ésta no pudo iniciar inmediatamente sus tareas por la necesidad previa de dar sanción a las leyes complementarias. Los jueces nombrados se dedicaron a preparar los proyectos correspondientes, y así el Congreso pudo sancionar, en la misma sesión del 14 de septiembre, las leyes Nº 48, sobre jurisdicción y competencia de los tribunales nacionales; Nº 49, que designa los crímenes cuyo juzgamiento compete a los tribunales nacionales y establece su penalidad, y Nº 50, de procedimientos en los tribunales nacionales, en lo civil y criminal.

El 15 de octubre del mismo año 1863 la Corte Suprema dictó su primer fallo, "y desde entonces la ley teórica, la ley muda, la letra muerta, se hizo sangre y carne, habló por labios vivos, tuvo acción en los hombres, dominó sobre los pueblos" (5).

Otro problema de gobierno de primera importancia era el relacionado con la legislación en sus diversas ramas. El país seguía regido por las leyes establecidas para la colonia, con excepción de algunas disposiciones particulares dictadas por los gobiernos patrios. Continuaba siendo verdad lo que había señalado la Asociación de Mayo, en 1839: "Somos independientes, pero no libres. Los brazos de la España no nos oprimen; pero sus tradiciones nos abruman" ("Dogma", IX), y entre esas tradiciones estaban, ciertamente, las encarnadas en las leyes.

Urquiza había intentado también dotar al país de los códigos civil, comercial, penal y de procedimientos, a cuyo fin había designado una comisión que, dividida en secciones, trabajara en su redacción; pero la iniciativa no fue más allá de la expedición del decreto y de la aceptación de los comisionados. En esos momentos, la empresa parecía poco menos que imposible. Vélez Sarsfield, a propósito de un intento análogo del gobierno de Buenos Aires, había señalado con su innegable autoridad: "Yo no sé cómo el Gobierno va a sacar tantas capacidades para hacer tantos códigos a un tiempo. No me parece que ha de hallar el personal necesario...".

Al asumir Mitre la presidencia constitucional, el país contaba ya con el código de comercio: el Congreso, por ley del 12 de septiembre de 1862, había adoptado para la Nación el código redactado por Vélez Sarsfield y Eduardo Acevedo para la provincia de Buenos Aires, que regía en ésta desde octubre de 1859.

El código civil constituía un problema mucho más delicado, por su vasto y diverso contenido y por ser el civil el derecho *común*, esto es, general y supletorio de los derechos particulares. Era impostergable darle solución. El presidente Mitre, con visión aguda, en lugar de confiar la tarea a una comisión —como disponía la ley respectiva— resolvió designar a un solo jurisconsulto, y éste no podía ser otro que Vélez Sarsfield. Un año antes Vélez, amargado y cansado, había hecho renuncia del Ministerio de Hacienda que Mitre le confió al iniciar su gobierno.

Este nuevo encargo debía de serle más halagüeño al eximio jurista, aunque no desconociera la grave responsabilidad que entrañaba. Consciente de ésta, y temeroso de no poder cumplir plenamente su cometido, contestó con cautela al ministro de Instrucción Pública, que le había comunicado su designación: "Debo decir al señor ministro que yo no puedo prometer todas las leyes civiles que deben regir en la República... No me prometo, pues, hacer el código civil que debe regir en la República Argentina; sino principiar la obra, y poner en las fórmulas del proyecto los problemas jurídicos que otros hombres y otros conocimientos que los míos deben resolver. Esta es la conciencia y el objeto con que acepto el honroso cargo que me ha hecho el gobierno nacional" (6).

Se entregó inmediatamente y por entero a su labor. Antes de ocho meses presentó al Gobierno el proyecto del primer libro, de los cuatro que comprendería el código; sucesivamente fue dando los demás originales, los que se imprimían en seguida para el conocimiento público. La última entrega fue de agosto de 1869. Correspondería a Sarmiento la satisfacción de promulgar el código, cuyo proyecto había sido aprobado a libro cerrado por el Congreso. Bien podía aprobarse a libro cerrado un proyecto que había estado ampliamente abierto al examen de los entendidos, y que no había sido objeto de impugnaciones fundamentales en su conjunto, aunque sí de críticas y observaciones juiciosas en algunas de sus partes.

El código penal tuvo una gestación más dilatada. Mitre, por decreto del 5 de diciembre de 1864, encomendó la redacción del proyecto al doctor Carlos Tejedor; éste entregó la primera parte un año después, en diciembre de 1865, y la segunda en enero de 1868. Pero el proyecto no fue aprobado por el Congreso. Sólo en 1886 se sancionaría este código así como el de minería, completándose de este modo la codificación prevista por la Constitución.

Muchas otras leyes de primordial importancia fueron dictadas durante este período: la de aduanas, de influencia decisiva para remediar el ruinoso estado de las finanzas nacionales; de organización del crédito público; consolidación de la deuda pública de la Confederación; régimen electoral; adopción del sistema métrico decimal; patentes de invención; régimen de expropiación; servicio de correos nacionales en el interior de la República; además de las muy numerosas que son ordinarias en la actividad de una administración pública. En otro orden de cosas, la ratificación del Tratado de reconocimiento, paz y amistad con España, por el cual la antigua metrópoli "reconoce, como nación libre, soberana e independiente a la República o Confederación Argentina"; y del Tratado con Uruguay, sobre extradición.

Toda esta amplia y metódica acción de gobierno fue realizándose con madurez y sin pausa, no obstante los trastornos que todavía soportaba el país en su vida interna (revoluciones en provincias, invasiones de montoneros y de indios) y los mucho más graves provenientes de la larga y cruenta guerra con el Paraguay.

Luchando tenazmente y triunfando sobre las dificultades, elevándose sobre las banderías y las pasiones, el gobierno de Mitre afirmó sólidamente las bases de la organización institucional del país e hizo posible la sucesión de gobiernos constitucionales, de orden y progreso, por espacio de varias décadas. La nación quedaba definitivamente constituída y en marcha hacia sus promisorios destinos.

El 12 de octubre de 1868, pocos momentos antes de entregar el poder a su sucesor, el Presidente podía decir con legítima satisfacción y con verdad: "Aquel caos y aquella disolución política de que hablaba el Congreso en 1862 cuando los pueblos me confiaron su reorganización, es hoy la Nación Argentina, reunida y mantenida por la primera vez en toda su integridad bajo el imperio de una sola ley; es un hecho y un derecho que nada ni nadie podrá destruir ya".

Nada ni nadie, en efecto. Detrás estaba ya Sarmiento, nervioso, recogiéndose las mangas de sus brazos fornidos, para continuar empujando vigorosamente hacia adelante. ‡

(1) Discurso en el sepelio del primer presidente de la Corte Suprema, doctor Francisco de las Carreras.

(2) **Charles Howard McIlwain**, "Constitucionalismo Antiguo y Moderno", ps. 28 y 34 (Buenos Aires, 1958).

(3) "En las provincias no había suficiente número de abogados para establecer Juzgados de Sección, y no podía contar el Gobierno con los abogados de Buenos Aires, a no ser con cinco o seis que habían emigrado al Paraná. Entre Ríos no contaba con más de dos abogados, y Córdoba (la Ciudad de los Doctores, como se llamaba en aquel tiempo) no tenía más de veinte abogados": **M. Ruiz Moreno**, "La Organización Nacional", t. II, p. 349 (Rosario, 1905).

(4) **Clodomiro Zavalía**, "Historia de la Corte Suprema de la República Argentina", p. 63 (Buenos Aires, 1920).

(5) Mitre, en el sepelio del doctor de las Carreras.

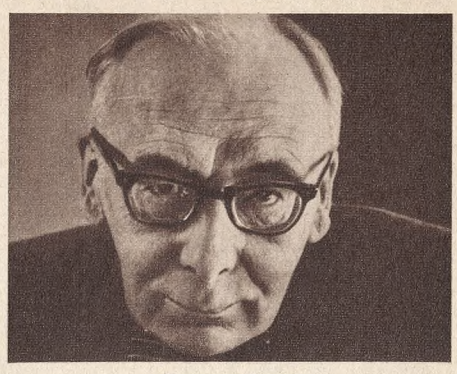
(6) Para estos y otros antecedentes, es fundamental la consulta del libro de **Abel Chaneton**, "Historia de Vélez Sarsfield", vol. II (2a. ed., Buenos Aires, 1938).

Letras alemanas

Encrucijadas de la crítica

Walter Jens

QUIEN desea informarse sobre autores y obras literarias contemporáneas encuentra datos abundantes en el grueso *Manual de la literatura alemana en la actualidad* (1). En su momento la publicación fue recibida con opiniones muy divergentes; unos la elogiaron entusiastamente, otros señalaron serios defectos en la elección de los autores citados y en la distribución del espacio disponible. Lo cierto es que no disponemos de otra obra igual; su utilidad es innegable. Pero, al mismo tiempo, la crítica no hizo sino subrayar un problema perenne: el interrogante por el valor de la obra literaria y por su certera ubicación dentro del engranaje cultural. Este último término mecánico define en cierto modo la situación en que se halla el quehacer literario. Hace poco, Dieter Wellershoff, autor premiado de piezas radiofónicas y editor de la obra de Gottfried Benn, expuso las condiciones bajo las cuales se desarrolla la labor literaria dentro de una sociedad de masas que requiere ser servida prácticamente sin fin ni limitación (2). En consecuencia, el arte se ha convertido en "una especie de mercadería neutral y elevada". Con buen conocimiento de causas sociales y efectos psicológicos, Wellershoff alude al daño, provocado por el ritmo del mercantilismo cultural, en los jóvenes autores, que difícilmente logran darse cuenta de sus verdaderas posibilidades artísticas. Por otra parte, señala como secuela el creciente debilitamiento de la crítica, que tiende a proceder, ora según cánones dogmáticos fijos, ora siguiendo las líneas marcadas por requerimientos propagandísticos. El citado autor afirma que inclusive el Grupo 47 se ha convertido en "instituto pronosticador del mercado literario". Haciendo un poco de historia, recordaremos que el Grupo 47 se reunió por primera vez en 1947 (de ahí su nombre) en derredor de H. W. Richter. Comenzó efectivamente desde el "punto cero" (Holthusen). Su tendencia fue político-literaria, antitotalitaria, no conformista. Aspiró a hacer crítica espontánea, no tradicional, con rechazo de categorías valorativas. Su organización era única: algunos amigos se reunían una vez por año durante dos o tres días, y los invitados ocupaban, uno tras otro, la llamada "silla eléctrica" para leer poemas o trozos de obras más extensas y convertirse en objeto de la crítica despiadada de sus colegas. Algunas veces se acordó un premio, otras veces no. (Entre los primeros premiados figuran Eich, Böll, Aichinger, Bachmann, Walser, Grass). Fueron "jornadas de trabajo" (Richter) donde los autores ya reconocidos tenían que aceptar, al igual que los novatos, juicios severos. Pero, según lo observado por Wellershoff —quien leyó repetidas veces en las reuniones del grupo—, bajo la presión comercial externa no se ha podido eludir del todo el peligro definido por el profesor Hans Mayer como la tentación "de elogiar en seguida el fenómeno meramente actual como valor eterno" (3). Naturalmente, el establecimiento de valores firmes en literatura es una de las tareas más delicadas, sobre todo con miras a las obras contemporáneas, que aparecen con ritmo vertiginoso. De ahí también que los profesores universitarios de literatura prefieren, por regla general, no incursionar demasiado en el campo de las letras contemporáneas. Es un fenómeno —acaso muy alemán— el que los críticos literarios, desde Lessing en adelante, con pocas excepciones, no hayan ocupado cátedras universitarias. Entre ambas partes corre una marcada línea divisoria, que sólo últimamente hasta cierto punto tiende a esfumarse. Walter Jens, profesor universitario de filología clásica, novelista relacionado con el Grupo 47 y buen conocedor de la literatura contemporánea, ha señalado que el problema estriba en la necesidad de tener "una visión de conjunto de la tradición y la producción, de la historia y la actualidad a la vez" (4). Pero semejante visión, una vez adquirida, no puede prescindir tampoco de la fundamentación por criterios seguros y métodos estrictos (Jens usa los de la filología clásica). Innegablemente, las valoraciones con respecto al pasado, han recibido fructíferos estímulos de "la pregunta por nuestra época" (Jens). Así lo comprueban, v.g., las obras extensas que editó el profesor Benno von Wiese, en colaboración con destacados especialistas, sobre la lírica, el drama y la novela, respectivamente (5). En estos tomos la interpretación llega hasta Brecht, Dürrenmatt y Musil. Para los poemas y obras tratados, los siglos y la opinión general ya les han asignado un lugar indiscutido. Pero ¿hay criterios científicos para cimentar semejante "situación de hecho"? En 1963, el profesor Wilhelm Emrich, conocido por enjundiosas publicaciones, entre ellas una monografía dedicada a Kafka, subrayó con valentía la posibilidad de probar científicamente "una jerarquía absoluta de valores en medio de una situación caótica" (6). Luego de referirse al destino frustrado de libros muy elogiados en su momento, señaló que la forma estética por sí sola no ofrece ningún criterio seguro, puesto que también las cualidades formales pueden engañar, como lo demuestran ciertas obras epigónicas. En cambio, existen creaciones "inagotables" que ofrecen —según las palabras de F. Schlegel— un "continuo de reflexiones". Hay una riqueza de significados que se espejan mutuamente sin ser agotados. Al final de sus exposiciones, el profesor Emrich llega a la siguiente conclusión —sorprendente acaso para algunos contemporáneos—: "La obra estéticamente más perfecta establece también cánones éticamente más perfectos que la estéticamente mediocre", y "si es una obra de arte, debe designársela también como buena en el aspecto ético". El autor afirma, pues, naturalmente con criterio amplio, la rigurosa interdependencia de los valores éticos y estéticos y no acepta su contraposición, que incluso suele debatirse de vez en cuando en los tribunales. Sostiene que debe ser superado el concepto de la completa relatividad de valores en la obra literaria. De esta manera Emrich ha fundamentado racionalmente un episodio poético que aparece en una novela de posguerra de Hermann Kasack: *La ciudad detrás del río* (1947). En la biblioteca de esa extraña ciudad en ruinas entran todos los libros escritos. Algunos se deshacen ya en la mesa de entradas, otros llegan hasta los anaqueles, pero desaparecen con el andar de los tiempos. Las poquísimas obras que subsisten son verdaderamente originales. ‡



Hermann Kasack

(1) *Handbuch der deutschen Gegenwartsliteratur*. Munich, 1965.

(2) "Literatur, Markt, Kulturindustrie" en: *Merkur*, noviembre de 1967, Nº 236.

(3) En *Almanach der Gruppe 47, 1947-1962*, Reinbek B. Hamburg, 1962.

(4) *Deutsche Literatur der Gegenwart*, Munich, 1961.

(5) *Die deutsche Lyrik*, Düsseldorf, 1957; *Das deutsche Drama*, Düsseldorf, 1958; *Der deutsche Roman*, Düsseldorf, 1963.

(6) "Das Problem der Werestung und Rangordnung literarischer Werte" en: *Archiv f. d. Studium der neueren Sprachen und Literaturen*, CC, 2, 1963.

Ilse M. de Brugger

Ideas y realizaciones educativas en el gobierno de Mitre

(CONTINUACION DE LA PAGINA 1)

aquella importancia que hacía que llenara el mundo con el ruido de las vanas discusiones de sus adeptos. La Física, la Química, la Mineralogía, la Mecánica, en una palabra, todas aquellas ciencias que nos llevan a conocer y apreciar los misterios y leyes de la vida que nos rodea..., adquieren cada día la importancia que pierden las primeras". Apreciaciones éstas que definieron una época de la educación universal y de la evolución del pensamiento humano, con naturales ecos en América.

En 1867, Costa auspicia un aumento de la partida de enseñanza elemental de 25.000 pesos a 500.000, aunque comprende que será necesario esperar el fin de la guerra de la Triple Alianza para concretarlo. Auspicia —inspirándose en cercana iniciativa estadounidense— la creación de la Inspección General de Escuelas. Por fin, propone la instauración de un fondo escolar. Con lenguaje valiente y honesto afirma el ministro de Mitre en su memoria de 1867: "Desgraciadamente en la instrucción primaria... ningún progreso sensible puedo señalaros. Antes bien, en algunas provincias hanse perdido las ventajas que se habían conquistado". El saldo de este esfuerzo dejó, no obstante, profunda huella en la historia de la educación argentina. La orientación de los estudios marcó la adhesión de una generación nacional a principios e ideas destinados a realizar un plan urgente de organización política y consolidación institucional.

FUTUROS CONFLICTOS

En la formación moral de la juventud de aquella época de instalación, se rindió tributo al cientificismo imperante en el mundo. Se gestaron así en este período algunos conflictos ideológicos que harían eclosión en la primera presidencia de Roca. En 1869, Miguel Navarro Viola anuncia en su opúsculo "Abolición del cristianismo en la enseñanza", las controversias venideras, al oponerse al deísmo antidogmático de las escuelas públicas. Félix Frías, en 1867, funda en Santa Fe la "Asociación Católica", entidad precursora de la que con el mismo nombre iría a la lid, en 1884. José Manuel Estrada crea la "Revista Argentina" en 1865, que, entre otros temas, plantea el de la libertad de enseñanza y su oposición al monopolio estatal. Por fin, la condenación del liberalismo por Pío XI en su Encíclica "Syllabus", en 1864, plantea en el terreno de la conciencia de los católicos argentinos una seria inquietud.

CONCLUSION

En su último mensaje, el presidente Mitre lamenta las circunstancias políticas en que le ha tocado desenvolver los planes educativos y piensa que al término de la guerra en que se halla comprometida la Nación, corresponderá concretar las grandes líneas de acción que dejaba definidas.

El patricio que selló la unión nacional estableció en la materia que nos preocupa una tabla de prioridades que demuestra claramente su visión de hombre de Estado. En cuanto a su acción fundadora en educación, le otorga un título más en la profusa y diversa deuda que la Nación tiene contraída con su memorable bregar. ‡

(1) Gianello, Leoncio, "La enseñanza primaria y secundaria" (1862-1930) en "Historia Argentina Contemporánea", Volumen II, publicado por la Academia Nacional de la Historia, Buenos Aires, 1964.

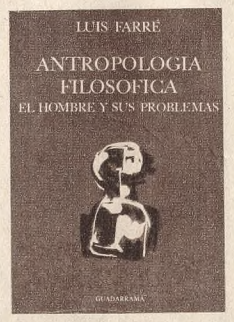
(2) Mantovani, Juan, "Epocas y hombres de la educación argentina", Buenos Aires, 1950.

"Antropología filosófica"

El hombre y sus problemas

Por Luis Farré

(Ediciones Guadarrama, Madrid)



LA sólida formación filosófica del profesor Luis Farré le confiere autoridad para escribir este libro, apretado y fluyente, personal y documentado, que denomina Antropología filosófica. *El autor advierte, de entrada, que con frecuencia ha pasado de la filosofía a las ciencias y de éstas ha regresado a la filosofía. Unico modo de filosofar. Es decir, de meditar sobre bases firmes que aporta el conocimiento científico. Ciencia y filosofía no pueden disociarse en la investigación profunda del gran problema del Hombre. Si bien hoy resulta imposible definir la antropología, el contenido de las llamadas "Ciencias del Hombre" abarca los planos físico, cultural y psicológico, de los cuales arrancan disciplinas muy variadas.*

Sólo dentro de una visión sincrética, apoyada en el estudio genético-biológico, puede formarse un criterio antropológico. Por ello, la antropología filosófica se ha incorporado al conjunto de las ciencias antropológicas modernas, como esfuerzo intelectual hacia el conocimiento integral del ser humano. Desde Von Oexküll y Erns Cassirer, la filosofía antropológica ha encontrado su verdadero camino y se halla sobre un terreno firme, cual es una base biológica. Mas un largo camino se ha recorrido para alcanzar las modernas concepciones axiológicas, esencialistas y existencialistas que Luis Farré examina con claro sentido crítico al finalizar sus capítulos. En ellos aborda previamente la evolución cósmica y humana, el proceso orgánico de la hominización, y la fenomenología del espíritu.

Al ubicar al hombre en la historicidad, Luis Farré aborda, con sintética precisión, el problema de mito y de la expresividad que representan "el despunte de la humanización", con la formación de símbolos y de arquetipos, pobladores del remoto inconsciente junguiano. La etapa mitológica desarrolla la intuición "de un poder cósmico que se expresa o revela a través del hombre", y que el psicoanálisis puede descubrir. Las concepciones de Lévy-Bruhl, Cassirer y Gusdorf sobre la mentalidad primitiva son tomadas como base para examinar la posibilidad progresiva de abstracción que caracteriza la inteligencia humana.

Y la expresividad, o lenguaje, función simbólica, constituye la más alta y significativa actividad creadora de la cultura. El lenguaje parte de una base afectiva para desarrollar después, gramaticalmente, una sistematización racional, siempre abierta. "En la experiencia humana —dice Farré— recibimos la impresión de que espíritu, pensamiento y lenguaje son mutuamente necesarios". Y así hay que comprenderlo, tanto desde el campo lingüístico como del psicológico y el antropológico. La vocación poyética del lenguaje (capacidad creadora) se hunde en las profundidades existenciales del hombre para proyectarse hacia la experiencia intelectual y cultural en la que el filósofo encuentra un esclarecimiento de los problemas de la vida humana. Más allá de la técnica, todavía el Verbo contiene la misteriosa intencionalidad de comunicación que hace del Hombre, como dice J. Brun, el peregrino del lenguaje que no halla jamás "la última palabra". He ahí un aspecto de los que caracterizan la "originalidad y singularidad del Hombre", que trata filosóficamente el autor del libro que comentamos; quien es, desde hace años, profesor de Historia de la Filosofía y de Antropología filosófica en la Universidad Nacional de La Plata. A su ya densa producción bibliográfica, añade ahora esta obra de síntesis filosófica, de didáctica claridad, con la que culmina su personalidad académica. ‡

Juan Cuatrecasas

KERTESZ-FITZSIMONS

IMAGENES DE ESTADOS UNIDOS

TROQUEL

Estados Unidos" "Imágenes de

Por S. D. Kertesz y M. A. Fitzsimons

(Troquel)

Para el lector de estas y otras latitudes, no compenetrado debidamente del espíritu, la cultura y la condición idiosincrática del hombre común y de la sociedad norteamericanos, resulta a veces problemática la comprensión y explicación de las grandes crisis políticas y sociales que conmueven de tanto en tanto —y en los últimos tiempos con inusitada frecuencia— los cimientos institucionales del gran país del Norte. De ahí la importancia que adquieren para ese lector inquieto trabajos como este que nos ocupa, integrado por varios ensayos presentados por sus respectivos autores y debatidos en un simposio desarrollado en la Universidad de Nótre Dame de Indiana, durante los años 1957 y 1958, en los que se examinan, precisamente, algunas de esas cuestiones capitales sin cuyo conocimiento toda evaluación certera de lo que "significan los Estados Unidos" —ateniéndonos a la versión inglesa del título del volumen: "What American stands for" — sería imposible, o quedaría subordinada a criterios subjetivos equívocos o distorsionantes. El objetivo de esa reunión académica, destinada a trasmitir al extranjero una imagen real y concreta de la Unión, se limita en este libro a mostrar ciertos aspectos — los más significativos, dicen los responsables de esta recopilación, Stephen D. Kertesz y M. A. Fitzsimons— de los valores y los métodos de la política, de la cultura y de la sociedad americana, y si bien, como previenen aquéllos, no se han incluído en las deliberaciones temas relacionados con el papel desempeñado por los sindicatos o los empresarios, o con la legislación social, se tratan en ella otros tópicos que responden al propósito de ilustrar sobre la consistencia y elasticidad pragmática de su sistema de gobierno y administración federal, de su régimen de libertades públicas y de su organización educacional; acerca de la misión que cumplen la religión, la literatura, la ciencia y la tecnología; o acerca de los problemas de la economía de una nación que ha tenido que asumir, en las últimas décadas, una conducta dirigente en el plano internacional cargada de duras obligaciones y también de amargas experiencias.

La literatura en el mundo

THE armies of the night, editado por The New American Library, es el más reciente libro del norteamericano Norman Mailer (nacido en 1923), famoso por su novela *The naked and the dead* (1948). *Los ejércitos de la noche* es una crónica de la "marcha hacia el Pentágono" ejecutada en octubre de 1967, en Washington, para protestar contra la guerra. Hubo enfrentamientos con la policía en esa jornada y el mismo Mailer, que formaba en las filas de la Nueva Izquierda, fue arrestado. La obra lleva como subtítulo "La historia como novela. La novela como historia", que define un determinado concepto de la narración vinculado a la novela-realidad. *The armies of the night* ostenta una serie de excelentes retratos, individuales como los del poeta Robert Lowell, y colectivos, como los de los "hippies", los negros del Black Power y los policías de edad mediana. El crítico Alfred Kazin ha comparado este libro con el diario político de Walt Whitman *Democratic Vistas*. El título de la novela de Mailer es una reminiscencia de una metáfora del poema de Matthew Arnold acerca de dos ejércitos que ignorándose mutuamente se encuentran en las tinieblas.

◇

Paolo Milano, crítico literario de *L'Espresso*, luego de un viaje a los Estados Unidos realizado en el curso del año actual, se ha referido al caso de un decena de admiradores de James Joyce que decidieron reunirse para leer, con la presencia de algunos amigos, *Finnegans Wake* en forma integral, ininterrumpida y, por supuesto, en alta voz. La lectura duró dos días y dos noches. "Yo estuve entre los auditores —dice Milano—, por poco más de una hora. Suficiente para confirmarme en dos persuasiones: que *Finnegans Wake* es un poema oral imposible de ser entendido a boca cerrada; y que los ingredientes italianos de la obra —léxicos, históricos e ideológicos —son innumerables y no dados a conocer aún en toda su integridad y en su unidad".

◇

En dos gruesos volúmenes acaba de publicar Gallimard la correspondencia de Gide con Roger Martin du Gard, el autor de *Les Thibault*. El tomo primero abarca los años entre 1913 y 1934 y el segundo, entre 1935 y 1951. Son unas mil trescientas páginas que documentan la amistad de dos escritores de primera línea en nuestro siglo. Jean Delay, autor de un estudio sobre la juventud de Gide, ha escrito el prólogo y ha reunido el valioso material. En la correspondencia puede advertirse la importancia que Martin du Gard daba a las opiniones de Gide, quien era el primer lector de las páginas de aquél. Fue Gide, por otra parte, quien recomendó para su publicación el manuscrito de *Jean Barois*, la obra inicial de Martin du Gard. A su vez éste gravitó resueltamente en la composición de *Les Faux - Monnayeurs*, como lo reconoció el mismo Gide. Estas cartas revelan también un rasgo característico del autor de *Les Thibault*: su rechazo de toda publicidad, y contribuyen a revelar aspectos de la personalidad de Gide, el centenario de cuyo nacimiento se cumplirá el año próximo.

◇

Marshall McLuhan, uno de los pensadores modernos que han penetrado con mayor agudeza en la influencia que en el hombre actual ejerce la imagen, anuncia la publicación de *Guerra y paz en la aldea planetaria*, obra que estudia la violencia juvenil y racista en todo el globo. Según su opinión la mayor ola de violencia se desatará dentro de algunos años con la mayoría de edad de la "generación de la TV" (más o menos los que hoy tienen doce años). Ellos no vacilarán en quemar escuelas, ciudades y máquinas, como manifestación de odio. Será una violencia sin meta, dirigida "a afirmar una imagen de sí mismos.

◇

El crítico brasileño Agrippino Griego ha cumplido ochenta años, gran parte de los cuales ha estado consagrado a escribir sobre obras literarias, con un criterio de severidad a veces mordaz ante los falsos valores. Grieco es también poeta y ha colaborado frecuentemente en la cadena de los Diarios Asociados de Assis Chateaubriand.

El octogésimo aniversario ha dado ocasión a homenajes en los cuales se ha reconocido la importancia de su obra.

◇

Editions du Seuil ha publicado un volumen con dos obras de teatro de Pierre-Henri Simon, novelista y ensayista, perteneciente a la Academia Francesa y autor de obras como *Raisins verts* e *Histoire d'un bonheur*. Se trata de *Le ballet de Modène* y *Entre confrères*. La primera, donde campean el tono poético y el acento burlesco, fue representada en 1962 y en 1967 por Jean-Louis Barrault. El tema de *Entre confrères* es más actual: los civilizados en actitud belicosa ¿pueden aún ser civilizados? El diálogo fue animado en la radio por Pierre Fresnay y Guy Tréjean.

Las noticias ARGENTINAS vuelan a todo el mundo

EDICION AEREA INTERNACIONAL DE LA NACION

Tarifa de suscripciones

Suscríbase y suscriba a sus amigos y familiares a la Edición Aérea Internacional de LA NACION. Aparece todos los lunes con la más completa y cuidadosa selección de noticias de la semana, y se envía por avión a donde Ud. desee.

	PRECIO DEL EJEMPLAR Argentinos (1)	Argentinos (2)	Dólares (1)	Dólares (2)
Bolivia, Brasil, Chile, Paraguay y Perú	50.—	85.—	0,14	0,25
Otro países de América	80.—	180.—	0,23	0,52
España	100.—	250.—	0,29	0,72
Otros países de Europa	110.—	265.—	0,32	0,76
Africa, Asia y Oceanía	130.—	340.—	0,38	0,98

(1) La Edición Aérea Internacional solamente.
(2) La Edición Aérea Internacional junto con dos suplementos en huecograbado de los domingos.

NOTA:
No se aceptan suscripciones por períodos menores de cuatro ejemplares consecutivos.

Para más detalles diríjase a: Departamento de Circulación Florida 347, Buenos Aires T. E. 49-7201 y 40-4081 De 12 a 18

"La viña estéril"

Por Abelardo Arias

(Sudamericana)

En un medio donde las famas literarias suelen tener —cuando no intervienen factores extraños— algo de póstumo, lograr tempranamente el reconocimiento de unos valores equivale, casi, a un acto de apropiación ilícita que reclama su precio. Es el que probablemente ha estado pagando Abelardo Arias a través de su inquirir en distintos planos de la inteligencia para borrar, en un intento tal vez inconsciente, ese signo de precocidad que fue Alamos taladas, *pernicioso para quien aspira a ser algo más que el consentido autor de un solo y afortunado libro, o de una obra integramente proyectada en plena juventud. Es un hecho natural, por otra parte, que cada escritor necesita crear su propio código y establecer sus límites en forma de un permanente actuar, preparado para responder a nuevos patrones estéticos. Lo que siguió a tan recordable novela define esa actitud dinámica —de disconformismo— y da la medida de un escritor que prefirió el riesgo a refugiarse en una gloria que lo hacía aparecer inseguro en su relación con todo lo que de sí mismo iba a quedar disponible. Así fueron naciendo sus otras novelas* (El gran cobarde, Límite de clase, La vara de fuego); *sus comedias* (Nuestro viaje, La otra cosa); *sus narraciones cinematográficas y hasta sus crónicas de viaje.*

Con La viña estéril, *Abelardo Arias vuelve al mundo de* Alamos taladas, *"pero con la conciencia de ser diverso". Este pensamiento tomado, claro está, de Heráclito incluye al escritor y al paisaje que le sirve de marco. Técnica y anímicamente todo ha cambiado para Abelardo Arias, y así es como queda rota aquella suerte de prodigio; se pasa a otra ciencia y otra experiencia que no admiten comparaciones.*

Abelardo Arias nos sorprende ahora con una novela recia, cargada de tensión dramática que en ocasiones vemos precipitarse en lo patético o lo macabro, dos notas lamentables en una narración bien estructurada. Se complace en lo negativo; en enfrentar a los personajes hasta el envilecimiento sin aproximarles ningún elemento de salvación. Los hunde en sus propias bajezas y deja que así se destruyan, no por la fatal unión entre el amor y la muerte de acuerdo con la sentencia leopardiana —en La viña estéril *no hay amor; hay sólo pasiones—, sino por el predominio de oscuros poderes que funden los afanes del hombre con los dictados de la tierra a la que se halla sometido. No es Diana, con su escrupulosa conducta, la desencadenante del mal que azota a una familia. El mal tiene raíces más profundas. Aparece en la sumisión y en la soberbia de los moradores de esos fundos sobriamente descriptos por Arias; en la sórdida rivalidad —reminiscencia de conflictos dostoievskianos— establecida entre Rafael y su hijo; en el pecado de una América inmadura, confusa, perdida en la maraña de su pesada herencia colonial y de su constante asimilarse a refinamientos europeos.*

J. C. A.

Roberto Gache

"Glosario de la farsa urbana"

Por Roberto Gache

(Centro Editor de América Latina)

Roberto Gache pertenece a esa generación de escritores aparecidos durante la segunda década de este siglo, cuyas obras no han sido estudiadas a fondo todavía. Difundirlas simplemente — y más aún si se lo hace en forma parcial— significa prestar un servicio a medias a la literatura argentina. De todos modos, el presente volumen permite apreciar una faceta tal vez poco conocida de quien se destacó no sólo como autor de piezas teatrales destinadas a entretener, sino también como cronista ameno y sagaz de la sociedad porteña. Si bien todo lo que salió de la pluma de Gache está signado por un espíritu zumbón, es en el ensayo breve —en la prosa que participa de la forma aforística— donde se acentúa, sin exasperarse, su visión escéptica del mundo que lo rodea. Su estilo asume un tono más satírico al encarar los múltiples aspectos de la vida ciudadana que ve crecer hacia afuera, aunque ocupada siempre en sí misma, en ocultar miserias y exhibir falsas grandezas. "Glosario de la farsa urbana", publicado por primera vez en 1919, contiene gran parte de esa labor un tanto apresurada que llega a superar, sin embargo, por su intención y trascendencia, a muchas de las ingeniosas comedias que cimentaron la fama de Gache. Son brochazos, a veces apuntes, de quien se dedicó a explorar las frivolidades o pequeñeces de la existencia humana. La farsa para este observador de porteñísima estirpre no está únicamente en el teatro; está también en el modo de vivir de la gente aferrada a lo aparencial. Discípulo de Anatole France y precursor, podríamos decir, de algunos recientes estudios psicológicos y sociológicos sobre el ser argentino, Gache aprovecha los hechos más corrientes o vulgares —una huelga de barrenderos, un banquete, un entierro, el monumento a un general desconocido— para enjuiciar por igual a todos los sectores sociales. "Glosario de la farsa urbana" evoca una época, al mismo tiempo que explica mucha de nuestras actuales imperfecciones y frustraciones, razones por las cuales su reedición ha de resultar de particular interés.

Libros recientes

"La cuestión de límites con Chile en la zona del Beagle"

Por Alfredo Rizzo Romano

(Pleamar)

En momentos en los que como el actual se pone una vez más sobre el tapete un problema limítrofe que Chile viene planteando desde prácticamente mediados del siglo último, un libro como el del epígrafe resulta de inestimable utilidad como elemento de juicio serio, responsable y documentado acerca de los incuestionables derechos argentinos sobre la zona. Rizzo Romano, que ha vivido largos años en la región austral de nuestro país, expone y analiza en dimensión exhaustiva el material existente sobre el tema. Y demuestra cómo el país transandino prepara paulatinamente un clima favorable a su posición. Frente al recurso del arbitraje —esgrimido unilateralmente por Chile—, hoy tan perimido como anacrónico, Rizzo Romano sostiene, en total concordancia con el criterio moderno que sustentan en nuestros días los países que se ajustan a normas indiscutibles de derecho internacional, que "actualmente existe una forma técnicamente superior (que la del arbitraje) por las mayores garantías que ofrece: me refiero al planteo de la causa litigiosa ante un Tribunal Internacional integrado por juristas especializados". ¿Y qué mejor Tribunal Internacional que el de La Haya? Esa es la tesis argentina, que el autor no sólo comparte sino que confirma como la única valedera. El análisis y estudio de un libro como el que comentamos requiere un amplio estudio: añadiremos aquí que su publicación aporta un factor bibliográfico fundamental para la toma de conciencia del problema. Ya en el prólogo, Ricardo Caillet-Bois sostiene que "esta obra es el producto de patrióticas inquietudes de un escritor de nuestro magnífico y no siempre recordado sur". "El Protocolo adicional y aclaratorio de 1893 rige. Ni la Argentina puede tener puertos en el Pacífico, ni Chile en el Atlántico". "En este problema, pues —concluye el prologuista—, tampoco cabe el arbitraje".

"El puente sobre el río Buho"

Por Ambrose Bierce

(Jorge Alvarez)

Entre los escritores de fines del siglo pasado, pródigo sin embargo en literatura de ficción, pocos han alcanzado esa perfección precisa y matemática que encontramos en los relatos de Ambrose Bierce, y pocos también han tardado tanto en llegar al público universal y, sobre todo, al latinoamericano. Aún hoy sería aventurado afirmar que Bierce es un escritor popular; su nombre no puebla las páginas de ningún periódico del mundo y es apenas pronunciado por un número selecto de lectores adictos. El volumen que hoy comentamos puede ayudar a ampliar ese círculo a causa, también, de la perfecta traducción de José Bianco, pues este tipo de literatura, como la de Henry James, sólo puede ser apreciada cuando han sido captados y ofrecidos al lector todos los matices del idioma. El prólogo del traductor sería el comentario más acertado de estas narraciones donde, como dice Bianco, los personajes "colaboran con la adversidad". También nos basta referirnos al prólogo para recordar que por lo general Bierce pinta seres nobles que sucumben a una especie de vértigo de tragedia. Parecerían haber nacido sólo para llevar a buen fin una muerte heroica o atroz, soportar un hechizo también mortal, cumplir un deber ineludible vinculado siempre con la muerte. La vida de estos personajes es siempre el prefacio más o menos corto, al menos nunca muy largo, de una muerte excepcional. Y lo extraordinario es que ninguno de ellos es excepcional durante su existencia; su singularidad se despliega como un abanico en la hora brillante de su muerte. Esta peculiaridad no se advierte sólo en sus cuentos de soldados, en los cuales el heroísmo podría ser una cualidad ineludible de su condición; se encuentra en todos sus otros relatos siempre fantásticos, con trasmutaciones de mujer a víbora o pantera, con instantes de terror que bastan para matar a un hombre o dejarle el pelo blanco en unas horas, con el enfrentamiento de un hombre con un fantasma o con la muerte misma, que emplea para aparecerse a los hombres diversos aspectos repelentes. Ningún libro más apasionante para el lector, amante de los cuentos fantásticos, que los de este escritor, el primero en jugar con el tiempo como ocurre en el relato cuyo título da su nombre al libro, y que ha inspirado directamente a muchos escritores cuya originalidad empalidece después de haber bebido en la fuente, o sea de haber leído a Ambrose Bierce.

"El libro del ello"

Por George Groddeck

(Sudamericana)

El autor, muerto en 1934, fue médico en Baden-Baden. Formado en las disciplinas psicoanalíticas, las aplicó a la clínica general, practicando la medicina psicosomática a través de medios muy simples y generalmente exitosos. Este libro —su edición original en alemán data de 1923— resume, traviesamente, una experiencia larga y sabia sobre esas materias. Se trata de una obra inteligente que atrae al lector hasta casi fascinarlo, aunque escrita con bastante desenfado. Por algo las treinta y tres cartas que lo integran, dirigidas a una presunta amiga, van firmadas por Patrik Trouu (un duendecillo de la mitología germánica). A lo largo de ese epistolario el autor, entre broma y broma, con lenguaje sencillo pero intencionado —a veces muy crudo— realiza una vivisección lúcida y a veces cruel de los abismos del inconsciente. En esa tarea la expresión, especialmente para quienes desconocen —o rechazan— las modalidades psicoanalíticas, puede parecer hasta grosera, aunque todos habrán de convenir que está disimulada por una fluidez y un gracejo que consolida la excelente versión a nuestro idioma. Libro rebosante de casuística, elude la pedantería de vestirla de historia clínica, como sucede en otras obras que navegan por las mismas aguas. La lectura de partes, fuera de contexto, puede crear la impresión falsa de una prédica nociva, burlona por igual de los prejuicios y de los principios; pero la consideración atenta revela que, lejos de ser así, sólo se aspira a un sincero reconocimiento de verdades que muchos prefieren ignorar. Naturalmente que muchas de las tesis e interpretaciones de Groddeck son discutibles, y hasta puede haber algunas inaceptables, hecho previsible en materia tan nueva como el estudio del inconsciente; pero no se puede negar la sinceridad científica escondida tras un torrente de bromas e ironías que, en primer término, no perdonan ni al propio autor.

"Esta sangre que perdimos"

Por Ricardo Juan

(Emecé)

Un libro cuyo título es su clave. Relatos escritos con calor humano, que caen a plomo sobre tierras de desolación y de frío duro y austral. América, la nuestra, la cercana al Polo Sur, brava y áspera, con mujeres que han perdido a su hombre por otro amor, el de la conquista de esos desiertos feraces que también son la patria.

Y ellas mismas también son hombres y tierra. Me refiero a Las Despenadas, *el relato que abre el volumen y que cuenta la epopeya de esas mujeres que han dado todo de sí mismas: amor, femineidad, maternidad, memorias de otros días sosegados, para que sangres de cristianos y mapuches rieguen heroicamente los desiertos.*

Son historias duras y al mismo tiempo tiernas, historias sangrantes pero no sangrientas, con rebeldía de hombres, contra la fatalidad. Historias crudas pero no de crueldad consciente, con el ritmo y el olor de los vientos que placen a St. John Perse, con desiertos que no perdonan, no por saña, sino porque es así; vida, muerte, sacrificio, venganza, generosidad, pasión, se entrelazan, porque es menester que la patria se alce y el hombre perdure a pesar de todo.

Y la belleza de tanto cielo sobre la pampa impera sobre esos hombres y esas mujeres de las dos razas, aunque la necesidad, la urgencia, la violencia, no les da tiempo para la contemplación. Pero a veces, cumplidas las ceremonias del trabajo, alguien, a lo mejor una mujer vestida de soldado, calzando las botas de su hombre muerto, sube al mangrullo para estar solo y ver como anochece sobre la llanura.

"Y el mangrullo se bambolea hasta gemir como un ánima en pena."

Los cuentos de Esta sangre que perdimos *son realistas, con las dos realidades que forman la substancia del ser, la de los* sucedidos *y la de criaturas transferidas, trascendidas, aun las más humildes; rostros duros para mostrar al enemigo e infundirle temor, y al amigo para darle coraje. Dentro, son seres desvalidos y misteriosos.*

Ricardo Juan deja ver, como en una gran pantalla de cinemascope, a esos gauchos que conquistaban desiertos, y también al mapuche principesco que aparece en el último relato del volumen que comentamos, como su verdadero héroe, en ese paisaje de soledad y silencio, en esa tierra desnuda y espectral donde están casi dispuestos a morir. Es conmovedora la descripción de Ricardo Juan sobre ese indio con cierta dignidad que le fluye del gesto.

El libro de Ricardo Juan con el tema más antiguo de nuestra tierra está pensado de la manera más moderna, es decir, en imágenes, cinematográficamente. Pero es también un libro original y literario en el mejor concepto de esa palabra a veces vilipendiada. Ricardo Juan recibió por una novela anterior una mención especial del Premio Nacional.

Luisa Mercedes Levinson

Para los más chicos

"Versos en sube y baja"

Por Marta Giménez Pastor

(Pro, Ediciones)

Marta Giménez Pastor

La autora de este libro de poemas dedicados a la infancia —ilustrados con fotos de Sara Facio y Alicia D'Amico y "garabatos" de María Alejandra Viacava— no sólo sabe coser, bordar y abrir la puerta —como declara en la solapa— sino que sabe rimar alegría con ternura, verano con burbuja. Es que esta escritora para niños —que también ha cumplido una seria labor poética para "grandes"— se ubica en el territorio que une a los chicos con el siempre y a los mayores con el nunca. En esa región perenne habitan los versos de Marta Giménez Pastor, con personajes sabiamente críticos como el duende Pirimpimpón. Podríamos decir que él, al igual que la tía Naturaleza, el reloj, don Ratón y doña Rata o la abeja Genovena, posee méritos "antiejecutivos": no le importa ganar el tiempo, visitar la lógica, protegerse de la lluvia.

La suave virtud de este libro radica en que corrige las costumbres —aunque no ha de verse en él ni atisbos de moralina— con la sonrisa de la sinrazón, ajena al valor de lo sublimal, el "marketing" o la reglamentada fantasía. Historias de barriletes salen al encuentro del niño, para hablarle de los aconteceres de piolines y domingos, así como de las auténticas novedades de la semana que "es larga como una lombriz / empieza en un lunes / termina en París". Un mundo poético sin esfuerzo y colorido sin desgaste explica las costumbres de los días y de las noches, esas costumbres que los pequeños suman en los recreos y dejan en los zapatos cuando cumplen años.

Pero esos hábitos inolvidables forman el corazón del hombre y es éste también quien ha de disfrutar los poemas de Marta Giménez Pastor, encaminados hacia el "non-sense" de la mejor tradición de la literatura infantil.

Digamos también que la autora posee el secreto de las confidencias cálidas que los niños advierten en los labios de sus madres cuando ellas insinúan canciones o murmullos junto al sueño y que son el comienzo de una amplia llanura sin final. No hay miedo ni sombras en estos "Versos en sube y baja", que surgen, como un campo de patines y arroz, para alegrar a nuestros niños. ‡

Inés Malinow

Poesía

"El mar"

Por Carlos Alberto Merlino

(Ediciones Hombre-Vida)

Carlos Alberto Merlino, que ya había evidenciado en libros anteriores su lirismo, confirma con esta entrega las condiciones señaladas en "Ser y canto" (segundo premio municipal de poesía) o en "Números de la sed". El mar, con su caudalosa entonación de antes, de ahora y de siempre, le dicta al poeta la inspiración de su movimiento milenario y lo atrapa en las sucesivas sugestiones de su color, de sus cambiantes imágenes, de su mundo fascinante y misterioso. Este poemario responde a los diversos estados de alma del autor a lo largo del camino elegido y comunica el fervor de su poetizar. El libro contiene hallazgos poéticos y timbres expresivos que objetivan la perseguida imagen: "El océano desciende o sube, se lo percibe alocándose contra sí, andando siempre / girando sobre sus talones como un círculo, como un eterno retorno, como el tiempo. / De pronto, uno se da cuenta de estar frente al remero que castiga su propio lomo a golpes musicales". De su misticismo, son clara muestra estos versos que transcribimos: "Entonces eran El y tú, el espíritu y el agua, el día sin tiempo desde sus pies inmóviles sobre ti / y el sol quemante de su aliento sosteniéndote, llenado de furias y susurros los inmensos cántaros, / las llanuras infinitas y tremolantes, el disfraz verdeazul de la tiniebla. / Hábleme, mar, ruge y silba, desviste lo que encelas desde el antes del curso, / lo que El confió a tu custodia sin labios, sin ojos, sin oídos, / Quién y Cómo es para que nuestro entendimiento y el corazón que nos expresan naufraguen, / naufraguen mar ruidoso pero sin palabras, en la inicial del puerto de la luz". Poesía de elaboración interior y de unidad temática, la contenida en este libro revalida la creación de obras anteriores.

"Mujer en la tercera sangre"

Por Bernardo Graiver

(Ed. del autor)

Un tono de rara exasperación, donde se mezclan la grandilocuencia con el prosaísmo y la vehemencia con el grito declamatorio, confirma las distintas y desencontradas gradaciones de esestos versos que parecieran —sólo en la intención— querer mantener una unidad poemática. El reposo está suplido por la desmesura y de este modo un énfasis extremo lo rige todo hasta hacer prevalecer una suerte de instinto inmaturo reflejado en la obsesión por el sexo, con una insistencia que abruma a quien busca encontrar en esta voz un sentido de posibilidad lírica cierta. Por momentos, pareciera hallarse en mitad de un laberinto donde la confusión de ideas es de tal reiteración que sorprende hasta caer en el absurdo de largos párrafos que proponen adivinanzas como éstas: "No temo las ansias rotas / pero tus ojos / ah, tus fuentes". Tal vez el deseo de su autor logre afirmarse hacia una coherencia válida —no lo dudamos—, en futuras entregas, cuando a la "rosa asustada" y a los "colores trinados" se sucedan las pausas de serenidad y asombro transfigurador, de los que no puede apartarse la poesía. Es decir, de dos resortes esenciales para el espíritu de la creación. Eliot, poeta sobredotado y crítico de intuiciones geniales, no necesitó de muchas palabras para categorizar a la poesía: "Es buena, es mala, o es el caos", previno. Es de suponer, primariamente, que la poesía puede "nacer" o surgir del caos, pero no "ser", "quedarse" en el caos.

"Pampas, montes, cuchillas y esteros"

Por Justo P. Sáenz (h.)

(Centro Editor de América Latina)

Su vida en la llanura durante muchos años le permitió a Justo P. Sáenz (h.) familiarizarse con el andar de sus gentes, sus quehaceres y creencias, sus penas y alegrías, su amor por la tierra donde nacieron; esta tierra, nuestra tierra. Con los mismos elementos que le sugirieron en su momento los distintos instantes, dotado de una sensibilidad apropiada, don Justo P. Sáenz (h.) fue escribiendo sus cuentos, muchos de ellos descripción verídica que los relatos de sus mayores llevaron a su claro entender; otros, creados gracias a su extenso saber del medio. Así van surgiendo los cuentos que componen "Pampas, montes, cuchillas y esteros', varios de ellos éditos ya en publicaciones periódicas, alguno en nuestra edición dominical. No por ello se amengua el valor de los relatos, que, por el contrario, al releerlos vuelven al ánimo la sensación de lo criollo. Destaca el autor a manera de prólogo la razón que tuvo para escribir cada uno de los cuentos y lo hace con soltura, con saber de los diversos pormenores camperos, que dan sabor, luz, atmósfera, a cada uno de los parejos relatos. Los ocho cuentos que componen la serie ubican al lector cómodamente ya en San Luis, ya en Entre Ríos —que tan bien conoce el autor—, ya en Corrientes, donde ha debido tener ayuda para expresiones en idioma guaraní; ya en Mendoza, al pie de los Andes. Sigue a los cuentos una serie de ensayos o estudios sobre el venado, el rastreador y los bailes criollos, y remata el volumen lo que el autor llama "una parte en verso" y que son algunas décimas criollamente llevadas sobre distintos aspectos populares o camperos y alguna milonga. Desde que publicó en La Nacion, en 1927, su primer cuento: "A uña de caballo", incluído en esta selección, don Justo P. Sáenz (h.) fue entregando viveza descriptiva en sus sucesivos trabajos.

Otros títulos

"El sentido de la existencia", por Arthur W. Osborn.

Las correlaciones metafísicas de las experiencias paranormales (precognición, sueños premonitorios, telepatía, clarividencia, bilocación, escritura automática) son analizadas con rigor científico como contribución al análisis de la personalidad (343 págs., Troquel, 1968).

"Cuaderno del delirio", por Tulio Carella.

Un diario de viaje donde el autor dejó "fluir las ocurrencias a sus propios impulsos, libres de toda atadura" y publicado por primera vez en 1959 (182 págs. Centro Editor de América Latina, 1968).

"La personalidad neurótica de nuestro tiempo", por Karen Horney.

Señala el autor que su propósito fue "el de ofrecer una fiel descripción del neurótico que vive entre nosotros, con todos los conflictos que realmente le conmueven", sus angustias y sus sufrimientos, y trazar un panorama de las actuales perturbaciones en la vida social y privada (236 páginas. Paidós, 1968).

"Miscelánea sureña, por Ambrosio Delfino.

Nomenclatura de lugares y accidentes topográficos en las provincias del sur argentino, dispuesta en orden alfabético. Util diccionario para quienes desean conocer el significado de muchos nombres de origen indígena o la historia de lugares que son atracción turística. Geografía, zoología, folklore e historia se unen aquí en una recomendable guía para los amantes de una de nuestras más bellas regiones (216 págs., Ed. del Autor, impreso en B. U. Chiesino, Ameghino 838, Avellaneda, 1968).

"El maestro y el niño", por Clark E. Moustakas.

El subtítulo expresa: "Interacción personal en el aula" y el autor señala que el libro "es una oportunidad para que el maestro experimente algo creador a través de las relaciones entre otros maestros y niños. Presenta un punto de vista sobre la experiencia individual de la realidad y los principios de psicología individual" (259 pags. Aguilar, Madrid, 1968. Traducción de Víctor Auz).

"Entre Quintana y Alvear", por varios autores.

Narraciones de jóvenes surgidas de un concurso al que se presentaron 147 trabajos. Son sus autores Raúl Jorge Artigas, Eladio Correa (seudónimo), Carlos Maguid, Noemí Paz y Manuel Vocos. Prólogo de Juan C. J. Perruel (122 págs. Ediciones Hombre-Vida, 1968).

"Hipnoanálisis", por Lewis R. Wolberg.

Traducido por Mario Carlisky, el libro, que tiene prólogo de A. Kardiner y pertenece a la Serie Mayor de la editorial, considera los usos y abusos del hipnoanálisis, inducción a la hipnosis, una sesión hipnoanalítica, una interpretación dinámica, psicoanálisis e hipnosis, técnicas, rememoración de recuerdos muy reprimidos, etcétera (386 págs. Paidós).

"Sobre la decadencia en el arte de mentir", por Mark Twain.

Dieciocho capítulos integrados por ensayos, narraciones y crónicas independientes entre sí integran este tomo, donde luce el humorismo a veces ácido y otras amable de un escritor que no necesita de adjetivos superlativos. (267 págs. Nueva Caledonia, 1968.)

"Nuevo enfoque en el desarrollo de la comunidad", por Carola Ravell y Maritza Izaguirre.

Dos especialistas venezolanas desarrollan el fruto de ocho años de trabajo sobre el tema. Prólogo del Dr. Ezequiel Ander-Egg. (154 págs. Colección Desarrollo Social. Humanitas, 1968.)

"Esa comunidad llamada Iglesia"

Por Juan Luis Segundo S. J.

(Carlos Lohlé)

Es éste el primer volumen de los cinco que habrán de completar una obra que lleva, como título común, el de "Teología abierta para el laico adulto". La teología es una disciplina que ejerce creciente atracción en el mundo de hoy. Es de creer que la crisis —o, con más exactitud— la revisión de valores a que asistimos, ha estimulado la vigencia de los problemas de orden religioso, antes reservados a los sacerdotes y que hoy, en forma creciente, atraen la atención de los laicos cultos, aun de aquellos que, confesionalmente, no cumplen con prácticas religiosas. El libro del padre Segundo S. J., del Centro Pedro Fabro, de Montevideo, y sus colaboradores, es una obra seria y de real importancia: la Iglesia, más allá de cualquier convicción, constituye un hecho cuya importancia para la historia del hombre y de la cultura es imposible negar. Pero hay algo más que importa destacar: durante siglos los problemas de esa naturaleza estuvieron reservados a un núcleo de especialistas; ahora ya no es así: paradójicamente, en un mundo que parece despreocupado por tales temas y absorbido por las realizaciones técnicas, aumenta día tras día la preocupación por todo lo que toca al hecho religioso. En ese sentido el libro comentado atiende una importante necesidad. La Iglesia, como realidad social, como misterio histórico, como cuerpo místico, está cuidadosamente estudiada a lo largo de la obra, que cuenta, además, con apéndices donde se agrupan los fundamentos escriturísticos o tradicionales de las tesis sustentadas, textos breves pero jugosamente comentados. También son dignas de mención las largas notas complementarias de cada capítulo y los cuestionarios. Importa destacar asimismo que el libro, aunque no tiene pretensiones de obra magistral, se encuentra al día en lo que toca a las tendencias y a la información de fuentes, al mismo tiempo que abierta a las nuevas orientaciones que se advierten en esa disciplina.

"Sartre. El último metafísico"

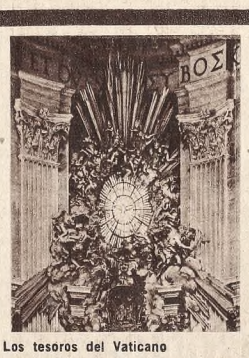
Por Bernard Pingaud y otros

(Paidós)

Decir que Sartre es una de las personalidades más importantes de la filosofía contemporánea no es afirmación que pueda sorprender. Si puede desconcertar que, a lo largo de un centenar y medio de páginas, casi no se haga referencia a su obra fundamental, "El ser y la nada"; es aceptable que se le juzgue el "último metafísico" —siempre el porvenir es incierto—, pero no que se asevere que Descartes fue el primero o que el "cogito" está relacionado con los "arrozales del Vietnam, los rediles de Africa del Sur y las montañas y mesetas de los Andes". Tener preocupación social es hoy una obligación para las personas con un mínimo de responsabilidad humana. Pero es harina de otro costal traer ese problema, vinculado a un determinado tipo de soluciones, a propósito de cualquier tema, por poco —o nada— que tenga que ver con él. Los ensayos son de valor variable aunque, debe aceptarse, tienen todos un claro significado testimonial, e ideológico, no así las respuestas del propio Sartre, que presentan un marcado sabor a escritos de puro compromiso, salvo su excelente "San Jorge y el dragón", por mucho lo mejor del libro. El volumen está magníficamente impreso y su diagramación —conforme a las características de la serie— es excelente. Lo indisculpable es la dificultad de apreciar, al término de la lectura, las razones válidas para calificar, en el título, a Jean Paul Sartre como "el último metafísico".

BIBLIOTECAS DESMONTABLES
Lundiacita
gran variedad de modelos.
Financiación
CITA S.A.
Avda. R. S. Peña esq. Cerrito
Tel. 35 - 9029 - 9202 - 9446
dinam

LOS TESOROS DEL MUNDO



Los tesoros del Vaticano
Introducción de Deoclecio Redig de Campos. Texto de Maurizio Galvesi con 120 ilustraciones, 85 a todo color.

Los tesoros de España
Tomo 1º - Desde Altamira a los Reyes católicos (texto de José Manuel Pita Andrade).
Tomo 2º - Desde Carlos Quinto hasta Goya (texto de A. Cirici-Pellicer).
Introducción de los dos volúmenes de F. J. Sánchez Cantón (director del Museo del Prado).

SKIRA DESTINO

A través de los siglos y de los milenios; a través de las sociedades y de las civilizaciones; esta colección que no constituye un simple inventario, profundiza sus búsquedas con el objeto de recrear para sus lectores los centros artísticos que dieron al hombre su rostro.
7 tomos encerrando el momento culminante que hace florecer a un tiempo la totalidad de las artes y que invariablemente han conocido todas las grandes civilizaciones.
VENTA POR COLECCION O POR TOMO

Los tesoros de Venecia
Textos de Michelangelo Muraro y Andre Grabar con 125 ilustraciones, 85 a todo color.

Los tesoros de los Faraones
Introducción de Christiane Desroches-Noblecourt. Texto de Jean Yoyotte con 120 ilustraciones, 85 a todo color.
(Aparición Diciembre de 1968.)

Los tesoros de Turquía
Texto de Ekrem Akurgal, Cyril Mango y Richard Ettinghausen con 120 ilustraciones, 86 a todo color.

Los tesoros de América
Texto de S. K. Lothrop con 122 ilustraciones, 85 a todo color y 22 dibujos en el texto.

AIA IBER-AMER ARGENTINA
PUBLICACIONES HISPANOAMERICANAS S.A.C.I.
BOLIVAR 260 - T. E. 30-4036 - BUENOS AIRES

Bolívar 260 BUENOS AIRES
IBER-AMER ARGENTINA
Sírvanse remitirme folleto y condiciones para adquirir al contado o a plazos la colección.
Nombre
Domicilio
Localidad

NUEVO APORTE A LA REFLEXION Y AL DIALOGO
EL CONTROL DE LOS NACIMIENTOS
en el pensamiento protestante
André Dumas
Pídalo ahora en las principales librerías
EDITORIAL Y LIBRERIA LA AURORA S.R.L.
Corrientes 728 - Capital Federal

LIQUIDACION POR CIERRE
• DERECHO • POLITICA • HISTORIA • FILOSOFIA • SOCIOLOGIA • PSICOLOGIA • ARTE
HASTA EL 60 %
LIBRERIA OMEBA
LAVALLE 1328 - Tel. 40-5126 Bs. As.

Anticuarios, galerías de arte y decoradores

MUNIZ BARRETO S.R.L.

Subasta en adhesión al centenario de

GALERIA WITCOMB

EXCEPCIONAL SUBASTA DE ARTE
REMATE: 22 - 23 - 24 y 25 de OCTUBRE
EXPOSICION: 18 - 19 - 20 y 21 de OCTUBRE

FLORIDA 760 — 392-3526

GALERIA RUBBERS

Nueva dirección:
FLORIDA 935 — 2º Piso

PETTORUTI
"Hombre en mi tiempo"
Oleo 1,80x0,70. Año 1938

HASTA el 26 de octubre
PETTORUTI
Oleos de 1915 a 1939

DAGÁ
esculturas

GUSTAVO COCHET

GALERIA ARGENTINA

Hasta el 16 de Octubre

MARCELA DE ACHAVAL

PARAGUAY 1312 — BS. AS. — T. E. 41-3870

FERNANDO FADER

Gran Exposición Homenaje

GALERIA VELAZQUEZ

Del 15 de Octubre al 15 de Noviembre

maipú 932. 10 a 13 y 15 a 20

GUERMANTES

Florida 973 - T. E. 31-0308

Salsera de pabellón de caza, cincelada sobre lacre. Plata francesa. Punzón de Paris. Siglo XVIII

GUERMANTES

Florida 973 - T.E. 31-0308

LOCAL 4 Platería colonial y europea
LOCAL 36 Artesanía sudamericana
LOCAL 55 Muebles. Arañas. Apliques

GUERMANTES

Florida 973 - T.E. 31-0308

SABATINO

MUEBLES DE ARTE - DECORACIONES

Avda. Carabobo 41 — Salones de Exposición — Tel. 63-9142

OBRAS de ARTE en VENTA

LINO ENEAS SPILIMBERGO. "Chango", óleo sobre tela 70 x 80. En GALERIA VELAZQUEZ. Maipú 932

ALEJANDRO BONOME — "Naturaleza muerta", óleo, En GALERIA RIOBOO NUEVA. Florida 948

Cotre de plata. España. Siglo XVII. Peso 1.200 gr. En GUERMANTES, Florida 973

Par de torcheras venecianas del siglo XVIII. En antigüedades ALSINA. Arenales 1273

Conjunto de marfiles japoneses. Piezas firmadas de distintos artistas de mediados del siglo XIX. En GALERIA FELDMAN. Suipacha 928

LINO E. SPILIMBERGO — "Paisaje de San Juan", óleo, año 1929. En VAN RIEL. Florida 659

ANTONIO BERNI. "Ramona se peina". Grabado. De una serie de 25. En MULTIPLES GALLERY. M. T. de Alvear Nº 628, loc. 22

Pub. CAPITEL - 46-6351 10 a 13 hs.

Feldman

Galería de Arte
ANTIGÜEDADES

BENITO QUINQUELA MARTIN
"Arriando velas". óleo 0,90 x 1,00 año 1944

Porcelanas - Muebles
Marfiles Piedras Duras

Obras selectas de grandes Pintores Argentinos

Suipacha 928 - T. 32-3170

PROXIMAMENTE NOS TRASLADAMOS A JUNIN 1142

CORES

ANTIGÜEDADES

Lampara de antigua porcelana de Dresden con pantalla de seda

M. T. de Alvear 1426 - Bs. As. - 44-4808

Cómoda francesa importada estilo Regence en caoba y palisandro con marqueterie, 3 cajones, herrajes de bronce y tapa de marmol. Siglo XVIII

MONTE CARLO

ANTIGÜEDADES

PORCELANAS - MARFILES
CUADROS - ALFOMBRAS

LIBERTAD 1389 — 41-0819

Cómoda estilo hispano-americano, policromada y dorada. Ancho 1,77, prof. 0,42 y al. 0,79

SALAZAR

Decoraciones

M. T. de Alvear 790 - T. E. 31-0233
Bs. As.

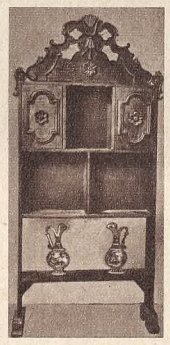
ANTIGÜEDADES

ALSINA

DECORACIONES

Alacena en algarrobo. Arte jesuítico guaraní, época colonial.

Arenales 1273 - Bs. As.



Talla española, en madera patinada. Fin del siglo XVIII. Alto 0,80 m.

BLANCA Studio

Galería de Arte

DECORACIONES
ANTIGÜEDADES
CUADROS

Exclusividad
Muebles de
UBALDO JIMENEZ

Florida 946. Locales 24 y 25. T. E. 48-6411

GALERIAS DE ARTE

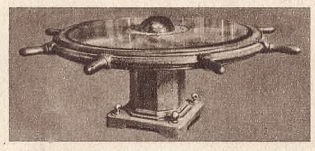
exposiciones de octubre-noviembre

- **ALVINI** - Maipú 971. Loc. 7. Del 14 al 31 de Oct. Amé GONZALEZ CASADÓ. Oleos y témperas. De 10 a 13, 16 a 20. Sáb. 10 a 13 hs.
- **AQUELARRE** - Montevideo 666, 2º, loc. 204. Oleos, grabados y dibujos. De 11 a 13 y 16 a 20 hs. Sáb. de 11 a 13 hs.
- **ARGENTINA** - Paraguay Nº 1312. Del 17 al 31 Oct.: Elina HAURE - Guillermo SCHRADE, 1ª quincena de Nov.: Pintores Nacionales. Hrio: 9 a 12 y 16 a 20 hs.
- **ARTE NUEVO** - Maipú 971. Loc. 13. Hasta el 17 Oct.: Federico PERALTA RAMOS. Del 18 al 23: Expresión Plástica en el Jardín de Infantes Peter Pan. Del 24 al 26 Oct.: Diseño Arquitectónico. CASTAGNINO 1963/1968, inaugura el 28 Oct. Hrio.: 10 a 13 y 16 a 20 hs.
- **ART GALLERY** - Florida Nº 683. Hasta el 19 Oct.: PUJIA-escult. Del 21 Oct. al 9 Nov.: Carlos de la MOTA, esculturas.
- **ASOC. ESTIM. DE BELLAS ARTES** - Córdoba 701. Del 18 al 31 Oct.: Exposición 93º Aniversario de Estímulo de Bellas Artes. Del 4 al 17 Nov.: M. PRIETO - M. E. LOPARDO - Basia KUPERMAN, pinturas.
- **BODO** - Juncal 909. T. E. 44-3278. Del 16 al 30 Oct.: MIRAVILLA, óleos. "Mi barrio". Del 7 al 30 Nov.: Hierros, esculturas y grabados le J. ESTEBAN, E. MARTINEZ y J. D'AMBROSIO. De 9 a 12, 15 a 19 hs. Sáb. 9 a 13 hs.
- **BONINO** - Maipú 962. T. E. 31-2527. Del 14 al 30 Oct.: Jorge De la VEGA, "Canciones". Hrio.: 10 a 13 y 15 a 20. Sáb. 10 a 13.
- **BRANE** - Maipú 971. Loc. 16/19. Del 1º al 20 de Nov.: FADUL, óleos; E. FERNANDEZ, dibujos; GUZMAN y DITULIO (GUDI), joyas. Hrio.: 11 a 13 y 17 a 20. Sáb. 10 a 13.
- **CENTRA ARG. POR LA LIB. DE LA CULTURA** - Montevideo 666, 1º. Hasta el 15 de Oct.: Silvio FERRARO, esculturas móviles. Lunes a viernes de 17 a 20.
- **CONTEMPORANEA** - Florida 910. Hasta 26 Oct.: "El Angel de la Guarda", como lo han imaginado grandes exponentes de la plástica argentina. Desde el 28 Oct.: "El desnudo moderno". Hrio.: 10 a 13, 16 a 20 hs.
- **EL LABERINTO** - Maipú Nº 781. Hasta 26 Oct.: N. SCHLAIEN, fotos; Héctor TORTOLANO, pinturas; ALDAMA, cajas; ASIAIN, dibujos; MONTOYA, objetos. Hrio.: 16 a 21.
- **EL SOL** - Esmeralda 911. T. E. 32-0770. Hasta el 19 Oct.: "Tapices para niños". Del 21 Oct. al 16 Nov.: Jack MERGHERIAN, tapices. De 10 a 13 y 16 a 20. Sáb. 10 a 13 hs.
- **EL TALLER** - Paraguay Nº 414. T. E. 32-1415. Hasta el 2 Nov.: Alfredo PLANK, pinturas. Del 4 al 23 Nov.: Arte Ingenuo de Polonia. De 10 a 13 y 16 a 20.
- **FELDMAN** - Suipacha 928. T. E. 32-3170. Obras selectas de pintores argentinos. 10 a 13 y 16 a 20.
- **GUERNICA** - Florida 947. Del 14 al 28 Oct.: Rebeca NOTENSON, óleos. De 16 a 20. Sáb. 11 a 13 hs.
- **JAVIER** - Embassy Center. Charcas 628. Loc. 11. Del 14 al 31 Oct.: Matías MOLINAS, óleos. Del 4 al 23 Nov.: Adolfo DE FERRARI, óleos. De 10 a 13 y 16 a 20. Sáb. de 10 a 13 hs.
- **JORACI** - Florida 683. Loc. 6. GAMBARTES - DUCMELIC - PARDO - BAGLIONI-MOLLARI - SANCHEZ y otros. Primer Editorial de Artistas Argentinos. Ediciones firmadas por Soldi, Berni, Castagnino y otros. De 9 a 22. Sáb. 9 a 13 hs.
- **LIROLAY** - Esmeralda 868. Del 14 al 26 Oct.: "Artistas Argentinos de hoy", pintura, escultura, dibujo, cerámica. 10 a 13 y 16 a 20. Sáb. 10 a 13 hs.
- **LYARTES** - Córdoba 1325, 9º piso, 2º cuerpo. T. E. 42-8065. Desde el 16 Oct.: "Metales, lámparas y espejos", Ruth VARSAVSKY y Alicia FERRARI. Importantes obras de trastienda. Hrio.: 10 a 13 y 16 a 19 hs.
- **MANTUA** - Florida 378. Local 7. T. E. 45-5280. OLEOS de: AIZEMBERG - APARICIO - Julio BARRAGAN - BERNI - CAÑAS - CHAB - DE LA FUENTE - DIOMEDE - GRANDI - KEMBLE - LOBO DE LA VEGA - LOPEZ CLARO - MARCH - Enrique MONACO - Primaldo MONACO - Celina PEREYRA - PEREZ CELIS - IDEAL SANCHEZ - SEVERI - VENIER - URRUCHUA. "Producción 1968". De 10 a 12 y 16 a 21 hs. Sáb. 10 a 13 hs.
- **MULTIPLES GALLERY** - Embassy Center. M. T. de Alvear 628. Loc. 22. Obras de arte en serie de grandes artistas argentinos. Horario: 10 a 20 hs. Sáb. 11 a 13.
- **NICE** - Bmé. Mitre 1764. T. E. 40-2971. Hasta el 24 Oct.: Guillermo RIPODAS, óleos. 10 a 12 y 15 a 20 hs.
- **RIOBOO-NUEVA** - Florida Nº 948. T. E. 32-2544. Hasta el 29 Oct.: Alejandro BONOME, óleos; Eduardo GIUSIANO, óleos; Carlos E. PEITEADO, esculturas. 31 Oct. al 14 Nov.: Tala ALZAGA de PERALTA RAMOS - Juan EICHLER, óleos. 11 a 13 y 16 a 20 hs. Sáb. 11 a 13 hs.
- **RUBBERS** - Florida 935, 2º piso. Hasta 26 Oct.: PETTORUTI, óleos de 1915 a 1939; DAGA, esculturas.
- **SERRA** - Libertad 1245. T. E. 41-2253. Horacio MAZZA. Pintor exclusivo. De 10 a 13 y 16 a 20 hs.
- **SOC. HEBRAICA** - Sarmiento 2233. Desde el 28 de Oct.: "La nueva figuración. Hrio.: 17 a 21 hs. Sáb. 11 a 13 hs.
- **TEATRO DEL PUEBLO** - Diag. Norte 943. Exposición permanente de pintores argentinos. Mañana y tarde.
- **VAN RIEL** - Florida 659. Hasta 26 Oct.: LEONELO - NUÑEZA, grabados; Bernardo FAURE - María D. URRUTIA - Carmen RODRIGUEZ LARY. Del 28 Oct. al 9 Nov.: Paula LLORENTE - Catalina TARSITANO - Cecilia GARATEA - Joan WALL. 10 a 20 hs.
- **VELAZQUEZ** - Maipú 932. T. E. 31-0583. Del 15 Oct. al 15 Nov.: Exposición Homenaje a FADER. De 10 a 13 y 15 a 20 hs. Sáb. 10 a 13 hs.
- **WILDENSTEIN** - Florida Nº 914. T. E. 31-0783. Hasta 19 Oct.: RUFFINENGO, óleos. Del 21 Oct. al 2 Nov.: MUNNUCCI, óleos. Del 4 al 16 Nov.: FARA, óleos. Hrio.: 10 a 13 y 15 a 20 hs. Sáb. de 10 a 13 hs.
- **WITCOMB** - Florida 760. Del 28 Oct. al 9 Nov.: E. BIGGIERI - DIZ - SANCHEZ - RODRIGO BONOMI - GRUPO LIBRE EXPRESION - F. WOLFSDORE. De 9 a 13 y 15 a 20 hs.

Pub. CAPITEL - 10 a 13 46-6351

ASTROLABIO

ANTIGÜEDADES
DECORACIONES NAUTICAS



Importante mesa hecha con rueda de timón y tapa de cristal

BERUTI 3075 — BUENOS AIRES

CASA del ECUADOR

ARTESANIAS

cerámicas y terracotas
tallas en madera
tapices
tejidos en paja toquilla
artesanías populares

1) Tapiz tejido en telar a mano por los indios Salasacas. Ecuador

M. T. de Alvear 628 "Embassy Center", Local 18, Bs. As.

GALERIA VAN RIEL

GRABADOS
LEONELO MUÑEZA
PINTURAS
BERNARDO FAURE
MARIA D. URRUTIA
CARMEN RODRIGUEZ LARY

Del 14 al 26 de octubre

FLORIDA 659, Bs. As.

MANTUA

GALERIA DE ARTE

ENRIQUE MONACO
dibujo pastel
"Marta sentada de perfil"
100 x 70, año 1968

Florida 378, loc. 7, 45-5280

brané

JULIA BRANE / ARTES PLASTICAS / MAIPU 971, 32-8219

CORRIENTES

ANTIGÜEDADES

Escañito misionero con respaldo tallado, tipo indígena

Especialidad en muebles misioneros

Av. del Libertador 980 - 1º
44-9396

MAHOGANY

DECORACIONES

Mueble armero en peteribí alto 1,80 - ancho 1,60

URUGUAY 1319 - P. B.

Joraci

Galería de arte editorial.

RAUL SCHURJIN - óleo
Mujer costera" 42x80 - 1968

Florida 683, Local 6.

ALVINI

galería de arte

AME GONZALEZ CASADÓ
Oleos y Témperas

INAUGURA EL 14 de OCTUBRE
de 10 a 13 y de 16 a 20 hs.
Sábado de 10 a 14 hs.

Maipú 975 - Local 7

GALERIA JAVIER

LINO E. SPILIMBERGO. "Paisaje de Chilecito"
Oleo 0,90 x 0,80. Año 1924

CHARCAS 628 - LOCAL 11 - EMBASSY CENTER

Galería Rioboo Nueva

JUAN EICHLER - óleo. "Juicio de Paris", óleo, 45x50

FLORIDA 948 — T. E. 32-2544

TALLER "LUIS DIEGO PEDREIRA"

GALERIA EL ERIZO INCANDESCENTE

ESMERALDA 771

SAN ELMO

ANTIGÜEDADES

Escaño tallado. Arte popular Siglo XVIII

DEFENSA 528 — 34-7867

AQUELARRE

ANTIGÜEDADES

Montevideo 666 - 2º p. 201
de 11 a 13 y 15 a 20 hs.

SERRA

GALERIA DE ARTE

Mesa toledana en madera de nogal

Muebles antiguos ingleses y españoles

Libertad 1245 . Bs. As.

Souvenirs D'Antan

ANTIGÜEDADES

Antigua lámpara en bronce y petit bronce patinado

Porcelanas - Bronces
Piedras duras

Galería, 5ta. Avenida
Santa Fe 1270
Locales 6, 8 y 86, Bs. As.

"EL ANGEL DE LA GUARDA"

COMO LO HAN IMAGINADO GRANDES EXPONENTES de la PLASTICA ARGENTINA
HASTA EL 26 DE OCTUBRE

"EL DESNUDO MODERNO"

PINTORES DE VANGUARDIA
INAUGURA EL 28 de OCTUBRE

CONTEMPORANEA

GALERIA DE ARTE
FLORIDA 910

Una sociedad argentina de antropología en 1888

Por Enrique Ramos Mejía

Para LA NACION — BUENOS AIRES, 1968

EN el mes de febrero de 1888, por iniciativa de Luis María Drago, entonces fiscal de Estado en la provincia de Buenos Aires, se fundó en la capital de la República, con un nombre que hoy suena a paradoja, la Sociedad de Antropología Jurídica. Han transcurrido desde ese entonces ochenta años, durante los cuales ha cambiado evidentemente el ambiente científico dentro del cual nació aquella entidad. No obstante, no está de más recordar las circunstancias que rodearon su fundación, y algunos de los trabajos que se publicaron con su auspicio, como contribución al conocimiento de nuestro pasado.

Años antes había comenzado en Europa el auge de la Escuela Positiva de Derecho Penal. Sus ecos se hicieron oír bien pronto en la República Argentina, y de ahí la inquietud por fundar una sociedad para "estudiar "la persona del delincuente, "sorprendiéndolo en su vida "actual, en su estado normal "o anormal, en sus antece"dentes hereditarios; practi"car su examen psíquico y "antropométrico; conside"rarlo en su vida vegetati"va y de relación; analizar "las anomalías de su con"formación; establecer su "peligrosidad y el grado de "su responsabilidad, aspi"rando a la vez a la refor"ma gradual y progresiva "de la ley penal según los "principios de la nueva es"cuela, y abrir el campo a "la investigación científica "moderna, siempre necesa"ria a toda sociedad".

LA NACION dio cuenta en sus páginas de la instalación de la Sociedad, expresando que "los numerosos adeptos "con que cuenta entre nos"otros la nueva escuela, la "decisión que demuestran "los fundadores y la misma "composición de la comisión "directiva, hecha con parti"cular acierto, son otras "tantas garantías de que la "iniciativa del Dr. Drago "para fundar un centro es"pecial de este género de "estudios será conducida por "buen camino".

Entre quienes adhirieron al proyecto se contó Francisco Ramos Mejía, quien desde Marihuincul, establecimiento rural fundado por su abuelo al sur del Salado, escribió a Drago el 27 de febrero de 1888 anunciándole que estaría en Buenos Aires a mediados de marzo y que desde entonces se podía contar con su modesto pero decidido concurso.

Tal vez Drago, que había tratado a Ramos Mejía en casa de José María Cantilo por mediación de éste (*), había pensado ya en aquél como presidente de la entidad. En carta que le escribe el 2 de marzo, en mi poder, le dice, en efecto: "He que"rido demorar la contesta"ción a su carta del 27 has"ta poder anunciarle que "era usted el presidente de "la Sociedad de Antropolo"gía Jurídica, recientemente "fundada. Es ése el home"naje debido al pensador y "al juez que más se ha dis"tinguido en el difícil ejerci"cio de la magistratura pe"nal. Tendremos que luchar, "y luchar mucho, más que "todo con la indiferencia, "que ahoga en su cuna las "más nobles tendencias del "espíritu. La antropología "criminal está en sus co"mienzos y, como Ud. dice "muy bien, pocas reformas "alcanzaremos a ver intro"ducidas en la ley. Pero lo "que hay necesariamente "que aceptar de la nueva es"cuela es el método, y es "ya mucho tener marcado el "derrotero y divisar el am"plio horizonte. Creo, por "eso, que el rol de nuestra "sociedad será, por ahora, "más bien de inhibición que "de progreso, impidiendo las "reformas de la ley que, ba"sadas en el apriorismo e "inspiradas en ideales enve"jecidos, no engendrarían "sino males en la lucha so"cial contra el delito".

La comisión directiva quedó integrada de la siguiente manera: presidente, Francisco Ramos Mejía; vicepresidente, Manuel T. Podestá; directores del anuario, Luis María Drago, José Nicolás Matienzo y Norberto Piñero; tesorero, Benjamín C. González; secretarios, José María Cantilo y Julio Piquet; y vocales, Luis V. Varela, José María Ramos Mejía, José M. Penna, Florentino Ameghino, Francisco P. Moreno, Juan J. Naón, Juan B. Señorans, Antonio F. Piñero, Lucio Meléndez y Eugenio Ramírez.

La nueva corporación inició sus actividades científicas el 15 de mayo de 1888 en la sede del Colegio Nacional, en la cual se pronunciaron las tres únicas conferencias que llenaron su efímera vida. Ese día ocupó la tribuna Francisco Ramos Mejía, para referirse al tema "Principios Fundamentales de la Escuela Positiva de Derecho Penal", con un subtítulo que rezaba: "El delito. El delincuente. La responsabilidad. La pena. El derecho de castigar". El 27 de junio tuvo lugar la disertación de Luis María Drago sobre "Los hombres de presa", ulteriormente ampliada y publicada en 1890 en Italia con el nombre "I criminali nati", con una elogiosa introducción de César Lombroso y palabras también preliminares de Ramos Mejía. Y el breve ciclo se cerró con la conferencia de Rodolfo Rivarola "Crítica de la pena de muerte en el Código Penal argentino", de la que tenemos noticia por haber incluido su autor una reseña en su obra "Exposición y Crítica del Código Penal de la República Argentina", que vio la luz en 1890.

El trabajo de Rivarola fue francamente abolicionista. Hizo la crítica de las disposiciones entonces vigentes; expuso la opinión de los principales positivistas, especialmente de Garófalo, y concluyó afirmando que "estudiada la cuestión de la "pena de muerte en la Re"pública Argentina con en"tera independencia de sis"temas se llega forzosamen"te a la abolición, y estu"diada en seguida con el "criterio de la Escuela Posi"tiva, en la propaganda de "cuyos principios nos hemos "empeñado con íntimo con"vencimiento, se llega al "mismo resultado".

Pero fue la conferencia inicial de Ramos Mejía, pronunciada en un "salón com"pletamente lleno, en el cual "faltó todavía asiento para "algunos concurrentes", como lo señaló LA NACION al día siguiente, la que sirvió, no sólo para exponer las bases de la Escuela Positiva, sino también para anunciar los propósitos de la nueva entidad, a cuyo respecto, dirigiéndose a los socios, expresó: "Es obra la vuestra "de trabajo arduo y dedi"cación completa, no sólo "porque hay que luchar con "viejas preocupaciones, sino "porque, como recién fun"dada, la ciencia misma re"quiere ser completada aún "en sus doctrinas más fun"damentales. Contiene toda"vía muchas aventuradas e "incompletas, generalizacio"nes poco fundadas, hechos "y afirmaciones que no re"visten el carácter de certi"dumbre y evidencia nece"sarias para ser admitidas "como verdades científicas "demostradas, y finalmente "la importancia numérica de "los hechos observados deja "todavía mucho que desear "respecto de algunas de sus "doctrinas. Y esto es lo que "hace doblemente preciso el "concurso de la Sociedad de "Antropología Jurídica, que "posee ya hombres de estu"dio y de labor, inteligen"cias privilegiadas, observa"dores sagaces, intrépidos "exploradores".

La disertación comienza con una afirmación rotunda: "Nuestro siglo es emi"nentemente positivo y ex"perimental"; y sus primeros conceptos traducen ya el pensamiento evolucionista que caracterizó la obra de Ramos Mejía como sociólogo e historiador. Expone la renovación producida en tal sentido en todas las disciplinas científicas: la física, la química, la fisiología, la geología, la botánica, la anatomía, la embriología, la psicología, la antropología, la sociología. "Y fue entonces", dice, "que surgió y "se formuló con caracteres "claros y precisos esa sínte"sis grandiosa, esa fórmula "verdaderamente científica "que se llama la ley de la "evolución de los seres in"orgánicos y orgánicos, que "envolviendo y consolidando "en un solo principio los da"tos, descubrimientos y co"nocimientos adquiridos "hasta entonces, consagró "definitivamente el gran "principio de la continuidad "de la naturaleza". Con estas ideas como base, examina entonces los postulados fundamentales de la Escuela Positiva de Derecho Penal, fundada años antes en Italia por Lombroso, Ferri y Garófalo.

Ramos Mejía venía trabajando hacia tiempo de acuerdo con las ideas evolucionistas. En 1875 había iniciado su "Historia de la Evolución Argentina", trabajo interrumpido en 1877 al ser designado juez del Crimen en el Departamento del Centro de la Provincia de Buenos Aires y proseguido sólo en 1886. En él, publicado en 1921, mucho tiempo después de su prematura muerte, ocurrida en 1893, y también en "El Federalismo Argentino", que como un fragmento de aquella obra más vasta vio la luz en 1889, se propuso exponer la historia argentina "considerándola como "una evolución de la civili"zación española y buscan"do en ella la clave de nues"tra propia historia". Creía necesario remontarse a la historia de España para escribir la nuestra, porque aquélla "es el principio na"tural, forzoso y fecundo de "todo estudio de nuestra so"ciabilidad, bajo el punto de "vista histórico y político"; por ello, sostuvo: "Estudiar "la historia de España es "estudiar historia argenti"na". Tan magna empresa quedó trunca. Su obra póstuma sólo abarcó una Introducción General y el Libro Primero, dedicado a exponer la génesis de la democracia argentina. A continuación trataría, históricamente, desde la invasión de los árabes a España hasta la fundación de Buenos Aires, pero el material respectivo, en forma de apuntes y anotado en varios cuadernos, resultó de imposible ordenamiento y compilación.

Drago habló, como lo recordé más arriba, el 27 de junio del mismo año de 1888, y su conferencia original sufrió una importante ampliación al ser llevada a la imprenta, pues el orador le agregó la parte relativa a la etiología del delito, escrita el mismo día de la sesión académica y suprimida entonces "para no fatigar al "auditorio con una diserta"ción demasiado extensa". En su versión definitiva el trabajo alcanzó los límites de un libro, y así lo publicó Lajouane en Buenos Aires con el título "Los hombres de presa", y así se editó en Italia en 1890 bajo la rúbrica y con las palabras preliminares a que antes me referí.

Nos dice Drago que "la "aplicación del método positivo al estudio de la sociología debía necesariamente "llamar de nuevo la atención sobre la personalidad "del sujeto de derecho con"siderado desde el punto de "vista de sus caracteres so"máticos y traer en conse"cuencia una revolución en "la manera de considerar "las ciencias represivas. Si "las manifestaciones psíqui"cas que trasuntan a la con"ducta están íntimamente "ligadas a la constitución "corporal, era necesario es"tudiar ante todo al delin"cuente, considerado por la "antigua escuela como una "objetividad abstracta com"prendida dentro de una "fórmula legal invariable". Pronuncia luego palabras de alabanza hacia la obra de Lombroso "L'uomo delin"quente", siguiendo en parte el método del eminente médico italiano para exponer los principales caracteres del delincuente tal como se dan en el medio argentino, aunque discrepando a veces, por ejemplo, en punto a la influencia del idioma típico del hampa o en materia de tatuaje. Pero no solamente aborda Drago el problema de los factores endógenos del delito. También se refiere a las causas sociales, pues piensa que "el "valor biológico y el socio"lógico se combinan y se "compenetran tan intima"mente en la producción del "delito que no es posible "prescindir de ninguno de "ellos". Y las últimas páginas están dedicadas a llamar la atención de los tratadistas y legisladores argentinos para que afronten los graves problemas de la criminalidad, expresando "que una de las fuentes más "fecundas del mal se en"cuentra en la benignidad "de nuestras leyes, en la in"suficiencia de las penas, en "el ritualismo del procedi"miento y en la benevolen"cia misma de los hombres "públicos, siempre dispues"tos a la magnanimidad y "al perdón", conceptos con los cuales muchos lectores de hoy estarán de acuerdo y pensarán que muy poco se ha hecho en realidad para subsanar tales defectos. En gran parte les asiste razón, pero Drago también reconoce que "el espíritu pú"blico mismo parece cons"pirar, influyéndola, en la "acción de la justicia en el "caso de los grandes deli"tos", pues "el carácter de "los argentinos es noble de "por sí y generoso, e impre"sionada la opinión pública "con el espectáculo dramá"tico del delincuente redu"cido a la impotencia, la "mueve la misericordia y "olvida el delito, o, por lo "menos, busca atenuantes "en el estado mental del "reo".

Tales fueron los frutos conquistados durante la efímera vida de la Sociedad, que, según Rivarola, "no perseveró en sus tareas" ("Derecho Penal Argentino", 1910, p. 41), debido, según enseñaba Ramos en sus clases en la Facultad, "a "los acontecimientos politi"cos de esos años, que pre"paraban la gran crisis eco"nómica de 1890".

Sin embargo, la reforma de nuestra incipiente legislación penal de 1886 no demoró en ser encarada, y por decreto del 7 de junio de 1890 se designó precisamente a tal efecto a tres miembros de la entidad, los doctores Piñero, Rivarola y Matienzo, no sin hacerse cargo en sus considerandos de los aportes de la nueva escuela de derecho penal. Y así nació el proyecto de 1891, que resultó el remoto punto de partida de nuestro actual Código Penal.

La fama de la Sociedad y los títulos de sus miembros trascendieron las fronteras del país. Ferri la recordó en las ediciones que con el título de "Sociología Criminal" se hicieron después a una obra suya escrita en 1881. Lombroso se refirió a ella en términos elogiosos en el prólogo a la obra de Drago; y cuando en agosto de 1889 se realizó en París un Congreso de Antropología en ocasión de la Exposición Internacional, al que asistió con Ferri y Garófalo en representación de Italia, le expresó en una de las sesiones a José María Cantilo, que en aquella época viajaba por Europa, su respeto por los trabajos cumplidos en el seno de la Sociedad, al tiempo que le anunciaba la traducción al italiano del libro de Drago. Cantilo, secretario de la entidad a que estoy aludiendo, le relató las alternativas de aquel Congreso a mi abuelo en carta del 12 de agosto de 1889, en mi poder. En ella, entre otras cosas, le describe la sesión celebrada en el pabellón de las ciencias antropológicas y etnográficas, en el cual se exhibían colecciones de cráneos, cefalómetros, estudios sobre la fisonomía, medidas antropométricas, cartas etnográficas, etc., y le dice: "Cuan"do llegó la comitiva a las "colecciones del príncipe Bo"naparte, Topinard, abrien"do una vitrina, sacó un "cráneo no de grandes di"mensiones, oscurecido por "la acción del tiempo y con"servado en perfecto esta"do. ¿Sabes a quien perte"necía aquel cráneo? A "Carlota Corday. Al saberlo, "los presentes se agruparon "movidos por la curiosidad. "Avanzó Lombroso, animado "el semblante, y tomó en "sus manos el cráneo. Esta"ba precisamente a su lado "y te declaro que miré más "a Lombroso que al cráneo, "siguiendo las impresiones "del profesor, que por cier"to no las oculta, pues es "franco y expansivo. En "una de las veces que Lom"broso hablaba me pasó el "cráneo de Carlota Corday "y me señaló algunas de sus "particularidades. Seguimos "luego caminando al lado "uno de otro y le dije en"tonces que me permitía sa"ludarlo a nombre de los "que en mi país leíamos con "avidez sus obras. Relación "trabada y una breve pero "muy agradable conversa"ción, en la que salieron a "relucir los nombres de Ra"mos Mejía, Drago, Piñero. "Presentóme luego a Ferri, "y éste a su vez tuvo re"cuerdos para todos, mani"festando los dos sus vivas "simpatías por la República, "que se ve conocen y cuya "prosperidad siguen con "atención".

La carta continúa con otros comentarios, en estilo flúido y vivaz, pero sólo he querido transcribir los conceptos precedentes, de por sí extensos para este artículo, porque reflejan el interés con que se recibió en Europa la noticia sobre la labor científica de un grupo de eminentes argentinos, a quienes he querido recordar a través de una institución poco conocida. ‡

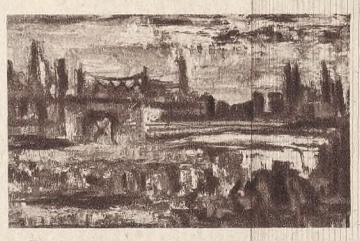
(*) Entre los papeles de mi abuelo hay, en efecto, una carta que "Pepe" Cantilo le escribe el 10 de junio de 1887 invitándolo a comer para "acercarlo" a Drago. En ella le dice: "Con "este amigo, que mucho quie"ro por su inteligencia vivaz "y la actividad de su espíritu, "conversábamos anteayer en "viaje a La Plata. Sonó tu "nombre, hice a mi vez tu "biografía, resultó que coinci"díamos en los tópicos princi"pales y me manifestó su sim"patía hacia tu persona y los "deseos de estrechar relación "contigo". Y la carta concluye anunciando este abundante menú: "Sopa de fideos, carbona"da con papas y arroz, otro "guiso imposible de fabricación "criolla, asado de vaca con la "eterna ensalada de lechuga, "símbolo eterno de la verde "esperanza; aceitunas, queso, "dulce de membrillo, de leche, "de peras, de duraznos, de to"das las frutas habidas y por "haber, con el hervor de las "cuales y con azúcar hace pro"digios mi mujer."

TEMAS DE HOY - TEMAS DE AYER

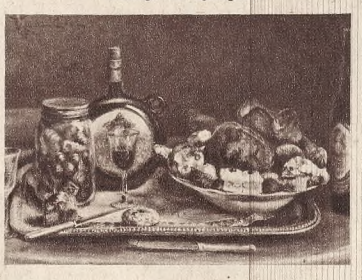
Artes plásticas

"El clown músico", de Raúl Soldi. Hasta el 19 en Art Gallery International

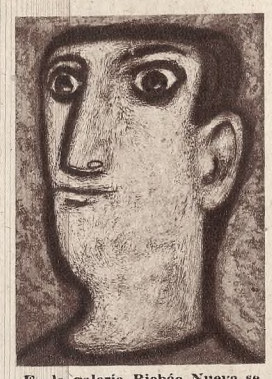
Mary Ann Pedrosa es la autora de "Pintura". En El Laberinto, hasta el 16



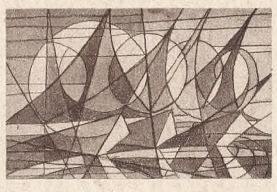
En la galería del teatro Payró expone Mecha Casal. Entre sus trabajos figura "Paisaje de Quequén"



"Licores y masas", de Gustavo Cochet. Su muestra se realiza en la galería Argentina



En la galería Riobóo Nueva se inaugura mañana una muestra en la cual se incluye "Cabeza de hombre", de Alejandro Bonome



Augusto E. Cesco expondrá en la Asociación Cristiana de Jóvenes su serie "Los veleros"

"Campesina", óleo de E. D Kabregu. En Witcomb

Diversidad de criterios sobre unidades económicas

Por Alberto Gasc Daireaux

Para LA NACION — BUENOS AIRES, 1968

RECIENTEMENTE, en la reforma del Código Civil se incorporó un artículo por el cual aparece en nuestra legislación de fondo un término que técnicamente primero y dentro de los ámbitos afectados después ha tomado popularidad. Me refiero al de Unidad Económica. En las limitaciones al derecho de propiedad que las legislaciones incluyeron sobre tópicos tales como arrendamientos y aparcerías, fue donde hizo su primera aparición, a punto tal que fue necesario explicarla en sus articulados.

Los mismos establecieron que constituía una Unidad Económica "todo predio que por su superficie, calidad de tierra, ubicación, mejoras y demás condiciones de explotación normal de la zona, racionalmente trabajado por una familia agraria, que aporte la mayor parte del trabajo necesario, permita subvenir a sus necesidades y a una evolución favorable de la empresa". Los distintos item que integran esta definición, que es posible encontrar con algunas variaciones, no muy significativas, en otros países, no son tan simples de evaluar como pareciera a simple vista. En cierta forma reune la composición admitida del complejo productivo rural, es decir, tierra, trabajo y capital, más el manejo, que se ha incorporado a aquéllos. Cada uno de estos elementos debe ser considerado y justivalorado para llegar a una conclusión valedera. Veamos si no:

a) *TIERRA*

Es fundamental como elemento directo de producción, pero no decisivo, ya que es complementario de lo demás. De acuerdo con los últimos datos censales disponibles, la dimensión promedio más representada en la República Argentina es la que oscila entre 25 y 100 hectáreas (27 %), sigue la comprendida entre 5 y 25 (23,2 %) y luego la de 1 a 25 hectáreas (15,2 %). Es decir, que el 65,4 % del total de las empresas rurales argentinas tiene menos de 100 hectáreas y comprende tan sólo el 5,4 % de la superficie total.

Estas cifras harían congelar la sangre a políticos extremistas, pues ofrecerían un caldo de cultivo aparente para una reforma agraria fulminante. ¿Cómo viven estas explotaciones? ¿Existe un gran problema de minifundio? ¿Estamos ante un fenómeno de fertilidad extraordinario aunado a una rentabilidad unitaria muy alta? Las respuestas podrían ser en el mismo lato censo de estas preguntas, todas negativas, aunque en un análisis más cuidadoso algunas tendrían que responderse afirmativamente. En efecto, existen centros urbanos importantes en los cuales se agrupan una serie de explotaciones que se clasifican como agrarias, sólo porque no se hallan en el ejido urbano, pero que en realidad sólo son viviendas rurales o, a lo sumo, con buena voluntad, podrían ser calificadas como pertenecientes a las "part-time farm" americanas; existen también parcelas bajo riego de alta rentabilidad, quintas, montes frutales, viveros, explotaciones de floricultura, granjas avícolas, etc., y, por último, hay minifundios improductivos que siguen subsistiendo en una microeconomía, como las quintas riojanas, que nada aportan a la comunidad, puesto que sólo producen apenas lo necesario para el consumo de quienes viven de ellas. Todas figuran en la estadística fría, quizá por falta de criterio censal, y un análisis similar lleva a erróneas conclusiones. Veinte hectáreas en San Pedro pueden ser la base de una próspera quinta frutal o un ejemplo de minifundio agrario.

Del mismo modo, también comprenden las cifras censales los salitrales cordobeses, las mesetas patagónicas, los esteros correntinos, las sierras y montañas de varias provincias, pampas y sabanas con grandes superficies unitarias y prácticamente nula productividad. Luego inferimos qué superficie es sólo un factor del análisis, y a veces no el más importante.

b) *CAPITAL*

Este elemento puede complementar o suplementar al primeramente analizado, llegando a equilibrarlo, o bien a introducir un factor de distorsión; todo dependerá del buen sentido empresarial del agricultor. Su consideración es importante en el estudio de la Unidad Económica, pues pesa en forma importante en el costo.

Si hace muchos años, en una zona X una Unidad Económica podría considerarse de 100 hectáreas, porque era necesario disponer de 20 o más hectáreas para mantener a los caballos que iban a accionar las maquinarias, sería posible inferir que en la actualidad esa superficie podría reducirse proporcionalmente con la introducción de maquinaria moderna, ya que la superficie productiva seguiría siendo la misma. Pero el problema no es tan simple. Un equipo cuesta mucho más en intereses, amortizaciones y mantenimiento que los yeguarizos de antaño y necesitan una superficie de producción que absorba su incidencia en el costo. Podría ser factible la disminución unitaria si se contrataran los servicios mecánicos y el capital fijo, que de otro modo estaría inmovilizado en la maquinaria, se empleara en la misma explotación como circulante, evitando recurrir al financiamiento bancario para cumplir las tareas de rutina.

Hoy día muy pocos agricultores pensarían en comprar una cortatrilla para cosechar su propia producción y lo normal es que ese trabajo sea realizado por contratistas. Es lo económicamente aconsejable y quizás algún día lo propio suceda con buena parte del resto del equipo mecánico. Pero no siempre es fácil conseguir maquinarias para las tareas en el momento oportuno, y el agricultor demasiado especulador podría encontrarse en determinado momento con que es cierto aquello de que la codicia rompe el saco.

El capital no es gratuito, ya sea propio o prestado, total o parcialmente, y en los costos debe considerarse lo que se llama Beneficio Fundiario, o sea el interés de la tierra y sus mejoras, y el Beneficio Industrial, que corresponde al interés del Capital Fijo (animales de producción y trabajo, maquinarias, avíos, etcétera). La empresa debe absorber su incidencia en un justo equilibrio de factores. Cabe preguntar cuál ha de ser la tasa de esos intereses. En la economía clásica, de épocas estables, se juzgaba que ellos podrían ser los que el Estado pagaba por sus empréstitos o los bancos cobraban en sus préstamos agropecuarios.

En la época actual, estimo que esta consideración no sería adecuada, pues el mercado del dinero ha sufrido la influencia de la inflación y su costo aplicado no sería justo, pues no contemplaría las posibilidades de la productividad rural, sino su escasez en plaza. Ninguna empresa agraria podría reconocer intereses totales sobre su capital actualizado del orden del 12 o 15 %, como cobran los bancos actualmente. Buena prueba es que los bancos oficiales, aunque haciendo sacrificios, han ido reduciendo sus tasas. Lógicamente ello no ha sido para regalar su dinero, sino para adecuarlo a la realidad retributiva de las empresas.

La productividad y la especulación son dos variables poco factibles de modificar en la agricultura, como es dable hacerlo en la industria, en la cual, dentro de ciertos límites, es posible regularlas de acuerdo con las conveniencias del mercado. No es lógico, pues, aceptar igual criterio para ambas actividades.

c) *TRABAJO*

Cualquier persona más o menos vinculada con el medio rural ha oído alguna vez aquello de que ciertas labores sino las hace uno mismo, más vale no encararlas. La Unidad Económica comprende indirectamente este concepto al especificar que la familia rural deberá aportar la mayor parte de las tareas necesarias. Además, se debe considerar que el empresario no será sino un agricultor común, es decir, ni demasiado evolucionado, pues la Unidad Económica proyectada sólo sería aceptable para quien poseyera sus mismas virtudes, ni demasiado rutinario, ya que entonces no habría superficie que alcanzara para cubrir su costo operativo.

Ello no obstante, no puede castigarse tampoco a la empresa sometiendo el estudio a la mediocridad zonal, si ella es poco evolucionada y no a tono con los adelantos de la técnica agropecuaria y las posibilidades agroecológicas zonales. El empleo de variedades mejoradas, vacunas, herbicidas, reproductores de calidad, praderas permanentes, pastoreos controlados, etcétera, que son factores de progreso tecnológico, deben suponerse en el estudio, pues están además explícitamente indicados en la definición legal de Unidad Económica al decir "racionalmente trabajada". También será útil ponerse de acuerdo con el tipo de "unidad económica" que se desea, si la que admite la intervención de mano de obra asalariada, si la familiar, que sería la de la definición, o bien la deseable, que es aquella en la cual el nivel de vida deberá ajustarse a condiciones estimadas de interés social.

Estas limitaciones crearon problemas a las antiguas Cámaras de Arrendamientos, que debieron introducir el concepto de la Unidad Económica apropiada, para poder enfrentar situaciones de hecho: varias familias viviendo en un campo, grupos familiares muy reducidos en extensiones superiores a su posibilidad de trabajo, etc. De cualquier modo, su evaluación siempre deberá ser bastante elástica, pues resulta prácticamente imposible admitir que se pueda fijar una extensión "tipo", con calidad de suelo, estructura fundiaria y cultural "tipo", composición familiar y nivel de vida "tipo", capacidad empresaria, económica, administrativa y financieramente representativas y ubicar todo en un lugar que también lo sea.

Este breve análisis, que no pretende ser exhaustivo, sino que resume algunas impresiones recogidas en muchos casos estudiados personalmente, creo es suficiente como para justificar inquietudes sobre el tema. En la actualidad actúan sobre este tópico:

1) De acuerdo con lo establecido por la ley 6264 y el decreto 10.903 de la provincia de Buenos Aires, lo hace el Instituto Agrario de dicha provincia. Sin su aprobación no pueden visarse las subdivisiones rurales ni los proyectos de división de condominio.

2) Por el decreto 5438 relacionado con la ley 17.253, que establece en su artículo 17 su intervención, lo hace el Consejo Agrario Nacional, quien establece cuándo y en cuánto corresponden las exenciones impositivas y si el crédito bancario puede ser acordado a los agricultores desalojados por dicha ley.

3) El Banco de la Nación Argentina tiene en cuenta las unidades económicas, en el estudio de sus créditos hipotecarios, de desmonte, etcétera.

4) La Secretaría de Agricultura ha fijado hace ya muchos años, por decretos 31.812/48 y resolución 2246/49, la superficie de las "unidades económicas" en zonas marginales semiáridas y áridas.

Todos estos organismos actúan lógicamente con criterio propio y no es difícil inferir que los particulares asisten como espectadores de piedra a sus dictámenes, a veces contrapuestos. El buen sentido sugeriría una unidad de criterio luego de reuniones esclarecedoras entre funcionarios de estas instituciones. La seriedad de los estudios necesarios y la importancia de los intereses afectados lo agradecerían. ‡

Origen y evolución del pueblo croata en la Argentina

Por Alejandro Dussaut

Para LA NACION — BUENOS AIRES, 1968

HACE alrededor de un siglo comienzan a llegar los primeros croatas al país, entre ellos verdaderos pioneros que prestaron importantes servicios. Nicolás Mihanovich, que arriba en 1864, fundando la importante empresa naviera que perpetúa su memoria; Juan Vucetich, que ingresa en 1878, creador del sistema de identificación dactiloscópica, cuya aplicación cumplió recientemente su 76º aniversario, así como Santiago Buratovich, que por entonces participa en la conquista del desierto, haciéndose acreedor por su heroísmo al reconocimiento público, que lo expresa bautizando con su nombre, Mayor Buratovich, un pueblo del partido bonaerense de Villarino. Posteriormente se incorporan y se identifican con nuestro medio numerosos valores, como veremos más adelante.

Los orígenes del pueblo croata se remontan al siglo VII en corrientes inmigratorias que desde Polonia se radican en las provincias romanas de Dalmacia y Paninia Inferior, tribus de habla eslava y, según se cree, de origen iranio. Asimilaron a su vez población ilirio-celta, grupos de eslavos, godos, etc., colonos romanos y griegos y luego grupos de alemanes y eslovenos, conjunto étnico que constituye el origen de este milenario pueblo, dejando la invasión de los turcos grupos no identificados.

Su territorio está integrado por las provincias de Croacia, Eslovenia, Dalmacia, Istria, Bosnia y Erzegovina, de 115.000 kilómetros cuadrados, 7.200.000 habitantes, rural en un 60 %, estimando en 2.000.000 los croatas diseminados por el mundo. En 1929 este conjunto étnico es incorporado a su pesar al reino de los servios, croatas y eslovenos, bajo la denominación de Yugoslavia, país danubiano y mediterráneo que agrupa 17.000.000 de habitantes por la incorporación de Servia, Macedonia y Montenegro.

En sus orígenes los croatas encontraron una organización eclesiástica, se bautizaron y asimilaron la doctrina cristiana de Roma; por lo tanto, se occidentalizan, siendo celosos defensores de sus límites orientales.

Existen en Croacia monumentos clásicos romanos, valiosas obras de arte y edificios de estilo romano, gótico, renacentista, barroco y moderno. Entre otras, las ciudades de Italia lucen obras de arte de Laurana, Juan Dálmata, Julio Clovic, Medulic, Mestrovic, etcétera.

El alfabeto autóctono, llamado glagolitsa, data de la Edad Media y en algunas diócesis del litoral croata los oficios se celebraban en idioma nacional, al ritmo latino, por privilegio de la Iglesia católica. El 68,1 % son católicos, el 17 % cristianos orientales ortodoxos, el 13 % musulmanes y el 0,9 % protestantes, judíos, etcétera. La capital es Zagreb, con 500.000 habitantes, siguiéndole Sarajevo con 130.000, Rijeka con 80.000, Split con 75.000, etc.

El latín fue durante siglos el idioma en la política y en la cultura, siendo éste el idioma entre los reinos asociados, aun en la Dieta croata (Sabor), hasta 1848, en que se adopta el croata como idioma oficial.

En el siglo XVIII, como en el resto de Europa, se multiplican las instituciones culturales y educativas, las artes plásticas, la poesía lírica, el folklore, la artesanía, las costumbres modernas, la elegancia, etcétera.

Pero a partir de 1929, y a decir del escritor y político francés Ernest Pezer, "...la Yugoslavia no es más que una denominación engañosa destinada a disfrazar a los ojos del extranjero una pan-Servia imperialista y dominadora, para mayor desgracia del ideal nacional, del ideal patriótico, de la unidad y la verdadera fuerza del Estado".

En medio de las convulsiones de este conglomerado heterogéneo, los croatas logran entre 1941 y 1945 un gobierno propio, hasta el advenimiento de Tito, apoyado por Rusia, que instaura con sangre la dominación comunista.

En el largo período de servilismo se asiste al anticroatismo y a la persecución de la Iglesia católica, cuyo símbolo más elocuente lo constituye el cardenal Stepinac, que sufriera persecuciones y cárcel, donde muere mutilado el 12 de febrero de 1960.

Del régimen imperante en Yugoslavia da cuenta el libro de Milovan Djilas y la tragedia de Bleiburg, el jalón más dramático de su destino, donde el 15 de mayo de 1945 fueron masacrados 120.000 soldados y otros tantos civiles, producto de las incomprensiones de un mundo convulsionado.

En los últimos cien años llega a América alrededor de un millón de croatas, radicándose particularmente en los Estados Unidos, Chile y en nuestro país, cuya colonia se estima en 130.000 a 140.000, dedicándose a la agricultura, la industria de la lana y del algodón, la industria del vino, etc., distribuídos especialmente en Chacabuco, Salto Argentino, Rojas, Pergamino, etc., de la provincia de Buenos Aires; en Córdoba y Mendoza hay muchos croatas, pero en la provincia de Santa Fe el pueblo de Chovet puede decirse que es un verdadero baluarte croata.

Ya hemos citado a los primeros y más distinguidos inmigrantes. Argentinos hijos de croatas, haciendo honor a su honrosa estirpe, se distinguen en la función pública, profesional y en tantas actividades, como el *ex gobernador Martinovich*, el actual director general de la Secretaría de Salud Pública de la Municipalidad *doctor Mateo Jelicich*, los profesores universitarios *Drlle y Mustapich*, el periodista y escritor *Poikovich*, el director de la colección Cuadernos de la Boca del Riachuelo, *Antonio J. Bucich*, etcétera.

Desde la dominación comunista emigran alrededor de 200.000 croatas, radicándose en Australia, Francia, Canadá y los Estados Unidos, llegando a nuestras costas aproximadamente 15.000 cuyo aporte material y espiritual es ponderable como veremos a continuación.

El ingeniero *Esteban Horvat* asesor técnico de la Dirección de Geodesia de la provincia de Bs. As. y del Instituto Geográfico Militar, el ingeniero electrotécnico *Ivo Radulovich*, profundo investigador; el doctor *Zlatko*, con cátedra de Paleología en la Universidad de Córdoba; el ingeniero mecánico *Zlatko Puskovich*, ex decano de la Facultad de Ingeniería de Paraná; el ingeniero *Petar Marcalich*, profesor de la Facultad de Ingeniería de La Plata, *Tomislavo Kopsich* y *Nicolás Mâtievich*, profesores de la Universidad de Bahía Blanca; *Ivo Patrica*, profesor de Filosofía de la Universidad Católica de Bs. As.; *Mirko Esterovich*, profesor de la Universidad de Córdoba, etcétera.

Se calculan 25 médicos, algunos recibidos aquí, distinguiéndose entre ellos el doctor *Franjo Puskovich* por sus trabajos sobre brucelosis. A su vez se revela el ingeniero agrónomo *Antonio Turica* y el ingeniero doctor *Balen*, en forestación, señalando que muchos abogados en la imposibilidad de revalidar sus títulos actúan en el comercio y la industria.

En el arte y las letras se destacan los pintores *José Cerñovori*, *Gustavo Likan*, *Zarko Simat*, *Zivko Zic* y especialmente *Zdravko Ducmelic*, el ceramista *Sime Pelicaric* y el escritor y periodista *Vinko Nikolic*, así como el Coro Croata *Jadran*, el *Instituto Croata Latinoamericano de Cultura* y el *Club Cultural Croata Argentino*, además *Marco Synovcich*, que escribe la primera gramática del castellano para los croatas y el doctor *Sunich*, que edita un diccionario castellano-croata.

Treinta sacerdotes misioneros franciscanos integran la colectividad de cuya obra dan cuenta los tres colegios en Hurlingham, José Ingenieros y Miramar, destacándose el padre albañil *Viktor Vicens*, que construyó la modesta capilla de Urquiza y en reconocimiento las autoridades eclesiásticas la elevan al rango de parroquia y a él su primer cura párroco. Las *Hermanas de Caridad de Zagreb* con sus colegios en Dock Sud, José Ingenieros, Orense, Tres Arroyos y hasta en Paraguay.

En la actividad industrial se destaca *Juan Rojnica*, fundador de un complejo fabril de alta calidad, así como *Dukchmelich* en la industria frigorífica, etcétera, etcétera.

A 3557 kilómetros de Buenos Aires y sobre el canal de Beagle se extiende la ciudad de Ushuaia. Fundada el 4 de octubre de 1884 por el comodoro Augusto Lasserre, tiene a sus espaldas la cadena de los montes Martiales. La fotografía muestra toda su extensión actual, que no llega a las 50 manzanas. A la derecha, una moderna pista de aterrizaje recibe a diario el tránsito aéreo; también se puede llegar por tierra o por mar. En sus alrededores se han instalado fábricas de conservas de mariscos, de madera terciada, de "parquets" y aserraderos

La más austral del mundo

La Base Naval de Ushuaia, sede de nuestra armada, muestra su clásica forma de araña. Se construyó a comienzos del siglo para que sirviera de presidio y desde 1950 presta apoyo y sostén logístico a todas las unidades navales y aeronavales que cumplen tareas en el Sur. Además, colabora intensamente con los pobladores civiles de la zona

Esta es la calle principal de Ushuaia, San Martín, con una extensión que no supera las 15 cuadras. En el edificio de la izquierda está LRA 10 Radio Nacional y al fondo se dibuja el campanario de la parroquia de Ushuaia. La iluminación es por gas de mercurio

Sobre la calle Malpú, costanera de Ushuaia, están la casa de gobierno, la comisaría, la aduana y un banco. Arriba, el muelle que hace las veces de puerto, donde numerosos buques trasladan mercaderías y turistas. La nieve cubre las calles de Ushuaia durante el invierno

El moderno hotel Albatros, inaugurado en 1966, abre grandes perspectivas turísticas a Ushuaia. Construído por el gobierno de Tierra del Fuego y entregado para su explotación al Automóvil Club Argentino, costó 300 millones de pesos. De líneas arquitectónicas propias para la zona, tiene 40 habitaciones con baño privado y es uno de los más confortables de toda la Patagonia

Hace un par de años, una agencia norteamericana especializada en organizar excursiones a los más exóticos e inaccesibles lugares del planeta, incluía a Ushuaia en un itinerario a la Antártida, a un elevado costo por persona. La inhóspita capital de Tierra del Fuego, confinada por muchos años a ser sede de un presidio, se volcaba súbitamente a los exigentes requerimientos de turistas extranjeros.

Es que Ushuaia, la ciudad más austral del mundo, iniciaba entonces un ritmo de vida infinitamente más intenso, al punto de que ha evolucionado más en estos dos últimos años que en sus 82 anteriores. Las 15 cuadras de largo y 5 de ancho que conforman por el momento la ciudad ya no ofrecen el deprimente aspecto de otrora, cuando no había en las inmediaciones más que el medio millar de penados que habitaban en la que hoy es la Base Naval. Coloridas vidrieras con radios, porcelanas, baterías de cocina y hasta televisores permiten a sus habitantes (2800 varones y 1600 mujeres) obtener las mismas cosas que ofrecen las grandes ciudades.

Sin duda que el cierre del antiguo establecimiento carcelario en el año 1947 y la inauguración, hace dos años, del imponente hotel Albatros, contribuyeron a que Ushuaia dejara de ser la "tierra maldita" y tuviera un destino de absoluta dignidad. Otros factores ayudaron en este proceso: en octubre del año pasado, en el día de su 83o. cumpleaños, Ushuaia mostraba por vez primera la figura de un pingüinito en una pantalla de TV. Era la señal de que nacía LU87 Canal 11, que hoy difunde, a través de 800 aparatos, 5 horas diarias de programación. Una radio y dos cines desempeñan su papel, también, para satisfacer la necesidad de esparcimiento de los vecinos, y 6 escuelas hacen que Ushuaia tenga el porcentaje más bajo de analfabetos en el país: 4,2 por ciento. Hay un automóvil cada 9 habitantes, índice récord en la Argentina, y dos hospitales y dos clínicas privadas cuidan muy bien de su salud. Casi un centenar de policías ayudan a la seguridad de la población, 2 sacerdotes salesianos a la atención espiritual y 40 bomberos voluntarios están listos para casos de incendios o accidentes.

La situación geográfica de Ushuaia (en el paralelo 55) hace que todo cuanto en ella esté sea "lo más austral del mundo". Así lo es su correo y la televisión y la comisaría o la aduana: lo más austral del mundo. El "slogan" atrae a los turistas, aunque algunas veces esa lejanía ocasiona inconvenientes. Es el caso de los periódicos porteños que, por la tarifa aérea, cuestan entre 80 y 150 pesos (según el tamaño): pero están en el día. El vacío intenta llenarlo "Pregón Austral" que, a 30 pesos, edita la Base Naval, y junto al semanario "El Ushuaiense", aparecido este año, son igualmente los dos periódicos "más australes del mundo".

El alto precio de los diarios capitalinos el turista los compensa con el bajísimo valor de los cigarrillos o del whisky. Por ser zona franca o de fomento, en Ushuaia un paquete nacional no supera los 30 pesos y uno importado los 70. La energía eléctrica, aguas, transportes y taxis son cosa corriente y pronto habrá que pensar en los semáforos.

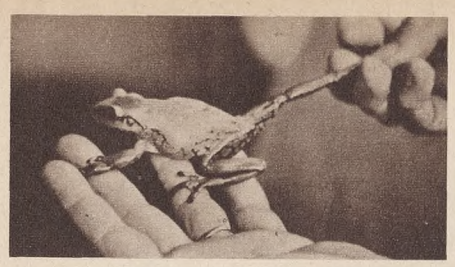
La ciudad más pequeña del país en extensión y en habitantes tiene ya 500.000 metros cuadrados urbanizados, casi todas sus calles asfaltadas y un proyecto para hacer una gran zona parquizada. Su presupuesto municipal aumentará, para el año próximo, de 30 a 55 millones de pesos (25 para gastos y 30 para obras).

De sus 4400 habitantes, 1500 son extranjeros (chilenos, españoles, italianos, yugoslavos y otros); 1600 marinos y familiares; 1050 provienen de otras provincias y sólo 250 son nativos de Ushuaia. Las ropas se usan vistosas y amplias, zapatos con suela de goma, sacones y gorros para el viento. El clima no es tan crudo, con una mínima invernal de 10 grados bajo cero y una máxima veraniega de 25 grados sobre cero.

La "bahía que penetra hacia el oeste" (traducción de la palabra indígena Ushuaia) ofrece un cuadro donde se conjungan la naturaleza y las obras del hombres. Los montes nevados que la rodean, su exuberante vegetación y el canal de Beagle a su frente la convierten en uno de los rincones más pintorescos del mundo. La ciudad cárcel quedó atrás; indios y pingüinos ya no se ven; el frío y el viento no son tan rigurosos como se cree y las comodidades para vivir en ella son muy holgadas. La ciudad menor de la Argentina crece y sus hermanas mayores la observan. Prueba de ello es que, de las cinco visitas presidenciales que recibió —iniciadas por Julio A. Roca en 1899—, cuatro se realizaron en los últimos 11 años.

"Ushuaia es triste —escribía un periodista en 1897—, contribuyendo a ello los pedazos de troncos aún en pie que causan la impresión de ruinas". Setenta y un años después y mientras el avión trepa sobre los montes Martiales, rumbo a Buenos Aires, nosotros pensamos: Ushuaia es bella, maravillosa, feliz...

Arturo Gustavo Prins



Estaba la rana cantando

La investigación tiene también sus emociones. Desde joven, el doctor Barrio ha salido por los esteros y las lagunas en busca de ranas, a veces con una red para cazarlas, otras con un grabador para captar tan sólo su canto. La instantánea lo muestra en el Iberá, dispuesto a encontrar alguna especie rara

Una de las máximas obsesiones del hombre ha sido siempre la de poner nombre a las cosas. Bautizó las montañas, los microbios cuando llegó a verlos... Pero para nombrar hay que diferenciar, y diferenciar no es tan simple como parece. De dudarlo, basta conversar un rato con el doctor Avelino Barrio, aquí mismo, en sus intrincados laboratorios del Instituto Malbrán.

Los frascos están llenos de batracios, graciosas ranitas verdes o rechonchos escuerzos de colores, y el doctor Barrio se siente familiarizado con ellos porque ha llegado a conocerlos por la más específica de sus características: el canto.

Hasta principios de siglo se clasificaba a los animales tomando como base sólo su morfología: los caracteres tipológicos. Bastaba describir un ejemplar tipo, a conciencia, para que todos los que se le semejasen quedaran automáticamente incluidos en la misma especie. Claro que así se cometían errores, y ya en la década del cuarenta Julien Huxley sentó las bases de la nueva sistemática, introduciendo el concepto de especies biológicas, concepto en el que juegan un papel tanto los rasgos morfológicos como los no morfológicos.

Las ranas y los sapos, en eso de confundir a los biólogos, pueden ser invencibles. Según explica el doctor Barrio, existen las especies llamadas crípticas o sosias, que, siendo iguales en toda su conformación, son íntimamente distintas, puesto que no se cruzan entre sí. Y para diferenciarlas puede recurrirse exitosamente al análisis de ese canto de amor tan característico que sólo va a atraer a los miembros de una misma especie.

Los machos llegan al agua antes que las hembras y empiezan a llamarlas, en coro, y todos los habitantes de la ciudad que han ido a pasar el fin de semana al campo se conmueven con el bucólico croar, pensando que esa es una noche campera de verdad.

Lo que ignoran es que quizá muy cerca de allí, o en los esteros del Iberá o en alguna lejana laguna sureña, Avelino Barrio y sus colaboradores están al acecho de las notas con un grabador portátil. Al canto de los batracios hay que ir a buscarlo en su lugar de origen, y con sumo sigilo, porque a la menor sospecha calla uno y automáticamente callan todos como por encanto.

Después, en el laboratorio de bioacústica, los complejos aparatos electrónicos dirán su última palabra: el osciloscopio dará la imagen de modulación de ondas y el espectrógrafo de sonidos un gráfico de las armónicas.

—Antes este tipo de estudios era casi imposible. Hay ciertas diferencias que el oído humano casi no percibe, y para escribir los informes había que contentarse con onomatopeyas o comparaciones con sonidos familiares.

Toda la técnica al servicio del hombre para conocer a fondo el mundo que lo rodea, para compenetrarse paso a paso con los más íntimos secretos de la vida. En el mundo son contados los científicos que se especializan en esta disciplina, uno en Francia, algunos en los Estados Unidos, el doctor Barrio en la Argentina... Un campo de estudio fascinante por lo poco explorado y también por las sorpresas de toda índole que depara.

—Una tarde nos habíamos internado por el Delta para grabar el canto desconocido de cierta rana de zarzal. Pero el ruido de un motor a explosión arruinaba todas nuestras esperanzas. Le dije a mi ayudante que buscara al islero que hacía andar su lancha, que lo hiciera callar. Mi ayudante dio la vuelta a la isla, no encontró a nadie, y ya estábamos por irnos desencantados cuando nos dimos cuenta de que el tal ruido de motor era en realidad producido por nuestras ranas, que estaban cantando.

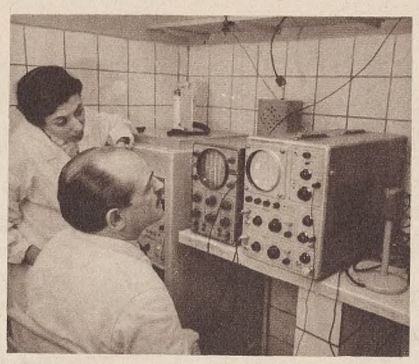
Estos cantos no siempre son nupciales; pueden ser de alegría o de lluvia, como los llaman los que conocen; pueden ser de territorio cuando la especie es muy celosa del terreno conquistado; puede ser un grito de angustia, o agresivo, o de alerta. Formas de comunicación no sólo con sus congéneres, sino actualmente también con el hombre, porque gracias a ella se le transmite una información esencial en cuanto a la especie se refiere.

—Los batracios constituyen un material que permite ahondar problemas —insiste el doctor Barrio. Y así lo ha demostrado en numerosos congresos internacionales de herpetología, la ciencia que estudia a reptiles y batracios.

—En el Malbrán se trabaja en realidad con los animales venenosos, y muchos batracios lo son, aunque carezcan de aparato inoculador —aclara el doctor Barrio—, y de golpe nos acordamos de todas las supersticiones populares, de esa piel de sapo tan importante para curar el mal de ojo o tan maligna en ciertos casos... Pero en el laboratorio del doctor Barrio nada tienen que hacer las supersticiones populares, y los venenos en general han sido relegados a segundo término. Casi, casi se podría decir, aludiendo a una expresión también popular, que son sapos de otro pozo.

Luisa Valenzuela

Fotografías de LA NACION por Higinio González



Estos aparatos, sencillos en apariencia, valen una pequeña fortuna. Pero son indispensables para develar el misterio de las especies en los batracios anuros. El osciloscopio y el espectrógrafo dan la imagen precisa de cada canto, que puede ser de gran valor en la diferenciación de las especies

Máxima expresión de señorío y de buen gusto
JOSE MARIA LALA MOBILIARIOS S. A. I. C.
Helguera 3362 (Alt. Av. S. Martín 5600) V. del Parque, Capital (Unica dirección)
T. E. 50-3262 y 53-9453

Para el doctor Barrio y la profesora Marta Miranda ha llegado el momento de leer los diagramas obtenidos en el laboratorio de bioacústica. El doctor Avelino Barrio es el único científico en América latina que ha emprendido la reclasificación de los batracios, basándose en el principal elemento de aislamiento interespecífico: el canto

En las lagunas del Beni, en la selva boliviana, hay que internarse a caballo y después esperar, durante horas, a que las ranas se olviden del susto y retomen su canto nupcial, que debe ser analizado

El doctor Barrio ha recorrido todas las latitudes, no sólo en importantes congresos científicos (los próximos serán los de Bogotá y Caracas), sino también en busca de ejemplares para sus estudios. Con la ciencia se emprenden todo tipo de aventuras, y la búsqueda de ranas en el Amazonas no es tarea fácil, aunque lo acompañe su familia

Usar Devon no lo convertirá mágicamente en un lord inglés.
Pero significará que tiene Ud. buen gusto.

Devon, para hombres con criterio de realidad.

COLONIA DEVON EN CAJONCITO • COLONIAS DEVON CLUB • JABONES DE TOCADOR • TALCO • FIJADOR • PRELECTRIC • JABON DE AFEITAR EN TAZA • ESPUMA DE AFEITAR EN AEROSOL • AQUA DEVON

Cambalache siglo veinte

Pasado y presente junto a las viejas cosas de nuestros mayores, la juventud de María Nélida Uzlenghi señala el transcurrir inexorable del tiempo

Tratar de rescatar el pasado —rico en mayólicas, arañas y viejos grabados— es la consigna de don Elías Guitelzom

Las viejas cosas que la abuela atesoraba y que nuestras madres desecharon por considerarlas al margen de la moda tienen su lugar en los mercados de pulgas.

Pero si bien Buenos Aires no cuenta —lamentablemente— con un lugar como el Rastro madrileño en la típica calle Rivera de Curtidores, o el Marché aux Puches o Portobello Road, que se nutren con restos de glorias pasadas, sí alberga bajo su cielo porteño múltiples comercios que bajo la genérica denominación de Mercado de Pulgas se dedican a la compraventa de insólitos objetos.

Son polvorientos y pequeños locales que nos remontan al pasado. Un ayer que unas veces se manifiesta a través de la infaltable jarra y palangana de loza y que nos trae el recuerdo de los muebles de caoba con mil y un recovecos que aún conservan el perfume de cartas de amor o algún perdido tarjetón. No faltan la platería fina, perdida entre destartaladas rejas y estatuas rotas, ni la figura de Stafforshire de la época victoriana.

Rastrear en ellos no es sólo retroceder en el tiempo. Es también, y principalmente, aprehender el sutil encanto que poseen las cosas viejas y dejar que su magia se adueñe de nosotros.

Llegamos al primero, que es una mezcla de objetos, desde un pedazo de hierro hasta una obra importante. Un mercado de pulgas en el que entran y salen continuamente artículos tan curiosos como una licorera en forma de reloj y polveras de porcelana con jóvenes figuras vestidas según la década del veinte y tan valiosos como una cafetera de plata con punzón turco y francés o una bombonera de Sèvres con adornos de bronce. Por otra parte, éste es un negocio para gente con imaginación, y si no fuera por la renovación constante de emociones que depara el hallazgo de cada objeto, si no se encontrara gusto en la tarea diaria no se podría afrontar esta clase de empresas —sostienen sus propietarias, Lilly Gloyan y Adela Rosas de Batlle Planas, viuda del famoso pintor.

En las cercanías, John Seddon, de británica ascendencia, define su local como una especie de "bric à brac", donde cada cosa se puede arreglar o bien modificarle su destino. De ahí que una tetera desportillada pueda transformarse en un florero. Pero más insólito aún es encontrar, entre cobres y viejos frascos de farmacia, un huaco azteca y otras tallas de piedra —presumiblemente mortuorias— codeándose con un piano Breyer de 1890, una mesa florentina del siglo XVIII y un sahumador de bronce y plata de origen árabe.

Mas obtener la materia prima no es tarea fácil ni mucho menos. Rodeados de frágiles porcelanas y antiquísimos grabados que se entreveran con abanicos y quimonos japoneses, Julio Rey y Federico Núñez se turnan para atender su "boliche". Porque inclusive las horas de ocio no existen casi en este tipo de negocio: es tiempo que se dedica a visitar las demoliciones en busca de viejas mayólicas, rejas y cuanto objeto pueda ser revendible.

En la zona palermitana, una caja de caudales usada por la Wells Fargo y Co. nos trae reminiscencias del oeste norteamericano, mientras María Nélida Uzlenghi y José Luzny satisfacen la curiosidad de una clienta interesada en un fonógrafo patentado por Thomas Alva Edison. Pero allí, sobre todo, reinan los relojes antiguos que todavía dan las campanadas de tiempos idos.

El ladrido alegre de Polilla recibe a los clientes, mientras su dueño, Elías Guitelzom, se define a sí mismo como un rescatador de la vieja artesanía, menciona su colección privada de 1500 mayólicas y se refiere a las dos piezas que concentran el interés de los que concurren al local: una bañera francesa de mármol de una sola pieza y una copa de plata —premio hípico— de más de diez kilos de peso, del año 1880.

El secreto del negocio, afirman nuestros entrevistados, que se han instalado en puntos muy distintos de la ciudad, reside en saber comprar. Pero el hallazgo también lo puede hacer quien acude a estos "cambalaches" buscando piezas raras o divertidas para un regalo original o, simplemente, para hurgar en las estanterías a la pesca de esa pichincha que trueque el mal humor por una sonrisa.

María Growel

Mercado de pulgas, "bric à brac", cambalache, denominaciones todas que obedecen a un criterio único: permitir que el encanto de los objetos se adueñen de nosotros

Fotografías de Aldo Sessa exclusivas para LA NACION

Muchos años hace ya que Seddon se tutea con el pasado. Un ayer que nos retrae a un Buenos Aires de hierros forjados, quinqués y farolitos...

"Es un negocio para gente con imaginación que sepa descubrir el encanto que rodea a estas frágiles porcelanas y los muebles antiguos", acotan Lilly Gloyan y Adela Rosas de Batlle Planas, sorprendidas por la cámara en el instante de tasar una mercadería

Lo nuevo siempre es el mejor regalo

Fulton, sabe reconocer este axioma; es por eso que presenta su box de Vieja Lavanda. Un estuche que comprende la línea completa de su clásica perfumación en una clave aromática tan preciada como la Vieja Lavanda.
El box de Vieja Lavanda es una novísima forma de demostrar los afectos, de responder a ciertas atenciones, de insinuar en un regalo la propia personalidad.

Vieja Lavanda Fulton

El box de Vieja Lavanda Fulton comprende:
Fijador para el cabello. Jabón de tocador. Desodorante en aerosol. Polvo desodorante y antisudoral. Talco. Espuma de afeitar en aerosol. Crema para después de afeitarse. Loción. Su valor: $ 2.950.–

LUCIARTE

Santarelli
JOYEROS Y ANTICUARIOS
Florida 360

OBRA PARA MUSEO
Importante Talla en MARFIL ANTIGUO. La VIRGEN con el NIÑO JESUS. Base con ESCUDO HERALDICO de la misma Epoca. Arte Francoflamenco del Siglo XVI. Alto Total cm. 67. Perfecto Estado de Conservación.

20 de OCTUBRE. dia de la madre

ella lo merece

HOPKINS

Fabricada con novísimo material de cualidades sobresalientes. Vajilla Escandinava combina elegancia y practicidad, y su maravillosa textura le confiere sensación de porcelana fina. Practicamente irrompible lleva alegría a la mesa con su diseño moderno y sus seis colores inalterables: orquídea, mostaza, acero, esmeralda, coral y tostado. Vajilla Escandinava se vende en todos los buenos bazares y casas de regalos, completa o por piezas.

vajilla escandinava M.R.

VAJILLA ESCANDINAVA
Un privilegio de todos!
FABRICANTES SANZ S.A.
Av. San Juan 3334 - Tel. 93-3001/3009
Buenos Aires

Si mañana, Ud. tuviera una sesión aquí,

usaría un Rolex

Cuando la Asamblea General de las Naciones Unidas se reúne en Nueva York, el mejor reloj del mundo también asiste a sus sesiones.
Su clásico diseño, está cincelado en un bloque de oro macizo. En el interior, protegido por su sólida caja Oyster a prueba de presión, palpita el cronómetro automático oficialmente certificado.
Como muchas de las piezas son hechas a mano, lleva más de un año fabricar un Rolex.
Muchos hombres de estado del mundo entero, consideran que es un tiempo muy bien empleado. El Rolex que ellos usan es el Day-Date.
De la línea completa de Relojes Rolex, elija el que Ud. necesita en la distinguida Joyería J. GERCOVICH E HIJO, Agentes Oficiales Rolex.

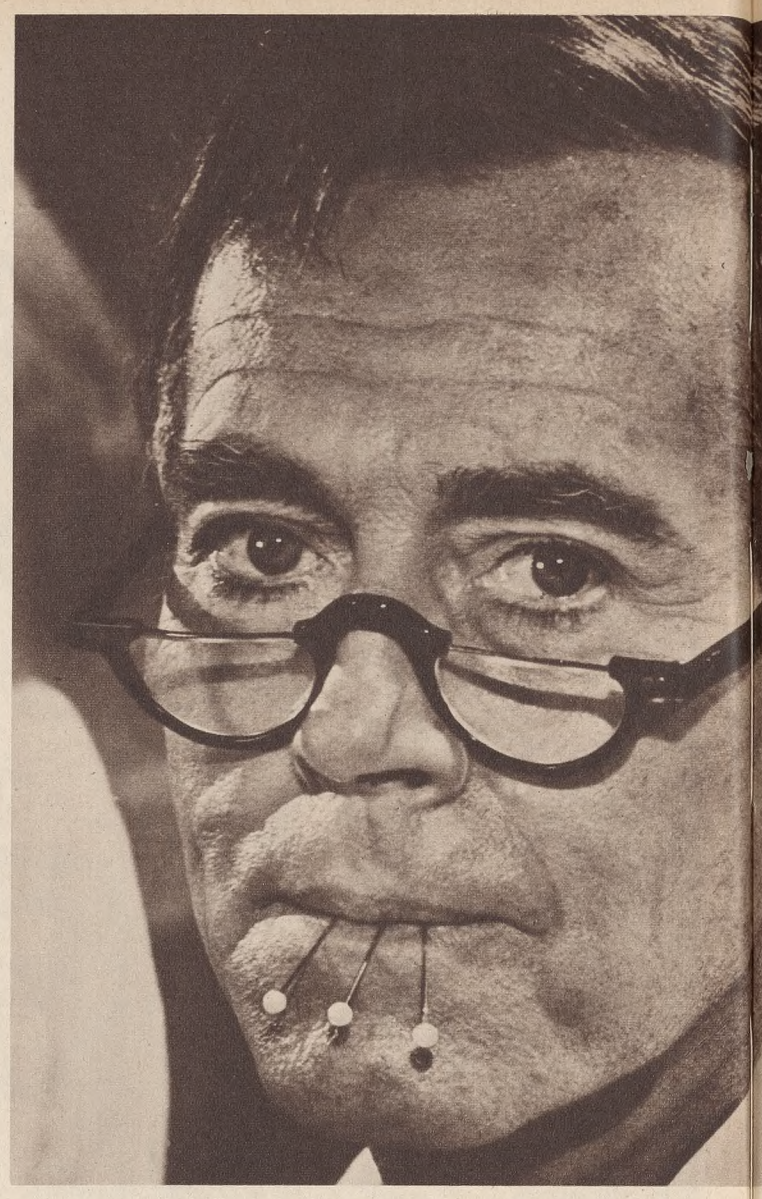
J.G
J. GERCOVICH & HIJO
Joyeros

ROLEX
GINEBRA

Los sobresaltos cotidianos tienen sus compensaciones, como esta celebración navideña con toda la familia reunida. Pero para orquestarla, Henry Fonda y Lucille Ball necesitan una paciencia de santos

Una familia como pocas

La aventura comienza. El flamante matrimonio se ve rodeado por la inquieta descendencia del marido y la mujer. Les tocará vivir una luna de miel con dieciocho hijos



Además de jefe de la familia, el padre puede asumir otras funciones. Con aire resignado, Henry Fonda muestra que un marino —tal es su profesión en la película— puede cumplir con eficiencia las tareas más insólitas

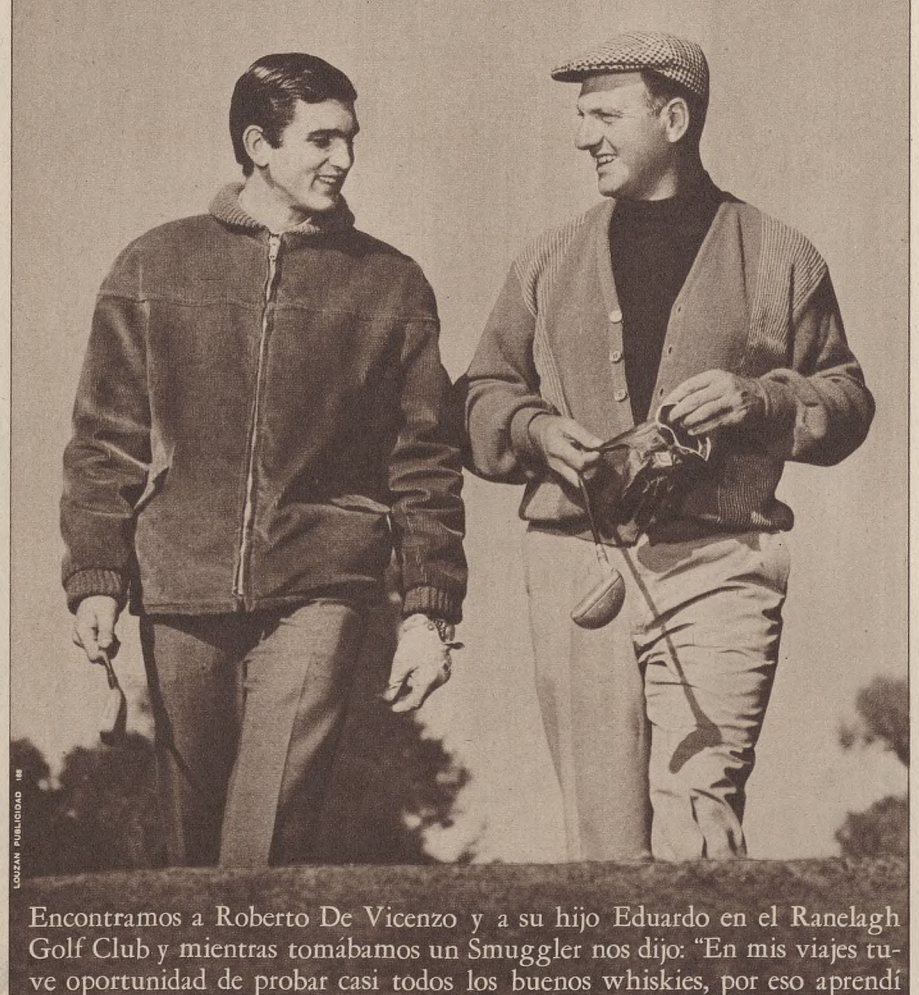
Si tiene diecinueve hijos, un hombre está preparado para todo. Henry Fonda continúa su labor, con gran regocijo de las pequeñas hijas de Lucille

Los alienígenas en la televisión

No son pocas las reuniones donde no se comente en nuestros días un fenómeno antiquísimo —parecería— que se remonta a los tiempos de Platón y, en sucesión, al imperio de la China, una de cuyas figuras principales entrevió la posibilidad de visitar otros planetas o lo hizo, según la historia. Ya en nuestros tiempos, además de las historias de ciencia-ficción, como se les ha dado en llamar, de Wells, el fenómeno designado OVNI no se atiene al plano estrictamente intelectual, o de la leyenda, y de la narración popular. Ahora son infinitos los testimonios de quienes afirman haber visto platillos voladores aquí y allá. No faltan quienes agregan a presuntos alienígenas —otro término de actualidad— conviviendo entre nosotros, o la presencia física de habitantes de otros planetas. Todo ello, por supuesto, en un plano probable o improbable. Las investigaciones darán la pauta de su existencia o no. Pero la imaginación de los libretistas, que es fértil, no desperdicia tan rico material. Con elementos científicos, con pasajes entresacados de narraciones, con fotografías, dibujos y testimonios se ha preparado una serie titulada "Los invasores". Su héroe, el actor Roy Thinnes, excelente actor, cuyo rostro ya nos es familiar en la televisión porteña, es sinónimo del salvador de estos tiempos. Comenzó, o mejor dicho, todo comenzó una noche en que un hombre cansado, muy cansado, debió detenerse en un desfiladero. Allí contempló, desde su refugio ocasional entre las rocas, el descenso de un platillo volador. Desde entonces, ese hombre, que resultó ser el joven y apuesto arquitecto David Vincent —en la ficción—, luchó sin descanso contra los alienígenas. Pero, a la inversa de la opinión que tenemos en la realidad, estos invasores matan, destruyen, quieren someter la Tierra a sus dictados imperialistas extraterrestres. ¿Cómo los distingue Vincent? Bueno, porque no tienen latido, ni pulso, ni sangre. El dedo meñique permanece rígido; después de un número determinado de horas deben regenerarse, de lo contrario pierden su apariencia terrestre. ¿Cómo son ellos? Prácticamente no lo sabemos. Eso sí, cuando mueren heridos o por accidente se desintegran hasta no quedar nada de su forma física. Ello los ayuda a ocultarse; entran con facilidad, valiéndose de su poderío, en el ejército, en las grandes compañías, en empresas, en pequeños pueblos, hasta lograr afianzarse para luego crear situaciones propicias para una futura invasión. Ahora, muchos son los que han comprobado la existencia de los alienígenas; Vincent no está solo. Pero como todos los héroes, el principal papel está bajo su responsabilidad; asimismo afronta, y llega al borde de la muerte, a quienes pretenden invadir el planeta. Una serie enraizada en el ámbito fantástico, más precisamente de la ciencia-ficción. ¿Están los alienígenas entre nosotros? ¿Es creación de los terrestres? Los interrogantes se abren hacia el futuro, hacia la técnica, hacia el descubrimiento de nuevos mundos. Mientras tanto, seguimos las aventuras de Roy Thinnes (David Vincent), William Windon (de la policía), Alfred Ryder (la cara más siniestra de los alienígenas) y Dianne Baker (actriz invitada), en esta serie, típica de nuestro tiempo, llamada "Los invasores".

N. C.

Ya es hora de un Smuggler...



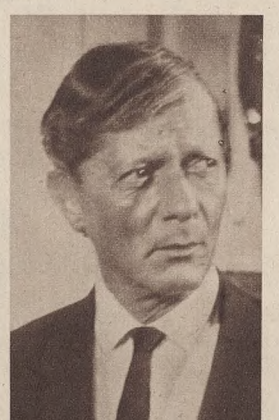
Encontramos a Roberto De Vicenzo y a su hijo Eduardo en el Ranelagh Golf Club y mientras tomábamos un Smuggler nos dijo: "En mis viajes tuve oportunidad de probar casi todos los buenos whiskies, por eso aprendí a comparar y aquí no tomo más que OLD Smuggler. En el país no hay otro que lo iguale".

LOUZAN PUBLICIDAD 188

INDUSTRIA ARGENTINA

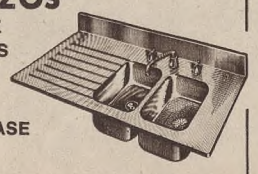
Una escena de "Los invasores", con el primer actor Roy Thinnes y la actriz invitada Dianne Baker

Una típica escena con David Vincent (interpretación del actor Roy Thinnes), en "Los invasores", en compañía de uno de los funcionarios policiales que representa el actor William Windon



Uno de los rostros más enigmáticos entre los alienígenas es el que encarna el actor Alfred Ryder en la serie titulada "Los invasores"

"LOS MELLIZOS"
ACERO INOXIDABLE
PILETAS Y MESADAS
Trabajos especiales



FABRICA Y DISTRIBUYE
DOMINGO E. DE BIASE
Carlos Pellegrini 1320
T. E. 42-4879

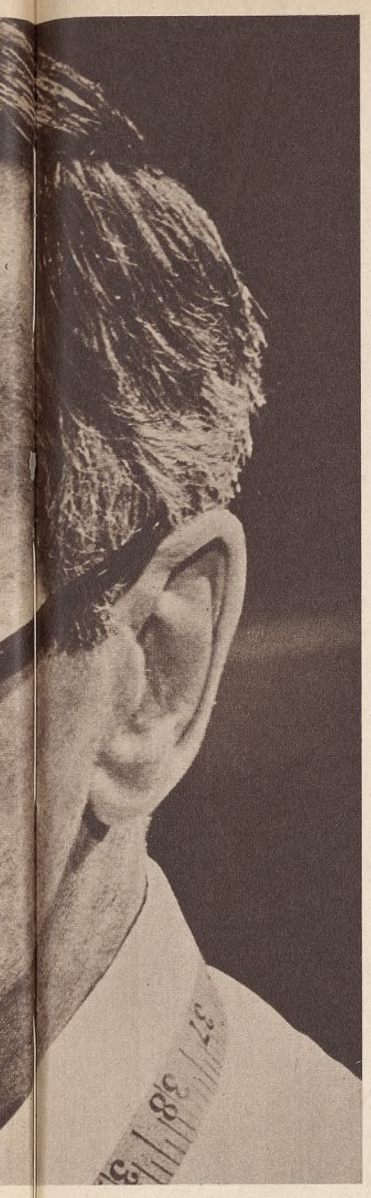
POCH Y MÜLLER

¿y para mamá...
y para mamá?...

...que sea algo

apriori

CALZONETTE, TRUSA y...
BOMBACHA modelo "todos los días"
en sus bonitos envases para regalo.



Van Johnson, amigo de la familia, debe compartir, en cada visita, parte de las tareas. En vez de una rutina diaria, lavar platos puede resultar una empresa agotadora cuando conviven "los tuyos, los míos y los nuestros"

Si hubiese alguna duda de que la vida real suele presentar situaciones que difícilmente se les ocurrirían a los guionistas más imaginativos, bastaría para demostrarlo una serie de incidentes como los que presenta la película "Los tuyos, los míos, los nuestros", inspirada en las peripecias del matrimonio Beardsley, que vive, muy felizmente, en California.

Lo peculiar de esta pareja es que suma la nada corriente cantidad de diecinueve hijos. Tanto el marido como la mujer se casaron después de haber enviudado. El tenía diez herederos de su primer matrimonio; ella, ocho; juntos tuvieron otro.

Con ese material, la comedia ya estaba hecha. Escapa a cualquier imaginación la cantidad de problemas y de sobresaltos que puede vivir una familia semejante; los apuros económicos que debe afrontar el padre, las infinitas preocupaciones de la madre ante la necesidad de ordenar le marcha de una casa en la que conviven diecinueve jóvenes y niños (el mayor tiene dieciocho años, el menor uno) y enfrentar simultáneamente los problemas de la lactancia y las primeras complicaciones sentimentales de los adolescentes.

El veterano realizador Melville Shabelson dirigió el film. El mismo escribió el guión en colaboración con Mort Lachman, sobre un argumento preparado por Madelyn Davis y Bob Carroll, inspirado en episodios reales. Los protagonistas fueron encarnados por dos veteranos del cine: Lucille Ball y Henry Fonda.

A comienzos de la década del 40, una pelirroja alta y huesuda, de ojos claros y boca desafiantemente grande, impuso un nuevo tipo de "sex appeal". No era exactamente una belleza, pero sí una figura llamativa y exótica. Había surgido en ese desenfadado disloque animado por Eddie Cantor que se llamó "Escándalos romanos" y tras fugaces apariciones en films como "Sigamos a la flota" y "Servicio de hotel", su actuación en la versión cinematográfica de "Roberta" consagró definitivamente su nombre: Lucille Ball. Su cabellera, su mirada y su excelente juego de comedianta iluminaron películas como "Reina de corazones", "La Du Barry era una dama" y "Acechada". Más tarde reapareció convertida en actriz cómica en "Pelirroja enamorada" y "Dejada en prenda", pero sus trabajos cinematográficos comenzaron a espaciarse. Mientras tanto, se convertía en la estrella más popular de la televisión norteamericana, con un programa que protagonizaba con su marido, Desi Arnaz. Con él formó la empresa Desilu, que sobrevivió al matrimonio y es la productora de "Los tuyos, los míos, los nuestros".

Henry Fonda también estuvo alejado durante años de la pantalla, después de haber intervenido en una enorme cantidad de films, muchos de los cuales —"Viñas de ira", "Sólo vivimos una vez", "La pasión de los fuertes"— se cuentan entre los mejores de su época. Desde su retorno, hace unos quince años, ha trabajado continuamente para el cine.

Acompaña a la pareja otro veterano: Van Johnson. Interpreta a un soltero, amigo de la familia, que pese a su condición se permite aconsejar sobre la crianza y educación de los hijos.

En el film, que será presentado por Artistas Unidos, actúan también dos figuras recientemente descubiertas: Tim Matthieson, como el mayor de los hijos de Fonda (18 años), y Jennifer Leak, una joven actriz canadiense, como la primogénita de Lucille (15 años).

C. J. C.

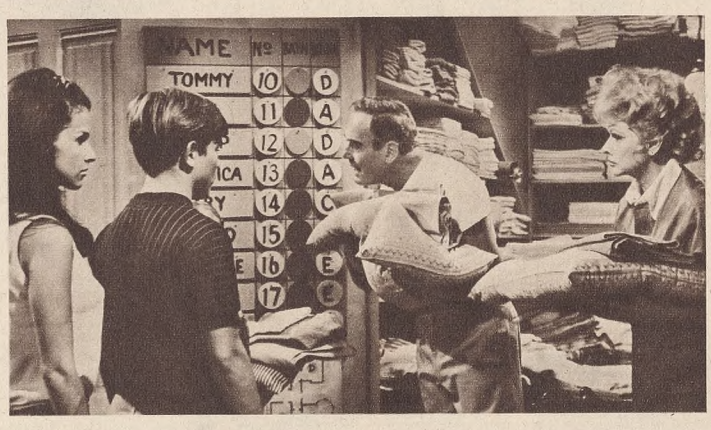
ORBIS

Ayer en las cortes reales, hoy en los consejos de ministros y directorios.

VACHERON ET CONSTANTIN
1755 - 1968
El reloj de la elite

El reloj automático, más chato del mundo.

Altura del movimiento 2,05
Anti choc; 36 rubíes;
Reserva de marcha 45 horas;
Con rotor completo.



Henry Fonda y Lucille Ball encarnan a la atribulada pareja. Una de sus preocupaciones fundamentales es distribuir a niños y adolescentes en la casa, proporcionarles ropa y organizar los turnos para el baño

La llegada al hogar siempre puede deparar sorpresas. Con impaciencia, espera el marido la aparición de su compañera, demasiado atribulada con las aventuras y desventuras de la numerosa prole

PUBLIMEN

MIR CHAUBELL
Tradición, Categoría
y Seriedad en Muebles
MONTEVIDEO 968
Adherido al Club de Compras

Sucede en Buenos Aires

Cargan "La valija" —cuyo peso tá bien balanceado por el dramargo Julio Mauricio— los actores isa Berenguer, Rubens W. Correa Héctor Alterio. Detrás de ellos, n equipo constituído por el director Jorge Hacker, el fotógrafo Rirdo Sanguinetti y la escenógrafa onchi Morpurgo permite que "La alija" lleve efectivamente al esectador por las calles en las que abitan Horacio Herrera, Osvaldo liva y Luisa. Mauricio, conocido or su estreno de "Motivos" en el , acumula premios y los distribue en cada una de sus obras: "Taacaya", "Ahora será lo que no ha do", "Un largo día gris" y "En mentira", todas formas que haó el escritor para expresarse a avés del cine y del teatro. "Creo ue el hombre no es un ser a quien le puede hurtar la felicidad; la vasión no le basta y hallar una alida es la constante que manejan is personajes en un conflicto que ara mí es sobre todo lenguaje teatal", expresa el autor. ¿Quién mueve los hilos de la pieza? Pues naturalmente el director Jorge Hacer, que como lo hiciera en siete bras anteriores, entre las que hay ue anotar "Raíces" y "Sopa de pob", de Wesker, o "La chinche", de Mayakowsky, manifiesta: "«La vaja» es por encima de todo una exeriencia artesanal. Debí ubicar en n teatro con un escenario de 25 etros de boca una pieza escrita ara la intimidad. Lo logré en base ritmo y técnica y para eso conté on tres actores que supieron perectamente y con gran calidad ender a sus personajes. Además, acer una obra argentina me llena e satisfacción porque creo que vimos un momento muy importante el teatro nacional. ¿El realismo uede agotarse? No lo creo. Al contrario, el realismo puede abarcar odo tipo de manifestaciones, pues que la realidad es ilimitada".

Luisa, un vértice del triángulo scénico, es asumida por Elsa Beenguer. La intérprete de "El seor Puntila y su chofer", de Brecht; El grito pelado", de Oscar Viale, y Soledad para cuatro", de Halac, xpresa: "Es la primera vez que oy la protagonista absoluta de una ieza. Si pienso en la forma de trabajo de los directores con los cuaes actué —Inda Ledesma, Augusto ernández, Gióvine—, creo que en odos había algo en común y así lo ntiendo también con Hacker. Los ctores tenemos una gran gama de aracterísticas personales y desde illas se parte al encuentro del peronaje. Es importantísima la cultua y la experiencia vital del actor: ólo así se consigue enfrentar una tuación con autenticidad. De todos nodos, el encuentro con un director ue logre una "libertad dirigida", o ea un comportamiento en el que el ctor ubica sus aportes y los somete la elección del director, es muy nportante en una carrera. Eso es o que me ocurrió con Hacker. Por tra parte... alguna vez yo misma irigiré: será el momento de aplicar experiencias".

Héctor Alterio —¿actuó ya en incuenta obras?— debe saber que s una de las personalidades más irmes del teatro argentino. "No engo preferencia por ninguna obra —comenta—. Cada personaje me alla dispuesto al encuentro. Sé que e dado en la tecla cuando el público se queda en silencio: es más nportante que el aplauso. ¿Si quiero dirigir? ¡De ningún modo! Quiero actuar bajo la dirección de otro... on Hacker estuvimos haciendo improvisaciones casi hasta último momento. Después se efectuó la selección: esa posibilidad del juego conjunto, ¿es lo que se llama comunicación?"

Rubens W. Correa pisa la escena desde hace once años con autores que abarcan desde Strindberg y Wesker hasta el argentino Wernicke. Su opinión: "Interpretar un personaje nacional significa ofrecer un argumento que generalmente es conocido por el público. El hecho de estar más cerca del personaje entraña el riesgo de que también el espectador lo conoce y puede aprobar la interpretación o no. Por eso es más difícil ser un muchacho de un barrio porteño que un intérprete de Wesker. ¡Pero vivan esas exigencias!"

I. M.

Impensadamente lo imprevisto ha irrumpido en el departamento de los Oliva. Héctor Alterio ha buscado detrás de la cama la valija que lo obligará a definirse. Ahora emerge de la situación. ¿Es esto un principio o un final?

Fotografías de LA NACION
por Oscar Mosteirín

En el último momento de la pieza —y acaso también de la vida conyugal de Luisa y Osvaldo— el espacio vacío de la valija pide que lo llenen: con vida, con pasión, con felicidad

En la Sala Apolo el conjunto Nuevo Teatro presenta "La valija", de Julio Mauricio, oportunidad que aprovechan Elsa Berenguer, Rubens W. Correa y Héctor Alterio para transportarla por las calles de una ciudad opaca y opresiva, como a veces puede ser la nuestra. Si sonríen —como en la foto— es simplemente porque se saludan

Christian Dior
les bas
gaines et gorges
En venta en los mejores negocios.
souliers
únicamente en
VENDÉE y FHEDRES

CUCHILLERIOS VAJILLA
GAMUZA

Para el día de la madre nos visitan señoritas y señores que saben lo que quieren.

CUBIERTOS Y MENAJE INOXIDABLES
GAMUZA*
¡Línea de distinción!
ADQUIERALA UNICAMENTE EN BAZARES Y CASAS DE REGALOS
* Identifique la marca en cada pieza
Son productos de ROMULO RUFFINI y Cía. S. C. A. - Avda. Córdoba 1365 - T. E. 42-1894 - Buenos Aires

Tres figuras jóvenes del cine sueco: el director Kejell Grede, María Ohman y Federico Becklen, juegan para satisfacer el requerimiento de los cronistas gráficos, siempre urgidos por la necesidad de nuevas notas

Liv Ullman, a doble título: la gran figura del encuentro, como protagonista del principal film exhibido y por su romance con quien lo dirigió, el famoso Ingmar Bergman

Fotografías de The Associated Press exclusivas para LA NACION

No faltaron las modelos que, por supuesto, fueron conquistadas por la magia del paisaje. Un grupo de ellas se reune teniendo como fondo las aguas increíblemente azules del golfo de Nápoles

La niebla y el sol

"Vide o mare quant'é bello..." En alas de la clásica canzoneta que no tuvieron a menos cantar y grabar Caruso o Gigli, esa punta de rocas que se adentra en las aguas azules del mar Tirreno ha conquistado fama universal.

A la derecha está el golfo de Nápoles, aquel que "hay que verlo y después morir"; a la izquierda, el de Salerno, con las ruinas de Paestum. El Vesubio pone, al fondo del primer golfo, la sugestión de su tenue "fumata". Tierra del sol, de la alegría de vivir, hasta donde descendió desde sus fiordos, sus brumas y sus nieves la flor y nata de la gente de cine sueca. Un festival cinematográfico dedicado a la producción de ese país los convocó. Los hombres del Norte siempre han sido hechizados por el sol mediterráneo, y no puede sorprender que la concurrencia haya sido lucida y numerosa.

El festival se ajustó a la acostumbrada liturgia de exhibiciones y fiestas mechadas con publicitarias extravagancias de "starlets" en busca de fama. Pero dentro de ese marco tuvo su nota destacada un estreno que, para no salirse del estilo, fue salpimentado por las habladurías en torno al romance de su director, nada menos que Ingmar Bergman, y su protagonista, Liv Ullman (acompañada en el film por Max von Sidow y Günnar Björnstrand). Desgraciadamente Bergman, enfermo, no pudo asistir a la presentación de "La vergüenza" tal es el nombre del film, pero esa ausencia, si no fue compensada, por lo menos se diluyó ante otras ilustres presencias, como la de la princesa Cristina de Suecia o la de una famosa casi veterana: Ingrid Bergman.

De cualquier manera, más allá de lo anecdótico, es necesario consignar que se trabajó en serio. Sorrento fue escenario de diversión, pero también de estudio: mientras los astros y estrellas buscaban gastar el tiempo, o capitalizarse publicitándose, los críticos y técnicos, en las sesiones del encuentro cinematográfico, elaboraban las posibilidades estéticas del cine de mañana.

Este festival, como todos, y como las monedas, también ha tenido su cara y su cruz.

Una sólida gloria del cine, sueca por nacimiento pero no por su carrera artística, Ingrid Bergman, conversa con la princesa Cristina de Suecia durante un intervalo de la función de gala inaugural, en la que se exhibió el film "Flickorna" (Las muchachas), de Mai Zetterling

Las princesas también saben huir del protocolo y comer helados por la calle como cualquier turista. Cristina de Suecia no es una excepción; vestida con ropa deportiva y enmascarada tras grandes anteojos negros, recorre despreocupada la hermosa ciudad de Sorrento

AMOBLAMIENTOS

mejor calidad y precio en la exposición de nuestra fábrica

il Giotto

EJECUCIONES SOBRE DISEÑO

Presentamos la puerta DIVISOR AMERICANO en plaquetas modulares de plástico rígido

MANSILLA Esq. LARREA 956

¡Al fin! Una eficaz solución para su problema de cabello

Nueva vida y belleza... nueva juventud con

Silk Sheen

Helena Rubinstein, que ha hecho del cuidado del cutis una ciencia, le ofrece ahora nuevos productos para resolver su problema de cabello.
SHAMPOOS con proteínas, que limpian profunda y completamente, sin resecar, uno cremoso y otro líquido. Un tercero que limpia, sin *afectar* el color del cabello teñido o decolorado. Y un Shampoo que combate la caspa y el exceso de grasa.
UN ENJUAGUE CREMOSO PARA después del shampoo, que suaviza y desenreda el cabello, dejándolo brillante y deliciosamente manejable.
ACONDICIONADORES para cabellos resecos y dañados, que restauran su fortaleza, salud y docilidad.
UNA INGENIOSA GELATINA FIJADORA que por fin hace realidad el marcado instantáneo en cabello mojado o seco, permitiendo que el peinado dure y dure.

Descubra la eficaz solución para *su* problema:

Silk Sheen de Helena Rubinstein

Vida y belleza para su cabello.

distinción y artesanía se unen en plata "Toledo" siempre insuperable!

PRO PUBLICIDAD

PLATA Toledo

En venta en las principales Joyerías y Platerías de todo el país.

Produce y Distribuye:

PLATERIA Toledo S. R. L.

HIPOLITO YRIGOYEN 4144

Tel. 88-2848 - Bs. As.

ORGANIZACION PUBLICITARIA

83 UNIDADES DE VIVIENDAS

TORRE CENTRAL "C"

44 departamento-pisos de living-room, comedor, 3 dormitorios, habitación de servicio y dependencias completas.

SEMI-TORRE "B"

26 departamento-pisos de living-comedor, 2 dormitorios, habitación de servicio y dependencias completas.

SEMI-TORRE "A"

13 pisos individuales de living-room, comedor, 3 ó 4 dormitorios, 2 habitaciones de servicio y dependencias completas.

GRAN PLAZA CENTRAL DE ACCESO Y JARDINES, INTEGRADOS CON OBRAS DE ARTE A CARGO DE RENOMBRADOS ARTISTAS PLASTICOS ARGENTINOS.

- 140 COCHERAS INDIVIDUALES.
- 14 LOCALES DE NEGOCIO; 10 CON ENTREPISO, PARA SOLVENTAR GASTOS COMUNES.
- PILETA DE NATACION CUBIERTA Y SOLARIUM.
- AMPLIO SALON DE ESPARCIMIENTO.

CONSTRUCCION DE PRIMERA CALIDAD
DETALLES DE GRAN CONFORT

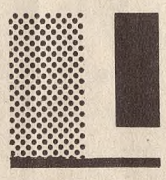
VENTA AL COSTO FINANCIADO

EN PROPIEDAD HORIZONTAL

Se incluyen en esta venta 19 unidades de vivienda del Edificio Laprida 1360/64, contiguo al CENTRO LORENZUTTI; pero sin formar parte de éste.

ENTREGA 24/30 MESES

INFORMES Y VENTA



MARINO LORENZUTTI E HIJOS
SOCIEDAD ANONIMA CONSTRUCTORA E INMOBILIARIA
AVDA. SANTA FE 2856 - T.E. 84-4031 AL 35 - BUENOS AIRES

PROYECTO Y DIRECCION - **HILARIO L. LORENZUTTI y EDUARDO R. LORENZUTTI** - ARQUITECTOS

Los templos viajeros

Luego del traslado fue necesaria una cuidadosa reparación de las viejas estatuas, que adquirieron así una nueva e inesperada juventud. Tres milenios largos en la jaula de modernos andamios, en los que los obreros realizan los retoques finales

El progreso y la historia entran más de una vez en conflicto. Para la República Arabe Unida el gigantesco dique de Assuan, en la primera catarata del Nilo, es una obra pública de incalculable importancia: mediante ella se regularán las crecientes del río, se aumentará la superficie irrigada y se generarán anualmente más de 10.000 millones de kwh.

En esta obra todo es colosal. La altura del muro de contención excede los ciento diez metros, su longitud es de tres kilómetros y medio, tiene un kilómetro de grosor en la base y treinta y dos metros en su parte superior. Pero frente a ese gigante había otros que unían a sus dimensiones el prestigio del arte y de la historia: los llamados templos de Abu Simbel, del reinado del faraón Ramsés II, tiempo de máximo esplendor del imperio egipcio.

La formación del lago artificial de más de cinco mil kilómetros cuadrados de superficie condenaba a esos venerables monumentos a quedar sumergidos, con lo que el mundo perdía obras de arte maravillosas y Egipto testimonios fehacientes de su pasada grandeza. Los templos, de construcción hipogea o subterránea, como era común en la época de las dinastías XVIII, XIX y XX, son dos: uno mayor, consagrado a honrar la gloria del propio faraón; el segundo, de dimensiones bastante menores pero de factura exquisita, recuerda a su esposa, la reina Nefertari.

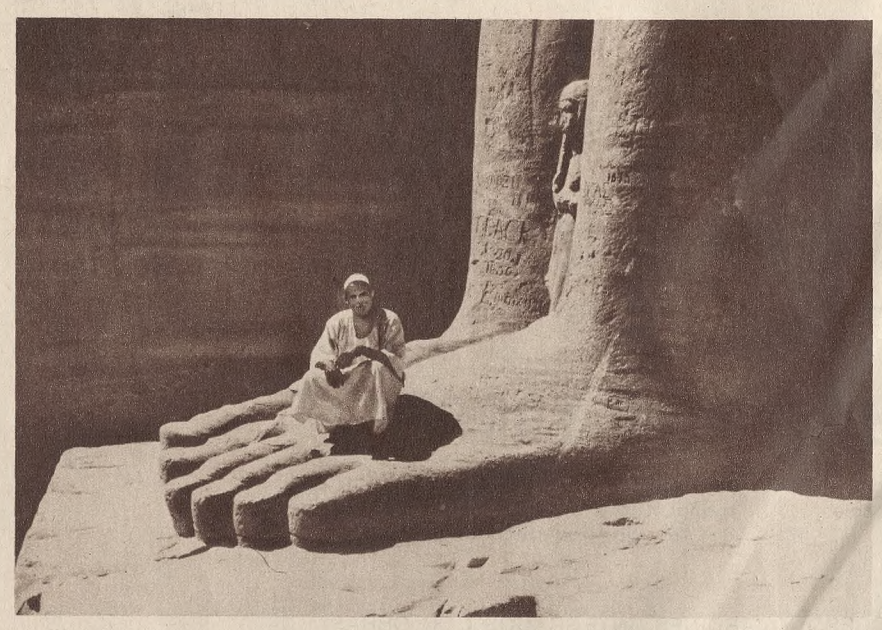
El peligro de su desaparición motivó una movilización mundial promovida por la UNESCO. Así, seis años atrás, se concibió el ambicioso proyecto de trasladar los monumentos hasta un lugar más elevado, donde quedaran por encima del nivel del embalse. La empresa parecía caer en las regiones de la fantasía, si no ya del delirio: el trabajo consistía en elevar trescientas mil toneladas de piedra unos sesenta metros y desplazarlas casi un kilómetro.

Para complicar más aún el problema era necesario hacerlo luchando contra el tiempo. Los pragmáticos ingenieros rusos que dirigían la construcción del dique no estaban dispuestos a separarse un ápice de los planes trazados en cuanto a los plazos de ejecución de la obra. Y no sin asomo de razón: donde trabajan decenas de millares de obreros cada minuto tiene un precio impresionante y no es fácil resignarse a perderlo.

Muchos proyectos se esbozaron para el traslado de los monumentos. Finalmente se coincidió en que lo más práctico era salvar el historiado frente de los templos y los revestimientos de las estancias subterráneas para reconstruir todo en el lugar adecuado. Hacerlo implicó dividir las construcciones en seis mil partes de un peso promedio de treinta toneladas, marcarlas cuidadosamente para su reubicación y luego moverlas.

Este moderno trabajo de Hércules, iniciado contra toda esperanza, ha tenido término justo a tiempo. Ya las aguas del lago en formación comienzan a penetrar en las grandes cavernas artificiales despojadas de todo lo que había de valor en ellas y, en lo alto de las barrancas, los renacidos templos se aprestan a enfrentar su nueva vida. Hacia atrás quedan tres mil doscientos años de historia; delante, el porvenir. Ramsés II, desde su estatua de treinta metros de altura, o Nefertari, flanqueada por cuatro gigantes, verán ahora espejarse sus figuras en una obra que culmina el itinerario iniciado por los primeros faraones, quizá los creadores de los trabajos hidráulicos en la historia de la civilización.

Fotografías de The Associated Press exclusivas para LA NACION



La figura humana, sentada sobre el pie de una de las estatuas que enmarcan la entrada del templo, da idea de sus dimensiones y testimonia lo ingente del esfuerzo que hubo de realizarse para salvarlas de la amenaza de las aguas

La obra del templo menor, elevado en honor de la reina, ya concluída, comienza en su nueva ubicación otra etapa de su vida milenaria

En la cámara más profunda del santuario y desde la inmovilidad de la piedra, Ramsés II observa el afanoso trabajar de un técnico. Lo acompaña Ptah, Amón y Ra. El templo está consagrado a la última divinidad nombrada

Alemanes, franceses, suecos y egipcios estuvieron unidos en la difícil empresa arqueológica, que incluyó trabajos como el de reparar los grandes bajorrelieves que, pese a las precauciones tomadas, sufrieron deterioros con el traslado

¿RATAS?
CUCARACHAS
Destrucción completa
Cía. DESIN — 23-0765

DESPLIEGAN CALIDAD
las puertas plegables
Interdoor®
La Primer Puertería
Separadores de ambientes
Mamparas para bañeras
Revestimientos
Cortinas Americanas
ALFOMBRAS tapizmel
Gran variedad de colores, eternas, lavables, colocación inmediata
Solicite técnico
CORDOBA 1515
44-0983

Demuéstrele su amor todos los días.
Pero en el día de la madre, además regálele Vogue

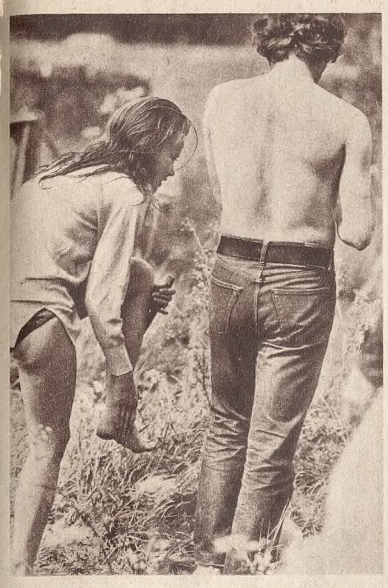
VOGUE ES LO NUEVO
JABONES Y TALCOS DE GRAN LUJO
En siete delicadas fragancias: Ambar Plata - Rosas de Francia
Sándalo Persa - Violetas de Abril - Lila Madreselva - Jazmín de Provence - Lavanda Azul.

Talqueras con rociador giratorio $ 155
Jabón en envase individual $ 145
Estuches con dos jabones $ 320
Estuches con seis jabones y fina jabonera $ 860
Estuche Conjunto conteniendo un talco y un jabón $ 425

LA NACION

Buenos Aires, domingo 13 de octubre de 1968

Casi drama en el Támesis



La filmación se ha suspendido; y no es para menos. Después del necesario ron para la reanimación, Hayley Mills y Hywel Bennett se disponen a brindar por la escena espontánea que tan bien les ha salido: la de Ofelia y su inopinado salvador

La gente diría que fue una desgracia con suerte. Aunque la suerte para Hayley Mills habría sido no llevarse el gran susto en medio del Támesis. Un río tan tranquilo en apariencias, apacible como los mismos ingleses. La película que estaba filmando exigía unas pocas brazadas, un grácil paseo de Nereida. Pero las cosas fueron demasiado lejos, llevadas por una corriente inoportuna que el director Roy Boulting no había indicado.

Las palabras rituales: "cámara, acción", para una acción que no estaba prevista, acentuaron la angustia de Hayley en medio de las aguas y provocaron la decisión de su coprotagonista Hywel Bennett. Este muchacho, de 23 años, tiene lo que se llama el "physique du rol" para convertirse en el gran salvador de las muchachas en desgracia. Sólo que ninguna admiradora va a poder llorar ante esta emocionante escena que no aparecerá en las pantallas. El llanto será propiedad privada de la joven protagonista de "La bahía del tigre", que en pocos instantes supo lo que era encontrarse a un paso de la muerte.

En las películas producidas por el sello Walt Disney nunca le habían pasado estas cosas. Su padre, el veterano John Mills, tampoco le había hablado demasiado de los riesgos de la profesión, donde no todo es firmar autógrafos e ir a festivales. Los dobles en francés se llaman "cascadeurs"; son quienes asumen las tareas más peligrosas: los que se tiran de un quinto piso, los que cruzan el fuego, los que atraviesan los torrentes. Los ingleses, como es natural, tienen "cascadeurs" nacionales, también, sólo que los imprevistos no figuran dentro de sus obligaciones.

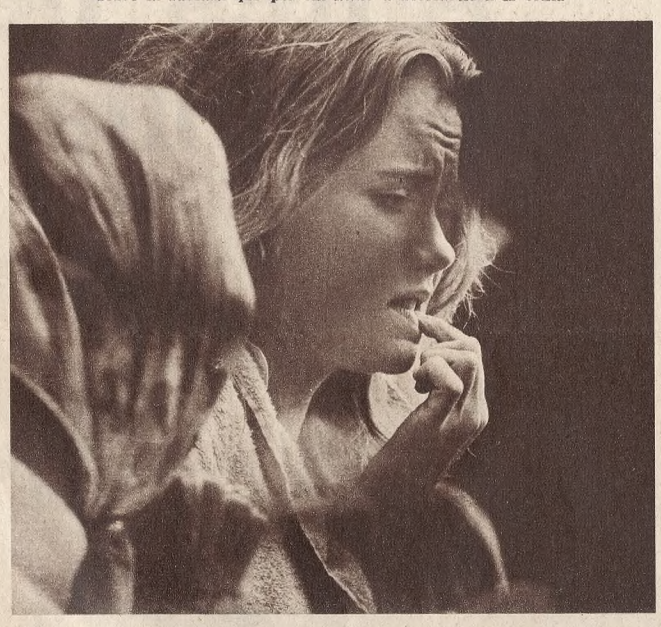
Por eso Hayley conoció esa corriente que se la llevó arrastrando río abajo. Por eso Hywel Bennett se convirtió en el héroe del día al arrojarse desde la costa con una perfecto salto y alcanzarla arduamente. Desbraceo. Después, a salvo ya, vino la crisis de nervios y el ron consolador. Ahora la actriz, de apenas 22 años, sabe lo duro que es la carrera elegida por ella.

Dicen que para aprender a andar a caballo hay que caerse una vez. Hayley Mills no habrá aprendido a nadar mejor, pero ahora sí que sabe hacer cine. Por lo menos en el papel de Ofelia

Fotografías de Interprensa exclusivas para LA NACION

La zambullida es doblemente espectacular, y los que estaban en la orilla no sólo aplaudieron el estilo de Hywel Bennett, sino también la prontitud con que se lanzó al rescate de la joven actriz

Ya ha pasado el susto, pero los dos protagonistas siguen jadeando de agotamiento sobre la barcaza que por fin atinó a acercarlos a la orilla



Hayley Mills sabe que podía haber sido fatal. Se había lanzado a nado por el Támesis para una secuencia de su nueva película, e inesperadamente la corriente la arrastró río abajo sin darle tiempo de reaccionar

El Támesis, como todos los ríos de aguas barrosas, engaña a los bañistas. Ni Hayley Mills ni su director estaban preparados para esta corriente traicionera, que se la hubiera llevado de no ser por la rápida intervención de un muchacho de 23 años con algo de Tarzán

para dar en la tela!...

TELAS PARA DECORACION Palette® COLORES FIRMES

impresión de arte en telas finas para decoración.

En un abrir y cerrar de tijeras, usted puede cambiar la casa. *Telas "Palette"®* presenta 60 variedades en *colores firmes y textura fuertemente tramada:* floreados; abstractos; geométricos; y floreados con fondos rayados, blancos y lisos. Y para el cuarto de los chicos, telas que son de fábula. *Telas "Palette"®* MERCERIZADAS, tienen colores absolutamente firmes y resisten los lavados, los rayos del sol y las travesuras de los más pícaros.

novedades para que ud. misma realice: cortinados, cubrecamas, fundas, pantallas forradas, almohadones, biombos, cubremesas, etc...

FABRICA ARGENTINA DE ALPARGATAS S.A.I.C.
Empresa privada al servicio de la comunidad desde 1885

®Marca Registrada Industria Argentina

2

A 1000 metros de altura se fue integrando el grupo con un quinto miembro: alguno observó que el jardín de su casa estaba descuidado

3

Las fotografías revelan, en orden sucesivo, tal como fueron obtenidas, las peripecias de un grupo de muchachos, residentes en Seagoville, Texas. Los integrantes de la Dallas Parachute Association el 14 de septiembre se dieron una cita en el aire. Los cuatro primeros esperan al resto del grupo, según establecen las reglas de cortesía. La consigna: no abrir el paracaídas hasta que lleguen todos los habitantes del cielo

4

Antes de la caída

Llega por el aire, sin ninguna nerviosidad, el número siete, mientras el número seis se ubica en un delicado "minué"

5

8

El ballet del aire ha llegado a su fin; es preciso abrir el paracaídas y descender. ¡Cuánta rutina!

PILETAS DE NATACION
QUINTAS COLEGIOS
ESTANCIAS CLUBES
LANDINI
Avda. Libertador Gral. S. Martín 13730
MARTINEZ - T. 792-6161

CUIDE A SUS PADRES
CON CATEGORIA
Ahora hallan su destino y adecuación
• en alto nivel geriátrico
• evitando conflictos de familia
• una solución humana
Arterioesclerosis con incontinencia - Demencia Senil - Demencia Precoz - Parkinson - Parálisis - Problemas de la Vejez - Problemas de Conducta
UNICA RESIDENCIA GERIATRICA PRIVADA
CALLE DEL ARCA 608 - SAN FERNANDO - PARQUE DE ALVEAR
744-3961

Kranz
llega de Alemania para captar la realidad en la Argentina.

QUE ES KRANZ?
Es la marca registrada por KRANSEDER & Cie. GmbH de Munich, Alemania Occidental, para identificar las películas para foto y cine de mayor perfección, fabricadas desde hace más de sesenta años.

CUANTAS KRANZ PUEDE ENCONTRAR?
Las películas KRANZ, ya disponibles en el país satisfacen las exigencias de todos. Son éstas:

KRANZCOLOR Diapositivas:
Para proyecciones a todo color. Sorprendentes matices en cada "click". Revelado gratuito en Alemania y rápido regreso a su propio hogar. (Vía Aérea).

KRANZCOLOR Negativos:
Para copias en colores de sus fotos. Revelado gratuito en el Kranzcolor Service instalado en la Argentina, para asegurarle rápidamente ampliaciones más reales y fidedignas, que Ud. puede llevar consigo para mostrar en cualquier momento.

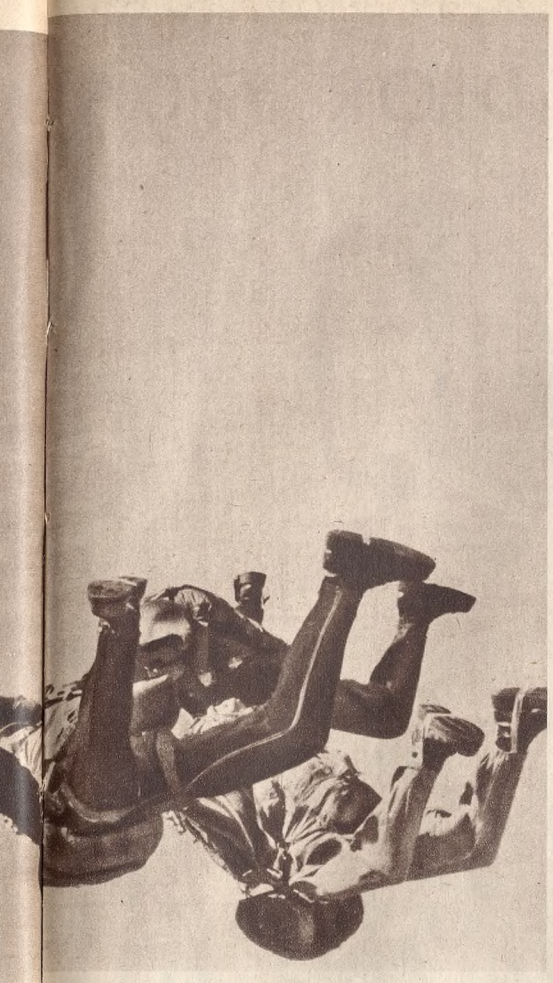
KRANZFILM:
Película para fotos en blanco y negro de altísima fidelidad, para lograr ampliaciones de asombrosa precisión sea cual fuere su tamaño.

KRANZCOLOR Cine:
Para filmaciones de sorprendente realismo en formato doble 8 y Super 8.

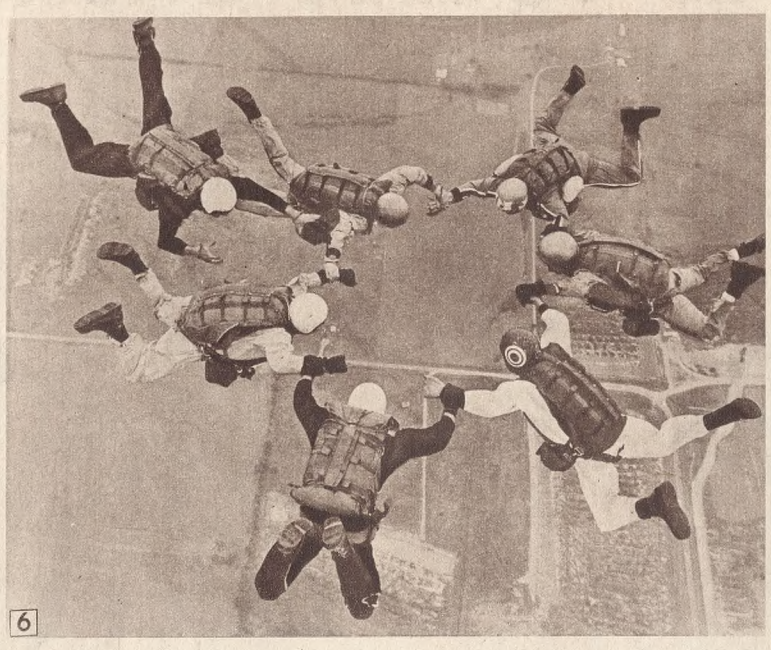
KRANZ... NITIDAMENTE SUPERIORES!
Distribuidas ya en todo el país.

Importa, Garantiza y Distribuye
RODOLFO JABLONKA
S.A.C. e I.
Corrientes 2589 - Pisos 12/13
Buenos Aires
Tel. 48-0309/3197.

películas para foto y cine blanco y negro y color



Mientras cinco miembros del club esperan pacientemente, un sexto —lanzado de acuerdo con cálculos precisos de altura y velocidad— se apura, en estilo pájaro, para unirse a los contertulios de la altura



A bailar el rigodón sobre el aeródromo; es una oportunidad de festejar como cualquier otra

El 14 de septiembre una nueva estrella se instaló sobre el firmamento de Seagoville en Dallas, Texas. Si se miraba con atención, podía advertirse que en la zona del aeropuerto la estrella parecía conversar, y cada uno de sus brazos repartirse en curiosas formas que coincidían en cierto modo con brazos humanos. Desde más cerca —y por lo visto la familiaridad con los OVNI ha convertido a los ciudadanos comunes en curiosos— se observaban puños de lana, "monos" de gabardina e inclusive guantes blancos.

En efecto, aquella nueva estrella estaba formada por miembros de la Dallas Parachute Association, institución que enseña a sus socios a cerrar el paracaídas en vez de abrirlo, según establece la ortodoxia tradicional. Pero a 1000 metros de altura los tradicionalismos pierden algo de su rigor: lo que se pretende de estos paracaidistas es que antes de apelar al recurso salvador experimenten el riesgo de la amistad. Lanzados por un avión a distancias perfectamente calculadas de acuerdo con el peso, la velocidad y los vientos, los integrantes de la Dallas Parachute Association deben refrenar su impaciencia y esperar, calmos en lo posible, que llegue su compañero. La estrella comienza formándose con cuatro hombres y sucesivamente van añadiéndose los invitados a la fiesta: la estrella se incrementa con nuevos contertulios y sólo cuando el séptimo hombre ha llegado se piensa en abrir el paracaídas. Nadie está apurado. Además, el aire se presta para que todos tengan pensamientos elevados. Las costumbres de los terráqueos, sus prisas, sus lágrimas, apenas si son recuerdos en el sereno cielo del aeródromo. Y cuando la estrella se ha completado, se inicia el descenso.

De todos modos, este nuevo deporte tiene sus adeptos: saltar con paracaídas cualquiera salta. Pero conversar en el aire, sacarse fotografías, mirar con evidente superioridad los techos de la ciudad, es otra cosa. Eso es lo que opina Jerry Schrimsher, de treinta y tres años y un pulso a prueba de riesgos: desde 1959 se dedica al salto "flotado". Aunque la gente de la zona opina que el muchacho siempre anda por el aire y, paradójicamente, éste es el orgullo de Jerry.

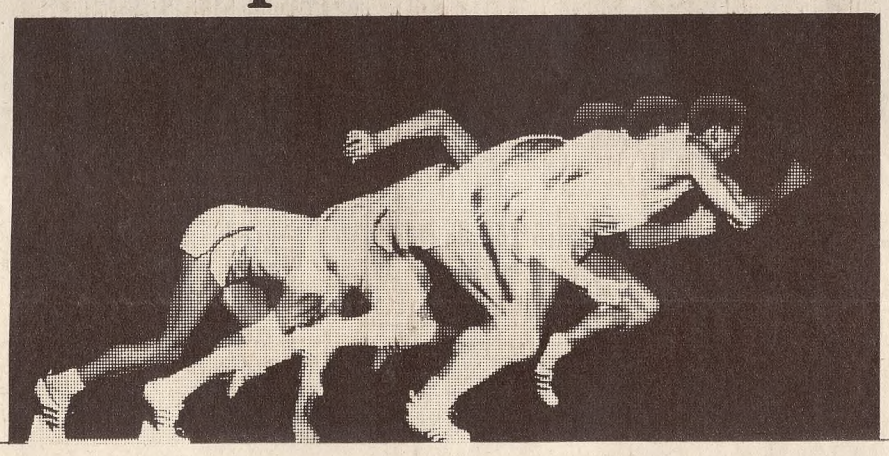
Inés Malinow

Jerry Schrimsher, conocido en Seagonville por su falta de contacto con la tierra, es el fotógrafo del grupo con su cámara de disparador remoto. En su vida de todos los días supervisa una fábrica de instrumentos en Dallas y salta con paracaídas desde 1959; el año pasado fue presidente de la Asociación

Fotografías de Associated Press exclusivas para LA NACION

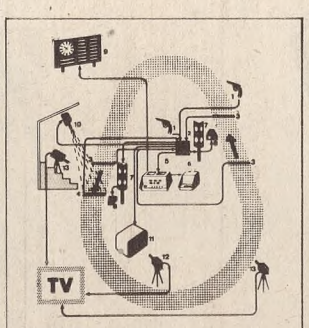
20 % DE DESCUENTO EN ESTE MES
MUEBLES LA MONTAÑA
RESUELVE ASI SU AMOBLAMIENTO
CABILDO 1732
EN BELGRANO

cuando el mundo deportivo exige pruebas indiscutibles recurre a la precisión OMEGA

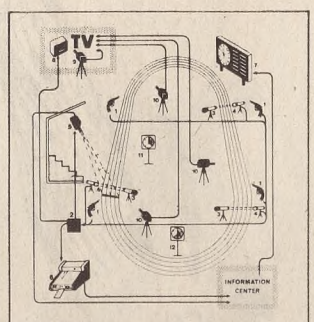


En el mayor reportaje televisado de todos los tiempos, OMEGA introduce el "suspenso" de la centésima de segundo.

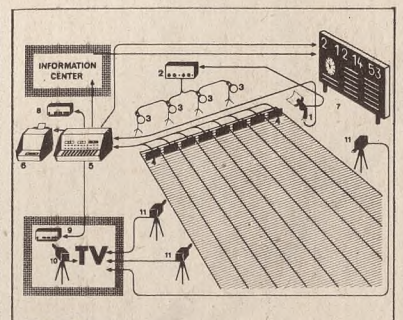
El mundo entero seguirá los Juegos Olímpicos en el "suspenso" de la 1/100ª de segundo (e incluso de la 1/1000ª si fuera necesario).
Los espectadores de México leerán los resultados en inmensos marcadores electrónicos OMEGA, visibles desde cualquier ángulo del estadio.
En cuanto a los 600 millones de televidentes, éstos se encontrarán en plena acción, ya que el Omegascope —un cronógrafo electrónico acoplado a las cámaras TV— inscribirá la 1/100ª de segundo al pie de la imagen, en las pantallas de Mundovisión.
Los mismos técnicos e ingenieros que han creado los aparatos de cronometraje, han logrado la misma precisión en los relojes pulsera OMEGA.
Tanto unos como otros han sido concebidos para satisfacer, con la misma exactitud —cada uno en su terreno— las exigencias del deporte y de la vida cotidiana.



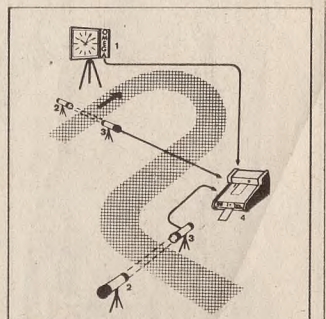
CICLISMO
1. Pistola de salida con señal luminosa
2. Caja electrónica de distribución
3. Líneas de salida (velocidad y persecución)
4. Línea de llegada (velocidad y 1000 m)
5. Omega Time Recorder
6. Impresor
7. Señales luminosas para persecución (público)
8. Señales para persecución (competidores)
9. Reloj público / Marcador
10. Omega Photosprint
11. Omegascope para la TV
12. Cámara TV dirigida hacia el Omegascope
13. Cámara TV



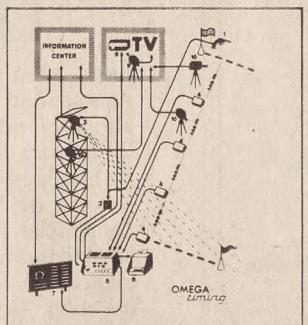
ATLETISMO
1. Pistola de salida con señal luminosa
2. Caja electrónica de distribución
3. Faro para célula fotoeléctrica
4. Célula fotoeléctrica
5. Omega Photosprint
6. Omega Time Recorder
7. Reloj público / Marcador
8. Omegascope para la TV
9. Cámara TV dirigida hacia el Omegascope
10. Cámara TV para reportaje de la carrera
11. Reloj para salto de altura, salto de longitud y salto triple.
12. Reloj para salto con pértiga



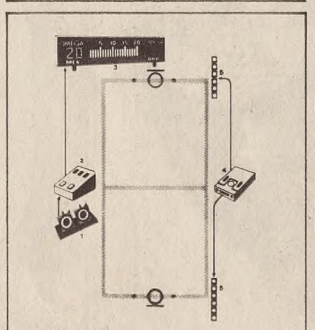
NATACION
1. Pistola de salida
2. Amplificador para altavoces
3. Altavoces para la señal de salida
4. Placa de contacto para la llegada
5. Swim-O-Matic (central horaria)
6. Impresor
7. Marcador
8. Panel de control
9. Omegascope para la TV
10. Cámara TV dirigida hacia el Omegascope
11. Cámara TV para reportaje de la carrera



PENTATHLON . EQUITACION
1. Synchrostart
2. Faro para célula fotoeléctrica
3. Célula fotoeléctrica
4. Omega Time Recorder



REMO Y CANOA
1. Pistola de salida con señal luminosa o contacto de salida
2. Caja electrónica de distribución
3. Omega Photosprint
4. Tops de paso y de llegada
5. Omega Time Recorder
6. Impresor
7. Marcador
8. Omegascope para la TV
9. Cámara TV dirigida hacia el Omegascope
10. Cámara TV para reportaje de la carrera



BALONCESTO
1. 2 contadores con pie
2. Pupitre de mando para el marcador
3. Marcador para el baloncesto
4. Pupitre de mando 30 segundos
5. Señalización luminosa para los 30 segundos

Ω OMEGA

00.10 Ω 5

OMEGA
CRONOMETRADOR OFICIAL
DE LOS JUEGOS OLIMPICOS

El folleto "Récords y cronometraje olímpicos" le permitirá anotar los tiempos de todas las competencias realizadas en México y compararlos con los anteriores récords olímpicos. Para obtenerlo gratuitamente, llene este cupón y envíelo a:
OMEGA - Florida 890 - Piso 18 - Buenos Aires

Apellido .....

Nombre .....

Calle .....

Localidad .....

Su concesionario OMEGA le entregará igualmente con sumo gusto este folleto.

LAS GRANDES COLECCIONES: DIOR Y CARD

Dior retorna a la silueta suave, una silueta olvidada hace diez años, con sus curvas y volúmenes. Marc Bohan tomó de la "belle époque" sus ruches, taffetas, crêpes georgette, sus estampados ingenuos. Mucho organdí blanco liso o estampado con flores, mangas largas y voluminosas con puños tipo camisa.

Los trajes sastre tienen chaqueta corta con puntas redondeadas u otras más largas tipo blazer; las polleras son évasées o tableadas, la redingote de talle alto y con forma. Para la noche se llevan pantalones largos de crêpe con blusones debajo de abrigos largos de muselina.

Pierre Cardin ha presentado una colección de trescientos modelos sumamente variados. Entre sus múltiples temas vemos algunos con el nuevo largo de falda, hasta la mitad de la pantorrilla; trajes sastre de chaqueta corta, con cinturones de plexiglass; vestidos vaporosos con cuello de organza, cuellos metálicos, otros de charol negro, bolsillos al estilo buzón u ojo de buey y muchas capas.

Para la noche, extraordinarios vestidos vaporosos, bordados, o transparentes. La colección se cerró con un conjunto de vestidos iluminados por doscientas bombitas microscópicas (del tamaño de una lenteja) que encendían y apagaban los bordados electrónicos.

LA PELUCA DEL PEINADO PERPETUO

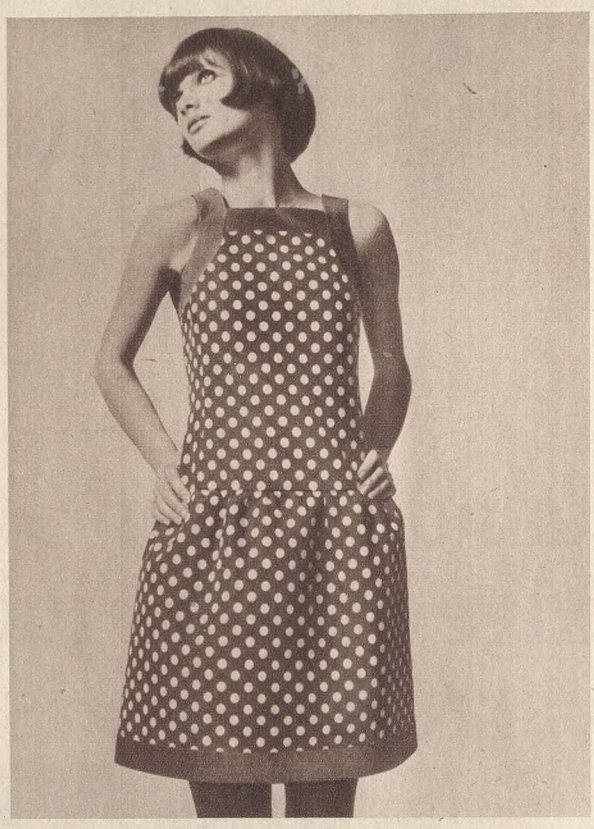
Fontaine

Liviana, indeformable, práctica... Usted misma puede peinarla! 28 tonos diferentes y un precio increíble: $ 18.000.-, y también con facilidades. Directamente importada del JAPON.

Desde HONG-KONG las más fascinantes pelucas. 100x100 de cabello femenino natural a sólo $ 16.000.

Felipe Sinópoli Arenales 1473 Tel. 42-3678 y 41-0226

En Rosario: "Giordano", Dorrego 1498. En Bahía Blanca: "Juliette", Drago 14. En Córdoba: "Colette", Avda. Gral. Paz 70. En Jujuy: "Monella", Necochea 448. En Tucumán: "Inst. Glayen", San Martín 650. En Santiago del Estero: "Lilyan", Pedro L. Gallo 16. En Salta: "Herminia", Alvarado 768. En Santa Fe: Peinados "Nonó", Gobernador Gandiotti 1747.



Vestido con bocamangas bien cavadas y fruncido a partir de las caderas. Es de piqué de algodón marrón con grandes lunares blancos y adornados con vivos anchos lisos

REGALOS DE BODAS

Platería - Porcelanas, Cristales importados y nacionales, provenientes de casamientos distinguidos, a precios de verdadera oportunidad.
RIVADAVIA 4164, 1er. p. 87-5908

PIERRE CARDIN: Vestido largo de seda multicolor, negra, roja y amarilla, con vivos lisos en el escote y los puños, lo mismo que el cinturón. A la derecha, vestido laminado en rayas verticales blanco y azul, con una pieza suelta en la espalda

balnea

LA MALLA... QUE DESMAYA!

balnea es otro producto MANUSEDA S.A. Ramos Mejía 855 - Buenos Aires

Privilegio de exigentes

Junto a un mueble de estilo. Acariciando suavemente una alfombra persa. Dejando pasar la luz para iluminar un potiche de Limoges. Recordando el señorío de las viejas residencias. Las cortinas bordadas son símbolo y esencia de estirpe y privilegio de clase. Un bien de familias tradicionales. La manera de mantener una costumbre siempre. Refinamiento sólo reservado a los conocedores de las cosas buenas.

Bordados de la Colección para Cortinas voile niza

100% DETOLCHE FIBRA POLIESTER

No se planchan - 5 años de Garantía escrita
Adquiéralas con Credivoile

ALFOMBRAS FLORIDA: Florida 431 - Capital
SU LAR: Rivadavia 6658 - Cap. / Av. Maipú 272 - Vte. López / Cosme Béccar 323 - San Isidro

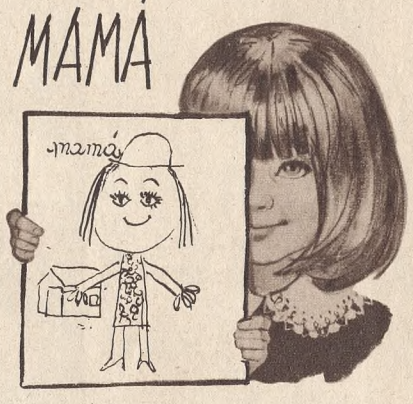
RDIN

CHRISTIAN DIOR: Tapado recto de piqué de algodón blanco sobre vestido cárdigan de guipure rojo y blanco, también de algodón

CHRISTIAN DIOR: Vestido de jersey azul marino con flores rojas y blancas

CHRISTIAN DIOR: Traje con pantalón para recibir en crêpe con estampado grande en color fucsia y blanco

La sonrisa de MAMÁ



Una sonrisa grande que quiere decir muchas cosas buenas... La dulce sonrisa de mamá, que también es la más coqueta y femenina de las mujeres... y está muy contenta de recibir el más coqueto y femenino de los regalos.

Casquetes postizos, pelucas y regalos POZZI

La calidad de siempre para el obsequio que mamá espera.

POZZI MODA y BELLEZA PELUCAS - CASQUETES POSTIZOS - PEINADOS

AV. SANTA FE 1326 - AV. SANTA FE 1374
URUGUAY 1045

MAR DEL PLATA
SAN MARTIN 2145 CORRIENTES 1731
SAAVEDRA 264 (Playa Grande)

CREDIFE - UNIVERSAL - DINERS

VESTIDOS DE COMUNION
Para su perfecta limpieza confíelos a
PARADELA Tintorería
MORENO 1725 45-2266 y 3356
PUEYRREDON 1763 84-0847

Janine
SIMBOLO DE ALTA COSTURA
Vestidos - Trajes para cocktail y soirée.
GALERIA ALVEAR • Local 4 • Av. Alvear 1777 • Tel. 42-3535

DAGA Y ASOC.

En el día de la Mamá Ropint

Regalemos
una lencería cariñosa.
Tan buena y suave como mamá.
Lencería
Ropint®
con mucha vida interior

Establecimientos ROPINT S.A.I.C. Alta costura en lencería.
Fábrica, Administración y ventas: Alfredo R. Bufano 1635 - Cap. Fed. Tel.. 59-9981/9816/58-8930/7097

ahora, para ellos también...

Prendas de punto
Rhodiane
100 % HILADO ACETATO RHODIA
en modelos exclusivos
33
la marca que garantiza la calidad.

- Sana frescura.
- Gran suavidad.
- Fácil lavado.
- Estabilizado perfecto.
- Colores adecuados y firmes.
- Tamaños amplios.

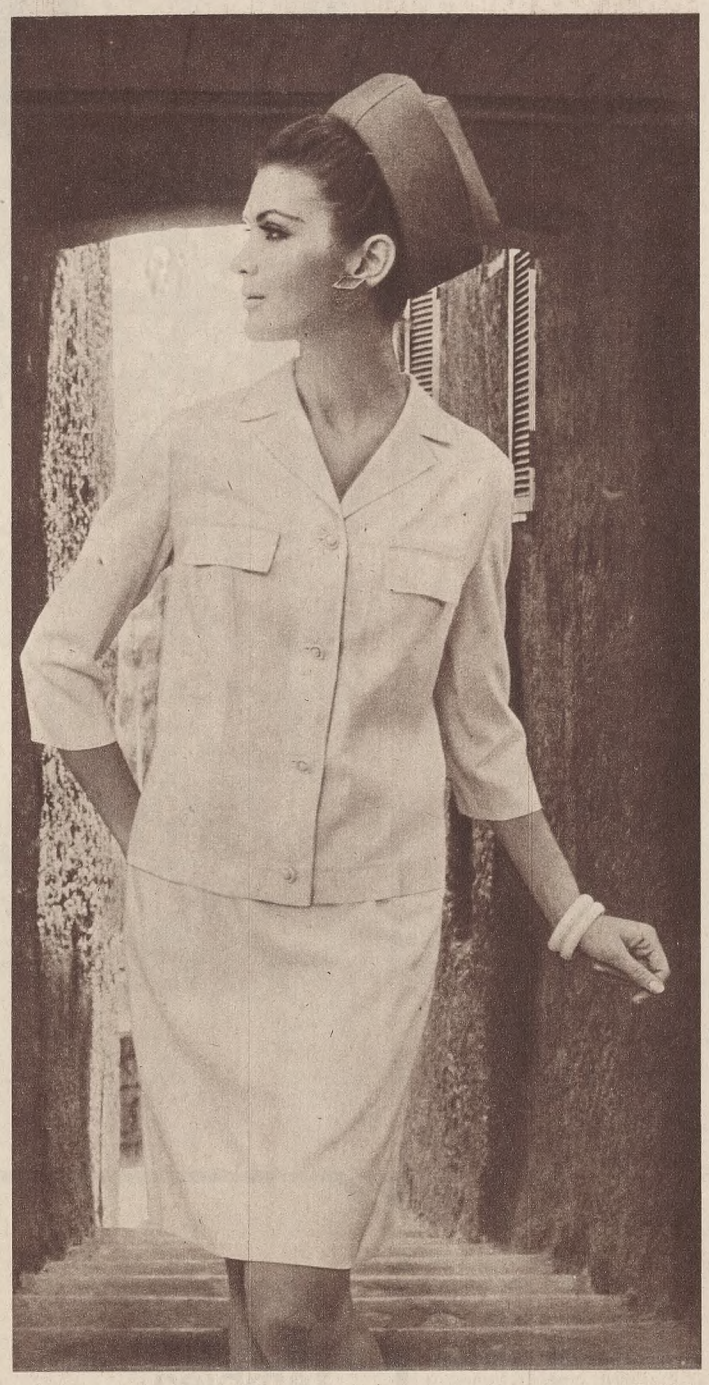
En cada prenda exija esta Rhodiane
ETIQUETA NUMERADA

MARCA REGISTRADA Y CONTROL DE CALIDAD
RHODIA ARGENTINA S. A.

TAILLEURS DE ALGODON

HETTEMARKS: Dos tailleurs, uno derecho a rayas amarillo, naranja y verde, y otro cruzado, color verde turquesa, con cuadros en relieve blancos

Tres conjuntos en piqué labrado: uno es un tailleur cruzado, otro un conjunto de chaqueta y pantalón y el otro una bikini con un vestido de playa haciendo juego



Dos piezas clásico, celeste. Bolsillos altos con tapas

Tailleur de piqué blanco con rayas horizontales

El traje tailleur es una prenda de la que es casi imposible de prescindir, tanto en la ciudad como en los puntos de vacaciones, porque la primavera y el verano reservan siempre algunos inesperados días frescos.

A pesar de que la mayoría se inclina por las chaquetas más bien cortas y las faldas evasées, cortadas en dos o tres paños, cada creador ofrece una concepción diferente por su estilo o detalles.

Están realizados en telas de algodón grueso, especialmente piqué, o telas de lana y fibras sintéticas, en las tonalidades de las piedras preciosas: verde esmeralda, turquesa, amatista...

Las chaquetas, derechas o cruzadas con doble abotonadura, tienen cuello y solapa o cuello militar, pero siempre desbocados. Indican levemente el talle y en su mayoría llevan mangas pegadas, ensanchando un poco la línea de los hombros.

GUY LAROCHE: Tailleur de brin naranja con falda-pantalón. Blusa verde. La chaqueta lleva cuatro bolsillos aplicados y con botones y la pollera tiene dos bolsillos en las costuras de los costados

mamá quiere algo práctico y yo tengo un problema...

La marca será GUADIX pero...
¿una batería de cocina o un juego de cubiertos?
La batería le hará más cómoda y alegre la tarea en la cocina...
aunque hace tiempo que mamá quiere
un nuevo juego de cubiertos para el comedor...
No sé por cual decidirme...
¿por qué no tendré plata para comprarle las dos cosas?

Batería de cocina de pulido brillante y Juegos de cubiertos, en 19 modelos

GUADIX
Siempre nuevos!

de ACERO INOXIDABLE IMPORTADO

En los principales comercios de todo el país

Calidad garantizada por su Fabricante y Distribuidor: **GAMEZ S.C.A.** Perú 2898 - San Justo Pcia. de Bs. Aires.

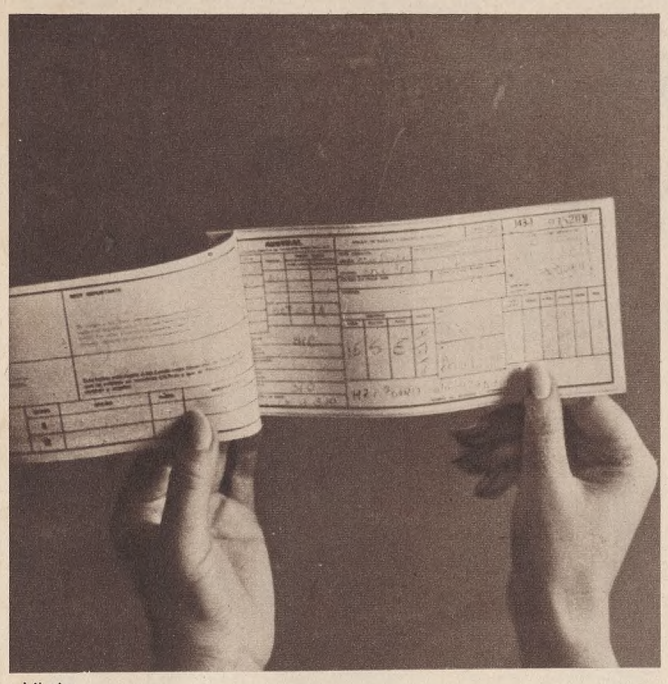
Cotillón - Artículos de Repostería
DOÑA JULIA
Oferta: Colador red de acero, $ 250. Mago para fiestas infantiles $ 3000 la hora
Rivadavia 6640 - Local 51

BLUSAS Lady Manhattan MR

CON POLIESTER Luxel
COPET
MARCA REGISTRADA POR COPET PARA SU FIBRA, POLIESTER.

CONFECCION Aman Brothers
TELA Castelar

Lumeras
TAPICERIA - DECORACIONES - ALFOMBRADOS
ALFOMBRAMIENTOS DE PARED A PARED
20% VENTA EXTRAORDINARIA DE DESCUENTO
Sarmiento 636 - Tel. 46-7313/3982, Buenos Aires

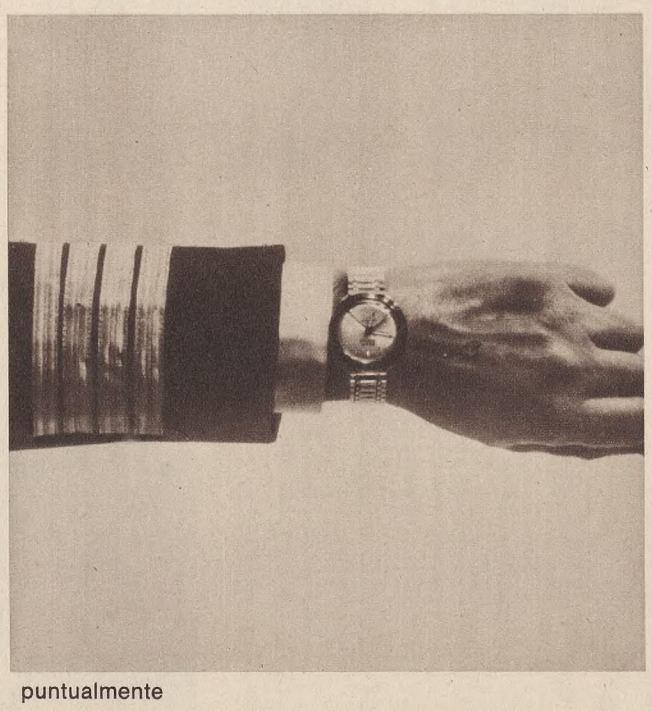


Viaje

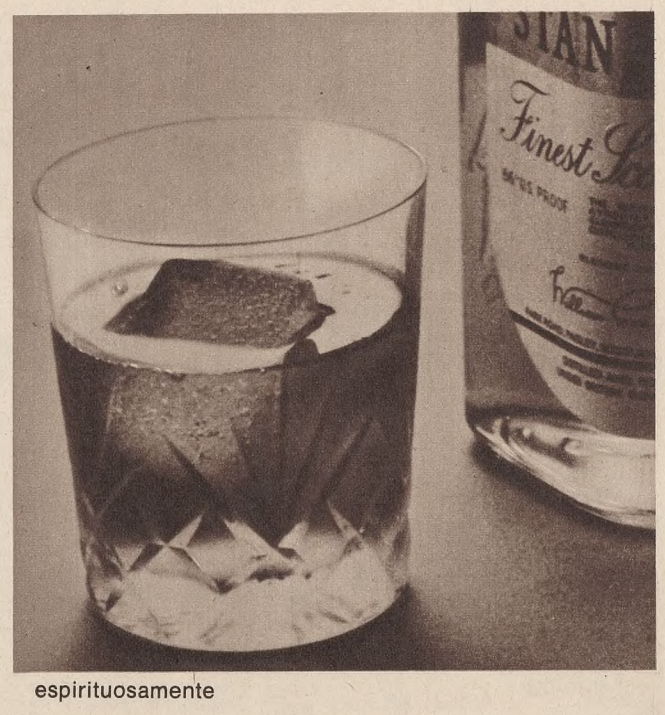
eficientemente

aromáticamente

velozmente



puntualmente



espirituosamente

confortablemente

placenteramente

pantagruélicamente

pulcramente

Nuestros vuelos son siempre de cabotaje, pero el servicio es de nivel internacional.
Benefíciese consultando nuestros planes de créditos y tarifas especiales con descuentos entre el 25 y 50%. Cuentas personales y créditos hasta en 12 meses.
Su agente de viajes lo sabe, consúltelo.

Tenga el placer de viajar en el Jet BAC One Eleven de Austral

Austral vuela a: Bahía Blanca - Bariloche - Com. Rivadavia - Córdoba - Mar del Plata - Mendoza - Montevideo (Uruguay) - Neuquén - Puerto Montt (Chile) - Río Gallegos - Trelew - Villa Mercedes.

por Austral: 42-3411

Una compañía argentina de nivel internacional

AUSTRAL

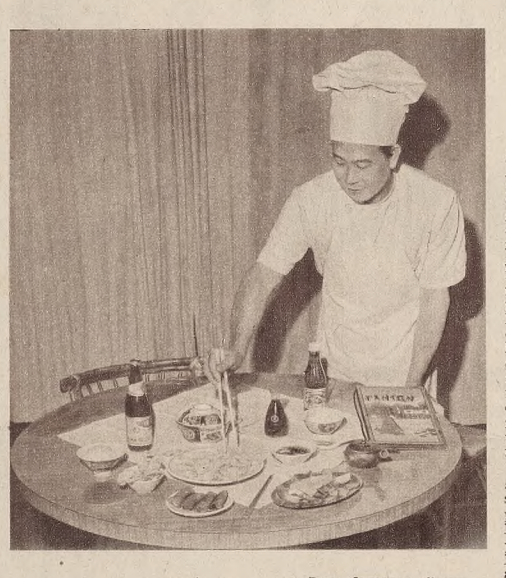
Informes: Tel. 44-0017/8/9 y 10 (durante las 24 hs.)
Reservas: Tel: 42-3411 al 19 (durante las 24 hs.)
Servicio de Carga Aérea: Tel. 30-7703 y 773-2304.

Agens

La cortesía china es proverbial y la bellísima joven que atiende el bar en uno de los más refinados restaurantes es quien recibe a los que se aproximan a beber una copa con el brindis tradicional "cam-be", que significa salud y bebe todo

Resulta auspicioso comer en un lugar como éste, donde los evocadores paneles orientales hablan de un pasado que aún perdura en la exquisitez de los platos que se ofrecen. Los langostinos fritos preparados por el "chef" Sun Kock Loo, por ejemplo, son inolvidables

Para los recién iniciados en la cocina china se ha creado una numeración para cada plato, facilitando su elección. Una familia porteña ensaya el empleo de los palillos. Experiencia siempre divertida hasta que se logra manejarlos con habilidad oriental



Los famosos "won ton" están listos para ser fritos. Chiao, el joven "chef" de este restaurante, se apresta a tomarlos con los palillos para atender al pedido de una mesa

Fotografías de LA NACION por Miguel Bugge

Un sabor diferente

Hace unos años comenzó la silenciosa invasión de los restaurantes chinos. Al principio abrieron timidamente sus puertas en el centro norte de la ciudad y en el barrio residencial de Belgrano. Eran pocos, contaban con una selecta clientela extranjera y con algunos porteños imaginativos y viajeros. Tenían que luchar contra la indiferencia que rodeaba a la gastronomía oriental levantando una impenetrable muralla en el gusto popular. Consecuente devorador de carne, el argentino está mal preparado para las aventuras del paladar, y esa circunstancia retardó la toma de conocimiento con una de las cocinas más refinadas del mundo civilizado. Hoy es posible satisfacer el apetito del más exigente "gourmet" con los platos ofrecidos en las cartas de las numerosas casas de comida china.

El exotismo de esta cocina no reside en la excesiva originalidad de sabores de los condimentos; lo que perturba al comensal occidental son los elementos desconocidos que emplean: brotes de bambú, semillas de loto, alerones de tiburón, castañas de agua, huevos conservados durante largo tiempo en una especie de salmuera y cal viva, y nidos de golondrina. Aunque estos elementos existan como una realidad en la dieta china, aclaremos que algunos, como las castañas de agua o los brotes de bambú, se asemejan a alimentos que consumimos a diario; los alerones de tiburón hacen un caldo con sabor a pescado muy apetecible y los tan mentados nidos de golondrinas son apreciados pero muy costosos y raros aun en China. El producto se extrae del nido de un ave marítima llamada salangana, que al anidar en las rocas de los acantilados utiliza algas marinas para hacer el nido, ligándolas con una sustancia viscosa que segregan sus glándulas salivales. Los nidos se limpian con agujillas de plata, se hierven hasta ablandarlos y convertirlos en un alimento gelatinoso con sabor a mar. Es natural que sobre esto se tejiera una leyenda con ribetes de verdad y absurdas exageraciones.

Quien se acerque a la mesa china despojado de prejuicios quedará sorprendido y conquistado —sólo la cocina francesa logra el mismo grado de delicadeza en el arte de aderezar—. Apreciará la minuciosa y paciente artesanía de los cocineros, que separan todo lo que no se considera integralmente comestible y, por lo tanto, no debe ser presentado en el plato —huesos, valvas, caparazones, fibras, tendones y grasas, sobrantes que serán aprovechados para hacer sustanciosos caldos y salsas—. Es lógico deducir que esta forma de preparación convierta a la dieta china en una de las más fáciles de digerir y de más alto valor nutricio. Carentes de grasas animales, con frituras ligeras hechas en aceite de semillas o granos, con abundantes verduras cocidas por un procedimiento rápido para que conserven su sabor y color genuinos, y dueños de una técnica perfecta, sus platos son un alarde de extraordinaria delicadeza. Las aves, junto a pescados y crustáceos, enriquecen el acervo de recetas, y la carne de cerdo, preferida entre todas, aparece en variadísimas creaciones culinarias.

El arroz tiene categoría de símbolo y es a tal punto insustituible que la comida se llama "fan", es decir, la hora del arroz. Asume el papel de nuestro pan y acompaña los tres servicios principales del día, donde cada persona tiene a su alcance un tazón lleno. El té o el vino de arroz —alcohol de arroz no destilado— reemplazan al agua, que está proscripta de la mesa. No es una herejía decir que los vinos blancos secos pueden armonizar en una versión occidentalizada.

El sabor particular de la salsa de soja imprime su característica a la condimentación. También es frecuente el uso de otras salsas y especias para dar mayor relieve a cierto tipo de alimentos: salsa de tamarindos, con suave dejo agridulce; salsa de pimientos o roja, similar al chile americano; ralladura de raíz de jengibre y sal pimentada con fuerte perfume a ajo.

Los postres son escasos; poco golosos, a los chinos les basta para calmar su apetencia con el azúcar natural de las frutas, o tés azucarados, perfumados con almendras y hojas de flores. También alternan gelatinas livianas y pastelillos de arroz muy almibarados.

La limitación de la crónica periodística impide dar una visión cabal y justa de esta milenaria gastronomía, propulsora sutil de la evolución culinaria en Occidente. ¿No son acaso los "cappelletti" de Boloña los descendientes directos de los "won ton" chinos y los tallarines parientes cercanos de los "mien", favoritos y populares en Oriente? Correspondencias secretas que algunos descubren; lazos que aproximan a su conocimiento más completo.

Para cerrar el comentario diremos que son dos las grandes escuelas de cocina que han trascendido con mayor empuje hasta nuestro mundo: la cantonesa y la pekinesa. En la primera, el estilo es simple, en procura de conservar los sabores originales o exaltarlos; el arroz frito le pertenece, también el pollo con almendras y el cerdo a la cantonesa, con encurtidos agridulces. Antiquísima, la imperial de Pekín, tiene creaciones elaboradas y suculentas; el uso liberal del ajo, escalonias y especias la torna más sabrosa y fuerte. Son famosos los patos a la pekinesa, el pollo aterciopelado, los arrolladitos Primavera y las carnes cocidas al aroma de los vinos amarillos.

Marta Beiner

POLLO CON ALMENDRAS

2 pechugas de pollo cortadas en daditos, 1 ajo puerro picado, 1 ají dulce en juliana, 1 nabo tierno en rodajas y 1 taza de almendras peladas. Salsa: ½ taza de caldo de pollo desgrasado y sustancioso, 1 cucharada de salsa de soja, 1 cucharada de vino blanco seco, 1 pizca de azúcar, 2 cucharaditas de maicena o fécula de arroz, sal y pimienta. Aceite de maní para freír.

Tostar ligeramente las almendras en un poco de aceite, retirarlas; poner sobre un papel para que absorba el aceite, secarlas en horno suave. Freír en una sartén el ajo puerro, agregar el pollo, saltear, agregar más aceite y freír rápidamente las verduras restantes. Cocer a calor moderado, removiendo la sartén continuamente. Mezclar todos los ingredientes de la salsa, verter en la sartén, espesar y, por último, incorporar las almendras.

"WON TON"

Masa: 1 huevo ligeramente batido, 1½ taza de harina tamizada, 2 cucharadas de agua y sal a gusto. Relleno: carne de cerdo desgrasada, 1 cebolla de verdeo picada, pimienta y sal. Aceite.

Unir en un bol los ingredientes de la masa. Trabajar la masa hasta que esté tierna. Dejar reposar, estirarla muy delgada, cortar cuadrados de 5 centímetros. Aparte, mezclar más o menos ¼ de kg. de carne, triturada hasta hacerla una pasta con la cebolla de verdeo, condimentar. Poner una cucharadita de la preparación sobre cada uno de los cuadrados de masa. Doblar en diagonal y cerrar los bordes cuidadosamente. Freír los "won ton" en aceite bien caliente hasta que se doren. Retirar y servir calientes con salsa de encurtidos agridulces y acompañar con salsa de tamarindo.

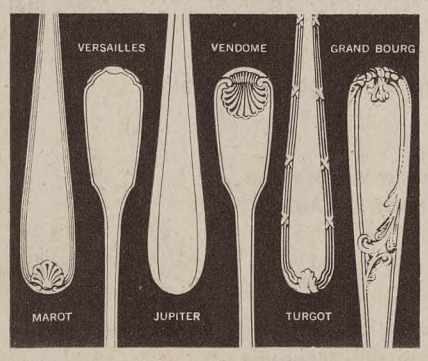
ARROLLADITOS PRIMAVERA

Masa: 1 taza de harina, ¾ de taza de agua y 1 pizca de sal. Relleno: 1 taza de camarones o carne de cangrejo o centolla, ½ taza de hongos al natural picados finos, 1 taza de brotes de bambú al natural, 1 taza de carne de ave picada, 1 cucharada de maicena y 2 cucharadas de salsa espesa de soja. Aceite.

Mezclar la harina con el agua, batir hasta obtener una pasta homogénea, salar. Dejar reposar media hora. Aceitar con una pequeña cantidad de aceite el fondo de una sartén de 15 centímetros de diámetro. Mojar en la pasta un pincel grande y chato. Untar todo el fondo de la sartén, previamente calentada. Remover el panqueque en cuanto esté dorado. Disponer sobre un papel blanco. Repetir la operación hasta emplear toda la pasta. Aparte, preparar el relleno. Triturar los camarones en el mortero, agregar los hongos bien escurridos, la carne de ave y condimentar con sal y pimienta. Incorporar por último los brotes de bambú, que pueden ser sustituídos por puerros picados o cebollas de verdeo. Adicionar la salsa de soja con la maicena disuelta. Cocer unos minutos, poner en un bol y dejar enfriar. Rellenar cada panqueque con una cucharada de relleno dispuesta en el borde del panqueque, doblar todos los bordes hacia adentro, arrollar el panqueque. Pegar los bordes con huevo batido. Freír los arrolladitos en aceite caliente hasta que queden dorados y crujientes. Servir calientes.

LENCERIA
Humito
prendas modernísimas
CORPIÑOS Y BIKINIS CREADOS PARA LA MUJER ACTUAL
Santiago del Estero 481/83 - Cap.
Tel. 37-9854 - 38-0207/0694

de la colección Christofle



Delicada inspiración, capturada para siempre en el más noble metal.
Un cubierto Christofle denota su estilo de vivir.
Donde venden lo mejor, tienen Christofle.
Adquiera su juego, completo o pieza por pieza.

WRIGHTS
BAZAR INGLES
Av. de Mayo 853 ó Rivadavia 854 - Tel. 34-5001/2
Buenos Aires

ETER

Cuidado!...

antes de comprar cualquier tela o prenda, busque una de estas marcas!...

Todas las telas o prendas de algodón y mezcla con algodón, desde las más delicadas batistas hasta los brines más fuertes, no siempre cumplen con su promesa de no encogimiento. La marca registrada "SANFORIZADO" es, desde hace más de 33 años, seguridad y garantía de protección contra el encogimiento en telas de algodón y mezcla con algodón de todo tipo. Las amas de casa conscientes saben que las prendas de vestir que se compran demasiado grandes para prevenir el encogimiento, no son elegantes y las prendas que se compran justas y luego encogen, no son económicas. Defienda sus intereses y antes de comprar exija que las prendas o telas de algodón y mezcla con algodón lleven la marca "SANFORIZADO". Asegurará así que sus prendas mantengan siempre el talle original.

El buen "Wash and Wear" *debe* lavarse bien y secarse rápidamente, sin formar esas arrugas desagradables que deslucen el aspecto impecable que deben tener las prendas de vestir. Pero, ¡no *todos* los "Wash and Wear" secan bien y sin arrugas! La marca "SANFORIZADO-PLUS" identifica *el buen* "Wash and Wear" porque asegura que ha pasado por cinco rigurosas pruebas de control que han comprobado sus extraordinarias propiedades antiarrugables. Para economizar dinero y ahorrar tiempo de lavado y planchado, antes de comprar telas o prendas "Wash and Wear" ¡exija que lleven la marca "SANFORIZADO-PLUS"®!

•SANFORIZADO•
MARCA REGISTRADA
Su protección contra el encogimiento.

•SANFORIZADO plus•
MARCA REGISTRADA
Identifica *el buen* "Wash and Wear"!

CLUETT, PEABODY & CO. INC., SOLAMENTE PERMITE EL USO DE SUS MARCAS REGISTRADAS "SANFORIZADO" Y "SANFORIZADO-PLUS" EN LOS TEJIDOS QUE CUMPLEN LAS NORMAS STANDARD ESTABLECIDAS POR ELLOS, PARA EVITAR EL ENCOGIMIENTO EN LAS TELAS DE ALGODON Y MEZCLA CON ALGODON Y ASEGURAR UN MINIMO DE CUIDADO EN LAS TELAS "WASH AND WEAR", RESPECTIVAMENTE